Universidad de Deusto
Biblioteca

OBRAS
DE.
GUEVARA.

Universidad de Deusto
Biblioteca

Biblioteca de
D. Guillermo Barandiarán Alday
donada a la
Biblioteca Universitaria
de Deusto
2010

Universidad de Deusto
Biblioteca

Las obras del illustre señor don Antonio de guevara/ obispo de Mondoñedo/ predicador/ y chronista/ y del consejo de su Magestad.

¶ Primeramente vn solēne prologo y argumento: en que el auctor toca muchas hystorias y notables auisos.

¶ Itē vna decada ō cesares: es a saber las vidas de diez emperadores romanos q̄ imperaron en los tiempos del buen marco aurelio.

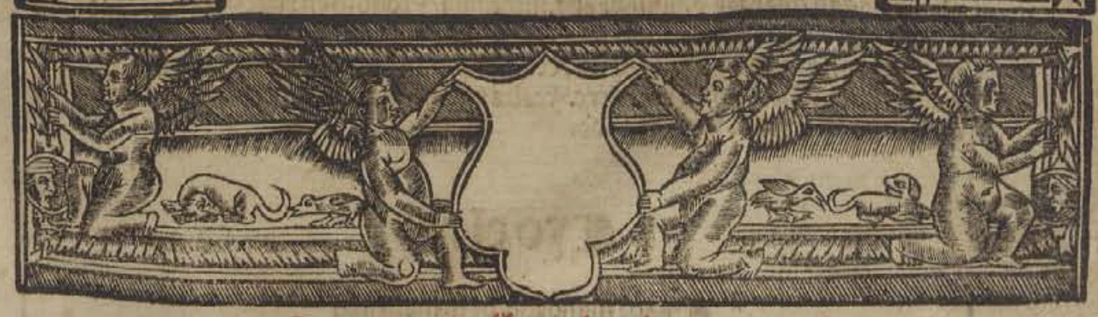
¶ Item vn libro de auiso de dep̄nados y doctrina ō cortesanos: en el q̄l se contiene lo q̄ el p̄nado se ha ō guardar/ y el cortesāo ha ō hazer.

¶ Y tē vn libro del monospre cio ō elacorte/ y alabanca de la aldea: en el q̄l cō pocas palabras se tocā muchas y muy delicadas doctrinas.

¶ Y tem vn libro delos inuē tores del marear/ y de sesenta trabajos q̄ ay en las galeras. Obra digna de saber/ y graciosa de leer.

¶ Ya toda la obra al estilo y romāce ō marco aurelio: porq̄ el auctor es todo vno.

A. D. xlv.



¶ Con preuilegio imperial.

Universidad de Deusto
Biblioteca

Yoelrey

Por quanto por parte de vos fray don antonio de guera/obispo de Mondoñedo nuestro chronista/ me ha sido fecha relacion/que vos traduxistes y copilastes las vidas de diez emperadores/y las dirigistes a mi:y assi mismo copilastes otr o libro llamado aviso de privados/que dirigistes a francisco delos cobos comendador mayor de leon/del nuestro consejo di estado:y otro tratado delos inventores de galeras/y de cincuenta trabajos que ay en el navegar enella. y assi mismo cõpusistes otros dos tratados/el uno delos trabajos dela corte/y el otro de epistolas familiares/ embiadas a diversas personas:enlas quales poneys muchas buenas doctrinas y apazibles hystorias/suplicando nos t pidiédo nos por merced/aviendo consideracion alo que en traduzir y cõponer los dichos tratados aveys trabajado/os diessemos licencia pa que vos y no otra persona alguna los pudiesse imprimir/y vender enestos nuestros reynos y señorios de castilla:por que los dichos tratados fueron vistos por algunos de nuestro consejo/y paresció que eran buenos y de imprimir se/no solamente no se siguen inconveniente/pero y tilidad y beneficio:y por vos hazer merced/avemos lo avido por bien. Porende/por la presente vos damos licencia y facultad:y mandamos que por tiempo y espacio de diez años primeros siguientes que se cuenten desde el dia dela fecha desta mi cedula en adelante/vos y las personas que para ello vuestro poder huvieren y no otras algunas: podays y puedan imprimir y véder/imprimay y vendan enestos dichos nuestros reynos y señorios de castilla:los tratados suso dichos que assi vos traduxistes/y compusistes todos juntos en vn volumen/o cada uno por si. Sopena que qualquier persona o personas que sin tener para ello vuestro poder: durante el dicho tiempo los imprimiere/o hiziere imprimir enestos dichos nuestros reynos y señorios/o los traxesse impressos a vender de fuera dellos:pierdan la impression que hizieren/y los moldes y aparejos con que lo hizieren/y los libros q̃ delos dichos tratados imprimieren. y mas incurra cada uno dellos en pena de cincuenta mil maravedes cada vez que lo cõtrario hiziere:la qual dicha pena mandamos que sea repartida enesta manera. La tercia parte para el juez que lo sentenciare/y la otra tercia parte para nuestra camara/y la otra tercia parte para la persona que lo denunciare. y mandamos alos del nuestro cõsejo presidentes y oydores delas nuestras audiencias/ alcaldes/alguaziles de nuestra casa y corte/y chancillerias:y a todos los corregidores/assissente/gonernadores/ alcaldes/alguaziles/merinos/provostes:y otras justicias qualesquier de todas nuestras cindades/villas y lugares deestos nuestros reynos y señorios:que os guarden y cumplan y hagan guardar y cumplir esta mi cedula/y todo lo en ella contenido:y contra ello no vos vayan ni passen/ni consientan yr ni passar en tiempo alguno/ni por alguna manera:sopena de la nuestra merced/y de diez mil maravedis para nuestra camara:a cada uno q̃ lo contrario hiziere. Fecha en toledo a.xxi. dias del mes de enero/de quinientos y treynta y nueve años.

Yoelrey.

Por mandado de su magestad
Juan vazquez.

Comiença el prologo del illustre señor don Antonio de guevara/obispo de Mondoñedo/predicador/y chronista/y del consejo de su magestad. Dirigido ala. S. C. C. R. magestad del Emperador y rey nuestro señor/don Carlos quinto deste nombre/enlas vidas delos diez emperadores romanos que imperaron enlos tiẽpos de marco aurelio.

Propone el auctor.

Vario gemino: varon illustre y consular que fue entre los romanos/ dixo a julio cesar. O cesar y gran augusto/los que ante ti osan hablar no conoscen tu grandeza: y los que ante ti no osan parescer/no alcançan tu nobleza. Palabras fueron estas/me ercle digna tali viro. Conforme alo que dixo vario gemino dezimos/ que ala grandeza delos principes pertenesce/que anden muy auctorizadas sus personas/y por otra parte que se dexen communicar de sus republicas: porque con la grandeza ponga espanto:y con la llaneza quiten el miedo. De octavio el emperador dize suetonio/que nunca a el vinieron embaxadores/que en viendo le no se espantassen/ y despues communicando le no le adorassen:porque era muy grande la magestad con que los rescebia:y despues eran muy dulces las palabras con que los despachava. Del gran cathon censorino dize plutarcho/q̃ con ser el hombre de mas honestidad/y de mas gravedad que huvo entre los romanos:jamas mostro a hombre la cara triste/ni respondio mala palabra/ ni cerro a nadie la puerta/ni nego cosa que le pidiessen justa: ni hizo a nadie affrenta. No solo felice/immo felicissimo es el principe que por la rectitud dela justicia le temen/y por ser bien acondicionado le aman. Ellos principes y grãdes señores muchas flaquezas se les encubren/y muchos vicios se les dissimulan/quando son de buena condicion con los suyos:y de grata conversacion conlos estraños. Del muy famoso tyrano dionisio el siracusano dize plutarcho/ que el immortal odio que tenian conel los siculos:no era tanto por las tyranias que hazia/quanto por la incomportable condicion que tenia: porque muy pocas vezes se dexava ver:y muchas menos le veyan reyr. Lo contrario desto se lee del rey antigono/ padre que fue del gran demetrio:el qual era superbo/cobdicioso/bullicioso/ambicioso/cruel y fementido:y con todas estas condiciones le suffrian/ y ann le servian los de sus reynos: por solo q̃ hallavan siempre en su casa la puerta abierta/y en su boca amorosa respuesta. Es nuestro fin de dezir esto para alos principes rogar/y alos que está cabe ellos amonestar:a que siempre les persuadan y aconsegen/ sean tan humanos/ que los osen conversar todos/y que sean tan graves que no los menosprecie ningũo: porque mucho haze al caso pa la buena gonernacion tener buena condicion. No menor daño se sigue ala

Universidad de Deusto
Biblioteca

republica de ser su príncipe tenido en poco/que de ser facundido y esquino: porque si es inconuersable aborrescen le: y si se tiene en poco de sobedescen le. Sardanapalo/vltimo rey de los assirios/fue con todos tan humano/q̃ las mugeres le hazian hilar: y de pha laris el tyrano se lee/que fue tan inconuersable: que sus proprias hijas no le osaná hablar. Para que los príncipes no sean en sus republicas aborrescidos/deuen se guardar que no los noten de extremados: es a saber mostrádo mucha familiaridad a vnos y grande esquinidad a otros: porque la mucha esquinidad engendra odio: y la grande familiaridad paresce menosprecio. La regla que en este caso osariamos dar alos príncipes y grandes señores es/que ni sean tan affables con sus priuados a que les osen pedir cosa iniusta: ni sean tan esquinos con los no priuados/que aun no les osen pedir justicia. No se les quita alos príncipes que den los reynos a sus hijos/fien los secretos de sus criados/hagan las mercedes a sus priuados/tomen sus passatiempos con sus amigos/con tal que su conuersacion sea general a todos: porque los príncipes como sea poco lo que tienen/en respecto delo que les piden: mucho mas suplen con las amorosas respuestas que dan/que no cõlas mercedes que hazen. No inmerito ordenaron los antiquissimos griegos/que los príncipes no dixessen en sus letras y mandamentos/mando esto/quiero esto/y prohibo esto: sino que dixessen/mandamos esto/queremos esto/y ordenamos esto: porque se acordassen que en hablar en nombre d̃ todos auian de conuersar con todos/ser familiar a todos/repartir las mercedes con todos: y que eran de todos y no de si mismos. El que menos parte ha de tener enel príncipe ha de ser esse mismo príncipe: porque todos han de velar/en lo que toca al seruicio de su persona: y el se ha de desuelar en todo lo que es vtile a su republica. Quanto mas el príncipe curare de si/tantos mas facudira de si: y quanto menos curare de si/tantos mas trayra tras si: porque no consiste en mas el armonia dela republica: de q̃ todos viuan dela merced del príncipe: y el príncipe viua del amor de todos.

Prosigue su intento el auctor.

Es tambien necessario enel príncipe/que tenga sana la voluntad/y limpia y aduertida la intencion: porque si enlas obras que haze no se le da nada por acertar/nunca acertara: y si no tiene atencion alas cosas dela republica/nunca las sabra. Mucho deue mirar el príncipe lo que haze antes que lo haga: porque dado caso que yerre otro qualquiera/no se siente el daño sino en su casa propria: mas el yerro del príncipe redunda en toda la republica. Los príncipes que son voluntariosos enlo que quieren/y capitosos enlo que mandan: allẽde õque andan cargados de pensamiẽtos/y tienen en peligro a sus personas/y escandalizadas sus republicas: accusan los de ser enamorados de su parescer proprio/y inimicissimos del consejo ageno. Deue tambien el príncipe saber muy por menudo las cosas de su republica/si quiere tener buena gouernacion enella: y esto ha lo de saber/

no delos que se lo vayan a murmurar y encaramar/sino delos que se lo sepan contar/y aun aconsejar: porque nunca anra paz entre el príncipe y su republica: si a los lisongeros y murmuradores da audiencia. Assi como los príncipes no desean de sus subditos sino ser seruidos/assi los subditos no desean de sus príncipes sino ser amados: y ala verdad lo vno es anexo alo otro/y lo otro depende delo otro: porque si enel príncipe no ay amor: nadie le seruira con amor. En mucho han de tener los príncipes y grandes señores que sus subditos los obedezcan/mas en mucho mas han de tener los subditos que sus señores los amen: porque sin comparació es muy mayor la merced del que se obliga a amar/que no el trabajo del que se offresce a seruir. Como amor no se pague sino con amor/no se han de contentar los príncipes cõ dar alos que los siruen y siguen/lugares/fuerças/juros/casas/y dineros/sino que tambien les amuestren amor en sus palacios/y fanor en sus negocios: porque con las mercedes pagan les lo que han seruido: mas con el amor obligan los a mas seruir. Los príncipes y grandes señores han de ser enel mirar amorosos/enel hablar mansos/enlos comedimientos muy comedidos: porque los coraçones generosos/y los rostros vergonçosos que siguen las cortes y andan en casas delos príncipes: mucho mas sientẽ el disfanor que les muestaan/que no las mercedes que les niegan. Para que los príncipes ahorrassen de henojos/y sus reynos fuessen mejor gouernados: el mas sano consejo les seria/y gualmente hablar a todos/dar a todos/tratar a todos/y amar a todos: mas que se determinan de tener priuados/mucho deuen mirar a quienes admitren a su priuança porque para ser vno priuado enla corte/no abasta que el rey le elija: si no que tambien el lo merezca. Enel repartir delas mercedes/no pueden los príncipes todas las vezes acertar/mas enel dar y confiar su coraçon/no les conuiene errar: porque no ay enel mundo otro y gual tormento/con tener el hombre su amor malempleado. Si los príncipes y grandes señores quieren a algunos de su casa particularmente amar/particularmente lo han de merescer: porque jamas sera el amor fixo quando enel que es amado falta merescemiento. No sin causa dirimos/que era necessario enel príncipe tener buena condicion/y muy sana intencion: porque si el coraçon del príncipe esta de algun amor no licito preso: ay del y aun ay del reyno que por el es gouernado. Malo es que el príncipe no tenga regla enel comer/enel jugar/enel beber/enel hablar/y enel gastar/mas muy peor es sino la tiene enel amar: porque regla infalible es: que todo amor desordenado trayga consigo algun notable vicio. Amor desordenado es tener solicitud para allegar las riquezas/y no tener animo para gastar las: porque ala grandeza de los príncipes pertenesce/buscar que gastar: y no dexender a contar. Amor es desordenado/seguir se el príncipe por solo su parescer proprio: porque es impossible que acierte enlo que dene: el que siempre haze lo q̃ quiere. Amor es desordenado quando el príncipe emplea el amor en pocos/siendo el señor de muchos: porque los príncipes y grandes señores/de tal manera han de amar y mejorar a sus priuados: que no affrenten alos nobles de sus reynos. Amor es desordenado/quando los príncipes en vanidades/y poquedades embeuen el tiempo: porque el curioso gouernador de tal manera ha de repartir el tiempo entre si y la republica: que ni falte para los negocios/ni le sobre para los vicios. Amor es desordenado ser el príncipe orgulloso/bullicioso/ambicioso/y superbo: porque dado caso/

Universidad de Deusto
Biblioteca

Argumento.

co de agua en la palma de la mano: la qual agua el rey rescibio y aun bebio: como algunos de aquel hecho murmurassen/ y aun le retrayessen: respondio les el. En el principe no es menor grandeza rescebir poco: que hazer mercedes de mucho. El philosopho ligurgnio/ dador que fue de las leyes que tuuieron los de lacedemonia/ mando a los de su republica/ que offresciessen a sus dioses pocas cosas en numero/ y no ricas en precio: delo qual como fuesse notado y aun accusado: respondio el. No mando yo offrescer alos dioses poco por pensar que no merescen ellos mucho: sino porque tuuiessen todos que offrescer pues de todos se quieren ellos servir: porque en el tiempo de apollo me dixeron a los a mi: que mas querian poco de los muchos/ que mucho de los pocos. En la ley que dio dios alos hebreos/ fue tan limitado en lo que pidio/ y fue tan humano en lo que mando: que hablando en los sacrificios que le avian de hazer/ ordeno y mando: que el pobre que no pudiesse offrescer le vna cabra/ le offresciesse no mas de los pelos della. De ver que ligurgnio offrescia sus dioses joyas de mucha pobreza/ y que el rey artaxerge rescibio de vn labrador vn puño de agua/ y q̃ al dios verdadero osavan offrescer no mas de los pelos de vna cabra: ponen en mi osadia de offrescer a vuestra magesta esta obra.

Argumento de todo el libro:
en el qual el auctor declara todo su intento.

Alabado o traduzir: copilar y corregir el muy affamado libro de marco aurelio/ quedo mi juyzio tã fatigado y mi cuerpo tan cansado en onze años de mi mocedad q̃ en el gaste: que propuse entre mi/ y capitule comigo/ de no escrenir otro libro/ mayormente en aquel estilo: porque si al lector es sabroso/ al auctor es costoso. Facil cosa es el escrenir libros/ y muy difficil el contentar alos lectores: porque los ojos contentan se con que sea bien legible la letra: mas el delicado juyzio/ quiere estilo gracioso/ eloquencia suave/ sentencia profunda/ y aun doctrina sana. Ay muchos en estos nuestros tiempos: los quales tan facilmente se arrojan a escrenir/ como se atreuen a hablar: de manera/ que lo que sueñan esta noche escrinen mañana/ y lo que escrinen mañana publican otro dia: lo qual ellos no harian/ si supiessen lo que hazen: porque dezir vno vna locura/ procede de inadvertencia: mas poner la por escripto es caso de locura. De platon/ de anaxagoras/ de antipo/ y de eschines/ dize y affirma plutarco/ q̃ nũca libro q̃ compussiessen publicaron/ hasta que por sus academias fuesse examinado/ y tres años despues q̃ se acabasse huviessen sobre el passado: y a la verdad ellos tenian muy gran razon: porq̃ no ay en el mundo cosa tan bien escripta/ que tornada a reuer por el que la escrinio: no halle q̃ polir/ que correger/ que añadir/ y aun que quitar. No menos correguidas/ y polidas

Argumento.

y examinadas han de ser las palabras que se escriuen en los libros/ que las que se predican en los pueblos: porque vn dessabrido sermon no dessabora mas de a vn pueblo: mas vn libro desgraciado cansa a todo el mundo. Los que no tienen saber para componer/ ni tienen estilo para ordenar muy sano consejo les seria/ dexar la pluma y tomar la lança: porque si a dos palabras nos cansa vn hombre tibio y frio: quanto mas nos cansara vn libro nescio y prolixo. Aun vn truhan frio/ con sus frialdades nos hara reyr: mas con vn libro frio y desgraciado/ no podemos sino raviar y murmurar: digo murmurar/ del tiempo que se gasto en escrenir le: y las horas que se gastan en leerle. O quantos libros ay oy en el mundo: alos quales hemos de tener mas embidia/ al papel y pergamino en que estan escriptos/ y alas letras con que estan illuminados/ que no a las doctrinas que estan escriptas en ellos: porque ni tienen doctrina que aproueche: ni aun estilo que contente. No piense que se atreue a poco/ el que se atreue a componer vn libro porque si la doctrina es mala/ ella se trae consigo la pena: y si la doctrina es buena/ luego es conella la embidia. Esto de que se queja aqui mi pluma/ grandes dias ha que lo sabemos ella y yo por experiencia: porque al libro del buen marco aurilio/ vnos me lo hurtaron: y otros me le infamaron. Los que escriuen y componen libros para el bien de la republica no es menos/ sino que sientan el frio/ el cansancio/ la soledad/ la hambre y vigilias que passan: mas mucho mas sienten las lenguas venenosas que de ellos murmuran: porque no ay paciencia que lo suffra/ quiera vn lector que se de mas fe alo que el dize de improviso: que alo que el escriptor dixo sobre pensado. Viniendo pues al proposito dezimos/ que en esta presente escriptura muchos emplearan los ojos en ella para leer la/ y no pocos se juntaran a infamar la: mas al fin/ ni tomare gloria porque la alaben/ ni pena porque la condennen: porque los tales no murmuraran tanto por auer la yo hecho: quanto por no la saber ellos hazer. Aun que esta mi escriptura/ o decada no es en volumen muy alto/ ha me sido muy trabajosa: lo vno porque no la traduxe de vn auctor solo/ sino de muchos escriptores griegos y latinos: y lo otro pensando que avia de ser muy mirada/ quise de mis manos saliesse muy correguida. Ha me sido tambien muy penosa la composicion desta decada/ el poco tiempo que tenia para occupar me en ella: que a la verdad despues que cumplia con los officios de mi yglesia/ y leya en la sacra escriptura/ y aun escrinia en la imperial chronica: no me quedana mas tiempo del que hurtana del negociar/ y ahorrana del dormir. Los nombres delos diez principes/ cuyas vidas aqui escrenimos son: trajano/ adriano/ antonino pio/ comodo/ pertinax/ juliano/ senero/ bassiano/ helio gabalo/ alexandro: los quales todos fueron emperadores de roma/ y tuuieron la monarchia del mundo. Los escriptores y chronistas que destos diez principes escrinieron y delos que principalmente nos aprouechamos son/ dion griego plinio/ pindaro/ y gnascio: los quales todos fueron graues en sus palabras/ y sin ningun escrupulo en sus escripturas. Como estos hystoriadores concurrieron en diuersos tiempos/ fueron en sus hystorias alas vezes varios/ y aun alas vezes contrarios: a cuya causa se nos recrescio immenso trabajo/ de aclarar lo obscuro/ concordar lo diuerso/ ordenar lo sin orden/ adobar lo insipido/ desechar lo superfluo/ eligir lo bueno/ y poner lo todo en estilo. Si algunos nos quisieren redarguyr/ que en esta decada ni ay algo superfluo/ o que dexamos algo olvidado: sera su motivo auer leydo las vidas

Universidad de Deusto
Biblioteca

Argumento.

destos príncipes pozyn hystoziadoz/y no poz muchos: poz manera/que si el tal tuviere vn anctor para accusar nos/ternemos doze para deffender nos. Los curiosos lectozes y grãdes hystoziadozes/de sola vna cosa nos pueden notar y es/que enlas vidas del emperadoz comodo/y bassiano/y de helio babalo/deramos de poner muchos escandalos que hizieron/z muy enozmes vicios que cometieron: pozque eran cosas mas pa escandalizar/que no para leer. En todo lo demas que estos príncipes y los otros hizieron z dixeron/sus hystozias van fielmente esacadas/recopiladas/tradnzidas/y cozregidas: solamente de nuestra parte emos puesto el trabajo de buscar las/y el estilo de ozdenar las. Hallara el curioso lectoz enlas vidas destos diez príncipes/razonamentos muy altos/cartas muy discretas/anisos muy necessarios/dichos muy pronechosos/exemplos muy notables hystozias muy peregrinas/casos muy foztunytos/hechos muy magnanimos castigos muy furiosos/y premios muy glozioso. Destelibzo y del de marco aurelio es el anctoz vno/el estilo vno/y el intento vno: pozque el fin de nuestra pluma es persuadir y anisar a todos los moztales/a que sepan y crean que no ay cosa en esta vida mas cierta que ser todas las cosas inciertas.

Universidad de Deusto
Biblioteca

Comiença la vida del buen empe

rador traiano coceyo/natural de hespaña nascido enla ciudad de ca liz:copilada por el señor don antonio de guenara obispo de mödo ñedo/predicador/y chronista/y del consejo de su magestad.

Capitulo primero. De quatro muy nombradas cindades que perescieron en hespaña.

Antes q̃ hunniesse emperadores en roma/ni se leuantassen guerras en carthago/auia en quatro pronincias ỏ hespaña/quatro muy insignes cindades: las quales en potẽcia competian con roma/y en riqueza con thyro/ y en hermosura con helia/y en opulencia con tharento. La primera era numancia/la segunda cantabria/la tercera istobriga:la quarta ytalica. Strabo/isidoro/y pomponiomela/ponen en admiracio alos lectores dela potencia/riqueza y abundãcia de aquellas quarto cindades: y por otra parte es muy gran compassion ver que no ay que ver agora enellas. Mo sin causa se dize que no ay que ver en esillas:porque dado caso que se sabe la princia y el termino/y el clima/do estanan fundadas:a penas podemos atinar a nõbrar/do puntualmente fueron hedificadas. A la cindad ỏ numancia succedio soria:ala cindad de cantabria succedio tudela ỏ navarra/ala cindad ỏ istobriga succedio merida/ala cindad de ytalica succedio sevilla. El sitio dela muy nombrada numancia/segun vnos fue en vna cuesta cerca de soria dela otra parte dela puente/y segũ otros fue su fundacion en garray/aldea de soria junto cabe duero. El sitio de cãtabria fue vna legua ỏla cindad de logroño/y de aquel cabo de ebro:en vn alto do estã agora muchas viñas. El sitio ỏ istobriga/fue do son agora las ventas de caparra:y segun otros fue enel monte que esta entre las varcas de alconeta/y el casar ỏ caceres. El sitio ỏ ytalica fue junto ala cindad de sevilla: algños dizen que camino de carmona: y que los caños de carmona se hizieron para bastecer la cindad de ytalica. O secretos juyzios del muy alto/o inscrutabilidad humana/q̃ vistos personalmente por mi todos estos lugares do fueron fundadas estas excelentissimas cindades: no

solo no halle torre/ni muro/ni calle/ni casa que contemplar: mas aun a penas hallara piedra do tropeçar. Mucha razon tenemos de exclamar/y mucha mas tendra el discreto lector de se espantar: pues vimos a numancia resistir quatorze años alos romanos: y vemos la agora hecha vna deheſa de ganados. Sabemos que cantabria fue la postrera cosa que los romanos ganaron en hespaña: y agora no ay sino vn pago de viñas en ella. Somos ciertos/que la mayor fuerça q̄ el rey viriato tuuo en hespaña/fue ystobriga: y agora no ay sino enzinas/y raras enella. Los que escrinen dela cindad ytalica dizen/que ella fue la mas fuerte/y mas estimada de todo el reyno de vandalia: y agora cogen trigo y cenada enella. Scipion africano destruyo la cindad de numancia: porque enel primero bello punico no quiso ayudar alos romanos. Graco capitan romano destruyo la cindad de istobriga: porque dende alli le hazia viriato la guerra. El exercito pompeyano destruyo la cindad de italica: porque enla parcialidad de julio cesar siempre fue fidelissima. El emperador augusto destruyo la cindad de cantabria: y esto mas como hombre movido cō yra/que no guiado por razon. Fue pues el caso q̄ como tuuiesse ala cindad cercada/y en muy grā estrecho puesta/embio a requerir alos cindadanos/que le entregassen todos sus thesoros: y que se hiziessen a roma ppetuos tributarios. Visto por los cantabrios/loq̄ el emperador augusto les pedia: respondieron le en vna carta desta manera. Emperador augusto rogamos alos immortales dioses sean en tu guarda: y a ellos plega de averiguar entre ti/y nosotros: quienes son los q̄ esta guerra tiene justicia. Ya sabes tu/o immortal principe/que los hombres aun que tiene potencia para emprender las guerras: no es en su mano sino enla delos dioses alcançar las victorias: porque muchas cosas començamos los hōbres con malicia: las q̄les despues acaban los dioses por justicia. Con tu muy sobrada potencia/no es menos sino q̄ has puesto a esta triste cindad en muy gran estrechura: ō manera/que ya ni tenemos pan que comer/ni agua que beber/ni pellejos q̄ vestir/ni corteças que calçar/ni torres do nos acoger: mas junto con esto has de saber/q̄ si nos falta armas cō que pelear: no nos faltan coraçones pa morir. Bien paresce que tu has experimentado nuestras pocas fuerças: y que no has conoscido nuestros muy grādes animos: pues nos pides los thesoros de nuestras casas/y la libertad de nuestras personas. Las minas q̄ nosotros tenemos/no son de oro para te servir: sino minas de hierro para tu sobervia quebrātar. No te paresce a ti o emperador augusto/que pues nosotros los romanos ha quatro cientos años que peleays fuera de vuestras tierras por ser señores: sera razon peleemos nosotros dentro de nuestras casas por no ser esclauos. Prosigue tu guerra y haz lo que suelen hazer los otros capitanes de roma/y no cures de amenazarnos/y mucho menos ō halagarnos: porque dado caso que nuestras tierras y casas sean por fuerça tuyas: jamas mientras nosotros vinieremos seremos sino delos dioses y nuestros. Oyda por el emperador augusto esta respuesta/juro por los immortales dioses/ō no tomar a ninguno dellos a vida/ni derar enla cindad piedra sobre piedra: y dela manera que lo prometio/assi lo cumplio. Diria pues yo en este caso/q̄ si fue malo jurar lo/fue muy peor cūplirlo: aunq̄ sea costūbre antigua/la palabra ōl rey inviolablemēte ser guardada: porq̄ el buē pncipe no ha ōpner é obra lo q̄ ha jurado estādo cō saña.

¶ Capit.ij. Dela naturaleza y nascimiento del emperador trajano

Ro siguiēdo pues nuestro intento/es ō saber/que enlos tiēpos que andauan las guerras muy encēdidas entre julio cesar y pompeyo: los pompeyanos tenia a istobriga/que agora es lebrira: y los cesarinos tenian a gades/q̄ agora es caliz: y estas dos cindades sernian de recoger alos desterrados/y de amparar alos aliados y vencidos. Antes q̄ la cindad de ytalica fuesse por los pōpeyanos ōstruyda/florescian enella dos muy nōbrados canalleros: el vno se llamana julio coceyo/y el otro se llamana rufo vlpio: y estos dos canalleros/no solo eran capitanes en armas/mas eran de aquellos dos linajes cabeças: es a saber delos coceyos/y delos vlpios. Antes q̄ las crudas guerras entrassen enla cindad ō ytalica estos dos linajes siempre tenian entre si muy gran competencia: mas despues de començada la guerra vinieron en gran amicicia: porque muchas vezes acontesce/que los coraçones que no se pudierō ayuntar en vno por amor/se conciertan despues por temor. Destruyda la cindad de ytalica fueron se a vivir estos dos canalleros a gades/que agora se llama caliz: y el vno de aquellos que se llamana coceyo/fue abuelo del emperador nerua: y el otro que se llamana rufo vlpio/fue visabuelo del emperador trajano: y del empador adriano por parte delas madres. Nascio el empador trajano enla cindad ō caliza veynte y vno de mayo/enel segūdo año del imperio de nero/siendo cōsules rufo/y cathino. En aquellos tiempos/no auia en toda la europa/tan famoso y tan generoso/ni ann tā pronechoso estudio como era el dela cindad de caliz: porque alli estudianan todos los de africa/y venian a deprender dende grecia. Y por que no parezca ser esto cosa fabulosa/leā a plutharco enla vida de trajano y a philon enel libro delas academias/y a philostrato enla vida de apolonio. En aquella cindad de caliz hasta que trajano hnuo quinze años estudio la lengua griega/y latina/y rethorica. Era trajano alto de cuerpo/el rostro algo negro/los cabellos raros/la barba espesa/la nariz corna/grādes espaldas/las manos largas/y los ojos enel mirar amorosos. Ya que trajano entro enlos diez y seys años/y a olvidando las letras y exercitando se en las armas: enlas quales el fue no menos mañoso que esforçado: y esforçado q̄ mañoso. Era trajano muy ligero si corria a pie/y tenia mucha destreza en menear vn canallo: por manera/que se cuenta del q̄ jamas le vieron caer yendo canalgando: ni le pudo hōbre alcançar yēdo apie corriendo. Fue el caso que vinieron ala cindad de caliz vna flota de pirratas/que quiere dezir cosarios: los quales como fuessen muchos/y tomassen alos ōla cindad desapercebidos/el buen mancebo trajano mostro se aquel dia tan esforçado en pelear/y tan venturoso en vencer/que a el solo se atribuyo la libertad dela patria/y la gloria dela victoria. Entre los mirmidones/que son los de merida/y entre los ricinos/que son los de truxillo: se levanto en aquel tiempo vna no pequeña guerra sobre los pastos de guadiana: porque los de merida dezian que de tiempo inmemorable eran suyos/y los de truxillo dezian que los perdieron/y ellos se los ayudarō a ganar delos enemigos. Los de merida fueron a pedir socorro alos ō caliz/a causa que eran entre si confederados: a razon que por grā excelencia estas dos cindades eran en hespaña proconsulares: q̄ quiere dezir q̄ no las podia gouernar pretor ni cēsor/sino consul/o su tiniente de cōsul: q̄ era el pro consul. Los gaditanos acceptarō la embarada ōlos mirmidones/en querer embiarles socorro/y como eligiessen a trajano por capitan de aquel exercito: respondio. Si lo permittan los hados/ni lo mānden los dioses/q̄ yo tome espada pa derramar sangre de mi patria: porque si los vnos son nros amigos: no por cierto los otros son nros enemigos. E dixo mas. Pues la guerra no esta començada/y la cosa sobre q̄ debaten se puede averiguar por justicia/seria yo ō paresçer q̄ les ēbias-

Universidad de Deusto
Biblioteca

sedes embaradozes que los pusiessen en paz: y no capitanes que les començassen la guerra. En conformidad de todos se dio y accepto la respuesta de trajano: le qual dende en adelante fue tenido por cauallero muy esforçado/y por hõbre muy cuerdo. No todas vezes suelen andar pareadas estas dos virtudes: es a saber/esfuerço/y cordura: porque ay algũos que son denodados para emprender los peligros y no son cuerdos para euitar los.

¶ Capit.iij. De como trajano passo de hespaña en ytalia siendo moço.

El segundo año que imperaua el buen vespasiano/reuelo sela gran bretaña q̃ agora se llama ingalaterra cõtra el emperador romano: ala qual guerra concurrio trajano/acõpañado de otros muchos de su pueblo: y esto hizo el por echar cargo a roma: y por alcançar para si fama. Era capitan por los romanos en aquella guerra dansio torcato: el qual como persuadiesse a trajano que tomasse gares: es a saber/gozasse del sueldo ỹ el pueblo romano/como gozañ̃ todos los que estauan en aquella guerra: respõdio trajano. Los mercaderes que vienẽ desde mi tierra a esta/vienen por ser mas ricos/mas los caualleros no venimos por ser mas ricos/sino a ser mas honrrados: y por esso te ỹzimos/q̃ en toda esta guerra te seruiremos tan fielmente como si llenassemos gares de roma: y en lo demas pierde cuydado que nosotros nos mãtendremos cada dia por nuestra lança. La fama q̃ alcãço jugarta enla guerra ỹ numancia/aquella alcanço trajano enla guerra de bretaña: en que el vno/y el otro fueron caualleros estrangeros y mancebos auenturerosos/y auenturosos: porque por las hazañas y prohezas que en aq̃llas guerras hizierõ: fue jugurta hecho rey de munidia: y el buen trajano vino a ser emperador de roma. El dia que entro dansio torcato en roma triumphando delos britanos/como fuesse acompañado no solo delos caualleros vẽcidos/mas ann delos caualleros vencedores: preguntauan todos los romanos por trajano por verle y conoscerle: por q̃ su fama era a todos nota/mas su persona de nadie era en roma conoscida. De aqui vino que despues andando los tiempos/como trajano y mario fabricio cõpitiessen sobre el consulado ỹ germania: el fabricio motejo a trajano de cauallero estrangero enla naturaleza/y de mala disposicion enla persona: al qual respondio trajano. Yo te confiesso mario fabricio/que primero fue conoscida en roma tu buena cara que no tu mala vida: mas confiessa me tu a mi/que conoscierõ primero en roma mi buena vida: que no mi mala cara. Enel tiempo que trajano entro la primera vez en roma/titho hijo ỹ vespasiano era emperador della: el qual hizo a trajano pretor ỹ diez legiones: y embio le alas fronteras del illirico: do estuuo todo el tiẽpo que vinio el emperador titho. Muy de mal se les hizo alas legiones romanas/llenar por capitan a trajano: diziendo/que era en edad mancebo/y en nacion estrãgero/mas despues que conoscieron enel tanto esfuerço enel pelear/y tanta cordura enel gouernar: como a padre le amañ̃: y como a capitan le obedescian. Como en vn inuierno le faltassen a trajano bastimẽtos/a causa q̃ tenia hechas treguas conlos barbaros: dixo le vn cauallero. No es justo q̃ tu tengas tãta tristeza/y nosotros sufframos tãta pennria: ten por bien q̃ dissimuladamẽte q̃bremos las treguas: y desta manera pueeremos a nosotros/y a nras bestias. Respõdio le el buẽ trajano. No solo resciuo pena ỹ lo q̃ me dizes/mas ann affrenta delo q̃ me osas dezir: por q̃ las cosas q̃ assentamos y prometemos/no las emos tãto de guardar por auer las alos hõbres prometido: quãto por auer las por los inmortales dioses jurado. Y muerto el emperador titho/succedio enl impio su hermano domiciano: lo q̃l como lo supo trajano: luego dexo el cargo que tenia ỹ ser capitan frontero enl illirico. Mucha pena resciuio el emperador domiciano/y todo el exercito/y ann todo el senado/por auer desamparado trajano las fronteras del illirico: porque enlas cosas ỹ la guerra/tenia larga experiẽcia: y ann mucha fortuna. Muy gran vigilancia tenian los romanos: en buscar y conseruar alos capitanes biẽ fortunados: alos quales dissimulauan y suffrian mas defectos que a todos los otros/y esto hazian ellos: porque ay muchos capitanes que si son diestros enlas armas: son muy desdichados enla execucion dellas. Estando pues trajano en roma/sin querer tener cargo de exercito: diro le el emperador domiciano. Di trajano por ventura tengo yo menor imperio que mi padre vespasiano tuuo? o soy mas ingrato que fue mi hermano titho: para q̃ por ellos auẽturasses cada dia la vida/y por mi seruicio no quieras tomar enla mano vna lãça. Respondio le trajano. Yo te confiesso que eres tã poderoso como tu padre/y ỹ tan buen conoscimiẽto como tu hermano: mas junto con esto eres muy subito eñ lmãdar/y muy acelerado en executar lo mandado: y podria ser que teniẽdo cargo de tus huestes/me mandasses alguna cosa: la qual cumpliendo la yria contra la bondad a que soy obligado: y no la cumpliendo/quebrantaria el juramẽto de fidelidad q̃ te tengo hecho.

¶ Capit.iiij. Dela amistad y parentesco q̃ tenia trajano conel empador nerua.

En aquellos tiempos/estaua fuera de roma ỹsterrado por el emperador domiciano/vn consul que auia nombre nerua coceyo: varõ q̃enla edad era muy anciano/y en todo lo que ỹzia y hazia tenia gran credito. Trajano como ala sazon estaua en desgracia ỹl emperador domiciano/salio se de roma y fuesse para anola/vn lugar de campania do estaua nerua: porque cosa es muy comun a vn hõbre afligido buscar la cõpañia de otro afligido. Estos dos excelentissimos varones: es a saber nerua y trajano/muchos dias se estuuieron alli en campania/pobres/ỹsterrados/pseguidos/y desfauorescidos: esperando quãdo domiciano los embiaria a matar/o q̃ndo oyziã q̃ el era muerto: por q̃ si ellos desseauan a el la muerte/no menos buscaua el occasiõ pa quitar a ellos la vida. Trajano como era moço/tenia en muy gran veneraciõ a nerua q̃ era viejo: y nerua como tan grã amor cõ trajano/q̃ le amaua y trataua como a hijo: por q̃ trajano allẽde de ser pa todas las cosas abilissimo/era enla conuersacion muy amoroso. Estando en aq̃l destierro/hallarõ se nerua y trajano pariẽtes: es a saber/de vna patria q̃ era españa/y ỹ vn lugar q̃ era ytalica: y q̃ el vno ỹscẽdia de los coceyos/y el otro delos vlpios/dos famosos y antignos linajes: delos q̃les arriba contamos. Quãdo trajano passo en ytalia no hallo otro pariẽte sino a nerua/y a vlpio zicino su tio: el q̃l fue dos vezes cõsul en roma. Algunos dizen q̃ este cõsul vlpio zicino/fue padre de trajano: mas la verdad es q̃ no fue sino su tio: por q̃ plutharco en vna epistola q̃ escriue a trajano dize. Sabida la buena nueua en roma ỹ como vesiste al rey ỹcebalo/q̃ tyranizaua essa tierra: fue tanto el regozijo q̃ tomo el pueblo/q̃ si como estañ̃ alos huesos ỹ tu padre en españa/estuuierã en ytalia: no menor hõra hizierã a ellos en la sepultura: q̃ harã a ti el dia q̃ entrares triũphãdo por roma. Como era tã anciano y tã hõrado nerua/y tã valeroso y tambiẽ quisto trajano/ynan y veniã de roma a cãpania muchos romanos a ver los: y esto hazian lo secreto que no publico/a causa que el emperador domiciano era muy sospechoso: por q̃ ala verdad/muy pocos son los que osan seruir/ni seguir: alos que los principes muestrã aborrescer. Entre los otros que yuan de roma a cãpania a ver aq̃llos dos caualleros/era el gran philosopho plutharco: el q̃l

Universidad de Deusto
Biblioteca

con trajano/y trajano conel/ tomarō entre sitāta amicicia: que solā la muerte fue la q̄ dio fin a ella. Como plutharco veya tanta abilidad y voluntad en trajano para apzēder/z junto cō esto no auia guerra en q̄ se exercitar/ēbenefcia se ya trajano tanto enlas letras/ que abozrescia las armas: pozcuya occasion como burlando le diro nerua. Demi consejo dexarias los libros y tornarias alas armas/ pues tienes mejores manos para pelear que lengua para disputar: pozque no es justo dexes de ser vnico entre los capitanes/pozser razonable entre los philosophos. Estando trajano alli en campania se caso con plotina/ muger que fue suya vnica: z dize se ser vnica/pozque antes/ni despues no tuuo mas de aquella: la qual virtud en ningun pncipe romano se hallo basta el: pozque en ennegesciendo se/ o en desagradando les vna/ luego toma nā otra. Como vn dia se tratasse entre ciertos romanos/ vna conjuracion/para matar al emperador domiciano: y en mucha pozidad diessen parte dello a trajano: respondio les. Bien veo que domiciano no merescia ser emperador elegido/y que mucho menos meresce ser enel imperio sustentado/ mas ni pozesso sere en que poz mi consejo sea muerto: pozq̄ mas quiero suffrir a vn tyzano/ q̄ no cobzar renōbze de traydoz. Estādo vn dia muchos romanos murmurando delas insolencias y desafueros del emperador domiciano: dixo les trajano. La intēciō con q̄ me tratana domiciano/ los dioses la han de jnzgar/q̄ delas obras q̄ el me hizo yo no me puedo q̄rar: pues fue occasiō q̄ yo cobrasse pozpadre a nerua/ pozmaestro a plutharco/ pozmuger a plotina/y sobze todo que me hizo conoscer la aduersa fozruna: pozq̄ no me presciādo d̄ antes sino demādar: agoza ya no se sino sernir. Vn año antes que muriesse domiciano/o pozmejoz dzir que le matassen/ fuesse ala guerra d̄ germania: y en aquel año fue trajano elegido pozconsul/ enel senado d̄ roma. Mucha pena se le hizo a trajano de acceptar aquel consulado: y esto no pozque no era amigo de honrra: sino pozla pena que sentia en dexar la cōpania de nerua.

¶ Capit. v. De como nerua fue hecho emperador y tomo pozhijo a trajano.

Odiendo ya los romanos sufrir las injurias z tyzanias de domiciano/ determinarō de matar le/y d̄ hecho le mataron: a catoze dias de octubze/ siendo en edad de quarenta z cinco años/ y auiendo sido emperador quinze. Grandes tiēpos auia q̄ no se auia diuulgado nueua tan alegre en todo el pueblo romano/como fue la nueua dela muerte de domiciano: de manera/ q̄ se dauan ricas albricias alos cozreos q̄ las trayan/ y se hazian grandes alegrias enlos pueblos do llegauan: pozq̄ desseauan todos tāto su muerte/quāto temā aborrescida su vida. Petronio capitan dela guarda/ y partemio su camarero/fueron los que hizieron la conjuraciō/y mataron a domiciano: y estos mismos dieron ozden/en q̄ luego fuesse electo poz empador nerua. Tenian tan gran odio los romanos cōtra domiciano/que no contentos cō verle muerto/ y traer su cuerpo a pedaços poz roma arrastrādo/todas las estatuas de metal le quitaron/y todos los arcos/ z titulos le rayeron/ y todos los hedificios que auia hecho le derrocaron/ y todas las escripturas do estaua su firma quemarō/y a todos los que se llamauan domicianos como el desterrarō: pozmanera que ni le podian ver vino: ni lo querian oyz nombzar despues de muerto.

Otro dia q̄ domiciano fue muerto/ nerua cocey o fue poz emperador d̄clarado: y de su election fue muy contento todo el pueblo romano: lo vno pozser como era tan virtuoso: y lo otro pozauer sido enemigo d̄ domiciano. Luego q̄ fuenerua electo emperador: ala otra embio a trajano pozpoza germania/para que

tomasse en su poder las legiōes y gouernasse aquella pzouincia: lo vno poz q̄ trajano era muy desseado de toda la gente de guerra: lo otro pozque d̄ calsurnio capitan de domiciano/ no se tenia mucha confiança. Entre otras malas condiciones que tenia el emperador domiciano era/que todo aquello que a el le parescia bueno/rico/o hermoso/loanalo mucho: y auian se de tener poz dicho/q̄ todo lo q̄ el loana se lo auian de presentar de gracia/z sino luego se lo tomaua poz fuerça. Destas semejantes cosas hallo nerua en su palacio muchas riquezas agenas/que auian sido robadas: las quales poz publico pzegon/fueron todas a sus dueños restituydas: pozmanera/que este buen pncipe/ no solo no quiso tomar lo ageno: mas ann restituyo lo q̄ poz su antecessoz auia sido robado. Quādo nerua fue poz emperador elegido/era a ōmas muy viejo/y de enfermedades muy perseguido: pozque no auia enel cosa sana sino era la lengua con que hablana/yel buen jnzio con q̄ regia. Los romanos como veyā a nerua tan viejo y tan enfermo/y que se querana que no podia dozmir/ y que de muy pocas cosas su estomago osana comer: tenian se poz dicho que auia de vinir poco/ y con este motiuo començarō le a tener en poco. Visto poz nerua q̄ segun su edad auia de vinir poco/ y que ya los romanos le tenian en poco: acozdo de pzohijar a trajano/y tomar le poz cōpañero enel imperio: y assi fue que luego le embio la insinia imperial/que era vna capa a manera d̄ muceta/y cōella le escriuio vna carta: enla q̄l no yua otra palabza escripta sino esta. Debe tus lesimas lachzymas vleiscere nras. Como si dixera. O gran canallo trajano tendras cargo de con tus venturosas armas: vēgar mis tristes lagrymas. Poz la desobediencia que los romanos tenian a sus mādamientos: y poz el desacato que teniā a su persona/ pedia nerua a trajano aquella vengança: pozque cosa es muy vsada entre los hombres perseguidos y afictos: que las injurias que no pueden vengar poz sus manos/ las llozan conlos ojos. Enel tiempo que esto passana/estana trajano en alemania/enla ciudad de agripina/q̄ agoza se llama colonia: y la noche antes que le llegasse la imperial insinia/y la carta del emperador nerua/ soño que le vestian vna vestidura de purpura/ y q̄ le ponian vn anillo enla mano derecha/ y que le cozonauan con vna cozona. Los tres meses z cinco dias passaron desde que trajano fue emperador electo/ q̄ nerua fue muerto: el qual murio en edad de ciento y diez años/ y diez meses/ y diez dias.

¶ Capit. vi. Delas leyes que trajano hizo en pzouecho dela republica.

La hora que supo trajano como era yazdefuncto el emperador nerua/ partio se para roma: do en llegando celebzo las exequias de su señoz y amigo nerua: y fueron tales y tan ricas/que mas parescian fiestas de vinos que no honrras d̄ muertos: pozque no auia enellas cosa q̄ pusiesse tristeza: sino era ver a trajano andar muy triste. La pmera cosa q̄ trajano dixo/y prometio/z juro enel senado fue: q̄ ningun hombze que fuesse bueno y pacifico poz su mandado y cōsentimiento seria muerto: lo qual el guardo/ en todo el tiempo que duro el imperio. Empos desto mando llamar a emeliano/capitan q̄ era delas prozianas huestes: al qual mādo quitar el officio y desterrar del imperio: lo vno pozque desobedesciō al emperador nerua: lo otro pozque hurtana las pagas ala gente de guerra. Mando pzegonar publicamente que todos los q̄ tuuiessen quera delos consules/ o delos senadozes/o delos cesozes/o de otros officiales de roma/lo viniessen a dezir: pozque el queria satisfazer alos vnos/y cozregir alos otros. Personalmente visito trajano todos los officios d̄ roma: es asaber/do vendian el pan/do pesauan la

Universidad de Deusto
Biblioteca

carne/do median el vino/do mozanā los mercaderes/do possauan los estrangeros/y assi de todos los otros officios: en los quales aprouo todo lo bueno que tenian/y emmendo todo lo malo q̄ vsanā. Mādo que no hunesse en roma bodegones: es a saber/que no vendiessen pan/ni vino y carne/y fructa adereçado en vna casa: diziendo/que los aparejados vicios son occasiō de hazer a muchos viciosos. Mādo que se registrassen todos los vezinos de roma: y hallaron dozientos/y ochenta ī cinco mil casas de hombres casados/y quarēta y dos mil mancebos por casar/y siete mil sacerdotes de templos/y treynta y dos mil mugeres publicas/y doze mil casas de mesones/y sesenta ī cinco mil negociantes estrangeros. Mādo trajano que ningun pobre andniesse de puerta en puerta/sino que a todos los que no lo podian ganar los mātuniessen del erario publico: y alos q̄ podian trabajar/les diessen que trabajassen enlas obras del senado. A todos los juglares/y a todos los que jugauan farsas/y a todos los truhanes mādo que deprēdiessen officios/y se mātuniesse cada vno en su casa: ī sino que se tuniessen por despedidos dō roma. Mando trajano reformar a todos los estados/ī hizo examinar a todos los que estudiauan: ī sin comparacion fueron mas los q̄ desterrarō por inabiles ī viciosos: que los que quedarō por doctos ī virtuosos. Como auia en roma gentes de tierras estrañas/ī junto con esto auia tantas mugeres/ pereſciā muchas dellas enel parir: y moziā se muchos niños por no tener dolos criar. Fue el caso que el buē trajano hizo vna generosa casa eñl mōte celio: y doctola muy bien de su patrimonio: dō todas las mugeres q̄ quisiessen fuessē alli por espacio de dos meses a parir: y q̄ a todos los niños por espacio dō quatro años/fuessen obligados alos criar. Mo consitio trajano que holgassen en roma mas de veynte y dos fiestas en todo el año: diziendo/ que sin comparacion eran mas seruidos los dioses el dia que los romanos trabajauan/que no el dia que holgauan: porq̄ mas eran los vicios que cometian: que no los sacrificios que offrescian. Modero trajano los sacrificios que se offresciā alos dioses: es a saber/que no fuessen tantos/ni tan ricos: diziendo/que mas querian los dioses que emmendassemos las vidas: que no q̄ les offresciessemos nuestras haziendas. Alos sacerdotes de los templos/ mando dar azeyte/ y alas virgines vestales trigo: y alos caualleros veteranos paño para vestir/y alos muy pobres leña para quemar/ y alos embaxadores vino que beuer: porq̄ todas estas cosas no solo eran en roma muy caras para comprar/mas aun no todas vezes se hallauan a vender.

¶ Capit. vij. Delas muy notables virtudes que tuuo trajano.

Año q̄ trajano vino en roma a ser emperador cumplio quarenta y dos años: enla q̄l edad/assi todas las cosas le succedian y moderaua: que ni por la juuentud se arrojaua a hazer cosa loca: ni por la vejez y pereza dexaua alguna cosa mal proueyda. Fue trajano principe en cuyas palabras ni obras jamas se conoscio tener embidia: y como vna vez el philosopho plutharco le loasse desta virtud: dixole trajano. Hago te saber plutharco/ que de puro sobervio yo no soy embidioso: porque siempre me tuue por dicho/ō aprender tan grandes y tales cosas/que todos tuuiessen embidia de lo que me viessen hazer: ī yo no la tuuiesse de nadie delo que viesse hecho. Mo fue trajano hombre malicioso/ni sospechoso: aunque de su natural era muy agudo: lo qual suele en pocas psonas acontescer: porque comunmēte los hombres muy agudos/no suelen ser enlas condiciones muy sanos. Como los grandes negocios naturalmēte traygan consigo grādes cuydados y enojos: aun que a trajano no le dauan algun enojo/jamas hombre le veya enojar: porque mas señorio tenia enel la antigua prudencia/ que la subita yra. Aun q̄ trajano tuuo muchos q̄ le q̄rian mal/ y procuranan mal/ dellos por malicia/ y dellos por embidia/ y ōllos por que los castigana: jamas se hallo q̄ a ninguno quisiesse del todo destruyr: sino que castigando alos bullicioſos ī viciosos/ mas se prescianan dela clemēcia/ que se queranan dela pena. Aun q̄ trajano no fue muy docto/ fue porcierto muy gran amigo delos hombres doctos: alos quales el promouia a hōras y estados: y pſciana se el mucho de tener los por amigos: por manera/ que en su casa y corte a hombre docto: jamas le vieron necessitado. Era trajano amigo de saber las ambiciones de roma/y la desorden de su casa: mas junto cō esto no queria que se lo dixessen por manera de murmurar/ si no como quien venia a auisar. Fue trajano gran enemigo de lisongeros/y no menos delos detractores: por cuya causa dizen/que dezia el muchas vezes. Mas seguro es alos principes suffrir aquiēles diga sus yerros proprios: q̄ no oyr alos q̄les dizen los defectos agenos: y dezia mas. De necessidad ha de tener las manos ensangrētadas: el principe q̄ a murmuradores da sus orejas. Careſcio trajano del vicio comū/que suele reynar en todos los hombres: es a saber ser cobdicioſos: dela qual cobdicia el no fue notado ni accusado: antes por ser largo y dadinoso/ fue de todas las naciones muy quisto: porq̄ eran infinitos los que se loauan delo que les auia dado/ī ninguno se queraua de cosa que huuiesse tomado.

Naturalmente era trajano amigo dela guerra/y despues de comēçada era muy solicito en prosegnir la ī muy constante en acabarla. Mado caso que se auiciaua enla guerra/no pozesso dexaua de buscar todos los medios para conseruar la paz: porque segun el dezia/ jamas los dioses permitten que sean vencidos enla guerra: sino los que son enemigos dela paz. Era trajano muy templado eñl gasto ordinario de su casa: y junto cō esto era muy largo enlas cosas dela guerra: y porcierto eneſto se mostraua el ser principe canto y prudente: porq̄ segun dixia platho/ sienla republica no son los gastos ordinarios/ y templados: no puede despues auer para resistir alos enemigos.

¶ Capit. viij. Delos muchos ī muy superbos hedeficios que hizo trajano.

Hizo en roma trajano muchos y muy notables hedeficios: es asaber/vna plaza muy grāde: y todas las cosas que estauan en torno della. Hizo vna calçada empedrada via salaria q̄ duraua dos leguas y media: por la qual podian yr y venir sin polno enel verano/ī sin lodos enel jnuierno. Hizo vn tēplo al dios apolo/y otro tēplo al dios mars/ y otro templo al dios jonas/y otro tēplo al dios esculapio/y otro templo ala diosa ceres/ y otro tēplo ala diosa bellona/ y otro tēplo ala madre verecinta: ala qual llamauā los romanos madre de todos los dioses. Reparo todos los muros caydos/ hizo diez pares de moliendas sobre barcos enel rio tiberin: enlas quales mādo que moliessen primero que todos los sacerdotes/y las virgines vestales/y los caualleros veteranos. Reparo y ensancho el coliseo/y puso enel puertas y guardas/ y muchas estatuas de oro/ y de plata/ y tenia por costumbre todas las vezes que yua a el/de ser el primero que entrana: y el postrero q̄ salia. Hedifico en todos los barrios dō roma latrinas publicas: y mādo so graues penas/que ninguno fuesse osado de ensuziar se enlas calles/ni plaças: por manera/que en tiempo de trajano no parescia toda roma: sino vna sala barrida. Enla region quarta junto al tēplo de sarapis/ hizo trajano vnos muy sumptuosos paños: muy mas anchos q̄ los que hizo tithō: ī muy mas ricos que los hedefico tiberio. Hizo assi mismo tra

Universidad de Deusto
Biblioteca

jano cient casas anchas y rezias: do matassen los carneros y vacas para las carnicerias. Enlos huertos vulcanos/hedifico trajano vna casa ō plazer/y enella hizo vna almerca de agua y peces para pescar: mas no se halla q̄ enella comiesse/ni menos durmiesse. Sabe las casas ōlos fanios traxo muy de leros vna fuēte/y en torno della hizo vna plaça/y llamo la la plaça de dacia. Naturalmente trajano era amigo no solo ō hedificios/mas ann de ver hedificar: y conoscio se esto/en que hizo ley/que todos los que le nantassen en roma nuenos hedificios/les pagassen del erario la tercera parte delos gastos. Cosa fue marauillosa/que en estos y en otros muchos hedificios q̄ trajano hizo en roma/a ninguno cohecho dineros/a ninguno forço a trabaiar por fuerça/ni a ninguno dilato la paga: porque dezia el/que mas honesto y ann seguro era alos principes morar en pobres posadas: que no de sudores agenos hazer casas ricas.

¶ Capit.ir. De algunos vicios de que fue notado trajano.

Ocarescio trajano de algunas flaquezas humanas en que suelen caer los hombres humanos: porque si de muchas cosas fue cō razon loado/no sin occasion fue de otras notado. Hasta oy no ha auido principe en quien concurriessen todas las virtudes/ni en quien se hallassen todos los vicios: porque no ay hombre tan desbaratado/que no se halle enel que loar/ni ay hōbre tan corregido/que no aya enel que corregir. Era trajano naturalmēte superbo y ambicioso ō honrra: y sobre manera se holgana/que le pusiessen enlas plaças estatuas de oro/y que su fama se derramasse por todo el mundo. En todos los hedificios que hazia ponia los titulos de sus triumphos/y persuadia alos oradores q̄ cōpusiessen en su alabança muchos metros: los quales el hazia esculpir enlas mas altas piedras ō aquellos hedificios. Enlos vicios dela carne fue trajano no poco carnal: ann q̄ es verdad que en este caso a ningūa persona hizo fuerça: mas junto con esto como era diligēte eñl persuadir/y muy largo enel dar/en ningūa persona ponia los ojos: que no le viniesse alas manos. Enlas ropas y enla manera ō hazer las y traer las/fue trajano muy curioso/y muy costoso: porque no auia dia/que de oro/o de plata/o seda: no sacasse sobre su persona alguna cosa nueua. Segun emos dicho/era trajano principe prudente/y agudo: mas junto con esto era muy amigo de su parescer propio: delo qual se le siguio muchas vezes poner le en cuydado: porq̄ no ay/ni huuo/ni aura enel mundo principe tan sabio: que algunas vezes no tenga necessidad de mudar el consejo. Fue trajano amigo de varones sabios/mas el no era docto ni leydo: y como se lo retrariesse su amigo el philosopho plutharco/dixo le trajano. Yo me criarō a mi los dioses para reboluer los libros/sino para menear las armas. Quando a trajano le vacaua tiempo delas guerras/era muy amigo de tomar plazer en cosas vanas y ō burlas: y enesto cōsumia muchas noches y dias/y deste vicio no fue poco notado/y ann accusado: y no por cierto a sin razō: porque los principes que se precian ser buenos principes/de tal manera han de tomar su passatiempo: que no parezca q̄ pierden el tiempo. Dado caso que trajano quito en roma muchos vicios/y desterro della a muchos viciosos/fue notado y culpado/que deffendio/y sustento a los gladiatores: los quales eran hōbres ociosos/y sediciosos/y esto hizo: porque en su mocedad auian sido sus amigos/y holgana se con ellos/y menos eñsto que enlo otro trajano tuuo razō: porque no es justo q̄ el principe tome tal recreacio para su persona/que sea en perjuyzio de la republica. Fue trajano muy atentado enel comer/mas junto conesto fue poco

sobrio enel beber: porque en buscar el vino era algo cuydadoso/y en beber lo no muy templado. Dado caso que algunas vezes bebia algo mas delo que conuenia ala salud de su cuerpo/y ala auctoridad ō su persona: mas nunca hombre le vio/q̄ en aquel tiempo hiziesse ni proueyesse cosa fea.

¶ Capit.x. De la primera guerra que trajano tuuo contra los dacos.

El año quadragessimo quarto de su edad/y segundo de su imperio/vino la nueua a trajano/como decebalo rey ōlos dacos/que agora se llama el reyno de dinamarcha/se renelana cōtra el imperio romano: la qual nueua puso no poco escādalo enel senado/lo vno porque aquel reyno era naturalmēte bellicoso/lo otro porque el rey decebalo/era principe atreuido y determinado. Como el empador domiciano era mas amigo ōlos vicios/que enemigo delos enemigos/en todo su tiempo nunca el rey decebalo obedesció al imperio romano: por manera/que los dacos auian cobrado gran animo/y los romanos tenian perdido su credito. Determino se trajano de yr en persona a aquella guerra: para la qual el escogio muy poco exercito/aun que ō mucho esfuerço: porque dezia el/que assi como ala mesa no se han de traer/sino los manjares que se han de comer: assi ala guerra no se han de llenar/sino los que han de pelear. Y dezia mas/por experiēcia lo he experimentado/assi eñl comer como en el pelear/que los muchos manjares enla mesa empalagan/y los muchos hombres enla guerra estornan. Sabido por el rey decebalo/que trajano monia ō roma/para le yr a conquistar/determinose de le salir al camino a rescibir/y lo que le dio el pensamiento aquello puso por obra: porque tenia en tā poco alos romanos/que sentia por affrenta ver se cercado dellos. Como los exercitos estuuieron ya en vista los vnos delos otros/sié do como eran los barbaros muchos/y los romanos tan pocos/muchos aconsejauan a trajano/que hiziesse vna paz/o vna tregua honesta/y se boluiesse sin peligro a roma. Respondio a esto trajano. Bzan poquedad seria la nuestra/y cō razon nos culparian en roma/si repentinamente alcassemos la mano desta guerra/sin que primero pronassemos a q̄ se estiēden sus fuerças/y tambié viessemos que tales son nuestros hados: porque ya que de ser q̄ si es grande su potencia/sea muy mayor nuestra fortuna. Tenia el rey decebalo occupados todos los passos peligrosos/y auia q̄brantado todas las puētes y barcas de todos los rios/y auia robado todos los bastimētos por do auiā de passar los romanos: y todas estas cosas fueron occasion de acrescentar a trajano el trabajo/mas no fueron poderosas pa estornar le el camino/y mucho menos para disminuyr le el animo: porque era tā esforçado trajano/q̄ do veya estar mas dubdosa la fortuna/de alli esperaua mas cierta la victoria. Como trajano los altos delas sierras/y por allí con todo su exercito camino muchas noches y dias: y no le auia passado por el pensamiento al rey decebalo que por aquellas tan fragosas montañas caminaria trajano: porque no pensaua el que podrian caminar los hombres/por do no podiā huyr los animales. Fue le necessario al rey decebalo bolver se alas tras llanas/y hazer se fuerte enlas cindades fuertes/y este fue el fin ō trajano/en no querer pelear enlos mōtes peligrosos/sino enlos campos llanos: porque ōzia el/que no venian a pelear con las montañas q̄ crian animales brutos: sino a domeñar las cindades/que sustentan alos hombres sediciosos. En muy breue espacio tomo trajano cinco ciudades/y siete castillos/y muchos prisioneros: entre los quales tomo a mirto/tio y ayo/y capitan del rey decebalo: varon de gran grauedad/y de mucha auctoridad. Era trajano tā rigu-

Universidad de Deusto
Biblioteca

roso con los que le resistian/y tan piadoso con los que se le dauan/que vnos por amor/y otros por temor/andaua ya secreta platica enel reyno/de entregar se todos a trajano: porq̃ veyã que cada dia crescia la potencia de trajano/y se disminuyan las fuerças del rey decebalo. Teniendo trajano cercada vna ciudad que se llamana mirtha/teniendo que la tenia en mucho aprieto/acordo el rey deceba lo de embiar le vn poderoso socorro: cõtra el qual salio lucio mileyo/capitan de trajano: el qual peleo tan varonilmente en aquella hora/que no dexo delos enemigos/ni sola vna persona/que no fuesse muerta/o presa. Como en aquella batalla fuessen muchos muertos delos romanos/y viniessen ỏlla muchos mas heridos: faltando trapos para atar las heridas/rompio trajano su propria camisa para atar las. Sabido enla cindad como el socorro que les venia era desbaratado/y que trajano para curar sus heridos su propria camisa auia ỏspedaçado/ temieron la victoria/y espantaron se de obra de tanta clemencia/y ambas estas dos cosas fueron en gran perjuyzio del rey decebalo: mayormente/como el era ỹperbo y orgulloso: porque el buen trajano/si cõ los trabucos/y ingenios/le derrocana las piedras ỏlos castillos: con la fama de sus buenas obras/le robana las voluntades de sus exercitos. Tomada/ y entregada por los romanos la ciudad de mirtha/luego el rey decebalo embio embaradores a trajano: diziendo/que el queria subjectar se al imperio romano: con tal condicion que las cosas que se capitulassen fuessen platicables/y las cosas que le mãdassen fuessen agibles: porque de otra manera/el y los suyos estauã determinados de morir antes cõ libertad/ que no vivir en seruidumbre. Las cõdiciones que trajano le embio a pedir fueron/que derrasse las armas/que desbiziesse el exercito/que ỏrrocasse los castillos/ que entregasse los ingenios/que restituyesse lo robado/que fuesse amigo delos amigos/y enemigo delos enemigos del senado/que le entregasse los capitanes q̃ auian venido en su socorro/q̃ diesse cient mil pesantes de oro para pagar el exercito/y que diesse vn hijo suyo en rehenes/ para seguridad delo capitulado. Todas estas condiciones fue cõtento el rey decebalo de jurar las y guardar las: excepto aquella de entregar los capitanes/ que vinieron a le fauorescer y socorrer: diziendo/que tan fea cosa/ni conuenia a la clemencia de trajano pedir la/ni a su real fidelidad otorgar la: porque no por mas el entregana a si y a sus tierras/sino por guardar a sus aliados y amigos las vidas. Vino el rey decebalo a ver se con trajano/y hincadas las rodillas por el suelo: y quitada la corona dela cabeça beso a trajano la rodilla y la mano: al qual lenantando le del suelo/y tornando le la corona ala cabeça/dirole trajano. Dexe te besar la rodilla por la rebeldia que me tuuiste/y dite a besar la mano por el vassallage que me deues: agora hago te assentar cabe mi como amigo/y torno te la corona como a rey: por esso sabe entẽder el yerro passado y conservar el beneficio presente: porque de otra manera/a mi põdras en trabajo/y a ti en peligro.

Cap. vi. De como trajano triumpho de los dacos y reformo la republica.

Roneydos muchos castillos y derrocados por suelo otros/ y pagados delos dineros del rey ỏcebalo los exercitos: partiose trajano para roma/llenando consigo al hijo ỏl rey por rehenes/y a otros canalleros por embaradores: por q̃ era ley muy vsada y muy guardada ẽtre los romanos/q̃ de ningun valor era lo que se capitulana enla guerra/sino se confirmana enel senado de roma. Los embaradores del rey decebalo primero llegaron a roma que trajano: los quales quitados los bonetes/y derrocadas las armas/y juntas en alto las manos/suplicaron humilmẽte al senado tuuiesse por bien perdonar al rey decebalo la rebelion que contra ellos auia hecho/y que cõfirmassen todo lo que trajano auia cõ el capitulado: porque ỏlo passado su rey se arrepentia/y enlo por venir el offrescia la emmienda. Con prompto animo aprono y cõfirmo el senado romano todo lo que trajano conlos dacos auia capitulado/y luego mandaron alos embaradores que cobrassen las armas y anduniessen por la cindad libres: porque era ley inuiolable/que los embaradores cuyos principes tenian cõel pueblo romano guerra/no pudiesse traer sobre si ningun genero ỏ armas/ni andar por la cindad libres sin licencia. Muchas y muy estremadas fueron las fiestas con q̃ rescibieron los romanos a trajano/y muy muchas fueron las riquezas que el metio en su triumpho: y dado caso que los romanos se alegranan ver su imperio rico y poderoso/mas mucho mas les plazia ver venir a trajano bueno y vino: porque era increyble el amor que todos le tenian/y eran sin prescio los sacrificios que por el offrescian. El dia de su triumpho llenaua trajano al hijo del rey decebalo consigo enel carro/y esto porq̃ era muy niño: al qual despues el trato no como a prisionero/sino como a hijo propio. En conquistar alos dacos/y en visitar alos germanos/bien se detuuo trajano casi dos años: y buelto que bolnio en roma/ no hallo tan corregida como el la auia ỏrado ala republica/y desto no es de maranillar: porque en haziendo los principes guerra a sus eñmigos/luego los ciudadanos hazen paz cõ los vicios. El dia que entro trajano triumphando en roma: a caso el que mas enlos juegos se señalo/y con quien mas trajano aquel dia se holgo/fue con vn maestro de farsas q̃ auia nombre pilas: el qual por el premio ỏ su trabajo/no rogo a trajano/sino que le diesse licencia que vsasse de su officio. y respõdio le trajano. Los principes han de mirar q̃ lo que mandan sea justo/mas despues de mãdado/por ningun ruego/ ni seruicio han ỏ reuocar lo. Lo que yo hare por ti sera/que te quiero dar de mi casa tanto quanto puedas ganar/andãdo jugãdo por las plaças de roma. Aun que trajano andaua cargado de armas/ rodeado ỏ negocios/occupado en guerras/entremetido en hedificios/importunado de amigos/fatigado de enemigos/ y sobre todo desuelado en ampliar su fama/y ppetuar su memoria: jamas se descuydana enla buena gouernacion dela republica. Los baros y ceniles negocios/ no con menos atencion los oya/ni con menos diligencia los despachaua: q̃ los muy ardnos dela republica. Por muy occupado q̃ trajano estuuiesse enlas cosas dela guerra: nunca por esso se ỏscuydo en la administracion de la justicia.

Todo el tiẽpo que estana en roma/vna/ o dos vezes cada semana se assentana publicamẽte a despachar cosas de justicia. Por muy retraydo que el buen trajano estuuiesse en su casa/ni por muy malo que estuuiesse enla cama/ni por muy occupado que estuuiesse enla guerra: jamas a hombre que le viniesse a pedir justicia se le nego audiẽcia. Quando alguno venia muy turbado/y furioso a q̃rrarse de otro q̃ fuesse su amigo/o enemigo/ luego trajano ponia enla vna oreja el dedo/diziendo que aquella ỏrana para oyr al accusado. Nunca trajano se assento a oyr y determinar cosas de justicia/sino fue ala puerta del empador titho/y enla plaça de angusto: y preguntado porque alli mas que en otra parte/respõdio. Alli siento me/do se assentaron los principes justos: porque no haga cosa injusta acordando me dellos. Estando trajano a canallo y de camino para la segunda guerra ỏlos dacos/llego a el vna muger y dixo le. Emperador trajano/yo soy pobre y viexa/y binda: y no teniẽdo mas de vna hija me la forço vno de tu casa. Respondio trajano. Si ome sea: pobre muger im

Universidad de Deusto
Biblioteca

portuna: que yo te juro por los immortales dioses que buelto dela guerra yo te haga justicia. Replico a esto la vieja. Y q̃ seguridad tienes tu trajano q̃ bolueras dela guerra? Oyda esta tan lastimosa palabra/luego trajano se apeo en tierra y dilato la partida/hasta que cumplio ỏ justicia ala pobre vieja. Tenia por costumbre trajano/en dando le vno vna quexa/luego la hazia escreuir en vn libro que tenia en su camara: y esto hazia el buẽ principe/para pedir cuenta al juez que la remittia/o para que a el no se le olvidasse ỏ despachar la. En algunas cosas algũos principes con trajano y gualaron/y en otras otros le sobrepujaron: mas en la rectitud ỏla justicia/ningun principe hu no como el en roma: porque jamas a hõbre el hizo injusticia/ni jamas se conoscio affliction/ni passion en su sentencia.

Muchas vezes dezia trajano/que pa ser los principes justicieros/era necessario que ellos en si fuessen justos: porque los subditos y vassallos/mas facilmẽte se persuaden a hazer lo que veen: que no a obedescer lo que les mãdan. Trajano fue el primero q̃ puso patrones en el senado/que defendiessen alos pobres: y el primero tãbien que señalo vn dia en la semana para que se viessen sus causas. Los censores en roma/no estauan mas de dos horas assentados ỏla mañana/y vna ala tarde para oyr causas: y trajano ordeno/que residiessen tres horas ala mañana/y dos a la tarde/y fue desto muy loado trajano: porque fue occasion de abreviar los pleytos/y de desagraviar alos pleyteantes. En tiempo de trajano ningũo que tenia cargo ỏ justicia podia augmẽtar mas la hazienda: sino en el estado de rriqueza/o pobreza que comẽço a gouernar/en aq̃l se auia de conservar: y pa pago de su trabajo/allende delas mercedes que el principe le hazia/casaua le a sus hijos delos bienes dela republica. Sabido por trajano quan inmortales erã los pleytos en el senado: ordeno que los pleytos de yta lia/no pudiessen durar mas de vn año/y los de tierras estrañas no mas de medio. Hizo trajano muchas cosas en roma/a do los censores cõcurriessen a oyr y administrar justicia/y tambien hizo carceles fuertes y rezias: por manera/q̃ este buen principe/pueyo q̃ los buenos fuessen oydos/y los malos castigados.

¶ Capit. xij. Dela segunda guerra que trajano tuuo contra los dacos.

Veynte meses ỏspues que trajano vencio alos dacos/murio se le el hijo del rey decebalo en roma: el qual estaua alli en rehenes delo que su padre auia jurado y capitulado: y sintio tanto trajano la muerte ỏ aquel niño/como si fuera su hijo heredero. El dia que murio el hijo del rey decebalo: dixẽ que dixo trajano. No me pesa dela muerte deste niño por lo q̃ a su padre ha ỏ pesar/sino por los desc̃iertos que ha de hazer: porque agora si estaua quieto/mas era por cobrar el hijo/que no por obedescer al senado. No mucho tiempo despues que esto passo/llego nueua a trajano como otra vez era rebelado el rey decebalo/y q̃ para rissistir alos romanos reparaua los fosos/bastecia los castillos/se confederaua cõ los comarcanos/se rehazia de bastimẽtos: y sobre todo hazia guerra alos amigos delos romanos. El campo ỏ agio/q̃ era vna tierra populosa y gruessa/auiẽdo la trajano restituydo aquien la auia tomado/torno otra vez el rey decebalo ala tomar y occupar: por manera/que en todo lo q̃ trajano auia assentado fue femẽtido/y en todo lo q̃ le auia jurado le fue perjuro. Hecha relacio destas otras cosas al senado/declararon al rey ỏcebalo por enemigo/para q̃ todos tuuiessen libertad de hazerle mal y daño: por q̃ era ley entre los romanos/que dado caso que algũo se amotinasse/o rebelasse contra el principe/hasta que le declarassen por enemigo en roma/no podiã guerrear a el ni a su tierra. Determino se trajano de yr otra vez en

persona ala guerra de dacia/y no quiso llenar consigo ningun cõsul/ni capitan notable de roma: diziẽdo/que pues el rey decebalo a el solo auia quebrãtado la palabra/a el solo conuenia vengar la tal injuria. El rey decebalo como quiera que auia experimentado las fuerças de trajano/no quiso como en la guerra primera esperar le en el campo: sino que se retraxo alas mas fuertes fuerças de su rey no/mas poco le aprouecho: porque juro trajano antes que saliesse de su casa/de quedar muerto en dacia/o ỏ traer vino/o muerto al rey decebalo a roma. Muchos delos vnnos/que agora se llaman los de vngria/y muchos delos renos/q̃ son los que moran cabe el rio rin/auian venido en ayuda del rey decebalo: los quales todos como vieron venir a trajano tan poderoso/y tan determinado/de sampararon al rey decebalo: mas ni por esso se aparto de su proposito: porque tenia de condicio que en començar los negocios era capitoso/y en proseguir los muy osado. Tenia el rey decebalo edad de quarenta y dos años: pncipe por cierto dispuesto en el cuerpo/y gracioso en la conuersacio/magnanimo en il gastar/esforçado en las armas/cuydadoso en las guerras/aun q̃ muy desdichado en ellas/y esto hizo perder a si y a todas sus tierras: porque muy poco aprouecha la diligencia/do la ventura es contraria. Fue muy infelice pncipe el rey decebalo/en tener por competidor tan felice pncipe como era trajano: porque al vno se le hazian todas las cosas como queria/y al otro todas al reues ỏlo que ỏsseaua. Despues de cinco meses q̃ la guerra se auia comẽçado/como el vn pncipe cada dia mas creciesse/y el otro mas disminuyesse: retraxo se el rey decebalo a vn castillo cõ todos los caualleros mas esforçados de su campo/y alli trajano expendia todos sus ingenios por le tomar/y el rey decebalo empleaua sus fuerças por se defender. Por consejo decebalo descolgaron se vna noche seys caualleros mancebos/y fuerõ se al campo de trajano fingiendo q̃ yuan huyendo: los quales yuã con animo de matar le cõ armas/o darle en lo que comiesse yernas. Auia inuentado esta traycion el rey decebalo: por q̃ faltando le como le faltauan las fuerças/queria se aprouechar ỏ traycones y mañas. Como trajano era de condicio sincera y no maliciosa/ninguna cosa sospecho ỏ aquella malicia/antes los rescibio con clemencia/y se ponia a platicar con ellos gran parte del dia: preguntãdo les delos exercitos y cõdiciones del rey decebalo: y porque auia quebrantado lo capitulado y jurado. No falto en el campo de trajano quien conosciesse que en el mirar/andar/y callar/aq̃llos mãceboseran traydores/o eran ladrones: y como fuesse pso vno ỏllos/conoscio q̃ por cõsejo y mãdado del rey decebalo auian alli venido a matar a trajano. Como desta traycion quedasse el rey decebalo burlado/y los traydores castigados/ỏtermino de inuẽtar otra: y fue el caso q̃ sobre tregua dixo q̃ queria hablar alonginos/capitã muy famoso y muy querido ỏ trajano: el qual como llegasse ala fortaleza sobre seguro/asio le y prendio le el rey decebalo. Mucho enojo huuo trajano en saber que su capitan longinos estaua preso/y no menos le huuo de longinos porque dela seguridad decebalo se auia confiado: diziẽdo/que el hombre que alos hombres era fementido/y alos dioses perjuro/no merescia ser creydo. Embio a dezir el rey ỏcebalo a trajano/que le perdonasse todo lo que hasta alli se auia cometido a el y a sus caualleros: q̃ de otra manera/no soltaria a su capitan lõginos. A esto respõdio trajano. Que si el prendiera a longinos de buena guerra/el hiziera toda cosa por libertar su persona: mas pues longinos se fio no se auiẽdo de fiar de su palabra/obligado era el a conservar su vida: por q̃ los buenos pncipes mas obligados son a mantener lo que prometen

Universidad de Deusto
Biblioteca

que no a pzocurar lo que dessean. Aunq̃ esto diro trajano en publico/mucho trabajana poz libertar a longinos / hoza fuesse poz troque/hoza fuesse poz dinero: mas como lo supo longinos bebio ponçoña con que se mato: y embio a dezir a trajano/que nunca los dioses lo mandassen/que poz dar a el la vida/capitulasse conel rey ɔcebalo cosa fea. Este hecho romano tan grande de lõginos/traxo en admiraciõ alos amigos/ y puso grãespãto alos enemigos: pozque a trajano quito de congoxa/ y para si adquirio perpetua fama. Visto poz el rey decebalo que lo mas de su reyno estaua tomado/y que lo que poz tomar quedana/ ni podia defender lo vno/ ni lo otro/ determino de matar se/ vnos dizen con ponçoña/otros dizen que se ahogo en agua/ otros dizen que se ahozco de vna soga: finalmẽte fue hallado muerto ɔ sin herida: al qual trajano mando coztar la cabeça/ y embiar la a roma.

¶ Capit. xiij. Delos grãdes hedificios que hizo trajano enel reyno de dacia.

Muerto el infelice rey decebalo/ y venida toda la tierra en poder de trajano/ hizo la pzouincia: es a saber/que le quito el titulo de reyno/ y la pzehemínencia de gouernarse poz consules: sino que se llamasse pzouincia y la gouernassen pzetozes. Eran numero fue de vezinos los que trajano saco de ytalia/ y lleuo en aquella tierra: y muchos mas fueron los que saco de aquella tierra y traxo en ytalia/ y esto hizo el no sin gran pzudencia: pozque sacando alos vnos assegurana el reyno/ y llenando alos otros/ vinirian como viniã enel imperio romano. Quando el capitan longinos murio/ ɔ̃o vn hzo menoz en edad/mas y gual a el en esfuerço/ y a este hizo trajano pzetoz ɔ̃ dacia/ y le dio poz suyo pzopzio el castillo do murio su hzo: diziendo le/ que de las dos cosas/la vna le dana poz su virtud y esfuerço/ y la otra poz lo q̃ longinos su hermano le auia fenido. Pzoueyo trajano en que se buscasse el cuerpo de su capitan longinos: al qual mando hazer vn tal y tan rico sepulchzo / que se dubdana si le dieran tantas riquezas en vida/quantas gasto en hazer le aquella sepultura. En todo el reyno de dacia no auia cauallero que tuuiesse renta/sino q̃ todas eran rentas reales: dlas quales el rey a cada vno repartia como merescia/ y como le seruia: y ɔ̃ aqui se seguia/que como el reyno era tan opulento/ el rey auia de ser muy rico. Quando trajano vino la segunda vez a dacia / estana el rey decebalo muy rico assi de ozo como ɔ̃ plata: lo vno pozque era mucho lo que el reyno le rentana/ y lo otro pozque no era poco lo que el a todos robana. El rey ɔcebalo no sabiẽdo lo que hazia la fozluna del y de su reyno/determino de enterrar todos sus thesozos en vn rio: al qual saco de madre/ y hechos enlo mas hondo del sepulchzos de piedra/do ablcõdiesse su thesozo/hizo q̃ tornasse poz do solia coz̃er el rio. Y lamana se aquel rio sargecia: y pozque no se descubziesse el secreto/ mando matar a todos los que fueron en enterrar aquel thesozo: mas poco le aprouecho/que vn pescadoz que ala sazon pescana enel rio/ lo descubzio despues a trajano: poz manera/que no ay cosa tan abscondida: que no la descubza la cobdicia humana. Tenidos aq̃llos thesozos en poder de trajano/ diuidio dellos poz su exercito/ segun los meritos delo que cada vno auia fenido: y dela parte que a el le cupo/ lo q̃ mero que mando hazer/fue vn tẽplo al dios jouis muy sumptuosissimo: enel qual dexo pueydo/que poz el y poz el pueblo romano/se offrescesse sacrificios cada año. Rehedifico tambien alli la casa real: es a saber/do solia morar los reyes delos dacos: la qual poz la antiguedad estana ya algo vieja/ y con las continuas guerras no muy bien tratada: obza poz cierto fue deleytosa de ver/ y apazible de morar. Reparo assimismo muchas puentes quebzadas/adobo muchas presas de molinos abiertas / adobo poz los caminos muchas calçadas q̃bzadas/en todos los lugares hizo casas nuenas/ y rehedifico infinitas q̃ estauan q̃madas. Ropio caminos muchos poz mõtañas asperas/ de nueno leuãto muchas fozlalezas/ y renouo otras viejas: finalmẽte a penas an dunier á poz aq̃l reyno poz espacio ɔ̃ vna legua/q̃ no hallarã delas manos ɔ̃ trajano algũa memozia. No contẽto cõ lo hecho/hizo encima ɔ̃l rio danubio vna puẽte de piedra: la q̃l fue tan subtil enel hedificio/ y tã costosa enel gasto: q̃ auia pocas obzas q̃ le ygualasse/ z ningũa q̃ le sobzepujasse. Tenia la puẽte veynte arcos en largo/ y cada pilar era no mas ɔ̃ vna piedra q̃drada/ y teniã los arcos en alto ciẽto y cincuẽta pies/ y esto sin los cimiẽtos/ y auia de pilar a pilar ciento / y sesenta y dos pies: y la anchura ɔ̃los arcos poz arriba era q̃renta pies: y sobze todo era de mirar el pmoz ɔ̃las moldunas/ y la riqueza delas piedras: pozq̃ era de tal lustre la piedra/q̃ al parescer merescia ser engastada en plata. Cosa increyble paresscia al juyzio humano / poder se hazer puẽte en aq̃l rio: pozq̃ el rio era ancho / era pfundo/ era arcilloso/ era rando: y sobze todo/ q̃ poz nigũa pte podia ser echado/ paq̃ al tiẽpo ɔ̃ assentar los cimiẽtos q̃dasse en seco. Fue tan extremado/o poz mejoz ɔ̃zir tan monstruoso aq̃l hedificio/ q̃ humo necessidad q̃ se experimẽtassen alli todos los altos juyzios/ q̃ empleassen alli sus fuerças los romanos/ q̃ gastasse alli trajano todos sus thesozos: pozq̃ enla obza se requeria mucha potẽcia / y enla ozden ɔ̃lla muy mucha industria. Muy poco es lo q̃ puede engrandescer la pluma/a respecto delo q̃ se espantaria el q̃ lo viesse poz vista: y pa ser mas creyble/ oy dia assomã los pilares sobze las ferozes aguas: mostrãdo la sobernia del poder/ y la riqueza del empador. Quiso trajano cõ aq̃l hedificio espantar alos q̃ eran vinos/ y poner en admiraciõ a todos los aduenideros/ pa q̃ fuesse enidente argumẽto/q̃ no auia cosa tan impossible/ ni tan ardua: q̃ con manos de hõbzes no se pudiesse empzender/ y cõ las riquezas romanas no se pudiesse acabar. La causa q̃ daua trajano/ en auer hecho aq̃lla puẽte tan costosa/ y tan monstruosa fue/dezir q̃ la hazia pa q̃ los barbaros q̃ mozauan ɔ̃la otra parte del dannbio pudiessen venir a pelear cõ los romanos / aun q̃ el rio estuuiesse elado: y tãbien poz q̃ los romanos q̃ alli morauan no se diessen a plazeres/ y occio/ cõpensar q̃ los enemigos tenian al ojo. No tuuo tal animo y esfuerço el empador domiciano: el q̃l poz temoz q̃ las gẽtes barbaras no vinuessen a pelear cõlas huestes romanas/ mando derrocar los arcos ɔ̃ aq̃lla puẽte: poz manera/ que el vno hizo puẽte pa cõbidar alos enemigos a pelear/ y el otro derroco la poz miedo ɔ̃ pelear.

¶ Capit. xiiij. Dela segũda vez que trajano entro en roma: y delas notables cosas que hizo enella.

Acabar las guerras/en cõcertar la pzouincia/ en repartir las tierras/ y en dar perfection alos hedificios/ bise de uno trajano en dacia mas ɔ̃ tres años: enlos q̃les segun el despues cõtana/ fueron muy grãdes los trabajos y peligros en q̃ se vio su pzona/ y no pequeños los gastos q̃ hizo de su hazieda. Sabido poz los barbaros q̃ mozauan ɔ̃la otra parte del dannbio/las victozias q̃ trajano auia ganido/ y los muy ricos hedificios q̃ auia hecho / y las grandes dadiuas que auia dado/ y la clemencia que conlos pzisioneros auia vsado/ embiarõ sus embaradores a trajano: los quales de muy buena voluntad assentaron cõ el paz perpetua/ y se obligarõ a guardar le el reyno de dacia. Increyble fue el amoz q̃ todas aquellas naciones tomaron cõ trajano / y conoscio se bien quando salio de aq̃lla tierra para se tornar a roma: en que poz todas las ciudades que passana/ y poz todos los caminos que caminana/ eran tantos los

Universidad de Deusto
Bibliote

llozos y laridos que dauan todos por su partida/que parescia temblar la tierra. Segun las largnezas/y proezas que en aq̃llas pnincias trajano auia hecho/no es de maranillar que en su partida fuesse tan llorado: porque cõ los muchos beneficios les auia ganado los coraçones/y conlos grãdes hedificios les auia enno blescido sus pueblos. Vniuersalmẽte de todos los amigos y eñmigos: jamas pn cipe como trajano fue tan temido enla guerra/ni tan amado enla paz. Lo q̃ hizo a trajano ser tã amado y tã quisto fue/en que no se descuydana delos amigos/y tambien tenia muy gran cuenta cõlos enemigos: por manera/que los que estauan en su defernicio/se lo auiã de conoscer enlas palabras/y los que estauã en su sernicio en palabras/y obras. Infinitos fueron los que se loauan auer sido trajano con ellos piadoso: pero jamas ningu no se quexo/que le fuesse ingrato. Enio prisco noble y antigno romano pregunto al emperador trajano: q̃ porq̃ el mas que todos los pncipes passados era tã quisto: respondio le trajano. Porq̃ naturalmente soy amigo de perdonar alos que me enojan/y de no olnidar alos que me sirue. Ala verdad lo q̃ dize trajano es verdad/q̃ el odio y el amor dela gratitud y ingratitud tiene pncipio: porq̃ no ay tã feroz enemigo/como aquel que en algũ tiempo tuuimos por amigo/y despues ỏ la tal amistad le fue alguno ingrato. Despachadas pues todas las cosas ỏ dacia bolniose trajano en roma: y si fue grãde el triumpho dela primera guerra/quando al rey decebalo vencio/sin comparacion fue muy mayor el dela segũda guerra quando le mato. Duraron las fiestas del triumpho de dacia ciento y veynte dias: enlos quales se mataron cient leones/y de otros animales silnestres mas de ciez mil: es a saber/cozcos: venados/ saualines/lamias/tozos/zebras/lobos/ ossos monteses/ciclades/bufanos/llorias/rinocerontes/locinios/camellos/ y honças: los quales todos se trageron/ dellos de los desiertos de africa/dellos dela gran india. Acabadas las fiestas del triumpho/luego trajano hizo hazer alos dioses grandes sacrificios/en remuneracion de los peligros de que le auian librado/y delos triumphos que le auian dado. Mando hazer templos de nueuo/vno al dios incognito de los romanos/y otro al dios mars: que era dios de los dacos. Mando dar grande summa de dinero a todos los sacerdotes de los templos: lo vno para que offresciessen sacrificios cada dia a los dioses/por la salud y prosperidad de sus reynos: lo otro para que reparassen/y ennoblesciessen templos. Ala venida de dacia/quando passo trajano por el rio rubicon/como se detuuiesse vn dia por no poder se passar la barca/luego que llego en roma embio maestros/y dineros para que labrassen vna puente en aquel rio: la qual fue mas pronechosa aun que no tan sumptuosa/como la que hizo enel dannbio. En las lagunas pontinas/hizo hazer trajano vna calçada: la qual hizo de piedra/y muy larga/y muy ancha/y que fue obra muy pronechosa/y aun que no fue poco costosa: porque alli do no auia antes sino agua y lodo/huuo despues muchas casas y vezinos. En aquel tiempo murio en roma vn medico que auia nombre suras licino: enla muerte del qual mostro trajano gran tristeza/y mando le poner en la plaça vna estatua/y enel campo marcio hazer le vna muy rica sepultura. Auia en roma dos varones doctos en letras/y virtuosos en costumbres: los quales eran de trajano muy amigos/y enel pueblo muy estimados: llamana se el vno palma/y el otro celso: y a estos dos dio muchos officios de honrra/y les puso estatuas de alambre en la plaça. Hizo trajano en roma muchas y muy grandes librerias: enlas quales puso libros de todas las sciencias/y de

todas las lenguas/do pudiessen leer los estrangeros/y deprender los naturales. Do quiera q̃ trajano entraua/ora fuesse enel imperio/ora fuesse en reyno estraño/siẽpre era curioso en hazer buscar cinco cosas: es a saber/caualios ỏ buena raça/hõbres doctos/armas nuenas/mugeres hermosas/y libros antignos. Todas estas cosas/o q̃lq̃era dellas/ni se le encubriã por descuydado/ni las dexaua de cõprar por dinero. Enla plaça llamada dacia puso trajano vna muy altissima colũna/obra por cierto para ser ỏ vna piedra muy superba/y pa contẽplar el ancho y altura muy espãtosa. No se escriue ỏ do le traxerõ a trajano aq̃lla columna/ni q̃l fue su intẽciõ de poner la en aq̃lla plaça: mas ỏ q̃nto adeniná vnos q̃ la queria pa q̃ encima della fuesse su sepultura: otros dizẽ q̃ no sino pa ppetuar alli su memoria

¶ Cap. xv. De lo que trajano hizo en sicilia: y en africa: y en hespaña.

Stando trajano muy embebido enlos hedificios ỏ roma/escriuio le rufo galba pretor ỏ africa/como toda africa estaua escandalizada: a causa q̃ los numidanos y los mauritanos tenia entre si grane guerra. Oyda esta nueua eñl senado: dizẽ q̃ dixo trajano. Pesa me dela guerra/mas plaze me dela occasiõ q̃ me da de passar en africa: porq̃ grãdes dias ha q̃ desseaua ver los famosos campos ỏ carthago/do scipion en breue espacio gano pa si inmortal fama: y anibal pdio en vn dia lo q̃ gano en diez y seys años en ytalia. Partio se trajano de roma/y tomo la via de sicilia: enla q̃l se detuuo todo el inuierno: y por no estar ocioso a penas ỏro lugar enla ysla/ q̃ por el no fuesse psonalmẽte visitado. Mingũo ỏlos q̃ vinian en sicilia/se acordaua auer visto pncipe romano enella: por cuya causa hallo trajano muchas cosas q̃ reparar enlos muros/y muchas mas q̃ enmẽdar enlas costũbres. Como fue informado trajano q̃ enel faro de mecina se abscõdiã muchas naos ỏ estrãgeros pa enojar/y se acogiã tambiẽ a sabras de cossarios pa robar/fue a ver lo en psona/ya su costa mãdo hazer tres fuerças ala lengua del agua. Ora q̃ falto diligẽcia enlos vnos/ora que sobro malicia enlos otros: fue el caso/q̃ antes q̃ los maestros las acabassen de hazer/las començarõ los cossarios a derrocar. Entre los panormitanos/q̃ son los de palermo/y entre los de mecina/de tiẽpos antiguos auia grã contẽda: y trajano no sin grã trabajo ỏtermino todos sus pleytos/y hizo q̃ fuessen dẽde en adelãte amigos. Para q̃ la paz fuesse ppetua/y pa desarraygar las passiones de aq̃lla y sla/las cabeças pncipales ỏlos vnos y ỏlos otros: salario los trajano en su casa/y hazia los cada dia comer a su mesa. En palermo/en mecina/y en tatania: mando trajano hazer en cada lugar su tẽplo/y los dioses aquien fuessen dedicados aq̃llos tẽplos/ dixo q̃ los escogiessen los vezinos. Reparo trajano en sicilia la casa ỏlos buenos caualios/rehedifico los muros caydos/ hundio las monedas adulterinas/erigio nueuos castillos/fundo superbos tẽplos/ puso paz entre los vãdos/dio muchos dones/aun q̃ no libertades alos pueblos. Preguntado trajano/porq̃ alos sicilos no dio libertades/como las dana alos otros reynos: respõdio. Porq̃ la seruidũbre los cõserua/y la libertad los destruye. Passado el inuierno/ya q̃ era la pma vera/passose trajano en africa/y tomo tra enel puerto do solia ser la grã carthago: y como no hallasse della ni sola vna piedra q̃ diesse testimonio como alli carthago auia sido fundada: dizẽ q̃ dixo trajano Mal me pesce q̃ carthago tãto resistiesse ala potẽcia ỏ roma/y muy peor me paresce q̃ no se cõtẽtasse roma hasta toda ỏ struyrla. Alli do fue la ãtigua carthago hizo hazer trajano vn castillo mas hermoso q̃ fuerte/y enel hizo poner dos estatuas: la vna de anibal carthaginẽse/la otra de scipiõ africano: mas luego q̃ se absento de aq̃lla tierra trajano/los pirratas le pusierõ por el suelo. Luego q̃ trajano entro en africa se lenãto vna general

Universidad de Deusto
Biblioteca

pestilẽcia en ella: por cuya causa ni pudo yr a ver lo q̃ desseaua/ni hazer lo q̃ pensaua. Como la pestilẽcia andana tã cruda/ fue necessario a trajano retraerse al puerto de bona q̃ estaua algo mas sana: y alli embio allamar alos principales dlos numidanos/y dlos mauritanos: los q̃les delante dtrajano luego fueró amigos/y derarõ en sus manos todos sus negocios. Entre todos los ꝓncipes dl mundo esta excelẽcia tuuo trajano/q̃ jamas hóbre viuo a su presencia q̃ le negasse lo q̃ el le pidiesse/ni le desobedeciesse enlo q̃ el le mãdasse: porq̃ enel mãdar era muy cuerdo/ y enel rogar muy humilde. Bié pẽso trajano detener se en africa mas d dos años/ y no estuuo mas de q̃tro meses: y segũ el despues dezia/si la pestilencia no le fuera tan cõtraria/el dexara de si tan gran memoria en africa/como la dexo en dacia. Hizo se ala vela trajano eñl puerto d bona/z vino por el estrecho a gades/q̃ agora se llama caliz/ ciudad de hespaña: enla q̃l el se auia criado/y della siẽdo muy mãcebo auia salido. Muchos ꝓuilegios dio trajano alos gaditanos/assi como a sus naturales y amigos: entre los q̃les fueró dos muy notables: es a saber/q̃ fuessen ciudadanos/y q̃ dningũa mercaderia q̃ llenassen por mar pagassen tributos. Hizo trajano en caliz vn tẽplo sumptuosissimo al dios genio: q̃ es el q̃ teniá los romanos por dios dl nascimiẽto. Hizo tãbien vn calze de piedra y argamassa/ entre la tierra: mas no fue acabado/q̃ndo dl imperio del agua fue destruydo. Intẽto d reparar las colũnas d hercules: las q̃les por la grã antiguedad estauã ya pdidas/y como le diessẽ q̃ pusiesse en su nõbre otras: por manera/q̃ los aduenideros llamassẽ las colũnas de trajano y no las d hercules: respondio. Lo q̃ yo deno hazer es/q̃ como hercules vino dsde grecia a hespaña a buscar hõzra/ q̃ vaya yo dsde hespaña a grecia a ganar fama. Vino trajano aver do fue la ciudad de ytalica/do sus abuelos nascierõ/ antes q̃ fuesse destruyda: y como la quisiesse tornar a rehedificar trajano/dixo le vn mathematico q̃ no lo hiziesse en ningũa manera: porq̃ tanto q̃n ella creciesse enel hedificio/ el disminuyria dl imperio. Mãdo hazer trajano en hespaña la puẽte de alcantara/obra q̃ dura hasta nros tpos: y en quiẽ cõcurrẽ generosidad/y subtileza/y puecho. Hizo otra puẽte enel rio de tejo cabe istobriga/ y esta es la puẽte q̃ agora esta qbrada alas barcas de halconera. Mãdo trajano cõtinuar la via publia/y es el camino q̃ agora llamã en hespaña la calçada: q̃ va desde senilla a salamanca: y llama se via publia/q̃ quere dezir el camino d publio: por q̃ el ꝓmero q̃ le comenco fue publio fabato/vno dlos cõsules q̃ pelearõ con viriato. Lo q̃ trajano hizo en aquella calçada fue/poco mas/o menos d sde el casar de caceres hasta vna legua antes dlas ventas de caparra: y esto no porq̃ lo dizẽ claro los escriptores/sino por las colũnas q̃ ay en aq̃l camino: las q̃les dizen en sus letras/ser puestas en tpo de trajano. Y el q̃ quisiere ser curioso enlas yr a ver/como muchas vezes las fuymos a ver y a leer/ y ann a medir/ hallara q̃ detro del termino dicho no hallara nõbre de otro ꝓncipe sino de trajano: y antes dl casar/ ni despues dlas vẽtas de caparra/ no hallaran a trajano en ningũa colũna escripto. El fin q̃ tuuo el cõsul publio fabato en hazer aq̃lla calçada/fue por hazer diuisiõ entre la ꝓuincia betica q̃ es andaluzia/y ẽtre la ꝓuincia lusitania q̃ es portugal. Partiẽdo desde senilla pa salamãca/todo lo q̃ la calçada dexa a manizq̃erda/era antigua mẽte de lusitania/y todo lo q̃ q̃da a mãderecha/era de andaluzia. Entre el proconsul de betica/y el ꝓcõsul de lusitania auia muy grã cõtiẽda/ sobre aueriguar hasta do llegaua la jurisdiciõ del vno/ y la jurisdiciõ del otro/y por esta causa se hizo aq̃l tã sũptuoso/y tã largo camino/como es el dla calçada. Sobre el rio d guadiana mãdo hazer trajano vna muy ꝓlixa puẽte: en medio dela q̃l hizo vna plaça/do cõcurriã los dos pueblos a tratar la mercaderia. Esta puẽte es la dla ciudad d merida: la q̃l oy en dia paresce muy larga/y tenia enmedio dla puẽte vn tajamar q̃ sobia el rio arriba biẽ vn tiro de piedra: el q̃l por ambas ptes venia hasta la puẽte con sus muros cõtinuados: en medio dl q̃l esta na la plaça/o mercado. Quãdo los griegos fundarõ a merida/hizierõ enella dos barrios y el rio guadiana yua por medio dellos: y do agora esta merida/era el barrio mas rezio: y el q̃ estaua dela otra pte del rio/era mas deleytoso: por manera/q̃ el vno tenia pa acoger se en tpo de guerra/y el otro tenia pa se holgar en tiẽpo d paz. Como el cõsul publio fabato hizo la diuisiõ de portugal y andaluzia/ cupo el barrio q̃ estaua de aq̃lla pte dl rio ala prouincia lusitania/y el barrio q̃ es agora merida cupo ala ꝓuincia betica/y desde aq̃l tiẽpo se leuãto entre ellos muy grã cõtiẽda: por manera/ q̃ derribarõ la puente q̃ estaua en medio dela ciudad/ y el dinero delos vnos no valia entre los otros. El buen empador trajano queriẽdo atajar estas tan antiguas enemistades/hizo en medio dla ciudad sobre guadiana la puẽte q̃ oy está: z por quitar los pundonores si los vnos yrian al barrio dlos otros/hizo en medio dela puẽte vna plaça: do todos cõcurriã a hablar y a tratar su mercaduria. Duro la prosperidad de merida hasta q̃ los godos entrarõ en hespaña: los q̃les teniẽdo guerra cõ los silingues/ q̃ ala sazõ señoreauã a toda el andaluzia: y como se hiziessen fuertes en merida/ fueró los silingues por los godos alli vẽcidos/y aq̃llos generosos y antiguos hedificios derrocados. En ningũa ciudad de toda europa/cõcurriã jũtamẽte q̃tro hedificios/q̃les los tenia merida: es a saber/vn superbo coliseo/vnos arcos por do venia agua/vn tẽplo diana/vna puẽte en q̃ auia vna plaça: los q̃les todos auian se tardado en hazer muchos años/ perescieron en vn dia.

¶ Cap. xvi. De como trajano passo de hespaña en afra: y dela manera que se auia enla guerra.

Despues q̃ trajano visito en hespaña la ꝓuincia betica/y la ꝓuincia delusitania/y la prouincia d carpentania/vino se por la prouincia d tarragona: y auia aq̃l año en toda la tierra muy grã necessidad d pã: y esto le cõstriño a trajano apressurar el andar/y abreuiar el embarcar: por manera/q̃ la pestilẽcia le echo de africa/y la hãbre de hespaña. Partio se trajano de hespaña cõ determinaciõ d no parar hasta asia/y de alli tornar el camino para la mayor armenia: z jamas dso tomar tierra en ningũ puerto de ytalia/sino q̃ por do passaua a manera de peregrinos/no parauã mas de a renouar los bastimẽtos. Todos los q̃ nauegauã cõ trajano/ ynã espantados/ en ver q̃ se passaua por los puertos de sus reynos/como por tras de enemigos. Tenia trajano vn capitã q̃ se llamaua valerio graco: el q̃l era dl empador muy grã amigo/y ann teniale por su deudo: y a este dixen q̃ dixo trajano/en mucha pozidad y secreto. Si yo hallara guerra en sicilia/o en africa/ o en hespaña como la halle en dacia/pa q̃ enella huuiera auido algũa victoria/ no me passara sin entrar enla tierra d ytalia: mas pues q̃ assi es/yo juro a los immortales dioses/ d no poner los pies en ytalia hasta q̃ merezca entrar triũphãdo en roma. Altas z muy altas palabras fueró estas/ z dignas z muy dignas d ser enlos corazões dlos ꝓncipes escriptas: por ver a este ꝓncipe q̃ se dsterraua dlos regalos d sus ꝓpios reynos/por yr a buscar fama a reynos estraños. Muy dterminado se fue trajano a tierra de armenia: enla q̃l entro haziẽdo guerra: y la occasiõ q̃ tomo fue/q̃ auia dicho el rey delos armenios/q̃ no auia tomado la corona por mano dlos romanos sino dl rey dlos pthos. No se cõtẽto trajano cõ hazer guerra alos armenios/sino q̃ tãbiẽ entro en tierras dlos pthos: porq̃ enla trapa/q̃ es vna su muy ꝓncipal ꝓuincia tuuo mas d tres meses toda la gẽte d guerra. El rey dlos parthos llamaua se

Universidad de Deusto
Biblio

parthuro/y era hombre anciano/t visto que trajano le offrescia la guerra/determino de presentar a trajano la paz: el q̃l como fuesse retraydo de todos los parthos: porque mostrana dentro de sus reynos tener temor: respodio les el. Si fuesse la guerra de exercitos a exercitos no temeriã los parthos alos romanos/mas peleamos con el emperador trajano: al qual dieron los dioses tan gran fortuna/que sobrepuja a toda nuestra potencia. Sin consumir muchos dias/t sin emplear muchas armas/hizieron con trajano paz los parthos/y se dieron por vencidos los armenios. El parthamisires/rey q̃ era delos armenios quito le el reyno/t dio trajano el reyno y la corona de su mão al hijo: y esto hazia trajano a causa que auia el rey parthamisires dicho/q̃ por los parthos y no por los romanos auia sido coronado: pormanera/q̃ el buẽ trajano en quitar el reyno al padre hizo justicia/y en dar le a su hijo mostro su clemencia. No se contento trajano/que los parthos tuuiessen paz y fuessen tributarios alos romanos/sino q̃ el rey parthuro/por las manos de trajano fuesse coronado: y assi fue q̃ delante de trajano hinco las rodillas/rescibio la corona/le beso la mano/y consintio el tributo. Andduno trajano por todas aquellas prouincias/y alos reyes que le obedescian benignamẽte los tratana/y en sus reynos los cõfirmana: y alos q̃ le hazian resistencia/a otros hazia merced dela tierra/y a ellos embiana los presos a roma. Tenia trajano en costũbre/q̃ en todas las ciudades q̃ eran cabeças de reynos/o prouincias: las q̃les el tomana por fuerça de armas/mãdana hazer vn castillo fortissimo/do se reparassen los exercitos: y vn templo sũptuosissimo/do adorassen alos dioses romanos. Como trajano andduno/visito/y cõquisto a todas las tres ptes del mũdo: es a saber/asia/africa/y europa: y en todas ellas trabajo de tar de si immortal fama: creese piadosamẽte/q̃ todos los pncipes romanos jũtos no hizierõ tantos hedificios/como hizo trajano solo. Traya trajano sus huestes muy adereçadas t muy corregidas/y ann muy subjectas: y todo esto ꝓcedia de andar el con ellas/y tener las muy biẽ pagadas: porq̃ segũ el õzia/la hueste q̃ de su ꝓpio principe no es vi sitada y pagada/nũca la tẽdra bien subjecta. Quãdo trajano estana enla guerra/en el comer y enel vestir/mas paresçia cõpañero/q̃ no empador romano: porque muy pocas vezes se õsnudana las armas/y muchos eran los dias q̃ comia en pie. Como tenia las carnes algo secas y nerviosas/era muy pacientissimo enlos trabajos õla guerra: es asaber/en sufrir hãbre/frio/sed/aguas/nienes/soles/humidades/y peligros: los q̃les el no rehusana como conarde/sino q̃ los buscana como animoso: porq̃ en trances peligrosos/jamas diro a suscapitanes yd/sino vamos/hazed sino hagamos/pelead sino peleemos. Tenia mandado a sus exercitos/q̃ no q̃massen casas/ni encẽdiessen miesses/ni derrocasse molidas/ni talassen huertas: diziẽdo/q̃ estas cosas han se õ romar/mas no asolar. Quãdo trajano queria tomar algũa ciudad/no empleana en cosa mas sus fuerças/q̃ era en ẽtar alos enemigos las aguas. Enlos reales õ sus enemigos hazia sebrar õ sinnenas falsas: es a saber/q̃ si tenia bastimentos dezir q̃ le falta nã/si tenia dineros dezir q̃ erã gastados/si tema mucha gente dezir q̃ se le yua/si q̃ria en breue cõbatir/dzir q̃ ya se queria yr: y dsta manera/hazia q̃ se õsapercibiesse los enmigos/y el entõces rebazia mas sus exercitos. Era trajano muy largo en dar alos q̃ le õscubria el secreto õ sus enemigos: t jũto cõesto/era muy solicito en guardar no entrassen espias en sus exercitos. Quando tenia guerra en vna ciudad/o tierra/no q̃ria q̃ los suyos saliessen en torno de aquella camara: porque dezia el q̃ el prouecho seria poco delo q̃ robassen en aquellos pueblos/y el daño seria mucho/en quitar no viniessen bastimentos. A vn capitan que prendio a vn labrador q̃ arana/y mato dos bueyes cõ que arana/mando trajano con innominia desterrar/y al labrador que le diessen sus armas y canallo/y todo lo que se le õuia del sueldo. Por ningun excesso mãdana trajano matar a ningũo enla guerra/sino era al que se dormia siendo centinela/y al capitan que huya dela batalla/y alque cõ minger se echana por fuerça. Era trajano tan piadoso/q̃ muchas vezes perdonana alos delinquentes: especialmente q̃ndo estana enla guerra/mas dos delictos jamas se los vieron perdonar: es a saber/alos que blasphemanan delos dioses/y alos que forçauan mugeres. Fue trajano muy cuydadoso en visitar sus reales/y tener por cuẽta a todos los exercitos: y esto hazia a fin que no anduuiessen entre ellos hombres vagamũdos: por manera/que no andana hombre enla guerra/que no truxesse armas/y fuesse ala batalla. Traya trajano en sus exercitos maestros õ todos los officios/para que enseñassen el arte de canalleria a todos los mancebos: es a saber/como anian de jugar de espada/tirar ala vallesta/correr vn canallo/escalar vn muro/minar vn castillo/luchar con vn enemigo/y passar a nado vn rio: finalmente/todo lo mas en q̃ trajano se occupana era/en angmentar y noblescer su canallia.

Capit. xvij. Delos titulos honrrosos que los romanos embiaron a trajano: y del terremoto de antiochia.

Mucho quisierã los romanos/que quando trajano nanego de hespaña en asia/que tomara tierra en ytalia: mas quando supieron las victorias y prosperidades q̃ auia auido en asia/fueron muy grãdes las alegrias que se hizieron en roma. Enlos tiempos passados algunos pncipes vecierõ alos parthos/y otros fueron dellos vencidos: mas nunca pncipe como trajano les hizo por miedo/que le entregassen el reyno: y que de su voluntad el rey hincadas las rodillas/quisiesse por el pncipe romano ser coronado.

Los partos era gẽte tan indomita/que dizian ellos que los dioses podian absolutamẽte perder los/mas q̃ era impossible los hõbres vẽcer los. Muchos dias estuuieron enel senado debatiendo sobre determinar se/que gracias a trajano le escriuirian/y que insignias de honrra le embiarian: pues por su virtud ellos todos eran honrrados/y por sus hazañas erã en todo el mundo temidos. Vino todo el senado en vn acuerdo/y fue porcierto generoso acuerdo: es asaber/q̃ se hunsiessen todos los generos de monedas que auia en el imperio/t hizieron vna moneda nueua en nombre de trajano: enla qual estana escripido trajano/y en torno della estana este letrero escripto. Imp. vlp. tr. opti. da. parth. p. p. tr. b. cõ. ij. sem. aug. Que quere dezir/este es el empador vlpio trajano: el qual fue muy bueno/t muy bienauenturado/venció alos parthos/triumpho delos dacos/fue padre dela patria/fue tribuno del pueblo/fue cõsul dos vezes/sera immortal su memoria. Supremo fue el gozo que tomo trajano õ q̃ vio la moneda que auia hecho el senado/y de que leyo lo que enella estana escripto: mas de todos los titulos que le dieron/de njngũo tanto se gloriana/ni alabana como era llamar le empedador optimus: que quiere dezir/pncipe muy bueno: porque dezia el/que todos los otros titulos los auia ganado cõ armas/mas a q̃l con virtudes. Por cansa de amparar se delos frios/y de pueer se de bastimentos/retruxo se trajano ala ciudad y prouincia õ antiochia el inuierno: enla qual acõtescio estando el alli vn tal y tan feroz terremoto/qual jamas en los siglos passados auia sido visto/ni oydo. Fue pues el caso/que a veynte y dos dias del mes de octubre/ya casi q̃ queria amanescer/repentinamente se leuantaron vnos vientos tan rezios y tan importunos/que arrancanan los arboles/ba-

Universidad de Deusto
Bibliot

tiá las aues/derrocauan las tejas/y ha
zian temblar las casas. Luego empos
desto començó a relampaguear/y a tro
nar:y de tal manera centelleana/que siẽ
do õnoche parescia ser õ dia. Alos true
nos y relampagos/siguieron se luego es
pantosos rayos:los quales con su furio
so impetu/rompian los superbos hedifi
cios/encendian los altos montes/mata
uan subitamente alos hõbres: finalmen
te no parescia sino que el mundo se abra
sana/y la tierra se abria. Si la tierra esta
na escandalizada/no porcierto estana la
mar quieta:sino que las aguas se comen
çarõ enella a hinchar/los vientos a alte
rar/los peces a se turbar/el ayre a se escu
rescer:y lo que era mas espãtoso/que as
si parescian crugir y bramar las aguas/
como si fueran bestias fieras. Luego em
pos desto vino de subito vn calor/o bo
chorno/que constriño a todos a desabro
char se los pechos/aflorar la cintura/a
horrar se õla ropa/subirse alos terrados/
sudar los cuerpos:y lo que era peorõ to
do/que si saliã al ayre los derrocana por
andar rezio:y si se metian enel mar/los
anegana por andar brauo. Como los
vientos erã en su brabura y fortaleza tan
peregrinos/y la tierra dela secura õl ve
rano estana tan seca/lenantarõ vn tan as
pero polno/que parescia estar el ayre de
polno quajado. Era cosa monstruosa/y
espantosa ver el ayre espessado con pol
no/ver las mares bramar/ver los ayres
entre si combatir/ver que vnos a otros
no se podian ver/ver q̃ las bocas no osa
uan abrir/ni con las narizes resollar:por
que era tanto el polno que traganã/que
de subito enel suelo muertos cayan. To
das estas calamidades/y prodigios eran
porcierto espantosas: mas no eran vni
uersalmente peligrosas:porq̃ si eran mu
chos los que peligranan/eran muchos
mas los que se salnauan. Començo pues
luego a temblar la tierra/y fue tã mueno/
y tan inusitado el remblar/que los hedifi
cios antignos cayã/los muros se abriã/
las torres se hendian/las paredes se des
moronauan/los monumentos se rom
pian/y las piedras vnas con otras topa
uan. En vna parte estauan todos los he
dificios caydos/en otra las casas medio
derrocadas/en otra los muros abiertos/
en otra los arboles arrancados/en otra
los animales domesticos muertos:final
mente no huno en toda la ciudad algun
barrio/do no empleo sus fuerças el ter
remoto. Si tal destruycion huno en los
arboles y piedras:que tal denia ser la ca
lamidad que passarian los hõbres? Era
cosa lastimosa de ver como dauan bozes
los hombres/gritauan las mugeres/llo
rauan los niños/bramauan los anima
les/topauan se vnos cõ otros/vnos que
dauan muertos/otros descalabrados/
otros piernicorros/otros mancos delos
braços/y otros trançados los cuerpos.
Alla sazõ que esto passo/auia venido a an
tiochia gran numero de gente de todas
las naciones del mũdo/vnos a ver a tra
jano/otros a pedir justicia/otros que an
dauan enla guerra/otros que los trayã
presos/otros que eran peregrinos estrã
geros:y en todos estos no quedo hom
bre que no fuesse muerto/o descalabra
do/sino fue vna muger y vn esclauo. Aq̃
lla noche õl terremoto/estana en vna ca
sa de plazer fuera dela ciudad trajano: el
qual salto por vna ventana/y no fue enel
saltar tan presuroso/que no le magullo
el braço derecho:no sabia dezir si fue ma
dero/o teja/o ladrillo. Quedo trajano tã
espantado del temblor dela tierra/q̃ to
do el tiempo que se detuno en antiochia/
no quiso morar en ninguna casa/sino en
el campo/debaxo de vna tienda dormia
y comia. Muchos dias despues que pas
so esto/andando vnos a mirar los hedifi
cios caydos/oyeron vna boz de vna mu
ger:y como canassen hasta lo profundo/
hallarõ a vna muger y a vn niño/que en
la concauidad de vn soterraño auian es
capado:y fue cosa de admiracion/como
estãdo tanto tiempo sin comer la madre/

tuuo leche para mãtener al niño. Alimpiãdo assi mismo otros vnos hedificios/
para rehedificar los/hallarõ a vna muger muerta y a vn su hijo vino que le ma
maua la teta. Al tiempo que tẽblana en
antiochia la tierra/de tal manera tẽblo
y se abrio el monte cancasio: que pensa
rõ todas las ciudades comarcanas/que
todos aquellas montañas venian a caer
sobre ellas. Rios que õ immortal memo
ria corrian se secaron/fuẽtes en lugares
nunca vistas ni pensadas remanescierõ/
otras fuentes que de antiguedad mana
uan para siẽpre quedarõ secas/muchos
cerros y cumbres allano/muchas hon
duras y valles trayendo tierra de otras
partes alço:finalmente no huno casa en
antiochia y su tierra q̃ no fuesse o õltodo
õstruyda/o casi õ otra manera mudada.

¶Capit.xviij. De como trajano subjecto ala assiria: y delo que bizo en babylonia.

Al que venia el verano apare
jo trajano y salio delas tierras
de antiochia/y fuesse el camino de assiria: para conquistar
la por guerra/sino se le diessen en paz.
Llegando pues alas riberas del grã rio
de enfrates/hallo las naos quemadas/y
las puentes todas quebradas/y a todos
los barbaros puestos en armas/con ani
mo de morir/o deffender sus tierras. Co
mo los barbaros supieron la venida de
trajano/quemaron los montes do auia
leña/y talaron todos los bosques y ribe
ras do auia madera:porque no tuuiessen
con que hazer naues/ni rehedificar las
puentes. Supo trajano que muy lexos
de alli/eñl mõte nisibin se labrauan vnas
naos/y embio luego por ellas:las quales
en vnos carros fuerõ traydas/y en muy
breue espacio fuerõ en cima de enfrates
en ianladas y armadas. Passado el rio
enfrates/hallo trajano otro rio q̃ se lla
mana pessin/junto al mõte cardio: el q̃l
tambien era poderoso/y bizo trajano õs
hazer las naues/y llenar las otra vez por
tierra a aquel rio:conlas quales combã
tio alos barbaros que las riberas õffen
dian. Segun los barbaros despues de
zian/determinados estauan todos õ mo
rir antes que dexar se subjectar/sino que
pensarõ que trajano no era hõbre mor
tal que los queria combatir/sino alguno
delos dioses immortales que los queria
destruyr:y monia les a pensar esto/ver q̃
no menos llenana trajano naos por la
tierra/que ellos por la mar. Llama se aq̃
lla tierra la pronincia adjabena: la qual
toda allanada/y so su subjection puesta/
passo se a arbela/y agnangnemela/dos
pronincias que son opulẽtissimas:en cu
yos cãpos enlos siglos passados el grã
rey dario/fue vencido del magno alexã
dro. Todo aquel verano expendio traja
no en cõquistar aquellas pronincias: las
quales aun que differen enlos nombres/
no differen eñl señozio: porque siempre
son anexas al reyno de assiria:al qual los
barbaros mudando la.s.en.t.la llamarõ
attiria. Ya que yua en declinacion el ve
rano/y se allegana el invierno/determi
no trajano õyr a invernar a babylonia:
enel qual camino ni hallo enemigos que
le resistiessen/ni amigos que le acompa
ñassen: porque son tan solos y tan secos
aquellos desiertos/que apenas se hallan
en ellos animales brutos. Antes que en
trasse en babylonia trajano/quiso perso
nalmente yr a ver el lago de beturino:el
agua del qual tiene esta propriedad/q̃ar
zilla/o tierra/o cal/o arena/o yeso q̃ qua
gẽ cõ ella/haze se vn betun õllo tã rezio:
que no es mas rezia la piedra ni el hierro.
Con esta agua fueron hechos los ladri
llos/y fueron quajados todos los mate
riales: con que se hizieron todos los mu
ros de babylonia. Fue assi mismo traja
no a ver la cueua de do manana aquella
agua:õla qual sale vn tan pestilencial he
dor/que mata a los animales que por
alli cercan andan/y caen las aues q̃ por
encima buelan. Los hombres que por
alli passan no osan yr lo a ver/y mucho

Universidad de Deusto
Biblioteca

menos llegar se ala cuena a oler: excepto los ennucos que son castrados: los quales ni temen en ver lo/ni peligrā en oler lo. No se hartaua trajano de mirar a babylonia/y holgaua se mucho de ver mucha3 antigualla3 que auia enella: y tenia muy grā compassion/y aun dezia lo muchas vezes de ver quantos y quan nombrados p̄ncipes aniā cōsumido alli su hazieda/y empleado lo mejor ō su vida/por perpetuar su fama: los quales eran ya oluidados/y sus superbos hedificios caydos. Una obra intento trajano en aquella tierra: la qual sobrepujo no solo a todas las que el hizo en roma/en ytalia/en sicilia/en dacia/en hespaña: mas aun a todas las q̄ nino/y belo/y semiramis/y alexandro hizieron en babylonia. Era trajano de tan altos pensamientos/que en las guerras que intentaua/y en los hedificios q̄ hazia no se contentaua el de pensar/que pensassen los otros que ygualaua cōlos p̄ncipes passados: sino q̄ auiā de pensar y cōfessar/el ser vnico entre todos. Fue pues el caso/que abrio las madres del rio tigris/y del rio enfrates/y hizo hazer del vno al otro vna muy profunda cana/por do el agua ōl vno se passasse al otro. Cosa agora muy ligera de escriuir/y que fue entonces muy espantosa ō ver: en q̄ la cana q̄ mando hazer trajano ōl vn rio al otro/era tā alta y tan ancha y tā profunda: q̄ muy grandes naues atrauessauan por ella. Encima de aquella canal hizo trajano vna muy solennissima puente/y vn castillo muy fuerte/y vna casa muy rica/y vna3 huerta3 muy alegres/y en torno3 la ribera muchas alcayzias y casas: y porque de trajano quedasse alli perpetua memoria/llamaua la la trajanica babylonia. No duro mucho tiempo este hedificio que hizo trajano: y fue la causa que como el rio enfrates tenia la madre por do corria mas alta que no el rio tigris/crescia tigris y disminuya se enfatres: y temieron se los babylonicos/que el vno por faltar le agua se perdiesse/y el otro con la mucha pujança de agua dañasse. Desde babylonia fue se trajano ala ciudad de tesiphonta/que era cabeça de aquella p̄uincia: la qual ann q̄ algunos dias se quiso deffender/en breue espacio se vino despues a entregar: y alli dizen que huuo trajano tan gran summa de dinero que huuo para pagar los exercitos/y pa hazer los hedificios/y ann para guardar entre sus thesoros. Grādes eran las nuenas que cada dia llegaua al senado/ōlas maranillosas victorias que trajano auia por todo el mundo: y como mas que todos los p̄ncipes passados/augmentaua el imperio romano. No sabian los de thesiphonte hazer sacrificios alos dioses/ni guardar fiestas: y a esta causa hizo hazer trajano alli vn tēplo al dios jupiter/y enseño les que fiestas auian de guardar/y como a sus dioses auian de sacrificar.

¶ Capit. xix. De como trajano trabajo mucho por passar ala grande india: y no pudo.

Uencidas y puestas en orden todas aquellas p̄uincias/determino se trajano de nauegar por el mar rubro: el q̄l es vn gran mar/que desde el occeano de las yndias hasta arabia corre: y llama se por otro nōbre mar eritreo/por memoria de vn rey eritreo que en otro tiempo tuuo aquel señorio. El rio tigris haze en el discurso de su corriente vna ysla/q̄ tiene treynta millas en ancho y quarēta en largo: y enla poblacion desta reynaua athabilo/p̄ncipe superbo y bellicoso: al q̄l trajano sin llegar alas armas/le puso so su imperio. Con ser los ayres ō aq̄l mar differentes delos otros mares: y como eran entonces los mayores calores del verano/passo trajano en aquella nauegacio mucho trabajo y peligro: y como le dixesse vno que saliesse dela mar y tomasse tierra/do el se recreasse y su gente descansasse: respondio. Los viciosos van dende aq̄ a roma a buscar regalos/y los virtuosos dende roma vienen aqui a buscar trabajos: porq̄ nuestros passados a tuuieron de grandes trabajos les dieron grādes triumphos: y por esso jamas dexare de pelear por temor/ni de nauegar por peligro. Alla lengua del agua de a q̄l mar/estauan vnos pueblos que se llamauan los sipasinos: los quales tenia el nōbre de vnos campos assi llamados: do ō muchas partes venian alli a apascentar sus ganados. Estos pueblos sipasinos eran subditos del rey athabillo: y como supieron que el alos romanos auia obedescido/ellos todos de muy buena voluntad salieron a rescebir a trajano. Passadas todas aquellas ysias/y sojuzgadas ō vna parte y de otra todas aquellas ciudades maritimas/entro ya enel mar occeano trajano: y como sintiesse crugir de nuevo los navios/y que los ayres era algo espessos/y los pilotos en aq̄l mar no eran diestros/hizo tomar tierra para rehazer su armada. Fue informado trajano como era de tal condicion las aguas de aquellos mares/que no suffrian naos hechas ō peregrinas maderas/sino que auian de ser hechas de madera delas indias: porque ō otra manera/en muy breues dias las comia/y otras vezes las hundia. No se puede dezir la tristeza que cayo enel coraçon de trajano/de que para passar enlas grandes indias no hallo aparejo: porque sus naos no podian nauegar por aquellas aguas/y para hazer otras no tenia madera ōlas indias. De que ya trajano vio que su viaje no llenaua remedio: dizen que dixo con vn gran sospiro. De todos los p̄ncipes passados/a solo alexandro doy la ventaja/no mas de por auer passado ala india: mas si a mi la fortuna me deparara/a el como alos otros sobrepujara: porque yo llenaua voluntad/no solo de vencer a toda la india/mas de hazer enella vna nuena roma. Enel tiempo que alli estuuo trajano/no se occupo sino en preguntar particularmēte todo lo que auia enla grā india: es a saber/que dioses adorauan/que tēplos tenian/que reyes obedescian/que manjares comiā/que ropas vestian/como peleauan/en q̄ ciudades morauan/y q̄ exercicios teniā: y quanto mayores cosas le dezian de aq̄lla tierra/tanto mayor dolor en su coraçon se augmētaua. Desde alli embio trajano a roma vna embaxada: con la qual embio muchas riquezas para el erario/y assi mismo embio vn memorial de todas las p̄uincias/y reynos y yslas/y naciones/y pueblos que auia conquistado/y romado: y debaxo ōl imperio romano puesto. Muy grande fue el regozijo que huuo en roma de q̄ fue dinulgada la embaxada: y fueron muy espantados los romanos en leer tantos y tan varios pueblos/ser por trajano vencidos: porq̄ muchos dellos jurauan enel senado de roma/no solo no hallar hombre q̄ los huuiesse visto/mas aun ni a su noticia por oydas huuiessen venido. Hizierō luego en roma/enla plaça de trajano vn arco triumphal: enel qual esculpieron los nōbres ōlos reynos que trajano auia sojuzgado/y las principales p̄uincias q̄ auia romado: porque si cōforme al memorial que trajano embio se huuieran todos de alli poner/faltara marmoles para esculpir lo/y maestros para hazer lo. Ya que trajano no pudo passar enla gran india/vino al lugar y casa do el magno alexandro dezian auer muerto: y alli rehedifico todo lo que estaua por antiguedad caydo/y ann añadio otros hedificios de nuevo/y offrescio alos dioses muy ricos sacrificios/en reuerēcia y memoria de alexandro. Nauegando trajano por el mar occeano camino dela gran india/pensaron los de thesiphonte que nunca mas tornaria por aquella p̄uincia: y determinaron de renelarse contra el/y pa esto mataron a todos los romanos que alli quedarō en guarda/y pusierō en armas toda la tierra. Contra estos y cōtra otros pueblos que se leuantaron/embio trajano a maximino/y a lucio con poderoso

Universidad de Deusto
Biblioteca

exercito: los quales infelicemente pelearõ: porque el vno huyo/ y el otro murio. El que escapo fue lucio/ y este por emmẽdar las cosas passadas tomo la cindad õ nisibin/ y a edesa: las quales õtruyo y cõ huego quemo/ delo qual trajano huuo no poco enojo: porque no queria que en la guerra nadie pusiesse fuego. Ericio claro/ y alexandro seuero/ dos pretores romanos entrarõ por selencia: ala qual roda saquearon y destruyeron: porque les dixerõ que trajano se auia enla mar anegado/ y por esso se auian renelado/ y alos officiales romanos muerto. Temiendo se trajano que se renelassen los parthos/ como se auiã renelado los otros pueblos/ vino se a sus tierras: y poco antes que llegasse a ellas vino le nueua como arturo rey delos parthos era muerto/ y que todo el reyno estana alterado. Mãdo pues trajano juntar a todos los que gouernauã alos parthos/ y la junta fue enlos cãpos thesiphontes/ do trajano subido en vn alto les hablo lo que tenia voluntadõ hazer: y que si lo admittiessen y cõsintiessen/ seguramente lo podian tener por padre piadoso: y si lo contradixessen/ le hallarian crudo enemigo. Todos los parthos dixeron que le querian mas por padre que por enemigo/ y que eran contentos de creer le y obedescer le: mas que le roguauã que no les diesse rey sino que fuesse natural y conoscido: porque si se dana estrangero/ seria muy aborrescido/ y poco obedescido. Luego alli trajano tomo vna corona enla mano/ y puso la encima dela cabeça de parnaspate/ y declaro le por su rey y señor/ y fueron õsta prouisiõ todos muy contentos: porque el rey que les dana/ era no solo natural y conoscido/ mas era bellicoso y virtuoso.

¶ Capit. xx. De como trajano viniendo de alia a triũphar a roma le tomo la muerte en sicilia.

Sentadas las tierras delos parthos/ bien quisiera venir se trajano a roma: lo vno por õscansar de tantos trabajos/ y lo otro por triumphar de tantos pueblos y reynos: mas llego la nueua como los agarenos eran renelados/ y los pretores romanos estanan huydos. Luego se partio trajano pa la tierra delos agarenos/ que es en arabia/ y la cabeça de su pronincia es vna cindad fuerte aun que pequeña: enla qual estauan tales hados/ o fortuna/ que fue por infinitos principes combatida/ mas nũca fue tomada. Para no ser tomada aquella cindad/ mucho les ayudana el sitio õla tra: es a saber/ en no tener los que la cercauan leña pa los ingenios/ ni agua para beber/ ni pastos para los ganados: y allende desto hiere alli el sol de tal manera alos estrãgeros/ que no estan vsados: q̃ paresce mas quemar los/ que no alumbrar los. Mãdo dar trajano vn combate a la cindad/ y subieron los mas esforçados capitanes encima õlos muros: mas en muy breue espacio vnos dellos fueron muertos/ y otros derrocados. Acordo trajano õ dar vna buelta ala cindad/ y esto solo y disfraçado: mas por mas que se disfraço fue õlos enemigos conoscido y aun herido: porque al tiempo del ruar los muros/ al armigero que le seguia matarõ/ y a el hirieron. Preguntaron alos agarenos si conoscieron a trajano al tiempo que le hirieron: respondieron que si/ y que le auiã conoscido en aquella vejez tã generosa/ y enla magestad que representana su presencia. Estando trajano en aquel cerco/ lenantaron se terribles truenos y relampagos/ quales en aq̃llos reynos jamas fueron vistos: y allende desto vinierõ sobre el exercito romano tantas y tan importunas moscas/ que lo que tenian/ y lo que comian/ y lo que bebian/ y aun ellos mismos estanan cubiertos dellas. Visto por trajano que no podia tomar aquella cindad/ retiro la gente della: y dizen que dixo al tiempo õ retirar la. Pues los agarenos no son con mis armas vencidos/ ni con mis palabras persuadidos/ para algun principe aduenidero tienen

los hados guardado este triũpho. Enla pnincia õ cirene/ tenia trajano grã guarniciõ assi de griegos como de romanos/ y era ptor de aq̃llos exercitos vn romano q̃ auia nõbre andrea: cõtra el q̃l los judios de aq̃lla pronincia se renelarõ/ y al capitã y a todos los griegos y romanos matarõ. Mo cõtentos los judios cõ matar alos romanos/ lleuauã ala carniceria los cuerpos muertos/ y alli los quarteauan y despedaçauã/ y por peso los vendiã: y no menos comian los judios õ aq̃llas carnes humanas q̃ si fuerã de faysanes/ o gallinas. Añadiendo crueldad a cruel dad/ sacauã los judios a algunos romanos q̃ tenia presos/ y apostauã vnos con otros vna blãca/ o vna agnieta/ q̃ de vn golpe cortaria al romano la cabeça: por manera/ q̃ q̃ntas blancas/ o agnietas el judio tenia/ tantas cabeças de romanos cortana. Otra cosa hizieron los judios en aq̃llos miseros romaos: la q̃l fue no menos suzia q̃ fea/ y fea q̃ suzia: es a saber/ q̃ los desollauan vinos/ y curtian pa hazer cueras los pellejos: y lo q̃ mas es/ q̃ les cortauã las naturas/ y juganan ala pelota enla plaça con ellas. Assi como los judios no derarõ ningũ romano q̃ no matassen/ assi no derarõ crueldad ni genero de muerte q̃ no experimẽtassen: y en tal caso/ mas nos hemos de espantar tener vnos coraçones pa hazer lo/ q̃ otros paciẽca pa suffrir lo. Lo q̃ hizierõ los de cirene/ lo mismo hizierõ los judios de egypto/ y los judios dela ysla de chipre: los q̃les matarõ a todos los romanos q̃ estauã en sus pueblos: y no fue tan pequeña la maranca q̃ hizieron en cirene/ y en chipre/ y en egypto: q̃ no fuerõ mas de quinientos mil los muertos/ entre griegos y romanos. Quãdo llego esta tã triste nueua a trajano/ ya el estana muy enfermo: mas no por esso õro de proueer lo necessario: y luego embio a cirene a lucio/ y a chipre a marco/ y a egypto a seuero: los q̃les hizierõ tãtos daños enlos pueblos/ y tantas justicias enlos vezinos/ q̃ si los muertos fuerã vinos/ ellos se dieran por bien vengados. Elio adriano estana por capitan de trajano en guarda de siria/ y como oyesse lo q̃ en este caso passana/ descendio subitamente en judea/ y hizo enella muy gran matança. Escarmentados de aquella tan gran traycion los de chipre ordenarõ q̃ ningun judio fuesse osado/ õ morar/ ni aun passar por aq̃l reyno: y q̃ si a caso por tempestad aportasse algũo en aq̃lla isla/ no pagasse sino cõ la cabeça. Siempre fue trajano õ su natural sano/ mas cõ auer andado tantas pnincias/ con auer seguido tanto las guerras/ cõ auer nauegado por tãtas mares/ cõ auer suffrido tãtas heridas: trabajana le mucho el mal de almorranas. Fue pues el caso/ q̃ desde el dia que trajano no pudo passar ala grã india: nũca le vierõ cõ salud la psona ni menos tener alegria enla cara. Por occasiõ delas almorranas tenia trajano algũ fluxo de sangre/ q̃ndo queria hazer mudança el tiẽpo: lo q̃l pa su salud le era muy pnechoso. Ora por los frios q̃ auia passado/ ora por los enojos q̃ consigo tenia/ ora por la edad que ya le cargana: recresció le al buẽ pncipe q̃ se le paimo vn braço de plesia/ y se le cerro el fluxo dela sangre por do purgana. Fuito ala cindad de selenca/ auia vnos baños muy famosos: alos q̃les concurrian muchos enfermos/ y alli se hizo trajano llenar/ pa ver si podria de aq̃llas enfermedades cõualescer. Segũ despues paresció por experiẽcia/ no solo aq̃llos baños no le aprecharon/ mas aun le dañarõ: por q̃ como estana flaco/ y desfallescido/ aun q̃ tuuo esfuerço pa se bañar/ no lo tuuo pa sudar. Ya q̃ trajano se vio sin cõfiãça dela vida/ escrinio vna carta al senado õ roma: y de pãdo encomẽdadas las cosas õ su casa a lucio/ y los negocios õla guerra a elio adriano. Murio enla cindad de selenca/ q̃ es enla pnincia de sicilia: la q̃l dende a dos lãte se llamo traginopolis/ en edad de sesenta y tres años/ auiendo imperado. xij. y seys meses y. xv. dias. ¶ Fin.

Universidad de Deusto
Biblioteca

Comiença la vida del emperador adriano: copilada por el señor dõ antonio de guenara obispo demõ doñedo/predicador/y chronista/y del consejo de su magestad.

Capitulo primero. Del linaje de do descendio: y del lugar y tierra do se crio adriano.

Muerto el gran emperador trajano/ succedio enel imperio adriano: el qual era criado/ amigo/pariente/ y ann cuñado del mismo trajano. El origen y linaje de adriano por parte del padre fue de ytalia/natural de vna ciudad llamada hadra: y por parte dela madre fue de hespaña/natural de gades/ que agora se llama caliz/ ciudad que es enel andaluzia. Su padre se llamo elio adriano/ y fue casado con vna muger hespañola/ que se llamaua domicia paulina: muger assaz sabia y hermosa/ y nascida enla ciudad õ caliz/ y era sobrina del emperador trajano/ hija de su hermana: ala ql el mucho amaua: porque desde niña la auia criado en su casa. Tenia adriano vna hermana/ q̃ se llamaua paulina/ y esta fue casada con vn consul/ que auia nombre seuerino: y el padre de su padre de adriano se llamaua marillino/ y era del linaje delos pisenos: el qual linaje floresscio mucho/ en tiempo delos scipiones. Nascio adriano en roma a nueue dias del mes de hebrero/ siendo consules vespasiano septimo/ y tito octauo: enel año de la fundaciõ de roma/ de quatro ciẽtos y ochẽta y ocho. Tenia adriano el cuerpo muy alto y bien sacado/ excepto que inclinaua la cerviz vn poco/ y enla nariz era algo romo. La cara tenia morena/ los ojos mas blancos que negros/ la barba negra y espessa/ las manos mas nerviosas que carnudas/ la cabeça grande y redonda/ y la frente muy ancha: lo qual era indicio de tener como tuuo gran memoria. Quando su padre murio no auia adriano sino diez años/ y dero le por tutores a ripio trajano/ y a celio taciano: dlos quales el vno era su tio/ y el otro su muy gran amigo: y rogo les mucho que le criassen aquel niño sabio y esforçado: porque no menos abilidad tenia para lo vno que para lo otro. En edad delos diez años ya adriano estudiaua gramatica/ y luego que murio el padre le pusieron los tutores a estudiar la lengua griega: enlo qual el fue tan docto y tan experto/ q̃ por excellẽcia le llamaua en roma el niño griego: porq̃ tan prompto era el en hablar el griego/como otro el romão. En edad õ diez y seys años/ tomo le desseo de passar en hespaña por ver su antigua tierra/ y vino enla cindad de caliz do su madre auia nascido/ y õ do era natural trajano/ y alli deradas las letras comenco a exercitarse enlas armas: porque en aquel tiempo los de hespaña tenian alli muy famoso estudio de sciencia/ y los romanos temã alli escuela õ guerra. En correr/ y en saltar/ era adriano muy ligero: enlo que se dize del/ que muchas vezes corria a porfia/ y otras vezes saltaua sobre apuesta/ y hartas vezes no mas delo que a correr/ y saltar ganaua de aquello se mantenia. Era muy agraciado en correr caualllos ligeros/ y presciana se mucho de conoscer los: y alabana se muchas vezes ya dspues q̃ era viejo/ que en su vida subio en carro/ ni en mula/ nien otro animal/ sino fue en caualllo. Desde que fue mancebo adriano/ fue enemigo dela occiosidad/ y ann delos que eran occiosos: porq̃ muchas vezes dezia el/ q̃ no se acordaua desde edad õ diez años/ ora estuuiesse quedo/ ora anduuiesse camino/ q̃ no truxesse cõsigo algun libro para leer/ o algũa arma para pelear. Naturalmente adriano era agudo y vino/ y paresscia se ẽl/ en que no se cõtentaua en saber lo que sabian algunos: sino trabajaua por saber lo q̃ sabian todos: es a saber/ q̃ con los philosopho: queria disputar/ conlos maestros de armas pelear/ con los artifices labrar/ y cõ los pintores pintar. Loaua se adriano/ y segun escriuen del los antignos con razon se loaua) que no huuo sciencia/ ni arte/ ni officio/ ni inuencion eñl mundo que no supiesse/ o alo menos q̃ no trabajasse de la saber. Quando adriano era moço/ era muy mal suffrido/ en que no solo no suffria que otro le precediesse/ mas ann q̃ ninguno con el se ygualasse: y por maranilla auia ruydo en que el no se hallasse/ o por el no se lenantasse. Como taciano/ ayo que era de adriano/ le reprehendiesse porque no era pacifico/ y mãso/ como lo era emilio otro mãcebo su primo: respõdio le el. Emilio mi primo/ no por mas espacifico/ sino porq̃ es couarde/ y de ser yo trauiesso he venido a ser esforçado. Ni siendo niño/ ni siendo mancebo/ fue adriano hombre que prorrumpia en palabras/ ann q̃ le hiziessen y dixesse muchas injurias: porque ala verdad ann que tenia pereçosa la lengua/ tenia muy ptas las manos. Fue adriano muy sano enel cuerpo/ excepto q̃ algunas vezes se queraua doler le el oydo yzquierdo/ y otras vezes le lagrimaua vn ojo: mas estos dos males/ ni le ipediã el oyr/ ni menos el ver.

Capit. ij. De algunas malas inclinaciones que tuuo adriano.

Emperador adriano fue muy amigo de caça: y la caça en q̃ el se exercitaua no era de cetreria/ sino de monteria: porq el no queria bolar aues por tomar passatiẽpo/ sino pelear cõ las fieras bestias/ por mostrar su gran animo. Tan dado/ y tan osado fue adriano enla caça/ q̃ con mucha razon le notauan el tiempo que consumia enella: y esto no solo por occupar en aquel vicio tãto tiempo/ mas ann porque se veya muchas vezes en peligro. Acontescio algunas vezes que andando a caça õ bestias fieras/ se perdia adriano por aquellas brauas montañas: y seguia se le dello/ que no pocas vezes comiera si tuuiera pan/ y bebiera si hallara agua. Quando yua a caça/ el sellenaua la vallesta para tirar/ y la aljaua delas viras/ y la mochila del mantenimiento: y ponia se siempre enel passo do la bestia auia de passar: y tenia les tan poco miedo/ y era dela caça tan cobdicioso: que si era osso acometia le/ y si era leon esperaua le. No se lee que huuiesse muerto leõ sino vno: mas ossos y otros animales brauos/ fueron muertos por sus manos infinitos. Corriendo adriano empos õ vn venado/ acobdicio se tãto a seguirle/ y trabajo tãto por alcançar le/ que se despeño õ vna peña/ y se descõcerto vn ombro/ y se que-

Universidad de Deusto
Biblioteca

bzo vna pierna/y echaua mucha sangre por la boca. En la pronuncia de misia/hedifico adriano vna ciudad: ala qual puso por nombre caça de adriano: porque alli solia el tener su choça/y de alli salia a caçar ala mañana/y alli se tornaua a dormir ala noche. Tuuo vn caualio muy atinado en la caça: el qual como vna persona parana y estaua quedo/quãdo sentia venir la caça: y allende desto y gualmente corria cuesta abaro/que cuesta arriba. Llamaua se este caualio boristenes/y q̃n do se murio: no solo le hizo adriano enterrar cõ mucha hõzra/mas ann le mando hazer de marmol vna muy rica sepultura. Prezsciana se adriano de pintar figuras muy al natural/y de esculpir en marmol con grã subtileza: y no menos se ocupaua otras vezes en hazer nuevas inuenciones de cera: y fue en estas artes tã polido que hizo ala diosa venus de alabastro/y pinto la guerra ỏ carthago ỏ pinzel/y fozmo toda la ysla de creta de cera. Ann que en estas cosas era muy diestro/ inntamẽte con ello era muy embidioso: porque tan gran embidia/y ann rancor tenia cõ vn artifice que le dezian ser mas polido que no el en el pintar/o labrar/como si adriano viera ỏ ganar a ello ỏ comer. Auia en roma dos maestros q̃ se llamaua el vno dionisio y el otro mileso/varones por cierto famosos en todas las artes liberales: y como erã muchos en roma los q̃ frequentauã sus officios/y muchos mas los que loauan sus obzas/tomo tan gran embidia desto adriano: que aun que no hallo razon para matar los/ no le falto occasion para desterrar los.

Otro grã maestro de hazer casas/como el emperador trajano estuuiesse con el traçando el gran gimnasio y la casa metodea/y ambos por fiassen sobze la forma que se tendria en hazer vna escalera/a caso hallose presente adriano/z dixo alli su parescer/y el parescer era muy fuera de proposito/y entonces dixole el polidozo/ que assi se llamaua el maestro. Sino supiesses mas señor adriano de pintar calabaças/que traçar escaleras: tan poco credito tendrias cõ los pintores/como tienes con los artifices. Eldriano ann q̃ supo disimular aquella palabza no la pudo olvidar: porque desde la muerte ỏ trajano y que vino a sus manos el imperio/ no le costo mas al triste de polidozo ỏzir aquella palabza injuriosa: sino q̃ por vengar la adriano/le quito la vida. Como adriano era tan gran griego y latino/cõpuso algũas obras/assi en metro heroyco/como en oracion solura: y holgaua se mucho de que se las loauan/y no podia tener paciẽcia de q̃ algunos no las leyã. Flozesciã en aquellos tiempos en roma la lengua griega: ya esta cansa la doctrina ỏ homero fue muy estimada: y tomo le desto a adriano tan grande embidia/q̃ mando que no leyessen a homero en publico ni en secreto: sino q̃ leyessen la doctrina de anthimaco/que fue vn philosopho muy obscuro. Tenia por condicion adriano de ser muy resabido en el pregũtar/z muy curioso en querer por menudo saber las cosas: de lo qual era notado/ y ann murmurado: porque los principes que se acenilan a saber cosas menudas/ siempre son varios en proueer las cosas grandes. Era tambien adriano hombre vario: es a saber/que algunas vezes se determinaua subitamente en hazer/o emprender vna cosa/y ỏspues que se resfriaua/desistia luego della: y desto no menos que dlo otro era cõ razon accusado: porque los graues principes han ỏ tener reposo en el deliberar/z diligencia en el executar. Fue adriano en dos cosas muy extremado: es a saber/en que no tenia medida en el amar/ni peso en el aborrescer: porque dana todo su coraçon al que ama na/y empleana todas sus fuerças cõtra el que aborrescia. Pudo caso que esta manera de amar y aborrescer se suffra en otros/mo porcierto se permitte en los ỏncipes virtuosos: porque si son desenfrenados en el amar/cansan en los otros q̃

no aman embidia: z si son absolutos en el aborescer/buscan para si grande infamia: y por esso les cõuiene en el amar ser discretos/y en el aborrescer cautos. Fue assi misimo muy extremado en que si loana vna cosa la ponia en las nubes: z si no le caya en gracia/la abatia hasta los abismos: por manera/que dezian de adriano todos/que en el loar era muy gracioso/y en el motejar no poco malicioso. Parescian le bien las mugeres hermosas a adriano/y fue en este vicio tan absoluto/y ann dissoluto/que no solo se aprouechaua de las virgines/y persuadia alas casadas: mas ann en las casas ỏ sus propzios amigos/tenia sus amores secretos. Cõsideradas por vna parte muchas injusticias/y por otra parte muchas justicias que hizo adriano/no quisieron los hystoriadores collocar le cõ los principes piadosos/ni tampoco condennar le con los principes tyranos: porque ala verdad si castigo algunos por justicia/tambiẽ mato a otros por embidia.

Capitu. iij. De los amigos y enemigos que tuuo el emperador adriano.

Edo en edad adriano de diez z nueue años/como fuesse amisado trajano de la abilidad que tenia el moço/assi para las letras como para las armas/embio por el desde roma a bespaña: con el qual se huuo de tal manera/que en el tratamiẽto le assento en su camara/y en el amor le resciuio por hijo. Vista la natural bondad y gran abilidad que tenia adriano/ desde aquel tiempo puso en el los ojos trajeno: assi para honrrar le en la vida/ como para dexar le por emperador despues de su muerte. De ser tan priuado adriano de trajano/se le siguieron andãdo los tiempos no pocos enojos ala persona/y peligros a la vida: por que sus emulos con embidia le reboluian cõ trajano/y con malicia le malignauan con el pueblo. Antigua pestilencia es ya esta en las cortes delos principes/que en poniẽdo el principe los ojos en vno pa honrrar le/luego se juntan y se amotinan todos a persegnir le. Como seueriano/ marido que era de vna hermana de adriano/murmurasse de su cuñado adriano: diziẽdo le a trajano/que estauan todos maravillados en roma/de ver a adriano tan su priuado/y que se presumia/ que despues de sus dias le auia de dexar el imperio: respondio le trajano. Quien me ha de succeder en el imperio/solos los dioses son sabidores dello: mas dado caso que yo lo queriendo/y los dioses lo permittiendo/me succediesse en el imperio adriano: se te dezir/que para regir le no sera nescio/ni para deffender le conarde. La respuesta que dio trajano fue muy buena/aun que no sin vn resabio ỏ malicia: porque aquel consul seueriano/ ni de esforçado le loaua/ni por sabio le tenia. Este seueriano siempre fue grande enemigo de adriano/y siempre trabajo de reboluer le y apartar ỏ le la amistad q̃ tenia con trajano/y algunas vezes estaua adriano en desgracia de trajano/y otras vezes tornaua y amaua le y trataua le como a hijo: por manera/que adriano ardia entre dos fuegos: es a saber/tener cuydado de resistir alos enemigos/y solicitud en conservar alos amigos. El primer officio que adriano tuuo en roma fue/que siendo trajano consul/y siendo emperador domiciano/le hizierõ decemvirato: es a saber/le señalaron por vno de los diez varones que estauan deputados/para determinar las contiendas de los pueblos. Dio en este officio adriano tan buena cuenta/y cobzo en roma tan buena fama/que parescio a todos que le podian fiar ya officio de gonernar republica sin tener consigo compañia: y assi fue/que el año siguiente le hizieron tribuno ỏ la segunda legion: es a saber/que tenia cargo de gonernar y castigar a la segunda capitania delos exercitos q̃ estauan en la guerra: porque era costumbre en roma/que cada capitania tuuiesse vn

Universidad de Deusto
Biblioteca

capitan que peleasse: y vn tribuno que la rigiesse. Passado el año de su tribunado fue embiado a mesia la inferior: y gouerno la prouincia cõ tanta prudencia/y tuuo con los barbaros tanta destreza: que holganan de obedescer le los vnos/y no osauan resistir le los otros. Estana adriano no poco cõgoroso/por saber si estaua en gra ỹ trajano/y monia le a sospechar esto/ver que el estana en mesia/y q̃ su enemigo seueriano estana cõ trajano en roma: z si por caso diessen del alguna cosa alla/tenia lugar la malicia ỹ su enemigo pa lo agraniar/y el por estar lexos no podia por si respõder. Tenia trajano vn camarero muy priuado suyo/q̃ auia nombre galo/y este era en extremo amigo de adriano/y como llegasse nueua a adriano/q̃ galo su amigo fidelissimo era muerto/hizo le hazer muy grandes exequias/y llozo por el muchas lagrymas. Succedio en la priuança de galo/otro que auia nombre sura/varõ assaz cuerdo y sabio: y tambiẽ este como galo fue muy amigo de adriano/y la causa porq̃ tenia a todos los priuados por amigos fue: porq̃ adriano en el dar era muy largo/y en hazer por sus amigos determinado. Dio se assi mismo adriano a contentar y a seruir a plotina su muger q̃ era de trajano/z dio se en esto tan buena maña/z vino en tãta gracia de plotina/q̃ de aq̃lla tã estrecha amistad/saco el mas pronecho/q̃ no ella honrra. Tenia trajano en su casa vna sobrina suya/q̃ se llamaua sabina/y como fuesse ya muger pa casar/y muchos romanos anduuiessen por casar se con ella/plotina y sura trabajaron y persuadierõ a trajano la casasse cõ adriano: diziendo le/que con este casamiento escusaua dos casamientos: es a saber/buscar muger para adriano/y buscar marido a sabina. Como adriano presentasse muchos dones/y offresciesse hazer le muchos seruicios a plotina: lo vio por el grã amor q̃ le mostraua/lo otro por auerle casado cõ sabina: respõdio le ella. Segũ lo q̃ yo te quiero adriano/poco es lo q̃ por ti he hecho a respecto delo q̃ entiẽdo hazer: porque yo podre poco cõ mi señor trajano/o como ahora te tiene por sobrino/te adopte y tome por hijo. Despues q̃ adriano cobro a plotina por señora/y a sabina por muger/y a sura por amigo/en poco tenia la enemistad de seueriano su enemigo: porque en la casa de trajano/todos le honrrauã ya como a priuado/y le seruiã como a señor.

¶ Capit. iiij. Del amor que tuuo el emperador trajano con adriano

Auer se casado adriano cõ sabina/sobrina que era del emperador trajano/se le siguio dello no poco sino mucho pnecho: porque allende ỹ ser con trajano el mas priuado/y ser de plotida la emperatriz muy quisto/todos los mas negocios del imperio se despachauan por su mano. Como adriano psumiesse ỹ muy eloquente/representó vn dia en el senado vna farsa pastoril/z rierõ se muchos oradores que estauan alli: no solo delo q̃ dezia/mas aun del estilo baxo en q̃lo dezia. Determino ỹ dar se alas letras latinas/y arte oratoria: en la qual despues tanto se fundo/que le dauã a el tanta gloria en el hablar/como a ciceron en el escriuir.

En la primera guerra que trajano tuuo con los dacos/fue en ella adriano hecho questor: es a saber/que tuuo cargo de hazer proueer los reales de bastimentos: y este era officio en los exercitos de mucha honrra/y no ỹ poca cõfiança: porque el tenia los cofres ỹl dinero/y por su mano se pagaua todo el campo. Quãdo trajano estaua malo/o estaua muy occupado/en su lugar yua adriano al senado: mas los senadores aun que le consentian hablar/no le dexauan presidir: porque era le muy vsada entre ellos/que estando jũtos en el senado/ninguno fuesse osado de dar palmada para callar/ni mandar cerrar la puerta/ni entrar vestido ỹ toga/ni assẽtarse en la silla mas alta: sino fuesse el

rador/o el emperador. A todos era notorio en roma/ser adriano muy pnado del empador trajano/y ser de plotina su minger muy quisto: z junto con esto/como el era hombre prudente y astuto/aun q̃ no le deuaã presidir en el senado/todas las cosas se gouernauan por su consejo: por manera/que dentro se hazia lo que ael parescia/y fuera lo que el mandaua. Como se supo la nueua en roma/que el rey de los dacos se auia otra vez rebelado/luego persuadio adriano a trajano/que fuesse el mismo a la guerra/y no diesse a otro aquella impresa/y el mismo adriano se fue cõ trajano ala guerra: en la qual le siguio y le sirnio mas que ningun capitan ỹ los que estauan en ella: y por cierto el hizo alli cosas tan animosas y tan señaladas/que con trajano alcanço mas gracia/y puso a sy persona en muy grã estima. Como adriano se señalasse tambien en la guerra ỹ dacia/parescio le a trajano encomẽdar le la segunda legion: la qual estaua so amparo de la diosa minerua: y de tal manera la gouernaua/y tan gran animo a su gente ponia/que el era el que mas en los enemigos heria/y el que menos a los peligros temia. La cosa mas presciada q̃ tenia el emperador trajano/era vn diamante/que le auia dado nerua: y este diamante dio a adriano en aquella guerra de dacia/y fue tã guardado y tan estimado este diamante de adriano: que jamas hombre se le vio sacar del dedo/hasta el dia que fue muerto y enterrado. Acabada la guerra de dacia/trajano bolnio se a roma/y adriano quedo por pretor de aquella prouincia siendo cõsules surura y seueriano. Poco tiempo auia passado dela gouernacion de dacia/quando le llegaron a adriano nueuas prouisiones ỹl senado/para que se passasse en panonia: en la qual no solo fuesse gouernador ỹla justicia/mas aun tuuiesse cargo de las cosas dela guerra: porque ciertos barbaros del danubio/auian entrado con armas en aq̃llas prouincias/y auiã saqueado muchas tierras. Llegado adriano a panonia/muy en breue alanço alos enemigos/z visito los pueblos/y reformo los exercitos/y castigo alos officiales q̃ estaná alli romanos: y hecha su informacion hallo/que erá muy amigos de holgar/y no enemigos de robar. Llegada la fama a roma/dela loable gouernaciõ que tenia adriano en panonia: luego eñl siguiente año/al tiempo delas kalendas de jano/eligieron le por consul los del senado: verdad es q̃ si fueron muchos los que aq̃lla election aprouarõ/no fueron pocos los que la contradixeron: mas al fin mas fuerça tuuo la diligencia delos que lo procuranan/que no la malicia delos q̃ lo contradezian.

¶ Capit. v. De la solicitud que puso adriano para alcançar el imperio.

A todos los reynos y prouincias do adriano estana por ptor/o por q̃stor/luego pesquisana si auia alli algunos q̃ fuessen magos/o adeuinos: z si los hallana persuadia les con palabras/y aun offrescia les ricas joyas/para certificar se dellos/si despues dela muerte de trajano auia de venir a sus manos el imperio: porque no solo tenia desseo de alcançar lo: mas aun era solicito en saber lo. Estando en la prouincia de mesia/supo ỹ vn mathemathico/como auia de ser emperador: y preguntado al mathemathico como lo sabia: respõdio/que vn tio suyo se lo auia dicho: el qual no solo era muy docto en los cursos naturales/mas aun sabia los secretos delos immortales dioses. Aunq̃ adriano residia en prouincias muy estrañas/no se descuydaua de seruir ala emperatriz plotina/y de cõtentar al camarero sura: por manera/q̃ si pesaua a sus enemigos estar el lexos/le teniã cerca sus cõtinuos seruicios. Ya q̃ trajano se hazia viejo y enfermo/no se descuydaua adriano ỹ solicitar a plotina y a sura/pa q̃ pnadiessen al buẽ trajano que le adoptasse por hijo: mas por otra parte contradezian lo el consul

Universidad de Deusto
Biblioteca

seueriano/y palma/y celso/y otros enemigos suyos: alos quales aprouecho poco la diligencia que panian/y la malicia con que lo negociauan: porque descubrieron lo que procuranan/y no alcançaron lo que desseauan. Ora por sola la voluntad de trajano/ora por importunidad de plotina/ora por ruegos de sura/ora por que lo merescia su psona/el emperador trajano se determino de adoptar y tomar por hijo a ellio adriano/para q̃ despues de sus dias le succediesse enel imperio: porque el emperador trajano/tuno muchos reynos q̃ dar/y no tuno vn hijo aquien los dexar. Antes que trajano adoptasse a adriano/muy determinado estuno de no señalar psona que le succediesse eñl imperio/sino que queria imitar a alexandro magno: el qual ala hora dela muerte como le preguntassen aquien señalaua que le succediesse enel imperio: respondio/que el que fuesse del mas digno. Dixo trajano vna nomina/o memorial de todos los mas virtuosos y sabios q̃ ael le parescian ser del imperio mas dignos: y junto con esto hizo le escriuir sendas oraciones/dellas en griego/dellas en latin: y el mismo escriuio de su mano lo q̃ le parescia dela cõdiciõ y abilidad d̃ cada vno/paque despues de sus dias el senado abriesse y leyesse aquella escriptura/y que de alli eligiessen: no al que mas lo solicitana/sino al q̃ mejor lo merescia. En vn tiempo fue muy gran pꝛinado de trajano vn cõsul q̃ auia nõbre neracio pisco: y a este tuuo en su volũtad õ dexar por su successor enel imperio/a tanto que le dixo vn dia trajano. Neracio prisco/desde agora te encomiendo el imperio/sime acontesciere de subito algun triste hado. Todos los q̃ contradezian la adopcion de adriano/todos ellos fauorescia la election de neracio prisco: mas la fortuna q̃ lo buuo de hazer/q̃ neracio vino en grã odio de traiano: lo qual fue en no pequeño prouecho de adriano: porque dende en adelante/aun que le quedauan enemigos para el imperio le contradezir/no tenia ya opositor que le osasse pedir.

Quando trajano passo de hespaña en asia/ala guerra dlos parthos/mucho trabajaron sura y plotina que adriano fuesse embiado por pretor de siria: el qual estando en anthiochia/fue anisado por vn mensagero de trajano que en otro tiempo auia sido su tutor/como trajano le auia ya adoptado por hijo/y le auia señalado por su successor enel imperio. Supremo fue el gozo que con aquella nueua rescibio adriano/y mostro lo en tã excessiuo grado/que luego hizo celebrar cõ grandes juegos el dia de su nascimiento: y esto no solo aquel dia/mas cada año lo celebraua toda su vida: porque aquella era la cosa que mas su coraçon auia desseado/y aun enla que mas susfuerças por alcançar la auia empleado. Eran consules ala sazon sosio y pretorio: conlos quales tomo nueua amistad adriano: y el fin de emprender esta nueua amistad fue/para que assi como plotina y sura le procuraron con trajano el imperio/aquellos dos consules se le substentassen enel senado: por manera/que si velo para alcãçar le/se desuelana para substentar le.

Pocos dias despues que adriano fue adoptado/llego la nueua como sura su muy especial amigo era muerto: y dizen que dixo entonces adriano. En la muerte de sura pierde trajano buen consejero/y plotina buen fernidor/y yo vn buen amigo/y el imperio vn buen romano.

Poco tiempo despues que fue adoptado adriano: es a saber/passados catorze meses murio trajano: y luego plotina sunnger/y el consul taciano/como eran amigos de adriano pusieron muy gran diligencia para que primero supiessen en roma como succedia enel imperio adriano/que no que les llegasse la nueua dela muerte de trajano. A la hora que adriano supo q̃ trajano era muerto/fuesse a juntar con plotina y con taciano: los quales tres juntos encubrierõ la muerte de trajano por algunos dias: diziẽdo/que estaua tã enfermo/que no queria ser visitado: y esto hazian ellos por apoderarse dl exercito: y por ganar primero la voluntad del senado. Escriuio adriano al senado haziẽdo le saber/como trajano estaua ya muy al cabo õ su vida/y que supiessen tambien como le auia adoptado y señalado por su successor enel imperio/y q̃ les rogaua mucho lo tuuiessen por bueno/y que por aquella les prometia y jurana/de no repartir ningũo delos officios/sino q̃ primero ellos quedassen cõtẽtos.

¶ Capit. vj. De como fue declarado por emperador adriano en muriendo trajano.

Llegada a roma la nueua de la muerte dtrajano/luego se diuulgo como dexaua a adriano por su successor enel imperio: y sobre si confirmarian/o si desbariã la tal electiõ buuo grandes alteraciones eñl senado: y fue la cosa tã importunada por los amigos/y tã contradicha por los eñmigos: q̃ ayna se leuantara entre ellos vn tal bello intestino/que fuera peor que el dcesar y pompeyo. Los criados dtrajano y los amigos de plotina/y los parientes de taciano/dieron se tanta priessa en el negocio/que dentro de tres dias hizieron cõfirmar el imperio a adriano: y fue muy gran occasion para venir en esto el senado/que supieron como adriano estaua en siria apoderado del exercito/y que podia ser que hiziessen despues por fuerça/lo que entonces no querian hazer de grado. Luego que adriano supo como ya el imperio le era confirmado/escriuio al senado dando le gracias por lo q̃ auia hecho/y rogãdo le que trajano fuesse entre los dioses collocado: pues auia sido principe tan diuino: lo qual el senado hizo de muy buena voluntad: diziendo/que a trajano aun que se le acabo la vida/para siempre en roma duraria su fama. En memoria que trajano auia vencido alos parthos/ordenaron en roma que cada año celebrassen los juegos pthicos: y duraron estos entre los romanos por espacio de muchos años/mas al fin ellos y los juegos hunieron fin. Ante de todas las cosas proueyo adriano/en dar orden como el cuerpo de trajano fuesse llenado en ytalia/y alli se le diesse generosa sepultura: y para effectuar esto/mando poner sus polnos en vna buxeta de vnicornio: y aquella metida en otra de oro/y la de oro metida en vna colunna de marmol excellentissimo: y la columna enforrada de purpura muy rica/y todo esto puesto en vna galera/embio a taciano y a plotina conel cuerpo aroma. Toda roma salio a rescibir el cuerpo de trajano: y segun se dize y se escriue/jamas se mostro por ninguno tanta alegria entrando vino: que no fuesse muy mayor la tristeza que todos mostraron/por venir trajano muerto/Detuuo se adriano en anthiochia/que es cabeça de siria: lo vno para recoger todo el exercito/lo otro para rehazer se de dinero: porque ya como era inuierno/ni podia campear por ser el tiempo rezio/ni podia caminar por estar necessitado. Fue alli anisado adriano como los mauros le desafianan/los sarmatas se amotinauan/los britanos se rebelauan/los palestinos le resistian/los egypcios le desobedescian/y que todos los barbaros se alteranan. Finalmente es de saber/que de tal manera se escandalizaron todos los pueblos oyda la muerte de trajano: que no parescio sino que õ raua a todo el mundo sin dueño. Visto por adriano que se le natana todo lo mas del imperio/determino se no de hazer les guerra/sino rogar les con la paz: y para esto desamparo a todos los reynos y pꝛincias/que estauan de aquel cabo dl rio enfrates y del rio tigris: los q̃les el buen trajano auia cõquistado y ganado: en cuya conquista/empleo su generosa persona/y dio fin a su muy loable vida. A todos los reynos/y pꝛouincias embio adriano embaxadores para confederarse

Universidad de Deusto
Biblioteca

de nueuo con vnos/y confirmar las pazes antiguas con otros: y cõ algunos capitulo cosas tan infames pa el/y tan anetajadas para los otros: que fuera muy mejor lenantar vna muy generosa guerra/que no procurar vna tan infame paz. Darnaspate rey delos parthos/vino a querar se a adriano: diziendo/que el buẽ trajano le auia dado aquel reyno/y que de su propria mano le auia cozonado/y q̃ agora despues que trajano era muerto/ no solo no le queriã obedescer/mas aun enel reyno no le dexauan vivir. Mo quiso/o no oso por entonces adriano emprender guerra con los parthos: sino q̃ a parnaspate dio le el señorio de ciertas tierras que enla pronincia de siria ala sazon estauan vacas/para que como señor gozasse delos fructos/y como pretor romano gouernasse los pueblos. Luego q̃ adriano alcanço el imperio/luego se publico z dixo a todos/que queria ser principe muy piadoso: y ala verdad/en algunas cosas de clemencia el mostro ser hijo de trajano/mas en otras rigurosas parescia ser hermano de nero. Era ꝑfecto di roma vno que auia nõbre bebio: el qual enlas cosas q̃ tocauan ala hõra y prouecho de adriano le era contrario: y como le aconsejasse aciano q̃ matasse a bebio/ pues auia sido su enemigo: respondio. Mo solo no quiero matar a bebio/mas aun el officio de pretor/que tenia por vn año/le quiero cõfirmar por toda su vida Estauan enla ysla de ponto desterrados laberio y frugio/dos senadores q̃ erã romanos: alos quales mando tornar a sus casas/y q̃ les fuessen restituydas sus haziendas: mas como el consul frigio fuesse algo bullicioso/y enduuiesse revolujẽdo a adriano conel senado/y al senado cõ adriano/mando q̃ enel rio tiber le echassen vivo: y porcierto el alcanço tãta hõra en matar aquel/como en perdonar a otro. Al ciertos caualleros del exercito que dixeron a adriano antes que fuesse emperador/que auia de ser emperador/ hizo dobladas las mercedes: diziẽdo les/ que no se las dana porque lo sabian/sino porque se lo desseauan.

¶ Capit. vij. De la primera vez que entro en roma: y delas cosas q̃ alli hizo.

Al que se venia el verano partiosse adriano de anthiochia pa venir a roma: y dexo por preposito de siria a catilio seuero/y tomo el camino del illirico/y determino se de hazer alos sarmatas guerra: pues no auian querido rescibir alos embaxadores dela paz. Salio le al camino lucio turbõ/pretor que auia sido diez años en mauritania: con el qual tuuo adriano grãde amistad siendo mãcebo/en la casa de su señor trajano: y luego le hizo pretor dela pronincia de dacia/y dela pnincia de panonia. Lucio turbon/estaua ala sazon en africa por maestro de los caualleros/z dixeron le a adriano/q̃ estaua muy rico y apoderado del reyno/y q̃ toda aquella riqueza/no la auia alcançado/saqueando enlos tiempos de guerra/ sino cohechando quando todas las cosas estauan ya en paz. Mucho le peso a adriano delo que le dixeron de lucio turbon: porque era su amigo/y aun porque fue criado de trajano: mas esto no obstãte aplico todo lo q̃ tenia al erario/y dõ armole de caualleros. Quãto mas adriano crescia en potencia/tanto mas a sus enemigos les crescia la embidia: por manera/q̃ ni podiã inclinar sus coraçones ale amar/ni q̃riã aplicar sus fuerças a le seruir. Fue pues el caso/que palma/y celso/ y sobayo/z lucio/yendo adriano a caça/ determinarõ enla caça de quitar le la vida: y para esto tenian concertado/q̃ quãdo el fuesse corriendo empos dalgun animal fiero/ellos le aguardassen enel passo mas espesso: y q̃ alli socolor q̃ erranan los tiros al venado/asseitassẽ y matassen a adriano. Todos estos q̃tro erã hõbres nobles en sangre/z ricos en haziẽda/y llamanan los cõsulares: porq̃ en otro tiempo auian sido cõsules/mas como la tray

cion fue descubierta: primero fueron ellos descabeçados por justicia/q̃ no que adriano fuesse acaça. Mucho alborото huuo en toda roma/de q̃ se supo adriano auer hecho de aq̃llos quatro consulares tan cruda justicia: lo vno porque dezian que adriano les auia leuãtado aquel testimonio/lo otro porque estauan abezados a que el buen trajano era muy poco delo que les castigaua/y mucho lo que les perdonana. Como supo adriano que por la muerte de aquellos quatro consulares/ estaua toda roma escandalizada/y que õ hombre vẽgatiuo y cruel estaua infamada su persona: determino cõ toda breuedad de venir en roma/a escusar se de aq̃lla culpa. Mo estauan en tan mal estado las cosas de adriano enla republica/como enel camino le auian dicho: y parescio se bien/en que el senado le offrescio el triumpho que a trajano le era denido/y que por atajar le la muerte no pudo gozar lo: mas adriano no quiso acceptarlo/ antes ordeno que la ymagen de trajano entrasse enel carro triumphando: porq̃ el buen trajano no carescjesse de triumpho/aun despues de muerto. Luego q̃ adriano fue en roma/fue a visitar el sepulchro de su señor trajano: delante del qual derramo muchas lagrimas de sus ojos/ y offrescio por el a los dioses muy sumptuosissimos sacrificios. Estando junto todo el senado/y aun todos los principales del pueblo/hizo les adriano vn muy prolixo razonamiento: enel qual les dio cuẽta del estado en que estaua el imperio/ y se escuso que enla muerte de aquellos quatro consulares el no auia sido culpado: porque los officiales del senado auiã hecho la pesquisa/y que los pretores del exercito auian executado la sentencia. Offrescio el senado a adriano que se llamasse padre dela patria/mas el no lo quiso rescibir: diziendo/que aquel era vno delos titulos de su señor trajano/y que pues le auia sido buen padre/era razõ q̃ fuesse el buen hijo. Era costumbre en roma/y en toda yralia/que quando entrauan los principes nuevamente a imperar/que todas las ciudades y pueblos les sirviessen cõ cierta summa dõ oro y plata: el oro pa hazer vna cozona/y la plata pa el servicio de su casa/y alas vezes les presentauã tanto oro pa la cozona/q̃ les sobrana pa yr a la guerra. Mo solo no quiso adriano q̃ fuessen en su nõbre a pedir este servicio/mas aun alos q̃ le trayã se le hazia tornar: diziendo/q̃ entõces estaria rica su cozona/ q̃ndo estuuiesse rica su republica. Los officiales del erario: es a saber/los q̃ teniã la massa de roma/auian hecho mucho pujar la renta/y esto inuẽtando cada dia muchas maneras de tributos enla republica: lo q̃l sabido por adriano/mãdo quitar ala republica todas las imposiciones nuevas: q̃ la auiã puesto/y mãdo despedir todos officios: alos q̃ lo auiã inuẽtado. Quexarõ se a adriano todos los romanos/q̃ estauan los bastimentos en roma muy caros: y entonces adriano prometio q̃ se truxesse mucho trigo de sicilia/mucho vino de cãdia/y mucho azeyte de hespaña: y allende desto puso tal tasa enlos mantenimientos/que podian compadescer se los pobres cõ los ricos. Prometio z juro enel senado/de no matar a ningun senador aun que de muerte le hallasse culpado/sin que primero el accusado fuesse oydo/y fuesse su causa vista por todo el senado: y ala verdad este juramento si escuso a adriano de hazer muchas muertes/ tambien fue gran occasion pa que los senadores cometiessen muchas culpas. Miren los principes lo q̃ juran y lo que prometẽ: porque el dia que el principe se inabilitare pa castigar alos viciosos/aq̃l dia se han de yr sus vassallos empos dellos vicios. El año que adriano entro en roma/era año muy caro/y aun no muy sano: y el vsando de grã magnificẽcia mãdo distribuyr mucho dinero entre los necessitados dela republica: por manera/q̃ no se hallo persona/q̃ de hambre muriesse/ni aun que extrema necessidad pades-

Universidad de Deusto
Biblioteca

cieſſe. Auia muchos que andauan deſterrados/y otros q̃ eſtauan preſos por dendas que denian al fiſco:es a ſaber/a ſu camara:y adriano mando pregonar/q̃ todos los que le deuieſſen dineros/fueſſen abſueltos de ſus dendas: y que por la tal denda ninguno anduuieſſe huydo/ni eſtuuieſſe enla carcel preſo. Derogo adriano la ley y coſtumbre que tenian ſus antepaſſados:es a ſaber/que los bienes de los bienes delos cõdennados fueſſen para los principes: y mando que dende en adelante/no los confiſcaſſen para ſu camara/ſino para augmento dela republica: porque dezia el/que nunca peſaria al jnez de caſtigar en otro la culpa/quando ſe acordaſſe que del culpado heredana la hazienda. En extremo ſe holgana quando yna alguno a alguna coſa le pedir/y mucho mas ſe holgana ſi tenia q̃ le dar: mas ſi por caſo no podia dar le lo que pedia/danale alo menos muy buena reſpueſta. Dende que adriano ſe apoderoõ del imperio:jamas hõbre le oyo hablar de trajano q̃ no dieſſe trajano mi ſeñor.

¶ Cap. viij. Delas buenas coſtumbres que tenia el emperador adriano.

Aquirio adriano cõ muy grã diligencia y con mucho ſecreto/que vida los ſenadores hazian/y en q̃ exercicios ſe exercitauan/y al que hallaua ſer pobre y virtuoſo/augmẽtaua le el patrimonio: y al que hallaua ſer rico y vicioſo/tenia maneras pa echar le del ſenado. Muy aſtuto y muy conſiderado principe era adriano en caſtigar a ſus officiales y criados: es a ſaber/que no ſupieſſen enel pueblo: porque quitaua a vno del officio/y allende deſto ſi los remouia de vna coſa/recõpenſaua los en otra:õ manera/que ſi los caſtigana/no los deſhõraua. Muchas vezes dezia adriano eſta palabra. Al que yo viere ſer eſtimado y acatado enla republica/antes me determinare de ctar le la cabeça/q̃ no la honrra. Las rentas que dexo en muchas partes de ytalia el buen trajano para criar niños/y para ſubſtentar bindas/y pa caſar huerfanas: no ſolo las confirmo/mas aun las mejoro. A todos los criados de trajano mejoro en officios:y alos que no eran para officios/dio les dineros. Mando adriano ſaber/quantos hõbres nobles auian venido apobreza:y alos que por aduerſa fortuna eran pobres/ſocorria los pa con deſcãſo vinir:y alos que por vicios vinieron a pobreza/dexo los en ſu pobreza pa deſcer. A todas las romanas bindas ayndo/y dio para caſar ſus hijas:y quãto era largo en ayndar alas hijas/era muy enemigo de dar para los hijos:porq̃ dezia el/que no mereſcia ſer caſado el mancebo/q̃ por ſus manos no ganana el caſamiẽto. Celebro por eſpacio õ tres dias la fieſta del dios genio: es a ſaber/el dia de ſu naſcimiento: y mando en aquellos dias dar racion a todo el pueblo/y el con todos los ſenadores/y nobles comierõ en ſu imperial palacio:y no fue tã pequeña la coſta que ſe hizo en ſu comida/y en dar de comer a toda la republica/q̃ ſi como fueron tres fueran ſeys los dias: las rentas todas del imperio ſe gaſtaran/y ann delas õl erario ſe tomaran. Hizo repreſentar por ſeys dias continos el jnego õ los gladiatores:y quiſiera el pueblo que ſe jugaran los jnegos circẽſes/mas adriano no quiſo conſentir lo: y eſto no porque no auia gana el de ver los jugar/ſino porque ſupieſſen en roma/q̃ no menos pertenecia al principe moderar las coſas de burla/que ordenar las coſas de veras. Antes que adriano fueſſe emperador/fue tres vezes cõſul:y a eſta cauſa hizo a muchos romanos que fueſſen tres vezes conſules:y como ſe agraniaſſen algunos que no les hazia tambien a ellos conſules:reſpondio les el. Los que me excedieron en merecimiento/aquellos ſolos hã õ y gualar cõmigo en dignidad Dentro el ambito de roma nunca antes de adriano huuo mas de dos conſules: el vno para gouernar la republica/y el otro pa yr ala guerra/mas adriano añadio y crio otro tercero conſul: porque ſi a caſo eſtuuieſſe el vno malo/y el otro reſidieſſe enla guerra:no eſtuuieſſe ſin cabeça la republica. Tutino noble caualiero romano/era ala ſazon prefecto del pretorio:y adriano crio lo en ſenador/y dio le las inſignias conſulares: delo qual ſe agranio todo el ſenado:diziendo/q̃ el emperador no lo deuia ni lo podia hazer: lo vno porq̃ no lo mereſcia tutino/lo otro porque auia de tomar el pareſcer õl ſenado. Enojo ſe adriano delo q̃ dixeron los romanos/y dende adelãte vſana demas libertad en repartir los officios y õ menos compañia en determinar las coſas: como haſta alli ſiempre tomaſſe acõpañados para juzgar/y dana parte al ſenado delo que auia de proueer. Tenia en muy grã veneracio a ſeueriano/marido que era de ſu hermana: al qual dana mucho/y honrraua mucho:y todas las vezes que yua ſeueriano a entender enla camara/le ſalia adriano a reſcibir ala puerta. Aun q̃ ſeueriano yua a viſitar a adriano/y adriano ſalia a reſcebir aſeueriano/antiguo y muy mortal era el odio q̃ ſe tenia el vno al otro/y eneſte caſo cada vno dellos moſtro la dañada intencion que tenia: porque ſeueriano trabajo mucho de quitar a adriano el imperio y la honrra/y adriano muy facilmente le quito a el la vida. Quando eſtana adriano en roma/por lo menos yua tres vezes al ſenado enla ſemana: y ſi el eſtana enfermo/o muy occupado/no embiana otro en ſu lugar/ſino que viniieſſen do el eſtana:por manera/que ninguna coſa de importancia ſe auia enel ſenado de expedir/ſin que enella dieſſe ſu pareſcer. Como vna vez eſtuuieſſe adriano muy malo/y por occaſion õ vna muela tuuieſſe la cara hinchada/ordenarõ los medicos que le ſacaſſen la muela/y le dieſſen vna ſangria: y como llegaſſen a vna/los del ſenado a conſultar coſas dela republica/y el barbero a ſacar le la muela/hizo entrar el ſenado y detener al barbero: y ſuffrio dos horas el dolor õla muela/que fue el tiempo que duro la cõſulta. Era adriano de familiar converſacion/en eſpecial con ſus familiares ãmigos/y con ſus pticulares criados:con los quales ſe yua a comer a las huertas/a peſcar alos rios/a caçar alos campos/y a tomar otros ſemejantes paſſatiempos. Era naturalmente compaſſino delos enfermos/y eneſto ni mirana q̃ fueſſen ſus amigos/o ſus enemigos:porque ygualmente a todos los viſitana/y de ſu deſpenſa y camara los proueya. No ſolo viſitana alos que de hecho eſtanã enfermos enlas camas/mas aun yua a ver alos hombres ancianos que ya por viejos no podian ſalir de ſus caſas: a los quales por eſtenſo preguntana los años que auian vinido/los reynos que auian andado/los peligros en que ſe auiã viſto/las enemiſtades que auiã tenido/y las neceſſidades q̃ auian padeſcido:por maneras/que muchas vezes delo que aquellos le dezian del tiempo paſſado/tomaua el exemplo delo que auia de hazer enel tpo preſente. Fue adriano por excellencia amigo de hõbres muy virtuoſos/y de philoſophos muy ſabios/y jamas enla paz/ni enla guerra careſcia de ſu compañia: porque delos virtuoſos aprendia como denia bien vinir/y los philoſophos le enſeñauan como auia bien de gouernar. Turbon maeſtro õlos caualleros tenia vn hijo con adriano/mancebo que era aſſaz diſpueſto y eſforçado/y de adriano muy priuado:mas junto coneſto teniale por preſumptuoſo enel hablar/y por cobdicioſo enel negociar:porque todo lo q̃ por ſu ruego hazia adriano/todo lo vendia el a dinero. Sabida la verdad õſte caſo/reſcibio dello adriano muy grã enojo:y mando que luego el moço fueſſe preſo/y le tomaſſen todo quanto auia cohechado/y que cada coſa fueſſe tornada a ſu dueño: y a el que le llenaſſen ala yſla õ ponto deſterrado:al qual dixo adriano. De eſte caſo tu quedaras caſtigado/y yo eſ

Universidad de Deusto
Biblioteca

carmentado/para q̃ jamas a criado nuo
muestre sanor demasiado/ni estremado:
porque no torneys el amor en sobervia/
y vendays el sanor por cobdicia.

¶ Capit. ix. De la manera que se auia con la gente de guerra.

Vádo adriano partio de alemania para venir a roma/no penso ỏtener se tanto en ella: mas la occasion de su tardança fue/q̃ como el buē trajano/ en los postreros años se detuno tãto tpo en las guerras de asia y ỏ europa/ala verdad estana no muy corregida la republica de ytalia. Partio adriano de roma/y vino se derecho ala gallia transalpina: y esto no para conquitar la/sino para visitar la: y los gallos holganan mucho cõ su venida/y hazian le muchos seruicios en cada pronincia: porque adriano fue el primero principe romano que entro en francia en paz: porque todos sus predecessores entraron de guerra. Andnuo personalmente visitádo toda la galia: en la qual hizo algunos hedificios nuenos/ reparo otros viejos/reparo los tẽplos/ reformo los sacerdotes/liberto algũos caualleros/dio donaciões alos pueblos/ perdono algunos excessos/y castigo otros: finalmente en todo lo que hizo/fue alos ciudadanos grato/y alas republicas prouechoso. Ordenadas las cosas ỏ la gallia/torno se otra bez adriano a passar los alpes/y tomo el camino ỏ alemania: y la intencion que llenana era/no de lenantar guerra/sino de procurar paz: porque adriano naturalmente era amigo de tener con todos paz: mas sino que rñã/er a despues muy porfiado en la guerra. Enel tiẽpo que adriano tenia mayor paz/entonces exercitana la gente ỏ guerra/como si de hecho estuniera en la guerra: y por esta causa dzia el/que por esso todos los principes holganan de tener cõ el paz: porq̃ le veyan siempre estar a punto de guerra. Inuentana adriano muchos torneos/do los caualleros exercitassen sus fuerças/hazia mego spaleti res do corriessen/armana torres de madera y tierra que combatiessen/hazia que diez a diez peleassen/buscana lugares fuertes que minassen/construyia los a que vnos con otros luchassen/llenana los cabe los rios do nadassen: finalmente el los tenia tan occupados/que quisieran ellos mas pelear vn dia de veras/q̃ no tantos dias de burla. Delos mismos manjares que comian los mas pobres del exercito/de aquellos comia adriano: es a saber/tocino gruesso/queso ratonado/bufano en cecina/pan de cenada/agua de charcos: y si alguna vez le tenian/o le aparejauan algũa cosa/dela qual en sus reales no huuiesse abundãcia: de tal manera la repartia/que la menor parte era suya. Que pocas que muchas/siempre traya sobre si algũas armas: y si por caso veya a algun caualler o ỏ armado/luego le mandana quitar el sueldo: diziendo/que el hombre que no anda armado/no meresce ser tratado/ni honrrado como caualler o. En los exercitos/y gualmente entre mayores y menores se repartian los officios: es a saber/que al tiempo de tirar todos tiranan/al tiempo de cauar todos cauanan/al tiempo de velar todos velauan: y destos trabajos no eximia mas a si q̃ alos otros: porq̃ el mismo velana en las estancias/y con sus manos canana en las minas. No tenia/ni cõsentia tener en la guerra mesas altas para comer/ni portales para se passear/ni cuenas para se recrear/ ni escalentar agua para se bañar/ni aderesçar mãjares para comer/ni traer vnguẽtos odoziferos a vender: porq̃ segun el dezia/no se han de vntar los buenos y animosos caualleros/sino con la sangre de sus enemigos. Traya adriano vestiduras humildes/mas muy limpias: porque era muy amigo de limpieça/assi en el vestir como en el comer: y sobre manera aborrescia alos hombres que en esto no eran polidos: diziendo/que los hombres suzios siẽpre son de torpes juyzios. Nun

ca traya en la guerra seda/ni purpura/ni vestidura rica/ni se atacana con agugetas preciosas/y la empuñadura dela espada/no la traya ỏro/niõ plata/ni ann de marfil/y las armas tã poco las traya doradas: mas junto con esto eran muy finas y rezias. Quãdo algũo se señalana en la guerra/en hazer grãdes hẽchos/luego el se señalana en hazer le grãdes mercedes: por manera/q̃ los seruicios q̃ le hazian en la guerra/no los remittia a pagar en roma. De que caminana por tierras montuosas/muchas vezes se apeana el/ por hazer apear alos otros: y andana dnze veynte millas apie/llenãdo las armas acuestas: y esto hazia el: porque si a caso topassen con los enemigos/los caualios no llegassen fatigados. Siempre posana dentro delos reales/y ordinariamente se yna de tienda en tienda a visitar los heridos/y tener conuersacion con los sanos. Tenia tanta conuersacion adriano con su gente de guerra/que por nombre llamana a muchos/y de gesto conoscia a todos: por manera/q̃ no podia entrar en su campo enemigo estrangero/que el no fuesse conoscido. Quando vacana algũa lança entre su gente de guerra/buscauan los capitanes alos que en su lugar auian de succeder/mas adriano mismo los auia de examinar: y esto hazia el por conoscer les los rostros/y por pronarles las fuerças. Ellos que auia de hazer tribunos/ o capitanes ỏ sus exercitos/auiã de ser hombres esforçados y no cobdiciosos/y aun junto con esto que no fuessen mancebos desbarbados/ni tan poco viejos que ẽbrantados: porque con la mucha mocedad no sabrian gouernar/y por la mucha vejez no podrian pelear. Hazia muy bien pagar la gente de guerra/y tenia prohibido a sus capitanes/q̃ no burtassen dineros dela paga/ni ann tomassen cosa que por su gente les fuesse pẽsentada: y esto hazia adriano/por benitar en los vnos la necessidad/y en los otros la cobdicia. Prohibio por edicto publico/ que ninguno llenasse ala guerra cosa superflua/y q̃ ninguno fuesse osado de vender ni comprar cosa/q̃ no fuesse alli muy necessaria. Era muy solicito en q̃ los reales estuniessen pueydos de mantenimientos/y despues q̃ eran trayd os: de tal manera los aprescian a/que ni el que cõprana fuesse robado/ni el que vendia defrandado. Jmmitando a negecio/escrinio adriano vn libro/do ponia la manera que auian de tener los capitanes en pelear/ y dela manera que los tribunos los exercitos auiã de regir/y conformea esto hizo muchas y muy excellentes leyes: las quales por largos tiempos/fuerõ por todos los principes romanos guardadas. En este caso de ordenar/proueer/corregir la gente millitar/solos tres principes fueron los que en summa perfection lo proueyeron/y sobre ello velaron: es a saber/angusto/trajano/y adriano: porque todos los otros pncipes no para deffender/sino pa dissipar ala republica/tenian la gente de guerra.

¶ Capit. x. Delo que hizo en ingalaterra: y en francia: y en hespaña.

Todo el tiempo q̃ adriano estuuo en alemania/no se occupo sino ẽcorregir y enseñar buenas costumbres a la gente de guerra/y esto no hazia el sin gran prudẽcia/y a manera de buẽ marinero: el qual eñl tiempo que esta la mar en calma/adereça ellas velas y ancoras/para la fortuna que se ha de seguir empos della. Desde alemania/vino se adriano ala grã bretaña/q̃ agora se llama ingalaterra/y tan poco hallo alli guerra como en la galia/ y no se tuuo entonces a poca maravilla: porque desde julio cesar que fue el primero que los conquisto/hasta el tiempo de adriano/jamas estuuierõ sin tener guerra con los gallos/o estar rebelados alos romanos. Luego que entro en bretaña/ se informo muy por menudo ỏ todas las leyes que tenian/y de todas las costumbres que guardauan: y vistas y examina

Universidad de Deusto
Biblioteca

das todas/algunas les aprouo/y otras les quito: en especial les quito/q̃ vn marido no pudiesse tener dos mugeres/ni vna muger siete maridos. Quãdo julio cesar tomo aquella ysla de ingalaterra/traxo a vinir enella muchos pueblos de ytalia: y los naturales con los estrangeros aun que no teniã entre si guerra/no tenian tan poco verdadera paz: porque los britanos llamauã alos romanos advenedizos/y los romanos llamauã a ellos barbaros. Visto por adriano/que para querer se ni tratar se bien/no aprouechauan ruegos/ni se emmendauan por castigos/acordo de partir les el reyno por medio: y fue el caso/que por medio de todo el reyno hizo de mar a mar vn muro: obra por cierto jamas oyda ni vista/y do este principe empleo grã riqueza. Estando adriano en bretaña/fue auisado desde roma/como la casa de su muger/no estaua muy corregida: y la causa desto era/q̃ algunos romanos se auian entremetido en acompañar ala emperatriz: la cõuersacion delos quales era mas en perjuyzio de su fama/que en pronecho de su seruicio. Septicio prefecto y sueton io tranquilo/que ala sazon tenian cargo d escreuir las cartas del senado/estos y otros se hizieron muy familiares õla emperatiz sabina: alos quales adriano embio a mãdar/que fuessen de roma desterrados/y delos officios priuados. Sabina su muger de adriano/era tenida por muy libre enel hablar: y por no muy corregida eñl vinir. Muy aborrido estaua adriano en tener por muger a sabina: y no en secreto sino en publico dezia a todos/q̃ si fuera el vn hombre plebeyo ya huuiera hecho conella diuorcio: porque enla cõuersacion era presumptuosa/y enel vinir absoluta. Era adriano muy inclinado a saber/no solo las condiciones y inclinaciones que sus amigos tenian/mas ann de la manera que en sus propias casas viuian: y pa saber esto/alos criados/y alos esclauos/y alos labradores/q̃ les trayã los bastimentos preguntaua/q̃ comian/que bebiã/que gastauan sus amos en sus casas. Sabina muger de adriano/escriuio vna carta a vn caualle romano/que rando se del/que ya no la queria ver: por querer regalar se enlos paños de bretaña/y por auer tomado otros nuenos amores en aquella tierra. Fue el caso/que la carta vino a manos de adriano/y como aquel caualler o le pidiesse licẽcia para yr a roma/so color de querer yr a visitar su casa: respondiole adriano. Di muger sabina/no me escriue a mi lo que escriue a ti. Visto por aquel caualler o/que lo q̃ passaua entre el y sabina era a adriano notario: no solo dexo la yda d roma/mas ann se absento õla ysla de bretaña. Puestas en orden todas las cosas dela gran bretaña/supo adriano como en la gallia transalpina/que agora se llama la dulce francia/se auia leuantado vna popular sedicion entre pueblos y pueblos: la qual era de tan mala manera/q̃ si luego no se atajaua/podria prorrumpir en vna guerra prolixa. Toda la contienda era sobre los terminos y pastos de vn lugar que se llamaua apim: y luego adriano se passo enla gallia/y personalmente fue a ver las õheras y los mojones dellas: y oydos los vnos/y oydos los otros/partio les ygualmente aquellos terminos. Como vn romano dixesse a adriano/q̃ aquello era officio de pobres censores/y no de altos emperadores: respõdio le el. Mas q̃ero repartir les los terminos en paz: que no conquistar les los pueblos cõ guerra. ya que adriano se queria partir dela gallia/llego le nueua õ roma/como plotina su muger õ trajano era muerta: y como auia sido su vnica señora/y su especial amiga/mostro tanto sentimiento de su muerte/que allende de sospirar y õ llorar/y se entristecer tanto ya que era extremo/passo mucho tiempo en q̃ no quiso comer. Detuuo se alli do le tomo la nueua muchos meses/y escriuio luego al senado/que contassen a plotina entre

las diosas/y por otra parte el mando offrescer por ella generosos y costosos sacrificios/y hedifico en su honrra y perpetua memoria vn templo cerca de mansin: al qual ordeno de maranillosos marmoles/y doto de maranillosas joyas.

Despachadas las cosas de francia/vino se por los montes perineos en hespaña/y tuuo todo vn inuierno enla ciudad de tarragona: la qual en aquel tiempo era la cosa mas fuerte/mas rica/y mas estimada que auia en hespaña. Quando el emperador octauio cõquisto a cãtabria/hizo en tarragona vna casa nobilissima: la qual por ser muy antigua estaua muy mal tratada/y luego el emperador adriano la mando a su costa reparar y rehedificar: por manera/que reparãdo los hedificios/renouo alli el nombre delos romanos: ya que la casa imperial estaua hecha/hizo alli cortes adriano con todos los grandes señores y ricos hombres õ hespaña: enlas quales hizo muchas leyes buenas: en especial mãdo/que el padre q̃ tuuiesse vn hijo fuesse para la guerra: y el que dos/fuesse el otro pa la sciencia: y el que tres/en señasse al tercero algun officio dela republica. Quexarõ se alli los hespañoles/que las naos de ytalia llenauan muchas cosas de hespaña: es a saber/oro/plata/seda/azeyte/hierro/trigo/y vino/y que de ytalia no trayan cosa a hespaña: y mãdo adriano/que en ninguna nao estrangera se cargasse cosa õ hespaña. Hizo adriano muchas mercedes a muchos/y a otros lleno consigo/y a otros dio officios por mar y por tierra muy honrrosos: y generalmente dio a todas las ciudades dineros/para q̃ reparassen los muros caydos: por manera/que todos quedaron en hespaña del muy contentos. Alli en tarragona andando se adriano passeãdo solo por vna huerta/a caso solto se vn moço loco/y fuesse a el con vna espada sacada: y adriano aun que estaua sin armas/tomo al moço loco la espada: y sin mãdar que a el hiziesse mal/ni a sus amos diessen pena/proueyo en que le curassen: del qual hecho fue adriano loado de esforçado/y de piadoso. En la pronincia de tarragona tambien tenian differencia sobre los terminos como en francia: y proueyo adriano/que se pusiessen mojones de piedra/a manera de colũnas: porq̃ no las pudiesen hurtar los vnos/ni mudar los otros.

¶ Capit. xj. De como adriano passo en asia: y õlas cosas q̃ alli le acõtesciero.

Visitadas todas las pronincias õ hespaña/nauego adriano por el mar mediterraneo ala ysla õ sicilia/y luego se subio enel monte ethna/por ver si podria conoscer el nascimiento del sol/y por saber de do procede el arco del cielo tener tantas variedades de colores: mas al fin el vino mas espantado/que doctrinado. Como adriano descẽdio õl mõte ethna/espantado/y cansado/y ann burlado/no se detuuo mas en aquel reyno/de quãto visito todas las obras que auia hecho el buen trajano: las quales el amplio cõ hedificios/y doto de patrimonios. Estãdo adriano en çaragoça õsicilia/supo como astarliqne/el mayor señor q̃ auia en germania era muerto/y luego crio vn rey õ germania: al q̃l embio a gouernar y enseñorear la tierra/y fue bien rescebido/y mejor obedescido: porque estauan los germanos muy affrentados de no tener reyes que los gouernassen/sino consules q̃ los castigassen. Los maurinos y los nunidanos estauan entre si muy diuisos/y como supieron que adriano estaua en sicilia/y de camino para passar en africa: ellos mismos atajaron la guerra/y dieron assiento enla paz. En aquel tiẽpo los parthos subitamente tomaron armas/salieron en campo/hizieron capitanes/y fortalescieron las fronteras: diziendo/q̃ ellos auiã de ser señores delos romanos/y no los romanos dellos. Como supo esta commocion adriano/mando por vna parte adereçar gran exercito para pas-

sar en asia/y por otra parte escrinio alos parthos vna carta:enla qual les dize/que ellos tiene por amigos/y el senado los tiene por hermanos y no por vassallos: y fueron desto tan satisfechos los barbaros/que luego dexaron las armas/y pregonaron paz por todas las tierras.

Aun que le dixeron que los parthos erã ya retirados/toda via nanego adriano hazia asia:y fue primero a achaya/y entro en elensin/famosa cindad que es en aquella ꝓuincia:y como llevasse grã exercito y poco dinero/tomo las cosas sagradas delos templos:diziendo/que el no lo hazia como ꝓncipe romano/sino como griego:porque hercules y philippo que fueron reyes griegos/lo avian primero hecho. Entrava enlos tẽplos de asia solo:lo qualle tenian todos a muy gran esfuerço:porque el estava sin armas/y todos los sacerdotes estavan armados.

Como le preguntasse vno porq̃ entrava solo y õ armado enlos tẽplos/pues entrava a robar los.? respõdio. Porque alos barbaros emos de tomar les lo que tienen con armas: mas alos dioses emos se lo de pedir con rnegos. Fue adriano a athenas/z miro curiosamente la manera que teman en enseñar/y la orden enel vinir:z dixo que no avia cosa en athenas perfecta/sino era agonata maestro de gladiatores:porque en su officio mas diestro era enel jugar conlas espadas/q̃ no los philosophos en enseñar las sciẽcias. Esto no obstãte honrro mucho alos philosophos/y dio grandes libertades a algũos pueblos/y dende torno se a roma: y no se detuno mas en roma de quãto visito/y honrro/y ann llorο/sobre el sepulchro de plotina. Luego se partio adriano para sicilia/y dende para africa: enla qual visito muchos pueblos/renono algunos hedificios/y desterro algunos de los numidanos/y aun a muchos delos mauritanos:porque eran muy bullicios. Torno se luego adriano a sicilia/y dẽde a roma/y dẽde passo otra vez en asia/y fuesse õrecho a athenas/y a cabo alli vn templo que avia començado: el qual dedico al dios jupiter/y esculpio eñ lla ymagen de trajano/z pinto cõ su propria mano la figura de plotina/su especial señora y amiga. Lo mas en que se occupo adriano en toda la asia fue/hedificar/reparar/y consagrar templos:en los quales ponia su nombre/z pintava de pinzel/o esculpia de alabastro su figura. Estando adriano en necessidad de dineros pa pagar sus exercitos/embio alos de capadocia/que le socorriessen conel tributo/que avian de dar a roma/y que como hasta alli lo paganan por tercios/se lo diessen todo junto: y los de capadocia viendo q̃ les pedia lo que denian y no lo que teniã/dieron le todo el tributo junto/z firmierõ le con vna gran summa d̃ dinero. Combido adriano acomer al rey cosdroe/rey que era enla sazon de los parthos:y allẽde delas fiestas q̃ le hizo/restituyo le vna hija q̃ por rehenes le avia tomado el buẽ trajano/y vna litera:la qual era en labor muy rica/y de oro/y vnicornio/y plata/toda labrada/z dio le muchas joyas.

Muchos reyes de asia/y otros grãdes señores z ricos hombres de asia vinierõ a visitar a adriano/y el les dava tan largo y les hazia tal tratamiento:que quanto plazer tomaron los que le visitarõ/tãto pesar hunieron los que no le pudierõ venir a ver. Pharasmano rey delos alanos/fue combidado y ann rogado/que se viesse cõ adriano/y que renonasse lo que con el buen traiano avia capitulado: y el no lo q̃riendo hazer/dende a pocos dias no le falto occasion a adriano/para quitar le la hazieda y desterrar le de asia:por manera/que vino a pedir de rodillas/lo que antes le dieran estando assentado.

Andando adriano visitando por toda asia alos presidentes y procuradores della/hallo en algunos dellos muy inormes delictos:alos quales el castigo con feroces castigos:y fue eneste caso tan inexorable/para perdonaros/y tan duro para castigar los:que no solo buscava quien los injuriasse/mas aun incitava aquien los acusasse. Eñste caso no meresce ser loado sino notado y reprehẽdido adriano: por que alos ꝓncipes generosos z virtuosos/mas natural les ha de ser compadescerse del accusado/que no incitar al accusador. No se save porq̃ adriano tomo enemistad conla cindad de anthiochia:y fue tan grande el odio/que trabajo de apartar a siria de fenicia:y esto no mas/d por q̃ no fuesse cabeça de tantas prouincias anthiochia. Fue aquisado adriano/que tenian en costumbre los judios de cortarse los miẽbros genitales:y como les fuesse puesto mandamiento/que en sus carnes no hiziesse tal torpedad ni crueldad/no solo no lo quisieron obedescer/mas aun tomarõ armas para se revelar:porque dezian ellos/que con tal condicion se subjectaron alos romanos/con que los derassen vivir en sus leyes z ritos. Fuese adriano a dormir vna noche en cima del monte olimpo/con intencion de sacrificar alli ciertos sacrificios/y de ver el nascimiento del sol/mas aquella noche levanto se tan gran tempestad que derramo todos los sacrificios/y cayeron alli muchos rayos: por manera/que si le fue mal enel mõte ethna/le fue muy peor en olimpo de asia. Fuese adriano para arabia/z visito la toda/y trabajo mucho y no prometio poco/aquiẽ le mostrasse la ave phenix:mas segun dezia el/ni la pudo ver/ni hallo hombre que la hunviesse visto. Visitada toda arabia/fuese adriano ala muy nombrada cindad d̃ pelusio: no por mas/de por ver la sepultura del gran pompeyo: la qual el renovo y enriquescio/y ann offrescio alli muy sumptuosos sacrificios/en honrra del gran pompeyo:lo qual como se supo en roma tomo dello muy gran plazer todo el pueblo romano. No solo honrro la sepultura de pompeyo/mas aun hizo mercedes al pueblo d̃ pelusio:porque tenian aquel sepulchro acatado y honrrado: y encima del sepulchro puso adriano este verso:escripto de su propria mano. Ossa viri magni:tenui quam clausa sepulchro.

¶ Capit. xij. De como estando en egypto se le ahogo vn su muy grã ꝓuado.

Tenia adriano vn mancebo muy privado suyo:al qual llamava antinoy/y fue tan señor enlas cosas del imperio/y tã excessivamente quisto de adriano/q̃ mas parescia tener le por dios para le adorar/que no por criado para dl se servir. Que fuesse la occasiõ de tan grã privança muchos eneste caso soltaron la lengua contra adriano/mas al fin se resumẽ en dos: es a saber/que le tenia para sus deleytes proprios/y que le ayudava aquel moço a sus encantamentos: porque adriano dio se mucho ala maldita arte magica: ann que muchas vezes se queyava aver se engañado enella. Navegãdo adriano por el rio nilo/el su muy privado antinoy se ahogo:z sintio adriano tãto su muerte/q̃ no solo puso por el luto muchos dias/mas a manera de muger derramo por el muchas lagrymas. Puso adriano las estatuas de antinoy/por todos los templos de asia: y los griegos por hazer le plazer consagraron le en dios/y duro le mucho tiẽpo a adriano/q̃ no se occupava en otra cosa/sino ẽ hablar d̃ antinoy/y en escrenir versos para su sepulchro.

Estuvo adriano todo vn verano alas riberas del rio nilo/y alli communicava con los sacerdotes egypcios muchas cosas/assi dela astrologia/como dela magica/y no menos dela musica: ala qual se dio tãto y tan de veras/que era cosa maravillosa y monstruosa ver le tañer/z cosa muy dulce oyr le cantar. Prescio se adriano d̃ enamorado/en especial d̃ escrimir muy enamoradas cartas/y de no servir sino a damas muy hermosas. Deprendio en asia adriano a jugar nuevos juegos d̃ armas:en especial se dio mucho al esgrimir de espada:y fue en esto tan perito/q̃ al que con el se ponia a esgrimir/le dava

Universidad de Deusto
Bibliot

quantos golpes queria/y enlos lugares del cuerpo q̃ a postana. Fue adriano hõbre seuero/alegre/graue/cortes/burlon/ sufrido/sobresalido/paciente/furioso/ guardador/largo/dissimulador/piadoso/y cruel: finalmente fue vario enlos vicios/t incostãte enlas virtudes: porq̃ muy poco tpo se abstenia delo malo/y por menos espacio permanescia en lo bueno.

A sus amigos era adriano grato por vna parte/t ingrato por otra: es a saber/que les dana mucha hazieda/mas no se le dana mucho por su hõra: porque facilmẽte oya õllos murmurar/sin por ellos querer responder. Muy culpado fue en este caso adriano/y no menos lo sera q̃lquier principe que cayere en este vicio: porque los generosos t virtuosos principes/de sus enemigos han de oyr murmurar cõ pena: que de sus amigos/no han de consentir dezir vna mala palabra. Grandes inconvenientes se le sigmeron al emperador adriano/de no ser a sus amigos fiel amigo: y paresció se biẽ en taciano/en nieto/en seuero/en septicio: alos quales en vn tiempo el los truno por amigos/y despues los psignio como a enemigos. Endemio/varon romano y generoso/fue d̃ adriano tan gran amigo/que offrescia a los dioses sacrificios por q̃ le diessen el imperio: y despues tomo adriano con el tã to odio/q̃ le psignio no solo hasta echarle de roma/mas aun hasta poner le en muy estrecha pobreza. Poleno/y marcelo/fuerõ de adriano tan mal tratados y perseguidos/q̃ eligieron antes por sus propias manos morir: que no debaro d̃ la gouernacion de adriano viuir. Elidoro/famosissimo hõbre que era en letras/ assi griegas como latinas: no solo fue de adriano persegnido/mas ann muerto y despedaçado/y fue su muerte muy llorada: porque era muy prouechoso a toda la republica. Olnidio/quadrato/y a catalio/y turbon/varones consulares y antiguos/fueron por adriano perseguidos/ ann que no muertos: porque desseando cada vno sin vida se desterraron d̃ roma/ y ann de ytalia. El noble consul seueriano/marido que era de sabina su hermana de adriano/siendo en edad de nouenta años le construño a morir: no por mas de q̃ no se alabasse/que auia visto a adriano primero que el morir. Contana muchas vezes el buẽ viejo seueriano/los emperadores que auia enterrado/y hallana que eran treze/t si adriano moria antes que el/serian con el catorze: lo qual como supo adriano/quiso antes quitar le a el d̃ entre los vinos/que no que le contasse a el entre los muertos. En todas las cosas era adriano muy docto: es a saber/é leer/ escreuir/cantar/pintar/pelear/caçar/jugar/t disputar: sino que tenia cõ ello vna grã tacha: es a saber/que si sabia mucho presumia mucho/y esto conoscian selo todos: porque burlana de todos. Tenia adriano muy gran communicacion con floro poeta: el qual en aquel tiempo era docto para enseñar/t muy gracioso pa hablar. Estando en el reyno de palestina adriano: escrinio le su amigo floro estas palabras. Yo no quiero ser emperador para andar por las yslas de bretaña/y para andar por las nienes de asia. Respõdio le a esto adriano. Si tu no quieres ser adriano/tãpoco quiero yo ser floro/pa andar por las tauernas/y para comer en los bodegones/y pa ser despadaçado de piojos. Amana y loana/y ann immitana la manera d̃ hablar antigua/dana se ala arte oratoria/truno en mas a tullio que a cathon/a virgillio que a enio/a salustio que a celio/a platbon que a homero: finalmẽte aquella escriptura tenia por buena/q̃ a el solo contentana. Despues que entro en egipto/dana se mucho ala astrologia: en que tenia por costumbre/de sacar y escreuir por aquella sciencia/todo lo q̃ en aquel año le auia de acõtescer: y assi lo hizo el año que murio/mas no alcanço que auia de morir. Una cosa truno adriano por excellencia/y fue que todo lo que desseana saber/procurana lo saber muy bien:

y a esta causa fatigaua mucho alos maestros delas artes con dificultades t questiones: por poder quedar con lo cierto/ y aclarar lo que estaua dubdoso. Quãdo disputana conlos philosophos/y por occasion d̃lo que les diresse/o reprehendiesse fuessen tristes/pesana le mucho: porq̃ muchas vezes dezia el/que mas queria el para si que le quitasse su enemigo la vida: que no la alegria.

Capit. xxj. Delas grãdes mercedes que hazia adriano.

Ma delas cosas que el emperador adriano truno/digna por cierto d̃ ser loada fue/que vso con todos de muy gran magnificencia y largueza: porq̃ naturalmẽte/enel rescebir era esquino/y enel dar muy largo. Jamas cosa algũo le pidio/q̃ no se la diesse/si a otro no la huniesse dado: t si la auia dado/dana esperãça de le dar otra cosa. Dana y hazia mercedes de villas/ciudades/castillos/prouincias/reynos/montes/rios/dehesas/salinas/moliendas/officios: y no solo esto q̃ caya en gouernacio d̃ela republica/mas ann dana los caualios de su caualleriza/ las ropas de su persona/las prouisiones de su despensa/y los dineros de su camara: por manera/q̃ el se ponia en necessidad: por quitar a otros d̃ necessidad. De muchos defectos y flaquezas era notado adriano en su viuir: y todos los colorcana y encubria/con ser largo enel dar. Fueron muy grandes las mercedes que hizo a epitecto/y a elidoro philosophos/ mas mucho mas fue lo q̃ dio a phauorino q̃ a todos: porq̃ le dio muy grã hazieda/y le honrro en la republica. Tenia en costũbre/q̃ q̃ndo llamana cõ su carta a algũo q̃ viniesse pa yr ala guerra conel/dana le todo lo necessario pa ella: es a saber/ armas para pelear: t dineros pa gastar. Supo adriano que en numidia auia vn caualiero que auia nombre malacon/varon muy esforçado y bellicoso: al qual como le llenasse cõsigo ala guerra/y no quisiesse rescebir lo que solia dar alos q̃ ynã en su compañia: dixo le adriano. Mas razon es que haga yo primero mi officio/ que no tu el tuyo: es a saber/antes que comiences tu a pelear/te lo comiẽço yo a gradescer: porque al fin mas hazes tu en arriscar por mi la vida/que no yo en darte de mi hazienda. Muchas vezes se alabana adriano/que jamas se acordana auer comido solo/sino que siempre comiã conel philosophos q̃ disputassen en philosophia/o capitanes que le hablassen en cosas d̃la guerra. Era limpio enel vestir/ t curioso enel comer: y vn dia mando traer ante si los manjares que se comian enla d̃spensa por sus criados: y como hallasse que los despenseros auian sisado d̃llos/mando los a todos açotar y despedir: porque si tenia animo pa hazer merced de vna pronincia/no podia tener paciencia/que le hurtassen ni sola vna blanca. Acaso vio vn dia avn viejo escudero: al qual auia el conoscido enla guerra/q̃ se estaua refregando y rascando a vnos marmoles del templo: y como le pregũtasse porque alli se rascana/y la ropa deshazia: respõdio le el viejo. No tengo que vestir/ni menos quien me de de comer: y quereys adriano/q̃ halle quien me aya d̃ rascar. Como le a adriano muy grã cõpassiõ delo q̃ vio/t mucho mas delo que oyo: y luego le mando dar hazieda pa viuir/y esclauos pa le seruir. Como sea tan natural entre los pobres la embidia/como es entre los ricos la soberuia/luego otro dia vinierõ otros dos pobres viejos a poner se delãte adriano/para ver si vsaria con ellos de alguna liberalidad: el q̃l como los viesse mando los llamar/y mãdo al vno que rascasse al otro/y despues el otro que rascasse al que le auia rascado. El pharasmaco rey que fue de los parthos/dio adriano muy grandes dones: es a saber/le embio cinquenta elephantes armados con sus torres/y trezientos hõbres de hiberia/que eran naturales d̃ hespaña: los quales el tenia pa

Universidad de Deusto
Biblioteca

ra su guarda. Muchas guerras vencio con las armas/mas muchas mas atajo y apaziguo con dones: porque alos pueblos dana libertades/y a sus señores y reyes hazia grandes mercedes. Aun q̃ en algunas cosas particulares/assi de sus amigos como de sus enemigos se mostro afficionado y apassionado: vniuersalmẽte enlo que tocaua al bien dela republica siempre fue amigo adriano de administrar justicia. Quando acontescian algũos casos graues/apassionaua se y enojanase ỹ subito: mas al tiempo de determinar los y juzgar los/miraua lo/y examinaua lo con mucho peso. Pocas cosas determinaua sin conseio/y para esto tenia siẽpre cabe si a silvio y a neracio: los quales erã los mas doctos de aq̃l tiempo/y estauan aprouados por el senado. Naturalmente era de coraçõ inquieto/y de su cõdiciõ bullicioso: y acõtescia le muchas vezes/q̃ estando leyendo en algunas hystorias/si leya de algũ lugar/o tra/q̃ en algũa cosa fuesse delas otras extremada/tomaua le tãto desseo ver la/q̃ de no poder verla/ muchas vezes se entristecia. Dado caso q̃ era largo y magnanimo cõ los philosophos/cõ los pueblos/cõ los dela guerra/ y cõ sus amigos/mucho mas lo era con los q̃ administrauã la justicia: es a saber/ cõ los tribunos/cõ los censores/y pretores: y como le dixesse phabozino: q̃ porq̃ era cõ ellos tan largo: respondio. Hago alos q̃ administrã justicia ricos: porq̃ robando no hagan ellos a otros pobres.

¶ Capit. xiij. Delas leyes y hedificios que hizo adriano.

Muchas y muy correguidas leyes hizo adriano: las quales fueron por el senado aprouadas/y por toda la republica rescebidas/y por mucho tiempo guardadas. Ordeno que si alguno quisiesse mudar se de vna ciudad a otra/que su casa libremẽte la pudiesse vender/mas que no fuesse osado dela derrocar/y delos materiales se aprouechar: porq̃ mucho pierde desu auctoridad la republica/q̃ndo en los hedificios esta arruynada. Ordeno assi mismo/q̃ quãdo algũ por sus inormes delictos fuesse cõdennado a perder la vida/y a confiscar le la hazieda/q̃ los hijos del tal tuuiessen enla hazieda la parte ỹcima: por manera/q̃ por lo q̃ le quitauan auian de llorar la culpa del padre/y por lo q̃ le dauan auiã de sentir la clemencia dl principe. Auia ciertos casos vedados: en los q̃les si algũ caya/le accusauã como de crimẽ lese magestatis: y adriano quito los todos: diziẽdo/q̃ aq̃llas leyes eran en muy poco seruicio dl principe/y en muy gran daño dela republica. Las haziẽdas delos estrangeros y peregrinos/solian las heredar los principes romanos: y ordeno adriano q̃ las heredassen sus propios hijos/o sus parientes mas propinquos. Ordeno que quien hallasse algun thesoro en su propria heredad/que fuesse todo suyo: y si le hallassen en heredad agena/que diessen la mitad al dueño dlla: y si lo hallassen en lugar publico/q̃ partiesse y gualmente con el fisco. Vedo que ningũ señor pudiesse de su propria auctoridad matar assi esclauo/aun q̃ meresciesse muerte por algũ delicto: sino que el tal castigo/se hiziesse por el juez que tiene el principe deputado. Puso orden enel comer/y enel vestir: es a saber/que ningũo comiesse cosas superfluas/ni tuuiesse vestiduras demassiadas. Vedo que ninguno fuesse osado andar en litera: y vna q̃ el tenia/mãdo la q̃mar enla plaça. Mando que los consules y senadores/siempre anduuiessen vestidos con toga/q̃ era vna vestidura de paz. Vedo que ningũo fuesse osado entrar enlos baños ante de medio dia/sino fuesse enfermo. Ordeno que todos los moços q̃ carescia ỹ padres/tuuiessen tutores hasta los veynte y cinco años/aun q̃ fuessen casados. Vedo que ningũo fuesse osado de vẽder esclauo/ni esclana a rufian/ni a chocarrero: diziendo/que era cosa muy injusta/tener esclauos aquellos que toda su vida se andauan occiosos. Alos mercaderes/o cambiadores/que por maldad y no por necessidad se alçaron con el banco/o hizieron quiebra en su credito: ordeno que los tales fuessen puestos ala verguença enla plaça/y despues fuessen desterrados de roma. Ordeno que la carcel estuuiesse dentro ỹ roma/como de antes siẽpre estuuo fuera: mas junto con esto ordeno/q̃ ninguna justicia se executasse dentro dla ciudad: diziendo/que ciudad tan generosa/ y que alos dioses estaua consagrada/no era razon que con sangre de malos hombres fuesse contaminada. Ordeno que de vna puerta a dentro/no se pudiessen vañar hombres y mugeres: sino q̃ los hõbres se vañassen en vna casa/y las mugeres entra/y que so pena dela vida ninguno entrasse en casa vedada. El fue el primero/que puso en roma abogado dl fisco. Ordeno que los dias delas fiestas/no anduuiessen los mancebos por las calles corriendo en carros: lo vno porque no ỹ sempedrassen las calles/lo otro porque no tropellassen los niños. Prohibio que ni para el principe/ni para los consules romanos/tomassen alos labradores por fuerça los bastimentos: sino q̃ cada vno vendiesse aquien quisiesse/y a do quisiesse/ y acomo pudiesse. Mando que ninguna ninger fuesse osada ỹ curar cõ palabras/ ni tampoco fuesse osado algun hõbre de curar con medicinas compuestas: sino q̃ curassen cõ simples yernas. Ymmito mucho a trajano su señor enlos hedificios: es a saber/q̃ en todas las tierras/prouincias/y reynos q̃ estuuo/hizo muchos y muy nombrados hedificios: y lo q̃ mas es/que en ninguno escriuio su nombre/ sino fue enel tẽplo de trajano. En roma casi renouo todo el templo que llamauã panthEo: do estaua la diosa verecintra/ya donde eran honrrados todos los dioses. Estaua el campo marcio antiguamẽte cercado/y por la mucha antiguedad estauan ya los hedificios por el suelo: y adriano no solo renouo las paredes caydas/mas aun hizo alli vnas generosas casas. Hedifico el palacio real que llamo ỹ neptuno/ensancho la plaça de augusto/ empedro la plaça de trajano/rehedifico el vaño de tyberio/alço mucho mas el templo de tutho: y en todos estos hedificios puso los nombres delos principes que antiguamẽte los auian hedificado/ y no puso el suyo que los auia rehedificado. Desde el fundamento hizo vna solennissima puente/que despues se llamo la puente de adriano: hizo assi mismo vn sepulchro junto al rio tyberin: las piedras del qual fueron traydas dela india/y los artifices de grecia. Traslado el templo dela diosa ỹa buena fortuna/y traslado la estatua de deciano el artifice/que estaua alli puesta: la qual era tan pesada/que fueron necessarios veynte y quatro elephantes para mouer la. Estaua esta estatua consagrada al sol/y adriano hizo hazer otra tan pesada y tan rica/para cõsagrar la ala luna/y fue el gran polidoro el artifice della. Hedifico en roma el hedificio: el qual mucho tiempo se llamo/moles adriani: y agora se llama/el castillo de sanctangelo. Saco de madre muchos rios para regar los campos/traxo muchas fuentes para proueer las ciudades/ y en grecia hedifico vna ciudad: la qual se llamo en otro tiẽpo adrianopolis. En el reyno de palestina rehedifico la gran ciudad ỹ hierusalẽ: la q̃l auia sido ỹtruyda por tirho y vespasiano/y puso la por nõbre elia: a causa q̃ se llamaua el elio adriano.

¶ Capit. xv. De algunas cosas que dixo graciosas y jocosas.

El emperador adriano fue principe/no solo agudo y prouey do enlo q̃ hazia/mas aun muy vrbano y gracioso enlo q̃ dezia. Fue pues el caso/q̃ como fabozino amigo q̃ era de adriano tuuiesse vna casa muy vieja: y hiziesse enella vna portada muy pintada y blãca: dixole adriãno. Parescẽme fabozino esta tu casa pildora do

Universidad de Deusto
Biblioteca

rada/que alegra de fuera y amarga dentro. Otro amigo ō adriano que se llamana silvio/era a demas muy negro eñl rostro/y assaz mal dispuesto enel cuerpo: y como viniesse vn dia a palacio vestido todo de blanco: dixo alos que estauan cabe si adriano. Aquella cara negra/con aq̃lla ropa bláca no paresce sino mosca/en escudilla de leche ahogada. Elio vn dia el emperador adriano/ desde su palacio a vn senador vestido de negro/y encima traya vna capilla cortada y de grana: y como le preguntasse adriano: porq̃ andana de aquella manera por alli vestido: respōdio el dicho senador. Ando me por aqui señor cō esta capa colorada/ por ver si podre pescar alguna dama. Respondiole luego adriano. Mas me pareceys amapola en anzuelo para pescar ranas/ que no hombre enamorado para pescar damas. Acontescio que como le pidiesse vno vna merced: el qual tenia canas/ y al presente se la negasse/ acordo aquel hōbre dende a ciertos dias raer se la cabeça/y hazer se la barba/y tornar a pedir de nueno lo q̃ antes auia pedido: y como le viesse adriano barbi hecho y remoçado: respondio le. Lo que agora pides ya lo negue a tu padre. Tenian en roma muchas bestias fieras pa festejar vna fiesta: y como dixessen vnos senadores a adriano/q̃ se hazia tarde/ y q̃ era tiēpo de yr a correr las bestias: respōdio les. Mejor dixerades vamos/a ser corridos ōlas bestias/ q̃ no acorrer las: porq̃ si ay diez q̃ las osen esperar/ ay diez mil que echen a huyr. Auia en roma vn hōbre/ q̃ se llamana enacio: el q̃l era ya muy viejo/ y hōbre de su natural bullicioso/ ambicioso/ pleytista/barbullon/casamētero/importuno/ y entremetido: finalmēte/ni pana ō dia/ni dormia ō noche: y como dixessen a adriano/q̃ enacio era muerto tomo le muy grā risa: y dādose vna palmada en la frente/dixo. Por los immortales dioses juro q̃ estoy espantado/como enacio pa morir se tuno tiēpo/segū de noche y ō dia estana occupado. Vino a negociar vn hōbre veterano cō el empador adriano/y como proposiesse su demanda/ y replicasse lo q̃ adriano le auia de replicar a ella/y no derasse hablar al empador palabra: dixo le adriano. Amigo/si tu comes a dos carrillos: no podremos comer ambos jūtos. Fue por cierto muy hermosa y muy vrbana la respuesta: porq̃ ḋso en lla dezir adriano/q̃ si aq̃l veterano ꝓponia y se respōdia/ q̃ no podria el administrar le justicia. Auia vn senador en roma q̃ auia nōbre fabio cathon/ y era en los dias ya muy anciano/ y q̃ eñl pueblo tenia mucho credito: mas jūto cōesto era muy pequeño de cuerpo/ y q̃ se enojana muy de subito/aun q̃ se le passana presto el enojo: y a este dixo vna vez adriano. No denes echar enel fuego tanta leña/ pues tienes la chimenea tā pequeña: por q̃ de otra manera siēpre sera humosa.

Capit. xvj. De algunas cosas que hizo dignas de loar: y de otras dignas de reprehender.

El empador adriano queria y trataua muy bié a sus criados/ mas no podia sufrir q̃ se p̄sciassen ser sus primados: porq̃ dezia el q̃ no los tenia pa q̃ mādassen/ sino pa q̃ le sirviessen. Enojana se cō los q̃ no erā moderados enlas obras/y corteses enlas palabras. Estādo en hespaña en la ciudad de tarragona/ vio en vna huerta a vn criado suyo q̃ se andana passeādo en medio de dos senadores: al q̃l mando dar vna muy grā bofetada/ y q̃ le dixesse esta palabra. El empador māda q̃ te den esta bofetada: porq̃ ayas vergueça de osarte passear cō aq̃llos q̃ eres obligado a servir. Enel comer ni era templado/ni tan poco bozace/ sino q̃ era de algunos mājares apetitoso/y goloso: porq̃ ninguna cosa dexana de comer por salud/y menos por virtud. Comia bié faysanes/ perniles ō tocino/lechones silvestres/ leche reziēte de vacas/almēdras tostadas/ y higos verdes. Sabia le muy bien el vino/ y

bebia dello tanto que algunas vezes empescia a la salud de su psona/y aun al credito de su fama. Leuātana se muy de mañana/a causa q̃ de noche muy poco dormia: mas como se destemplana enel beber/y se desconcertana enel comer: muchas vezes dormia tāto entre dia/q̃ quādo despiana era ya ōnoche. Huuo en su tiēpo grandes terremotos/y pestilēcias/y hambres: enlos q̃les trabajos y calamidades/el se mostro p̄ncipe piadoso y magnanimo: porq̃ enlas hābres dana a muchos pueblos q̃ comiessen/ y enlos terremotos dana dineros cō q̃ rehedificassen. A muchas ciudades quito del todo los tributos/y a otras afloxo dellos: por manera/q̃ no huuo cindad en su imperio: la q̃l no rescibiesse algūa nueua merced de su mano/o no le quitasse algun antiguo tributo. Enel quinto año de su imperio/cresció tāto el rio tiberin/q̃ el daño q̃ hizo en tres dias/no se reparo en seys años. Fue dela gente de guerra muy temido: porq̃ los castigana/y fue muy amado porq̃ los pagana. Una ōlas cosas q̃ le hizo ser loado ōlos hystoriadores/y ser bié quisto de los romanos fue/q̃ enel tiēpo ōla paz tenia muy bié corregida la gente de guerra/y en tiēpo de guerra/gouernana no menos q̃ en tiēpo de paz la republica. Todas vezes q̃ venīā a comer/o a le visitar los senadores siēpre los rescebia empie: z si eran cōsules salia los a rescebir/z si erā censores o tribunos/lenātana se q̃ndo llegauan: z si eran otros officiales del senado/abaxaua vn poco la cabeça: por manera/que a todos hazia mesura/y hablana cō criança. Siēpre comia la espada ceñida/ y la capa cubierta/y otras vezes ponia debaxo de si la toga/y enojana se mucho/si al tiēpo de comer le hablauā en negocios/ o le pedian algūas mercedes: z si algū o intētana lo cōtrario/ ni le respōdia alo q̃ ōzia/ni le dana lo que pedia. De reparar los tēplos/ō pueer sacerdotes/ de offrecer sacrificios era muy cuydadoso: z junto cō esto es desaber/q̃ no cōsentia innouar se cosas nueuas/y mucho menos cōsentia introduzir se costūbres peregrinas.

Capit. xvij. De los que adopto adriano pa que les succediessen enel imperio.

Despues ya que el emperador adriano auia andado casi por todo el mūdo y nauegado por altas mares/ y passado calores z frios/ vino grauemēte a enfermar/ y de sus largas y prolixas enfermedades el se tuuo la culpa: porq̃ enel calor del verano/y enlos grandes frios del inuierno/ ni se abrigana con la ropa/ni cobijana la cabeça. Luego q̃ comēço a enfermar/ luego le cayo en su coraçon vn grā pensamiēto/sobre determinar se aquien adoptaria pa la succesion del imperio: porq̃ andauan empos del muchos q̃ le desseauā/ y pocos que le merescian. A la muerte de seueriano/cuenta dion q̃ fue desta manera. Estando vn dia comiendo adriano dixo alos cōsules q̃ cō el comian. Querria que nombrassedes diez varones que fuessen doctos en sciencia/z limpios en vida: a vno delos quales yo encomendasse ōspues de mis dias el estado dela republica. Como a tal pregunta callassen todos: dixo adriano. Nome nombreys mas de nueue/que yo tēgo vno/y avn tal/q̃ es mi cuñado seueriano: porque tiene edad y grauedad. Dende a pocos dias que passo esto/estando yn dia adriano muy malo ō vn fluxo de sangre/q̃ le salia sin cessar de las narizes: pensando que antes que se le restañasse la sangre/ se le acabaria la vida: seña lo con el dedo/por su successor a lucio comodo. Ya despues que comēço a conualescer/ y supo que seueriano y fusco su sobrino andauan murmurando de lo que auia mādado: y q̃ queria para si el imperio/comēço los a aborrescer/y tomar muy gran odio. A este seueriano siendo en edad de nouenta años mando adriano matar: porque se assento enla silla imperial que estana cabe su cama/ y porque dio a los primados del emperador vna solenne cena/y porque hablo en

secreto alos capitanes dela guerra. Antes que muriesse seueriano se determino de dar el imperio al consul fusco/que era su sobrino: mas como supo adriano que fusco preguntaua alos magos y adeuinos/si auia de venir a el el imperio/constriño le a morir: por manera/que carescio dela herencia/y perdio la vida. Pletorio nieto/vino a ver a adriano estando enfermo: el qual auiendo sido su amigo/no le quiso ver ni oyr: porque penso que venia no por ver le/sino por heredar le. Agenciano el consul/noble y antiguo romano que era/tambien le persiguio y mal trato entonces: no por mas de por saber que era muy bien quisto de todo el senado: y que pensauan todos que este genciano le auia de succeder en el imperio.

Nunca el emperador adriano se mostro tan cruel en la vida/como vn poco antes que muriesse: porque a todos los q̃ el pẽso que pensauan en el imperio querer le succeder/a todos los mando desterra y matar. Estando malo en vna aldea que se llamaua tiburtina/de vn fluxo de sangre estuuo alli muchos dias desesperado y dessabrido: porque no podia tener paciencia/en pensar que auia de morir: y que otro le auia de succeder. Siempre se llenaron mal la emperatriz sabina y el/mas al fin tuuo tales mañas adriano/que a su muger sabina le dio sin que lo sintiesse ponçoña: cõ la qual ella acabo la vida/y el pdio la sospecha. Visto por adriano/q̃ de necessidad auia de morir/y q̃ otro le auia õ succeder/señalo por su successor a cenoyo/yerno q̃ era de nigro: y esto hizo cõtra la volũtad de todos los q̃ le seruiã/y aun delos q̃ biẽ le querian: porq̃ les parescia q̃ auia otros aquien adriano denia mas q̃ nó a cenoyo/y aun teniã mas abilidad pa gouernar el imperio. A este cenoyo puso nõbre elio vero el cesar: y por q̃ lo tuuiesse por bueno el pueblo/y lo cõfirmasse el senado/dio les los juegos circenses/q̃ era vna cosa a ellos muy grata/y õstribuyo quatro mil sextercios por roma. Luego que adopto a cenoyo/le dio la pretoria/y le antepuso alos panonios/que eran los q̃ yuan cabe el/y le crio la segunda vez consul/y le assento consigo a la mesa/y le dexaua andar en litera: finalmente/adriano le trataua como a hijo/y todos le seruian como a señor. Luego q̃ cenoyo fue adoptado/cayo del mal dela muerte enfermo: por manera/q̃ aun no pudo yr a dar gracias al senado: y como adriano le viesse assi tã enfermo/dixo vn dia enel senado. A pared flaca nos arrimamos/el dia que a cenoyo adoptamos. Murio cenoyo enlas kalẽdas de enero/y a esta causa no fue por el pueblo llorado: porq̃ aquel mes como estaua al dios iano dedicado/ningun romano era osado llorar por los muertos/ni mostrar tristeza entre los vinos. Viẽdo se ya muy agranado dela enfermedad adriano/adopto y õclaro por su successor a antonino pio: cõ tal cõdicion/que el adoptasse por sus successores al buẽ marco aurelio/y a su hermano annio vero. A muchos pesó dela adopcion de antonino/especial a atilio seuero: el q̃l con muy grã solicitud solicitaua pa si el imperio: y ala sazon como era prefecto dela cindad/a vnos corrompia con dineros q̃ dana/y a otros atraya con promessas q̃ les hazia. Como adriano fuesse anisado delo q̃ atilio andana vziendo: no le quiso mandar matar/mas hizo le de toda ytalia desterrar.

¶ Capit. xviij. De como y a donde murio el emperador adriano.

EL dia q̃ mãdo adriano matar al viejo seueriano/antes q̃ el verdugo le õgollasse/tomo en vn vaso vnas brasas/y echando enellas vn poco de encienso: alçado los ojos al cielo dixo. A vosotros õ inmortales dioses põgo por testigos/si soy en culpa delo q̃ soy accusado/y por lo q̃ oy cõdẽnado y muerto/y jũto cõesto os ruego y reqero/q̃ en testimonio de mi innocẽcia no me deys otra vẽgãça: sino q̃ q̃n do adriãno se õsseare morir/no pueda mo

rir. Desde q̃ fue õgollado el cõsul seueriano/nũca tuuo mas vn dia de salud adriano/antes muchas vezes se õsseaua morir/y buscaua occasiões pa se matar: mas como sintiesse esto ãtonino pio: hazia guardarle de dia/y velarle de noche. Como le acossana la enfermedad/y no podia comer ni dormir/muchas vezes demanda ua veneno para beber/otras vezes pedia vn cuchillo para se matar/otras vezes no queria comer/por de hambre se morir: lo qual como se supiesse enel senado/rogaronle que tuuiesse en aquella enfermedad paciencia/pues los dioses eran seruidos de alargarle la vida. Mucho se affrento adriano/delo que le rogo el senado/y como se enojasse del que lo auia dicho/mando que fuesse buscado y degollado. Solia yr cõ adriano a caça vn su barbero/que se llamaua mastor/hombre fidelissimo y valẽtissimo/y que era su muy antiguo criado: y a este rogo y despues amenaço en secreto que le diesse la muerte: mas el barbero espantado de oyr tal palabra/echo a huyr por la puerta afuera. A caso hallo vn cuchillo enlas manos/y quiso en secreto matar se con el: mas como por fuerça/mas que de grado se le quitassen/estuuo dende adelante mas desseoso d̃ morir/y muy enojoso de vsar. Tenia adriano vn medico: el qual era de nacion africano/y a este rogo que le trayesse vn poco de veneno/para acabar aquella triste vida/y salir d̃ aquel trabajo: mas el medico fue tan fiel a su señor que por no dar lo a adriano/se determino de morir y beber lo. Por infelice y muy malauenturado se tenia adriano/querer morir y no poder sino viuir: y ala verdad bien se cumplio enel lo que seueriano pidio alos dioses: es a saber/que le alargassen la vida/q̃ndo õsseasse la muerte. ya que antonino pio estaua õclarado y confirmado por cesar/como vio adriano que cada dia empeoraua/salio se õ roma/y fue se al puerto de bayas: do estuuo haziẽdo muchas erperiencias de medicinas: las q̃les para su salud aprouecharon poco/y para acortar le la vida le ayudaron mucho. Murio adriano en aquel puerto de bayas/a seys dias andados de julio: y fue depositado en vna aldea/que se llamaua ciceroniana. Viuio sesenta y dos años/impero veynte y vno: y seys meses/y diez y seys dias. Ante que muriesse adriano/mando que pusiessen este verso en su sepulchro. Turba medicorum: regem interficit. Que quiere dezir/por confiar se el empador adriano delos medicos/dio tan presto fin a sus años.

¶ Fin.

Universidad de Deusto
Biblioteca

Comiença la vida del emperador antonino pio: copilada por el señor dõ antonio de guenara obispo dõ mõdoñedo/predicador/y chronista/y del consejo de su magestad.

Capitulo primero. Del linaje y naturaleza del emperador antonino pio.

El naturalezadõl emperador antonino pio/fue de la gallia trãsalpina como si dixessemos dla dulce françia: y nascio en vna ciudad/que ania nombre nemesa: la qual desde el tiempo de julio cesar/fue hecha colonia romana. Su abuelo se llamo titho fulnio/y este fue hombre generoso y valeroso/y que en los tiempos de julio cesar cõquistana las gallias/se mostro muy parcial al imperio romano: y por esta occasion despues q̃ se acabo aquella guerra el se fue a roma. Muy bien le succedio a titho fulnio/auer se passado en yralia/y hazer assiento en roma: porque los padres del senado/allende de auer le pagado todo lo que auia seruido/le hizieron ciudadano romano. Supo se tãbien aprouechar dõ aquella libertad q̃ le dio el senado/y dio se tã buena mãna en cõtentar al pueblo/que en torno de quatro años fue dos vezes consul/y vna prefecto dla ciudad/y otra edilicẽcorino: por manera/que valia mas su virtud/que no la naturaleza de otros. El padre de antonino pio se llamo fulnio aurelio: el qual fue hombre virtuoso/y docto/y que no menos que su abuelo titho fue dos vezes consul: mas junto cõ esto era naturalmẽte enfermo/y de condicion triste: por que amana la soledad/y huya la compañia. Su abuela de partes dela madre/se llamo bobinia/y el padre de su madre se llamo arrio antonino/y su madre se llamo arria fatidilla: por manera/que este nombre antonino/tomo de vn su abuelo. El padre de su madre/q̃ fue arrio antonino/no menos fue extimado enel imperio romano/que lo fue el otro su abuelo: porq̃ fue censor dos años/maestro de los caualleros vno/tribuno del pueblo otro: y al fin fue dos vezes consul/quando era ya viejo. Este arrio antonino/fue muy grã perseguidor de domiciano/y gran amigo de nerua/z muy primado de trajano: el qual como vio a nerua que siendo tan viejo acceptana el imperio/tomo le muy gran compassion del: z dixo le esta palabra. Hagote saber amigo mio nerua/que o es maldicio de tus antepassados/o es vengança que quieren õ tito mar los dioses: pues permitten que tomes el imperio/y que al tiẽpo que auias menester el consejo/entonces te priuen õ tu buen juyzio. Sintio el buẽ viejo nerua tãto esta palabra que le dixo arrio antonino su amigo/q̃ sino fuera por la mucha importunacion de trajano/luego renunciara el imperio: y ala verdad si lo hiziera entonces/como lo hizo despues el acertara: porque le sobrana edad/y le faltauan fuerças. Tuuo vn padrastro antonino pio/que se llamo julio lupo/fue mucho tiempo senador/y q̃ õ su natural era pacifico y no entremetido: y no trabaiana de tomar officio õl pueblo/sino viuir de su patrimonio. Caso antonino pio cõ vna hija de annio vero/y llamana se ella annia faustina/y fue ademas muy hermosa/y esta fue madre dela muy nombrada faustina/muger del grã emperador marco aurelio: dela vida delos quales dos/si a dios plugo copilamos vn libro/intitulado marco aurelio. Antonino pio y faustina/tuuieron dos hijos: los quales murieron moços: y tuuieron dos hijas/la mayor delas quales casaron conel consul silano/y tambien murio moça. Ala segunda hija llamaron la faustina/como ala madre/y esta casaron con marco aurelio: enlos quales dos quedo despues la succession del imperio. No tuuo antonino pio mas de vna hermana/y esta se llamana julia fadilla/y queria la mucho: lo vno porque no tenia mas õ a ella/lo otro porque era su hermana vterina: es a saber/que ambos a dos auian nascido en vn dia/y en vna hora. Nascio antonino pio a treze dias del mes de octubre/en vn lugar que ania nombre laurina: al q̃l despues noblescio el con muy solennes bedificios/y le liberto con grandes preuilegios: y ann le amplio los terminos/q̃ tenia cortos. La mas del tiempo de su puericia se crio con el padre de su padre/z ya que era mas entrado en edad estuuo conel otro su abuelo por parte de su madre: y el era tan bueno y tambien inclinado/que firuia a todos/y era amado de todos. Alcanço a conoscer a todos sus abuelos: es a saber/alos de parte de su padre y de su madre: los quales todos temã puestos los ojos en antonino/assi para hazer le deprender sciencia/como para dotar le de riqueza: porque segun el dezia dl pues/que dezian ellos: que le queriã mas por ser virtuoso/que no por ser su niero. Deprendio en casa de sus abuelos la lengua griega y latina/diose mucho ala cosmographia mas q̃ a otra sciencia: y presciana se el mucho õ platicar con los que venian de estrañas naciones/para que supiessen como sabia el tambien todas las particularidades õ aquella tierra por su cosmographia/como ellos lo sabiã por vista. Como era tan amado de sus abuelos/siempre le tenian en cõpañia de philosophos: y allende desto/el de su ppio natural no se acompañana sino con hõbres virtuosos: y de aqui le vino ser despues tan gran emulo delos malos/y tan gran amigo delos buenos. Las costumbres y compañias que los principes en la mocedad toman/aquellas õspues que son hombres aman z siguen.

Capit. ij. De la proporcion y compostura natural de su cuerpo.

Antonino pio fue alto de cuerpo/y delgado/y ademas muy derecho/los ojos tenia algo salidos/los cabellos negros/la barba espessa/los dientes blancos/y algo raros/las manos vellosas/y el gesto blanco/alegre/y hermoso: por manera/que combidana antes se ser amado que temido. Naturalmente fue hombre sano: excepto delos dientes y muelas/que se le cayeron antes de tiẽpo. Como vn gran artifice se obligasse de poner le vnos diẽtes con que pudiesse comer y hablar: dixo le antonino. Pues nunca de mi coraçon salio palabra doblada/nũca en mi boca entraran dientes fingidos. El caerse le los dientes le fue occasion de comer

Universidad de Deusto
Biblioteca

con pena/y de cecear enlo que hablaua: y como vn truhan le diresse burlando/q̃ era estropajoso enel hablar. Respondio antonino. Poco se me da tropeçar/ni cecear enlas palabras/cõ tal que acierte en las obras. Auia vn senador en roma/que auia nombre taurino/hombre muy suelto enel hablar/y no muy templado enel comer: el qual como diresse a antonino/ que ya ni tenia muelas pa comer/ni dientes para hablar: respondio le. Yo cõsiento enlo que dizes: porque yo aun q̃ quiera no puedo ser goloso/mas tu puedes/y no quieres dexar de ser malicioso: y allende desto/si a mi me faltan dientes para hablar/alo menos no faltaran a ti malicias que dezir. Muchos principes sobrepuiaron a antonino pio enla sciencia/mas ninguno le y gualo enla eloquencia: porque ordinariamente hablaua en lengua latina/y disputaua enla lengua griega. Naturalmente era bien acõdicionado/y conoscia se le muy bien/en que no era en las palabras malicioso/ni en los pensamientos sospechoso. Aun que de su cõplission era colerico sanguineo: lo qual es occasion q̃ sea el hombre subito y desabrido/no lo fue porcierto ãtanino pio: porque tenia enlas aduersidades cõstancia/y enlas injurias paciencia. Quando dezian en su presencia tales palabras/que a el le pesaua oyr las/o le trayan algũas tristes nuenas/enel morder los labios/en abaxar los ojos/en poner vna mano sobre otra/le conoscian tener muy grã tristeza: mas junto con esto jamas hombre le vio de subito demudar se le la cara/ni menos dezir palabra injuriosa ni lastimosa. Antes que fuesse emperador/no auia hombre como el en todo el imperio tan rico: porq̃ heredo de todos quatro aburelos muy grãdissimo patrimonio: los quales todos le hizieron su vnico heredero. Fue amigo de tener/allegar/conseruar/y augmentar su hazienda: mas en todo esto jamas se quexo del persona: porque venia de su trabajo y no tomaua el sudor ageno. Ya despues que vino al imperio/ quando a caso se offrescia hablar õlas cobdicias delos hombres/y delas necessidades delos principes: muchas vezes dezia el. Doy gracias alos immortales dioses: porque despues que soy emperador a nadie tome cosa: ni iantes que lo fuesse/ jamas me tomo la noche cõ denda. Fue muy aficionado ala labrança õl campo: y esto no solo en tener los aparejos para ello necessarios: es a saber/bufanos/bueyes/carretas/arados: mas aun el mismo se occupaua en sembrar las heredades/ podar las parras/escamondar los arboles/y aun algũas vezes tomaua el arado/ y hazia vna dozena de surcos. En ninguna cosa era extremado/sino que en todo y por todo era muy amigo õ ponerse en el medio/y mostro esto bien en la gouernacion de su persona y estado: do ni por el sobrado gasto fue notado de sobernio/ ni por falta de animo le notauan de mezquino. Muchas vezes estando el cielo sereno/y el tiempo assentado dezia el/que dende a tantos dias se mudaria y llouera: y jamas en esto errana/y presciana se el mucho en õzir y jurar que esto no lo sabia por sciencia como philosopho/sino por experiencia de quando era labrador. Como vna vez estuuiesse podando cõ vn cuchillo vn cirnelo e vna huerta/q̃ tenia vña salaria: diro le vn senador. Pues eres emperador dexa el officio de labrador. Respõdio a esto antonino. Menos males es al emperador que este podando arboles en su huerta/que no que se este pdiendo tiempo enla plaça. Estaua muy atento alo q̃ le dezian/y mirana muy curiosamente lo que otros hazian: y esto con õsseo de saber/y con curiosidad de aprender: porque naturalmente era agudo/y de jnzio muy delicado. Siempre estaua muy occupado en leer/o en estudiar/o en disputar/o en hazer algo de sus manos: y lo q̃ no sabia hazer tenia humildad para lo preguntar/y cuydado de lo aprender. Por la mayor parte siempre traya

la cabeça descubierta/a causa que tenia mucho calor en ella: y como le diresse vno que era muy dañoso el sereno de roma/ y que por esso le seria necessario traer la cabeça cubierta: respondio le. Assegura me tu que no me empezcan los hõbres q̃ estan enla tierra: que seguro estoy yo no me dañara cosa/que embien los dioses õl cielo. Era muy musico y amigo õ musicos y musica/sino que despues ala vejez por consejo delos del senado se la vedaron: porque se arrobaua tanto en oyr la y gustar la: que le hazia entristecer/y le prouocaua a llorar. Fue antonino pio tal y tan bueno/que todos los coraçones le amauan/todas las lengnas le loauan/todos los que no le conoscian en oyr del se espantauan: finalmente fue comparado a numa pompilio: porque no hallaua en el mas virtudes que dessear/ni solo vn vicio que reprehender.

Capitu. iij. De las obras piadosas que hizo: porq̃ le llamauan antonino pio.

Anio vero/padre que fue de la primera faustina/y suegro de antonino pio/llego a ser tã viejo/q̃ no podia tener se yendo cauallgando/ni podia andar yendo a pie/sino que le llenauan delos sobacos sobarcado/a botar y a dezir su parescer en el senado: porque delos viejos podridos/ salen los sanos y maduros cõsejos. Antonino pio era el que llenaua cada dia de braço a su suegro: y muchas vezes por llenar lo por lo enxuto y limpio/se metia el por el lodo: y al tiẽpo que auia de entrar al senado/como de necessidad huuiessen de subir vnas altas escaleras/el le tomaua a cuestas sobre sus propias espaldas. Passando vna vez por cabe la carcel/vio llenar preso a vn hombre pobre y viejo: el qual se llamaua juliano: y sabida la causa de su prision/que era por deudas/luego allilas pago antonino por el todas: y lo que fue de mayor piedad/que no solo pago por el lo que denia/mas aun dio le que comiesse en su casa. Era pena capital/aqualquiera que con justicia/o sin justicia derramasse sangre humana/dẽtro del ambito de roma: y a esta causa estaua fuera dela ciudad/ala puerta salaria vn lugar deputado/do la justicia hazia justicia delos culpados/y los señores rãbien castigauan alli a sus siernos. Fue pues el caso/que como antonino pio passasse vn dia por aquel lugar/y viesse alli amarrados muchos esclanos/y a otros verdugos que estauan alli dando les muy grãdes açotes/tomo le tanta piedad de ver los sin piedad açotar/que luego los compro todos: y el dia que los compro/aquel dia los liberto. Desde que fue mancebo/ tuuo inclinaciõ de visitar alos enfermos/ y acompañar se con los que estauan tristes y desconsolados: y mostraua el buen antonino tanta pena de su pena/y tanta tristeza de su tristeza: que ninguno sentia tanto el daño propio/quanto el llorana el infortunio ageno. Vna muger biuda y romana/no teniendo mas de vn hijo/fue su desdicha que el moço mato a otro moço: y como por el censor estuuiesse a muerte sentenciado/la triste madre vino se llorãdo al emperador antonino: con la qual el llozo tanto y tan de veras/ como si el fuera õl moço padre/como lo era ella madre. Como los primados y amigos le retraxessen el llorar/cõ muger/ y como muger: respondio les. Vino me aquella triste muger a pedir remedio pa su hijo: y como no pude ayudar sele a remediar/ayude se le a llorar. Teniã en costumbre los romanos/que alos que justiciauan/siempre les dexauan los cuerpos muertos enlos campos: y antonino pio fue el primero que ordeno en roma/que alos tales les diessen sepultura: diziendo/ que bastaua alos hombres les quitassen las vidas/sin que los animales les comiessen las carnes. Desde el tiempo de tarquino el superbo/teniã en costumbre los romanos õdar alos malhechores muy grandes tormentos/y el buen antonino pio ordeno que se quitassen todos los tor

Universidad de Deusto
Biblioteca

métos/con los q̃les peligrauan los miẽbros humanos: diziendo/que el tormento bastaua que fuesse para castigar/y no para lastimar. Ordeno assi mismo q̃ quãdo se huuiesse ỹ hazer de alguno capital justicia/en tal caso el censor/o juez/no tuuiesse mas auctoridad de dezir a vno que auia de morir/y que el paciente eligiesse la muerte que auia de tomar: diziendo/q̃ muchos auia/que sentian mas la cruel muerte que les dauan/que no la triste vida que perdian. El sabato/a dioscoro/a lipolo/a macrino/a fulnio/a torquato/a encenio/a brusco/y a emilio: quatro delos quales fueron consules/y los tres fuerõ censores/y los dos pretores/estando desterrados por adriano/los perdono antonino pio: y como muchos le afeassen este caso: diziẽdo/que era en perjuyzio de la fama y memoria de adriano: respõdio les. El adriano mi señor acerto en lo q̃ hizo entonces/z yo no pienso errar en lo que hago agora: porque el aprouecho se entonces de su justicia/z yo quiero agora aprouechar me de mi clemencia. Do quiera q̃ se hallana/ora fuesse en roma/o fuera en ytalia/cada semana vna a visitar la carcel: y alos pobres que hallana por dendas presos/mandana pagar por ellos los dineros: y como ya tres vezes huuiesse pagado por vno/y tornasse la quarta a ser por dendas preso: mando q̃ le entregassen a su dendor por esclano.

Dende a pocos dias que auia mandado esto/no pudiẽdo su clemencia compadescer se con tan rigurosa justicia: ann q̃ de verdad la sentencia auia sido muy justa/proueyo que a su costa/de nueno aq̃l pobre hombre le comprassen z libertassen.

Segun se conto arriba/quando adriano estaua malo/estaua cõ su enfermedad tã aborrido/que a vnos mandaua matar/y a otros desterrar/y a otros prender: mas antonino pio como era ya adoptado en augusto/y por su mano se gouernaua todo/ni los desterraua/ni los mataua/ni los prendia: sino que solamente les mãdana que se absentassen/y que en presencia de adriano no paresciessen. Entre todas las obras notables de piedad q̃ hizo antonino pio fue/velar adriano por se matar/y desuelar se antonino porque no se matasse: como sea verdad/que segun sensualidad/el auia de procurar y no de estorvar q̃ se le acabasse la vida: pues ẽl auia de succeder el estado y la casa. Los del senado/y otros muchos romanos/intentarõ de annular todo lo q̃ auia mandado adriano/mas antonino muy fuertemente lo contradixo: y al fin no solo/lo hizo todo cõfirmar/y aprouar: mas aun acabo con el senado/que fuesse entre los dioses contado adriano. Edifico vn tẽplo en honrra de adriano solennissimo/en vn lugar llamado puçol: y dotole de sacerdotes q̃ le sirviessen/y doto le de rẽtas para q̃ les pagassen: y llamauã se los sacerdotes adrianos. Instituyo en hõrra de trajano vnos juegos/q̃ se ingassen de cinco en cindo años/q̃ llamauan lustros/z dio mucho patrimonio pa jugar los tales juegos. Antes que muriesse adriano/auia pa si hecho vn sepulchro cabe el rio tiberin/y en este sepulchro trato a enterrar le antonino: y acabo cõ el senado/y con los romanos/q̃ al entrar de roma le hiziessen tan grã rescebimiẽto siendo ya muerto/como le solian hazer quãdo era vino. Ningun principe huuo en el imperio romano/que no fuesse notado de cruel/o de poco piadoso/excepto antonino pio: el q̃l cõ su lẽgua nũca mãdo a hõbre matar/ni sentẽcia d̃ muerte quiso firmar/ni cõ sus ojos jamas quiso ver a niñgũo justiciar: por q̃ era tã grãde su clemẽcia/que no podia ver derramar sangre humana.

¶ Capit. iiij. Delas palabras que dixo adriano al senado/quando adopto a antonino pio.

Al que conualescia el emperador adriano de vna grau e enfermedad: acõtescio le vn dia que estando comiendo le tornó vna importuna tos: dela qual se le siguio vn fluxo de sangre delas narizes/y fue la sangre tanta y tan continua/q̃ pensarõ todos y penso el/que primero le vieran morir: que no cessar la sangre de correr. Viẽdo pues adriano q̃ quanto mas el fluxo dela sangre se le alargana/tanto mas se le acortana la vida: queriendo como buen principe proueer en el comun bien dela republica/mando llamar a todos los senadores/y consules/y otros notables officiales romanos q̃ alli estauan: z hizo les vna breue platica/digna por cierto de encomẽdar ala memoria/y fue esta. Ya veys padres conscriptos/quan sin pensar me ha salteado la muerte/y ỹ quan pequeña occasion yo pierdo la vida: tomad exẽplo en mi/y teneos por dicho/que aquella parte dela vida es mas peligrosa/que la mucha confiança la haze concebir. No me concedio natura tener hijos naturales/mas yo doy por ello gracias alos dioses: porque quitado me los hijos me libertaron de muchos cuydados. Mucha differencia ya de engendrar a elegir vn hijo: porque el que se engendra toma se por necessidad: mas el q̃ se elige/elige se a voluntad. Los hijos q̃ nos da naturaleza/muchas vezes nos los da mancos/y feos/y ann nescios: mas los que eligimos/eligimos los abiles/sanos/z discretos: porque ninguno es tan imprudente/que al tiempo del eligir/no elija siempre lo mejor. Enlos dias passados yo eligi a lucio: el qual fue assaz de vosotros conoscido/mas fueronle los hados tan contrarios/que primero gusto la sepultura/que no a que sabia el mandar a roma. Agora emos eligido y adoptado por vuestro emperador a antonino: el q̃l os prometemos q̃ sera manso/benigno/asossegado/y ann misericordioso: porq̃ tan natural es a ella la clemencia/como es al sol alũbrar el dia. Toma le en edad cõpetente el imperio/para que no temays que con la mucha jnuentud hara cosa temeraria: ni por la mucha senectud/dexara de gouernar la republica. Criado ha sido en nuestra tierra/y por esso guardara la costũbre della/tambien ha ti do criado debaxo de nuestras leyes: lo qual sera occasion de no buscar leyes estrañas/y no régays esto en poco: porque no ay cosa que mas dañe alas republicas/que introduzir eñllas costumbres peregrinas. Ya sabe q̃ cosa es andar en la guerra/gouernar exercitos/suffrir passiones ỹ pueblos/vsar de clemencia con vnos/y castigar a otros: por manera/que muy biẽ cabe en ella la gouernacion de la republica: pues tiene ỹ todas las cosas experiencia. Ya le conosceys y os conosce/ya os ha tratado/y le aueys tratado: tengo del tal concepto/que ni a vosotros menospreciara/ni a mi olvidara: por manera/que a mi obedescera como a padre/y a vosotros tratara como a hermanos. Y quiero que sepays los que estays aqui comigo/y los que estan tambien en roma/que con tal condiciõ le traspasso el imperio/con q̃ el despues de sus dias le dexe a marco aurelio/que es su yerno z mi criado: y dende aqui juro y protesto/que estas dos elections seran alos dioses acceptas/y alos hombres prouechosas. En credito/y en vida/y en sciencia/excede marco aurelio a antonino: excepto que hasta agora el antonino tiene mas experiencia/q̃ no el marco aurelio: ya esta causa/a el antes q̃ al otro cometimos el imperio: porque para la general gouernacion dla republica/mas vale vn año de experiencia/que diez de sciencia. Yo he sido flaco y descuydado en muchas cosas dela republica/z mucha gte ha sido auer tenido yo tan grandes enemigos enella: mas en recompensa desto/yo dexo dos principes vno empos ỹ otro/que gouiernen ala republica: los quales excederan en sciẽcia z virtud a todos los passados/y ynbdo ygual con ellos ninguno delos aduenideros. Dichas estas palabras por adriano/saco vn anillo que tenia en el dedo/z puso le enel dedo de antonino pio: y des-

Universidad de Deusto
Biblioteca

de aqlla hora fue tenido/y sernido/ y obe descido como emperador romano/ dado caso q̃ no murio luego adriano. Mu cho acerto el emperador nerua en adoptar al bnẽ trajano:y tambien acerto tra jano en adoptar a adriano: ẽ muy mu cho acerto adriano/en adoptar a antoni no pio/y a marco anrelio: los quales cin co emperadores fueron tales y tan bnenos/vnos empos de otros:que paresció vn prenostico/de acabar se enellos la feli cidad delos empadores romanos.

Capit. v. De los officios que tuuo anto nino antes que fuesse emperador.

Antes que antonino pio viniesse ala alteza del imperio/ mu chas vezes dana dineros alo gro/ mas todo lo que enel se mejante trato ganana:en socorrer a po bres/y en rescatar captinos lo expendia. Embio le vna vez adriano a visitar la ysla de sicilia: enla qual visitacion reformo muchos pueblos/castigo a muchos ty ranos/priuo a muchos officiales/quito muchas enemistades/reparo mucha casas caydas/hundio muchas adulterinas monedas:y lo que mas es/que de tal ma nera gouerno la republica/que ninguno quedo del cõquera. Fue quatro años pre tor dentro de roma/y fue consul en com pañia de catilio seuero: y fue censor tres años arreo:y en todos estos officios nũca le notaron de subito enel mandar/ni de riguroso enel castigar. Adriano dini dio a toda ytalia en quatro jurisdiciones/ ẽ puso en cada vna vn cõsul para gouer nar la/ẽ hizo q̃ antonino fuesse su supremo gouernador de todas ellas:por manera/que tenia tanta auctoridad y credi to/que en roma todo se gouernana por sus consejos/y en ytalia todos obedesciã a sus mandamientos. Por leros q̃ estu uiesse antonino pio/siempre enlas cosas ardnas embiana adriano por su consejo: y no solo adriano/ mas ann todos los del senado/ y era la causa de todo esto: porq̃ tenia el juyzio muy claro para fundar lo que dezia: y como era virtuoso era muy libre enlo que votaua. No sin causa dezi mos que por ser virtuoso/era tan libre en el voto: porque hablando la verdad/ no solo no es justo/sino que es muy y niquo/ que tenga libertad enel hablar/el que no tiene virtud enel vinir. Estando en asia exercitando el procõsulado/mostro se en el tan cuerdo enlo que mandana/y trã sin cobdicia enlo que tratana/ que le llama nan el sanctissimo proconsul: y mas era llamar se lo en aquella tierra/que no si se lo llamaran en roma:porque naturalmẽ te los gouernadores estrangeros/son a borrescidos delos naturales. Antes que se le acabasse el officio de proconsul/ vio vn aguero de su imperio: es a saber/que estana en asia en vn lugar queania nom bre trillo:y fue el caso/que vna muger sa cerdotisa queriendo le saludar/ quiendo de dezir:ane proconsul le diro/aue impe rator. Viniendo se ya de asia a roma/se le murio en anthiochia la hija mayor q̃ tenia:la qual tuuo tal fama enla vida/que dexo de si despues õmuerta no muy bue na memoria. ya dirimos como se llama na faustina su muger de antonino/ y que fue madre dela hermosa faustina muger de marco anrelio: y ala verdad/madre ẽ hijas/fueron no muy biẽ infamadas:por que les sobrana libertad y les faltana vir tud. Jamas se vio enel imperio romano/ ser dos principes tan honestos/ y tener dos mugeres tan derramadas:ann que es verdad que harto anisana el vno a la madre/y corregia el otro ala hija:mas como ellas eran tan agraciadas enla con nersacion/y tan hermosas en sus perso nas:era muy poco lo que les dezian/a res pecto delo que les dissimulauan. Era an tonino pio/tan limitado enlo que dezia/y tan recatado enlos consejos que dana:q̃ jamas hombre le pidio consejo/que des pues de segnir su consejo/se hallasse arre pentido. Antes que antonino fuesse em perador era cobdicioso mas despues fue muy dadinoso: q̃ como su muger le re

trauesse/que no sabia dar/sino despẽder: respõdio. Mucho eres simple faustina/ pues no sabes que despues que al imperio subimos/todo lo que antes teniamos perdimos:porque los pncipes tenemos obligacion a dar/ y no licencia de guar dar. El tributo coronario:es a saber/el di nero que danan alos emperadores para coronar se: hizo merced dela mitad de llo alas cindades de ytalia/para socorrer alos gastos dela republica. Honrrana y hazia honrrar mucho a su muger:y fue esto en tanta manera/ que acabo cõ el se nado que la llamassen augusta faustina/y que en su nõbre se esculpiesse cierta mo neda:la qual paresce aun hasta oy en dia Fue tan quisto antonino de todo el sena do/que sin el lo pedir pusieron estatuas a su padre/y a su madre/y a sus abuelos/y a sus abuelas/y a sus hermanos y her manas:ann que eran todos ya muertos. Los juegos circenses que no se soliã ju gar/sino de cinco en cinco años:ordena ron los del senado/que se celebrassen ca da año enel dia de su nascimiento: y el õs pues:que lo huuo mucho agradescido al senado:rogo les que como se anian d̃ ce lebrar el dia que el nascio/se celebrassen el dia que adriano murio. Los del sena do por complazer a antonino condescẽ dieron que su muger faustina se llamasse ngusta:y assi enlas monedas que se hizie ron en su honrra/õzia:angusta faustina: la q̃l excellencia/jamas se cõcedio a otra muger romana: porque en dar le titulo de angusta/ le danã auctoridad de tener mano enlas cosas dela republica.

Capit. vj. De como tenia en paz a to das las prouincias: no con armas sino con letras.

Entre todos los principes del imperio romano/ningũ o tro no enlo que ania de hazer tan ta cõstancia/ como antonino pio:y la razon desto fue:porque no era su bito enel mandar/ni vario enel renocar: sino que mirana y examinana mucho lo que mandana/y despues por ningũa im portunacion lo renocana. Estando anto nino enla pronincia de campania/como embiasse al senado a pedir cierta cosa/y el senado sela concediesse ann q̃ era muy ardua:dixo le vn senador/que ania nom bre gayo rufo. Di me sereniissimo princi pe/que es la razon porque jamas te veo arrepisso por cosa que ayas hecho/ni tã poco veo negar te cosa q̃ al senado ayas pedido/ni tampoco veo en cosa q̃ ayas mandado: ser desobedescido? Respodio le antonino. Si nunca me arrepiento de lo que hago/es porque miro mucho de hazer lo cõforme a razon:si el senado no me niega cosa delas que pido/es porque no pido sino lo justo:si enlo q̃ mando nũ ca soy desobedescido/es porque no man do cosa que no le este mejor a la republi ca/que a mi persona. Palabras fueron estas:dignas por cierto de tal varõ. An tigua costumbre era entre los romanos tener tassado el tiempo que los officiales anian de estar y residir enlos officios: es a saber/el dirador seys meses/el cõsul vn año/el pretor dos/ los censores tres/ el maestro delos canalleros año y medio/ y assi de todos los otros. No quiso anto nino estar por esta costumbre/sino que en todo y por todo la quebranto:por manera/que a muchos que no ania de estar en los officios sino dos años/o tres/los te nian siete y ocho: y a otros que anian de estar tres años/no los teman tres meses: diziendo/que al buen official anian de cõ sernar por toda su vida/y al malo no a nian de suffrir ni solo vn dia. Embio an tonino por pretor ala pronincia de man ritania a fulnio tosculano:al qual dentro de medio año prino del officio: porque era algo cobdicioso/y no bien suffrido/y como se queraſſe del tal agranio: di zien do y alegando/que el fue en otro tiempo gran amigo de antonino:y agora que se ve ya emperador/que le desconoscia. Di ro le antonino pio. No tienes razon de querarte d̃ mi/pues el officio te dio el em

Universidad de Deusto
Biblioteca

perador/y no antonino:y pues tu erraste no como fulnio sino como pretor/assi te quite el officio/no como antonino amigo que era tuyo/sino como emperador que soy ỏl imperio romano. No era amigo de començar guerras/ni aun ỏspues de començadas era inclinado a andar en ellas:porq̃ segun el dezia/mas sano consejo es/q̃ el príncipe encomiende a otros los cosas ỏ guerra/y gonierne el la republica:q̃ no que encomiende a otros la republica/y que se vaya el ala guerra. Como vnavez estuniessen hablãdo en su presencia delas guerras y batallas/que julio cesar/y scipion/y anibal vencierõ por el mundo:dixo antonino pio. Tenga cada vno la opinion que quisiere/y alabe se delo que mandare/q̃ yo mas quiero preciar me de auer conservado por muchos años la paz/que no de auer vencido muchas batallas enla guerra. Enel segũdo año q̃ fue emperador se revelaron los britanos:contra los quales embio al cõsul lelio vrbico:el qual vencio y allano la ysla/aun que despues por vn desastre perdio la vida. Luego el signiente año/que fue el tercero desu imperio/se levantarõ tãbien los mauritanos/que son enla prouincia de africa:contra los quales embio al consul muro cespicio:el q̃l se dio tan buena mãna en aquella guera/que en breue espacio constriño alos barbaros viniessen a pedir paz. Trayan entresi en aquel tiempo los germanos y los dacos muy grãdes guerras/y differencias/sobre el repartimiento de ciertas tierras:y al fin despues que se vieron destruydos/vinieron a hazer entre si tal concordia:cõ que todos fuerõ enemigos de roma y su tierra:diziendo/que no gastariã tanto en ỏffender se delos romanos/quanto gastauan en pagar les tantos y tan desaforados tributos. Sabida esta rebelion tan grãde por antonino/noquiso embiar luego contra ellos exercito:sino embio vn censor con grandes poderes/para visitar todos los pueblos:y deshazer todos los agranios/y para quitar todos los malos tributos:y junto con esto escriuioles tales y tan buenas palabras/que espõtaneamente dexaron aquellos barbaros las armas/y redugerõ ala obediencia ỏl imperador todas sus tierras. Deste exẽplo deuen tomar exemplo todos los príncipes y grandes señores/para que al pueblo furioso/no quieran domeñar le con furia:porque muchas vezes se amansan mas ayna los coraçones cõ palabras dulces/que no con armas crueles. Los judios que estauan enla prouincia de pentapolis/tambiẽ los domeño y reprimio:y esto fue por manos del presidente que estaua en assiria: al qual embio a mãdar/que primero les offresciesse la paz/que no que les hiziesse guerra. En achaya/y en egypto/tambien se leuantaron algunos pueblos:y como supo que la occasion de su leuantamiento era ser los pretores romanos rigurosos enlo que mandauan/y cobdiciosos enlo que tratauan: proueyo en q̃ fuessen sus officiales castigados/y los pueblos perdonados. Los pretores/que residian enlas tierras delos alanos/embiaron se a querar a roma/q̃ cada dia aquellos barbaros amenaçauan de matar los:y esto no por mas/de porq̃ les pedian los tributos:respondio les a esto antonino. Rescebimos vuestras letras/y pesa nos de vuestros peligros/y compadescemonos de vuestros trabajos. Si los de essos pueblos pagan los tributos que deuen/suffrid les las amenazas que os hazen:porque escusado es pensar que ningun hombre tributario/ha de vinir jamas cõtento. Por ninguna manera seays osados ỏzir les palabras iniuriosas/o ỏ cobechar les/o llenar les cosas injustas:porq̃ en tal caso/a ellos oyremos las q̃xas/y a vosotros castigaremos las culpas. Sean los dioses en vra guarda/y guien bien vra fortuna.

Capit. vij. De como visitaua los officiales de la republica: y de la correction de su casa.

Quando embiaua antonino algũ pretor/para gouernar alguna prouincia/no se contentaua con que el tal pretor fuesse hõbre cuerdo/limpio/sabio/virtuoso/prudente y animoso:sino q̃ tan poco fuesse sobervio ni cobdicioso: porque dezia el/q̃ mal se puede gouernar la republica/quando el que la gouierna es enseñoreado de sobervia/y de cobdicia. Alos pretores/y censores/y questores/antes que les diesse la gouernacion de algũa tierra/primero les hazia hazer inuentario de la hazienda propria: para que al tiempo que acabassen el officio/cotejassen lo que trayan con lo que auiã derado:y junto con esto les dezia y amonestaua/que los embiaua para administrar justicia/y no para robar la tierra. En todas las cosas que antonino mandaua/y proueya/y castigaua/era muy piadoso: excepto enlos que delinquian enla justicia:cõ los quales era muy rigoroso: por manera/que en otros delictos las muy graues culpas perdonaua/y en este las muy leues corregia. Holgaua q̃ las rentas de su fisco fuessen bien pagadas: mas no consentia que las republicas/fuessen fatigadas por coger las. Vinieron a el vna vez vnos officiales del erario/y truxeron le vn memorial: enel qual se cõtenia la forma y manera q̃ se podia tener/en sacar muchos dineros para su servicio/y en punjar mucho sus rentas cada año. Visto y leydo aq̃l memorial:escriuio enlas espaldas del estas palabras. La orden y manera q̃ aueys de buscar/no ha ỏ ser pa punjar mis rentas/sino pa mejorar mis republicas: ni aueys de buscar manera/pa imponer nuevos tributos/sino pensar y ymaginar q̃ orde se tendria en q̃ yo no tenga tãtos gastos:porq̃ si los príncipes romanos no ponen orden enel gastar/o nos emos de perder/o alas republicas robar. Entre todos los príncipes passados/solo antonino pio fue el que no permitio/que en poco ni en mucho se pussassen las rentas de su estado:mas antes perdono a muchas republicas algunas deudas antiguas/y los releyo de algũas imposiciones/q̃ dezian ellos ser nuevas. Presentes que le traxessen/de plata/de oro/de sedas/de purpuras/de joyas/o de otras cosas ricas/no los rescebia/sino era de algunos reyes fundatarios al imperio:porque dezia el/que sus republicas/mas que no el lo auian menester: y si eran personas particulares: de otros lo auian de robar/para auer se lo a el de dar. Las cosas que el mas rescebia eran/libros para leer/caballos para correr/y algũas fructas para comer:y era en esto rã agradescido/que lo pagaua doblado. Tenia muy gran expediente enlos negocios:es a saber/que si comença ha entender en vn negocio/no alça na la mano del hasta ver lo acabado. Cada año hazia visitar su casa:es a saber/si eran demasiados los gastos/si robauan/o cobechauã los de su casa alos enstrangeros/si estauan en su servicio los que llenauã del salarios/si auia entre ellos algunos que notablemente fuessen viciosos:finalmente/todo la que el visitador en remedio destas cosas mandaua/al pie dela letra se cumplia. Desde el tiempo de domiciano/tenian en costumbre los officiales de los emperadores/llevar muchos derechos/alos que sacauan letras de algunas nuevas mercedes/que les hunuessen hecho:y el emperador antonino quito aquella mala costumbre:diziendo/que la merced graciosa/graciosamente auia ỏ ser expedida. La sobervia/la presũpciõ/la altineza/la esquinidad del imperio/truxo y puso en estilo de mucha humildad: por manera/que tan facil/y tan brevemẽte se negociaua con el emperador antonino/como con vn cindadano romano. Cosa fue por cierto exemplar/espantosa y maravillosa/ver en tiẽpo deste buen príncipe la corte romana/quan ordenada y corregida estaua: porque ala verdad/los que cõ el príncipe/o con el sena-

Universidad de Deusto
Biblioteca

do tenian negocios/ ni venia temerosos/ ni estauan desesperados/ ni se despedian quexosos. A los officiales de su casa y a los del senado: por manos delos quales se expendian los negocios acrescento a vnos/ y doblo a otros los salarios: y esto no por mas/ o que no osassen llenar cohechos. Los officios y mercedes que auia de dar/ enojaua se quando vnos las pedian para otros: queria el buē antonino que el que la huniesse de llenar/ el mismo se la viniesse a pedir: lo vno por ver aquié lo auia de dar/ lo otro porque a el y no a otro/ lo huniesse de agradescer. Como era amigo dela republica/ auia gana de estar en su gracia: y con este fin/ vsaua cō los buenos de largueza/ y con los malos de clemencia: por manera/ que de todos era quisto/ y de todos era loado: assi por que perdonaua alos vnos/ como por lo que daua alos otros. Todo lo que el queria y dezia/ que auiā de hazer los buenos principes/ todo lo hizo el despues que fue principe: y todo lo que a el le parescia que se denia de emmendar/ todo lo emmēdo z hizo corregir. Enel tercero año de su imperio se le murio la su muy querida faustina/ muger que era suya propria y madre dela otra hermosa faustina: y mostro en su muerte tanto sentimiēto/ q̄ excedio ala auctoridad de su estado/ yaun ala gravedad ō su psona. Por memoria ō faustina hizo jugar los juegos circēses/ z hizo le poner en todos los templos estatuas: y acabo conel senado/ q̄ la contassen entre los dinos/ que era como canonizar la: y ala verdad esto hizo el senado/ mas por el ruego de antonino/ que no por los meritos de faustina.

¶ Capit. viij. De como repartia el tiēpo para comer y para negociar.

Un q̄ antonino pio/ enel vestir no era muy curioso/ alomenos en andar polido e limpio era muy recatado: y a este ppposito dezia el muchas vezes/ q̄ el hōbre q̄ holgana ō andar sujzio: no podia el creer/ q̄ tuniesse el entēdimiēto muy claro. La mesa de antonino era mas abundosa q̄ rica: por manera/ q̄ adereçana en su casa/ no lo q̄ se auia de perder/ sino lo q̄ se auia ō comer. Era naturalmēte buen comedor/ y comia ordinariamēte dos pezes al dia: mas enl beber no podemos dezir que fuesse destemplado: porque no bebia vino: dela qual excellēcia no se podra presciar/ ningun otro principe romano. El agua q̄ bebia/ ni cō oro/ ni con almaciga era cozida/ sino q̄ la bebia assi clara y cruda: excepto/ q̄ algūas vezes le llenaua pa su beber/ agua ōl rio de carpentania: q̄ es vn rio en hespaña q̄ corre por toledo. La caça y pescado q̄ a su mesa se auia de comer/ sus ppios pescadores y monteros la auian de tomar: por manera/ que alos tales officiales no solo los tenia para recrear su persona/ mas aun para proueer su despensa. A muchos del senado y de su casa quito del todo los salarios/ porque los veya que andauan ociosos: diziendo/ que no ay cosa mas indecente y cruel enel mundo: q̄ delos sudores agenos/ coman los hōbres ociosos. A los truhanes y esgrimidores/ q̄ estauan salariados mādo/ q̄ si algūo quisiesse tomar plazer con ellos/ q̄ los pagasse de su propria hazienda/ y no delas rentas dela republica. Tenia costumbre de dormir vn poco entre dia/ y esto era poco mas/ o menos de media hora: por causa q̄ antes q̄ amanesciesse/ por espacio de dos horas leya y estudiana. Jamas sabia estar ocioso/ z sino era q̄ndo estana en consejo cōel senado/ siēpre estana occupado/ aun que estuviesse cō sus amigos hablādo: porq̄ o secortana las vñas/ o adereçana las peñolas/ o revolvia algūas escripturas/ o reneya las armas/ o visitana sus caballeriças: por manera/ que muy pocas vezes hablana a secas con la lengua/ sin q̄ estuviessen en algo occupadas las manos. Quando casana a sus parientes/ o parientas/ siēpre las casana cō sus yguales: y el dote q̄ les dana/ no era ōlos bienes dela republica/ sino ō su ppria hazieda. Quādo caso a su hija faustina cō marco aurelio/ ningūa cosa le dio delo q̄ ptenescia al imperio/ sino ōlo q̄ era de su ppio patrimonio. Almbar/ canela/ pimiēta/ myrra/ almaciga/ y otras semejantes especias/ solia cada año presentar en grā cantidad a los principes romanos: las quales cosas todos ellos las erpēdian en sus plazeres y regalos: mas el buen antonino todas aq̄llas especias/ vendia/ y el valor ō todo en comunes vsos ōla republica gastana. Los hedificios q̄ hizo pa ppetuar su memoria/ y los tēplos q̄ hedifico en reverencia de adriano y las memorias q̄ instituyo por su muger faustina/ todo lo hazia ō su ppria hazienda: por manera/ q̄ jamas gastaua los bienes dela republica/ sino era en pnecho ōla republica. Muchas vezes se yua desde roma a campania/ no por mas de visitar y requerir sus heredades: y aun tābiē porq̄ dezia el/ q̄ era muy grā carga ala republica/ residir siēpre el principe en roma. Los q̄ yuan desde roma/ o de otras partes a negociar/ o a visitar a cāpania/ muchas vezes le hallauan regando la ortaliza/ o podando los arboles/ o escarnādo las yernas/ o adobando las hozes y hachas. No solo no se corria/ mas aun se preciana el buen antonino de hazer estas cosas: porq̄ dezia el/ q̄ de no q̄rer los pncipes abarar se a ser hōbres/ venian despues a ser menos q̄ hombres. Fueron por cierto estas muy graues palabras: y como ō graue varō dichas. Dio en comun y en particular/ todo lo q̄ los otros principes acostūbraron dar/ y alos caualleros veteranos añadio las raciones: por manera/ que lo que por vna parte quitana ōlos ociosos z viciosos/ dana alos ancianos z virtuosos. Los procuradores y bazedores ōlas puincias/ q̄ residiā en su corte/ cada mes auiā de hablarle por lo menos vna vez/ pa dar le cuenta/ que nuevas teniā de su provincia: es a saber/ si auia que anisar alos pretores/ o que corregir/ o desagraviar enlos pueblos.

Tan grā cuydado tenia delas cosas publicas: como si fuerā suyas ppias. Era vniversalmēte tā quisto y tā amado ō todas las nasciones/ q̄ en todos los tēplos/ en todos los muros/ en todas las puertas/ yen todos los hedificios ponia estas q̄tro letras. v. a. c. r. Es a saber/ vita antonini cōservat respublica: q̄ quiere dezir/ q̄ dela vida de antonino/ depede todo el bie del imperio romano. En tiepo de ningun principe fue tan rara la cōfiscacion dlos bienes/ como en tiepo de antonino: por q̄ solo vn reo fue cōdēnado en todo el tiepo de su imperio: y este fue atilio taciano: el q̄l fue cōdēnado por ser ambicioso y sedicioso. Ya q̄ deste atilio estana cōdēnada la psona/ y confiscado: los bienes: mando el emperador antonino alos censores/ que no le atormentassen/ ni preguntassen quienes auian sido sus consortes enla tyrania: y esto hizo el buen principe/ por no tener occasion de confiscar mas haziendas/ ni de justiciar mas personas. Auia en roma vn genero de hōbres q̄ se llamauan los quadrupladores: los quales tenian por officio de pesquisar vidas agenas: z si por caso auian cometido algūos algūas culpas secretas/ estos quadrupladores los accusauan/ y era suya la quarta parte delos bienes cōfiscados. Como estos q̄drupladores tenian cargo de buscar vidas agenas/ tābiē mādo antonino/ q̄ pesquisassen ō sus propias vidas: y como hallassen por relacion verdadera: q̄ a muchos culpados dissimulana/ y a muchos innocentes condēnauan: muchos dellos fueron muertos/ y muchos desterrados: z p. ohibio q̄ dēde adelāte/ no se permittiesse auer enla republica hōbres que tuviessen tales officios.

¶ Capit. ix. De algunos notables hedificios que hizo antonino.

Los hedificios que hizo antonino pio/ no fueron muchos/ pero fueron en extremo grado muy generosos/ y muy cumplidos: porque en todos ellos

Universidad de Deusto
Biblioteca

se representaua la grandeza de su estado/ y el gran animo que en gastar tenia. Dedifico vn templo en reuerencia de su señor adriano: enel qual le puso vna estatua de plata y vn capacete d oro/y vn chapitel de nacre: obra por cierto no menos curiosa/que costosa. Rehedifico vn hedificio que auia nombre grecostaseo: el qual sernia de aposentar se enel todos los embaradores estrangeros: porq tenian en costumbre los romanos/de dar alos embaradores casa do morassen/y racio que comiessé. Amplio y mejoro el sepulchro de su señor adriano: al qual ninguno era osado de llegar/ni mirar/sino era de rodillas. El mayor amphitheatro que auia en roma/quemose en tiempo d domicio: y hedifico le desde el fundamento el buen antonino. El hizo el templo d agripa/y doto le/y dedico le en reuerencia d la diosa ceres. Sobre el rio rubicon hizo vna puéte generosa/y muy costosa/y aun no poco necessaria: porque de antes peligraua alli muchos/y despues trayá por alli grandes bastimentos. Ho leyos del puerto de hostia sobre la mar/hizo vna torre muy fortissima/para q estuuiessen alli seguras las naos d roma: porque de antes no podian subir por alli bastimentos/a causa q salteauan por alli los cossarios. Al puerto de gayeta q por la gran antiguedad estaua ya derelicto/el le hedifico todo de nueuo: es asaber/q a su costa labro casas/lenáto vna torre/hizo vn fortissimo muro/puso alli moradores/y doto los de muchas libertades: por manera/q donde antes era la cosa mas oluidada/hizo q despues fuesse la cosa mas tenida. Lo mismo q hizo en gayeta hizo en vn puerto d hespaña: q se llama tarragona: el qual rehedifico/y amplio/y todo con grandes hedificios y preuilegios. En una milla del puerto de hostia/hizo hazer vn vaño muy costoso/y aun curioso/y alli yua el muchas vezes a vañar se: y doto le d tal manera/q no auia en toda ytalia otro sino a q̄l/ do no llenassen por vañarse algun derecho. Hizo fuera de roma casi vna milla tres templos llamados laurianos/ porq auia alli muchos laureles/y tuuo fin de hazer estos templos: porq las matronas y damas romanas/q̄ndo saliessen por los cāpos a se espaciar/topassen algun templo do ozar. Auia en roma vn barrio/q̄ se llamaua anticiano: enel q̄l no auia fuente/ni pozo: por cuya occasiō los vezinos teniá muchos trabajos/y el empador antonino hizo d muy lexos venir alli agua: la q̄l allende de ser puechosa: dezia los romanos/que era pa los enfermos muy sana. Para todos los templos q̄ se haziá/pa todos los castillos q̄ de nueuo se leuantauá/ pa todos los muros q̄ se reparauá/ pa todas las aguas q̄ se trayá/ora fuesse en roma/ora fuesse fuera d roma: a todas socorria/y a todas cō su dinero ayudaua.

¶ Capit. x. Delas notables leyes que hizo el emperador antonino pio.

Ra costūbre entre los romanos/q̄ el q̄ fuesse por justicia muerto/no pudiesse hazer testameto: sino q̄ pdiēdo la vida pdiesse tābie la haziēda. Movido de piedad antonino/ordeno q̄ ningū por ningū grane delicto q̄ hiziesse/fuesse obligado a pder juntamēte la vida y la haziēda: sino q̄ si por justicia le quitassen la vida/libremēte pudiesse el tal testar de su hazienda ppria. Quādo tenia algū buē juez en alguna republica: no solo no le quitaua/ mas aun con ruegos y con dones le substentaua. Hizo ley este buē principe/que ninguno fuesse osado de pedir al principe/ni al senado officio de justicia: so pena que el que lo pidiesse fuesse de roma desterrado/y para quien se pidiesse quedasse sin el officio. Auia en roma vn juez q̄ se llamaua gayo maximo: el qual fue en roma juez veynte años: y deste dezia antonino/que jamas auia visto/ ni oydo/ ni leydo de hombre que fuesse tan limpio enla vida/y tan recto enla justicia como el. En lugar deste gayo maximo succedio tacio sucino/ varon por cierto que

tenia muchas canas/y muchas letras: mas como el officio de pretor era trabajoso/y el muy āciano: murio en muy breue espacio/despues que tomo el officio.

Muerto tacio sucino/siendo informado antonino/q̄ de puro trabajo auia muerto el buen viejo/ dinidio el officio en dos pretores: es a saber/entre repētino/y entre cornelio. No passaron muchos dias/ en q̄ fue informado el emperador antonino/como los del senado auian dado el officio de pretor al vno dellos/q̄ se llamaua repentino: no por q̄ lo merescia/sino por q̄ vna manceba del empador se lo rogara: mando le publicamēte desterrar/y con voz de pregonero por toda roma de zir: como lo desterraua de roma/por q̄ auia sido pretor por ruego de su māceba. Aq̄l fue el primero official romano/que en tiēpo de antonino fue publicamēte castigado: y puso aq̄l castigo tan gran miedo en todo el imperio romano/q̄ desde aquel dia fue el emperador antonino tā temido delos malos/como amado delos buenos. Vn senador q̄ auia nōbre tranquilo/como cōfessasse q̄ con desseo de heredar hubiesse muerto asu padre ppio/ por no cōtaminar/ o inviolar cō sangre a roma/mādo le llenar desterrado a vna ysla: do se substētasse con pan de dolor/y con sola agua de lagrymas. Todo el tiēpo q̄ fue empador/dio azeyte y trigo a todos los q̄ morauan dentro de roma/y esto todo se pagaua de su haziēda. Comēçaua ya el pueblo romano a desmandarse a beber demasiadamēte vino: y māndo que ninguno fuesse osado de vēder vino/ sino fuesse enla botica pa algun enfermo. Tambien erā muy excessivos los gastos q̄ hazian los romanos enlas bodas/y ordeno q̄ en arras/y en ropas /y en joyas/ y en espēsas dela boda: no se pudiesse gastar/ mas dela decima parte dela haziēda. Hizo ley pa si y para sus successores/ q̄ el empador tres dias enla semana saliesse publicamēte por roma: y si por algun grane caso no pudiesse salir/ q̄ los tales dias estuuiessen las puertas de su casa abiertas/y sin porteros para q̄ libremente conel los pobres pudiessen negociar. Mando en toda ytalia q̄ enlos años estériles no fuessen los ortelanos osados de sembrar ortaliza/sino q̄ sembrassé trigo/ o cenada: porq̄ los pobres dela republica tuuiessen de do remediar su penuria. Hizo ley vniuersal en todo el imperio/q̄ los gouernadores/ni regidores d los pueblos/no se atreuiessen a gastar los bienes dela republica en cosas inutiles/o superfluas: sino q̄ se gastassen en defenderse d los enemigos/ o en reparar y amparar los muros/o en proueer la republica los años caros. Solian dar alos que trayan buenas nueuas/muchas y muy ricas joyas en albricias/y ordeno antonino/que ninguno fuesse osado dar en albricias de los bienes dela republica: sino que si quisiessen dar algo/lo diesse cada vno de su hazienda propria. Auia en roma salarios interpretes de todas las léguas para quando viniessen embaradores de otras naciones/mediante los quales interpretes fuessen entendidos: alos quales antonino mando quitar el salario/y ppbio que no vsassen del officio: diziendo/q̄ conuenia mucho ala grandeza d roma/ que todos los reynos d̄prendiessen a hablar su lengua: y q̄ era poquedad deprender ella alguna lengua estrangera. Fue antonino amisado/ que auia en roma muchos ciegos/y proueyo que alos q̄ eran muy viejos les diessen de comer dela republica/y alos otros constriñir los aque tomassen vno de dos officios: es a saber/ cerner harina para los panaderos/o sollar los fuelles delos herreros.

¶ Capit. xj. Delas prodigios y trabajos que acontesciero durāte su impio.

Muchos trabajos y infortunios se le siguiero al empador antonino mientras viuio/y aun a todos sus reynos enel tpo q̄ impero: porq̄ es tā varia la fortūa/q̄ jamas tiene q̄da sin rueda.

Universidad de Deusto
Biblioteca

Enel año segundo de su imperio huuo vna tan general hãbre en toda ytalia/q̃ murierõ tantos: como murierã de vna grãe pestilẽcia. Huuo en asia vn tã feroz/y tan general terremoto/en q̃ cayerõ muchos hedificios/murierõ muchos hombres/ỹspoblarõ se no pocas ciudades: y pa reparar todos estos daños/no solo embio desde roma dineros dela republica/mas ann dio muchos delos ꝓpios ỹ su casa. Enel mes ỹ jano/huuo en roma vn tan furioso fuego/q̃ quemo casi diez mil casas: enlas q̃les peligrarõ entre niños y mugeres mas de diez mil psonas. En aq̃l mismo año se quemarõ la plaça mayor de carthago/y la mitad ỹ antiochia/y casi toda la ciudad ỹ narbona. En̄l mes de agosto huuo en roma grãdes aguas: y allẽde q̃ se pdieron los panes segados/y por segar/crescio el rio tyberin tan excessiuamẽte: q̃ no se reparo en tres años el daño q̃ hizo en vn dia. Al quatro dias andados ỹl mes de mayo/aparescio vna estrella sobre roma/de cantidad de vna rueda de molino/y echana de si tan espessas y tan cõtinuas cẽtellas: q̃ parescia mas fuego de fragua/q̃ no resplãdor de estrella. Enel sexto año ỹl imperio ỹ antonino/nascio en roma vn niño cõ dos cabeças: la vna como de hõbre y la otra como de perro: y lo q̃ era mas espantable/q̃ cõ la vna gruñia como perrico/y con la otra llorana a manera de niño. En la ciudad ỹ capua pario vna muger cinco hijos/todos varones: y en aq̃l mismo tiempo fue vista en arabia vna grandissima serpiente: la qual a vista de muchos encima de vna peña se comio a si misma la mitad ỹ la cola. El año que aq̃lla serpiente se comio la mitad dela cola/huuo vna grãdissima pestilẽcia en toda arabia. Enel año noueno del imperio de antonino acõtescio/q̃ enla cindad de mesia fue visto nascer enlo mas alto ỹlos arboles cenada: por manera/q̃ ningũ genero ỹ arbol lleno aq̃l año fructa/sino q̃ todos llenaron espigas de cenada. Esse mismo año acõtescio q̃ enel reyno ỹlos artemos/en vna ciudad llamada triponia/se vinierõ quatro leones a poner enla plaça: los quales se hizieron tan mansos que yuan cõ ellos por leña al monte/y andauã los mochachos en cima ỹllos canalleros. Enel reyno de mauritania nascio vn niño: el qual tenia la cabeça buelta a tras: el qual viuio y se crio/y despues todos los que le auiã de ver/o hablar/se auian de poner hazia sus espaldas: mas dado caso q̃ podia ver/hablar/y andar/no podia cõ las manos alcançar a comer. Murio en roma vn senador/que auia nõbre rufo/varon q̃ era rico y de muy grã credito: fue pues el caso/que despues de muerto se venia muchas vezes al senado/y se assentana enel mismo lugar do solia/y vestido dela misma forma q̃ antes solia/mas nũca le vierõ hablar palabra: y duro esta visiõ enel senado por espacio de dos años largos.

Capit.xij. De las guerras que huuo en su tiempo de antonino pio.

Ningun o delos principes romanos acõtescio lo q̃ a antonino/y fue q̃ sin salir delos terminos de ytalia/y ann casi de roma fue tan quisto/y tan temido/y ann tan seruido de los reynos y reyes estraños: como si personalmente los visitara/o los conquistara. Enel quarto año de su imperio/vino el rey pharasmaco a roma/no por mas de por ver a antonino: y truxo le tantas y tan marauillosas cosas/que no se hartauã los ojos de mirar las/ni los coraçones de dessear las. El rey ỹ los parthos auia tomado mucha tierra al rey delos armenios: el q̃l como se embiasse a querar alos romanos/como a cõfederados y amigos suyos: escriuio elemp̃ador antonino al rey delos parthos/q̃ derasse las tras q̃ auia tomado alos armenios/y vistas las letras/luego vio las tras. El rey abogaro/que era vno ỹlos mas ricos/y mas notables príncipes: que auia enel oriẽte/hizo le el empador antonino venir a roma: por q̃ ỹ̃dõ cierta su

ma de dineros a vn vassallo suyo/no quiso assentar se cõ el a cuenta. El buẽ empador trajano auia cõstriñido alos pthos/q̃ romassen la silla/o corona real de mano delos romanos: y como su rey quisiesse quitar ỹ sobre si esta subiectiõ/no se lo cõsintio antonino: diziẽdo/q̃ q̃ndo a vno escriuia vna cosa buena/no mirana la peñola con q̃ auia sido aq̃lla carta escripta: y q̃ por semeiante no auia de mirar ẽ le dana el reyno/sino agradescer q̃ le hazian rey. Romeralce/rey q̃ era ỹlos pindaros/fue le puesta accusaciõ enel senado/q̃ no auia sido leal alos romanos/en la guerra q̃ tuuieron cõtra los rodos: el q̃l como viniesse a roma a dar su desculpa/el buẽ antonino no solo le cõfirmo el reyno/mas ann no le cõsintio hablar en lo passado: diziendo/q̃ no auia podido auer tã grã culpa/q̃ no fuesse muy mayor aq̃lla obra. Los olbiopolitos pueblos/q̃ son en asia/tenia guerra cõ los tauroci-stas: y antonino embio por la mar socorro alos tauroci-stas: los q̃les con ayuda ỹ los romanos vẽcierõ alos olbiopolitos: y allende de ser vencidos pagarõ las costas dela guerra/y dierõ rehenes ỹ guardar y mantener paz. Nunca antonino le nãto guerra/sino q̃ trabajana de buscar y conseruar la paz/y loana mucho aquel dicho de scipion: es a saber/q̃ queria mas la vida de vn cindadano/que matar mil enemigos. Acordo el senado de mudar los nõbres al mes de septiẽbre/y de octubre/y llamar los antoninos y faustinos: el vno por el y el otro por su muger/mas el no lo quiso cõsentir: diziẽdo/q̃ los nombres delos meses/ꝓpiamente auian de ser aplicados alos dioses. Quãdo caso a su hija faustina con marco aurelio hizo muy grãdes fiestas en su boda/y dio muchos dones ala gente de guerra. Tenia en grã acatamiẽto a su yerno marco aurelio/y como le quisiesse hazer consul/no lo quiso rescebir: diziendo/q̃ mejor se hallana en reboluer los libros/q̃ no en apaziguar los pueblos. Sabidas las nuenas muy grãdes q̃ auia de apolonio/embio por el a calcedonia/y dio le vna casa en q̃ morasse jũto al rio tiberin/y alli se estana solo y recogido. Fue pues el caso/que vn dia embio antonino a llamar a apolonio: el q̃l respondio q̃ no queria venir: por q̃ el discipulo auia ỹ venir do estana el maestro/y no el maestro do estana el discipulo/y tomo le desto muy grã risa al empador antonino: y dixo. Bran donayre es/q̃ vino apolonio por tãtas mares ỹsde calcedonia a roma: y agora rehusa ỹ venir ỹsde su casa ala mia. Aun q̃ apolonio en la philosophia era muy docto/y enla vida muy limpio/jũto con esto era muy auaro: lo q̃l como vn dia se murmurasse delãte el empador antonino: dixo. Por muy caro q̃ los philosophos nos vendã la philosophia: toda via vale mas la sciẽcia q̃ nos enseñan/que no la hazieda que les damos.

Capit.xiij. De las cosas en q̃ tomana passatiẽpo el empador antonino.

Solo antonino pio era naturalmẽte piadoso/mas ann desplazian le los hõbres crueles/y holgana mucho cõ los piadosos. Fue pues el caso/q̃ como muriesse vno delos maestros/q̃ auian criado y doctrinado al buẽ marco aurelio su yerno/y el llorasse por la muerte de su maestro/como si fuera por su hijo: rogarõ muchos al empador antonino/q̃ rogasse a su yerno marco/q̃ callasse y no llorasse: respõdioles el. Permitte inq̃t illi/vt sit homo: neq; enim vel philosophia/vl̃ pinq; tollit affect⁹. Como si mas claro direra. Derad le q̃ sienta como hõbre/pues es hõbre: por q̃ el amor q̃ vna vez enel coraçõ se assiẽta/ni le puede quitar imperio/ni desarraygar la philosophia. Tenia en costumbre de dar alos prefectos quando les dana los officios vnas vestiduras ricas y generosas: porque dezia el/q̃ rescebia pena ver alos ministros de justicia dissolutos enel vinir/y mal tratados enel vestir. Alos que con-

Universidad de Deusto
Biblioteca

denmanan en los bienes por el fisco/ninguna cosa dello para si llenana/sino que todo a sus proprios hijos lo restituya: con tal condicion/que ellos restituyessen primero al pueblo lo que sus padres alli avian cohechado y robado. Holgana q̃ holgasse el pueblo romano: es a saber/en los tiempos denidos/que era en las fiestas de sus dioses: mas fuera de aq̃llos regozijos/no consentia que estuviessen ociosos: porque dezia el/que no avia republica mal governada/sino aquella do cõsentian aver hombres ociosos en ella.

Tomo vn año õcelebrar a su costa la fiesta dela diosa verecinta: en la q̃l fiesta dio al pueblo muchos maniares que comiessen/y muchos animales que corriessen: es a saber/elephantes/crocutas/tigres/rinocerontes/cocodrillos/hipotomes/albios/gifinos/turpos/y otros semejantes animales incognitos/que hizo traer dela gran india/y cient leones que le truxeron de egypto. Los amigos que tuvo antes del imperio/ningũa mudança hallaron en el despues que fue emperador: sino que assi los hablana/y los tratana/y les dana/y les communicana entonces/como de antes: excepto que no consentia/que le pidiessen cosa injusta/ni que vediessen a otros la privança. Muchas vezes dezia antonino/q̃ no por mas se perdian los privados delos principes: sino porq̃ no contẽtos de aprouechar a si/quieren tambien mostrar su privança en dañar a otros. Algunas vezes tomana plazer cõ las burlas que los truhanes hazian/y cõ los dõnayres que dezian: y como vno dellos le diresse/que porque nunca le dana nada/por los plazeres q̃ le hazia? respondio antonino. Si lo huviesse de pagar/ya no seria plazer: porque do quiera q̃ entremene dadiua forçosa: no puede aver perfecta alegria. Fueron por cierto palabras: dignas de tal varon. Tambien tomana plazer en ver pescar con red/y algũas vezes pescana el cõ cafia: mas luego que tomana vn pez con el anzuelo: luego le tornana al rio. Estando pues vn dia pescando/como tomasse muchos peces/y los tornasse todos al agua/y le diresse vn senador: que porque lo hazia? respondio le el. Tan natural ha de ser al principe la clemencia/que ni por su mandamiẽto han õ morir los hombres/ni con sus manos ha de matar los animales. Era muy amigo de passear se/y esto a pie/y acontescia le andar se passeando tres horas sin assentarse: mas queria/que el lugar fuesse largo: y por esso se passeana cabe el rio/o eñ campo. Frequentana mucho los templos/y jamas hazia por manos delos sacerdotes los sacrificios: sino que el mismo los hazia en persona: excepto si estana malo en la cama. Quãdo sabia que sus amigos tenian bodas/o fiestas/o regozijos en sus casas/el se yna a honrrar los/y se combidana sin q̃ le cõbidassen: porque dezia el/que no les hazia tanta honrra en venir/quanto en tomar el cargo õ se venir. Acaso entro vna vez antonino en la casa õ vn hõbrezillo muy pequeño de cuerpo/y como tuviesse vn cozredor fũdado sobre vnos pilares muy lisos y colorados: como le pregũtasse antonino/que de donde eran aquellos pilares? respõdio el hombrezillo. Mira emperador/has de saber sino lo sabes/que quando entrares en casa de otro: ni has de tener oydos para oyr/ni lengua para hablar: sino que te contentes con mirar y callar. Holgo se y rio se mucho antonino con esta respuesta/y dende en adelante muchas vazes embiana por aquel hõbrezito: y maravillana se de ver quã monstro era en el cuerpo/y quã vino en el juyzio: porque era muy prompto en responder a cada cosa/y hablana cõ mucha gracia.

¶ Capit. xiiij. De la succesion del imperio: y dela occasion de su muerte.

Un que es verdad que el buẽ emperador antonino/siẽpre en su mocedad fue amigo de buenos: quando vino a la vejez todo su trabajo y conversaciõ fue cõ hombres sabios. Derradas a parte muchas y muy buenas pragmaticas que hizo/para la buena governacion de la republica/tambien establescio muy excellẽtes leyes para los pleytos: y para hazer esto/tuvo cabe si muy notables jurisconsultos/y hizo traer ante si las leyes de todos los reynos: para que tomassen dellas las que mejor les paresciessen a el y a sus sabios. Un año antes que muriesse/embio a mandar por toda ytalia/que dende en adelante no enterrassen los cuerpos muertos dentro delas ciudades: porque de antes enterranan los en las casas.

Los hombres sabios y jurisconsultos q̃ tuvo cabe si/fueron a vindemio vero/a silvio valente/a bolusio metiano/a vlpio marcello/y a otro que avia nombre jaboleno. Ya tambiẽ que era viejo/quito que los gladiatores no pudiessen por sus ruegos cohechar a personas particulares dineros: sino que fuessen del erario publico pagados. Unos juegos que usan los romanos hazer/corriẽdo carros por la ciudad/tambien doto cierta renta para pagar los: porque no podia sufrir que ningun genero de hõbres/tuviessen por officio de andar se a pedir como chocarreros. Quãdo instituya alguna ley/o ordenana alguna pragmatica/siempre dana la razõ/o motivo porque la instituya: y esta fue la causa porque nunca fue desobedescido en cosa que mandasse/ni fue revocada ley que instituyesse. Fue el emperador antonino alto de cuerpo/y muy derecho/y ann presciana se el dello: excepto que quãdo passo delos setenta años/comenco a inclinar vn poco la cabeça/y a ser corcobado: y para remediar esto/ponia se en los pechos y en las espaldas vnas tablas de papel rezias: y como andana cõ ellas muy apretado/paresscia algo derecho. La occasiõ de su muerte: dizẽ q̃ fue desta manera. De la gallia trãsalpina presentarõ le vnos quesos mantecosos y sabrosos: y como vna noche cenasse mas delo q̃ era necessario dellos/dierõ le vnos peligrosos gomitos: en q̃ reneso/no solo el mãjar superfluo/mas aun la sangre necessaria. Recrescio se le de alli vna furiosa fiebre/y como viesse q̃ ya no podia comer/ni menos dormir/mãdo llamar a todos los senadores y prefectos: y delãte dellos encomẽdo la republica a marco aurelio su yerno/y a su hija faustina. El tercero dia despues q̃ le avia dado el mal/hizo traer vna fortuna de oro/q̃ era costũbre poner la a los principes colgada cabe la cama: y mãdo la dar a marco aurelio y a faustina su hija. Hizo su testamẽto muy ordenado/en q̃ a sus criados mando muchos dones: assi muebles como rayzes/y cumplido su testamẽto/mãdo q̃ su hija faustina heredasse todo su patrimonio: es a saber/lo q̃ tenia antes q̃ viniesse al imperio. Crescidole pues mas la fiebre/y disminuyẽdole cada hora mas la virtud: vino a ser/q̃ el quarto dia de su enfermedad/casi ala hora de medio dia bolviose a mirar alos q̃ alli estavan: y cerrando los ojos como q̃ queria dormir/dio el espiritu. Quan amado fue en la vida/tan llorado fue en la muerte: y luego en conformidad õ todo el senado fue llamado sancto: y todo el pueblo assi como espiro/davan a porfia por las calles grandes bozes y alaridos/ensalçando su bondad/su clemẽcia/su benignidad/su largueza/su justicia/su paciencia/su prudẽcia/y su prudencia. Fueron hechas todas las honrras/y dieron le todos los titulos famosos/q̃ alos principes buenos fueron dados: y merescio q̃ en el templo de jupiter fuesse vn sacerdote de su nombre instituydo: y assimismo le hizieron vn tẽplo/y dedicarõ en su hõra los juegos circẽses/y vna cofradia: do todos se llamassen los antonianos. Este solo entre todos los principes vivio y murio sin derramar sangre: y por esta causa fue cõparado a numa põpilio: porq̃ le paresscio mucho/no solo ẽla buena gonernaciõ õla republica/mas añ en la pureza y limpieza õla vida. ¶ Fin.

Universidad de Deusto
Biblioteca

¶Comiença la vida del emperador comodo hijo del buē marco aurelio: copilada por el señor dō antonio de guenara obispo d̄ mōdoñedo/predicador/y chronista/y del consejo de su magestad.

¶Capitulo primero. Del linaje y nascimiento del emperador comodo.

EL mpador comodo tuuo por abuelo a annio vero/y fue su padre el buē emperador marco aurelio/y fue su madre la muy hermosa y nombrada fantina: por parte d̄la qual fue nieto del emperador antonino pio/varon que fue por cierto muy corregido enla vida/z muy prouechoso en la republica romana. Nascio en vn lugar que se llama agora lody/y fue a ocho dias andados del mes de septiembre: y eran ala sazon cōsules marco su padre/z dulio su tio: el vno delos quales estaua en la guerra de dacia/y el otro entēdia enla gouernacion dela republica. Estando la emperatriz faustina preñada/z casi en dias de parir/soño q̄ paria vnas serpientes/y entre ellas la vna q̄ era mas fiera que todas: el qual sueño como lo oyesse su padre marco aurelio: dixen que dixo. Miedo tengo faustina/que el hijo que deste parto parieres sera tan feroz serpiente: que abaste para matar mi fama/y para emponçoñar a toda la republica romana. Los astrologos/z nigromanticos que ala sazon residian en roma/muchas coas dixeron/y prenosticarō enel nascimiēto del emperador comodo: y segū despues parescio/muy poco fue lo que dixeron ellos/a respecto delo que despues parescio: porque este malauenturado principe/mas parescio en sus costumbres alas infernales furias/que no alas criaturas racionales. Desde la niñez trabajo marco aurelio de criar y doctrinar a su hijo comodo: y para esto/hizo buscar por todo el imperio varōes muy doctos enlas sciēcias/y muy corregidos enlas costumbres. Los primeros preceptores que tuuo fueron/a onesierates para que le enseñasse griego/y a capilo para que le hiziesse latino/y a teyo que le hiziesse ozador/z a pulio que le enseñasse musica/y a calfurnio que le imprimesse enlas cosas de canallia/y a marcio que le enseñasse buena criança: porq̄ su padre como no tenia otro hijo trabajaua porque fuesse muy bueno. Mas ay dolor/q̄ tantos y tan excellentes varones/ni le pudieron persuadir a q̄ siguiessen las virtudes/ni le pudieron apartar d̄ sus ynormes vicios. Felices se puedē llamar los padres: alos quales cupo ensuerte tener hijos que naturaleza los inclino a ser virtuosos: porque si naturalmente son malinclinados/ni les aprouecha lo que los maestros les enseñan/ni lo q̄ sus padres les corrigen. Quando faustina estaua preñada d̄ comodo/mucho se q̄xaua tener muy mal preñado: y despues al tiēpo del parir tuuo muy peligroso parto: y tambien se quexauan mucho las amas/que quādo mamaua les mordia las teras: por manera/que desde el tiempo q̄ enel vientre de su madre fue engendrado/con todos los que conuerso fue penoso. ya que comodo dexo de mamar/y comēço a saber comer/y deprendio a hablar: luego se conoscio enel que era rezio enla cōdicion/insufrible enel seruicio/ingrato alos beneficios/goloso eñl comer/malicioso enel mirar/cruel enlas vēgāças/impaciente enlas injurias/superbo enel mādar: y sobre todo suzio/torpe/y dobladó enel hablar. No auia seys años quando se preciaua de ser motejador/burlon/malicioso/chocarrero/infamador/parlero/mofador/y copleador: por manera/q̄ era cosa monstruosa en tan tierna edad/ver le echar pullas/y oyr le dezir coplas: y esto no lo dezia/sino con animo de morejar/y lastimar. Ninguno trabajo tanto en ser esforçado caualler o/o en ser philosopho muy docto/quanto trabajo el malauenturado de comodo/por ser enel arte de trubar/y chocarrero muy perito: y para este effecto jamas q̄ndo era niño se allegaua/sino alos mochachos parleros/y alos niños desuergonçados.

Estando en vn lugar que auia nōbre centum celis/teniēdo edad no mas de catorze años/como fuesse a ver vn paño artificial/y el vañador le dixesse no se que palabra burlando/mando le echar enel fuego: y como sus ayos no lo quisiessen consentir/tomole desto tan furiosa yra/que ayna muriera de pura postema. Mo pocos dias despues q̄ passo esto/como estuuiessen vañando se sus maestros en aquel vaño/hurto les las ropas todas y echo las enel horno: y como fuesse por esto retratado: respondioles/que agora quema las ropas/y que tiempo vernia quando tābien quemaria a sus personas. Era muy agudo/y de delicado ingenio: tenia muy fundada memoria/y era rambien esforçado/y atreuido/y den odado: y conoscio se todo esto enel desde q̄ fue niño: porque jamas le vieron temer agua/ni fuego/ni hierro/ni animal brauo. Dorole tābien naturaleza en las abilidades naturales: en q̄ si el esmerço empleara en guerras/el fuera otro alexandro: z si la memoria empleara en sciēcia/el fuera otro platho. Si el ingenio empleara en virtudes el fuera otro trajano: mas como lo conuertio todo en mal/por cierto el parescio mas a bruto el traydor/y a nero el cruel/ya cathilina el tyrano: que no a platho n/ni a alexandro/ni a trajano.

¶Capitu. ij. De los titulos honrrosos que tuuo el emperador comodo siendo moço.

Aldo caso que siendo mochacho comodo/era muy trauiesso/z muy desamorado/y d̄ todo el pueblo mal quisto: siēdo en edad no mas de catorze años/le dio el senado el titulo de cesar: y esto se hizo no por los meritos del hijo/sino por cōdescender ala virtud del padre. Tiēdo el emperador marco aurelio/q̄ su hijo comodo cada dia crescia mas en edad y descreccia en virtudes/acordo de poner le en vn collegio de sacerdotes: enel qual se crianan muchos hijos de nobles: mas al fin tan poco le aprouecho la compañia delos sacerdotes/como la doctrina delos ayos: porque era enemigo del parescer ageno/z muy amigo de su voluntad propia. Quādo su padre vino dela guerra delos parthos: en señal de agradescimiēto/dio el senado a comodo el titulo d̄ principe: el qual nombre nunca a hijo de em

Universidad de Deusto
Biblioteca

perador romano hasta entonces se auia dado. El dia que dieron a comodo la insignia del principado/que era vna vestidura a manera de muceta/y ō purpura/como se hizo de priessa/aun no estaua todo cosida: la qual como viesse vn mathemathico: dixo ala oreja a vn senador. Vosotros days a este moço la insignia d principe/y days se la descosida: pues yo juro alos immortales dioses que el os la torne rota. Tenian en costumbre los pncipes romanos/de dar en cada vn año al pueblo ciertas cosas para su mānenimiēto: es a saber/trigo/vino azeyte/y otras cosas: y el dia que esto se daua/era muy gran fiesta en roma. Fue pues el caso/q̄ siendo comodo en edad de quinze años/estando assentado enel templo de trajano/dio y repartio al pueblo la ració acostumbrada ō trigo/y azeyte/t vino: y fue aquel dia comodo de todo el senado tan festejado/como lo era su padre el dia que entraua en roma con triumpho. Quando marco aurelio vino dela guerra ōlos argonautas/fue rescebido en roma con muy gran triumpho: y por mas le festejar/y hazer plazer/ordeno el senado/que su hijo comodo fuesse cōel enel carro del triumpho: y allende desto dieron le tambien la toga del imperio: es a saber/que le abilitaron y eligieron/para q̄ despues dela muerte del padre/fuesse emperador su hijo comodo. El dia que todo esto passo: dixo vn astrologo/que auia nōbre rogerio al cōsul fabato. Hoy son las nonas de julio: enel qual dia murio/o desaparescio nro padre romulo: yeste dia es dia cretico y ō mal hado: y por esta razon digo/que si los astros no me mienten/el padre gozara poco del triumpho/y el hijo sera muy infelice enel impio. Fue marco aurelio a egypto/y a siria/por causa de visitar toda aquella tierra: y lleuo consigo a comodo su hijo: y como supo el senado las hazañas y buenas obras q̄ hazia por todas aquellas pronincias/embiaron le dispensacion dela ley annaria: la q̄l prohibia/que ningun moço pudiesse ser consul: y esto hazia ellos: porque pudiesse hazer a su hijo comodo cōsul romano. No tenia diez y siete años comodo/quando se vio con la insignia de principe y con la toga del imperio/y que repartio la ració al pueblo/y fue elegido en consul romano/y entro con su padre enel carro del triumpho: las quales honras t titulos/no se dauā por honrrar al hijo/sino por complazer al padre. La disputacio de comodo fue desta manera: en que tuuo el cuerpo alto y delgado/la cara blanca t bien barbada/los ojos grādes y negros/las manos blancas/y los dedos largos/los cabellos roxos y espessos: finalmente era tan hermoso y tan agraciado/que no auia en su persona que tachar/ni aun en su vida que loar. Cosa era monstruosa/y aun lastimosa de ver: como a este pncipe le auia dotado naturaleza de tan alto ingenio/y de tā extremada disputacio: y por otra parte llamādo se comodo/era para todas las cosas tan incomodo/que al juyzio y parescer de todos: no solo era enel mal empleada tan buena disputacio y gracia/mas aun era indigno dela vida que vinia. Fue comodo muy desfanorescido d̄ su padre marco/t muy quisto y regalado de su madre faustina: y el vno y el otro tuuieron razon: porque ala verdad/el hijo se aprouecho poco delos buenos cōseios del padre/t signio mucho la muchalibertad dela madre. Tuuo comodo otro hermano/q̄ se llamaua verissimo: al qual quiso su padre mucho: t sino muriera moço/a el y no a comodo queria dexar el imperio: mas quiso la fortuna assi ordenar lo/que muriesse el que merescia vinir/y viniesse el que merescia morir. Como en presencia de marco aurelio se moniesse platica de los pncipes q̄ auiā sido honrrados/y bienauenturados: y vnos loassen a alexandre/porque vencio a dario: y otros a scipicion/porque vencio a anibal: y otros a julio cesar/porque vēcio a pompeyo: y otros a angusto/por

que vencio a marco antonino: dixo marco aurelio. A ninguno delos que aueys dicho tengo por tan bienauēturado/como al empador nerua: y esto no por mas/de por auer elegido por hijo a trajano: ō manera/que elegio el que quiso/y no como yo triste q̄ tome el que me dierō. Tenia comodo los cabellos tan rubios/que quando los daua el sol/y los meneaua el ayre/no parescian cabellos sino hilos de oro: y muchos pensauan que segun era tan extremada su lindeza de cuerpo/y su frescura de rostro/que no le auian engendrado los hombres/sino que le auiā hecho con sus manos los dioses. Todas las veses que caualgaua por roma/saliā a porfia los hombres y mugeres/y dexauan sus officios: y vnos se poniā alas vētanas/y otros se subian enlos tejados/otros aguardauan alos cantones: y esto hazian cada vez por ver le/como si nūca le huuieran visto: mas quanto al passar dela calle loauan su hermosura/tanto d̄spues blasphemauan: y abominauan su vida.

¶ Capit. iij. De como heredo el imperio de su padre marco aurelio: y ō vna habla que hizo al senado.

El año de diez y seys d̄l imperio de marco aurelio/y de sesenta y tres de su edad/leuāto se vna guerra en panonia/que agora por otro nombre se llama vngria: ala qual el buen emperador quiso yr en persona/y lleuo consigo a su hijo comodo en aquella jornada: y traya le siempre el padre consigo/para que gustando los trabajos dela guerra/se abezasse a tener en mucho la paz. Estando pues marco aurelio enel mayor bernor de aquella guerra/dio le vna enfermedad repentina: la qual le cōstriño en breues dias morir y dexar esta vida: y era de tan tierna edad entonces comodo/que no sintio lo que perdia/ni aun el peligro en que quedaua. Quando murio marco/ya estaua electo en principe/y cōfirmado en cesar su hijo comodo: y lo vno por esto/y lo otro por auer sido su padre tā amado/luego fue de todos los exercitos como verdadero emperador obedescido: aun que ala verdad todos sospechauan del/q̄ auia de perder la republica/y auria mal fin su persona. Antes que muriesse marco/dexo a ciertos ayos encomendado a su hijo comodo: lo vno porque diessen buen fin a aquella guerra/que el dexaua comēçada/lo otro porq̄ le ayudassen y acōsejassē agouernar la republica: porq̄ el padre como conoscia al hijo/temia se q̄ ōrados los enimigos se diesse alos vicios: y aun q̄ olnidada la republica/no entendiesse sino enlos plazeres de su persona. Celebradas pues las exequias del buen principe marco/y offrescidos por el a los dioses sumptuosissimos sacrificios: acordaron los ayos de comodo/que hiziesse vna habla a todos los senadores y capitanes/q̄ estauā alli enel exercito: el qual subido en vn cadahalso alto/comenco desta manera a hazer su razonamiento. La calamidad vniuersal/y la tristeza particular/que por la muerte de mi padre este triste dia oy se nos representa/tan comun es a vosotros como a mi: porque si yo perdi padre piadoso/vosotros perdistes principe justo. Mucho perdi yo oy en perder tal padre/mas mucho mas perdistes vosotros en perder tal principe: porque el daño de vno es tolerable/mas el d̄ muchos para siempre es lamentable. La experiēcia nos enseña/q̄ ō ciert padres no ay dos que sean malos para sus hijos: y por cōtrario/de ciert principes a penas ay dos/que del todo sean buenos para sus subditos. Si es verdad pues como es verdad lo que tengo dicho/justo t muy justo es/que si los hijos llorau la muerte de sus padres con lagrymas delos ojos/q̄ los subditos llozen la de sus buenos principes con gotas d̄l corazon. Quan humilde aya sido mi padre con los dioses/quā severo con los malos/quan affable con los buenos/quā paciente enlas injurias/

Universidad de Deusto
Biblioteca

quan grato alos seruicios / quan sin cobdicia para su casa / y quan zeloso dela republica: aun que lo aneys visto no lo aneys bien conoscido: porque los buenos principes / hasta que son perdidos no son conoscidos. Fue mi padre tan venturoso enla guerra / tan vnico enla sciẽcia / tã limpio enla vida / y tan amador de su republica: que los muertos teniã embidia alos vinos / no dela vida que vivian / sino del principe que tenian. No se puede negar que el imperio romano / õne mucho a muchos principes ỹ los passados: mas digo y affirmo / que ami padre õne roma mas que a todos: porque los otros hizieron a su republica rica / mas mi padre hizo la virtuosa: los otros repararõ los muros / mas el reformo las costumbres: y lo que mas es / que los otros hizieron q̃ roma fuesse de todos los estraños temida: mas mi padre hizo / q̃ fuesse de todos los barbaros seruida / y amada. Ya veys vosotros quanta differencia va del seruicio voluntario / al seruicio involuntario y forçoso: porque segun dezia mi padre / mas suffrible cosa es / ser vno mandado delos que le aman / que no ser seruido ỹ los que le aborrescen. Ya mi padre acabo su jornada / y porcierto el passo muy bié su carrera: y enesto conoscereys el entrañable amor q̃ os tuuo: en que puso y encomendo en vuestras manos / a mi su hijo: y si yo sigo su intenciõ / no me dio el imperio para que os aya de mandar / sino para q̃ os aya de seruir: porque expressamente me mãdo / que mi imperio fuesse mas en vtilidad vuestra / que no en pronecho mio.

Ylos immortales dioses ruego y pido / que me hagan tal / qual mi padre me mãdo en su muerte q̃ fuesse / y qual vosotros romanos desseays que yo sea: porque no ay oy eñl mundo hombre tan malo / que no desse e ser governado de principe bueno. Vosotros comigo / y yo cõ vosotros / como nos auiamos de auer despues ỹ su muerte: el nos mostro muy bien en su vida / en que a mi mandaua que os llamasse compañeros / y a vosotros prohibia q̃ no mellamassedes señor: porq̃ queria mi padre / que me fauoresciessedes / y aconsejassedes como a hijo: y yo que os tratasse como a hermanos / y que os creyesse como a padres. El amor que tienen los dioses con nosotros / aquel tuuo mi padre con vosotros: es a saber / que tan intensamente os amaua a todos / como si todos no fuerades mas de vno: delo qual resulta q̃ si deueys mucho a mi padre por las buenas obras que os hizo / mucho mas le deueys por las que quiso y no pudo por vosotros hazer. Acuerdo me q̃ muchas veces siendo niño / mi padre holgaua q̃ me tomassedes / y me abraçassedes / y me besassedes / y me regalassedes: y el fin de todo esto era: porque poniẽdo me el en vuestros braços / me pusiessedes vosotros en vuestros coraçones: y tambien para que yo me acordasse / q̃ hallando yo vuestros braços abiertos / no era justo hallassedes mis entrañas cerradas. No es mi imperio dela manera delos otros emperadores: es a saber / que le cõpre por dineros / o que le alcance por botos / o que le gane con armas / o que le tome con mañas: no es porcierto assi / sino que los otros le hunieron por vẽtura / mas yo le herede por naturaleza: porque el dia que yo nasci: jũtamẽte me vio el sol / hecho hõbre y emperador. Mucha razon ay para q̃ vras voluntades esten satisfechas / y vuestros coraçones esten contentos: pues teneys principe no dado por manos agenas / sino nascido en vuestras casas. Yo confiesso que para ser vno bueno / hase mucho al caso dessear ser bueno / y esforçar se a ser bueno: mas junto con esto / digo que para ser vno principe / tiene necessidad ỹ l fauor de su reyno: porque de otra manera / si los estraños le contradizen / y los suyos no le ayudan / en su mano esta que sea buen hombre: mas no esta en su mano ser buen principe. Mi padre fue emperador y viejo / y yo tambien soy emperador y moço: ỹ lo qual se sigue / que mas

gloria sera para vosotros obedescer ami / que no a mi padre: porque la obediencia hecha a el / procedia del merescimiẽto de su auctoridad: mas la q̃ runieredes a mi / procedera de vuestra pura bondad. Todas las mercedes / todas las honrras / y todos los officios que dio mi padre en su vida / yo los confirmo alos que los tienẽ desde agora: porque siendo como el era sancto y virtuoso / auiendo lo que el hizo aprouado los dioses: no es justo sea reprouado por los hombres. Ni enlas dignidades del senado / ni enlos capitanes del exercito / ni enlos officios de mi casa / ni ay que hablar / ni menos que mudar: sola vna cosa resta entre mi padre y mi: y es confirmar sus buenas obras / y mudar yo mis no muy correguidas costumbres. Esforcemonos todos a dar buẽ fin ala guerra / que mi padre dio tã buẽ principio: la qual acabada todos nos yremos a descansar / y a gozar delos plazeres de roma: porq̃ si otra cosa se hiziesse / y esta guerra no se acabasse: aun q̃ en mi redunda sse el daño / de vosotros procederia la culpa. No quiero mas deziros / amigos y compañeros mios: sino que os ruego / y encargo traygays siempre ala memoria / el amor que siẽpre mi padre os tuuo / y el buen tratamiento q̃ siempre os hizo: por que ỹ su antiguedad / y de mi tierna edad y ỹ vuestra mucha virtud / hareys vn ẽcipe / que sea para vosotros bueno / y para la republica prouechoso. Finalmente digo / que si os acordays ỹ mi padre marco aurelio / nunca oluidareys / ni desobedescereys a mi su hijo comodo: porq̃ cõparada su virtud con mi libertad / sin cõparacion os persuadiran mas sus nobleças / que os alteraran mis mocedades.

Acabada pues de hazer esta platica / derramarõ entre los exercitos muchos dineros: porque en semejantes dias teniã en costumbre / de hazer lo assi los romanos. No estaua muy fuera ỹ razõ los principes romanos / en dar y prometer muchos dineros enlos principios de sus imperios: porque segun es la malicia humana / auara / y cobdiciosa: mas se persuadẽ los hõbres con pocos dineros q̃ les dã / q̃ con muchas palabras q̃ les dizen.

Capit. iiij. De vna famosa plastica que le hizo vn su ayo: porque queria dexar la guerra de pannonia.

Todos los officiales del senado / y todos los capitanes del exercito / mitigarõ mucho el dolor que tenian / por la muerte de su muy q̃rido señor marco aurelio / en oyr tan altamẽte comõ hablo su hijo comodo: lo vno por ver le confirmar y aprouar lo que su padre auia hecho / lo otro porque prometio de imitar le y seguir le. O quanta differencia huuo de lo que este principe dixo entonces / alo que obro despues: porcierto mucha y muy mucha / en que no paresce sino que aquel dia se le acabaron todas las buenas palabras / y todas la buenas obras: porque dende en adelante / no solo hablaua mal / y obraua mal: mas aun lo que es peor de todo / que jamas se vio enel vna buena obra / ni aun desseo de hazer la. Muchos ay que son malos / y pesa les porq̃ no son buenos: mas este malaventurado / no era oy tan malo: que no desseaua y procuraua mañana ser muy peor. Algunos dias despues que esta plática hizo al exercito / se dexo comodo gouernar por el parescer de sus ayos: mas en muy breue espacio / puso en olnido lo q̃ su padre le mando / y lo que a su exercito prometio: porq̃ perdio el temor alos ayos / y la verguença alos amigos. Era comodo quãdo heredo el imperio flaco / y delicado / y en edad muy tierno: y desta occasion tomarõ sus ayos por achaque de dar le alguna mas libertad / ỹla que enla vida de su padre solia tener / para q̃ hablasse / jugasse / y burlasse: mas el vso tan mal de aquella licencia y libertad / que para la salud ỹ su cuerpo le aprouecho poco: y a sus inclinaciones y costũbres daño mucho. Visto por los ayos y gouernadores / que comodo

Universidad de Deusto
Biblioteca

se aprouechaua mal dela licencia / y empleaua en vicios la libertad/acordarō de mudar estilo:es a saber/ yr le en algunas cosas feas ala mano/ y corregir le/ y acōsejar le en secreto:mas el era de tan mala condiciō/que luego que sus ayos le començaron a contradezir/ comēço el de los aborrescer. Ya que comodo publicamēte perdio alos ayos el temor/ alos gouernadores la obediencia/ y alos amigos la reuerencia:ni queria ver alos vnos/ni hablar alos otros:sino que toda su conuersacion / y communicacion era con hōbres viciosos/o con moços linianos: por manera/que con los que cometia los vicios se communicaua y daua parte de sus secretos. Començaron pues aquellos mācebos a poner le en la cabeça / que grada la guerra se fuesse para roma:y para persuadirle esto/ trayan le ala memoria la opulencia de ytalia / la hermosura de roma/ y junto con esto murmurauan dela tierra de pannonia:diziendo/que era esteril/seca/fria/pobre/y mal sana : y que para beber vn jarro de agua/auian de quebrar primero los yelos del rio. Cō estas y cō otras semejantes palabras/facilmēte se persuadio comodo a dexar la guerra de pannonia y a caminar para ytalia: y para poner esto en obra/ llamados sus ayos y gouernadores / fingio que tenia gran sospecha / no se le leuantasse alguno con roma/entretanto que el estaua en la guerra:y que para esto obuiar/ estaua determinado ō yr a assegurar primero sus tierras ppias:y despues conquistar las tierras agenas. Tan gran tristeza cayo enlos coraçones delos gouernadores/ y delos capitanes/que en aquel consejo estauan:que puestos los ojos en tierra/ no le pudieron responder palabra. Estando en aquel consejo vn senador que se llamaua pompeyano:el qual era casado cō lucilla / hija de marco aurelio / y hermana mayor de comodo:y allēde que era su cuñado/era hombre rico/sabio/esforçado/ y anciano : y allende desto tenia mucha osadia enlo que hazia / y mucho credito enlo que dezia. Este consul pompeyano/ viendo que todos los que alli estauan callauan/acordo de tomar la mano : y respondio al emperador comodo desta manera. Tener tu ōsseo/o hijo mio/ y señor mio / de ver a roma y de yr en ytalia / no es de maravillar : porque lo mismo que tu ōsseas/muchos dias ha que nosotros lo desseamos:sino q̄ siguiendo y abraçādo nos con la razon/no nos deramos vēcer dela sensualidad. Llamote hijo/ porque te crie desde tu infancia:y llamo te señor/porque eres señor de mi madre roma : por lo vno soy obligado como fiel vassallo de te seguir/y por lo otro eres obligado como abuen padre de me creer: y plega alos immortales dioses/que tengas tu el coraçon tan prompto pa creer mis consejos/qual yo le tengo para obedescer tus mandamientos. Muchos años segui a tu padre / serui a tu padre / y ann creo que mis seruicios fueron en su coraçon acceptos / y el amo me mucho/ y dio me mucho:por cuya razon/a el / ni a su casa jamas yo sere ingrato:y esto yō terminado/ de vna por vna aconsejar te lo que deues hazer/ y despues emplear la vida enlo que me quisieres mandar. En lo que agora te quiero dezir/sino tuuiere aquel acatamiento/que de vassallo se deue a señor / alomenos terne el amor que padre deue a hijo: y si agora te esasperares de mis palabras / y las tomares a otro fin/de para lo que son dichas:tiempo verna/enel qual te arrepentiras de no auer creydo al viejo pompeyano / y de auer seguido tu paresscer proprio. Minīēdo pues alcaso/ ya vees serenissimo prīcipe/que todos los que aqui estan presentes/ni temiran/ni te responden:y esto no puede proceder/sino que/o ellos no sabē hablar / o ellos no te osan responder / o ellos piensan que no los has de creer: y qualquiera ōstas cosas es harto dañosa: porque gran culpa es enel prīcipe / pedir consejo aquien no se le sepa dar/ mas

muy peor es que no se lo osen dar : y lo q̄ es mas peor de todo/no saber se del buē cōse/o aprouechar. Si tuuiesses enla memoria lo q̄ tu padre te mando hazer / superfluo seria poner me agora yo a te acōsejar:y temo me que como hasta tenido en poco su mandamiēto / ternas en mucho menos mi ruego:mas al fin/yo direte lo que siento/y despues tu elige lo q̄ fueres seruido. Acuerda te hijo/de quiē eres hijo:es a saber/de mi señor marco aurelio: porque si te acuerdas que tuuiste por padre a tan buen padre:gran obligaciō tienes siendo su hijo/de ser buen hijo. Heredaste de tu padre su casa / su hazieda/su parentela/su estado/ y su memoria: y por cierto todo ello es muy poco/ sino le heredaste la nobleza : porque por sola la virtud has de ser honrrado y obedescido:q̄ todo lo de mas como lo heredaste en vn dia:lo puedes pder en vna hora. La gloria que tu tomas de tener tan buen padre cabe los dioses/ aquella ha ō tener el alla/de tener tan buen hijo entre los hōbres:porque de otra manera/ quāto plazer tomares tu de su gloria / tanto pesar tomara el de tu infamia. Quieres hijo ōrar la guerra/que tu padre dexo comēçada/y quieres te yr a gozar delos plazeres de roma:por los immortales dioses te juro/no puedo pensar q̄en te puso esto enla cabeça:porque tal y tan grā empresa como esta / no solo no la auias de dexar/mas ann sino estuuiera començada/ la auias de començar. No puedes negar que tu padre no fuesse sabio/cuerdo/pacifico/y esforçado:y siendō esto assi/ami parescer muy justo seria / que aventurasses tu la hazienda:enlo que el auēturo/y aun perdio la vida. Las cosas de ytalia estan pacificas/en roma no ay agora persona bullicios a/en affrica y asia no sabemos de republica que este alterada: y la causa de todo es / el sobrado amor que tuuieron a tu padre/y la gran potencia que les dizen tener aqui su hijo:y si esto quisieres ōsamparar/y de tan grā reputaciō como esta caer/dexaras alos barbaros en paz/ y yrias a ti mismo a hazer la guerra. Si quieres hijo tener descāso/y buena vida/ sostiene y cōserua lo q̄ gano tu padre en su vida:y hallaras q̄ todo lo cōquisto/todo lo gano/todo lo recupero / todo lo allano/y no sin causa digo q̄ fue suyo todo:porq̄ si cōquisto los muros cō armas/ gano los coraçones con buenas obras. Que quieres tu hijo yr a buscar fuera de pannonia:q̄ no halles en pānonia:Si te toma desseo ō ver a roma / hago te saber que alli esta la verdadera roma/do esta el emperador romano : porq̄ no es nōbrada ni renida roma / por los superbos muros de q̄ esta cercada/sino por los heroycos hōbres de quien es gouernada. Si quieres riquezas:aqui esta el erario/y cogedores dellas. Si quieres hōbres de cōsejo:aqui esta todo el sacro senado. Si quieres varones de grā animo : no ay otros enel mūdo como los ō tu exercito. Si quieres mācebos de tu edad regozijados: aq̄ estā todos los hijos de nobles romanos. Si quieres pescar:aqui esta el grā rio dannubio. Si quieres caçar : aqui ay fieras montañas. Si quieres mugeres:aqui ay romanas/ y germanas muy hermosas. Pues si esto es verdad como es verdad/ para que hijo quieres salir de roma : para yr a buscar a roma:Si deras agora ō subito esta guerra/ pornas gran macula en tu fama/yann en grā peligro ala republica:porq̄ los barbaros pensarā q̄ la deras por no los poder vencer/y ann porq̄ no los osas acometer. Dexo tu padre grā potēcia contigo/y gran reputacion enel impio: y deues hijo mas poner los ojos en cōserua la reputacion/ q̄ no la potencia:porq̄ la potēcia/solamēte aprouecha para resistir alos enemigos:mas la reputacion aprouecha para vencer alos enemigos/y para conseruar alos amigos. No se te pōga enla cabeça/de pensar q̄ estan grāde el poderio delos prīcipes romanos / que en su mano esta hazer paz/y hazer guerra alos barbaros : porque no

Universidad de Deusto
Biblioteca

ay cosa en que menos corresponda la fortuna/q̃ es en las cosas de la guerra. Los buenos p̃incipes mucho han de hazer/ mucho hã de trabajar/y aun mucho hã ō auẽturar por no começar vna guerra: mas despues q̃ se determinarẽ de começar la/hã de posponer qualq̃era cosa por acabar la: porq̃ muchas cosas se atajan cō vna buena guerra/q̃ no se puedẽ acabar con vna sospechosa paz. Locura es poner se ningūo enl peligro cō esperãça del remedio: mas muy mayor locura es/ ya q̃ se puso vno enel peligro: no buscar algū remedio pa salir del tal peligro.

¶ Capit. v. De como desamparo la guerra en que murio su padre marco aurelio.

Despues que pompeyano hizo su razonamiento/ mostro comodo tener pesar/ por lo q̃ avia delãte todos proposesto: y mostro tãbien tener plazer /por lo q̃ le avia respõdido: y dio por respuesta que al presente el sobreseya en la yda/ hasta q̃ avido otro maduro cōsejo el ōterminasse otra cosa. Aun q̃ tenia poca edad/ era tã dissimulado en lo q̃ dezia: q̃ las palabras q̃ dixo/y la respuesta q̃ dio/no fue cō animo de no se yr/ sino por hazer los a ellos descuydar. Divulgo se en todo el exercito lo q̃ pōpeyano avia dicho acomodo/y como cessava ya la yda de ytalia/ hasta q̃ se acabasse la guerra: y desta nueva vnos tomarō plazer/y otros tomarō pesar: porq̃ los buenos y ancianos desseavā la hōra ōla republica/y los moços y viciosos desseavā yr se alos vicios de roma. Estando pues ya los vnos assossegados/y los otros ōcuydados/ acordo comodo ō yr cō su p̃posito adelante: y escrivio vnas cartas a roma/en q̃ embiava a mādar/ q̃ le aderecassen su casa/y q̃ aparejassen su rescibimiẽto: y ann tãbiẽ escrivio/ q̃ le socorriessen cō algun dinero/ affirmādo q̃ con la guerra estava muy gastado. Despachadas las letras pa roma/mādo comodo q̃ le llamassen a todos los capitanes mas valerosos ōla guerra: cōlos q̃les comunico el modo y manera/q̃ tenia cō aq̃llos barbaros: pa q̃ hiziessen cōel vna tregua honesta/y q̃ndo mas no fuesse/fuesse vna paz cōprada. Despues q̃ los farantes/anduvierō de comodo alos barbaros/y ōlos barbaros a comodo: vino el negocio a resolver se/en q̃ tornō alos barbaros muchas tras/q̃ les avia tomado/y allẽde ō sto les dio mucha sūma de dinero: y ellos p̃metierō de ser amigos/ mas no vassallos ōlos romanos: y el jnro de jamas cō quistar los/sino ō tener los por amigos. A todos los q̃ este cōcierto vierō/ y a todos los q̃ ōl oyerō peso mucho de saber le y oyr le: porq̃ ala verdad/la capitulaciō fue tan infame/q̃ segū el estado en q̃ estava la guerra: no solo no era esto agible/ mas aun ni era platicable: pues cōprō por dineros la paz/y dio muchas cindades y villas por la tregua. Destos infames cōciertos q̃ hizo/y ōlos muchos dineros q̃ dio/no dio ptes alos del senado q̃ alli estavā/ni alos ayos q̃ alli governavā: solamẽte lo comunico cō aq̃llos q̃ ōla guerra se desseavā yr/y cō los q̃ el penso q̃ no le osariā cōtradezir. Divulgada la fama en q̃ comodo se queria partir pa roma/altera rō se ō tal manera todos los del exercito/ q̃ ningūo queria q̃dar enla frōtera/ sino q̃ todos aderecavan pa se tornar en ytalia: por manera/ q̃ comodo no solo dexo de guerrear alos barbaros/mas aun no dexo guarniciones/q̃ guardassen los pueblos romanos. Partio se el emperador comodo de pannonia pa roma/andados diez dias del mes de hebrero: y era tan grande el desseo ō llegar a roma/que como en muchas cindades que estavan en el camino le saliessẽ a rescebir/ no solo no queria parar a oyr lo que le querian dezir/ni a rescebir lo q̃ le queriã presentar: mas aun solo y dissimulado atravessava por medio delas cindades corriendo. Increyble fue el plazer que tomaron en roma/q̃ndo comodo les escrivio que se partia de pannonia: y mucho mas plazer tomaron/ō que supieron que estava cerca: porque acordādo se que entre ellos avia nascido/y que ellos le avian criado/y que era de tan buen padre hijo/tenian se por dicho/ q̃ en su tiempo florescerian mas q̃ nunca florescio roma/y que cada vno en particular augmentaria su casa. Como su padre marco aurelio avia sido tan quisto/y dezirā alos romanos que su hijo comodo era tan hermoso: desseavan todos en roma tanto ver le/y conoscer le q̃ aq̃l se tenia por mas bienaventurado/q̃ mas lexos salia a rescebir lo. Era ya mediado el mes de março/ q̃ndo llego a roma comodo: y como en tal tiẽpo suelen echar flores los arboles/y dar ō si olores los cãpos: pa el dia q̃ huvo de entrar en roma/ tenian los romanos los caminos limpios/ hechas pa comer y beber muchas choças: y salieron los senadores muy aderecados/todas las romanas muy ataviadas/y todos los plebeyos muy enrramados: por manera/q̃ le rescibieron aq̃l dia con tanto plazer y regozijo: como si entrara en vn carro triūphal/ō asia triumphando. Despues q̃ entro enla cindad/ lo primero q̃ hizo fue/visitar todos los tẽplos que avia en ella: señaladamẽte se detuvo enel templo de jupiter: enel qual ofrescio sumptuosos sacrificios/ estando p̃sentes todos los generosos romanos. Visitados los templos/fuesse a visitar algunos sepulchros antiguos: en especial visito el sepulchro de adriano/ yel de trajano/y el de antonino pio su abuelo/ y el de faustina su abuela/y otro de faustina su madre: y algunas cosas que estavan en ellos maltratadas/mando las reparar y mejorar. Junto al sepulchro de adriano mando hazer otro sepulchro assaz rico y sumptuoso/para traer y trasladar alli los huessos de su padre marco aurelio: y despues que se acabo aquel sepulchro/acordando se del amor que les tuvo/y el buen tratamiento que les hizo marco aurelio: visitavan/y honravan/y tenian en tāta reverencia su sepulchro los romanos: como tenia a sus mayores y mejores tēplos. Esto hecho fuesse vn dia comodo al senado/y hablo les/y amonesto les q̃ en todo y por todo le siguiessen/ por lo q̃ su padre avia ordenado: y cūpliessen y executassẽ todo lo q̃ les avia mādado: porque desta manera/el estado imperial se cōservaria a cerca de los estraños/y la republica seria biẽ governada entresi mismos. Mādo tābien llamar a todos los censores de roma: los q̃les tenian cargo de administrar la justicia/y encargoles y mādoles/ q̃ sin mirar ni tener accepciō d̃ persona/ y gualmẽte sentẽciassen lo que hallassen por justicia: cō apercebimiẽto q̃ si otra cosa se atreviessẽ a hazer/ revocaria lo q̃ huviessen mādado/y castigaria al q̃ lo mando. Muy grā plazer tomavā los romanos/de ver a comodo como era obediente alos dioses/amigo ōlos tēplos/ grato alos amigos/zelador d̃ la republica: mas ay dolor q̃ fuerō tan pocos los meses/y ann los dias q̃ duro enel este hernor de bondad/q̃ mas parescio aver lo ellos soñado: q̃ no el aver lo puesto por obra.

¶ Ca. vj. De como era comodo muy cruel: y ōlas crueldades que hizo.

En el año diez y nueve de su edad/y tercero ō su imperio/ dixo enel senado/ q̃ queria yr a visitar todas las cindades de ytalia: y en saliendo se de roma fue se alas montañas a caça: enla qual caça fueron muchos los dias que empleo/y los dineros que gasto/ y muchos mas los vicios que cometio. Tres meses y tres dias se anduvo por las riberas pescando/ por los campos passeando/ y por los mōtes caçando: sin q̃ entrasse en algun pueblo/ ni dormiesse ōbaro ō tejado: y ōspues embio a mandar al senado q̃ le aparejassen el triumpho: diziendo/q̃ el queria entrar en roma triumphando: y que mejor merescia el el triūpho/por aver muerto los animales/que pascian los panes: que no los otros emperadores por aver muerto

Universidad de Deusto
Biblioteca

los hombres que viuian en los pueblos. No pudo ni oso otra cosa hazer el senado/ sino rescebir le cõ gran triũpho: y el abominable de comodo traya en el carro triumphal consigo a vn mancebo llamado antero: y publicamente a manera de muger y marido/ se yuan abraçãdo el vno al otro. En la salida que hizo/ y en los passatiempos que tomo por aquellas breñas y montañas/ ninguna cosa perdio õ sus malas costũbres/ ãtes añadio maldades sobre maldades: es a saber/ que la ferozidad que cobro en matar las bestias fieras: despues de venido a roma la empleo è encruelescerse/ y matar a muchas personas honrradas. ¶ Mãto alo primero es de saber/ q̃ de vna vez desterro veynte y quatro consules/ y tomo les las haziendas: y hizo merced dellas a sus mancebas/ y a otras infames personas: y alos cinco dellos/ que por importunacion les hizo gracia de tornar a sus casas/ en breue espacio despues les corto las cabeças. Auia en roma vn senador/ que se llamaua birrio: el qual en los tiẽpos de marco aurelio fue tan estimado/ q̃ merescio casar cõ vna hija de comodo: y como amonestasse y corrigiesse a comodo/ de las malas y feas obras q̃ hazia mãdo le matar: y no solo a el/ mas ann a todos los q̃ erã amigos õl/ y allegados y seruidores õ su hija. Desde el tiẽpo de su padre de comodo auia quedado vn prefecto/ q̃ se llamaua ebuciano: varõ por cierto anciano en los dias/ y no menos en las virtudes: fue pues auisado comodo/ q̃ este ebuciano auia llorado mucho por la muerte õl consul birrio: y a este embio comodo vn mẽsagero a dezir le/ q̃ queria ver en el si lloraria con la muerte q̃ le embiaua/ como llorana cõla vida q̃ tenia: lo q̃l dicho/ por mandado de comodo corto le la cabeça. Al otro senador q̃ auia nõbre apolausto/ por q̃ mostro pesar õla muerte de ebuciano/ tambien le mando comodo matar. El dia q̃ mataron al senador apolausto/ vnos mancebos moços de camara que erã de comodo/ como supieron q̃ le matauan por q̃ mostro pesar õ la muerte de ebuciano/ acordarõ de mostrar mucho plazer por la muerte de apolausto: por q̃ a ellos no les acõtesciesse otro tanto: lo q̃l sabido por comodo mãdo los degollar: diziẽdo/ q̃ por ninguna cosa que hiziesse el principe auian de reyr ni de llorar: sino oyr/ ver/ y callar. ¶ Mato assi mismo a seruilio/ y a onlio con toda su parentela: los q̃les descẽdian del linaje de silla: y mato a antio lupo/ y a petronio/ y a mameto cõ todo su vando/ q̃ eran del linaje de mario: y dixo q̃ matana alos sillanos por vẽgar las injurias q̃ silla hizo a mario: y q̃ matana alos marianos/ por vengar las injurias q̃ silla rescibio de mario. Auia en roma vn mancebo primo hijo de hermano de comodo/ y era muy hermoso y muy esforçado: y como dixesse vno a caso acomodo/ que mamerto antoniano su primo le parescia eñl rostro/ y le immitana en el esfuerço: mãdo luego matar al q̃ lo dixo/ y a su primo antoniano: diziẽdo/ q̃ empador auia de ser el q̃ le parescieſſe/ y el que le comparasse. Entre otros antiguos romanos/ auia en roma seys cõsules muy viejos q̃ se llamauã/ aliofusco/ acelio felice/ luceyo torcato/ alacio ropiano/ valerio bassiano/ patulio magno: los q̃les como ya no pudiessen yr al senado por ser viejos/ mãdo matar los a todos: diziẽdo/ q̃ el era obligado a hazer en roma lo q̃ haze el hortolano en la huerta: es a saber/ q̃ al arbol viejo y seco arrãcar le o cortarle/ y echarle en el fuego. En la gouernaciõ de asia tenia puesto el senado a suplicio crasso procõsul/ y a julio pculo/ y a clandio lucano/ porq̃ gouernassen aq̃llas prouincias: alos q̃les todos con todas sus familias/ ordeno comodo que cõ veneno los matassen: porque en su pſencia loauan mucho las hazañas que hazian aquellos en asia: y ann por q̃ en asia se platicauan las maldades/ que el cometia en roma. Andando visitando marco aurelio el reyno õ acaya/ nascio le alli

vna sobrina hija õ su hermana/ que auia nõbre annia faustina: y a esta mando matar comodo/ y el acchaque que tomo para quitar le la vida fue/ que se auia casado sin su licencia. Estauan vna vez sobre la puente del rio tiberin/ catorze nobles romanos hablando y passando tiempo: y como a la sazon passasse por alli comodo/ dixo a vno que les preguntasse como de suyo/ que era lo que entre si hablauan: a lo qual respondieron ellos/ que estauã cõtando las virtudes de marco aurelio/ y q̃ les pesaua mucho porque era muerto. Oyda esta respuesta por comodo/ luego alli de improuiso los mando a todos catorze despeñar õla puente abaxo/ y echar en el rio: diziendo/ que no podian ellos õzir bien de su padre marco aurelio/ sin q̃ dixessen mal del q̃ era su hijo. Yua se muchas vezes a pelear con los gladiatorzes: y entre burla y juego mato en vezes mas de mil dellos. Fue tan cruel a natura/ y tan denodado en lo q̃ hazia: q̃ ni tenia empacho de matar/ ni temor õ ser muerto. Viendo comodo/ q̃ todos los romanos huyan de ver le/ oyr le/ hablar le/ y cõuersar le: y esto no por mas de euitar las ocasiones q̃ no los matasse/ acordo de inuentar vna conjuracion: es a saber/ õzir y publicar/ que muchos auian cõjurado contra el de le matar: alos quales todos mando degollar/ y õspedaçar: como fuesse verdad/ que la tal conjuraciõ/ ann por el pensamiento no les auia passado.

¶ Capit. vij. De vna conjuracion q̃ se hizo contra comodo: y de vn priuado suyo que se llamaua perenio.

Entre otras hermanas tenia el emperador comodo vna que se llamaua lucilla: la qual en vida de marco aurelio su padre caso con vn cõsul que auia nombre lucio vero: al qual tomo consigo por compañero en el imperio: de manera/ que a lucilla llamauan emperatriz/ y a su marido emperador. Vn año y tres meses viuio no mas lucio vero/ siẽdo compañero en el imperio con marco aurelio su suegro: por manera/ que el siendo moço perdio la vida/ y lucilla quedo harto moça biuda. ¶ Muerto lucio vero/ acordo el buen marco aurelio de casar asi su hija lucilla cõ otro noble romano/ q̃ auia nõbre pompeyano: varõ que era sabio en las letras/ experto en las armas/ y anciano en los dias: porque lucilla era moça y hermosa/ y tenia necessidad de marido que la tuuiesse recogida. Despues de la muerte õ marco aurelio/ como succedio en el imperio comodo/ y no era a la sazon casado/ toda via se tratana lucilla su hermana a manera õ emperatriz/ por auer sido muger de emperador: y ann porque antigua costumbre es en la malicia humana/ q̃ ann que se acabe el estado/ y se pierda la hazienda/ no por esso se pierde la locura. Fue pues el caso/ que comodo se caso cõ vna romana/ que auia nõbre crispina: a la q̃l dende en adelãte se hizo la hõrra/ q̃ se solia hazer a lucilla: esa saber assentar se en la silla primera en los theatros/ rescebir los dones de los libertos/ llenar lumbre encendida por los caminos/ y nõbrar la por nombre en las oraciones q̃ se hazian en los templos. ¶ Mortal fue la embidia q̃ le tomo a lucilla/ õ ver que la honrra imperial que estaua õpositada en ella/ se passo a crispina su cuñada: y dende en adelãte no pensaua/ ni platicaua en otra cosa/ sino como quitaria a su hermano comodo la vida/ y a crispina su cuñada la honrra. Auia en el palacio del principe vn mãcebo romano/ generoso en sangre/ y hermoso de rostro: con el qual era fama/ que cometia lucilla adulterio: y llamaua se el quadrato/ y era hijo õ vn hombre riquissimo: y a este descubrio ella el secreto/ de querer matar a su hermano comodo: por que comodo persegnia a su marido pompeyano/ y la emperatriz crispina tenia con ella odio. ¶ Quadrato desseando hazer plazer a lucilla/ acordo con ella de matar a comodo: y la orden que dieron para ello fue/ que luego concertarõ con

Universidad de Deusto
Biblioteca

vn mãcebo hijo de vn senador/que auia nombre quinciano/mancebo denodado y esforçado: que repentinamente entrasse en la camara de comodo con vna espada sacada: y que le diresse. Este presente te embia el senado: y que en acabando de dezir esta palabra/luego alli acortasse a comodo la vida. Quinciano accepto de hazer lo q̃ le rogaua quadrato z lucilla: es a saber/de matar al emperador comodo: mas al tiempo de matar le erro el tiro: porque dado caso que tuuo esfuerço para entrar en la camara cõ la espada sacada/desmayo al tiempo de herir con la espada: de manera/que la traycõ fue descubierta y no cũplida. Por los q̃ estauan con comodo fue luego alli preso quinciano: el q̃l descubrio la conjuracion q̃ quadrato y lucilla auian ordenado cõtra comodo: y como quinciano era hijo õ senador/tomo comodo tan mortal enmistad cõel senado/q̃ dende en adelante aq̃lquiera que se nombrasse senador/le tenia por traydor. Luego que comodo començo a imperar/cayo le en gracia vn prefecto militar/q̃ auia nombre perenio: el qual en el arte militar era muy experto/y en las inclinaciones/y en las condiciones q̃ tenia era muy puerso: porque era muy incompatible su sobervia/z muy insaciable su auaricia/y cobdicia. La privança/la conuersacion y el credito que tuuo perenio con comodo/fue en muy gran perjuyzio õ todo el pueblo romano: porq̃ si comodo era cruel/el perenio era cruelissimo: si comodo tenia yra/el perenio le persuadia a q̃ tomasse vengança: y sobre todo/que no solo no le acordasse vana se apartasse de los vicios: mas ann le inuentaua muchos vicios en q̃ fuesse mas vicioso.

Pompeyano como era hõbre hõrrado y anciano/y marido de Lucilla su hermana de comodo/toda via el comodo le tenia algun acatamiẽto: z junto cõ esto Lucilla tenia fama de muy enjoyada z rica: de lo qual todo perenio estaua muy triste y penado por ver q̃ auia en palacio otro: en quien tambien como en el pusiesse los ojos el emperador comodo. Descubierta pues la traycion/que contra comodo tenian Lucilla z quadrato ordenada/incito a comodo/que de pompeyano z Lucilla hiziessen muy cruda justicia: y esto persuadia el/no tanto por vengar aquella injuria/quanto por dar fin a la privança õl marido/y tomar para si el thesoro de la muger. Quando estan ayrados z furiosos los principes/mucho deuen mirar a quienes piden los cõsejos: porque no pocas sino muchas vezes acontesce/que el consejo q̃ da al principe su privado/no es tanto pa vengar el delicto q̃ se cometio publico/quanto es para vengar su coraçon dañado. El tyrano perenio viendo a comodo ayrado/supo se aprovechar del tiẽpo: es a saber/q̃ a pompeyano y a Lucilla/y a quadrato/y a quinciano z a todos sus parientes/hermanos/amigos/z criados los hizo matar/y todos sus bienes confiscar: de manera/q̃ no solo se vengo de todos sus enemigos/mas ann aplico a si todos sus bienes y thesoros. Despues de la muerte destos/todas las cosas õl imperio se gouernauan segun el parescer z voluntad de perenio: y era tan absoluto señor del imperio/que las embaxadas q̃ venia̅ para comodo/el solo las oya: y las cartas mensageras/el las leya/z a ellas respondia: de manera/que comodo se llamaua emperador/y perenio gozaua del imperio. Como se dauan todos los officios/y todas las mercedes por mano de perenio/quien mas podia mas le servia: mas el era en la condicion tan duro/y de oro y riquezas tan cobdicioso/q̃ ningun officio ni merced dana de mera gracia/sino que todo a puro dinero lo vendia: y el que no lo queria comprar mas caro le salia los presentes que dana/que no los dineros q̃ le pedia̅. Tenia perenio nomina de todos los hombres dinerosos z ricos/que auia en los pueblos de ytalia: los q̃les sino le embiauan presentadas algunas ricas joyas: procurana de poner los

en officios: y en ellos buscar les achaq̃s para tener occasion de quitar les la vida/y robar les la hazienda.

Capit. viij. De vna traycion que tenia ordenada perenio contra su señor el emperador comodo.

En muy breue tiempo se hizo muy gran rico perenio: mas corejada la presumpcion con la riqueza/sin comparacion fue muy mayor la sobervia que mostrana/que no los thesoros que tenia. Confiana comodo tanto õ perenio/que no solo le cometia toda la gouernacion õl la republica/mas ann la guarda y honrra de su casa: y perenio fue en lo vno y en lo otro tan absoluto/y tan dissoluto/que no contẽto de robar a comodo las riquezas/se echaua cõ sus ppias mãcebas: en las q̃les hauo hijos z hijas. Tenia perenio dos hijos ya hõbres: los q̃les andauã en los exercitos/y q̃ndo en la guerra se hazia algũa notable cosa/cõtana ala mesa õ comodo/que por esfuerço de sus hijos auian sido hechas: por manera/q̃ a los q̃ estauan en paz tomana la hazieda/y a los que morã en la guerra robauan la honrra. En el año quinto del imperio de comodo/embio el senado vn grueso exercito contra los britanos/y fue por cõsul y capitan del perenio: y en aq̃lla jornada nõ se contẽtana el q̃ le sirviessen como a privado/y le obedesciessen como a cõsul: sino q̃ le reverẽciassen como a ṗncipe/y le adorassen como a dios. Como le succediesse õ a perenio ṗsperamẽte las cosas de la guerra/y q̃ en su mano tenia toda la republica/y q̃ no tenia cuẽta su riqueza/parescio le q̃ ya no le faltana sino alcãçar el imperio de roma: y pa esto determino se/õ matar a su señor comodo/y alçar se cõ el imperio romano. Y los hijos puso los prezores sobre todos los exercitos/pa q̃ los tuuiesen õ su mano/al tiẽpo q̃ alli llegasse la nueua como era comodo un perro: y por otra pte el perenio atraya a su voluntad a muchos õl senadores/y a otros vezinos z ciudadanos romanos: y esto cõ muchos dones q̃ de secreto les dana/y muchos males q̃ de comodo õzia. Al q̃tro dias õl mes de mayo/celebrauan los romanos la gran fiesta de jouis capitolino: ala q̃l cõcurriã gẽtes/no solo las q̃ auia en toda roma/mas ann de todas las ciudades de ytalia: y q̃ndo el empador se hallana aq̃l dia en roma/siẽpre cõ su presencia yna a auctorizar/y ver la fiesta. Estãdo pues el empador comodo mirãdo los juegos q̃ se hazia̅ en aq̃lla fiesta/y ala vna mano assentada crispina su muger/y ala otra mano perenio su muy gran privado/vierõ venir vn carreton enramado/y los q̃ le trayan venia̅ dando grãdes bozes: diziẽdo a todos/q̃ les hiziessen lugar pa andar/y q̃ les escuchassen lo q̃ queria̅ dezir. Ya q̃ el carretõ llego en presencia õ comodo/y q̃ por su mãdado todos tenia̅ silẽcio/pensando la gẽte q̃ queria̅ hazer vna farsa/subitamẽte se assomo vn hombre en cima de vn carro: el õl tenia la barba larga/vn cayado en vna mano/y vna honda en la otra: y ẽla cinta arriba todo desnudo/z la vistidura q̃ traya muy pobre/z a manera de philosopho/z dirigiẽdo las palabras a comodo: dixo. Bien paresce/o comodo que eres ṗncipe/z ann ṗncipe moço/pues en estos juegos z plazeres te estas tan descuydado: lo qual no deurias hazer: porque los ṗncipes de tu edad z condicion: mas peligro corren en los sobrados plazeres/que no en los medianos trabajos. Siendo tu como eres riguroso con los tuyos/y dessabrido con los estraños/de nes tener cõtigo porcierto/que tienes enemigos: porque el ṗncipe que es temido de muchos/tambiẽ el a muchos ha de temer. La mayor riqueza y la mejor cosa q̃ ay en el mundo es la verdad: de la qual soys mas pobres los ṗncipes que todas las otras gentes: porque vuestras orejas como no está abezadas sino a oyr lisonjas/no pueden tomar gusto en las verdades. En comodo z los otros ṗncipes no

Universidad de Deusto
Biblioteca

gouernays mal las republicas: porque/ con malicia de hecho las q̃ reys destruyz sino por no querer oyr alos pobres y agraniados que se vienen a querar/ malos buenos z virtuosos que os quieren anisar: porq̃ a vuestros officiales y primados no les esta bien/ que se pays los muchos vicios de sus personas/ y los grandes robos de vuestras republicas. Mucha culpa teneys los principes por los vicios q̃ conteteys/ mas muy mayor la teneys/ por lo que a vuestros primados dissimulays: porque vosotros no offendeys sino alos dioses/ mas ellos offenden alos dioses/ perturban alos hombres/ y son traydores a vosotros mismos. Aunque tu comodo eres libre/ absoluto/ volũtarioso/ y aun no muy honesto: es impossible/ sino que si viniessen a tu noticia los daños y escandalos y robos/ que en tus pueblos hazen tus officiales z primados/ tu no los mandasses emmendar/ y aun remediar: porque al fin no ay principe tan malo/ q̃ no dessee el bien de su pueblo. Esta oy la verdad en casa delos principes tan odiosa/ que quien se atreniere ala dezir/ se ha õ determinar de morir: z si alguno õlos tales escapa con la vida/ es porque piensan que el que lo dize/ lo dize con locura. Lo que yo agora te quiero aqui dezir y descubrir/ protesto alos immortales dioses: q̃ ni lo digo cõ locura/ porq̃ yo estoy en mi natural juyzio: ni lo digo cõ malicia/ por querer me vengar õ algũo: sino por quitar de peligro tu vida o comodo/ y por libertar a roma dela seruidumbre õ vn tyrano. Por lo que oso dezir/ y por lo que me atreuo a descubrir/ bien se que antes que acabe la platica me han de quitar aqui la vida: mas hago te saber o comodo/ que sino quisieres dar fe a mis palabras/ tiempo verna: enel qual conosceras ser verdad lo que por mi te fue dicho/ quando ya tu daño no lleuare remedio. Tu cõmodo estas ay assentado/ y tienes a tu mano derecha ala emperatriz crispina/ ya tu mano yzquierda a tu primado pere-

nio: al qual si supiesses lo que el tiene contra ti ordenado/ con tus propias manos le enterrarias vino. Ho se ha querido cõtentar perenio con auer muerto a todos los buenos/ auer se vengado de sus enemigos/ auer destruydo a todos tus criados/ auer robado todos los thesoros: sino que agora tiene concertado õ quitarte a ti la vida/ y de leuantar se con esta cindad de roma. Sabe sino lo sabes o comodo/ que sus hijos õ perenio tienen sobornados contra ti los exercitos del illirico: y el mismo perenio te anda reboluiendo con el senado/ y de secreto anda ganando volũtades/ dando dones alos õl pueblo: y todo esto es para que al punto que oyeren dezir que te ha muerto/ sin ninguna contradicion se pueda a poderar del imperio romano. Y no piensses que perenio comiença agora esta traycion a intẽtar: porque te hago saber/ que ay a tres dias que trae tan pensada y concertada esta malicia/ y esta tan a punto de ponerse en obra/ q̃ si no me atreuieraa te dezir oy esto: sey cierto que antes que oy se acabara la fiesta/ se acabara aqui tu vida. Hasta que aquel pobre hombre llego a dezir/ q̃ para aquel dia estana aparejada la muerte õ comodo/ siempre callo y escucho no solo el pueblo/ mas aun perenio: el qual luego se leuanto dela silla cõ gran furia/ y mando alos gladiatores/ q̃ a aquel tan osado loco le tomassen y matassen/ y assi fue hecho: en q̃ repentinamẽte fue muerto/ y arrastrado/ y despedaçado/ y despues quemado. Como perenio estana õ todos tan mal quisto/ no dexaron de sospechar ser algo lo que aquel pobre hombre auia contra el dicho/ y aun comodo concibio contra perenio algun escrupulo: mas como aquel philosopho fue alli muerto/ y perenio era tan poderoso: aun que de su traycion tenian todos sospecha/ ninguno osana hablar palabra. Estando pues algũos dias la cosa mas sospechosa que clara/ vinieron vnos caualleros delilliri co/ y trurerõ vnos dineros de oro: enlos

quales estaua la ymagen y el nombre de perenio esculpido. Por mandado de perenio auian hecho hazer en gran secreto sus hijos aquel dinero/ y los q̃ fueron en hazer lo como oyeron lo que aq̃l philosopho auia dicho/ con temor q̃ despues no fuessen descubiertos/ venidos a comodo descubrieron le todo el caso: los quales no solo fueron perdonados/ mas aun con muchos dones remunerados. Descubierta pues la traycion/ que el tyrano perenio tenia ordenada/ paresciolos alos amigos de comodo/ y alos enemigos de perenio/ que antes que el sospechasse alguna cosa/ le cortassen la cabeça: porque segun perenio era mañoso y poderoso/ podria ser que pensando todos dematar a el/ el matasse primero a todos. Siendo ya gran parte dela noche passada/ y estando reposando perenio en su cama/ embio le comodo a llamar mu y de priessa: diziendo le/ que ala hora lleganh vna; cartas de asia: el qual como entrasse enla camara de comodo/ no hallo a comodo enla camara/ mas hallo aquiẽ luego en entrando le corto la cabeça. A la hora que perenio fue muerto/ partio cõ gran furia vn correo para el illirico: en q̃ escrinia comodo alos hijos de perenio/ que pospuestas todas las cosas/ viniessen luego a roma a ver a su padre/ que estana malo enla cama: porque si los hados permittiessen que hunuesse de morir/ succediessen ellos en su lugar. Bien pensaron los hijos de perenio/ que era verdad lo q̃ les escrinia comodo: los quales no pensando que la traycion era descubierta/ se partierõ luego para roma: mas ala hora que entraron enla primera cindad õ yta lia/ cortarõ a cada vno dellos la cabeça. Este pues fue el fin del tyrano perenio: el qual perdio los hijos/ la hazienda/ la honra/ y la vida: no tanto por ser malo/ quanto por ser presumptuoso y sobernio. Deste exemplo tomen los principes exemplo/ que se les sigue de criar criados muy ricos y poderosos: y esto se dize porque la potencia engendra embidia/ y la riqueza pare sobernia.

¶ Capit. ix. De vn tyrano llamado materno: y de vna traycion que tenia ordenada contra comodo.

Muy sobrado plazer tomaron todos los romanos/ de ver muertos a perenio y a sus hijos: porq̃ mas aspero seles hazia de suffrir/ la auaricia y sobernia de perenio/ q̃ la locura de comodo. El officio que tenia perenio dimidiole entre muchos: porque le paresciq̃ fiar tanta auctoridad/ y potencia de vno/ era poner en peligro su vida/ y en condicion el imperio. Fueron increybles z innumerables las riquezas/ z joyas/ z dineros q̃ se confiscaron y tomaron por la muerte de perenio y sus hijos: mas fuerõ todas ellas tan mal repartidas y gastadas: que todo lo que allego cõ cohechos perenio/ todo lo empleo en sus vicios comodo.

Auia en aquel tiempo en ytalia vn hombre/ que se llamana materno: el qual desde niño se auia criado enlos exercitos de illirico: varon que era osado/ versuto/ laborioso/ agudo/ superbo/ sedicioso/ y tartamudo: õmanera/ que aun que era muy torpe enla lengua/ tenia muy prestas las manos. En todos los ruydos/ y debates/ y sediciones que acontescian en los reales/ o enlas cindades/ este materno se auia de hallar/ o por el se auian de lenãtar y el mas que otro se auia en aquel hecho de señalar: porque segun dizen que dezia el/ el dia que no derramana sangre/ no le sabia bien el vino. Los capitanes de los exercitos por vna parte dissimulauan cõ el/ porq̃ era esforçado/ mas por otra parte no le podian suffrir porque era muy reboltoso: mas al fin no pudiẽdo ya suffrir sus locuras: no solo le despidieron de la guerra/ mas aun le desterraron õlos cõfines de ytalia. Como era materno cabeça y abrigo de todos los malos que andauan enlos exercitos/ muchos le siguierõ/ y se fueron cõ el en aquel destierro: y esto

Universidad de Deusto
Biblioteca

por no quedar obligados a bien vivir / y aun por tener mas libertad para mal hazer. Con los compañeros que materno saco dela guerra / y con otros q̃ se le yuã juntando cada dia / llego a tener debaxo de su vandera / numero de veynte mil de pie / y dos mil de caballo / y esto en espacio de quatro meses: con la qual gente hizo materno tãtos robos / incendios / y muertes enlas ciudades y tierras de ytalia: como si resuscitara otra vez de nueno hanibal / y viniera a conquistar a roma. Robada y saqueada ytalia / fue se materno a lonibardia / y dende passo en francia / y dspues en hespaña: enlos quales reynos hizo lo que auia hecho en ytalia / y lo que es mas de todo / que cada dia mas y mas su gente crescia y ninguno le resistia: por manera / que alos presentes dana que hazer / y alos absentes que dezir. Este tyrano materno y su gente no tenian por officio / sino robar los templos / saquear los pueblos / correr los cãpos / talar las miesses / quemar las casas / forçar matronas / y infamar virgines: y lo que era peor de todo / que no contentos de viuir ellos libres / quebrauan las carceles / y soltauan alos que estauan por malhechores presos. En vn malo la suprema maldad / y en vn tyrano la mayor tyrania es: ya que no quiere el vivir segun razon y justicia / no quiere consentir que delos malos hagã justicia. Estando pues materno y su exercito en hespaña / escriuio comodo a todos los pretores delos pueblos / que se hiziesse vn exercito muy poderoso / pa destruyr al tyrano materno: y que se hiziesse muy grandes promessas por pregones publicos / que al que cortasse la cabeça / o prendiesse la psona de materno: le haria merced de su hazienda / y le pornian vna estatua en roma. Los primeros pregones q̃ se dieron fueron en çaragoça / y en esta sazõ estaua materno en tarragona: el qual como fuesse anisado / que se apercebiã cõtra el los de hespaña / y que se hazian entre los capitanes grãdes apuestas / qual mas qual le quitaria la vida: determino de tornar se en ytalia / cõ pensamiẽto de matar a comodo en roma. Concerto pues materno muy secretamente cõ los mas amigos suyos / que eran los mayores ladrones / y mas ỹnodados / y desamparar su exercito: y que ellos no fuessen juntos / sino que cada vno tomasse su camino / y que en roma se hallassen en vno para cierto dia señalado. Y luego que materno ỹsparescio / desmayaron y se derramaron los q̃ venian cõ el: ỹ los quales fueron infinitos dellos presos / y degollados / y empozados / y arrastrados / y ahorcados: por manera / que en tanto numero de ladrones / ninguno escapo que no fuesse muerto / o a mejor librar no quedasse por esclano. Materno y sus consortes para el dia y hora que auian concertado en hespaña / fueron puntualmente juntos todos en roma: los quales por algun tiempo anduuierõ desparzidos / y disfraçados de dia / y despues juntauan se y hazian sus saltos de noche. No tenian otra cosa materno y sus compañeros / sino lo q̃ de noche hurtauan / o capeauã: y tenia en esto tan gran astucia / que no andauan mas ỹ dos juntos por roma: sino que tenian entre si tales señas y reclamos / que si los que rondauã la ciudad querian prender / o affrentar a vno / se hallauã a deffender le todos: por manera / que aun que eran muy desbaratados enel vinir / eran muy concertados enel hurtar. Vna delas cosas en que la malicia humana muestra su malicia es: que pa el mal luego nos concordamos / y para hazer algun bien nunca nos auenimos. Bien pensaua comodo / que el tyrano materno era ya muerto / y imaginando que ala hora que se ỹterminó de deshazer el exercito / de desesperado y aborrescido se auia ahogado o ahorcado: mas materno en recompensa de auer perdido su potencia / y auer descuydado de su honrra: no andaua pẽsando en otra cosa / sino como quitaria a comodo la vida. Tenian en costumbre los

romanos de celebrar la fiesta de la diosa verecinta / a diez dias de março: y aquel dia yua el emperador y el senado / a offrescer sacrificios a su templo / y despues de offrescidos los sacrificios / disfraçauanse y enmascarauan se todos / y hazian por la ciudad muy grandes juegos: de manera / q̃ como trayan los rostros cubiertos: no podian vnos ỹ otros ser conoscidos. Materno y los otros ladrones sus amigos tenian concertado de armar se con armas secretas / y de enmascarar se las caras / y al tiempo que comodo el empador anduuiesse muy metido enlos juegos / y estuuiesse apartado de los suyos / reboluiessen los de materno entre si vn ruydo: enel qual como que matauan a otro / matassen a comodo. Aunq̃ materno auia perdido lá hazieda / la potencia / y la honrra / no por esso derana de tener mucha presumpcion y soberuia: y a esta causa toda via queria de los suyos ser tratado / reuerenciado / y seruido: no como a amigo y compañero pobre / sino a manera de principe muy rico. Ciertos compañeros de materno / estando ya cansados de andar abscondidos / y no pudiendo suffrir ser del tan seruilmẽte tratados / y aun con temor de no ser algun dia descubiertos / vinieron a comodo / y en mucha pozidad y secreto / descubrieron le el secreto: esa saber / que materno el tyrano era vino / y tenia concertado en aquellas fiestas de matar lo. Yncreyble fue el espãto que tomo comodo en oyr / q̃ materno el tyrano era vino / y junto cõ esto fue immenso el gozo que tomo en ver que el secreto de su muerte estaua descubierto: mas dado caso que comodo supo esto algũos dias antes dela fiesta / suspendio la execucion hasta el dia dela diosa verecinta: porque no se renelasse a materno lo / q̃ por los suyos era ya acomodo renelado. La orden que tenia dada materno para matar a como / aquella noche comodo para prẽder y matar a materno: es a saber / que venido el dia dela gran fiesta / como salliessen materno y los suyos enmascarados / y armados: saco tambien comodo los suyos armados y enmascarados: y como por ellos de industria se reboluiesse vn muy gran ruydo: fue el tyrano materno muerto / y todos los suyos despedaçados. La mayor fiesta que se celebro en aquella fiesta fue / degollar / acuchillar / ỹspedaçar / arrastrar y q̃mar los cuerpos de aquellos ladrones: por q̃ ya antigua ley es para los tyranos / que los daños / robos / muertes / violencias / y incendios que hazen en muchos dias / vienen a pagar en vno.

¶ Capit. x. De vn gran priuado que tenia el emperador comodo y de su desastrada muerte.

Despues que el tyrano materno fue muerto / siempre andu no asombrado y atemorizado el emperador comodo / y imaginando entre si / que algun dia le matarian comiendo / o dormiendo / burlando o caminando: porque el mismo se lo conoscia / y aun se lo dezia / que eran pocos los que rogauan por su vida / y muy muchos los que suspiranan por su muerte. Hasta que murio comodo siempre andu no muy recatado: porque doblo la guarda para andar de dia / y hazia cerrar las puertas de su casa denoche: y enlo q̃ comia / y dormia / y enlas bestias que andana / y enlas ropas q̃ vestia / ponia mucha guarda: de manera / que no pagana sino con la vida / el que osana tocar a su ropa. Muy pocas vezes yua ya al senado / y menos canalgana por la ciudad en publico: y o los estrãgeros no le hablanan / sino por escriptura: y los naturales no negocianan / sino por entrepuesta persona: y lo que es mas ỹ maranillar / que muchas vezes se le antojana / no solo de no querer escreuir / responder / negociar / y oyr: mas aun en quatro o cinco dias ni sola vna palabra queria hablar. Enel año onzeno de su imperio fue muerto el tyrano materno / y luego el siguiente año huuo

Universidad de Deusto
Biblioteca

en toda ytalia muy grande pestilencia/ y vna muy general hambre: en que la hábre y la pestilencia consumieron la tercera parte de ytalia. Luego que la pestilencia comenco en roma/se fue comodo para la ciudad de laurento/y fuesse alli mas que a otra parte: porque auia muchos y muy sombrosos laureles/y de tener tantos laureles se llamo la ciudad laurento: y segun dixeron los medicos a comodo/ era cosa muy aprouechada contra la pestilencia/estar debaxo dl laurel ala sombra. Dado caso que aquel año huuo de pan y de vino mala cogecha/cierta occasiõ huuo pa auer como huuo muy gran hábre en roma: y fue esta. Quando el buẽ marco aurelio triumpho delos argonautas/ truxo entre otros captiuos vn mãcebo que auia nombre cleander: el qual fue publicamente vendido enla plaça deroma: y fue el caso que le compro vn despensero/pa seruir y barrer en la despensa õ palacio. Dio se tan buena maña este esclauo cleander en barrer/seruir/y contẽtar a su señor: que no muchos años despues/ no solo le liberto/y le caso cõ su hija/mas ann le traspasso el officio de la despensa: por manera/q̃ auiendo le comprado por esclauo/ le tomo y doto como a hijo. Ya que cleander se vio libre y casado/ y despẽsero õ palacio/ trabajo de ganar la voluntad del emperador marco aurelio: y esto alcanco el cõ ser muy cuydadoso en su seruicio/y muy diligente enel officio: y fue eñste caso tan sagaz y tan agudo/que jamas enlas pronisiones le notaron de descuydado/ni enlas cuentas que dana le accusaron de mentiroso. Muerto marco aurelio/ acordo comodo de sacar a cleander de despensero/y hizo le capitan de su guarda/y camarero mayor õ su camara: y diro le comodo que no le dana aquella honrra porq̃ la merescia: sino porque quando era despensero/le dana õ almorçar cada mañana. Al ninguno õ q̃ntos enla niñez acompañaron y sirvierõ a comodo/fue comodo grato/ sino fue a cleander el despensero: al q̃l valiera mas que nũca subiera en aquella honrra: porque ella le fue occasion deperder la vida. Ann que la priuança de cleander comenco de burla/ el hizo que en breue espacio se hiziesse de veras: y fue el caso/ que comodo como ya andana amotinado y aborrido y no curana dela gouernaciõ dl imperio/entremetio se cleãder de tal manera enlos negocios/ q̃ todos o los mas se despachauan por sus manos: por manera/que ya ningũa cosa comodo dana/ ni firmana: si cleãder no lo señalana o la aprobana. Nunca tuuo comodo criado ni primado/ que en todo assi le ganasse la voluntad como cleander: el qual no queria sino lo que comodo queria/ni aprobana sino lo que el dezia/y ann dezia que no pensana/ni soñana/ sino lo que comodo soñana y pensana: y con estas y cõ otras semejantes lisonjas/cleander ganana el coraçon de comodo/y a cleander seruiã todos los del imperio. Despues q̃ cleander se vio de comodo ser vnico primado/ muy facilmente se hizo rico: lo vno cõ tener de su mano el erario/lo otro con tener en su guarda los thesoros de comodo: y ann porque enel dar los officios/ y rescebir presentes no era muy limpio.

En muy poco tenia ya cleander la puança/y en muy menos la riqueza/con pensar que al fin comodo le tratana como a vassallo/y el le auia de reconoscer como a señor: y para atajar este oprobrio/y dar a su coraçon contentamiento/ determinose de matar a comodo/y surpar para si el imperio. Edifico cleander ala puerta salaria vnos vaños muy generosos/y deleytosos/y mando pregonar en roma/ que los que se viniessen a vañar en ellos/ no pagassen derechos: y allende desto/hazian los alli muchos regalos/y tenia les apareiados todos los generos de vicios: por manera/q̃ alimpianan los cuerpos/ y ensuziauan las animas. Cõbidana muchas vezes cleander al senado/y embiana les presentes particulares a sus prosias casas/y los pretores/censores/que stores/tribunos/prefectos/y otros officiales romanos/ hazia les pagar sus derechos: y toda la gente de guerra no solo la pagana/mas ann trabajana de tener la contenta: por manera/q̃ alos vnos con regalos y vicios/ y alos otros cõ dadiuas y dineros/los cobrana a todos por amigos. El año que huuo hambre y pestilencia en ytalia/compro cleander todo el trigo que auia enlas comarcas de roma: y su fin no fue ganar en ello hazienda: sino poner en necessidad a roma/para q̃ todos viniessen por trigo a su casa: porq̃ viendo los romanos quan liberal era el en dar les de balde/ o a menos precio el trigo en año tan caro: tuuiessen por bien despues de muerto comodo/dar le el imperio. Como la hambre era tan rezia/y estana ann de passar grã parte del año/y no sabian la intencion de cleander los õl pueblo/ y el no queria dar/ni veder su trigo/repentinamente leuanto se toda roma/y comiençan apellidar muera muera cleander: como vsurpador delos bienes dela republica. Cleander como era persona tan valerosa y poderosa/y capitan dela guarda/hizo de presto armar la gente desu capitania: los quales todos se pusieron en torno de su casa para guarda de su persona/ y para resistir a aquella ciuil furia: ann q̃es verdad/ q̃ mas lo hazia porque no le saqueassen la casa/ q̃ no de miedo que le quitassen la vida. Los plebeyos de vna parte/ y los de cleander de la otra/trauose entre ellos vna tan prolixa y tan peligrosa contienda: que no parescia sino que silla y mario/ peleauan otra vez sobre el señorio de roma. Como era gente concertada y bien armada los que deffendian la parte de cleander/hizieron enel primero impetu tan gran estrago enel pueblo: que apenas auia calle en roma/que no estuuiesse con sangre vañada: ni auia plaça grande ni pequeña que õ muertos no estuuiesse llena. Visto por los plebeyos el estrago/que hazia enellos la gente de guerra/retruxeron se todos a sus propias casas: y cerradas las puertas peleauan todos delos tejados y dlas ventanas: y desde alli echauan piedras/ tejas/assadores/calderas/almirezes: y como en aquel peligro/no menos peleauã las mugeres que los hombres: fueró los de cleander tan mal tratados: que a penas quedaron ciento dellos que no fuessen muertos o heridos. Alla sazon q̃ esto passana ẽroma/estana se comodo recreãdo en vna casa que tenia en vna huerta/ y como cleãder era tan poderoso/ y q̃ de vnos era temido/y de otros era amado/ ninguno osana dezir lo a comodo: porq̃ era tan estraña la amistad que auia entre los dos: q̃ temian de splazer al vno/o enojar a entrambos. Estana en palacio õ comodo vna hermana suya/que auia nombre fadilla: la qual teniendo los ojos llenos de agua/ y messando se los cabellos dela cabeça/y como asombrada y turbada: diro a su hermano comodo. Serenissimo principe/ y muy caro hermano/ si supiesses lo que passa en roma/no te estarias tã descuydado holgãdo en esta huerta: porque te hago saber/que la gente de tu guarda en fauor de cleander/ y toda la otra gente de la republica han trauado entre si tan grã pelea: que si luego ala hora no pones remedio/oy sera el fin dl pueblo romano. La sobrada honrra/la mucha riqueza/y la grã priuança que tu has dado a cleander en tu casa/le ha dado a el occasion õ tener tãta sobernia: y desto ann q̃ el tiene la culpa/ tu le diste occasiõ para tener la: porque haziendo tu de los esclauos señores/cierto es que han õ hazer ellos de los señores esclauos. Esta el pueblo cõtra cleander tan furioso/y esta cleander con su gente contra el pueblo tan encarnizado/que has de eligir vna de dos cosas: es a saber/entregar a cleãder ala republica/ o esperar lo que de ti y de nosotros quisiere hazer fortuna: porque segũ la cosa esta enconada: es imposible/que juntamente tu vida y su perso-

Universidad de Deusto
Biblioteca

na/se cõfuerten oy este dia. Dichas estas palabras por la infanta fadilla/todos los que alli estauan tomaron nueua osadia: y persuadieró a comodo quitasse a cleander de por medio/y luego se apazigurarie todo el pueblo romano: porque mas cara auia de ser a el la paz de su republica/q̃ no la amistad de cleander ni de su vida.

Oydas estas cosas por comodo/cayo le temor sobre temor/y espanto sobre espãto/y luego ala hora mãdo llamar a cleãder: el qual como viniesse/z ningũa cosa delo que comodo queria sospechasse/luego que entro enla camara/le cortaron la cabeça: la q̃l puesta encima de vna lança/la llenarõ luego a traer por toda roma/y ala misma hora se apazigruo toda la republica. Degollado cleãder/hizo se justicia ỏ sus hijos/z criados/y amigos: los cuerpos delos quales trayan por roma arrastrãdo los muchachos: y despues ỏ arrastrados/y medio quemados/y chamuscados/los echaron enlas letrinas/lugares que eran muy inmundos. Este pues fue el fin de cleander y de sus hijos/y ỏ su casa y hazienda/y honra: el qual si de muchas cosas meresce ser reprehẽdido por sola vna dene ser loado: y es/q̃ quiso ántes morir cauallero/q̃ no vinir esclauo.

Capit. xi. De vn fuego que descendio del cielo y quemo el templo de paz en tiẽpo del empador comodo.

MUo delos notables exemplos en que fortuna mostro quan variable es su rueda/fue enel discurso q̃ tuuo y vso cõ cleãder y cõ su casa: al qual en breue tiẽpo hizo de esclauo libre/y de libre despensero/de despensero pretor/de pretor camarero/de camarero casi monarcha del mũdo/y despues en vn dia/y en vna hora lo perdio todo: para que conozcamos/que en quanto viuimos en esta vida/ningũo tiene cosa segura. No se deue atribular el que de poderoso viene a ser abatido/ni se dene gloriar el que de abatido sube a ser poderoso: porque no ay ninguno tan abatido que no espere de subir: ni ay ninguno tan sublimado que no tema ỏ caer. El mismo dia que cleãder fue muerto se fue comodo a su imperial casa/y nunca mas torno ala huerta/no solo a morar/mas aun ni apassear: z si de antes estaua cruel/dende adelante se mostro mucho mas cruel y sospechoso: porque se le puso enla cabeça que aquella furia popular no se auia leuantado por tomar de cleãder vengança/sino por tener occasiõ de quitar le a el la vida. Alos amigos/alos parientes/alos consejeros/alos criados/alos naturales/y alos estrangeros/a todos los tenia por enemigos: porque pensaua/que todos quantos le venian a hablar/le querian engañar: y los que le entrauan a visitar/le acechauan para matar. Enel año dozeno del imperio de comodo a diez y siete de março/fue visto todo el cielo estrellado a medio dia/como si fuera media noche: y lo que mas es/que jamas fue visto con los ojos/ni se leyo en los libros: que aquella tarde al tiempo q̃ naturalmẽte aquella hora es visto el sol poner se en occidente/le vieron salir en oriente. Enel siguiente mes de julio aparescio tambien vna cometa enel cielo: y la cometa era como vna viga ỏ lagar ancha y larga/y de fuego muy encendida: y las centellas que de si echaua/parescia dirigir se ala ciudad de roma. El veynte dias andados del mes de agosto/repentinamente estando el cielo sereno/y no anublado ni llonioso/fue en roma vn trueno: y empos del trueno vino luego vn globo de fuego: el qual quemo el templo que se llamaua templo de paz. Era este tẽplo en auctoridad el mas antiguo/en hedificios el mas superbo/en riquezas el mas rico/y en sacerdotes el mas poblado/y en denocion el mas estimado: porque en todos los otros templos podian los romanos orar y rezar a sus dioses en pie y assentados/mas en aquel forçado auian ỏ estar de rodillas. Todos los que tenian dineros/thesoros/joyas/z ricas alhajas/

todas las ponian enel templo de paz: lo vno porque pensauan tener alli sus thesoros muy seguros/siendo como erã los hedificios de aquel templo muy rezios: y lo otro porque tenian denocion de ofrescer sus riquezas al dios dela paz/por que se las deasse gozar en paz. Fue sin cuento el daño/que los romanos rescibieron dela quema de aquel templo: por que casi a todos los hombres ricos se les quemaron alli sus riquezas: de manera/que no auia coraçon que lo suffriesse/ni ojos que lo dissimulassen/ver los alaridos que danan las mugeres/y las bozes que danan los hombres: cada vno contãdo a otro su daño/y todos juntos llorando la quema del templo. Ya que el fuego auia quemado el templo de paz/vieron le visiblemente passar al templo ỏ las virgines vestales: al qual tambien quemo todo/sin dexar enel señal de hedificio. Dado caso que alli se puso mejor remedio q̃ no enel otro templo: porque luego que se empredio el fuego/sacaron alas virgines vestales/que estauã alli encerradas/y alas reliquias que los romanos teniã alli depositadas. Y porque dezimos de reliquias/es de saber que los romanos tenian en aquel templo al palladion: es a saber vna ymagen dela diosa palas: la qual ymagen dizen los antiguos que cayo ỏ el cielo en los muros de troya: y desde troya la truxeron a roma: y enla veneraciõ que ala eucharistia tienẽ los christianos/en essa misma tenian aquella ymagẽ los romanos. Tenian los romanos aquella ymagen tila diosa pallas tan guardada/tan encerrada/y tan abscondida: que desde los tiempos antiguos que la truxerõ de troya/nunca la vio hombre mortal: hora fuesse: emperador/consul/ditador/ni sacerdote: porque tenian ellos prophecia/que en el año que aquella ymagẽ fuesse vista/auria muy gran mudança en la prosperidad de roma. Tomaron pues los romanos alas virgines vestales/y ala ymagen de la diosa pallas y llenaron la al palacio de comodo: y fueron tãtos los llantos que hizieron en roma/por ver ỏ sencerrar a las virgines vestales/y ver descubrir el palladion: que sin comparacion llorarõ mas/q̃ mar se el templo do estauan aquellas reliquias/que no auer se les quemado enel otro templo todas sus riquezas. Despues que aquel globo de fuego huuo quemado el templo ỏ paz/y el templo delas virgines vestales/quemo otros muchos z muy solennes hedificios: y lo que mas es/que se prẽdia fuego de con fuego/sino entre muchas casas quemaua vna/y despues vna se leros de alli a quemar otra: de do colegian los romanos/que aquel no era fuego como es el delos hombres/que es no mas de para quemar: sino que era fuego embiado delos dioses/para quemar y castigar. Vistos por los romanos estos tan dañosos incendios/y tan espãtosos prodigios: si hasta alli querian mal a comodo: dende en adelante ni le podian ver/ni le querian oyr nõbrar: porque tenian por cierto/que todos aquellos malos agueros con que los dioses amenazauan ala republica/todos veniã por su torpe y mala vida. Duro aquel globo de fuego por espacio de onze dias: enlos quales no hizo otra cosa/sino quemar templos/y casas: y ỏspues enel dozeno dia canalgo comodo/y salio se a espaciar fuera z roma/y a la hora que el salio por la puerta al cãpo subitamente se amaro el fuego/y fue occasion que se les confirmaron alos romanos sus pẽsamiẽtos: es a saber/q̃ durante la vida de comodo/siẽpre seria de los dioses açorado el pueblo romano.

Cap. xij. De muchas crueldades y de no pocas liuiandades que cometio comodo.

SEgun se ha dicho algunos dias ãduuo comodo muy triste/z muy pensatiuo/despues que vio tantos tyranos ordenar de quitar le la vida/y despues que vio el grande y espantable incẽdio de roma:

Universidad de Deusto
Biblioteca

ma: en breue tiempo olnido el castigo de
sus dioses/y las acechanças delos hom
bres: y pareſcio esto claro/en que tan de
nodado se torno a todos los vicios/co
mo si nũca huuiera sido vicioso. Muer
to cleander hizo prefecto a nigro/y den
de a seys horas le reuoco el poder/y le
mando desterrar: y proueyo tambien de
su camarero a galba rufo: al qual quatro
horas despues q̃le dio el officio/se lo qui
to y le desterro: y como nigro y rufo se
querassen de aq̃l agranio/dixo les como
do: que no los desterraua por lo q̃ auiã he
cho/sino por lo que podiã en sus officios
hazer. Crio por prefecto a marco dulio/
hombre por cierto generoso y anciano:
al qual despues de tres dias quito la pre
fecturia/y le dio hasta la muerte por car
cel a su casa: y la occasion q̃ tomo pa esto
fue: diziendo/que marco era viejo y can
sado/y que no era razon le enojasse nadie
del pueblo: y que si alguno le rogasse al
guna cosa/respondiesse que estaua preso/
y no podia salir de su casa a hazer la. Di
xo eñl senado q̃ queria yr a affrica/y que
tenia necessidad para hazer armada por
mar/y exercito por tierra de mucho di
nero: y el senado aunque sospechaua que
los auia de burlar/no osaron otra cosa
hazer/sino abrir el erario/y partir con
el el thesoro: porque si otra cosa hizieran/a
ellos todos matara/y el thesoro todo ro
bara. Era por abril en la primanera/q̃n
do el senado le dio el dinero: y comodo
despues que se vio apoderado del/partio
se para campania/y echo fama que yua
allí a hazer gẽte de guerra: y estuuo se allí
todo aquel verano/y aun parte ỹl innier
no/comiẽdo/bebiendo/pescando/caçan
do/jugando/luchando/corriendo/saltã
do/baylando/nadando: estas y otras se
mejantes liuiandades haziendo. Muy
affrentados quedaron los del senado/y
muy sentidos todos los de roma/de que
supieron que los dineros que auiã dado
para la guerra de affrica: los gastaua co
modo en los vicios de cãpania. Despues
que vino a roma/fue auisado comodo/q̃
motileno prefecto que era en aquel año a
nia mas murmurado ỹl que otro ningu
no/y que llorana de puro pesar por ver
gastar tan mal el dinero dela guerra: en
tosico comodo vnos higos/y combido
a motileno a comer: y comiendo de aque
llos higos/vino al tercero dia a morir.
Vistio se vn dia como sacerdote/y esto
muy de pontifical/y assentose encima de
vn carro de quatro caballos muy furio
sos: y pensando los romanos que queria
yr alos templos a offrescer sacrificios/su
bio se en cima de vnos riscos muy altos:
y queriendo contra toda natnraleza cor
rer por alli los carros/acaescio que los
caballos se despeñaron/y los carros se
despedaçaron/y el se descalabro la cabe
ça/y torcio vn pie: finalmẽte/en muy po
co estuuo q̃ en pago de su locura/no per
dio aq̃l dia la vida. Fue comodo vn dia
al senado/y dixo que queria que roma se
llamasse no roma/sino comodiana y el se
nado respondio le/que no solo eran con
tẽtos ỹllamar a roma comodiana/mas
aun q̃ el senado se llamasse comodiano.
Lo que el senado penso q̃ el pedia de bur
la/y ellos le concedian de burla/comodo
lo tomo de veras: en que desde aquel dia
las cartas que se escriuian/y las promisio
nes que se hazian/y los sellos que se lleua
nan/en todos aquellos instrumentos lla
manan a roma comodiana/y al senado
comodiano: y si por descuydo alguno la
llamana roma/luego le desterrana ỹlla:
diziendo/que se fuesse para roma/q̃ aque
lla no era sino comodiana. Andando lla
mar alos sacerdotes dela diosa ysis/y di
xo les que ella le auia reuelado/que se ra
yessen las cabeças: y que le mandana a el
como a summo sacerdote que lo hiziesse/
y tomando vn cuchillo boto cortana les
las vñas/y raya les los callos porque se
embotasse mas/y ỹspues raya les las ca
beças en seco: demanera/q̃ como estana
el cabello seco/y el cuchillo boto: mas cõ
verdad se podia dezir que los dessollana/

que no que los afeytana. Ellos q̃ guarda
nan el tẽplo dela diosa bellona/hizo dscõ
cerrar los braços derechos: diziẽdo/que
pues ala diosa pintauan cõ el braço que
brado/q̃ no auiã de tener sus sacerdotes
los braços sanos. Pintauã los romãos
ala diosa ysis los pechos descubiertos: y
comodo yendo vn dia a visitar aq̃l tẽplo
vio la ymagen daq̃lla diosa assi pintada/
y hizo en su ꝓsencia rascr los pechos alos
sacerdotes cõ peynes de hierro: diziẽdo
les/q̃ no era justo q̃ pues sus dioses tenia
los pechos descubiertos/tuuiessen ellos
las entrañas abscõdidas. Mãdo como
do pregonar que le llamassen todos her
cules: y pa parescer a hercules/hizo vn
sayo de pellejos de leõ/y tomo enlas ma
nos vna valentissima porra: con la qual
andana de dia y de noche matando hõ
bres/quebrando puertas/derrocãdo co
lumnas/y haziendo otras semejantes li
uiandades: por manera/q̃ no hiziera tan
to daño vn leõ brauo/como hazia como
do quando andana hecho leon fingido.
Ellos q̃ eran pequeños de cuerpo/o ena
nos/les hazia hazer de palo/o de trapos
vnas piernas tan altas/que parescia gi
gantes: y despues jugana enellos ala va
llesta como en terrero: por manera/que
les alargana las estaturas/y despues qui
tanales las vidas. Tenian los romanos
en gran veneracion los juegos nitridos:
y en aquel dia no se auia de hazer ni con
sentir cosa enojosa/ni penosa/ni peligro
sa/sino q̃ la fiesta fuesse cõ entera alegria
festejada: y el maldito de comodo estãdo
todos en el mayor regozijo/mato cõ sus
propias manos a vno: cuya muerte llo
ro todo el pueblo romano/no por el que
murio/sino por el dia en q̃ le mato. Mã
do comodo hazia o dezia alguna cosa/si
por caso alguno se reya/mãdaua le echar
en el corral delas fieras bestias: diziendo
le/que pues entre los hombres auia de
prendido a reyr: que le era necessario en
tre las bestias deprender a llorar. En el
mismo dia que nascio caligula nascio co
modo: y como vn rethorico leyesse en su
presencia la vida de caligula/y dixesse en
ella que auia sido cõtinente/mando le dy
spenar: diziendo/q̃ mentia: porque nasciẽ
do ambos en vn dia/ambos auian de ser
continentes: y q̃ pues no lo era el/tan po
co lo auia sido el otro. No solo enlas co
sas de veras era comodo cruel/mas aun
enlas burlas era muy doblado/muy ma
licioso/y aun peligroso: por q̃ jamas bur
lana cõ espada/o tomana enlas manos al
guna arma/q̃ no q̃tasse a algũo la vida.

¶ Capit. xlij. Delas prouincias que se rebelaron en su tiempo: y de los prodigios de su muerte.

Rebelaron se contra el impe
rio romano en tiempo de co
modo los mauros/los dacos/
los sarmatas/y los germa
nos: los quales todos fueron por solos
los legados y capitanes vencidos: por q̃
comodo mas empleaua alas fuerças en los
vicios/que no en resistir alos enemigos.
No solo enlas obras y ẽlas palabras era
vano y liuiano/mas aun enlas cartas q̃
escrenia por el imperio: porque muchas
vezes le escrenian ỹlas prouincias nego
cios de muy gran importancia/y respo
dia el cosas de burla. Acõtescia le assi mis
mo/que de vna misma manera escrenia
a todos: y otras vezes embiana vn plie
go de papel por carta muy sellado y fir
mado: y dentro no yua mas de vna pala
bra en latin/q̃ se dize vale. Como sea ver
dad que su tiempo fue el tiempo mas in
felice y ỹsauenturado/q̃ tuuo el imperio
romano/mando que se llamasse el siglo
dorado: por manera/que como dezimos
agora/o triste mũdo/o siglo desdichado/
no osauan dezir entonces sino o siglo do
rado/o mundo bienauenturado: pues en
ti nascio comodo. Auia muchos delinquen
tes q̃ merescian grandes castigos/y aun
estauan condennados a ellos los perdo
naua: porque le dauan dineros. De q̃ cõ
dẽnaua a vno q̃ estana absente/hazia bus
car otro que fuesse de su edad/y tuuiesse

Universidad de Deusto
Biblioteca

su nombre: y auido a las manos manda le matar: diziendo/que pues le parescia al otro en la edad y en el nombre/que tan biē le auia de parescer en la pena: por manera/ que este tyrano mataua a los innocentes por los culpados/y a los culpados soltaua por dineros. Si algun rico tenia por enemigo a otro que fuesse rico/o pobre/o mas poderoso que el/no tenia necessidad sino d'yr se a comodo/y dezir le: señor fulano es mi enemigo/que te tengo de dar porque me le hagas matar: y hecha entre entrambos la venta/luego buscaua comodo occasion/para quitar al otro la vida. Todas las cosas suzias/torpes/y feas que hazia comodo dentro de su casa/no solo le pesaua/mas aun holgaua que se supiessen: por manera/q̄ no solo era malo/mas aun se presciana del mal. Vino a tanta locura o demencia/q̄ quātas cosas hazia y dezia/hora fuessen a su parescer buenas/hora fuessen al parescer suyo y de todos malas: luego las mādaua escrenir/y en los libros que estauā en el capitolio poner. Como en vnas fiestas grādes que hazian los romanos/ matasse comodo diez leones/quinze osos/ tres onças/z cinco elephantes con sus propias manos/como despues le loassen de animoso y essorçado/el penso que lo dezian no por le loar/sino por le lisongear y burlar: mando luego matar a otros tantos hōbres/como el auia muerto bestias. Concerto vna vez de quemar a toda roma: y como quisiesse ya poner le fuego por muchas partes/fuesse para comodo vn cōsul que auia nombre leto: z diro le tātas cosas/z puso le tātos miedos: que por miedo que no le quitassen a el la vida/dero aquel dia de quemar a toda roma. Preguntado despues comodo/porque queria quemar a su madre roma: respōdio. Que el no queria quemar a roma/sino a su colonia comodiana: y esto dezia: porque ala sazon a si se llamaua roma. Procedierō los sigtiēres prodigios a su muerte. Salieron de su casa vnas aues pequeñas/d'l tamaño y color de tordos: las quales jamas fueró vistas/ no solo en roma/mas aun en los cōfines de toda ytalia: y lo que mas es/que estuuieron tres dias encima de su casa/sin yr ni bolar sobre otra: y el cantar q̄ hazian/ mas era para incitar allozar/q̄ no para tomar plazer. Subitamente se abrio la puerta del templo de jano/y la ymagen de cobre del dios mercurio la vieron sudar/y la ymagē de hercoles sin llegar a ella la veyā menear: y encima d'la camara do el dormia se ponia cada noche vn buho a gritar: z vistas estas cosas/como do fue se al mōte celio a mozar: diziēdo/q̄ en sus palacios le espantauan de noche/ y no le deuan dormir. Emendose otro dia de celebrar vnos juegos delante su palacio: como le preguntassen los de su guarda/que que librea sacariā otro dia: Respondio les y mando les/que viniessen con capas pluuiales/que era la vestidura que se traya en roma por luto: por manera/que otro dia los que le acompañauan/parescian mas yr a honrrar sus exequias/q̄ no a festejar sus fiestas.

¶ Capit. xiiij. De como fue muerto por astucia y cōsejo de su manceba marcia.

Llegando se ya el tiēpo/en q̄ se acabassen las locuras y maldades del empador comodo/ y la triste de roma fuesse libertada de la seruidūbre de tan cruel tyrano: la occasiō pues de lo vno y de lo otro fue esta. El primero dia d'l mes de enero celebrauan los romanos la fiesta d'l dios jano/y determino comodo de salir aquel dia en habito no de empador sino de gladiator: lo q̄l como lo supo marcia su māceba/suplico le cō mucha instācia/y auncon muchas lagrymas/que no hiziesse tal cosa: lo vno por el gran peligro en q̄ se ponia/y lo otro por la mucha auctoridad que perdia. Era esta marcia tan quista y tan honrrada del emperador comodo/que auncque ella le seruia a el de manceba/el hazia que la siruiessen a ella como a emperatriz. Para prohibir a comodo que no entrasse en las fiestas en forma de gladiator/ni abastaron las lagrymas que marcia derramo/ni los ruegos que le rogo/ni los miedos que le puso/ni los amores y regalos que le hizo: lo qual visto por marcia acordo d'rogar a otros q̄ le ayudassen a rogar aquel ruego: por q̄ despues segun ella dezia dana le el coraçon/que comodo auia de peligrar aquel dia. Tenia comodo ala sazō por su camarero a leto/y por capitan de su guarda a electo: los quales dos eran primados de comodo/y amigos de marcia: y a estos dos rogo ella/que rogassen a comodo lo q̄ ella le auia rogado: mas comodo estaua ya tan obstinado y determinado de celebrar como gladiator la fiesta de jano: q̄ no solo no los quiso oyr/mas auncomēço se contra ellos a enojar. Bispera de la bispera de la grande fiesta del dios jano/ mādo comodo alos capitanes de los gladiatores/que le adereçassen las armas z insignias de gladiator: porque el queria celebrar aquellas fiestas: no como emperador/sino como gladiator. Esto hecho y proueydo/mādo comodo a leto y a electo/que se fuessen a dormir/porque el queria reposar: y como se vio solo en su camara tomo papel y tinta/y cerro por dentro la puerta/y comenco de su mano a escrenir los que otro dia con los gladiatores determinaua de matar: porque el fin de celebrar aquellas fiestas no era principalmēte por honrrar las/sino por quitar a muchos las vidas. Hecho pues el memorial de los que otro dia auia de matar: lo vno con auer bien comido/lo otro que de escrenir estaua cansado/cargo le el sueño: y puso el memorial a su cabecera/sin pensamiēto que alguno le tocaria. Tenia comodo en su camara vn mochacho pequeño/y assaz muy hermoso/y llamaua se pugio/y a este mas que a otros amaua y fauorescia: no porque le seruia mas en la camara/sino porque se holgaua con el en la cama. Como pugio era tan niño/y tan primado/y entraua y salia en la camara de comodo/la fortuna que lo huuo de hazer/o por mejor dezir dios que lo huuo assi de ordenar/topo cō el papel de los q̄ comodo auia de matar: y salio ala sala do estaua marcia con el a jugar/segun que los niños lo suelē en costumbre tener. De que vio marcia el papel en las manos del niño pugio/pensando q̄ era alguna escriptura de importancia/tomo al niño en braços/y abraçole y besole/y regalo le/z dio le con q̄ jugasse otra joya/y tomo le la escriptura: y esto sin ningun pensamiēto de hallar lo q̄ hallo despues en ella. Sabia marcia leer/y escrenir/y entendia la lengua griega/y hablana la latina: y luego que tomo al niño pugio el libro comenco a leer lo: en el q̄l hallo escripto de mano de comodo a si misma puesta la primera/de los q̄ otro dia auia de matar comodo/y el segundo era el camarero leto/y el tercero el capitan electo: z assi por orden estauan alli escriptos todos los mas ancianos/y mas ricos/z mas generosos romanos. Al tonita y espātada de hallar lo q̄ hallo en aq̄l memorial marcia: comenco a llorar y a sollocar: y dezir entre si misma. Que es esto? Por ventura soy yo marcia/la que reza esta escriptura: y la q̄ ha de ser justiciada mañana? Alegrate comodo alegrate/q̄ do pensauas vengar te d'tus enemigos/ellos tomarā oy vēgança de ti: y sera tal/q̄ los hōbres la loen/y los dioses la aprouenen: por manera/q̄ en tu riguroso castigo: cobraran todos los tyranos exemplo. Si alguna cosa tu hezis te en toda tu vida buena/ha sido poner me a mi entre los q̄ has de matar mañana: porq̄ muy justamēte meresce la muerte/la muger que con tan mal hombre hazia vida. Pues los dioses lo hā assi permittido/y mi buena fortuna quiso que esto fuesse d'scubierto/muy al reues de lo q̄ pensauas succedera el caso: porque tu pēsauas matar a mi ya todos los buenos/z ricos del

Universidad de Deusto
Biblioteca

imperio: y sera el caso/ que oy veras tu el fin de tu mala vida/ y oy veremos todos la libertad de nuestra madre roma. Dichas estas y otras semejantes palabras/ marcia embio a llamar a leto y a electo/ y mostro les en gran poridad aq̃lla escritura: y como vieron ellos y ella q̃ otro dia auian de morir/ acordaron ō aquella noche a comodo matar: mas huno entre ellos muy gran differencia: con que genero de muerte le quitarian la vida. Bispera era dela fiesta de jano/ ℣ ann passado gran parte del dia/ y no tenian ōterminado entre si con que muerte a comodo auian de acabar: porque si lo matanā de subito podia se el deffender/ o podia se sentir: ℣ si se alargana el negocio/ estanā ellos sentenciados a otro dia morir: finalmente/ determinaron se de matar le con ponçoña: y offrescio se lo ō su mano marcia. Fue pues el caso/ que aquella noche aconsejo marcia a comodo que se fuesse a vañar/ so pena q̃ sino lo hazia/ no se yria con el a dormir: viniendo pues comodo del vaño/ dixo le marcia que venia descolorido/ y q̃ rogana que bebiesse y comiesse algū bocado: y en aquello que marcia le dio en colacio̅ para comer/ en aquello le dio la ponçoña para morir. Dende a poco que hizo colacion con lo que le dio marcia/ comenco le a doler la cabeça: y ella acōsejo le y rogo le que se echasse en la cama: lo qual como hiziesse comodo/ puso yo marcia/ que le despidiessen todos los que estanan en palacio: diziendo/ que el emperador se sentia mal dispuesto: y q̃ no era razon hiziessen por alli ruydo/ para quitar le el sueño. Poco mas podia reposar de vna hora quādo le llego al coraçon la ponçoña: y luego que le sintieró despertar le vieron meter los dedos y renessar: y como marcia/ y leto y electo vieron que tanto renessana/ temierō que renessaria la ponçoña: y que con razon les quitaria a todos despues la vida. Leto y electo de que vieron a comodo tanto renessar/ y ann que derana ya de renessar/ començaron a temer y a desmayar: por ver que lo que auian intentado/ no salian con ello. Entōces marcia mas como varō que no como muger/ como conosció en ellos el temor y panor/ llamo a narciso vn mancebo que andana alli desbarbado y desnuergonçado/ y chocarrero: al qual prometio mucho si entrana y acabana de matar a comodo. Entro pues narciso secretamente en la camara/ y como tornasse de nueuo a renessar comodo/ arremetio a el narciso y apretandole con los dedos la gargāta: hizo le acabar la vida/ antes que acabasse de renessar la ponçoña. Este pues fue el fin dela impudica y torpe vida de comodo: y tal fin auran los principes que vinieren como el en este mundo: porque alos malos aunq̃ por algun tiepo se les alargue la pena/ no por esso se les perdona la culpa.

Fin.

Comiença la vida del emperador pertinax: copilada por el señor dō antonio de guenara o bispo ō mō doñedo/ predicador/ y chronista/ y del consejo de su magestad.

Capitulo primero. Del linaje y natural eza del emperador pertinax.

Pl emperador publio pertinax nascio en la prouincia apenina/ en vn lugar llamado martos enel segūdo año del imperio ō trajano: y llamo se su padre lineotino/ hōbre que vinia de su proprio sudor y trabajo. Siendo pertinax mochacho sernia a su padre de traer leña cō vn asno/ y vendia la enel pueblo: y al tiempo ō vender la era tan caro y tā porfiado/ que sino le danan lo que pedia enel primero precio/ antes derana de vēder la leña/ que abaxar dlo q̃ania pedido vna blanca: y como todos le tenia ya sobre ojo/ y por carero/ de alli vino a llamar se pertinax/ q̃ quiere dezir porfiado: porq̃ de antes su proprio nombre era publio. Misto por pertinax que ya todos le llamauā no publio/ sino porfiado y carero/ fuesse ō su pueblo corrido y affrētado: y dio se a deprender a leer y a escreuir: y despues q̃ lo supo/ trabajo por saber la lengua griega y latina: ℣ al fin salio cola vna y con la otra: por manera/ que se dio mejor mañā en aprēder la sciencia/ que no en vēder la leña. ya que pertinax se vio instructo enla lengua griega y latina/ acordo de yr se a la guerra y deprēder el arte millitar: porque le parescio que del estudiar se le seguia mucho trabajo/ ℣ ningun pronecho: y que desminuya la vida y no acrescentana nada en hazienda.

En aquellos tiempos tenian guerra los romanos con los assirios: y era capitan contra ellos el consul loliano: y como pertinax se fuesse a assiria/ assento con vn capitan romano por mioço de despensa: y como sirniesse fielmente en su officio/ ℣ junto con esto al tiempo de los rebates no fuesse el el postrero/ saco le su amo dela despensa ℣ hizo le ganar sueldo enla guerra. No pocos dias despues que pertinax comenco aganar sueldo enla guerra/ le dio su amo vn officio de honrra en su capitania: y fue el q̃ tienen agora los sargentos: es a saber/ dar orden como hagan el caracol los soldados. Cada dia yua cobrando fama en la guerra pertinax/ ℣ su animo y esfuerço a todos era ya muy notorio enel cāpo: ℣ succedio esto/ q̃ como en vn

Universidad de Deusto
Biblioteca

rebate matassen al capitan de su capitania/el consul loliano mandole a el que tuviesse cargo della: y dio se enella tan buena maña/que en muy breue espacio no solo vengo con sangre la sangre del capitan su amo: mas ann se hizo amar de los romanos/y temer de los enemigos. Acabada aquella guerra de assiria quedo prinax por pretor della/y quã temido fue ỏlos assirios en tpo q̃ les hazia guerra/tã amado fue ỏspues en tpo ỏ paz: por q̃ si de antes fue riguroso cõ los amigos/ sin cõparacion fue despues muy mas clemẽte cõ los culpados. Enel segundo año q̃ imperaua el bnẽ marco aurelio/reuelose cõtra los romanos el reyno ỏlos parthos/y entre otros capitanes q̃ fuerõ llamados pa aq̃lla cõquista fue prinax ptor ỏ assiria: y assi tomarõ muy estrecha amistad marco aurelio y pertinax: en q̃ dende en adelãte no se tratauã como señor y sierno/sino como padre y hijo: por q̃ ningũa cosa graue ni graniſſima mandaua marco aurelio a pertinax/q̃ no la cũpliesse: y ningũa cosa acõsejaua prinax a marco aurelio/q̃ no la obedesciesse. En aq̃lla guerra delos parthos fue prinax tã canto enlos peligros/tan animoso enlos cõbates/tã cuerdo enlos cõsejos/tã venturoso enlas canalgadas/y tã esforçado en las batallas: q̃ a dicho delos enemigos/ y a juyzio ỏlos exercitos: el solo merescia mas gloria q̃ todos. Acabada la guerra de assia/embio le el empador marco aurelio por pretor enla pronincia ỏla gran bretaña: q̃ agora se llama yngalaterra.

Dos años despues q̃ vino en bretaña/se leuãto vna guerra cõtra los germanos: ala q̃l fue llamado prinax/y alli tuuo cargo del aguila/q̃ era ser alferez ỏl pendon real: y llamaua se aguila: por q̃ los romanos traya pintada enla vandera vna aguila. Estando pertinax enla guerra de germania/fue su propria madre a ver le desde roma: porque auia ya diez años q̃ no le auia visto: y no diez dias ỏspues que vio al su muy desseado hijo murio y passo deste siglo/y prinax hizo le hazer vnas exequias tan honradas/y vn sepulchro tan generoso: en que fuesse tomado por aguero/que ella era madre ỏ futuro emperador/y que a manos del auia de venir el imperio. Acabada la guerra ỏ germania/embio el emperador marco aurelio a mandar a pertinax/que passasse enla pronincia de dacia/que agora es dinamarca: y señalo le cincuenta mil sextercios de salario/que podian valer cinco mil ducados de nuestra moneda: dela qual cosa tomo a muchos embidia/assi por el mucho dinero que le daua: como por la honrrosa gouernacion que le cometia. Como pertinax era ya rico/valeroso/esforçado/y estimado: de todos era embidiado y mal quisto: y este odio y embidia que le tenian los otros sus contemporaneos en la guerra/mostrauanse lo en que le affeauan y publicauan mucho sus descuydos/y escuresçian y desbazian sus heroycos hechos. Antigua costumbre es en la malicia humana/no tener por bueno sino lo que amamos/ ann que sea malo: y no tener por malo/sino lo que aborrescemos ann que sea bueno. Vinieron desde dacia ciertos militares a roma: los quales hizieron contra pertinax vna informacion tan siniestra y tan fea/que luego ala hora el emperador le suspendio el officio y le quito el salario/ y que a su ꝓpria costa sirniesse vn año en el illirico. Notificado el mandamiẽto imperial a pertinax luego obedescio y mostro mucha paciencia: y fue se al illirico a cũplir su destierro con mucha constãcia: y dizen q̃ dixo esta palabra al tiẽpo que ỉ los de dacia se despedia. No me pesa por la honrra que me quitan/ni por el salario de que me prinan/ni por el destierro do me embian: pesa me por ser tan buen principe el que esto mando/sin ser yo oydo/y el bien informado: por que sabida como se sabra en breue mi innocencia: al emperador mi señor notaran todos de principe que se cree de ligero/y a mi loa-

ran de canallero limpio y sufrido. Como pertinax lo dixo assi succedio: es a saber/que el senado mando hazer la pesquisa/y como hallasse a pertinax libre de todo lo que auia sido accusado/y muchas cosas de que ser loado/fue por sentencia publica restituydo en su honrra: y alos q̃ le accusaron dieron la misma pena que el padescia: ann q̃ despues en breue tiẽpo por su ruego les fue perdonada: porque pertinax naturalmente era compassino/ y ninguna cosa vengativo.

¶ Capit.ij. De las varias fortunas que passo pertinax antes que huniesse el imperio.

El emperador marco aurelio tenia a pertinax en reputaciõ de hõbre virtuoso/animoso/ callado/y esforçado/y ann biẽ fortunado: mas despues que con falsa relacion le desterro/tuuo le por muy cuerdo y sufrido: de ver la paciencia que tuuo en aquel tan injusto destierro/y despues como rogo por los que le auian desterrado. En recompensa dela injuria q̃ marco auia hecho a pertinax hizo le pretor de dacia/y embio le con las pronisiones juntamente la insignia: y tã bien le constituyo capitan dela primera legion: es a saber/llenar enlos reales la vanguarda/que es la cosa de mas confiãça/y de mas honrra enla guerra: de manera/q̃ por do sus enemigos le pensarõ mas abatir/por alli tuuo occasiõ de mas valer. La pronincia de norico/y recia/se amotinarõ cõtra los romanos: y como fuessen los q̃ estauan enla guarda del illirico contra ellas/embiarõ a dezir q̃ ellos se reduzirian al imperio y seruicio de roma/si les dauan por gouernador a pertinax/y les quitauan al que entonces tenia: diziendo y jurando/ q̃ no se rebelauã por no querer estar alos romanos subjectos/ sino por ser como eran de sus officiales mal tratados. Mucho se holgo el emperador marco de que supo que aq̃llas pronincias se reduzian a su seruicio: y mucho mas se holgo de que supo que a pertinax le pedia por gouernador de aquella tierra: lo qual el luego le embio mandar y rogar: y porque pertinax acceptasse su ruego/y condescendiesse a su mandamiento/embio le la insignia del consulado.

Despues de muchos dias que esto passo/ embio por pertinax el emperador marco aurelio: el qual quando vino en roma/auia diez y seys años que auia salido della: y como era en las cosas dela guerra tan affamado/assi salian todos por las calles de roma a ver lo/como si fuera algũ mõstruo traydo de los desiertos de egypto. Venido pues en roma lleno le el emperador marco al senado/y alli le loo/y hõrro de todas las maneras/que vn amigo suele de otro amigo ser loado/y hõrrado: y esta fue muy grande nouedad en roma: es a saber/hablar ningun principe por otro enel senado: porque a los semejantes capitanes como pertinax/solamente les oyan lo q̃ querian dezir/mas ninguna palabra dentro del senado les acostumbrauan responder. A luego enlas kalendas siguientes ỏ jano/fue pertinax criado por cõsul: y quisiera mucho el emperador marco/que no le criaran los del senado en cõsul/por hazer le el pretor del pretorio: porque le tenia en possession de muy cuerdo/para gouernar las cosas de la republica/y de muy justo para administrar la justicia. A los pueblos que estauan cabe el dannbio/escrinieron al emperador marco/como estauan robados/ perdidos/y mal gouernados: y que si no tornana a pertinax por gouernador de aquella pronincia/en breue se rebelaria toda la tierra: lo qual oydo por marco/mando le y rogo le/y ann forço le que tornasse al dannbio: y para esto dio le el poder/y el salario tan cumplido/que no reserno para si mas de el nombre de empador su señor marco. No vn año ỏspues q̃ pertinax estana enla gouernaciõ ỏl dannbio/le embiaron nuenas pronisiones del senado para q̃ gouernasse la pronin-

Universidad de Deusto
Biblioteca

cia de dacia/por muerte de cassio: y q̃ tã-
bien tomasse residencia al pretor de pan-
nonia/que se llamaua rogerio: por mane-
ra/ que no auia cosa en la superior ⁊ infe-
rior alemania/que por mano ō pertinax
no fuesse gouernada y proueyda. Dos a-
ños despues que el empador marco mu-
riesse/fuesse pertinax amonido ōla gouer
nacion de germania/ y llenado a siria: la
gouernacion dela q̃l era la mejor/y mas
honrrosa y aun pronechosa cosa que se
proueya en roma: porque no se daua si-
no al cōsul mas antiguo/o al capitā mas
esforçado/o al senador mas anciano/o al
embarador que mejor auia en su officio
ſernido. En quanto vinio el buen empe-
rador marco aurelio/siēpre pertinax fue
en todos sus officios muy cuerdo/ muy
justo/muy senero/⁊ muy limpio: mas dī-
pues que el buen emperador murio/ lue-
go afloxo/y fue notado de auaro y cobdi
cioso: porque dende en adelante/ mas em
pleo sus fuerças en allegar para si hazīē-
da/que no en la gouernacion dela repu-
blica. Deste tan notable exemplo se pue-
de inferir/lo que cada dia vemos acontes
cer: y es que los buenos principes de ma
los hōbres hazen buenos criados/ y los
malos principes de buenos hombre ha
zen malos criados: porque muchas ve-
zes aun q̃ el criado es naturalmente ma
lo/ esfuerça se a ser bueno viendo a su se-
ñor ser bueno: ⁊ si por el contrario el p̄n-
cipe es malo/desmanda se su criado a ser
malo/aun que sea de su natural bueno.
ya era emperador comodo en roma/q̄n
do pertinax cobechaua/y allegaua dine-
ros en asia: contra el qual se lenantaron
los pueblos: diziendo/que los tenia roba
dos/ y el determino de venir se a roma:
porq̃ de otra manera/ya le andauan ace
chando para quitar le la vida/y a como-
do que no le pesaua/ por heredar le la ha
zienda. Venido pertinax en roma/el ty-
rano perenio que ala sazō gouernaua el
imperio/y mādaua a comodo/hizo le muy
mal rescebimiento/y peor tratamiento:
esto no porque pertinax lo merescia/sino
por dar le occasion a que se fuesse de ro-
ma: porque siendo como era cuerdo/sa-
bido/valeroso/ rico/y anciano: temia se
perenio no le dsprinasse pertinax dla pri-
nança de comodo. Como vio pertinax
las locuras de comodo/las tyranias d pe
renio/y la perdicion dl pueblo romano:
acordo de salir se de roma/⁊ yrse a tierra
d ligruria: y apartose a vinir en vna aldea
pequeña/do en otro tiempo su padre vi-
nio/y fue bodegonero/y como comprar
se aquella pobre tienda do su padre com-
praua y vēdia azeyte/pescado/vino/y pā/
⁊ vitualla: hizo en torno della vn muy so
lenne hedificio: quedando ella en medio/
sin añadir le/ni q̃tar le vna teja/ni vn pa-
lo. Mucho se holgaua pertinax de ver a
quella tierra: por la qual el auia andado
quādo era niño: y como supiesse que era
vino vn asno hijo de otro asno con que
el vendia la leña compro le/⁊ hizo le ha-
zer tan buen tratamiento como si fuera
algun su criado antiguo: mandando que
le diessen muy bien de comer y que no le
occupassē mas en trabajar. Hizo alli mu
chos ⁊ muy solennes hedificios/y cōpro
infinitos heredamientos/⁊ dio muchos
dineros a parientes/y a otros vezinos y
amigos suyos antiguos: y estaua tan ale
gre y tan contento de ver se rico/do se a-
uia visto pobre/y de estar con reposo des
pues de tanto trabajo: que dezia y escre-
uia a sus amigos: que si los principes su-
piessen y gustassen a que sabe el repo so/
ellos mismos de su voluntad dexarian el
imperio. Estando pertinax en este repo-
so/embio le a mādar y no a rogar como
do/que fuesse por pretor de bretaña: lo q̃l
como el obedesciesse/mas de temor q̃ de
voluntad començo luego a corregir las
huestes: las q̃les estauan enel robar muy
absolutas/y enel vinir muy dissolutas.
Leuātose vn dia vn ruydo en vna legiō/
y el ruydo no fue porque entre ellos bu-
niesse contienda: sino porque entrando
a despartir pertinax/le quitassen la vida.

Succedio de tal manera el caso/⁊ vio se
pertinax en tanto peligro/que pensando
todos q̃ q̃dana ya muerto: escapo entre
los muertos vino/aun q̃ muy crudamen
te herido. Despues que las cosas fueron
apazignadas/y pertinax conualescio de
las heridas/tan acerrimamente castigo
la traycion/que contra el tenian ordena-
da: que dio que murmurar en roma/y q̃
llorar en bretaña. Sabido enel senado lo
q̃ entre el exercito y pertinax auia passa-
do/embiarō le a suspender el officio ōpre
tor/⁊ dierō le cargo de proueer los basti-
mētos: mas el no lo quiso acceptar/sino
q̃ suplico le diessen licēcia/porq̃ el se q̃ria
yr: porq̃ el exercito le tenia a el por rezio/
y el tenia al exercito por sospechoso. Te
nido pertinax a roma/hallo q̃ el tyrano
perenio era ya muerto: y como pertinax
era ya hōbre de auctoridad y grauedad/
cayo le vn poco d tpo en gracia al empa
dor comodo/y encomendo le la prefectu
ra ōla cindad: y como en este officio auia
succedido a fusciano/q̃ fue rigurosissimo
fue en extremo pertinax muy quisto ō to
do el pueblo: porq̃ era muy māso/clemē-
te/⁊ piadoso. Mo le plazia a comodo/que
fuesse pertinax tā bien quisto eñl pueblo:
y como no hallaua occasiō pa matar le/
ni pa desterrar le/acordo de mostrarle la
mala volūtad q̃ le tenia/pa q̃ el mismo se
fuesse ō roma: y esto fue/ haziēdo le malas
obras: ⁊ diziendo dl malas palabras. De
rada pues la pretoria de roma/fue se a re
traer a su ꝓpria ctra y casa/ cō presupue-
sto de no salir della en todo el restante de
su vida: lo vno porq̃ el sentia q̃ comodo
andaua buscādo occasiones pa le matar/
y lo otro porq̃ era ya muy viejo/y queria
en lo suyo propio descansar.

¶ Cap. iij. De lo que dixeron y de lo
que el respondio a los que le offre-
cian el imperio.

Despues que marcia/y leto/y
electo/y narciso mataron al
emperador comodo/siēdo ya
gran parte dela noche passa-
da/cargo el sueño alos que gouernauan
el palacio: y como profundamente estu-
uiessen todos dormiendo/ tomo marcia
⁊ sus compañeros el cuerpo de comodo/
y embolmieron lo en vn seron viejo/con
que los esclauos alimpiauan el establo: y
mandaron a dos dellos q̃ lo sacassen fue
ra: diziendo les/que yua lleno aquel serō
de vassura. Despues que el cuerpo se sa-
co de palacio/ pusieron le en vn carro/ y
llenaron le en vna alcayzia/que se llama-
ua aristro: do comodo se solia yr a vañar/
y a holgar: mas otro dia como se diuulgo
la muerte de comodo/ van los roma-
nos/ycortan le despues de ya muerto la
cabeça: y llenan su cuerpo arrastrando
por todas las calles de roma. Marcio/y
leto/y electo/visto que auian muerto a co
modo/y que tābien tenian puesto el cuer
po en recando/acordaron entre si de bus
car y nombrar emperador/y esto antes q̃
viniesse la mañana: lo vno para que el im
perio tuuiesse dueño/lo otro para que los
tuuiesse a ellos so su amparo: ⁊ assi fue/ q̃
otro dia quando se diuulgo la muerte dl
vno/se publico la election del otro. Acō-
tescio el caso desta manera. Leto/y elec-
to tomando consigo algunos de sus fie
les amigos/ van se para la casa de pertī-
nax/y llaman ala puerta/y dan mucha
prissa a que los abran: ⁊ como vn hijo de
pertinax los viesse venir armados/⁊ a tal
hora/y llamar tan de prissa/cayo le gran
dissimo temor: ⁊ fue tan grāde/q̃ al tiem-
po que a su padre dezia la embarada: co-
mençó a temblar/y dexo de hablar. A la
hora que pertinax supo que leto/y electo
estauan defuera y que trayan cōsigo gen
te armada/salto ōla cama/y mādo a grā
priessa abrir la puerta/⁊ todo esto procē-
dia de muy gran animo y esfuerço: porq̃
el vno se por dicho/que como aquellos
eran tan priuados ō comodo/⁊ comodo
era su enemigo: que viniendo a su casa a
tal hora/no podia ser/ si no a q̃tar le la vi-
da. Al tiempo que los q̃ venian de fuera/
se carearon con los que estauan dentro/

Universidad de Deusto
Biblioteca

ni se turbo ni altero pertinax: sino que a manera de hõbre ya determinado a morir: dixo a leto y a electo estas palabras. Ya se que el empador comodo mi señor me embia a matar: delo q̃l yo no me maravillo/sino q̃ si me maravillo es/como tanto tiempo me ha dexado vivir: porq̃ de todos los antiguos criados q̃ se criaron cõ su padre marco/yo solo soy vivo: porque a todos los otros el los ha muerto. No podre yo con razon quexar me/q̃ estando quieto y seguro me embia a matar comodo/pues ha dias que este dia y esta postrera hora yo la esperaua: porq̃ aborresciendo como aborrescia yo su vida: cierto es que auia el õ procurar me la muerte. No me pesa porque muero/sino porq̃ muero antes que de manos de tan crudo tyrano/no vi libertado mi pueblo: que a los immortales dioses os juro/nunca otra cosa les pedí para mi/ni para mi casa/sino que tuviessen por bien õ antes que me quitassen la vida/viesse yo en libertad a mi madre roma. Yo he sido limpio romano/y zeloso del bien comun de mi pueblo: y espero en los immortales dioses/que lo que no pude dellos alcançar en absencia lo alcançare en su presencia: do ellos examinaran la malicia õ comodo/y la innocencia mia. Tu leto/y electo/criados y amigos/z primados q̃ soys de comodo/hazed lo que por el os ha sido mãdado/y sacad me ya deste tan enojoso mũdo: q̃ al fin morir a hierro/o morir de fiebre todo es morir. Leto y electo estauan espantados en ver la constancia que pertinax tenia/y las palabras tan excellentes que dezia: al qual respondieron. O quã ocultos son los juyzios õ los dioses/y quan varios los pensamientos que tienen los vnos hombres de los otros: esto te dezimos pertinax/porque tu piensas que venimos a quitar te la vida: y no venimos sino a que tu nos des la vida/y tomes so tu amparo a la mísera roma. No te podemos hablar largo a causa q̃ ay poco tiempo/z quiere ya amanescer: el caso es/que el tyrano de comodo es muerto/y la causa de su muerte fue: porq̃ tenia determinado/y se hallo el memorial de su mano escripto de nos matar a todos oy en este dia: y como por vna manera inandita fuesse la cosa descubierta/determinamos de cõservar nuestras vidas/y dar fin a sus tyranias. En lo que hemos hecho ni pensamos auer offendido a los dioses/ni cometido traycion a los hombres: porq̃ la vida deste tyrano a los dioses era enojosa/y a los hombres peligrosa. Tiempo era ya que alguno diesse fin de su vida: pues a tantos buenos el auia quitado la vida. Nosotros como eramos sus primados/sabiamos y conoscia mos muy bien los que el tenia por amigos y enemigos: y tambiẽ sabemos que si tu pertinax eres vivo/no es por el/que bien desseo/y ann procuro de te matar/sino q̃ los dioses no le dieron lugar: porque te guardaron para que libxasses a roma/y restaurasses ala republica. Ninguno hasta agora sabe q̃ comodo es muerto/sino es marcia/y nosotros que le matamos: y como pusimos las manos en el para le acabar/emos puesto los ojos en ti para empador te hazer. Cree nos pertinax/que si otro mejor hallaramos/otro mejor que tu eligieramos: porq̃ son tantos los daños que ha hecho este tyrano/q̃ no se pueden remediar/sino es por manos de algun principe virtuosissimo. Lo que nos ha movido a eligir te/z dar te el imperio es: ser como eres anciano/cuerdo/esforçado/virtuoso/rico/y experimẽtado/y sobre todo amado y desseado del pueblo: porque el principe que no es a su pueblo accepto/sera de muchos desobedescido: y de muchos mas desacatado. Oydas por pertinax estas palabras/penso determinadamente que se las dezian fingidas: y respondio a ellas. Contentar os deuriades/o leto z tu electo/de cumplir simplemente el mandamiento injusto de comodo/sin querer burlar de este pobre viejo: es a saber/primero lisongear/y

despues matar le. Ya os he dicho que hagays lo que aneys de hazer/que quanto mas ayna lo hizieredes/dareys a comodo plazer/y a mi sacareys de pena. Bien se que no queda agora comodo durmiendo/sino que os esta con cuydado esperando: y q̃ no le puede al presente llegar mejor nueua que dezir le como distes ya fin a mi vida. Visto por leto y electo q̃ toda via estaua dellos ptinar sospechoso/z incredulo: tornarõ le a õzir y replicar. Y tan poco tiempo pa lo mucho q̃ nos queda de hazer/q̃ no resta tiẽpo pa poner nos a porfiar sobre nra embaxada/z tu sospecha: y porq̃ veas que es verdad lo q̃ te dezimos/y no lo q̃ tu presumes: toma y lee esse memorial escripto de la mano de comodo/y ay veras q̃nta razon tuvimos õ matar a el anoche/pues nos auia de matar el oy. Tomado el memorial pertinax en las manos/reconoscio la letra de comodo/y hallo en el puesto a si mismo en el quarto grado: es a saber/q̃ auia de matar comodo otro dia a marcia/y a leto y a electo/y a pertinax: y assi por orden otros muchos senadores/y consules romanos. Leydo el memorial ptinax q̃do casi como espantado/y torno de nueuo a pregũtar si era verdad ser õl todo muerto comodo: y como le diessen q̃ si/comẽço muy desapiadadamẽte a llorar: diziendo/q̃ no llorana por la muerte de comodo: sino porq̃ se acabaua eñl la memoria del buẽ marco aurelio. Y alçando los ojos pertinax al cielo diro. O infelice de ti marco aurelio/o infelice de marco aurelio/o infelice õ ti marco aurelio: y llamo te tres vezes infelice y õsdichado: porq̃ fuyste õsdichado en la muger q̃ tuviste/y ẽ las hijas q̃ criaste/y en los hijos q̃ engẽdraste.

La. xij. De vna muy notable plaṅca q̃ hizo vno q̃ se llamaua leto al exercito romano en fauor õ pertinax.

Despues q̃ pertinax huno llorado la muerte de comodo/y esto no por el sino por auer sido hijo del buen marco aurelio dixo a leto y a electo/que por ninguna manera el tomaria el imperio/si el senado no se lo mandaua/y el exercito no cõsentia: porque para tener el el imperio seguro y no entrar en el como tyrano: al senado pertenescia elegir le/y al exercito confirmar le. Offrescióse leto de acabar todo esto que pertinax pedia: es a saber/q̃ el senado le eligiesse/y los del exercito la tal election aprouassen: y la esperança q̃ dana desto alcançar era/tener el alli muchos parientes y amigos/y el plazer que dela muerte de comodo tomariã todos. Fue se pues leto a hablar alos principales capitanes y candillos del exercito: a los q̃les hizo vn breue y compendioso razonamiẽto/en esta manera. Lo q̃ agora yo os quiero dezir/o excellẽtes principes y commitrones mios/bien descuydados estauades delo oyr/y ann que no apartados delo dessear: porque de muchas cosas que desseamos/las menos dellas son las que alcãçamos. Ni son los dioses tã largos/que nos den todo lo que desseamos/ni son tan facundidos q̃ nos niegue todo lo q̃ les pedimos: y esto hazẽ ellos/porq̃ los reconozcamos por dioses por lo que nos dan/y reconozcamos a nosotros por malos en lo q̃ nos niegan. Los buenos y los virtuosos no solo se conoscen en las buenas obras que hazen/mas en los buenos desseos que tienen: porque los malos si osassen nunca dexarian de hazer mal/y los buenos si pudiessen nunca dexarian de hazer biẽ. Nunca los dioses cumpliẽron juntamente los desseos de tantos/como han cumplido oy los õs seos de todos vosotros: porque siẽdo como soys nobles/generosos/esforçados/y verdaderos y no espurios romanos: no es de pensar que desseareys sino la libertad de nuestra madre roma/y la reformaciõ dela antigua republica. Ya aveys visto quien ha sido el emperador comodo: es a saber/quan libre en el mandar/quan cruel en el matar/quan õscuydado en el gouernar/z quã suzio eñl vivir: por

cuya causa no solo teniamos ꝑdidas nuestras casas y en peligro nuestras personas/mas aun estauamos infamados entre las naciones estrañas. El ꝓncipe moço/ y loco/ y absoluto/ ꝛ dissoluto pierde su pueblo: ꝛ infama su reyno. Pues vistes las maldades ꝛ crueldades que hizo/ quiero que veays ꝛ oygays las que tenia ordenadas de hazer: y segun paresce por este memorial escripto de su mano/ tenia voluntad de matar a todos los del imperio: ꝛ si pudiera salir con ello: es de creer que degollara a quantos auia enel mundo. Jamas se vio/ ni se oyo auer enel mũdo otro tyrano dela condicion y manera de comodo: porque naturalmente se holgaua en carescer de amigos/ y se presciana ꝛ tener eñmigos. Comodo pues vuestro emperador es ya muerto: ꝛ si yo no me engaño/ piensso que muere en conformidad de todo el imperio: porque no ay cosa mas cierta: que el que en perjuyzio ō todos viue/ en cõformidad de todos muera. Ya que los dioses han tenido por bien libertarnos de seruidumbre deste tyrano necessario es se ꝓueea/ y se elija otro emperador de nueno: y esta election no sufre tardança/ sino que ha de ser luego ala hora: porq̃ de otra manera/ como la grã dignidad del imperio sea vna cosa que la desseen muchos/ y la merezcã pocos: podria ser que al tiempo que nosotros la quisiessemos dar a algun hombre virtuoso/ la tuuiesse ya vsurpada algũ tyrano estrãgero. Si acada vno de todos los que estays presentes se os huuiesse de dar a respecto delo que meresceys/ alos immortales dioses inro faltassen impios/ y sobrassen emperadores: mas como el imperio no sea mas de vno/ y no se aya ō dar mas de a vno: al fin no lo ha de llenar sino el q̃ los dioses quisieren/ y los hados permitieren. El ꝓncipe que aueys de eligir seria yo de paresscer fuesse natural de vuestra tierra: porq̃ el ꝓncipe que no es natural sino estrangero/ primero pierde la vida/ que acaba de tomar amor cõ su republica. Deueys assi mismo eligir y escoger emperador que tenga edad y grauedad: porque mucho haze para la reputacion dela republica/ las barbas enla cara/ y las canas enla cabeça. Tambien es necessario que el emperador que hunieredes de eligir no sea nescio/ ni couarde/ sino que sea sabio/ agudo/ animoso/ y experto: porque enla natural sciencia/ y en la larga experiencia/ consiste todo el buẽ gouierno ōla republica. Aclarãdo pues mas mi animo/ digo allende delo q̃ tengo dicho/ que si mi paresscer se toma enesste caso/ deuriamos poner los ojos en publio pertinax: enel qual concurren todas las condiciones que emos dicho: es a saber/ naturaleza/ edad/ granedad/ sciẽcia/ y experiẽcia: y que esto sea verdad/ no ay para creer lo otro mayor testimonio/ q̃ es auer le tenido comodo por enemigo. No es de pensar que en vano los dioses han cõseruado a pertinax hasta agora a la vida/ procurando comodo mil maneras para dar le la muerte: como sea verdad/ que a todos los criados antiguos ō su padre aya muerto/ y que solo pertinax sea viuo. Como emos visto todos los q̃ aqui estamos/ pertinax ha sido el hõbre mas aflicto/ desterrado/ embidiado/ afligido/ trabajado y perseguido de quãtos oy son vinos en este mundo: y cierto que este es vn muy gran argumento/ para pensar que pa el/ y no para otro estaua guardado el imperio: porq̃ nunca los dioses conseruan entre tantos peligros aun hõbre la vida/ sino es para darle despues alguna muy gran cosa. A gran ventura emos de tener/ y mucho a los dioses lo emos de agradesscer/ segun los que son muertos enla republica/ hallemos agora tal ꝓncipe para nuestra madre roma: al qual no menosprescian/ porque el es anciano: ni terna temor/ porque es animoso: ni le notaran de simple/ porque es sabio: ni le accusarã de malo/ porq̃ es virtuoso: ni le redargu yran de liuiano/ por que tiene grã reposo: finalmẽte/ ningũo

le podra engañar con palabras: porque tiene experiencia de todas las cosas. No quiero mas deziros o excellentes principes y comelitones mios/ sino q̃ si os persuadis en eligir a ꝓtinax: no solo dareys buen empador a vra republica/ mas aun hallara cada vno enel padre para su casa: porque auiendo como nos ha criado a todos/ no podra tratar nos sino como a hijos. Todo el tiempo que estuuo razonando estas cosas leto al exercito/ estaua todo el exercito espantado y abobado: lo vno de oyr el memorial dela trayciõ que tenia ordenada comodo/ y lo otro en saber q̃ era ya muerto: y aun por ver quan al natural y elegantemente les hablaua leto. Luego pues ala hora que leto acabo de hablar: començaron los del exercito a clamar/ y ōzir. Viua viua pertinax augusto: viua por largos años pertinax nuestro empador romano. Fuerõ pues todos los principales del exercito a buscar a pertinax a su casa/ y no le hallaron sino enel templo dela victoria: y tomarõ le en hombros/ y llenaron le por toda roma: y como entonces aun no era bien ō dia/ espantaua se los plebeyos romanos de oyr tal nueua: porque no sabiendo como era muerto comodo/ oyã pregonar por emperador a pertinax. Juranan y affirmauan despues los romanos/ que auia grandes tiempos que nunca se auia diuulgado nueua en roma/ q̃ generalmẽte diesse a todos tanta alegria: lo vno en oyr q̃ era muerto comodo/ lo otro ẽ ver hecho empador al buen viejo pertinax.

¶ Cap. v. de vn notable razonamiẽto q̃ hizo pertinax enel senado luego que fue emperador.

Muy grande era la alegria q̃ todo el pueblo mostraua/ en tener a pertinax por su señor: mas no menos era la tristeza que mostraua pertinax ō ver se empador: porque dezia el/ que este nõbre de imperio/ era la cosa que para si cada vno mas desseaua/ y la que en poder ō otro cada vna mas aborrescia. Ningũa insignia de emperador quiso pertinax llenar consigo/ hasta que se viessen y se hablassen el y los del senado: y como todos juntos subiessen enel alto capitolio/ do estaua el estrado imperial assentado/ no quiso pertinax assentar se enla imperial silla: antes tomo de braço al consul glabrion/ y como por fuerça le queria hazer assentar enla silla: diziendo le/ que el muy mejor q̃ no el merescia assentar se enella. Era glabrio vn romano en edad muy anciano/ en condicion muy manso/ en gouierno muy cuerdo/ en vida muy limpio y en sangre muy estimado: porque descẽdia por linea recta del rey eneas: hijo que fue de anchises/ yerno del rey priamo/ y padre de ascanio. De que vio glabrion q̃ pertinax le rogaua cõ el imperio: dixo le estando ꝓsente todo el senado. La humildad q̃ muestras/ o pertinax de no meresscer el imperio/ essa te haze digno del imperio: enla qual election consentimos todos los del senado: y a esto nos mueue no la election del exercito/ sino ver te lo tener ati en poco: pormanera/ que esse tu no querer te lo haze meresscer. Muy grã espacio de tiempo estuuieron todos los del senado persuadiendo a pertinax/ quisiesse cõdescender a su ruego: es a saber/ acceptasse el imperio: mas fue tan grande su repugnancia/ que casi por fuerça le hizieron assentar enla silla: y lo que mas es/ q̃ conosscieron del todos los del senado/ que lo que hazia/ no lo hazia fingido: porque era lastima oyr las lastimas q̃ dezia/ y ver las muchas lagrymas que derramaua. Despues que ya se assento en la silla imperial pertinax hablo al senado destamanera. Lo que agora yo padres cõscriptos os quiero dezir/ sea me testigo el dios jouis en cuya casa estamos/ q̃ no os quiero con ello engañar: porque siendo como es este lugar consagrado alos dioses: gran sacrilegio seria/ osar enel mentir los hombres. Para todas las flaquezas que los hombres cometen pueden te

Universidad de Deusto
Biblioteca

ner excusa/sino es para excusar la mentira: porque alos otros vicios cobida nos la carne humana/mas a mentir no nos muene sino la malicia ppria. Ya veys padres conscriptos/que comodo vro emperador es muerto/y los hados han querido que le succeda yo a el en el imperio: por ventura como el a mi me queria mal/y a mi sus obras no me parescian bie/podra os passar por el pensamiento que la manera de su muerte fue primero a mi notoria/y que yo fuy en que le quitassen a el la vida: para en recompensa dlo qual yo juro alos immortales dioses/q desta culpa yo no tengo culpa: porque yo estaua tan innocente della/que quando me dixerõ que comodo era muerto/yo pense entonces que el me embiaua a matar. Dado caso que el y nosotros todos emos dmorir/yo no quisiera q con tan desastrada muerte el huuiera de acabar: no porq comodo no lo merescia sino por la grã obligacion que a su padre marco tenia nuestra madre roma: porque muchas veces acontesce/que los auessos delos hijos se recompensan con los merescimiẽtos delos padres. Yo fuy criado y bechura del buen marco aurelio/y este es el mayor bien que los hados me dieron eneste mundo: y esto digo/porq me pesaria mucho si en mi presencia se dixesse/o en mi absencia se hiziesse alguna cosa contra su hijo comodo/aun q sea ya muerto: porq en mi coraçõ por muy mas obligado me tengo/a reconoscer las mercedes que rescebi de mi señor marco aurelio: que no dvengar las injurias que suffri de su hijo comodo. Creed me padres conscriptos que si lo cõtrario desto hizieredes/podra ser/que por el tiempo en que me hallare/sera necessario de lo dissimular: mas no lo dexare mucho de sentir. La prouidencia delos dioses muy differẽte es del querer delos hombres: y lo que me mueue a dezir esto es/que quando yo era moço/y desseaua el imperio no le pude alcançar: y agora que soy viejo y le tẽgo aborrido/me le hazen por fuerça tomar: por manera/que nos dan lo que aborrescemos/y nos niegan lo que buscamos. Quando yo comence a tener officios enla republica tenia me por dicho/q no era cosa humana/sino dignidad diuina/ser emperador de roma: mas despues que guste los trabajos del mãdar/y conosci el peligro del imperar: vi claramente que entre todos los trabajos humanos/ser emperador es el mayor de todos. No os marauilleys ni os escandalizeys padres conscriptos ver me estar tan rezio/y ver me con tantas lagrymas resistir el imperio: porque si pensasse de auer me enel como tyrano/no solo no le desecharia/sino que le procuraria: mas como pienso de vsar mas en prouecho dela republica/que no en augmento dmi casa: segũ mis pocas fuerças/es el imperio para mi gran carga. Estãdo yo como de verdad estaua satisfecho de saber y conoscer los trabajos del imperio/ninguna razon ay para pensar que yo desseaua el imperio: porq no ay ninguno tan loco: como es el hõbre q con esperança del remedio/se quiere offrescer al peligro. Hasta agora yo era tenido en possession de rico/ya que soy emperador es me forçado ser pobre: porque vn principe segun con los que ha de cumplir/tiene pocas cosas q dar: y tiene mil necessidades q le construian a cobechar y robar. Hasta aqui tenia quietud y reposo/mas de aqui adelante es me forçado viuir inquieto/y desassossegado: porque del trabajo y inquietud del principe/procede la quietud y assossiego del pueblo. No es el officio del principe dormir sino velar/no es holgar sino trabajar: porque toda recreacion excessiua que tomare su persona/luego ha de redundar en daño de su republica. Desde que nasci hasta agora no se otra cosa sino ver/oyr/leer/tratar/suffrir y experimentar trabajos: muchos delos quales mirana desde leros/mas ay de mi q agora todos los tengo de tener cerca: porque es tan liuiano y tan vario el apetito del vulgo/que si oy les dan y eligen vn principe bueno: mañana querriã gustar a que sabe la gouernacion õ otro. Naturalmente todos los hombres en todas las cosas/y todas las horas desseã oyr y ver nouedades/y mucho mas desseã esto enlas gouernaciones/que en todas las otras cosas: porq ningun principe gouierna tambien/que no pienseque gouernara otro mejor. Hasta aqui era yo muy bien quisto/seruido/y reuerenciado: mas de aqui adelante todos los mas me ternan embidia/y odio: porque es tan embidiado el estado delos principes/que faltarian arenas en la mar/para contar sus enemigos: y sobrarian õlos cinco dedos dela mano/para señalar sus amigos. Todo esto digo padres conscriptos/para que no os marauilleys si resistia la carga del imperio/antes os deueys escandalizar conosciendo lo que conoscia de ver me del imperio encargado: porque para derar le mil cosas me mouiã/y pa tomar le ninguna me cõbidaua. Ya que los dioses lo han querido/y mis hados lo han permittido/y vosotros assi lo aueys ordenado: determino de encargar me desta carga/aun que se q me ha dcostar la vida: mas yo la doy por bien empleada/si ella se empleare en augmento dela republica. Dichas pues estas palabras por tinar/tomo en si muy sobrado plazer el senado: mayormente le loaron mucho/dezir y mandar/que ninguno dixesse mal de comodo/sabiẽdo como sabian todos/que auia sido su mortal enemigo. Tomaron los dl senado a pertinax en medio/y llenarõ le por todos los templos: y en cada templo offrescia alos dioses muy notables sacrificios: y por cierto esta era notable y exemplar ia cosa en roma: es a saber/que los principes nuenamente electos/primero visitauan alos dioses/que se derassen visitar delos hombres. Como pertinax tenia la psona tan auctorizada/y auia sido electo por el exercito/y por el senado en tenta concordia/y allende desto era viejo y cano/y de tan largos tiempos en roma conoscido: era cosa monstruosa ver le salir por roma/y lo que hazian todos por ver su cara: porque ala verdad les parescia a todos que era poco obedescer le como a principe/sino amar le y seruir le como a padre.

Capit. vi. De muchas cosas que hizo despues que fue emperador.

Lo primero que pertinax mãdo y proueyo fue/que la gente de guerra fuesse bien paga da/y junto con esto estuuiesse muy disciplinada: y puso en esto mas que en otra cosa luego remedio: porque so el imperio de comodo/andaua el exercito muy dissoluto. Gastaua comodo tantos dineros en sus vicios/que no auia pa pagar los exercitos: y con esta occasion capeauan de noche/salteauã los caminos/saqueauan las casas/talauan los cãpos/robauan a los pobres/y cobechauã alos ricos: finalmente/eran tan libres y tã essentos: que por miedo de la pena/nunca se abstuuieron dela culpa. No pocos dias despues que pertinax fue declarado por emperador/como estuuiesse vn dia en mucha pozidad/y familiaridad hablando cõ leto y electo: dixo le vn cõsul que auia nõbre falco. Que tal emperador tu/o pertinax ayas de ser/tus obras lo comiençan a demostrar: pues traes empos de ti a leto y a electo: los quales como traydores mataron a su señor comodo. Haziẽdo lo que hazes/y consintiendo lo que consientes/no puede ser menos/sino que allende del mal exemplo que das a roma/pones tal escrupulo en tu fama: a que pensamos que sino fuyste tu el inuẽtor dle matar/holgaste alomenos de su muerte encubrir. A esto respondio pertinax. Bien paresce que aunque eres consul eres mozo: pues no sabes hazer differencia dvn tiempo a otro. No es mucho q haga yo con leto y electo/lo que ellos hizieron cõ su señor comodo: es a saber/que le obedescian y le seguian/y lo que mucho desseã

Universidad de Deusto
Biblioteca

nan aquello mas dissimulauan/y dispnes
anida/oportunidad/y llegada la hora qui
taron a comodo la vida. El mismo dia q̃
fue en augusto y emperador nombrado/
le llamaron padre dela patria: y esta exce
llencia a ninguno antes ni despues del se
dio aquel dia. Llamaua se su muger fla
nia ticiana: ala qual el mismo dia que lla
maron a el augusto/llamaron a ella au
gusta. Trabajaua mucho el emperador
pertinax/de fauorescer todo lo que el em
perador marco aurelio su señor fauoresci
cio/de acabar lo q̃ el comenco/de subste
tar todo lo que dexo/y rehedificar todo
lo que el fabrico/y ỏ inmitar todo lo que
el hizo: porque dzia el que era impossible
errar/el que las pisadas del buen marco
aurelio quisiesse segnir. Otro dia que fue
en emperador electo hizo vn solenissimo
combite a todo el senado: y tambiẽ se ha
llaron en el otros varones nobles/assi
de roma como de otras partes del impe
rio: y dar en tal dia esta comida/era muy
antigua cerimonia en roma/y desde el
tiẽpo de comodo se auia ya olui̇dado este
uso: porque ninguno osaua cõ el comer:
por miedo que con tosico no le huuiesse
de matar. Diuulgada la fama por el im
pio/de como comodo era ya muerto/y
pertinax estaua por emperador declara
do/banan los pueblos/y las cindades/y
prouincias/y reynos muy grãdes albri
cias alos mensageros que las llenauan:
las vnas por la muerte de comodo/y las
otras por la election de pertinax. Como
fue tantos tiempos y en tantas prouin
cias pretor/censor/quirite/edil/consul/p
consul y censorino: era pertinax vno de
los mas afamados romanos que auia en
el imperio: y de aqui succedio/que como
se supo entre los barbaros/que pertinax
era emperador delos romanos: los que
dellos estauan reuelados dexaron las ar
mas/y los que estauan en tregnas hizie
ron pazes. Tenia pertinax vn hijo: al q̃l
los romanos quisieron criar en augusto/
con intencion que succediesse a el dispnes
õ sus dias en el imperio: mas el ni lo amo
ozz/ni lo quiso consentir: diziendo/q̃ nun
ca los dioses quisiessen/que con esperan
ça del imperio su hijo se criasse ocioso y
vicioso. Auia impuesto comodo inerqui
sitos tributos a los pueblos/y pertinax
mando quitar los: diziendo/que de q̃rer
los pncipes llenar a sus reynos injustos
tributos: succedia despues a no q̃rer pa
gar los tributos que son obligados. Fue
pertinax vn dia a visitar la carcel mamorti
na/y hallo eñlla muchos testigos falsos/
que estauã presos: alos quales todos mãd
do dar la pena del talion: es a saber/que
executassen enellos por justicia/lo q̃ ellos
accusaron en otros cõ malicia. Ordeno
que el testamento que hazian el marido y
la muger juntos: si por caso muriesse al
guno dellos primero que el otro/no pn
diesse el que quedaua vino: renocar lo q̃ a
uia hecho en compañia del muerto. Or
deno assi mismo/q̃ muriendo alguno ab
intestato/no succediesse en la herencia el
fisco/sino q̃ heredasse el hijo/o el pariẽ
te mas propinquo: diziendo/que no auia
ley ni razon justa: por do el que mozia sin
habla huuiesse de perder la hazienda. Di
xeron vn dia a pertinax los del senado co
mo los questores del erario/y los officia
les del fisco/se auian del querado/por la
ley que en fauor dlos muertos abintesta
to auia hecho: alos quales el respondio.
Padres conscriptos yo se que no son tã
tos los que desta ley se queran/quantos
los q̃ la aprouauan y loan: mas a mi ni me
da que blasphemen vnos/ni me lisongeẽ
otros: sino que a mi parescer no es obra
de romanos/sino inuencion de tyranos/
querer de robos/y cohechos/y rapiñas
henchir el erario de riquezas. Hizo ley q̃
con ningũo pleytease el fisco sobre algu
na hazienda o herẽcia/que estuuiesse du
bdosa: diziendo/que el fisco no auia ỏ lle
uar sino lo que era muy claramẽte suyo:
y q̃ en caso de dubda/mas seguro/y mas
conforme a justicia era/q̃ se quedasse con
ello el que lo posseya: que no el fisco que

lo pedia. Mãdo que todo lo que paresciesse auer comodo sin predecessor injustamẽ
te adquirido/fuesse a sus dueños restituy
do. Al tiempo que el escriuano fue a fir
mar esta ley para pregonar la/como per
tinax la leyesse/y diesse en ella: manda
mos q̃ todo lo que comodo nuestro pre
decessor aya robado/borro el con la plu
ma/do dezia robado/y puso encima el rẽ
glon/adquirido: diziendo/abasta q̃ la ley
sea en fauor delos vinos: sin que iniurie
mos cõ palabras feas alos pncipes muer
tos. Todo lo que paresció deuer particu
larmente comodo mando lo pagar/y to
do lo que auia prometido mando lo dar:
y allende desto/trigo/azeyte/y otras co
sas q̃ particularmente se solian por todo
el pueblo romano repartir: con mucha
diligencia de diuersos reynos las hizo
traer/y con gran abundãcia y largueza
las mando repartir. Auiendo pertinax
quitado muchos iniustos tributos/suce
dio le despues vna gran necessidad pa
ra socorrer el exercito de affrica: por cu
ya occasion huuo de echar ciertas impo
siciones nueuas en la republica: y como
le diesse el consul gelliano/que hazia cõ
tra lo que antes auia hecho eñl imperio/
y contra lo que auia dicho en el senado:
respondio le pertinax. Quando yo era
consul como tu eres/maraujllana me de
lo que hazian los principes/y agora que
soy pncipe maraujllome delo q̃ dezis los
consules: esto digo gelliano/por q̃ sepas
que los empadores vnas vezes hazemos
las leyes conforme alo que deuemos: y
otras vezes no como queremos/sino co
mo podemos. Las mancebas y los mo
chachos que tenia comodo para sus pla
zeres/aun que fue persuadido y rogado/
que los matasse/o desterrasse/no q̃so ma
tar los/ni desterrar los/sino vender los:
y como las mancebas eran muy hermo
sas/y los mochachos no feos: subio la ve
ta a gran quantidad de dineros. Tenia
assi mismo comodo muchos truhanes y
muy ricos: alos quales mando pertinax
vender en publica almoneda/y cõfiscar
sus bienes para comun vtilidad dela re
publica. Algũos de q̃llos mochachos
q̃ comodo tenia en su casa/y primer vẽdio
en la plaça/vinierõ despues a ser cẽsores/
y prefectos/y cõsules en roma: por mane
ra/q̃ vinieron a mãdar y a ser señores: de
q̃llos q̃ los cõpraro por esclauos. Ven
dio assi mismo primer las ropas y joyas
de comodo: es a saber/sedas/brocados/
oro/plata/vnicornio: y dado caso q̃ todo
esto valio muchos dineros/sin compara
ciõ valierõ mas los instrumẽtos q̃ tenia
pa sus vicios: por q̃ comodo mas era vi
cioso que cobdicioso.

Capit. vii. De muchas cosas que ordeno y reformo en la repabuca.

Auia en roma/y en los confi
nes de ytalia muchas tierras
gruessas para pan: las quales
estauan eriales y montes he
chas: y mando pregonar pertinax/q̃ to
dos los q̃ las desmontassen y labrassen:
por espacio de diez años fuessen libres de
todo lo que enella cogiessen. Antes que
pertinax hiziesse esta diligencia en ytalia
de egypto/y ỏ hespaña/y de sicilia traya
trigo para bastecerla: y por esto dezia tra
jano/q̃ mas tributaria era roma q̃ nin
gun lugar de toda la tierra: por q̃ no po
dia comer: sin q̃ de otros reynos selo hu
uiessen de dar. Auia muchas cosas par
ticulares q̃ se llamauan del emperador:
es a saber/mõtes/ỏberas/huertas/rios/
lugares/y casas: alas quales todas mu
do los nombres/mandando q̃ dende en
adelante no diessen este es el monte del
emperador/o la huerta del emperador:
sino dezir/este es el monte de la republi
ca/o este es el rio de la republica: porque
dezia el/q̃ el dia que a vno hazian empe
rador de roma/ningũa cosa podia tener
propria suya. Y dezia mas. Si quiere ser
bien entendido este nombre de princi
pe: no quiere dar otra dignidad al que
le tomare/sino hazer le deffensor de las
tierras de la patria/y procurador de los

Universidad de Deusto
Biblioteca

bienes dela republica. En tiempo de sus predecessores auian se intetado vnas imposiciões nuevas: es a saber/ en los puertos dela mar/ en las puertas delas cindades/ en el passar dos caminos/ en las varcas delos rios/ y en los hornos dos pueblos: lo qual todo era en gran detrimento de la republica/ y dela antigua libertad de roma: y por esto mando pertinax/ que dende adelante no se cogiesse mas. Como le preguntasse el consul tortelio/ por que auia desecho aquellos tributos/ pues le eran tã pronechosos? respõdio. Porque sin comparacion son mas los enojos que me dan/ que los dineros q̃ me traen: y a mi parescer no podemos dezir que son muy limpios los dineros: q̃ vienen ensangrentados cõ enojos. Mãdo que en los casos criminales fuessen los culpados muy oydos: y que si por caso hunicsse alguno de morir/ dentro dõ quarenta dias no le pudiessen matar. Estaua en la casa de comodo muchos esclanos huydos de sus señores: porque todos los mal hechores tã seguramente se acogiã a su casa/ como los christianos ala yglesia: y mando pertinax que fuessen todos por sus excessos castigados/ y restituydos a sus dueños. Era cosa monstruosa y escandalosa lo q̃ se gastaua en tiempo dõ comodo en la despensa: y proueyo pertinax en este caso de tal manera/ que no menos murmurauan del por lo poco que gastaua: que de comodo por lo mucho que dõ perdiciana. Culpaua mucho a pertinax/ que alos combidados q̃ comian a su mesa ponian medias lechugas/ y medios cardos: y q̃ muchas vezes embiana presentadas entre dos platos no mas dõ dos sopas/ y otras vezes vna pierna dõ fayssan/ y otras vezes las ancas de vn capon/ y otras vezes lo que sobraua ala mañana: mandaua guardar para la noche. Mucho deuen mirar los pncipes/ no los noten de miseros en sus mesas: porque es muy poco lo que en semejantes poquedades pueden ahorrar/ y es mucho lo q̃ dan en su republica que dezir. Auia en roma muchos romanos golosos/ y boraces: los quales por exemplo de pertinax reformaron sus mesas: y quitaron gastos superflnos de sus casas. Salia se muchas vezes al campo marcio/ y alli hazia hazer exercicios de guerra a todos los del exercito: y premiaua alos que en las armas eran industriosos/ y reprehendia alos descoraçonados y floxos. Auia muchos romanos/ y otros delos confines de ytalia: los quales denian gran quantidad dõ dinero/ assi al fisco como al erario: y como supiesse que auia algunos entre ellos que en otro tiempo fueron sus amigos: y otros que eran necessitados: mando que alos vnos y alos otros les soltassen lo q̃ deniã al fisco/ pues que era suyo: y pagassen por ellos todo lo que denian al erario. Entre otras virtudes de dos fue muy notado/ y muy loado el emperador pertinax: es a saber/ de piadoso/ y agradescido: porque fue compassino dõ los afflctos/ y agradescido a sus amigos.

Tenia pertinax vn hijo: el qual despues q̃ fue empador no solo no le quiso traer a su casa/ mas ann ni le consintio entrar en roma: sino que le tenia alla en su tierra y casa labrando y grangeando su propria hazienda. Como el consul fulnio turbon diresse a pertinax/ que su hijo parescia mas hijo de labrador/ que no de emperador: alço los ojos al cielo/ y con muy grã sospiro dixo. Contentar se deue mi madre roma/ que yo offrezca/ y ponga por ella en peligro mi vida: sin que ponga en el mismo peligro a mi hijo y casa. Fue por cierto palabra muy lastimosa: y quãto mas en ella se pensare/ parescera mas profunda: do parece que se tenia a si mismo por mal auenturado/ en ver se con el imperio: y que dexaua a su hijo muy bien auenturado/ en no le dexar emperador. Ann que pertinax era viejo/ y grane/ y estaua en la cumbre del imperio/ siempre se pscio de ser a todos vrbano/ y biẽ criado: por manera/ que jamas hombre le hizo reuerencia aquien no hizisse el algũa mesura: considerada en cada vno la calidad dela persona. Amotinarõ se vna noche cincuenta siernos en roma: los quales en vna hora mataron a sus amos: y puso ptinax tan buena diligencia en buscar los/ que solos cinco faltaron dellos: y la pena que les mando dar fue/ que trayessen los cuerpos de los muertos a cuestas/ atadas espaldas cõ espaldas: por manera/ q̃ el hedor delos muertos/ acabo la infelice vida dõ los vinos. En la escuela que aprendio pertinax/ estudio vn romano q̃ auia nombre valerio: y como auian estudiado juntos dõde niños/ y erã en la edad quasi contemporaneos/ eran muy grandes amigos: y a esta causa muchas vezes pertinax combidaua a cenar a valerio/ y durante la cena jamas los oyerõ hablar sino en cosas de sciencia de canalleria/ o en reparos de roma/ o en reformaciõ de la republica. Biẽ se parescio en pertinax que tomo el imperio de mala gana: que a la verdad ni en comer/ ni en vestir/ ni en andar/ ni en hablar/ ni en otra cosa alguna/ el como empador se trataua: por manera/ que no se prescianua representar lo que era/ sino parescer lo que auia sido.

Muchas vezes dezia el/ que no auia hecho y gual yerro en este mundo/ como auer acceptado el imperio: y hartas vezes ponia en platica de dexar le/ y tornarse a su casa: sino fuera que se consolaua cõ dezir/ que segun la mucha edad q̃ tenia: presto sele acabaria la vida/ y saldria de aquella pena.

Capit. viij. De los vicios que tuuo y delos prodigios de su muerte.

Puesto el emperador pertinax era viejo/ mucho le cargaron las enfermedades dela vejez: es a saber/ ser cobdicioso/ y auaro: porque en allegar y guardar el dinero era diligente/ y en dar lo o gastarlo muy pesado. Grãgeaua mucho la hazienda de su casa/ como sino tuuiera dõ que venir otra cosa: y hallo se por verdad que a vnos cambiadores delas salinas de sabacia tenia dados dineros a vsura: mas en estos tratos/ ni dana ni tomana dineros dela republica: sino que el daño o el pronecho redundana en su casa. Tambien fue notado de hombre flexible enlos negocios: es a saber/ que no tenia nervio/ ni contradicion en ellos: sino que lo q̃ vnos le aconsejauan/ facilmente lo cõtrario otros le persuadian: y cansanalo esto/ que era de su natural tan bien acõdicionado/ q̃ no podia ver triste a ninguno. Fue tan bien pertinax culpado/ q̃ nunca cosa q̃ le pidiessen nego/ aun q̃ muchas dlas q̃ prometio no cumplio: por q̃ las mas vezes prometia de dar/ lo q̃ despues no le era possible cumplir. Como toda la grandeza de los principes consista en tener que dar/ mucho deuen aduertir en mirar lo q̃ les piden/ y lo que prometen: porque teniendo como tienen con tantos/ y con tãtas necessidades dõ cũplir: si los subditos fueren innerecundios enel pedir/ sean ellos graues enel prometer. Junto con esto deuen aduertir los principes/ que do vna vez empeñaren su real palabra: pospuestas todas las cosas deuen cũplir la. Caso pertinax dos vezes/ y la segũda fue cõ vna hija del juris cõsulto vulpiciano: al qual el hizo prefecto. Luego que le dieron a el el imperio. El cerca dela pudicicia de su muger fue tambien pertinax muy notado: es a saber/ de descuydado en guardarla/ y de remisso en reprehẽder la: porque ala verdad era moça/ y hermosa/ absoluta/ y disoluta: y era publica fama en roma/ que amana mas a vn mãcebo musico/ que no a pertinax su marido. Fue tambien pertinax muy notado/ que tuuo amores cõ conificia/ sobrina q̃ era suya: ala qual el auia criado desde niña/ y se la auia dado su padre en confiança: y fue esta cosa no menos escandalosa q̃ fea/ y fea que escandalosa: porque semejante liniadad/ ni se suffria en hombre de tãta edad: ni se permittia en principe de tãta grauedad. Algunos prodigios acontescieron

Universidad de Deusto
Biblioteca

antes que el muriesse: en especial estando vn dia offresciendo sacrificios a los dioses penates / quando los carbones estauan mas encendidos / subitamẽte los vieron todos muertos: lo qual era señal / que estando enlo mas seguro dela vida repẽtinamente le auia de saltear la muerte.

No seys dias antes que le matassen / como enel templo del dios jupiter estuuiesse offresciendo grandes sacrificios / quiso con su propria mano offrescer vn pano: enel qual no hallo coraçon quando le abrio: y de subito desaparescio la cabeça quando le degollo. Ocho dias antes de su muerte estuuo jũto al sol vna estrella: la qual resplãdescia / y se parescia a medio dia / como si fuera a media noche. Tres dias antes que le matassen / soño pertinax que caya en vna piscina: y que estaua vn hombre con vn cuchillo en la mano denodado para le matar / y el que queria y no podia huyr. Juliano que despues sucedio a pertinax enel imperio / como tuuiesse vn sobrino / y le casasse con vna su sobrina / y viniessen a ver a pertinax: dixo pertinax al mãcebo ỹsposado. Sey bueno y tener te he como hijo: y sirue a tu tio juliano como a padre: porque es mi collega y successor. Auian sido ambos juntos consules / y despues enel proconsulado fue successor de pertinax el juliano: mas ann que hablo el dela succession ỹl proconsulado / agueros fue lo que dixo de succeder le el otro enel imperio. Fue le descubierto a pertinax / que el cõsul falconio desseaua y procurana de succeder le enel imperio / y para esto dana orde como le quitarian la vida / sin que se supiesse en roma: del qual caso se quexo pertinax grauemẽte eñl senado. Auerigũada y sabida la verdad / rogo pertinax al senado / que fuesse el consul falconio perdonado: diziendo / q̃ mas queria alabar se de auer vsado con el de clemencia: q̃ no prescian se de auer tomado del vengança.

Fue pues falconio perdonado / y lo q̃ despues vinio vinio en su casa seguro: mas como auia sido hombre honrrado / y entre todos los romanos muy extimado / y que por aquella traycion auia perdido el credito: dentro de bzenes dias / de pura tristeza dio el fin de sus dias.

¶ Capit. ix. De la occasion que tomaron los pretorianos para le matar.

Los officiales: que tenia como do para su servicio en palacio: es a saber / camareros / secretarios / porteros / cozineros / mayordomos / y despenseros / no los auia mudado pertinax / esperando delos mudar enel dia que se celebrana la hedificacion de roma: porque segũ el dezia / antes que se houiessen de quitar aquellos q̃ eran malos / era razon que de espacio se hiziesse election de otros buenos. Lo q̃ pertinax pensana hazer en casa / determinana tambien executar enlos capitanes dela guerra / y enlos otros officiales ỹla republica: a causa que estauan tan absolutos enel mandar / y tan cobdiciosos en el robar / que si se recompensara la pena conla culpa: muy poco era quitar a cada vno dellos la vida. Quando se alarga la execucion delos negocios arduos / mucho peligro tiene el secreto dellos: y a esta causa como este negocio differio ptinar de dia en dia / sospecharon todos los officiales lo que dellos queria hazer: y determinaron le de matar. En extremo estaua pertinax muy odioso cõla gẽte dguerra / y cõ los particulares officiales ỹla republica: y este odio no procedia de hazerles el buen pncipe malas obras / sino porque no les cõsentia robar y hazer cosas feas. Muchas vezes se enemistã y apassionã los malos cõ los buenos / no porque los buenos les deran de hazer bien / sino por no los consentir hazer mal: porq̃ es tan peruersa la malicia de algũos pernersos / q̃ mas gusto tomã en hazer mal a otros / que en rescebir bien ellos mismos. Al todos los officiales de la republica manda na ptinar / q̃ llenassen por entero los ỹrechos q̃ les ptenescian de sus officios: y a

todos los pretores y militares ỹla guerra proueya / en que les pagassen muy biẽ sus sueldos: y allẽde desto no los tratana como a vassallos / sino que alos mayores hõrrana como hermanos / y alos menores hablana como a hijos: mas cõ todo esto yuian muy apassionados y descontentos: porq̃ de antes mas era lo que extraordinario robañ̃a / q̃ no lo q̃ de sus gages cogiã. Fue pues el caso / q̃ se juntarõ vn dia a comer ciertos pretores ỹl exercito / y ciertos officiales del pueblo / y otros criados de palacio: y despues q̃ hunieron largamente comido / y abundãtemente bebido / començaron a hablar de los tiẽpos de comodo: es a saber / como entõces eran libres / y ricos / y hõrrados: y q̃ agora despues q̃ imperana ptinax estauan pobres / captinos / y abatidos: y que la culpa desto mas cõsistia enla cuardia dellos / q̃ no enel atreuimẽto del. Dando pues y tomando enel negocio / vinieron a concluyr de quitar a pertinax la vida / y de eligir a su voluntad otro empador de roma: el qual renouasse la memoria desu señor comodo / y desbiesse todo lo que pertinax auia entendido: y que mas seguro les era gouernarse por vn moço cuerdo como fue comodo: que no por vn viejo loco como era pertinax. Lo vno como tenian las cabeças turbadas del beber / y lo otro como tenia los estomagos calientes del comer: y sobre todo como auian ayzado sus corazones cõ el hablar / repentinamente se leuantan todos de la mesa / y se va cada vno a armar a su casa: con determinacion de morir enla demãda / o de quitar a pertinax dentro dl aquel dia la vida. Estando pues el pueblo assosegado / y pertinax muy descuydado: vienen los pretorianos del exercito cõ grã gente armada / vnos trayendo lanças en ristradas / y otros las espadas sacadas: y van se al palacio impial / do estaua pertinax reposando la siesta: porque era poco mas de medio dia / y començaron a dar gran grita luego que le cercaron la casa: diziendo / viua la memoria de comodo / y muera el falso viejo de pertinax. Los q̃ estauan con ptinax en palacio / ni sabiã q̃ hazer / ni menos que aconsejar: en q̃ vnos dezian a pertinax que embiasse por socorro al pueblo / otros que se abscondiesse en algun lugar secretro / otros que peleasse entre tanto que le venia socorro: finalmẽte estaua la cosa tan confusa / que el q̃ menos temia / temia perder la vida: porque a todos aquellos palatinos les sobrauan ropas para yr a ruar / y les faltauan armas pa salir a pelear. Paresçio le a pertinax q̃ para pedir socorro no era ya tiẽpo: querer tambien intentar de pelear / estauan con el pocos: poner se pues en huyda / no auia lugar: trabajar por abscõder se / era muy gran poquedad: determinose el buen pncipe de salir a hablar a los pretorianos: por ver si podria cõ sus palabras amansar los. Segun despues contauan los que se hallaron con el en aquel gran cõflicto / bien mostro pertinax la grandeza de su animo / y quan en poco tenia el imperio / y ann quã harto estaua ya delas vanidades deste mundo: porque ni mostro miedo enlo que oya / ni mudãça enla cara / ni menos se turbaua enlo q̃ dezia. Hizo pertinax abrir las puertas de su palacio / y el salio se õ su camara / sin llevar enlas manos ni sola vna arma: y començó a razonar con los que le tenian cercado desta manera.

¶ Capit. x. D vn muy notable razonamiento q̃ hizo el emperador pertinax quando le querian matar.

Si esta tan gran cõmocion q̃ oy aueys cometido / o comitiones y amigos mios / es por q̃ os paresce yo no merescer el imperio romano: acordaros deueys que ni le alcãce cõ ruegos / ni le cõpre por dineros / sino que por fuerça me le bezistes tomar: empleado yo mis fuerças enle resistir. Si lo aueys porque yo no entienda enla republica / ya sabeys quantas vezes he rogado me deren tornar a mi casa: y

Universidad de Deusto
Biblioteca

pues esto es verdad/no se porq̃ agora me quereys quitar por fuerça: lo que antes yo deraua degrado. Si por ser yo ingrato a mi madre roma/o por tener mal gouierno enla republica quereys vosotros quitar me la vida: no puede ser obra mas iusta ni justissima/aun que desto se me siga a mi no solo pena/mas aun infamia: porque semejante muerte mas affrenta es merescer la que no suffrir la. Si os teneys por affrentados en tener por principe al que no es del linaje delos fabios/ni delos metelos/ni delos fabricios/o de otros muy notables romanos: en este caso echad la culpa alos dioses que tal me quisierõ criar/y a vosotros mismos que con tales condiciones en emperador me quesistes elegir: porque enlas cosas de naturaleza/ni merescemos ser loados por las que tenemos: ni reprehendidos por aquellas de q̃ carescemos. Mas justo es/o comilitones y amigos mios/q̃ en este caso se tẽga respecto/no ala liniandad y vanidad del linaje/sino ala virtud y grauedad dela persona: porq̃ muy poco haze al caso pa la buena gouernacion: q̃ sea vno limpio enla sangre/y torpe enla vida. Si vosotros os aueys alterado/a razon que se os deue todo/o parte d vuestro sueldo: dezid lo luego/q̃ yo os juro y prometo/sea cada vno enteramẽte pagado: y si assi es/yo soy en este caso sin culpa: pues no ha venido hasta agora a mi noticia. Pues soys caualleros poderosos/y romanos generosos/deueys en tal caso considerar/q̃ conforme a nuestras leyes la innocencia/y ignorancia dela culpa: afloxa y disminuye mucho dela pena. Si por caso os aueys escandalizado/de ver que yo soy príncipe rezio/dessabrido/y rigroso/y q̃ por tal soy tenido en el pueblo: tan poco teneys en esto razon como en lo otro: porq̃ todos vniuersalmente piden q̃ se haga justicia/y todos aborrescen la execuciõ della. Si me quereys inculpar d la muerte de comodo mi predecessor y vro señor: ya vistes por la experiẽcia q̃ n-

to yo estuue sin culpa/y que a mi mas que a ninguno peso d su muerte tan desastrada: y que esto sea verdad traed ala memoria el dia que a comodo mataron: en el q̃l de plazer vi yo a vosotros cantar: y dpesar me vistes a mi llorar. No me podeys negar romanos/que la muerte de comodo no fue de todos vosotros desseada/y la election mia fue tambien por todos vosotros aprouada: y pues esto es assi/maranillado estoy hõbres de tanta auctoridad y grauedad/auer querido inuentar tal nouedad como esta: es a saber/tener en tan breue espacio hastio delo q̃ procurastes: y apetito delo q̃ renesastes. Alos inmortales dioses juro/yo no siento cosa fea q̃ aya cometido contra la republica/porq̃ me ayays de aborrescer: ni se q̃ aya hecho comodo despues que murio/porque le ayays de amar/y desear: porq̃ si sospiramos por los muertos/no es por las hazañas q̃ les emos visto hazer despues q̃ murieron: sino por las buenas obras que hizieron en quanto vinierõ. Si no para mas d quitar me a mi la vida/os aueys juntado/y armado toda la gente de guerra: por cierto ella es cosa superflua y vana/que segun yo soy enfermo y viejo/y esto y con el imperio tan descontento/y cõ la vida tan aborrido: muy poco se me da de vinir/y mucho menos de morir. No me pesa tanto perder la vida/quãto me pesa dela infamia en q̃ poneys a vuestra madre roma: es a saber/que los romanos que suelẽ tener fama de ser leales a sus señores: se diga por todo el mũdo que mataron a su emperador. Ya sabeys q̃ vosotros siendo como soys gẽte d guerra: no para otra cosa soys tambiẽ pagados/y delos tributos relenados/sino pa castigar alos q̃ alterã la republica/y para guardar la casa y imperial persona: pues si esto es assi/q̃ cosa puede ser tã alenosa y escandalosa/que los que estan depositados para mi guarda/aquellos y no otros vengan a quitar me la vida: Pues soys gente de guerra/obligados

soys a guardar las leyes della: es a saber/que aun enlas guerras de los enemigos/no podeys ni deueys matar alos niños/ni alos viejos: pues si yo soy viejo y ciudadano romano: porque quereys hazer comigo/lo que no hariades con vn enemigo? Enlas palabras que dezis/y enla desorden que traeys/y enla hora que venis/se conosce muy claro/que para emprender tan grã negocio pensastes muy poco en ello: porq̃ si lo pensarades/y examinarades/hallarades por verdad/q̃ de querer me vosotros matar/no se saca otro fructo/sino leuantar en vuestra madre roma vn gran escandalo: y poner a vosotros en muy grã peligro. Pues ha de heredar el imperio vno y no todos/q̃ locura os toma romanos/querer perder os todos por q̃ se gane vno? y no sabeys despues si aquel vno os sera grato/o ingrato? No puedo huyr delo que los hados tienen de mi ordenado/y dlo que vosotros teneys determinado: mas si por caso es este mi postrimero dia/y es llegada mi fatal hora: ruego alos inmortales dioses/que la sangre innocente que fuere de mi derramada/no caya ga la vẽgança della sobre mi madre roma: sino q̃ cada vno de vosotros la sienta en su persona y casa. Quando pertinax llego al punto d dezir estas palabras/a todos los mas delos que alli estauan se les saltarõ las lagrymas/y se començaron a yr/bolniẽdo las espaldas/y abaxando las armas: por que hunieron muy gran verguença/offender y desacatar a canas tan honradas/y a palabras tambien dichas. El q̃ mas reamente auia hablado contra pertinax/y el que mas ala gente de guerra a nin alterado/era vno q̃ auia nombre tansio/de nacion theutonio: y este malauenturado como vio/que ya todos se tornauan/y de matar a pertinax desistiã/echole por medio del cuerpo vna lança: de la qual herida cayo pertinax en tierra: y allí le dieron otras heridas/de que murio luego. Muy grã pesar tomo todo el pueblo romano/de ver a pertinax muerto: porq̃ no auiendo imperado mas d veynte dias/y catorze meses/aprouecho ala republica mas en ellas/que otros en catorze años. No contento el traydor de tansio de matar a pinax: acordaron el y los de su capitania cortar le la cabeça/y ponerla en vna lança/y traer la por todas las calles d roma. Murio pertinax a cinco dias andados del mes de abril/siendo cõsules falconio/y claro/y la cabeça echaron la en tyberin sus enemigos: y el cuerpo enterraron le en el sepulchro de su fuego los parientes y amigos: y no osarõ al psente hazer le ningũa fulneral pompa: porque matauan a todos los que mostrauan por el tristeza.

Fin.

Universidad de Deusto
Biblioteca

¶ Comiença la vida del emperador juliano elq̃ cõpuso el impio: copilada por el señor dõ antonio de guevara obispo d̃ mõdoñedo/predicador/y chronista/y del cõsejo de su magestad.

¶ Capitulo primero. Del linaje y natureleza del emperador juliano.

EL emperador didio juliano tuuo por visabuelo a vn romano/q̃ huuo nombre saliano/q̃ fue juriscõsulto/y dos vezes cõsul/y pretor dela ciudad: y murio en el segundo año del imperio de nero: y dizen/que murio de pura tristeza: por ver en poder de tan gran tyrano/como era nero la republica. Llamo se su abuelo salbio juliano/y este dio se mas a las armas que no alas letras: y anduuo en las guerras de dacia cõ trajano/y fue capitã delos ỹla segunda legion/y repartidor ỹlos bastimentos mucho tiẽpo/y al fin murio en su officio: esa saber/ela guerra cõtra el rey daco. Su padre se llamo didio petronio: el qual nise dio ala sciencia/hitsiguio la guerra como sus passados: sino que residio y viuio siempre en roma/trabajando en su hazienda/y teniendo officios en la republica: y fue muy grã amigo de antonino pio: y murio so el imperio del buẽ marco aurelio. Su madre se llamo clara emilia/noble y generosa romana/y muy gran amiga y parienta de domicia lucilla/madre que fue de marco aurelio: y assi ella le trataua y fauoresscia como a hijo: y el obedescia a ella como a madre.

El primero officio que tuuo en la republica didio juliano fue decemvirato: es a saber/ser vno ỹlos diez visitadores del pueblo: y dado caso que faltaua edad para tener le/no le falto fauor para alcançar le: porque domicia madre de marco aurelio pidio este officio para el en el senado. Fue tãbien questor dos años arreo: y esto/dos años antes que cõformase alas leyes romanas lo pudiesse tener: porque auia de tener cũplidos treynta años/y no tenia edad mas de veynte y ocho: mas assi como el officio de decemvirato alcanço por ruego dela madre/assi este otro concedieron por fauor del hijo: es a saber/de marco aurelio. ya que didio juliano passo de los treynta años/nunca le faltaron enla republica officios: porq̃ hasta aquella edad/mas querian los romanos que se occupassen los mãcebos en aprẽder: q̃ no en mandar y gouernar. Fue juliano edil/y pretor/y cõsor

diuersas vezes/y en diuersos años/y en interpolados tiempos: mas el officio en que duro el mas tiempo/fue pretor romano: porque tenia letras para gouernar: y era executiuo eñl justiciar. Naturalmẽte era amigo de guerra/y con este desseo fue se vna vez ala guerra ỹ germania: en la qual ni alcançofama/ni augmento hazieda: porq̃ ala verdad el tenia mejor manera en gouernar/que ardid en pelear.

Gouerno por espacio de tres años la prouincia belgica/que agora se llama la suyça: enla qual gouernaciõ se huuo tã venturosamẽte/que alcanço enella lo q̃ auia perdido enla guerra: es a saber/mucha reputacion enla republica/y gran hazieda para su casa. Enel segundo año dl imperio de marco/renelaron se los que moranan alas riberas del rio albo/que esen el reyno de bohemia: ala qual cõmocion acudio didio juliano/y como era sabroso enel hablar/y sagaz enel negociar/dentro de muy breue tiẽpo los reduxo al servicio del imperio romano. Como se supo enel senado/lo q̃ juliano en bohemia auia hecho/tuuo se dello el empador por muy seruido/y el senado por muy cõtento: mayormẽte que lo auia hecho sin ser rogado ni mãdado/y en recõpensa deste tan señalado servicio/enbiaron le el consulado sin ser por el pedido/ni menos solicitado. Quãdo le llego a juliano la nueua del cõsulado: dizen que dixo. Allos inmortales dioses juro/que ni solicite el cõsulado/ni ann de alcançar lo me passaua por pensamiento: mas en esto se paresce claro/que solicita mas el bueno con buenas obras: que no el malo con muchas mañas. Despues que cumplio el año de su cõsulado/fue embiado ala inferior germania por pretor/y esta tierra es la que agora se llama flandes: enla q̃l estuuo dos años/y de ende torno a roma/y alli tuuo cargo de los bastimentos: el qual officio era mas prouechoso/que honroso entre los romanos. Muerto ya el emperador marco/siendo emperador comodo su hijo/fue juliano accusado de traydor: es a saber/que el y silvio su tio tenian cõcertado de matar a comodo/y el que depuso del fue vn noble caualiero/que auia nombre fenero: mas como no pudo prouar lo que dezia/dieron por libre a juliano/y cortaron la cabeça a fenero. En vn tiempo estuuo juliano en gracia ỹ comodo/y en otro tiempo en desgracia: mas despues que de la conjuracion fue accusado/siempre le tuuo mortal odio: y como conosscio esto de comodo/assi en las obras que le hazia/como enlas palabras que le dezia/estuua se lo mas ỹl tiempo en su casa/y excusaua se ỹlos officios dla republica. Fue juliano juriscõsulto: es a saber/enlas letras muy doctissimo: y dize se del que auia pocos que le sobrepujassen enla sciẽcia/y ninguno que y gualasse conel enla oratoria: porque nũca abogo enel senado por alguna causa/que no alcançasse la victoria della. Era prompto enel hablar/agudo enel proponer/y grue enel determinar: y en la estatura del cuerpo fue algo baxo/y el rostro tenia blanco y colorado/y comenco a encanescer desde moço: y eneste caso se puede dezir/que fue monstruo a natura: porque ni tenia pelo blanco en la barba/ni cabello negro en la cabeça. Su muger se llamo malia escantilia/y no tuuierõ mas ỹ vna hija: la qual huuo nombre didia clara/y tambien en esto como enlo otro se quiso extremar natura: porque la madre fue la mas fea romana que jamas se vio en roma: y la hija fue la mas hermosa dama/q̃ nunca se vio en ytalia. Como auia juliano gouernado muchos pueblos/y como auia tenido cargo de los bastimentos/y como era el mayor abogado que auia en roma de pleytos/alcanco a tener muchas joyas/y athesorar gran summa de dineros: por cuya occasion desseauan todos los principales romanos ser sus hijos y yernos: lo vno por casar cõ la hija que era tan hermosa: y lo otro por heredar le la hazienda/que era tan grande.

Universidad de Deusto
Biblioteca

Fue juliano delgado/y seco/y de su natural condicion colerico adusto/nunca bebia vino/ya esta causa comia mucho: aunque es verdad que era tan curioso/y tan costoso en las maneras que tenia para beber el agua: q̃ a menos costa pudiera beber vino. Como era ya viejo/z rico/y no tenia mas ō vna hija/y aquella estaua ya casada dauase juliano a muy buena vida: es a saber/que ya no se occupaua sino en yr se a las riberas/passear se por las plaças/recrear se con sus amigos/hablar de los tiempos passados/buscar manjares exquisitos/y tener siẽpre muchos cõbidados: por manera/que todo lo que le podia dar enojo huya: y todo lo q̃ le podia dar placer procurava. Mucho tiempo perseuero juliano en esta manera de vivir en roma: segũ la qual vida/ni tenia amigos verdaderos ni enemigos formados: porq̃ si le amauan algunos/era porque les daua parte de sus dineros: z si le querian mal otros/era porq̃ no partia cõ ellos sus riquezas.

¶ Capit. ij. De como se vendio a pregones el imperio romano: y le compro juliano.

La hora que las pretorianas cohortes mataron al emperador pertinax/acordaron ō hazer se a vna/y occupar los muros/y tomar las puertas de roma/y esto manu armata: lo vno porque no se leuantasse contra ellos el pueblo/lo otro por eligir de su mano emperador romano. Aun que los del pueblo vieron cercada la casa imperial/no pensaron q̃ mataran al emperador: porque fue fama entre ellos/que pertinax auia salido/y q̃ cõ sus mãsas palabras los auia amansado: mas como succedio despues que se le retiraron los muchos/y fue muerto por los pocos: quando la muerte de pertinax vino a noticia ō la republica/ya estaua puesta en armas toda roma. Muy grande era la confusion que aquel dia auia en toda roma: lo vno por ver a pertinax muerto/lo otro porque el exercito estaua contrario al pueblo: y cada hora estauan para se matar/sino q̃ no sabian quienes/cõtra quienes auian de pelear: porq̃ el pueblo queria tomar vengança de los q̃ fueron a su principe traydores/mas los del exercito no queriã entregar los: por manera/que ya eran en el hecho todos culpados/los vnos en hazer lo/y los otros en aprouar lo. Los mas principales del senado/y muchas matronas romanas/y los que se tenian por hombres ricos/y los q̃ se presciaũ ser mansos y no bulliciosos/de que vieron occupados los muros/tomadas las torres/cerradas las puertas/y atajadas las calles de toda roma/fueron se a las heredades que tenian en el campo/hasta ver en que paraua aql tã peligroso/y escandaloso tumulto: porque tenian ya experiencia/que ninguno podia estar en su casa seguro/hasta q̃ huuiesse emperador nueuo: y que la eleccion de vno se auia de consagrar con las cabeças de muchos. Visto por las pretorianas cohortes/que los mas del pueblo auian huydo/y que no auia quien osasse la muerte de pertinax vengar/ni a ellos resistir/perdieron el miedo/y cobraron nueuo animo: no pa emmendar el auiesso que auiã hecho/sino para dar y vẽder el imperio romano. Fue pues el caso/que se subio encima del muro que estaua a la puerta salaria vn hombre darmas: el qual en nombre del exercito daua pregones: y a grandes bozes decia. Y q̃ quiẽ de mas por el imperio romano? ay quien le ponga en prescio? porque quiẽ diere por el mas dineros: se le daremos por suyo. De quantas injurias/y affrentas/calanidades que los gallos/y los assirios/y los vnnos/y los godos/y los longobardos hizierõ a roma/ninguna se le ygnala cõ esta: es a saber/poner en publica almoneda la grandeza y magestad romana. Era lastima fuera de ver lo/que aun agora la pone escreuir lo/ver/y oyr pgonar q̃en daua mas dinero por el imperio romano:

al qual en otro tiempo daua todo el mũdo tributo. Deste tan notable exemplo ō nen los principes y grandes señores tomar exemplo/de ver quãta mutabilidad ay en las cosas deste mundo: pues los mismos que vieron a roma ser señora de tãtos y tan grandes reynos: la vieron vender/y pregonar/y comprar por dineros. Todos los veteranos y los patricios/y los antiguos romanos no se hartauan de llorar en sus casas/de que veyan los pregones que se dauan encima de las almenas: y lo mas que sentian era/la grã infamia que de poner la en prescio se le seguia a roma: y que por ventura no comprasse algun tyrano/el señorio de la republica. Los que quisieran comprar el imperio no teniã dinero/a causa que como do se lo auia tomado todo: y los que le podian comprar/ō lastima y verguença no lo querian hazer: porque segun la injuria que hazian a su madre roma/no se podia dezir que la comprauan por dineros/sino que la vendian a sus enemigos. Andu uo pues el señorio de roma/y la grandeza del imperio en publicos pregones/por espacio de tres dias: el qual ninguno quiso comprar/ni aun en prescio poner: sino que los pretorianos estauan desesperados porque no le comprauan: y los de la republica estauan tristes/porque le vẽdian. El quarto dia despues que pertinax fue muerto/como dicho juliano estuuiesse con mucho plazer cenando/y le dixessen que andaua en pregones el imperio/la muger y la hija/y el yerno persuadierõ le/que se atreuiesse a comprar le: pues los pretorianos se desuergonçauan a vẽder le. Visto por juliano lo que por vna parte dezian los pregones/y por otra lo que le persuadian los suyos/dexo de comer/y abaxo la cabeça/z puso se a pensar muy profundamente en aquella empresa: es a saber/si era poquedad de rar lo: o si cometia vileza en cõprar por dineros el señorio de la republica. Estando pues juliano consigo mismo muy pensatiuo/z indeterminado/torno la muger/y la hija/z los parientes a dezir le/que no era tiempo ya de cenar se de pensamientos/sino de aprouechar se ō los dineros: y que mirasse tambien que menos mal era comprar el imperio con sus thesoros propios/que no como le alcançaron otros con vidas agenas: y que no curasse ō poner mas dilaciones en la venta/pues los pretorianos se enojauan y los pregones se acortauan. Como de su natural era juliano superbo/y se hallo rico/y se vio de los suyos importunado/acordo de comprar el imperio: z para esto ya se fue luego al pie de la muralla/y da bozes a las guardas que estauan encima: diziendo/que ya sabian como el era en sangre patricio/y en riquezas el mas rico: y que el les daria tãto dinero por el imperio/que se espantassen de ver lo/y se cansassen en contar lo.

El consul sulpiciano/suegro que fue del emperador pertinax/solicitaua de secreto que los pretorianos le diessen el imperio/y esto no que le comprasse el/sino que le eligiessen ellos: mas los pretorianos aun que veyan que era romano generoso/y que cabia muy bien en el el imperio/no osauan poner se en sus manos: porq̃ despues acordando se de la muerte de pertinax su yerno/no hiziesse en ellos algũ riguroso castigo. Era sulpiciano varõ cuerdo/sabio/reposado/y anciano: z a voluntad del senado/y a peticion del pueblo/a el z no a otro se diera el imperio: z cierto sino fuera por el gran parentesco que cõ pertinax tuuo/en auer sido su suegro: mas quisierã dar se le a el de balde/que a otro por dineros. Muy desesperados estauã los pretorianos/de ver que no les daban por el imperio dineros/aun que auia ya quatro dias que publicamente le pregonauan/y desuergonçadamente le vẽdiã: mas como vieron que juliano se auia llegado al muro/y ponia en prescio el imperio/echaron luego las escalas z suben le encima de las almenas. Ya que juliano se vio en gracia ō los pretorianos/y los pre

Universidad de Deusto
Biblioteca

çianos le tuuieron en ſus manos/ellos le pidieron mucho delo que poſſeya: y el les offrecio mas delo q̃ tenia. Fue pues el caſo/que ellos con el/y el con ellos capitularon entre ſi quatro coſas: ninguna delas q̃les fue en honrra de roma/y menos en prouecho dela republica. Lo primero que capitularon fue/que les dieſſe luego trezientos milſe tercios: y lo ſegũdo/que ni vengaſſe la muerte/ni ſubſtentaſſe la fama del emperador pertinar: lo tercero que tomaſſe las eſtatuas/y renouaſſe la memoria de comodo: lo quarto que libremente pudieſſen bazer ſo ſu imperio lo que baziã en el tiempo de comodo: por manera/que juliano no ſolo compro el imperio por dineros/mas aun les dio licencia para q̃ fueſſen viciosos. Eſto hecho y capitulado/remato ſe la vẽta ẽl imperio en juliano/y tomaron le luego los pretorianos en medio/y llenan le por toda la ciudad: diziendo a grãdes bozes, Viua viua el emperador juliano/comodo ſemper/auguſto. Quiſo juliano tomar el ſobre nombre de comodo por hazer plazer alos que le auian vendido el imperio: los quales en la criança eran ẽ comodo criados/y en las coſtumbres y vicios como naturales hijos.

¶ Capit. iij. De la grandiſſimo odio q̃ tomaron los romanos contra juliano: porque compro el imperio.

Viado en emperador juliano/lo primero que hizo fue/offrecer alos dioſes ſumptuoſos ſacrificios: porque eſta era la coſtumbre de los nueuos emperadores romanos. Embio luego por el dinero q̃ tenia en ſu theſoro/para pagar alos que le auian vendido el imperio: y fue coſa monſtruoſa ẽ ver las joyas que ſacaua y la diuerſidad de monedas que tenia: y la causa ẽſto era q̃ como auia ſido gouernador en diuerſos reynos/tenia de todos ellos dineros. Luego que juliano alcanço el imperio/traxo a ſu muger y a ſu hija a palacio: las quales tomaron el nombre de auguſtas/y començaro ſe a ſeruir/no como empatrizes/ſino como dioſas: por q̃ ſegũ el fauſto q̃ moſtrauã y la preſũpciõ q̃ tenian: mas querian q̃ las adoraſſen q̃ no q̃ las ſirueſſe. El cõſul ſulpiciano ala hora q̃ ſupo auer juliano cõprado el imperio/fueſſe a vna heredad q̃ tenia en̄ el campo: y juliano dio ſu officio a cornelio repentino yerno ſuyo: el qual dezian pareſcer mucho a comodo: es a ſaber/en la diſpoſicion del cuerpo/y en la corrupciõ de las coſtumbres. Dio juliano immenſas gracias a los del exercito/por auer le dado el imperio lo vno/y porque llamaron auguſtas a ſu muger y hija lo otro/y aun porque le llamaron ſin el lo pedir padre dela patria: el qual titulo era mas famoſo/que dana a ſus emperadores roma.

Otro dia deſpues que ſe llamaron pater patrie: amaneſcierõ eſcriptas en ſus puertas eſtas letras. P. T. E. P. en latin q̃ quieren dezir/proditor/vẽditor/emptor/patrie. Como ſi en romance diteſſe. Tu eres el traydor/y el vendedor/y el cõprador dela patria. Inextinguible fue el furor y odio que tomaro todos los del pueblo con juliano/no por mas de porque auia comprado el imperio: y eſte rencor y aborreſcimiento no lo tenian tan abſcõdido en ſus coraçones/que no lo pregonauan con las lenguas/y aun le moſtrauan con las manos: porque el dia primero que ſalio por roma/no ſolo contra el por las calles blaſphemauan: mas aun deſde las ventanas le apedreauan. Ni comian/ni cenauan/ni caminauã/ni hablauan de otra coſa en roma/y en toda yталia/ſino dela traycion que auian hecho los pretorianos en vender el imperio: y dela maldad que auia cometido juliano en comprarlo. Yendo el ſenado al alto capitolio a viſitar al nueuo emperador/hizieron les reſiſtencia no los conſintiendo y a alla: y eſto no fue con gente armada/ſi no que los muchachos por las calles los apedreauan/y las mugeres deſde las vẽtanas los maldezian: lo qual viſto por el

ſenado/acordaron por entonces de tornar ſe a ſus caſas: no menos corridos q̃ temeroſos/y temeroſos que corridos.

Llorauan todos en ſus caſas muchas lagrymas/y offreſciã alos dioſes muchos ſacrificios/pidiendo les/y rogandoles/q̃ tuuieſſen por bien/de q̃tar a juliano muy en breue la vida: y de los que mataron a pertinax tomaſſen vengança. Queriendo ſe vn dia jugar los juegos circenſes/como eſtuuieſſe pueſta en lo mas alto del theatro la ſilla imperial/do ſe auia de ſentar juliano/atreuierõ ſe vnos del pueblo no ſolo a quitar la/mas aun a quebrarla: y el como era ſabio y cuerdo/ſintio lo como hombre/y diſſimulolo como diſcreto. Allende delo que dezian del en abſencia/le deſacatauã en preſencia: y muchas vezes le aconteſcia oyr con ſus proprias orejas palabras no poco laſtimoſas y injuriosas: ſino que era el tan aſtuto en lo q̃ dezia/y tã diſſimulado en lo que oya/que todas las injurias que le dezian y hazian/o las tomaua ẽ burla/o diſſimulaua q̃ no las oya. Naturalmente era juliano principe muy vrbano: es a ſaber/cortes/bien criado/affable/gracioſo/y regozijado/y honrraua y acataua a cada vno ſegun el mereſcimiento de ſu perſona/y el eſtado que tenia: mas con todas eſtas coſas/ni podia ganar amigos: ni aplacar alos enemigos. Ni catilina con ſus tyzanias/ni ſilla con ſus ſediciões/ni nero cõ ſus crueldades/ni comodo con ſus vicios/fueron vniuerſalmente tan mal quiſtos en el imperio romano/como lo fue eſte dicho juliano: y fue eſte aborreſcimiẽto tan exceſſino/que cerrauan los ojos por no le ver/y ſe abſteniã de murmurar del por no le nombrar. De que veyan por la calle paſſar algun canallo en que el andaua/todos rogauan alos dioſes que le arraſtraſſe: y de que llenauã a ſu deſpenſa algo que comieſſe/todos dezian q̃ con ello ſe ahogaſſe: finalmente todos aborreſcian ſu vida/y todos deſſeauan ſu muerte. Los q̃ querian mal a juliano ſembraron por el pueblo/que el dia que mataron los pretorianos a pertinax/el auia hecho en ſu caſa vn generoſo y curioſo combite: en el qual dio a comer oſtras del mar adriatico/y capones de capua/y dio a beber vino de creta/y agua de cantabria: y lo peor ẽ todo que tuuo muſica quãdo comia/y baylaron y dançaron deſpues de comer. Otros dizen que eſto fue falſo/ſino que aq̃l dia el ſe eſtuuo en ſu caſa: y de pura triſteza de ver muerto a pertinax/no comio aquel dia: haſta que al cuerpo muerto dieron ſepultura. Tambien dizen que juliana aunque era regozijado/plazentero/y vicioſo/no ſe deſmandaua en gaſtar extraordinario/y que era impoſſible auer el hecho combite tã ſumptuoſo: porque muchas vezes fue a todos notorio/no comerſe en ſu caſa mas de vna liebre por eſpacio de tres dias: y eſta con que ſe la hauieſſe alguno embiado/que no porque el la hauieſſe comprado. Era tã miſero en el gaſtar/y tan deſſeoſo de ahorrar/que ſi no era en dias de ſacrificios/o tenia combidados/no ſe comia bocado ẽ carne en ſu caſa: ſino que ſe paſſaua con ſola ortaliza. Muchas coſtumbres malas q̃ auia quitado pertinax dela republica: las quales auia introduzido en ſu tiempo comodo/cõſintio que los pretorianos/y otros hombres viciosos ſe tornaſſen a ellas: y eſto hazia el/no por q̃ auia ganado los exercitos fueſſen viciosos/ſino por no cobrar los por enemigos. Todas las vezes que delãte del ſe offreſcia hablar de pertinax ſu predeceſſor/ni dezia bien/ni dezia mal: ſino que mudaua la platica/o diſſimulaua lo que oya. Preguntado por q̃ nunca aprobaua o condennaua lo que de pertinax delante del dezian/reſpondio. Por vna parte fue tã ſancto pertinax/que no ay en el q̃ reprehender: y por otra fue tan mal quiſto de los pretorianos/que no oſo delante dellos loar.

¶ Cap. iiij. De dos capitanes romanos que ſe reuelaron contra el: es a ſaber ſeuero y peſcenio.

Universidad de Deusto
Biblioteca

Tilos tiempos que juliano cõpro el imperio en roma/ era pretor delos exercitos en assiria vno que auia nombre pescenio nigro: al qual sobrepujana juliano en riquezas: mas el excedia a juliano en virtudes. Era pescenio hombre gruesso/ robusto/ y animoso/ y naturalmẽte era mas dichoso enlas cosas dela guerra/ q̃ no fortunado enla gouernacion dela republica: y todo esto le procedia de no tener temor enlos peligros/ y de no tener sufrimiento enlos trabajos. Dlas primeras letras que rescibio pescenio del emperador juliano: dizen que respondio. El imperio romano no suele derarse gouernar por tan mal hombre como es juliano: por esso si el mãdato es solamente del emperador obedezco le/ mas si lo manda juliano/ apello de su mandamiento. Fue pues el caso/ que dende en adelante/ quãdo de roma se embiana algun mandado a pescenio/ no se nõbrana enla firma por su nombre juliano: sino que solamẽte firmana emperador de roma. Despues que esto fue descubierto/ hazian se en roma grãdes apuestas sobre qual era mas de loar/ el animo de pescenio en tal cosa intẽtar/ o la paciencia de juliano en querer lo dissimular. Gouernana assi mismo los exercitos del illirico en aquel tiempo vn capitan/ que auia nõbre septimo seuero/ nascido en affrica/ y criado que fue en roma: el qual era enla justicia recto/ enla condició aspero/ y enlas cosas dela guerra fortunatissimo. Este septimio seuero desde la hora que supo ser muerto el empador pertinar/ y q̃ auia succedido en su lugar juliano: ni letra quiso rescebir/ ni mandamiento obedescer/ que le viniesse por parte de juliano/ ni tan poco dl senado: diziẽdo/ que ellos por lo consentir/ y el por el imperio cõprar: se auian inabilitado para poder mãdar y gouernar: y dixo mas. Mal amigo fue juliano õ pertinar/ pues vendio su sangre alos enemigos: y compro su imperio por dineros. Fue pues el caso/ que pescenio en assiria/ y seuero enl illirico/ se amotinaron y renelaron cõ todos sus exercitos contra juliano: lo qual como fuesse sabido por el: dizen que dixo. Cõseruen los dioses en mi servicio alos que estan en paz: que poco se me da/ se despidã los que estan enla guerra. Aun que juliano esto dixo en publico/ otra cosa sintio enlo secreto: y conoscio se le despues mas enlas obras que hizo: que no en las palabras que dixo. Si seuero aborrescia a juliano/ no por cierto juliano amana a seuero: porque ala hora que supo q̃ contra el se auia renelado/ acabo con el senado q̃ seuero fuesse pregonado por enemigo publico del pueblo romano: y fuessen despedidos/ y condennados todos los d su exercito. Proueyo el senado a ruego de juliano/ que fuesse a assiria/ y al illirico vespertino candido/ varon viejo y consular: el qual no solo no fue obedescido dlos exercitos/ mas aun ni oydo: y la causa desto fue/ por la infame embarada que llenana: y porq̃ fue en otro tiepo muy malquisto/ siendo pretor enla guerra. Dequese bolvio a roma vespertino candido/ tornaron a embiar al illirico a valerio catulo/ mas poco les aprouecho: porque si dsobedescieron las promisiones de candido: corrieron a lançadas a valerio. Tornados a roma cãdido y valerio/ tornoiuliano y el senado a embiar a aquilio cẽturio: el qual lleuo mandato de matar a seuero/ y esto en qualquier manera que pudiesse: es a saber/ peleando con el en el cãpo: o dando le veneno en secreto. Auisado seuero de como el senado y el emperador juliano embianan la tercera vez a aquilio cõtra el: determino se de sacar sus huestes del illirico/ y de venir a roma a buscar a juliano: y dio se en el camino tãta priessa/ que quando aquilio salio de roma/ ya seuero estana enlos cõfines d ytalia. Increyble fue el espanto que cayo sobre los romanos/ de que supieron que seuero venia cõtra ellos cõ todos sus exercitos: y puso les mas espanto ver que era capitã de roma/ y hasta alli auia sido grã deffensor dela republica: y aun porque se aprestaua tanto en el camino/ y truxo tã recogido su exercito/ q̃ en vn mismo dia supieron su venida: y le vieron la cara.

Los capuanos embiaron vna solenne embarada a seuero/ para saber do yua/ y a que yua/ y a offrescer le socorro y ayuda: alos quales seuero rescibio cõ mucha benignidad/ y les dixo estas palabras en mucha pozidad. Yo no vengo a destruyr a ytalia/ ni he tomado las armas para yr contra mi madre roma/ alo q̃ vengo son a tres cosas: es a saber/ a rescatar el imperio de manos del tyrano juliano/ que le compro/ y a vengar la muerte del emperador pertinar/ viejo que fue y hõrrado/ y a reformar el senado/ delos que se atrenen enel a dar mal cõsejo: porque no menos pienso que sirno a mi republica/ en alimpiar la de vicios/ que en echar della a sus enemigos. Lo que seuero dixo a los embaradores de capua en secreto/ luego ellos lo dixeron en publico: lo qual sabido en roma/ tomaron los del senado mucho pesar/ y los del pueblo muy grã plazer: porque los vnos esperanan libertad/ y los otros temian el castigo. Junto toda la mas gente que pudo de guerra juliano/ y embio la cõtra seuero/ y crio por capitan d su campo a tulio crispino: el q̃l como supo que ya seuero auia tomado a reuena/ y a toda la tierra circũuezina/ tornose a roma: el qual femenil hecho/ hizo desmayar a juliano: y poner mayor animo a seuero. Mando assi mismo juliano que hiziessen alarde enel campo marcio todos los exercitos prorianos/ y salio el mismo a ver los/ y a contar los/ mas cotejados los que alli vinieron/ con las nominas delos que estanan escriptos/ y llenauan del sueldo dineros/ de tres partes no acudio la vna: y de alli colizio juliano que no venia seuero en confiança/ de solos los que traya consigo dela guerra: si no delos que estanan tambien en romã. Muy gran plazer tomanã todos los polares/ d ver como a juliano los capitanes le desamparanan/ y los pretorianos no le acudian: porque cada dia les crescia el odio contra el/ y el amor con seuero. No por esso dexana juliano de procurar bastimentos/ reparar los muros/ hazer fossos/ adereçar los ingenios/ y echar corredores por los campos: mas todo esto le aprouechana muy poco al triste emperador juliano: porque si el tenia los muros de roma/ su enemigo seuero tenia los coraçones delos romanos. Tuuo juliano sospecha que leto y marciano/ dos varones consulares que eran/ y de gran reputacion/ se carteauan con seuero: a los quales mando matar/ sin que los accusassen/ ni ellos se excusassen.

¶ Capit. v. De como por mandado del senado fue muerto el emperador juliano.

Asta q̃ juliano mato alos dos varones consulares/ no le tenian los romanos: sino por cobdicioso/ y ambicioso: mas dende en adelante infamauan le de cobdicioso/ y ambicioso/ y sospechoso/ y cruel: por que era ley entre ellos muy viada/ de no quitar al ciudadano romano la vida/ sin primero oyr le la desculpa de su culpa. De que vio juliano que por auer muerto a leto/ y a marciano el senado se auia entristescido/ y el pueblo escandalizado/ vino le muy gran arrepentimiento: mas aprouecho le muy poco: porq̃ ya no era en su mano de dar alos muertos la vida/ ni reconciliar a los vivos en su gracia. Mucho se deuen guardar los principes y los ministros de justicia/ y de no se fiar en sus sospechas/ ni ser colericos/ ni acelerados enlas executiones dellas: porq̃ les acontesce despues/ que lo que hizieron en vn dia: tienen que remediar/ y aunque llorar toda su vida. Con mucha instancia rogo juliano al senado/ que ellos/ y los sacerdotes/ y las virgines vestales saliessen en procession contra el exercito de seuero/ para ver si aplacarian con ruegos:

Universidad de Deusto
Biblioteca

lo que el no podia resistir con armas. A este ruego resistio el consul fausticio: diziendo/q̃ no cõuenia saliessen los del sacro senado/ni los sacerdotes delos templos/ni las sanctas virgines vestales a entender en cosas de guerra: poq̃ el officio delos tales/era entreuenir con los dioses para que les diesse paz. y dixo mas el cõsul faustio. El que posee el imperio/y no sabe defender el imperio: indigno es del imperio. Quanto desplugo esta respuesta a iuliano/tanto plugo a todos los del senado: y assi fue/que el no alcanço lo que desseaua/y ellos le dieron lo que querian.

Bo contento iuliano cõ lo hecho/llamo en secreto a ciertos capitanes amigos suyos: alos quales mando que se armassen y de subito entrassen en el senado/z diessen a todos los senadores/que escogiesse vna de dos cosas: es a saber/perder las vidas/o obedescer sus mandamientos. Entre los otros capitanes auia y no que se llamaua crispino: el qual dixo a iuliano. Gzan enemigo denia ser tuyo/el q̃ te dio este consejo: poqque si bien te acuerdas/ poq tu amoq declaro el senado poq su enemigo a senero: z si agora los intẽtas matar/ responderan/que te quieren obedescer: y poq otra parte a senero declararan poq amigo ỗl pueblo/y a ti poq enemigo suyo. E dixo mas. Nunca los dioses mãden/que tal tu mandes/ni que yo haga: poqque si es malo el que mal aconseja: muy peoq es/el que el mal consejo executa. Mudo pues ỗ paresscer iuliano/y trato con el senado/que el partiria cõ quien ellos quisiessen el imperio: lo qual ellos amaron oyq/mas no osaron al presente enello hablar: poq̃ estaua ya senero tan cerca de roma/que era mas en su mano de tomar el imperio: q̃ no darse poq manos del senado. Acoqdo iuliano de embiar a su capitan crispino contra senero: y senero embio contra crispino otro capitan suyo/que auia nombre iulio lacio: el qual vencio el exercito/y mato a crispino. De que vio iuliano que prenalescian sus enemigos/y le desamparauã sus amigos: acoqdo de tomar lengua delos agoreros y encantadores: para saber/q̃ auia el suyo/y q̃ ventura la de senero. Fue pues el caso/q̃ despues de auer juntado muchos agoreros en su casa/hizo les hazer muchas agorerias/y cantar/y rezar muchas cosas torpes/y espantables/y feas: y segun contauan despues los q̃ alli se hallaron/a el mismo se le demudaua la cara/y se le espeluzauã los cabellos/y mostraua tener grandes temblores. Entre otros encantamentos hizieron vno entorno de vnos espejos: es a saber/que atapados los ojos y puesto alas espaldas vn espejo/z dichas ciertas palabras/veyan enel espejo puesto alas espaldas/como si le tuuieran enlas manos: y alli vio vn agueno como senero entraua en roma/y a iuliano desamparauan todos. Fue se iuliano alos senadores/y rogo les que le diessen su paresscer enlo que denia proueer y hazer: poqque senero se allegaua: y la fortuna a senero fauoresscia/y a el cõtradezia. Ningũo delos del senado le respondio palabra/sino fue el consul geminio: el qual le dixo. Mieres digno de consejo/ni meresscedoq de remedio/pues ỗ raste alos senadores que te auian de aconsejar/y te fuyste alos agoreros q̃ no te podian sino engañar: poqque en tal caso/si la fortuna sintias siniestra/mas sano/y mas seguro consejo era/yz te alos sacerdotes que aplacassen alos dioses con sus sacrificios: que no alos agoreros que los indignassen con hechizos. Embio iuliano a capua la gente toda de su guarda/y a todos los gladiatores de roma: y embio poq capitanes a lelio ticiano/y a clandio pompeyano: y esto hizo el/poq̃ penssasse senero/que pues tenia animo para embiarle a offender mejoq le ternia para le esperar. Era cõsnegro de iuliano vno que auia nombre atratinense: al qual rogo y persuadio iuliano/q̃ tomasse la mitad del imperio: poq manera/q̃ ambos a dos se intitulassen empadores romanos:

z junto con esto/juranale y periuranale/ q̃ no lo hazia poq remediar la necessidad en que estaua: sino poq el amoq que le tenia. El qual respodio. Esso que me dizes iuliano/sey cierto que ni lo tengo de hazer/ni ann lo amo oyq: poq q̃ para gouernar el imperio soy ciego/para trabajar soy flaco/y para le gozar soy ya viejo: q̃nto mas que segun la edad que tẽgo/y los trabajos que he passado: mas estoy para hazer paz con los dioses/que no empzender la guerra conlos hombres. Toda la gente de guerra que estaua en etrucia se passo al sernicio de senero: y nunca quiso resscebir los/hasta que juraron no auer sido en la muerte de pertinar culpados.

Amanescio vna mañana senero dos leguas de roma con todo su exercito: lo q̃l sabido poq el senado/juntaron se todos y determinaron dos cosas: es à saber/que a iuliano se le quitasse el imperio y le priuassen de la vida: y que en su lugar fuesse senero emperador. Salio pues y no ỗlos senadores del senado/z dixo a altas bozes a todos los ỗl pueblo/se truniessen poq dicho/que poq auctoridad del sacro senado era iuliano priuado del imperio: y en su lugar era senero poq su emperador elegido. Immẽso fue el plazer que tomo todo el pueblo/de oyq que a iuliano auian priuado del impio: y luego ala hora quiẽ mas podia/mas presto salia a resscebir al nueno empadoq: z ninguno passaua poq casa de juliano/que no apedreasse las vẽtanas/y no escupiesse enlas paredes. Ella hora que salio el senado a resscebir a senero/embiaron vn caualiero que matasse a juliano: el q̃l como le dixesse la triste embaxada que le traya/con muchas lagq̃mas le rogo juliano/q̃ no le matasse hasta que se viesse con senero: mas aquel caualiero no oso hazer menos de cortar le la cabeça: poqque el senado estaua esperãdo ala puerta salaria/y auia jurado de no salir a resscebir a senero: hasta q̃ supiessen de cierto/como quedaua ya muerto juliano. Muerto el infelice emperadoq juliano/su muger malia y su hija escutila tomaron el cuerpo/y enterraron le en vn sepulchro de su visabuelo: ala mano derecha del camino lanicano. Fue iuliano muy notado de goloso/y de jugadoq/y ỗ cobdicioso/y ambicioso: y poq otra parte fue piadoso/amoroso/y eloquente/grane/y astuto. Vinio cinquẽta y seys años y quatro meses: impero onze meses z cinco dias. Despues de muerto ni hizieron honrra funeral a su cuerpo/ni tan poco hizierõ desacato a su sepulchro. Este pues fue el fin de juliano: el qual siendo viejo y honrrado/y rico: quiso a trueque del imperio dar la hazienda/auẽturar la fama: y perder la vida.

¶ Fin.

Universidad de Deusto
Biblio

Comiença la vida del emperador seuero: copilada por el señor don antonio de guenara obispo de mondoñedo/predicador/y chronista/y del cõsejo de su magestad.

Capitulo primero. Del linaje y naturaleza del emperador seuero.

El antiguo linaje del emperador seuero fue de affrica/y su abuelo se llamo fulvio pio/y su abuela agripa: los quales vinieron y murieron en lepa/antigua ciudad del reyno de mauritania: la qual fue destruyda en las guerras de jugurta y massinita. Llamose su padre geta y su madre fulnia pia: varones que fueron/ni honrados por las armas/ni esclarescidos por sangre/ni aun dotados de riquezas. Nascio seuero en etrucio/siendo consules claro/y seuero/a quatro dias andados del mes de abril: y segun despues contaua su madre/fue del muy rezio preñado: y despues fue peligroso de parir/y muy enojoso de criar. En su primera infancia/ningun otro juego jugaua con los otros sus sodales niños/sino al juego de los jnezes: y quando a el le cabia la suerte de ser jnez/tan asperamente castigaua los excessos de burla: como despues castigaua los de veras. Deprendio la lengua griega y latina en summa perfection: y tan prompto era en hablar y escrivir/leer/y disputar en latin y griego/como si en ellas fuera nascido/y otra lengua no viera aprendido. En el año de diez y ocho de su edad/publicamente ya abogaua/y pleytos y causas ofrendia: por manera/q̃ si siguiera la sciencia como siguio la guerra: no menos fuera nombrado en las letras/q̃ fue famoso en las armas. Veynte años menos tres meses auia seuero q̃ndo la primera vez entro en roma: en el q̃l tiempo imperaua el felice emperador marco aurelio: y por intercession de septimio seuero pariente suyo/fue le dado el officio de escrivir todos los q̃ nasciã/y morian cada dia en roma: el q̃l officio aun q̃ no era prouechoso para ganar/era occasionado para se hazer conoscer: porq̃ cada noche auia de yr a palacio a dezir los q̃ aquel dia auian nascido y muerto. La primera noche q̃ entro en roma/a caso el mesonero do se fue a posar estaua leyendo la vida del emperador adriano: y como ella se relatasse por los grandes peligros q̃ auia passado para venir al imperio: dixo seuero al mesonero burlando. En los trabajos y peligros yo voy jmmitando a adriano: espero que tambien le succedere en el imperio. Acaso como el emperador marco diesse vna noche vna publica y generosa cena a muchos nobles romanos/hallo se en ella seuero: y al tiempo de assentar se ala mesa/no parando mientes en lo que hazia assento se en la silla del emperador: y como otros se burlassen con el del descuydo q̃ auia hecho: dixo les seuero. Callad y no burleys/q̃ possible es sean tales mis hados/q̃ como agora me assente en la silla jmpial de burla algun dia me assiente en ella de veras. Soño vna noche seuero/q̃ mamaua las tetas de la loba q̃ crio a remo y romulo: y este sueño tuuo el por muy buen aguero/para su futuro imperio. En los tiempos de su mocedad fue muy absoluto/y aun dissoluto: especial en cosas de mugeres/y otras liviandades: por las q̃les fue muchas vezes preso/desterrado/y affrentado. Fue vna vez tomado con vna muger casada: y como el marido diesse del querella/y extimasse en mucho su infamia: en muy gran peligro estuuo seuero de perder la vida. En los officios de la guerra fue por orden en todos ellos jnferior/en especial el officio de questor tuuo mucho tiempo/y dize se dl q̃ como en aquel officio tuuiesse cargo del dinero: era solicito e cobrar lo/y fiel en repartir lo. En el mes de jano/en el año quinto del jmperio de marco aurelio/cupo le por suerte de ser proconsul en la prouincia betica/q̃ agora en hespaña se llama el reyno de andaluzia: do estuuo por espacio de año y medio: en la qual gouernacion fue no menos amado q̃ temido/y temido que amado. Siendo seuero proconsul en la prouincia betica/le llego nueua como era muerto su padre en affrica: y a la hora que desto fue certificado se partio de hespaña/y passo en affrica: lo vno para hazer los officios funerales/y dar a su padre honrrada sepultura y lo otro pa poner en cobro vna hermana que le quedaua: y la hazienda que heredaua. El cõsul q̃ estaua a la sazon en affrica/embio por su embaxador a seuero alos sardos: los q̃les estauan amotinados cõtra los romanos: y como entrasse en cerdeña cõ vnas antorchas ardiẽdo delante si/a manera de embaxador romano/llego se a el vn hõbre plebeyo a manera de truhã/q̃ se llamaua letitano/y dio le vn abraçado: al q̃l seuero mãdo açotar/y dixo. En aucto de tanta gravedad no cõviene q̃ intervengã cosas de liviandad. Por lo q̃ este truhan hizo: y por la affrenta q̃ dello resciuio seuero/ordenaron en roma/q̃ dende en adelante/entrassen los embaxadores en las ciudades siempre cavalgando: como de antes fuesse costumbre de entrar siempre a pie. Siendo proconsul en affrica/quiso saber de vn mathematico/o astrologo a que se extendia/o allegaua su fortuna: y como le diesse el dia y hora y ascendiente de su nascimiento/espantado el astrologo de lo q̃ fortuna le promettia por su nascimiento: dixo le. No es possible que este sea tu nascimiẽto/por esso conviene que me des el tuyo/y no otro ageno: porque a ser verdad q̃ nasciste tu en tal signo/tu seras emperador romano. Segun contaua despues muchas vezes seuero/ninguna cosa le acontescio grave y de grande memoria: que primero no se la diesse aquel mathemathico de affrica. En edad de treynta y dos años/fue en roma eligido por tribuno del pueblo: y esto mas por complazer a marco aurelio que le tenia en su casa/que no por los servicios q̃ seuero tenia hechos a la republica: mas despues el se dio tan buena maña/y fue tan recto en las cosas de justicia: que ni la republica se arrepintio de auer le eligido/ni marco de auer lo procurado. Acabado el tiempo de su tribunado/fue nombrado por pretor del pueblo: y el dia de la election/por mas honrrar lo saco lo consigo marco a passear por roma/llevando le delante de su litera: el qual hecho/fue notado de pocos retraydo: de los vnos por embidia/y de los otros por malicia. Vn año solo fue seuero tribuno/como fuesse cos-

Universidad de Deusto
Biblioteca

tumbre de ser lo dos años arreo: y esto no porque le quitaron por sus deffectos/ sino porque el quiso ahorrar de enojos: que ala verdad era officio mas enojoso/ que provechoso. Andavan en aquellos tiempos los pueblos de hespaña entresi muy rebueltos/y el senado embio por embaxador a severo para apaziguar los: el qual como viniesse en vna ciudad que avia nombre turditana/que agora se llama tortosa/soño que el templo muy famoso que hizo augusto en tarragona se yva a caer: y que era voluntad de los dioses/q̃ el le fuesse a reparar. Fuesse severo para tarragona/y visto que el templo se yva todo a tierra/ rehedificole de tal manera/que valio tanto lo que el añadio/y hizo de nueno: como lo que avia hecho en otro tiẽpo augusto. Como le diesse vno que era poquedad gastar tãtos dineros/ por creer en sueños: respondio le el. Las cosas delos dioses no se hã de medir por las reglas de los hombres: porque alos dioses emos los de entender por señas/ y obedescer los por palabras: y creer los entre sueños. Subio se severo encima d̃ los montes hispos/que agora en aragon se llema la sierra de moncada: y de alli miro la mar/y la tierra/ y la variedad/y grãdeza della: y estuvo se alli por espacio de cinco dias: de los quales el mas tiempo gasto en tañer y cantar: porque naturalmente tañia bien vna vihuela: y pa cantar tenia buena garganta.

¶ Capit. ij. De los officios que tuvo enel imperio ãntes que fuesse severo emperador.

Espachadas las cosas de hespaña/navego severo camino de asia/y luego que puso pies en tierra se fue para athenas: lo vno por ver la governacion ỹ los griegos/y lo otro por oyr la doctrina de los philosophos: porq̃ en aq̃llos tiẽpos no se hablava otra cosa enel mundo/sino de la gran fortuna de los romanos: y de la profunda eloquencia delos griegos. Mo pocos dias estuvo en athenas oyendo a los philosophos/platicãdo con los senadores/visitãdo los templos/y contemplando los hedificios: porque naturalmente era amador de inventar cosas nuevas/y de saber las antiguas. Aun que severo tenia valerosa persona/y era capitan de roma/y ann era de mediana eloquencia/ ningun buen tratamiento le hizieron en grecia: por cuya causa despues que vino a ser emperador/ muy sagazmente vẽgo los antigos enojos que tenia de los griegos: y esto fue cõ disimnyr les cada dia los privilegios. Buelto de asia en roma embiaron le por embaxador ala provincia de lugduno/ q̃ agora en francia/se llama lyon de sonorona: y como a la sazon estuviesse biudo tratarõ le alli casamiento cõ vna dama: q̃ era en sangre limpia/ y ỹ gesto hermosa. Llamava se aq̃lla dama julia/y era de sangre real: y como quisiesse dar le y presentar le algũas joyas ricas/no hallava maestros para hazer las: y como supiesse q̃ avia vn grã platero en siria/el mismo severo fue a traerle en pso na: y segun el dezia despues a su muger julia/cõ lo q̃ dio a aq̃l maestro/ y cõ lo q̃ gasto eñl camino/se pudiera dos vezes aver casado. Embiarõ los ỹl senado a reñir cõ severo/no porq̃ se avia casado: sino por el camino largo q̃ por vna muger avia andado/y por los grãdes gastos q̃ por ella avia hecho: diziẽdo le/ que no convenia al cindadano romano emplear su psona/ si no era por augmẽtar la hõra: ni gastar la hazienda/ sino era por deffender la republica. A esto respondio severo/ q̃ por ninguna de aquellas cosas de que era redarguido/el merescia ser penado/ni culpado: pues sin comparacio era muy mayor el merescimiento de aq̃lla dama con quien el avia casado: que no los gastos y trabajos q̃ por su servicio avia padecido. Y dixo mas. Paresce me padres cõscriptos/ que deste hecho mas merezco ser honrrado que no accusado: pues del saca roma honrra y yo provecho/por ver

como han visto los reynos estraños/que los capitanes romanos tienen para ganar las riquezas esfuerço: y para gastar las animo. Estuvo severo tres años continuos en francia/y fue muy temido/y muy amado/y muy reverenciado de los frãceses: lo vno por ser justo enel juzgar/ lo otro por ser largo enel gastar: y sobre todo por ser limpio enel vivir. Nascio le alli en lugduno vna hija: ala qual llamo como a su madre julia/y fue cosa maravillosa/ en que carescidо severo enel dedo pulgar del pie derecho de vna viña: en el mismo pie/y eñl mismo dedo nascio la hija sin ella. Venidas las kalendas de enero/al tiempo que en roma se repartiã los officios/cupo le a severo por suerte el pconsulado de sicilia: dela qual election el tomo supremo pesar/lo vno porq̃ se hallava bien en francia: y lo otro porque temia la condicion de los de sicilia. Estando pues en la ysla de sicilia/ fue accusado de los emulos/ y enemigos que tenia en roma: que no se occupava tanto enla governacion dela republica/quanto en pesquisar de los adevinos y agoreros/quien avia de ser emperador de roma: porque ala sazon era emperador comodo: y tenian se todos por dicho/ que por ser tan malo le avian de matar/ o el mismo por ser tã vicioso se avia de morir. Muy grã enojo tomo comodo/ de saber que siendo como era vivo/y ann mancebo hablava severo en la succession de su imperio: por cuya occasiõ le fue forçado a severo/ partir luego de sicilia/y venir a roma: y alli pagar y mostrar su innocencia: porq̃ no le yva mas enello dela honrra/y dela vida. Luego que vino a roma/se presento enla carcel mamortina: y no quiso de alli salir/hasta que por sentencia publica el mostro no tener culpa: y alos que le accusaron quitaron la vida. Dos meses ỹ pues que esto passo/ vinieron las kalendas de enero: en las quales severo fue electo en consul/ juntamente con apuleyo ruffino: y el dia que esto fue publicado/ dixen que dixo severo. En mi se paresce oy/ que los hombres ni saben que prosperidades les conviene/ni que adversidades les empescen: y digo esto/ porque fuy accusado criminalmẽte en roma/ y enel lugar delos malhechores estuvo presa mi persona: de lo qual se me siguio salir de sicilia/venir me a roma/assegurar mi vida/augmentar mi hazienda/cobrar mayor fama/ tomar de mis enemigos vengança/y ser consul dela republica. Passado el tiempo de su consulado/ estuvo se vn año entero sin tener algun officio: y segun despues dezia muchas vezes/ los mejores y mas alegres dias de su vida: fueron los del año que no tuvo officio en la republica. En aquel tiempo era muy grã privado del emperador comodo/vn capitan ỹ su guarda/que avia nombre leto: y por interceſſion deste/encomendaron a severo las guarniciones de gente de armas que estavan en germania: y dio se en aquella jornada tan buena maña: q̃ bolvio ỹsde a dos años a roma muy hõrrado/y no poco rico. En torno de roma compro severo vn termino redondo/para labrar panes y apascentar ganados: y ala ribera del rio tyber cõpro vnas generosas y muy fertiles huertas/ do labro vnas superbas casas: las q̃les muchos tiẽpos despues se llamaron severianas. Estando vn dia cenando en aq̃lla huerta/en vn prado echado/y como fuesse la verdura mucha y la vianda poca: fue el caso/que vn niño hijo suyo de edad ỹ cinco años/dava y repartia a todos/todo lo que alli avia: al qual dixo el padre. Tiempla hijo la mano enel repartir: que no tienes riquezas reales para dar. Respondio el niño. Si no las tengo agora q̃ soy niño: tener las hẽ que sea hombre. Todos los que alli estavan se espantarõ/ en ver que de edad tan pequeña/procediesse sentencia tan grave.

¶ Capit. iij. De como los pretorianos le eligieron en emperador: y vino luego a roma.

Universidad de Deusto
Biblioteca

En el decimo año del imperio de comodo/fue por legado a la prouincia de germania seuero: enla qual embarada gano mucha honrra/y no poca hazienda: porque naturalmente era expeditiuo en los negocios/y astuto en allegar dineros. Estuuo enlas partes de germania continuos tres años: es a saber/ hasta que en roma mataron al emperador comodo: de la muerte del qual tomo mucho plazer/y dela election de pertinax muy mayor plazer: porque el vino era su supremo amigo/y el muerto su mortal enemigo. Ho pocos meses despues desto le llego nueua como al buen emperador pertinax auian los pretorianos muerto/y q̃ iuliano a puro dinero auia comprado el imperio: y peso le mucho dela muerte dl muerto/y de la election del vino. Fue auisado seuero/ como iuliano estaua en gran odio del pueblo/ acausa de auer cõprado el imperio: y luego ala hora la gẽte de guerra que estaua conel le declararon por emperador: y esto fue en vna ciudad de germania que llamauan carnunto/a doze dias andados del mes de agosto. El dia que los exercitos le leuantarõ por emperador/ les dio y repartio tanta summa de dineros/ quanta nunca emperador auia dado en los tiempos passados: porque no solo dio todos los suyos/ mas ann dio los de sus amigos. Cõ mucha presteza embio seuero/ a las guarniciones que estauan en illirico/ y en pannonia/y en hespaña/y en frãcia/y en bretaña/a hazer saber como pertinax era muerto/y que iuliano auia comprado el imperio/y que a el los exercitos de germania le auian en empador eligido: mas que el no lo queria acceptar: sin que ellos como verdaderos deffensores del imperio/en la tal election hunniessen de cõsentir. Todos pues en conformidad aprouaron la election/ que los de germania auian hecho de seuero/ y dieron por ninguna la de iuliano/ y esto fue con condicion que seuero jurasse primero/ que la muerte del buen emperador pertinax vengaria: y que ala gente de guerra fauoresceria. Luego que seuero vio confirmado su imperio por la gente de guerra/ tomo el camino muy apressuradamẽte para roma: enel qual camino no solo no hallo resistencia/ mas ann en todos los lugares era rescebido con mucha alegria. Ya se dixo enla vida de iuliano/ como le mando matar el senado: vn dia antes q̃ entrasse en roma seuero. Dos consules/ y cient senadores/ y treynta questores/ y veynte y dos censorinos/ y catorze tribunos/ y diez pretores/ y quatro cientos sacerdotes/ y cincuenta virgines vestales/ salieron a rescebir a seuero: a los quales todos embio a dezir/ que si querian ver su cara mansa y pacifica/ conuenia q̃ ninguno llenasse arma publica ni secreta: porq̃ abastaua que el fuesse de guerra/ y q̃ ellos le rescibiessen en paz. Como eran varones honrrados/ generosos/ ricos/ y ancianos todos los que le salieron a rescebir/ mucho se affrentaron de que seuero los mando desarmar: mas al fin cumplieron lo que les fue mandado: y dende aql dia/ concibieron con seuero mortal odio: porque si desarmaron las personas õ armas/ armarõ los coraçones de malicia. Como estaua seuero tan superbo con el imperio/ y los consules y senadores eran tan cuerdos/ ni el sintio ellos estar sentidos/ ni ellos mostrarõ estar affrentados: porq̃ si tuuieron paciencia pa suffrir aq̃lla injuria/ no les falto cordura para dissimular la. Como era sagaz y astuto seuero/ dos cosas hizo antes q̃ entrasse en roma: con las quales gano mucho la volũtad de todos los dela republica. La primera cosa que hizo fue/ q̃ publicamente se mudo el sobrenõbre: es a saber/ que õ antes se llamaua septimio seuero/ y õspues se llamo seuero pertinax: y esto hizo para que viessen todos/ q̃ tomãdo el nombre del buen emperador pertinax/ tambien seguiria su vida/ y se aprouecharia

de su doctrina: porque pertinax no solo fue quisto como hombre/ mas ann adorado como dios. La segunda cosa q̃ hizo fue/ que mando a todas las cohortes pretorianas/ que era la gẽte de armas/ q̃ guardauan a roma/ q̃ dexadas las armas/ viniessen todos a hazer le reuerencia: y estos eran los que al emperador pertinax auian muerto/ no por lo que el merescia: sino por los males que no les consentia. Tenia en secreto concertado seuero cõ los capitanes õ su exercito/ que los guardassen/ y cercassen en rededor: de manera/ que despues que los viessen desarmados/ ni pudiessen cobrar armas para se deffender/ ni tener lugar para huyr. Ya que todos estauan desarmados/ y cercados/ mando seuero q̃ callassen todos los que estauan cerca/ y los q̃ estauan lexos: y dirigiẽdo sus palabras a aq̃llos homicianos: hablo les enesta manera.

Capit. iiij. De como luego vengo la muerte del buen emperador pertinax: y de vna platica que hizo.

Vn que todas las cosas humanas sean subjectas a vanidad/ y amutabilidad/ esta preeminencia tienen los dioses sobre los hombres/ que mudando se todas las cosas/ ellos son immutables: y pereciendo se y acabando se todo/ ellos para siempre permanescen: porque no ay cosa perpetua/ sino aquella aquien los dioses dan perpetuydad. El grã imperio romano muy gran semeiança tiene conlos immortales dioses del cielo: porque todos los reynos del mundo son finibles/ y el es perpetuo: todos flacos/ y el poderoso: todos subjectos/ y el solo libre: todos vencidos/ y el innencible: finalmẽte/ el es el que nunca suffrio a otro mayor/ ni se compadescio con otro ygual. Como sea verdad que nunca den los dioses premio sin q̃ preceda merescimiento/ ni den pena/ sin que aya eñl que castigan culpa/ sigue se desto/ que pues los dioses dan a los romanos tantos y tan grandes triũphos: dene auer enellos muchos y muy nobles merescimiẽtos. Dos cosas son las que hazen alos romanos tener amistad conlos dioses/ y ser señores õlos hõbres: es a saber/ ser grandes cultores de los templos/ y conseruar en justicia alos pueblos: porque lo tierra a do los templos no son honrrados/ y los malos castigados/ mejor se podra llamar cueua õ ladrones: que no reyno de hombres buenos. Ya sabeys los que aqui estays/ como matastes al buẽ emperador pertinax/ varon por cierto que fue tan sancto/ y tan sanctissimo/ que corejada la grandeza dl imperio/ con la pureza de su merescimiẽto/ era para el muy poco/ y ann ser señor de todo el mundo: porque para vn bueno/ muy poca paga es/ dar le toda la monarchia del mundo. Enesto que aueys hecho/ aueys offendido alos dioses/ escandalizado alos hombres/ cometido traycion a vuestro señor/ infamado a vuestra patria/ pertubado a vuestra republica/ y puesto en confusion a toda roma: por manera/ que siendo tan excessiua la culpa/ no meresce que aya templança en la pena. Ya que matastes/ es verdad que matastes a caligula/ a nero/ a sergio/ a bitello/ a domiciano/ o a comodo: sino a pertinax/ que fue vno de los principes mas sin reprehension que huuo en el imperio romano. Como los pncipes son pocos/ y voluntariosos/ es muy gran ventura acertar en algunos que sean buenos: y tãto soys vosotros dignos de mayor pena/ quanto el buen pertinax era mas prouechoso para la republica. De quien se osara ya fiar roma/ pues los que estan puestos por guarda: la pusierõ enel almoneda? O traycion nunca pensada/ o delicto nũca oydo: matar al emperador y vender el imperio? Despues de matar los vassallos a su señor/ y de auer vendido los naturales a su republica: yo no se como los dioses no mandaron ala tierra que os absorbiesse/ y luego no pusierõ

Universidad de Deusto
Bibliot

fuego a roma para que se quemasse: porque despues de tan grande infamia/no auia de nombrar se en el mundo mas roma. Quien direra a quinto cincinato/y a numma pompilio/y a camilo/y a marco fabricio/y a muncio cebola/y a silla/y a mario/y a scipion/y a julio cesar/y a augusto/y a germanico: los quales esclaresscieron con muchos triumphos a roma: que auiades de poner vosotros a roma en publica almoneda? Creo y no dubdo que de pura tristeza se murieran: o alos progenitores de quienes vosotros decèdis mataran. Desde que parti de germania/he venido pensando por el camino/q̃ pena os daria: porq̃ por vna parte si dero a cada vno de vosotros con la vida/redundara en escandalo de la republica: y si quiero quitaros la/es muy poca pena segun vuestra sobrada culpa: porq̃ a vno que es malo: no poco bien le hazen/en sacar le deste mal mundo. Yo mando q̃ os hiendan las narizes/y que os harpen las lengnas/y que os corten por lacinta las haldas/y que os raygan las medias barbas/y que sin honrra y libertad vinays esclanos enlas republicas: por manera/q̃ no morireys como los buenos mueren para vinir: sino que vinireys como los malos viuen para morir. No os dexo conla vida/porque mereesceys la vida: sino por no macular mi fama con vuestra sangre sinzia. Si por dar a vosotros la muerte diesse al buen pertinax la vida: no solo la vuestra/masaun de voluntad offresceria la mia: porque no ay venta mas justa: que a trueque de muchas vidas malas/se cõpre vna vida buena. Si los dioses permitiessen/que ala hora que os mandasse matar/tornassedes a resuscitar: mil vezes os quitaria la vida/porque mil muertes meresce vuestra culpa/mas pues en vn momẽto ẽta al malhechor el verdugo la vida/y despues no ay en que tomar ỹl mas vengança: mas vale que vinays desseando cada dia la muerte/q̃ no que murays abor resciendo la vida. No ay cosa mas justa/que matar al que mata: mas yo no os mando matar/aun que al buen pertinax osastes matar: y esto no lo hago por no hazer justicia/ni por hazer a vosotros honrra: sino porq̃ por muchos años tẽgays tiempo para llorar vuestra infelice vida/y su innocente muerte.

Capit. v. De las cosas que hizo en roma luego que tomo el imperio.

Despues que seuero huuo hablado/y condennado/y ỹsterrado alos que mataron al emperador pertinax/determino de entrar en roma/y fue su rescibimiẽto mixto de plazer y tristeza: porque de vna parte viendo le tan amigo de justicia holganan se/y por otra ver le arrodeado de tantos exercitos temian le. Luego q̃ entro en roma/fue se a visitar los templos/segun que lo tenian de costumbre los emperadores romãos: y alli offresciono pequeños/sino muy generosos/y aun costosos sacrificios. Aun que en su rescebimiẽto se tardo gran parte ỹl dia/y en visitar los templos se cõsumio lo que quedaua: como ya fuesse noche/y todos le rogassen que se retruxesse a descansar a su palacio/no lo quiso hazer/hasta que visito la sepultura del buen marco aurelio: delante de la qual estuuo muy grande espacio de rodillas/y derramo muy lastimosas lagrymas. Otro dia fuese al alto capitolio/do estaua junto todo el senado: y alli hablo a todos los senadores/y consules/y a todos los otros officiales romanos: alos quales dixo muy buenas palabras/y les dio esperança ỹ muchas mercedes. Todo el pueblo romano estaua atonito/y espantado/de ver la audacia/y fortuna tan grande de seuero: y esto procedia de ver que sin peligro/y menos sin trabajo alcãço el imperio: porq̃ ni le huuo derramando sangre agena/ni a trueque de su bazièda propria. El primero dia que seuero hablo enel senado/hizo voto solenne delante todos: de jamas matar a ningũ romano/sino fuesse por justicia sentenciado: y

que tampoco tomaria la hazienda a ninguno/sino fuesse por el fisco condẽnado. Si en seuero se hallara por obra/lo que aquel dia juro por palabra: es a saber/que no le pudiessen accusar ỹ cruel/ni notar ỹ cobdicioso/muy gran bien fuera para el imperio romano: porque no ay cosa con que los principes mas destruygan las republicas/y aun infamen sus personas/q̃ con ser vengatiuos de las injurias propias: y cobdiciosos ỹlas haziendas agenas. Luego enlos principios se mostro seuero/manso/benigno/piadoso/largo/magnanimo/affable/gracioso/y humano: abraçando alos naturales/y riendo se con los estrangeros: por manera/que todos los romanos se andauan empos del/oyendo lo que dezia/y loando lo que hazia. Si enlas cosas humanas era proueydo/no por cierto enlas diuinas era ỹs cuydado: porque cada dia visitaua los tẽplos/hõraua los sacerdotes/offrescia sacrificios/reparaua los hedificios/y oya de voluntad alos afflictos y huerfanos: por manera/que enlas victorias le comparauan a julio/y enla policia humana a augusto/y enlas cosas diuinas a numma pompilio. Los senadores viejos y los antiguos romanos que se auian criado cõ seuero desde niños estauan a tonitos/de ver como auia su condicion mala mudado: y por otra parte pensauan entre si/q̃ todo aquello que hazia era fingido: porq̃ ỹ su propio natural era astuto/versuto/manso/y doblado: y sabia abnegar su voluntad por algun tiempo en lo q̃ queria: por despues hazer con todos todo lo que desseaua. Ardides de hombres sagazes y mañosos/vencer sus voluntades en cosas pequeñas: por atraer despues las de los otros a cosas grãdes. Aun que se ha de dar mas credito a lo que vemos/q̃ no alo que sospechamos: eneste caso mas se engañaron los que loauan en seuero sus obras buenas/que no los que sospechauan sus antiguas astucias: porque en breue espacio se conoscieron en el muy grãdes crueldades/y muy desordenadas cobdicias. Los q̃ desde niños no son en obras virtuosas criados/o que de su natural no son virtuosos/podran por algun tiempo engañar algunos con sus astucias: mas al fin al fin de venir han a noticia de todos sus malicias. Todo esto se experimento en seuero: el qual hizo fuerça a su inclinaciõ ppria/hasta que se vio enseñoreado de la republica. El primero officio que dio en roma fue a flanio innenal: al qual hizo pretor del pueblo/y ỹsta promision por vna parte plugo a todos: porq̃ el flanio era varon virtuoso/y por otra peso les mucho porque fue criado de juliano. Todo el exercito q̃ traya consigo seuero/todo le metio dentro de roma cõsigo: y como era en quantidad grãde/y en condicion superbo/no podia caber por toda la ciudad: y a esta causa aposentauã se no solo enlas casas libertadas/y enlos templos sagrados: mas aun por fuerça quebrauan las puertas/y se entrauan enlas casas. Al muy gran injuria tomaron esto los romanos: porque no solo sentiã la affrenta que se hazia a sus personas/mas aun llorauan de ver quebrantar sus libertades. Tres dias despues q̃ seuero entro en roma/embiarõ los capitanes ỹ su exercito a pedir al senado/que les diessen cient mil pesantes de oro/que les venian de derecho: diziendo/que en otro tiempo otro tanto auian dado alos que la primera vez entraron con el emperador augusto. Alla hora q̃ los capitanes embiaron a dezir esto al senado/luego todos juntos se armarõ/y se salieron al cãpo: jurando y perjurando por la vida de seuero/y por el siglo ỹ marco/que sino se los dauan aquel dia: meterian aquella noche a saco a roma. De que oyo seuero q̃ el exercito estaua armado enel cãpo martio/y no por su mandado/escandalizo se mucho/pensando que auia traycion cõtra el enel pueblo: mas sabida la verdad/rogo les q̃ se apazignassen/y se desarmassen: diziendo/q̃ no era de capitanes cuer-

Universidad de Deusto
Biblio

dos/sino de hõbres sediciosos: pedir con amenazas lo que les darian por ruegos. En mucho trabajo se vio severo/en acabar de concertar alos vnos cõ los otros: mas al fin como dio algunos dineros õ su casa/y tomaron otros dela republica/todos vinieron a concordia: y la concordia fue/ q̃ d' [illegible] alos capitanes menos delo que pedian: y los romanos diessen algo mas delo que offrescian. Antes de todas las cosas hizo celebrar severo las exequias de pertinax: enlas quales se hallaron presentes todos los romanos: y el offrescio alos dioses aquel dia grãdes sacrificios/y contaron a pertinax entre los dioses/y pusieron se alli sacerdotes q̃ sacrificassen sobre su sepultura: y que para siempre substentassen su memoria. Q̃ndo severo entro enel imperio/hallo empeñadas muchas rentas del erario: es a saber/õl real patrimonio/z dio orden como se rescatassen/y ala corona real se reduxessen. Tenia severo dos hijas grandes/la vna en hedad de veynte z cinco/y la otra de treynta años: y caso las dentro de veynte dias que entro en roma: la vna con prolio/y la otra con laercio/varones que eran ricos en hazieda: y generosos en sangre. Offrescio severo el officio de censor a su yerno prolio/mas el no le quiso acceptar: diziẽdo/que el no se auia hecho yerno del empador para ser verdugo de malos: sino para ser seruido de buenos. Hizo severo a sus yernos cõsules/y alli cerca de roma les cõpro muy buenos reditos: y allende desto dio les a ellos dineros q̃ gastassen/y alas hijas dio joyas con que se honrrassen.

¶ Capit. vj. De como passo en asia contra el capitan pescenio que le revelo contra el.

Vno delos capitanes famosos que se revelaron cõtra el emperador juliano/segun se cõto en su vida/fue pescenio nigro: el qual conlos exercitos q̃ estaua en assiria/gouernaua y enseñoreaua a toda la asia. Severo se levanto en germania/y pescemo en asia: y dado caso q̃ ambos a dos fueron a su señor traydores/la differẽcia q̃ huuo entre ellos fue: q̃ a severo por venir se a roma le alçaron por emperador: y a pescenio nigro por estar se en los plazeres de asia/le condennaron por traydor. Alla hora que el emperador juliano fue muerto/luego pescenio tomo el titulo de emperador/y de angusto: por manera/que severo en europa/y pescenio en asia/tenian devididas entre si todas las tierras z prouincias: y mucho mas tenian divisas el vno del otro las voluntades. Bien fue avisado pescenio en asia/en como auia entrado severo con muy gran potencia en roma/y que gouernaua ya como natural emperador la republica: mas ni por cartas que le escreuiã/ni por cosas que le dezian/quiso a severo obedescer/ni menos le mostro temer.

Era pescenio nigro hombre grueso/animoso y bellicoso/y de todos los con que tratana bien quisto: z cierto si el perdio el imperio/no fue por faltar le amigos en roma/sino por sobrar le vicios en asia.

De que vio severo/q̃ ni por amenazas q̃ hazia/ni por promessas que prometia/ni por cartas que escrevia/ni por partidos que sacana/no podia atraer a pescenio nigro a su servicio/acordo de conquistar le como a enemigo: ann que segun el dezia despues/no quisiera venir con el en rompimiento: porque pescenio era amigo de veras/y no enemigo de burla. Q̃ndo severo hazer alarde de toda la gente que tenia/z hizo nominas de toda la que podia sacar de ytalia: y mando a ellos que se adereçassen/y a sus officiales q̃ les pagassen/y esto que se hiziesse con suprema diligencia: porque era su intento d'entrar el tan presto en asia/quan presto fuesse a pescenio la nueva de su yda. Todos los exercitos del illirico que el auia dexado en tracia/mando que se passassen en asia: y a todos los senadores y officiales romanos bullicios/y a todos los hombres ricos/

z a todos los hijos de grãdes señores q̃ auia en ytalia: a todos los lleuo consigo ala guerra. Armo en el mar mediterraneo cient galeras/doziẽtas naos/cincuẽta jabras/z innumerables fustas: las quales todas yuan cargadas de hombres y de armas/y de bastimẽtos: por manera/que segun su grandeza y potẽcia: ni auia quien le acometiesse por la tierra/ni quiẽ le esperasse por la mar. Solos treynta dias estuuo severo en roma/y despidiendo se del senado/fue se para el puerto de hostia/a ver su armada: y dende partiose a nola de campania/do tenia junta su gẽte de guerra: y alli añadio muchas cosas que faltauan/z quito otra: que sobrauan: porque las cosas de gran importancia/no se cõtentana cõ encargarlas alos hõbres expertos: sino que las yua el a ver con sus ojos proprios. Llegada la nueva a pescenio nigro/en como por mar y por tierra yua contra el severo: dizẽ que dixo esta palabra. Si los hados me son contrarios/poco me pueden favorescer los hombres: z si los dioses me quieren ayudar/poco me pueden los hõbres empescer. E dixo mas. No se contento severo con auer muerto a su señor juliano/y auer vsurpado el imperio/sino que me hizo enemigo del pueblo romano: yo ruego pues alos inmortales dioses/q̃ si por caso no me dieré en esta guerra victoria/en aquella guerra sea severo vencido: en la qual el mas õsseare vencer. Ann q̃ pescenio puso su ventura en manos de los dioses/no por esso dexo de encomendar se alos hombres: y pa esto escrivio y embio embaxadores al rey de los parthos/y al rey õ los thebanos/y al rey de armenia/que le favoresciessen con sus huestes/y le socorriessen con sus dineros: porque severo venia con animo de destruyr a el/y de castigar a ellos. El rey delos armenios respondio alos embaxadores de pescenio nigro/que ni queria ayudar a el vno/ni offender a el otro/sino defender y conservar su reyno: y lo que le monia a hazer esto era/que si pescemo era su amigo/no era severo su enemigo. El rey dlos parthos luego embio cartas por su reyno/mandando que acudiessen a pescenio y no rescibiessen a severo: y esto no lo hazia el por la estrecha amistad que tuuiesse con pescenio/sino por la antigua enemistad que tenia con el imperio romano.

El rey delos arthabos embio a pescenio diez mil vallesteros/todos naturales de las pronincias bersezanas: los quales en todo el mundo eran muy nombrados/y en las guerras muy temidos: porque tenia animoso animo para pelear/y suprema destreza en el tirar. Allende desto mãdo pescenio nigro/que se hiziessen õ nueno veynte mil hombres õpie/z cinco mil de canallo: y como los mas dellos se hiziessen en la cindad de antiochia/do la gẽte es mas liviana: muchos delos q̃ se assentaron en la nomina/y rescibierõ la paga/no fueron despues ala guerra. A todos los que hizieron este engaño/castigo despues severo: no porque fuerõ traydores a pescenio/sino porq̃ otro dia no fuessen traydores a el. El monte tauro parte a capadocia z sicilia: y pescenio como hõbre experimentado en cosas de guerra/proveyo de hazer atalayas en lo mas alto del monte/y de poner gente de guarda en los lugares mas peligrosos y estrechos: de manera/que ninguno õ los enemigos podia allegar/que no le viessen: ni podia passar/q̃ no le matassen. En aquellos tiempos no auia en todo el reyno de tracia/cindad mas opulentissima/q̃ era bizancio/que por otro nombre agora se llama costantinopla: la qual en hedificios sobrepujana a todas las de asia/y en fertilidad y gualana con las mejores de europa. Entre las cosas q̃ auia enella muy hermosas de ver/z muy de loar/erã los muros: las piedras delos quales se aniã traydo de milesio: z ninguna piedra era labrada a escoda/sino a manera de madera las anian aserrado cõ sierra: y esta era la causa que siẽdo los muros de muchas

Universidad de Deusto
Biblio

piedras/no paresçia ser mas ỏ vna. Aun que cõ la calamidad delos tiempos esten ya los muros aruynados/toda via paresçe algun vestigio en ellos: en el mirar de los quales ninguno anra que no loe el ingenio de los que los hizieron: y maldiga las manos de los que los assolaron. Lomo se vio pescenio señor tan absoluto de asia/y rodeado de tanta y tan noble gente de guerra/bien penso tener por sí la victoria: mas como en semejãtes casos sea muy differente lo que guia fortuna/alo q̃ dessea la persona: muy al reues delo que el penso entonces/le succedio despues.

¶ Capit. vij. De la guerra que passo entre pescenio y seuero en asia.

Mucho pesar tomo seuero/ỏ q̃ supo en como pescenio estana de tal manera apercebido: que no solo pensana de se deffender/mas ann publicana que le auia de offender. Certificado seuero/que estana pescenio apoderado de la grã cindad de bizancio/dio se muy mayor priessa en el camino: con pensamiento de combatir la/y que no tuuiesse tiempo pescenio de socorrerla: porque cõ tratos secretos tenia dentro dela cindad seuero algunos nuenos amigos: y pescenio en la gouernaciõ auia cobrado algunos enemigos. Mi los tratos que truxo secretos/ni las diligencias que hizo publicas aprouecharon a seuero/para poder recobrar a bizancio: y esto sabido por el/trabajo de occupar otra cindad no lexos ỏ alli/que auia nombre cizica: la qual era roquera/y riparia: es a saber/que yuno la cercana y su sitio era sobre vna peña. Tenia pescenio por capitan general de todas sus huestes a vn canallero/que auia nobre emelhano: y dste fiana el no solo las cosas que se auian de despachar en la guerra/mas ann las que se erpediã en la paz: porque auia en el cordura para lo vno/y esfuerço para lo otro. Mando esto se el capitan emiliano en la cindad de cizica/y vino luego la gente ỏ seuero a cercar la: y alli huuo entre ambos exercitos/en diuersas vezes diuersos combates/y rebates: en los quales la prospera ni aduersa fortuna/no mostraua demostrarse por la vna parte/ni por la otra: porq̃ todas las vezes que peleauan al muro/eran vencidos los de seuero: y todas las vezes q̃ peleauan en el campo/eran vẽcidos los de pescenio. Mo dos meses despues que la cindad cizica estana cercada/como los q̃ estauan dentro saliessen a pelear con los de fuera/al tiempo que se quisieron retraer/entraron los capitanes de seuero reuueltos con los de pescenio: y dado caso que entre los vnos y los otros huuo muy gran matança/sobre el tomar ỏ vna puerta/y hazer se fuertes en vna plaça: al fin perdio la cindad pescenio/y quedo con la victoria seuero. Mucho se quexana pescenio/y ann assi fue fama cõl vulgo: es a saber/que el capitan emiliano se auia de secreto concertado con seuero: porque segũ los superbos muros que tenia la cindad ỏ cizica/y segun la valerosa gente que la guardaua: todos juzgauan que era impossible tomarla/y que era locura cercarla. El motino que truuo el capitan emiliano/para hazer lo que no denia hazer ningũ bueno fue/que como sus hijos estuuiessen en roma/y ỏspuesse fuessen cõ seuero a la guerra/y seuero los truxesse en muy gran guarda: es de creer/q̃ por libertar los hijos que auia engẽdrado: quebranto la fidelidad y juramento q̃ auia hecho. El empador comodo/como era tan sospechoso de los con quien trataua/y tan mal quisto de los q̃ le sirniã tenia ẽ costũbre/q̃ todas las mas vezes q̃ embiaua algũ noble romano a gouernar alguna pronincia/a los hijos del tal metia luego en vna fortaleza/y esto hazia el/por que teniendo presos alos hijos/no le serian traydores los padres. Desde el tiempo que imperana comodo en roma/gouernana las pronincias emiliano en asia: y esta fue la occasiõ por do seuero cobro los hijos/y pescenio perdio al padre. Di

nulgada la fama por toda asia/que la cindad de cizica era perdida/y q̃ seuero estaua enel campo con victoria: todos los canalleros de pescenio que de alli escaparon/y todos los otros sus compañeros que esto oyeron/todos echaron a huyr: y buscar lugares fuertes para se absconder. Mo solo cobro seuero honrra y prouecho desta victoria/mas ann puso en el punto y discordia a todos los mas pueblos de grecia: porque los vnos dellos se reuelaron contra pescenio/y los otros obedescian a seuero. Aun que la gente ỏ grecia por vna parte es muy abil para ỏprender sciencia/tambien es muy mudable enlas cosas de guerra: porque en las guerras que andan/no sigue ellos al prncipe que tiene mas justicia/sino al que mejor le dize la fortuna. Los cindadanos ỏ bithinia embiaron embaradores a seuero: diziendo/que ellos y sus hijos estauan a su sernicio: y por contrario los de nicena hizieron saber a pescenio/que si embiana alli su exercito/no solo le rescebirian/mas ann le mantenrian: y esto no lo hazia aquellos dos pueblos/por la amistad que tuuiessen con aquellos dos prncipes romanos: sino por la enemistad antigua que tenian entre si misinos. Estaua pues los de seuero en bithinia/y los de pescenio en nicena/y de alli como de dos fortalezas salian a pelear: y al fin entre ambos exercitos se trauo vn dia vna tã fuerte escaramuça/que en sangre y mortandad no fue menor que batalla: do quedo por seuero el campo/y fueron desbaratados los ỏ pescenio. Mi por auer pescenio perdido ala cindad de cizica/ni por auer sido desbaratado en bithinia/mostro tener temor ni flaqueza: sino que luego el exercito que le quedo/dinidio en dos partes: la vna embio al monte tauro/para q̃ ỏffendiessen por alli el passo a seuero/y la otra parte tomo constantinopla/y se fue con ella a antiochia: lo vno para sacar dinero de su thesoro/y lo otro para rehazer de gẽte su exercito. El exercito ỏ seuero tomo el camino desde bithinia para galacia/y ỏ galacia para capadocia/y capadocia estana por pescenio: y començaron los de seuero muy deueras a combatir la: en la qual jornada rescibieron mucho daño los seuerianos: porque la cindad como estana assentada enla ladera de vna cuesta/para matar alos ỏ fuera: no hazian mas de echar a rodar piedras los de dentro. Estando las cosas en este estado/acontescio que en la pronincia de fenicia se reuelaron dos cindades a pescenio/y se tomaron de la opinion de seuero: es a saber/laodocia/y thyro: dela qual nueua tomo muy gran pesar/y ann odio pescenio: el qual odio y passion que tomo contra aquellas cindades: no solo lo mostro ẽ las palabras feas que le embio a dezir/mas ann en las crueles obras q̃ les mando hazer. Tenia pescenio en sus exercitos quinze milflecheros/que se llamauã los mauros/gente q̃ de su propio natural era inclinada a matar/y que no tenia ningun temor ba morir: y estos mando pescenio que fuessen a laodocia/y a thyro/para que las quemassen/y alos vezinos degollassen: con apercebimiẽto y juramento que si alguno tomanan vino/al prisionero daria la vida y al que le truxesse daria la muerte. Fuerõ pues sobre laodocia y thyro/aq̃stos quinze milflecheros/que se llamauã los mauros/y otros muchos que se juntaro con ellos: y como los tomaron de improniso/y no tuuieron tiempo de pedir a seuero socorro/tan feros y inhumanamente se huuieron aquellos barbaros con aq̃stos dos tan generosos pueblos: que ni dexaron piedra sobre los muros y casas/que no derrocassen: ni cabeça de hõbres ni de mugeres/que no cortassen. Mando estas cosas passanan en assiria/los canalleros de seuero estanan en capadocia trabajãdo mucho por apoderarse ỏl miõte tauro: mas como el de su natural era altissimo/y montuoso/y pedregoso/y tenia todos los passos peligrosos tomados: pescenio: no solo no le podiã combatir/mas

Universidad de Deusto
Biblioteca

ann ni auía esperança ō le poder tomar. Encima deste monte tauro juntaron los de pescenio gran muchedumbre de peñascos muy grandes / para que si los de seuero intentassen a querer en lo alto subir / echassen los cantos a rodar: para q̄ con ellos los pudiessen matar. Como en la ladera del monte auia muchos arboles muy espessos / muy altos / ꝛ muy gruessos / cortaron los de seuero infinitos dellos: para que si los de pescenio echassen a rodar las piedras / topassen en los arboles / y no tropellassen a los hombres. Entre capitanes diestros para pelear / y hombres mañosos para se ōffender / ninguno de los dos exercitos se podia quexar / ni ō sus enemigos embidia tener / excepto que pescenio era mas virtuoso / y seuero mas venturoso.

¶ Capit. viij. De vna cruel batalla que huuo entre pescenio y seuero: en la qual fue muerto pescenio.

Muchas quebradas que suelen en los semejantes lugares hazer las aguas / auiā hecho los de pescenio vnas palizadas ō piedras y ramas: las quales seruiā para cegar el camino que no passassen / y para offender desde alli a los enemigos / si quisiessen passar. Ni por el trabajo de subir / ni por el miedo del morir / dexauan cada dia y cada hora los capitanes de seuero de intentar a subir al monte tauro: mas eran los passos tan estrechos / y las montañas ꝛ riscos tan inacessibles: que diez se deffendian de ciento / ciento de mil / y mil de diez mil. Fue pues el caso / q̄ estando los seuerianos exercitos mas desesperados q̄ con esperança / subitamente vna noche cayeron en aquellas montañas vnas nieblas grandissimas: y estas fuerō occasion que luego los pescenios desamparassen aquellas sierras: y lo q̄ fue peor de todo / que muchas personas ꝛ bestias alli peligrarō / y las vitallas todas se les perdieron. La fortuna q̄ lo auia de hazer y los tristes hados de pescenio q̄ lo auian de encaminar: acontescio que al tercero dia despues que auia nenado vino vn sol tan caluroso como si fuera en el verano: y como derritio toda la niene q̄ auia caydo / con el impetu grandissimo de agua derroco / y lleno en pos ō si todos los baluartes y reparos / que pescenio en aquel monte auia hecho: por manera / que hizo natura en vna hora / lo que el arte no pudo hazer en muchos dias: es a saber / q̄ la niene alanço la gente: y el sol abrio el camino. Los exercitos seuerianos como vieron que los de pescenio auian desamparado el monte tauro / y que las nienes derretidas les auiā abierto el camino: no solo cobraron mucho esfuerço / mas ann presumian tener el fauor diuino: diziēdo / que seuero los gouernaua / mas que los dioses los guiauan. Al quinto dia ō spues que neuo / subieron los de seuero al monte tauro: y como la niene era toda derretida / y los arroyos estauan ya secos / hallauan a cada passo hombres muertos / bestias ahogadas / armas quebradas / y vitallas estragadas: eñl mirar ō lo qual todos tomauā no poco plazer: por q̄ teniā puestos los pies / do antes no empleauan mas de los ojos. Sabido por pescenio q̄ los suyos auian desamparado el monte tauro / partio se con toda su hueste de antiochia / y tomo el camino de sicilia: y era cosa espantosa la muchedumbre de gente que llenaua / ann q̄ de verdad mas erā para mirar que no para pelear: por q̄ dado caso q̄ erā mucho / y mancebos / y bie armados / mas acostumbrados estauan a tener con los vicios paz: que no a hazer a los eñmigos guerra. Seuero cō su exercito / y pescenio con sus huestes se hallaron en sicilia / no vna legua el vno del otro: y en el comedio de los dos exercitos / auia vna muy grā llanura / que llamauā los de aquella tierra el campo yssico: do se dio la postrera ꝛ muy famosa batalla entre alexandro y dario: en la qual el grā rey dario fue vencido: y el magno alexādro quedo por monarcha del mūdo. En

memoria de aquella tan inmortal batalla / esta oy alli fundada la muy nombrada ciudad de alexandria: en la q̄l esta vna estatua de cobre / hecha al natural de alexandre: y es tan al natural / que dizen todos los que la miran / que por vna parte los espanta: y por otra se haze tener en gran reuerencia. Dos dias despues que llegaron alli los dos principes / determinaron en conformidad ō dar la batalla / pues cada vno dellos tenia alli todos sus exercitos juntos / y sus psonas propias: y hasta esto tuuieron entre si muy poca differencia: porque cada vno dellos esperaua alcançar para si la victoria. La noche antes que peleassen / estuuieron seuero y pescenio muy tristes / y todos sus exercitos muy desuelados: porque como se allegana la fatal hora de pelear / ann q̄ sus generosos coraçones / les dauan esperāça de vencer: sus mortales cuerpos temian de morir. Ya que queria reyr el alua / y venir el dia / todos los capitanes se pusieron en orden para dar la batalla: y dos horas antes no hizieron otra cosa ō la vna parte / y dela otra / sino rocar los instrumentos / que tenian para musica: los quales con melodia ponian en los coraçones tanta tristeza / que anunciauan bien el triste successo / que auia de auer de aq̄lla batalla. Juntas pues las vnas huestes con las otras / trauo se entre ellos vna tā cruda pelea / y trabajo cada parte dellos tanto por alcançar la victoria / que era acabado el dia: y no era acabada la batalla. Fue tan herida / y tan porfiada / y tan ensangrētada aquella batalla / que entorno de dos leguas no auia tres pies ō tierra / que no estuuiesse cubierto con sangre humana. Si se mostraron los dos exercitos en el pelear animosos / no fuerō por cierto los dos principes sus señores cobardes: mas al fin de que vino la noche / los pescenios bolnierō las espaldas a los seuerianos: y el fin de todo fue / que pescenio huyo herido: y seuero q̄do señor del campo. En vn canallo muy ligero / y cō muy pocos ō los suyos acompañado / tomo el camino ō antiochia pescenio: y como le siguiessen los enemigos / aporto a vn casar / o cortijo pequeño / do ni tuuo tiempo de descansar / ni lugar para se absconder: sino que bebiendo a pechos vn cantaro de agua de vn golpe le cortaron los enemigos la cabeça. Este pues fue el triste fin de pescenio nigro: en la sepultura del qual se puso este epitaphio. Aqui yaze pescenio nigro / antigno romano: el qual en merescimientos y gualo con muchos buenos / y en ōsdichas excedio a todos los desdichados. De q̄ seuero se vio con tan grā victoria / y que ya no auia en toda asia contra el lança en hiesta: lo primero q̄ hizo fue prender a todos los principales que escaparon del campo de pescenio: y a todos mando no solo matar: mas ann matar los con muchos tormētos. Muchos se hallaron en el campo ō pescenio: los quales le seguian / no por q̄ le querian seguir / sino porque no podian mas hazer: y a estos tambien como a los otros mando seuero tambien matar: la qual obra por cierto fue mas de crudo tyrano / que no ō principe virtuoso. Tenia seuero consigo a la madre y a los hijos ō pescenio: despues dela muerte del qual / a la madre con los hijos embio a vna ysla desterrados. Puestas en orden todas las cosas / q̄ conuenia a proueer en la buena gouernacion de asia / puso seuero en platica entre sus muy familiares amigos / de yr a conquistar al rey de los parthos / y al rey de los thebanos: y esto no porque ellos tenian a seuero por enemigo: sino porque fueron amigos de su enemigo pescenio. Aconsejaron le sus amigos a seuero / que por ninguna manera publicasse / ni aun pensasse hazer guerra al rey de los parthos / ni al rey de los thebanos: por q̄ dado caso que pescenio era muerto en oriente / que daua albino / vino en los reynos de poniente: y que no tenia tan seguro el imperio / que no le fuesse mejor consejo buscar amigos que nenos: q̄ no

Universidad de Deusto
Biblioteca

despertar enemigos antignos. Trato muy mal seuero alos ō antiochia: lo vno porq̄ siendo el alli gouernador / se reyan de lo que dezia / y lo otro porque rescibieron y obedescieron a su enemigo pescenio: por cuya causa les dixo palabras injuriosas / y les quito las libertades todas que tenia antiguas. Alos neapolitanos / y alos palestinenses quito las jurisdictiones que sobre otros lugares tenian: porque ayndaron a pescenio desde el principio de la guerra. A todos los senadores romanos metio: es a saber / los que siguieron a pescenio / y tomaron nombre de capitanes y tribunos: y delos otros no mato alguno / sino fue a vno: y a ningūo quiso dezir / porque aquel mas que otro fue muerto.

¶ Capit. ix. Del cōsul albino: y ō como se reuelo contra seuero estando en ingalaterra.

Entre los muy extremados mancebos / que se criaron en casa ōl buen emperador marco aurelio fueron tres: los quales en aquellos tiempos estauan puestos por capitanes en los tres mas famosos / y aun peligrosos lugares del imperio: es a saber / seuero estaua en el illirico / pescenio en asia / y albino en la gran bretaña. Auia los sn señor marco aurelio criado tan expertos en las sciencias / tan acostūbrados alas virtudes / tan diestros en las armas / tan cautos en los peligros / tā hechos alos trabajos: que si ellos mismos a si mismos no se guerrearan y destruyeran: todo el mundo no abastaua alos destruyr. Arriba se ha dicho como seuero vino a tomar el imperio a roma / y como fue vencido pescenio en asia: resta agora de dezir de albino / que estaua en bretaña: el qual en la vida fue muy vēturoso / y en la muerte muy desdichado. Albino fue natural de roma: y desde que tuuo edad fue senador / y era de los mas antiguos patricios romanos / y heredo de sus passados muchas riquezas: las quales el supo bien conseruar / y muy bien mejorar / y por excellencia gozar: porque dado caso / que el dicho no era mas que senador: el sernicio de su casa / y el tratamiento de su persona / era de emperador. En los tiempos que imperaua pertinax / fue embiado albino por capitā y gouernador ala grā bretaña: en la qual gouernació fue muy amado / y no poco temido: porque como era tan justo / hazia se temer: y cō la gran liberalidad / hazia se amar. Quando seuero partio para asia ala guerra de pescenio / sabiendo quan nombrado era el nōbre de albino en todo el mundo / y quan quisto de todo el imperio romano / temio se mucho no se le alçasse con el imperio: y mouio le a pensar esto / ver q̄ todos los principales romanos: tenian en albino puestos los ojos. Acordo pues seuero ūsar de vna cautela con albino y fue / que antes que saliesse el de roma / le escriuio a bretaña: diziendo / que le queria por compañero en el imperio / y que desde entonces le nombraua y llamaua augusto: y q̄ pues el se partia para la guerra de asia / le rogaua tomasse cargo de la gouernacion dela republica. Con estas y semejātes palabras que le embio a dezir / y con vna carta q̄ le escriuio / y cō vnas joyas q̄ le embio / ōro se albino engañar: no pēsando que era engañado. Tenia albino consigo vn canallero anciano / que auia nombre cipro albo: el qual dizen que dixo a albino. No eres tu tan propinquo dendo / ni tan caro amigo ō seuero / para que sin tu lo pedir quiera el contigo partir el imperio / que ala verdad aun para entre padre y hijo esto es mucho: sino que piēso yo que el te quiere agora assegurar / para desque venga ō la guerra te destruyr: porque de hombre tan doblado como es seuero / cartas tan amorosas / y joyas tan pretiosas pueden ꝓceder / sino embueltas en malicias. No quisō albino creer lo que le dixo cipro albo: antes leya en publico las cartas / y mostraua a todos las joyas: lo qual como supo seuero / tomole

dello muy sobrado plazer: y por mejor le acabar de engañar / hizo en nombre de ambos a dos fundir dinero / y poner la estatua de albino en el senado. Ganada pues la voluntad de albino / para tener seguros los reynos de europa / partio se para asia: y desde alli mas vezes escreuia a albino / que no al senado: dando le cuēta de lo que hazia: y pidiendo le consejo / para lo que pensaua hazer. Quince meses no mas tardo seuero en la guerra cōtra pescenio: al qual despues que le huuo vencido y muerto / determinose de destruyr a albino: y porque no tenia occasion pequeña / ni grande / pa hazer le guerra publica / acordo de matar le por maña. Algunos quieren culpar a albino / que no le auiendo seuero dado mas del nombre ō augusto / le escreuian algunos / y le llamauan otros el gran nombre de cesar: y en respuesta desto dizen otros / que jamas el consintio que en su casa se lo llamassen / ni en sus letras se escriuiesse. Muchos de los senadores y nobles romanos escreuian cartas / y otros persuadian con palabras a albino / que se alçasse con el imperio: y para esto juranan le / y perjuranan le / que aunque estaua seuero muy leros de sus tierras: sin comparacion lo estaua mucho mas ō sus voluntades. Fue pues el caso que acabada la guerra de asia / llamo seuero ē mucha priuidad a ciertos correos: con los quales el solia escreuir cartas: y mando les q̄ fuessen ala grā bretaña / y que las cartas que llenassen las diessen a albino en publico / y que le dixessen luego que le querian hablar en secreto: y que si con ellos se apartasse / que luego le matassen: y prometio les q̄ si salian con esta empresa / los haria ser vnos de los mayores hombres de roma. Dioles tambien vna buxeta muy fina de ponçoña: y mādoles en la instruction / que si por caso no pudiessen matar a albino de aq̄lla manera: trabajassen de dar le en algun manjar aquella ponçoña. Ya estaua albino algo sospechoso de seuero / lo vno porque no le escreuia ya tan a menudo / y lo otro porque fue auisado / que no hablaua bien del en secreto: y a esta causa viuia muy recatado / no solo delos que le auian de entrar a hablar: mas aun de los manjares que auia de comer. Llegados pues los correos a la gran bretaña / dieron las cartas de seuero a albino en publico / y dixeron que querian hablar a el solo en secreto: y como el estaua ya sospechoso delas cosas de seuero / mando a los correos prender y granemente atormentar / los quales luego confessaron / q̄ no los embio seuero a otra cosa: sino con hierro / ō con ponçoña quitar a albino la vida. Luego fue auisado seuero en como auia albino preso / y atormētado / y muerto a sus correos: de lo qual succedio / que el vno del otro se publicaron por publicos enemigos / y por tales se desafiauan con palabras / y se desafiauan por cartas: y aun se lo mostrauan en las obras. Muy grande tristeza cayo sobre seuero / de que se declaro por su enemigo albino: y lo q̄ le dana mas pena era / que dezian todos los que mal le querian / que auia querido matar a albino a traycion como couarde / y no tomar se con el en publico como animoso. Tambien tenia mucha pena seuero / porque le dezian muchos / que dezia y se presciana albino / delante todos los que lo querian oyr / que erā muchos los pueblos y exercitos que le obedescian en la gran bretaña: y muchos mas los q̄ le amauan y desseauan en roma. No pudiendo ya sufrir seuero / lo que le dezian que dezia y hazia albino / acordo de juntar todo su exercito: al qual hablo en esta manera.

¶ Capit. x. De vna famosa platica q̄ seuero hizo alos del exercito pa indignar los cōtra albino su enemigo.

No es justo que ningun principe sea notado de liuiano / si por caso le vea aborrescer en vn tpo / lo q̄ amo en otro: por q̄ mudando los subditos las

Universidad de Deusto
Biblioteca

costumbres/ no es mucho que los señores muden los pareceres. En quãto fuere el amigo virtuoso/ tanto y no mas ha de ser amado de su amigo: porque si es cosa loable amar al bueno/ es muy vituperable amar al malo. Dado caso que los príncipes maltraten a vnos/ y fauorezcan a otros/ ni por lo vno han de ser loados/ ni por lo otro vituperados: porque el premio/ o la pena ni se da/ ni se ha de dar conforme alo que los príncipes quieren: sino conforme alo que los subditos merescen. Ya sabeys como siendo mancebos albino y yo/ nos criamos en casa del buen emperador marco antelio: y de verdad despues aca yo le he tratado no como a cõpañero si no como a hermano: y parece ser verdad/ en que particon el el imperio: el qual no suele partir el padre con el hijo. No solo le trate siempre como a hermano/ y particonel el imperio/ mas ann quando me parti para la guerra de asia/ a el solo encomẽde la gouernacion dela republica: y segun la posesion en que yo le tenia/ y la confiança q̃ del hazia/ quando confie del la republica: partiera si fuera partible con el el alma. Estando que estaua yo enboscado enlas guerras de asia/ y el puesto enla gouernacion de bretaña: ann que auia ỗ lo vno alo otro grandissima distancia/ a penas passaua mes que no le escriuia: dando le muy larga cuenta delo hecho/ y no le abscondiendo nada de lo que entendia hazer: por manera/ que enel se registrauã todos mis triumphos/ y el era sabidor ỗ todos mis profundos secretos. Entre albino y mi nunca hubo cosa/ que no fuesse comun/ en mi casa nunca hubo para el puerta cerrada/ las cartas que me escriuia/ de grado las leya/ lo que me rogaua/ siempre lo hazia/ lo que me amonestaua/ siempre lo corregia: finalmente/ nunca ỗ mi quiso cosa/ que no la alcançasse: y jamas tuuo trabajo/ que cabe si no me hallasse. Despues de todas estas cosas han querido sus tristes hados/ y no menos lo ha hecho mi infelice fortuna/ que la amistad se ha tornado en enemistad/ la felicidad en traycion/ los beneficios en ingratitud/ el amor en odio/ la communicaciõ en diuorcio/ y la confiança en sospecha: por manera/ que al presente no se habla otra cosa en todo el imperio romano/ sino de la grande amistad que tuuimos: y de la cruel enemistad en que estamos. Que albino desseé ser señor/ y procure ser emperador/ ni me marauillo/ ni es de marauillar: de lo que yo me maranillo es/ que teniendo le yo dado en confiança la gouernacion dela republica/ procurasse el/ de se alçar con roma: que hablando a ley de bueno/ si albino pensaua tan fea cosa intentar: aun que yo se lo rogara de tal cargo no se auia de encargar: porque no puede auer y gual traydor en el mundo/ como aquel de quien yo confie mi casa/ me robe la honrra/ y se me alce conla hazienda. Mayor crimen leso magestatis acometio albino/ que no cometio nigro pescemo: porque pescemo desde que yo fuy electo en emperador/ luego se declaro por mi contrario: y lo que mas es/ que jamas le tuue yo ael por amigo/ ni el a mi me reconosció por señor: y porque digamos agora lo que nunca pensamos dezir/ pescenio nigro nos escriuio/ que si le perpetuauamos el principado de asia/ el nos daria espontaneamente la obediencia: y como no se lo que sinos dar/ hablãdo sin passion/ aun q̃ no tuuo razon de se renelar: tuuo occasion de se alterar. No passa desta manera el caso entre albino y mi/ sino que sin pedir me el/ ni otro por el aun la gouernaciõ de bretaña le di el principado de toda europa/ y le embie la insignia del imperio: y mãde pregonar/ q̃ se llamasse augusto: y lo q̃ no es ỗ tener en poco/ q̃ hize cõ su ymagẽ y con la mia esculpir moneda/ y con mis propias manos puse en el senado su estatua. En pago de tãtos y tã notables beneficios/ ha cometido cient mil insultos: es a saber/ que ha amotinado los exercitos/ alterado los pueblos/ robados los thesoros/ alçado se con los castillos/ rebuelto me con los romanos/ y agora de nueuo ha muerto a mis correos: y lo que siento mas que todo es/ que les hize dezir enel tormento lo que nunca por el pensamiento me auia passado. Auiendo yo muerto al principe pescenio/ y estãdo como estoy triumphador enel campo: ha de creer nadie que tenia yo en tan poco mi honrra/ que siẽdo el mi publico enemigo: le auia de mãdar matar en secreto? En que coraçõ puede caber/ que teniendo como tengo tan extremados exercitos aqui en mi presencia: le auia yo ỗ matar cõ ponçoña? Matar yo a albino a traycion/ a mi fuera culpa/ a vosotros affrẽta: y a el fuera gloria: por que segun es affamado su nombre/ y diuulgada su fama dixeran todos en el imperio/ que era tan inuencible su persona/ q̃ no le osauamos dar batalla como enemigos: sino matar le como traydores. Mi lo cõsientan los dioses/ ni lo permittan mis venturosos hados/ que el renõbre de traydor que el cobro con su mala vida/ a mi se me apegue ỗ su secreta muerte: porque al fin mas quiero tener le por enemigo todos los dias de mi vida/ que no poner escrupulo en mi fama. El albino juro enel simulachro ỗ diana/ no vna vez sino tres/ no con vna mano sino cõ dos/ no en vn templo sino en muchos: de tener para siempre alos dioses acatamiento/ y alos pueblos en justicia/ alos tẽplos reuerencia/ y a mi obediencia: lo qual todo el perfido albino ha quebrãtado/ y no tiene temor ni verguença de auer lo hecho: mas yo espero enlos dioses/ que no se hara lo que el piensa/ que es morir con ponçoña: sino que verna tiempo do pague enel campo lo que juro enel templo. Si este hecho tan infame hiziera contra alguna particular persona/ overã/ y vieran en todo el mundo/ la enmienda q̃ yo dello tomaua: mas como no toca mas ỗ a mi solo/ y al presente a mi tengã por sospechoso/ y a albino por abonado/ abaste que a mi no es dado mas de os lo dezir/ y a vosotros pertenesce de lo vengar. En la guerra contra nigro vosotros me aueys seguido/ en esta contra albino yo os quiero seguir: y espero enlos immortales dioses/ q̃ a vosotros dará victoria: y por mi tomaran de albino vengança.

¶ Capitulo. xj. De como seuero partio de asia para francia: y se combatio con albino y lo mato.

La hora que seuero acabo esta platica/ començo todo el exercito/ a dar grandes bozes: con las quales de nueuo confirmauan a seuero el imperio: y declaranan a albino por enemigo del imperio romano. Como ninguno de los que alli estauan/ sabia la traycion que seuero contra albino auia intentado/ creyeron le todo lo que auia dicho: y assi todos en general concibieron tan grande odio con el vno como amor con el otro: y todo esto causo la presencia de seuero/ y la absencia de albino: porque segun dize el proverbio/ no ay absente sin culpa/ ni presente sin descülpa. De que vio seuero que tenia ganada la voluntad de todo su exercito/ cobro nueua esperança de vencer albino: y para esto mando hazer alarde general ỗ todo su campo/ y hallo diez mil de caballo/ y quarenta mil peones: alos quales todos pago luego/ y no solo todo lo que se les debia: mas ann les hizo muchas mercedes/ y les dio grandes esperanças. La primera jornada que hize seuero/ fue cercar a bizancio: por que estauan alli acogidos los capitanes/ que escaparon dela batalla/ do fue vencido nigro: y al fin tomo la/ no por fuerça/ sino por hambre: y a poderado de la ciudad/ a pocrillo los adarues/ assolo las torres/ derroco los theatros/ ỗ hizo los baños/ quemo las casas/ degollo alos estrangeros/ captiuo alos naturales: finalmente el se hunco con ella/ no como principe romano/ sino como tyrano crudelissimo. De las riquezas que tomo en bizancio/

Universidad de Deusto
Biblioteca

y con lo mucho que robo en otras partes/mando reparar las ciudades que los de nigro auian saqueado/y mando hazer las fuerças que auian desfecho: y dexados los officiales necessarios para gouernar/y la gente de guerra para aquellas tierras guardar: el se partio con mucha celeridad para bretaña: con pẽsamiẽto ỏ hazer a albino muy furiosa guerra. Era tã desordenado el desseo que tenia de topar se ya con albino/que de noche/de dia/con aguas/con soles/por bueno/y por mal camino caminana: y lo que en esto mas le acreminanã era/que ni gnardana los grandes dias festinos/ni tenia compassion de los que ynan cansados.

En aquel camino muchas vezes nenando yna descubierto/haziendo todos caminana a pie/lloniẽdo se yna en cuerpo/no hallando que comer comia pan de cenada/y vellotas crudas: y segun el ỏzia/por vẽgar se de su enemigo: todo lo dana por bien empleado. Embio delante si a capitanes esforçados/y a hombres muy ligeros/para que dellos estuniessen por atalayas encima de los montes muy altos/y para que otros se pusiessen a guardar los passos mas peligrosos: y esto hizo el al tiẽpo de passar los alpes de ytalia: porque albino no le tuniesse alli alguna celada abscondida. ya quẽ senero se vio cõ todo sũ exercito en la gallia transalpina y q̃ en camino tan largo no auia hallado ningun tropieço/si hasta alli yna con esperãça/dende en adelante yna con certinidad ỏ alcançar victoria: porque el temor que el llenana era/pensar q̃ como yna su exercito tã cansado: no saliesse ỏ subito a darle la batalla albino. En todo este tiempo siempre albino se estuno en la ysla de bretaña/que agora es ingalaterra: mas luego q̃ supo albino q̃ senero auia ya passado los alpes/saco todo su exercito ỏla ysla/y embio lo a francia: y esto mas para que deffendiessen la frontera/que no desmandar se a hazer guerra: porque fue tã subita la venida de senero/que estana ya en francia: y no creyan ser partido ỏ ytalia. Cõ mucha furia escriuio albino a todas las ciudades comarcanas/rogandoles que le socorriessen con dinero/y mãdãdo les que estuniessen fuertes en su seruicio: delas quales muchas le obedescieron/y otras se le reuelaron: no obstante/que todos confessauan hazer lo mas por el temor que tenian ala potencia de senero: que no por el odio que tuniessen con albino. Juntos pues los dos exercitos/y partidas en parcialidades todas las ciudades/cada dia tenian entre si recnentros/cada dia saliã a escaramuças: y por la mayor parte/salian los de senero descalabrados: y bolnian los de albino victoriosos. Trano se yn dia entre ellos yna tan rezia escaramuça/que fue necessario a senero salir armado a ella: y como no les pudiesse hazer retraer a los suyos/ni constreñir a que huyessen los cõtrarios/pensando que entrana a ỏspartir/fue le necessario pelear: en la qual pelea le dieron los de albino tan gran golpe con yna pelota de plomo/que dieron con el en el suelo: y estuno tan grande espacio amortescido: que a su hijo geta le besaron algunos por emperador la mano. De que senero escapo de aquel peligro/y conualescio de la herida/llamo en mucha pozidad alos adeninos y agoreros que traya consigo/rogando les/y amenazandoles/y prometiendo les muchas cosas/si le diressen el fin que auia de auer aquella guerra: porque si auia de ser vencedor/prosegnir la ya: y si le auian de vencer/se tornaria a ytalia. Los adeninos y agoreros le respondieron/que su exercito rescibiria mucho daño/mas al fin que seria vencido su enemigo albino/y que no alcançaria lo que en este caso desseana: es a saber/matar a albino con sus manos: mas que le veria muerto delante de sus ojos. A diez de março huno esta respuesta senero ỏlos adeninos: y luego otro dia que fuerõ onze del mes hizo alarde de su gente/y mãdo a todos

herrar los caualos/y repar las armas: y al tercero dia/que fue a do se dio a albino la batalla: cabe yna ciudad q̃ se llamana lugduno/que agora se llama en francia lyon de sonarona: la qual por ambas partes fue muy porfiada/y por muy grã parte ỏl dia/no se pudo conoscer cuya seria la victoria. Ya era de noche obscuro/passado todo el dia/y ann peleana el vn exercito con el otro: mas al fin fueró vẽcidos los de albino/segun los adeninos lo auian dicho a senero: y fue tan ensangrentada aquella batalla/que de tã gran numero de gente que las dos huestes tenian/no escapo hombre/que no quedasse en el campo muerto: o bolniesse a la tiẽda herido. Auia se q̃dado albino a guardar la ciudad/y embio su capitan esa dar la batalla: la qual como fue desbaratada/facilmente los seuerianos entraron en la ciudad: en la qual saquearon la ropa/quemaron las casas/y degollaron a los vezinos. Tenia senero vn capitan que llamanan leto/y este fue causa de vencer aquella batalla: porque estando ya los de senero casi vencidos/y senero puesto en huyda/socorrio le el de refresco cõ gente descansada: y de industria no quiso leto aq̃l dia pelear hasta que vio a senero huyr/y ann del caualo caer: pensando que si senero moria/y el vencia la batalla: se alçaria con el imperio ỏ roma. No ignoro senero la buena obra q̃ a tal hora el capitã leto en su seruicio hizo/ni se le abscondio la intencion con que la hizo: y a esta causa despues de acabada la guerra/mando le cortar la cabeça/no por lo que hizo/sino por lo que quisiera hazer. Al tiempo pues que los seuerianos destruyan la ciudad de lugduno/entre los que mataron/mataron al triste de albino: al qual assi muerto trureron a senero/y mando que le cortassen la cabeça/y que al cuerpo q̃ le despedaçassen: lo qual hecho el caualgo encima de vn caualo brioso: y cõ los pies y con las manos hizo al caualo que anduniesse encima del cuerpo despedaçado de albino. Todos los que vieron a senero vsar ỏ tanta inhumanidad con el cuerpo de albino llorauan/y todos los q̃ despues lo oyan contar se escandalizanã: y por cierto tunieron muy gran razon/los vnos de llorar lo/y los otros de afrear lo: porque officio de los principes clementissimos es/perdonar alos vinos/y enterrar alos muertos. Andando senero encima del cuerpo de albino pateando le/y acoceando le con su caualo/a manera de leon ranioso/espantose le el caualo/y dio con el tan grã golpe en el suelo/que estuno gran espacio desmayado/y trãspostrado: por manera/que en muy poco estuno de pagar alli con la vida a q̃lla tan enorme injuria. Esto hecho/despacho senero correos/q̃ fuessen a todas partes con la nueua de la victoria: y embio la cabeça ỏ albino a roma/y a su cuerpo assi como estana ỏspedaçado/y pateado/y arrastrado/mando echar le eñl rio rodano: afin/que como le auia quitado la vida: por ninguna manera huniesse ỏ albino memoria.

Capitulo. xij. De como muerto albino se torno senero a roma: y mato alli a muchos.

Mcontento senero con auer muerto a su enemigo albino/y acoceado le con su caualo el cuerpo/y hechado le despues en el rio rodano hecho pedaços/y embiada su cabeça a roma/para que la pusiessen en la picota: mando buscar los cuerpos de los nobles romanos/que en seruicio de albino murieron: y como no pudo castigar los siendo vinos/acordo de vituperar los despues de muertos: haziendo que los arrastrassen/y despedaçassen/y quemassen los cuerpos: ỏllos alançando los en los rios/porque mas no paresciessen: y dellos echando alos animales/porq̃ los comiessen. En todas las ciudades q̃ rescibierõ o obedescierõ/o socorrierõ a albino y alos suyos/hizo senero muy grãdes daños: robando les las ha-

Universidad de Deusto
Bibliot

ziédas/y castigádo les las psonas. Muchas personas y muchas cindades se ercusanan: diziendo/q̃ ellos no anian seguido ni rescebído a albino porq̃ le querian seguir/sino porq̃ el mismo senero no los fue a tomar ni a amparar: z ni pozesto los dexana de castigar y de robar. Tenia albino tres hijos y vna hija/y vna muger generosa en sãgre y hermosa en rostro: ala q̃l có sus hijos degollo/y los cuerpos hizo echar en el rio rodano: do primero fue echado el de albino. Como albino estuuo apoderado en todo el imperio d̃ europa/y el de su natural era gracioso/liberal/esforçado/y animoso/auian seguido su parcialidad casi todos los nobles varones de hespaña/y francia: alos quales senero despues de la batalla hizo degollar: z si mato alos padres/no por esso perdono alas mugeres z hijos. Degollado albino/y sus hijos/y muger/y hecha justicia de todos los que su opinion seguiã/aplico senero las haziendas z riquezas d̃ todos estos para su camara: las quales fueron tantas y de tan gran prescio: que dubdan/auer se visto con tantas ningun emperador romano. Ordenadas las puincias de hespaña y de francia/y puestos dos gouernadores en la gran bretaña/partio se senero pa roma/y lleno consigo todo el exercito: no porque huuiesse contra el lança en hiesta en toda ytalia/sino por espantar y atemorizar ala romana republica. Era senero de su proprio natural tan bullicioso/ozgulloso/inquieto/sanguinolento/y arriscado/que ann q̃ tuuiesse paz: queria andar a manera de guerra. Fue senero rescebido cõ mucho regozijo de todos los romanos/ann que es verdad que muchos dellos estauan atemorizados/a causa que anian desseado que prenalesciera/y venciera albino/y esto sabia lo muy bien senero: y era el tan mal acondicionado/que para hazer vn grane castigo/ le abastana vna muy pequeña occasion. Despues que huno visitado el grã templo del dios jouis/repartio entre los capitanes/que le siguieron en la guerra muchas joyas z riquezas: y allende desso dio les algunas libertades: es a saber/que pudiessen traer anillos de oro en los dedos/y tener mugeres por mancebas en sus casas. Mucho les peso a todos los de roma/de las libertades que dio senero ala gente de guerra: diziédo/que dende en adelante la gente militar por traer anillos de oro/gastarian las haziendas proprias/y robarian las agenas: y que por tener mugeres concubinas en sus casas/ponian dissensiõ en las republicas: z ann se les debilitarian mas las fuerças. Auia en roma vn cõsul/que auia nombre clodio: al qual en el senado pusieron vna estatua/y fue loado delante todo el pueblo en vna oracion publica: a causa que auia hecho bazañosas cosas en los reynos de asia: y tomo desto muy gran pesar senero: porque este clodio era pariente de albino. No supo senero/con que vengarse del senado/sino fue con que mando publicamẽte pregonar/que so pena de la vida llamassen todos a comodo dios: y para confirmacion desto puso su estatua no solo en el senado/para que la reuerẽciassen: mas ann en los templos para que la adorassen. Mãdar alos romanos/que adorassen y reuerenciassen a comodo por vno delos dioses/auiẽdo el sido el peor delos hombres: fue les tan grane de oyr/y tan rezio de cumplir/que se determinaron de no yr alos templos/ni de offrescer a los dioses sacrificios: porque no cupiesse al dios comodo parte dellos. Fue vn dia senero al senado/y alli hizo vna muy larga/z muy truculẽta oraciõ: en la q̃l despues de auer dicho muchas lastimas/y no pocas malicias/hizo leer alli vnas cartas: las q̃les tenia albino entre sus escripturas: y estas eran de muchos cõsules/y senadores/y otros hõbres generosos d̃l pueblo: los q̃les las auiã escripto a albino/offresciendo le las psonas/y embiandole de sus haziendas/y que no dimayasse en la guerra: porque

todos ellos le desseauan en la republica. Acabadas de leer las cartas mando las luego rasgar: y por entonces dissimulo/o por mejor dezir alargo el castigo: porq̃ despues assi delos absentes como de los presentes tomo tanta vengança: q̃ segũ las calles estauan vañadas de sangre/y los campos llenos de muertos/z los caminos poblados de quartos/y las picotas rodeadas de cabeças: dezian en roma/que auia resuscitado silla/y q̃ no era muerto nero. Hizo senero vn memorial de todos los hombres ricos/poderosos/y poderosos/que auia en todo el imperio: y a todos/o alos mas dellos leuanto que auian sido criados/o amigos/ o fauorescedores de juliano/ o de nigro/ o de albino/que fueron sus mortales enemigos: y por esta occasion de libres los tornaua esclauos/de señores siernos/d̃ vinos muertos/y de ricos pobres: por manera/q̃ a muchos mataua/no por las culpas que auiã cometido: sino por robar les las haziendas que anian allegado. A algunos mato senero con alguna razon/z a otros con poca occasion: y a todos estos que se siguen mato sin razon/ni sin occasion: es a saber/a munio/a sellio/a clandio/a bitalio/apapianio/a elio/a julio/a lolio/a aurelio/a antonino/a postamio/a sergio/ a fabio/a nenio/amussio/a casperio/a ceyonio/a sulpiciano/a coceyo/a eructo/a assilonio/a claudio/a honorato/a petronio a pescenio/a sesto/a aureliano/amaterio/a juliano/a albino/a cerelio/a faustiniano/a herenio/a valerio/a nobio/a arabiano/a marco/y a fabato. Todos estos fuerõ varones muy illustres assi en sangre/como en hazañas z riquezas: porque todos ellos fueron/o consules/o censores/o pretores/o senadores/o ediles/ o tribunos/o capitanes: las haziendas d̃los quales/no las aplicana al erario publico/ sino encorporauala en su patrimonio: para gozar las el en la vida/y derar las a sus hijos despues en la muerte. Infamo senero a cincio/varon consular y antiguo: diziẽdo/que tenia veneno para matar lo/y mãdo le por esto matar: y sabida la verdad/no fue assi como lo dixo senero/sino q̃ cincio/era amigo de andar a caça: y tenia yerua muy fina pa matar alos puercos/y venados en la montaña. Mãdo tã bien echar alos leones a narcisso/el qual por ruego de marcia ahogo a comodo: y no era nada mandar los matar/sino q̃ con sus ojos los veya justiciar: lo q̃l solia ser tan ageno delos principes romanos: los quales no solo no veyã jamas a ninguno justiciar/mas ayn en la ciudad do ellos residiã/si de algũo se auia de hazer justicia: salia se el empador a caça.

¶ Capitu. xiij. De como senero torno en asia: y de muchas prouincias que sojuzgo.

Despues que senero vencio y mato a tres empadores: es a saber/a juliano en roma/a nigro en asia/z a albino en francia/parescio le que pues ya tenia castigados/z subjectos a los romanos/deuria esclarescer su nombre entre los barbaros: porque todas las guerras de hasta alli/mas eran para hazer se señor dela republica: que no para engrandescer su fama. Acordo senero dyr en persona a hazer guerra alos parthos: y la occasion q̃ romo para emprender la fue/que el rey d̃ los atrenos auia fauorescido ala parcialidad de nigro/q̃ndo contra el tenia guerra el pueblo romano: y que dado caso q̃ nigro fue muerto/no se pudo tomar del rey de los atrenos vengança: por yr a conquistar a albino/que estaua en la gran bretaña. Si senero en este caso tomara el parescer del pueblo/ o se siguiera por la voluntad del senado/ ni emprendiera aquella guerra/ ni biziera caso de aquella injuria: lo vno porque ala sazon aquellos reynos de asia/ ni estauan bien ni mal con roma: y los romanos segun estauan de las guerras fatigados/ contentauan se con no tener los por enemigos/sin cobrar los por vassallos. Partio se pues

Universidad de Deusto
Biblioteca

seuero pa assia/y de camino quiso tomar primero el reyno de armenia la alta: y de que supo el rey de los armenios/como venia seuero tan poderoso de exercito/y tan determinado de tomar le el reyno/salio le al camino no armado de guerra/si no vestido de paz: y assentando con seuero sus tregnas/dio le al presente mucho dinero/y offrescio le de embiar le socorro: y para cumplir todo esto/dio dos hijos en rehenes a seuero: y seuero no solo le confirmo el reyno/mas aun tomole so su amparo. Despachadas las cosas ō armenia/fue se seuero para el reyno de los hosdroenos: y el rey se llamana anguaro y era tuerto/y coxo/aun q̄ no nescio: porque supo tambien ganar la voluntad de seuero/que no solo no le tomo por vassallo/ni le cohecho dinero/ni le pidio rehenes/ni le hizo daño enlas tierras: mas aun le tomo por familiar amigo: y le hizo cōfederado del pueblo romano. Passado el reyno de los hosdroenos/entro seuero por tierra de los albanos: y como era ya el mes de abril/y la primauera/hallo los campos llenos de flores/y muy poblados de yernas: y por espacio de quinze dias/mando que pasciessen alli los canallos/y que se refrescassen y recreassen los exercitos: porque los canallos venia flacos/y los hombres desmayados. Salido seuero de los campos ō los albinos/entro en las tierras de arabia felix: enlas quales hallaron lo que no hallaro en todos los reynos del mūdo: es a saber/los arboles que llenauan las preciosas aromatas y especias: y las matas/o ramas de que se coge el balsamo fino/y la baya do cria el aue fenix: ala qual aue vio seuero bolar/mas nūca la vio al suelo abatir: porque dizen que se cena eñl ayre/y duerme en el agua. Todas las villas de arabia felix saqueo seuero/y a todas las robo/y todos los cāpos talo/y a todos los pueblos cohecho: y segñ el dezia dspues/no quisiera auer entrado enella/a cansa/que como era tan rica/alegre/deleytosa/y sabrosa/vio se en muy gran trabajo de no poder sacar de alli el exercito: porque los suyos mejor se hallaua cō los vicios de arabia/que no con los peligros de la guerra. Passadas las muy deleytosas tierras de arabia felix/entro seuero enlos reynos de los athrabanos: contra el rey delos quales el yua principalmente/y athras era vna ciudad muy grāde/puesta encima de vn mōte muy altissimo/y esta ciudad era cabeça de reyno: y por causa della/se llamana el reyno de los athrabanos. Luego se fue derecho seuero a cercar/y a cōbatir ala grā cindad de athras/como a cabeça del reyno: mas como el rey estana dentro apercebido/y el muro era rezio/la cindad arriscada/la gente belicosa/y de bastimentos estana bien basteçida: el daño que hazia seuero alos ō dentro era muy poco: y el que rescebian los romanos era mucho. Como seuero no echo fama quando salio de roma/sino/y a vengar se delos athrabanos/hazia tan deveras aquella guerra: q̄ no huno dia que ala ciudad de athras no la combatiessen/y q̄ todos los ingenios no jngassen/q̄ todas las maneras ō cōbatir no se buscassen/y todos los romanos señalados alli no se señalassen: mas al fin/no solo no la pudo tomar: mas ann ni vn solo captiuo prēder/ni vna almena derrocar. Los q̄ estanan dentro dla cindad cercados/por burlar delos de fuera/atauan muy subtilmente vnas ollas/o jarros ō barro/a vn genero de anes del tamaño de cuernos: y como yuan bolando sobre los exercitos de seuero/alos que paranan a mirar las cayan les los jarros sobre los ojos/y alos que no miranan danan les enlas caberas: dela qual burla estauā muchos descalabrados/y todos los romanos affrentados: por ver que los tenian en tan poco/que no querian pelear con ellos cō armas: sino con jarros y cō ollas. Los ayres de aquella montaña eran muy subtiles/y las aguas muy delgadas/las fructas eran muchas/y el sol muy rezio/y la

tierra algo humida: por cuya ocasiō en fermo todo el campo de seuero de cozrēcia/y murieron se le alli entre otros/siete capitanes muy señalados/y dos sobrinos suyos/que auia criado desde niños/y vn hijito suyo bastardo: el qual ō todos era tenido tambien por sobrino: mas en las muchas lagrymas y tristeza/mostro ser el mochacho de su carne propria. Vino por seuero la cindad de athras como era inexpugnable/y la gente q̄ estana dētro era invencible/y que su gente estana enferma/acordo de alçar el cerco/antes que se le acabasse de perder todo el exercito: y esto hizo el/no sin muy gran pena/y grauissima affrenta/estando como estana abezado a tantos triumphos: porque pensana/que yna vencido: pues no auia podido vencer: mas la fortuna que de su natural en breue espacio se muestra prospera/y aduersa/la victoria que nego a seuero peleando/se la dio muy mayor ō camino huyendo. Fue pues el caso/q̄ yendo por la mar con todo su exercito nauegando/fue su dicha q̄ se leuanto vna tormenta: y como les fuesse forçado de yr do los ayres los llenauā/y no do sus desseos querian/aportaron alas riberas del reyno dlos parthos/no tres legnas dla grā cindad de thesiphonte: en la qual estana el rey mas metido en fiestas/que no arrodeado de armas. Entro pues seuero por los campos de thesiphonte/haziendo tātos robos/y daños/que puso gran panor en todos los pueblos: los quales como los tomo seuero tan descuydados/andauan como atonitos/en que ni sabian que dezir si hablauan/ni que responder si les preguntauan: porque para huyr no auia tiempo/para resistir no tenian fuerças/y lo peor ō todo/que hazer partido/no estana en su mano: pues dar se alos romāos: no lo podian acabar con sus coraçones. Llegado a thesiphonte seuero/derroco la por el suelo/y mato a todos los q̄ le quisierō hazer resistencia: y prendio a todos los que tomo vivos/y captivo alas mugeres y niños/y tomo todo el thesoro y alhajas de la ciudad/y dl palacio real: finalmente todas las tierras/y haziendas/y personas vinieron a manos de seuero: si no fue el rey arthabano/que se escapo en vn canallo. Traya seuero consigo muy grandes pintores: los qles como el yua caminando/yuan ellos pintando/todas las cindades/castillos/rios/mōtañas/naciones/reynos/pronincias/por do passana: y todas las batallas y triumphos que auia. Embio seuero a roma vna muy grā embarada al senado y pueblo romano/en que embio muchos captivos/muchas riquezas/y las tablas en que estauan pintadas sus victorias: y los romanos dieron muchas gracias a los dioses/y muchas alabanças a seuero: aun que es verdad/que a todos plazia de las victorias: mas no quisieran que por sus manos fueran alcançadas. Salido del reyno de los parthos/dinidio entre sus exercitos todo lo q̄ auia tomado alos parthos: y para si no dexo ni tomo ninguna cosa/mas delo que embio a los del senado/sino vn anillo de vnicornio/y vn papagayo blanco/y vn canallo verde: las quales cosas tomo/no por lo que valian/sino por las extremadas colores que tenian. Vino se seuero por el reyno de palestina/y dio les muchas leyes conformes alas delos romanos: y mando so pena de muerte/que ninguno fuesse osado de llamar se judio/ni guardar la ley de los judios: ni llamar se christiano/ni guardar la ley delos christianos. De palestina vino se por assiria a la cindad de alexandria: enla qual tābien puso nuevas costumbres/y hizo nuevas leyes: las quales les hizo escrevir y guardar/mas esto duro no mas de quanto vinio seuero: porque despues de el muerto/no solo las quebrantaron: mas ann las tablas do estanan las leyes escriptas que maron.

¶ Capitu. xliij. Delos hijos que tuuo el emperador seuero: y de quā mal inclinados fueron.

Universidad de Deusto
Biblioteca

Encidos los reyes que eran enemigos/y hecha nueua cõfederacion cõ los amigos/reformo seuero todas las prouincias dasia: lo qual hecho vino se para roma: y como los romanos le tuuiessen aparejado el parthico triumpho/no pudo entrar triumphando: porq̃ venia tan flaco de vna quartana/y tan manco dela gota: que ni pudo tener se enel carro/ni suffrir el rescebimiẽto del pueblo. Al ningũo del imperio romano acontescio lo que acontescio a seuero: es a saber/q̃ matasse a tantos principes/y alcançasse tantos triumphos/y nũca entrasse en roma triumphando: y esto no fue por demeritos suyos/ni repugnancia delos romanos/sino que de las primeras tres victorias no pudo triumphar: porque fueron contra principes romanos/y el triũpho delas otras victorias dasia/estorno lo fu dolencia. Tuuo seuero dos hijos legitimos/el mayor de los quales se llamaua bassiano/y el otro geta: y caso que eran hermanos en la sangre/eran muy differentes en las condiciones: y conoscio se les muy bien esta enfermedad/no solo siẽdo niños: porq̃ ni enlas burlas se podian compadescer/ni enlos negocios ardnos los podian cõcertar. Moro se mucho en roma/que siendo los dos hermanos niños/jamas se podian cõcertar ann enlos juegos de niños: es a saber en hazer casas de barro/jugar a la correguela/correr los captinos/medir las pajas/rodar las bolas/sonar las rodajas: y hazer otras semejantes niñerias. El juego que queria jugar el vno/no le queria jugar el otro/y lo que affirmana el mayor/negana lo el menor: y si por caso algũa vez les mandauan sus ayos/que burlassen justos/sobre siganana el vno/ o perdia el otro/messanan se los cabellos/arañanan se las caras/tirananse de pedradas/y dananse de puñadas: por manera/que segũ la sangre que delos dientes y dela cara se sacanan/y la messapela que hazian/mas paresscia que se querian matar cõmo enemigos: que no burlar como hermanos.

Mucho le pesaua a seuero/de q̃ oya ser mal acõdicionados sus hijos/y de saber que entresi estauan siempre diuisos/y trabajaua por todas las maneras que podia de hermanar los: mas nũca ellos lo quisieron hazer/ann que selo rogo/ni le quisieron obedescer aun que se lo mãdo: porque eran tan voluntariosos sus hijos/q̃ querian mas seguir lo que a ellos les paresscia: que no lo que el padre les mandaua. No deraua en roma muchos dõ culpar alos ayos destos niños: no porq̃ no los doctrinauan/sino por las embidias q̃ entre si misinos tenian/para fauorescer al vno y desfauorescer y poner mal cõ su padre al otro: de do se sigue que delas embidias de los ayos/nascen las passiones entre los hermanos. Tambien tenia seuero vn hermano/que se llamana getaraon animoso y bellicoso: el qual en todas las guerras siguio a seuero/y si seuero tenia los pensamientos altos/no por cierto los tenia geta pequeños: porque se temia por dicho: que le ania de dexar seuero el imperio. Allende de ser geta hõbre animoso y bellicoso/era tãbien muy mañoso y solicito: es a saber/en seruir a seuero/y contentar al senado/y nõ displazer al pueblo: y las differẽcias y renzillas que passanan entre bassiano y geta sus sobrinos/el las representantana a todos: dõmanera/que pensana geta de alcançar por mañas/el imperio que alcanço seuero cõ armas. Bien supo seuero/que geta su hermano andana grangeando el imperio: y para atajar esto/enel año quarto dõ su imperio/yendo ala guerra de albino/estando enla ciudad de milan/antes que passase los alpes/crio a su hijo el mayor en cesar: y a geta que era el menor en consul. La noche q̃ enlos reales se pregono ser bassiano cesar/y su hermano consul: dixo vn capitan romano a seuero. Bien paresce seuero/q̃ no tienes en memoria los enojos que te han hecho bassiano y geta

tus hijos: y los grandes sernicios que te ha hecho geta tu hermano. Respondiole a esto seuero. Bien paresce que hablas mas por lo que has oydo/que no por lo que en este caso has experimentado: que como no tienes hermanos/ni te casaste para tener hijos/no sabes que va del amor delos vnos al amor delos otros: porque te hago saber/que sin comparacio amamos mas los padres las trauesuras de los hijos: que no los sernicios delos hermanos. Al hijo mayor q̃ se llamana bassiano/mudole el nombre/y mãdo que se llamasse antonino aurelio: el antonino por memoria de antonino pio/y el aurelio por memoria de marco aurelio: porq̃ estos principes fueron en las vidas muy esclarescidos/y en sus republicas muy amados. Otros dizen/que le puso este nõbre dantonino/porque soño vna noche que se llamana antonino/el que le succedia enel imperio: mas ala verdad el lo hizo porque este nombre antonino/era nõbre en aquellos tiempos muy dichoso/y el mas accepto en todo el imperio romano. Quando seuero bolnio de la guerra delos parthos/ya eran hombres sus hijos: y como conoscia que los romanos estañ delos sospechosos/trabajana cõ los hijos/que ann que fuessen entre si discordes/que con los del pueblo fuessen pacificos: mas ni con esto pudo domeñarla condicion de los moços/ni persuadir a que los quisiessen bien los romanos: porque quanto el soldana con sus buenas palabras: tanto ellos escandalizauan cõ sus malas obras. De ver se seuero con muchas enfermedades/y de tener como tenia muchos enemigos/y de ver a sus hijos tan mal inclinados/estana siempre triste/pensatiuo/y casi desesperado/y por cierto el tenia razon: porque los malos hijos/no solo no augmentan los estados q̃ les dexaron: mas aun pierden la honra que heredaron. Visto por seuero las quexas que cada dia dõ sus hijos enel senado dauan/y los enojos que a el le hazian/acordo de desterrar los delos vicios y plazeres de roma/y embiar a germania al vno/y a pannonia al otro: mas si malos eran en su casa/muy peores eran en su absencia: porque de antes con la subjectiõ abstenia se de algũos vicios: mas dispuestos con la libertad cometian los todos. Los padres que no pueden con sus propias manos/y en sus propias casas que sean sus hijos virtuosos/no lo podran alcançar por manos agenas/y en casas agenas: porq̃ no esta la virtud en buscar tierras nuenas: sino en enmendar las costumbres antiguas.

¶ Capitulo. xv. De vn gran priuado que tuuo seuero q̃ se llamana planciano.

En los tiempos que imperana el buen marco aurelio/vino delas partes de affrica a roma vn cauallero que ania nõbre planciano/hõbre que era rico en los ojos/sagaz y astuto en las costumbres: y como de su natural fuesse reboltoso/y bullicioso/y que do quiera que se hallana siẽpre rebolnia algun ruydo/mando le desterrar de roma marco aurelio: porq̃ era principe tan pacifico/que no suffria en su republica a hombres vicios: ni a mancebos atrenidos. Desterrado de roma planciano/fuese para las guarniciones dillirico: y como de alli tambien le echassen por sedicioso y reboltoso/finalmente paro enla compañia de seuero: del qual fue muy bien tratado/y hõrado/y en todas las cosas era a todos antepuesto: y vnos dizen que lo hazia seuero por ser dõ su tierra/otros porque era su deudo: y otros osan dezir/que no solo se sernia del para las cosas dela guerra: mas aun para los plazeres dela cama. Despues que seuero vino a ser emperador/dana tanto credito aplanciano/y seguia se tanto por su cõsejo/que ni leya carta sin que el la viesse/ni firmana pronision sin que el la señalasse/ni dana merced sin que el la pidiesse. Enel senado el se assentana enel mas hõ

Universidad de Deusto
Bibliot

rado lugar delos senadores/ quãdo salia por roma/ acõpañanan le todos los caualleros a salir de su casa/a guardananle todos los embaradores/ si auia guerra/ con el negocianan todos los capitanes/ si auia juegos y passatiempos no se representanan sino delante sus palacios/ si se auian de dar o rescebir dineros/todos auian de passar por sus manos: por manera/que jamas se vio en roma a hombre q̃ sin tener titulo de emperador/ gozasse assi de la grandeza del imperio. Era planciano naturalmẽte superbo/ ambicioso/ cobdicioso/y cruel: y para mostrar mas su ferozidad y grandeza/ traya delante si siempre vna espada sacada: y quãdo yua por la calle/queria que ningũo osasse mirar le ala cara/ sino que abaxassen los ojos a mirar ala tierra: y quando yua camino/siempre yua vno delante a dar aviso/que se apartassen de los caminos/ por do auia ỹ passar: por manera/que ni queria ver alos estraños/ni dexar se ver ỹ los naturales. Hizo merced seuero aplanciano/delos bienes de todos los que eñl imperio condennassen/y confiscassen: y como ỹ su natural era cobdicioso y auaro/ fueron infinitos los que enel imperio hizo matar: no por q̃ lo merescian/ sino por los bienes que tenian. El hijo mayor del emperador seuero/que se llamaua bassiano/como ya tenia edad/y se le entrẽdia toda cosa/pesaua le de muerte/porque planciano tenia tãta mano en la gouernaciõ dela republica: y planciano ala hora que sintio tener le odio y embidia bassiano/ trabajo cõ seuero que con vna hija suya se casasse bassiano: y assi se casaron luego la hija de planciano con el hijo mayor ỹ seuero. De ver se planciano/ no solo ser vnico priuado/mas aun consuegro de seuero/parescia le poco aun ser señor de todo el mundo: y ala verdad de acumular honra a honra/ y estado a estado/le nascio a planciano todo su perdimiẽto: porq̃ no enferman los hombres/ỹ comer todo lo que les es necessario: sino de beber y comer/ mas delo q̃ lleua su estomago. Aun que la hija ỹ planciano era hermosa/y bien acõdicionada/y que lleuo cõsigo dote riquissimo/ muy mal la queria su marido bassiano/ y mostrana se lo en obras y palabras: diziendo/ que era hija de vn hombre baxo/y que algun dia auia de matar a su padre y a ella: y no contento con esto/ni se acostana con ella en vna cama/ni la assentana a su mesa. Dixo vn dia bassiano a vnos romanos/ que le roganan que tratasse bié a su muger: y hõrrasse a su suegro. Hago os saber romanos/que yo no me case/ sino q̃ mi padre me caso: y esto no lo hiziera aunque el me lo mandara/ sino fuera por desflorar ala hija/y por gozar los thesoros ỹ su padre: y pues ya esto es hecho/ busque el marido para ella: que yo buscare muger para mi. Como supo planciano lo que auia dicho bassiano su yerno/y que su hija no solo estana casada/sino desonrrada/y que seuero estaua viejo y enfermo/y que bassiano no le tenia por suegro sino por enemigo: determino de vengar aquella injuria: y perder alli la vida y la honrra. Bassiano dezia a su padre seuero muchas tyranias/ que hazia planciano enla republica/y planciano quexana se tambien ỹ los malos tratamientos que hazia a su hija: y desta manera andaũ entre si los dos muy enemigos/y dauan cada dia a seuero muchos enojos: mas al fin las quexas que dana planciano/oyo las como ỹ criado: mas las quexas que le dana bassiano sentia las como de hijo. Considerãdo seuero los enojos q̃ cada dia le dana planciano/y las tyranias que hazia enel imperio/y la enemistad q̃ estana entre el y bassiano/ y aun tambien que con la mucha priuança le tenia en poco/ passo le por pẽsamiento/que algun dia se le alçaria cõel imperio: y por esta causa dende en adelãte ni le mostrana tan buena cara: ni le dana tanta auctoridad enla republica. Viẽ sintio planciano que no solo le tenia por enemigo bassiano/mas aun estaua en ỹs=

gracia de seuero: y penso en si que a mejor librar le anian de quitar la vida/ o alãçar le ỹ la priuança: y por no ver se en tal infamia/determino de matar los: antes que ellos matassen a el.

¶ Capit. xvj. De vna trayciõ que tenia ordenada planciano contra seuero: y de como se descubrio.

Ordẽ que tuuo planciano en querer matar a seuero/ y a bassiano/ mas fue desorden que orden: porq̃ lo hizo mas como tyrano apassionado/que no como hombre cuerdo: y assi redundo despues en su perdicion y daño. Fue pues el caso que en roma auia vn tribuno que auia nõbre saturnino/natural de assiria: y este era el mayor amigo que tenia planciano y con quien el mas se communicana/ y de quien sus secretos fiana/ y aun porquiẽ mas el hazia. El este saturnino embio a llamar planciano casi vna hora de noche/ y encerrando se con el en vna camara: dixo le estas palabras en muy grã poridad. Saturnino ya sabes el amor q̃ yo te he tenido/ y las buenas obras q̃ en ti/ y en tu casa he hecho: y visto no tomes otra señal/ sino que viendo te tan adelante en palacio/ y ser tan accepto a mi seruicio/muchos tenian de mi enojo: y todos tenian de ti embidia. Amigos parientes/conoscidos/recomendados/ y criados tenia yo por quien hazer: a algunos delos quales yo denia mucho/y ỹ otros me auia tenido por seruido: mas esto no obstante/ en ti solo puse los ojos para te engrandescer/y en ti emplee mi coraçon para te amar. Embie te agora a llamar para contar te mis trabajos/ y para que me ayudes a salir dellos: y en esto veras el grãdissimo amor que te tengo/ en que quiero fiar de ti/lo que no fiaria de mi proprio hijo: porque los hijos no piensan/ si no como heredaran la hazienda de sus padres: mas los amigos no entienden/ sino como librarana sus amigos de trabajos/Bien sabes tu saturnino/los grãdes seruicios que yo he hecho a seuero/ y como le he seguido en todas sus guerras desde moço: y digo que le serui de tã moço/q̃ yo solo soy el mas antiguo criado suyo: aunque agora soy el mas olvidado y aborrescido. Dexados los seruicios que por su seruicio he hecho/y en los grãdes peligros que por sacar le a el de peligro me he visto/ yo he tenido tan sobrado amor a seuero mi señor/que le dexana de querer como a hombre/ y le adorana como a dios: y que esto sea verdad paresce claro/en que le dí a mi hija para su hijo bassiano: y a mi me dí por su esclauo perpetuo. Haste mi mocedad en su seruicio al padre seguile por todo el mundo/a bassiano su hijo criele en mis braços desde niño/entregue les mi hazienda/ dí les mi vnica hija/gouerne les en paz su republica/su mala vida a todos hazia yo entẽder que era buena/sus crueldades y tyranias dezia yo a todos/ que no era sino el gran zelo que tenian de justicia: por manera/que nunca cosa torpe hizieron/que yo nõ la soldasse: ni cosa ardua mãdarõ/ que yo no la cumpliesse. Ha venido pues la cosa/a que los dioses lo permittiendo/ o mis tristes hados lo procurãdo/he venido en tãto odio de seuero/y en tan grã enemistad de bassiano: que en pago delo que les he seruido toda mi vida: estan determinados ỹ quitar me la vida. Ya vees tu saturnino/si es razõ que yo suffra esto: a lo qual si diesse lugar yo perescería/ mi casa se perderia/los dioses se desserviriã/ y los del imperio se escãdalizarian: y por esto conuiene que execute yo en ellos/ lo que ellos querian executar en mi: porque mas conforme es a razon/ que los malos seã corregidos por los buenos: q̃ no que los buenos vẽgan a poder delos malos. Mira quanto te quiero saturnino/q̃ como he fiado de tu pecho este tan gran secreto/quiero poner en tus manos este espantable hecho: conuiene pues que luego ala hora vayas a palacio/y entres en la camara/do esta durmiendo seuero: y a

Universidad de Deusto
Biblioteca

el cortaras la cabeça/y a bassiano su hijo quitaras tábien la vida. Diras alas guardas de palacio/q̃ agora me llego vn correo de asia/y que vas de mi parte/a dar parte a seuero dela embaxada/y que por esso vas a tal hora/porque ay peligro en la tardança: y pues no has tenido temor de oyr lo/no tengas panor ō executar lo: que por los immortales dioses te juro/q̃ despues de muerto seuero/y apoderado yo ōl imperio/conforme al gran peligro en que te pones agora: seran tan grādes las mercedes que rescibiras entonces.

Estas y otras semejātes cosas dixo planciano a saturnino: el qual le respondio/q̃ era contento de hazer lo que le mādana/con condicion que le diesse por escripto/en como le mandana matar a seuero/y a bassiano su hijo: y esto no para fin que el lo auia de dezir/ni porque lo auia de ōrar de hazer/sino para que si en algun tiempo se olvidasse de pagar le aquel tan grā seruicio: le mostrasse aquel escripto ō como el se lo auia mādado. Ho dubdo planciano ō dar a saturnino el escripto firmado de su mano: en el qual le mandana matar a seuero/y a bassiano su hijo: y lo que el escripto dezia era esto. Yo planciano ruego como amigo/y mando como censor a ti saturnino tribuno/que mates al emperador seuero/ya bassiano su mayor hijo: y por esta te prometo y por los immortales dios te juro/que como eres solo en el peligro: de te hazer vnico en el imperio. Saturnino como hombre sagaz y versuto/por mas assegurar a planciano/hincadas las rodillas beso le la mano/como que ya tenia segnro el impio: y de alli siendo ya gran parte de la noche/fuese a palacio/y las guardas luego le dieron lugar/y los camareros por semejante: el qual puesto delante la cama ō seuero/que estaua ya acostado: dixo le estas palabras. O quan descuydado estas seuero dela embarada que te embia el tu grā prinado planciano: el qual me embia/no a anisarte como te aniso/sino a matar a ti y a tu hijo bassiano: porque aniēdo fiado del tu honrra/y dado le tu hazienda: parescele que le deues tambien seruir con la vida. Gran admiracion cayo sobre el coraçon de seuero/de que oyo lo que le dixo saturnino: aunque es verdad/q̃ luego luego no pudo creer/ni creyo q̃ tal traycion cupiesse en planciano: sino que penso que su hijo bassiano auia inuentado aquello/y lo auia dicho a saturnino: para indinar le cōtra planciano. Dormia bassiano dētro ō la recamara de su padre/y alas bozes que dauan seuero y saturnino ōsperto: al qual como le viesse seuero/començo a mereprender le/y reñir le con palabras muy asperas: diziendo le/porq̃ innētana cōtra planciano tales malicias: y q̃ jurana por los immortales dioses/de fauorescer mucho mas dēde en adelāte a planciano/no por mas de por vengar la traycion que le auia leuantado: porq̃ no era hombre planciano/que tā gran maldad le auia de passar por el pensamiento. Como bassiano no auia oydo el principio delo que saturnino auia dicho/espanto se mucho de ver tan enojado a su padre seuero: y como le declarassē por orden el caso/comenco a dezir y a jurar/que dado caso q̃ en otros crimines el fuesse culpado/que de aq̃l el estana limpio: no porque no lo hiziera si pensara de hazer mal a planciano: sino porque nunca cayo en inuentar lo. De que vio saturnino la incredulidad de seuero/y quā de corazon amana a planciano/mostro el escripto q̃ le auia dado planciano: en el qual le mandana que matasse a el y a su hijo: y allende desto rogo le q̃ le derasse embiar a llamar a planciano/haziēdo le saber/como ya era degollado seuero y su hijo: y veria como luego venia/no vestido ō brocado: sino cargado de hierro. Fue pues vno ō parte ō saturnino a llamar a planciano: el q̃l como entrasse en palacio/y hallasse q̃ todos estanā en silencio/salio saturnino ala puerta dela camara a rescebir le/y como a nueno emperador beso le otra vez

de rodillas las manos: y tomandole por la mano assi ascuras/dixo q̃ le queria meter do a seuero tenia ōgollado: y a bassiano su hijo muerto. Bien pensana planciano/que era verdad todo lo que saturnino le auia dicho: y como dexasse los q̃ con el venan fuera ō casa/a cansa que no sintiessen cosa algūa/entraron se ambos ados ala camara y hallaron a seuero en la cama assentado/y a bassiano su hijo en pie: alos quales como planciano viesse vnos/pensando que estanan ya degollados/desnudo se le la cara: y quito se le de subito la habla. Gran espacio de tiempo estuuo seuero/reprehendiendo a planciano/trayēdo le ala memoria todas las cosas q̃ por el auia hecho: en especial le encarescio mucho los enojos que por el auia passado/y como a todos los del imperio le auia antepuesto: y sobre todo que ō todos sus enemigos le auia vengado. ya que planciano auia tornado en si vn poco/hincadas las rodillas ōlante su señor seuero/y con grandes lagrymas comenco le a pedir perdon delo hecho/prometiendo la emmienda en lo por venir: diziēdo/que le deuia perdonar/no porque el meresscia ser perdonado/sino porque no diessen en el imperio: que aun tan mal hōbre como el auia tenido por priuado. Visto las lagrymas de planciano/y las promessas que hazia/y las barbas y canas que se pelana/y el gran amor que le auia tenido/ya casi estana seuero ō terminado de le perdonar/sino que ala vissumbre dela candela le reluzio entre los pechos vn jubon de malla: del qual tomado con la mano bassiano/dixo. Di planciano/alas camaras de los princes suelen a tal hora entrar sus criados vestidos de brocado/o armados ō hierro: por los immortales dioses te juro: que pues trayas hierro para nos matar/a hierro bas aqui de morir. Al penas huuo bassiano dicho estas palabras/quando comenco a dar a planciano de puñaladas: el qual en muy breue fue alli muerto y descabeçado/y la cabeça pusieron la enla puerta de hostia/y el cuerpo entregaron le alos muchachos ōla republica: para q̃ le truxessen arrastrando por toda roma. Este pues fue el fin del gran prinado planciano: al qual sublimo fortuna/y despues se perdio por locura.

¶ Capit. xvij. De los vicios y virtudes particulares q̃ tenia seuero.

Serrada la nueua por roma/q̃ planciano era muerto/tomaron muy gran plazer todos los del pueblo: y no menor plazer tomaran si planciano matara a seuero/y a bassiano su hijo: porque todos tres ellos eran tan mal quistos en toda la republica: que el menor mal q̃ les desseauan/era quitar les la vida. Los officios que tenia planciano/dinidio los seuero entre dos tribunos/hombres que eran llanos y no bullicioſos: mas el amor y priuança q̃ el tenia con planciano/nunca despues del muerto la fio de ningūo: porque segun dezia el/no sabia de quien se fiar: pues el su gran prinado planciano le quiso matar. Muerto planciano/no auia quien pudiesse con el principe bassiano assi en sufrir su crueldades/como en tolerar sus tyranias: porque a planciano tenia le bassiano miedo/lo vno por q̃ era su negro: y lo otro porque desde niño le auia criado. Como veya seuero/que sus hijos bassiano y geta/quanto mas crescian en edad/descrescian en seso/hazia traer bestias fieras q̃ matassen/caballos que corriessen/innentar juegos en que se occupassen: porque occupados los cuerpos/y diuertidos los juyzios/en aquellos juegos se apartassen delos vicios. Visto que no aprouechauan aquellos militares exercicios/para que sus hijos fuessen virtuosos: muchas vezes los llamana su padre en secreto/y les dezia muchos exēplos antiguos/ō como se auian perdido tales/y tales principes/por estar entre si discordes: y que lo mismo seria dellos/q̃ fue de los passados/sino se tratassen co-

Universidad de Deusto
Biblioteca

mo amigos/y se fauorescieſſen como hermanos: porque con concordia las cosas muy pequeñas crescen/y con discordia aun las muy grandes perescen. Allende que los dos hermanos erā anissados en las costumbres/y muy pernertos en las condiciones/segun y arriba se dixo/mucho los dañauan sus ayos: es a saber/en dissimular les los vicios/y en incitar los a una y otras enemistades: de lo qual como fuesse senero auisado/dellos desterro/dellos despidio/y aun dellos empozo: diziēdo les/que mas pena merescian los que despertauan las enemistades: que no los que las tenian. Pero planciano vna bia/muger que fue de bassiano/y dilla quedo vn niño nieto ō senero/y nieto ō planciano/z hijo de bassiano: y assi ala madre que era moça/coma al hijo que era niño desterraron en sicilia/dando les de todo lo que tenian/no mas de lo que para comer auian menester: lo qual hizo senero/no porque no queria bien a la nuera y al nieto: sino por no enojar a su hijo bassiano. Prescian a se senero/que sus antepassados eran de vna cindad de affrica/que auia nombre tripol: ala qual el noblescio no solo en hedificios/mas ann en preuilegios y rentas: y puso alli vn olinar/el q̄l dana tanto azeyte: que abastana pa gran parte de affrica z ytalia. Fue senero amigo de hombres sabios/y fauorescia los estudios/y tratana muy bien a los hombres estudiosos/y doctos: mas jnnto cō esto/abozescia los mas que a otros/si erā bullicios y reboltosos: porque dezia el/que los hōbres nescios rebolnian a vezinos cō vezinos: mas q̄ los hōbres sabios y maliciosos/rebolnian reynos con reynos. Era tambien muy inclinado a leer libros/y a saber cosas ātiguas: y muchas vezes de que no podia con las grādes ocupaciones leer el mismo/hazia q̄ le leyessen otros: y lo que mas es/q̄ a caescia estar tā occupado/q̄ no podia leer ni oyr leer: y en tal caso/o le leyan estando comiēdo/o quādo se yna a acostar. El mismo escrinio la vida ō si mismo/y escrinio la ta verdadera como si fuera chronista: es a saber/loando sus victorias/y reprehendiēdo sus vicios: aun que es verdad/q̄ escrinio a todos los que mato: mas no escrinio de algunos la poca razon que tuno ō los matar. Fue muy culpado senero/en que era muy cobdicioso de haziēda/y poco cuydadoso de su honrra: porq̄ su muger julia/publicamente fue adultera: y el no solo no la castigo ni ōsecho: mas ann ni se escrine que la anissasse ni retrareesse. Abastana a senero para saber que su muger era mala/que se llamana julia: el qual nombre siempre fue infame en las mugeres de roma. Aun que era enemigo ō los vicios/y de hōbres viciosos/mucho mas lo fue de los ladrones/que de todos los otros generos de hombres malos: y assi se halla y se dize del/que cō muchos mal hechozes dissimulo: mas a ningū ladron jamas le pdono. En el vestir no fue hombre curioso/ni costoso/sino siempre se traya/y vestia como hombre honesto: en especial le loauan mucho: q̄ jamas le vio hombre en roma/vestir se de seda/ni de purpura. No fue tan poco eñl comer desordenado: verdad es que de ciertas legumbres z fructas ō affrica era muy goloso: y dezia el/que le sabian mejor que otras: porq̄ siendo niño se ania criado con ellas. Era amigo de comer pescado/mas que carne: z muchas vezes se le passana vn mes entero/que ni comia/ni prouana bocado de carne: y delas carnes lo q̄ mejor comia era ternera/y de los pescados trucha. La templança que tuno senero en el comer/y la honestidad en el vestir le falto en el beber: porque bebia mucho vino/y amarganale si estana aguado. En muchas cindades del imperio se hizierō por su mandado obras muy notables: en especial en la cindad de tripol/que es en affrica/do el nascio/hizo vna fortaleza z vna casa: y la cerco ō muy rezia muralla. Todas las cosas que estauan viejas/y para se caer en roma/a todas reparo y renouo: y lo que mas de loar fue/que las casas y hedificios que reparana/si teniā titulos esculpidos en las piedras/de los que los auian hecho/no queria el poner otros nuenos: sino que se quedassen los antiguos. Fue principe muy cuydadoso/en que la cindad ō roma estuuiesse siēpre muy proueyda/y parescio se bien en su muerte: porque despues que el murio/tuuieron siete años que gastar en el trigo que dexo encerrado/y en el azeyte que tenia guardado.

Capit. xviij. De como senero passo en la gran bretaña: y murio de solo enojo en aquella guerra.

Estando senero muy descuydado/y entendiendo en algunos hedificios de roma/llegaron le letras del gouernador de la gran bretaña/que agora se llama ingalaterra/como la ysla toda estana rebuelta/y alterada: y que para apazignar la y enseñorear la/era necessaria su psencia: porque al mismo prefecto no solo no le querian obedescer: mas ann le anian querido matar. Mo le peso a senero con aquella nueua/que ann que era ya viejo y enfermo/toda via ōsseana que se le offresciessen grandes hechos: por engrandescer su fama/y perpetuar mas su memoria. Plugo le tambien a senero con aq̄lla guerra/para tener occasion de sacar a sus hijos ōlos vicios ō roma: y assi fue/q̄ abassiano el hijo mayor hizo capitā del exercito q̄ yua por tierra: y a gera el menor hijo/dio cargo del armada que llenana por mar. Partio se pues de roma senero: enla qual jornada/sin comparaciō era muy mayor el animo que llenana/q̄ no las fuerças que tenia: porque allende de ser viejo era del mal dela gota muy apassionado: de manera/que ya no podia caminar/sino era yendo en litera: o llenando le a hombros. Muy de sobresalto tomo senero alos de bretaña: los quales ala hora que supierō que ya estana en la ysla/embiaron le sus embaxadores: lo vno para dar le cuenta y descargo del lenantamiento/y lo otro para assentar cō el algnna concordia: mas senero ni lo quiso hazer/ni menos lo amo oyr: porque el mas annelana alcançar el renombre de bretaña/que no por la razon que tenia para hazer les guerra. Desebarcados pues todos los exercitos/y ōspedidos los embaxadores/ponen se en orden todos: los vnos para offender/y los otros para se deffender: y lo primero que proueyo senero fue hazer puentes alas lagunas: porq̄ la gēte de canallo tuuiesse por do passar/y la de pie no tuuiesse occasion de se anegar. Tenian en costumbre los de bretaña/de salir se de los pueblos en el tiempo de guerra/y aguardar a sus ēmigos en las lagunas: en las quales se metian hasta los sobacos/y desde alli peleanā: y q̄n do les tiranan cō saetas o lanças/se murgujanā debaxo del agna las cabeças: por manera/que acontescia alli algunas vezes/lo que jamas acontescia en parte del mundo: es a saber/que cient hombres ōsnudos vencian a mil armados. No solo no se carganan de armas/mas ann nisabian que cosa eran vestiduras: sino que solamente trayan vn cuchon con que cubrian sus verguenças/y vna argolla de hierro alas gargantas/y en los cuerpos haziā se pintar varias colores: es a saber/que pintauan los dioses que adorauan/o los amigos que amauan: y alas vezes por escarnio pintauan en las partes traseras alos enemigos que aborrescian.

Quādo algūa vez querian pelear en campo/vsauā de vnos escudos a manera de rodelas/y vnas medias espadas ceñidas sobre las carnes ōsnudas/y esto hazia cō lo ellos muy pocas vezes: porq̄ al tiēpo q̄ se hunniessen de acoger alas lagunas/no les embaraçassen las armas. Como natural mēte do ay agnas ay nieblas/muy gran pena y ann peligro era/pelear cō aq̄llos barbaros: porq̄ al tpo de pelear/abscondian se en el agna/y no se podian dinisar con la niebla. Puestas pues a punto to-

Universidad de Deusto
Biblioteca

das las cosas dela guerra / puso seuero a su hijo el menor / que se llamaua geta por gouernador en cierta parte de la yslа: la qual no se auia leuantado / y tomo al hijo mayor cõsigo bassiano / y comenco a hazer cruda guerra alos barbaros: los quales quando pensaua hazer daño: cõ muy gran osadia mozian: y quando no / ponia se en huyda: enla qual huyda sus enemigos eran los perdidosos: porque ellos sabian do se podian absconder / y los romanos no sabian la tierra para los buscar. Andando pues assi trauada la guerra / cargo le muy mucho a seuero el mal õla gota: por manera / que ya ni podia salir al campo / ni aun tener cõsus capitanes cõsejo / y fue le necessario de encomendar a su hijo bassiano el exercito: el qual trabajaua mas en lo secreto / por enemistar a su hermano geta con los exercitos: que no por vencer alos barbaros sus enemigos. No solo no le pesaua a bassiano õ ver a su padre tan gotoso / y tan lisiado / que ni podia andar con los pies / ni comer con las manos / mas aun pesaua le õ que le veya mejorar algo / o que no se quexaua tãto: porque era tanta la ansia que tenia ya de heredar / que no veya la hora de ver a su padre morir. Queriendo bassiano añadir maldad a maldad / sobozno alos medicos que curauan a su padre / y alos criados q̃ le seruian / que de tal manera le sirviessen los vnos / y le curassen los otros: q̃ pues no le acabaua el mal de la gota / le acabassen ellos con ponçoña. Aunque ningũo se lo diro a seuero por palabra / bié sintio el lo q̃ bassiãno su hijo le deseaua: y assi sue / que visto la desobediencia que le tenia el hijo / y quan mal ya los criados le seruiã / y quan poco los medicos le visitauã / aun que era muy viejo / y enfermo: murio se õ pura tristeza y pensamiento / mas que de otro mal ninguno. Las postreras palabras que dixo seuero / antes que muriesse: dizen que fueron estas. Quando tome el imperio / halle en todo el mũdo ala republica turbada / y agora que muero la dexo pacifica: y aun que muero sin poder testar ni firmar / yo dexo el imperio firme a mis dos hijos los antoninos: si fueré buenos / quedan hechos principes: y si fueré malos / no les dexo nada. Antes que seuero muriesse / mando hazer dos fortunas de oro / para dar a cada hijo la suya: porq̃ esta era la señal del imperio / y porque despues de el muerto no tuviessen occasion ninguno dellos de alçar se solo con el imperio: sino q̃ igualmente quedassen apoderados del señorio. Este pues fue el fin de seuero: al qual no pudieron matar sus enemigos con armas / y mataron le sus propios hijos con enojos. Vinio seuero setenta y cinco años / y impero veynte y dos: y fueron quemados sus huesos: y llenados a roma sus polvos. Deste emperador seuero determino el senado / lo q̃ de ningun otro principe determino: es a saber. Illum aut nasci non debuisse: aut mori. Que quiere dezir. Que fuera bueno segun las crueldades que hizo no nascer: y ya que nascio / segũ los provechos que hizo enla republica: fuera bueno no morir.

Fin.

Comença la vida del emperador

bassiano hijo de seuero: copilada por el señor dõ antonio de guevara obispo õ mõdoñedo / predicador / y chronista / y del cõsejo de su magestad.

Capitulo primero. De como bassiano y su hermano geta heredaron el imperio de seuero su padre.

Luego q̃ murio el emperador seuero enla grã bretaña / succedierõ en el imperio sus dos hijos / que auian nõbre bassiano / y geta: entre los q̃les huuo ala hora muy gran odio y discordia: porq̃ dado caso q̃ enla sangre eran hermanos / en obras y voluntades se trataua cõmo enemigos. Como bassiano era hermano mayor / y aun mas caviloso y bullicioso / y comenco de secreto a tratar y a soborznar alos capitanes del exercito / pa q̃ a el solo diessen el imperio / y excluyessen õla heredera a geta su menor hermano para atraer los a esto dezia les palabras muy sabrosas / cenaua los cõ grãdes esperanças / y aun dauales riquissimas joyas. Ningũa cosa pudo alcançar bassiano con los capitanes de su exercito: porque cada vno en particular / y todos en general le respondieron: q̃ pues erã hijos de su señor seuero / y ambos a dos hermanos / y juntamẽte los juraron por sus señores y principes: que no era justo / fuessen traydores / en lo q̃ auiã prometido a su padre / y que brantassen lo q̃ en los templos delos dioses auian jurado. Bassiano de que no pudo alos de su exercito atraer los con palabras ni con dadinas / hizo paz con los de bretaña / a fin de partir se luego para roma: y como su hermano geta fuesse anisado / que bassiano queria para si solo el imperio / auiendo le dexado a ambos a dos su padre seuero / escandalizose y indigno se mucho contra su hermano: por manera / que dende en adelante no solo los dos hermanos se tratauan como enemigos: mas aun la corte estaua ya partida en vãdos. Bassiano y geta erã hermanos õ padre / mas no õ madre: porque bassiano era hijo dela primera muger / y geta era hijo õ julia / que fue la segunda: y la madre de geta / y los ancianos y hõrrados romanos que se hallaron alli despues de la muerte de seuero / trabajauan mucho por confederar los / y concertar los: mas al fin ni se connencieron con las muchas lagrymas de la madre / ni les persuadieron los grandes ruegos delos amigos. Puestas pues en orden las cosas de bretaña / par-

Universidad de Deusto
Biblioteca

tieron se los dos hermanos muy ſinoz-
den para roma/y llenaron conſigo las re-
liquias de ſu padre ſenero: es a ſaber/los
hueſſos hechos polnos: los q̃les eran en
todas las cindades poz do paſſaná reſce-
bidos con tanta renerencia/como quan
do ſenero vinia. Deſde que partieron de
bzetaña baſſiano y geta/haſta que entra
ron en roma nunca poſaron en vna po-
ſada/ni comieron a vna meſa/ni ſe a ha-
blauan/ni ſe communicauan poz el cami-
no: antes traya el vno del otro muy grã
ſoſpecha: de que en el comer/o en el be-
uer ſe auian de dar ponçoña. De yz tan
mal auenidos y tan ſoſpechoſos/fue oc-
caſion de tardar poco en el camino/aun
que el camino era muy largo: y antes q̃
llegaſſen a roma/cada vno öllos auia em
biado poz ſi menſageros ſecretos/no ſo-
lo a tomar las mejozes poſadas ö roma/
mas ann a ſolicitar y a ganar las voln-
tades delos dela republica: poznque ellos
bien conoſcian/que no ſe podian conſer
nar juntos en el ſeñozio: ſino que cõ vno
auia de quedar el imperio. El dia que baſ
ſiano y geta ſu hermano hunieron ö en-
trar en roma/ſalio toda roma a reſcebir
los: y el reſcebimiento fue mezclado de
triſteza/y alegria: la triſteza poz traer a ſe
nero muerto/y a le enterrar: y la alegria
poz venir los hijos vinos/y nuenamen-
te a imperar. Al entrar de la cindad los
dos hermanos y nuenos emperadozes/
yuan delante veſtidos de purpura y a ca
nallo/y luego empos dellos yuan los ſe
nadozes todos a pie: los quales llenauan
ſobze los hombzos vna caxa de vnicoz-
nio/en que yuan los hueſſos de ſenero: y
los q̃ yuá cabe el muerto yuan llozando:
y los que acompañauan a baſſiano y ge
ta yuan cantando. Todos los que ſalian
dela cindad a ver/y a ſolennizar el reſce
bimiento/yuan a beſar las ropas de los
nuenos principes/y luego hincauan las
rodillas/y adozauan los polnos de ſene-
ro: y la differencia que en eſta cerimonia
auia era/que alos hijos eſtando en pie re

nerencianá: y al padre ann que era muer
to adozaua. Entrados pues en la cindad
y ſiendo ya gran parte del dia/fueron ſe
al templo ö̃l gran emperador marco au-
relio: y lo primero que hizieron los dos
nuenos principes fue/proſtrarſe de rodi
llas y adozar aquel ſepulchzo/como de
hombze ſanctiſſimo: a cerca del qual co-
llocaron los polnos de ſu padre ſenero.
Antes que ſenero ſe partieſſe para la ſe-
gunda guerra de bzetaña auia comença
do vn ſepulchzo muy ſumptuoſiſſimo en
el campo marcio/y entre otras coſas q̃
el tenia/eran ſiete colunnas muy altas y
polidas: en las quales eſtauan eſculpidas
todas ſus victozias y hazañas: mas pzi-
mero ſe le acabo a el la vida/que ſe acaba
ſe ſu ſepultura.

¶ Capitulo. iij. De como enterrauan en roma los emperadozes: y de las grandes cerimonias que alli ſe hazian.

Eſpues q̃ baſſiano/y geta ſu
hz̃o depoſitaro̅ el cuerpo ö ſu
padre ſenero en el tẽplo ö̃l em
perador marco aurelio/luego començaron a entender en cõſagrar
ſu cuerpo/y poner ſu anima con los dioſes/ſegun lo tenian de coſtumbze los ro-
manos: la qual cerimonia no ſe hazia/ſi
no alos emperadozes muertos: y la oz-
den que ſe tenia para ello era eſta. Lue-
go q̃ el emperador moria/juntaua ſe el ſe
nado a determinar/ſi mereſcia ſer ſepul-
tado con los dioſes/o ſi deſpues de enter
rado/le derariá y olnidarian como alos
otros hombzes: y ſi auia ſido malo/no ſe
hallaua el ſenado en ſu enterramiento/y
ſi auia ſido bueno todos ſe cobzian alli ö̃
luto: y venian a cõſagrar ſu cuerpo. Pa
ra hazer eſto lo primero q̃ hazian era/en
terrar ſin ninguna cerimonia el cuerpo
ö̃l pzincipe muerto/y luego componian
vna ymagen de palo a manera de hõbze
enfermo/flaco/y amarillo/y ponian la
encima de vn cadahalſo alto en el poztal
del palacio real: y aq̃lla ymagen aun que

era de hombze enfermo/veſtian le tan ri
camente de ozo/y ſeda/y bzocado: como
ſi al q̃ repſentaua fuera vino. En lo mas
alto de aquel cadahaldo o trono aſſenta-
na ſe ala mano yzquierda todo el ſenado/
y ala mano derecha todas las matronas
romanas: z ninguna perſona de todas
eſtas ſe podia para aquella cerimonia ve
ſtir ropa rica/ni poner ſe joya ö̃zo/ſino
que hombzes y mugeres eſtauan alli ve-
ſtidos de blanco: poznque toda ropa blan
ca teniã poz luto en roma. Aſſentauan ſe
los ſenadozes y las matronas quando ſa
lia el ſol/y no ſe quitauan ö̃ alli haſta que
ſe ponia: y alli ni ſe podian hablar/ni me
nos tenian licencia de ſe mirar: ſino que
auian de gaſtar todo aquel tiempo en llo
rar/o ſoſpirar. De hoza a hoza yuã y ve-
nian los medicos a viſitar aq̃lla ymagẽ:
y aſſi la leuantauan/z miranan/y toma
uan el pulſo/como ſi el miſmo empera-
dor eſtuuiera alli vino: y cada vez q̃ ſe par
tian de alli/dezian alos ſenadozes/y alas
matronas/como aquel enfermo ſe yua a
mozir: la qual palabza en oyendo la que
la oyan/començauan las matronas a gri
tar/y los ſenadozes a llozar. Eſta pues
era la ozden que tenian ſiete dias arreo/y
llegado el ſeteno dia/deſahuziauan los me
dicos al enfermo/y al ſepteno dia final-
mente dezian que era muerto: y luego q̃
le denunciauan poz muerto/tomaua las
andas en que yua la ymagen del deffun-
cto en los hombzos/y llenauan las los
mas ancianos y mas honrrados ſena-
dozes/yendo a canallo que no apie: y aſſi
yuan haſta la plaça que llamauan vieja: y
no podiá yz ſino poz la via ſacra/que era
vna carrera poz do no oſaua nadie yz: ſi-
no los emperadozes muertos/y los ſacer
dotes vinos. En aquella plaça vieja auia
otro hedificio hecho de piedra/a manez
ra tambien de trono: y tenia de vna par-
te y de otra muchas gradas/para ſubir a
lo alto/z alli ponian encima la ymagen
del emperador deffuncto: y en las vnas
gradas eſtauan muchos niños/hijos to

dos de patricios romanos/y en las otras
eſtauan muchas donzellas romanas: y
alli cantauan ellas muchos cantares tri
ſtes/y los niños dzia en alabãça ö̃l muer
to muchos hymnos. Deſde alli llenauã
aquellas andas con la ymagen del muer
to haſta el campo marcio/do ya eſtaua
hecho otro altiſſimo cadahalſo: y eſte
era todo de madera muy ſeca/yenlo hue
co de lana aſtillas y retama/z otros ma
teriales faciles de encender y arder: y de
fuera eſtaua muy pintado/z con ropas
muy ricas tapizado: y encima de lo mas
alto/poman la ymagen del emperador
öffuncto. El dia que eſta cerimonia ſe ha
zia en roma/concurrian a ver la ö̃ todas
las partes de yralia: z cada ſeñor/o ſeño-
ra delos que ſe hallauan preſentes/auiá
de echar ſobze las gradas de aquel tro-
no myzrha/encienſo/aloes/ambar/am-
me/roſas/o otras coſas muy olozoſas.
Ya que todos auian offreſcido aquellos
olozes/eſcaramnçauan a canallo los ſe-
nadozes/z luego empos dellos dauan
vna buelta los dos conſules encima de
ſus carros muy adornados: y empos de
ſtos yuã apie todos los antiguos roma-
nos vezinos de roma/z los que auiã ſido
capitanes en la guerra: los quales todos/
deſpues q̃ auian dado vna buelta al tro-
no/derrocauan ſe/dando muy grandes
bozes en el ſuelo. Ya q̃ las tres proceſſio-
ne eran hechas: es a ſaber/de los ſenado
res/y delos conſules/y delos capitanes/
venia el que auia heredado el imperio: y
tomando vna hacha ardiendo en la ma-
no/ponia fuego a aq̃l trono: z como era
todo de madera ſeca/en muy bzeue eſpa-
cio ſe quemaua. Antes q̃ ſe començaſſe a
hazer eſta tan gran cerimonia/buſcauã
los del ſenado para aquel dia vna aguila
bzana: la q̃l ponian dentro de las andas/
do eſtaua la ymagẽ del muerto: z cõ mu-
cha ſubtileza y deſtreza/al tiẽpo q̃ la yma
gen ardia/el aguila ſe ſoltaua y bolaua: z
como naturalmẽte ſea ſu ꝓpriedad ö̃ bo
lar hazia lo alto/dezian todos a grandes

Universidad de Deusto
Biblioteca

bozes: q̃ aq̃lla era el anima del empador muerto/que se yua con los dioses al cielo. Todas las vezes q̃ de algũ p̃ncipe/o de otra notable p̃sona/se halla escripto en los libros esta palabra/inter dinos relatus est: que quiere dezir/assentaron le cõ los dioses se hazian todas estas cerimonias: y dende en adelante podian al tal adorar le/sacrificar le/hazer le templos/y poner le sacerdotes: de manera/que le auian de honrrar como a dios/y no hablar del ya como de hõbre.

¶ Capit. iij. De la mortal enemistad q̃ auia entre bassiano y geta su hño.

Despues que hunierõ los dos hermanos cumplido el officio funeral d̃ su padre senero/ van se amborados aposentar en̄ el sacro palacio: no porque posassen jũtos/sino que partierõ entre si los aposentos: y cada vno tomo por si posteros q̃ le guardassen/y gente d̃ guarda q̃ le acompañasse. Aun q̃ la posada dellos era vna/las voluntades y pareceres erã muy diuersos: y los q̃ auian de negociar negocios de grã importãcia/no negocianan cõ ellos/sino cõ su madre: la q̃l tomaua el parescer del vno/y el parescer d̃l otro/y despues hazia se lo q̃ acordaua el senado: porq̃ de otra manera/perdiera se la republica. Nunca estos dos p̃ncipes salian jũtos/sino era quando yuan al senado/o a visitar el tẽplo del gran empador marco aurelio: porq̃ senero auia mandado en su testamẽto/q̃ cada semana offrescierssen en aq̃l templo sacrificios/y cada mes visitassen aq̃l sepulchro sus herederos. Bassiano y su hño geta muy poco cuydado tenian de visitar los tẽplos/ofrescer sacrificios/yr al senado/reformar la republica/ni ꝓueer las cosas necessarias pa la guerra: sino q̃ todo su intẽto y estudio era/en engañar el vno al otro/y ganar las voluntades del pueblo: paque muerto el vno ympasse sin cõtradicion el otro. Ambos ados hermanos estañ en tre si diuisos/y ambos ados teniã puesto el imperio en vãdos: y caso q̃ cada vno dellos tenia amigos y enemigos/toda via la mayor parte dela rep̃blica/se afficionana mas al hijo menor/q̃ era geta. Era geta blãco/rozo/alto/agudo/manso/y ligero/y muy bien acõdicionado: aun q̃ sobre caso de impar/tãbien era superbo como bassiano. Bassiano su hño era verdinegro/colerico/adusto/pequeño de cuerpo/ancho de frẽte/vellosas las manos/ronco en la boz/agudo/versuto/solicito/y embaydor: porq̃ si auia menester alguna cosa embaucaua a todos con buenas palabras/y despues todo parana en mẽtiras. Yẽdo pues cada dia de mal en peor las diuisiones y differẽcias q̃ ellos trayã entre si/no pudiendo ninguno cõcertar los/ni hazer los amigos/acordaron ambos a dos sin q̃ nadie lo supiesse d̃ dinidir el imperio: y la diuisiõ fue/q̃ dinidiessen en yguales ptes todos los reynos: y q̃ el nõbre d̃ empador le tuuiessẽ ambos. Cupo le a bassiano a toda europa/y a geta su hño le cupierõ los reynos de asia: y el fin q̃ tuuieron en dinidir el imperio/no fue por ser dẽde en adelãte amigo el vno d̃l otro/sino por tener libertad y gẽte/y riq̃zas/pa alçar se luego cõ roma: y el q̃ mas pudiesse quitar al otro la vida. Ya q̃ teniã hecho su concierto/determinarõ de llamar a su madre julia/y a todos los antiguos criados y amigos de la casa de senero su padre: a los quales todos dixo bassiano/como el y su hño estauan concertados/y se auian hecho amigos: y el concierto era/que auian dinidido el imperio/en q̃ el q̃dana con la silla de roma/y geta su hño hazia cabeça de imperio a antiochia: y se q̃dana con toda asia. Segun dixo alli bassiano/tambien q̃do en el cõcierto/que la hazienda de su patrimonio se dinidiesse en tres partes/las dos para los dos hermanos/y la tercera para julia su madre: y allende desto/que todos los senadores y capitanes/y hombres notables del imperio/libremente pudiessen si quisiessen/yrse con geta a asia: o q̃darse cõ bassiano en roma. A ninguno delos q̃ alli estañ/y oyeron este concierto les plugo de oyr lo/ni menos de aprouar lo: porq̃ veyã q̃ todo era fingido/y q̃ en breue espacio se abrasaria con guerras el imperio: como se hizo en tiẽpos de julio cesar y pompeyo/y de cesar angusto/y de marco antonio. Aun que a todos les pesaua delo q̃ dixo bassiano/todos callauan y dissimulauan: mostrãdo las caras tristes/y los ojos en el suelo: lo qual no pudiẽdo suffrir su madre julia/les dixo.

¶ Capitu. iiij. De vna muy excellente platica q̃ hizo la madre alos hijos para que estuuiessen en paz.

Bien puedo llamaros hijos/o hijos de mi coraçon: pues tu geta saliste de mis entrañas/y a ti bassiano crie ha mis pechos: y por los immortales dioses juro/q̃ es muy mayor el amor q̃ tengo cõtigo: que no el dendo q̃ tengo cõ tu hermano. Bien sabes tu bassiano/q̃ desde la hora q̃ yo vine a palacio/y fuy muger de tu padre senero/el nõbre tenia de madrastra/y las obras d̃ madre: y que muchas vezes me roganas tu/q̃ halagasse a geta tu hermano/porq̃ te parescia q̃ andana desfauorescido: por manera/q̃ si era el solo el q̃ yo auia parido/tu solo eras el muy regalado. Razon tengo pues de llamaros hijos/y llorar os como a hijos/y hablaros como a hijos: pues el dia q̃ salio el vno d̃ mis entrañas/entro el otro en mi coraçõ. No os marauilleys de ver me tantas lagrymas derramar/y de ver me q̃ acada palabra me voy amortescer: porque si como veys mis tristes ojos/viessedes a mi lastimado coraçon: veriades del correr mas sangre/q̃ delos ojos lagrymas. Si mi marido y vuestro padre oyera lo que yo oyo/y viera lo q̃ yo veo/pesarale de auer nascido/y mucho mas de auer os engẽdrado: pues a vños amigos no aueys q̃rido creer/ni a vña triste madre obedescer: ni aun lo q̃ el mãdo cũplir. Porq̃ q̃reys vosotros pa vno lo q̃ el dexo pa ambos? Que es esto hijos mios? criarõ os los dioses hermanos: y tornays os vosotros enemigos? La gloria que teneys vosotros de auer tenido tal padre: quereys que tẽga el de pena/por tener tan anescos hijos? Por ũrar el imperio entero/mato vño padre a juliano/y a nigro/y a pescenio/que le teniã en tres ptes dinidido: y agora q̃reys vosotros despedaçar le/y dinidir le õ nueno? No sabeys q̃ los p̃ncipes q̃ tienen entre si vñidas las voluntades: no tienen necessidad de partir las tierras? No aueys oydo ẽzir/q̃ por alcãçar hõra/y por deffender la hazieda/por estas dos cosas/y no por mas: se leuante entre los p̃ncipes la guera? Pues si esto es verdad como es verdad/si os diauenis ambos a dos sobre la hazienda: no sabeys q̃ os dexo mas vño padre solo/q̃ dexaran todos los p̃ncipes juntos? Si por ventura os desconcerrays sobre alcaçar honrra: yo no se pa q̃ quereys mas hõrra de ser empadores de roma? O immortales dioses/a vosotros innoco/y humilmẽte ruego/q̃ no pareys miẽtes ala: mocedades destos moços/sino alos grãdes sernicios q̃ os hizo su padre/y a las muchas lagrymas q̃ llora su madre: porque de otra manera/la memoria de mi señor senero se perdera/y la grandeza del imperio peligrara. Si pẽsassemos hijos mios que la diuision que aueys hecho del imperio/fuesse occasion pa q̃ de aqui adelante os tratassedes como hermano a hermano/todos lo terniamos por bueno: mas que a buecha/q̃ dinidistes el imperio/no mas de en dos partes: y q̃days vosotros dinisos en ciẽt mil differencias? Si quereys ser fauorescidos de los dioses/y obedescidos delos hombres/acorda os d̃ lo q̃ vño padre os mando/condescended alo q̃ vuestra madre os ruega/y dexa os al parescer õlo que vuestros amigos os dizen: porq̃ nũca los p̃ncipes moços sabran biẽ gouernar/si de buenos no se dan gouernar. Catad hijos q̃ soys muy moços/y en negocios grãdes no estays

Universidad de Deusto
Biblioteca

experimentados: y la mocedad cõbidaros ha a muchos vicios/y la poca experiẽcia deraros ha caer en grandes yerros. Deneys tambien hijos mirar/q̃ teneys los coraçones muy apassionados/y andays acompañados de muchos lisongeros: las quales dos cosas son muy enemes en las casas y personas õ los principes: porq̃ con la passiõ cometen muchas iniusticias/y con la lisonja dissimulan les cosas muy feas. El coraçon apassionado y furioso/abasta le su passiõ/sin q̃ busque quien mas le apassione: porq̃ de otra manera/la furia y la yra haze le acada passo errar: y el lisongero no le õra su error conoscer. Si os poneys a pensar que soys hombres/y yo que soy muger/con razon terneys en poco lo que os digo: mas si os acordays q̃ soys mis hijos/y yo soy vuestra madre/estimareys en mucho lo que os acõsejo: porque el credito que pierdo por ser muger/cobre le en ser madre. Si amassedes vosotros a vuestro padre/como vuestro padre os amo a vosotros/no ternia la triste de vuestra madre táto que persuadiros/a que fuessedes amigos: porque por no poner en disputa su honrra/posponiades qualquier interesse de hazienda. Ya que no quereys vivir en paz/por lo que toca al servicio de los dioses/y el daño que se sigue a vosotros mismos/y la infamia que poneys a vuestro padre que es muerto/lo deuriades õ hazer/por lo que toca a vuestra madre que es viua: porque las dissensiones/los trabajos/y las infedelidades de los hijos/muchos son los que las miran: y al fin las madres son las que las llorar. Contra el testamẽto de vuestro padre/sin voluntad de vuestra madre/contra la costumbre del senado/y sin parescer de ningun amigo vuestro/aueys entre vosotros dimidido el imperio/derando me a mi por dimidir: porque hablando cõforme a justicia/mas razon era que dimidiessedes la madre ppria: q̃ no la tierra agena. O immortales dioses/porque llenastes a mi señor seuero para vosotros: y derastes a mi puesta en tãtos trabajos? Ya que me distes dos hijos/porque no me distes dos coraçones? E si pido dos coraçones/estos son no mas õ pa amar los: que menester he otros mil coraçones para suffrir sus desatinos. O hijos mios/ann que no hijos de mis cõsejos: porque si soys mios por el parto/soys estraños por la desobediencia. No se hijos mios mas que os diga/sino que pues vosotros soys dos/y mi coraçõ no es mas õ uno/le saqueys y le abrays por medio/y le partays como partistes el imperio: y ann por la madre vestal os juro/que si el coraçõ me partis y escudriñays: halleys eñl lo mucho q̃ os amo/y lo muy mucho que os suffro.

¶ Capitu. v. De como bassiano por quedar se solo con el imperio mato a su hermano en los braços de la madre.

Estima era de oyr ala empatriz julia/y muy mayor era de ver la: porque de ver alos hijos tan divisos/y tan mal hermanados/a cada palabra que dezia/los cielos rompia con sospiros/y la tierra regana con lagrymas. Luego pues que a cabo julia su platica/se leuanto de su silla y se fue para sus hijos/y con la mano derecha tomo a bassiano/y con la yzquierda a geta: y abraçando los consigo/trabajana por hazer los abraçar y reconciliar: y como todos tres juntassen en vno las caras: de las muchas lagrymas de la madre/quedaron mojados los rostros de los hijos. Muchos de los romanos que alli estauan/se tomaron a llorar/deq̃ oyeron lo que julia diro/y lo que despues con sus hijos hizo: y ninguno replico/ni hablo mas palabra/de quanto todos aprouaron lo que la madre auia dicho: y improbaron la division del imperio/que los hijos auian hecho. Estauan ya los coraçones de aquellos dos principes tan apassionados/y junto con esto de su natural seso tan enagenados/que quando la madre los estaua hablando/no parescia sino que estauan en otra cosa pensando: y paresció se esto bien/en que ni los movio a compassion sus lagrymas entõces/ni se aprouecharon de sus consejos despues. No solo no aprouecho lo q̃ la madre trabajo por reconciliar los/sino que dende en adeláte se mostranan mayores enemigos: es a saber/en que cada vno trabajaua õ corromper al cozinero õl otro: prometiendo le gran hazienda en roma/si consentia que a su amo le diessen en vn manjar ponçoña. No pudo bassiano corromper alos cozineros de geta/ni geta pudo conuencer alos officiales de bassiano: porque se tenian ambos a dos por dicho: que el q̃ primero pudiesse daria ponçoña al otro. De que vio bassiano que no podia matar ponçoña a su hermano geta//y junto con esto que le amanan algo mas que no a el en roma/determino se vn dia estando todos durmiẽdo en siesta de passar se al aposento õ su madre julia/con la qual estana su hermano geta: y como los hallasse juntos reposando: dio tantas de puñaladas a geta/hasta que alli le saco la vida. Al tiempo que bassiano arremetio para geta/la madre por guarescer le echo se sobre el/mas ni el por esso dero de herir le y matar le: y fue el caso/que con vn mismo puñal hirio las carnes del hermano/y corrompio las vestiduras dela madre: finalmente/el hermano quedo muerto/y la madre ensangrentada. Esto hecho sale se bassiano por todo el palacio real/dando bozes y muy espantozido: diziendo/traycion/traycion q̃ mi hermano geta me ha querido matar a traycion en mi cama: y sino fuera porq̃ salte por vna ventana/y los hados q̃ me fuerõ fauorables en aquella hora/yo no escapara con la vida. No contento con dezir esto/mando alos õla guarda que le sacassen de palacio y le llenassen al monte celio/do estauan las cohortes pretorianas aposentadas: diziendo/que en palacio no estana seguro: porque ya auia intẽtado de matar le su hermano. Todos los que oyeron las bozes q̃ dio bassiano/creyeron que como el lo dezia assi passana: y los armigeros de la guarda acompañaron le/hasta poner le cõ los pretorianos: y como llego ala tienda do ellos tenian las armas y los pendones/hincadas las rodillas dio muchas gracias alos dioses porque hasta alli le auian guardado: y a los dela guarda porq̃ le auian en tiepo õ tanta necessidad socorrido. De ver a bassiano yr a tal hora/y con tan gran calor por medio de roma/y esto con grã furia/todos los que le vieron se escandalizarõ: y ymaginaron entre si/que auia muerto al hermano/o hecho algũ desacato a la madrastra. Luego q̃ se vio entre los pretorianos/repartio entre ellos dos mil y quinientas dramas õ oro/al peso õ athenas: y allende desto prometio les de dar les cada vn año/todo el trigo que pa sus mugeres y hijos huniessen menester: allende del sueldo que por gente de guerra se les auia de dar. Diuulgada pues la fama por toda roma/y sabida la verdad õ la traycion tan grande por bassiano cometida/juntaron se los amigos de geta/y fueron a buscar le/con pensamiento õ hazer del/lo que el auia hecho de geta: y como la cosa se pusiesse ẽ armas/y llegassen a las manos: los de geta como eran pocos/fueron en muy breue vencidos.

Aun que fueron los de geta vẽcidos/no merescen por cierto ser desloados: porq̃ siendo en numero pocos/y viendo a su señor muerto/y a bassiano apoderado del exercito/no les falto osadia para pelear/y muy gran animo para morir: mas que haremos? que si era justa su querella/les era muy contraria la fortuna. Poco aprouecha que el animo sea generoso y el cuerpo bellicoso/si el q̃ toma las armas es desdichado: porque mas vale vna hora de felice fortuna/que todos los ardides de guerra. Muy grande fue la compassion que tomaron todos õla cruel muerte de geta/y no menor fue el odio que cõ-

Universidad de Deusto
Bibliot

cibieron contra bassiano: lo vno por matar le sobre seguro / lo otro por matarle en lugar tã prenilegiado: es a saber / dentro del sacro palacio / y abraçado con los pechos d̃ su madre. De que vio bassiano q̃ su hermano geta era muerto / y todos sus aliados ꝛ criados vencidos / y que todo lo que auia hecho con temeridad le auia succedido con prosperidad / fue se para los tẽplos y robo dellos todos los thesoros: por manera / q̃ lo que muchos pn̄cipes auiã dado en muchos años / tomo el en vn dia. Mucha cantidad de aq̃llos thesoros repartio bassiano entre los canalleros pretorianos: los quales de que se vieron ricos de dineros / y q̃ auian vencido a sus enemigos: van se por toda roma / y començaron a entrar en las casas y a matar a todos los que con ellos auiã differencias: y lo que era peor de todo / q̃ sobre aquesta matanan toda vna parentela: hasta no dexar persona / en quié quedasse la memoria. Muchos nobles romanos estuuieron determinados / d̃ matar a bassiano luego que comenco a imperar: y no lo dexaron de hazer por el no lo merescer / y ellos no lo d̃sear / sino por temor de pensar / que despues del muerto / se leuantarian muchos cõ el imperio: porque al presente por menos mal tenia̅ suffrir a vno: que no resistir a muchos.

Ya que bassiano se vio rico con los thesoros delos templos / y se vio obedescido d̃ los canalleros pretorianos / determino de subir al alto capitolio / y alli hablar al senado: lo vno para dar les cuenta de lo hecho: y lo otro para anisar los delo que auia de hazer. Puesto pues en medio dl senado / assento se en la silla impial: y callãdo todos hablo el en esta manera.

¶ Capit. vi. De vn razonamiento q̃ hizo bassiano a los del senado: excusando se dela muerte de geta su hermano.

Vn que en la edad soy moço / y en las obras q̃ hago me tienen por atrenido / no dexo de conoscer que estoy en gran odio del pueblo: y que les plazeria tãto mi muerte: quanto les desplaze agora mi vida. Como los principes estan en el miradero de todos / por esso son de todos todas sus obras juzgadas: y de aqui viene / que son loados d̃ muchos en lo que aciertan: y son vituperados de todos en lo que yerran. Los q̃ se ponẽ a juzgar las obras de los principes / no son todas vezes tan justos / q̃ siempre las juzguen conforme a justicia: porque assi como muchas vezes los loan con lisonja: tambien puede acõtescer / que los accusen con malicia. Vno delos supremos trabajos que los principes tienen es / que los que se ponen a hablar de nuestras vidas / y a examinar nuestras obras / no hablan segun nosotros vinimos / sino cõforme como a ellos tratamos: por q̃ si los honrramos y engrandescemos / dizen que no somos principes sino dioses: ꝛ si los abatimos y castigamos: dizen que no somos hombres sino furias. Muchas vezes castigamos los principes a muchos / no porque los queriamos por nuestra voluntad castigar / si no que ala auctoridad imperial cõuiene assi se hazer: porque assi como con mercedes y perdones engrandescemos nuestra clemencia / assi conuiene que cõ rigores y castigos / hagamos q̃ se extime nuestra justicia. Muchos se ponen a juzgar los vicios de los principes: los quales si fuessen principes / no solo harian obras por do merescissen ser juzgados / mas aun que justamente fuessen del imperio privados: por que saber bien governar / no es cosa que alcançan por si a saber los hõbres: sino don q̃ dan aquien quiere los dioses. No ay principe tan absoluto / ni aun tan dissoluto / que alo menos en la governació no desee ser justo: mas que haremos / que no es mas en nosotros d̃ desear acertar: y en solos los dioses esta dar gracia pa bien governar. Viniẽdo pues al caso agora acõtescido / por el qual esta de mi todo el pueblo escandalizado: a los immortales dioses juro / que si la verdad

de como passo les fuesse manifiesta / ellos me hallassen sin culpa: mas soy yo por vna parte tan desdichado / y por otra es el vulgo tan vario / que muchas vezes acontesce / que lo publico que hago no dizen: y delo que aun no me passo por pensamiẽto me accusan. O dioses justos a vosotros põgo yo por testigos / de quié quiso primero matar aquie / gera mi hermano a mi / o yo a el: por q̃ bien sabeys vosotros / q̃ estando yo sesteando en mi camara / entro el a mi con vna espada sacada: con la q̃l el me sacara el anima / sino tuuiera yo otra en la cabecera. Si el fue agressor de aq̃lla alenosia / ꝛ q̃ so fortuna fauorescer a mi / y no a el en aq̃lla hora: por q̃ a mi q̃ no tengo culpa / echan toda la culpa quantos ay en roma? Que mayor testimonio quereys de mi innocẽcia / q̃ siendo el el que offendia / ꝛ yo el que me dffendia hizieron del los dioses: lo que el queria hazer de mi: en ningun buen juyzio d̃ ne caber / ya que yo quisiera con malicia / o con embidia matar a mi hermano / que le auia de matar a hurto / y dentro del sacro palacio: porque en tan enorme caso / no merescia tanta pena por lo que hazia: quanto hazer lo en el lugar do lo hazia.

No quiero negar / q̃ a mi hermano yo no era obligado a hõrrar le / amar le / amparar le / y bien tratar le: mas no quiero confessar que era obligado a ninguna trayció ni injuria suffrir le: porque quan honesto es alos grandes pn̄cipes / dissimular y perdonar las injurias / que les hazẽ los menores: tan necessario les es vẽgar los desacatos que les hazen sus yguales o mayores. Notorio es a todos / q̃ en los tiempos passados muchos principes dl imperio romano / tuuieron hermanos / y no se pudieron compadescer con ellos / sino que a muchos dellos mataron / y a otros del imperio alançaron: porque al fin al fin / no ay ninguno tan comedido: q̃ en el mandar quiera tener por compañero / ni aun asu hermano. Mirad como se hunieron remo y romulo / thiberio y germanico / titho y domiciano / marco y lucio / y otros infinitos que fueron hermanos: entre los quales sobre el mandar y governar / huuo tantas passiones y enojos: como sino fueran propios hermanos / sino crueles enemigos. Vosotros padres conscriptos y amigos / dad gracias alos dioses / por auer os guardado incolumen y sano a vuestro pn̄cipe: pues no sin causa quisieron a el dar la muerte / y a mi conservar la vida: porque las obras d̃ nuestros dioses son tan profundas y tan occultas / que aun que vemos lo que hazen / no sabemos el fin porque lo hazen.

Entre todos los dioses solo jupiter tiene el dominio / y assi entre todos los hõbres no quiere el dios jupiter / que tenga mas de vno el imperio: porque no menor mõstruosidad seria / governarse el imperio por dos personas: que tener vn solo cuerpo dos cabeças. Si para todos los cielos abasta vn dios / y todas las aues jas no tiene̅ mas de vn rey / y todos los miembros se goviernan con vn coraçon / y todas las aues no llenan mas de vna guia: pregũto os amigos / para governar la republica romana: no abastara vna pson̄a? Segun lo que emos leydo de nuestros passados en los libros / y segun lo que emos visto en nuestros tiempos: ninguna cosa le conuiene tanto al imperio romano / como es ser governado de vno solo: por q̃ mas guerra hemos visto leuantarse / sobre qual de los pn̄cipes ha de mandar: q̃ no sobre no querer les los subditos obedescer. Que tan ferozes guerras se leuãtarõ entre silla ꝛ mario / entre cesar y põpeyo / entre anguisto y marco antonio / entre galba y otho / entre otho y bitello / y entre bitello y vaspasiano: y agora poco ha entre seuero mi padre / y entre juliano y albino. Todas estas grandes calamidades que padescio la misera republica romana / no las padescio por no querer ser todos mandados: sino porque la queriã mandar muchos. Dado caso que mi padre mando en el testamento / que geta mi

Universidad de Deusto
Bibliot

hermano y yo dimidiessemos el imperio/ muchos lo saben/y no son pocos los que lo presumen/que el no lo quisiera hazer/ sino que su muger y mi madrastra le constriño assi a testar: y en caso tan grande y tan arduo/no se ha de tener respecto alo que hizo/sino alo q̃ quisiera hazer: por q̃ la grandeza del imperio y la cordura del senado/no han de estar atadas alo q̃ procura vna muger vana/sino alo que mas conuiene a su republica.

¶ Capit. vij. De quan crudelissimo era bassiano: y de los que mãdo matar en roma.

Odo el tiẽpo que bassiano estuuo hablando alos del senado/ ninguno le atajo la platica/ni despues que acabo/persona le oso responder palabra: sino que el en acabando de hablar miro a todos sus amigos/y alos q̃ tenia por sospechos no quiso mirar los: ỹlo qual quedaron ellos no solo affrẽtados/mas aun temerosos: por que las cosas que el coraçon ama: por las ventanas delos ojos las mira. Mi por lo que bassiano diro en publico/ni por lo q̃ sus amigos le auisaron en secreto/dexo de continuar sus crueldades: sino q̃ luego mando matar/no solo alos que geta su hermano tuuo por amigos/mas aun alos amigos de sus amigos. Mato a todos los criados/y officiales de su hermano/no solo alos que le seruian en la republica/mas aun alos que tenian officios muy viles en su casa: es a saber/cozineros/ botilleres/despenseros/barrenderos/y azemileros/y moços ỹ cozina: en la muerte delos quales/dado caso que antes y despues mato otros muchos: de ningunos tanto como destos/tuuieron en roma tãta compassion todos. Mato assi mismo a todos los que guiauan los carros de su hermano/y alos que le curauan los caualllos/y alos inglares que le hazian plazeres/y alas panaderas que le amassauan el pan/y alas que le lauauan la ropa/y alos que le dauan musica/y alos que le cortauan y cosian la ropa: finalmente/mato a todos los que su hermano amaua/y a todos los de quien el se seruia. Mato a todos los senadores/y officiales romanos/ que siguieron la parcialidad de geta su hermano: y mato a todos los questores/ y pretores/y valerosos capitanes: q̃ estauan derramados por el imperio. Mato a lucilla/excellẽte matrona romana/hermana que fue del emperador comodo/y hija del gran marco aurelio: a laqual todos los emperadores passados la honrrauan como a emperatriz/y la seruiã como a madre: y era esto en tanta manera/ que como vno de los templos de roma: estaua preuilegiada su casa. La causa porque dizen que mato ala infanta lucilla fue/porque oyẽdo que geta era muerto/fuese a palacio a consolar a su madre/ y que auia llorado con ella: lo qual como supiesse bassiano dixo. Pues lucilla llora la muerte de geta mi hermano cõ mi madrastra/señal es que holgara que viniera y yo muriera: pues yo viuire/y ella morira. Mato tambiẽ a muchas virgines vestales/a vnas porque les leuantaua/que auiã quebrãtado la virginidad/y a otras porque presumian de ser vigines: diziendo/que era cosa de burla pensar que ninguno podia morir virgen en esta vida.

Mato a vn antiguo caualllero/que se llamaua leto: el qual fue en la muerte de commodo: y tambiẽ fue sabidor de la muerte de geta su hermano. Mato a rufo/caualllero affricano/y muy propinquo pariente suyo: es a saber/hijo q̃ fue de vn su tio: al qual a boca de noche combido consigo a cenar/y ala mañana le mando matar. Mato a pompeyano hijo de lucilla/ y nieto de marco aurelio/varon muy animoso en las guerras/y muy venturoso en las armas: y a este mando le matar yendo camino/yecho forma que ladrones le auian muerto. Mato a papiniano/iuris consulto: el qual en aquellos tiempos era el mas famoso hombre/que en letras y consejo auia en todo el imperio roma-

no: y fue el caso/que bassiano tomo consigo al lado ỹ recho a papiniano/al tiẽpo del salir del senado/y quando venia por la calle traya bassiano sobre su hombro la mano derecha/hasta que llegaron a casa: en la qual entrando/al pie dela escalera: con vna hacha de ptir leña/le mando cortar la cabeça. Mato a petronio el bueno: el qual auia sido consul y senador/y questor/y ptor/y edil/y flamen q̃renta años: en los quales nunca a hombre enojo/ni del se quexo: y por esso le llamauan petronio el bueno. Mato a famonico sereno/ que fue tambien iuris consulto: y deste se dize/que fue en el hablar muy suaue/y en el escreuir muy satyrico. Mato aun hijo del emperador pertinar/que se llamaua tambien elio pertinar: del qual por excellencia se dezia en roma/que en dicho/ni en hecho nunca del se conoscio/annelar el imperio: de lo qual no es poco de loar/ y aun de marauillar: porque naturalmẽte los hijos quieren de sus padres no solo heredar les la hazienda: mas aun succeder les en la honrra. Mando tãbiẽ matar a vn romano muy famoso/que auia nõbre chilo/porq̃ auia trabajado/de hazer le amigo con geta su hermano: mas como presumiesse que le yuan a matar õdo se toda la ropa y escapose por vn alnañar de su casa. Mato a su primera muger/hija de planciano: la qual estaua desterrada en sicilia: y mando pesquisar en roma y en el imperio/por todos los que fuessen hijos/o primos/o sobrinos/o nietos/o tios/o parientes ppinquos de sangre imperial: alos quales todos mando matar/assi hõbres como mugeres: porq̃ no quedasse en roma rayz ni memoria d sangre antigua ni generosa. Assi en roma como por el impio mando matar a otros muchos bassiano: y lo q̃ mas es/q̃ los verdugos tenian auctorida para quitar a aquellos miseros la vida/mas no para dar a sus cuerpos sepultura: sino que despues de muertos los llenauan arrastrando por las calles los mochachos: excepto que alos que eran generosos/los llenauan en vnos carros: y despues los q̃mauan a todos juntos. Solo era malo/y cruel/mas aun presciana se de ser amigo de los que fueron notados de malos/y crueles: porq̃ jamas le oyeron dezir bien de ningun principe delos passados/sino era de silla el cruel/y de bruto el traydor/ y de catilina el tyrano/y de los grachos sediciosos/y de domiciano el infame/y d̃ comodo el dissoluto. Para cumplimiento de sus crueldades acontescio/que como vn dia se representassen los juegos circenses en roma/ala fiesta delos quales auia concurrido gran muchedumbre de gentes: y como el que guiana el carro imperial no pudiesse passar por estar tomadas todas las calles de la gente/quiso el carretero passar por fuerça/y tropellar a vnos: los quales le resistieron de hecho/ y aun le denostaron de palabras. Como yua en aq̃l carro el emperador bassiano/ aun q̃ a el no le dixeron palabra/tomo la injuria ỹ el carretero por suya: y mando q̃ luego en continente todos los pretorianos/q̃ era la gẽte de su guarda: matassen arreo a quantos quisiessen. Como todos los que alli estauan/estauan adereçados mas para la fiesta/que no apercebidos para la guerra/fue grandissima lastima ver la muchedumbre de gente que sin culpa alli murio/y la sangre de tantos innocẽtes que alli se derramo: porq̃ si fueron diez/ o doze los culpados/fueron mas de quinze mil los muertos. Mi comian/ni bebiã/ ni dormian/ni negociauã los romanos/ sino con grandissimo temor/pensando/ no que los auian de accusar/sino quando los mandaria bassiano matar: porque nunca tyrano hizo lo que el ordinariamẽte hazia en roma: es a saber/que sin preceder accusacion del fisco/o quera de enemigo/o de seruicio suyo/mandaua matar a vno.

¶ Capitulo. viij. De las prouincias que anduuo bassiano: y ỹ las cosas que en ellas hizo.

Universidad de Deusto
Biblio

Espues que bassiano mato a su hermano geta/y a sus enemigos/y a muchos de sus amigos/y a otros que ni eran amigos ni enemigos suyos/salio se ō roma/y tomo el camino pa germania/q̄ agora se llama alemania la alta: cō pensamiēto de visitar aquellas pronicias/y de reformar sus exercitos: porque como auia ya dias q̄ no tenia guerra/estaua toda la gēte de guerra muy mal corregida. Todo vn verano se aposento a las riberas del dannbio/y el exercicio q̄ alli tenia era caçar/pescar/jugar/correr/tornear/t algunas vezes se sentaua a oyr pleytos/y sentenciar: y delo q̄ se espantaua todos era/q̄ en oyēdo vna cosa la sentēciaua/y q̄ nunca erro en sentēcia/sino q̄ siempre sentenciaua cōforme a justicia. Parescio le bien aq̄lla tierra/y las condiciones de la gēte della: y tomo y escogio los mas fuertes/y mas dispuestos mancebos de germania/para guardar su ꝑsona: delo q̄l se sintieron mucho todos los romanos q̄ con el venian/y todos los antiguos criados de su padre q̄ le acompañauan: porq̄ les parescia/q̄ pues no fiaua ya dellos la guarda de su persona/no los amaria ni trataria como solia. Muchas vezes se desnudaua las ropas romanas/y se vestia las de germania: y lo q̄ mas es/q̄ por parescer en todo alos alemanes/traya cabellera de cabellos rubios/y tantoq̄nto mas destas cosas hazia/tāto mas alos romanos pesaua. Tomo bassiano por costumbre de no tratar se en el comer/y en el beber/y en el vestir se/y en el seruir se/y en todos los trabajos q̄ contigo trae la guerra: mas que vno delos que a sueldo andauan en la guerra. Alcōtescia muchas vezes/q̄ si auiā de hazer vn fosso/el cauaua el primero/y sacaua tierra a cuestas: si caminauan a pie/el tambiē/el pan q̄ cozia/el lo molia con sus manos/y lo cozia so la ceniza: t si los otros no tenian cama/no dormia sino en tierra: y no queria beber en plata ni en oro/sino en vnos vasos de palo: finalmente/aborrescia no solo lo q̄ le parescia ser regalo: mas aun lo que muchas vezes le era necessario. Mando tāmbiē que nadie no le acompañasse/si el no selo mandasse/y que ninguno le llamasse emperador/sino compañero: y todo esto hazia el/porque le amassen los vnos: y se espantassen de sus trabajos los otros.

Puestas pues en orden las pronincias/que estan comarcanas al dannbio: passo se en tracia/y de ay en tierra de macedonia: con pensamiento de visitar la tierra y naturaleza del magno alexandro. Todas las cosas en que estauan pintadas y esculpidas las hazañas de alexandro/todas las reparo/y renouo y mejoro/y otras muchas añadio t muento: por manera/que no huuo ciudad ni ꝓplo en todo el reyno de macedonia: do no hiziesse algun hedificio/o pusiesse algūa estatua. Muchas cosas notables hizo hazer bassiano en macedonia/dignas por cierto d loar/y otras tambien hizo merecedoras de burlar: porque en muchas partes hizo pintar/y en otras esculpir vn cuerpo cō dos cabeças: y la vna intitulana a si mismo y la otra al magno alexandro. Burlauan mucho desto los macedonios: es a saber/querer y gualar se bassiano cō alexandro: porque tienen ellos a su rey alexandro en tal possession/que dizen y affirman/que ninguno delos hōbres le y gualo en esta vida: ni ninguno delos dioses le sobrepuio enla otra. Finsoberuescio se tāto bassiano/de ver que todos le loauā las obras y memorias q̄ auia hecho en macedonia/que mando a todos los de su casa/que le llamassen no bassiano sino alexandro: y mando alos capitanes d su exercito: que se intitulassen delos nombres q̄ antiguamente se llamauan los capitanes de alexandro. Mando tambien que todo su exercito se dinidiesse en tres partes/y la vna que se llamasse macedonica/la otra licaonica/y la otra espertana/y esto por memoria d tres famosas pronincias de grecia: las quales siguierō al magno

alexandro en toda la guerra/y dellas era la gente que el tenia mas esforçada. De macedonia tomo el camino para pergamo/q̄ es vna ciudad famosa de asia/por ver el templo de esculapio/padre que fue dla medicina/y en aquel templo durmio muchas noches/y segun el dezia dspues/rescibio alli dl dios esculapio muchas respuestas/y muchos consejos: assi para la conservacion de su salud/como para la buena gonernacion de su republica. De pergamo fue se bassiano ala ciudad llamada illion/que en otros tiempos fue cabeça del reyno de troya/do fuerō las grādes guerras entre griegos y troyanos: la qual hallo no solo destruyda/mas aun arada y sembrada. Desseo bassiano mucho enterrar allí alguno/ala manera/q̄ en otro tiempo enterraron a patroclo: y para cumplir su desseo mando dar veneno a festo/vn su muy gran primado: al q̄l despues de muerto enterro alli/ala manera que los troyanos enterraron a patroclo. Otros quieré excusar a bassiano dela muerte de festo: diziendo/q̄ el se murio/y no q̄ le hizo matar. Atiēpo q̄ quemauan el cuerpo de festo/tenia bassiano vna redoma de vino enla mano/y bebio della delante todos: y despues de bien auer bebido maldezia los vientos. Tenia aquel su criado festo muy pocos cabellos en la cabeça/y bassiano dana le muchas bueltas a ella/por hallar algunos cabellos q̄ le q̄mar: y al fin con sus ꝓpias manos le trasquilo aquellos pocos q̄ tenia: del qual hecho se rieron todos los que le vieron/t ann los que le oyeron. Antes q̄ bassiano subiesse a alemania/q̄so visitar ala gallia transalpina/y dentro de pocos dias que entro en ella/mando matar al proconsul de narbona: del qual hecho/y de otras cosas que hazia de hecho/cayo en muy gran odio del vulgo/y merescio el nombre de tyrano. Quando nauegana de germania para asia/vio se vna vez en tanto peligro enla mar/que la nao do el mismo yua se abrio y se perdio: y el en vn barco pequeño se escapo. Cobro tan gran miedo ala mar despues que escapo de aquel peligro: que dizen que dixo. Ho se qual es el hombre que tiene vn pan que comer/y vna capa q̄ se cobijar en la tierra: que por ser empador se mete enla mar.

¶ Capit. ix. De vna muy fea crueldad q̄ hizo en alexandria bassiano.

Espues q̄ bassiano vio al grā illion/y ala mayor parte de asia t bitinia/vino se pa la ciudad de antiochia: do fue con muy grādes cerimonias rescebido/y en todo el tiempo que alli estuuo muy festejado. De antiochia tomo el camino pa a alexandria/con desseo de ver aquella ciudad affamada/que auia hedificado el magno alexandro: lo qual como los ciudadanos lo supieron/aparejaron le muy solēnissimo y costoso rescebimiento/qual nūca antes auian hecho a principe griego/ni romano: y esto no por mas/de porque les dezian que bassiano era amigo de alexandro. Con muchas leguas antes que llegasse bassiano ala ciudad/repararō las puentes/adobaron los passos malos/pueyeron los caminos de bastimentos/hizieron muchas ramadas/hincheron los caminos de flores: y lo que mas es/q̄ todos los que con bassiano venian/tomauan todo lo que querian: t ningū precio por ello les llenauan. Ya que llego ala ciudad/salieron le todos a rescebir: y en aq̄l rescebimiento salieron los alexandrinos muy vestidos: y de muy muchos generos de musica/t instrumentos acompañados. Luego que entro bassiano en alexandria/fue se a apear alos templos: do offrescio muy grandes sacrificios/t hizo quemar dentro dellos mucho encienso/myrrha/aloes: y otros semejātes olores/Visitados los templos/fue se a visitar el sepulchro del magno alexandro/cō el q̄l uso de vna imperial magnificencia: es a saber/q̄ se desnudo vna ropa riquissima que traya/y se quito dela gorra vna medalla/y del pescueço vn collar/y delos pe

Universidad de Deusto
Biblioteca

chos vna piedra/y vños dedos todos los anillos: y puestas las rodillas enel suelo/ lo offrescio todo al sepulchro del magno alexandro. Y ncreyble fue el plazer q̃ tomaron los alexandrinos/de ver que vn príncipe romano viuo/hazia tan grá cuẽta ỗ vn príncipe griego/que era ya muerto: y por este respecto/de coraçon le amauan/y con quanto tenían le sernían. Todas estas cosas no las hazia bassiano cõ animo de honrrar a alexandro/ni hazer plazer alos alexandrinos: sino por mas assegurar los/y despues matar los a todos juntos. Muchos dias auia/q̃ tenia bassiano muy gran odio con los de alexãdría y la occasion que tomo de quererlos mal fue: porque le dixeron que ellos burlauan del assi en palabras que dezian/como en farsas que representauã: diziẽdo/q̃ era cosa ỗ burla/q̃rer y gualarse cõ alexandro: y llamar se achiles/y immitar a hercules. Supo tambien bassiano/como le auian afeado mucho la muerte de su hermano geta/y auia puesto la lengua en su madre propria/notando la no ỗ muy casta: las q̃les injurias supo dissimular muchos dias/y despues vengar las en vno. Fue pues el caso/que despues de acabadas las fiestas de su rescebimiento/mando pregonar/que todos los mãcebos naturales y estrangeros q̃ fuessen mas fuertes y bellicosos/se juntassen en campo/para que los queria ver/y armar a la manera antigua: diziendo/que en todo y por todo era su voluntad/que toda la gente ỗguerra peleasse dende en adelante/ no como los emperadores ỗ roma: sino como los capitanes ỗ grecia. Mucha gloria y vana gloria tomaron los alexandrinos/de que oyeron dar estos pregones: y quien mas podia mas presto al campo salia/pẽsando que quales erã las palabras ỗl pregonero: tales auian de ser las obras de bassiano. Puesta pues toda la juuentud de alexandria enel campo/salio bassiano con todo su exercito armado a ver los: a los quales todos mando que se hiziessen vn esquadron/porque vno a vno los escogiessen/y delante ỗl emperador passassen: y alli luego despues los armassen. Ya que los miseros alexandrinos estauã como ouejas todos juntos y desarmados/ hizo bassiano señal a sus caualleros/para que diessen sobre ellos: los quales repentinamente arremetieron como contra enemigos: y dan se tãta priessa enlos matar/que dentro de vna hora estauan aq̃llos campos/no sembrados de flores: sino cubiertos de muertos. Muy grande fue el daño que en los alexandrinos hizo bassiano aquel dia: porque dexo alas biudas sin hijos alos abuelos sin nietos/ a los tios sin sobrinos/ alos hermanos sin hẽos/y alos vezinos sin amigos: por manera/q̃ ninguno quedo q̃ no fuesse muerto: o quedasse vña muerte de otro lastimado. Do bassiano cometio aquella trayció y hizo tan inhumana crueldad/era vn cãpo grande y llano/y estana cerca del grã rio nilo: y fueron tantos los que mato/q̃ la sangre a manera ỗ arroyos corria por aquellos cãpos/y entinto al rio nilo: por manera/que aquel tan superbo rio paresçia/no que llenana agua: sino que corria por el sangre. No se pueden excusar ỗculpa los alexandrinos/en dezir mal de bassiano/y infamar a su madre/y ỗ representar en farsas sus malas obras: porque dado caso que de lo malo no podemos ỗzir sino mal/no entran en esta cuenta los pncipes: las obras de los quales/tenemos licencia solamente de jnzgar las cõel coraçon: mas no de affear las con la lẽgua. Dado caso q̃ fue grane/y que fuera muy mas granissima la culpa de los alexãdrinos/sin comparacion fue muy mayor la crueldad de que bassiano vso conellos: lo lo qual siendo el el que auia de ser/lo auia de hazer al cõtrario: porque en las casas delos heroycos y excellentes príncipes/ el castigo dan por onças/y la clemencia sin medida.

¶ Capitulo.x. De vna carta que escrivio bassianoal rey delospthos pidiendo le por muger a subija.

Aresscio le abassiano q̃ robar los tẽplos/saq̃ar los pueblos/ derrocar los muros/y matar a todos los vezinos de alexandria/q̃ era pequeña culpa/segñ alo thas q̃ le inclinana su cõdicio mala: y pa esto ỗ terminose de intẽtar vna trayció tã cruel y fea q̃ los q̃ la viessen/o oyessen: tuuiessen por pequeña ala passada. Assi como entre los virtuosos vna virtud ỗspierta a otra Vrtud/assi ẽtre los malos vna maldad trae cõsigo apetito de otra maldad: por manera/q̃ ay algños tã malos q̃ en muy breue/vienẽ a caer enla pfundidad de todos los vicios. Fue pues el caso/q̃ como bassiano se vio enlas ptes de oriẽte/tomo le la gana de triũphar delos pthos: y pa esto como no oso hazer les guerra ỗlo publico/acordo de ordenar les vna trayció en secreto: y tãto fue mas fea/q̃nto auia menor occasiõ pa hazer la: porq̃ ala sazõ los pthos cõ los romanos/y los romãos cõlos pthos estauan muy amigos y cõfederados. Sin dar pte a sus pariẽtes/ni amigos/ni cõsegeros/embio bassiano vna grã embaxada a arthabano rey ỗlos parthos: y ỗbio le muchas joyas y ricas: y de su ppria mano escrinio le vna carta eñsta manera. Bassiano antonino vnico emperador de los romanos: a ti arthabano el grã rey delos pthos/salud y buena fortuna. Los famosos romanos antiguos/y muchos delos pncipales mis antepassados/vinieron de occidente a asia/no por mas ỗ hazer a esse tu reyno guerra/mas yo no vẽgo a hazer te guerra/sino a buscar paz: y esta paz tu y yo emos de buscar medio pa q̃ sea ppetua: porq̃ de otra manera/mas sano les es alos pncipes jnsta guera/q̃ fingida paz. Segũ lo leemos en los libros/y lo oymos a nros antepassados/ho ay mas breue y mas seguro camino/pa q̃ los grãdes enemigos vẽgã a ser verdaderos amigos/q̃ es cobrãdo nueno dendo por via de casamiẽtos: porq̃ enlos verdaderos matrimonios/si los que se casan se juntan en los cuerpos: tãbiẽ los q̃ los casan se cõfederã enlos coraçones. Ann q̃ algños pncipes se han casado cõ hijas de cõsules y de senadores/y ỗ otros plebeyos/y dado caso q̃ ellos lo hizierõ/ yo no lo quero hazer: porq̃ yo naci pncipe y soy pncipe/y tengo de morir pncipe: por esso no quiero casar sino cõ hija de pncipe. Quando cõgrua y buenamẽte se puede hazer/no cõuiene ala grãdeza del impio: q̃ tenga oy el pncipe por suegro/al que tema ayer por vassallo. Ann q̃ las mugeres ỗlos pncipes no han ỗ gouernar/ni mandar/no podemos negar/q̃ quando las princesas son hijas de altos pncipes/y descienden de sangre real/no esten mas honrrados y contentos los pueblos: y ellas no paran los hijos mas generosos. El imperio delos romanos y el imperio de los parthos/son los dos pncipes mas famosos del mundo: porque dado caso q̃ el vno al otro algunas vezes se han vencido: nunca del todo el vno ha enseñoreado al otro. Yo soy pncipe delos romanos/y tu lo eres ỗlos pthos/si quieres casar tu hija comigo/de voluntad casare yo con ella: y desta manera/de dos imperios diuisos: hagamos vno en concordia. Estando juntos estos dos imperios/por ventura dexara algũ reyno de obedescer los: ni osara algũ rey cõtradezir los. Yo pido a tu hija porq̃ es hermosa/que otras ay mas hermosas en mi imperio: ni lo he por tus riquezas/q̃ yo harto sobrego: ni lo he por cobrar mas vassallos/q̃ harto reynos tengo a mi subjectos: he lo porq̃ de ãtiguos enemigos/nos tornemos inmortales amigos: por manera/q̃ como hasta aqui nos morejanamos de barbaros de aqui adelante nos tratemos como hermanos. No pienses que te escriuo esto/por vẽgarme con tu fauor de mis enemigos/ o porque se ayan renelado cõtra mi mis reynos: q̃ como sabras de essos mis embaradores/mi padre me los dexo tan llanos/y a obedescer a sus pncipes tan abezados: que no solo cumplen lo que les

Universidad de Deusto
Biblioteca

mando/mas aun me ruegan que les mãde mas. Si en esto que te escriuo/piensas que ay engaño/deues tambien pensar/que yo sere el mas engañado: lo vno por yo ser como soy principe romano/y lo otro por ser yo el que lo pido: porque en este casamiento tu no aventuras mas de tu hija: mas yo cometo a la fortuna mi hõra/y mi hazienda/y mi persona. En esta no quiero mas dezir/sino que te ruego essas joyas que te embio las recibas: y a lo que mis embaxadores te dixeren creas. El rey õlos parthos despues que huuo leydo esta carta/y oydo lo que los embaxadores le dixeron õ parte de bassiano: respõdio le en esta manera.

¶ Capitulo. xj. De otra muy solenne carta que le respodio el rey de los parthos a bassiano.

ARthabano rey õl antiguo rey no delos parthos: a ti antonino bassiano vnico emperador romano/salud y prosperidad. Antes de todas cosas a los inmortales dioses doy gracias/porque pusieron en tu coraçon lo que nos escreniste: y por lo que con tus embaxadores nos embiaste a dezir. Por lo que ley en tu carta/y por lo que oy de tu embaxada/conosci q̃ creyste a los dioses/y no te aconsejaste con los hombres: porque los hombres siempre aconsejan a los principes que hagã guerra: mas los dioses siempre les persuaden que tengan paz. Dizes que los principes romanos tus antepassados/siempre que passaron en asia/vinieron con animo de hazer a los parthos guerra: mas junto con esto tambien quiero que consideres/que como la guerra que contra nosotros emprendian era injusta/siempre la fortuna les fue aduersa: porq̃ no es voluntad de los dioses: que de injusta guerra/se saque entera victoria. Tomastes por empresa los romanos de ser vnicos señores õl mũdo: y para conseguir esto armastes muchas flotas/ũtastes grandes exercitos/conquistastes estrañas prouincias/destruystes muchos reynos/matastes muchas gentes/robastes infinitos thesoros/y offrescistes os a immensos peligros: y despues de todo esto/lo ganado se perdio/y los que lo ganaron se perdieron: porque todo lo que en perjuyzio ageno se gana/con daño propio se pierde. Lo que por tu letra prometes/y lo que en tu nombre los embaxadores me offrescen/no solo soy obligado de lo acceptar/mas aun me rescia gran pena si lo osasse contradezir: porque muy justa cosa es/que hagan los dioses guerra: al principe q̃ ruegan los hombres con la paz. Dizes que el mejor medio para alcançar la paz es/tratar casamiento los principes entre si: yo no niego esto ser verdad en algũos/mas no es regla general para todos: porque no vemos cada dia otra cosa/sino q̃ entre los mas parientes y propinquos/nascen mayores pleytos y escandalos. Mi visabuelo fue consuegro del rey arsacido/y despues mato el vno al otro en el campo: y lo mismo oymos a ca dezir/que entre vosotros pompeyo caso con hija de julio/y despues julio vencio y destruyo a su yerno pompeyo: de manera/q̃ los casamiẽtos que hizieron para tener paz: los despierto a tener muy mayor guerra. El principe que de los dioses es temeroso/y õ su natural no es bullicioso/no puede hallar para alcançar la paz otro mejor medio/q̃ es estar se quieto en su reyno: por q̃ hablado la verdad/el principe q̃ se quiere cõtentar con lo suyo propio: no tiene necessidad de tomar parentesco en reyno estraño. A mi padre offrescian ricos/generosos/y valerosos casamientos en reynos estraños: a los q̃les no solo no queria cõdescender/mas apenas los queria oyr: y dezia me el a mi/q̃ a muchos reynos y reyes auia visto perdidos/por querer se casar en reynos estraños/y assi el no me quiso casar sino dentro de su reyno: y a la hora de su muerte me dixo/que si queria vivir en paz largos años: apartasse de mis hijos casamientos peregrinos. Yo tuue tres hijos/y todos son ya muertos/y no me ha quedado sino sola vna hija: en la q̃l esta toda mi esperança: y si los dioses lo quisiessen/y mis hados lo permittiessen/querria le dar dẽtro de mi naturaleza vn marido: al qual tuuiesse yo por hijo/y el a mi por madre: porque no es mi intencio de dar le marido que tenga mucha hazienda/sino que merezca mucho por su persona. Allo que dizes que el reyno delos parthos y el imperio delos romanos estariã muy bien juntos/razon tienes en lo q̃ dizes/si tan facilmente se hiziesse/como se dize: mas como es possible que sean todos vnos/siendo como son tan estraños en las naciones/tan peregrinos en las tierras/tan distinctos en las lenguas/tan diuisos en las leyes: y sobre todo tan cõtrarios en las condiciones? Pues entre vosotros y nosotros ay tantas tierras/tantas naciones/tantos montes/y tantas mares: como es possible/que estando los cuerpos tan apartados/esten los coraçones juntos? Muy mejor nos conoscen los dioses/q̃ nos conoscemos nosotros mismos: y pues ellos nos criaron/y nos apartaron vnos de otros: como es possible que nosotros viuamos/y nos conservemos juntos? Por mucha solicitud q̃ tengamos los hombres/ni por mucha potẽcia de que vsen los principes: imposible es derramen lo que los dioses juntan/ni junten lo q̃ los dioses apartã. Si tu quieres gente pa tus guerras/yo te la embiare/si quieres dineros pa tus gastos yo te socorrere/si quieres tener paz comigo/yo la otorgare/si quieres seamos hermanos en armas/yo lo jurare: finalmente/entre ti y mi no excepto otra cosa/sino que no me pidas por muger a mi hija: porque esto y determinado/que ni por casar bien a mi hija: tengo de dexar tributaria a mi tierra a gẽte estrangera. Las joyas y riquezas q̃ me embiaste rescebi cõ grato animo/ay te embio otras/aun q̃ no tales ni tan ricas: mas toda via conosceras en ellas/q̃ los reyes de los parthos tienẽ grandes thesoros que guardar/y no pequeño animo pa los gastar. No mas/sino q̃ los dioses sean en tu guarda: y tu õ mi y yo de ti veamos buena fortuna.

¶ Capit. xij. De vna gran traycion que bassiano hizo a los parthos.

REScebida esta letra por bassiano/mostro tener muy grã tristeza/por no le querer dar por muger el rey delos parthos a su hija: mas ni por esso no õro de tomar le a rescrenir/y mas dones le embiar: para que hiziesse con importunidad/lo q̃ no queria hazer por voluntad. Visto por el rey arthabano la importunidad de bassiano no cũl escrenir y la largueza q̃ mostraua en mas joyas le presentar/pensando que no auia engaño en aq̃l matrimonio/dero se al parescer õ sus amigos: los quales le aconsejaron/que no deuasse de tomar por yerno al emperador õlos romanos: porque ya podria ser/le cobrasse por enemigo: no le queriendo por yerno. Diuulgada pues la fama por toda asia/q̃ la hija del rey se casaua con el emperador õ roma/acordo bassiano de tomar su camino para alla: al qual en todas las ciudades delos parthos por do passaua/no solo no le resistiã/mas aun con grande alegria le rescebian y festejauã: porq̃ tenian ellos muy grã vanagloria õ ver q̃ a su princesa heredera/pedia por muger el gran empador de roma. Por los lugares do passaua antonino/offrescia grãdes sacrificios en los tẽplos/y hazia grandes mercedes a los q̃ le acõpañauã y rescebian: y todo esto hazia el fingido/a fin q̃ no cayesse en sus coraçones sospecha: de la grandissima malicia q̃ llenaua pensada. Llegado pues antonino a la grã ciudad que auia nombre parthemia/do lo mas del tiempo residia el grã rey delos parthos/salio arthabano a rescebir a su yerno antonino/y por cierto el salio tan conforme a la paz como antonino venia apercebido para la guerra. Salieron con el rey arthabano/no solo los generosos/y vale

Universidad de Deusto
Biblioteca

rosos de su casa y corte/mas ann todos los poderosos ꝛ ricos hõbres de su reyno: los quales para aquel dia estauan llamados y apercebidos: por manera/que en la compañia mostro el rey bien lo que valia/y los suyos lo q̃ podian y tenia. Ya que los parthos se començauan a jũtar con los romanos/y de vna parte y de otra se hazian grandes mesuras/y se tocauan infinitos instrumentos/hizo antonino señal a sus canalleros que venian armados/para que diessen en los parthos: en los quales hizieron tan gran estrago y mortandad: qual hizo hanibal en canas/y scipion en carthago. El rey arthabano como venia en la reçaga õ toda su canalleria/tomo el caualllo ayn criado suyo/ꝛ dio a huyr/y como era ya noche/y el caualllo ligero tuuo tiempo de escapar la vida/aun que no para deffender su tierra. Esto hecho saqueo antonino la casa real y toda la ciudad/y mando la õspues poner fuego: y lo mismo hizo por todas las ciudades que õspues passo/hasta que salio de tierra de los parthos: y dio licencia alos de sus exercitos/para que libremente tomassen lo que pudiessen/y matassen a quien pudiessen. Esta pues fue la manera que tuuo antonino/para vẽcer alos parthos: al qual vencimiento con mas razon se podra llamar invencion de traydor/que no victoria de emperador: porque los innocentes parthos fueron vendidos/mas no vencidos. A la hora q̃ esto passo/escrinio a ntonuno al senado: diziendo les/como auia subjectado a todas las prouincias/y reynos de oriẽte al imperio romano/dellas por fuerça/y dellas de grado: y que los príncipes romanos sus predecessores excedian le en los años ꝛ riquezas: mas que no ygualauan con el en las victorias. El senado como estaua ignorãte õla grã trayciõ que auia cometido bassiano cõtra los prthos/a causa q̃ escrinio el antes q̃ otro ningũo hizierõ hazer grãdes alegrias en roma/y pusieron le a el por todas las puertas estatuas: mas õspues q̃ supierõ la verdad õla trayciõ cometida/peso les tãto de aql tã feo hecho: q̃ si los parthos lo padescieron los romanos lo llorarõn.

¶ Capit. xiij. De como bassiano fue muerto por mandado de su primado y capitan macrino.

Salido el emperador bassiano de tierra delos parthos/vino se ala prouincia de mesopotamia/a causa que era ya el mes de octubre: y como auia alli muchos bosques en que se crianan venados/quiso se hallar ala brama dellos: porque era mas amigo dela caça de monteria/que cetreria. Era capitanes del exercito de bassiano dos romanos/que auian nombre audencio/y macrino: delos quales el audẽcio era hombre rustico para las cosas de la republica/y muy diestro y valeroso en las cosas de la guerra: y el macrino por contrario en la gouernacion dela republica era sabio y mañoso: y en las cosas d̃ la guerra algo descuydado/y no muy vẽturoso. Estaua bien bassiano con audencio/y mal con macrino/y no solo le queria mal/mas ann dezia del mal: murmurando del/que era floro/conarde/vicioso/regalado/gloton/y comia mucho/y no bebia poco: y que en llegando a roma le auia õ ãtar el cargo q̃ tenia en la guerra. Era macrino en las letras hõbre muy docto/y en el hablar muy corregido: y a todo lo que le dezian que dezia del bassiano respondia/que todo aquello dezia del su señor bassiano cõ el amor que le tenia: no para infamar le como a enemigo/sino para corregir le como a hijo. Ann q̃ en lo publico dezia esto macrino/otra cosa tenia en su coraçõ secreto/y parescio se bien despues en el successo õ lnegocio: por q̃ al riẽpo q̃ bassiano quiso quitar a macrino la honrra/y la hazienda: quito macrino a el la vida. Fue pues el caso que como bassiano fuesse de su propio natural inclinado/de saber los secretos/no solo de los hombres/mas aun el de los dioses/y demonios: temiendo se siempre/que por acechanças a traycion le auian õmatar/siempre tenia conuersacion con los magos/y adeninos/y agoreros: para que le diessen que tanto auia õ vinir/y q̃ muerte auia de morir. Muchos magos y agoreros/y adeninos traya el consigo/y como no le dezian cosa que no fuesse para el el successo õlla bueno/tomo dellos mucha sospecha: diziendo/q̃ se fernian mas de lisongeros: que no õ adeninos. El prefecto de roma se llamana materniano/y a este tenia bassiano por secreto de sus secretos: y escrinio le vna carta de su propria mano/mandando le que con grã solicitud y secreto juntasse alos magos/y agoreros/y adeninos/y astrolagos: para que dellos supiesse/no solo q̃ tanto auia õ vinir/y como auia de morir: mas ann les pregũtasse si auia alguno en su imperio/que ossease y procurasse ser emperador. Hizo materniano lo que le escrinio su señor bassiano/y oza que algun mago/o adenino se lo diro/oza que alguno queria mal a macrino/y hallo tiempo para mostrar se lo: rescrinio materniano a bassiano/en como el auia juntado los magos/y adenin o/y astrologos/ꝛ agoreros: y q̃ la resolucion de su consejo era: que si queria gozar del imperio/conuenia que matasse a macrino. Quando el correo llego con el embolrozio delas cartas q̃ venian de roma/acabana bassiano de subir en el carro para se yr acaça: y como no se acordana delo que auia escripto/ni presumio lo que le podian escrenir/diro a macrino que desatasse aquellas letras/y las leyesse todas: y que si nia en ellas alguna cosa de gran importancia/se la consultasse: y a todas las otras cosas mennda: que respondiesse/y proueyesse. Leyendo pues macrino las cartas/assi las õ bassiano como las suyas/vino a leer la de materniano: enla qual escrenia a bassiano/q̃ dezia̅ los magos y astrologos/que conuenia q̃ macrino fuesse luego muerto/fue dello muy espantado: y tuuo a muy grã dicha venir primero assi mano aql secreto/que no a otro alguno: porque ala hora q̃ rescibiera bassiano aquella carta/mandara cortar a macrino la cabeça. Temiendo se macrino que tornaria otra vez a escrenir materniano sobre el mismo negocio a bassiano/y que no por mas de por no auer abscondido la carta/le cortara la cabeça: acordo de tratar la muerte a bassiano antes que bassiano la experimentasse enel. Entre los que guardauan el cuerpo de bassiano/vno dellos era marciano: el qual tenia vn hermano enla misma guarda/y por vn pequeño enojo que tomo õl bassiano mando le matar: y no solo mato a el/mas ann dixo lastimosas palabras a marciano: por manera/que delas palabras quedo marciano affrentado: y de la muerte del hermano lastimado. De que conoscio macrino reynar esta passion en marciano contra antonino/tomo le primero por su muy familiar amigo/y dio le plata/y oro/y fauorescia le mucho/y traya le cada dia a la memoria la injusta muerte de su hermano: y esto para q̃ no se le resfriasse/sino que mas se le augmentasse el odio contra bassiano. Ya que macrino sintio tener cõ beneficios y offrescimientos cobrado por verdadero amigo a marciano/y le tenia cõtra bassiano muy indigno/concerto con el q̃ matasse a bassiano/õl q̃l hecho el seria bien satisfecho: lo q̃l marciano amo oyr/y se obligo a hazer: lo vno por vẽgar la muerte de su hermano/lo otro por cõdescender al ruego de su amigo macrino. Estando bassiano en vna ciudad õ mesopotania/q̃ auia nõbre carruca/salio a visitar vn teplo de la diosa luna/que distana de la ciudad dos millas: yendo pues por el camino/tomo le gana de eronenar el viẽtre: y como se metiesse entre vnos espessos matorrales acõpañado no mas de cõ vn criado: marciano/que andana buscando oportunidad para cumplir lo prometido/fue se para bassiano entre las matas muy abscondido: y como estana haziendo su necessi-

Universidad de Deusto
Biblio

dad bassiano / abarado y solo enel suelo/ arrojo le vna lança: y cosio le cō ella enel suelo. Fue la herida que dio marciano a bassiano tan mortal/ que sin mas dezir/ ni se poder mas mouer: por do le entro la lança/ se le salio la vida. Despues q̄ marciano mato a bassiano/ cavalgo en su cauallo/ y dio a huyr: mas como la guarda imperial estana cerca / dentro de vna legua lo alcançaron/ y a lançadas le mataron: por manera/ que despues que de su enemigo tomo vengança / ann no viuio vna hora. Este pues fue el fin del infelice emperador bassiano: el qual inntamente merescio auer tā malfin: porque razonable cosa fue/ que auiēdo el muerto a traycō a tantos amigos: le matassen a traycion sus enemigos.

¶ Capitulo. xliij. De como macrino fingio no auer mandado el matar a bassiano: y se alço conel imperio.

EL mismo dia que nascio antonino bassiano/ que fue a ocho de abril/ en aquel dia le mataron: cumplidos quarenta y tres años de su edad: y fue empador seys años. El primero que llego a el despues de muerto/ fue macrino: el qual tan dissimuladamēte lloro su muerte: como si no fuera el / el q̄ le auia quitado la vida. Fue muy dichoso macrino/ en que matassen/ y no prendiessen a marciano: porque todos pensaron/ y assi lo dixeron/ que marciano auia muerto a su señor bassiano: no por induzimiento de alguno/ sino por vēgar la muerte de su hermano. Muchos otros fueron enla conjuracion de matar a bassiano/ allende de macrino que lo ordeno/ y marciano q̄ lo effectuo: es a saber/ nemesiano / y su hermano apolinaro / y reuno / y marcio agripa: los quales todos se juramētaro delo matar: los vnos por injurias que del auiā rescebido/ y los otros por servicios q̄ no les auia pagado. Luego q̄ bassiano fue muerto/ mādo macrino quemar su cuerpo/ y poner los polnos en vna redoma d oro: y assi muy gu ardados y acōpañados los embio a julia su madrastra/ q̄ estana ala sazon en antiochia: la qual ala hora q̄ vio delātesi a bassiano muerto: bebio vn poco de ponçoña con que acabo su vida. Estando las cosas en este estado/ llego nueua al exercito romano/ que arthabano rey de los parthos venia empos de antonino/ a tomar vengança del/ dela injuria que dl auia rescebido: y para esto el rey y sus caualleros antes que saliessen en campo/ hizierō voto a sus dioses de no bolver ninguno de llos vino: sino derassen primero muerto al emperador bassiano. En gran cōfusiō se vieron los romanos: lo vno por hallarse en tierras estrañas pa ser socorridos/ lo otro por ser su principe muerto / y ver a su enemigo tan cercano: y para remediar y reparar esto / eligieron cō mucha presteza por principe/ a vno que se llamana audencio/ hombre de honesta vida / y de larga experiencia en la guerra: mas el no quiso rescebir el imperio / excusando se que era viejo y enfermo: y que de su electiō no podia el sacar sino trabajo/ y la republica daño. Dos dias estuuo el exercito romano sin emperador/ y al fin como no quiso acceptar el imperio audencio/ eligieron por empador a macrino: y esta election no la hizieron los caualleros tā to por voluntad como por necessidad: porque los parthos sus enemigos estanā cerca/ y los que merescian el imperio estanā lexos. Porque hezimos mencion de julia madrastra de bassiano: es d saber/ que siendo biuda/ y estādo enl palacio real retrayda/ vio la bassiano en vna fiesta de verano medio desnuda/ y enamorose dlla: y dixole esta palabra. Si fuesse possible renūciar este nōbre de madre q̄ te deno: llamarte ya de aqui adelante mi muger. Respōdiole julia. Si quieres puedes: por que los pncipes tienen auctoridad para hazer leyes: mas no tienen obligaciō de guardar las. Como en bassiano sobrana el amor y en julia hallo prompta la voluntad/ caso se luego conella: de manera/

q̄ al parricidio añadio incesto: es a saber/ que auiendo muerto a geta su hermano/ tomo por muger a su madrastra. Fue bassiano naturalmēte mal inclinado / y mal acondicionado: y si su padre fue cruel el fue crudelissimo: y enel comer era desordenado/ y enel beber mal templado: porque muchas vezes con el mucho beber era largo en el hablar. Fue dende niño muy mal quisto d todos/ assi delos suyos como delos estraños/ excepto delos caualleros pretorianos: y estos si le querian bien/ no era por los bienes que les hazia: sino por los robos y males que les dissimulana. Algunos hedificios hizo en roma notables/ en especial vno muy generoso: baños: los quales llamo de su nombre: y dize se que fue la obra tal/ que el sue lo en riqueza/ y la rechūbre en subtileza: excedio a todas las obras que auia en roma. Hizo tambien vna puerta en roma/ y llamo la seueriana/ en reuerencia dl nōbre de su padre seuero: enla qual hizo esculpir todas las victorias y triumphos que su padre huuo/ antes y despues que huuo el imperio. El fue el primero q̄ truxo a roma la ymagen dela diosa ysis: ala qual hizo vn generoso templo/ y constituyo enel sacerdotes. No dexo ningun hijo ligitimo ni expurio/ sino fue a helio gabalo: al qual huuo en vna sobrina de su muger julia: dl qual diremos enla siguiēte hystoria.

¶ Fin.

Universidad de Deusto
Biblioteca

Comiença la vida del emperador helio gabalo: copilada por el señor dõ antonio de guenara obispo de mõdoñedo/predicador/y chronista/y del cõsejo de su magestad.

Capitulo primero. Del linaje y crian ça del emperador helio gabalo.

La segunda muger del emperador severo se llamo julia/madre q̃ fue de geta/y madrastra de bassiano: y esta julia quãdo caso con severo/truxo consigo a palacio vna hermana suya mayor que no ella: la qual se llamana mesia/muger que fue en su compostura assaz hermosa/y en su condicion muy astuta. Esta mesia tenia dos hijas donzellas consigo: ala mayor de las quales llamauan semiamira/y ala segũda mamea: las quales nascieron en el palacio del emperador severo: y se criaron y estuuieron despues mucho tiempo en casa del emperador bassiano su hijo. Los escriptores que de aquel tiempo escriuieron/no nombran quien fue marido de mesia/y padre de semiamira/y de mamea: y por esso se presume q̃ fueron concebidas de adulterio: o que el padre fue de linaje muy ynfimo. Estãdo pues mesia en el palacio de severo con sus dos hijas donzellas/que eran moças y hermosas/bassiano hijo de severo huuo acesso ala semiamira/y pario del vn hijo que se llamo antonino caracalla: y por amor de julia su tia/y porq̃ la donzella no fuesse de severo menospreciada/dio se la abuela tan buena maña en el negocio/q̃ ninguno de palacio sintio ala hija parir: ni menos supieron do se dio el niño a criar. El antiguo linaje desta muger mesia fue de finicia/nascida en vna ciudad que se llamana mesania: a cerca dla qual en otros tiempos huuo vna muy cruel batalla/entre los rodos y fenices.

Fue pues antonino caracalla por partes del padre hijo del emperador bassiano/y por partes dla madre hijo de semiamira: y concebido en adulterio. Ya que el niño auia cinco años/truxeron le a palacio/y alli se criana con la madre y abuela: mas en todo el tiempo q̃ viuio su padre bassiano/no osaro dezir que era su hijo: acausa que julia su tia/y madrastra de bassiano se auia casado con el mismo bassiano: y si ella tal supiera al mochacho matara/y ala sobrina desterrara/y ala hermana despidiera.

Fue esta muger mesia tan astuta y sagaz/que en tiempo d̃ severo la seruian en palacio todos/y despues en tiẽpo de bassiano lo mãdana y governana todo: y fue esto en tanto extremo/que cõ ella se aconsejana el para la governacio dela republica: y consigo la llenana quãdo salia de roma/aun que fuesse ala guerra. Era esta mesia muy libre enel hablar/no muy recogida eñl vinir/aun que muy cautelosa en todo lo que se atrenia a hazer: porque dado caso que todos teniã de lla grandes sospechas/muy poquitos al cançanan sus secretas obras. Aunq̃ por vna parte la accusan/de ser absoluta en su vinir/tambien la loan q̃ era muy cherda en todo lo que auia de aconsejar: y parescio esto bien/porq̃ en diez y seys años que estuuo en la corte y casa de aquellos principes: los quales por su parescer y cõsejo se governauan/jamas la vieron poner en ningũo la lengua: ni aconsejar cosa que estuuiesse mal ala republica. Con ser hermana de julia la emperatriz/y ser tan accepta de aquellos principes/fue esta mesia muy riquissima: y la causa desto fue porque todo lo bueno que vacana eñl imperio pedia/y todo lo que le danan tomana. La segunda hija de esta mesia q̃ se llamana mamea/caso con vn cõsul que huuo nombre verio/y pario del vn hijo: al qual llamaron entonces alerio/que despues se dixo el emperador alexãdro: por manera/q̃ esta mesia tuuo a vna hermana por emperatriz/y vio a dos nietos suyos emperadores. Temiendo se mesia/que algun dia no viniesse a noticia de julia su hermana/que antonino caracalla su tio era hijo de su marido della: acordo de embiar los a ambos los nietos a su propria tierra de fenicia/por tener los alli mas guardados/y mejor doctrinados. Auia enla prouincia de fenicia vn tẽplo muy sumptuosissimo/dedicado al dios helio gabalo: la fabrica del qual era toda de piedras asserradas como madera: entre las quales no se parescia ningũa juntura/sino que juzgauan todos los que no sabian el secreto/ser todo el tẽplo de vna piedra. No auia en aquel templo lo que auia enlos otros templos: es a saber/alguna ymagen/o simulacho de algun dios: lo q̃ auia enel era vna piedra negra muy luzia: y grande/debaxo ancha y enlo alto angosta: y estauan esculpidos enella el sol y la luna/y era tan prima y tan subtil la obra: que se perdia eñlla la vista humana. Dezian los de fenicia/que el templo auia sido fabricado por manos de hombres/mas la piedra la auian embiado desde el cielo los dioses: y a esta causa offrescian enel plata/y oro/y joyas/y otras muy grandes riquezas: y venian a visitar le/no solo los naturales de fenicia: mas aun d̃ muchos pueblos de asia. Auia en aql tẽplo no solo sacerdotes/mas aun muchos philosophos: afin q̃ sacrificassen los vnos y q̃ doctrinassen y enseñassen los otros: porq̃ estaua aquel templo de tãtas riquezas dorado/que auia para lo vno y para lo otro. Siendo helio gabalo de edad de catorze años/y alexio su primo de doze/puso los su abuela mesia en aquel templo: para que se abezassen a offrescer sacrificios/y aprẽdiessen philosophia dllos philosophos. Andauan los dos hermanos vestidos a la manera de sacerdotes: es a saber/las camisas de lino y lana/las vestiduras de oro y algodon/las mãgas abotonadas con botones d̃ yedra/las ropas arastrando/las cabeças cubiertas cõredes de seda/collares de oro enlos pescuecos/los pies descubiertos por lo alto/anillos de plomo enlos dedos meniques/y de oro enlos pulgares: y sobre todo que no podiã comer/sino en sus casas: y dormir sino enlos templos. Por causa que antonino se crio/y fue sacerdote eñl templo del dios helio gabalo/que quiere dezir sacerdote dl sol/le llamarõ a el dspues antonino helio gabalo: y aun porq̃ muchos dias despues que subio a la alteza del imperio/renia las vestidnras y llenana las rentas de su antiguo sacerdocio.

Era helio gabalo de mediana estatura/los cabellos roxos/la cara blanca/la bo-

Universidad de Deusto
Biblioteca

ca pequeña/las piernas algo cortas/pocas pestañas/muchas barbas: y como a la sazon era mancebo y hermoso/y q̃ las vestiduras de sacerdote le adornauã mucho: aun que ninguno sabia el secreto de quien fuesse hijo/todos presumian q̃ fuesse generoso.

¶ Capit. ij. De como el capitan macrino se alço y tyranizo el imperio/ muerto bassiano.

DEspues que marciano mato a bassiano su señor/por consejo del capitan macrino/luego macrino se alço/o por mejor dezir tyranizo el imperio: y dado caso que le eligieron los exercitos/y le aprobarõ los romanos/no fue porque les plazia cõ macrino: sino por ver se ya libres de bassiano. Fue tanta la alegria en todo el pueblo romano/de ver a bassiano muerto/q̃ no echaron de ver si macrino que le sucedia era bueno/o malo: porque los corazones lastimados/y los hombres affrentados/q̃ndo a sus manos vienen sus enemigos/no miran el provecho que sacan: sino la vengança que toman. Onze dias despues que macrino se vio hecho emperador/le dio vna batalla arthabano rey delos parthos/para vengar la injuria q̃ el emperador bassiano le auia hecho: la qual batalla fue por ambas partes tã porfiada/y tan ensangrẽtada/que por nadie quedo aquel dia la victoria: aun q̃ es verdad/que la parte õ macrino fue la menos danificada. Ya que el rey arthabano supo que su enemigo bassiano era muerto/y aun porque la colera se le auia amansado: hizo paz con los romanos/y retraro a sus tierras los exercitos. Despues que macrino se vio eligido y confirmado eñl imperio/y q̃ el rey arthabano era retirado/y que no auia lança enhiesta contra el en toda asia/fue se para la ciudad de antiochia: no con intencion d reformar los exercitos/sino a fin de dar se todo alos vicios. Fue pues el caso que puesto en antiochia/no entendia en otra cosa/sino en yr se alos baños/curar se los cabellos/vntar se la barba/andar se a caça/entender en glotonias/dar se a mugeres: y lo que era peor de todo/que huya de los negocios y se yua empos delos vicios. Quando alguna vez salia a ver macrino su gente õ guerra/no llenaua lança sino vna caña enla mano: lo qual sentian los exercitos por muy grande injuria: porque era ley entre ellos/que ninguno pudiesse atranesar por sus vanderas: sino fuesse armado de algunas armas. Ley era muy vsada y guardada entre los romanos/q̃ sus principes nunca entrassen enel senado cõ armas/ni visitassen sus exercitos sin ellas: pues enel vn lugar se tratana la paz y enel otro no sino guerra. Oyo dezir macrino/que el buen emperador marco antelio hablaua poco y muy baxo: y el por remedar le/respondia alos negociantes pocas palabras/y aquellas muy baras: de manera/q̃ enel hablar imitto a marco/y enel vinir a nero. A ninguno delos de antiochia/ni a ningũo de toda asia cõsentia que le hablasse a solas palabra/ni le sirviesse ala mesa/ni entrasse a su camara/ni durmiesse en su casa: sino que a manera de tyrano andaua delos suyos recatado/y de los estraños muy sospechoso. A los hombres ancianos/y a los milites veteranos/y a los capitanes de sus exercitos/no los mandaua lenãtar/aun que se hincassen de rodillas: ni los mandaua cubrir/aun que le quitassen los bonetes: enlo qual siempre los principes romanos salian ser muy mirados/y muy comedidos: porque la buena crianca cuesta poco/y aprouecha mucho. A os dineros que a macrino le trayan de sus rẽtas/o le presentauã delas ciudades/todos los expendia en sus vicios/y en buscar passatiẽpos: y por otra parte ni queria pagar lo q̃ denia/ni socorrer a su gente de guerra: por manera/que los pueblos estauan desesperados/y los exercitos estauã mal pagados. Muy affrentados estauan todos los romanos/de ver lo que el tyrano macrino hazia/y de ver lo que los asianos les dezian y cotrian: porque les dezian q̃ el no auia heredado el imperio/sino que ellos le auian eligido: y que tanto eran dignos de mayor culpa/quanto auian eligido por emperador a tan mala persona. En las ropas que traya/y enlos mãjares que comia/y enlas costumbres que romana/queria macrino immitar alos õ asia/y no alos de roma: delo qual los romanos tenian grande enojo porque los olnidana: y los asianos tãbien estauan affrentados: porque tan mal hõbre los imitana. Los exercitos romanos/como no auia ya guerra en asia/ni en todo leuante/por mar ni por tierra/quisieron se boluer a roma/mas macrino no les queria dar licencia: porque se temia que como andauan descontentos/no se juntassen con el senado: y concertassen de quitar le el imperio. Muy culpado fue macrino/en no se partir luego para roma: y muy mayor la culpa en no pagar/o despedir luego a su gente de guerra: porque a las vezes mas daño se les sigue alos principes/de tener a sus exercitos descontentos: que no de ver a sus enemigos armados. Dentro de breue tiempo cobraron los exercitos muy mortal odio cõ su principe macrino: lo vno por ver le tan absoluto tyrano/lo otro por ver le tan dissoluto vicioso/y aun lo otro por ver le tan elato y superbo: porque se presciana de mãdar/y se affrẽtana õ rogar. Era macrino hõbre baro õ cuerpo/bullicioso/y ãbicioso/y aun cobdicioso: mas jũto cõesto era muy animoso enlas cosas õla guerra/y q̃ buscana buenos medios pa venir ala paz: y cõ todas estas cõdiciones buenas y malas/nunca le quitarã el imperio y la vida: si no se mãcara enlos vicios de asia.

¶ La. iij. De como la grã matrona mesia cõpro el impio para su nieto helio gabalo.

EN el tiempo que macrino residia en antiochia/estauan las huestes romanas en guarda õla prouincia de fenicia: a cansa que aquel año estaua aquella tierra abundosa de pan/y no estauã los pueblos fatigados de guerra. Ya dixmos como auia alli vn templo dedicado al dios helio gabalo: el qual era superbo en hedificios: y muy poblado de sacerdotes. Muchos de los capitanes romanos se yuan muchas vezes a ver y visitar aquel templo: los vnos por le ver/y los otros por orar/y aun otros por algunos sacrificios alli offrescer: porque naturalmẽte se prescianan los romanos de ser grandes cultores de sus dioses/y de tener en grande reuerencia los templos. Estauan ala sazon en aquel templo dos mãcebos sacerdotes/primos hijos de hermanos: el vno delos quales se llamaua helio gabalo/y el otro alexio: los quales mancebos aun que en las ropas que trayan/y en la vida que hazian/los jnzgaran como sacerdotes: por otra pte bien parescian en la grandad que tenian/ser hijos de principes. Fue la matrona mesia tan discreta/y secreta/y astuta/que auian los mocos mas õ cada quinze años/y ni ellos/ni otro por ellos sabian/ni aun sospechauan quienes eran sus padres/ni que era ella su abuela: sino que dezia ella a todos/que eran aquellos niños huerfanos/hijos de vnos criados suyos antiguos. Quando macrino tyranizo el impio/entre otros yerros que hizo fue/que mãdo echar de palacio ala gran matrona mesia: no por q̃ el sospechasse/que de mano della le podria venir algun daño/sino de puro mal acondicionado/y vicioso: por q̃ todos los principes sus predecessores la auiã tenido como a madre/y hõrrado la como a señora En palacio de ocho emperadores/por espacio de cincuẽta y tres años se auia criado la gran matrona mesia: con los quales todos ella se supo tambien valer/y su persona tan bien estimar/y aun dellos se aprouechar: q̃ quãdo macrino la echo õ palacio/lleno ella mas riquezas al destierro: que hallo macrino enel imperio. Fue se la matrona mesia pa fenicia/a do esta-

Universidad de Deusto
Biblioteca

nã sus dos nietos helio gabalo/y alexio: y como alli estauan otros caualleros romanos mal pagados y peor contentos/ juntauan se con mesia/y mesia con ellos/ a platicar y murmurar õ como macrino auia muerto a trayciõ a su señor el emperador bassiano/y de como auia tyrannizado el imperio: y esto hablauan ellos con personas que desseauan remediar aquella tyrania/y aun tomar de aquel tyrano vengança. Y inmenso fue el plazer que tomo la gran matrona mesia/de oyr cõ sus orejas/y de ver con sus ojos/y sentir lo con su coraçon/ quan mal estauan todos los del exercito con el tyrano macrino: y q̃ estaua en mas el negocio/ de en hallar quien mereciesse el imperio: porque los romanos estauan muy aborridos/õ que no los auia pagado: y la matrona mesia estaua lastimada por su destierro. Como vio la matrona mesia que auia muy buena coyuntura/para hazer a su nieto heliogabalo emperador romano/llamo en grã pozidad a seys capitanes romanos/ delos mas principales que auia en todos los exercitos: los quales todos erã de mucha auctoridad/y no menos grauedad. A estos seys capitanes dixo mesia en gran secreto/en como su nieto helio gabalo era hijo del emperador bassiano/y de semiamira su hija: y que le auia tenido abscondido en asia por amor de la emperatriz julia: la qual si lo supiera: matara al hijo/y desterrara ala madre. No se cõtento mesia cõ dezir les/y certificar les alos seys capitanes que era verdad ser aq̃l moço hijo del emperador bassiano/y nieto suyo: mas aun junto con esto los metio dentro de su camara/y les mostro muy grandissima suma de oro y plata: la qual juro y prometio en las aras del templo/ de repartir lo todo eñl exercito: si a su nieto dauan el imperio romano. A los seys capitanes de quien la matrona mesia fio el secreto/y amostro el thesoro/prometio les y juro les de hazer con helio gabalo su nieto/que les daria los mas honrrados officios/que hunuesse en el imperio: en caso q̃ ellos se diessen maña en hazer le emperador: por manera/que si todos los otros quedassen pagados: ellos quedarian pagados y hõrrados. Muy prudente fue la matrona mesia/en fiar aquel tan grã negocio de aquellos honrrados capitanes: los quales como eran en los exercitos tan acreditados/luego fueron de todos creydos: del qual exemplo pueden los principes y grandes señores colegir/que no ay mas peligro ni seguridad en algũ negocio: de pensar en cuyas manos esta fiado. Las cohortes pretorianas como estauan mal tratadas y peor pagadas/muchos amaron oyr que helio gabalo era hijo de bassiano/y que para el podia su abuela el imperio: lo q̃l todos ellos acceptaron/y de rescebir le por principe se obligaron: lo uno por vengar se del tyrano macrino y lo otro por gozar del dinero. Como el templo a do era sacerdote helio gabalo estaua fuera dela cindad/ y el moçana enel/cõcertaron los õl exercito con su abuela mesia/que luego aq̃lla noche ya que fuesse muy tarde/se llegassen ella y su nieto cabe el muro de la cindad/y que con unas sogas los meterian dentro: para que al reyr del alua ellos se alçassen con la cindad: y heliogabalo con el imperio. En la matrona mesia fue pere zosa en cumplir lo que le pidieron/ni los pretorianos faltaron en lo q̃ le prometieron: sino que llegada al pie del muro mesia/y su nieto helio gabalo/los subieron y metieron dentro dela cindad: y puesto el moço en medio õ todos los capitanes romanos/creyeron ser hijo de bassiano: por q̃ le parescia en el rostro/y en una berruga que tenia como bassiano en la mano. Muy gran plazer tomaron todos los õl exercito romano/de ver a mesia y a helio gabalo su nieto: mayormente q̃ el moço era dispuesto/y hermoso: y en viendo le dezian todos/que pues tenia buena cara/ternia buenos hechos/mas lo cõtrario parescio en el õspues: porque apenas

huno vicio õque no fuesse notado/ni virtud de que fuesse loado. La gran matrona mesia como muger que tratana negocio peligroso y escandaloso/quiso primero que diesse su dinero assegurar para su nieto el imperio: y fue el caso/que hizo a todos los principales del exercito/q̃ jurassen luego allia helio gabalo por unico emperador: y le besassen la mano como a su natural señor. Cosa por cierto fue mõstruosa/y assaz digna de encomẽdar ala memoria/la solicitud y presteza q̃ truxo aquella noche mesia: y parescio se bien/en q̃ dentro de seys horas saco a su nieto del tẽplo/lo hizo subir por el muro/ le confessaron por hijo de bassiano/le juraron por emperador/le besaron la mano por señor/repartio su dinero al exercito/tomo las fuerças de la cindad: y puso a toda la hueste en armas. Venida pues la mañana/tocan las trompetas por las torres/ponen las vanderas sobre las almenas/pitan las armas en las puertas/ apellidan todos por las calles/viua viua el emperador heliogabalo: hijo del buen bassiano. Esto hecho y pregonado/salio helio gabalo por la ciudad/no a pie ni caualgando/sino en los hõbros õ los mas honrrados/y mas ancianos de los õs exercitos: y llenaua sobre su cabeça la corona imperial/y en la mano el ceptro real/sobre los hombros la insignia que llaman ãguista/y delante si el pendon õl aguila: porque en estas señales se conoscian los emperadores de roma. Ya que las vanderas estauan puestas/y las fuerças estan ãtomadas por helio gabalo/y que publicamente los del exercito auian pregonado/ y rescebido a helio gabalo por su señor y emperador: luego alli les entrego la grã matrona mesia todos sus thesoros/assi de plata como de oro/sin faltar de lo que auia offrescido una palabra/ni guardar para si ni sola una joya. Quedarõ los romanos tan contentos dela matrona mesia/que a grandes bozes juraron/y perjuraron alli luego/de tener por madre a ella/y por señor a helio gabalo: y de matar al tyrano macrino.

¶ Capit. iiij. De como el tyrano macrino escrimio una carta ala grã matrona mesia/de que supo que ella le auia hecho privar del imperio.

Muy descuydado se estaua el tyrano macrino en la cindad de antiochia/quando le descomponian a el del imperio en fenicia: porque assi fue/y assi es/ y assi sera/que quãdo los principes viciosos estan mas en sus vicios rebueltos: entonces se les estan vziendo los grandes peligros. No auia diez y siete años helio gabalo/quando fue alçado por emperador: y como llego la nueua a macrino q̃ estaua en antiochia/delo que passaua en fenicia/tomo le muy gran risa/y hazia dello burla: mayormente/que se certifico q̃ helio gabalo era tan mochacho/y q̃ mesia su abuela auia tramado todo aquello ala qual el tenia por muger ambiciosa/y bulliciosa. Los que estauan alli con macrino de q̃ oyerõ auer otro empador nueuo/y que todas las huestes romanas le auian besado la mano/auisaron le y rogaron le/que no tuuiesse aquel hecho en poco/sino que con grande y maduro consejo mirasse y pensasse en el remedio dello: porque ya podria ser/que de tomar lo el de burla se quedasse el otro con el imperio de veras. Como naturalmẽte era macrino ambicioso/orgulloso/y superbo/pidio tinta y papel alli luego/y escrimio una carta muy colerica de su propria mano a la matrona mesia: en esta manera.

¶ Macrino ancio/unico emperador/y uniuersal señor/a ti la matrona mesia õs sea poca salud ala persona: y menos gracia con los dioses. A ca he sabido/que en offensa delos dioses/y en gran desacato mio has intentado con los de mi exercito/de hazer otro emperador romano: y bien paresce ser esta obra de muger sediciosa/y ambiciosa como tu eres: pues sabes bien q̃ por miedo de tu lengua/y por

rebolnedora dela republica: te echo yo de mi casa. Tambien me dizen/que el emperador que hazes es moço/ es sacerdote/es espurio/y es tu nieto: y a esto no ay que responder/ mas de que a ti castigare como a muger/y a el como a niño: es a saber/ mandando a el açotar/y a ti hilar.
Yo te juro a los immortales dioses messia/ que si me pones en necessidad de tomar en la mano la lança/ yo te constriña a ti a poner en la cintra la rueca: porque a las mugeres como tu/mas honesto les es estar se en sus telares texiendo: que no andar por los reales amotinado. Tambié me dizen/que has dado immensos thesoros a mis exercitos/para que contra mi se amotinassen/y a tu nieto en empador eligiessen: y tábien esto como lo otro son hazañas de tus mañas: porque de ti sola y de otra jamas se dixo: ni se dira/que robaste el imperio para comprar el impio.
Si todos los ꝓncipes passados reconoscieran como yo te conozco/ni dieran fe a tus palabras/ni ann creyeran en tus fingidas obras: mas tu eres tan solicita en los servicios/y tan entremetida en los negocios/ q̃ mandan as sus casas: y disfrutan as sus haziendas. Muchas vezes te oy alabar q̃ nasciste en casa del buen marco aurelio/y te criaste con antonino pio/ y mozaste en las casas ỹ comodo/y de prinar/de iuliano/y de severo/esclarescidos ꝓncipes que fueron: y si desto tu te acordaras/ nunca tan grande maldad como has hecho bizieras: porque no puede ser en el mundo mayor alenosia: que quien se crio en casa real/haga traycion a persona real. Si por caso los dioses lo permitieren/mis tristes hados lo acarrearen/ que en esta empresa yo pierda la honrra y la vida: se te dezir messia/ que los escriptores que de ti y mi escrivieren/podran con verdad dezir/que el imperio romano no vino a mis manos por election/y a las tuyas por traycion. Si tu fueras muger de honrra/y de vergueça/no deshonrraras tan publicamente a tu hija semiramira: la qual dizes que se echo con bassiano/y pario del a esse moço que llamá helio gabalo/para el qual tu procuras agora el imperio: porque en las casas de los rostros vergonçosos/y corazones generosos/en mas se tiene vna onça de honrra: que todos los estados y riquezas desta vida. No eres tu destas o messia/ no eres tu destas: sino que por vengarse de mi tu corazõ ranioso/y por hazer le ꝓncipe a tu nieto/ has levantado testimonio falso a bassiano/ has infamado la casa real de auer se alli hecho el incesto/ has desprõrrado a tu hija semiramira ỹ impudica/ha puesto macula en la emperatriz julia de consentidora: y has infamado a ti de encubridora. Pues era ya muerto bassiano/era muerta julia/ era muerta semiramira/y era muerto severo: porque quisiste/o traydora de messia/desponrrar a tãtos muertos: por hõrrar a vn solo vino: Agora conozco/ o messia/quan trabaloso/ y aun peligroso es tratar los hõbres pacificos con las mugeres bullicioſas/y apassionadas como tu: las quales como no teneys hierro para herir en nuestras carnes/hazeys nos obras que nos infaman: y dezis nos palabras que nos lastiman. Esta traycion y esta alenosia que tu has cometido contra mi/yo espero ỹ ver me della vengado/y mi coraçon muy satisfecho: porque es tan grane crimen el ỹ la traycion/que si es de los hombres cometer la: es a cargo de los dioses vengar la. Dizen me tambiẽ/que esse tu nieto era sacerdote en el templo del dios helio gabalo: y en este caso yo no me entremeto/ ni hablo/pues la injuria no la heziste a los hõbres/sino a los dioses: mas junto con esto te osare dezir/que pues lo sacaste del templo/a do estaua a los dioses consagrado/nunca del veras buen gozo: por q̃ para tu hazer servicio a los dioses: anias de ꝓncipes hazer sacerdotes/y no ỹ sacerdotes ꝓncipes. Los dioses ninguna cosa nos piden de las que tenemos/ mas si por caso algũa cosa les ymosa ofrescer/

no quieren despues que se la tornemos a quitar: y a esta causa te digo y prophetizo desde agora/ o messia/ que por auer sacado tu a tu nieto del tẽplo sancto: el perdera el imperio/y tu auras menos el dinero. La confiança que tu tienes en la gẽte de guerra/por auer les dado y repartido entre ellos tanto oro/y plata/yo espero en los immortales dioses/ que todo te saldra a burla: porque antigua costũbre es ẽlas huestes romanas/ no dar el imperio al que mejor le meresce: sino al q̃ mejor se le paga. La cosa que mas en esta tu traycion siento/o messia es/pensar q̃ siendo yo hombre y ꝓncipe romano/me tomo con vna muger/ peleo con vna muger/y competo con vna muger: porque no puede ser en el mũdo ygual affrenta: que yr hombre a tomar armas/con quien no tiene sino palabras. Sea pues la conclusion/que por auer tu nascido en el palacio del buen marco aurelio/y por ser tu nieto helio gabalo/si tu quisieres apartarte de essa locura/ y reduzir te a mi subjection y obediencia/a ti alçare el destierro y a helio gabalo tu nieto dare vn consulado: dõde no/a tiẽpo somos llegados tu y yo ado los hõbres baran lo que pudieren: y los dioses lo que quisieren.

¶ Capit. v. De vna carta que escrivio la gran matrona messia al tyrano macrino en respuesta ỹ la que el le embio a ella.

Quando rescibio la carta ỹl tyrano macrino messia/ estauan presentes su nieto helio gabalo/y todos los mas principales capitanes del exercito: los q̃les todos la estuvieron de industria mirando a la cara/al tiempo que leya aquella letra: y fue cosa de espantar/ y aun de notar/que viniendo la carta tan llena de malicias/y tan poblada de lastimas/ni se de mudo quãdo la leya: ni hablo palabra despues que la leyo. Sobre todos los hõbres y sobre todas las mugeres de su tẽpo tuvo dos excellencias la gran matrona messia: es a saber/ gran solicitud en los negocios/y suprema paciencia en los trabajos: y assi es/que muchas vezes dezia ella/ que nũca se le perdio negocio por descuydo: ni respondio palabra a hombre enojado. Helio gabalo y todos los que cõ el alli estauan/le rogaron mucho a la gran matrona messia/que les leyesse a q̃lla carta/o les diesse lo q̃ venia en ella: mas ella ni se la quiso leer/ni menos mostrar: diziẽdo les/que ella haria gran mal/ si entonces se la leyesse: y lo haria muy peor/si despues en su tiempo y lugar no se la mostrasse.
Esto hecho retrayda a solas messia/respõdio a la carta que le embio macrino: en esta manera.

¶ Messia fenicia/a ti ancio macrino salud a la persona y consolacion en los dioses consoladores te dessea. No te desbendigo/ni te maldigo en el principio de esta mi carta/como tu me desbendiziste y me maldiziste en el principio de ela tuya: porque mucho nos presciamos las personas que nos criamos en las casas reales/ de que nos alaben de bien criadas: y no nos noten de mallciosas. La vanidad/ y la benevolencia/y la criança/ ninguna enemistad ha de auer para que se pierda/ ni occasiõ para que se olvide: porque entre personas generosas/y vergõçosas/ aun que se hagan obras malas/ no se suffre q̃ se digan palabras feas. Acordar te ỹ eras tu macrino/que era yo muger aquie escrenias/y que eras tu hõbre el que me escrenias: y que si de mi te tenias por offendido y desacatado/te anias de vengar con la lança como generoso/y no con la peñola como conarde. Las armas ỹ las mugeres es la lengua/mas las del hombre no ha de ser sino la espada/o la lança: y por esso dezia severo mi señor/que en el hombre era poquedad vengar se con las palabras/ y en la muger era liviandad querer se aprovechar de las armas.
Sera el caso/q̃ pues tomas el officio mio que es de hablar/ tomare yo el tuyo que es pelear: porque la gloria que tienes/ de

Universidad de Deusto
Biblioteca

auer muerto a tantos hombres/ la pierdas toda en morir a manos de vna muger Dizes por tu carta/ que me desterraste de tu casa/ y me echaste de roma por muger de mala lengua y reboluedora dela republica: se te dezir macrino/ que no me pesa tanto dela occasion que medas a te responder: porque no podre satisfazer a tu maldad/ sin prosponer mi grauedad. Si yo fuera muger de mala lengua/ y reboluedora dela republica como tu dizes/ o macrino maldito/ suffrieran me en sus palacios/ y tuuieran me en sus casas el buen marco aurelio/ antonino pio: y mi señor senero? Enlos palacios delos principes/ y ann enlas casas delos plebeyos/ todos los vicios se cubren/ y se encubren/ excepto el hombre reboltoso y desleugnado: el qual ni se puede suffrir/ ni tan poco absconder. Alos immortales dioses pongo por testigos/ si en cincuenta y tres años ha que me crio y resido en palacio de principes/ si nunca fuy en hazer mal a alguna persona/ ni de mi boca salio vna palabra: y en esto veras que es verdad/ en que era amada de todos: porque hazia por todos. Desterraste me tu macrino de tu palacio/ por tener mas libertad de ser vicioso: que bien sabes tu/ y ann lo sabian todos en roma: que no podia caber so vn tejado/ tu liuiandad y mi grauedad. Dizes en tu carta/ que a mi nieto helio gabalo has de açotar por ser mochacho/ y a mi has de embiar a hilar pues soy muger: a palabra tan descomedida/ y tan lastimosa como es esta/ no se suffre responder: sino q̃ se ha de vengar/ Si quando escriuias tan feas/ y enojosas palabras a mi y a mi nieto/ te acordaras quien yo era/ y quien tu eras: es de saber/ que fue mi padre vn caballero de fenicia/ y que fue el tuyo vn herrero de capua: anias de pensar/ que embiando me tu a hilar la rueca: que te auia de embiar yo a soplar la fragua. Lo q̃ dizes que mas honesto me seria estarme en los telares teredo/ que no andar por los exercitos soboznando./ como tu lo dizes assi lo he hecho yo: por q̃ te hago saber/ que yo he tramado vna tal tela/ que ni tu la sabras desatar/ de como ella esta vzdada: ni tan poco la podras cortar/ aunque la halles tenida. Menester auias macrino saber mas/ y ann poder mas/ para ami nieto helio gabalo açotar y ami hazer hilar: porque nosotros tenemos los pensamientos baros/ y la fortuna alta: mas tu tienes la fortuna vara/ y los pensamientos altos. Tambien dizes en tu carta/ q̃ por hazer emperador ami nieto helio gabalo/ reparti todos mis thesoros entre los del exercito: y que de mi sola se dira/ que robe el imperio: para comprar el imperio. A esto te respondo/ que anias dicho muy bien/ si como eres tyrano fueras emperador: mas yo el imperio no le cõpre pa mi nieto/ sino q̃ le rescate de ti que eres vn tyrano/ y soy cierta/ q̃ los padres del sacro senado aprobaran mi election/ y descomponan tu tyrania. Pues dizes tu que robe el imperio para comprar el imperio/ es muy gran maldad/ y no pequeña falsedad: pues sabes tu macrino muy bie/ que para ser yo rica/ no tenia necessidad de robar la republica: porque mi patrimonio era muy gruesso/ mi marido me dexo mucho/ iulia mi hra me mando su thesoro/ senero mi señor siepre me dana dinero/ el cõsul furio mi tio cada año me dana vn tanto/ todos los por quie yo hazia/ siempre me presentauan algo: de manera/ que siempre tuue que dar/ y nũca me vi en necessidad de pedir. Pues si esto es verdad como es verdad/ siendo yo señora tan rica: por q̃ tu macrino me infamas de ladrona? Creese me tu macrino/ q̃ si yo me diera a cobechar/ y a robar/ como tu dizes las republicas de los principes/ nunca yo cupiera en casa de los emperadores: mayormente/ que las princesas grandes señoras como yo alegramonos de hazer mercedes/ y affrentamonos ann de rescebir seruicios. Estando como estaua los exercitos tan pobres/ ta d̃stro

çados/ y ta mal pagados/ si tu fueras hõbre virtuoso/ y presumieras de limpio romano: no dixeras q̃ mi liberalidad fue cohecho/ sino que fue gñoso socorro.
Tambien dizes en tu carta/ que auiendo me yo criado en la casa real: cometi traycion ala persona real. A esto te respondo macrino/ q̃ aner me yo criado en la casa real cõfiesso lo/ mas dezir q̃ cometi traycion a persona real niego lo: por q̃ quitar te a ti el impio y dar lo a helio gabalo/ es quitar lo a vn tyrano y dar lo a vn emperador hijo d̃ otro emperador. Llamas me tu ami traydora/ siẽdo tu el verdadero traydor: pues es ya notorio a todos que por tu consejo y mãdado/ mato marciano al emperador bassiano: el qual por tus enormes hechos tenia determinado de cortar te la cabeça/ y por esso tu le quitaste a el primero la vida: por manera/ q̃ no llamaran traydora a mi porque eligi a helio gabalo: sino a ti por q̃ mataste a bassiano. Yo pongo por testigos alos dioses que agora lo veen/ y alos hõbres que despues lo sabran/ entre tu/ y mi/ qual de nosotros es traydor: tu q̃ mataste al emperador bassiano/ o yo que pa vengar su sangre/ di todo mi thesoro. Mo bas tu de dezir macrino/ que la matrona mesia es traydora a la casa real: sino q̃ es vengadora dla sangre real. Descuydo seria delos dioses si tal pmittiessen/ y affrẽta seria delos hombres si tal cõsintiessen: es a saber/ q̃ tu macrino siẽdo hijo d̃ vn herrero/ sobrino de vn ollero/ enemigo de senero/ y a niendo muerto a bassiano/ estuuiesse en tu mano el impio: por q̃ la honrra no esta en tener el impio/ sino en merescer ser emperador. Si tu fueras criado en la casa real/ y fueras dela sangre real/ y tuuieras el ceptro real/ yo te obedesciera la primera/ y nunca cõtra ti hablara palabra: mas siendo como eres vn tan cruel tyrano q̃ contra volũtad de todos vsurpas el impio: yo espero de auer me cõtigo de tal manera/ q̃ los muertos se den por bengados/ y los vinos por desagraniados. Pues tu macrino me llamas traydora/ assentemonos tu y yo a cuenta: para ver a quie/ y como/ quando/ y porque cometi la alenosia: por que en cosa tan fea como esesta que se me leuanta: justa cosa es/ que sea oyda la triste mesia. Si tu macrino dizes que eres el señor de todos/ y el empador delos romanos: razon es q̃ muestres la toga/ la muça/ la corona/ el ceptro/ la fortuna/ el agnila/ el anillo/ el sello: y ann tambien es razõ que muestres quien te eligio/ quien te pidio/ quien te cõfirmo/ o quien te dio el imperio: por q̃ si muestras alguna election/ yo confessare mi traycio. La action que yo hallo tener tu el principado es/ q̃ mataste a bassiano/ te alçaste con el exercito/ robaste el thesoro/ tyranizaste el imperio/ y te heziste llamar emperador: de manera/ q̃ ni le alcãçaste por justicia/ ni le hunaste por herencia: sino que le robaste cõ tyrania. Tambien dizes por tu carta/ que si mi nieto y yo te queremos dar la obedie cia: alçaras a mi el destierro/ y a el daras el consulado. A esto te respondo yo/ que estan ya las cosas tan al cabo/ que no es tiempo de hablar en partido: y ya q̃ huniessemos de entender en esso/ tu auias d̃ tomar lo que te diessen/ y no escoger lo q̃ quisiesses: por q̃ los partidos en semeiantes casos/ no los suelen hazer los traydores sino los señores. A tã estrecho tiempo somos llegados tu y yo macrino/ que los dioses y la fortuna/ y ann las armas han de declarar tu malicia y mi innocencia/ tu tyrania y mi justicia/ tu traycion y mi fidelidad/ tu mentira y mi verdad/ tu crueldad y mi zelo/ tu soberuia y mi paciencia/ tu alenosia y mi intencion/ lo q̃l becho/ daran el impio no al que lo quisiere: sino al que lo meresciere.

¶ Capit. vj. De como el tyrano macrino fue muerto en vna batalla q̃ huuo entre el y helio gabalo.

Scripta mesia su carta/ e despachados los mensageros de macrino con ella fuese mesia para los mas principales

Universidad de Deusto
Biblioteca

capitanes ỹ el exercito: a los q̃ les todos les leyo la carta q̃ macrino le auia escripto y la q̃ ella le auia respõdido y affeará todos las descortesias q̃ dezia macrino/y loará mucho la respuesta de mesia. Como en su carta dezia macrino/q̃ las huestes romanas no daña el impio aquien mas le merescia/sino aquié mejor se le pagana/mucho se affrentarõ y lastimarõ los capitanes romanos de aq̃lla palabra: y luego alli jurarõ y perjurarõ vna y muchas veces: q̃ nõ satisfaria macrino aq̃lla injuria menos ỹ cõ la cabeça. Mucho erro macrino en desterrar a mesia/y mucho mas en escrenir le aq̃lla carta/y muy mucho mas en dezir delos capitanes romanos aq̃lla palabra: porq̃ fue total occasiõ/para q̃ los exercitos cobrassen a mesia mas amor: y q̃ macrino perdiesse con ellos el credito. Deste exẽplo tan notable/deuen tomar exẽplo los príncipes y grãdes señores/q̃ quãdo sus pueblos/o sus vassallos/o criados estuuierẽ alterados/o amotinados/mirẽ mucho y muy mucho/no solo lo q̃ hazen/mas aun lo que dizẽ y escriuẽ: porq̃ en los tiẽpos enconados y revoltosos/alas vezes daña mas vna palabra/o vna carta: q̃ en otro tiẽpo vna notable injuria. Como la grã matrona mesia estaua del destierro affrentada/y dela carta lastimada/ni dormia de noche/ni parana de dia: proueyendo lo q̃ eranecessario para la guerra/y despachando correos para ytalia: porque su fin era de sustentar lo de asia con armas/y lo de roma con cartas/y promessas. Era la ciudad do estaua mesia de dos mil fuegos/y hizo la reparar y ptrechar de ingenios/cõ q̃ tirassen y baluartes con q̃ se deffendiessen: y mas allende desto mando/q̃ los hombres mas esforçados/y los capitanes mas escogidos se metiessen dentro: para que a macrino resistiessen/y ann offendiessen. Quando macrino leyo la carta que mesia le escrenia/y le dixeron los suyos que quando ella leyo la de macrino/ni se auia turbado/ni palabra dicho/mucho le peso a macrino de ello: porque tenia ala matrona mesia en possession/q̃ las injurias sabia mucho dissimular/y ỹ si pues vengar. Era prefecto del exercito ỹ macrino vno que auia nombre juliano: y a este embio macrino con toda la mas gẽte que pudo/a do estaua mesia/y su nieto helio gabalo/y dio le por mandato/que trabajasse mucho de tomar los vinos/por cumplir en ellos lo que auia prometido/y jurado: es a saber/que a mesia auia de hazer hilar/y al nieto mandar açotar. Era juliano capitan animoso y valeroso/y como pusiesse cerco sobre la cindad do estaua mesia/y la tuuiesse assi paresçer en mas estrecho que ella estaua/dando le vn dia vn combate muy rezio/acordo de subir el mismo por el muro: el qual a penas huuo subido/quando los de mesia le cortan luego alli la cabeça: y la cuelgan de vna almena. Otro dia que esto passo/mãdo llamar mesia a ciertos capitanes de macrino: los quales como sobre seguro se allegassen y hablassen cabe el muro: dixo les ella. Lo que os quiero dezir amigos es/que mireys qual esta sobre aquella almena el triste de vuestro capitan juliano/y que digays a vuestro amo macrino/que aquella lança es la rueca con que yo hilo/y aq̃lla cabeça es la maçorca cõ q̃ yo denano. Quãdo llego la nueua a macrino del desastre q̃ auia acontescido a su capitã juliano/y oyo lo q̃ la matrona mesia auia dicho alos de su exercito: dizen q̃ dixo a bozes grito. Llegados son mis hados/venida es mi hora: y acabada es mi fortuna. Cayo sobre el coraçon ỹ macrino tan grãde miedo/q̃ luego comenco ỹ tratar en secreto cõ la matrona mesia/ỹ partir el impio cõ su nieto helio gabalo: mas ella como estaua tã apercebida/y añ lastimada/ni lo q̃so hazer/ni aun lo amo oyr: diziendo/que ya q̃ se huuiesse de partir el imperio: auia de ser con otro empador/y no con vn tyrano. Visto por macrino/q̃ ni le aprouecharon los offrescimientos que hizo/ni las palabras que dixo/ni los medios que tomana/ni las riquezas que daua a mesia ya su nieto/acordo de tentar otra vez la fortuna/por ver si hallaria algũa mejoria en ella: porque es tã variable la fortuna/que muchas vezes hiere sin que amenaze: y otras vezes amenaza y no hiere. Recogidas y pagadas todas las huestes que tenia macrino entorno de antiochia/fuese para fenicia/y assento su real muy cerca de donde estaua la matrona mesia/y su nieto helio gabalo: los quales embiaron luego a dezir a macrino/que no tomasse trabajo de cõbatir les el pueblo: que dẽtro de muy breues dias saldrian a dar les la batalla alcãpo. Dos exercitos romanos/y dos emperadores romanos estauan en fenicia/los vnos cõtra los otros: y la pte de macrino cada dia mas se deminuya y deshazia/y la de heliogabalo crescia y prenalescia: a causa que muchos de los que venian con macrino se passauan al campo de helio gabalo: porque ala hora que sabian que era hijo de bassiano/le reconoscian por emperador: y le besauan la mano por señor. Enlos muchos q̃ cada dia se le yuan/y en las palabras dobladas que le dezian/y en el seruicio tibio que le hazĩ y en el poco y pocos que le acõpañauan/y en el tibio pelear que peleauã: conoscio claramente macrino/q̃ no solo no auria victoria de sus enemigos: mas aun q̃ andana vendido entre los suyos. Acordo pues macrino de mostrar buen coraçon alos suyos de pelear/y por otra parte siẽpre estaua apercebido para huyr: en q̃ todas las vezes que yua alas escaramuças/y salia alos rebatos/canalgaua en canallo ligero/y vna disfraçado. Como fuesse auisada mesia que el tyrano macrino tenia mas ojo a saluar la vida/q̃ no la hõzra/ni la hazienda/proueyo que de subito le saliessen a dar la batalla: la qual ann q̃ por ambas partes fue bien ensangrentada/y no poco porfiada: al fin el tyrano macrino fue vencido/y en vna aldea por do yua huyendo descabeçado. Este pues fue el fin del tyrano macrino: al q̃l duro el dominio romano quatorze meses/y diez dias: y fue tan cruel allende ỹ ser vicioso/que le llamauan los suyos no macrino/sino macelino/q̃ quiere dezir carnicero: porq̃ segun la sangre humana que derramana: mas paresçia ser carnicero/q̃ no príncipe romano.

¶ Capit. vij. De vna carta muy notable que escriuio la gran matrona mesia al senado romano/pidiendo les la confirmacion del imperio para su nieto helio gabalo.

Muerto y descabeçado el tyrano macrino/luego los dos exercitos q̃ estauan cõtrarios se hizieron a vna: y dado caso que los vnos auian seguido a helio gabalo/y los otros a macrino/paresçio le ala matrona mesia/de no poner en disputa quales auian sido traydores/ni q̃les erã fieles: diziendo/q̃ era mas tiẽpo de ganar voluntades: q̃ no de vẽgar injurias. Ann que en todas las cosas passadas se mostro la matrona mesia ser muy sabia/y en esta mas q̃ en todas se mostro ser prudentissima: porque hablando la verdad en los tiẽpos revoltosos y en los pueblos bullicios/no se han de ocupar los príncipes en castigar: sino en apaziguar y assossegar. Todos los capitanes del tyrano macrino q̃ escaparon de la batalla/a do el murio/y ellos se perdieron: visto q̃ la matrona mesia mãdo por edicto publico/q̃ ningũo fuesse osado ỹllamar los traydores/ni dezir les feas palabras: ellos todos se fueron de su propria voluntad a reconoscer a ella por señora/y a besar la mano a helio gabalo por emperador. Supremo fue el gozo que tomo la matrona mesia ỹ ver se vengada del tyrano macrino/y de ver q̃ los dos exercitos reconoscian por señor a su nieto helio gabalo: y paresçiose le esto bien/en q̃ siẽdo ella ya en edad ỹ sesẽta y seys años/no paresçia tener quarenta. Ann q̃ la matrona mesia temia por seguro el imperio de su nieto helio gaba

Universidad de Deusto
Biblioteca

lo/lo vno por ser ya muerto su enemigo/macrino/y lo otro por auer le besado la mano el vn exercito y el otro: pueyo en que helio gabalo no se intrulasse vniuersal señor/ni vnico empador: hasta q̃ dlos romanos fuesse rescebido/y del senado confirmado. Ho seys dias despues que esto passaua en fenicia dspacho la matrona mesia vna solenne embaxada para roma: y de secreto/dio alos embaxadores muchas joyas que repartiessen entre los del senado/y que de su parte les hiziessen grandes offertas para enlo futuro: a fin de atraer los a su proposito conlas joyas y de entretener los con las esperanças. Esto hecho escriuio mesia al senado vna carta assaz bié escripta: en esta manera.

¶ Mesia fenicia/al sacro senedo de roma/salud y gracia. Varones tan illustres en hazañas/z tan graues en doctrinas/como soys vosotros/padres cõscriptos/cosa os parescera muy nueua/osar vna muger escreuir al sacro senado ỗ roma: del qual affamado nombre los dioses se espantan/y los hombres tiemblã. Las cosas que con mis embaxadores os embio a dezir/ni porque yo sea muger y pueda poco las auеys de tener en poco: porque no son los hombres tan prudentes/que no yerre alguno: ni son las mugeres tan inabiles que no acierte algũa. Las cosas que en esta carta leyeredes/y las que de boca de mis embaxadores oyeredes/yo os jnro por los dioses immortales/y por los sepulchros de mis mayores/que todas son verdaderas y no fingidas: porque en vna señora como yo/menos infamia le seria impudicar/q̃ no ser mentirosa. Vl marco aurelio mi señor oya yo dezir siendo niña/q̃ enlas mugeres siempre andauan juntas verdad y castidad/y que nunca muger verdadera fue sino casta/y que nunca muger mentirosa fue sino impudica. Algunos delos que agora soys vinos os acordareys/quando la empatriz julia mi hermana vino a ser muger del emperador senero/y como vine yo en su compañia a palacio: en el qual yo estuue largos años sernida ỗ muchos y perseguida de hartos: porque en los palacios de los principes/como van alli todos a medrar: no le occupan sino en vnos a otros persegnir. Aun que en los palacios delos principes que estuue fuy/persegnida/infamada/y embidiada: alos immortales dioses ruego/q̃ el tratamiẽto que yo hize entonces alos que me querian mal: aquel y no otro me hagan agora los que me quieren bien. En cincuenta y tres años q̃ estuue en varios palacios de principes/nunca quite a nadie la habla/nunca dixe palabra lastimosa/nunca reñi a nadie con yra/nunca perjudique a nadie en la fama/ni nunca tome de injuria vengança: porque enlas casas de los principes/ninguno puede medrar: sino sabe suffrir. Esto que aqui relato padres conscriptos/no es porque me loeys/sino para que me creays: porque sino esta bié acreditada mi persona/de ningun effecto sera mi embaxada. Hablando mas an particular digo/que bien sabeys como ha muchos años que con el emperador bassiano salimos ỗ roma yo z mi hermana julia: y al fin ỗspues que el traydor de macrino mato a nuestro emperador bassiano/sintio lo tanto la sin ventura de su muger julia/que se murio de pura tristeza. Ho quiso fortuna quitar me ami la vida/quando dio la muerte a mi hermana julia: y esto no lo hizo ella por me querer olnidar/sino por mas me lastimar: porque enlos grandes peligros z infortunios si entonces con algunos dissimula fortuna/no es tanto por honrrar los entõces: como por vengar se dellos despues. Dela muerte de bassiano mi señor y vño empador/si como fue en mi mano llorar le/fuera tãbien deffender le/o nunca fuera muerto/o ya fuera resuscitado: q̃ ala verdad ann q̃ bassiano era moço/vano/liniano/absoluto/z dissoluto/era por otra pte paciente/suffrido/callado/z piadoso: z pudiera ser/que encargando le

mas la vejez olnidara los vicios dela mocedad. Ho ay que cõfiar de hõbres cuerdos/ni q̃ desconfiar de moços linianos: pues no vemos otra cosa cada dia/sino q̃ muchas vezes haze llenar fruta la edad: adẽ no pudo ann hazer llenar hoja: la razõ. El q̃ de hecho puso las mãos en bassiano/fue el malnado de marciano: mas el q̃ sele mando matar/fue el traydor de ancio macrino: hombre por cierto baro de condicion/infame enla vida/obscuro en el linaje/ydiota enlas letras/descomedido enlas palabras/vicioso enlas costumbres: y tyrano en todas sus obras. Bien veys padres conscriptos/que a vn hombre tan infame/era infamia tener le por principe: porque enlos grandes estados/y señorios/no abasta q̃ los principes se ã esforçados/sino q̃ se ã tãbien hõrrados: es a saber/enlas psonas dispuestos: y enlas sangres illustres. Ninguna cosa destas auia enel tyrano macrino: el qual allende de ser enel linaje obscuro/enla vida infame/enla condicion cruel/enlas palabras doblado/y enlas promessas femẽtido: tenia la cara negra/el cuerpo pequeño/los pies estenados/y los ojos vizcos. Ho se contẽto macrino cõ matar a bassiano/sino q̃ vsurpo tãbié el imperio: y por añadir maldad a maldad/juro y perjuro enlas aras dl templo sacro/q̃ no le auia el muerto: de manera/q̃ el perfido macrino/no contẽto conel homicidio: fue tãbié perjuro. Como los dioses sean tã justos en pagar alos buenos/y no dscuydados en castigar alos malos/y q̃ la election q̃ auian hecho los hõbres no la auian cõfirmado los dioses: dimonos aca tan buena maña helio gabalo mi nieto z yo/q̃ al tiẽpo q̃ el tyrano macrino estaua mas rebuelto en los vicios de antiochia/le cortamos la cabeça: por manera/que asia quedo libre dela tyrania/y la muerte de bassiano bien vẽgada. Los exercitos q̃ estauã derramados/descontẽtos/dimisos z mal pagados/tenemos los nosotros recogidos/cõtẽtos/pagados/z vnidos: z lo q̃ mas es de todo/que en tiempo del tyrano macrino/nadie en toda asia osaua nõbrar a roma: y agora todos le hazen obediẽcia/no ay quien cõtra ella rome lança/ni ann abra la boca. Tambié quiero padres cõscriptos que sepays/en como siendo vino y despues de muerto macrino/z ligierõ los exercitos en empador a mi nieto helio gabalo: la qual election no quiero negaros que la desse/la negocie/la procure/y ann la compre: porq̃ me parescia/q̃ estando el imperio en manos de vn tyrano como era macrino: no era comprar le sino rescatar le. Si enesta venta del imperio tengo culpa/yo quiero obligar me a toda pena: mas quiero q̃ sepays que le compre de mi dinero/z publicamente/y de vuestro exercito/y de vn tyrano/y fuera de roma/y en tiempo rebuelto/y para el hijo de bassiano: z digo pa el hijo de bassiano: el qual con justo titulo/el imperio heredara/si macrino no se lo occupara. Ho me paresce padres q̃ sere yo digna ỗ culpar/ni menos de castigar: pues cõ mi industria y propria hazienda pague vros exercitos/assossegue a asia/mate al tyrano/rescate el imperio/y sobre todo vengue la muerte de bassiano/z di la herẽcia q̃ le prenescia a su hijo. Segũ vros exercitos aca dixé/y alla os escriuẽ/estauan tan pobres y destroçados/q̃ mas se puede con verdad ỗzir/q̃ los socorrio mis dineros/q̃ no q̃ les soborne sus votos: porque los mas dellos como no tenian ya q̃ comer/ni vestir/se andauã por los montes a saltear: y por los pueblos a hurtar. Pues mi nieto es hijo de bassiano/nieto ỗ senero/y el moço paresce de suyo ser bien inclinado/no me paresce q̃ erramos en le elegir/y ann vosotros no errareys en le cõfirmar: porq̃ enla bineza paresce al padre/y enel animo al abuelo. Tãpoco reprobareys esta election/en dezir q̃ mi nieto ha sido mal criado y peor doctrinado: que como sabeys/no se crio enlos vicios sino enlos templos/no cõ hombres profanos sino con sacerdotes honestos/no

Universidad de Deusto
Biblioteca

salteando caminos sino offresciendo sacrificios/no derramando sangre sino lagrymas/no andando dissoluto sino estādo recogido: no persiguiendo a los hombres sino sirviendo alos dioses. Desde niño muy niño offresci yo a mi nieto helio gabalo alos immortales dioses en el tēplo: y alli le enseñaron a ser māso/casto/callado/sufrido/sobrio/piadoso/y recogido: z si por caso fuere despues otro/ol que es agora/ser lo ha el por la libertad q̄ terna: mas no por la doctrina que aprendio. Todos los principes passados fueron eligidos solamente delos hombres/mas mi nieto es lo de los hombres y de los dioses: porque yo le crie para offrescer sacrificios: y los dioses me lo tomarō para governar reynos. Loays os mucho los romanos/que a quintocincinato le sacastes para ser ditador/de donde estana arādo: pues mas es de loar mi nieto que estana en el templo orando: porq̄ de mayor excellencia es el que ora delante delos dioses/q̄ no el q̄ ara empos ōlos bueyes. En los tiēpos passados siēpre en roma el sacerdocio fue diuiso del imperio: mas agora veys lo que nunca vīos antepassados vierō: es a saber/que el sacerdote sea empador/y el empador sea sacerdote: por manera/que con el sacrificio nos recōciliara con los dioses y con el imperio nos deffendera delos enemigos. Immēsas grās emos de dar padres cōscriptos a todos los dioses: pues nos dieron empador q̄ sabe orar/y puede pelear/que como sabeys pocas victorias se alcançā por lo que pelean los hombres/sino por lo q̄ disponen los dioses. Aun q̄ la electiō de mi nieto fue por los exercitos hecha/y es de creer q̄ fue por los dioses cōfirmada: ni quero q̄ rija el imperio/ni aun q̄ se firme empador/hasta q̄ por vosotros sea vista/y por todo el sacro senado confirmada: porq̄ yo no tengo por emperador al que obedescen en asia/sino al que amā en roma. Pues este mancebo helio gabalo es hijo de principe/nieto de principe: sobrino de principe/hermano de principe/y electo en principe/emos de presumir q̄ sera buen principe: porque muy grande obligacion tiene a ser bueno/el que desciende de muchos buenos. En quanto yo viniere trabajare mucho que sea tal su vida/qual yo le di la doctrina/z crianca/z si fuere malo despues de yo muerta no sera entonces mia la culpa: que como sabeys padres conscriptos/no ay culpa que culpe alos ya muertos/ni ay disculpa que disculpe alos q̄ son vivos.

¶ Capit. viij. De como el senado romano aprouo la election ō helio gabalo y se conosscio luego enel que avia de ser malo.

Legados los embaradores aroma y dada su ēbarada/fueron muy espantados todos los del senado/y ann todos los del pueblo/de saber las hazañas que mesia atria hecho en asia/y de oyr la carta q̄ avia escripto a roma: dela qual se sacaā muchos traslados/y se embiauan a otros pueblos. En muy gran cōfusion se vieron en roma/sobre ōterminarse en lo q̄ les embiana a pedir la matrona mesia: porq̄ los del senado temian lo q̄ adelante podria hazer: y a esta causa dilataron tanto la respuesta/q̄ los embaradores se quedaron al tribuno dela republica. Por letras de sus embaradores fue avisada la matrona mesia dela dissension q̄ avia entre el senado y el pueblo/a cerca dela election/y confirmacion de su nieto helio gabalo y determino se de partir luego ō asia/y venir a ytalia/con determinacion z juramento que hizo/de constriñir alos ōl senado/a q̄ hiziessen por fuerça lo q̄ no avian querido hazer de grado. Como supieron los del senado q̄ la motrona mesia partia de asia y venia a roma/y q̄ no traya intencion de negociar/sino de pelear/acordaron de aprobar la election ō helio gabalo su nieto: mandando por publicos pregones/que dende en adelante todos le tuviessen por su señor/y le obedesciessen como a emperador. Si los del senado tuviera en ytalia a su gēte ō guerra/y tuvieran en roma ō quien hazer cabeça/nunca aprobaran la election que ō helio gabalo avia hecho los de asia: porque ala madre del tenian la por impudica/y ala abuela por absoluta/y el por dissoluto. Quando los del senado aprobaron la election de helio gabalo/ya la matrona mesia venia camino de asia pa roma: la qual como lo supo dermno se enlos confines de grecia: porque para tornar atras estana lexos/y para navegar a ytalia era muy tarde. Passado el invierno/luego ala primavera navego mesia para ytalia/y se fue derecha para roma: a do fue muy bien rescebida y no menos festejada: aun que es verdad/que al principio fue delos romanos mas temida que no amada: mas era ella tan astuta y tan sufrida/que sabia muy bien dissimular las injurias/y agradescer los servicios. Fue tā cuerda y tan prudente mesia/que ni en gesto/ni en palabras/ni en obras/ni en secreto/ni en publico conosscieron en ella estar con alguno mal/ni querer le hazer mal: sino que a todos los tratana como a hijos/y los honrrana como a hermanos. Estauan todos en roma tan contentos ō la gravedad que tenia enel hablar/y dela honestidad que mostrana en el vivir: que se juntaron vn dia los del senado con los del pueblo/y le fueron a rogar con mucha instancia/fuesse servida de tomar la mano dela governacion dela republica: pues tenia de governar tanta experiencia/y estana su nieto el emperador en asia. Esta demanda les respondio mesia. Mucho os agradezco padres conscriptos lo que me dezis/mas a mi no cōviene hazer lo que me rogays: porque alas mugeres pertenesce parir emperadores/y alos hombres governar los imperios. Quando estas cosas passauan en roma/estana helio gabalo en fenicia esperando la respuesta de su abuela mesia: la qual como le escriuiesse que ya le avian rescebido en roma por señor y ōclarado por emperador/vino se luego a antiochia/cō intencion ol año siguiente passar se en ytalia. Como se vio helio gabalo salido del templo y confirmado en emperador/y fuera de tutores/y absente de su abuela/y que tenia libertad para hazer lo q̄ quisiesse: luego se conosscio enel q̄ avia de ser muy malo/y que si algun bien avia hecho avia sido fingido: porque las malas inclinaciones que tienen los moços/pueden se por algun tiempo dissimular: mas puestos en libertad no las pueden encubrir. La primera insolencia/z liviandad que helio gabalo hizo en asia fue/que se vistio vna ropa texida ō oro/y seda/y algodon/y lino/z lana: la qual era larga hasta los pies/sembrada toda de perlas z piedras presciosas: z puso se enla cabeça vna corona a manera de thyara/y en las mañecas traya arorcas y en las orejas chocallos: de manera/que alos simples dana que mirar/y alos vanos que dezir/a los cuerdos de que se espantar. En todo aq̄l invierno no se occupo/sino en deprender a tañer flautas/gaytas/y tāborines/y a baylar como pastores: a cātar como barbaro/y a burlar como juglar: de manera/que qual penso tener a delante la vida: tal busco pa si la escuela. Venido pues el principio del verano/partiose helio gabalo para roma/y salio le su abuela mesia a rescebir al puerto de hostia: y de que vio al nieto tan libre en el vivir/y tā peregrino enel vestir/rescibio grandissima afrenta/por los romanos que yuan cōella: y huuo muy grāde enojo delos privados que venian conel. Como la matrona mesia era tan sabia enlo que acōsejana/y tā cuerda enlo que hazia/llamo al nieto en secreto: y rogo le mucho que en ningña manera fuesse osado/de entrar con aquella vestidura en roma: porque podria ser que viendo le en habito peregrino/se escādalizasse y alborotasse el pueblo. Bien oyo helio gabalo lo que su abuela le acōsejo/mas no hizo nada delo que le rogo:

Universidad de Deusto
Biblioteca

y fue esto para ella muy grãde affrenta y no poca pena: porq̃ oya ella a sus ozejas/ y aun se lo dezian los romanos en su cara/quã contrario era lo que hazia su nieto: alo que ella del les auia desde asia escripto. Fue se helio gabalo para roma/ enla qual fue rescebido con mucha solennidad y alegria de toda la gente comun dela republica: dezimos dela gẽte comũ/ y no honrrada: porque todos los nobles y patricios romanos como le veyan tan presumptuoso enel mandar/ y tan pressuroso enel hablar/tã vozace eñl comer/ tan peregrino enel vestir/ y tã liuiano en el andar: no se harrauã de sospirar/ y menos de murmurar. Como dixesse vn senador ala matrona mesia/ que porq̃ no mandana a su nieto helio gabalo que dexasse aquel vestido peregrino: respondio le ella con vn muy gran sospiro. No me pesa a mi tanto de su vestido peregrino/ quanto delas malas costumbres que ha tomado: porq̃ la ropa podemos se la hurtar/mas las costumbres malas no se las podemos mudar. Para celebrar vnas fiestas que llamauan quirinales/hizo matar helio gabalo muchos animales: las assaduras delos quales mãdo/que llenassen encima delas lanças los mas ancianos/y mas honrrados del senado: ỏ manera/que no pensana el q̃ hazia poca hõra: al que dana vna láça y vna assadura. Visto por la matrona mesia/ que su nieto heliogabalo se yua cada dia mas y mas empeozãdo/y que el pueblo se yua del escãdalizando/y q̃ a ella no la queria creer/ ni menos reuerẽciar/ acozdo de dexar a roma/y tornar se a fenicia: a do ella auia dexado su casa: y aun su riqueza.

¶ Capit. ix. De muchos vicios que tuuo el emperador helio gabalo.

Tener por menudo contar los vicios del emperador helio gabalo/ seria obligar nos a agotar el rio nilo/o a vadear al gran dannbio: porq̃ son tantos/ y tan feos/y escandalosos/que se ria verguença escreuir los: y tiempo mal gastado leer los. Delos muchos escreuiremos algũos pocos/y delos feos escreuiremos los menos desonestos: porque vean los que leyerẽ esta escriptura/quan culpados fueron en roma/en tener y sufrir por emperador a tal bestia: porq̃ no solo no era pa gouernar republica/mas aun que estaua en el muy mal empleada la vida. Escreuimos su mala vida/para q̃ tambien sepan su mala muerte: porque segun dezia el diuino platõ/ aun que los hombres las culpas que otros cometen dissimulan: no por esso los dioses sus injurias perdonan. Ya que este infelice pncipe fuesse tan vicioso/ y tan absoluto/z dissoluto: delo que mas nos emos de espantar del es/como no se cansana jamas de ser malo y vicioso: porque si cãsan las virtudes/tambien empalagan los vicios. En tomádo helio gabalo el imperio/ luego hallaron en su casa cabida todos los mentirosos/fementidos/ inglares/chocarreros/y malicioso: alos quales ni negana la entrada ỏ su camara/ni los secretos ỏ su casa. Holganase mucho helioga balo en representar la fabula de paris el troyano/ y dela diosa venus: y de tal manera se vestian el y los otros que la representauan/q̃ al mejor tiempo que estauan enla fabula/se les caya de sobre si toda la ropa que tenian vestida: por manera/ que a todos los hombres granes dauan que dezir/ y a todos los lininos que reyr. Cosa era esta no solo indignaõla hazer/ mas aun escandalosa para delante vn pncipe representar: porque alos pncipes y grandes señores no abasta que sean honestos: sino que delante dellos no se hagan/ni se hablen ỏ sonestidades. Celebra na cada año vna fiesta/q̃ en griego se llamana salabona: la q̃l fiesta dura tres dias/ enel primero delos quales se sangranan y lauanan/y enel segundo callauan y sospiranan/y enel tercero se vestian y holganan/en memoria de adonides/ el mayor enamorado que huno enel mũdo: y el fin

desta fiesta era representar que trabajos/ sospiros/ dolores/ sanores/z dissanores passan los enamorados/hasta venir a gozar sus muy desseados amores. Tuuo helio gabalo en su camara a vn mancebo q̃ se llamana zotipo/ enel cuerpo y rostro muy hermoso/y enlas costumbres y condiciones muy corrupto: porque era enlo que dezia mẽtiroso/enlo que tratana doblado/enlo que prometia fementido/ en lo que assentana perjuro: y enlo que pensana malicioso. Muchas vezes fue auisado helio gabalo de lo que dezia/ y de lo q̃ hazia zotipo: mas como reynana eñl mas la affection que no la razon/no solo no le queria de si apartar/ ni lo que del le dezia̅ creer: mas aun las burlas cõtana por gracias/los engaños por binezas/los trafagos por diligencias/ las trauesuras por donayres/y las malicias por subtilizas.

Muy digno era zotipo de ser castigado/ y mucho mas merescia helio gabalo su amo ser reprehendido: porque los principes y grandes señores si las culpas ỏ sus criados z pnados tienen licencia de dissimular las/no la tienen de aprobar las: que de buena razon ninguno ha de ser al pncipe tan accepto: que publicamente ose ser malo. Al tiempo de su comer muchas vezes mandana venir alli philosophos y oradores: los quales dispntauan no delos cursos naturales: sino ỏ los forniçios impudicos. Quando conel negociaua̅ embaradores/o senadores/o otras personas granes/estana jugando de manos/z guiñando a otros los ojos: de manera/que los negociantes se yuan corridos: y no respondidos. En caso de mugeres/ no perdonana a matronas/ a casadas/a virgines/ni bindas: sino que todas las que bien le parescian: o las alcançana/ o las infamana. Enel comer y cenar/ no tenia orden/ni tiempo señalado: sino que muchas vezes pedia de comer en q̃brando el alua/y otras vezes puesto ya el sol. Enel beber era tybié desordena do a cantaro: que vnas vezes bebia vino/otras agua/ otras cerueza/otras sidra/otras agua cozida/otras agua dorada/otras agua estilada: y aun otras vezes no bebia sino cozina. Enla manera del comer ni tenia ancrozidad/ni guardana granedad: porque vnas vezes comia assẽtado en silla/otras en banco/ otras andando se passeando: porque dezia el/que de aq̃lla manera comia z digeria. Naturalmẽte dormia poco/a causa que era flaco de cabeça/y lo q̃ dormia dormia lo a do se le antojana: es a saber/enel tẽplo/eñl senado/ enla huerta/enel paño/ enla cama/ y aun enla plaça: de manera/que a ningũa cosa se sabia hazer fuerça: de todo aquello a que la sensualidad le inclinana. Inuento helio gabalo en roma vna manera de fiesta/q̃ llaman/festum vindemiarum/que quiere dezir la fiesta delas vindimias: la qual fiesta fue tan dissoluta y tan vergonçosa al parescer dela republica/ que jamas despues se cõsintio celebrar en roma. Era muy amigo de jugar ala pelota: y quãdo tenia enojo de algun senador viejo/o de algun romano anciano y honrrado/ embiana le a llamar para jugar: con el qual algunas vezes jugana tanto/ que se yua despues el triste a su casa cansado/ sudado/ brumado/ y aun alas vezes ỏ sus dineros despojado. Era muy amigo de jugar a la valleta: en especial que hazia conueniẽcia con los truhanes/en que a tantos passos le esperassen en sus trasseras tantos tiros: alos quales el embiana bien pagados/y bien lastimados. Pocas vezes yua alos templos/no era amigo de hombres sabios/jamas le veyan leer enlos libros/ aborrescia mucho los negocios/ era descuydado de pagar ni aun de corregir los exercitos/danase poco por tener amigos/ ni enemigos: finalmente era amicissimo de su opinion: y mortal enemigo de la razon.

¶ Capitulo. x. De como su abuela del emperador helio gabalo le escrimio al nieto vna carta muy lastimosa.

Universidad de Deusto
Biblio

Al grá matrona mesia como supo en asia los muchos vicios/aq̃ se daua su nieto helio gabalo en roma: escriuiole vna carta en esta manera.

¶ Quãdo tu hijo mio helio gabalo partiste de asia para roma/tales nueuas pense yo oyr de ti/que alegraran a tu republica/z a mi dieran muy gran gloria: mas segun lo que oyo aca y me escriuen de alla/alla das a todos q̃ murmurar/y a mi aca biẽq̃ llorar. Sesenta y seys años ha que en este mundo nasci: enlos quales en terr: y llore a mi padre torcato/y a mi madre aristima/y a mi hermana phili/z a su marido tharso. Tambien llore y enterre a mi marido aristipo/z a mi hijo luzio frãco y a mi hija dolobela: ya su marido marciano. Tambien enterre y llore al buen emperador marco aurelio/y a la emperatriz faustina mi señora: ẽ cuya casa yo nasci/y en cuyo palacio yo me case. Tambiẽ enterre y llore al emperador comodo/y al emperador pertinar/y a annio pastor mi tio/y a myrtha mi tia/z a camillo mi nieto/y a iojana mi bisnieta. Tambiẽ enterre y llore al emperador senero/mi vnico señor/y famoso emperador. Tambiẽ enterre y llore al infelice de tu padre: mi muy caro z muy desseado hijo: cuyo nõbre no oso ni me osan mentar/porque en nombrãdo lo/me tomo a llorar. De querido hijo traerte ala memoria a todos estos tus antepassados/para que veas quã poca razõ ay que llore yo alos q̃ soys idos: pues he llorado toda mi vida a tantos muertos. Quando tu nasciste a hurtas/z yo te abscõdi y encubri: quando yo te saque de roma y te truxe a grecia: quãdo yo te hize aprender las letras griegas/z criar te con hombres sabios: quãdo yo te offrescí al dios helio gabalo/y te hize ser sacerdote en su sagrado templo: pense yo hijo que todo esto era para mas descanso õ mi vejez: y no pa llorar tus mocedades. En esto conozco quan desplomados son los juyzios de los dioses del parescer delos hombres: en que los dioses determinan vno/y los hombres tienen pensado otro: lo qual ha acontescido a ti z a mi/o hijo helio gabalo: porq̃ las mocedades q̃ hazes/y los vicios que tienes/no solo pensaua yo que no los anias õcometer: mas aun que ni por el pensamiento te auian de passar. Quando yo te puse con el gran sacerdote gorgias/y te hize vestir de la vestidura talar/z tu orauas cada dia alos dioses/y cada semana offrescias los sacrificios enlos templos: pensaua yo que auias de ser vn dechado de virtudes/y no como agora eres vn prodigio de todos los vicios. Si tu quisiesses mirar lo/muchas cosas te combidan y aun te obligan a ser bueno/z ningũa a ser malo: es a saber/ser hombre racional/auer sido sacerdote/ser tu nascimiento en roma/ser agora emperador/auer te criado en mi casa/y descender de sangre tan generosa z limpia: porque mucho combida alos hombres a hazer lo que deuen/a cordar se de do descieden. Cree me hijo mio que a menos costa y a mas descanso seras virtuoso/que no vicioso: porque los viciosaplazen al cuerpo quando se cometen/y atormentan al coraçon despues de cometidos: mas las virtudes no dan tanta pena quando las obramos: quãto dan de plazer despues que alos vicios resistimos? No se yo que fortuna aduersa ha sido la tuya/o q̃ tristes hados han sido los mios: pues te crie verdadero y sales mẽtiroso/te crie casto y sales impudico/te crie sobrio y sales vorace/te crie recogido y sales trauiesso/te crie vergonçoso y sales absoluto: y lo que es peor de todo/que ni temes offender a los dioses/ni de escandalizar alos hõbres. Ya que no fuesses bueno por no offender alos dioses q̃ te criaron/y por no escandalizar alos hõbres cõ quien vines: deurias lo de ser/por no enojar a mi triste vieja de tu abuela: pues sabes que te cõpre el imperio/a poder de dineros que saque de mis arcas/y a peso de lagrymas que llore de mis en-

trañas. Bien sabes tu hijo mio/que por hazer te a ti principe romano/di alos tẽplos grandes dadiuas/offresci alos dioses immensos sacrificios/di alos pretorianos todos mis thesoros/hize alos sacerdotes grandes offertas/embie alos senadores riquissimas joyas: y no es nada esto/sino que si fuera posible yo diera mi sangre alos immortales dioses/paraque tu fueras vno dellos. Si erre en cõprar te el imperio/mucho mas errara en hazer te vno delos dioses: pues no ay virtud que en ti se halle/ni vicio que en ti falte. Dizerõ te los dioses hermoso de rostro/elegante en cuerpo/rezio de fuerças/docto en las letras/z diestro en las armas/animoso en el coraçon/delicado en el juyzio/y en los peligros esforçado: mas que aprouechan todas estas gras: pues eres tan enemigo õl parescer ageno/y tã enamorado de tu parescer propio? Sigues la vanidad como liuiano/sigues la sensualidad como loco/z sigues la edad como moço: las quales cosas pueden se por algun tiempo dissimular/mas no se puedẽ mucho tiempo suffrir: de manera/que el impio se ha de perder entre tus manos: o tu has de morir dentro de breues dias. La silla del imperio como esta consagrada alos dioses/no suffren mucho tiempo en ella estar malos principes: lo qual podras ver en thiberio/caligula/claudio/nero/galba/otho/vitello/domiciano/comodo/juliano/bassiano/nigro: los quales todos hunieron tan mal fin/que por do entro el hierro de sus enemigos: por allí salio el anima de sus carnes. Ay õ un triste sin ventura hijo mio bassiano/que desde agora yo tengo ya tragado/y tambiẽ lo ten tu por dicho: que pues eres discipulo de sus malas costumbres/que tambiẽ has de ser immitador de sus desastradas muertes. Siendo yo muy niña oy dezir a marco aurelio mi señor/que los immortales dioses mas ayna matauan alos malos principes/que no alos otros hõbres que eran malos: porque vn hombre malo/es solamente malo para su casa y persona: mas vn mal principe viue en daño de toda la republica. Edad y abilidad tienes hijo mio para ser bueno/z si quieres bien puedes dexar de ser malo: porq̃ los dioses en nuestras manos pusieron el abraçar las virtudes/o el tropeçar en los vicios. Mo por mas te compre el imperio de porque en ti se resuscitasse la memoria del buen emperador antonino pio: mas ay de mi/ay de mi/que tẽgo miedo/y aun lo tẽgo por cierto/que como se acabo en nero el genero delos cesares: se acabara tambien en ti el limpio linaje de los antoninos. Enlos tiempos que estune alla en roma lo conosci/y despues que esto y a ca en asia lo he visto: que en dicha de vn bueno se leuantan muchos: y en desdicha de vn malo se acaban otros. Dizen me que en tu casa y camara tienen mucha entrada/y familiaridad hombres de mala vida y de poca prudencia: y tales hombres como estos son enlas casas delos principes muy peligrosos/z aun muy pernicios os: porque los tales querrã que sigas los consejos que te dieren/y que les dissimules los excessos que hazen. Si tu eres malo/y los que cabe ti andan son malos: como ternas osos/ni osadia õ castigar a ningun malo? Para reformar alos otros/primero has de reformar a ti: y pa castigar alos otros/primero has de castigar a tus criados: porque de ser los priuados delos principes dissolutos/vienen a ser los de su republica absolutos. En tiempo õ marco aurelio mi señor vi su casa llena de virtuosos/yen tiempo õ su hijo comodo vi su palacio poblado de viciosos: y se te dezir hijo/que quales estauan sus casas tales andauã sus republicas. Si quieres viuir quieto/y no andar siempre desassosegado y sospechoso/ren en tu casa y cõpañia hombres honestos/graues/y cuerdos: porque los hombres honrrados/y prudentes en las casas de los principes auctorizan con sus personas/y aprouechan con sus consejos. Agora sino nun-

Universidad de Deusto
Biblioteca

ca te podras alçar a tu mano para dexar de ser malo/y obligarte a ser bueno: porque de todo lo passado echariamos la culpa ala mocedad: mas sino lo hazes/ echar la emos a tu vanidad ⁊ liviandad. Mucho haze al caso ser el príncipe de buena vida/ para ayudar le a governar bien su republica: porque los subditos que tienē príncipes virtuosos/imitan lo q̄ veen/ y hazen lo que les mandan.

¶ Capitu. xi. De algunas leyes que hizo en roma el emperador helioga balo.

ALgunas leyes hizo el emperador helio gabalo: delas quales algunas fueron buenas/otras razonables/y otras ni buenas ni malas/sino livianas: porque segun el dezia/ tanta auctoridad tienen los príncipes en sus reynos: como los dioses en los cielos. Hizo ley que ninguna virgen vestal hiziesse voto de castidad/ sino q̄ estuviesse en su libertad de se encerrar/ y ō se casar: porque dezia el/ que las mugeres eran muy flacas para guardar votos: y que cada hora estauā de diversos pareceres y acuerdos. Hizo ley que ninguna muger binda pudiesse casarse dentro ōl año que muriesse su marido: lo uno porq̄ llorasse bien al que murio/ y lo otro porq̄ pensasse bien en el que avia de tomar. Hizo ley que ningūa carne/ni pan/ ni vino/ ni fructa se vendiesse en roma a ojo/ sino por peso/o medida: porque dando se las cosas a peso y medida dan por ellas lo q̄ merescen/y no lo que piden. Hizo ley que todos los sastres al tiempo de hazer las ropas/las tomassen por peso: porque no pudiessen hurtar ninguna cosa ōl paño. Hizo ley que ningun mancebo que estuviesse debaxo de governacion de padre/ o madre/o ayo/pudiesse dar/ni tomar/ni jugar dinero: porque se presumia/ que el tal pues no avia heredado: q̄ lo avia mal baratado/o lo avia hurtado. Hizo ley q̄ todas las dōzellas se pudiessen casar/ despues que huviessen cumplidos los veynte ⁊ cinco años/ si sus padres no las quisiessen casar: porque dezia el que los buenos padres mas cuydado avian ō tener de remediar una hija: que de criar diez hijos. Hizo ley q̄ los dias que en roma fuessen festivos/ o huviesse publicos regozijos/no enterrassē publicamēte los muertos: diziēdo/que era muy mal agüero para la republica: si al tiempo q̄ reyā unos començauan a llorar otros. Hizo ley que ningun romano fuesse osado/de echar ō su casa a algun sierno/esclavo/o canallo/ o otro qualquier animal/aun q̄ fuesse un perro/por causa q̄ fuesse viejo/o estuviesse enfermo: diziendo/ que para esso sirvē los hombres dēde que son moços: para que los socorran quando fueren viejos. Hizo ley que alos ladrones no les diessen la pena q̄ mandassen los censores/sino la que quisiessen los dueños de los hurtos: diziendo/que era tan gran dilicto el q̄ cometian los ladrones: q̄ por manos de todos merescian ser castigados. Hizo ley q̄ ningun ciudadano romano fuesse osado de arrastrar/empozar/degollar/o ahorcar a ningū esclavo suyo por delicto que hiziesse: diziendo/ que alos dioses/y alos príncipes solos pertenescia matar: y a todos los otros no mas de castigar. Hizo ley que si alguna muger casada cometiesse adulterio con algun pariente/o amigo de su marido/no la pudiesse castigar/ni ō nostar/pronādo ella que el marido algunas vezes le avia traydo ael primero a casa: diziendo/que la muger naturalmente es de suyo flaca: y puesta en occasiō/ no tiene ninguna resistencia. Hizo ley que libremente todos los que morassen dentro delos muros de roma/se pudiessen apartar el marido ōla muger/y la muger delmarido despues que huviessen estado juntos seys años: diziendo/que pues ayn hombre se le hazia largo tiempo mudar vestidura de año año: no es mucho q̄ mude muger de seys en seys años. Hizo ley q̄ en toda roma/no huviesse botica/a do se vendiessen medicinas compuestas/ si no que solamente se vendiessen materiales simples ⁊ yervas benditas: porq̄ dezia el/que las bodegas avian de ser boticas/ y las boticas bodegas: pues en las bodegas no avia sino vinos nuevos/ y enlas boticas medizinas viejas. Hizo ley que todos los que se huviessen ō casar en roma/se casassen con sus yguales: es a saber/mercader con mercader/ platero cō platero/escudero con escudero/y rustico con rustico: porque dezia el/que por casar se los hombres con sus disiguales/ se esfuerçan a mas dlo que pueden/y a gastar mas delo que deven. Hizo ley que quādo en roma se quemasse alguna casa fuessen todos los circunvezinos a socorrer le: so pena que al vezino que se le pronasse no la aver ydo a socorrer/contribuyesse despues para ayudar la aroznar hazer. Hizo ley q̄ en caso de amores si alguna muger se derasse servir/y se diesse a rescebir/ roznasse lo que avia rescebido: o cumpliesse con su enamorado. Hizo ley que las alcahuetas fuessen aspera mente castigadas/ si las tomassen hablando con las donzellas: mas q̄ si pronasse que de voluntad le dieron tres vezes la puerta/ q̄ la tal alcahueta quedasse sin culpa: porq̄ dezia el/ q̄ la muger q̄ huelga de oyr/ y se dexa servir: indicios son para ello caer. Otras muchas leyes hizo helio gabalo/segun ponen sus hystoriadores indignas de escrevir/y nō muy pudicas para leer.

¶ Capitulo. xii. De como se caso tres vezes ⁊ hizo casar alos dioses.

DEspues q̄ helio gabalo vino de asia/un año estuvo sin se casar en roma: el qual passado/ se caso con una romana/ hermosa en rostro y generosa en sangre: y bien parescio que se casō cō ella mas por ser hermosa que generosa: porque a penas passo un año/quando cōella hizo divorcio. No solo le quito la honrra y la echo ō su casa/y le tomo todas las joyas y ropas: mas aun la constriño/que a hilar y texer publicamente ganasse su vida. Repudiada la primera muger/enamoro se de una delas virgines vestales/y saco la del templo/y casose conella publicamente: del qual hecho el senado se entristecio/y toda roma se escandalizo: porque aquellas vestales estavan offrescidas enl templo alos dioses/y tenian jurado y votado de ser perpetuamente virgines. De que supo aver lo todo el pueblo tanto sentido/y los senadores dello murmurado/ subio un dia al senado: ⁊ dixo les que no estuviessen tristes por aver se casado con la virgen vestal/que aquel si era peccado era peccado humano: y que pues el era sacerdote no le convenia tomar sino muger sacerdotisa: y que si esto no abastava/ abastasse q̄ el era supremo príncipe/ y emperador: ala grandeza del qual pertenescia hazer las leyes/y que no tenia obligacion de guardar las. Mas de un año/y menos de dos estuvo casado con esta virgen vestal: ala qual no menos que ala del primero matrimonio dio libelo ō repudio y vino la triste muger a tāta miseria y pobreza/q̄ si la otra lo ganava ahilar/ella lo ganava a adulterar: por manera/ que de virgen consagrada/ y de emperatriz generosa: vino a ser muger publica. Casose la tercera vez con una matrona romana y burlo/y para esto tomo occasion diziendo/que descendia del linaje de comodo: y que ya no queria tomar muger sino q̄ fuesse en sangre muy alta: y en hermosura unica/y en condicion discreta. Muchas vezes dezia helio gabalo/ como algun príncipe podia acertar enl primero matrimonio: porque si la muger que tomava era en condicion bava/ tenia la en poco: si era fea/aborrescia la: ⁊ si era nescia/matava la. A tanta demēcia vino helio gabalo/ que no solo burlo de los matrimonios humanos/mas aun burlo de los diminos: porque se determino de casar publicamente a su dios helio gabalo: y que con otra diosa celebrasse ⁊ consumiesse matrimonio. Fue pues el caso/ q̄ la cosa que los romanos tenian en roma

Universidad de Deusto
Biblioteca

mas guardada y reuerẽciada/era la ymagen dela diosa pallas:la qual dezian auer caydo dl cielo sobre los muros de troya: y a esta ymagen mando helio gabalo sacar del templo/a do estana abscondida/ y llenar la a su casa:y desde el dia que se truxo de troya/nunca ojos humanos la vieron hasta aquel dia. Hizo hazer vn carreton de plata todo sobredorado/y encima mando poner ala diosa pallas/ vestida de ropas muy ricas/t cargada de joyas preciosissimas:y los bueyes que llenauan el carro el vno era blanco sin tener mãcha de negro: y el otro era negro/ sin tener mancha de blanco. Yua helio gabalo con vna vara/o agnilada delante del carro guiando los bueyes/y llenana buelta la cara hazia el carro/dmanera/q̃ por tener siempre ala diosa delante: caminana hazia tras. Como sabian los romanos q̃ helio gabalo auia de ser aquel dia el carretero/proueyeron en que desde las casas imperiales hasta el templo se hiziesse vn ancho y arenoso camino:porq̃ caminando hazia tras/ni hallasse en que tropeçar/ ni menos pudiesse caer. Llegados todos al templo/ toman al dios helio gabalo y ala diosa pallas/y casan los/t juntan los en vno/como a marido y muger: t hizierõ les en medio del tẽplo vna cama muy rica: enla qual durmieron juntos la noche toda. Mucho pesar tomaron todos los romanos de ver hazer a helio gabalo estos desatinos: porque presumiendo ellos como presumian de ser tan grãdes cultores delos dioses/parescia les que en hazer aq̃llos casamientos/era hazer burla dellos:y que podria ser/que lo que el hazia de burla:pagassen ellos de veras, ya que los dioses eran casados/ quiso helio gabalo regozijar los casamientos: y para esto mãdo q̃ se hiziessen/o ingassen los juegos circenses lurules:enlos q̃les mãdo matar infinitas bestias/ y ora fuessen buenas/ora malas/constriño a todos que comiessen dllas:por manera/que comierõ carnes de leones/ossos lobos pardos/ trygres/rinocerontes/onças/canallos/ asnos/perros/bueyes/humanos/y otros animales/excepto de puercos: y esto no porque no los mataron/sino que enfenicia do el se crio no los comian. Ya que las fiestas erã acabadas/y todos los juegos hechos/q̃so helio gabalo mostrar la grãdeza de su animo/y la riqueza de su persona:y fue en que subido encima delas gradas mas altas del templo/drramo entre los que le miranan gran muchedumbre de dineros/ y arrojo les tãbien muchas joyas dl sus thesoros:y por tomar las los vnos antes que los otros/ hirieron se/y ahogaron se/y mataron se muchos:y no fue tan pequeño el daño/que no fue muy mayor la tristeza q̃ huuo en roma/yen toda ytalia por los muchos q̃ murieron: q̃ no el plazer que hunierõ por los dineros que cobraron.

Capitu. xiij. De como vendia los officios:y dl muchas limandades que hizo.

Todos los officios de justicia y del senado/assi como censores/ediles/pretores/tribunos/ centuriones/todos los vẽdia y baratana:por manera/q̃ no el mas virtuoso/sino el que dana mas dinero/llenana mayor officio. Era costumbre en roma/q̃ no se eligiessen los senadores/sino fuessen en linaje patricios/y en edad por lo menos de cincuenta años: y eligio el los mas dllos de personas baras/assi como de hortolanos/olleros/y sastres:y otros que eran tan mancebos/que no passanan de veynte años. No solo vẽdio los officios de la republica:mas aun los dl la gouernacion de su casa:assi como officio de porteros mayordomias/cozineros/dspenseros/camareros y contadores: y de aqui se siguio/q̃ despues el los queria muchas vezes despedir/porque le hazia mal seruicio:y ellos ponian se lo a pleyto:diziendo/que selo auiã comprado por dineros. Siendo el sacerdote en fenicia/ tenia dos carreteros que le trayan piedra para el templo:los quales se llamauã protogenes/y gordio/y a estos dos despues que fue emperador saco de carreteros/ y los lleuo consigo a palacio: y fuerõ muy acceptos a su seruicio. Embio helio gabalo psonas que por toda ytalia y roma/ le truxessen los mas generosos y hermosos mochachos que se hallassen enella:y que viniessen cõ ellos no solo los padres y madres/mas aun los tios t abuelos/y abuelas. Juntos pues gran muchedumbre de mochachos en roma/ mando que los llenassen al templo del dios helio gabalo/y que los sacrificassen alli todos: y assi fue hecho que los degollarõ cabe las aras delos dioses: y despues abrierõ los y sacaron les las entrañas:estando psentes los padres q̃ los engendraron/ y las madres que los parieron. Mucho se indignaron todos los del pueblo/ de ver la crueldad que hizo con aquellos niños helio gabalo:porque segun dezian ellos/sacrificar alos dioses tã crueles sacrificios/ mas pertenescia ala crueldad delos barbaros:que no ala clemencia delos romanos. Prescriana se el que antes del impio inmito a apieron/varon virtuoso:y despues que vino al imperio immitana a nero/principe que fue muy vicioso:diziẽdo/ que la mitad dela vida se auia de despender en virtudes/y la otra mitad en vicios: porque de otra manera/estando siempre en vn ser:no seriamos hombres racionales/sino animales brutos. Mando que se jugasse el juego delas suertes: y para poner lo en effecto/hizo que echassen en las suertes/vno siete camellos/otro siete moscas/otro siete libras de oro/otro siete buffanos/otro siete arañas/otro siete grullas/y otro siete lechugas:y mando/ q̃ cada cosa dstas se partiesse en qtro partes: de manera/que a ninguno pudiesse caber vna parte entera:es a saber/vn canallo/o vn buffano/sino vn quarto. Llegado el dia que se auian de echar las suertes/ mando q̃ se hiziessen pedaços todos los animales assi grandes como pequeños:t cupo le a el por suerte vn quarto dl canallo/t otro quarto de mosca/y otro quarto de araña/y otro quarto de lechuga:y otro quarto de perro: mas no le cupo ningun oro/ni pleta/ni plomo. El primero que inuento este juego de suertes/ dizen q̃ fue helio gabalo: y despues passaron muchos tiempos en roma/que no se jugo aquel juego: porque les parescio alos romanos/que era juego en que auẽturanan alas vezes mucho: y el plazer/y prouecho era poco. Por marauilloso t muy subtil artificio hizo hazer vnos paños de vino:t mando traer cient cueros henchidos de viento/t subieron el y otros cient mancebos encima de los cueros/t alli jugauan y peleauan vnos contra otros:t como el paño estana hondo/ assi que no era de agua/y los golpes q̃ se daban passanan de burla:fue el caso/que dellos ahogados y dellos mortalmente heridos:alli quedaron mas delos treynta muertos. Supo helio gabalo/ que los sacerdotes de marsella sabian tomar/y encantar serpientes/aun que fuessen grãdes y ponçoñosas:y luego ẽbio por ellos: y como tomassen dellas muchas t muy ponçoñosas/mando juntar todo el pueblo en vnos juegos/y echo las entre todos:las quales mordieron a muchos de tal manera/q̃ les costo la vida. Muchas mugeres delicadas/y otras señoras preñadas que no pudieron huyr/fue no pequeña lastima ver lo que les a contescio aquel dia:es a saber/q̃ a penas quedo ninguna que no fuesse mordida/o espantada/o muerta:o que no malpariesse la criatura de que estana preñada. Era helio gabalo muy amigo de truhanes/y holgana se t conuersana mucho conellos:y acaescio q̃ en vna fiesta q̃ se celebrana por mayo/como truxessẽ la vispera ãtes veynte cerros de rosas/y las echassen vna camara para la fiesta de otro dia/hizo alos truhanes echar entre aq̃llas rosas:y como fuessen muchas/y ellos no pudiessen rossollar entre ellas:alli perdieron los tri

Universidad de Deusto
Biblioteca

stes las vidas. Ho poco ỏspues ỏla muerte destos le vinieron a helio gabalo otros truhanes algo desgraciados: y mando atar los a vna anoria/ y traer los arriba ꝛ abaxo como arcaduzes ỏ agua: y ỏ seys que eran/ los quatro escaparon descalabrados/ y los dos quedaron alli ahogados. Publicamente burlana delos senadores: delos quales dezia el muchas vezes/ que no eran senadores romanos: sino esclauos bien vestidos. Quando era passada gran parte de la noche/ y pensana el que estauan los romanos enlo mas profundo del sueño/ embiana a llamar a los q̃ eran mas viejos y regalados: y esto mas lo hazia el para desuelar los/ que no aprouechar se de sus consejos: porq̃ era de su natural condicion amigo ỏ dar vn gran sinsabor/ al que sentia que estaua en algũ gran plazer. Las camas en q̃ el dormia/ todas eran de plata pura: y quando venia el inuierno/ mandana las aforrar ỏ pellejos ỏ liebres: y las colchas q̃ le echauã encima de la cama eran ꝛ plumas de perdiz/ y las plumas solamente se tomauan delas que nascian so las alas: porque le dezian los medicos/ que el calor de aq̃llas era apropriado para confortar el celebro/ y resistir la perlesia. Como vna vez estando helio gabalo comendo/ se mouiesse platica del trabajo y peligro que tenian los potrosos/ mãdo registrar quantos auia en roma/ y llamar los a todos: diziendo/ que tenia curuianos griegos para curar los: a los quales despues de venidos/ mando que se desnudassen/ y delãte del se vañassen: y como de hazer tal cosa se escusassen/ y a hazerlo por fuerça los constriñessen/ muchos dellos que eran generosos y vergonçosos se echaron de cabeça enel vaño vestidos: y los sacaron despues ahogados. Auia vn lugar en roma diputado/ para todos los que querian tomar plazer: dentro del qual tenia cada vno libertad de jugar lo que truiesse/ ꝛ burlar de quiẽ quisiesse/ y en aquel lugar mandana muchas vezes helio gabalo adereçar vna cama: enla qual se estaua todo el dia echado no para corregir alos burladores: sino pa incitar o inuentar algunas burlas.

¶ Capit. xiiij. De muchas maneras de cõbites que hazia/ y de las burlas que enellos inuentaua.

Domisio el tyrano/ apio el tribuno/ ꝛ miscenas el romano/ fueron en sus tiempos muy notados de glotones enel comer y de muy derramados enel viuir: a los quales tres sobre puso helio gabalo en todos los generos de vicios/ en especial enel vicio dela gula: porque naturalmente fue en el comer curioso/ costoso/ y goloso. Nunca comia sino en mesas de plata/ ni se assentaua sino en sillas labradas ỏ plata/ y ỏ oro/ y de vnicornio: y el aparejo de ollas/ caços/ assadores/ cuchares/ ꝛ otras cosas de cozina/ todas eran de plata/ y todos sus cozineros andauan vestidos de seda. Tenia muy grandes artificios/ para que le adereçassen mãjares en todo tiempo muy sazonados: en especial fue muy curioso/ en comer los manjares muy calientes en inuierno: y beber el vino muy frio ỏ verano. Muchas vezes vsaua comer crestas de gallos assadas/ ꝛ lenguas de pauones fritas/ y lenguas de ruyseñores cozidas: y destas cosas auia de auer en su mesa tanta abundancia/ como sino pidiera mas de carnero/ o vaca: por manera/ q̃ ni paresçia ya ruyseñor por los sotos/ ni se hallaua pauon por los pueblos. Tambien comia otras vezes vna pepitoria compuesta ỏ cabeças de papagayos/ de sesos de tordos/ de huenos de perdiz/ de higadillos de pauones/ y de pechugas de faysanes: y para comer deste manjar/ tomauan sus oficiales todos los papagayos que sabian hablar: ꝛ todos los tordos que en jaulas sabian cantar. Combido vna vez a vnos embaradores/ ꝛ cõ ellos a otros muchos senadores: alos quales dio a comer no otra cosa sino veynte differencias de mãjares todos hechos ỏ barbas o barbos: y fueron tantos los barbos q̃ pa a q̃l cõbite se pescarõ/ q̃ se loaua el ala mesa/ dar manjar que nunca en roma se auia comido/ ni despues se podria comer: y esto dezia el: porque no se hallariã mas apescar. Truxeron a helio gabalo vnos perricos presentados de mauritania/ y comian cõ el ala mesa/ y dormiã en su cama: y no les dana a comer otra cosa sino higadillos de ansares brauas/ y mollejas de abutardas: y esto hizo el por vengar se ỏ vn enojo que le hizieron sus caçadores: dãdoles malos dias ꝛ noches/ en caçar para los perros. Quando era alguna gran fiesta o tenia algunos notables combidados/ al mejor tiempo que estauan comiendo/ o bebiẽdo/ o dançando/ hazia por su palacio soltar alos leones/ y alos ossos/ y a algunos toros brauos: y aun que la cosa se hazia por burla/ muchas vezes parana en veras: porq̃ algũos delos cõbidados/ como estauan mas aforrados de vino/ que no cargados de hierro: o cayã muertos/ o quedauan mortalmente lisiados. Queriendo celebrar la fiesta del dios genio/ q̃ era el dios de su nascimiẽto/ combido al senado: y obligo se a darles de comer palominos criados dentro del agua de la mar/ y dar les tambien por majar el aue fenix/ que es sola aue y vnica en el mũdo: y para esto obligo se a dar les estas aues/ o cient libras de oro en recõpensa dellas: y al fin dio los palominos marinos/ mas no dio el aue fenix. Tenia en su huerta vna muy grande alnerca de agua algo bonda: ꝛ muchas vezes despues que auia comido/ hazia nadar alos que le veniã a visitar/ o con el negociar/ o que con el auian comido: y como diressen algunos que no sabian nadar/ hazia los entrar en el agua/ y traer nadando por la barba/ y al mejor tiempo hazia señas que los soltassen: delos q̃les algũos se ahogauan/ y otros llenos ỏ agua escapauã. En todos los veranos hazia traer a su palacio grã muchedumbre de niene: y esta era en tanta cantidad/ que no paresçia lo hunniessen dela sierra traydo/ sino que alli auia nenado: y puede se esto creer/ porque al tiẽpo que venian los calores/ y se començana la niene de su casa a derretir/ tan feroces arroyos lleuana por las calles de roma/ que no dexana casa ni torre/ ni pared fuerte/ que no derrocana. Quando los principes romanos celebranan algunas fiestas/ al tiempo ỏ cenar si era de noche no encendian velas/ ni hachas de cera/ sino muchos candiles de azeyte: y helio gabalo por ser extremado en todo/ en lugar de azeyte hazia quemar enlos candiles balsamo: y alas vezes hallo se por verdad valer sin comparacion mas el balsamo que se quemana: q̃ los manjares q̃ dana. Dentro ỏl ambito de su palacio hizo vn hedificio/ ni muy costoso/ ni muy curioso con vna puerta falsa/ y poblo le ỏ malas mugeres/ para que alli acudiessen sus amigos ꝛ criados: y no sin falta ỏ malicia fueron al senado las otras mugeres publicas: al qual pidieron licencia pa hazer de su rameria palacio: pues helio gabalo hazia de palacio rameria. Quando estaua cabe la mar/ no comia pescados sino de los rios/ y quando estaua cabe los rios/ no comia pescados sino dela mar: y esto mas lo hazia el por curiosidad/ q̃ no por necessidad. Enel gasto delas cenas/ y enla muchedumbre ỏlos manjares/ yen la curiosidad ỏlos seruidores/ y enlos generos ỏlos vinos/ sobrepuso helio gabalo a vitello/ y a apio/ y a todos los otros golosos: porque se escrine del/ que en la mas pobre cena gasto doze mil sestercios: q̃ pueden valer mil ducados. Para burlar alos combidados/ hazia traer en lugar de vancos/ fuelles de herreros: y como se assentassen innocentemẽte eñllos/ al mejor tiempo que estauan comiendo los combidados/ hazia muy subtilmente que se deshinchassen/ para que ellos enel suelo cayessen: por manera/ que muchas vezes començauan la comida assentados ala mesa/ y la acabauã echados enel

Universidad de Deusto
Biblioteca

suelo. Hizo helio gabalo vnas conuenie-
cias con sus criados/y fue que buscassen
todas las arañas que auia en roma/ y to-
das las telas dellas/y q̃ por cada libra les
daria cierta summa de dinero: y en muy
breue espacio le truxeron diez mil libras
de arañas y de telas: y dezia el/ que auia
hecho esto para que viessen todos quan-
ta poblacion auia en roma: pues se halla
uan diez mil libras de arañas enella. De-
cretamẽte mãdo helio gabalo caçar cin-
cuẽta cantaros de moscas: las q̃les tray
das a su palacio/combido a vnos roma-
nos a comer: y como fuesse verano/ y tiẽ
po de gran calor/al mejor tiempo q̃ esta-
uã comiẽdo/hizo destapar las moscas:
las quales como estauan hambrientas/
y se vieron en libertad / dieron sobre los
combidados/como sobre real de enemi-
gos: por manera / que los combidados
echaron a huyr y las moscas se assenta-
ron a comer. El dia dela gran fiesta de su
dios/estando todo el sacro senado/y to-
do el pueblo romano offresciendo sacri-
ficios enel tẽplo hizo soltar de subito en-
tre la gente ciẽt gatos/ y diez mil ratones/
y cient galgos y mil liebres: y proueyo q̃
se cerrassen por defuera las puertas del
templo/porque no se fuesse ningũo: y fue
tan grande la pelea que tuuieron los ga
tos con los ratones /y los galgos cõ las
liebres: que mas parescio aquel dia y alli
a burlar de los dioses/ que no a offrescer
les sacrificios. Combidaua muchas ve-
zes helio gabalo a sus truhanes/ y aun a
otros chocarreros: y despues q̃ se assen
tauan ala mesa hazia les poner panes/ y
carnes/y fructas/y otros manjares pres
ciosos: y estos eran no verdaderos para
que los pudiessen comer /sino pintados
en tablas para los poder ver y tocar: y lo
que es mas/que acada manjar que les po
nian pintado /auian de beber / y se lauar
las manos/como si de comer estuuieran
sinjos. Hizo vna vez vn cõbite publico en
el campo marcio: para el qual hizo ve-
nir ocho hombres caluos/y ocho goto
sos/y ocho vizcos/ocho tuertos/ocho ne
gros/ y ocho gordos y ocho flacos/y ocho
gigãtes/y ocho enanos: y alos gorosos
hazia comer en pie/y alos gigãtes ponia
las mesas baxas/ y alos enanos muy al-
tas/y alos tuertos ponia el manjar hazia
el ojo tuerto/y alos gordos hazia q̃ estan
do en pie comiessen enel suelo/y alos ne-
gros mãdaua q̃ atadas atras las manos
comiessen cõ las bocas: por manera/q̃ a
cada cõbidado le entraua lo q̃ comia en
mal pronecho. Cõcertarõ el y otros ro
manos viciosos vn gñero de cõbite muy
monstruoso: y fue/q̃ se pusieron seys de-
llos encima del capitolio/y seys en su pa
lacio/y seys enel monte celio/y seys enla
torre de adriano/y seys tras tyberin/y se
ys ala puerta salinaria: y teniã sendas tro
peras enlas manos/ y todos comian de
vn manjar/y auian de beber de vn vino/
y aun mismo tiẽpo: y entre mãjar y man
jar auiã de lauar se las manos /y adulte-
rar con sus amigas: y porq̃ supiessen los
vnos lo q̃ auian de hazer los otros/ toca
uan entre si las trompas y instrumẽtos.
Helio gabalo y otros doze õ sus amigos
los q̃les eran todos casados/ordenaron
por orden de comer cada dia vnos en ca
sa de otros: y al q̃ cabia la suerte / auia de
dar doze majares q̃ comiessen/y doze ge
neros de vinos de q̃ bebiessen/ y doze mu
geres hermosas cõ q̃ holgassen: y el dia
q̃ le cupo a helio gabalo dio les doze ma
jares/y los doze vinos: y como los tenia
ya borrachos/hizo los acostar a escuras
con vnas esclauas/negras/ feas/pobres/
y muy viejas.

¶ Capit. xv. De otros vicios que tu
uo: y de como tomo a su primo ale-
xandro por cõpañero enel imperio.

Era helio gabalo muy barbado/ y nunca se hizo la barba a
nauaja/ni a tigera: mas toma
ua vn vnguento que se llama
ua filostro con el qual vntando se la bar
ba se cayan los pelos: y quedaua como
si la rayera cõ nauaja. La camara do el
dormia/y el corredor do se passeaua / y la
sala do comia/y vn cenadero do negocia
na/no lo auian de barrer con escobas de
esparragueras/ni de palmas: sino cõ vna
escoba de hilo de oro: y al que dana aq̃l
officio/ era vno de los principales de su
palacio. Quando alguna vez queria an-
dar/o passear se vn poco a pie/auia de ser
no sobre tierra dura: sino sobre arena do
rada. No se contentaua helio gabalo cõ
que sus çapatos fuessen de seda/ni de bro
cado/ ni de tela de oro/ni de oro de marti
llo: sino que las suelas eran de vnicornio
y de oro de nilo: y las capelladas eran de
perlas y de piedras riquissimas: por ma-
nera/que valian mas los çapatos de he-
lio gabalo: que las coronas de julio cesar
ni de augusto. Era muy amigo de traer
anillos enlos dedos: y vnas vezes los tra
ya de hierro/otras de cobre/otras õ plo
mo/otras õ ambar/y otras õ cuero: por
manera /que para mostrar este principe
mas su demencia / los çapatos traya de
oro/y los anillos de corcodonan. Vinierõ
le vna vez diez naos de alexandria/carga
das de muchas y muy presciosas rique-
zas: y como supo que erã al puerto de ho
stia surgidas/ mãdo alos marineros que
las barrenassen en secreto/ con fin que se
fuessen alo hondo: y como le retrayessen
esto enel senado: respondio les/que en esto
verian su poca cobdicia/en que las rique
zas dela tierra gastaua: y las que venian
por la mar anegaua. Era helio gabalo
prodigo y curioso/no solo enlo publico/
mas aun ẽlo secreto y no necessario: por
que el ornal era de vnicornio: y el sernĩ-
dor de oro fino. Quando le acontescia sa
lir de roma / no salia con menos de seys
cientos carros: los quales todos no vnã
cargados de arcas/ni barillas/ni ropas/
ni otras cosas alas personas reales ne-
cessarias: sino de mugeres/de truhanes/
de musicos/de caçadores/õ pescadores/
de vinos exquisitos/y de vitallas inau-
ditas: por q̃ el nunca salia de roma a visi-
tar los pueblos/o a cõquistar enemigos/
sino a buscar algũos lugares muy dey
tosos: do cõ mas libertad se pudiesse dar
alos vicios. Como le dixesse vn senador/
que porq̃ gastaua tanto: respondio le el.
Amigo hago te saber/ q̃ ningũo hereda
a otro sino ela muerte: y por esso q̃ro yo
hazer heredero a mi mismo/ õ mi mismo
en la vida. Queriendo helio gabalo en to
do y por todo vivir al reues de todos los
otros hõbres del mũdo/acordo de hazer
del dia noche/y dla noche dia: y fue el ca
so/q̃ quando amanescia cerraua las puer
tas de su palacio/y se yua el acostar: y q̃n
do anochecia las abrian/y le dauan a el õ
vestir. Muy arrepisos estauan todos los
del exercito/en auer lo por empador eli-
gido/y tãbiẽ lo estauan los õl senado/por
auer su election acceptado y aprouado:
porq̃ era tan voluntarioso en todas las co
sas/q̃ no se contẽtaua cõ ser vicioso en to
dos los vicios humanos: sino que se pres
ciana y desuelaua por inuẽtar otros nue
nos. Mesia /abuela que era de helio ga-
balo: la qual le auia procurado/o por me
jor dezir comprado el imperio / harto le
auisaua y persuadia a que fuesse bueno:
mas estaua ya el en la maldad tan obsti-
nado/y alos vicios tan hecho/ que se da
na muy poco por lo que sus amigos le a-
consejauan: ni por lo que del sus enemi-
gos dezian. De que vio su abuela mesia/
que ni aprouechauan palabras buenas
que le dezian/ni grãdes amenazas y mie-
dos que le ponia / acordo de poner los
ojos en otro nieto que tenia que se llama
ua alexandro: para que muerto el vno/
succediesse el otro: porque ella por dicho
se tenia/ que segũ los muchos vicios del
helio gabalo/muy en breue se acabarian
los dias de su imperio. Como era mesia
anciana/aguda / y experimentada/tales
palabras dixo a helio gabalo/que le per-
suadio a que tomasse a su primo alexan-
dro por compañero enel imperio: la qual
election aprouo de muy buena voluntad
el senado / y fue muy grata a todo el pue-
blo: y dende en adelante aun que obedes-

cian a heliogabalo: el amor todo lo tenía con su primo alexandro. Por parte de los egypcios vinieron vnos embaxadores a roma: con los q̃les vinieron ciertos sacerdotes/nigromanticos/y adeuinos: y cõ estos hablo helio gabalo en muy grã priuidad/rogando les le dixessen/que tanto duraria su vida/y que tal seria su muerte: porque bien sospechaua el/que eran muy pocos alos que era grato/y eran infinitos los que le tenian odio. Bien alcãçaron los sacerdotes egypcios la infelice y infame muerte que helio gabalo auia de auer: mas no quisieron ó no osarõ publicamente se lo dezir: sino que solamẽte le dixeron/que lo que ellos hallauã por sus artes era: que qual fuesse su vida/tal seria su muerte. Con lo que el sospechaua de antes/y con lo que oyo de aquellos nigromanticos entõces/truuo creydo/que su vida seria breue/y auria muerte desastrada. Puso se helio gabalo a pẽsar entre si/que generos de muertes le podriã dar sus enemigos: y hallo que/o le avian de degollar/o ahogar/o de despeñar/o de empoçar/o dar le con que muriesse ponçoña: y con determinacion que vna destas muertes le darian sus enemigos: acordo de hazer el mismo los instrumentos. Fue pues el caso/que hincho vna alberca ó agua rosada para si le huviessen de ahogar: y al pie dela torre de su casa puso arenas de oro/para si le huviessen ó despeñar: y hizo hazer sogas de seda retorcida/para si le huviessen de ahorcar: y mando hazer espadas y puñales de oro/para si le huviessen de degollar: y hizo vna bureta de vnicornio en que tenia ponçoña/para con que al tiẽpo de la necessidad se huviesse de matar: porque segun el dezia/poco se le daua de morir: si cõ tales y tan generosos instrumẽtos le huviessen de matar. Muy al cõtrario de sus pensamiẽtos le succedio todo esto a helio gabalo/assi en morir quando no queria/como en dar le el genero de muerte q̃ el no pensaua: porq̃ cosa es muy notoria a todos/ que ni podemos alargar la vida quanto desseamos: ni menos desuiar la muerte que aborrescemos.

Capit. xvj. De la enorme muerte q̃ vuno el emperador heliogabalo.

Despues que helio gabalo tomo por compañero en el imperio a su primo alexandro/fue muy arrepisso ó auer lo hecho: a causa que veya muy alaclara/que todos amauã al otro/y aborrescian a el: y determino se muy determinado de priuar a alexandro dela honrra/y como pudiesse quitar le la vida. Mamea madre q̃ era de alexandro/como sintio que helio gabalo tenia gran odio a su hijo/traya sobre el muy gran guarda/para q̃ no andumiesse solo/ni trasnochasse fuera de casa/ni se acompañasse cõ hombres sospechosos/ni comiesse de los manjares presentados/ni passasse por lugares peligrosos: porque sabia ella que para matar le helio gabalo/no buscaua occasiõ: sino que esperaua oportunidad. De que vio helio gabalo la mucha guarda que la abuela y la madre tenia sobre alexandro/fue se vn dia al senado: y persuadio les con dulces palabras/y despues mando les so graues penas/que quitassen a alexandro el nombre de cesar que le avian dado: la qual demanda oyda por todos los del senado/abaxo cada vno la cabeça/y no le respõdierõ ni sola vna palabra. De que viio que el senado no quiso hazer lo que el queria/escrivio vna carta alos pfectos/y mas pncipales delos exercitos/para que supiessen que dende en adelante a alexandro ni le auiã de honrrar/ni menos de seruir como a cesar: mas los exercitos visto que aquello procedia/no de auer culpa en alexandro/sino ó sobrar en el malicia: no solo no obedescieron a sus mandamiẽtos/mas aun ni respõdierõ a sus cartas. De que no pudo persuadir a los senadores/ni cõstriñir alos exercitos/acordo de sobornar alos criados y officiales de alexãdro: alos quales prometio muchas mercedes/y dio muy grandes esperanças/si quisiessen dar le en los manjares que comia ponçoña: con que muy en breue se le acabasse la vida. Hablo tãbien helio gabalo con los ayos y maestros de alexandro/para ver si podria acabar con ellos que le sacassen a passear algunas huertas/o que buscassen manera para q̃ le dexassen a solas/y a estos ,pmetio no solo ó dar les grãdes riquezas: mas aun de ,pmoner los a grandes officios. Visto por helio gabalo que ni podia corromper a los vnos/ni persuadir alos otros/a causa que alexandro era muy quisto ó todos: mando que le quitassen las estatuas publicas/y que las echassen en el suelo/y q̃ las hinchessen de lodo: la qual cosa era entre los romanos tenida por tan gran injuria: como si de hecho quitaran a vno la vida. El dia que helio gabalo mando derrocar y arrastrar/y enlodar las estatuas de alexandro/apercibio rambié de secreto a ciertos amigos suyos/pa que si por caso sobre el quitar delas estatuas se leuãtasse algun alborото/y saliesse a el alexandro/le matassen allí luego: porque era tã grande el odio q̃ conel tenia concebido: que no veya la hora de ver le ya muerto. Vn dia antes que esto se huviesse de effectuar/salio se fuera de roma helio gabalo a tomar plazer a vna huerta: y como se començaron a derrocar y enlodar las estatuas de alexandro/acuden a estorvar lo todos los pretores del exercito: y leuãtose en breue espacio vn tan gran escandalo/que no solo impidierõ q̃ no se hiziesse a alexandro aq̃lla injuria: mas aun fueron a buscar a helio gabalo pa matar le en la huerta. Puesta pues toda roma en armas/la madre y la abuela de helio gabalo van con mucha presteza ala huerta/do el estaua: y persuaden le q̃ tome a alexandro consigo en vna litera/y se vayan juntos a passear por toda roma: y de esta manera viẽdo q̃ambos adosson amigos/y van juntos/luego los exercitos seran desbechos. Muy descuydado estaua helio gabalo en la huerta de todo el escãdalo que passaua en roma: antes aguardaua cada hora con muy grãde alegria/q̃ndo le vernian a dezir que las estatuas estauan en el lodo: y q̃ alexandro era ya muerto. Quãta determinacion truuo helio gabalo de hazer matar a lexandro/tanta tuvieron los exercitos de matar le a el: y para poner esto en execuciõ/fueron cõ grã impetu a buscar le ala huerta: alos q̃les salio a hablar/no el/sino la abuela/y acabo con ellos q̃ por entonces no le quitassen la vida: lo qual ellos le concedierõ cõ tal cõdiciõ que corrigiesse a su persona/y q̃ reformasse su casa/y que visitasse la republica. Luego otro dia echaron de casa helio gabalo a herodes y a gordio/y a murio: los quales eran sus muy grãdes priuados/y compañeros en los vicios: y que de loco le tornauan muy mas loco.

Dende a vn mes que passo esto/y que estaua ya assossegado el tumulto/como viniessen las kalendas de enero/no quiso helio gabalo yr aquel dia al senado/ni embiar en su lugar a alexandro: de lo qual los senadores se tuvieron por muy injuriados/y quedaron del muy sospechosos. Ya era muy noche quando los senadores salieron aquel dia ól senado: y allí alas puertas les notificaron vn mandamiento de helio gabalo en que les mandaua so pena dela vida/q̃ sin bolver ninguno a su casa saliessen luego a la hora todos de roma: y como dellos eran enfermos y dellos viejos/y por tener las casas cerca no tenian alle canal gaduras: era lastima ver los yr con la obscuridad por aquellos campos tropeçando/y muy de coraçon con los ojos llorando. Desterrados los consules/y senadores/quedaua en roma vn romano que fue mucho tiempo consul/que auia nombre sabino/varon doctissimo/y aquien el gran jurisperito vlpiano dirigio sus libros: y de quien tomauan consejo los romanos en todos los graues negocios. Este sabino no salia ya de ca-

Universidad de Deusto
Biblioteca

sa por ser muy viejo: y pareſciẽdo le a helio gabalo que no le quedaua ya otro enemigo/llamo a vno ꝛ dixo le ala oreja/que fueſſe a caſa de ſabino/y le cortaſſe la cabeça: y fue la dicha que como el centurio era ſordo/no entẽdio que le mãdaua matar/ſino como alos otros ſenadores deſterrar: por manera/que de ſer el centurio ſordo: vino a eſcapar la vida ſabino.

Sabido por los pretorianos y gente de guerra/que helio gabalo auia ỹterrado alos cõſules y ſenadores/y q̃ auia mãdado matar al buen viejo ſabino/y auia degollado a ſilvio/maeſtro de alexandro/ꝛ quitado de cenſor a vlpiano: van cõ muy grã furia a palacio/y quebradas las puertas/matan a helio gabalo y ala madre q̃ le auia parido/y matã no ſolo a todos los criados y ꝑuados/mas aun alos gatos/y perros/y papagayos/y canallos/y panos/y monos: por manera/que dentro ỹ ſu caſa no dexaron coſa viua. Mãdo helio gabalo ſintio quebrantar las puertas/y que por ſu caſa andauan cortando cabeças/penſando ỹ ſalvar ſu perſona/fueſe alos corrales/y abſcõdio ſe en vna priuada/y eſtando alli metido haſta la garganta/le cortaron la cabeça: de manera/q̃ cõformeala vida torpe: huuo la muerte ſuzia. Juntamẽte con helio gabalo mataron tãbien a ſu madre: aun que es verdad que ella tuuo mejor coraçon que no el: porque ella murio en la camara como ſeñora/y el murio como conarde ẽla priuada. Muerto helio gabalo y ſu madre/tomaron ſus cuerpos deſnudos y deſpedaçados/y llenaron los arraſtrando por toda roma/echando les lodo y dandoles cõ piedras/ꝛ aſſi los llenaron haſta el rio tyberin: enla profundidad del q̃l los echaron/para que los peces los comieſſen: ꝛ jamas hombres los buſcaſſen/ni hallaſſen. Muchos principes de los que le precedieron/y delos que le ſuccedieron fueron muy malos/y de muy mala vida/ꝛ muy perniciosos ala republica/mas entre todos helio gabalo aſſi como el ſolo fue/enel qual no ſe hallo ninguna buena obra: aſſi el ſolo fue el que careſcio de ſepultura. Eneſte principe deuẽ tomar exẽplo todos los principes para que no ſeã tan volũtariosos/ni a ſus pueblos tan odioſos: porque no ſiendo amados enla vida: no mereſcerã ſer ſepultados ẽla muerte. No ſe contentaron los romanos con matar le/y con arraſtrar le/y con empozar le/ſino que le derrocaron y apedrearon las eſtatuas que eſtauan enel capitolio/y rayeron ſu nombre ỹ doquiera que eſtaua eſcripto: y por moſtrar mas el odio que le tenian/no ſolo mataron a todos los amigos ꝛ priuados q̃ tenia/mas aun quemaron todas las ropas ꝛ joyas que tenia: por manera/que no quedo del otra memoria en roma: ſino que en nombrando ſu nombre/eſcupian todos en tierra. Jmpero helio gabalo ſeys años y tres meſes y diez dias: ꝛ vinio treynta y dos años/ꝛ cinco dias/y quatro meſes: los veynte y ſeys años delos quales fue mãcebo muy virtuoſo/y ſacerdote muy recogido: y los otros ſeys años fue emperador mas abſoluto/ꝛ vicioſo/que huuo enel imperio romano: porque los vicios que eſtuuieron por todos derramados/ſe hallaron eneſte jnuntos.

¶ Fin.

¶ Comiença la vida del buen empador alexandro ſenero/hijo de la buena matrona mamea: copilada por el ſeñor dõ antonio de guenara obiſpo de mondoñedo/predicador/y chronista/y del cõſejo de ſu mageſtad.

¶ Capitulo primero. De la criança y naturaleza del emperador alexandro ſenero.

Alexio alexandro fue ſu naſciõ de aſſiria/y llamo ſe ſu padre vario/y ſu madre mamea: y fue primo carnal õlempador helio gabalo/porque las madres fueron hẽnas: y aun que naſcio en aſſiria/crio ſe en roma: a cauſa q̃ en aquellos tiẽpos ſu abuela q̃ ſe llamaua la gran matrona meſia/gouernaua a ſenero/y a ſu caſa: y aun a toda la republica. Fue alexandro alto de cuerpo/los cabellos negros y entorcijados/la cara flaca y morena/los ojos grãdes y raſgados/la garganta corta y llena/las mãos ſecas ꝛ nerujoſas/las piernas delgadas/y los pies algo eſtenados/y enla compliſſiõ enpo le poca colera/ꝛ mucha flema: lo q̃l moſtro el ẽſpues enel diſcurſo de ſu vida: porq̃ fue en la conuerſaciõ mãſo/y enla gouernacion piadoſo. Naſcio alexãdro enla ciudad ỹ carcena ſiendo empador ſeptimio ſenero: ꝛ crio ſe los quatro años ꝓmeros en aſſiria/y ỹſpues truxerõ le a poder de ſu abuela a roma: la qual ỹſpues que le tuuo otros tres años cõſigo en roma/hizo le tomar a aſſiria: lo vno porque no ſe criaſſe en palacio con regalo/y lo otro porq̃ no ſele maraſſe baſſiano el hijo mayor de ſenero/¶ Los preſſagios de ſu imperio fueron eſtos. Hallo ſe por verdad/que en tal dia como en el q̃ murio el magno alexandro/naſcio eſte alexandro anrelio: y quando ſu madre eſtaua en dias de parir/vino ella a viſitar el templo do eſtaua ſepultado alexandro/y alli le tomo el parto/y pario eſte hijo: y lo q̃ mas es/que el nõbre q̃ le puſieron fue alexandro/y el ama que le crio ſe llamo olimpias/y el ayo q̃ tuuo ſe llamo philippo: los quales dos nõbres tuuo el padre y la madre del magno alexandro. El miſmo dia que naſcio eſte alexandro/vino vna muger vieja a ſu caſa/y offrecio a ſu madre vn bueno colorado/q̃ auia pueſto en aquella hora vn palomino: ꝛ dixo la vieja hora vn palomino: ꝛ dixo la vieja ala madre/que no era otra coſa a q̃l bueno colorado: ſino preſſagio q̃ ſeria emperador a q̃l niño. Mamea madre q̃ fue deſte ꝓncipe/era muger muy hermoſa/ſabia/prudẽte/y cuerda: y lo mas por q̃ merece ella ſer tã extimada y hõrada

Universidad de Deusto
Biblioteca

es: porque ninguña muger romana le excedio en la honestidad de su persona/ni se ygualo con ella en el recogimiento y guarda de su casa. Como esta matrona mamea era naturalmente buena/ y inclinada a bie/ tuuo muy grã solicitud en criar/ y doctrinar a su hijo alexandro en buenas costumbres/ y que deprendiesse pronechosas sciencias: y porque no olmidasse en compañia de otros mancebos/ loq̃ deprendiesse de sus ayos y maestros/ tenia puestas guardas por defuera ỏ su casa: para que a ninguno derassen entrar a hablar le en palacio: sino fuesse hombre anciano/ prudente y docto. Desde que supo alexandro andar/ le enseño su madre a ser templado eñl comer/ limpio enel vestir/ reposado enel andar/ y corregido en el hablar. Fue el tan comedido en todo lo que requiere la buena crianca/ y tã limpio en todos los vicios que aquella edad acarrea: que dezian todos los que le conoscian/ que era tanto de ver a alexãdro quando era niño: como ver a tulio quando era viejo. No se halla que en todo el tiempo que le tuuo so su gouernacion la madre/ le dexasse passar ni estar vn dia ocioso/ que no se occupasse/ o en deprender letras/ o en exercitar se enlas armas: de los quales exercicios/ ambos ados merescen perpetuamente ser loados: es a saber/ la madre por mãdar lo/ y el hijo por obedescer lo. Muchos hijos auria buenos si sus padres los supiessen doctrinar: y tampoco auria tantos malos/ si los hijos quisiessen a sus padres obedescer: y por esso dezia el diuino platõ enlos libros de su republica/ que aquella era bienauenturada familia: do en los padres auia prudencia/ y enlos hijos obediencia. A todas las cosas que alexãdro queria como moço/ a todas le yua su madre ala mano: por manera/ que nunca se hazia lo que el hijo queria sino lo que la madre mandaua. Supremo cuydado tuuo mamea de guardar a su hijo/ no solo ỏlos comunes vicios/ mas aun ỏlos hombres viciosos: porque muchas vezes se corrompen las inclinaciones buenas/ con las cõpañias malas. En su infancia tuuo por preceptores que le enseñassen a leer a valerio/ y a gordio/ y a vitruio: y este vitruio fue el q̃ despues estuuo mas extimado en su casa y escrinio el discurso ỏ su vida: la qual hystoria se perdio quando los godos entraron en roma. Fue su maestro en la gramatica nebon el griego/ y enla philosophia estelion el primero/ y enla rethorica serapio el bueno: y despues que vino a roma tuuo tambien por maestros a escario/ y a julio/ y a macrino: varones muy graues para doctrinar/ y muy doctos para enseñar. Deprendio alexandro todas las sciẽcias: alas quales el se dio bien/ y ellas a el: aun q̃ es verdad/ que enel arte de oratoria/ no tuuo muy limada la lengua: y esto no se entiende porque no sabia el bien hablar: sino porque no tenia alto estilo enel dezir. Sobre todos los principes romanos fue alexandro amigo de hombres sabios: alos quales el buscaua aun que no le buscassen/ y los enrriquescia si eran pobres/ y los honrraua quando le hablauã/ y los rescebia quando a el venian/ y los creya quando le aconsejauan/ y les dana lo que le pedian: finalmente/ nunca hombre sabio oyo del mala respuesta/ ni hallo en su casa la puerta cerrada. Preguntado alexandro/ que porque era tan extremado en fauorescer indifferentemente a todos los sabios: como fuesse verdad/ q̃ entre ellos auia de buenos y malos/ y de doctos y no tan doctos: respõdio. Amo los por lo que saben/ y honrro los por lo que pueden: porque al fin en los siglos adenideros/ debaxo de lo que escrinieren en sus escripturas: se esclarescerã/ o resplandescerã mis famas. Fue alexandro enel tiempo de su niñez muy mal quisto ỏ su primo helio gabalo: y cansana esto/ no la condicion aspera de alexãdro/ sino las costumbres malas de helio gabalo: es a saber/ no querer ser su compañero enlos vicios: como era deudo enla sangre. Fa-

mas se vieron enel mũdo dos principes tan cõjunctos enel parentesco/ y tan vezinos en la successiõ/ y tan differẽtes enlas vidas/ como fueron heliogabalo y alexãdro: porq̃ en helio gabalo no huuo ni sola vna virtud que loar/ ni en alexandro se hallo vn solo vicio q̃ reprehender.

¶ Capit. ij. De como alexandro fue promouido al imperio/ y ỏ sus muy buenas costumbres.

Dos años antes que los pretores matassen al emperador helio gabalo/ estaua ya alexandro electo en angusto yesto en muy gran conformidad y gracia ỏ todo el pueblo romano: y de aqui vino que el misino dia que mataron al infelice de helio gabalo/ le dieron ael las insignias del imperio. En vn misino dia/ y por vnas mismas calles/ ynã los vnos alçando por emperador a alexãdro/ y yuan los otros arrastrando el cuerpo ỏ helio gabalo: y huuo entre los romanos entõces muy grãdes apuestas: sobre qual era mayor/ el regozijo que tomauan de la promocion al imperio de alexandro/ o con la muerte y mal fin de helio gabalo. Quando alexãdro comenco a imperar era muy moco: y por esso mesia su abuela/ y mamea su madre se encargaron dela gouernacion del imperio: las quales aun que enla condicion eran mugeres/ por cierto en la gouernacion ellas se mostraron varoniles. Eligieron se luego doze varones/ que assistiessen en todos los negocios del imperio: los quales se tomarõ de entre los ancianos los mas expertos/ y de entre los doctos los mas sabios: y sin paresscer y determinacion de todos estos/ ni se oya cosa que venian a pedir/ ni se determinaua cosa que huuiessen de hazer. Lo primero que alexãdro/ y mesia su abuela/ y mamea su madre/ con sus doze consiliarios ordenaron fue/ entender en reformar los templos: es a saber/ reparar los que estauan caydos/ y alimpiar los que estauã suzios/ dotar alos que estauan robados/ poblar alos que estauã yermos: y esto se hazia a causa que en tiempo de su predecessor helio gabalo/ no solo las cosas humanas estauan perdidas: mas aun las ỏlos dioses estauan profanas. Reformadas las cosas diuinas/ luego entendieron en dar concierto enlas republicas: y antes de todas cosas/ quitaron y priuaron a todos los malos hombres que tenian officios enellas: y no se contentarõ cõ castigar los delos delictos/ y priuar los ỏlos officios/ sino que les hizieron restituyr todo lo que auian robado: y que dende en adelante viniessen de su sudor proprio. Las cosas de justicia no se tratauan sino por varones muy doctos/ los negocios dela guerra no se encomendauan sino a capitanes muy expertos/ cosas de republica no platicauan sino con los muy expertos en ella: por manera/ que no proueyã alas personas de officios: sino alos officios de personas. Reformo se tãbien toda su casa de alexandro/ assi lo que toca na alos ministros/ como alos gastos: lo qual todo en tiempo de helio gabalo andana muy desordenado/ y aun ỏsonesto: y a esta causa puso se tassa enel gasto/ y eligieron officiales fieles que lo gastassen: por manera/ que en casa de alexandro/ ni auia gasto desordenado: ni hombre q̃ no tuuiesse officio. Aun que en los gastos ordinarios auia mucho concierto en su casa/ no por esso dexaua ỏ estar muy harta toda su familia/ segun que cõuenia a su imperial grandeza: y muchos estrangeros que venian a roma/ loauan a lexandro de que en sus gastos/ ni le podian acusar de prodigo: ni notar de auaro. Reformados los templos/ y la republica/ y su casa acordo el buen principe de reformar su persona: y esto no solo en ordenar los tiepos como los auia de gastar/ mas poner tassa enla forma y manera en como se auia de vestir: porque segun el dezia/ si los dineros que gastã los principes en ropas superfluas/ y el tiempo que consumen en ataniar se y vestir las/ lo gastas-

Universidad de Deusto
Biblioteca

sen en pronecho de sus republicas: ellos serian mas amados de los dioses/y menos aborrescidos delos hombres. Era alexandro tan humilde en su condicion/que mando publicamente/que ninguno le llamasse señor/por palabra ni por escripto: sino que los sacerdotes le llamassen hermano/los del senado hijo/los del exercito compañero/y todos los comunes amigo: y esto hazia el/porque tenia en tanta reuerencia a los dioses: que a ellos solos queria que llamassen señores. Enlos sobre escriptos delas cartas que le trayã los embaradores/o le embiauan de las prouincias/ponian le titulos muy superbos/y inexquisitos: y lo que proueyo en esto fue/que no le pusiessen otro sobre escripto/mas de dezir a nuestro hijo/o a nuestro hermano/o nuestro compañero/o a nuestro amigo aurelio alexandro/empador romano. Helio gabalo su predecessor que fue/tenia muchas piedras prescriosas enlos pies/muchos clauos d vnicornio enla capernça/y muchos botones de oro enla ropa: delas quales cosas nunca jamas vso/ni se prescio traer a lexandro: porque segun el muchas vezes dezia/no han de conoscer alos principes sus vassallos por las ropas ricas q traen sobre sus personas: sino por las buenas obras que hazen en sus republicas. Comunmente se vestia de ropas blancas/en vn tiẽpo y en otro: y en invierno de vna blãqueta de bretaña/y en verano de vna cotonia q le trayan de asia/y otras vezes hazia sayos q eran texidos de algodon y lino: y dezia el/q se holgaua de traer esto/porq era poco costoso/y era muy ligero: y porq se podia lauar muchas vezes eñl verano. Muchas vezes se yua por roma passeando y hablando con vn amigo/y con dos: y en el passear andaua passo/y traya las manos a tras: y deque se sentia cansado entrana se en casa del primer vezino/y assentana se en vn poyo d tierra/y alas vezes alli se dormia: por manera/q tãta familiaridad tenia con todos: como si el fuera vno dellos. Costumbre era alos emperadores romanos quando caminauan/caminar siempre en litera: y alexandro holganase d yr descubierto/y hablar/y q le hablassen todos: la q familiaridad ni se hazia/ni se podia hazer: porq ninguno era osado de hablar al principe: si primero el principe no le hablaua/o le llamaua. Era mãso/piadoso/suffrido/callado/y en todas las cosas muy biẽ comedido: y lo q mas es/q jamas le vieron demasiadamẽte turbado/ni dezir palabras de hombre furioso: y a esta causa/nunca hõbre quiso mal a alexandro por el mal que le hazia: sino por el odio que conel tenia. Entrando vn dia enel tẽplo d la diosa prenestina/a orar alos dioses/y a rogar les que le librassen delas manos y acechanças d helio gabalo/como estuuiesse puesto de rodillas/y derramãdo muchas lagrymas: vio en vn pilar del templo escriptas estas palabras. Si qua fata aspera rumpas: tu marcellꝰ eris. Las quales son de varon: y en sentencia quieren dezir. Tu seras otro marcello: si pernalesces cõtra los hados de que estas cercado. Segun el despues contaua a muchas personas/no solo enel tẽplo se le quito todo el temor que tenia/y cobro nueno coraçon pa contra qualquier aduersa fortuna/mas ann desde aql dia se tuuo por dicho: que no solo no auia de venir a manos de helio gabalo su enemigo: sino que tambien le auia de succeder enel imperio.

¶ Capit. iij. De como en tomando el imperio alexandro visito y reformo la republica.

El segundo año que comenco alexandro a imperar/murio su abuela la gran matrona mesia: en la muerte dela q l mostro el mucho sentimiẽto/y ann todo el pueblo romano: y hizieronle tan honroso enterramiento/y tan solennes exequias/quales pertenescian a persona que auia tenido por cuñado al emperador nero/y por nietos al emperador helio gabalo/y a alexandro. Muerta mesia/cargo toda la gouernacio sobre mamea/madre q era de alexandro: ala qual tenian todos en possession de casta/sobria/cuerda/y suffrida: excepto que era algo auara/y cobdiciosa: y de aqui vino/que amanescio vna mañana en las puertas de palacio escriptas estas palabras. Si mamea no tuuiera cargo del dinero dela republica: nfica tal romana se hunniera criado en roma. Grãdes tiempos auia q no se auia visitado el senado/y alexandro acordo de visitar lo: y esto no solo inquiriẽdo como los senadores viniã/y como en la gouernacion dela republica se auian/mas ann como sus casas gouernauan/y sus familias regian: porque dezia el/que el hõbre que no sabia a su muger mãdar y a su casa proueer/y a su familia gouernar: no podia el principe hazer mayor locura/que era poner al tal en gouernacio dela republica. Llamauan en roma caualleros veteranos alos que auian seruido mucho tiempo enla guerra/y estauan ya en sus casas retraydos: y a estos dauã les de comer dela republica/y eran priuilegiados de no ser puestos ante justicia: y como alexandro fuesse informado/q muchos dellos eran descomedidos/y rebolosos/y viciosos: mando los desterrar d roma/y que no les diessen d comer mas delo dela republica. Quãdo firmo la sentencia d su destierro: puso en ella estas palabras de su propria mano. Tan justo es que al vicioso de libre le tornen esclauo/como al virtuoso de esclauo le tornen libre: porque do ay corrupcion de costumbres/no han lugar las libertades. Fuerõ por cierto estas palabras/como de tan alto principe dichas. Visito tambien alos officiales del erario publico/como si dixessemos alos contadores q tienẽ cargo de la hazienda del reyno: y como en la visita hallasse que los tales llenauã muchos cohechos/y q auia entre ellos muchos officiales sobrados: mãdo castigar alos que cohechauan/y despedir alos q sobrauan. Fue alexandro muy aficionado alas cosas delas republicas: y con aql zelo que tenia/ponia muy grã diligencia/en que los bienes publicos se cobrassen/y que por manos de malos no se robassen/y que en cosas viles se gastassen: porque segun el dezia/los buenos principes no han de consentir: que delas entrañas delos pueblos vinan los vagabundos. Escrinio a todas las prouincias/que en todas las causas ceuiles procediessen los juezes segun la orden del derecho/excepto conlos que fuessen ladrones: con los quales dẽtro de tres dias que fuessen presos/los castigassen/o los matassen/o por esclauos de otros los diessen/o para las obras publicas los condennassen/y q por ninguna manera los soltassen: porq segun el muchas vezes dezia/nunca hõbre que prouo a saber que cosa era hurto se pudo hasta la muerte apartar de aquel vicio. Visito alos officiales q tenian cargo de pagar ala gente d guerra: y hallo contra ellos que paganã en mala moneda/y que hurtauan muchas pagas/y que contauan a los muertos como alos vinos/y que apreciauã mas de lo que valian los bastimentos: alos quales alexandro mando publicamente acotar/y para siempre desterrar. Establescio por publico edicto/que qualquiera que osasse dende en adelãte hurtar algo delas pagas d la guerra: perdiesse por ello la vida. Todas las cosas que se auian de mandar/y proueer enla republica/primero las communicaua con los que le parescian ael tener dellas sciẽcia/o experiencia: y assi dezia el/que de seguir su parescer proprio/nunca se le auia seguido sino trabajo: y d allegarse al parescer ageno siempre auia sacado fructo. Muchos y muy notables hombres tenia el en su casa: delos quales siempre andaua rodeada su persona: mas entre todos aquien el mas amaua/y de quien el mas sus secretos confiaua/era vlpiano: el qual vlpiano allende de ser varon doctissimo/era hombre tan virtuo-

Universidad de Deusto
Biblio

porque dezia del alexandro: que antes se atreueria a hazer vna obra fea delãte los dioses/que no a dezir vna mala palabra delante vlpiano. Quando yua al campo a caça de cetreria/o yua alas sierras a mõteria/o a algunas riberas a hazer algũa pesca/o queria yr a comer/o a cenar en alguna florezta/nunca yua sin llenar consigo vna o dos personas de las mas ancianas en edad/y mas graues en costumbres: y esto dezia el que hazia/lo vno por tener cabe si quien le diesse consejo/si sele recresciesse algun negocio de subito: y lo otro por tener delante si de quien houiesse vergueça/de hazer cosa que fuesse deshonesta ni fea. De todas las naciones/y reynos de su imperio tenia hombres letrados en su corte y casa: con los quales se communicauan los negocios graues y arduos que a el venian/mandádo a cada vno que entendiesse en lo que pertenescia al bien dsu reyno: por manera/que en dicho ni en hecho/ningũo entendia en negocios dreyno estraño. Su predecessor helio gabalo auia ordenado muchas leyes en fauor del fisco: las quales eran en gran perjuyzio del pueblo: porque dado caso que la hazienda se augmentaua/por otra parte la republica cada dia se disminuya: y a esta causa mando alexandro/q̃ todas aquellas leyes se reueyessen/y reformassen: porque segun el dezia/mejor le estaua al principe/que la republica este rica/y su casa pobre: que no que la republica este pobre y su casa rica. Quando el comẽço a imperar/estaua el pueblo muy dissoluto en las costumbres: por cuya occasion hizo algunas leyes rigurosas/y otras piadosas: mas al tiempo que las hizo pregonar en publico: dixo a los ministros de justicia que las auian de executar en secreto. No mireys vosotros alo q̃ mando/sino ala intencion con que lo mãdo: es a saber/que las leyes rigurosas no son mas de para espantar/y las piadosas para executar: porque los príncipes no hazemos las leyes para quitar alos hõbres las vidas/sino para extirpar los vicios dlas republicas. Ninguna cosa que tocasse a la gouernacion de la republica/queria q̃ los del senado determinassen/si por lo menos no estauan cincuenta senadores juntos: y el dia que se proponia alguna cosa/no se determinaua: hasta que cada vno tuuiesse tiempo de en ella mucho pensar/y se determinar. Quãdo los senadores votauã en graues negocios/no se contentaua con que diessen su parescer por palabra/sino que lo diessen por escripto: y tan poco se contentaua con que lo diessen por escripto/sino que tambien auian de poner alli las razones que le mouian a dar aquel voto: y esto dezia el que hazia: porque ninguno se atreuiesse a votar lo que el effecto/o passion le mouiesse: sino lo que la razõ y virtud le dictasse. Naturalmente era enemigo de lisonjas/y dlisongeros: y si alguno le dezia alguna lisonja/assi se affrentaua: como si le dixera vna injuria. Muchas vezes dezia el/que los buenos príncipes por mayores enemigos han de tener alos q̃ los engañan con lisonjas y mentiras/que no alos que se entran a occupar sus tierras: porq̃ los vnos no les tomã sino la hazienda/mas los otros robã les la fama. Publicamẽte mando pregonar/que ninguno le saludasse con otras diuinas ni humanas palabras/mas de dezir le. Dios te guarde a lexãdro. Helio gabalo su predecessor publicamẽte se auia hecho adorar en vn tẽplo: y como los romanos quisiessen tambien adorar alexandro: respondio les el. Si yo fuesse cierto que no auia de morir/yo me dexaria adorar: y por esto no es justo que tomemos los hombres cõ sobervia: lo que alos dioses conuiene por natura. Nunca hizo/ni crio a ninguno en senador/sino fuesse con parescer y voluntad de todos los senadores: porque si despues saliesse malo/no echassen la culpa a el por auer lo elegido: sino a ellos por auer le señalado. Todas las vezes q̃ se hablaua dela election de algun censor/o senador: le oyan dezir a el enel senado estas palabras. Si como tengo presentes alos hombres estuuiesse yo en presencia dlos dioses y no de vosotros/tomaria el parescer dellos para eligir senadores/y cẽsores: porque eligir gouernadores de republica/mas parece election diuina que humana. Si por descuydo algun estrangero/o ignorante se allegaua/o se assentaua cabe el/no cõsentia alos de su guarda que le maltratassen/ni le quitassen/antes le hablaua/y mas cabe si allegaua: por manera/que jamas hombre fue affrentado de su presencia: ni oyo de su boca mala palabra.

Capit. iiij. De la condicion mansa y agradable que tenia alexandro.

MUy amigo fue alexandro de sus criados: alos quales el visitaua estando enfermos indiferentemente: es a saber/assi alos menores como alos mayores y prinados: y en pago dela tal visitaciõ/les rogaua/que le diessen que dezian del en la republica: y si le dezian alguna cosa que hiziesse/o houiesse hecho digna mas de emmendar q̃ de loar/tantas gras les daua por aquel aniso/como en otro tiempo les solia dar por algun notable servicio. El consul vncojasson dixo vn dia a alexãdro en gran secreto. Maranillado estoy de ti/o serenissimo príncipe/porque te deras gouernar de tu abuela mesia/y de tu madre mamea/y de tu muger meania: las quales han hecho a tu condicion tan mansa/y a que te tengan en poco/y que tu imperio sea menospreciado: porque la condicion bara/es occasion paq̃ tengan en poco ala persona. A esto le respondio alexandro. A mi abuela deno renerẽcia/porque me crio/y a mi madre obediẽcia porq̃ me pario/y ami muger buena compañia pues comigo se caso: y pues esto es assi/de ninguno con razon deno ser mal notado/y juzgado: pues no hago mas dpagar lo que deno. Desde el dia que fue por emperador declarado/hasta el dia q̃ le metierõ enel sepulchro/nunca dia passo: enel qual no hiziesse alguna cosa notable/y exemplar: es a saber/oyr de justicia/visitar los templos/estar enel senado reparar los muros/perdonar delinquentes/hazer bien a pobres: y despachar otros semejantes negocios. Todos los derechos/y seruicios extraordinarios con que las cindades seruian alos príncipes: todos los conuertio y aplico para las fabricas/y muros delas mismas cindades. Tenia muy correguidos alos officiales del fisco/y a esta causa se aplicauan muy pocas penas para su camara: mas las q̃ vna vez se aplicauan/siempre se executauan. Era largo en el dar a los embaxadores y estrangeros/y muy corregido en los gastos ordinarios: y sobre todo tenia muy gran cuenta y aniso con los officiales del erario publico/para q̃ houiesse siempre dinero sobrado en el thesoro. Muchas vezes dezia el/q̃ el príncipe pobre y necessitado: ni le sernian de coraçon los suyos: ni podia resistir cõ armas alos estraños. Alos que erã sanos/y tenian fuerças para trabajar/y no tenian dineros para tratar/mãdaua los socorrer õlos bienes del erario: con condicion que delos fructos que cogiessen le tornassen a pagar/andãdo el tiempo: y desta manera/euito de auer pobres/y ladrones/y vagabũdos en el imperio. El prefecto del prefectorio solia ser officio por si en roma/y mãdo que el tal fuesse juntamente pretor y senador: por manera/que dende en adelante despues del censor y tribuno: el pretor se assentaua enel tercero grado. A todos los que de su casa llenauan gages y salario/los tenia assentados en vn libro: y alli estaua escripto/que edad auian/de que linaje eran/que condiciones tenian/y de que le seruian: y muchas vezes de que estaua solo leya en aquel libro: por manera/que assi hablaua/y nombraua/y tenia noticia dtodos: como si no fuera mas de vno. El trigo del deposito que el pueblo tenia pa

Universidad de Deusto
Biblioteca

ra el tiempo delas hambres/todo lo ha-
llo gastado quando començo a imperar:
y dado caso que su predecessor helio ga-
balo lo auia ỹsperdiciado/el de su casa lo
mando pagar/y restaurar. La casa del a-
zeyte publica que senero auia hecho y do
tado/tábien helio gabalo la auia destruy
do:de manera que ya no auia gota de a-
zeyte en el pueblo/y proueyo alexandro
que de nueuo se rehedifficasse/y se dotas-
se:por manera/que en su tiẽpo huuo tan
ta abundancia de azeyte para comer:co-
mo auia de agua para beber. Quito mu
chos derechos que estauan puestos sobre los que compranan y vendian/y dio
muchas libertades alos que trayan a vẽ
der pan/vino/cenada/centeno/azeyte/
carne/y ropa: mas alos que vendian fru
tas/y golosinas/y cosas superfluas/mã
do que pagassen los tributos doblados:
es a saber/que assi pagana el que lo com-
prana: como el que lo vẽdia. Los judios
que estauan en ytalia eran de todos muy
mal tratados/y los christianos tambien
eran perseguidos y desterrados:y como
los vnos y los otros se querassen/mãdo
alexandro que viniessen en sus leyes:con
tal que hiziessen sus cerimonias y ritos
secretos. Honrrana mucho alos presi-
dentes delas pronincias: y quando yua
camino/ellos solos yuan con el enel carro/o cabe la litera: y esto hazia el/lo vno
porque viessen todos quanto honrrana
alos ministros ỹ justicia/y lo otro por in-
formar se dellos del estado en que estana
la republica ỹ aquella tierra: porque era
naturalmente tan amigo delo que tocã-
na al bien comun/que no solo tomana en
lo proueer y hablar plazer: mas ann mo
strana tener lo por vicio. A ningun gene
ro de gentes hazia tantas y tan largas
mercedes/como alos censores/y tribu-
nos/y pretores que tenian cargo de justi
cia/y eran limpios en administrarla:y co
mo vn dia se lo diressen en el senado: res-
pondio les el. Como el principe no de-
ue/ni con razon puede llamar se principe
sino quando administra justicia/sed cier-
tos que si halla vn ministro que en admi-
nistrar justicia sea justo/con ninguna co-
sa puede ser el tal pagado: y por esso do
yo mas a estos que no a otros de los que
estan en mi servicio/y ann porque hazien
do a estos que sean ricos les quitaremos
la occasion a que no hagã a otros q̃ sean
pobres. Por parte de la republica le hi-
zieron relacion/que estauan las carnes
en roma muy caras: y como preguntas-
se q̃ carnes eran las que les vendian muy
caras/y le fuesse respondido/que las ỹ va
ca/y las de puerco:mando que por espa-
cio de dos años no fuesse ninguno osa-
do/de matar ternera que mamasse/ni le-
chon que se criasse: lo qual fue occasion/
a que dentro de dos años la libra de car-
ne que valia a ocho: no valia despues si-
no a dos. Como se le querassen los cana-
lleros q̃ los tratauan mal los tribunos/
mando alexandro que viniessen a juyzio
ante el los vnos y los otros: y alos cana
lleros que sin tener razon se quexaron ỹ el
castigo delos tribunos/mando que fues-
sen otra vez castigados: diziendo/que el
culpado que se agrania/y se quexa del ca
stigo que justamente le fue dado: no me-
nor pena meresce/que si leuãtasse a otro
falso testimonio. Delos hombres que a
su paresçer eran graues/prudẽtes/y ver
daderos/siempre se informana y toma-
na el paresçer/delo que auia de hazer y p
ueer enlos graues y dubdosos negocios:
y no siempre se fiana/ni communicana con
vnos: porque segun el dezia/quando ya
sabe el pueblo que el principe siempre se
aconseja y se rige por vno: facilmente el
tal con dones/o ruegos puede ser corrõ-
pido.

¶ Capit. v. De los edificios que hi
zo/y de otros que reparo alexãdro.

A todo el tiempo que impe-
ro alexandro/nũca quiso ha-
zer a ninguno que ỹ libre fues
se siervo:y segun el dezia/lo q̃
le monia a no lo hazer era/porq̃ no tenia

mayor peligro la republica:sino quando
los que en algun tiempo fueron siervos/
venian a ser señores. Los que eran sier-
nos/y los que erã libres/no solo se conos-
cian enlas libertades que teniã/mas ann
enlas ropas que trayan: porque hizo ley
muy rezia/que el sierno no anduuiesse en
habito de libre:ni el libre en habito ỹ sier
no. Enlos tiempos passados/auian sido
los eunucos en roma muy fauorescidos/
mas en tiempo de alexandro fuerõ muy
mal tratados:alos quales echo de palaçio/y mando que no sirniessen mas a ma
tronas/y los priuo de todas sus liberta-
rades:y destos dezia el/que valian mas q̃
bestias:y menos que hombres. Tenia a-
lexandro vn criado/que auia nombre be
lon/y este prometio a vn canallero/q̃ des
pacharia cierto negocio con alexandro/
en que a el le yua mucho:diziendo/q̃ era
del principe muy priuado: y para remu-
neracion de su trabajo rescibio del cana-
llero gran cantidad de dinero:y como a-
lexandro fuesse ỹsto auisado/y que lo que
prometia alcançar del era cosa injusta/y
no poco en daño dela republica/mando
le crucificar:diziẽdo/q̃ ninguno ha ỹ ser
osado:vẽder la priuança delos principes
en perjuyzio de los pueblos. Do mando
justiciar a este su criado/fue en vn passo ỹ
vna cantonada/por do era el passo mas
publico y frequẽtado/para entrar todos
en palaçio:y no quiso que quitassen ỹl pa
lo el cuerpo/hasta que se cayo a pedaços:
porque tomassen todos exemplo en aq̃l/
que ninguno auia en casa del principe pẽ
sar:de prometer ni alcançar cosa injusta
Auia en roma burdel assi ỹ hombres co
mo ỹ mugeres/y assi ellos como ellas pa
ganan muchos tributos alos templos:
los quales dende en adelante aplico pa-
ra las obras publicas y dio para los tem
plos otras rentas: diziendo/que con di-
neros tan torpemente ganados: era te-
ner en poco alos dioses seruirlos cõ ellos.
Y intento de quitar el burdel de los hom
bres/y fue aconsejado que no lo hiziesse:
porque si quitaua aquel que era publico/
en cada casa/o calle auria otro secreto:
mayormente que la malicia humana es
inclinada a amar las cosas illicitas/y pro
curar de alcançar las cosas prohibidas:
Del tributo que paganan los plateros/
carpinteros/vidrieros/pellejeros/carre
teros/pintores/y dorados/y otros ofi-
ciales:hizo vnos muy guruscos vaños:
y fueron estos los primeros en que se va-
ñaron los romanos sin pagar tributo.
Hizo traer de hespaña vn genero de ar-
boles q̃ se llamauan alamos:con los qua
les en breue espacio adorno y hermoseo
los paños de arboles y bosques: q̃ si yuã
muchos a vañar se alos vaños/yuã mu-
chos mas a recrear se alos bosques. En
todos los vaños ỹ roma puso lamparas
que ardiessen de noche: porque antes del
ninguno se podia vañar/a causa ỹ la mu
cha obscuridad: ỹde q̃ se ponia el sol/ha-
sta que otro dia salia. Muchos quisierõ
infamar le de cruel/y llamauan le no ale-
xandro/sino seuero/y estos eran los cana
lleros pretorianos q̃ andauan enel exer-
cito:los quales se moniã/no por las cruel
dades que enel auian visto: sino porq̃ e ñl
robar les auia ydo ala mano. Todas las
obras viejas delos principes passados q̃
se yuan a caer y aperder/renouo y repa-
ro/y hizo otras muchas de nueuo en es-
pecial los vaños que de su nombre llamo
alexandrinos:los quales duraron hasta
los tiempos delos godos. Hizo en roma
dentro de su palacio vn nueuo patio/que
llamo alexandrino:enel qual los marmo
les eran de porfido/y la piedra toda de la
cemonia/y a todas las estatuas famosas
y antiguas/hizo marmoles sobre que se
pusiessen:y para hazer todas estas obras
truxo los mas primos y famosos mae-
stros que auia en todas las pronincias.
En su tiempo no consintio que se escul-
piesse moneda/sino fuesse de oro/o por lo
menos de plata:la qual moneda tenia en
la vna parte esculpido su rostro al natu-
ral/y enla otra ala diosa ceres. Muchas

Universidad de Deusto
Biblioteca

vezes mandaua juntar alos principales del pueblo/y los hablana y amonestana a que fuessen virtuosos/animosos/y con los popnlares piadosos: diziendo les/que fuessen ciertos que a los buenos auia de tratar como a hijos/y alos malos como a ẽnigos. Tres vezes dio al pueblo romano gran cantidad de trigo: en tiempo que no tenian de do lo traer/ni con q̃ lo comprar. Assi mismo otras vezes dio alos canalleros veteranos ⁊ militares/ muchos dineros graciosos: porque supo que estanan los mas dellos al cançados y adeudados. Auia en roma muchos hombres que no vinian sino de logros/ y vsuras/a cuya causa estanan muchas haziendas perdidas/⁊ muchas casas tributarias: y mando alexandro con suprema diligencia/que se reneyessen aquellos contratos/y le diessen por memoria los notables agranios: los quales por el vistos castigo alos logreros que los auian hecho/⁊ liberto alos pobres cõtra quien los auian inuentado. Mando por edicto publico que ningun censor/ni consul/ni tribuno/ni senador/ni otro qualquiera official de su corte y casa/fuesse osado õ dar a logro por poco ni por mucho: so pena que perdiesse el officio/y el dinero que hniesse dado. Las estatuas delos mas notables ⁊ antiguos romanos/ q̃ por diuersas partes estauan derramadas/mando las recoger/y traer a roma a la plaça de trajano/y alli las colloco y renouo: enel qual hecho alexandro alcanço pa si grã fama/y todo el pueblo tomo dllo mucha alegria. Entre el campo marcio/y los septos agripinos hediffico vna basilica de cient pies en ancho/y de mil en largo: el qual hedificio estana todo pendiente sobre columnas: y era la obra tan generosa y superba/que ninguno de los que la vieron començar: alcançaron a ver la acabar. Auia en roma dos theatros/al vno llamauã ysis/porque se llamo assi el dios aquiẽ fue offrescido/y el otro se llamana serapis: los q̃les por la mucha antigue-

dad estauan tan caydos y arruynados/q̃ a penas se parescian dellos los cimiẽtos: y ambos a dos hedifficio alexandro ⁊ puso eñllos cosas muy ricas ⁊ vistosas. Dẽtro õ su palacio hizo dos apazibles y graciosos hedifficios: que eran mas vicioso; que costosos: alos quales puso por nombre las dichas mameas/que quiere dezir/ retraymiento õ mamea: porque el vno õ dellos sernia a su madre mamea de estufa en inuierno/y el otro õ cenador en verano. Hizo hazer para recreacion de su madre vna huerta muy grande: ala qual salian por la puerta salaria/y truxerõ para la regar vna fuẽte de agua dulce: y hizo en medio della vn estanque tan grande y tan hondo/que no solo podian en el nadar: mas ann medianos nauios nauegar. Enel campo bayano hizo tambien hazer vna huerta grandissima/pa recreacion de sus parientes ⁊ amigos: y dentro del cerco della hizo hazer vn bosque/para puercos y venados: y dentro de aquella huerta truxo tanta agua para regar los arboles/que sobrana agua para moler vnos molinos. Las puentes y fuentes que el buen trajano hizo enlos confines de roma ⁊ ytalia/todas las hizo reparar y adobar: renouãdo los letreros/ no en nombre suyo sino de trajano. Estuuo determinado de ordenar/que todos los officiales del senado y los del pueblo truxessen differenciadas vestiduras/para q̃ enla differencia del vestido fuesse conoscido cada vno: mas los dos sus juris cõsultos: es a saber/vlpiano/y paulo/se lo õ saconsejaron: diziendo/q̃ a q̃lla nouedad traeria entre los vezinos muchos enojos: y de alli vendria enla republica a nascer grandes escandalos.

Capit. vj. De las gracias naturales de que fue dotado alexandro/y de como occupana el imperio.

Zyos ni jnbones de cuero no se podian traer en roma/y alexandro dio licencia pa q̃ los viejos a causa del frio los pu-

diessen traer: porque la vestidura que era de camino: no se podia traer por el pueblo. Las matronas romanas vsauan traer vnas ropas de cuero de aborzones de ciervos/ muy costosas ⁊ curiosas: y mando seuero alos officiales que no las hiziessen/y a ellas que no las truxessen. Fue muy eloquente enla lengua griega/ mucho mas que no enla latina: y en metrificar/y cõponer versos/fue prompto enlos dezir: y polido enlos escandir y ordenar. Dio se mucho al arte dela astrologia: y salio tambien con ella/que en vna disputa vencio alos astrologos de hespaña/y francia/y de vngria: los quales en aquellos tiempos/erã doctos y famosos. Enla geometria tambien se le entendia/ todo lo que se podia y denia entẽder: y assi platicana con los grandes artifices en las cosas subtiles y proporcionadas: como si en aquella arte y no en otra cosa se occupara. Fue inclinado a pintar/y dio se mucho ala pintura: enla qual ni merescia ser retraydo por hazer lo mal: ni tampoco merescia ser loado por hazer lo biẽ. En ninguna arte fue el tan primo/y tan vnico/como enla musica: porque desde niño se dio a ella y fue enla boz muy extremado: y en el tañer organos/flautas/vihuelas y dulçaynas muy diestro. Sabia tañer muy biẽ trompetas y menestriles: mas despues que fue empador holgana dlos oyr/mas no los queria tañer: porq̃ le parescia q̃ pa pncipe era grandeza tener los: y era poquedad y de poca autoridad tocar los. Siendo mancebo tuuo muy buenas fuerças: y conoscierõ se las en luchar y echar barra/y bolear ala bola/y tirar aquiẽ mas tira vna piedra. Deprendio tãbien siẽdo niño a jugar de armas/y a canalgar a canallo: y holgauase de correr los canallos en pelo. Vino de las partes de oriente vn correo/y derramo por roma vnas nuenas no buenas: las quales despues de sabida la verdad/ salieron ser falsas: y mando alexandro q̃ le cortassen la lengua cõ q̃ lo auia dicho: diziendo que en daño de la republica ninguno auia de ser osado de dezir mentira/ aun que la dixesse de burla. Muchos libros leyo/⁊ mucho tiẽpo se ocupo alexãdro en buscar los antiguos linajes õ roma/para ver si descẽdia dellos su genealogia: y la causa q̃ lo mouio fue/q̃ como el era natural õ assiria/supo q̃ los anthiocenses/alexãdrinos/y egyptios enlas comedias q̃baziã y farsas q̃ representauan le morejanan ser estrãgero de roma/y q̃ fue primero sacerdote q̃ empador: y como quiera que ellos lo deziã en cosas de burla/a el le pesana de veras. Tenia en su casa vn apartamiẽto a manera õ oratorio: do tenia pintados alos principes q̃ tuuieron fama de mas virtuosos/y alos dioses que el pensana ser mas poderosos: en especial tenia alli puestos a xpo/y a abrahã y a orpheo. Enel sacrificar y offrescer/y reuerẽciar alos dioses guardana la ordẽ delos antiguos: y quando estana en roma/no se le passana noche/que no entrana a orar en su oratorio: y por lo menos a tercero dia visitana vn templo. En las tardes dl verano casi siempre se salia a espaciar/y alas mañanas muchas vezes se yua a pescar/y otras acaçar: mas enestos passatiẽpos fue tan cuerdo en los tomar q̃ ninguna recreacion de su persona le estorno a dexar õ entẽder en los negocios dela republica. Quãdo el venia õ fuera/ o õ nueno llegana a vna pncia/y veya que el tiẽpo era poco/y los negocios muchos/acostanã se tẽprano y madrugana de media noche a baxo/y luego comẽçana a entẽder en despachar alos negociãtes: por manera/q̃ a este buen pncipe muchas vezes le acontescia sobrar le tiẽpo/y faltar le negocios. En el modo del negociar auia se desta manera. Era paciente enel oyr/mãso enel respõder/canto en el conceder/piadoso enel negar: por manera/q̃ si no dana lo q̃ le pedian: a lomenos consolana cõ lo q̃ dezia. Despues q̃ salia dl senado/y auia expedido los negocios/ y negociãtes/siẽpre tomana vn poco dtiẽ

Universidad de Deusto
Biblioteca

po para leer/y lo que leya mas era griego que latin: y entre todos los libros q̃ el mas leya eran/los libros que hizo platon de republica/y los de ciceron de officijs/y a horacio/y a quinto curcio/y a sereno/y la vida de alexãdro magno: al qual el trabajana mucho de emmitar/y dlos vicios que le notarõ se defender. Despues que estana cansado de estudiar y leer/algũas vezes se occupana en jugar ala pelota/otras vezes se yua a los paños a vañar/y esto era no enlos naturales/sino enlos artificiales: y quando esto hazia era muy secreto: y que ỹ todo el dia no occupana en vañar se mas de vna hora. Tenia el estomago muy calido/y a esta causa en verano se atrevia muchas vezes a beber en ayunas vn gran jarro de agua fria. Quãdo salia del vaño salia hambriento/y vsana comer migas en leche/y beber clarea/que es vino estilado con miel: y si esto le acontecia tomar ala mañana/dilatana la comida hasta la noche. De mes a mes vsana tomar vn condito/que era vna medicina compuesta de muchos confortatinos: dela qual vso mucho el emperador adriano. Fue muy amigo de las obras ỹ virgilio: al q̃l tenia pintado entre los varones illustres dẽtro de su oratorio: y llamaua le platon dlos poetas/q̃ queria dezir auer sido principe ỹlos poetas: como lo fue platon delos philosophos. Nunca dela boca deste buen principe sus officiales y criados oyeron ninguna mala palabra que fuesse injuriosa y lastimosa: por q̃ segun el muchas vezes dezia/quãdo el principe viere que algun official/o criado haze lo que no debe/menos mal es que le despida en secreto de su casa: que no dezir le algũa publica iniuria. Si veya que alguno de sus officiales por viejo/o por enfermo ya no podia servir/llamaualo/o visitana le/y dana le muchas gras por lo que auia servido: y rogana le tuviesse por bien ỹ tomar todo el salario en su casa/y se fuesse a descansar: y que se pusiesse otro ensu lugar para aquel officio servir.

Las mercedes que hazia/eran dar tierras/viñas/huertas/trigo/hierro/madera/marmoles/y otras cosas semejantes: mas oro/ni plata nunca dana/sino para pagar la gente de guerra: porque segun el dezia/no es razon que de el principe a los criados de su casa/lo que los pueblos dan para sustentar la republica. Para ningeres publicas hizo casas publicas do se juntassen/y para los tauerneros hizo tauernas do el vino encerrassen/y para los armeros hizo herrerias do labrassen/y para los niños hizo escuelas do aprendiessen: y lo que mas es/que nunca hizo/ni fabrico algun hedificio: sobre el qual consintiesse echar algun tributo. A los truhanes/y alos inventores de farsas/y alos vagabundos/nunca les dio oro/ni plata/ni ropa: y quãdo mas les mãdana dar/les mandana dar de comer: y las ropas prescios as que hallo en poder de los tales: las quales les auia dado el emperador helio gabalo: hizo se las todas tomar/y enlos templos repartir. A los canalleros y continos de su casa/dana cada año librea: la qual era mas vistosa que costosa: y como le dixessen que los principes antepassados auian traydo alos que andauan en su corte cargados de oro y seda: respondio el. La grandeza del imperio no consiste en que ande la corte del principe muy rica/y costosa: si no en que este de vicios/y cohechos muy correcta. Respuesta fue esta digna de tal principe. Los primeros consules romanos vsaron traer vnas ropas de lino y lana/tendidas y largas: las quales añudauan encima las gargantas/y abotonauan al cabo delas muñecas/y les llegauan hasta los carcañales de los pies: y como alexandro viesse a vnos consules antiguos con estas ropas pintadas/hizo luego para su persona hazer las/y en todo el senado vsar las: porque segun el dezia/eran ropas honestas: y que quitauan mucho alas personas de ser viciosas. Algunas pieças buenas de plata te-

nia en que comia/mas pieça que fuesse ỹ puro oro/nunca la huuo en su casa/ni se puso en su mesa: porque dezia el que el oro no le auian descubierto los dioses/sino para que hecho dinero/los pueblos entre si se comuniquen: y los templos con ellos se adornẽ. Comia dos vezes al dia/y en el comer mas era limpio y curioso/q̃ costoso: porque no reñia el con sus officiales/a causa q̃ no le danan manjares inexquisitos/y muchos/sino porque no se los danan limpios y sazonados.

¶ Capit. vij. De muchas buenas cosas que hizo en la republica/y de otras que tocauan a su persona.

Dio licencia a algunas ciudades/que para sus regozijos/y fiestas pudiessen llenar hombres que les diessen plazeres/y hiziessen regozijos: assi como bayladores/dançadores/cantores/tañedores/y juglares: con tal condicion/que los tales fuessen pagados/no con lo de la republica/sino que cada vno contribuyesse de su casa: y que despues de passadas las fiestas se tornassen todos a sus casas. A muchos que se andauan por roma y talia perdidos/como les mandasse q̃ aprendiessen officios/y ellos se desdeñassen de aprender los/dio licẽcia a todos pa q̃ sin mas auctoridad los tomassen por esclauos: y que sino quisiessen como esclauos servir/libremente los pudiessen matar. Mando por edicto publico/que todas las mugeres solteras se registrassen en roma/y declarassen si querian ser honestas/o dissolutas: con apercebimiento que si dende en adelante la que se registrasse por buena ỹo publico/se atreuiesse a ser mala en secreto: de tal manera le castigassen a q̃l delicto/como castigan alas casadas por el aduiterio. A ningun criado ni priuado suyo permitio vestirse ropa de brocado/ni de bordado/ni de tela de oro/ni de plata: porque segun el dezia/los vicios secretos y los trages publicos: destruyen alos cortesanos. Nunca yua alos combites sin q̃ llenasse consigo a vlpiano/y con el a otros dos hõbres doctos: para que alli hablassen cosas graues y honestas/y se exercitassen de hablar palabras enormes y dissolutas. Muchas vezes dezia este buen principe/que mas se recreana en oyr hablar alos sabios: que no en gustar manjares prescios os. Quando algũ elocuẽte orador/o famoso poeta venia a roma/y queria hazer alguna oraciõ delante el senado/para mostrar su eloquencia al pueblo/ningũ negocio estoruana a alexãdro/para que no fuesse a oyr lo: y de aqui vino a loar se el delante los embaxadores que no auia hombre sabio en el mundo: a quien el no huuiesse hablado/o por lo menos escripto. Auia en la casa de alexandro vno que se llamana veturio turino: al qual el amana/y para entrar y salir en su camara/no auia puerta cerrada: y este turino era muy tramposo y mentiroso: y hazia encreyente a todos los que venia a negociar con alexandro: que con el comunicana mas que cõ otro todos los negocios del imperio. Fue pues el caso que siendo auisado alexandro desta vanidad y liuiandad/y que turino engañana y cohechana a muchos/hizo a vn forastero que rogasse a turino/le despachasse vn negocio con alexandro: el qual como entrasse y saliesse muchas vezes de la camara del principe/y cada vez dixesse al negociante/esto dire/y hable en tu negocio/y esto me respondio alexandro/conosscio el buen principe ser verdad lo que de turino le auian dicho/y los cohechos que auia hecho. Mando luego que turino fuesse preso: y que en su presencia fuesse delos testigos aquien el auia burlado conuencido/assi delo que auia prometido/como de lo que auia robado: la qual pesquisa hecha/mando le atar a vn palo muy alto en vn lugar de roma publico: y debaxo del hizo traer leña verde reuuelta con paja: la qual leña y paja encendida/dana le grandissimo humo a las narizes: mas no le quemana las carnes. No fue

Universidad de Deusto
Biblioteca

tan pequeño el humo/ que en breue espacio no muriesse con el el mísero tyrano: diziendo a bozes vn pregonero. Fumo punitur: qui vendidit fumum. Que quiere dezir. El que vendio humo acabe en humo. Quando comia/ mostraua mucha grauedad en el callar/ y en el escubar alos sabios que hablauan: z ningũo era osado de hablar a su mesa/ sino eran los sabios que disputauan: o el que preguntaua. Quando le cõbidauan/ o el a otros combidana/ tenia costumbre de dar siempre de su mano alguna cosa alos combidados: y al cabo dela comida/ la postrera vez que todos auian de beber: en memoria y renereneia del magno alexandro la auian de beber. Enlos dias muy festiuales: es a saber/ en la fiesta de Jano/ o de la madre verecinta/ por excellencia ponia en su mesa dos ansarões/ y dos faysanes: que enlos otros dias no semejantes a estos: no comia sino vaca/ carnero/ ternera/ z liebres/ y legumbres. En verano bebia algunas vezes vn poco de vino curado cõ rosas: lo qual dezia el que era mas brenaje de enfermos q̃ no regalo para sanos. Enel vicio dela carne fue principe tan templado/ que nunca su muger tuuo occasion de pedir le zelos: ni las matronas agranios. En todas las famosas ciudades hizo hazer casas de deposito: las quales sernian/ no mas de para guardar enellas los bienes z riquezas delos vezinos que temian ser robados. Hizo en roma de nueuo calles muy principales: en las quales hedifico de nueuo casas muy generosas/ y deleytosas: y ũstas hizo merced a sus criados y amigos: especialmente alos que eran cuerdos z virtuosos.

Hizo en su tiempo hazer moneda nueua: dela qual auia muy gran falta en roma: por manera/ que la q̃ en vna pieça valia y pesaua diez dineros/ la diuidio en pieças que despues valian treynta: y fue esto cosa muy vtil para la republica. Ropa que fuesse todo de pura seda/ nunca la vistio ni compro: z si por caso se la dauã/ o presentauan/ dana la alos sacerdotes de los tẽplos con q̃ se vistiessen para offrescer los sacrificios. Fue embidioso/ ni cobdioso delos bienes agenos: y en este caso solia el dezir: que el principe cobdicioso/ no puede parar sino en tyrano.

Naturalmente era compassino ẽlos pobres z mucho mas delos pobres ennergonçantes: es a saber/ q̃ en vn tpo se vieron en honrra/ y despues vinierõ a suma pobreza: porque segun el dezia/ no ay tan infelice genero de infortunio: como acordar se hombre q̃ algun tiẽpo fue biẽ fortunado. Todo lo que se tomana y cõfiscana delos mal hechores/ mandaua lo dar alos pobres ennergonçantes: y antes q̃ les diessen ninguna cosa/ pesquisana si auian venido a pobreza/ o por auerse hecho viciosos/ o por acontescer les desastrados casos: porque segun el dezia/ al q̃ con vicios se hizo pobre: cruel dad es tornarle a hazer rico. Vsauan los romanos poner ropas ẽ sedas y brocados en sus thesoros/ y alexandro hizo sacar las todas/ y vender las: y no permitio que dende en adelante se pusiesse enel thesoro publico/ sino fuesse plata/ y oro: y por occasion desto solia el muchas vezes dezir/ que los thesoros no eran para dar q̃ roer ala polilla en tiempo de paz: sino para substentar ala republica en tpo de guerra. Nunca dio cosa q̃ primero no la viesse: ni firmo carta/ que primero no la leyesse. Preguntado porque hazia esto. Respõdio. Leo lo q̃ firmo/ por no firmar cosa contra justicia: z miro lo q̃ doy/ por no dar cosa de q̃ despues aya verguença. Enlos hedificios q̃ hazia/ nũca permitio q̃ sobre piedra ni madera se pusiesse oro/ sino q̃ trabajana q̃ la obra fuesse muy subtil/ z prima: y si era ẽ madera no queria aun que fuesse pintada: sino q̃ quedasse blanca. No fue amigo de vestir se de purpura/ mas era muy inclinado a tener ropa blanca: es a saber/ sananas/ manteles/ y camisas: y a este ꝓposito solia el dezir/ q̃ mas pnecho sa le era vna camisa limpia: q̃ no vna ropa de purpura. Solos tres meses ẽl año traya calças/ y los otros nueue çaraheles: y estos no eran teñidos en colores/ si no solamente blancos. En calçado ni vestido nũca le vierõ traer piedras prescios sas/ ni perlas: y las q̃ le trayã ẽlas minas/ o le presentauan algũas personas/ hazia las vender en publica almoneda: y el pcio dellas se ponia enla republica. Alas matronas romanas no consentia traer piedras presciosas: y q̃ndo mas alas que eran generosas dana les licẽcia q̃ truxessen sendas perlas colgadas delas rocas: y para entrar enlos tẽplos a offrescer sacrificios/ podiã entrar muy ricas. El sernicio ẽla casa real/ y los officiales dela republica/ redujo los annmero de pocos: por manera/ q̃ alas vezes sobrauan officios y faltauan officiales: y como vn cõsul q̃ auia nõbre petreo le rogasse esto: respondio le. Lo q̃ conuiene al principe es/ q̃ en su casa/ y en su republica no se occupe ningun criado suyo mas de en vna cosa: por q̃ si tiene vno dos officios/ por ninguna manera los puede sernir: z si muchos estan en vn officio/ es impossible sino que han de robar. Tenia alexandro por muy gran passatiẽpo/ ver burlar alos perricos cõ los erizos/ y alos gaticos pequeños con pararos atados alas colas/ y ver alos pararos como subian conlos picos los cubilicos en que auiã de beber: y como nunca paraua en las jaulas de rebolear. Hizo en su palacio vna jaula de hilo de hierro con diuersos senos/ y era muy grandissima: enla qual tenia panos/ papagayos/ tordos/ perdizes/ fayfanes/ francolines/ y palomas: y otros infinitos generos de aues. Tenia vn corral de muchas gallinas: y porque no paresciesse q̃ agrauiana ala republica/ hazia veder los palominos/ y los buenos: y de los dineros q̃ de alli se sacauan/ comprauã el grano que comian las aues.

Cap. viij. De las buenas costũbres que introduxo en roma/ y del zelo que tenia ala justicia.

Ando por edicto publico que ningũo fuesse osado tomar oficio de correo sino fuesse naturalmente sierno: por q̃ segũ dezia el/ no cõuiene alos hijos dalgo correr: sino es quãdo van los sacros palios a jugar. Panaderos/ barrenderos/ cozineros/ pañadores/ ortolanos/ canalleriços/ nunca quiso q̃ en su casa le sirniessen/ sino fuesse siernos: z si algũos se le yuã/ o se le moriã: hasta q̃ cõprana otros/ tenia sus spẽsos aq̃llos officios. En todo el tiempo de su imperio/ no tuuo salariado mas ẽ a vn medico: y a el ni a otro jamas dio el pulso/ ni ẽ medico tomo consejo: y a aq̃l su medico dezia como burlando algũas vezes. No pienses q̃ te doy de comer por que me cures: sino por q̃ no me cures. Fue amigo de tomar medizina/ mi ẽ q̃ hunniesse medicos en roma: y para tffender su opinion en esto dezia el/ q̃ como las grandes enfermedades no veniã sino de grandes excessos: señal es q̃ el ꝓncipe q̃ anda arrodeado de medicos/ dene estar cargado de vicios. Alos presidẽtes de las prouincias q̃ndo los embiana a presidir/ no solo los instruya delo que auian ẽ hazer/ mas aun los proueya de lo q̃ auiã menester: es a saber/ q̃ por lo menos llenassen dos canallos/ dos azemilas/ dos pares ẽ ropas/ dos frascos/ dos esclanos/ vn cozinero/ y cada cient ducados. Q̃ndo los tales se bolnian a sus casas/ si auian hecho bien sus officios/ hazia les mercedes de nueuo/ z si lo auian hecho mal/ paganan todo lo q̃ les auia dado al doblo. A todos los pretores/ y censores/ y presidẽtes q̃ tenia cargo de justicia/ si por ventura no teniã mugeres/ cõpelialos a tomar concubinas q̃ tuuiessen en sus casas/ por q̃ no anduuiessen empos ẽlas mugeres agenas: por q̃ segun el dezia/ no es cosa justa/ ni conuiene ala honrra ẽ roma/ q̃ los q̃ han de ser juezes de adulterios: sea acusados z adulteros. Permitio a solos los cõsules/ y alos senadores/ q̃ pudiessen andar en chirriões plateados y dorados:

Universidad de Deusto
Biblioteca

y esto hizo el/porq̃ viessen los embaxadores estrageros: q̃nta era la grãdeza d̃ los officiales romanos. Ciertas ferias q̃ solia auer en algunas cindades de ytalia/ y vnos mercados que solian tener cada semana en roma: hizo los renouar/ y libertar/ y pregonar. Estuuo determinado de dar en cada vn año treynta dias õ comer a todo el pueblo: la q̃l grãdeza le vieró todos poner en platica: y nunca se pudo saber q̃ien le estoruo de cumplir la. Ex̃po quiso en roma hazer vn tẽplo/ y poner le eñl numero õlos dioses/ y lo mismo se dize q̃ quiso hazer adriano: mas los sacerdotes õlos tẽplos le fueró ala mano: diziẽdo/ q̃ ellos tenian respuesta del oraculo/ q̃ si hazia a q̃llo q̃ auia pẽsado/ todos los otros tẽplos pereſcerã/ y todos xp̃ianos se tornarian. Fue alexãdro en las burlas muy gracioso/ en las fabulas inuẽtino/ en los cõbites cõpañero/ en allegar ozo agudo/ en guardar lo canto/ en buscar minas solicito/ en el dar largo: y en especular cosas nueuas õmasiadamẽte cobdicioso. En burlas ni en veras/ por palabra ni escriptura q̃ria q̃ le llamassen sino romano: y pa esto hizo dos o tres vezes vna estema/ q̃ era vna escriptura de su genealogia: por la q̃l pronuua y demostraua descender de los fabios metellos/ q̃ fueró nobles y muy antiguos romanos. Truxo a roma varones doctissimos pa q̃ leyessen todas las sciẽcias: y pa este effecto bedifico muchos estudios/ y jũto cõ esto hizo y doto ciertos collegios/ do fuessen enseñados õ balde/ no otros sino los hijos de los pobres/ con tal cõdicion q̃ fuessen los tales pobres hidalgos/ no siernos/ o pecheros. Quãdo auia dyz ala guerra mãdaua apercebir muchos dias antes alos exercitos: y q̃ndo señalaua el tiẽpo y dia en q̃ auia de partir/ siẽpre dezia en sus edictos. Partiremos si fuere voluntad õlos dioses pa tal dia: por manera/ q̃ sin la voluntad diuina no pẽsaua poder hazer ningũa jornada. Castigaua grauissimamẽte alos gouernadores õlas pruincias q̃ auiã delinquido/ en especial alos que eran notados de algun cohecho: mas si por caso alguno dellos era accusado/ no por culpa sino con malicia: la pena que el tal merescia/ daua al que la accusaua. Este buen principe cõ todos los q̃ delinquiã fue piadoso/ excepto cõ los ladrones y cõlos falsos testigos: y p̃g̃tado por q̃ alos otros y no a estos pdonaua? Respõdio. No podemos pdonar los pncipes otros dlictos sino a q̃llos q̃ son sin pjuyzio de terceros: y como los ladrones y falsos testigos/ rediden no tãto en pjuyzio nfo/ como õ otros/ ni denemos/ ni podemos los principes pdonar los: porq̃ los vnos hurtã las haziendas/ y los otros roban las famas. Fue muy liberal con los que hallauã thesoros: porque dado caso que por antigua costumbre le perteneſciesse el quinto/ hazia merced al q̃ lo hallaua õ todo. Tenia en su camara vn libro/ do estauan escriptos los señalados seruicios que se le auian hecho: y tãbien tenia alli puesto las grãdes mercedes que auia dado: y si por caso alguno le auia hecho algũ seruicio/ y en recõpensa del no le auia pedido ninguna cosa: llamaua le/ y dezia le estas palabras. Que es la causa porque no me pides alguna cosa? Por ventura quieres me tener por tu deudor/ auiẽdo me seruido/ no queriendo rescebir paga del seruicio? Pareſce te biẽ que quieras tu tener fama de siervo fidelissimo: y q̃ por tu causa alcance yo renombre de pncipe ingrato. Como se animaran a seruirme otros si veen q̃ a ti no he pagado los seruicios passados? E tu no sabes que si es justo que los siervos por la traycion que cometen sean muertos: es tambien justissimo/ que los principes por la ingratitud q̃ tienen señaladores cidos? Presupuesto que me quisiste seruir/ y no quisiste de mi grãdeza te aprouechar/ hago te saber/ que me tengo mas por offendido que no por seruido: porque todas las vezes que oyeren lo mucho que tu hezisteis por mi/ blasphemaran del odio que yo tengo de ti.

Si lo oyras de pedir por pensar que tengo muchas necessidades/ y no puedo cũplir con todas/ vano es el tal pensamiento: porq̃ no teniendo el pncipe otra cosa con que pagar/ es tan obligado ala paga del seruicio/ que lo ha de quitar del comer ordinario. Conformea tu estado pide lo que quisieres/ que pues siẽdo siervo tuuiste animo pa seruir: justo es q̃ siendo yo pncipe le tẽga pa mercedes te hazer. Estas y otras semejãtes palabras dezia alexandro/ alos q̃ se acordauan de seruirle: y se oluidauan de pedir le. A estos que le seruian/ y a otros q̃ le pediã/ nunca hizo merced de officio de justicia: para que se pudiesse con verdad dezir/ que en pago de algunos seruicios les daua gouernaciones de pueblos: sino que si le auian seruido: les pagaua sus seruicios en casas/ en joyas/ en heredamientos/ o dineros. Por inportunidades q̃ le diessen/ ni por seruicios que le hiziessen/ ni por joyas que le empresentassen/ ni por ruegos suyos que fuessen/ nunca dio a ningũo officio õ gouernacion de justicia: sino viesse en el tal habilidad en la persona/ y meritos en la vida. Nunca permittio/ que contador alguno estuuiesse en el officio mas de por vn año: y deste officio de contaduria dezia el/ que era vn mal necessario en la republica: porque por vna parte alli deprendian todos a robar/ y por otra parte sin el no podian los pncipes viuir. Paga ua de diez y siete en diez y siete dias ala gẽte de guerra: y quãdo salian fuera de ytalia a conquistar algũa tierra/ ayudauanles con bestias en que fuessen/ y con dineros que gastassen: porque no llegassen los caballos cansados/ y ellos gastados. Quãdo yua camino/ a todos los que yuan cõ el pagaua las posadas do posauan: y hazia tambien la costa alos que enfermauã. Vnos christianos y vnos bodegoneros vinieron delante del pleyto/ sobre q̃ los christianos deziã que querian hazer vna casa õ oratoriõ/ para adorar alli a christo su dios: y por contrario los bodegoneros dezian/ que auian menestera quel sitio/ para hazer alli vn bodegon para seruicio õl pueblo: en el qual negocio dio esta sentencia alexandro. Las cosas diuinas siẽpre se han de anteponer a las cosas humanas: y por esso digo y mando/ que la casa hagã los christianos pa christo su dios: porque dado caso que este su dios sea vno delos dioses ignotos: mas hõra merece el que no los bodegoneros.

¶ Capit. ix. De vna guerra que se le offrescio en asia a alexandro: y de lo que en asia dixeron a sus embaxadores.

A el año onzeno/ despues que começo a imperar alexandro/ repentinamẽte le llegaró cartas de asia: en las quales le hazian saber los officiales romanos que estauan en ella/ como artaxerge/ rey delos persas auia vencido y muerto a arthabano rey delos parthos: y que no contento con aquella victoria/ començana a occupar a assiria ya mesopotania: que eran pruincias subjectas a roma. No poca turbacion mostro alexandro rescebir/ en oyr esta nueua: lo vno por ser la guerra en asia/ la qual siempre fue al pueblo romano peligrosa y costosa: y lo otro porq̃ en todos los diez años passados/ nunca auia visto contra si armas de enemigos: y aun porque los successos de la guerra/ no consisten en llenar gran hueste armada/ sino en ver aquien le dira bien la ventura. Desde niño se auia alexandro criado en paz/ y auia gouernado el imperio en paz/ y aun era naturalmente inclinado a paz/ y por esso no es mucho se le hiziesse de mal la guerra: porq̃ los desassosiegos y bullicios q̃ trae cõsigo la guerra mas son para hõbres inquietos y descõtẽtos: q̃ no para hõbres pacificos y ingenios reposados. Mando que sus prinados que estauan diputados para su consejo/ se juntassen con los del senado para que juntamente alli se leyessen las letras que le auiã escripto/ y determinas-

sen lo que a ellas se auia de rescreuir: porque dado caso q̃ el desenydo en todas las cosas graues dañe/en la guerra mata.

Leydas pues las letras/aun que huuo diuersos paresceres sobre ellas/al fin vinieron se a resumir/que primero que hiziessen a artaxerge guerra/le requiriesse con la paz: porque dado caso que agora destruya el las tierras ỹ los romanos/no conuenia ala grandeza ỹ pureza ỹ roma/emprender ninguna guerra: sin que primero fuesse la tal guera muy justificada. Con mucha breuedad despacho alexandro embaradores para asia: y escriuio cõ ellos a artaxerge rey de los persas vna carta en esta manera.

¶ Alexandro senero emperador romano/a ti artaxerge rey de los persas: salud y paz en los dioses pacificos. Saludamos te con salud/porque te la desseamos: y saludamos te cõ la paz/porque la amamos. No tengas en poco saludar te con paz/y dessear te salud: porque alos principes q̃ no tienen salud/enojoso les es el viuir: y alos q̃ no tienen paz el menor mal es morir. Por ventura no le abasta al hõbre la guerra q̃ tiene contra su sensualidad propia: sin que en tierra estraña inuẽte otra guerra? No puede el hombre subjectar al coraçon/que tiene dentro ỹ su cuerpo encarcelado: y piensa de enseñorear a todo el mundo/q̃ esta en tanta libertad puesto? Si en tiẽpo de paz aun no podemos viuir pacificos: que haremos si cõtra nosotros despertamos enemigos nuenos? No puede vn principe persuadir se/a que conforme su querer y parescer con el parescer de vno solo: ỹ piensa de constriñir a todos/a que conformen con solo su parescer propio. Gran trabajo tiene el pobre que no tiene nada: mas muy mayor le tiene el principe/que con ninguna cosa se contenta. Alcançemos sabido/que auenturaste tu persona/gastaste tus thesoros/empleaste tus amigos/destruyste a muchos pueblos/por ser señor de los pthos: ỹ bien creemos que no tienes agora mas contentamiento/que tenias quãdo eras rey de los persas: porque no cõsiste el cõtentamiento en conquistar y tomar reynos estraños: sino en domeñar y moderar los desseos propios. Ni los parthos alla en asia/ni los romanos aca en europa/te auiamos hecho obras/mediãte las quales a ellos destruyesses/y a nosotros amenazasses: mas podra ser que ellos vẽguen su injuria/y nosotros destruyamos tu potencia: porque por la mayor parte nunca nascen los grandes peligros ỹ los enemigos que tenemos: sino de los amigos que offendimos. Los romanos y los parthos buenos amigos te fueron en todos tiempos/y tu has tomado por empresa de offenderlos: pues yo te juro por los immortales dioses/que si a ellos no restituyes lo que tomaste/y a nosotros no deras lo q̃ tenemos: de tal manera te hagamos guerra los romanos/que de mãdar como rey en asia: vengas a seruir como sierno en roma. Ay te embiamos a nuestros embaradores: los quales te declararan nuestras voluntades/oye los y cree los/ỹ sino quisieres dar fe alas palabras q̃te dixeren: dar la has ỹ spues/alas armas que te embiaremos. No mas/sino q̃ nuestros dioses cõtigo: y los tuyos conigo siempre sean. Los embaradores romanos que fueron con esta letra a asia/segun despues ellos contauan al tiẽpo que dieron su embarada/y el rey artaxerge leyo la carta: deziã que la leyo vna y dos/y tres vezes: y que les dixo estas palabras. Me leydo/y mas ỹ vna vez be leydo/ỹ aun tengo de tornar otra vez a leer la letra de vuestro principe: y bien paresce en el estilo della/que ha espendido mas tiempo en las achademias estudiando/q̃ no en los campos peleando: por q̃ los pn̄cipes guerreros/q̃ tienen los pensamiẽtos altos/en las palabras son cortos: mas en las armas son denodados. Yo doy por dada la embarada y por erplicado el credito/pues el fin de vuestro principe es/q̃ yo dexe lo que tome a los parthos/y no

me occupe en occupar lo ỹ los romanos: y a esto respondiendo yo digo/que la ley que ordeno esto sea tuyo/esto sea mio/procedio de coraçones baxos y apocados/y q̃ no osauan emprender grãdes hechos: pensando de deffender con los libros/lo que no osaron ganar cõ las armas. Las leyes q̃ hizieron los pobres philosophos no han de perjudicar ala grandeza ỹ los principes: porque los dioses determinaron que todas las cosas fuessen propias/excepto los reynos que fuessen entre los pn̄cipes comunes: el derecho de los quales esta/no en los que los heredan: sino en los que los ganan. Los principes heroycos y de altos pensamientos/no se han de contentar con lo que heredarõ de sus passados/y mucho menos conuiene a su grandeza/pedir por pleyto lo que les tomaron sus enemigos: sino que por conseruar lo que heredaron gasten la hazieda: y por ganar y adquirir mas reynos/auenturen cada hora la vida. Y pues esto es assi/que no ay rey tan virtuoso/que no tenga embidia del reyno ageno: yo estoy determinado/de conseruar lo que tome alos pthos/y de tomar lo q̃ pudiere alos romanos: ỹ si me fuere esta jornada cõtraria la fortuna: alomenos loarã todos mi animo y grãdeza. Estas y otras semejantes palabras dixo artaxerge alos embaradores romanos: los quales segun despues contauan en roma/no se espantaron tanto delo que dixo/como del animo con que lo dezia: porque les paresçia que no hablaua con la lengua/sino q̃ peleaua con las manos. Ya que los embaradores se salian despedidos de su palacio: tornolos a llamar ỹ dixo les. Dezid a alexãdro vuestro principe/que no se me passara dela memoria responder a su philosophica carta: para la qual escreuir/le señalo el campo por papel/y la lãça por pesiula/y la sangre por tinta: y alas obras por palabras. Buelto pues los embaradores a roma/y contado todo lo q̃ cõ artaxerge les auia acontescido/sintierõ lo mucho los del senado/ỹ indignarõ se todos los del pueblo: ỹ juraron de quebrãtar a artaxerge la sobervia/y de vengar las palabras q̃ auia dicho contra roma. Era este artaxerge principe muy amado de los suyos/ỹ muy temido de los estraños: y lo que mas se notaua en el fue/que si en tomar lo ageno se mostraua tyrano: despues de tomado lo gouernaua como principe muy justo. Muchos romanos rogaron a alexandro/que llamasse alos magos y adeuinos/para que le declarasen el successo de aquella guerra: la qual cosa ni la quiso hazer/ni aun mostro plazer de querer lo oyr: diziendo les. Si los magos y adeuinos como tienen arte para saber las cosas aduenideras/tuuiessen tambien potencia para remediar las/justo seria hablarlos/y aun seruirlos: mas pues soy cierto que no puedo huyr/ỹ do los hados me q̃sieren echar/mas me atẽgo alo q̃ los dioses hizieren: q̃ no alo que los magos y adeuinos dixeren.

¶ Capitu. x. De vna muy prudente platica que hizo a toda su gente de guerra.

Y da por alexandro la respuesta que artaxerge dio a sus embaradores tan superba/ỹ determinanse de hazerle guerra: y para esto embio sus mãdatos a todas las pronincias ỹ ciudades subjectas y confederadas con el imperio romano/para que le socorriessen con dineros: y le embiassen los hombres mas bellicosos. Onze años auia que todo el imperio estaua en summa paz y tranquilidad: y como les llegasse la nueua que auia nueua guerra en asia/todos se espantaron y escandalizarõ: lo vno por echarles nuenos tributos/y lo otro por pedirles a sus maridos ỹ hijos. Con grato animo y voluntad todos los del imperio recibieron a alexandro: diziendo/que eran cõtentos de dar le sus dineros/y emplear en su servicio sus personas ỹ hijos: porque temian creydo del/q̃ ni por su culpa se auia leuantado aquella

Universidad de Deusto
Biblioteca

guerra: mi le faltauan meritos/ para q̃ en ella le fuesse contraria fortuna. Durante el tiempo que los dineros se recogiã/ y la gente de guerra se juntaua/ mãdo alexandro juntar a todos los capitanes/ y centuriones/ y a todos los mas principales q̃ estauan en sus guarniciones y huestes: y puestos en vn campo/ y el subido en alto: les hablo desta manera. Hermanos/ compañeros/ y amigos mios/ a los inmortales dioses ruego/ den a mi lengua suaue eloquencia para lo que ha de dezir/ y ponga en vuestros coraçones cõgrua atencion para lo que aueys de oyr: porq̃ gracia de persuadir en el que habla/ y dexar se persuadir el que escucha: dones son estos que los piden muchos/ y los alcançan pocos. Es la inclinaciõ que tenemos tan superba/ y es tan sagaz la malicia humana/ q̃ no ay ninguno que se tenga por tan simple/ q̃ no piense saber lo que sabe otro: y por esso me paresce a mi que poder yo persuadir a muchos: es don que dá los dioses solos. Con la seueridad de demostenes/ y con la prudencia de pithagoras/ y con la sabiduria de platon/ y con la eloquencia de ciceron/ no puede aun muchos acabar de persuadir a vno: y piensa vno de persuadir a muchos? Esto que agora yo quiero deziros/ no es para querer que hagays lo que yo quiero/ sino para saber que es lo que vosotros quereys: porque en los grãdes y graues negocios/ vno los ha de ꝓponer/ mas muchos los han de determinar. Viniẽdo pues al caso/ ya sabeys y aueys visto/ que ha onze años tenemos la gouernacion del romano imperio: en los quales emos trabajado de conseruar a todos en justicia/ y de euitar las occasiones para que no nos hiziessen guerra: y es razõ que desto demos muchas gracias a los dioses/ pues meresçimos gozar en nuestros tiempos: lo que nunca alcançaron ver nuestros antepassados. Aun que sea el ꝓncipe en la condiciõ saturnino/ y en la vida no muy recatado/ y en la conuersacion desabrido/ y en el tener cobdicioso/ y en estimar se superbo: todo se le ha de suffrir y dissimular/ si tiene paz con los estraños: y sin accepciõ de personas haze justicia y gual a los suyos. Comun es a todos vosotros/ que artaxerges rey de los persas ha destruydo a los ꝓthos/ y ha maltratado a todos nuestros confederados y amigos/ y aun esta tan poderoso en asia/ que no ay lança cõtra el enbiesta: y considerados vuestros hechos tan heroycos/ y vuestros coraçones tan animosos/ no pensamos que desto os espantareys/ ni menos temereys: porque la grande admiracion procede de poca prudencia/ y el temor de mucha cobardia. Los varones heroycos y que entre todos quieren ser señalados/ cõ y gual coraçõ han de suffrir las cosas aduersas/ que resciben las prosperas: porque a los tales de la prosperidad les es incierta el alegria/ y de la aduersidad les es muy cierta la gloria. Dexados los dioses/ y hablando de los hombres/ ninguna cosa se puede con verdad llamar grande/ sino aquella que consigo trae grandes inconvinientes: y entonces vale mas vno que todos/ quando haze vno lo que no hazen todos: porque no cõsiste la grandeza en tener desseos superbos: sino en hazer hechos heroycos. Desde roma embiamos a artaxerges nuestros embaradores/ que le rogassen y persuadiessen/ dexasse las ꝓuincias que auia tomado y se abstuuiesse dellas q̃ q̃ria tomar: el q̃l no solo no quiso hazer/ mas aun a penas lo q̃so oyr: y por esso conuiene que la grãdeza romana se emplee en quebrantar su soberuia: porq̃ no es de menos virtud humillar a los soberuios/ q̃ ensalçar a los humildes. Muchos de los que aqui estays fuystes criados/ y os hallastes en muy illustres hechos/ q̃ hizieron antonino/ y seuero mis progenitores ỹ immortal memoria: y dado caso que por la antiguedad de los años y por las fatigas que tuuistes en las guerras ya no podeys pelear/ a lo menos aprouecchareys de nos auisar y aconsejar: el qual officio no es en la guerra poco necessario/ ni menos prouechoso: porque en tal coyuntura se puede alli dar vn consejo/ que valga por mil de acauallo. Tened esperança que los romanos seremos vencedores/ y los barbaros quedarã vencidos: lo vno porque ellos leuantaron la guerra/ y lo otro porque les emos rogado con la paz: y son en esto tan justos los dioses/ que muy pocas vezes permitten que goze de la victoria: el que fue occasiõ de leuantar alguna guerra. No os espãte tampoco que nuestras armas estẽ tan viejas/ y del orin esten tan tomadas: porque no consiste la felicidad de la guerra en armas luzidas/ sino en coraçones denodados. Muchos ỹlos que andan en tierra traen las armas luzidas/ y son vencidos: y todos los q̃ andan en la mar traen las armas mareadas/ y son vencedores: por manera/ que las guerras no se hazẽ con armas de hierro: sino con hombres de azero. Tambien os escandalizareys/ ỹ ver que aueys de pelear so vãdera de ỹn cipe moço/ y que en guerras no ha sido experimentado/ y desto tampoco como de lo demas aueys de temer: porque voy determinado/ ỹ en el hecho de pelear/ pelear como vno de vosotros: y en cosas ỹ consejo/ derar me al paresçer ỹlos ancianos. Auer falta en los bastimentos/ tampoco lo aueys de sospechar: que ya emos puesto en la canal de bizancio trigo de sicilia/ vinos de candia/ tocinos de campania/ azeytes de hespaña/ sal de capua/ cecinas ỹ cerdeña: y habas y garbanços ỹ normandia. Otras cosas sabrosas y deleytosas/ ni las mando buscar/ ni aun que se hallassen las deraria llenar: porque en las guerras muy mal venceran a los enemigos/ los q̃ son vencidos de los vicios. Scipion affricano quando fue sobre la muy nombrada numancia/ hallo treynta mil romanos/ que auia catorze años q̃ tenian cercados a los numantinos/ y hallo a los romanos cercados de dozientos mil vicios: y el como diestro y sagaz capitan desterro los vicios y los viciosos de sus exercitos: lo qual hecho luego fueron vencidos los enemigos. En esta jornada tan prolixa/ tan peligrosa/ y tã costosa/ no quiero mas que hagays de lo que me viere des hazer: porque en el andar del camino/ en el nauegar ỹla mar/ en guardar los passos/ en acometer a los enemigos/ en el regalo de la mesa/ y en el tratamiento de mi persona: hallar me heys compañero affable/ y no ꝓncipe esquino. Estas y otras semejantes palabras dixo alexãdro a los de su exercito: las quales oydas por ellos/ dixeron a grandes bozes/ que los dioses conseruassen su vida: y q̃ ellos estauan aparejados de yr/ y morir cõ el en la guera. Acabada esta platica/ dimidio mucho dinero entre los exercitos/ segun tenian de costumbre los emperadores romanos: y esto no se les daua para en pago ỹlos gages q̃ se les denian: sino para animar los a q̃ con mejor voluntad/ suffriessen los trabajos de la guerra.

¶ Capit. xi. De como los romanos fueron vencidos de los persas.

Despues que alexãdro hablo a los del exercito/ y proueyo todo lo necessario para su camino/ mando pregonar publicamente guerra cõtra asia/ y señalar el dia de su partida: antes del qual hizo grãdes sacrificios en los templos/ y muy costosos votos a los dioses: porq̃ tenian en costumbre los buenos ꝓncipes romanos/ de aplacar primero la yra de los dioses: antes q̃ tomassen armas contra los enemigos. Llegado el dia q̃ huuo de salir de roma/ acõpañole tres millas todo el pueblo y el senado: y fue cosa muy digna de notar/ en q̃ ninguno le vio partir/ que no se tomasse a llorar: porq̃ siendo como era ꝓncipe tan piadoso/ era de todos muy cordialmente amado. Desde que partio de roma/ no reposo hasta la ciudad de alexandria: ala q̃l auia mandado yr a todas las guarniciones que estauan en el illirico/ para q̃ alli todos se juntassen/ y en las

Universidad de Deusto
Biblioteca

armas militares los que no sabiã se exercitasse: y las cosas necessarias pa la guerra se proueyessen. En llegando alexadro a alexandria paresciole a el y alos graues romanos de su conseio que vnan con el/ de embiar otra ẽbarada a artaxerge rey delos persas: para que de nueno le combidassen con la paz: z sino que lo desafiassen para la guerra. El rey artaxerge sabida la passada de alexandro en asia/ y la venida de sus embaradoresa su tierra/ mostro temer ala grã potencia de roma ni menos se altero con la nueua embarada: z dixo alos embaradores romanos/ que no les dana otra respuesta: mas de q̃ el embiaria enbzene otra embarada. Bo seys dias despues desto embio artaxerge quatrocientos de canallo por embaradores a alexandro: y estos eran de los mas nobles/ y mas esforçados/ y ataniados/ z dispuestos q̃ andauan en sus exercitos: y el fin de embiar tantos y tan adornados fue: para que se espantassen los romanos dela grandeza de los persas. La embarada que estos quatrocientos llenauan/ no eran sino pocas palabras y estas yuan escriptas en esta manera. El gran rey artaxerge/ señor de los persas/ manda a ti alexandro rey de los romanos/ que te salgas de asia/ y desoccupes a assiria/ y no cures de ẽrrar en jonia/ ni caria/ ni tener que ver con ponto/ ni el marageo/ ni passar por ninguna tierra/ o p̃uincia que confine con europa: porque de otra manera/ no queriendo esto cumplir/ sera necessario de te castigar. Vista por alexandro la superba embarada/ mando prender a todos los quatro cientos embaradores: y hecha merced de todas las ropas que trayan/ y de las joyas q̃ teniã: embio los a frigia desterrados/ z alli les dio campos que labrassen/ y bueyes con que arassen. Algunos aconsejauan a alexandro que no los desterrasse/ sino q̃ los ahorcasse: alos quales el respondio. Q̃ q̃ no dize mas de lo que le mandaron dezir en la embarada/ y al que pelea por la defension de su patria: injustamente le quitaran la vida. Luego q̃ la guerra se comença/ vnas guarniciones de alexandro que le auian venido de egypto/ y otras q̃ estauan en assiria/ intentaron de se yr/ y no q̃rer en la guerra permanescer: alos q̃les todos bizo alexandro de tal manera castigar: que ni ellos mas lo osaron hazer/ ni otros pensar. Como se hallo alexandro con poderoso exercito/ acordo de dinidirle en tres partes: esa saber/ que el vno embio por la via de armenia/ y el otro por la parte de tigris y eufrates/ y la otra parte tomo el consigo/ para entrar por las tierras y campos delos enemigos: con fin q̃ viendo se los persas por muchas partes combatidos viniessen en el seruicio d̃ los romanos. En aquellos tiempos no buscauan los persas gente forastera para la guerra/ ni sabian ordenadamẽte dar vna batalla: sino que todos jũtos a tropel pelleauan/ y assi vencian/ o morian: y lo q̃ es mas de admirar/ que no menos yuan las mugeres que los maridos alas guerras: z ni a ellos/ ni a ellas danan los principes ningun sueldo por yr a la guerra/ mas de lo que cada vno en ella robana. Aun que los persas no eran diestros en tener orden en la guerra/ era por otra parte muy acostumbrados alas armas: porque desde niños se abezauan a correr canallos/ y a tirar las flechas. El exercito pues que estana con alexandro/ determinose de entrar por las tierras delos persas/ quemãdo/ y robãdo muchos castillos y fuerças: y los persas como astutos y sagazes/ dado caso que los pudieran resistir/ dexarõ los entrar hasta a do se pudiessen dellos mejor aprouechar: y assi fue/ que despues que entre ellos se começo la pelea: en poco espacio fue destruyda la potencia romana. Al tiempo de encontrar se los persas y los romanos/ no se hallo alexandro en la fuerça d̃la batalla: porque su madre mamea a peso de lagrymas auia alcançado del/ que se quedasse en la tienda: diziendo le/ que el al fin no podia pelear

mas de por vno: y que si por caso moria/ ponia en peligro el estado del imperio romano. Grandissimo fue el daño que aq̃l dia rescibio el exercito romano: y no fue por cierto porque en los romanos falto fuerças para pelear/ ni animo para morir: sino que los persas como sabian los passos estrechos/ metieron alos romãos en vnos riscos muy peligrosos: y ann por que en los successos delas cosas mundanas/ quando fortuna es contraria: poco aprouecha esfuerço ni diligẽcia. Deuer alexandro tan grã calamidad en su exercito/ cayo de pura tristeza malo: y por cõtrario el rey artaxerge con el gozo de tan grã victoria/ si antes era superbo/ despues se torno superbissimo: por manera/ q̃ en esto se nera quan miserо es el estado d̃los pr̃icipes: pues dela infelicidad d̃los vnos depende la felicidad de los otros. Las guarniciones illiricas mas q̃ todas las otras peligraron/ no por pelear/ sino por enfermar: q̃ como no estauan abezadas ala humidad de la tierra/ ni al sereno del cielo/ ni a caminar a pie/ ni a dormir armados/ y ann tãbien porque en el comer y beber eran poco sobrios: fueron tãtos los que murieron dellos/ que no escaparon la centena parte vinos. Visto por alexandro que el estana malo/ y su exercito desbaratado/ y que se venia ya el invierno: determino de retraer se a antiochia: y deste consejo y pescer fue su madre mamea. Buelto pues alexandro en antiochia en breue espacio conualescio de su enfermedad/ y recreo alos sanos/ z curo alos enfermos/ y socorrio alos necessitados: y esto hizo el con tanta largueza: como si ellos le truxeran delos persas la victoria. Los otros dos exercitos que no estauan con alexandro/ ann que no fuerõ del todo desbaratados fueron en diuersas vezes/ y por diuersas maneras muy destruydos: por manera/ que en toda aquella guerra/ le fue al buen emperador alexandro en todo muy contraria la fortuna.

¶ Capit. xli. De otra guerra que tuuo en germania/ y de como dizen vnos que murio alexandro.

Estando alexandro retraydo en antiochia/ vinole nueua como la mayor parte de germania estana reuelada: y la occasion desta rebelion fue/ que supieron los germanos como en asia alexandro auia sido vencido: y todo su exercito muerto/ y desbarato. Los romanos y los germanos dsde tiempos muy antiguos fueron siẽpre en todas las cosas contrarios: z si algun poco de tiempo mostrauã querer paz con los romanos era/ no por su libre querer/ sino por mas no poder: por q̃ regla general es/ que nunca sirue de grado: el que por fuerça es a otro subjecto.

Lo que escriuieron a alexandro fue/ que gran hueste de alemania auia passado el rio ryn/ y el gran dannubio/ y entrado por las riberas del illirico/ q̃ remando/ robãdo/ matando y saqueando muchas cindades confines a yralia/ y subjectas a roma: por manera/ q̃ de subditos y fandatorios: se auiã tornado crudelissimos enemigos. Los pocos que estauan con alexandro/ que eran del illirico/ y auian escapado de la guerra de asia/ mucho mas que todos los otros sintieron y lamentarõ aquella nueua: por ver que a los padres auian muerto los persas: y que a sus mugeres z hijos destruyan de nueuo los germanos. Suprema fue la tristeza que cayo en el coraçon de alexandro/ de ver con quãta priessa le llamauan para la guerra de germania: mayormente que le escreniã/ ser necessario que se hallasse eñlla su propia persona: porque de otra manera/ los que estauan en roma no acudirian: y los que venian desbaratados de asia/ todos se yrian. La mayor congoxa que su coraçon crnciana era/ de pensar que ala hora que se diuulgasse la fama por el imperio/ como en asia auia infelicemẽte peleado/ y que en germania era de nueuo desobedescido/ los que no le tenian buena volũ-

Universidad de Deusto
Biblioteca

tad en roma/intentassen de alterar contra el la republica: porq̃ natural cosa es alos plebeyos: q̃rer cada dia mudar nuenos señores. Determino se el emperador alexandro personalmente de yr ala guerra ō germania/y por otra parte escrivio al senado cartas muy amorosas/y embio a roma para offrescer enlos tẽplos grãdes sacrificios/y tambien embio naos ō trigo y azeyte pa repartir enlos pueblos: ẽ junto con esto proueyo ō secreto todas las fuerças de vituallas/y todas las fronteras de gente: por manera/que este buẽ príncipe con la psona q̃so hazer la guerra alos enemigos: y con la hazienda ganar los coraçones delos subditos. Aun que estauan por toda ytalie muchos lastimados/de ver que en asia auian perdido vnos a sus hijos/otros a sus padres/y otros a sus parientes y amigos/todos se assossegaron y callaron/despues que alexãdro les escrivio aq̃llas cartas tan amorosas/y les embio tan buenas vitallas: porque segun cada dia nos muestra la experiencia/es de tal calidad y condiciõ la gente del vulgo: que con tal que ellos seã bien tratados/poco se les da vençan sus príncipes/o sean vencidos. Mo con pequeña presteza camino alexandro de asia para germania: el qual luego que llego al rio rin/hizo hazer vna puente de barcas sobre el/do ligeramente pudiesse su exercito passar/ya sus enemigos combatir: porque el dannbio que riega el reyno delos de panonía/y el reno que riega a germania/por la gran distancia que ay ō ribera a ribera/y por la inmensa ꝓfundidad del agua: aun que tienen nombre de rios: nauegan se como mares. Allende que estos dos rios son en la abundancia del agua grandes/enla profundidad inuestigables/enla anchura incomparables/y en las corrientes furiosos: tienen de propriedad/que enlos inviernos se yelan tanto sus aguas/que los vezinos que beben dellas/no solo andan/y baylan/y negociã/y se passeã sobre los yelos: mas aun caminan a pie sobre ellos/asidos a vnos palos herrados. Como las aguas son tan delgadas/y los frios tãcõtinnos/haze se tan gran costra de yelo sobre el agua/a que no solo los hombres pueden seguramẽte sobre los rios caminar/mas aun los canallos furiosamente correr: y de aqui viene/que los agnaderos que vã por agua/no llenan cantaros para traer la/sino hachas con q̃ quiebran los yelos y bestias sobre que llenan en lazos aq̃llos pedaços: por manera/que los instrumentos que han menester para yr al monte por leña: aquellos mismos siruen para yr al rio por agua. Alexandro pues yendo de camino para la guerra de germania/concerto se con vnas gentes que llamauan los mauros/que viuian enlos campos estroanos cerca de thracia: los qua les peleauan con vnas lanças muy largas/y de cada dos hierros/y son tan diestros enla guerra/y traen los canallos tã ala mano hechos/que no solo cogen dei de los canallos las lanças caydas: mas aun tambien hieren con ellas quãdo huyen/como quando acometen. Muchos destos mauros eran tambien muy diestros vallesteros: y como naturalmente los germanos son enlos cuerpos altos/y enlas carnes pesados/y los mauros por el contrario eran diestros enel tirar/y ligeros para huyr/ni mas ni menos se auian con los germanos que se han conel blanco en vn terrero los vallesteros: es a saber/que sin rescebir ellos peligro: que da el blanco despedaçado. Prosperamẽte les comenco a succeder las cosas dela guerra alos romanos/aun que eran pocos: y infelicemente peleauan los germanos aun que era muchos y la causa desto era: porque los romanos veman entonces de guerrear alos persas: mas los germanos no estauã abezados sino a labrar sus campos. Mo obstante que alos germanos les desplazia auer la guerra comẽçado/y a alexandro no le pesaua de auer personalmente a ella venido/acordo el

buen príncipe de requerir les y aun rogar les con la paz: y para esto embio les embaxadores muy prudentes/que de su parte les diessen muy buenas palabras y les offresciessen muy grandes dadiuas/y como el les perdonaua todas las injurias: y esto hizo el/no porque no les tenia perdido el temor/sino porque son varios los acaescimientos dela guerra: y enella menos que en otra cosa corresponde fortuna. Muchas vezes los germanos comiençan las guerras cõ colera/y las persiguen cõ furia: y alos fines dexan se persuadir con ruegos: y vencer cõ dineros. Durante el tiempo que fueron los embaxadores/y andauan los tratos/pusieron se treguas entre los vnos y los otros: de las quales treguas toda la hueste de los romanos se espantaron/y escandalizarõ: porq̃ como ya estauã ellos encarniçados enlos germanos: quisieran vẽgar las injurias/y aun robar les las haziendas. En el exercito de alexandro andaua vn capitan que auia nombre maximino/nascido en thracia/de linaje obscuro/en condiciõ barbaro/enlas inclinaciões vicioso: y en officio matador de hombres/y salteador de caminos. Por ser hombre animoso/ō nodado/astuto/atrenido/y bellicoso/vino por todos los grados de canalleria a tener cargo de gente de guerra/y fue cosa maranillosa la deste maximino: es a saber/que quan contraria le fue naturaleza en privar le de las virtudes naturales/tãto le fue fauorable fortuna enlas cosas fortuytas: porque entonces muestra su grãdeza fortuna: quando alos que valian/y tenian poco/les haze que valgan y règan mucho. Como vieron los romanos que alexãdro hazia apuntamiento de paz cõ los germanos/y que durãte las tregnas el se dana a plazeres y vicios/y que ellos no podiã tomar ni robar nada delos enemigos: concertaron entre si de criar emperador a maximino: y de matar a alexãdro. Fue pues el caso/que estando maximino en el campo enseñando a vnos mãcebos a jugar de armas/llegan se a el los que concertaron aquella traycion: y tomado en medio maximino/visten le la insignia del imperio: el no lo sabiendo/y aun pensando que era de burla/lo resistiẽdo. Ya que maximino vio que su promocion era no cosa de burla/acordo de matar al verdadero emperador de veras: lo qual todo como fue dicho a alexandro q̃ estaua ōscuydado en su tienda: el se comẽço a demudar/y la madre a llorar. Al los generosos y esforçados canalleros q̃ cõtigo tenia alexandro/rogo les y persuadio les quisiessen al traydor ō maximino resistir/y sobre este caso como buenos vassallos y amigos cõ el morir: lo qual ellos le prometieron: mas despues no lo guardaron. Otro dia pues quãdo amanescio/dixeron a alexandro que maximino venia/y todo el exercito le acompañaua: y como alexandro pidiesse las armas para salir contra el a pelear/no huno hombre conel quisiesse salir: porq̃ la gente ẽ guerra auia se toda passado a maximino: y los mas de sus criados auian aquella noche huydo. Luego que maximino llego a vista dela tienda imperial/do estaua alexandro/paro y estuuo quedo: y mando a ciertos capitanes que fuessen do estaua alexandro/no a prender le/sino a matar le: y que por ninguna manera le diessen lugar a cosa que quisiesse hazer/ni se parassen a palabra le escuchar: porque muchas vezes la dilacion en semejantes casos haze/que el que auia de morir/mate aquien le auia de matar. Quando los capitanes ō maximino llegaron ala tienda de alexandro/estaua el arguyendo a su madre/que por su auaricia y por su cobdicia perdia el la vida y la hõra: mas poco aprouecharon las quexas del/ni las lagrymas dlla: porque juntamente mataron al hijo: y despedaçaron ala madre. Herodiano en las hystorias romanas esta muerte y esta ocasion de morir dize/que acontescio a alexandro mas segun otros hystoriadores no menos graues y verdaderos q̃ el aun

Universidad de Deusto
Biblioteca

que dizen que murio en germania/no dizen que fue vencido en asia/y aun la occasion de su muerte cuentan de otra manera: porque herodiano no supo con q̃ escusar la traycion que comerio el tyrano d̃ maximino: sino que cõ dezir/q̃ por auer alexãdro sido vencido estaua odioso a todo el exercito romano.

Capit. xiij. De vna solenne platica q̃ hizo alexãdro a la gente de guerra.

Mando alexandro partio de roma para yr a la guerra de asia/muy grã vigilancia traya sobre toda la gente de guerra assi en lo que tocaua a ellos para que no peligrassen/como en lo que tocaua a las tierras por do passauan para q̃ no robassen: porque tan natural cosa es a la gente de guerra robar a los vezinos: como matar a los enemigos. Quãdo comia/siempre tenia la tienda abierta: para que viessen y conosciessen todos los que en su hueste yuan/que los maniares que comia/mas sabiã a la aspereça de la guerra: que no a los regalos de roma. Cada noche visitaua las estancias d̃ su campo/y algunas vezes daua rebates fingidos: para ver con que presteza tomauã las armas: y si huyan/o acudian a las vãderas. Si alguno se desmandaua de la vãdera/o a fuesse para robar/o con intencion de se passear: considerada la calidad d̃ la persona: le daua mayor o menor pena. Si alguno era rixoso cõ los huespedes/o mal sufrido con los compañeros/o desobediente a sus officiales/o que tomaua algo por fuerça/o descomedido en su lengua: llamaua le y dezia le esta palabra. Querrias que te hiziessen lo que hazes: o que te diessen lo que dizes? No sabes el proberuio de los christianos que dize. Quod tibi non vis: alteri non facias. Que quiere dezir: lo que para ti no quieres a otro no lo hagas? Dezia alexandro que este proberuio auia oydo dezir/no se acordaua si a los christianos/o a los judios: y imprimieron en su coraçon tanto estas palabras/que no solo muchas vezes las repetia/y las dezia/mas a sus gouernadores las escreuia: y lo q̃ mas es/que en las vanderas de la guerra las hizo escreuir: y en todas las obras publicas esculpir. Estando alexandron en tierra de antiochia/supo q̃ vn militar auia injuriado a vna muger anciana: assi d̃ palabra como d̃ obra: y llamados ambos a dos en su presencia mando que le despidiessen a el d̃ la capitania/y que le priuassen de las libertades q̃ le auio dado en roma: y lo que mas es de todo/que se le dio a la vieja por esclauo: y mando que en el officio d̃ carpintero a su ama sirniesse y mantuniesse. Tenia tanta seueridad y rezura cõ la gente d̃ guerra/que muchas vezes le acontescio d̃spedir/y deshazer vna capitania entera: porque no podia suffrir q̃ entre ellos huuiesse dissensiones y entre los vezinos hiziessen escandalos. Todos los principes romanos tuuierõ temor a sus exercitos/excepto alexandro/y la causa que el dezia porque no los temia era/porque ellos pagana muy bien todo lo q̃ les denia/y ellos no tenian que reprehender a el de su persona ni vida: que al fin ningũo tiene verdadera libertad en̄l castigar: sino es limpio en el vinir. Estando el exercito en antiochia/supo que los de su exercito se daban a mugeres y se occupauã en vaños/y perdiã mucho tiempo en juegos: y mãdo prender a todos los capitanes/tribunos/y centuriones/y echar los con hierros presos: y leuantose sobre este caso tã gran escandalo entre ellos/que osarõ publicamẽte dezir a alexandro/que si aquel dia no soltaua los presos: se passarian otro dia a los enemigos. Auisado alexandro de lo que la gente de guerra auia dicho/y de lo q̃ dezia que auia de hazer: mãdo llamar en su presencia a todos los que estauan presos/y a los principales d̃ los q̃ estauan sueltos: y dixo les estas palabras. Hermanos/amigos y cõpañeros mios/esto que agora quiero d̃zir os: mas es por el amor que os tẽgo/que no por el temor que os he: porque los principes que por temor dexan de hazer justicia/o es por q̃ son injustos: o porque los subditos dissimulan a ellos otros mayores vicios. Como quereys que suffra yo a vosotros/tiẽdo como soys nobles romanos: lo q̃ los tyranos crueles no suffrẽ a sus subditos. Por ventura no sabeys que por tyrano que sea vno/aun que constriñe que le suffran a el los vicios: no consiente en su gouernacion a hõbres viciosos. No ay ningũo tan malo/que aun que no se esmerce a ser virtuoso/no le parezca lo bueno bien: y de aqui se sigue/que muy peor es para la republica el principe que siendo virtuoso suffre a hõbres viciosos: que no el que es vicioso/y no permitte en la republica vicios. Al principe que consiente vicios/y dissimula con los hombres viciosos/no le pueden llamar padre piadoso/sino pessimo/y cruel tyrano: porq̃ dado caso que al presente el no los quiera castigar: los vnos a los otros se han d̃ destruyr. En vicioso con otro vicioso/no puede durar entre ellos la amistad mucho tiẽpo: porque luego que los vicios empalagan: luego las amistades se destruyen.

Siendo yo vro principe segun justicia/y en amor vro hermano como quereys q̃ os suffra forçar las huespedas/jugar las pagas/talar las huertas: y otras semejãtes y aun peores cosas. Dado caso que a gora yo quisiesse esto passar y dissimular/por cierto vosotros antes q̃ otros os pusiessedes a lo afear y condennar: porq̃ este tributo tienen los buenos sobre los malos/en que si al malo le pesa del castigo q̃ le dan: al fin ha de loar algun dia al que se le dio. No sabeys que soys caualleros romanos/y que el dia que vno toma el nõbre de romano/se obliga a ser virtuoso: porque este nombre d̃ romanos/no le engrandescierõ tanto nros antepassados/cõ los enemigos que matarõ en asia quãto cõ los vicios q̃ estirparõ de la republica. Llamamos a los pras barbaros/porque nos tomarõ lo nro: por ventura de romanos no nos llamarã tyranos tomando lo ageno? Yo me llamo alexãdro/y q̃r ria immitar el nõbre d̃ magno alexãdro del q̃l y de su padre el rey philippo se dize/q̃ quando sacauã sus huestes a pelear/mas parescia senado de republica: q̃ no gẽte de guerra. Si ellos hizierã lo q̃ vosotros hazeys/nunca aq̃llos principes alcãçarã de sus enemigos tãtas victorias/ni los escriptores escriuierã d̃ellos tales hazañas/ni aun yo los loara cõ tan buenas palabras: de lo q̃l se sigue q̃ mucha gte espa vẽcer a los enemigos: tener los exercitos bien disciplinados. Muchas victorias suelen perder los principes/no por falta de ser la guerra justa/sino por ser sin gẽte de guerra mala: y dado caso q̃ alguna vez los malos sean vencedores/al fin al fin han de ser vencidos: y si no fueré de los hõbres vencidos: seran de los dioses castigados. Tengan se por dicho todos los presentes y absentes/que si algũo quisiere ser malo/o se ha de tornar a su casa/o le emos de castigar si pmanesce d̃ nuestra vandera: porq̃ no es justo q̃ vinedo a recuperar lo que esta vsurpado a la republica: infameys con vras obras a nra madre roma. Si suffrimos tantos trabajos/si nos ponemos en tantos peligros/y si gastamos nros thesoros/no es porq̃ nos falta azeyte/trigo/vino/plata/ni oro/sino por engrandescer el renõbre d̃l imperio romano: y pues esto es assi/como es possible permittã los dioses: que por manos de hõbres infames alcãcemos nros tros fama? Numa põpilio/quinto cincinato/marco marcello/paulo emilio/quinto fabio/gneo fabricio/y scipion affricano: los quales hizieron a cerca de los dioses el impio romano ser accepto/y que por todo el mũdo el nõbre de roma fuesse re-

Universidad de Deusto
Biblio

mido: no leemos en las hystorias destos illustres varones que ellos en sus personas fuessen tyranos/ ni menos que cõsintiessen en sus exercitos algunos vicios. Creed me amigos y cõpañeros/ que los principes que quieren conseruar la buena fama de principes/ y no cobrar renõbres de tyranos/ tanto han de guardar a que no entren en sus exercitos los vicios como aque no les acometan trayció los enemigos: porque mayor peligro corrẽ los hombres enlos vicios secretos: que no en los enemigos publicos. Lo que vosotros hezistes es bueno/ o es malo: & si robar los campos/ lenantar ruydos/ forçar mugeres teneys por bueno: luego a essa cuenta bonrrar los templos/ deffender los huerfanos/ sacrificar alos dioses/ tener en justicia alos pueblos terneys por malo: pues las leyes que cõdenan lo vno/ aprueuan lo otro: lo qual de vosotros/ ni es de creer/ ni menos de pensar: porque dado caso que del mal no podemos dezir sino mal: muy peor es al mal deffender le que hazer le. E si los insultos que emos contado y vosotros aueys cometido teneys por malo: porque el castigo que se da por ellos no teneys por bueno? Si el premio y el galardon son primos/ quien negara que la pena y la culpa no sean hermanos? El que ordeno q̃ al triumphador le metiessen en vn carro triumphando por la puerta: no ordeno tãbien que al ladrõ le pusiessen enla horca? Quereys la paga adelantada/ ann õ lo no seruido: y no quereys pagar ni restituyr lo que aueys robado. Con quãta libertad tienen los ꝓncipes enla republica/ ann no son libres de no estar subjectos ala justicia: y quiere se esentar della la gẽte de guerra. Essas palabras que aueys dicho/ y essas amenazas que aueys hecho/ ni las tomo por injuria/ ni me ponen ninguna tristeza: porque matando me a mi/ no matanades mas de a vno: y al fin no faltaria enel imperio quien a mi succediesse y a vosotros castigasse. Lo que al presente yo os ruego y mando es/ q̃ enmendeys lo passado/ y seays pacificos/ y cautos enlo aduenidero: & si lo quisieredes assi hazer ser me ha forçado õ lo castigar: porque yo no tengo de substentar mi imperio/ con substentar hombres viciosos en la guerra: sino con mantener a todos en justicia. Estas y otras semejantes palabras dichas todos se amansaron y apaziguaron: y lo que mas es/ derradas las armas en señal de obediencia/ y baxas las cabeças en señal de tristeza/ se fue cada vno a su estancia: y de aqui se colegio la grande auctoridad que tenia alexandro en el mandar/ y la fuerça que tenian sus palabras para persuadir. La capitania q̃ del todo auia deshecho y õspedido/ passados treynta dias los perdono & admitio: por que vio enellos arrepentimiento õ lo passado/ & grande animo para seruir le enlo aduenidero: y assi fue/ que despues ellos fueron los que mas se señalaron enla batalla: y aquienes se atribuyo toda la glia.

¶ Capit. xiiij. De la victoria que alexandro vuo contra los persas: y de su triũpho segun otros lo cuẽtã.

Cando alexandro partio de roma pa la guerra d̃ asia/ era ya passado grã parte de verano/ y a esta causa fue le necessario tener en antiochia el invierno: y aun q̃ õ la dilaciõ se le recrescio mas costa/ fue le ꝓuechoso para la guerra: porq̃ en aq̃l tiempo reformo los exercitos/ proueyo se de bastimentos/ reparo los caminos/ ocupo los passos peligroses: & ann quito alos enemigos muchos de sus cõfederados. A la boca del verano camino alexãdro con su exercito: el qual entrado en las tierras delos persas/ hizo lo que se sue le hazer en semejantes jornadas: es a saber/ quebrar puentes/ derrocar fuerças/ quemar casas/ saquear lugares/ talar los panes/ matar los hombres/ prender las mugeres: y desto no nos maravillemos/ porque dado caso que la guerra este muy justificada: ann que sea justo lo q̃ por ella se pide/ siempre es injusto lo que en ella se haze. Despues de passados algunos dias y auidos entre los romanos y persas algunos peligrosos recuentros/ de cõcordia de alexandro y artaxerge/ cometierõ ambos su fortuna a meritos de vna batalla: enla qual los persas fueron vencidos y los romanos quedaron vencedores.

Mejor le estuuo este partido a alexãdro que no a artaxerge: y la causa es/ que como el se estaua en sus tierras/ y apoderado õ sus fuerças/ fuera buen consejo que dexara alos romanos/ a q̃ ellos mismos se gastaran y cansaran: porque los exercitos que por algun tiempo se detienen en tierras estrañas/ sin que nadie los destruya ellos mismos se cõsumen. Muy grãdes fueron las riquezas que en aquella batalla se tomarõ/ & infinitos los captinos que se prendieron: y como los persas tenian por muy grande injuria seruir a ninguna nacion estraña/ artaxerge ann que estaua pobre y vencido/ recogio muchos dineros/ y rescato a todos los captinos: por manera/ que ni quedo en persia dinero: ni vino a roma captino. Cobro alexãdro de aquella guerra nombre de esforçado/ y de magnanimo/ y de no cobdicioso: y fue justamente llamado esforçado/ por lo bien que peleo/ y magnanimo por lo mucho que dio: y no cobdicioso por lo poco que tomo. Despachadas las cosas de persia torno se alexandro a roma/ do entro con muy gran triumpho y gloria: porque conforme alas gẽtes que auia vẽcido: fueron las riquezas que truxo para el herario. Al tiempo que subio al alto capitolio: hablo en esta manera alos del senado. Padres conscriptos/ por yo venir fatigado del camino/ y vosotros estar cansados del rescebimiento/ no es razon hazer larga platica/ ni menos yo innouar nueua eloquencia: porque no ay cosa tan elegantemente dicha/ que si es sin tiẽpo & sin sazon dicha: no sea alos que la oyen enojosa. El que ha de hablar y persuadir a otros/ no solo ha õ mirar lo que dize/ mas ann aguardar tiempo & coyuntura para lo dezir: porque la mar en vn tiempo se õra acocear: y en otro ann no se dexa tocar. Con lo que aueys oydo de antes/ y con lo que aueys visto o y/ podreys conoscer/ quan peligrosa aya sido la guerra/ y quã copiosa fue la victoria: que como sabeys padres conscriptos/ no se saca gran mieses: sino dela sembrada biẽ barruechada. Es pues el caso/ que vnieron los persas en su fauor ochenta mil peones/ seys mil de caballo/ setecientos elephantes/ dos mil carros herrados/ & diez mil esclauos mancebos: la mitad para llenar bastimentos y la mitad para adobar los caminos. El dia que los vnos y los otros salimos en campo a dar nos batalla/ no hunicra hombre que no pensara/ estar alli todos los del mundo juntos: o auer resuscitado delos sepulchros los muertos. Delos peones matamos veynte mil/ y otros tantos captinamos/ delos de caballo dos mil murierõ/ y tres mil se rendieron: de los elephantes dozientos traemos/ y trezientos matamos los carros y los esclauos/ y los captinos/ a dineros los rescatamos: por manera q̃ les tomamos las tierras/ vencimos las personas: y les trutimos las haziendas. Yo vẽgo sano/ el exercito rico/ y el rey artaxerge queda desterrado/ y el nombre õ roma engrandescido/ los caualleros militares estã pagados/ alos confederados embiamos cõtentos: y cõ todos estos trabajos ann q̃ estamos gastados/ no venimos fatigados: porq̃ es tan dulce cosa la victoria: q̃ haze olnidar toda la pena passada. Dichas por alexandro estas palabras començarõ los del senado a dezir a altas bozes. Los dioses te guardé alexãdro/ los dioses hagã inmortal tu fama:

Universidad de Deusto
Biblioteca

pues cõ inmortal hõra honrraste oy a roma. Allos plas venciste/alos parthos visitaste alos reyes/subjectaste alos exercitos enrriquesciste/y a nosotros hõrraste: ypozesso no inmerito te llamaremos padre õla patria/tribuno de pueblo/pontifice maxímo/ꝓsul ꝓmero: y vnico señor y empador õl mũdo. Hechas pues estas y otras semejãtes exclamaciones poz el senado/al tiẽpo del salir dela puerta õl capitolio: diro alexãdro a todos los que le estauan alli esperando. Padres/hijos/hermanos/y compañeros/alos padres del senado hemos dado cuenta de todo lo que hemos hecho/ellos os daran razon/como es razon/de todo lo que les hemos dicho. Para oy abasta el triumpho possado/mañana visitaremos los tẽplos/y otro dia offresceremos grandes sacrificios/el q̃rto dia daremos libertad alos presos/y el serto dia occuparemos en reptir dela presa alos pobres/biudas/y huerfanos: y enel septimo començarse hã los jnegos persicos/y circẽses: poz q̃ considerada la grandeza de nfa victoria/queremos primero cũplir cõ los dioses/q̃ nos la quisierõ dar: q̃ no cõ los hõbres que nos la ayudarõ a ganar. ya q̃ alexandro salio del capitolio/subio encima de vn caballo/pa yr a sn palacio/del qual a la hora le descendierõ los mas ancianos y generosos romanos/y le pusieron encima de sus hõbros: diziendo a grandes bozes todo el pueblo. Bendicta mamea tu madre/bendicto tu alexandro sn hijo/bendita roma q̃ te crio/bẽdito el exercito que te eligio/bendito el senado q̃ te consagro: pozque en suerte te cupo la felicidad õ octanio y la bõdad õ trajano. Llenaste a esta guerra a nuestros maridos/anños hijos y amigos: a todos los traes sanos a todos traes ricos: y a todos traes cõtentos: poz lo qual te dezimos/que si oy ponemos tu persona sobre nuestros hõbros: para siempre pozemos tu memoria en nuestras entrañas. Enestas exclamaciones se occupo el pueblo mucho espacio/ en que atras ni adelante poz termino de quatro hozas no podian caminar: hasta que los quatro elephantes con el carro triumphal hizieron lugar. Todo lo que dixo al pueblo q̃ auia de hazer/todo poz orden lo mãdo cumplir: y al cabo de los jnegos y fiestas/instituyo en vn templo virgines que alli firmiessen/y permanesciessen: alas quales llamaron mameas: en reuerencia de su madre mamea. En este tiempo le vinieron nuevas/como en tangar/ciudad q̃ es en affrica/furio celsoania auido vna victoria/y en armenia junio palmato auia auido otra/y enel illirico vario macrino tenia toda la berberia subjecta: y los correos que le trujeró las cartas: le truxeron tambien tres tablas laureadas. Passadas las fiestas õl triumpho/quiso se informar de los officiales õ la republica: es a saber/como en su absencia con el pueblo se auian auido/y de como la justicia auian administrado/y a los que no lo auian hecho bien/quito los: y a los que auian sido buenos remunero/o: dando a vnos mas honrrados officios: y a otros heredades y dineros. Muchas vezes dezia alexãdro/q̃ tanta gloria merescian los q̃ en tiẽpo de guerra gouernauan bien la republica: como los que enla guerra alcançauan la victoria.

Capit. xv. De las cosas que hizo en roma: y de como el tyrano maximino le mato en bretaña.

Espues que alexandro vencio a los persas/y triumpho dellos/algunos dias se detuuo enla gouernacion y reformacion dela republica: pozque las largas absencias delos principes: siempre causan algũas injusticias enlas republicas. De todas las riquezas q̃ truxo de la guerra de asia/no tomo mas para si de vn caballo/vn carro/quatro elephãtes/vn tapozion/vna espada/vna copa de yedra/y vn papel de agugetas: las quales cosas auia sido del rey artarerge: pozque segũ el dezia/preseas de principes: no las han de

traer sino principes. Allos caualleros peteranos/que eran los que estauan ya jubilados/dio casas en que morassen/y tierras en que labrassen: y esto con apercebimiento/q̃ si sus hijos y sucessores siguiessen la caualleria/que las heredassen: y sino que ala republica se tornassen. Fue alexandro muy enemigo de hazer mercedes/sino de poz vida: pozque dezia el/que no echaua otra cosa mas a pder alos hijos delos buenos que auer heredado mucha hazienda de sus antepassados. La guarda delas fronteras peligrosas/nũca la cometia si no a los que tenian propria hazienda en ellas: y sino la tenian el sela dana: de manera/que poz conseruar la fidelidad que denia/y poz deffender la hazienda que tenia: les era forçado guardar la tierra/o morir enla demãda. Dentro de su palacio ninguno possaua/sino eran sus criados/y officiales: excepto el perfecto que gouernaua a roma/y el grã vlpiano que en su cõsejo presidia: y la causa que le monia a hazer esto era/pozque segun dezia/ala hora que vno posaua en palacio/luego se tenia y p̃gonaua poz priuado: para a el engañar/y a los otros importunar. Quando le dezian que algun pariente suyo muy propinquo/o algun amigo antiguo estaua õl enojado: respõdia. El esta enojado pozque no apruena su mala vida/o porque no le doy de mi hazienda: y ni tengo de consentir lo vno/ni hazer lo otro: pozque dar les la hazieda/es en perjuyzio dela republica: y cõsentir les q̃ sean malos/es en detrimento de mi honrra. Auia en aq̃llos tiẽpos en roma vn matemathico/q̃ auia nõbre thrasibulo: al q̃l pregũto alexãdro q̃ muerte auia de morir: al q̃l respõdio thrasibulo. Morirás en tierra estraña/siẽdo no viejo: y a cuchillo barbarico. No solo no se turbo alexãdro õ oyr esto: mas aun cõ sobrada alegria echados los braços sobre thrasibulo dixo. Si los dioses a otros ꝓncipes concedieran perpetuamente vivir/y a mi me mandaran morir/yo confiesso q̃ sintiera mucho el morir: mas siendo como es la vida tan breue y la muerte tã necessaria/mas quiero morir enel cãpo a manos de mis enemigos: que no enla cama rodeado de medicos. Ella grãdeza dlos principes pertenesce/no solo hazer buena vida/mas aun eligir muerte honrrosa: y para esto te digo thrasibulo/que toda la felicidad õl ꝓncipe esta en gouernar biẽ la republica: y en emplear despues la vida poz ella. Que fama/ni que gloria/ni aun que descanso se le sigue ala vida/venir a morir vn principe siendo ya viejo/y enfermo: enla q̃l edad poz la mayor parte son los viejos mal sernidos de los suyos: y menospciados õlos estraños? Quiẽ tuuiere poz bueno q̃ el sacerdote muera enel tẽplo/no terna poz malo que el principe muera enel campo: pozque el officio del vno es orar: y del otro pelear. Ti muchos a q̃ en roma he visto morir õla manera que el vulgo tiene poz biẽ morir: es a saber/cargados de años/echados enlas camas/acõpañados de hijos/honrrados de parientes/y rodeados õ yernos/visitados de medicos/y sernidos de nietos/ala muerte de los quales yo no tẽgo embidia: pues conosci dellos/que antes q̃ a sus cuerpos los comiessen gusanos: a sus coraçones los desentrañauan cuydados. Gran trabajo me paresce a mi q̃ es morir en la cama: pues se vee vno llorar/antes q̃ se vee morir. Harto trabajo tiene el enfermo/en suffrir el amargor õ la purga/sin que no jũta/sino a pedaços se la hazen beber toda: poz lo qual quiero dezir/que muchas vezes muere: el q̃ rodeado de muger y hijos muere. El caballero q̃ se vee morir/no puede enla llamar honrra ganar: pozque no ay ninguno tan denodado/ni del querer vinir tan aborrescido: que llegado en aq̃l estrecho/no muestre cobardia enl morir/o no procure cõ infamia vinir. Biẽ sabes tu thrasibulo/que alexãdro/y dario/y hector/y põpeyo/y gayo/y tulio/y seneca/y demostenes fueró varones en sus psonas illu-

Universidad de Deusto
Biblioteca

stres/ en sus doctrinas sabios/ en sus hechos heroycos: mas todos estos/ & ann otros muchos cõ ellos murieron/ no acompañados de amigos sino a poder de sus enemigos: & ni por auer tã siniestros fines fuerõ affrentados/ ni menos en menos tenidos: sino que cõ aq̃llas muertes crueles/ se hizieron muy mas glorioſas sus famas. El que ,pfundamente quisiere cõsiderar como no otra cosa sino los medios son diuersos para morir/ q̃ el morir todo es al fin vno: no se afligira que muerte ha de morir sino que son las cosas que en su vida ha de emmendar. Y dado caso que estas cõsideraciones sean mas pa los philosophos/ q̃ no para los simples: alos vnos y alos otros digo/ que assi como no fue en nuestra mano el nascer/ assi no sera en nra mano el morir: sino q̃ llegada aq̃lla hora: alli uera cada vno lo q̃ le tiene ghardada fortuna. Todas estas cosas dixo alexãdro a trasibulo en secreto: las quales dixo el despues a todos en publico. Mó pocos dias despue: que esto passo se partio alexandro para la guerra de germania: y esta guerra no se hazia en germania/ sino en galia transalpina: por q̃ estando los frãceses subjectos alos romanos les fuerõ a hazer guerra los germanos. Estando pues alexãdro enel mayor hervor cõ la guerra/ amotinarõ se cõtra el vnos caballos veteranos/ criados antiguos q̃ fueron cõ helio gabalo/ & criarõ en empador a vn capitan llamado maximino: y esto hizieron ellos: por q̃ no les dana lugar aq̃ del exercito se ausentasse: ni por la tierra robassen. Estãdo pues en bretaña la menor/ en vn lugar llamado cilicinia/ acordaron maximino/ y los otros traydores de sus cõpañeros/ de matar a su señor alexandro/ y esto antes que la traycion se diuulgasse por el exercito: porque dado caso que algunos dellos temian su rezura: por otra pte todos amauan su justicia. Estando durmiendo y reposando la siesta despues de comer/ concertaron los traydores con vn truhan/ que le entrasse enla tiẽda a matar: el qual como entrasse/ & alexandro despertasse/ cayo sobre el truhan tan gran espanto: q̃ no solo no le oso acometer/ mas añecho a huyr. Fuesse el truhan para maximino & sus compañeros/ & dixo les que fuessen luego a matar a alexandro que estana solo/ que de otra manera el descubriria lo que ellos le auian mandado: y esto dixo el por que era ley de guerra/ q̃ qualquiera que osasse entrar enla tienda del principe sin licencia/ no pagasse menos de con la vida. Maximino y los otros/ visto que el truhan los auia d̃ descubrir/ determinaron de a alexandro matar: & assi fue/ q̃ todos juntos arremetieron ala tienda/ y mataron a el y a su madre/ & a todos los que les quisieron hazer alguna resistencia: o se atrenieron a dezir les alguna fea palabra. Murio alexandro a doze de julio: impero treze años/ & nueue dias: vinio veynte y nueue años/ y tres meses/ & siete dias: y fue el principe que mas en roma fue amado en la vida: & mas llorado enla muerte. Los emulos de alexandro notauan le/ q̃ se despreciana de ser de nacio assiro/ q̃ era amador d̃ oro/ que inuentaua nuenos tributos/ que era seuero cõ los militares/ que procuraua parescer al magno alexandro: y que era algo sospechoso. La cosa que mas culpan/ yen que mas digno de culpar alexandro fue/ que siendo ya hombre/ y en la gouernacion del imperio experimentado/ estana subjecto a su madre como quando era niño: y en este caso abastara que la reuerenciara y honrrara como a madre: & por otra parte pensara/ que su consejo al fin era d̃ muger. Fue alexandro tan vniuersalmente amado de todas las naciones del imperio/ que acontescio en su muerte/ lo que no se lee acontescer en la muerte de principe del mundo: es a saber/ que alos que leuauan la nuena de su muerte matauan/ y alas pronisiones y mandamientos de su successor no obedescian: diziendo/ que principe tan virtuoso era blasphemia dezir que fuesse muerto: por que si auia dioses inmortales: alexandro auia d̃ ser vno dellos. Fueron sus huessos traydos a roma: y ann con tantos llantos sepultados: como si a todos se les huniera aquel dia muerto sus hijos.

¶ Aquí se acaba la decada delas vidas de los diez cesares/ y emperadores romanos: en las quales se cõtienẽ muy peregrinas hystorias/ muy varios casos: y muchos & muy buenos auisos. Fueron copiladas/ traduzidas/ y corregidas por el illustre señor don antonio de guenara/ obispo de mondoñedo/ predicador y chronista/ y del consejo d̃ su magestad. Imprimierõ se enla muy leal/ & muy noble villa de valladolid: por industria del honrrado varon impressor de libros Juan de villaquiran/ a doze dias del mes de abriel. Año de mil & quinientos/ y quarenta y cinco

¶ Fin.

Universidad de Deusto
Biblioteca

Libro llamado menosprescio de corte y alabança de aldea. Dirigido al muy alto y muy poderoso señor rey de portugal don Juan tercero deste nombre.

Compuesto por el illustre señor dõ Antonio de guevara obispo de Mondoñedo predicador y chronista y del consejo de su Magestad.

Va al estilo de marco aurelio: porque el auctor es todo uno.

Año: M.D.xlv.

Con preuilegio.

Comiença el prologo del auctor. Dirigido al serenissimo rey de portugal: en el qual pone muchas buenas doctrinas: y toca muy notables hystorias.

Proponee el auctor.

Plutarcho en el libro de curiositate vitanda dize que en athenas topo un griego cõ un egypcio que llevaua so la capa cierta cosa sobarcada: y como le preguntasse q̃ llevaua: Respondio le el. Et ideo obvelatum est: vt tu nescias. Como si dixera. Por esso va ello cubierto con el manto: porq̃ tu ni otro sepays lo q̃ va aqui abscondido. Solon solonino mãdo en sus leyes a los athenienses q̃ todos tuviessen aldauas a las puertas de sus casas: y q̃ si alguno entrava en casa agena sin tocar primero al aldaua le diessen la misma pena q̃ al que robava la casa. Entre los crethẽses ley fue muy vsada y guardada que si algun peregrino viniesse de tierras estrañas a sus tierras propias: no fuesse nadie osado de preguntar le quien era de donde era q̃ queria ni de donde venia: so pena q̃ acotassen al que lo preguntasse: y desterrassen al q̃ lo dixesse. El fin porq̃ los antiguos hizierõ estas leyes fue para quitar a los hombres el vicio de la curiosidad: es a saber el querer saber las vidas agenas y no hazer caso de las suyas propias: como sea verdad q̃ ninguno tenga su vida tan corregida: q̃ no aya en ella q̃ emmendar y aun que castigar. Lo mas en que occupan los hombres el tiempo es en preguntar y pesquisar q̃ hazen sus vezinos en q̃ entienden de que viven cõ q̃en tratan a do van a do entran y aun en que piensan: porq̃ no contẽtos de lo preguntar lo presumen de adeuinar. Vereys a unos hõbres tan determinados o por mejor dezir tan desalmados que juran y perjuran que fulano tiene pendencias con fulana y q̃ este quiere mal a aquel y aquel tiene hecha confederacion con el otro: y si le conjuran a que diga como lo sabe responde que el saber no lo sabe mas de q̃ muy cierto lo presume: porq̃ el cielo se puede caer y q̃ su coraçon a el no le puede engañar. Loan y nunca acaban de loar plutarcho y anlogelio y plinio al buen romano marco porcio de q̃ jamas hõbre le oyo preguntar q̃ nuevas avia en roma ni de como vivia cada uno en su casa: q̃ solamente hablava en lo que tocava al bien de la republica: y respondia a lo que alguno le dezia. El divino platon escriviẽdo a dionisio siracusano dize assi. Homo curiosus hostib⁹ vtilior est quã sibi: si quidem illorum mala coarguit: cõmostrans illis quid sit cauendum quid ve corrigendum. Como si dixesse. El hõbre q̃ es curioso d saber vidas agenas mas amigo es de su enemigo q̃ no lo es de si mismo: porq̃ en el enemigo luego pone la lengua en lo q̃ no haze bien: y de si mismo nunca se conosce de lo q̃ haze mal. Homero eunio rantipo y ouidio famosos poetas q̃ fueron dizen que a ningunos vieron tanto atormentar en el otro mundo como a los malditos de thicio tãtalo tyoun sisifo y pantheo: no porque fueron mas viciosos sino porq̃ presumieron

Universidad de Deusto
Biblioteca

demas curiosos: es a saber / que rebolnian las republicas / y entendian en vidas agenas. Socrates el philosopho entrando en su academia / y en subiendo se ala catheara la primera palabra que dezia era esta. Quid de magistro? A esto le respondian luego sus discipulos. Quid de discipulis? Por estas palabras preguntaua socrathes a sus discipulos / q̃ les auian dicho del aquel dia: y ellos preguntauan le a el / q̃ que le auiã dicho dellos: por manera / q̃ alli se dezian los deffectos q̃ auian hecho: y delo q̃ enla republica los auia notado. En menos yerros cayziamos / y menos excessos cometeriamos si quisiessemos hazer lo que socrathes hazia / y humillar nos a preg̃tar lo q̃ el preg̃taua: porq̃ ya que los hõbres no miran lo que hazen / deuriã de pesquisar lo que dellos los otros dizẽ. Por absoluto que fuesse vn caualiero / y por disoluto q̃ fuesse vn plebeyo / si quisiesse tener coraçon pa dexar se auisar / y tuuiesse paciẽcia pa dexar se corregir: es impossible / q̃ no emmendasse de verguença: lo q̃ no dexa de cometer por conscienciã. Archidano rey muy famoso q̃ fue delos esparciatas / pregunto al philosopho pindarido / que qual era la cosa mas dificil q̃ el hõbre podia hazer: ala qual pregunta respõdio el. No ay cosa para el hõbre mas facil / que el reprehender a otros: y no ay cosa para el mas difficil que dexar se reprehender. Quan gran verdad aya dicho este philosopho / no ay necessidad q̃ mi pluma lo encareza / pues cada vno lo alcança: por q̃ para reprehender a otros / son infinitos los q̃ tienen abilidad / y para ser reprehendidos / no ay quien tenga humildad. E penetho / notable philosopho que fue entre los thebanos / no puede ser cõtado / ni aun condennado conlos curiosos / y malciosos: el qual como huuiesse philosophado enlas academias de thebas por espacio de treynta años / y le riñessen muchos / porque no reñia los vicios q̃ veya cometer: respondio. De q̃ no aya en mi que reprehender: començare a reprehender. Respuesta fue esta digna por cierto de notar / y no menos d̃ imitar: por q̃ si cada vno quisiesse llenar á juyzio / y poner en examen su vida: por ventura daria por libre al q̃ el accusa: y condennaria a el enlo q̃ al otro accusaua. Quando platon se partia de tinacria / para tornar a grecia dixo le el tyrano dionisio. O que de males diras de mi / o platon / y de mi tyrania / de q̃ te halles entre los philosophos de grecia: a lo q̃l respõdio platon. No ayas miedo de esso dionisio / ni q̃ yo lo diga / ni aun que los otros lo escuchen: porque estan tan corregidas y occupadas las achademias de grecia que no les queda tiẽpo para dezir ni sola vna palabra ociosa. Y dixo mas platõ. Sabe sino lo sabes / o dionisio / que toda la summa de nra philosophia es / persuadir y acõsejar alos hombres / a que cada vno sea juez de su vida propria: y no cure de escudriñar la vida agena. Philipides el poeto / primero inuentor que fue õlas comedias / como fuesse muy grã amigo y priuado del rey lisimaco: dixo le vn dia el rey Quid tu meis rebus tibi impertiam? Inquid philipides. Mil o rex ex tuis archanis: como si dixesse. Que quieres que te de / o amigo mio philipides? a lo qual el respondio. La mayor merced que me puedes hazer o rey es: que no me des parte de tus secretos. O alta y muy alta respuesta: la qual sera de muchos leyda / y de muy pocos entẽdida: por que si este philosopho no queria saber lo que el rey sabia: mucho menos quisiera saber lo que su vezino hazia. Dado caso que hablar en vidas agenas / y querer saber / lo que se haze en otras casas / sea muy gran curiosidad / y aun ramo de liuiandad: mucho mas lo es en querer saber lo que los reyes hazen: por que todo lo que los principes hazen emos lo de aprouar / y todo lo que nos mandan obedescer.

Aplica el autor.

Aplicando lo dicho a lo que queremos dezir / digo serenissimo principe / que a nadie con tanta verdad se puede aplicar / y a ninguno mejor que a mi pueden con ello condennar: porque no contento de reprehender alos cortesanos quando predico / me prescio de ser tambiẽ satyrico y aspero enlos libros que compongo. O ala supiesse yo tambien emmendar lo que hago / como se dezir lo que los otros han de hazer. Ay de mi / ay de mi / que soy como las ouejas que se despojan para que otros lo vistan: como las aueja: que crian los panales que otros coman como las campanas que llaman a missa / y ellas nũca alla entran: quiero por lo dicho dexar / que con mi predicar / y con mi escrenir / enseño a muchos el camino: y quedome yo descaminado. Sepa vuestra serenidad / muy alto principe que en todas las mas cosas que en este vuestro libro escrino / y reprehendo / me cõfiesso auer caydo / auer tropeçado / y aun me auer derrostrado: porq̃ si entre los cortesanos soy el menor / entre los peccadores soy el mayor. Tambien confiesso que de algunas vanidades / y de algunas liuiandades estoy apartado / y q̃ de algunas presumpciones / y de algunas elenaciones no estoy emmendado: aun que es verdad que delas vnas y delas otras estoy muy arrepiso: porque me paresce que es muy poco lo q̃ he viuido / y es muy mucho enlo que he peccado. No esta leros de emmendar la culpa / el que tiene conoscimiẽto de auer caydo enella: lo qual no es assi enel malo y proterno: porque jamas se aparta de errar el que no se conosce auer errado. Y porque no se puede entender bien esta obra sino se tiene noticia del auctor della / pondra se en vna sola palabra todo el discurso de su vida / para q̃ conozcan los que leyeren esta escriptura / en como toda la harina le lleno el mundo: y que aun a penas da los salnados a xpo. A mi serenissimo principe me truxo don beltran de guenara mi padre / de doze años ala corte ỹ los reyes catholicos vuestros abuelos y mis señores / a do me crie / cresci / y viui algunos tiepos: mas acompañado de vicios que no de cuydados: porq̃ en edad tan tierna como era la mia ni sabia desechar plazer / ni sentia q̃ cosa era pesar. Como los moços cortesanos aun no tienen enel cuerpo dolores / ni cargan sobre sus coraçones cuydados: ni sienten lo que hazen / ni saben lo que quieren: sino que como vnos hombres amodorridos / se andan enlos vicios embouescidos. Ya que el principe don juan murio / y la reyna doña ysabel fallescio / plugo a nuestro señor sacar me delos vicios del mundo / y poner me religioso franciscano: a do perseuere muchos años / en compañia de varones obsernantissimos: y ojala fuera tal mi vida / q̃l ellos me dieron la crianca. Estando me pues yo en mi monesterio / assaz descuydado de tornar mas al mundo / saco me de alli para su predicador / y chronista el emperador don carlos mi señor y amo: enla corte del q̃l he andado diez y ocho años / sirviendo le ỹ lo que el queria: aun que no como yo deuia Enestos tiepos passados vi la corte del emperador maximiliano / la del papa / la del rey de francia / la del rey de romanos / la del rey de ingalaterra: y vilas señorias de venecia / de genona y de florencia: y vi los estados y casas delos principes / y potentados d̃ ytalia: en todas las quales cortes vi grandes cosas que notar: y otras dignas de contar. De dado esta cuenta a vuestra alteza muy alto principe: para que sepays que todo lo que dixere en este vuestro libro este vuestro siervo no lo ha soñado / ni aun preguntado: sino que lo vio con sus ojos / paseo con sus pies / toco con sus manos / y aun llorando: en su coraçon: por manera / que le han de creer como a hombre que vio lo que escrine: y experimento lo que dize. Siendo pues yo criado en casas de principes / y comiendo pan de principes / y andando en cortes de principes / y llenando gages de principes / y siendo chronista de principes / no seria justo que mis sudores y vigilias se dedicassen si no a principes: a cuya causa he querido offrescer / y intitular esta mi obra a vuestra real

Universidad de Deusto
Biblioteca

alteza: como a principe muy valeroso/y a rey muy poderoso. Despues aca que saque a luz el mi muy famoso libro de marco aurelio/he compuesto y tradu-zido otros libros y tratados: mas yo affirmo y confiesso/ que en ninguno he fatigado tanto mi ingenio/ ni me he aprouechado tanto de mi memoria/ni he adelgazado tanto mi pluma/ ni he polido tanto mi lengua/ni aun he vsado tanto de elegancia/ como ha sido en esta obra de vuestra alteza: porque alos grandes principes/emos los de hablar con humildad/ y escreuir con grauedad. En ser para quien era esta obra/he tenido mucha aduertencia en que saliesse de mis manos mirada/y remirada/polida y limada/corregida y verdadera/sabrosa y prouechosa/vibana y no pesada: de manera/ que no huuiesse en ella que remendar/y mucho menos que cercenar. El qualquiera que se diga vna cosa para y simple es bobedad/mas escreuir la/o dezirla al principe/es bobedad/y temeridad/ y aun nescedad: porque alos principes han los de hablar con temor/y seruir cõ amor. El magno alexandro no alcanço/ni conoscio al poeta homero: mas junto con esto fue tan amigo de sus escriptos/que siempre traya en el seno la illiada: y de noche la ponia so el almohada. Pyrro rey delos epiratas/ dozientos y veynte años nascio despues que murio el philosopho eschines: y uuo en tanta veneracion pyrro ala doctrina de chines/que con el ozo que tenia enquadernadas sus obras/se podieran casar muchas huerfanas. Desde que murio el famoso titho liuio/hasta que nascio el buen marco aurelio/passaron mas de ciento y veynte años: al cabo delos quales mando el buẽ emperador/que para guardar las obras deste titho liuio se hiziesse vna arca de ozo: y para entretener sus huessos le hiziessen vn sepulchro de porfido. Hermogenes el philosopho/y el gran rey de metrio jamas se vieron/ni se conosciero: porque el vno estaua en assiria/y el otro en la grecia: mas junto con esto hermogenes offrescio muchos libros al rey demetrio: y demetrio hizo muchas mercedes al philosopho hermogenes: de manera/ que los hizo tan grandes amigos la pluma/como a otros haze la patria. Todo esto he dicho muy alto principe/para que no haga a vuestra alteza tener en poco esta obra/ el auer me yo criado en castilla/ y no tener noticia de mi persona: porque sino soy vuestro vassallo/prescio me de ser vuestro siervo. Si vuestra celsitud tiene en tanto mi doctrina/como yo tengo a su real persona: soy cierto que el sera para mi otro demetrio/y yo sere para el otro hermogenes. Acordando me que soys nieto de quien yo fuy criado/y q̃ soys primo de quiẽ yo soy vassallo/gran obligacion es la mia de seruir le/y muy mayor merced/del querer se de mi seruir: porque los principes muy mayor merced nos hazen/quando muestran lo que nos quieren: que no quando nos dan delo que tienen.

Concluye el auctor

Si vuestra alteza quisiere leer en esta mi obra/ hallara en ella algunas cosas: ninguna de las quales le osaria nadie dezir en secreto/ y menos en publico: porque el trabajo que se passa con los principes es/que en sus casas y republicas/tienen todos licencia de lisongear los: y ni uy poquitos de anisar los. Si los principes os quisiessedes vn poco humanar: es a saber/que tratassedes cõ hõbres sabios y leyessedes en algunos buenos libros/ por ventura a hora riades de muchos trabajos: y aun ño cayriades en tantos

yerros: mas como es vuestra voluntad tan libre/y vuestra libertad tan grande: no venis a saber el daño/ hasta que ya no lleua remedio. Teneys señor fama de buen christiano/de principe justiciero/de rey virtuoso/de señor cuerdo/y de hombre piadoso: y si junto cõ esto os allegays a consejo/y os dexays al parescer ageno/assentaros emos los christianos entre los monarchas del mundo: porq̃ a su principe y señor/muy mayor seruicio le haze el que le da vn buen consejo: que no el que le presenta vn notable seruicio. No loo al canallero que pierde la vergueça/ni loo al que escrine si suelta la pluma/ni loo al que predica si suelta la lengua: es a saber/en dezir desacatos alos principes/y contra los principes: porque alos reyes y grandes señores permitte se anisar los/mas no se suffre reprehender los. Quando el rey david cometio el adulterio con bersabe/ y el homicidio con hurias/ no le reprehendio el prophera natan en publico/ ni le affrento delante todo el pueblo: antes le diro aparte tan dulces palabras/y le cõuencio con tan buenas razones/que luego alli el rey conosscio la culpa: y começo a hazer penitencia. Es tan suprema la auctoridad del principe/que absolutamẽte nos puede corregir/anisar/reprehender/ y castigar/y nosotros a el nomas de le anisar/y acõsejar: por q̃ alos buenos prncipes/por ningũa cosa seles ha d̃ perder la vergueça/ni alçar la obediencia. De cathon censorino/y del emperador augusto/ y del gran trajano/ y del buen marco aurelio dizen todos sus escriptos/que por esso fuerõ principes tan illustres en sus hazañas y tambien quistos en sus republicas: porque tenian siempre cabe si no solo quien los aconsejana lo que hazian/mas aun quien los anisana delo que errauan. Lo contrario de todo esto se lee delos maluados tyranos de brias el griego/de anchenon el thebano/de phalaris el agrigentino/y de dionisio el siracusano: los quales jamas quisieron ser de sus officiales anisados: ni de sus amigos aconsejados. No abasta tampoco que tengays los principes en vuestras cortes hombres cuerdos/y en vuestras casas hombres sabios/sino quereys aprouecharos de sus buenos consejos: porque seriades como la candela/que alumbra alos otros: y quema a si misma. La escriptura sacra gruemente reprehende a saul/porque no creyo a samuel: al rey achad porque no creyo a micheas/al rey sadechias porque no creyo a esayas/ al rey salmanasar porque no creyo a thobias: y ala reyna jezabel porque no creyo a helias. Todos estos sanctos prophetas andauan enlas cortes delos principes/y predicauã a pncipes: alos mas delos quales no solo no los quisieron creer/ mas aun los mandaron matar. La mayor offensa que los principes podeys hazer a dios es/ no osar nadie anisar a vosotros/y reprehender a vuestros cortesanos: lo qual no deuria ser assi: pues ay tanta necessidad del predicador que reprehenda los vicios/como dela justicia que castigue los excessos. El rey philippo/y el rey demetrio nunca ellos enseñorearan alos reynos de grecia/si primero no alançaran della alos philophos que la gouernauan/ y con sus buenos consejos la deffendian: que como dezia cathoncensorino/no se pierden las republicas por mengua de capitanes: sino por falta de consejos. En verdad q̃ el buen cathon dezia la verdad: porque en vna republica son muchos los hombres esforçados/animosos/atreuidos/y denodados: y por otra pte son muy poquitos/y aun poquititos los sabios/cuerdos suffridos/ y experimentados. Sea esta la postrera palabra/y encomiende la vuestra alteza ala memoria: y es/ que si quereys parescer/ y ser principe christiano/si en vuestra corte huuiere quien sea vicioso/y quiẽ sea satyrico: antes fauoresced al predicador/que reprehende el vicio/ que al canallero que es vicioso. Puede se de todo lo sobredicho colligir/que la differẽcia que ya de lo vno alo otro es/ que al buen princice osan le anisar: y al que es tyrano aun no le osan hablar. Lo q̃ siempre al emperador mi señor y amo he persuadido enlos libros que le he escripto/y lo q̃

Universidad de Deusto
Biblioteca

Prologo

en mis sermones le he predicado/y lo que de persona a persona le he hablado es/que se llegue siempre a consejo/y admita algun particular aviso: porque el consejo le apareche para lo que ha de hazer: y el aviso para lo de que se ha de guardar. A vuestra celsitud serenissimo principe/aun que no tengo autoridad para le aconsejar/ ni atrevimiento para le avisar: tengo humildad para humilmente le suplicar/ reciba en servicio este pobre servicio: y tome al autor so su amparo.

Comiença el libro llamado menosprecio de corte y alabança de aldea: dirigido al muy alto y muy poderoso señor el rey de portugal/ do juan tercero de este nombre: compuesto por el illustre señor don antonio de gueuara/ obispo de mondoñedo/ predicador/ y chronista/ y del consejo de su magestad.

Capitulo primero. Do el autor prueua que ningun cortesano se puede quexar sino de si mismo.

Trasstus philosopi⁹ memorie pdidit: philippum (alexãdri patrez) nõ solum dignitate/ et armis: sed etiã prudentia/ eloquentia et moribus/ multo aliis regibus prestitisse. Athenienses igitur beatos esse dicitabat: vt qui singulis quibusq; annis/ decem inveniret: quos imperatores eligerent: se namq; vnum dumtaxat imperatorem per multos annos invenisse: scilicet suum parmenionen amicum. Cum multi successus pclari/ vno die sibi nũciati forẽt: inquit. O fortuna/ pro tot tantisq; bonis: erigno me aliquo malo affice. De victis autem grecis/ cum quidam ipsi consulerent: vt presidijs vbis contineret: inquit. Malo din benignus: quaz breui tempore dominus apellari. In fuga vero quadam/ cruz siccisq; ficubus/ et pane hordeaceo vesceretur: inquit. Qualis voluptatis/ inexpertus eram. Sepe/ immo sepissime philippꝰ dicebat: enim qui regem alloquuturus esset: bissinis et mollibus vti verbis. Cum quidã scutum pulcherrime ornatũ ostẽtaret: inquit. Hecnum virum decet magis in dextra/ quam in sinistra spem habere. ꝛc. hoc hactenus.

Despues que este muy illustre pncipe philippo vencio alos athenienses/ acontescio: que como vna noche estuuiesse cenãdo y se moviesse platica entre el y los philosophos que alli se hallauan sobre qual era la mayor cosa que auia en el mundo: dixo vn philosopho. La mayor cosa que ay en el mundo/ es a mi ver el agua: pues vemos que ay mas della sola/ que de todas las otras cosas juntas. Otro philosopho diro/ q̃ la mayor cosa õl mundo era el sol: pues solo su resplan-

Universidad de Deusto
Biblioteca

dor abasta a alumbrar al cielo / y al ayre / y ala tierra / y al agua. Otro philosopho dixo / que la mayor cosa del mundo era el gran monte olimpo: la cumbre del qual sobrepujana al ayre / y que delo alto dl se descubria el mundo todo. Otro philosopho dixo / que la mayor cosa del mundo era el muy famoso gigante athlas: sobre la sepultura del qual estana fundado el espantable môte ethna. Otro philosopho dixo / que la mayor cosa del mundo era el gran poeta homero: el qual fue en la vida tan famoso / y en la muerte tan llorado: q̃ pelearon entre si siete muy grandes pueblos / sobre quien guardaria sus huessos. El postrero y mas sabio philosopho dixo. Nil alind in humanis reb⁹ est magnũ: nisi animꝰ magna despiciens. Mirad por estas palabras dezir. Ninguna cosa cõ verdad se puede en este mundo llamar grande: sino es el coraçon que despreçia cosas grandes. O alta / y muy alta sentencia / digna por cierto de notar / y aun de a la memoria encomendar: pues por ella se nos da a entẽder / q̃ las riquezas y grãdezas desta vida / es muy mas digno y de mayor gloria / el que tiene animo para menospreçiar las: q̃ no el q̃ tiene ardid para ganarlas. Tirho linio alaba / y nunca acaba de alabar al buen consul marco curio: ala casa del q̃l como viniessen los embaradores delos sannitas a capitular cõ el cierta tierra / y para esto le offresciessen mucha plata y oro: y el estuviesse ala sazon lauãdo vnas verças y echando las a cozer en vna olla: respõdio les estas palabras. Vllos capitanes que se despreçian dadereçar su olla / y cenar tal cena como esta: a essos aneys vosotros dllenar todo esse oro y plata: que yo para mi no quiero otras mayores riquezas / sino ser señor dlos señores dellas. Por ventura no merescio mas gloria este cõsul marco curio por los talentos de oro y plata q̃ menosprescio delos sannitas: que no el cõsul Inculo / por lo que robo alos esparciatas?

Por ventura no merescio mas gloria el buen philosopho socrates / por las grandes riquezas que echo en las mares: que no el rey nabuchodonosor / por los muchos thesoros que robo del têplo? Por ventura no merescieron mas glozia los delas yslas baleares / en no consentir entre si auer oro / ni plata: que no los vanos griegos que por robar minas dl hespaña / vinieron a ella desde grecia? Por ventura no fue muy mayor el animo del buen emperador augusto / en menospreciar el imperio: que no el de su tio julio cesar en ganarlo? Para emprender vna cosa es menester cordura / para ordenar la experiencia / para seguir la industria / y para acabar la fortuna: mas para substẽtarla / digo que es menester buen esfuerço / y para menospreciar la grãde animo: por que mas facilmente menospreçia vno lo que nee con los ojos: que no lo q̃ ya tiene entre las manos. Vi muchos illustres varones emos visto sobrar les fortuna para emprender / y aun para alcançar grandes cosas / y despues no tener animo para descargar se / y aliviar se de ninguna dellas: delo qual se puede muy bien colligir / que la grandeza del coraçon no cõsiste en alcançar lo que el mucho dessea: sino en menospreciar lo que el mas ama. Vl polonio thianeo menospreçio a su propia patria / y atraveso toda la asia: por yr se a ver con el philosopho hyarcas en la grande india. El philosopho aristoteles menospreçio la gran privança que tenia con el rey alexandro: no por mas de por tornar se a su achademia a leer philosophia. Micodio el philosopho menospreçio el immenso thesoro q̃ le dava el gran rey ciro por no le querer seguir ẽla guerra / ni doctrinar en la paz. Vinarillo el philosopho tres vezes menospreçio el principado dela republica de arbenas: diziendo / que mas queria ser sierno de los buenos: que no verdugo delos malos. Lecilio metello / famoso capitan romano / nũca quiso acceptar la dictaduria que le davan / ni el consulado que le offrescian: di-

zẽdo / que mas queria ser sierno dlos buenos / que no verdugo de los malos. Lecilio metello / famoso capitan romano / nũca quiso acceptar la dictaduria que le davan / ni el consulado que le offrescian: diziendo / que queria comer en payllo q̃ con mucho trabajo avia ganado en la guerra. El gran emperador diocleciano / a todo el mundo es notorio de como renuncio el imperio: y esto no por mas / de por huyr los bullicios de la republica: y por gozar del reposo de su casa. En mucho se ha de tener el hombre que tiene coraçon para menospreciar vn reyno / o vn imperio: mas yo en mucho mas tengo al que menospresçia a si mismo / y que no se rige por su parescer propio: porque no ay hombre en el mundo / que no este mas enamorado delo que quiere que no de lo q̃ tiene. Por muy ambicioso / y por mas cobdicioso que sea vn hombre / si camina diez dias tras el tener / caminara ciento empos del querer: porque los trabajos que los hombres passan / no es por tener lo que tienen: sino por alcançar lo q̃ quieren. Si caminamos / si nos fatigamos / si trasnochamos / y nos desvelamos / no es por cumplir con la necessidad / sino por satisfazer a su voluntad: y lo peor de todo es / que no contentos con lo que podemos: procuramos de poder lo que queremos. Quantos en las cortes delos principes emos visto: alos quales les estuviera mejor el nunca ser señores de su poder / ni dl su querer: porque despues haziendo todo lo que podian / y lo que querian: vinieron a hazer lo que no denian. Si al hombre que offendimos emos de pedir perdon / pida cada vno perdon a si mismo antes que no a otro: porque ninguno desta vida me ha a mi tanto mal hecho: como yo mismo a mi mismo me he procurado. Quien me enrrisco a mi en la cumbre de la sobervia / sino sola mi presumpcion y locura? Quien osara entosicar al triste de coraçon con la ponçoña dela embidia sino fuera mi sola presumpciõ y locura? Quien osaria encender / y soplar a cada passo en mis entrañas el fuego dela ira: sino fuesse mi muy grande impaciencia? Quien es la causa de ser yo entre los mãjares tan desordenado: sino es el auerme yo criado tan regalado y goloso? Quien osaria yr me a mi ala mano / pa no repartir mi hazienda con los pobres necessitados: sino es el ser yo muy amador dl mis propios dineros? Quien da licẽcia a mi propria carne para que se levante cõtra mis sanctos dsseos: sino es el mi coraçõ / que anda enconado con pensamientos livianos? De todos estos daños / y de tan notorios agravios / aquien porneys vos la demanda / o alma mia: sino es a mi sensualidad propria? Gran locura es estando el ladron en casa / salir fuera a hazer la pesquisa. Quiero por lo dicho dezir: que es gran vanidad / y aun liviandad / estando en nosotros la culpa / forjar contra otros la quera: porque nos emos de tener por dicho / que jamas nos acabaremos de querar: sino quando nos començaremos a emmendar. Quantas y quantas vezes en el centro de nuestros coraçones se andan peleãdo / y trabajãdo la virtud que me obliga a ser bueno / y la sensualidad que me combida a ser vano y liviano: dela qual pelea se sigue / quedar el mi juyzio ofuscado / el entendimiento turbado / el coraçon alterado / y aun yo mismo de mi mismo enagenado. El poeta ovidio cuenta dela muy enamorada philisla rodana: q̃ de si misma y no de otro se quexava / quando dezia. Remigium̃q dedi / quo me fugiturus abires: hen patior tellis / vulnera facta meis. Como si mas claro dixera. O demophõ amigo y enamorado mio / si yo no empleara mi coraçon en te amar / ni diera dineros para te yr / ni aparejara naos para tu navegar / ni capitulara con los corsarios para te assegurar / ni tu te osaras yr / ni yo tuviera dl que me querar: por manera / que con mis propias armas / fueron mis entrañas heridas. Si creemos a joseph en lo que di-

Universidad de Deusto
Bibliote

ze de mariana/y a homero enlo que dize de helena/y a plutarcho enlo que dize de cleopatra/y a maron enlo que dize de la reyna dido/y a theophrastro enlo que dize de policena/y a xantipo en lo que dize de camilla/y a asseñario enlo que dize de clodra: no se quexauan tanto aquellas excellentes princesas delas burlas que sus enamorados les auian hecho: quanto ỹ si misimas poz lo que les auian creydo/y aun consentido. Si suetonio/y a xantipo y plutarcho damos fe enlo que cuenta n del gran pompeyo/y del rey pyrro/y el famoso hannibal/y del consul mario/y del ditador silla/y del inuencible cesar/y del desdichado de marco antonio: no lle naron tanta lastima deste mundo/poz a ner los la fortuna tan cruelmente abatido/y atropellado: quanto poz auer se en prosperidades mal regido y de si mismos tanto confiado. Ho es menos sino que algunas vezes los parientes/y amigos nos alteran y desassossiegan: mas al fin los grandes trabajos y famosos enojos nadie no los viene a traer/sino que nosotros nos los ymos a buscar: y paresce esto claro/en que nos metemos en negocios tan enconados/y tan mal digestos: que no podemos salir dellos sino lastimados/o descalabrados. Muchos cuentā que tienen enemigos/y no se acuerdan ō contar a si entre ellos: como sea verdad/que no aya hombre enel mundo que tenga a otro poz mayor enemigo/como es cada vno de si mismo: y el mayor daño q̄ enesto ay es/que so color de querer me a pechar y mejorar: yo mismo a mi mismo me echo a perder. Pregūtado el philosopho neotido/que qual era el mas sano consejo que entre todos los consejos vn hombre para si podia tomar: respondio. Ho ay para el hombre otro tan sano consejo/como es pedir a otro consejo: y no fiar se de su parescer proprio. Discreta respuesta/yaun famosa doctrina fue la deste philosopho: pozque enesta vida ninguno puede hallar tan gran thesoro/como el hombre que halla a si mismo: y poz el contrario ningūo tanto pierde: como el que a si mismo de si mismo se pierde.

Los hombres cuerdos mas de si/que no de otros han de andar sospechosos y recatados: pozq̄ al mejor tiēpo la vida los engaña/los males los saltean/los pesares los prendan/los amigos los dexan/persecuciones los acabā/desctuydos los atormentan/sobresaltos los espantan: y aun ambiciones los sepultan. Si quisiessemos mirar lo que somos/y de que somos/y que somos/y para lo que somos: hallariamos poz verdad/que nuestro comienço es olvidado/el medio trabajo/el fin dolor: y todo junto vn manifiesto error. O quan triste/o quan misera es esta vida: enla qual ay tantos desmanes en el caminar/tantos lodos do entrāpar/tantos riscos de do caer/tantas sendas a do errar/tantos puertos poz do passar/tantos ladrones aquien temer: y aun tantos desmanes enel negociar: que muy pocos son los q̄ van poz do querrian: ni aun allegan a do desseauan. Todas estas cosas emos dicho para que veā nfos cortesanos/en como ni ellos ni yo sabemos amar/ni menos aborrescer/eligir lo bueno y desechar lo malo/euitar lo que daña y conseruar lo que aprouecha/seguir la razon y apartar la occasion: sino que si nos succede bien alguna cosa damos las gracias ala fortuna: y si mal/quexamonos de nuestra mala dicha.

¶ Capit. ij. Que nadie deue aconsejar a nadie se vaya ala corte/o se salga dela corte: sino que cada vno elija el estado que quisiere.

Aristarco/el gran philosopho thebano dezia. Quid optes/aut quid fugias nescis: ira Iudit tempus. Como si mas claro diesse. Es el tiēpo tan mudable/y es el hombre tan variable/que ni sabe lo que ha descoger/ni puede atinar alo ō que se ha de guardar. Ho ay cosa mas auerīguada/que lo que este philosopho dize:

pues vemos cada dia/q̄ con lo que vno sana otro enferma/con lo que vno mejora otro empeora/con lo que vno prenalesce otro se obscuresce/cō lo que vno rie otro sospira/cō lo que vno se hōra otro se affrenta: y aun con lo que vno esta contento/vine otro desesperado. Preguntado el philisopho alchimio poz su amo el rey demetrio/en que estaua el mayor trabajo desta vida: respondio. Ho ay cosa en que no aya trabajo/no ay cosa en que no aya çoçobra/no ay cosa en que no aya sospecha/no ay cosa en que no aya peligro/ni ay cosa en que no aya cōgoxa: y sobre todos es el mayor trabajo: no tener el hombre en ninguna cosa contentamiento. En verdad que dixo la verdad este philosopho: pozque si en alguna cosa/poz infame que fuesse/hallassemos cōtentamiento: en ella y no en otra pornia mos nuestro parayso. De vinir como vinimos todos tan descontentos/querriamos pronar a que sabe el ser rey/aque sabe ser caualiero/a que sabe ser escudero/a que sabe ser casado/a que sabe ser religioso/a que sabe ser mercader/y a que sabe ser labrador/y aun pastor: y al fin despues de todo pronado/no facilmente se sabrian determinar: qual de aq̄llos estados auian de eligir. El que es loco con qualquiera cosa se contenta/mas el que es cuerdo/no facilmente se arroja ni determina: pozque si en el estado pequeño es la pobreza muy enojosa: tambien enel estado alto es la fortuna muy sospechosa. Planto el philosopho fue en su mocedad muy humano/y aun mundano: poz q̄ anduuo enla guerra/nauego poz mar/fue panadero/trato en mercaderia/vendio azeyte: y aprendio vn officio ō sastre. Pregūtado este philosopho/en que officio auia estado mas contento/y se auia hallado mas assossegado: respondio. Ho ay estado en que no aya mudança/no ay honrra en q̄ no aya peligro/no ay riqueza en que no aya trabajo/no ay prosperidad que no se acabe/ni aun plazer que no amargue: y si en algo yo tome descanso fue despues que me di alos libros: y me aparte delos negocios. Como hombre cuerdo/y bien experimentado hablo este philosopho. En quanto en este mundo vinimos todo lo desseamos/todo lo tentamos/todo lo procuramos: y aun todo lo pronamos: y al fin despues de todo visto/y gustado/con todo nos cansamos: y con todo nos abitamos. Muy grande parte de nuestro descontento esta en que lo mucho nuestro nos paresce poco: y lo poco ageno nos paresce mucho. Alla riqueza nuestra llamamos trabajo: y en la pobreza agena dezimos que esta el reposo. El estado que los otros tienen aprouamos: y a nuestra manera de vinir condēnamos. Velamos poz alcançar vna cosa: y desuelamonos poz salir luego della. Ymaginamos que viuen todos contentos/y que solos nosotros somos los desdichados: y lo peor de todo es/que creemos enlo que soñamos: y no damos fe a lo que vemos. Que camino tomaremos o que estado seguiremos/ningūo lo puede saber/y menos a otro aconsejar: pues vemos q̄ si el nauegar es peligroso: tambien el estar en calma es enojoso. En caso de vinir/vemos muchas vezes que se caen muertos los sanos/y escapan los oleados. En caso de caminar/vemos que muchas vezes llega mas ayna el que no dexo el camino: y se perdio el que fue poz el atajo. En caso del tener y del valer/vemos muchas vezes que vine mas cōtento vno cō lo poco que tiene: que otro con lo mucho que vale. En caso del fauor/o disfauor: vemos muchas vezes q̄ la fortuna fauoresce mas alos que estan holgādo: q̄ no alos q̄ andā sndādo. Puede seō todo lo sobredicho colligir/q̄ no ay eñsteñido cosa mas cierta: q̄ ser todas las cosas inciertas. Aplicando pues lo dicho a nro proposito dezimos/q̄ es gran temeridad: y aun no se si liuiandad/acōsejar a nadie q̄ se a casado/aprēda letras/siga la guera/aprēda officio/o āde a palacio: poz

Universidad de Deusto
Biblioteca

que en este caso / nadie se ha de atar alo q̃ otro le dize/sino mirar la inclinacion que tiene. Plutarcho enlos libros de republica loa mucho al diuino platon: enla achademia del qual primero pronauan a los discipulos que le trayan las inclinaciones que tenian/que no que les enseñassen las sciencias que querian: por manera/que si veyan ser inclinado alas letras quedanan se enel achademia: & sino tornana se a deprender officio enla republica. Alcibiades el griego/aun que le pusieron desde muy niño al estudio / muy mejor maña se dio despues en el pelear: que entonces se dio en estudiar. El que es inclinado a ceñir espada: muy mal sele assiẽta la estola. Al que de su natural es encogido: peccado seria llenar le a palacio. Alla que dessea tener marido: muy pesado se le hara el velo negro. Al que es inclinado a picar muelas: en balde le enseñan amolar nauajas. Al que de suyo se da al terer: peccado es mandar le pintar. Lo que dezimos destos pocos officiales podriamos dezir/y exemplificar ỹ todos los otros. Aconsejar a vno que tome alguna manera de vivir/loo lo: mas señalar le el officio que ha de tomar / reprueno lo. Ligurgio/ dador que fue delas leyes delos lacemones/mando que sus padres pusiessen a sus hijos a officios cumplidos catorze años/ no en los que ellos quisiessen: sino en aquellos aque los hijos se inclinassen. Despues que vno huniere eligido manera de vivir/puede le su amigo auisar como enella se ha ỹ gouernar: porque ya puede ser que acierte vno eñl estado que elige: y despues yerre en todo lo que enel haze. Dexemos ya de hablar por circunloquios/y declaremos del todo nuestros conceptos / para ver lo que sentimos/y aun lo que al lector aconsejamos: porq̃ ala caça no abasta q̃ se lenãte: sino q̃ se alcance. Aconsejar a vno q̃ dexe la corte y se vaya a su casa/ o q̃ dexe su casa y se vaya ala corte: el tal cõsejo ni le admite criança darle/ni cabe en cordura tomar le: porq̃ va mucho delo q̃ yo puedo a mi amigo aconsejar: alo q̃ a el le conuiene hazer. Lo q̃ en este caso osariamos dezir es/q̃ el hõbre eligiesse tal estado/ y morasse en tal lugar a do mas honestamẽte se pueda substentar/y do mas limpiamẽte pudiesse vivir: y a do mas seguramẽte osasse morir. Muchas vezes se muda vn hõbre de vna tierra a otra / de vn barrio a otro/de vna casa a otra/y aun ỹ vna cõpañia a otra: y al fin si de la vna tenia pena/dela otra nuestra quera: y la razõ dello es/porq̃ el echaua la culpa ala condicion dela tierra: y estaua todo el daño en su condicion mala. Que mas diremos? sino q̃ enla corte/enla ciudad/ela aldea / en la venta/enel yermo y enel mercado/ vemos al virtuoso estar corregido/ y vemos al malo andar dissoluto. El vicio y el vicioso son los q̃ andan a buscar oportunidad pa ser malos: q̃ la virtud y el virtuoso a doquiera hallan lugar para ser buenos. No ay estado enla yglesia de dios tã absoluto/en que vno no se pueda salvar: ni ay estado tan recogido/a do no aya ocasiones para se perder: porque los officios/estados/y preeminencias son como la rosa del campo: dela qual haze su miel el aueja: y aun su ponçoña la araña. Para hombre bueno no ay officio malo / ni para hombre malo ay officio bueno: porque tal ha de ser el hombre que presume de bien: que el officio se honrre con el/ y no el conel officio. El principe puede se salvar haziendo justicia: y puede se cõdennar vsando de tyrania. El cauallero puede se salvar peleando: y puede se condennar robando. El ecclesiastico puede se salvar sirviendo su yglesia: y puede se condennar entrando por symonia. El religioso puede se salvar contemplando: y puede se condennar murmurando. El casado puede se salvar criado sus hijos: y puede se condennar con illicitos adulterios. El rico puede se salvar haziendo limosnas: y puede se condennar dando a vsuras. El labrador puede se salvar

arando: y puede se condennar pleyteando. El pastor puede se salvar guardando su ganado: y puede se condẽnar pasciendo el pan ageno. Y porque no parezca q̃ hablamos de gracia: pronemos todo lo que emos dicho con escriptura auctentica. En el estado de reyes/ el rey david fue bueno: y el rey saul fue malo. Enel estado de sacerdotes/mathatias fue bueno: y obnias fue malo. Enel estado de prophetas/ daniel fue bueno: y balaan fue malo. En el estado de pastores/abel fue bueno: y abimelech fue malo. En el estado de casados/thobias fue bueno: y ananias fue malo. Enel estado õ bindas judich fue buena: & jezabel fue mala. En el estado de ricos/ job fue bueno: y nabal fue malo. Eñl estado de consejeros/achitophel fue bueno: y cussi fue malo. Enel estado õ caçadores/ jacon fue bueno: y esau fue malo. Enel estado delos apostoles/ sant pedro fue bueno: & judas fue malo. De aqui pues prouado en como el ser buenos/o ser malos/ no depende del estado que eligimos: sino de ser nosotros bien o mal disciplinados. Si aconsejamos a vno que viua en el aldea: dize que no se halla con rusticos. Si le aconsejamos que salga dela corte: dize que tiene alli negocios. Si le acõsejamos que sirua en palacio: dize q̃ no es nada en tremetido. Si le aconsejamos que sea ecclesiastico: dize que no se amaña a rezar. Si le aconsejamos que sea frayle: dize q̃ no podra ya maytines. Si le aconsejamos que siga la guerra: dize que no es amigo de poner en peligro su vida. Si le aconsejamos que se case: dize que no puede ver llorar mochachos. Si le aconsejamos que guarde continencia: dize que es intolerable la soledad. Si le aconsejamos que aprenda officio: dize que no descicde el de tales parientes. Si le aconsejamos que aprenda letras: dize que es flaco de cabeça. Si le aconsejamos que se retrayga ya a su casa: dize que no se hallara sin conuersacion. Presupuesto que es verdad/ como es verdad/todo esto: nadie deue aconsejar a nadie en cosa que toca a honrra/o al reposo de su vida: porque despues mas se querara el tal de lo que entonces le aconsejauan: que no delo que despues padesce.

¶ Capit. iij. Que no conuiene al cortesano dexar la corte por q̃ esta desfauorescido: sino por pensar q̃ fuera de alli sera mas virtuoso.

Publio mino el philosopho en sus annotaciones dizia. Deliberandum est diu: quod faciẽdum est semel. Graue pa leer/ & digna de saber/yaun necessaria de aprẽder es esta sentencia: por la qual somos amonestados/que nos conuiene pensar primero en muchos dias: lo que despues emos de hazer en vno. El rey demetrio/ hijo q̃ fue del gran rey antigono/ preguntado por su capitan patroclo/porque no dana la batalla a su enemigo tholomeo: pues en animo era mas esforçado y en exercito mas poderoso que no el: respondio. In quibus penitentia non habet locum: magno pondere attentandum est. Queria pues por estas palabras dezir. En las cosas que despues õ hechas nadie se puede arrepentir: sobre muy grande acuerdo se han de emprender. Agesilao/muy illustre capitan que fue de los licaonios/ como le diessen priessa los embaxadores delos thebanos/q̃ les respondiesse a vna embarada que le auian traydo: respondio. An nescitis / quod ad vtilia deliberãdum: mora est tutissima? Como si dixera. Agora teneys por saber/o thebanos/ que para determinar se vno en lo q̃ le va la vida: no ay cosa mas segura que la tardança? Plutarcho enla vida de sartorio/se loa mucho/de que enlos negocios graues era muy grane hasta se determinar: y que despues era muy constante en lo q̃ se determinaua. Suetonio/eñl segũdo libro de cesaribus / dize de augusto el emperador estas palabras. Amicicias neque facile admisit: et constantissime retinuit. Que quiere dezir. Los amigos

Universidad de Deusto
Biblioteca

que augusto tenia / ni era apressurado en tomar los: ni liviano en dexar los. Destos tan notables exemplos se puede colligir / en quanto yerro caen los hombres que son en sus hechos accelerados: y en sus consejos voluntariosos. No queremos vestir la rapo sin que este en ruta / ni gustar la fruta sin que este madura / ni comer la carne sin que este manida / ni beber el vino sin que sea anejo / ni hedificar cosa sino con madera seca: porque queremos emprender negocios con consejos verdes? con los quales antes nos ahumaremos: q̃ no nos escalentaremos? Las cosas que tocan al punto dela honrra / y al reposo dela vida mucho antes se han de tantear: que no que se vengan a determinar. El hombre prudente y cuerdo si pié sa vna hora en lo que ha de dezir: ha de pensar diez en lo que ha de hazer. Las palabras / al fin son palabras: y puede se vno que erro retratar se luego dellas: mas ó las obras inconsideradas y hozradas / ni las pueden emmendar: ni ann alas vezes remediar. Entre todas las vanidades la mayor vanidad de todas es / que estudian los hombres en como han de disputar / abogar / jnzgar / y hablar: y que ninguno se occupe en saber como ha de vivir: mayormente que el bien morir depende del bien vivir. Los hombres que presumen de granedad / y se conservan en auctoridad / deuen ó estar siempre muy auisados en que no los noten de capitosos en lo q̃ emprenden / ni de mudables en lo que hazen: porque el mayor deffecto que en vn hõbre se puede hallar es / tener le por mẽtiroso en lo que dize: y por inconstante en lo que emprende. El de rostro vergonçoso y coraçõ generoso / ha de mirar lo que comiença / y delo que se encarga: y si fuere cosa justa y hazedera / ẽtre morir y atras no tornar: por que en los negocios muy difficultosos / alli es a do se hazen los hõbres muy affamados. Si no fuera difficultoso y casi impossible a chiles matar a hector / a geselao vencer a biante / a leandro a darío / cesar a pompeyo / augusto a marco antonio / silla a methridates / scipiõ a hanibal / marco furio a pyrro / y el buen trajano a decebalo / nunca aquellos tan illustres varones fueran como son en todo el mundo nombrados. Y niẽdo pues al proposito: es de notar / que el proverbio mas vsado entre los cortesanos es / dezir a cada palabra. Y la verdad señor compadre quiero ya esta maldita de corte dexar / y yr me a mi casa a morar: por q̃ la vida desta corte / no es vivir: sino vn cõtinuo morir. O a quantos he oydo yo esta palabra prometer / y a quan poquitos la he visto cumplir: porque el anzuelo de la corte es de tal calidad / q̃ al que vna vez prende: da le cuerda / mas no le suelta.

Quando al cortesano le falta el dinero / le hazen algun enojo / no salio con algun pleyto / o salio dela consulta en blanco / a la hora son con el muy virtuosos desseos / y haze profesion de mil propositos sanctos: de manera / que aquel arrepentimiẽto no le viene delos males que ha hecho: sino de los negocios que no le han bien succedido. Rara permanesce ra mucho en la bondad / el que viene a ser bueno / no por amor de la verdad / sino constreñido de necessidad: porque no se puede llamar virtud: la que no se haze de voluntad.

Puede se esto conoscer / en que si la fortuna buelue su rueda / de manera que al tal cortesano acrescienten en hazienda / adelantẽ en honrra / o le digan alguna halagueña palabra: luego los sanctos ó sseos se le resfrian: y los recogidos propositos se le olvidan. En el coraçon del cortesano que es verdadero christiano / y no mundano: muy gran competencia traen entre si el fauor / ó el medrar / y el seruor ó se salvar: porque en las cortes delos principes es / a do los hombres pueden valer / y ann a do se suelen perder. Lo que passa en este caso es / que quando cresce el fauor luego aflora el bernor: y nũca cresce el bernor / sino quãdo aflora el fauor: por manera / q̃ la aduersidad los torna christianos: y

la prosperidad cortesanos. Ya emos dicho que los mas que se van dla corte es / porque estan pobres / o se veen desprimados / o se sienten affrentados / o se hallan viejos / o que los embian desterrados: de manera / q̃ si vno se va por voluntad ciento se absentan de necessidad. Es tan desseada la salud / es tan apetitosa la honrra / es tan sabrosa la hazienda / y es tan halagueña la primãça: que vemos a infinitos procurarla / y a muy poquitos menospreciar la. O quan heroyco coraçõ tiene el que la corte dexa y dela antigua cõversaciõ se aparta: y a si mismo olvida / y la primança que tenia menosprescia. Si la verdad el verdadero menospresçio del mundo / y dar de mano ala corte es / quando el cortesano esta en hazieda rico / en fuerça robusto / en el cuerpo sano / en la edad moço / y en el valer primado: porque entonces loar le han todos q̃ dexo la corte de cuerdo: y no q̃ se fue della corrido. Todo esto dezimos para anisar al que se sale dla corte / y se quiere yr a su casa / no se vaya della enojado / o apassionado: por q̃ podria ser que dspues q̃ se le hubiesse quitado el enojo y tornado en si / no osasse tornar ala corte de vergueça: ni pudiesse gozar del reposo de su casa. Los hõbres superbos / y malsuffridos / muchas cosas hazen en solo vn dia: las q̃les tienen despues q̃ llorar toda su vida. El hõbre colerico y malsufrido / no le cõuiene ser cortesano: por q̃ si todas las affrentas / y disfauores / y sinsabores que a vno hazen en la corte / se para a las pensar / y piensa delas vengar: tẽga se por dicho que en sola: las q̃ rescibio en vn mes: terna que vengar en diez años. El q̃ dexare la corte / de tal manera la ha de dexar / q̃ sea para jamas a ella bolver: porque si a ella torna / y de estar en su casa se cansa: como a hombre oleado le emos de tener ya por perdido. El que pecco y se emmendo / y torno a peccar / mas pecca que antes peccana: por semejante manera / el que fue ala corte / y dexo la corte / y se torno ala corte / digo que no es el mejor dela corte: porque el tal no torno con intenciõ de emmendar la vida: sino ó mejorar su hazienda y su persona. Tomando pues a nuestro proposito es de saber / que si a vn hombre anciano preguntasse mos el discurso de su vida / y el nos dixesse todo lo que ha emprendido / hablado / acometido / pensado / buscado / hallado / perdido / acertado / y errado: todos le diriamos que no auia uido su vida: sino vna muy dissimulada locura. Perdone el lector que esto leyere al auctor que lo dize / y ala pluma que lo escriue: es a saber / que no ay hombre tan prudente en esta vida / que no tẽga vn ressabio de locura: y si llaman a vno sabio y a otro loco / no es por que el no es tambien loco como el otro: sino porque el otro sabe mejor encubrir su locura que no el. Si algunos ay que aciertan en lo que hazen / no son otros / sino los q̃ retraen sus cuerpos de muchos vicios / y reffrenan sus coraçones de vanos desseos: porque nuestro cuerpo es nos en la compañia mas que vezino: y enlos apetitos mas que enemigo. Mas trabajoso es de reffrenar el coraçon / que no ó gouernar el cuerpo: porque el cuerpo cansa se de peccar: mas el coraçon nũca de dessear. El cuerpo luego le conoscemos la condicion / y ann la complission: mas al traydor del coraçõ nũca le acabamos de entender / y muchos menos de cõtentar: por q̃ a cada passo nos fatiga ó le demos vna cosa / y dende a dos dias esta ya enhastiado della. O quan difficultoso es de conoscer el coraçon del hombre: lo qual paresce muy claro / por que muchas vezes nos haze entẽder que la ypocresia es devocion / la ambicion que es grandeza / la escasse za que es grangeria / la crueldad que es zelo / la desemboltura que es eloqũcia / la estrañeza que es seueridad / la locura que es granedad: y la disolucion que es diligencia. No pocas sino muchas vezes suele vn hombre dezir a otro. Andad que bien os conozco yo a vos / no solo lo que hazeys / mas

aun se lo que pensays: como sea verdad/ q̃ el mismo no conosce assi mismo: y presume ỏ conoscer al otro. De todo esto se puede colligir/ que cada vno trabaje de conoscer a si mismo: y si viere que su condicion es ambiciosa/ bullicioſa/ cobdiciosa/ y inquieta/ este se en la corte/ y muera en la corte/ porque el tal el dia que se fuere a retraer a su casa: le puede el cura señar la sepultura. E si el tal cortesano fuere virtuoso/ manso/ honesto/ y quieto/ de la corte a dios/ y vaya se a retraer a su casa: y allí vera y conoscera que nunca supo que cosa era el vinir: sino despues que se vino a retraer.

¶ Capit. iiij. De la vida que ha de hazer el cortesano en su casa ỏspues que huuiere dexado la corte.

Aronides/ docto philosopho/ y illustre capitan que fue ỏ los boecios/ solia muchas vezes ỏzir/ que no se conoscía la prudencia del hombre en saber se apartar de lo malo/ sino en saber eligir lo bueno: porq̃ debaxo del mal ningun bien se puede absconder: mas debaxo del bien puede se mucho mal dissimular. Assi como la hechizera comiença con per signum crucis/ y acaba en sathanas y barrabas: por semejante manera los muy grandes males siempre tienen principio en algunos fingidos bienes: de manera/ que vienen enmascarados como el momo/ cenados como anzuelo/ açurados como ruybarbo/ y dorados como pildoras. No ay hombre en el mundo tan insensato/ q̃ no se sepa guardar de lo que notoziamente es malo: y por esso el varon cuerdo ẽ ninguna cosa deue vinir tan recatado: como ỏ aquello que el piensa no ser del todo bueno. Como al magno alexandro le curassen ỏ vnas heridas que auia rescebido en vna batalla/ y parmenio su gran primado le riñesse porque se metia tanto en los peligros: respondio le el. Assegura me tu parmenio de los amigos fingidos: q̃ yo me guardare bien de los enemigos manifiestos. Alexandro/ alcibiades/ agessilao/ demetrio/ pyrro/ pompeyo/ antigono/ lentulo/ y julio cesar/ nunca les pudieron acabar sus enemigos: y al fin murieron a manos de sus amigos. Viniendo pues al proposito dezimos/ que el hombre que quiere dexar la vida de la corte/ ỏ ne mucho mirar no solo lo que dexa/ mas aun lo que toma: porque yo no tẽgo por tan dificultoso el dexar la: como es hallarse el cortesano fuera della. Que aprouecha salir se vno de la corte aborrido/ y cãsado: sino llena el coraçon assossegado? Aun que nuestro cuerpo es pesado y regalado/ si le dexan descansar adoquiera se halla/ mas el traydor del coraçon es el que nunca se cõtenta: porque si fuesse possible querria el coraçõ quedar se en la corte priuando: y estar se en el aldea holgando. Si las affectiones y passiones que cobro el cortesano en la corte llena consigo a su casa/ mas le valiera nunca retraer se a ella: porque en la soledad son los vicios mas poderosos: y los hombres muy mas flacos. En las cortes de los principes muchas vezes acontesce que los varios negocios/ y ann los pocos dineros son cansa para abstener se vn hombre de los vicios: el qual despues que se va a su casa haze cosas tan feas que son dignas ỏ murmurar: y mucho mas de castigar. Muchos ay q̃ se van de la corte por estar mas ociosos y ser mas viciosos: y de los tales no dirẽmos que como buenos se vã a retraer: sino a buscar mas tiẽpo para peccar. Ora por no ser accusados/ ora por no ser infamados/ muchos se abstienen en la corte de ser viciosos: los quales despues que de alli salen y se van a su casa/ ni para con dios tienen conscientia: ni ann de la gente han ver guença. Ante todas cosas conuiene al que sale de la corte/ dexar en ella las parcialidades que siguio/ y las passiones que cobro: porque de otra manera/ sospirara por la corte que dexo: y llorara por la vida que tomo. No se niega q̃ en la corte no aya occasion pa vno se perder/ y que en su casa ay mas aparejo para se saluar: mal al fin poco aprouecha al cortesano que mude la region sino muda la condicion. Quando dize el cortesano quiero me yr a mi tierra a retraer/ y quiero me yr a mi casa a morir/ bien le perdonaremos aquella promessa: porque abasta al presente que se retrayga a bien vinir: sin que se determine morir. Esta nuestra vida mortal ninguno tiene licencia de aborrecer la: mas tiene obligacion de emmendar la. Quando el sancto job dezia. Tedet animam meam vite mee: no le pesana porque vinia/ sino porque no se emmendana. El que dexa la corte y se va a su casa/ con mas razon puede dezir/ que se va a vinir/ que no que se va a morir: porq̃ en escapar de la corte ha de pensar que escapa de vna prision generosa/ de vna vida desordenada/ de vna enfermedad peligrosa/ de vna conuersacion sospechosa/ de vna muerte prolixa/ de vna sepultura labrada: y de vna republica confusa. El hombre cuerdo y que sabe el reposo/ lo q̃ esta en la corte dira que muere/ y lo que reposa en su casa dira que vine: porque no ay en el mundo otra y gual vida sino lenãtar se hombre con libertad/ y yr do quiere/ y hazer lo que dene. Muchos son los cortesanos que hazen en la corte lo q̃ deuen/ y muy poquitos hazen lo que quierẽ: porque pa sus negocios/ y ann passatiempos tienen voluntad: mas no libertad.

All que se va de la corte conuiene le q̃ mucho tiẽpo antes comience a recoger los pensamientos/ y ann alçar la mano de los negocios: porque para llegar a su tierra ha menester pocos dias: mas para desarraygar de si los malos desseos ha menester muchos años. Como los vicios se apegan al hombre poco a poco/ assi los dene de yr desechando de si poco a poco: porque si espera a echar los de si todos jũtos/ jamas echara de si ninguno. Dene pues el cortesano mirar quales son los vicios que tiene su coraçon mas occupado y su cuerpo mas enseñoreado: y de aquellos dene primero començar a se sacudir y expedir: es a saber/ oy vno/ y mañana otro/ y otro dia otro: de manera/ que ỏ dos saliere vn vicio: le suceda vna virtud. Mo se entiende tan poco esto a q̃ como suceden los dias/ assi por orden se ayan de yr expediendo los vicios: porque no hara poco el que cada mes echare de si vn vicio. El mayor engaño que padescẽ los cortesanos es/ en q̃ auiendo sido en la corte treynta años malos: piensan que ydos a sus casas/ seran en dos años buenos. Muchos dias ha menester vn hõbre para aprender a ser virtuoso/ y muchos mas dias para dexar de ser vicioso: por q̃ los vicios son de tal calidad/ q̃ se entran por nuestras puertas riendo/ y al despedir se nos dexan llorando. O quanto mayor es el dolor que los vicios dexan quãdo se vã que no el plazer q̃ nos dan quãdo se gozã: porque si el vicio da pena al vicioso quando cada dia no le frequentan: q̃ hara quãdo de su casa se ỏspida? Al cortesano que es ambicioso/ pena se le hara el no mandar: al que es cobdicioso/ pena se le hara el no ganar: y al que es bullicioso/ pena le sera el no trampear: y por esso dezimos y affirmamos/ que si para dexar la corte es menester buen animo: para saber gozar del reposo/ es menester buen seso. A los que fingidamente dexan la corte/ mas pena les dara el ver se della absentes/ que renian plazer estando en ella presentes: los quales si mi consejo quisiessen tomar/ no solo trabajarian de dexar la/ mas ann de oluidar la: porq̃ la corte es muy apazible para contar della nuenas: y muy peligrosa para prouar sus mañas. De tal manera conuiene al cortesano salir se de la corte/ que no dexe passo para tornar se a ella: porque de otra manera la soledad ỏ su casa: le hara tornar a buscar le libertad ỏ la corte. All coraçon del hombre ya retrayado/ y virtuoso/ todas las vezes que vacan obispados/ encomiendas/ tenencias/ y otros officios/ le tocan al arma los pensamientos vanos y liuianos: diziendo/ que

Universidad de Deusto
Bibliot

sino se hunierа retraydo / le hunieran ya mejorado: y por esso dezimos que se guarde el tal de tomar la corte en la lengua: ni ann de traer la ala memoria. Deue tambien pensar el buen cortesano / que otras vezes huno vacantes y no fue el proueydo / y que ya pudiera ser que tampoco le cupiera agora ninguna cosa / y que le es menos afrenta esperar de leros la grita: porque en la corte alas vezes se tiẽte mas lo que os dizen de no aueros proueydo / que lo que os quitan en la tal prouision.

Son las cosas dela corte tan enconadas y ann tan occasionadas / que no ha d̃ pensar el cortesano que las menospresçia de voluntad / sino de necessidad: porque todo hombre maligno q̃ tiene teson d̃ perseuerar en la corte: o en breue acabara / o al cabo se perdera. Despues que el cortesano se viniere a reposar a su casa / deue se mucho guardar de no tomar enojo en ella: porque d̃ otra manera / si en palacio estaua aborrido: en la aldea viuira d̃ esperado. La soledad dela conuersaciõ / la importunidad dela muger / las trauessuras delos hijos / los descuydos d̃ los criados / y aun las murmuraciões delos vezinos: no es menos sino q̃ algunas vezes le hã de alterar y amohinar: mas en pensar q̃ escapo dela corte / y de su tan peligroso golfo: lo ha de dar todo por bien empleado. No ha de pensar nadie / que por venir se a morar al aldea / y a retraer a su casa / q̃ por esso las necessidades no le han d̃ buscar / y los enojos no le han de hallar: que alas vezes nunca tropeço caminãdo por los puertos asperos: cayo y se derrostro en los prados floridos. Al q̃ va a buscar reposo / cõuiene le estar en buenos exercicios occupado: porque si dera al cuerpo bolgar / y al coraçon en lo q̃ quiere pẽsar: ellos dos le cansaran / y aun le acabaran. No ay en esta vida cosa que sea tã enemiga de la virtud / como es la ociosidad: por q̃ delos ociosos momentos / y superfluos pensamiẽtos: tienen principio los hombres perdidos. El cortesano que no se occupa en su casa / sino en comer / beber jugar / y holgar / muy gran compassiõ le hemos de tener: porque si en la corte anda ua rodeado de enemigos: andar se ha en la aldea cargado de vicios. El hombre ocioso siempre anda malo / floxo / tibio / triste / enfermo / pensatiuo / sospechoso / y desgañado: y de aqui viene: q̃ de dar se el coraçon mucho a pensar: viene despues a desesperar. El hõbre occupado y laborioso / siẽpre anda sano / gordo / regozijado / colorado / alegre y cõtento: de manera / q̃ el honesto exercicio es causa de buena cõplexion: y de sana condicion. Deue tambiẽ el que se va a retraer a su casa procurar / d̃ conoscer hõbres sabios cõ quiẽ cõuersar: por q̃ muy gran parte es para ser vno bueno: acõpañar se con hõbres buenos. Deue se tambien mucho apartar delos hõbres viciosos / holgazanes / mentirosos / y malicios: de los quales suelen estar los pueblos pequeños muy llenos: porque si las cortes delos principes estan llenas de embidias: tambien en las aldeas ay muchas malicias. No seria mal consejo / q̃ el hombre retraydo procurasse de leer en algunos libros buenos / assi hystoriales como doctrinales: por q̃ el bien delos libros es / q̃ se haze en ellos el hombre sabio: y se occupa con ellos muy bien el tiẽpo. Cõuiene le tambiẽ hazer su cõdicion / ala cõdició de aq̃llos con quien ha de viuir: es a saber / q̃ sea en la cõuersacion manso / en la criãça muy comedido / en las palabras muy corregido / y eñl tratamiẽto no presumptuoso: porque se ha de tener por dicho / que no sale dela corte por mãdar: sino por descansar. Si le quisieren hazer alcalde / o mayordomo d̃ alguna republica / guarde se dello como d̃ pestilencia: porque no ay enel mũdo hõbres tan desassossegados: como los que se meten en negocios de pueblos. El hõbre bullicioso y orgulloso / mejor le es andar se d̃la corte / q̃ no retraer se ala aldea: porque los negocios dela aldea son enojosos y costosos / y los d̃la corte son hõrrosos y prouechosos. Sin encargar se d̃ pleytos / ni tomar officios / puede el buen cortesano ayudar alos d̃ concejo / y sano resçer alos de su barrio: es a saber dando les buenos cõsejos: y socorriendo los cõ algunos dineros. Si viere a sus vezinos reñir ponga los en paz / si los viere llorar consuele los / si los viere maltratar defiẽda los / si los viere en necessidad socorra los / y si los viere en pleytos atage se los: porque desta manera / viuira el assossegado: y sera de todo el concejo bien quisto.

Conuiene le tambien que no sea en su casa orgulloso / pesado / enojoso / y importuno: porque de otra manera la muger le aborrescera / los vezinos le dexaran / los hijos le desobedesceran: y ann los criados le desserviran. Es pues saludable consejo / que honre a su muger / regale a sus hijas / sobrelleue a sus hijos / espere a sus rẽteros / se comũnique cõ sus vezinos / y perdone a sus criados: porque en la casa del hombre cuerdo: mas cosas se han de dissimular que castigar. No le conuiene tan poco fuera dela corte hazer combites costosos / aparejar manjares delicados / embiar por vinos prescios / ni traer a su casa locos ni chocarreros: porque el fin de retirar se dela corte ha de ser / no para mas se regalar / sino para mas honestamente viuir. El cortesano que se retrae a su casa deue ser enel comer sobrio / enl beber moderado / enel vestir honesto / enlos passatiempos canto / y enla conuersacion virtuoso: porque de otra manera / haria d̃la aldea corte: auiendo de hazer de la corte aldea. Al q̃l haze d̃la aldea corte / q̃ viue en el aldea como viuia enla corte: y aquel haze dela corte aldea / que viue enla corte como viuen enel aldea. Es le tambien necessario / q̃ puesto en su casa visite los hospitales / socorra a los pobres / fauorezca a los huerfanos / y reparta con los mezquinos: porque desta manera redimira los males que cometio: y ann los bienes que robo. Tambien es officio del buen cortesano / concordar alos descasados / reconciliar alos enemigos / visitar alos enfermos / y rogar por los desterrados: por manera / q̃ no se le passe dia: sin hazer alguña notable obra. Deue tambien mirar si tiene algo robado / cohechado / emprestado / hurtado / o mal ganado: y si hallare algo no ser suyo / torne lo luego a su dueño: porque es imposible que tenga la vida quiera: el que tiene la conscicia cargada. Conuiene tambien al cortesano retraydo / frequentar los monesterios / ver muchas missas / oyr los sermones / y ann no dexar las visperas: porque los exercicios virtuosos / ann que alos principios cansan: andando el tiempo deleytan. Seria le tambien saludable cõsejo / que en su vida repartiesse su hazieda / y descargasse su conscientia: es a saber / socorriendo a sus deudos / pagando a sus yernos / descargando con sus criados / y remediando a sus hijos: porque despues del muerto / todos seran a hurtar la hazieda / y ningũo a descargar el anima. El que repartiere su hazienda enla vida / dessear le han todos que viua / y donde no cõ esperança de le heredar: todos le desseraran ver morir. Finalmente dezimos y aconsejamos q̃ el cortesano q̃ se va a su casa a retraer: no se ha de occupar / sino en aparejar se para morir. Todas las sobredichas cosas / no diga nadie que si son faciles d̃ leer / son difficiles de cumplir: por q̃ si nos queremos esforçar / muy para mas somos: que nosotros / de nosotros mismos pensamos.

¶ Capit. v. Que la vida dela aldea es mas quieta y mas preuilegiada que la vida dela corte.

Es preuilegio de aldea / que en ella no viua / ni pueda viuir / ni se llame / ni se pueda llamar ningun hombre aposentador de rey / ni de señor: sino q̃ libremente more cada vno en la casa que heredo de sus passados / o compro por sus dineros: y esto sin que ningun alguazille d̃ nida la casa: ni ann le parta la ropa. No gozan d̃ste

Universidad de Deusto
Biblioteca

priuilegio los que andan en las cortes/ y viuen en grãdes pueblos: porque alli les toman las casas/ parten los aposentos/ dimiden la ropa/ escogen los huespedes/ hazẽ atajos/ hurtan la leña/ talan la huerta/ quiebran las puertas/ derruecã los pesebres/ lenantan los suelos/ ensuzian el pozo/ quiebran las pilas/ pierden las llaues/ pintan las paredes: y aun les sossacan las hijas. ¶ O quan bienauenturado es aquel aquié cupo en suerte de tener que comer en el aldea: porq̃ el tal no andara por tierras estrañas/ no mudara posadas todos los dias/ no conoscera condiciones nueuas/ no sacara cedula para que le aposenten/ no trabajara que le pongan en la nomina/ no terna que seruir a posentadores no buscara posada cabe palacio/ no reñira sobre el partir la casa/ no dara prendas para que le fien la ropa/ no alquilara camas para los criados/ no adobara pesebres para las bestias/ ni dara estrenas a sus huespedas. ¶ No sabe lo que tiene el q̃ casa de suyo tiene: porque mudar cada año regiones/ y cada dia condiciones: es vn trabajo intolerable/ y vn tributo insufrible. ¶ Es priuilegio de aldea/ q̃ el hidalgo/ o hombre rico que en ella viuiere/ sea el mejor ỏ los buenos/ o vno ỏ los mejores: lo qual no puede ser en la corte/ o en los grãdes pueblos: porque alli ay otros muchos que le exceden en tener mas riquezas/ en andar mas acompañados/ en sacar mejores libreas/ en presciarse ỏ mejor sangre/ en tener mas parẽtela/ en poder mas en la republica/ en dar se mas a negocios: y aun en ser muy mas valerosos. Julio cesar dezia/ que mas queria ser en vna aldea el primero: que en roma el segũdo. ¶ Osaria mos dezir/ y aun affirmar/ que para los hombres que tienen los pensamientos altos y la fortuna baxa/ les seria mas honra y prouecho/ viuir en aldea honrrados: que no en la ciudad abatidos. ¶ La differencia que va de morar en lugar pequeño o grande es/ que en el aldea veras a muchos pobres a quien tengas manzilla: y en la ciudad y corte veras a muchos ricos a quien tengas embidia. ¶ Es priuilegio de aldea/ que cada vno goze en ella de sus tierras/ de sus casas/ y de sus haziendas: porque alli no tiene gastos estraordinarios/ no les piden celos sus mugeres/ no tiene ellos tantas sospechas dellas/ no los alteran las alcahuetas/ no los visitan las enamoradas: sino q̃ crian sus hijas/ doctrinan sus hijos/ honrran se con sus deudos: y son alli padres ỏ todos. ¶ No tiene poca bienauenturança el que viue contento en el aldea: porq̃ viue mas quieto/ y muy menos importunado/ viue en prouecho suyo/ y no en daño de otro/ viue como es obligado y no como es inclinado/ viue conforme a razon y no segun opinió/ viue con lo que gana/ y no con lo que roba: viue como quien tiene morir/ y no como quié espera siempre viuir. ¶ En el aldea no ay ventanas que sombrẽ tu casa/ no ay gente que te de codaços/ no ay caualllos que te atropellé/ no ay pages que te griten/ no ay hachas que te encienden/ no ay justicias que te atemorizẽ/ no ay señores que te precedan/ no ay ruydos que te espanten/ no ay alguazyles que te desarmen: y lo que es mejor de todo/ que no ay truhanes que te cohechen: ni aun damas que te pelen. ¶ Es priuilegio de aldea/ que para todas las cosas aya en ella tiempo/ quando el tiẽpo es bien repartido: y paresce esto ser verdad/ en q̃ ay tiempo para leer en vn libro/ para rezar en vnas horas/ para oyr missa en la yglesia/ para yr a visitar los enfermos/ para yr se a caça a los campos/ para holgar se con los amigos/ para passear se por las heras/ para yr a ver el ganado/ para comer si quisieren temprano/ para jugar vn rato al trinmpho/ para dormir la siesta: y aun para jugar a la ballesta. ¶ No gozan deste priuilegio los que en las cortes andan y en los grandes pueblos viuen: porque alli lo mas del tiempo se les passa en visitar/ en pleytear/ en negociar/ en trampear: y aun algas vezes en sospirar.

Como dixessen al emperador augusto/ q̃ vn romano muy ẽtremendo era muerto: dizen que dixo. Segun le faltana tiempo a bibhlo para negociar: no se como tuuo espacio para se morir. ¶ Es priuilegio de aldea/ que el que tuuiere algunas vinas/ goze muy a su contento dellas: lo qual paresce ser verdad/ en q̃ toman muy grã recreacion en ver las plantar/ ver las vinar/ ver las descubrir/ ver las cubrir/ ver las cercar/ ver las vardar/ ver las regar/ ver las estercolar/ ver las podar/ ver las sarmentar: y sobre todo en ver las vẽdimiar. ¶ El que moza en el aldea toma tãbien muy gran gusto/ en gozar la brasa ỏ las cepas/ en escanlentar se ala llama de los manojos/ en hazer vna tinada dellos/ en comer de las vuas tempranas/ en hazer arrope para casa/ en colgar vnas para el inuierno/ en echar ornjo alas palomas/ en hazer vna agua pie para los mocos/ en guardar vna tinaja a parte/ en anejar alguna cuba de anejo/ en presentar vn cuero al amigo/ en vender muy bien vna cuba/ en beber ỏ su propria bodega: y sobre todo en no echar mano ala bolsa para embiar por vino ala tauerna. ¶ Los que moran fuera del aldea/ no tienen manojos que guardar/ ni cepas q̃ quemar/ ni vuas que colgar/ ni vino que beber/ ni aun arrope q̃ gastar: y si algo desto quieren tener/ a peso ỏro lo han de cõprar. ¶ Es priuilegio de aldea/ que todos los aldeanos se puedan andar por toda el aldea solos: sin que caygan en caso de hermandad/ ni pierdan cosa de su grauedad. ¶ No poco sino mucho es bienauenturado el que viue en el aldea: pues no ha menester escuderos que le acompañen/ mocos que le tengan la mula/ page q̃ le traya la capa de agua/ otro page que le lleue el sombrero/ ropas de martas q̃ traya el inuierno/ rasos de florencia pa traer el verano: y lo que mas es de todo/ que si la aldea es algo pequeña: no solo se puede yr por ella passeando/ mas aun cãtando. ¶ No solo el marido/ mas aun la muger es en el aldea priuilegiada: la qual no tiene necessidad de quien le lleue la falda/ ỏ poner estrado en la yglesia/ de embiar delãte si el almohada/ de llenar consigo ama y donzella/ de escudero que la lleue debaço/ de page que le de las horas/ ni de bachiller que lleue a los hijos: aun que no ỏ raremos de dezir/ que son algunas tan locas y vanas/ que tan galanas se quieren poner en el aldea delante las labradoras: como si fuessen a palacio a ver las damas. ¶ El bien del aldea es/ que por solo y desacompañado que vaya vno a visitar al vezino/ a oyr su missa/ a podar la viña/ a ver la heredad/ a reconascer el ganado/ ya requerir al ynguero/ grangea su hazienda: y no pierde nada de su honrra. ¶ Es priuilegio de aldea/ que cada vezino se pueda andar no solamente solo mas aun sin capa y sin manteo: es a saber/ vna varilla en la mano/ o puestos los pulgares en la cinta: o buelltas las manos atras. ¶ No pequeña sino grande es la libertad de la aldea/ en que si vno no quiere traer calças/ traer çaraguelles/ sino quiere traer capa/ anda se en cuerpo/ si le congoxa el jubon aflora las aguietas/ si ha calor anda se sin gorra/ si ha frio viste se vn çamarro/ si llueue mucho enuiste se vn capote/ si le pesa el sayo anda se en calças y jubon/ si haze lodos calça se vnos çancos: y si ay algun arroyo salta le con vn palo. ¶ El pobre hidalgo que en el aldea alcança a tener vn sayo de paño rezio/ y vn capuz cerrado/ vn sombrero bueno/ vnos guantes ỏ sobre año/ vnos botzeguies dominguero/ y vnos pantuflos no rotos: tan hinchado va el a la yglesia con aquellas ropas/ como yua vn señor aforrado de martas. ¶ No gozan deste priuilegio los que moran en la villa/ o ciudad: porque alli acontesce el marido no salir de casa por tener la capa rayda: y la muger no yr a missa por falta de ama. ¶ Es priuilegio de aldea/ que cada vno se pueda andar en ella no solamente solo y en cuerpo: mas aun a pie caminar/ o se passear: sin tener mula/ ni mã

tener caualio. El que en el aldea viue y anda apie/ahorra de buscar potro/ de comprar mula de traer almohaça/de buscar moço/de hazer la almohaçar/de tusar le las crines/de comprar guarniciones/de adobar frenos/de henchir las sillas/ de guardar las espuelas/de remendar las aciones/de herrar la cada mes/ de dar le verde/de encerrar paja/de ensilar cenada: y ann de adobar pesebres. Todas estas menudencias para vn pobre hidalgo no solo son enojosas/ mas ann costosas: el gasto delas quales se siente/ todas las vezes que se echa mano ala bolsa: o se habla de casar vna hija. Mo es de passar entrer englones lo q̃ haze vn pobre hidalgo q̃ndo va ala villa a mercado: el se viste vn largo capuz/ se reboça vna toca casera/se encarg̃ta vn sõbrero viejo/ se pone vnas espuelas ginetas/se calça los borzeguies del domingo/ alquila vna borrica a su vezino/va se ẽilla caualiero/ llena los pies metidos enlas alforjas/ en la mano vn palo cõ que la aguija: y lo mejor de todo es/que alos que le topan dize que tiene el caualio enclauado: y alos del mercado dize que lo ỹra enel meson ỹla puente arrendado. Ya que buelue al aldea dize a sus vezinos que fue ala cindad a visitar vn enfermo/o a rogar por vn p̃so/ o a hazer per vn pleyto/o a poner en precio vn potro/o a sacar seda y paño/o acobrar el tercio de su sueldo: como sea verdad/que llene las alforjas llenas de verdura para la olla/de sal para casa/ỹ calçado para la gente/de azeyte para el viernes/ de cãdelas para la cena: y no sera mucho lleue alguna podadera para podar su viña. Ylos lectores desta escriptura rnego/que mas lo noten que lo rian esto que aqui emos dicho: pues le es mas sano cõsejo al pobre hidalgo yr a buscar de comer en vna borrica q̃ no andar hãbreãdo en vn caualio.

¶ Capitulo. vj. Que enel aldea son los dias mas largos y mas claros y los bastimẽtos mucho mas baratos.

Esprenilegio de aldea/ que el que morare enella tenga harina para cerner/ artesa para amassar/ y horno para cozer: ỹl qual prenilegio no se goza enla corte/ ni enlos grandes pueblos: a do de necessidad compran el pan que es duro/ o sin sal/ o negro/ o mal lleudado/ o auinagrado/ o mal cocho/ o quemado/ o ahumado/ o reziente/ o mojado/ o dessazonado/ o humedo: por manera/ que estan lastimados ỹl pan que compraron: y del dinero que por ello dierõ. Mo es assi por cierto enel aldea: a do comen el pan de trigo candeal/ molido en buen molino/ abechado muy despacio/ passado por tres cedaços/ cozido en horno grãde/ tierno del dia antes/ amassado con buena agua/ blanco como la niene: y fofo como esponja. Los q̃ viuen enel aldea/ y amassan en su casa/ tienẽ abundancia de pan para su gente/ no lo piden prestado a los vezinos/ tienen que dar alos pobres/ tienẽ salnados para los puercos/ bollos para los niños/ tortas para offrescer/ hogazas para los moços/ ahechaduras para las gallinas/ harina para buñuelos: y aun hojaldres para los sabados. ¶ Es prenilegio del aldea/ que el que moza enella pueda hazer mas exercicio/ y tenga mas en que embeuer el tiempo: del qual prenilegio no se goza en los grandes pueblos: porque alli ha de presumir cada vno de ser muy medido en las palabras/ recogido enla persona/ honesto enla vida/ exemplar enlas obras/ apartado de conuersaciones/ paciente enlas injurias/ y no muy visitado: ỹlas plaças: por manera/ que tãto es mas renido vno enla republica: quanto menos sale de casa. O bienauenturada aldea/ y bienauenturado el que moza enella: a do cada vno se puede poner libremente ala ventana/ mirar desde el cozredor/ passear se por la calle/ assentar se a la puerta/ pedir silla en la plaça/ comer enel portal/ andar se por las heras/ yr se hasta la huerta/ beber de huces enel caño/ mirar como baylan las

moças/ dexar se combidar enlas bodas/ hazer colacion enlos mortuorios/ ser padrino enlos bateos: y aun pronar el vino de sus vezinos. Todas estas cosas se pueden en ẽl aldea hazer: sin que nadie pierda su autoridad: ni auenture su grauedad.

¶ Es prenilegio del aldea q̃ viuan los q̃ viuen enella mas sanos/ y mucho menos enfermos: lo ql no es assi enlas grandes cindades: a do por occasion de ser las casas altas/ los aposentos tristes/ y las calles sombrias: se corrõpen mas ayna los ayres/ y enferman mas presto los hombres. O bendita tu aldea: a do la casa es mas ancha/ la gente mas sincera/ el ayre mas limpio/ el sol mas claro/ el suelo mas enxuto/ la plaza mas desembaraçada/ la horca menos poblada/ la republica mas sin renzilla/ el mãtenimiento mas sano/ el exercicio mas cõtinno/ la cõpañia mas segura/ la fiesta mas festejada/ y sobre todo los cuydados muy menores/ y los passatiempos mucho mayores. ¶ Es prenilegio del aldea/ en especial si es vn poco pequeña/ que no mueren en ella fisicos mocos/ ni enfermedades viejas: del qual prenilegio no gozan los delos grandes pueblos: porque de quatro partes dela hazieda/ la vna llenan los locos por chocarrerias que dizen/ la otra llenan los letrados por causas que defiienden/ la otra llenan los boticarios por medicinas que dan: y la otra llenan los medicos por sus curas que hazen. O bendita tu aldea/ y bendito el que en ti moza: pues alli no aportan bubas/ no se apega sarna/ no saben que cosa es cancer/ nunca oyerõ dezir perlesia/ no tiene alli parientes la gota/ no ay cofrades de riñones/ no tiene alli casa la yjada/ no mueran alli las opilaciones/ no se cria alli baço/ nunca alli se escalienta el higado/ a nadie toman desmayos: y ningtos mueren ỹ abitos. Que mas quieres que diga de ti/ o bendita aldea? sino que sino es para hedificar alguna casa: no saben alli que cosa son arenas/ ni piedra. ¶ Es prenilegio de aldea/ que los dias se gozen y duren mas: lo qual no es assi en los superbos pueblos: a do se passan muchos años sin sentir los y muchos dias sin gozar los. Como enel campo se passe el tiempo con mas passatiempo que no enel pueblo: parese por verdad que ay mas en vn dia de aldea/ que no ay en vn mes de corte. O q̃n apazible es la mañana en la aldea: a do el sol es mas prolixo/ la mañana mas tẽprana/ la tarde mas perezosa/ la noche mas quieta/ la tierra menos humida/ el agua mas limpia/ el ayre mas libre/ los lodos mas enxutos: y los campos mas alegres. El dia de la cindad fiẽte se y no se goza/ y el dia del aldea goza se y no se siente: porque alli el dia es mas claro/ es mas ỹ sembaraçado/ es mas largo/ es mas alegre/ es mas limpio/ es mas occupado/ es mas gozado: y finalmente digo q̃ es mejor empleado/ y menos importuno.

¶ Es prenilegio del aldea/ que todo hõbre que morare enella tenga leña para su casa: del ql prenilegio no gozan los q̃ moran en los grandes pueblos: enlos q̃les es la leña muy trabajosa de auer/ y muy costosa de comprar: porque los valdios a do cortan estan leros: y los montes cercanos estan vedados. O quanto va de invernar enla cindad/ a invernar eñl aldea: porque alli nunca falta roble enla ỹbesa/ enzina delo vedado/ cepas de viñas viejas/ astillas de quando labran/ manojos de quando sarmientan/ ramas de quãdo podan/ arboles que se secan: o ramos que se desronchan. Estas cosas son de volũtad: mas quãdo se veen en necessidad/ ponen se a derrocar pardas/ a quemar carcas/ a roçar tomillos/ a escamondar almendros/ a remundar estacas/ a partir rocas/ a arrancar escobas/ a cortar retama/ a coger ornjo/ a guardar granções/ a secar estiercol/ a traer cardos/ a coger seroias: y ann a buscar boñigas. ¶ Es prenilegio de aldea/ que este cada vno proneydo dela paja necessaria para su casa: lo q̃l no es assi ỹlos pueblos ni enla corte: porque alli la leña/ y la paja/ y la cenada/ son

Universidad de Deusto
Biblioteca

las tres cosas q̃ alos señores son menos costosas de pagar: y mas enojas de auer. Es necessaria la paja para las mulas que carretean/para los bueyes en inuierno/ para las ouejas quãdo nieua/para el potro en que andan/para las potras q̃ paren/para las muletas que crian/para el horno a do cuezen/para las camas en q̃ duermen/para el fuego a do se calientã: y aun para embiar al mercado vna carga. El que para todas estas cosas huuiesse de comprar la paja: sentir lo ya al cabo del año en la bolsa. ¶ Es preuilegio del aldea/que todos los que mozan en ella/coman a do quisieren/y ala hora que quisieren: lo qual no es assi en la corte y grãdes pueblos: a do les es forçado comer tarde y frio/y desabrido: y aun con quien tiene por enemigo. ☙ bendita tu aldea a do comen al fuego si es inuierno/en el portal si es vera no/en la huerta si ay cõbidados/ so el parral si haze calor/en el prado si es primauera/en la fuente si es pascua/en las heras si trillan/en las viñas si plantã mayuelo/a solas si traen lnto/acompañados si es fiesta/demañana si van camino/olla podrida si vienen de caça/todo cozido si no tienen dientes/todo assado si quieren arreziar/ala tarde sino lo hã gana: o muy temprano si tienen apetito. ¶ Tres condiciones ha de tener la buena comida: es a saber/comer quando lo ha gana/ comer de lo que ha gana/comer con grata compañia: y al que faltare estas condiciones/ mal dizira lo que come: y aun a si mismo que lo come. ¶ Es preuilegio de aldea/q̃ todos los que mozan en ella tengan que se occupar/y cõ quien se recrear: lo qual no es assi en la corte y grandes ciudades: a do son muy pocas los de quien nos fiamos: z infinitos los que tememos. ☙ felice vida la del aldea: a do todos los q̃ alli mozan/tienen sus passatiempos/ en pescar con vara/armar pararos/echar buytrones/caçar con buron/tirar con arco/ vallestear palomas: cozer liebres/pescar con redes/y z alas viñas/adobar las varradas/catar las colmenas/jugar la gana pierde/de partir cõ las viejas/hazer cuenta con el tauernero/pozfiar con el cuza: y preguntar nuenas al mesonero. ¶ Todos estos passatiempos desseã los los cindadanos: y los gozan los aldeanos.

¶ Capi. vij. ☙ Que en el aldea son los hõbres mas virtuosos y menos viciosos que en las cortes delos prncipes

Es preuilegio de aldea/que todos los que alli mozare sientan menos los trabajos/y gozen mucho mejor las fiestas: lo qual no es assi en la corte y gran republica: a do con la gran confusion ō negocios/y con andar siempre amontados/ni nunca traen consigo alegria: ni sienten en su casa quando es la fiesta. ☙ quan fuera desto estan los que viuen en el aldea: porq̃ el dia de la fiesta repica mucho el sacristã/ riega el dia antes la yglesia/empina quãdo tañe las campanas/canta a su hora la missa/viste sobrepelliz el sacristan/hinche z alimpia la lampara/dan pan bendito el domingo/echan las fiestas de entre semana/declara el cura el ewãgelio/descomugan alos que no han dezmado/hazen despues de missa cõcejo/maran ẽ alos enfermos carnero/visten se los sayos ō fiesta/ offrescen aquel dia todos/juegan ala tarde al herron/tocan en la plaça el tamborino/baylan las moças so el alamo/luchã los moços en el prado/andan los mochachos con cayados/visitan se los desposados: y aun si es la vocacion ōl pueblo/no es mucho que cozran vn toro. En la corte la señal ō que ay fiesta es/affeytarse las mugeres/leuantar se tarde los hombres/ poner se de çapatillas coloradas las moças/almorçar ante de missa los moços/ poner manteles limpios ala mesa/jugar al triumpho despues de comer/visitar a las paridas/murmurar en la yglesia ōlas vezinas: y merendar las comadres.

¶ Es preuilegio ō aldea/que los que alli mozare coman las aues escogidas/y las carnes manidas: del qual preuilegio no gozan los q̃ residen en la corte/y estan en grandes ciudades: a do cõpran las aues viejas y las carnes flacas. ☙ vida bienauenturada la del aldea: a do se comen las aues que son gruessas/son nuenas/son cenadas/son sanas/son tiernas/ son manidas/son escogidas: y aun son castizas. El que moza en el aldea come palominos de verano/pichones caseros/tortolas de janla/palomas de encina/pollo de enero/ patos de mayo/lanãcos de rio/lechones de medio mes/gaçapos de julio/capones cenados/anssarones de pan/gallinas de cabe el gallo/liebres de dehesa/conejos de çarçal/perdigones de rastrojo/peñaras de lazo/codornizes de reclamo/mirlas de vaya/y zozzales de bendimias. ☙ no vna/sino dos/y tres vezes gloriosa vida del aldea: pues los mozadores della tienen cabritos para comer/ouejas para cecinar/cabras para parir/cabrones para matar/bueyes para arar/vacas para vender/tozos para cozrer/carneros para anejar/puercos para salar/lanas para vestir/yeguas para criar/muletas para imponer/leche para comer/quesos para guardar: finalmente/tienen potros cerriles que vender en la feria: y terneras gruessas que matar en las pascuas.

¶ Es priuilegio del aldea/que alli sea el bueno honrrado poz bueno/y el ruyn conoscido poz ruyn: lo qual no es assi en la corte/ni en las grandes republicas: a do ninguno es seruido y acatado poz lo que vale: sino poz lo que tiene. ☙ quanto es honrrado vn bueno en vna aldea: a do a porfia le presentan las guindas el q̃ tiene guindalera/brevas el q̃ las tiene tẽpranas melones si le salieron buenos/vuas si las tiene moscateles/panales el q̃ tiene colmenas/palominos ōla primera cria/mozcillas si mata puerto/gaçapos el que los arma/fructa el q̃ tiene huerta/truchas el q̃ tiene red/pesngos el q̃ va a mercado: y aun hojaldres quien amassa el sabbado.

¶ Es preuilegio de aldea q̃ cada vno case sus hijas cõ otros sus yguales/y vezinos: del qual preuilegio no gozan los q̃ andan en corte/ y moran en grãdes pueblos: los quales casan a sus hijos tan apartados de si: que mas vezes los lloran que los gozan. ☙ quan mas bienauenturado es vn labrador que no vno señor: pues aparedy medio ō su casa halla esposos para sus hijas: y mugeres para sus hijos. Casa los cabe su casa/regala secõ sus nueras/honrra se con sus yernos/acompaña se con sus suegros/combidan se alas pascuas/compran les algo en las ferias/burlan se con los nietos/da aguinaldo alas nietas/mejora ala hija mas querida: y regala ala nuera que tiene en casa.

¶ Es preuilegio de aldea/que no tengã alli los hombres mucha soledad/ni enojosa importunidad: ōl qual preuilegio no gozan los que andan en la corte/ z viuen en los pueblos grandes: a do cada dia les faltan los dineros/ y les sobran los cuydados. ☙ felice vida la del aldeano: el q̃l no se lenãta con cuydado de madrugar al consejo/de yr alas diez a palacio/de cõtentar al portero/de acompañar al presidente/de aguardar al priuado/ de estar al comer del rey/de buscar a do coma/ō andar tras aposentadores: y contentar a contadores. En lugar destos cuydados tiene el aldeano otros passatiempos: es a saber/oyr balar las ouejas/mugir las vacas/cantar los pararos/graznar las ansares/grñir los cochinos/relinchar las yeguas/bramar los tozos/cozrer los bezeros/saltar los corderos/empinar se los cabritos/cacarear las gallinas/encrestar se los gallos/hazer la rueda los panos/mamar las terneras/abatirse los milanos/apedrear se los mochachos/hazer puchericos los niños: y pedir blancas los nietos. ¶ Es preuilegio de aldea que alli sean los hombres mas virtuosos/y menos viciosos: lo qual no es assi pozcierto en la corte y en las grandes republicas: a do ay mil que os estoruen el bien/z ciento mil que os incitan al mal.

☙ bienauenturada aldea: en la qual el

Universidad de Deusto
Biblioteca

buen aldeano guarda el dia del dissanto offrece enla fiesta/oye missa el domingo/paga el diezmo al obispo/da las primicias al cura/haze sus todos sanctos/llena offrenda por sus finados/ayuda ala fabrica/da para los sanctuarios/empiesta a los vezinos/da trezno al sant antõ/harina al sacristan/lino a sant lazaro/trigo a guadalupe: finalmente va a visperas el dia dla fiesta/y quema su tabla de cera en la missa. No solo es buena el aldea por el bien que tiene/mas aun por los males õ que carece: porque alli no ay estados de que tener embidia/no ay cambios para dar a vsura/no ay botilleria para peccar enla gula/no ay dineros pa abuchar/no ay damas pa seruir/no ay vandos cõ quien competir/no ay cortesanos aquien requerir/no ay justas para se vestir/no ay tableros a do jugar/no ay justicias aquien temer/no ay chancillerias a do se perder: y lo que es mejor de todo/no ay letrados que nos pelen/ni medicos que nos maté. ¶Es preuilegio de aldea/que los que alli morare pueden de su hazieda guardar mas/y gastar menos/el qual preuilegio no gozan los cortesanos/ni aun los que residen en superbos pueblos: porque alli viné muy menos cõsolados/y muy mas costosos. O bienauenturado el aldeano: el qual no tiene necessidad de traer tapiceria de flandes/comprar ante puertas/proueer se de alhombras/hazer sobremesas/armar camas de campo/labrar barillas de plata/seruir se con fuentes/suffrir cozinero/buscar trinchante/pagar canallerizo/ni reñir conel despensero: y lo que es mejor de todo/que no ha de sacar dineros a cambio/ni aun fiar se de su camarero. En todos estos officios/y a todos estos officiales muy poca es la costa õ pagar los: a respecto del trabajo que se suffre en suffrir los. El que vine enla corte y enlos grandes pueblos/mas alhajas tiene para cumplir con los que vienen a su casa: que para el seruicio de su persona. O quan dichoso es en este caso el aldeano: al qual le abasta vna mesa llana/vn escaño ancho/vnos platos vañados/vnos cantaros de barro/vnos tajaderos õ palo/vn salero de cozcho/vnos manteles caseros/vna cama encarada/vna camara abrigada/vna colcha õbreraña/vnos paramentos de sarga/vnas esteras de murcia/vn çamarro õ dos ducados/vna taça õ plata/vna lança tras la puerta/vn rocin enel establo/vna darga enla camara/vna barsuleta ala cabecera/vna bernia sobre la cama: y vna moça que le ponga la olla. Tan honrrado esta vn hidalgo con este ajuar en vna aldea: como el rey con quanto tiene en su casa.

¶Capitulo. viij. Que enlas cortes õ los principes tienen por estilo hablar de dios y viuir del mundo.

En la corte como no ay justicia que tome los armas/no ay cápana que taña a queda/no ay padre que castigue al hijo/no ay amigo que corrija al prohimo/no ay vezino que denuncie al amancebado/no ay fiscal que accuse al vsurero/no ay prouisor que compela a confessar/no ay cura que llame a comulgar: el que de su natural no es bueno/gran libertad tiene para ser malo. En la corte si quiere vno adulterar: ay fatores que lo negocien. Si quiere vengar injurias: ay quié tome por el la mano. Si quiere vanquetear: a cada passo hallara glotones. Si quiere publicamente mentir: no falta con quien lo aprueue. Si se quiere amotinar: assaz hallara de apassionados. Si quiere jugar lo que tiene: hallara tableros publicos. Si quiere dar se aburtar: hallara hombres de gran subtileza. Si quiere jurar falso: hallara quien se lo pague. Si quiere no yr ala yglesia: no aura quien dello le accuse. Finalmente digo/que si quiere dar se alos vicios: halla ela corte muy famosos maestros. En la corte siempre acuden a ella hombres de muy diuersas partes a negociar/a pleytear/a seruir/o ase a mostrar: los quales todos como son

primerizos/y vinen vn poco visoños/luego son cõ ellos moços de camara/ministriles q̃ tañen/cantores q̃ cantan/porteros de cadena/musicos õ camara/juglares de corte/truhanes õ palacio/y hidalgos pobres: alos q̃les piden estrenas/ferias/albricias y aguinaldos: y si les dan los señores algo/no es a fin õ socorrer los sino porq̃ publiquen enla corte q̃ son magnificos. En la corte como la fortuna es incõstante enlo q̃ da: y muy incierta enlo q̃ promete: de vna hora a otra cae vno y sube otro. Muere se este y succede le aql. Abaten al primado y sublimã al abarido. No admitten al q̃ viene/y truegan al q̃ se va. Creen alos simples/y õsinien alos sabios. De los animosos tienẽ sospecha: y fian se delos couardes. Creen la mentira: y impugnan la verdad. Finalmente digo/que siguen la opinion: y huyen dla razon. Con estas y con otras semejantes cosas que se veen enlas cortes de los pncipes/cada vno tiene esperança que agora mas agora verna por sus puertes fortuna: aun que es verdad q̃ muchos cortesanos hallen primiro la sepultura: que no a ellos halle fortuna. En la corte ay muchos hijos de señores/que quando vinieron a ella eran mas para se casar/que no para seruir: porq̃ son muy descuydados/hablan como visoños/no son nada polidos/andan desacompañados/cuetan dona y res muy frios/son enel visitar muy pesados/comen como aldeanos/son cõ las damas muy cortos/son enlas mesuras vn poco locos: y enel hablar de palacio muy grandes nescios. El bien que de su venida se sigue es/que ay enla corte para algunos dias de que burlar: y para algunas noches de que mofar. En la corte cada dia acontescen algunas cosas repẽtinas/desgraciadas nunca pensadas: es a saber/que el galan salio mal enjaezado/coyo el caballo/erro el encuentro/paro enla carrera/saco pobre librea/dio algũ golpe feo/conto alguna frialdad/burlo le su dama/descuydose en alguna manera/o dixo alguna pachochada: por manera/que tienen del en palacio que contar: y por las mesas de señores que dezir. En la corte como nunca faltan passiones entre caualleros/enojos entre criados/embidia entre primados/competencias entre officiales/enemistades entre generosos/desassossiegos entre ambiciosos/y renzillas entre malicioso: nunca faltan alli mullidores que las muenen/farantes que las cuenten/y aun vandoleros q̃ las subsistenten: y alas vezes gana enla corte mejor de comer vn malsin a malsinar: q̃ no vn theologo a predicar. En la corte todo se permitte/todo se dissimula/todo se admitte/todos caben/todos passan/todos se sustentã: y todos vinen. y si todos viné/digo que es/vnos de abogar/otros de jnzgar/otros de escreuir/otros de seruir/otros õ jugar/otros õ mentir/otros de lisongear/otros de chocarrear/otros de hurtar/otros de trampear/otros de de cohechar: y aun otros de alcahuetar. En la corte los que son extremados/topan con otros extremados: es a saber/el que es furioso halla cõ quien riñir/el tranuesso con quien se acuchillar/el leydo cõ quien disputar/el adultero con quien peccar/el malicioso con quien murmurar/el goloso con quien gastar/el rahur cõ quien perder/el cobdicioso con quien trãpear/el importuno aquien moler/el loco con quien competir/el agudo con quien se examinar: y aun el nescio quien le engañe/y el viuo quié le mofar. En la corte todos los cortesanos se precian de sanctos/propositos/y de heroycos pẽsamiẽtos: porq̃ cada vno delos q̃ andan allí/pponen õ retraer se a su casa/desechar los cuydados/olnidar los vicios/hazer capillas/casar huerfanas/atajar enemistades/y yr se a las horas/ordenar cofradias/y reparar hermitas: y enlo q̃ para sus desseos es/q̃ se quedan alli hablado de dios: y viniendo del mundo. En la corte ninguno con otro tiene renta cuenta/para que nadie le ose pedir cuenta: y õ aqui viene/que el

Universidad de Deusto
Biblioteca

caualléro se anda sin armas / el prelado sin habito/el clerigo sin breuiario/el fray le sin licencia/la monja sin obediencia/la hija sin madre/la muger sin marido/el letrado sin libros/el ladrõ sin espias/el moço sin disciplina/el viejo sin vergueça/el mesonero sin aranzel/el regaton sin peso el tahur de casa en casa/el goloso de mesa en mesa/el vagabundo de plaça en plaça: y aun la alcahueta de moça en moça. En la corte todos son obispos para crismar/y curas para baptizar y mudar nõbres: es a saber/q̃ al sobernio llamã hõrrado/al prodigo magnifico/al couarde atentado/al esforçado atrenido/al encapotado/graue/al recogido y pochrita/al malicioso agudo/al õsiengnado eloquete/al indeterminado prudẽte/al adultero enamorado/al loco regozijado/ al entremetido solicito/al chocarrero donoso/al auaro tẽplado/al sospechoso adeuino: y aun al callado bobo y nescio.

¶ Capit. ix. Que en las cortes õlos principes son muy pocos los que medrã/y muchos los que se pierdẽ.

Mi la corte poco aprouecha q̃ sean los hombres cuerdos/si por otra parte son mal fortunados: porque alli los seruicios se olnidan/los amigos faltã/los emulos crescẽ/la nobleza no se admite/la sciẽcia no se conosce/la cordura no aprouecha/la humidad no luze/la verdad no se consiente/la abilidad no se emplea/el cõsejo no se rescibe: ni aun el nescio no se conosce. El minero mas rico/y la alquimia que mas aprouecha en la corte es/ser el cortesano biẽ fortunado: o ser priuado õl priuado. En la corte no solo se mudan las complessiones: mas aun las condiciões. Para prouar esta sentencia no hemos menester a platon que lo diga/ni a cicerõ que lo jure: pues vemos de cuerdos tornar se locos/de mansos presumptuosos/de abstinentes golosos/de pacientes mal acondicionados/de nobles maliciosos/de pacificos reboltosos/de callados chocharreros/de honestos amancebados/de occupados vagabundos: y aun õ de notos tibios christianos. En la corte es la virtud muy trabajosa õ alcãçar/y muy peligrosa de cõseruar: porq̃ alli la humildad peligra entre las honrras/la paciencia entre las injurias/la abstinencia entre los mãjares/la castidad entre las damas/la quietud entre los negocios/la caridad entre los enemistados/la paz entre los emulos/la solicitud entre los vagabũdos/el silẽcio entre los chocarreros: y aun el seso entre los locos. En la corte ninguno viue cõtento/y no ay quié no diga q̃ esta agraniado: porq̃ se quexa del rey que no le haze mercedes / del primado que no le es amigo/del emulo que se lo estorua/del pariente que no le ayuda/del amigo que no le habla / del presidente que no le despacha/del aposentador que no le aposenta/õl portero q̃ no le abre/õl cõtador q̃ no le libra/õl thesorero q̃ no le paga/del alguazil porq̃ le desarma/del trapero porq̃ no le espera/del vanquero porq̃ le executa: y aun del truhan si le dixo alguna malicia. En la corte si leẽ vna carta que da plazer: se resciben otras veynte que dan pesar. y porq̃ no parezca hablar de gracia/hallara cada vno por verdad/ q̃ si la carta habla dela mnger / es que se tarda mucho/ si delas hijas quieren q̃ las case / si de los hijos que son trauiessos/ si õlos amigos que los olnida/si delos parientes que los socorra / si de los vassallos que le ponen pleyto/si delos renteros q̃ no le pagan/si delos caseros que se caen las casas/ si del mayordomo q̃ no ha cobrado/si del procurador q̃ le embie dinero/si de su amigo q̃ es vn desconosçido: z si es del trapero/ que es llegado el plaço. Biẽ creo yo / que ay muchos en la corte q̃ si dierõ de porte vn real al correo: le dierã quatro por no las auer rescebido. En la corte muchas cosas haze vn cortesano por necessidad: que no las haria en su tierra de voluntad. Que sea esto verdad paresce claro / en q̃ come cõ quié no le ama/habla a quien no

conosce/sirue a quien no se lo agradesce/ sigue aquien no le hõra/desfiede aquien no le ayuda/empresta aquien no le paga/ communica cõ quiẽ no le es grato/dissimula con quien le injuria/hõra aquien le infama: y aun fia se de quié le engaña. En la corte a ninguno le conuiene viuir con esperança que otros le han de ayudar. O triste del cortesano: el q̃l si viene a pobreza ninguno le socorre: si cae enfermo nadie le visita / si alli se muere todos le olnidan/si anda pẽsatino nadie le cõsuela/si es virtuoso pocos le alabã/si es trauiesso todos le accusan/si es õscuydado nadie le auisa/ si es rico todos le pidẽ/si esta ẽpeñado nadie le empresta/si esta preso nadie le fia: y aun sino es algo ꝑuado no tiene ningun amigo. En la corte no ay cosa mas rara de hallar/y mascara de cõprar: que es la verdad. En las cortes de los prícipes/y en las casas delos grandes señores de tres generos de gẽtes ay mucha abũdancia: es a saber/quien se atreua a murmurar/quiẽ sepa lisongear: y q̃en ose mẽtir. Al ꝑncipe engañan le los lisongeros/ alos ꝑuados los negociãtes/alos señores los mayordomos/alos ricos los truhanes/alos moços las mugeres/alos viejos la cobdicia/alos perlados los parientes/ alos clerigos la auaricia/ alos frayles la libertad / alos ꝑsumptuosos la ambiciõ/ alos maliciosos la passiõ/alos agudos la affectiõ/alos prudẽtes la confiança / alos locos la sospecha: y aun a todos jũtos la fortuna. En la corte es a do los hombres mas tiẽpo pierden: y q̃ menos bien le empplean. Desde que vn cortesano se leuanta hasta q̃ se acuesta/no occupa en otra cosa el tiẽpo/sino en yr a palacio/pregũtar nouenas/rnar calles/escreuir cartas/hablar en guerrar / relatar parcialidades/ balagar alos porteros/visitar alos ꝑuados/vanquetear en huertas/mudar amistades/remudar mesas/ hablar con alcahuetas/requestar damas/y aun ꝑguntar por hermosas. En la corte mas q̃ en otra parte son todas las cosas pesadas/y tardias. O triste del cortesano: el q̃l se leuanta tarde / va a palacio tarde/viene de alla tarde/negocia tarde/oye missa tarde/come tarde/despacha tarde/visita tarde/le oyen tarde/se cõfiessa tarde/reza tarde/se retrae tarde/se emmieda tarde/le conosçen tarde: y aun medra tarde. En la corte son infinitos los que se pierden: z muy pocos los q̃ medran. No podemos negar/sino q̃ alli se mueren los ꝑuados/alli se mudan los estados/alli caẽ los fauorescidos/alli se encarçan las bindas/alli se infaman las casadas: alli se suelran las donzellas/alli se mohecen los ingenios/alli se acouardã los esforçados/alli se derramã los religiosos/alli se anegã los perlados alli se olnidan los doctos/alli desatinã los cuerdos/alli se ennejecẽ los moços/y aun alli se tornan locos los viejos En la corte es llegada a tanto la locura que no llamã buen cortesano sino al que esta muy adendado. Que lastima es de ver a vn cortesano: el qual dene al trapero el paño para los moços/al joyero la seda dela librea/al sastre la hechura que no le pago / ala dama el raso que le mando/ala amiga la olanda que le prometio/al juez las costas del processo/al platero la hechura dela medalla/alos moços la soldada õl mes/alos huespedes el alquile delas camas/al correo el porte delas cartas / al corredor la venta del caualllo/alos porteros el aguinaldo õla pascua: y aun ala lauandera el lauar dela ropa.

¶ Capitulo. x. Que en las cortes de los principes ninguno puede viuir sin affectionar se a vnos/y apassionar se con otros.

En la corte muchas cosas se cõpra: las quales son para seruir/ y no para fuera de alli las llenar. Paresce esto ser verdad en q̃ llegando ala corte ha õ buscar ropa pa la gẽte/pesebres pa las bestias/tablas para las camas/mesas para aparadores/ ollas para la cozina/cantaros para agua/ espuertas pa la despensa/encerados para

Universidad de Deusto
Biblioteca

las vétanas/platos pa la mesa/esteras pa el suelo/puertas para las camaras/cerraduras pa las arcas/jarras para beber/y aun escobas para barrer. Enla corte muchas cosas haze vn cortesano/mas porque las hazen otros: que no porque las querria el hazer. O pobre del cortesano: el qual vanqueta por no ser hypocrita/jnega por no ser mezq̃no/murmura por no ser extremado/sirue alas damas por no ser frio/acõpaña a otros por no ser solitario/da a truhanes porq̃ no digã mal del/conséta alos enamorados porq̃ no le descubrã: y aun anda enmascarado por no ser singular. Enla corte es necessario al q̃ enella morare/q̃ como ella esta llena de passiones/y vandos/el se affectione a vnos y se apassione cõ otros. El siga alos amigos: y pliga alos enemigos. El alabe alos suyos: y meta herro cõtra los estraños. El anise alos q̃ quiere bien/y espie a los que dessea mal. El gaste con los de su vando la hazienda/y emplee contra los cõtrarios la vida. El loe los de su parcialidad: y obscurezca alos que quiere mal. y todo esto ha de hazer porquien selo terna é poco: y se lo agradescera mucho menos. Enla corte suffre se tener vn amo: mas jũto con esto ha de seguir a muchos señores. O desventurado de cortesano: el: qual antes que comience a medrar ha de seruir al pncipe/seguir alos pnados/cohechar alos porteros/dar alos truhanes/quitar a todos la gorra/hazer aquiẽ no lo meresce reuerencia/dezir al official vuestra merced/aguardar que despierte el secretario/llamar aquien no llaman señoria/alçar al del consejo el antepuerta/dar al que trata en palacio la silla/dexar al pnado la cabecera de mesa: finalmente dene enla corte hazer se alas condiciones de todos: y aun fingir parentesco cõ algunos pnados. Enla corte si es trabajoso el residir: es insuffrible el negociar. O que lastima es ver a vn pobre negociãte/en especial si es vn poco risoño: el qual con el rey ha muy tarde audiencia/en casa del pnado le cierran la puerta enel cõsejo dilatan su justicia/los cõtadores nũca le libra/el arrẽdador nũca accepta su libraça/el pagador no viene/su memorial nũca se vee/si se vee algũ sabado dizẽ q̃ no ay lugar/si pide mercedes remitẽ le a consulta/si busca su prouision dizẽ que no ha firmado el rey/si firma el rey no la halla reffrendada/si la va a reffrendar remiten le al sello/despachada del sello ha de yr al registro: de manera/que la rescata a trabajos: y la compra por dineros. Enla corte aun que no tenga vno enemigos le desassossiegan los suyos ppios. Alas vezes quiere vno estar se en su casa/y su muger le mata porq̃ no va a visitar/los cuñados porque no pide algo para ellos/los amigos q̃ se vaya a passear/los parientes que se de al valer/los rahures que se retraygã a jugar/los golosos que se vayã a vna huerta: y aun los lemanos que vayã a ver vna hermosa. Enla corte los que vna vez se abezã a andar en ella/son naturalmente enemigos de reposo: y amigos de nouedades. O cõ quanto desassossiego viue vn cortesano: el qual a manera de gitano querria cada mes mudar lugar/tomar posada/conoscer amigos/cortar ropas/renouar huespedes/rescebir criados/andar por ventas/llegar se a parcialidades/conoscer nuevas conuersaciones/sacar nuevas libreas/ver diuersas tierras/empreder nuevos negocios: y aun ropar cõ nuevos amores. He aqui pues los trabajos del cortesano/he aqui la vida ỹ aldeano: la qual sera de muchos leyda/y de muchos aprouada/y ỹ pocos escogida: porque las escripturas todas las leen: mas las costumbres ningũo las muda. Sea pues la conclusion de todo nuestro intẽto q̃ las cortes delos pncipes solamente son para dos generos de gentes: es a saber/para pnados que las disfructan: o para los moços que no las siẽten. Los que son pnados y tienen mano enlos negocios/con ver se tan ricos/tan acompañados/tan temidos/y seruidos/no es mucho que no sientan los trabajos cortesanos: pues a penas se acuerdan de quienes son ellos mismos. El mucho tener/el mucho valer/y el mucho poder: haze alos hombres no se conoscer. Los que tienen mucho/y puedẽ mucho/no es de maravillar que presuman mucho: mas ay dolor q̃ ay algunos officiales enlas cortes delos pncipes/que tienen vn giron de pnança: y por otra parte les arrastra por el suelo la locura. Alla hora que vno entra en casa del pnado/acompaña al pnado/habla al pnado/y tiene mano cõ el pnado: ala hora se sueña el ser pnado/y aun se encona como pnado. Bien hazen los pncipes en no revelar sus secretos sino a pocos: porq̃ de otra manera auria muchos que mandassen/y muy muchos q̃ se querrassen. Para mi por creydo tengo que los familiares y muy allegados delos reyes/ni sienten los trabajos/ni aun gozan dela pnança: porque estan sus casas tan llenas de mentiras/sus lenguas tan ocupadas en respuestas/y sus coraçones tan cargados de cuydados: que ala hora que son pnados/los vemos andar atoniros. Tienen tantos cõ quien cumplir/tantos a quien dar/tantos por quien hazer/y aun tantos a quiẽ satisfazer: que sin comparacion los vemos muchas mas vezes quexar se/que regalar se. Mandan los que mandan quanto quisieren/y pnuen los que pnan quanto mandaren: q̃ al fin fin/ni el vino que hierue se puede beber: ni la hazienda sin reposo se puede gozar. Los familiares y fauorescidos enlas cortes temen de condennar se por peccadores/y temen de caer por ser pnados: por manera/que desde el punto que començaron a ser pnados/andan siempre assombrados. Si los pnados no sieten los trabajos/mucho menos los sienten los q̃ son mãcebos: porq̃ los moços como andã embouescidos en los vicios/ni el dissanor les da pena: ni aun sienten q̃ cosa es honrra. Vieren le a vn mancebo enla corte acostar se ala vna/leuantar se alas onze/reyr conlas damas/comer en mesas diuersas/jugar las fiestas/ruar las tardes/en mascarar se las noches/y hablar con alcahuetas: que enlo ỹ mos no se le da vn maranedi/porque el rey no se rebuelna: ni se vaya a perder toda la republica.

¶ Capi. xj. Que enlas cortes delos pncipes son tenidos en mucho los cortesanos regidos y muy notados los dissolutos.

Mo dene el cortesano acompañar se por la corte/nillegar se en palacio a hombres vanos nilinianos: porque enlas casas de los pncipes y grandes señores/qual fuere la compañia cõ que cada vno anda: en tal reputacion ternan a su persona. De la mala compañia no se puede apegar al cortesano/sino ser notado deliniano/o abezar se a ser vicioso: porq̃ por hombre de bien que sea/o ha de immitar lo que hazen/o dissimular lo que vee. No dene el cortesano cometer el peccado/cõpensar que del rey ño sera sabido: porque enlas cortes delos pncipes como ay ingenios tan delicados/y hõbres tan malignos/no solo parlan en palacio lo que hazemos: mas aun adeninan lo que pensamos. Sea grande/sea pequeño/sea clerigo/sea frayle/sea pnado/o sea abatido: que no ay hõbre enla corte/que no le miren do entra/no lo aguarden de do sale/no le acechen por do va/no le noten con quien trata/no espien aquien busca/no noten dequien se fia/no miren aquien sirue: y no sepã cõ quiẽ se huelga. Creed me señor cortesano y no dubdeys/que si mucho tiempo andays enla corte/que poder podran los tejados y cortinas a vra psona cubrir: mas no a vuestros vicios encubrir. Mucho es de notar/y mucho mas es ỹ llorar/que enla corte y fuera de la corte hazen ya todos los mortales las

Universidad de Deusto
Biblioteca

casas muy altas y los aposentos muy apartados: no tanto para seguramẽte biuir: como para mas secretamẽte peccar. No deue el cortesano alterarse/ni escandalizarse/sino puede hablar al rey/si le nego la audiencia el primado/sino proueyeron a su memorial/sino respondieron a su peticion/si no le pagan su tercio/si le motejo alguno con su amigo: porque el cortesano que quiere la corte seguir/y pienssa en ella medrar/ni ha de tener lengua para responder/ni aun manos para se vẽgar. Quando uno va ala corte/prouee se de dineros/de caualos/de ropas/de leña/de cenada/de posada/y aun alas vezes de amiga: y ninguno se prouee de paciencia: como sea verdad/que todas estas otras cosas las halla a comprar: y la paciencia a cada passo se la hazen perder. El que en la corte no anda armado/y aun affrazado de paciencia/mas le valiera no salir ỏ su tierra: porque si el tal es brioso/sacudido/o mal suffrido: andar se ha por la corte corrido/y bolver se ha a su casa affrentado. Las çoçobras/affrentas/y sobresaltos que todos padescemos/en ninguna parte nos faltan: mas alos que mozos en la corte siempre les sobran: porque no ay dia/ni hora en esta misera vida: en la qual no haga algũa mudança fortuno. Hoõs maye ni se escandalize el cortesano q̃ esto oyere/o leyere: pues la fortuna sobre ninguno tiene señorio/sino sobre el que ella toma descuydado: porque muchas mas son las cosas que nos espãtan: que no las que nos dañan. No dene el cortesano cõdescender alo que la sensualidad le pide/sino alo que la razon le persuade: porque la sensualidad quiere mas delo que alcançamos: y la razon contenta se aun cõ menos delo que tenemos. Como en las cortes delos principes ay tantas mesas ado comer/tantos taburetes a do jugar/tãtos vagabundos con quien rnar/tantos malsines con quien murmurar/tantos perdidos con quien andar/y aun tantas damas que requestar: son muy loados los recogidos y muy notados los dissolutos. No es otra cosa el bueno en la corte/sino vn nucleo entre la cascara/vna medula entre el hueso/vna brasa so la ceniza/vn razimo entre el ozujo/vna perla entre las conchas: y vna rosa entre las espinas. Mi porque en la corte de los principes aya aparejo para todos los vicios/no se sigue que hã de ser alli todos viciosos: porque en la corte mas que en otra parte es el virtuoso mas estimado: y el vicioso mas pregonado. No se fie/ni se confie el cortesano/en pẽsar que puede mentir pues otros miẽten/puede trafagar pues otros trafagan/puede jugar pues otros jegã/puede adulterar pues otros adulteran/y puede malsinar pues otros malsinã: porque en la corte como son todos astutos y resabidos saben los vicios dissimular: mas no los saben callar. No dexamos ỏ confessar/que en las cortes y casas de señores muchos hombres mẽtirosos/tragones/reboltosos/cobdiciosos/y vicios os han subido a tener mucho/y poder mucho: alos quales mas se ha de tener manzilla que embidia: porque si atinaron a subir: es imposible que alli se pueda mucho tiempo subsistentar. O quantos buenos ay en las cortes delos principes/pobres/desconocidos/arrinconados/abatidos y olvidados/y aun que no por cierto deshonrrados: porque en mas estima se ha de tener el que merece la honrra y no la tiene: que el que la tiene y no la merece. Aviso y torno a visar que nadie desmaye/ni dexe de ser en la corte bueno/y virtuoso/aun q̃ vea a su emulo rico y prosperado: porque ya puede ser que quando no se catare y menos pensare/al otro arme fortuna la çancadilla para caer: y a el de la mano para subir. No dene el cortesano facilmente rescebir seruicios/ni aun facilmente hazer mercedes: porque dar aquien no lo merece es liviandad: y rescebir de quien no dene es poquedad. El que quiere hazer merced de alguna cosa

ha de mirar y tantear lo que da: porq̃ es muy gran locura dar vno lo que puede dar: o dar lo que ha menester. Es tãbien necessario que conozca/y aun reconozca a la persona aquien lo da: porque dar aquien no lo merece es muy grande affrenta: y quitar lo al que lo merece es gran consciencia. Es tambien necessario/que mire mucho en el tiempo que lo da: porque el bien que se haze al amigo/no abasta que se funde sobre razon/sino q̃ se haga en tiempo y sazon. Es tambien necessario/mire mucho el fin porque lo da: porque si da a persona desacreditada/o que en su vivir no es honesta: desminuyra mucho de su hazienda/y mucho mas de su honrra. Una de las grandes desordenes que ay en las cortes de los principes es/que mas dan al chocarrero porque dixo vna gracia/al truhan porque dixo ala gala/a la gala/al bien hablante porque dize vna lisonja/a vna cortesana porque da vn fanoz/y a vn correo porque trae vna nueua: que a vn criado que sirue toda su vida. No condenno sino antes alabo/que los señores partan con todos/socorran a todos/y den a todos/pues tienen para todos: mas tambiẽ es justo que entre estos todos tambien entren sus criados: porq̃ los principes y grãdes señores son seruidos mas no son amados por los salarios que dan: sino por las mercedes qñe hazẽ. Quando los señores dan alos estraños y no dan alos suyos/tengansse por dicho que no solo murmuran de lo que les vieren dar/mas aun los accusaran de lo que les vieren hazer: porque no ay enel mundo otro mayor enemigo: como es el criado que anda descontento. Si el que haze las mercedes es necessario que sea cuerdo/el que las rescibe tambiẽ es menester que no sea bobo: porque nũca se paga la liberalidad: sino es a truque tla libertad. En el rescebir delas mercedes mas consideracion se ha de tener al que la da/que no al que se da: porque ya podria ser tal y de tal calidad el q̃ lo diesse/que fuesse grã de infamia tomerlo: y mucha honrra dexar lo. El dia que vn cortesano rescibe de otro cortesano vna ropa/o vna joya/o se assienta a su mesa/desde aquel dia queda obligado a seguir su parcialidad/responder a su causa/acompañar a su persona y aun tomar por su honrra: seria yo de parescer/q̃ pues ya se determina de entrar por puertas agenas/sea de tal manera/que ni el otro le sea ingrato: ni el por seguir le ande corrido. Verguença he de dezir lo/mas no lo dexare de dezir y es/q̃ muchos hijos de buenos que andan en la corte/cõ poca verguença y menos criança se van a entrar/acomer/a jugar/y aun a murmurar en las casas do nunca sus padres entraron/y con quienes sus passados nunca se compadescieron: en la q̃l offenden alos muertos/y escandalizan a los vivos. Si ellos lo hiziessen con intencio de atajar enojos/o presciar se de christianos/no era cosa de reprehender/sino de infinito loar: mas hazen lo ellos porq̃ le dan vn sayo de seda/o vna buena comida/o vn caballo para la justa/o vna joya para su amiga: de manera/que como mocos y muy moços abaten la auctoridad de su casa: por interesse de vna miseria. Ay otros mancebos en la corte/que sino son de tan alta estofa/son alo menos de buena parentela: los quales tienen por officio ỏ ruar todo el dia las calles/y se por las yglesias/entrar en los palacios/hablar cõ correos/visitar los prados/y hablar cõ los estrãgeros: y esto no pas mas/ỏ yse ala hora ỏl comer y ỏl cenar alas mesas delos señores/a contar las nuevas y dezir chocarrerias: y si dela corte no tienen que dezir: a ellos nunca le falta en q̃ mentir. Ay otro genero de mancebos/y aun de hombres barbados: los quales ni tienen en la corte amo/ni llevan de palacio salario/sino que en viniendo alli algun estrangero/luego se le arriman como clavo al callo: diziendo/que le quierẽ acompañar a palacio/mostrar el pueblo dar le a conoscer los señores/avisar le de

Universidad de Deusto
Biblioteca

las cosas de corte / y llenar le por la calle de las damas: y como el que viene es vn poco visoño / y el su adalid le trae abebado / al mejor tiempo le saca vn dia la seda / otro dia la ropa / otro dia la librança / otro dia la mula: y aun otro dia le ayuda a desembaraçar la bolsa. Ay otro genero de hombres / o por mejor dezir de vagabundos enla corte: los quales negocian con grande auctoridad y no poca sagacidad: en que estos despues que han a vn señor visitado / y algunas vezes acompañado / embian le vn page con vn memorial: diziendo / que el es vn pobre hidalgo / pariente de vno del consejo / en fortuna muy desdichado / que se ha visto en honrra / y que handa procurando vn officio: y suplica a su señoria le embie alguna ayuda de costa. No son pocos los q̃ viuen en la corte desta manera de chocarreria / ni aun viuen con tanta pobreza / q̃ no substẽtan vn page / dos moços / vn cauallo / vna mula / y aun vna amiga: los quales tienen hecho memorial ỹ las mesas a do han de yr a comer por orden cada dia: y de los señores que han de pedir cada mes. Ay otra manera de chocarreros en la corte: los q̃les despues q̃ los han olido en los palacios / se van por los monesterios: diziendo / que son vnos pobres peyteates estrãgeros / y que por no lo hurtar lo quieren mas alli pedir: y desta manera engañan alos porteros para que les den ỹ comer / alos predicadores que los encomienden a sus devotos / y alos confessores q̃ los socorran con alguna restitucion: por manera / que comen lo de los pobres en los monesterios: y lo de los bobos en los palacios.

Ay otra manera de vagabundos y perdidos en la corte: los quales no tratan en palacios / ni andan por monesterios / sino por plaças / de speusas mesones / y bodegones: y dan se a compañar al mayordomo / servir al botiller / ayudar al despensero / a plazer al repostero / y contentar al cozinero: de lo qual se les sigue / que de los derechos del vno / de la racion del otro / de los relieues de la mesa / y aun de lo que se pone en el aparador / siempre tienẽ que comer: y aun llenan se el sobaco que cenar. Ay otro genero de perdidos en la corte: los quales de quatro en quatro / o de tres en tres andan hermanados / acõpañados / y enganillados / y la orden que tienẽ para se mantener es / que entre dia se derramã por los palacios / por los mesones / por las tiendas / y aun por las y glesias: y si por malos de sus peccados se descuyda alguno de la capa / o de la gorra / o de la espada / y aun de la bolsa que trae en la faltriquera: en haziendo assi ni hallara lo que perdio / ni topara con quien lo lleno. Ay otros generos de perdidos en la corte: los quales ni tienen amo / ni salario / ni saben officio / sino que estan allegados / por mejor dezir arrufianados cõ vna cortesana: la qual por que le procura vna posada / y la acompaña q̃ndo la corte se munda: le da ella a el q̃nto gana de dia labrando y de noche peccando. Ay otro genero de hombres perdidos en la corte / que son los tahures: los quales mantienẽ sus canallos / y criados / y atauios de solo jugar / trafagar / y engañar a muchos bobos con dados falsos / con naypes señalados / cõ compañeros sospechosos / y aun con partidos nescios: por manera / q̃ muchos pierden con ellos sus haziendas: y ellos pierden sus animas con todos. Ay otro genero de gente perdida en la corte no de hombres sino de mugeres: las quales como passo ya su agosto y bendimias / y estan ellas de muy anejas azedas / sirvẽ de ser coberteras y capas ỹ peccadores: es a saber / que engañan alas sobrinas / sobornan alas nueras / persuaden alas vezinas / importunan alas cuñadas / rẽden alas hijas / y sino crian a su proposito algunas moçuelas: ỹ lo qual suele resultar lo que no sin lagrimas oso dezir: y es / q̃ a las vezes ay en sus casas mas barato de moças: que en la plaça de lanpreas. Hete aqui pues las compañias de las cortes / he aqui los sanctuarios dela corte / he aqui las religiones de la corte / he aqui los cofrades dela corte / y he aqui en cuanta ventura y desuentura vine el que vine en la corte: porque en realidad de verdad / el triste del cortesano que no se da a negocios no puede alli medrar / y si se da a ellos no escapa de peccar: por manera / que a costa del alma / ha de mejorar su hazienda. Sea pues la conclusion / que vaya quien quisiere ala corte / resida quien quisiere en la corte / y triũphe quien quisiere dela corte: que yo para mi acordando me que soy christiano / y que tengo de dar cuenta ỹ tiepo perdido: mas quiero fuera dela corte arar y saluar me: que ẽla corte medrar y cõdennar me. No niego que enlas cortes delos principes no se salnen muchos / ni niego que fuera dellas no se condẽnan muchos: mas para mi tẽgo creydo / que como alli estan tan a mano los vicios / q̃ andan alli muy grandes viciosos.

¶ Capitulo.xij. Que enlas cortes ỹ los principes todos dizen baremoe / ninguno dize bagamos.

Iuuas el philosopho / varon que fue muy nombrado entre los griegos / muchas vezes dezia ala mesa del magno alexãdro. Quilibet in suo ꝓprio negocio habet ioz est quã in alieno. Como si mas claramente diresse. Naturalmente es el hombre agudo en dar parescer alos otros: y boto a inabil enlo q̃ le toca a el. Graue por cierto sentencia es esta / digna del que la dixo / y muy digna de quien se dixo: porque si ay mil que aciertan en cosas agenas: ay diez mil que yerrã en sus cosas proprias. Ay hombres en este mũdo que para dar vn sano cõsejo / y para ordenar vn remedio de presto / tienẽ pareceres heroycos / y ingenios muy delicados: los quales sacados de negocios agenos / y traydos a negocios suyos / es lastima ver lo que dizen / y es vergueça lo que hazen: porque ni tienen cordura para gouernar sus casas: ni aun prudencia para encubrir sus miserias. Gayo cesar / octauio augusto / marco antonio / septimio seuero / y el buẽ marco aurelio / todos estos y otros infinitos con ellos fueron principes muy illustres / assi enlas hazañas que hizieron / como en las republicas que gouernaron: mas junto con esto fueron tan desdichados enla policia de sus casas / y enla pudicia de sus mugeres y hijas: que vinieron muy lastimados / y murieron muy infamados. Ay hombres en esta vida muy abiles para mandar / y muy inabiles para ser mãdados: y por el contrario ay otros que son buenos para ser mandados / y no valen cosa para mandar: quiero por esto dezir / que ay personas / las quales tienen don de dios para gouernar vna republica / y por otra parte si pesquisã la manera q̃ tiene en su casa y familia / hallaran q̃ es vna perdida: y que como a hombres incapazes les auiã de dar tutores. Plutarcho dize / que el muy famoso capitã nicia nunca erro cosa que hiziesse por consejo ageno: ni acerto cosa que emprendiesse por su parescer proprio. Si a hyarcas el philosopho creemos / muy mayor daño se le sigue al hombre valeroso enamorarse de su proprio parescer / que no de vna muger: porque el enamorado no puede errar mas de para sola su persona: mas el porfiado yerra en daño ỹ toda la republica. Todo lo sobredicho dezimos / para amonestar y persuadir alos cortesanos / que viuen en la corte / que siempre hablẽ / traten / y conuersen alli cõ personas graues / doctas y experimentadas: porque la grauedad a nuestra a vinir / la sciencia ỹ lo q̃ se han de guardar: y la experiencia ỹ lo que han de hazer. Por sabio / agudo / experto / rico / y priuado que sea vno en la corte / tiene necessidad de padre que le aconseje / de hermano que le encamine / de adalid que le guie / de amigo que le anise / de maestro que le enseñe / y aun de preceptor que le castigue: porque son tãtas las barbullas / trafagos y mentiras de la corte / que es imposible poder las vn hõbre solo entẽder: quanto mas resistir y reme-

Universidad de Deusto
Biblioteca

diar. En las cortes delos príncipes no ay camino mas derecho para vn hombre se perder/q̃ es por su solo parescer querer se gouernar: porque la corte es vn sueño que echa modorra/es vn pielago que no tiene suelo/es vna sombra que no tiene tomo/es vna phantasma que esta encantada/y aun es vn labirinto que no tiene salida: porque todos los que alli entran/o quedã alli perdidos: o salen de alla assombrados. La cosa mas necessaria de que el cortesano tiene necessidad es tener en la corte vn fiel y verdadero amigo: no para que le lisongee/sino para que le reprehẽda: es a saber/si se recoge tarde/si va tarde a palacio/si anda limpio/si es bien criado/si es boquirroto/si es dissoluto/si es mentiroso/si es tahur/si es goloso/o si es desonesto enamorado: porque por qualquiera destos vicios/anda en la corte/no solo affrentado: mas aun infamado. O quan contrario es lo que escriue mi pluma/alo que en la corte passa: porq̃ no vemos otra cosa/sino que se juntan dos/o tres/o quatro livianos: los quales hazen sus monipodios/sus confederaciones/y juramentos de comer juntos/de andar juntos/posar juntos/hurtar jũtos/y aun se acuchillar juntos: por manera/que sus amistades no son para se recoger/sino para se encubrir. Dene pues el cortesano tener en la corte algunos amigos cuerdos: entre los quales ha de elegir vno/q̃ sea el mas cuerdo y virtuoso: con el qual ha de tener tã estrecha amistad/q̃ pueda sin recelo descubrir le todo su coraçon/y que el otro sin ningun temor le ponga en razõ: por manera/que tenga alos otros amigos para conversar/y y aquel solo para descansar. Alos hombres que son bullicioso/entremetidos/apassionados/vanoleros/vagabundos/y noveleros/guarde se el cortesano de tomar los por amigos: porque los tales no vienen a dezir/sino q̃ el rey no paga/el consejo se desconyda/los privados triumphan/los officiales roban/los alguaziles cohechan/el reyno se pierde los seruicios no se agradescen/ni que los buenos se conoscen: con estas y con otras semejantes cosas/hazen al pobre cortesano que desmaye en el seruir: y crezca en el murmurar. No dene el cortesano dexar de emmẽdar la vida/con esperança que ha mucho de vivir: porque los viejos mas se occupan en buscar nuevos regalos: q̃ en llorar peccados antiguos. Muchos en la corte dizen que se han de emmendar ala vejez/algunos delos quales mueren sin jamas auerse emmẽdado: y todo el daño desto consiste/en que a todos oyo dezir haremos: y a ninguno veo dezir hagamos. Que cosa es oyr a vn viejo en la corte los reyes que ha alcançado/los privados que se han perdido/los grãdes q̃ se hã muerto/los estados q̃ se han acabado/los officiales que se han mudado/los infortunios que ha visto/las guerras que han passado/los emulos que ha suffrido/y aun los amores que ha tenido: y con todo esto q̃ ha visto/y mucho mas que por el ha passado/tan verde se esta en el peccar/y tan cobdicioso de allegar: como si nunca huviesse de morir/y començasen entonces a servir. Que vn hõbre espenda en la corte su puericia/que es hasta los quinze años/y su juventud que es hasta los veynte y cinco/y su varilidad q̃ es hasta los quarenta/y su senectud q̃ es hasta los sesenta: no es ô maravillar/por entretener su casa/y augmẽtar su hõra: mas el viejo que esta dende en adelante en la corte/no sirue ya de mas/de para el se infernar y dar a todos q̃ murmurar. No dene el cortesano querar se de ninguna cosa/hasta ver si tiene razon/o no de querar se della: porq̃ muchas vezes nos queramos de algunas cosas en esta vida: las q̃les se querarian de nosotros si ellas tuviessen lengua. Ala hora que el cortesano se vee en el valer bajo/en el tener pobre/en el sanor olvidado/en el coraçõ triste/y en lo que negociana burlado/luego maldize su ventura/y se quexa de auer le burlado fortuna: lo qual no es por cierto

assi: porque a todos los que fortuna acocea y tropella/no es porque ella a sus casas los fue a llamar: sino porque ellos ala corte la fueron abuscar. En entrãdo vno en la corte/piensa ser vno delos mas hõrrados/vno delos mas ricos/vno de los mas estimados/y aun vno de los mas privados: y como despues se vee pobre/abatido/y olvidado/y desfauorescido/dize q̃ es vn desdichado/y q̃ esta perdido el mũdo: como sea verdad que la culpa no la tiene el mundo/sino el que es vn muy gran loco. Digo y torno a dezir/que no esta su daño en ser el desdichado/ni en estar perdido el mũdo/sino en ser el muy notable loco: pues quiso dexar el reposo de su casa/por fiar se delos sobresaltos/y baybenes que da fortuna. El hombre que vive en la corte/no tiene licẽcia de querarse de la corte: porq̃ si tu te veniste de q̃en te querras/si otro te truxo quexa te del/si quieres perseverar dissimula/si quieres medrar esfuerça te/si te agrada calla/sino te hallas vete: porque el gran ôscontento que traes/no consiste en la corte do vives: sino en el coraçon ambicioso que tienes. No ay enel mũdo y gual innocencia/cõpensar vno que en la corte/y no en otra parte esta el cõtentamiẽto: como sea verdad/que alli anden todos alterados/aborridos/gastados/despechados/y aun affrentados: porque de doze horas que ay enel dia/si por caso rie cõ los amigos las dos: sospira a solas las diez. Teneos por dicho señor cortesano/que por mas rico/fauorescido/estimado/y privado q̃ seays en la corte/que si os succeden dos cosas como quereys: se han de hazer diez alrenes. Da vno ala corte: el qual tiene q̃ negociar con el rey/conel privado/cõel cõsejo/con contadores/o con los alcaldes: y si despacha su negocio/no pudo despachar el del hermano/el del cuñado/el del sobrino/o el de el amigo: por manera/que siente mas affrenta por lo que le negarõ: que alegria por lo que le dieron. La mayor señal para ver q̃ nadie vive en la corte contento es/que estando dentro de la corte/y andando por la corte/y tratando negocios de corte/se pregunten vnos a otros que nuevas ay en la corte: ô lo qual se arguye/que el que pregunta en la corte por nuevas: desea ver alli novedades.

Uno delos famosos trabajos de la corte es/que como alli ninguno viue cõtento con su fortuna/todos desean ver mudança en la fortuna: porque ô aquella manera piensan los pobres de enrriquescer y los ricos de mas mandar. O quantos ay en las cortes delos príncipes/los quales se estan alli ennegeciendo/desphaziendo/sospirando/y esperando/quãdo mas quando/el rey le conoscera/el privado se morira/la fortuna se mudara/y el se mejorara: y acontesce le despues al tal/que al tiempo de embocar la bola/y echar el ancle en tierra/le salteo la muerte que no esperana: sin ver la fortuna que desseana.

O quantos ay tambien en las cortes de los príncipes: los quales vieron morir a los que desseanan ver muertos: y como fueron tales sus hados/aque no solo no succedierũ en aquellos officios/sino que los dieron a otros sus contrarios/y que los tratan peor que los otros: llorã a los que murieron/y llorã a los que succedieron.

Capi. xiij. De quan poquitos son los buenos que ay en las cortes/y en las grandes republicas.

Plutarcho en el libro de exilio cuenta del gran rey tholomeo que estando con el comiendo siete embaxadores de siete reynos en antiochia/se monio platica entre el y ellos/y ellos y el/sobre qual de sus republicas era la que tenia mejores costũbres: y se gouernana con mejores leyes. Los embaxadores que alli estauan eran delos romanos/de los carthaginenses/delos siculos/delos rodos/de los athenienses/de los lacedemones/y de los sicionios: entre los quales fue la question delãte del rey tholomeo muy altercada:

Universidad de Deusto
Biblioteca

muy disputada/y ann muy porfiada: por que cada vno alegana su razõ:en deffen sion de su opinion. El buẽ rey tholomeo queriendo saber la verdad ycõ breuedad/ mando que cada embarador diesse por escripto tres condiciones/o tres costumbres/o tres leyes las mejores que huuiesse en su reyno:y por alli verian que tierra era la mejor gouernada/y que merescia ser mas loada. El embarador õlos romanos diro. Enla republica romana son los templos muy atados/los gouernadores muy obedescidos/y los malos muy castigados. El embarador de los carthaginẽses diro. Enla republica de carthago los nobles no deran de pelear/los plebeyos no paran de trabajar:y los philosophos no deran de doctrinar. El embarador õ los siculos diro. Enla republica delos siculos/hazesse justicia/tracta se verdad: y preician se de yguALidad. El embarador delos rodos diro. Enla republica delos rodos son los viejos muy honestos/los moços muy vergõçosos:y las mugeres muy calladas. El embarador delos athenienses diro. Enla republica de athenas no consienten que los ricos sean parciales/ni los plebeyos esten ocziosos:ni los que gouiernan sean nescios. El embarador delos lacedemonis diro. Enla republica delacedemonia no reyna embidia/ porq̃ son todos yguales:no reyna auaricia/porque todo es comun:no reyna ocziosidad porque todos trabajan. El embarador delos sicimios diro. Enla republica delos sicimios/no admitten peregrinos que inuẽten cosas nuenas/ni medicos que maten alos sanos:ni oradores que deffiendan los pleytos. Como el rey tholomeo y los que con el estauan oyerõ las leyes y costũbres que aquellos embaradores relataron auer en sus reynos y republicas/todas las aprouaron/y todas las alabaron:jurando y perjurando que eran todas tan buenas/que no osauian determinar se quales dellas erã mejores. Hystoria es esta/y antigüedades digna por cierto õ notar/y mucho mas dela immitar:aun que es verdad/que si agora se juntassen otros tantos embaradores como fueron aquellos/y se pusiessen a disputar y relatar las condiciones/ y costumbres õ nuestras republicas:soy cierto que ellos hallarian mas vicios q reprehender/que virtudes que loar. Antiguamente como las casas reales estauã tan corregidas/los principes eran tã justos/los mayores tan comedidos/los que gouernauan tan sabios/castiganá se mucho las culpas pequeñas/y con esto no osauan cometer se otras mayores: porq̃ el bien del castigo es/q̃ sino lastima a mas de vno: atemoriza tambien a muchos. No es assi en nuestras cortes y republicas:enlas quales ay ya tanto numero de malos/se cometen tan atroces delictos/ que lo que castiganan los antignos por mortal:dissimulan enestе tiempo por venial. Enla corte qualquiera que quiere ganar de comer a ser truhan/o loco/o chocarrero/no solo no es por ello reprehendido/ni castigado:mas ann es õ muchos socorrido/y de todos fauorescido. En la corte vna donzella/o vna biuda/o vna õi casada/o vna mal casada que quiere ser ramera/o cantonera/no aura vno que la reprehenda de su mal vivir: y aura ciento que la rayan a requestar. Enla corte quando quiere/y con quien quiere se anda vno amancebado:si no es el que no tiene edad para la gozar/o hazienda para la sustentar. Enla corte sino trae vno armas que le tomen/o no haze trauessuras porque le prendan/o no tiene deuda:porque le emplazen:por malo traviesso/perdido/y vagabundo que sea/no aura hombre que le pida cuenta õ su vida: ni aun le diga vna mala palabra. Enlas cortes/y grãdes republicas es tan pequeño el nũmero delos buenos/y es tan grande el numero delos malos/q̃ facilmẽte cabriã los vnos en media plana:y no cabriã los otros en vna resma. Si enla corte comẽçassemos a contar los buenos muy buenos/de que llegassemos a diez/pienso q̃ parariamos/y si contassemos alos malos muy malos pienso que de ciento passariamos. El que en las republicas de nuestros tiempos es bueno/en mas se ha de tener que a ninguno consul romano: porque enlos tiempos passados tenia se a gran desdicha topar cõ vn malo entre cient buenos: y agora es gran dicha topar vn bueno entre ciẽt malos. Loa mucho la escriptura diuina a abraham/porque fue bueno en caldea/a loth en sodoma/a jacob en mesopotania/a moyses en egypto/a daniel en babylonia/a thobias en nimine:y a neemias en damasco. Por esto que he dicho quiero dezir/que en el calendario destos tan illustres varones/deuen ser registrados todos los cortesanos buenos:pues al bien no ay quien los anime:y del mal no ay quien los retrayga.

Hy enlas cortes delos principes tantos vagabundos/furiosos/desalmados/blasphemos/trampossos/y mentirosos: que no nos escandalizamos ya de ver tantos malos: sino que nos maravillamos topar con algunos buenos. No tiene ya el mũdo en sus rosales sino espinas/en sus arboles sino hojas/en sus viñas sino rãpossos/en sus bodegas sino hezes/en sus fragnas sino cisco/en sus graneros sino paja:y en sus thesoros sino escoria. O siglos dorados/o siglos õsseados/o siglos passados: la differencia que de vosotros a nosotros va es/que antes de nosotros venia se el mundo perdiendo:mas agora en nuestros tiempos esta ya del todo perdido. En ti/o mundo/cada vno dize lo q̃ quiere/inuẽta lo que quiere/toma lo que quiere/emprende lo que quiere/haze lo q̃ quiere:y lo que es peor de todo/viue como quiere:y se sale con lo que quiere. Poco ay ya en ti/o mundo que cõseruar/poco que deffender/poco que gozar/y muy poquito que guardar: y por otra parte ay en ti mucho que dessear/mucho q̃ emmendar:y ann mucho que llorar. Gozaron nuestros passados del siglo ferreo/y quedo para nosotros miseros el siglo lureo:al qual justamente llamamos lureo: pues nos tiene a todos puestos del lodo.

¶ Capit. xliij. De muchos trabajos que ay enlas cortes de los reyes:y q̃ ay muchos aldeanos mejores q̃ cortesanos.

El poeta homero escriuio los trabajos de vlixes el griego. Quinto curcio los de alexandro con dario. Moyses los de joseph en egypto. Samuel los de david con saul. Titho liuio los de roma con carthago. Tucidides los de jason cõ el minutauro. Y crispo salustio los de sofonisa con jugurta. Queriẽdo pues immitar a estos tan illustres varones/empẽderemos de escrenir los ingratos trabajos que passan los cortesanos en estos nuestros tiempos: los quales tienen paciencia para los suffrir: y no cordura para lo dezar. No por esto dudo llamamos a los cortesanos trabajos trabajos ingratos: pues vemos alos mas dellos tãtas cosas padescer sin ningũ fruto della sacar:y lo que peor de todo es:que estan quedos q̃ndo los cargan:y tiran coces si los descargan. No es pequeña empresa la q̃ quiere tomar nuestra pluma/en dezir q̃ el cortesano pasa mala vida:porq̃ andar vno en la corte no se tiene por errado/sino por bienauenturado. Piensa el cortesano q̃ todos los que viuen fuera de la corte son nescios y el sabio/son rudos y el agudo/ son apocados y el honrrado/son torpes y el polido/son cortos y el bien hablado: son locos y el cuerdo. Nunca dios tal quiera/ni nunca dios tal mãde:que a ser verdad que enlas cortes delos principes residian todos los sabios y cuerdos/gran locura era no nos tornar nosotros cortesanos: porque no ay años tambien empleados:como los que se gozan con hombres discretos. O quãtos discretos aran enlos campos:y quantos nescios andan enlos palacios. O quantos hombres de

juyzios delicados/y de sesos reposados vinen enlas aldeas: y quãtos cortesanos rudos de ingenios/y huecos de seso reliden enla corte. O quantos enlas cortes delos principes tienen officios prehemi nentes: alos quales en vna aldea de cient vezinos no los hizieran alcaldes. O quãtos salen delas cortes hechos corregidores/alos quales no hizieran los labradores aun regidores. O q̃ntos se assientan en palacio a dar consejo: los quales enla aldea no ternian voto en cõcejo. O quantas buenas razones se dizen entre labradores dignas de notar: y quantas se dizen delante delos reyes dignas ỹ mofar. O quantas psonas inabiles ay en las cortes muy mejoradas/y quãtas abilidades ay poz las aldeas/poz no se emplear mohosas. O quantos enlas cortes ỹlos pn cipes valen y prenalescen/no porque tienen abilidad/sino porque les sobra auctoridad: y quantos y quantos se quedan en las aldeas olvidados y arrinconados: mas poz falta de auctozidad/que no poz mengua de abilidad. Los pncipes dan los fauores/los pnados los officios/naturaleza la buena sangre/los padres el patrimonio/la honrra el merescimiento/y la fama la fortuna: mas el ser sabio/cuerdo/agudo/y reposado/son abilidades q̃ no puedẽ los pncipes repartir: sino que solo dios las ha de dar. Si en mano ỹl pncipe estuuiesse el repartir las abilidades/como esta el poder hazer otras mercedes: a buen seguro podemos jurar/q̃ tomasse pa sí mas seso/mas cozdura/mas prudencia/mas sciencia/y aun mas paciẽcia: porque los pncipes si se pierden es/poz lo mucho que tienẽ: y poz lo poco que saben. Mucho me cae a mi engracia/en q̃ si vno ha estado en la corte/y agora vine enla villa/o enel aldea/llama a todos patacos/moñacos/toscos/grosseros/y mal criados: metesando los de muy desaliñados enel vestir y de muy grosseros en el hablar. Si poz caso miramos lo q̃ el haze/y la criança que dela corte trae es/acostar se a media noche/leuantar se alas onze/vestirse muy de espacio/calçar se muy justo/atacar se muy estirado/peynar se a menudo el cabello/traer de tema la gorra/hablar ỹl amiga que enla corte renia/asir se dela barba quando habla/contar mil mẽtiras dela guerra/pedir prestados dineros al cura/requebrar se con algũa casadilla: y andar se con vna varilla todo el dia poz el aldea. No para aun en esto su locura z liuiandad: sino que estando los labradores al sol el domingo/comiençales a contar de como se hallo enla del garillano con el gran capitan/enla de rauena con don remon/enla de pauia cõel señor antonio/enla ỹ tunez cõ cesar/y enla de cozon cõ el pncipe doria: z si a mano viene en todos aquellos tiempos se estuua el enel çocodoner de toledo/o enel potro de cozdona: no capitan en la guerra sino rufian enla ramería. Hemos querido dezir esto para anisar alos cortesanos a que no curen de mofar y motejar alos aldeanos: diziendo les que son nescios/y mal criados: porque si mi amo y señor cesar mandasse desterrar dela corte a todos los nescios: ymagino que no quedasse hecha aldea aun de cient vezinos. Prosiguiendo pues nuestro intento/dezimos que muy tarde conoscen los cortesanos la vida que passan/y la profession que en la corte hazen: porque su estado es muy costoso: y su profession de muy gran trabajo. Poz la profession que hazen conosceremos la religion estrecha que tienen: pues prometen al demonio de no le desagradar/ala corte dela contentar: y al mũdo de le seguir. Prometẽ de andar siempre poz la corte abobados/tontos amodozridos/sospechosos/y aun pensatinos. Prometen de siẽpre trafagar/negociar importunar/pedir/comprar/vender/trocar/llozar y peccar: y aun nunca se emmendar. Prometen de andar hambriẽtos/rotos/descalços/apocados/obatidos/cozridos/lastimados/y aun empeñados. Prometen de suffrir desacatos de aguziles/hurtos de vezinos/desenydos de criados/renzillas de huespedes/lodos ỹ las plaças/codaços delas gentes/importunidades de parientes: y aun necedades de amigos. Prometen de acompañar al pslidẽte/visitar al primado/halagar al portero/seruir al cõtador/dar algo al pagador/hablar al alcalde/entretener al alguazil/soboznar al secretario: y aun vntar las manos al q̃ aposenta. Esta es pues la profession que los cortesanos hazen/esta es la regla que en su religion tienen: ala qual no llamare yo religion sino confusion/no orden sino desorden/no monesterio sino infierno/no frayles sino ozates/no rigulares sino irrigulares/no rezadores sino murmuradores: no monjes del yermo/sino hombres del mundo: El que en tal monesterio como este quisiere tomar el habito/haga le pozcierto muy buen pronecho: mas hago le saber/que soy en el muchos y muy muchos años frayle: z nũca me falto enel que llozar/ni aun ỹ que me quexar. El ozaculo de apolo diro alos embaxadozes del pueblo romano/que si querian que estuuiesse el pueblo biẽ regido: q̃ se conosciesse cada vno a sí mismo. Esta pozcierto es esta sentẽcia/z muy digna de encomendar ala memoria: porque si cada vno conosciesse lo que es/y para quanto es: reglariã sus ỹsseos: y terniã la rienda alos apetitos. En todo sn seso piensa vn cortesano/q̃ si dentro de vn año que vino ala corte no tiene honrras/fauores/y officios/como los otros ancianos: que no es poz inabilidad de su persona/sino porque le es muy contraria fortũa. El que tales palabras dize/y tales queras forma/no llena camino ỹ medrar/ni aun de perseuerar: que la corte es como la palma: la qual primero tiene so la tierra vna vara de rayz/que muestra dos dedos de boja: quiero poz lo dicho dezir/q̃ enla corte muchas vezes hũden diez años de seruicios: antes q̃ rẽga vn dia de mercedes. Hablãdo cõ verdad y aun con libertad: enlas cortes ỹlos pncipes si son tres los q̃ meresce mas q̃ tienen: son trezientos los q̃ tienẽ mas q̃ meresce. O q̃n pocas vezes haze la fortuna cõlos miseros cortesanos no lo q̃ dene: si no lo q̃ quiere. Enla corte es vanidad/y aun superfluydad gastar el tiẽpo en inquirir lo q̃ se haze/z quien lo haze/y poz q̃ lo haze: pues es cosa muy averiguada/q̃ alli vale mas vna hora de fortuna: q̃ vn año d̃ cozdura. La vara cõ q̃ mide la fortuna los meritos y demeritos ỹlos cortesanos es/no la razõ/sino la opiniõ. Enla corte mas q̃ en otra pte arde el agua sin fuego/corta el cuchillo sin azero/alũbra la cãdela sin llama/z muele el molino sin agua: dero poz lo dicho ỹzir/q̃ enla corte muchas vezes huye la fortuna de quiẽ la busca: y busca aquiẽ della huye. Buscar nadie la fortuna aprecha poco: y hallar la cuesta muy mucho. Si topa cõ algũo la fortuna/no es su amistad segura: z si nũca topa cõ ella/mas le valiera no salir de su casa. Si la fortuna sublima a algunos cortesanos/no piẽsen q̃ lo haze poz honrrarlos: sino poz de mas alto despeñarlos. Si la fortuna dissimula cõ ellos algũ tpo no es mas ỹ poz tomar los de sobresalto Ni se espãte/ni se assegure nadie dela fortuna: poz q̃ al cortesano q̃ amaga/es q̃ le quiere sublimar: y al q̃ mas y mas halaga/es al q̃ quiere derrocar. No se fie/ni se confia nadie de lo q̃ ha jurado/y conel capitulado fortuna: poz q̃ es tan voluntariosa enlo q̃ haze/y tan absoluta enlo que quiere: q̃ ni guarda palabra q̃ aya dado/ni aun escriptura q̃ aya hecho.

¶ Capitulo. xv. Que entre los cortesanos no se guarda amistad/ni lealtad: y de quan trabajosa es la corte.

Entre los famosos trabajos que enlas cortes delos pncipes se passan es: que ninguno que alli reside puede vivir sin aborrescer/o ser aborrescido/perseguir/o ser perseguido/tener embidia/o ser embidiado/murmurar/o ser murmu

Universidad de Deusto
Biblioteca

rado: porque alli a muchos quitan la gorra que les querrian mas quitar la cabeça. O quantos ay en la corte que delante otros se rien/y apartados se muerden. O quantos se hablan bien: y se quieren mal. O quantos se hazen reverencias: y se desarretan las famas. O quantos comen a vna mesa: q̃ se tienen mortal inimicicia. O quãtos se passean juntos/cuyos coraçones estan muy divisos. O quãtos se hazen offrescimientos que se querrian comer a bocados. O quantos se visitan por las casas: que querrian mas hõrrar se en las obsequias. Finalmente digo/q̃ muchos se dan el parabien de algũa buena fortuna: que querriã mas dar se el pesame de algũa gran desgracia. No lo affirmo/mas sospecho lo: que en las cortes ó los principes son pocos/y muy pocos/y aun muy poquitos y muy repoquitos/los que se tienẽ entera amistad: y se guardan fidelidad: porq̃ alli con tal que el cortesano haga su facto: poco se le da pder/o ganar al amigo. Bien confiesso yo que en la corte andan muchos hombres: los quales comen juntos/duermen juntos/tratan juntos/y aun se llaman hños: cuya amistad no sirue de mas/de para ser enemigos de otros: y cometer los vicios ititos. Que vida/que fortuna/que gusto/ni que descanso puede tener y no en palacio: viendo se alli entre tantos vendido? Una delas grãdes felicidades desta vida es/tener amigos con quien nos recrear: y carescer ó enemigos de quié nos guardar. No dexaremos de dezir/que ay algunos cortesanos tan obstinados en las cõpetencias que tomã/y tan encarniçados en las enemistades que tienen: que ni por ruegos que les hazen/ni por miedos que les ponen/se quieren apartar del mal ꝓposito que tienen: por manera/que huelgan de meter en sus casas la guerra por echar de casa de otro la paz. Presupuesto que todo lo que hemos dicho es verdad como lo es/muy poco ay delos amigos de corte que esperar/y mucho menos que confiar: porque alli como todos se dan al valer y al tener/y quanto mas vno es privado: tanto le tienen por mayor enemigo. Son los trabajos i las cortes tantos/que es de maravillar/y aun ó espantar/como tienen fuerças para cõportar los: y coraçonpa dissimular los.

O si viessemos el coraçon de vn cortesano: y como veriamos enel quan vario es en lo que piensa/quan vano en lo que espera/quan injusto por lo que pena/quan impaciente en lo que procura/quan indeterminado en lo que dessea: y aun quan loco en lo que negocia. Si los pensamiẽtos q̃ el cortesano tiene fuessen vientos/y sus desseos fuessen aguas: mayor peligro seria nauegar por su corazon/que por el golfo de leon. Todo esto no obstãte/no vemos cada dia otra cosa/sino que con la vida dela corte todos dizen q̃ estan hartos/mas al fin a ningunos vemos abitos: porque no contentos de roer hasta los huessos se relamẽ aun los dedos. Tiene la corte vn no se que/vn no se donde/vn no se como/y vn no te entiendo: q̃ cada dia haze que nos queremos/q̃ nos alteremos/que nos despidamos: y por otra parte no nos da licẽcia para yr nos. El yugo dela corte es muy duro/las coyundas con que se vnze son muy rezias/y la melena que se cubre es muy pesada: por manera que muchos de los que piensan en la corte triumphar: paran despues en arar y cauar. No por mas suffren los cortesanos tãtos trabajos/sino por no estar en sus tierras subjectos a otros: y por estar mas libertados para los vicios. O quanto de su hazienda/y aun quanto de su honrra le cuesta a vn cortesano aquella infelice libertad: porque muy mayor es la subjection que tiene alos cuydados: que no la libertad que tiene para los vicios. Propriedad es de vicios/que por muy sabrosos que sean/al fin empalagã: mas los cuydados dela honrra siempre atormentan. Muy pocos son los vicios en que pueden tomar gusto los hombres.

viciosos/mayormente los cortesanos: porque si es con mugeres han las de seruir/rogar/requestar/y aun alcahuetear: y alas vezes de que se les agota la moneda/dan al demonio la mercaderia. Como viene vno de nueuo ala corte/luego le encandila/le regala/y le acaricia algũa cortesana raymada: la qual despues que le tiene bien pelado/embia le para visoño. Si el vicio del cortesano es en comer/y come en su casa: acontesce le que alas vezes va con el alguno a comer: cuyo nombre aun no querria oyr nombrar. Si por ventura come fuera de su casa/come tarde/come frio/come dessabrozado/y aun come obligado: porque si es su igual ha le de roznar acombidar: y si es señor ha le ó seguir y aun seruir. Si el vicio es en juego/tãpoco puede tomar enel mucho gusto: porq̃ si gana alli estan muchos con quien parta: y si pierde no ay quien cosa le restituya. Si el vicio es burlar y mofar tãpoco enisto le toma plazer: porq̃ el burlar dela corte es/q̃ comiençan en burlas y acabã en injurias. Como emos dicho destos q̃tro vicios podriemos dezir ó otros quatro cientos: mas sea la cõclusiõ/que no ay igual vicio enel mundo: como estar se el hõbre en su casa de assiento.

¶ Capit. xvj. De quanto mejor corregidas solian estar las cortes y republicas antiguas que lo estan agora las nuestras.

Lamentana el rey anchises la destruyciõ dela superba troya: quãdo fue destruyda delos principes de grecia. Lamentana la reyna rosana a su marido dario: quando del magno alexandro fue vencido. Lamentana el prophera hieremias la destruycion de su republica: quãdo fue llenada captiua a babylonia. Lamentana el rey david al su hermoso hijo absalon: quando le dio de lançadas joab. Lamentana la hermosa cleopatra al su buẽ amigo marco antonio: quando fue vencido del emperador augusto. Lamentana el piadoso marco marcello ala cindad de siracusana: quando vio q̃ toda se ardia. Lamẽtana crispo salustio la cayda ó l pueblo romano. Lamẽtana la hija del grande thela virginidad q̃ no gozaua: y la vida q̃ pdia. Lamentana el patriarcha jacob a su hijo joseph por muerto/y a benjamin q̃ estaua preso en egypto. Lamentana el gran principe demetrio al fin buẽ padre y rey antigono: porq̃ ala buelta de marorona le hallo muerto. Con estos tã illustres varones/razõ seria de llorar las calamidades de nños tiẽpos: pues cada dia vemos/y cada hora oymos tantas y tan grãdes cosas acontescer: q̃ ni los curiosos escriptores las escrinierõ: ni enlos siglos passados se padescierõ. Quãta differencia ay delos siglos passados alos tiẽpos presentes/puede se claramẽte conoscer/enlo q̃ sus chronistas se pusieron a escrenir: y enlo q̃ nosotros ó nosotros mismos podemos cõtar. El philosopho arimino escrinio ó la abundãcia de egypto. El philosopho demophon escrinio dela fertilidad de arabia. El philosopho tucides escrinio dlas riquezas ó tyro. El philosopho asclepio escrinio delas minas ó europa. El philosopho dodrilo escrinio de las alabanças de grecia. El philosopho leonidas escrinio delos triumphos ó thebas. El philosopho bozeas escrinio la opulẽcia y sanidad de escancia. El philosopho eumenides escrinio la buena gouernaciõ de athenas. El philosopho theofiponto escrinio la orden q̃ tenian en sus casas y cortes los antiquissimos reyes sicionios. El philosopho piteas escrinio lo mucho q̃ aprendiã/y lo poco q̃ hablauan los discipulos de socrates. El philosopho apolonio escrinio la abstinencia y contenẽcia q̃ se guardaua enla academia del diuino platon. El philosopho mironides escrinio el poco ocio y mucho exercicio q̃ auia en casa del philosopho hyarcas. El philosopho anlogelio escrinio ó lo poco q̃ comiã y mucho menos q̃ dormiã enlas escuelas de su maestro fubozi-

Universidad de Deusto
Biblioteca

no. El philosopho plutarcho escrinio de las mugeres q̃ huuo en grecia sabias: y delas q̃ huuo en roma castas. El philosopho diodoro escriuio de como los delas yslas valeares echaron en la mar a todos sus thesoros por quitar alos estraños de ser cobdiciosos y alãçar de entre si vãdos. Oydo lo q̃ emos dicho/ y visto lo q̃ emos contado: pregunto agora yo al lector desta escriptura/ q̃ es lo q̃ le paresce deuria escreuir destos tiẽpos mi pluma? porq̃ si escreuimos q̃ ay bondades y prosperidades/ emos de mentir: y si escreuimos las verdades han se de escãdalizar. ¶Como loaremos a nro siglo õla mucha abundãcia: pues vemos alos tẽporales tan escassos: y alos hõbres tan hãbrientos? ¶Como loaremos a nro siglo de hõbres illustres enlas armas/ y doctos enlas sciẽcias: pues las fuerças se emplean en robar/ y las letras en engañar? ¶Como loaremos a nro siglo de prospero y sano: pues se ha hecho ya la pestilẽcia tã domestica/ y vezina/ q̃ paresce dnẽde õ casa? ¶Como loaremos a nro siglo delo mucho q̃ aprẽden y delo poco q̃ hablã: pues los mas delos q̃ estan enlos estudios/ no aprenden sino a dezer malicias: y a hazer coplas y farsas? ¶Como loaremos a nro siglo de abstinente y continẽte pues apenas ay hombre q̃ ayune quaresma y se abstenga d̃ amiga? ¶Como loaremos a nro siglo del poco occio y mucho exercicio: pues son mas los q̃ huelgan y hurtã en los pueblos/ q̃ no los q̃ trabajan y aran enlos campos? ¶Como loaremos a nro siglo delo poco q̃ come y menos q̃ duerme: pues no comen ya los hõbres hasta hartar: sino hasta renessar y regoldar? ¶Como loaremos a nuestro siglo de tener mugeres que guarden castidad y tengan lealtad: pues no ay vicio eñl mundo q̃ se venda mas barato q̃ es el adulterio? ¶Como loaremos a nuestro siglo de no ser cobdicioso ni auaro: pues el oro y la plata/ no solo no lo echan en las aguas/ mas aun van por ello alas indias. De vña tan elada/ de arbol tan seco/ de fructa tan gusaniẽta/ õ agua tã turbia/ õ pan tã mohoso/ de oro tan falso/ de siglo tan sospechoso: no emos de esperar sino desesperar. Leã se las cortes delos principes assirios/ persas/ medos/ macedonios/ griegos/ y romanos/ y hallar se ha por verdad/ que en nras republicas y corte se cometen tales y tantos vicios: que en aquellos antiguos reynos ni los supieran ordenar: ni los osaran cometer. En aq̃llos tiẽpos passados/ y en aquellos siglos dorados/ en caso de ser vno malo/ ni lo osaua ser/ ni mucho menos parescer: mas ay dolor que es venido ya el mundo a tãta dissolucion y corrupciõ: que les perdonariamos el ser malos/ sino fuessen desuergonçados. No me negaran los cortesanos/ que ala mañana quando van a palacio/ enel espacio que ay del rey se vestir hasta oyr missa/ no se pongan a contar vnos a otros/ lo que aquella noche han jugado/ lo que han murmurado/ las compañias que han tenido/ las hermosas que han visto: y aun las cortesanas que han engañado. ¶Como es el mundo nueuo/ assi son las innenciones nuenas: y las nouedades que han hallado son/ vn nueuo hablar/ vn nueuo jngar/ vn nueuo vanquetear/ vn nueuo vestir/ vn nueuo negociar: y aun vn nueuo engañar. Cada año mas/ cada mes mas/ cada dia mas/ aun cada hora mas/ veo q̃ ganã mas tierra los vicios: y se relaran los virtuosos. Si como crescen los vicios despues q̃ se introduzen/ cresciessen los arboles despues q̃ se plantan: cada semana auria leña q̃ quemar/ y fructa que comer: porq̃ enla corte tienen las virtudes mil contraditores: y los vicios dos mil factores. Si enla corte se introduze vna obra virtuosa/ aun no es llegada quando es desaparescida: lo qual no es assi en alguna vanidad/ o liuiandad: porq̃ si vna vez enla corte toma posada: ojos q̃ la vieron venir no la verã olnidar. El philosopho ligurgio prohibio en sus leyes el enterrar peregrinos

en su republica/ y el peregrinar los suyos por otra tierra: porque los vicios estraños y las costumbres peregrinas/ ni los vnos las supiessen: ni los otros las aprẽdiessen. Enlos tiẽpos q̃ era el consul marco porcio/ vino vn gran musico desde grecia a roma: el q̃l era muy primo enel tañer/ y muy suaue en el cantar: y como añadiesse õ nueno vna cuerda al instrumẽto con q̃ tañia: la q̃l no tenian los otros instrumentos de roma: fue el instrumento publicamente quemado: y el maestro desterrado. Bien dariamos agora licencia que passassen todas las nouedades en la musica/ con tal que no quedasse nouedad enla republica: porque no esta el daño en tener la vihuela muchas cuerdas: sino en faltar dela corte muchos cuerdos. Plutarcho cuenta/ que estãdo el en roma vio a pedrear a vn sacerdote griego en el cãpo marcio/ no por mas de que enel tẽplo dela diosa verecintia offrescio vn sacrificio delante el pueblo: no como los sacerdotes de roma/ sino con las cerimonias de grecia. Suetonio dize y affirma/ q̃ en quatrocientos y sesenta y quatro años q̃ duro en roma el templo de las virgines vestales/ no se hallaron entre ellas sino quatro que fuessen malas: es a saber/ domicia/ y rea/ y albina/ y cornelia: las q̃les publicamente fueron castigadas: y aun binas enlas sepulturas metidas. Si agora se houiessen de registrar y castigar todas las virgines que son impudicas y malas/ tengo para mi creydo/ q̃ se hallarian mas malas en quatro años: que entõces se hallaron en quatrocientos. Trebelio publio dize/ que el emperador aureliano quito õ censor a su vnico amigo rogerio/ porque enla boda de su vezina postoria auia comido y dançado: diziendo/ q̃ el buẽ juez ha de emplear su grauedad enlas cosas de veras/ y no perder la en tiempo õ burlas. No obstante lo que este emperador hizo/ toda via nos atreueremos a dar licencia alos jueces para que dancen con los pies/ con tal que no roben con las manos: porque al pleyteante muy poco se le da que su juez bayle enla boda: si despues en la audiencia le guarda justicia.

De domiciano el emperador tambien dize suetonio tranquillo. Er decreto domiciani/ accusatori qui causas teneret vltra annum: exilio pena esset. Quiere dezir/ q̃ mando el emperador domiciano/ que el pleyteãte que prorrogasse el pleyto mas de vn año/ fuesse de roma publicamente desterrado. Si hasta este nuestro siglo aquella ley durara/ y que agora se guardara: yo juro y affirmo/ q̃ fuesse mucho mayor el numero õlos desterrados: que no el delos abogados.

¶Capitu. xvij. De muchos y muy illustres varones que de su voluntad/ y no por necessidad dexaron las cortes y se retrurerõ a sus casas.

Marco crasso fue vno delos illustres capitanes que tuuo roma/ enlos tiempos que cõquistana los reynos de asia: porque era muy animoso para pelear: y muy cuerdo para gouernar. Este marco crasso siguio la parcialidad del consul silla/ y fue muy contrario al consul mario/ y al ditador julio cesar: a cuya causa quando cesar fue preso enel mar adriatico por los pyzratas/ luego a grandes bozes dixo. No me pesa de ser preso/ sino del plazer q̃ ha de tomar mi enemigo marco crasso. Fue maestro deste marco crasso vn philosopho que auia nombre alexandro: al qual el tenia como a padre en los consejos/ como a hermano enel gouernar/ como a amigo ellos trabajos: y como a preceptor enlas letras. Enduno este philosopho alexãdro cõ su amigo marco crasso diez y ocho años: despues delos q̃les pidio le licencia para yr se a su tierra/ y retraer se a su casa: y al tiempo que se despidio dixo estas palabras a marco crasso.

Por el amor que te he tenido y por la doctrina que te he dado/ y aun por los seruicios que te he hecho no te pido otro galardon que me des/ sino que ni me llames

Universidad de Deusto
Biblioteca

q̃ torne aca/ni me escrivas carta alla despues que de aquí me fuere/y de ti me partiere: porque estoy tan harto ỏ corte: que no solo la quiero dexar/mas ann olvidar Dionisio siracusano/ann q̃ fue el mayor tyrano delos tyranos/por otra parte fue muy grã amador de philosophos/y amigo de hombres sabios: y assi dezia el/que alos philosophos de grecia que los avia de oyr mas no creer: porque todo su hecho era parlar y no obrar. Vinieron desde grecia hasta siracusana/que era la ciudad a do dionisio residia/ocho mil illustres philosophos: es a saber/platõ/chilo/demophõ/diogines/mirtho/piladis/olvidio/surrano/y otros muchos: cõ ellos: los q̃les se aprovechavan mas ỏla hazié da del: q̃ no dionisio dela doctrina ỏllos. Onze años continuos estuvo el philosopho diogines en la casa y corte de dionisio: el q̃l como dexasse a dionisio y a su casa/y se tornasse a grecia/y vn dia estuviesse lavãdo vnas verças dixo le otro philosopho por le motejar/y ann lastimar. Si tu no dexaras la corte de dionisio: no lavaras verças. Vil q̃l respõdio diogenes. y ann si tu te cõtentasses cõ verças: no estarias en la corte de dionisio. Cathõ cẽsorino/de quié tomaron renõbre todos los cathones/fue el mas virtuoso y el mas estimado romano q̃ huvo en todos los antiguos romanos: porq̃ en sesenta y ocho años q̃ vivio/jamas hõbre le vio hazer liviãdad: ni pder la gravedad. Plutarcho dize del estas palabras. Fue cathon enel cõsejo prudente/en la conversaciõ mãso/enel cõtregir severo: en las mercedes largo/enel comer tẽplado/en la vida honesto/en lo q̃ prometia cierto/en lo q̃ mandava grave: y ann en la justicia inexorable. Ya q̃ el buẽ cathõ era en edad de cincuẽta y ocho años/dexo la corte romana/y fue se a vivir en vna aldea/q̃ estava jũto a picenio/a do agora es puzol: y alli se estuvo el buẽ viejo todo el restante de su vida/grãgeando/y comiendo de su propria hazienda. Como se estava el buen cathon en aquella su pobre casa/aparte/y solo/y a ratos leyendo en los libros/y a tiempos podando las viñas: escrivieron con carbon alas puertas de su casa estas palabras. O felix catho/tu solus scis vivere. Que quieren dezir. O bienavẽturado cathõ: pues tu solo sabes vivir. Desta tan notable antiguedad se puede colligir/q̃ ningun cortesano en la corte sabe vivir/ni aprende a morir. Lucullo el consul y capitan romano/estuvo en las guerras delos parthos diez y seys años cõtinuos: dela qual empresa el saco mucha hõzra para roma/muchas tierras para la republica/mucha fama para su persona/y ann muchas riquezas para su casa: porque de todos los illustres capitanes romanos/solo luculo meresció gozar en la vejez: lo que avia ganado en la mocedad. Despues q̃ lucullo vino ỏ asia y vio q̃ la republica estava partida en parcialidades de silanos y marianos: acordo ỏ dexar la corte romana/y hazer vnas casas cabe napoles sobre la mar/q̃ agora llamã castil dellobo: a donde estuvo otros diez y ocho años hasta q̃ murio rodeado ỏ regalos y ahorrado ỏ enojos. Era la casa de lucullo muy frequentada ỏ todos los capitanes q̃ yvan a asia/y ỏ todos los embaxadores que venian de roma: y como vna noche no tuviesse huespedes/y su despensero se excusasse aver le dado corta y pobre cena/porque no avia quien con el cenasse: respondio le con muy buena gracia. Vn q̃ no avia huespedes que cenassen con lucullo/avias de pensar que lucullo avia de cenar con lucullo. Plutarcho cõtãdo los exercicios de lucullo despues q̃ se retraxo a su casa dize. Quotidie in sua bibliotheca intrabat/vt lut in quodam amenissimũ locum musarum/vbi legẽdo/loquendo/y disputãdo tẽpus terebat. Como si diesse. No passa vn dia q̃ no se retraya lucullo en vna grã librería que tenia: en la qual el con otros/y otros con el/leyendo/disputãdo/y platicando passavan su tiempo. Deste tan notable exẽplo se puede colligir/que no

esta la bienaventurança en que tẽga vno a su plazer de comer: sino en q̃ le de dios reposo para que lo pueda gozar. Helio espartiano dize/que el emperador diocleciano ỏspues que huvo governado el imperio diez y ocho años/renuncio totalmẽte el imperio/y se salio ỏla corte romana: cõ intencion de retraer se a su casa/y acabar alli en paz y reposo la vida: porque segun el dezia muchas vezes/a solo el emperador han de tener manzilla: y a solo el labrador envidia. Dos años despues que renũcio el imperio diocleciano/le embiaron los romanos vna muy solẽne embaxada: por la qual le roganan mucho hoviesse piedad ỏla republica romana y fuesse servido de tornar se a roma: porque en quanto el fuesse vivo/de ningũo otro fiarian la silla del imperio. Fue pues el caso que quando los embaxadores llegaron a su pobre casa/estava en essa hora diocleciano en vna huerteznela pequeña que tenia escardando vnas lechugas y podando vnas parras: y como le dixessen la embaxada q̃ trayan: respõdio les el. Parescer os amigos q̃ quien tales lechugas como estas ha plantado/y escardado/y regado/q̃ no sera mejor comer las cõ reposo en casa: q̃ no tornar alos bullicios d̃ roma: Y diro les mas. Ya he provado a q̃ sabe el mãdar/y tãbien he provado a q̃ sabe el arar y cavar: dexad me yo os ruego en mi casa/q̃ mas quiero ganar ỏ comer cõ mis manos en esta aldea: q̃ no traer a cuestas el imperio ỏ roma. Deste impio exemplo se puede colligir/quanta mejor vida tiene en su casa el rustico desmelenado: q̃ no tiene en la corte ningũ principe ỏ el mundo. Cleo y pericles succedierõ en la republica de athenas a solon solonino: el qual fue de todos los griegos muy estimado/y delos atheniẽses como dios reputado: porq̃ ala verdad solon fue el primero q̃ reformo la grecia y dio leyes ỏla republica. Estos dos illustres varones ambos fueron capitanes/ambos fuerõ philosophos/ambos fueron griegos/y ann ambos fuerõ muy grãdes republicos: excepto q̃ cleo era tenido por mas esforçado/y pericles por mas virtuoso. Plutarcho dize deste pericleo/q̃ en treynta y seys años q̃ governo la republica de athenas/jamas hõbre le vio entrar en casa agena/ni assentar se en calle publica: porq̃ en la governaciõ era muy justo: y en su reputaciõ de su psona era muy grave. Ya q̃ pericles era viejo/y q̃ ỏlos negocios publicos estava harto acordo de salirse ỏla corte y senado de athenas/y yrse a vivir y a morir a vna heredad q̃ tenia en vna aldea: en la qual vivio ann otros quinze años: leyendo de noche en los libros y arando ỏ dia los cãpos. La casa q̃ pericles tenia en aq̃lla aldea tenia vna puerta muy pequeña/por laqual el buen philosopho entrava y salia: y encima de aquella puerta tenia escriptas estas palabras. Fingeni portum/spes y fortuna valete. O neque me dezir. Esperãça y fortuna/quedaos en hora buena: q̃ yo ya he hallado el puerto de holgança. Deste tan notable exẽplo se puede colligir/que ningun cortesano cõ verdad puede dezir que vive vida segura sino es despues que se retrae a su casa.

Lucio seneca fue ayo en las costumbres/y maestro en las letras de nero el cruel/fuerte emperador que fue de roma: varõ por cierto docto en las letras/solido en la doctrina/amador dela republica: y muy cõregido en la vida. Residio seneca en la corte romana quarenta y quatro años: en los quales el tuvo mucha mano en los negocios/y muy gran familiaridad con los principes: porque era hombre muy atento en lo que hablava: y muy cuerdo en lo q̃ acõsejava. Ya que seneca era muy viejo/y q̃ ỏlos negocios publicos estava muy cansado salio se dela corte de roma/y fue se a morar a vna heredad suya/que estava cabe nola de campania: en la qual vivio ann hartos años/empleados en muy buenos exercicios. Estando pues alli retraydo/escrivio los libros de beneficios/los de yra/los de bono viro/y los

Universidad de Deusto
Biblioteca

de aduersa fortuna: y al fin haziendo su oficio la malicia humana / mando le nero su discipulo quitar la vida: no porque el hubiesse hecho cosa deshonesta: sino porq̃ le q̃ria mal la impudica domicia. Deste tan no table exẽplo se puede colligir q̃ al hombre desdichado y mal fortunado / tambiẽ persigue fortuna estãdo en su casa retraydo: como en la corte destraydo. Scipion affricano fue vno de los desseados y amados capitanes que tuuo roma porque en veynte y seys años que siguio la guerra en hespaña / y en affrica / y en alia / nunca hizo cosa deshonesta / nũca perdio batalla / nunca hizo a nadie injusticia: ni nunca nadie en el conoscio flaqueza.

Este buen scipion domo a affrica / assolo a carthago / vencio a hannibal / destruyo a numancia / y restauro a roma: la qual desde la batalla de canas estaua derelicta. En edad de cincuenta y dos años se salio scipion de la corte romana / y se fue a retraer a vna aldea pequeña que estaua entre puzol y capua: en la qual dize seneca que no tenia otra cosa sino vna huerta d̃ que comia / vna casa do morauа / vn vaño do se vañaua / y vna nieta que le seruia. Tan de coraçon se retruxo scipion a su aldea / que en onze años que alli mozo / jamas ẽtro en capua: ni torno a ver a roma. Deste tan heroyco exemplo se puede colligir / quanta mayor honrra y gloria es / las honrras y riquezas desta vida menospreciar las: que alcançar las. Del diuino platon su naturaleza fue de licaonia / su criança en egypto / y su residencia en athenas. Este gran philosopho fue el que a los embaradores de cirene que le pedian leyes para su republica respondio. Difficilimũ est / homines emplissima fortuna ditatos: legibus cõtinere. Que quiere dezir. Los hombres q̃ estan muy fauorescidos de la fortuna: con gran difficultad se subjectan a las leyes que tiene la republica. Pudiendo platon sufrir las importunidades de los amigos / y los bullicios populares / retruxose en vna aldea dos leguas de athenas / que auia nõbre academia: en la qual el buen viejo por espacio de diez y ocho años / leyendo y escriuiẽdo acabo sus felices dias. Por memoria de aquella aldea a do platon leya / y vinia / a lo que los latinos llaman agora estudio / llamanã los antiguos academia. Todos estos illustres varones / y otros con ellos infinitos / dexarõ reynos / consulados / gouernaciones / ciudades / palacios / prouanças / cortes y riquezas: y se fueron a las aldeas a buscar vna honesta pobreza / y vna vida quieta. Mo diremos que ningũo destos dexo la corte por ser pobre / estar corrido / andar affrẽtado / ver se desprimado / o por auer le desterrado: sino que monidos de su pura bondad y de su propria voluntad / fueron a dar orden en su vida antes que los saltease la muerte.

¶ Capit. xviij. De el auctor con delicados palabras y razões muy lastimosas llora los muchos años q̃ en la corte perdio.

O mismo / a mi mismo quiero pedir cuenta de mi vida a mi propria vida: para que cotejados los años cõ los trabajos / y los trabajos con los años / vean y conozcan todos / quanto ha que dexe de viuir: y me empece a morir. Mi vida no ha sido vida si no vna muerte prolixa / mi viuir no ha sido viuir / sino vn largo morir / mis dias no han sido dias sino vnas sombras muy pesadas / mis años no han sido años sino vnos sueños enojosos / mis plazeres no fueron plazeres sino vnos alegrones que me amargaron y no me tocaron / mi juuentud no fue juuentud si no vn sueño que soñe / y vn no se que que me vi: finalmẽte digo que mi prosperidad no fue prosperidad: sino vn señuelo de pluma / y vn thesoro de alquimia. Affrenta he d̃ lo dezir / mas no lo dexare de dezir: y es / q̃ desde niño muy niño la corte conosci / a muchos principes en ella alcance / varias fortunas en sus casas vi / de varios offi-

cios en sus cortes serui / en guerras trabajosas / y por mares peligrosas / los segun mercedes muy señaladas dellos rescebi: y aun con prosperidades y aduersidades en sus cortes me halle. Mas dire pues mas passe:: y es / que vnas vezes en gracia / y otras vezes en desgracia de los pncipes me vi / varios generos de fortuna alli tẽte / muchos amigos alli cobre / y cõ crueles enemigos alli cõpeti / sobresaltos d̃ fortũa infinitos suffri / alegre y triste / rico y pobre / amado y desamado / prospero y abatido / honrrado y affrentado muchas y muy muchas vezes en la corte me vi. Que sacastes vos / o alma mia de toda esta jornada? Lo que vos sacastes fue / a mi cabeça cargada de canas / a mis pies poblados de gota / la boca priuada d̃ muelas / ambos riñones llenos d̃ arenas / a mi hazienda empeñada por deudas / y a mi coraçon cargado de cuydados: y aun a mi anima no muy limpia d̃ peccados. Mas ay que dezir si lo quiero todo dezir: y es / q̃ de alli saque al triste de mi cuerpo cansado / a mi juyzio remõrado / a todo mi tiempo perdido / y todo lo meior de mi vida passado / y lo que es peor de todo / que en ninguna cosa tomo ya gusto: y d̃ mi mas que de todo estoy descontento. Que dire de las alteraciones de mi vida / y de las mudãças que hizo en mi fortuna? y estas no tanto en mi salud / quanto en mi virtud: porque ni alla fuy qual yo era: ni aca soy qual alla fuy. Fuy a la corte innocente / y torneme malicioso fuy sincerissimo y torne me doblado / fuy verdadero y aprendi a mẽtir / fuy humilde y torne me presumptuoso / fuy modesto y hizeme voraze / fuy penitẽte y torne me regalado / fuy humano y torne me inconuersable: finalmente digo / que fuy vergonçoso y alli me derrame: y fuy muy deuoto y alli me entibie. Es verdad pues que anduue muchas escuelas / o nude muchos maestros / para aprender estos vicios / no porcierto: porque vno de los peligros que ay en la corte es / que se aprenden los vicios sin maestro / y no se quieren dexar sin castigo.

Tenia cuenta con mi hazienda: y esto para saber como se gastaua y no para bien destribuyr la. Tenia cuẽta con mi honrra: no por mejorar la / sino por augmẽtarla. Tenia cuenta con el tiempo: no para bien lo emplear / sino pa a mi me aprouechar. Tenia cuenta con el contador para q̃ me librasse: y no con el virtuoso para que me corrigiesse. Tenia cuenta cõ el pagador para saber lo que me denia: y no cõ el pobre para ver que padescia. Tenia cuenta con mis criados: y esto para ver como me seruian / y no para saber como viuiã. Tenia cuenta con mi vida: no para emmendar la / sino para conseruar la. De aqui pues toda mi cuẽta: con la qual o xala nunca tuuiera cuenta. Vamos adelante y veran todos los exercicios que tenia / y en los peligros que me ponia: porque la corte no es sino vn reuenton de buenos / vn resualadero de malos: y vn atolladero de todos. Nunca fuy a palacio que me faltasse vna vẽtana a do me arrimar: y vn cortesano con quien murmurar.

Nunca sali por la corte / que no viesse algo de que tuuiesse embidia: y alguna persona en quien pusiesse la lengua. Nunca hable con los principes y con sus priuados / que si vna vez saliesse contento: no saliesse ciento muy despechado. Nunca me acoste sin santiguar: ni nunca tome el sueño sin sospirar. Nunca estuue en lugar q̃ me agradasse: ni en posada que contẽtasse. Finalmente digo y affirmo / que nunca me vi en la corte tan contento: q̃ de hora a hora no me viniesse algun sobresalto. Mo paranan en esto mis trabajos / ni aun mis grandes tropieços: porque en la corte yo no era el que tenia menos parte en mi: segun los que dependian de mi. Si queria hazer algun bien: ponian seme delante mis gastos. Si queria dar me a estudiar: sobrenenian mis amigos. Si q̃ria rezar las horas: luego me saltearan negocios. Si me queria retraer de la corte: no me dexauan mis deudos. Si me es-

Universidad de Deusto
Biblioteca

condia vna hora solo: martyrizauan me los cuydados. Finalmente digo/que nũca me tomo la noche contẽto: ni vi amanescer el dia sin cuydado. O quanto bien fuera/si aun en esto mi culpa parara: mas pues en mas peque/ mas dire. A quien priuana mas que yo tenia le embidia: y ỗl que estaua arrincõado/no tenia mãzilla. A quien me caya en gracia/ no hallaua enel q̃ culpar: y al que me caya en dsgracia aun no le podia ver. A do algo se tratana/siempre me queria señalar: ꝛ si alguno me contradezia tomana me a porfiar. Todo loq̃ yo dezia/queria que fuesse enãgelio: y de todo q̃nto otros dezian/estaua dello sospechoso. En todos hallaua que reprehender: y contra mi persona no podia ni vna palabra suffrir. O quantas vezes me acontescio/ descuydar me con el bocado enla boca: y olvidar se me el proposito de lo en que entonces hablaua.

O quantas vezes rezando se me olvido el verso en que yua: y estando a solas yo mismo comigo mismo hablaua. O quantas vezes me acontescio/ que saliendo de consejo cansado/o de palacio amohinado: mi queria a mis criados oyr/ni a los negociantes despachar. O quantas vezes me halle en la corte tan desabrido/y tan aborrido/ que ni sabia lo que queria aun que me lo dieran: ni sabia delo que estaua quexoso aun que me lo preguntaran. O quantas vezes me tomaua gana de retirar me dla corte/de apartar me y adelantado/de hazer me hermitaño/ o de meter me frayle cartuxo: y esto no lo hazia yo ỗ virtuoso/sino de muy desesperado: porq̃ el rey no me daua lo q̃ yo queria/ y el priuado me negaua la puerta. Aun a mas llegauan mis trabajos/ si los quiero contar todos. Siempre andaua preguntando/que era lo que enla corte se hazia. Siẽpre andaua pẽsando/que me succederia. Siempre andaua escuchando/ que de otros oyria. Siempre andaua tentando/ que sentiria. Siempre andaua mirando/ que veria. Y al fin al fin/quãto oya en publico y sabia en secreto: hallaua por mi cuenta q̃ todo me dañaua/ de todo me pesaua/ todo me entristescia/ y aun cõ todo me podria. No paremos a qui pues mis infortunios no pararon aqui. Si estaua rico/como enxambre me querian dessentrañar: ꝛ si me veyan pobre ninguno era para me socorrer. A los mas de mis amigos eran me pesados: y todos mis competidores me eran muy peligrosos. A los negociantes eran me importunos/ y todos mis criados muy enojosos. Si oya bozes enojauame: ꝛ si no oya a nadie assombrauame. A la soledad ponia me tristeza: y la mucha compañia importunidad. El mucho exercicio cansauame: y la ociosidad dañaua me. Si estaua sano atormentauan me los cuydados: ꝛ si estaua enfermo justiciauan me los medicos. Finalmente digo y affirmo que muchas vezes me vi enla corte tan aborrido/ꝛ yo mismo de mi mismo tan desabrido: que ni osaua pedir la muerte/ni tomaua gusto enla vida.

¶ Capi. xix. Do el autor cuenta las virtudes que en la corte perdio/y las malas costumbres que alli cobro.

Al mi fortuna se fue/ ya mis amigos se murieron/ ya mis fuerças se acabaron/ ya mi vida perescio/ya mi juuentud fenescio/ya mis emulos se cansaron/ya mis aperitos cessaron: y aun ya mis regalos se absentaron. O si todo se acabara/y quanto para mi mejor fuera: mas ay de mi/ q̃ no quedo otra cosa en mi/sino el traydor del coraçon que nunca acaba de dessear cosas vanas: y la maldita dela lengua q̃ nunca cessa de dezir palabras liuianas. No lo se por sciencia sino por experiẽcia que olvidar in inrias reffrenar palabras/ y atajar desseos/tres cosas son/que con gran difficultad se despiden: y que tarde/ o nunca del coraçõ se desraygan. O q̃nto ya de quien yo fuy/a quien soy agora: porque me vi antes que fuesse ala corte re

ligioso/retraydo/disciplinado/temeroso y despues saca me heredornado flaco/floxo/tibio/absoluto/y atrenido: y aun ỗlas cosas de mi alma no muy recatado. Ay de mi/ay de mi/q̃ soy el q̃ no era/ y no soy el q̃ deuiera: porq̃ soy enlos oydos sordo/ soy ỗlos ojos ciego/soy ỗlos pies coxo/ soy enlas manos goroso/soy enlas fuerças flaco/soy enlas canas viejo: y soy en las ambiciones moço. Quiero cõtar mis propositos/y verá quã vario fuy enellos: porq̃ era de tã mala yazija mi coraçon/ q̃ en todas las cosas buscaua descãso: y en todas ellas hallaua peligro ꝛ tormento. Propuse muchas vezes de salir me ỗla corte/y luego ala hora me arrepẽtia: proponia de estarme en casa/y luego aposentaua: proponia ỗ no yr a palacio/y luego yua otro dia: pponia de no hablar en vacãte/y luego la pedia: pponia de mas no me enojar/ꝛ luego me apassionaua: proponia de a nadie visitar/y luego me derramaua: hazia ỗl enojado/ꝛ luego me amãsaua: capitulaua comigo ỗ estudiar/y luego me cansaua: determinaua de yr me a la mano/y luego sobresalia. Finalmente digo/q̃ se me hã passado todos mis años llenos ỗ sanctos desseos: y vazios de buenas obras. Conforme alo dicho digo/q̃ en tener sanctos ppositos/ningũ sancto me sobrepuio: y en ser muy peccador/ningũ peccador me y gualo. Q̃ de cosas yo mismo a mi mismo me ꝓmetia/ q̃ torres de viẽto hazia/q̃ vanas esperanças tenia/ q̃ barrazgas de pensamiẽtos me dauan/que presumpciõ de mis abilidades tenia/q̃ en carescimiento de mis seruicios hazia: y aun de mi fauor ꝛ priuança que es lo que presummia. Despues de cotejados mis demeritos cõ mis meritos/ halle por cierto y por verdad/ que era vanidad todo lo q̃ desseaua: ꝛ muy gran liuiandad todo lo q̃ pensaua. Vamos a delante con la confession: pues es todo para mas mi confusiõ. Muchas vezes en la corte estando solo/ me parana a pensar/ que yua de mi a los otros/ y de los otros a mi: ꝛ persuadi me a mi/que en sangre ninguno era mas limpio/en sciencia tan docto/ en doctrina tã gracioso: en aconsejar tan cuerdo/en hablar tan limitado/en escreuir tan elegante/en criança tan comedido: y en conuersacion tan amoroso. Y despues que tornaua sobre mi/y veya las faltas que auia en mi: hallaua por cierto y por verdad/q̃ en todo me leuãtaua falso testimonio: y q̃ en otros y no en mi se hallaua todo aquello. Holgaua que todos me tuuiessen por sancto/todos por docto/todos por recogido/todos por desapassionado/todos por contento/ todos por zeloso/y todos por assossegado: ꝛ por otra parte estaua mi voluntad hecha vn pielago de ỗseos: ꝛ mi coraçon vn mar de pensamientos. O quanta differẽcia va/delo que los cortesanos somos a lo que eramos obligados de ser: a causa que en la honrra queremos ser muy extimados/y en el biuir muy libertados: lo qual nõ se puede compadescer: porque la desordenada libertad: siempre fue enemiga dela virtud. Yo mismo de mi mismo estoy espantado/ de ver me que no era el que soy/ni soy el que era: porq̃ solia desear que la corte se mudasse cada dia: y agora no he gana de salir de casa. Solia holgar de ver nouedades: y agora aun no querria oyr nuenas. Solia que no me hallaua sin conuersacion: ꝛ agora no amo sino soledad. Solia me plazer con ver a mis amigos: ꝛ agora los tengo ya por pesados. Solia holgar me de ver los bobos/oyr los chocarreros/ꝛ hablar con los locos: y agora ni he gana de ver al que es loco: ni aun poner me a platicar con el cuerdo. Solia que en caçar con huron/pescar con vara/ꝛ jugar ala ballesta/tenia algun passatiempo: mas agora ya en ninguna cosa destas/ni de otras tomo gusto ni passa tiempo: sino es en hartar me de pensar enel tiempo passado. Si me acuerdo del tiẽpo passado/no es por cierto del mundo que goze/ni delos plazeres que passe; sino dela religion a donde dios me llamo/

Universidad de Deusto
Biblioteca

y del monesterio virtuoso ỹ do cesar me saco: enel qual estuue muchos años/criado en mucha aspereza/ɣ sin saber que cosa eran liuiandades. Alli rezaua mis deuociones/ hazia mis disciplinas/ leya en los libros sanctos/ leuãtaua me ỹ noche a maytines/ sernia alos enfermos/ aconsejaua me cõ los ancianos/ dezia amí perlado las culpas/ no hablana palabras ociosas/ dezia missa todas las fiestas/ confessaua me todos los dias: finalmente digo que me ayudauan todos a ser bueno: y me ynan ala mano si queria ser malo.

Si en algo acertaua luego lo aprobauã/ si en algo errana luego me corregian/ si en algo me desmandana luego me castiganan/ si estana triste luego me consolauan/ si andaua tentado luego me remedianan: ɣ si andaua alterado luego me assosseganan. ¶ quanta mas razon tengo yo de estar triste por la religon de do me sacaron/ q̃ no alegre por la dignidad episcopal q̃ me dieron: por q̃ enla religiõ paresçia me estar enel puerto: y enla dignidad episcopal/ paresçe q̃ me voy alo hondo. ¶ De aqui pues enlo que he erpendido mi puericia/ gastado mi juuentud/ y empleado mi senectud: y lo peor de todo es/ que ni he sabido a mi aprouechar/ ni el tiempo emplear/ ni ala fortuna conoscer/ ni aun dela corte gozar: porque entonces la venimos a conoscer/ quando es ya tiempo' dela dexar. ya podria ser que alguno leyesse esta escriptura: el qual diresse y affirmasse/ que todo lo q̃ aqui esta escripto ha por el mismo passado: y en tal caso/ le amonesto y ruego sepa mejor q̃ yo aprouechar se el tiempo: o sino dar con tiempo ala corte mano.

¶ Capitr. De como el' auctor se despide del mundo cõ muy delicadas palabras: es capto. muy notable.

¶ Queda te a dios mundo/ pues no ay que fiar de ti/ ni tiempo para gozar de ti: porque en tu casa/ o mundo/ lo passado ya passo/ lo presente entre las manos se passa/ lo por venir aun no comiença/ lo mas firme ello se cae/ lo mas rezio muy presto quiebra/ y aun lo mas perpetuo luego fenesce: por manera/ que eres mas defunto que vn defuncto: y que en ciert años de vida/ no nos deras vinir vna hora.

¶ Quedate a dios mundo/ pues prendes y no sueltas/ atas y no afloras/ lastimas y no consuelas/ robas y no restituyes/ alteras y no pacificas/ deshonrras y no halagas/ accusas sin que aya queras/ y sentencias sin oyr partes: por manera/ q̃ en tu casa/ o mundo/ nos matas sin sentenciar: y nos entierrã sin nos morir. ¶ Queda te a dios mũdo/ pues en ti ni cabe ti/ no ay gozo sin sobresalto/ no ay paz sin discordia/ no ay amor sin sospecha/ no ay reposo sin miedo/ no ay abundancia sin falta/ no ay honrra sin macula/ no ay hazieda sin conscieccia: ni ann ay estado sin quexa/ ni amistad sin malicia. ¶ Quedate a dios mundo/ pues en tu palacio prometen para no dar/ sirue a no pagar/ combidá para engañar/ trabajan para no descãsar/ halagan para matar/ sublíman para abatir/ rien para morder/ ayudã para derrocar/ toman para no dar/ prestan a luego tornar: y aun honrran para luego infamar/ y castigan sin perdonar. ¶ Queda te a dios mundo/ pues en tu casa abaren a los primados y sublíman alos abatidos/ pagá alos traydores y arrinconan alos leales/ hõran alos infames ɣ infaman a los famosos/ alborotan alos pacificos y dan rieda alos bullicioſos/ saqueã alos q̃ no tienen y dan mas alos q̃ tiené/ libran al malicioso y cõdennã al innocẽte/ dispiden al mas sabio y dan salario al q̃ es mas nescio/ confian se de los simples y recatã se õlos amsados: finalmẽte alli hazen todos todo lo que quieren: ɣ muy pocos lo q̃ denen. ¶ Queda te a dios mũdo/ pues en tu palacio a nadie llaman por su nombre proprio: porque al temerario llaman esforçado/ al conarde recogido/ al imporruno diligente/ al descuydado pacifico/ al prodigo magnanimo/ al escaso mo-

desto/ al hablador eloquente/ al nescio callado/ al dissoluto enamorado/ al honesto frio/ al entremetido cortesano/ al vendicatiuo honrroso/ al apocado sufrido/ y al malicioso simple/ y al simple nescio: por manera/ que nos vendes/ o mundo/ el ennes por reues: y el reues por ennes.

¶ Queda te a dios mundo/ pues traes a todo el mundo engañado: es a saber/ que a los ambiciosos prometes hõras/ a los inquietos mudanças/ alos malignos primanças/ alos floxos officios/ alos cobdiciosos thesoros/ alos voraces regalos/ a los carnales deleytes/ y alos enemigos vengaças/ alos ladrones secreto/ alos viejos reposo alos mancebos riempo: y ann alos primados segnro. ¶ Queda te a dios mundo/ pues en tu palacio ni saben guardar verdad/ ni mantener fidelidad: porq̃ a vnos traes desuelados/ y a otros amodorridos/ a otros atonitos/ a otros embouescidos/ a otros desatinados/ a otros descaminados/ a otros desesperados/ a otros pensatiuos/ a otros alterados/ a otros abonados/ a otros affrentados: y todos juntos assombrados. ¶ Queda te a dios mũdo/ pues en tu compañia el que acierta va mas pdido/ el que te halla es peor librado/ el que te habla es mas affrentado/ el que te sigue va mas descaminado/ el que te sirue es peor pagado/ el que te ama es peor tratado/ el que te contenta va mas descontento/ el q̃ te halaga es mas lastimado/ el q̃ mas prima es mas desprimado: y el que en ti fia es mas engañado. ¶ Queda te a dios mundo/ pues para contigo ni aprouecha dones q̃ te den/ seruicios que te hagan/ lisonjas que te digan/ regalos que te prometan/ caminos que te sigan/ fidelidad q̃ te guardẽ: ni aun amistad q̃ te tengan. ¶ Quedate a dios mũdo/ pues en tu palacio a todos engañas/ a todos derrocas/ a todos infamas/ a todos acoceas/ a todos castigas a todos lastimas/ a todos tropellas/ a todos amenazas/ a todos enrriscas/ a todos despeñas/ a todos enlodas/ a todos acabas: y aun a todos olnidas. ¶ Quedate a dios mũdo/ pues en tu compañia todos lamentã/ todos sospiran/ todos sollocan/ todos gritan/ todos lloran/ todos se quexan/ todos se messan: y ann todos se acaban. ¶ Queda te a dios mundo/ pues en tu casa no aprẽdemos sino a aborrescer hasta matar/ y hablar hasta muchas vezes mentir/ amar hasta desesperar/ comer hasta regoldar/ beber hasta renessar/ tratar hasta robar/ requestar hasta engañar/ porfiar hasta reñir: y aun peccar hasta morir. ¶ Queda te a dios mundo/ pues andãdo empos de la infancia se nos passa en olnido/ la puericia en experiencias/ la juuentud en vicios/ la viril edad en cuydados/ la senectud en quexas: y aun el tiempo en vanas esperanças. ¶ Quedate a dios mũdo/ pues de tu palacio sale la cabeça llena ỹ canas/ los ojos de lagañas/ las orejas de sordedad/ las narizes de renma/ la frẽte ỹ arrugas/ los pies de gota/ los muslos de ciatica/ el estomago de humores/ el cuerpo ỹ dolores: y aun el coraçon de cuydados.

¶ Quedate a dios mundo pues en tu palacio ninguno quiere ser bueno: lo qual paresce muy claro/ en que cada dia empozã traydores/ arrastan salteadores/ degnellan homicianos/ queman hereges/ quintan a perjuros/ destierran a bulliciosos/ enmordazan a blasphemos/ enclauan a traniessos/ ahorcan a ladrones: y arincuartean a falsarios. ¶ Queda te a dios mũdo/ pues tus criados no tienen otro passatiempo sino ruar calles/ moffar delos con pañeros/ requestar damas/ embiar recados/ engañar a muchas virgines/ ogear ventanas/ escreuir cartas/ tratar con las alcahuetas/ jugar alos dados/ relatar vidas de prozimos/ pleytear con los vezinos/ contar nuenas/ fingir mentiras/ buscar regalos: ɣ inuentar vicios nuenos.

¶ Queda te a dios mundo/ pues que en tu casa a ninguno veo contento: porque si es pobre querria tener/ si es rico querria valer/ si es abatido querria subir/ si es olnidado q̃rria medrar/ si es flaco q̃rria po

Universidad de Deusto
Biblioteca

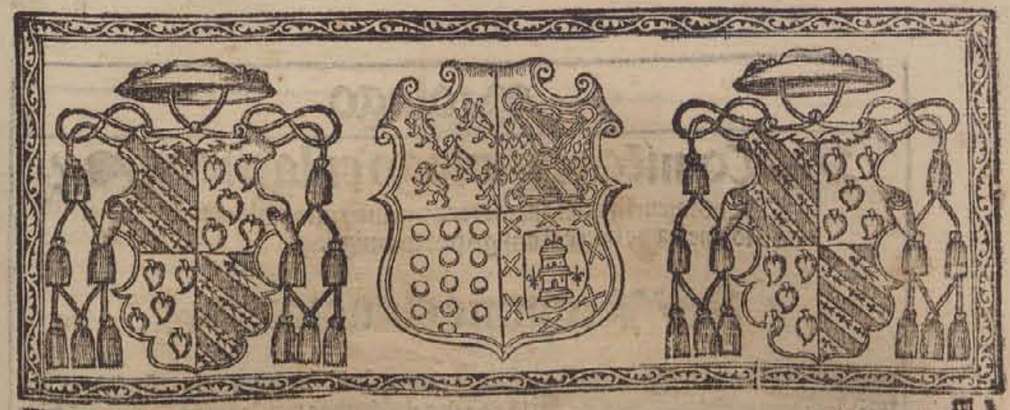
der/si es injuriado querria se vengar/ si es ꝑnado querria permanescer/si es ambicioso querria mandar/si es cobdicioso querria se estender: ⁊ si es vicioso querria se holgar. Queda te a dios mundo/pues en ti no ay cosa fixa ni segura: porque a los omenages hienden los rayos/ y alos molinos llenan las crescientes/ alos ganados daña la roña/ alos arboles come el coco/alos panes tala la langosta/alas viñas taça el pulgon/ ala madera desentraña la carcoma/ alas colmenas hierman los cangamos: y aun alos hõbres matan los enojos. Queda te a dios mũdo/pues no ay en tu palacio quien quiera bien a otro: porque la onça pelea con el leon/en rinoceronte con el cocodrillo/el aguila conel abestruz/el elephante conel minotauro/el girifalte con la garça/el sacre conel milano/el osso conel tozo/el lobo con la yegua/el cuclillo con el picaço/ el hombre con el hombre/ y todos jũtos con la muerte. Queda te a dios mundo/ pues en tu casa no ay cosa q̃ no nos õ pena: porque la tierra se nos abre/ el agua nos ahoga/ el fuego nos quema/ el ayre nos destempla/el invierno nos arrinconа/el verano nos cõgoxa/los canes nos muerden/los gatos nos arañan/las arañas nos emponçoñan/ los mosquitos nos pican/las moscas nos importunan/ las pulgas nos despiertan/las chinches nos enojan: y sobre todo los cuydados nos desuelan. Queda te a dios mundo/ pues por tu tierra ninguno puede andar seguro: porque a cada passo se topan piedras a do tropiecen/ puẽtes de do cayã/ arroyos a do se ahoguen/cuestas a do se cansen/ truenos que nos espanten/ladrones que nos despogen/ compañias que nos burlen/nieues que nos õtengan/ rayos que nos maten/lodos que nos ensuzien/portazgos que nos cohechan/ mesoneros que nos engañan: y aun venteros que nos roben. Queda te a dios mũdo/pues en tu casa sino ay hombre contento/tampoco le ay sano: porq̃ vnos tienen bubas/otros sarna/otros tiña/otros cancer/otros gota/ otros ciatica/ otros piedra/otros yjada/otro q̃rtana/ otros perlesia/otros asma: y aun otros locura. Queda te a dios mũdo/ pues en tu palacio ningũo haze lo q̃ otro haze: porque si vno canta otro cabe el llora/ si vno rie otro cabe el sospira/si vno come otro cabe el ayuna/si vno duerme otro cabe el vela si vno habla otro cabe el calla/si vno passea otro cabe el huelga/si vno juega otro cabe el mira: y aun si vno nasce otro apared y medio muere. Queda te a dios mũdo/pues no ay criado en tu palacio q̃ no sea de algun deffecto notado: porq̃ si es alto declina a giboso/si tiene buen rostro es enlos ojos vizco/si tiene buena frente es angosto de sienes/si tiene buena boca faltã le los dientes/si tiene buenas manos tiene malos cabellos/ si tiene buena boz habla algo gangoso/si es suelto es tambien sordo/si es rezio es algo coro: y aun si es bermejo no escapa de malicioso.
Queda te a dios mũdo/pues en tu palacio ningũo vine delo q̃ otro: porq̃ vnos siguen la corte/otros navegã la mar/ otros andã en ferias/otros aran los campos/otros pescã los rios/otros sirue señores/otros andã caminos/otros aprẽden officios/otros goviernan reynos: y aun otros robã los pueblos. Quedate a dios mũdo/pues en tu casa ni son cõformes enel vivir/ni tãpoco enel morir: porq̃ vnos mueré niños/otros moços/otros viejos/otros ahorcados/ otros ahogados/otros q̃rteados/otros despeñados/ otros hãbriẽtos/otros ahitos/otros hablãdo/otros durmiẽdo/otros apcebidos/ otros descuydados/otros alanceados: y aun otros entosicados. Quedate a dios mũdo/pues en tu palacio ni se paresce en la cõdicio: ni menos enla cõversacio: porq̃ si vno es sabio otro es nescio/ si vno agudo otro estorpe/si vno abil otro rudo/ si vno animoso otro conarde/si vno callado otro boquirroto/si vno sufrido otro bullicioso: y aun si vno es cuerdo otro es

loco. Queda te a dios mundo/ pues no ay quien contigo pueda vivir/ y menos se apoderar: porque si como poco estoy floco/ ⁊ si mucho ando hinchado/si camino cansome/ ⁊ si estoy quedo entorpezco me/si doy poco llamá me escasso/ ⁊ si mucho prodigo: si estoy solo assombro me/ ⁊ si acompañado importuno me: si visito a menudo toman lo a importunidad/ ⁊ si de tarde en tarde apresumpcion: si suffro injurias dizen que es poquedad/ ⁊ si las vengo que es crueldad: si tengo amigos importunan me/ ⁊ si tengo enemigos persiguen me: si estoy siẽpre en vn lugar siento hastio/ y si me mudo a otro enojo me: finalmente digo que lo que aborrezco me hazen tomar: y lo que amo no puedo alcançar. O mundo immundo/yo q̃ fuy mundano conjuro a ti mũdo/requiero a ti mundo/ruego a ti mundo/y protesto cõtra ti mundo/no tẽgas ya mas parte en mi: pues yo no quiero ya nada õ ti/ ni quiero mas esperar en ti/ pues sabes tu mi determinacion/y es que/

¶ Posni finem curis:
Spes ⁊ fortuna valete.

¶ Finis.

Universidad de Deusto
Biblioteca



Libro llamado auiso de

prinados/y doctrina decortesanos. Dirigi
do alillustre señor don francisco dlos
cobos/comendador mayor deleó
y delcõsejo desu magestad.
&c. cõpuesto por el illu
stre señor dõ an=
tonio dgue
vara/
o=
bispo de Mondoñedo/pre=
dicador/y chronista/y del
consejo de su magestad.
Es obra muy digna
de leer/y aun muy
necessaria de
ala memo
ria en=
comẽ=
dar.

M.D.xlv.

Universidad de Deusto
Biblioteca

Prologo

Comiença el prologo en la presente obra: en el qual el auctor toca por muy alto estilo/que es lo que ha de hazer el amigo por su amigo.

Propone el auctor.

Caton el muy famoso philosopho/rogũtado por los de su achadenna: porq̃ tantas vezes yuã dẽde athenas a sicilia: como de verdad el camino q̃ auia ỏ passar fuesse en si muy largo/y el mar q̃ nauegana era muy peligroso: respõdio. La causa porq̃ voy dende athenas a sicilia es/por ver a fozio/varon q̃ es muy justo en lo q̃ haze/y prudente en lo q̃ dize: y como es amigo mio/y enemigo de dionisio voy tãbien alla para ayudar le con lo q̃ tuviere: y aconsejar le con lo que supiere. E dixo les mas platon. Hago os saber discipulos mios/q̃ el buẽ philosopho por visitar y socorrer a vn amigo/y por ver y comunicar a vn hombre bueno: poca jornada se le ha de hazer atrauesar todo el mundo. Apolonio thianeo partio de roma/camino por toda asia/nauego por el rio nilo/padescio los frios del monte cancaso/suffrio los inmensos calores delos montes rifeos/atrauesso las tierras delos massagetas/y entro en la grã grã india: y esta tan peregrina peregrinaciõ hizo el/no por mas de por ver y comunicar al griegos/como supiesse q̃ el rey hicario tenia preso a vn capitan su amigo: pospuestas todas las cosas/y atrauessando grãdes trãs/camino pa alla: y allegando al rey hicario dixo le estas palabras. Mucho te ruego/o rey hicario/seas servido de pdonar a mi niote/mi vnico amigo/y vassallo q̃ es tuyo: porq̃ todo lo que hizieres por su persona/todo lo assienta a mi cuenta: q̃ al fin no podrias a el castigar en el cuerpo: q̃ ami no lastimasses en el coraçõ. El rey herodes/despues q̃ marco aronio fue vẽcido por augusto/vino se pa roma: y puesta su corona alos pies del empador augusto/dixo le cõ muy grã animo estas palabras. O gran augusto/sabe sino lo sabes/que si marco antonio creyera a mi/y no creyera a cleo patria su amiga: tu sintieran quan gran enemigo era yo tuyo/y el viera quan leal amigo era yo suyo: mas el como hombre que se gouernana mas por lo que vna muger le dezia/que no por lo que la razon le persuadia: de mi roma na los dineros/y de cleopatra los consejos. y dirole mas. He aqui a mi reyno/y a mi persona/y ami corona puesta atus pies: todo lo offrezco a tu servicio/si dello te quieres servir: mas con tal condicion/o inuencible augusto/que no me mãdes oyr/ni vzir mal de mi señor marco antonio/dado caso que fuesse ya muerto: pues sabes tu q̃ los verdaderos amigos/ni por muerte se han de olvidar: ni por absencia despedir. Julio cesar/vltimo dictador y primero emperador romano/tuuo tan estrecha amistad con el consul cornelio fabato: que como caminassen ambos juntos por los alpes gallicos/y la noche les tomasse en vna choça/y viniesse malo el consul fabato: dexo el buen julio cesar toda la noche/para do reposasse su amigo: y el salio se a dormir ala nieue y al frio. De

exemplos que auemos puesto/y de muchos mas que se podrian poner/se puede collegir/quãta fidelidad han de tener entre si los verdaderos amigos/y aquãtos peligros se han de poner los vnos por los otros: porque no cumple el amigo con el amigo/consolamente del en los trabajos se compadescer/sino que es obligado y con el a morir. Aquel solo se puede llamar verdadero amigo: que da de lo que tiene sin que se lo pidan y va al socorro de su amigo sin que le llamen. No ay oy en el mundo tal genero de amistad/como este que auemos dicho: sino que ningun amigo quiere con lo que tiene a otro amigo socorrer/ni menos en los trabajos fauorescer: y si por caso vno a otro acude/a tal tiempo acude/que es ya mas tiempo de llorar le: que no de remediar le. Es tãbien de saber/que las amistades para que sean perpetuas y verdaderas/no han de ser con muchas personas: conforme a lo que dize seneca. Amigo mio lucillo aconsejo te que seas amigo de vno y enemigo de ninguno. Tener los hombres muchos amigos: trae consigo gran importunidad/y disminuye la amistad: porque considerada la libertad del coraçon es: impossible/que vno se haga ala condicion de muchos: ni que muchos se cõformen cõla cõdiciõ de vno. Tulio y salustio/fueron dos oradores muy affamados entre los romanos/y ellos entre si muy mortales enemigos: y en esta competencia tenia tulio por amigos a todos los del senado: y salustio no tenia otro amigo en roma sino solo a marco antonio. Auiendo pues vn dia palabras entre si los dos oradores: dixo tulio a salustio con gran enojo. Que puedes tu hazer/ni que puedes tu poder contra mi: pues sabes que tu no tienes en toda roma mas de vn amigo/que es a marco antonio: y no tengo yo mas de vn enemigo que es el mismo? Respondio le a esto salustio. Prescias te/o tulio que no tienes mas de vn enemigo/y morejas me que yo no tengo mas de vn amigo: pues yo espero en los inmortales dioses/q̃ el solo enemigo que tu tienes basta para te echar a perder: y el solo amigo que yo tengo basta para me conseruar. Despues destas palabras/no passaron muchos dias/en que el marco antonio mostro la amistad que tenia con el vno/y la enemistad que tenia con el otro porque a tulio mato/y a salustio sublimo. Puede el amigo partir con su amigo todo lo que tiene: es a saber/el pan/el vino/la ropa/los dineros/el tiempo/y la conuersaciõ/mas no puede partir el coraçon: porque el coraçon no se suffre partir ni repartir: sino que a vno y no a muchos se ha de dar. Presupuesto que es verdad como es verdad: es a saber/que el coraçon no se puede partir/sino que el solo a vn solo amigo se ha de dar: necessario es/que si vno quiere tener muchos amigos: ha de yr alas carnecerias a comprar muchos coraçones. Muchos se precian/y como por gloria tienen/tener muchos amigos: y hecha la pesquisa de que/y para que sirue aquella letania de amistad: halla se/que no es para mas/de para comer/beber/passear y murmurar: y no para q̃ vno a otro en sus necessidades se socorran con dineros/ni se fauorezcan en los trabajos/ni se reprehendan delos vicios: lo qual no auia de ser assi/porque do ay verdadera y limpia amistad: ni mi amigo a mi/ni yo a mi amigo/nos auemos de dissimular vicio ninguno. Dezia ouidio en el arte del amar/que es tan estrecha la ley del verdadero y no fingido amor: que en tu coraçon no ha de auer otro amor sino el mio/y en el mio no ha de tener otro parte sino el tuyo: porque no es otra cosa el amor/sino vn coraçon q̃ viue en dos cuerpos y dos cuerpos que siruen a vn coraçon. No ay en el mundo y gual thesoro/como es hallar vn verdadero amigo: porque teniendo fiel amigo/descubrele hombre su coraçon/cuenta le sus passiones/confia le su honra/guarda le su hazienda/socorre le en sus trabajos/aconseja le en los peligros/alegra se en su prosperidad/y llora con el en la aduersidad: finalmente digo/q̃ ni dexa de servir le siendo vino: ni dexa de llorar le despues de muerto. Buena es la plata/bueno es el oro/buenos son los

Universidad de Deusto
Biblioteca

pariẽtes/y buenos son los dineros: mas sin cõparaciõ son mejores los amigos: porq todas estas cosas no nos sacan de necessidad/sino antes nos la ponen/no nos alegran sino que nos entristescen/no nos socorren sino q̃ nos alancean/no nos animan sino q̃ nos engañan/no nos adiestran sino q̃ nos descaminan: y quãdo nos descaminã echã nos por las breñas do nos emboſquemos: y por los riscos do nos despeñemos. No tiene estas condiciones el verdadero amigo: sino que por la menor cosa q̃ toque a su amigo/no teme la hazieda gastar/ni cõ su persona trabajar/ni muy lexos pegrinar/ni competencias tomar/ni do en ventura la vida se poner: y lo que mas es de tener/q̃ como el coraçon y las entrañas le arden de puro amar/querria el mucho mas por su amigo padescer. Arenocrates el philosopho/offrescio el magno alexãdro grãdes dones: los quales el gran philosopho no quiso ver/ni menos rescebir: y preguntado por el magno alexandro/que pues no los queria rescebir/si tenia algunos deudos aquien aq̃llos dones pudiesse dar: respõdio el philosopho. Hermanos y hermanas tengo/o alexandro/mas yo no tengo a ninguno por deudo sino ami amigo: y este amigo que tengo/no es mas de vno solo: al q̃l no ay necessidad de dar le ninguna cosa: porq̃ no. por mas de por ser menospreciador de las cosas del mundo: le eligi yo por amigo No poco profunda es esta sentencia de xenocrates: para quien la quisiere pfundamẽte sentir: pues no pocas ni muchas vezes acontesce/que los immensos trabajos y los grandes peligros/y continuas necessidades que padescemos en esta vida/nros pprios deudos nos las cansan: y despues nuestros amigos nos las remedian. Presupuesto pues que auemos de eligir amigo/y que este ha de ser y no solo/mire cada vno lo q̃ hazе/y en la tal election no se engañe: porque muchas vezes acõtesce los q̃ en esto no aciertan/q̃ admitte a su amistad algũ hõbre: el q̃l es tan cobdicioso/mal suffrido/hablador/sedicioso y bullicioso: q̃ mucho menos mal nos fuera tener le por enemigo/q̃ cobrar le por amigo. Entre otras estas condiciones ha de tener el q̃ por nro cordial amigo auemos de eligir: es a saber/que sea en la condicion humilde/en la cõtratacio amoroso/en los trabajos esforçado/en las injurias suffrido/en el comer sobrio/en las palabras medido/en los cõsejos grave: y sobre todo/que sea constãte en la amistad/y fiel en los secretos. Al hombre q̃ estas cõdiciones viereмos tener/seguramẽte por amigo le podemos eligir: mas si alguna destas cosas viereмos en el faltar/del como de pestilẽcia debemos de huyr: pues es cierto que se ha de tener por muy peor cõpañia el amigo auiesso/que el enemigo claro: porque al vno fiamos las entrañas: y al otro resistimos con las armas. Escriviendo seneca a lucillo su amigo le dezia assi. O lucillo/ruego te que todas las cosas determines con tu amigo/mas tambien te auiso/que mires primero que tal es el amigo: porque no ay mercaderia en q̃ tanto los hõbres se suelẽ engañar: como es en no saber los amigos escoger. Visto lo q̃ dize seneca/seriamos õ parescer/que pues ninguno compra caballo sin q̃ primero le corra/ni paño sin q̃ lo tiẽte/ni vino sin que lo mida/ni carne sin q̃ la pese/ni trigo sin q̃ lo vea/ni casa sin q̃ la aprescie/ni instrumẽto sin q̃ le toque: muy mas justo es que no elija amigo sin q̃ le examine: porq̃ todas estas otras cosas depositamos las en casas diversas: mas al amigo encerramos le en nras entrañas propias. Del emperador augusto dizen los q̃ escrivieron/q̃ era muy pesado en rescebir amigos/mas q̃ despues de rescebidos/era muy cõstãte en cõservar los: por manera/q̃ jamas rescibio amigo sin q̃ primero le pronosse: ni jamas despidio amigo por enojos q̃ le hiziesse. Sea pues el caso/que de tal manera se ayan entre si los verdaderos amigos: en q̃si el vno dellos estuviere pspero/no se encare de si mismo de lo en q̃ a su amigo pudiera fauorescer: y el q̃ esta abatido/no reclame delo q̃ el otro pudiera por el hazer: porq̃ hablando la verdad/do ay amistad verdade-

ra para ninguna cosa se deue poner escusa. Las amistades delos moços/comunmente provienen de andar pareados enlos vicios: y a estos tales muy mejor los podemos llamar vagabundos que no amigos verdaderos: porq̃ no se puede llamar amistad la que es en perjuyzio dela virtud. Seneca escriviendo a lucillo dize. Si dudades/ni dubdo mi lucillo/ni has de pensar/que tengo otro mayor amigo que a ti en todo el ympio romano: mas junto con esto tente por dicho/q̃ entre mi y ti no es la amistad tan estrecha/para que por ti me atreva a hazer cosa fea: porque si amor te dio mi libertad: la razon liberto en mi la virtud.

Prosigue el auctor.

Aplicando pues lo dicho alo q̃ queremos dezir/digo: q̃ yo señor ni quiero confessar q̃ soy vso siervo/por q̃ seria mas temeroso q̃ amaros: ni quiero preciarme q̃ soy vso dendo/por q̃ os seria muy importuno: ni quiero alabarme que nos conoscimos enel tpo passado/por q̃ os ternia en poco: ni quiero jactarme que soy agora vso particular privado/por q̃ presumiria mucho: lo q̃ yo confesare es/que le amo como a amigo/y vsa señoria a mi como a prximo: aun q̃ es verdad que el como valeroso me ha mostrado la amistad en buenas obras/y yo a el como hõbre flaco no mas de en buenas palabras. Plutarcho en su politica dezia/q̃ a nuestros amigos aunq̃ estuviessen prosperos/o abatidos/o necessitados muy mejor era veder les caro las obras/que no dar les de balde palabras. Hoes tan general la regla õ plutarcho/que no acontesca alguna vez ser de vna parte las palabras tan altas y tan prochosas/y por otra parte las obras tan pocas y tan ribias: que no se satisfaze mas vn coraçon cõ oyr hablar dulcemẽte a vno: q̃ cõlos frios servicios q̃ le haze otro. Plutarcho enel libro de brutis dize/q̃ estãdo vn dia dionisio el tyrano comiendo y el philosopho ychrisipo allicon el hablando/sobrevino vno con vnos panales de miel a presentar a dionisio: y como ychrisipo cessasse de sus razões/y persuadiesse a dionisio que provasse de aquellos panales: respondio dionisio. Prosigue y no cesses tu platica/o ychrisipo/que muy mayor sabor toma mi coraçõ en oyr tus palabras dulces/q̃ no mi lengua en comer delos panales delas colmenas: q̃ como tu sabes/los panales empalagan el estomago/mas las buenas palabras despiertan el coraçon. El magno alexandro en mas tuno a solo homero siendo ya muerto/q̃ no a todos los q̃ eran vivos en el mundo: y esto no por lo q̃ homero le sirvio/ni porq̃ alexandro le alcãço/sino por los libros q̃ escrivio/y por los famosos dichos q̃ enellos puso: y de aqui es/q̃ el libro õ los famosos hechos de troya/q̃ se llamana la illiada/traya le alexandro enel seno de dia/y ponia le debaxo la almohada de noche. En recompensa pues señor delas buenas obras/he querido cõponeros/y offresceros esta obra: mediante la qual os offrezco mis desseos/mis estudios/mis trabajos/mis vigilias y mis sudores: las quales cosas todas doy yo por bien padescidas/si esta mi escriptura fuere grata al señor que se dedica/y prochosa ala republica. Si de mi señor teneys algun credito/y a esta escriptura quisieredes dar credito: conoscereys enella muy claro que os hablo ala clara como amigo y no que os engaño como lisongero: porque los privados delos principes si se pierdẽ es/por dezir les todos lo que les aplaze: y ninguno lo que les cumple. Salustio enel libro de bello ingurtino dize/que los hechos heroycos y las hazañas famosas/no era de menor gloria el chronista que las escrevia q̃ el capitan q̃ las hazia: porque muchas vezes acõtesce q̃ muere el capitan q̃ dio la batalla: y si hasta oy vive la fama no es por lo q̃ enel vemos/sino por lo q̃ del leemos. Podemos al proposito desto dezir: q̃ por tã peculiar amigo se deue tener/el q̃ da a su amigo buenos cõsejos/como el q̃ le haze mu

Universidad de Deusto
Biblioteca

chos seruicios: porque segun dezia el buen marco aurelio a su secretario paucio: paga de muchas mercedes vn hombre solo la puede hazer/mas para vn buen cõsejo pagar/grandes mercedes son menester. Si alas hystorias antiguas queremos dar fee: hallaremos por verdad que los emperadores virtuosos y los reyes venturosos/y los capitanes esforçados/quãdo auian de yr a conquistar a sus enemigos: primero tomauan a vn philosopho/o eligian a vn buen hombre con quien se aconsejar: que no bisiessen gente para pelear. Cotejados los tiempos passados cõ los presentes paresce nos alos que algo auemos leydo/que aquellos eran fina grana y estos mala polilla/aquellos eran calma y estos fortuna/aquellos metal y estos escoria/aquellos cañada y estos buesso/aquellos dia claro y estos ñublado: porque ya enlas cortes delos principes/y enlas casas delos grandes señores/mas se precian de tener a vn truhan que los regozige: que no a vn hõbre sabio que los aconseje. El magno alexandro/en todas las guerras que truxo consigo siẽpre al philosopho aristotiles. Ciro rey delos persas al philosopho chilo. El rey tholomeo al philosopho pithino. Pyrro rey delos epyzaras al philosopho zotiro. El emperador augusto al philosopho simonidis. Scipion affricano al philosopho sophocles. El empador trajano al philosopho plutarco. El emperador antonino pio al philosopho gorgias. Estos tã esclarescidos principes no trayan consigo tan grandes philosophos para hazer los pelear/sino para con ellos se aconsejar: por manera/q las famosas batallas q vencieron/y los grandes triũphos q alcançaron/no menos los alcançaron por los consejos q les dieron los philosphos: q por el esfuerço de sus exercitos. El mayor y mas alto beneficio q vn amigo puede hazer a su amigo es/en algun grane negocio acertar a dar le vn buẽ cõsejo: y no sin gran mysterio dezimos acertar y no dar: por q muchas vezes acontesce/q los q pensan remediar nos cõ sus consejos: nos metieron en mayores peligros. Preguntado seneca por el emperador nero/q le paresçia de scipion affricano/y de caton cẽsorino: respondio el. Ami paresçer tan necessario fue q nasciesse cathon pa la republica/como scipiõ pa la guerra: por q el buen cathon alançana los vicios dela republica con sus buenos cõsejos: y el esforçado scipion resistia alos enemigos cõ sus grandes exercitos. Despues delo que seneca dixo dezimos/que a mucho se atrene/el que de veras a dar cõsejo a otro se atrene: mas rambien dezimos q si acierta a se lo dar conforme alo q su amigo auia menester: tanta gloria tiene el por dar le/como el otro por acceptar le. Conforme alos philosophos antignos que yuan alas guerras/no a pelear sino a cõsejar/quiero señor pa lo q toca a vro seruicio y mas a vro prouecho tomar officio de philosopho: y por humilla ỗ philosophia digo/q si vosieredes tomar los cõsejos q le ebia mi pluma: dé de aqui le prometo y a ley de bueno le juro/le aprouecharan tãto pa cõseruar se en el estado de primado/como le aprouecharan los seruicios q otros le hizierẽ pa ser rico. Si toma juramẽto a platõ/y a socrates/y a pithagoras/y a diogenes/y a ligurgio/y a chilo/a pithaco/y a apolonio/y a toda la otra flora ỗ philosophos: jurara y affirmaran/q la phidelidad ỗl hõbre no cõsiste en mucho poder/ni tener/ni valer/sino en el mucho merescer: por q la hõra/o la primãça/o la grandeza desta vida/mas vale el hõbre q la meresce y no la tiene: que el que la tiene y no la meresce. Muy grande y muy encumbrada es la primança do os ha encumbrado fortuna/por esso deueys señor menos que otro cozer sano fiaros della: porque alos superbos hedificios derrueca los terremotos: y sobre los mas altos montes caen los rayos/y por los pueblos mas generosos entra la pestilencia/y en los ramos mas verdes arman alos pajaros la liga/y la calma mas quieta es señal de mayor tempestad/y la salud muy prolangada es vegilia de grane enfermedad: quiero por lo dicho dezir/que los que estan en altos estados/estan

a caer mas subjectos. Augusto el emperador pregunto al poeta maron/que de mia hazer para eñl imperio se sustentar/y ala republica agradar: alo qual le respõdio el poeta. Para enel imperio te conseruar mi paresçer es/o gran cesar/q te mires y examines a ti mismo: y quanto hallares q alos otros de tu imperio excedes en grãdeza/trabages mucho delos sobre pujar en nobleza: por q no es digno ỗ mandar a muchos/el q enlas virtudes no sobrepuja a todos. Los q enlas cortes delos príncipes tienẽ preheminẽtes officios/denen animar se a ser virtuosos/y yr se ala mano enlos vicios: por q de otra manera/mas infamados estan con vn solo vicio/q honrados conel officio.

Concluye el auctor.

Conforme alo que el poeta marõ dixo al emperador augusto/paresce me señor os deueys mirar/y considerar/quien soys/que podeys y que teneys/y que valeys/y hallareys que entre los consiliarios soys el mayor/entre los ricos el mayor/entre los que tienen credito el mayor/entre los fortunados el mayor/entre los de vuestra patria el mayor/entre los secretarios el mayor/entre los comẽdadores el mayor: y pues esto es assi/no es por cierto justo seays entre los virtuosos el menor. Ninguno se puede presciar de bueno/por el poder/ni por el tener/ni por el valer/ni por la primança/ni por la riqueza/ni por la grandeza/ni por la gentileza q tiene/sino por las buenas obras q haze: por q con ninguna cosa nuestro coraçon tãto se alegra: como quando hezemos/no lo que queremos/sino lo que denemos. Loan y nũca acaban de loar los escriptores antignos enel magno alexãdro la grandeza/en tholomeo la sciencia/en numma pompilio la justicia/en tulio cesar la clemẽcia/en augusto la pacifica/en trajano la verdad/en antonino la piedad/en cõstãcio la tẽperãcia/en scipion la continencia/y en theodosio la humildad: de manera/q estos tan altos principes mas fama ganaron por las virtudes q tuuieron: q no por los triũphos q alcançarõ. Por mucho q sea vn hõbre vicioso y regalado/absolnto y dissolnto: dezimos y affirmamos/q todas las vezes q tornã sobre si/y cõsideran quienes han sido y deues son: es impossible q no den mas tormẽto a su coraçon los vicios passados: q no plazer a su cuerpo los regalos presentes. Ni el pulgõ pa las viñas/ni la langosta pa las miesses/ni la polilla pa la ropa/ni la carcoma pa la madera/es tan perniciosa cada cosa para cada cosa/como lo es el vicio para entristecer la persona: porque no nos alegran tanto los vicios quando los cometemos: como nos entristecen quando dellos nos acordamos. Ide querido señor repassar mis memoriales/rememorar mi memoria/emprender a mi juyzio/y buscar nueno genero de estudio: y esto no para mas/ỗ pa buscar le palabras dulces/doctrinas varias/y hystorias peregrinas: cõ q le pudiesse desamodorriar delas cosas del mundo/y animar le a ser mucho mas y mas virtuoso: porque los criados delos principes/quanto mas cargan de negocios: tanto mas andan estraños de si mismos. Pasmo padesce y de modorra esta rocado/el que con otros y por otros occupa todo el tiempo: y no toma para su anima siquiera vn momento. Gran descanso tomaria mi coraçon/si estuuiesse cierto/que he acertado enla doctrina que le embio en este libro/y no errado en los consejos que le he dado: de manera/que la obra a el aprouechasse/y a mi satisfaziesse. Y porque erprimamos señor mas la materia/y alegremos la herida/y hagamos cabeçear las venas/y no quede nada sobresano: si hasta aq̃ le he hablado claro/agora le quiero hablar mas claro: y sera como de amigo a amigo.

Universidad de Deusto
Biblioteca

Estas pocas palabras con todas las ōmas que en este libro van escriptas: rescebirla ha/como de quien dessea mas ayudar le a salvar el anima/q̄ no a ganar le la volūtad.

¶ Hoten estos diez conse

jos los privados delos príncipes.

¶ Mi descubrays señor todo lo q̄ pensays/ni mostreys todo lo que teneys/ni tomeys todo lo que quereys/ni digays todo lo que sabeys/ni aun hagays todo lo que podeys: porq̄ el camino de perder se el privado del príncipe es/quando haze lo que la sensualidad le manda: y no lo que la razon le aconseja.

¶ Guardaos señor/en que las cosas que tocan ala persona/ala honrra/ala hazienda/y ala conciencia/no las confieys muchas vezes dela fortuna: porque si el privado ōl príncipe es cuerdo/nunca se arrojara al peligro: con pensar que esta el remedio en su mano.

¶ Aun que os digan todos/que todos os socorreran al tiempo ōl menester: yo señor os digo/que a ellos ni a mi querria que hunviessedes menester: porque muchos de los que se offrescen a tomar por nosotros armas: son despues los primeros q̄ nos arrojan las piedras.

¶ En los negocios estraños no os metays mucho a lo hondo: y en los ppios vros guardaos de hazer fuerça al tiepo: porq̄ guiando os desta manera/cōservaros heys en lo que soys agora: z sino podria ser q̄ os pusiessedes a cōtar quiē soliades ser.

¶ El peligro que tienen los que estan muy encumbrados/y en riscos muy enrriscados es/que los tales no pueden descender/sino caer: y por esso deneys señor cobrar tales y tan fieles amigos/que tengan cuydado de alsiros dela ropa para q̄ no cayays: que no daros despues la mano para que os leuanteys.

¶ Aun que las cosas del anima se auian de anteponer a todas las otras ōsta vida/yo señor me contentare con que seays tan recatado dela conciencia/como soys cuydadoso en las cosas dela honrra: z digo esto señor/porq̄ los privados delos príncipes aprouechan se del tiempo: mas no aprouechan el tiempo.

¶ Basta mas no poder hazed señor bien/z ann que podays nūca hagays a nadie mal: porq̄ las lagrimas delos injuriados/y las quexas delos agraviados/podria ser/q̄ algun dia llegassen ala presencia de dios/para q̄ os castigasse: y aun alas orejas del rey para que os apocasse.

¶ En los fauores que dieredes y en los officios que repartieredes/antes poned los ojos en los que fueren buenos christianos/que no en los q̄ fueren vuestros amigos: porq̄ al amigo permite se repartir con el la hazienda: mas no la conciencia.

¶ En lo que aconsejaredes no seayes affectionado/en lo que desaconsejaredes no seays apassionado/en lo que mandaredes no seays absoluto/ni en lo q̄ hizieredes seays desauisado: porque en las cortes delos príncipes aun que todos miran a todos por excellencia: el q̄ es mas p̄uado/es mas mirado/es mas notado y aun mas acusado.

¶ Sino quereys señor errar en lo que acōsejays/ni tropeçar en lo que hazeys/ni caer delo que teneys: holgad cō quien os direre las verdades/y aborreced al que os trurere lisonjas: porque mas aueys de querer que os anisen agora: que no que os consuelen despues.

¶ Estas cosas que aqui auemos tocado/tenemos nos por dicho que no han de venir mas vos señor pensad que pueden ser: porque la embidiosa fortuna alas velas que no desuela en la vela mas dulce sueño dela mañana. El

que quiere dar a otro vna puñada/quanto mas retrae el braço tanto le hiere mas recio: ni mas ni menos haze fortuna con aquellos que algun tiempo estan en su gracia: la qual quanto mas tiempo a vno regala y halaga/tanto mas despues se encruelesce contra su persona: y por esto aconsejaria yo al hombre prudente y cuerdo/que quanto menos le fuesse cōtraria fortuna: tanto menos fiasse della. No tengays en poco señor esta obra aun que os parezca ser pequeña: porq̄ segun la experiencia nos muestra/sin comparacion es de mayor estima vn diamante pequeño que no vn balax grāde. Poco haze al caso sea vn libro grande/o sea pequeño: porque la excellencia del libro esta/no en que tenga muchas hojas: sino en que de si de muchas y muy grandes sentēcias. La escriptura para engrandescer la por buena/ha de ser en lo que escriue buene/y en lo que dize suane: por manera/que satisfaga ala voluntad en leer la: y no canse ala cabeça en oyr la. No immerito digo/que no tengays señor esta escriptura en poco: pues sed cierto que por tiempo vuestras cosas se han de caer/y vuestros amigos os han de derar/vuestra hazienda se ha de repartir/vuestra persona se ha de morir/vuestra priança se ha de acabar/los que despues vinieren os han de oluidar/la successiō de vuestra casa no sabeys en que ha de parar: y sobre todo no sabeys vuestros hijos que tales han de salir: por manera/que en lo que escriuo en la real chronica de vuestra inandita prunança/y por lo que os siruo como os siruo con esta escriptura: quedara para los siglos aduenideros immortal vuestra memoria. Preguntado el philosopho chilo/si auia en este mūdo alguna cosa sobre la qual no tuuiesse jurisdicion para destruyr la fortuna: respondio. Dos cosas ay en este mundo: las quales ni el tiempo las puede desbaçar/ni fortuna derrocar: es a saber/la fama del hombre que esta puesta en escriptura/y la verdad que esta abscondida: porque la verdad puede se algun tiepo suspender/mas al fin ha de parescer: y la escriptura haze que tengamos en tanto agora a los que somos a vn hombre/como le tenian los que entonces eran. Leed pues señor alguna vez esta escriptura: aun que pienso que no os restara tiempo aun para ver la: lo qual de mi paresçer no denia passar assi: porque los hombres prudētes y sabios no se han de enfrascar tanto en los negocios: que no tomen vn poco del dia para acordar se siquiera de si mismos. Suetonio tranquilo dize/que con todas las guerras que tenia julio cesar/jamas sele passo dia en el qual no leyesse/o escriuiesse alguna cosa: por manera/que estando en la tienda de sus reales/en la vna mano tenia la lança con que peleaua: y en la otra la peñola con que sus cometarios escrenia. El hōbre q̄ tiene consigo cuēta/y se acuerda dela postrera y estrecha cuenta: muy mayor recaudo ha de poner en el tiempo no se le pierda/que no en el thesoro q̄ no se le hurten: porq̄ el tiepo bie repartido/ayudar le ha a salvar: mas el thesoro mal allegado es para le condennar. Gran trabajo tiene para su cuerpo/z no pequeño peligro para su anima/el hombre que en cosas del mūdo occupa todo el dia/y ann toda su vida: de manera/que nō despiertan de aquella modorra: hasta que le llaman a que de cuenta. Finalmente dezimos/que esta obra va partida en dos partes: es a saber/que los diez capitulos primeros tratā/en cōmo los cortesanos en la corte se han de auer: y delos onze adelāte se trata/como los privados delos príncipes en la prinança se han de substentar. Soy cierto que alos cortesanos sera grata para leer la/y alos privados no sera dañosa obrar la: porque alos que van a las cortes reales se les dize lo que han de hazer: y alos que ya son privados se les amonesta delo que se han de guardar. Finalmente señor os digo/que de quantos thesoros/z riquezas/y preseas/z prinança/y prosperidad/y regalos/y seruicio/y grandeza/y potencia tengays en esta vida: a ley de bueno os juro/que no lleueys dello otra cosa de este mundo: sino fuere el tiempo bien empleado

Universidad de Deusto
Biblioteca

Argumento

Comínça el argumento enel

libro llamado aniso de pinados/y doctrina cortesanos. Enel qual el auctor declara el intento que tuuo en componer este libro: y toca por muy alto estilo/quanto se dene alos que son amigos de estudiar/y leer en buenos libros.

Alogelio en el libro de las noches de athenas dize/que muerto el gran poeta homero/siete ciudades famosas de grecia tomaron entre si muy gran contienda sobre que cada vna dellas pretendia derecho alos huessos de homero: affirmando y jurando q̃ alli auia nascido/y alli se auia criado: y esto hazian ellos porq̃ ninguna cosa tenian ellos a tanta gloria: como que tan excellentissimo varon hubiesse salido de su patria. Euripides el philosopho/fue nascido y criado en la ciudad de athenas: y como pegrinas se al reyno de macedonia tomo le alla la muerte y en la hora que los athenienses supieron aquella tan triste nueua/embiaron al reyno de macedonia vna muy solene embarada/no mas de para rogar alos macedonios tuuiessen por bien/de dar los huessos de su philosopho euripides: con protestacion/que si liberalmẽte se los dauan/le harian immenso plazer: y donde no/se tuuiessen por dicho/que con las armas se los auian de demandar. El rey demetrio tuuo grã tiempo cercada la ciudad de rodas: la qual al fin tomo por fuerça de armas: y como los rodes jamas quisiessen partido hazer/ni menos dela clemencia real se fiar: mando demetrio/que a todos los rodos degollassen/y la ciudad hasta los cimientos derrocassen y assolassen: mas a la hora que supo demetrio que estaua dentro de rodas protho genes/el philosopho y pintor/a causa que degollando alos otros/a el no degollassen entre ellos: torno a mãdar el buen rey/que a ninguno dela ciudad matassen/ni alos muros y casas tocassen. Estando el diuino platon en athenas/fue auisado q̃ en el reyno de palestina en la ciudad de damasco auia vnos libros antiguos/que vn philosopho natural de alli/alli auia dexado: lo qual sabido por platon alla hora camino alla/con gran cobdicia de los ver/y cõ determinada voluntad de los comprar: y como ni por acatamiento suyo/ni por ruegos de otros/no se los quisiessen dar/sino por muy caro precio se los vender: vendio platon todo su patrimonio para los comprar/y ann con dineros dela republica le hubieron de socorrer: por manera/que siendo como era platõ tan alto philosopho/no por mas de por mejorar se vn poco mas en la philosophia: quiso de shazer se de toda su hazienda. Tholomeo philadelpho/rey que fue de egypto/no contento con ser varon doctissimo en la sciencia/y con tener como tenia ochenta mil libros en su libreria/y con estudiar cada dia por lo menos quatro horas/y que ordinariamente disputaua el y los philosophos ala comida y ala cena: embio vna solenne embarada alos hebreos: por la qual les rogaua mucho tuuiessen por bien embiar les algunos delos mas doctos y sabios que entre ellos auia: para que la lengua hebrayca le enseñassen/y los libros de la ley/le leyessen. Quando el magno alexandro nascio/su padre el rey philippo escribio vna carta a aristoteles: el qual entre otras le escriuio estas palabras. Sabe sino lo sabes/o gran philosopho aristoteles/que la reyna olimpias mi muger me ha parido agora de nueuo vn hijo: por el qual doy y merced doy infinitas gracias alos dioses: y esto no tãto porq̃ me dieron hijo/quãto porq̃ me le dieron en tu tpo: porq̃ tengo por muy cierto le aprouechara mas lo q̃ de ti ha de aprender: q̃ no los reynos q̃ de mi ha de heredar. Delos exẽplos arriba puestos/y de otros muchos mas q̃ se podriã poner podemos collegir en quanta veneraciõ tenian los reyes antiguos alos hõbres que en sus tiẽpos eran doctos y virtuosos: lo qual paresce muy claro/pues estimauã en mas los huessos de vn philosopho despues de muerto/que estiman agora la doctrina dellos son viuos. No immerito se presciauan aq̃llos principes tan illustres/de tener en sus casas/y traer en sus companias alos hombres sabios quando eran viuos/y õ honrar a sus huessos despues õ muertos: porq̃ esse preuilegio tiene el hombre q̃ se acõpaña con algun sabio: que alo menos no le terna ninguno por nescio. Aplomando mas en estos negocios dezimos/que todo hombre q̃ se presciare de acompañar se con hombres sabios/no puede sacar dela tal compañia sino immensos prouechos: porq̃ le quitaran los vanos pensamientos/mitigar le han los primeros impetus/cobrar le han buenos amigos/desuiar le han de tener enemigos/y le hay ala mano enlos vicios/enseñar le han lo que ha de hazer/auisar le han deloque se ha de guardar/finalmente templar le han enla prosperidad/para q̃ no se aya de ensoberuescer/y consolar le han en la aduersidad/porq̃ no pare en desesperar. Por masagudo/viuo y experto que sea vno siempre tiene necessidad pa sus negocios de parescer ageno: pues si el tal hombre no tiene cabe si varones expertos y sabios: q̃ le q̃da al tal/sino tropeçar y caer de ojos. Pan lo diocono dize/que por indomitos que eran los aphros/era ley entre ellos/que no pudiessen hazer los senadores por si senador sin que entrasse con ellos algun notable philosopho. Fue pues el caso/que entre otros philosophos que tuuieron consigo en carthago los aphros/fue el philosopho sophonio: el qual gouerno sesenta y dos años aquel senado: y fueron le los de aquel senado tan gratos/que tantos quantos años gouerno aquella republica/tantas estatuas le pusieron enla plaça/pa que fuesse immortal su memoria: por manera/q̃ a su nõbrado annibal no pusieron mas de vna: y a este philosopho pusieron mas de sesenta. El magno alexandro al tiẽpo que andaua mas encẽdido enlas guerras fue a visitar y a hablar al philosopho diogenes: al q̃l offrescio grãdes dones/y con el qual passo grandes platicas: por manera/q̃ aquel buẽ principe/el mismo buscaua los sabios pa su compañia/y por manos de otros eligia los capitanes para la guerra. Dionisio siracusano a todos es notorio/auer sido el mayor tyrano del mundo: mas con toda su tyrania es cosa mõstruosa ver los sabios q̃ tenia en su casa: y lo q̃ en este caso mas de maranillar es/q̃ no los tenia para dellos se seruir/ni menos õ su doctrina se aprouechar: sino solo para honrra suya/y prouecho dellos. Cõforme a este exẽplo osaremos dezir/q̃ pues los tyranos se presciauã tener cabe si hõbres sabios mucho mas se han de presciar los q̃ son hõbres generosos: y esto ha de ser no solo para honrrar se con ellos en lo publico/mas ann pa aprouechar se de sus consejos en lo secreto. E si paresciere ser esto cosa difficultosa de cũplir/dezimos q̃ los hõbres generosos sino pudierẽ tener cabe si a hõbres sabios/alomenos deuriã occupar se en leer buenos libros: porq̃ de leer buenos libros se sacan immẽsos prouechos: es a saber/q̃ la buena lectura harta la voluntad/despierta el inyzio/ahoga la occiosidad/lenãta el corazon/occupa el tiempo/emplea en bien la vida/y no tiene tanto de q̃ dar cuẽta: finalmẽte es vn tan sancto exercicio q̃ pa los q̃ lo veen es buẽ exẽplo: y pa si mismo es buẽ passatiẽpo. Por experiẽcia vemos q̃ todos los hõbres q̃ vna vez comiençan las buenas escriptu-

Universidad de Deusto
Biblioteca

Argumento.

ras a gustar/jamas quieren en otra cosa se occupar/ni dexar enellas de leer: y de aqui viene/q̃ alos hombres q̃ son doctos z muy leydos/siẽpre los vemos estar enfermos/ y andar abnmados: porq̃ es tã grãde el gusto q̃ tomã ellas letras: q̃ de todo en todo olvidan la recreacio de sus psonas. Plutarcho dize/q̃ como fuessen vnos philosophos a visitar a platon/y le pregũtassen en q̃ estana ala sazõ occupado: el les respõdio. Bago os saber hermanos q̃ no estana en otra cosa occupado/sino en ver lo q̃ ozia el grã poeta homero: y esto dixo platõ porq̃ estana entõces en alguno de sus libros leyẽdo: y ala verdad la respuesta fue como de platõ/porq̃ no es otra cosa en algũ buẽ libro leer: sino algun hõbre sabio escuchar. Si nro paresçer eneste se quisiesse tomar: dezimos/ q̃ aun por mayor ,pnecho se ternia leer en vn buẽ libro q̃ no oyr ni platicar cõel q̃ lecõ puso: porq̃ sin cõparacio pone el escriptor mas estudio elo q̃ la peñola ha de escrevir: q̃ no enlo q̃ la lẽgua ha de hablar. Y porq̃ no parezca q̃ lo q̃ dezimos no lo pronamos: es de saber/que el auctor q̃ha de escrevir alguna cosa: la q̃l ha de ser por el mũdo publicada/z junto cõesto pretẽde el auctor sacar de alli mucha honrra/y ppetuar su memoria/revuelue muchos libros/platica cõ otros sabios/da se mucho al estudio/adelgaza el entendimiento/desuela se e nel dormir/y abstiene se enel comer/despierta el juyzio y escrine lo q̃ escrine muy sobre pensado: ninguna delas q̃les cosas haze para hablar: sino que alas vezes vno por muy sabio que sea/habla lo que la razõ no ha examinado: z dize lo que aun no le ha passado por el pensamiẽto. Gran merced hizo dios al hõbre q̃ sabe leer/z mucho mayor al que dio inclinacion para estudiar: en especial si le alũbro so exercicio: como es el del hombre q̃ se da al estudio. Si se deue mucho alos q̃ leen/y mas alos que estudian/y mucho mas alos q̃ algo cõpone: por cierto muy mucho mas se denera alos q̃ altas doctrinas cõponen: y esto se dize porq̃ ay muchos libros assaz dignos de ser quemados: z muy indignos de ser leydos. No poco es de maravillar/y aun occasion de escandalizar/ver a muchos hõbres quan de veras se ponen a escrevir cosas de burlas/y aun de burlerias: y lo q̃ es peor de todo/q̃ muchos occupã mucho tiempo en leer las: como si fuessen doctrinas pronechosas: los quales por deffensa de su error dizen que no lo hazen por dellas se aprovechar/sino por el tiempo embever: alos q̃les respõdemos: q̃ leer en malos libros: no es passatiẽpo sino perder el tiempo. Alogelio dize enel quinzeno libro/que ala hora que los romanos sintieron q̃ los ozadores y poetas q̃ residiã en roma/escrevian cosas livianas/y representanã farsas poeticas: no solo los echaron de roma/mas aun los desterraron de toda ytalia: porq̃ la gravedad romana/no suffria enla republica aver libros vanos/ni rectores livianos. Esto q̃ hazian los romanos/ mas razon seria q̃ lo hiziessen los christianos: pues ellos no tenian en q̃ leer sino en libros de hystorias/y nosotros tenemos libros ỹ hystorias y de divinas letras: y esto hizo la yglesia/pa que conlas vnas escripturas nos recreassemos y delas otras nos aprovechassemos. Oquã desuiada esta oy la republica de lo q̃ aqui escrevimos y acõsejamos: pues vemos q̃ ya no se occupan los hõbres sino en leer libros que es affrenta nombrar los/como son amadis de gaula/ tristan de leonis/ primaleon/carcel de amor y a celestina: alos q̃les todos y a otros muchos conello se devria mandar por justicia q̃ no se imprimiessen/ni menos se vendiessen: porq̃ su doctrina incita la sensualidad a peccar/y relaxa el espiritu a bien vivir. Tãbien dize anlogelo enel libro catorzeno/ que en athenas escrivio vn philosopho vn libro: el qual era en estilo muy curioso/y enla materia muy obscuro: lo q̃l sabido por socrates y por los otros philosophos/mãdarõ q̃ al libro q̃massen/y al auctor del desterrassen: ỹ q̃l hecho podemos collegir/q̃ en aq̃lla muy correcta achademia/no solo no admittian

los libros vanos z livianos: mas aun los que eran en estilo vanicnlos/y enlas doctrinas no provechosos. El hombre q̃ vive occioso/y no quiere siquiera vn pedaço ỹ dia occupar se en leer algun libro de buena doctrina: mas occasiõ aura ỹ llamar le bruto animal/q̃ no hõbre racional: porq̃ el hõbre cuerdo mas se ha de preciar delo q̃ sabe: q̃ no delo q̃ tiene. No podemos negar alos q̃ leen en buenos libros/sino q̃ gozã de grandes privilegios: es a saber/q̃ deprenden bien a hablar/passan el tiẽpo sin lo sentir/saben cosas savrosas pa contar/tienẽ osadia de reprehender/todos huelgã delos oyr/do quiera q̃ se hallare se han de señalar/a ninguno pesa delos conoscer/muchos huelgan de cõ ellos se acõsejar: y lo q̃ mas es q̃ no son pocos los q̃ sus animas y hazieẽdas huelgã de se las encomẽdar. Añadiendo pues alo dicho dezimos/ que el hõbre que es docto/ y se precia de estudioso/sabra el tal a sus amigos aconsejar/y a simismo consolar: lo qual no acontesce al que es ydiota/z simple: porque el tal ni sabe alos desconsolados consolar: y menos sabe enlos trabajos a si mismo valer. Viniendo pues al proposito dezimos que por no ser reprehẽdido delo q̃ alos otros reprehendemos/emos tenido mucho cuydado/y anemos puesto mucho estudio/en que en todos los libros y obras que anemos compuesto no hallassen los lectores alguna doctrina mala q̃ leer/ni cosa superflua que reprehender: porque los libros que son vanos y compuestos por livianos/con mucha razon murmuran dellos los que los veen: y se cansan los juyzios de los que los leen. El que se determina de escrevir/z libros componer/aconsejamos le/ y amonestamos le/que sea muy recatado y avisado enlas sentencias/z muy grave en las palabras: no como acontesce a muchos escriptores: enlas obras delos quales primero anemos de leer medio libro que topemos con vn dicho provechoso: por manera/que el fructo que sacaron los tales de sus trabajos z vigilias es q̃ de sus obras murmuran: y dellos burlan. El auctor osa escrevir/y lo que assi escrive se atreve enla republica a publicar: tenga se por dicho el tal/que pone assi juyzio en trabajo y a su hõra en peligro: porque siendo como son los juyzios delos hombres tan varios, atrevense muchas vezes a juzgar lo que no saben entender/ni aun por ventura leer. Enel libro q̃ copilamos del buen marco aurelio/y enel otro que traduximos delas vidas delos diez principes romanos/y en este que agora anemos compuesto para aviso de cortesanos sean ciertos los lectores que hallaran enellos sentencias muy graves de que se aprovechar/y no palabras superflnas con que se empalagar: porque nunca dimos a nuestra pluma licencia/que osasse escrevir palabra: que primero no fuesse por peso pesada y con vna vara medida. Dios nos es testigo/que sin comparacion anemos tenido en los libros que anemos escripto mucho mas trabajo de ser breve/y recogido en las palabras/que no de copilar las sentencias: porque hablar las buenas razones/cae en vn natural reposado: mas para escrevir las cõ brevedad es menester vn muy alto juyzio. Quando baptizamas al famoso libro de marco aurelio/pusimos le por nõbre relor de principes: y a este que agora anemos compuesto/intitulamos despertador de cortesanos: porque si ellos quisieren enel leer/y los cõsejos que enel hallraen tomar: tengan se por dicho/que despertaran delas vanidades en que estan adormescidos/z despanilaran los ojos para ver en que estan engañados. Aun que la presente obra es en si de poca escriptura a dios ponemos por testigo/ q̃ nos ha sido la compusicion della muy trabajosa: lo vno por ser materia muy peregrina/lo otro por pensar/que para algunos de no buen gusto seria odiosa: y por esta causa anemos tenido suprema vigilancia para que de nuestras manos salisse muy corregida: por manera/ que los cortesanos hallassen muchas doctrinas de que se aprovechar: y no vna palabra de que se quexar. Los señores que embiaren sus hijos a la corte: hallaran en este libro todo aquello

Universidad de Deusto
Biblioteca

Argumento

en que los han de poner. Los que ha ya dias que son cortesanos: hallaran tambien lo que les conuiene hazer. Los que son priuados delos principes/ tambien hallaran supremos consejos para en sus supremas prinanças se sustentar: por manera/ que es como socrotio mitidratico: que a todas las opilaciones da remedio. Todas las obras que yo he compuesto he offrescido a su magestad vnas y a su vnico priuado otras: en las quales podran ver los lectores/ que mas me prescio de satirico/ que no de lisongero: pues en todas mis doctrinas no se notara vna sola palabra/ con que lisongee/ para fin que mi estado ayan de mejorar: y hallaran infras palabras/ para que sus personas ayan de regir/ y a sus vidas de emmendar. Quando saque a luz a reloj de principes con marco aurelio/ no faltaron detractores que me quisiessen ladrar/ ni creo faltaran agora otros semejantes que me quieran morder: mas al fin entonces tuue en poco lo que dixeron/ y agora terne en menos lo que pueden dezir: porque al fin/ si murmuran de mi y de mis obras/ mas espor la embidia que les abrasa las entrañas: que no por lo inutil que hallan en mis doctrinas. Consuelo me tambien conesto: y es con que su embidia se acabara/ y mi doctrina perseuerara.

Comiença el libro llamado aui so de primados: cõpuesto por el señor dõ antonio de guenara/ obispo de mõdoñedo/ predicador/ y chronista de su magestad: dirigido al illustre señor don francisco delos cobos/ comendador mayor de leon/ y del consejo delestado. &c.

Capitulo primero. Que mas coraçon es menester para sufrir la corte/ q̃ para andar enla guerra.

Plutarcho/ y plinio/ y thito linio dizen/ que el rey agiges pregũto al oraculo dapollo/ que quien era el mas bienaventurado hombre que auia enel mundo: y fuele respondido/ q̃ era vn hõbre que auia nombre aglaõ: noto alos dioses/ y inconito alos hombres. Haziendo el rey agiges pesquisa por toda la grecia quien se llamaua aglaon/ hallo que era vn pobre ortolano q̃ vinia en arcadia: el qual en setẽta y dos años de su edad/ nunca se auia alexado vna legua de su casa: sino q̃ se mãtenia con lo que labrana en aquella pobre huerta. Muchos auia enel mundo en sangre mas generosos/ en familia mas acompañados/ en riquezas mas proueydos/ en grandeza mas acatados/ y en estado mas poderosos q̃ no aglaõ y fue el el mas bienauẽturado entre todos: porque no quiso salir a las cortes delos principes/ do fuesse mas combatido dela embidia: y mas vencido dela auaricia. Muchas vezes acontesce alos hõbres que el no darse a conoscer les haze ser mas conoscidos: y el no tener/ les es occasiõ de en mas los tener. Las riquezas y las honrras/ mas honrra ganan los que las menosprecian: que no los que las buscã. Mas embidia se ha de tener a aglaon y a su huerta/ que no alexãdro y a toda su asia: porque el contentamiento/ no consiste en tener mucho: sino en cõtentarse con poco. Burla es/ y burlado vine el que piensa que en tener mucho/ y valer mucho esta todo el cõtentamiẽto: porque tales caminos/ mas son para se encarçar/ que no para caminar. Quando cayn mato a su hermano abel/ el castigo que dios

Universidad de Deusto
Biblio

le dio y la penitencia q̃ le echo fue / q̃ sin cuerpo andouiesse siempre temblãdo / y por el mundo vagueando: por manera que ni touiesse tierra do reposar: ni casa do se acoger. Aun q̃ esta maldicion de cayn fue la primera / osaremos affirmar que en los cortesanos hasta oy dura: pues vemos q̃ andan siempre por tierras agenas: y que cada dia conoscen nuevas posadas. Con razon fue llamado bienauenturado aglaõ / no por mas de por ñunca auer salido de su casa: porque no ay ỹdicha tã desdichada / como yr a seruir cada dia a casa agena. Aquel solo se puede llamar bienauenturado: que no se pone en necessidad de seruir a otro. Como acõseiassen a iulio cesar siendo moço / que si se juntasse al consul silla podria mas tener y mas valer: respondio. A los immortales dioses juro / de jamas a hombre seruir por mas valer / y menos lo hare por mas tener: porque do no ay libertad: no puede auer generosidad. El que dexa su tierra do viuia sano / dexa su lugar do era conoscido / dexa a sus vezinos de quiẽ era visitado / dexa a sus amigos de quienes era seruido / dexa a sus deudos de quienes era honrrado / dexa a su hazienda cõ que era substentado / y dexa a su muger y hijos de quienes era regalado / y se viene a la corte a seruir y a morir: diria yo / o que el tal se ha tornado loco / o viene apagar alli algun grane peccado. No immerito el que le puso el nombre la llamo corte: porq̃ en la corte de los pncipes todas las cosas son cortas / sino las malicias y envidias q̃ son largas. El q̃ no ha gustado el reposo de su casa / ni ha gustado el tumulto de la corte / aquel procura y dessea entrar en la corte / que el que ya sabe aque sabe aquella layda: sospira quando le llaman / y llora si le ỹtienen. Yo estuue en colegios estudiando / y estuue en la religion orando / y estuue en la corte predicando / y agora estoy en mi obispado doctrinando: y de todos estos quatro estados digo y affirmo / que no ay estado mas estrecho que es ser en la corte cortesano. En los colegios si estudiana era para mas saber: mas en la corte no sino para mas valer. La mas en q̃ en la religion me ocupana era en rezar mis oras / y llorar mis peccados: mas en la corte de los pncipes no me occupana sino en de mis pximos murmurar: y muy grandes torres ỹ viẽto hazer. Torno otra vez a dezir y affirmar / que mucho mas es ynoo meterse cortesano / q̃ meterse religioso: porque en la religion abasta no mas de a vno obedescer: mas en la corte es necessario a todos seruir. En la religion visten se a menos costa de hazienda / y a mas consolacion ỹla persona que no en la corte: porque el pobre cortesano y caualler / mas mudas ha de hazer de ropas / que no los balcones de plumas. En la religion va se el religioso a comer a mesa puesta: mas el pobre cortesano / amanesce algunna mañana sin blanca en la bolsa. En la religion si se lena tan a media noche / es por loar al señor en el culto diuino: mas en la corte infinitas vezes trasnochan / no por mas de por cõplir con el mundo. Que mas quereys q̃ digamos: sino q̃ en la relion si ay trabajos en la vida / ay seguridad en la muerte: mas ay dolor que en la corte es trabajoso el vinir: y muy peligroso el morir. El que se pone a ser cortesano / a mas peligro se pone que nasica con la serpiente / quel rey david con el philisteo / que los exploradores cõ enath / que hercules cõ anthEo / que theseo con el minothauro / y q̃ el rey menalao con el aspro / y que ozobco con el monstruoso palude / y que perseo con el marino portento: porque todos estos varones illustres temiã se de solo vno: mas el pobre cortesano recela se de todos.

Quien es el q̃ en la corte ama tãto a otro / q̃ aun q̃ en sangre sea su propinquo deudo / y en conuersacion su muy estrecho amigo / si por caso vale mas que el / no dessee que se muera: y sino vale tanto como el: no trabaje porq̃ no se le yguale: Una delas cosas que veo en los cortesanos es el mucho tiempo q̃ pierden: y el poco prouecho q̃ hazen: porq̃ lo mas en q̃ consumen los dias y emplean las noches es en contradezir a los q̃ les precedẽ / deshazer a los q̃ les igualã / lisongear a los primados / murmurar con los abatidos: y sospirar siẽpre por los tpos passados. No ay cosa porq̃ mas sospiren los cortesanos / q̃ es por ver cada dia mudanças de tpos porq̃ muy poco se les da a los tales q̃ las republicas se pierdã: cõ tal q̃ sus estados se mejoren. Quan cierto es en la corte / ñ tarse a murmurar dessanoresçidos con dessanoresçidos: diziendo q̃ esta el reyno perdido / y q̃ se va todo a lo hõdo: y no por mas esta todo perdido: ỹ por no estar los q̃ aql dize en la corte primados. Sobre hecho de valer / nadie ỹ nadie se ỹe e la corte fiar. La vida de la corte no es por cierto vida / sino vna penitencia publica: y a los cortesanos no los llamremos vivos sino q̃ estan en vida enterrados: por q̃ el cortesano tantas vezes traga la muerte quantas oye q̃ otro mas que no el prima. O q̃ lastima es de ver a vn infelice cortesano: el q̃l mil vezes de noche despierta / da bueltas en la cama / tiene la cabeça desuelada / llora su infelice fortũa sospira por su tierra / ha lastima de su hõra: por manera q̃ se le passa toda la noche en vela / y desuelado pensando y ymaginãdo entre si: por do va el camino del tener / y las sẽdas del valer. No pena sino tormento / no seruicio sino tributo / no atpes sino continuo es lo q̃ el cuerpo del triste cortesano passa: y lo q̃ su coraçõ cada hora suffre. Desaminemos aq̃ agora q̃ son las cosas q̃ es obligado vn cortesano a ley de cortesano hazer: y por ellas veremos quãtas y q̃n ardnas cosas se obliga a suffrir. A ley de corte es obligado el buẽ cortesano a seruir al rey y acõpañar a los primados visitar los caualleros / seruir a contadores / dar a los porteros / grãgear a los oydores: entretener a los alcaldes / soborn ar a los aposentadores / lisongear a los pagadores / hazer por los amigos: y ann dissimular cõ los amigos. Todas estas cosas q̃ pies abastã para las andar / ni q̃ fuerças para las suffrir / ni q̃ coraçon para las comportar: ni aun q̃ bolsa para las cũplir. Hasta oy por ver esta a hõbre tan loco / ni a mercader tã cobdicioso / q̃ vaya a la feria a vẽder se / ni por otra cosa trocar se / sino el misero cortesono q̃ndo va a la corte: el q̃l a trueque de vna vana vanidad: vende alli toda su libertad. Yo confiesso q̃ puede vn cortesano tener en la corte plata / oro / seda / brocado / puança ser y valer: mas no me negara el q̃ si de todas estas cosas es rico: q̃ a lomenos de libertad no sea pobre. Osaremos con muy gran verdad dezir: q̃ si vn cortesano haze alguna vez lo q̃ puede: le hazen hazer infinitas vezes lo q̃ no quiere. Gran baxeza es de animo / y falta de coraçõ gñeroso / q̃rer se vno a otro subjectar y su libertad en poco tener: por q̃ si me dize el cortesano q̃ es del pncipe primado: yo le respondere / q̃ tãbien es de sus officiales esclauo. Si vn cortesano vẽde vn caballo / vna mula vna capa / vna espada / o otra q̃lquier presa / por todo ello / pide dinero: sino es por la libertad q̃ da a quiẽ el quiere de balde: de manera: q̃ a su parescer vale mas la espada q̃ vẽde: q̃ no la libertad q̃ da. Por ser alguno entre otro señor: sino es q̃ quiere trabajar: no es obligado a trabajar: mas por ser vno libre y conservar su libertad: es obligado a mil vezes morir. No lo digo porq̃ lo ley sino porq̃ lo vi / ni lo digo por sciencia sino por experiencia: q̃ jamas en la corte puede vn cortesano cõtento bivir: y mucho menos puede de su libertad gozar. Es õ tan grã estima la libertad: q̃ si los hõbres atinassen en la conoscer / y supiessen della bien vsar: no la darian por ningũ precio / ni aun la empestarian sobre empeño de todo el mundo. Ay otro trabajo en laco: te y es: q̃ si vienen amigos ỹ fuera: ha los de hospedar / y alas vezes le toman a tal tiẽpo q̃ ni tiene donde los acoger: ni aun tiene vn real para con ellos gastar. El pobre cortesano q̃ tiene la posada en vna ca

Universidad de Deusto
Biblioteca

lleja: y come en mesa prestada: y duerme en cama alquilada / y esta su camara sin puerta / y aun tiene la espada empeñada: dezidme q̃ sentira su aia: quando venga vn huesped de su tierra. Estãdo el pobre hõbre por huesped en aq̃lla casa: como le sera possible rescebir a otro huesped õ fuera. Algas vezes querria mas el pobre cortesano socorrer al q̃ viene cõ lo q̃ no tiene: q̃ no q̃ fuesse a su possada a ver la miseria que passa. La pobreza y miseria: mas siente el corazõ descubrir la: q̃ sentir la ni suffrir la. Pasasse vn cortesano con vn colchon / y vna freçada / y vna colcha y vna almohada / y dos sananas: y si le viene vn huesped: es le forçado la camara barrer / y la cama mejorar: y si el dueño õ la casa no se la quiere p̃star: es le necessario dela alquilar. Passa se vn cortesano con cenar el y su moço vn pastel / o vnas manos de carnero / y otras vezes se passa con solo rananos y queso: y si le viene vn huesped es obligado el triste de poner olla buena a cozer / y buscar algo para assar: de manera q̃ cõ lo q̃ le es forçoso en sola vna cena gastar: podria el pobre hõbre tres dias comer y cenar. Sin cõparacion gastã mas los hõbres por cũplir cõ los q̃los mirã: q̃ no por satisfazer a lo q̃ ellos desean. El cortesano q̃ es hõrrado y bien criado: mas lo quiere aynnar: que no dar a nadie q̃ dezir. Quãtos hõbres ay enel mũdo: los q̃les gastã en vn dia lo q̃ ahorrã en muchos: no porq̃ no lo querriã guardar: sino porq̃ quierẽ con sus amigos cũplir. No menos es immẽso trabajo: el q̃ se passa eñl mudar dela corte: a do le es necessario al triste cortesão otra vez de nuebo grãgear alos alcaldes q̃ le libren bestias / o alos aguaziles q̃ se las dẽ / pagar les otra vez porq̃ le allanẽ la posada / embiar adelãte vn criado a ver si es buena / buscar carretas en q̃ vaya toda la familia / reñir cõ los recueros / sobre si se les echa mucha carga: y aun a las vezes caminar con la siesta / por q̃ el traginero quiere hazer su jornada. Aun esto todo puede se cõportar: q̃ hara el pobre hõbre q̃ todo lo q̃ en seys meses ha ganado y ahorrado: se le consume en aq̃l camino.

Que diremos pues de las alhajas q̃ en cada lugar los cortesanos cõpran: esa saber / camas / vacos / ollas / platos / jarros / y cãtaros: muchas delas q̃les cosas / hallaran ser les menos costa derar las q̃ llenar las. Todas las cosas les es a los cortesanos pena / congoxa y aun costa: porq̃ si las cosas q̃ cõpraron derã / pierdẽ: y si las llevan cõsiigo quiebrã se. Gran corazon ha menester el q̃ quiere en la corte siẽpre andar: porq̃ no es menos / sino q̃ cada dia ha de negar su cõdicio propria sugetar se ala agena / mudar la tierra / buscar otra casa / tomar nueva familia: y recrecer se le nueva costa. En las casas y cortes delos principes mucho es lo q̃ se gana: y muy mucho lo q̃ se gasta: y este gasto mas es enlo extraordinario q̃ enlo ordinario: porq̃ comunmẽte / mas costa tiene cõ los huespedes q̃les vienẽ: q̃ no con los criados q̃ tienẽ. Aun q̃ las cosas que por mudar se la corte los cortesanos drã y pierdẽ / y olvidã / seã de poca importancia / toda via les da pena: por q̃ no ay eñl mũdo estado ni casa de tanta abũdancia q̃ no le pese a su dueño ver q̃brar se vna escudilla. Ay otro trabajo en la mudãça de corte y es / q̃ si el cortesano es pobre no tiene cõ q̃ se yr / y si es rico apegã se le otros / para q̃ les de enel camino õ comer y alas vezes son tales los tales / q̃ q̃rria hõbre mas ayudar les pa la costa: q̃ no llenar los en su cõpañia. Que diremos del pobre cortesão: q̃ al tpo õla ptida le ẽbargan por deudas la ropa. Siento si no vi hazer execucion en vna mula / la q̃l avia comido mas de cenada / q̃ despues valio enel almoneda: y porq̃ q̃dava a dever al huesped vna banega: le tomarõ al triste cortesano los guantes y la toca. Vnos para comer / otros para se vestir / otros para cũplir / otros para dar / y aun otros para jugar: no bazen enla corte / sino importunar a sus amigos / y tãbien buscar

dineros prestados: y llegasse despues el dia dela partida: enla q̃l le citan delante õ la justicia / le detienen enla posada: le lastiman de palabra: y aun le executã la persona. O quã immenso trabajo passan los q̃ no se miden cõ lo q̃ tienẽ: porq̃ no han de gastar los hõbres cõforme a lo q̃ la sensualidad pide / sino segũ lo q̃ la hazienda sufre. En hecho de gastar no tienen tanta libertad los cortesanos como la tienẽ los plebeyos: porq̃ en su ꝓpria casa cada vno gasta lo q̃ quiere: mas enla corte gasta el cortesão aũ loq̃ no tiene. En la corte y fuera de la corte denẽ los hõbres trabajar / hasta tener lo q̃ ha menester: mas de tal manera se han de aver enel gastar: q̃ no gasten hasta se empeñar: porq̃ el hõbre q̃ se abeza a bivir õ prestado: no puede escapar õ ser muy trãposo. Hãbre / frio / calor / sed / soledad / pena / y tristeza han de suffrir los hõbres generosos / y rostros vergonçosos: porq̃ no los tengan en possession / q̃ son desordenados en sus gastos / faltos en sus ꝓmessas: y sospechosos en sus palabras. Ay otro trabajo en las cortes delos principes y es la careza delos bastimentos: y la costa õlas bestias: por q̃ alas vezes mas costa haze vn canallo en la corte de sola paja: q̃ en otra parte de paja y cenada. Pues si el cortesano no es caballero sino pobre / y quiere cõbidar a su amigo: lo q̃ le da de comer en vn dia: ha õ ahorrar de su comer toda la semana.

Quien quiere comer biẽ enla corte: alos carniceros / tauerneros / fruteros / cacadores / pescadores / y gallineros: no solo los ha de conoscer y hablar: mas aun de fanorescer y cõbidar. Ya q̃ vno bive enla corte en tanta necessidad se pone õl regatõ para q̃ le provea su despensa: como õl oydor q̃ le fanorezca en su justicia. Que la carne / q̃ la vaca / q̃ la paja / q̃ el pã / q̃ la leña / q̃ el vino / q̃ la cenada / siẽpre algũos destos bastimẽtos hã de valer caros: por q̃ enla corte son muy pocas las cosas q̃ se venden: y muchas las q̃ se renẽden. Ay otro trabajo eñlla y es q̃ les vienẽ siẽpre cartas de amigos: para q̃ les despachen negocios de los suyos y de los de sus pueblos: y alas vezes son de tã mala digestiõ q̃ q̃rria el hõbre mas q̃ le pidiessen dineros: q̃ no q̃ le encomendassen negocios. Ay otro sin sabor en este caso y es q̃ el q̃ vino a traer las cartas: se va a posar a la posada õl pobre cortesano: al q̃l ha õ dar õ comer: y aun a su bestia mantener: por manera q̃ cõ la dilacion del negocio tiene cõgoxa: y con la estada del q̃ vino costa. Si por caso el negocio no va despachado: no piensan los q̃ le embiarõ q̃ fue por mas no poder: sino por falta de prinança / o por sobra de negligẽcia. Una õ las cosas q̃ los hõbres cuerdos sientẽ es q̃ piensan sus parientes y amigos q̃ estã fuera dela corte / q̃ todo lo tienẽ / y todo lo mandã / y todo lo pueden en la corte: y como al tpo q̃ les encomiendã algo no pueden nada ni mãdan nada: mas q̃rrian los tristes ver se por entonces muertos: q̃ aver cobrado nõbre de prinados. El q̃ tiene parientes y amigos / y aun hermanos enla corte: no le aconseje / o q̃ vaya alla / en cõfiança q̃ sera por ellos mejor despachado: y mas en breve libr ado: y la causa õsto es / q̃ como entre los cortesanos ay embidias y cõpetencias / y no pueden vengarse los vnos delos otros: muestrãse apassionados enlos negocios delos amigos. Estas y otras cosas muchas passan los infelices cortesãos: alas q̃les ningũo da credito sino el q̃ viene sido cortesano Si vn cortesano q̃ fuesse anciano y cuerdo: se parasse a cõtar los fanores y disfanores: las penurias y abundancias / las amistades y enemistades / los contentamiẽtos y descõtentos / y las hõras y infamias: q̃ ha passado ela corte: creo q̃ no oyesse candalizariamos de cuerpo q̃ tal ha passado: y õ coraçõ q̃ tal ha sufrido. Quãdo a vn cortesano el rey no le oye / el prinado no le habla / el cõtador no le libra / el presidente no le despacha / y el pagador no le paga: lastima es ver le / y por otra parte es passatpo oyrle: porq̃ luego dize / q̃ es bur

Universidad de Deusto
Biblioteca

la todolo deste mũdo y q̃ quiere meter se frayle en vn monesterio. O si diesse yo tãtos sospiros por mis peccados: q̃ntos dã los cortesanos por sus diffanores. De q̃ vn cortesano se vee enfermo/se vee solo/se vee triste/se vee aborrecido: cõ sospiros rõpe los cielos/y cõ lagrimas riega la tierra. Mas facilmẽte cõtariamos los trabajos q̃ hercules passo q̃ no los q̃ vn pobre cortesano passa: pues alos trabajos q̃ auemos dicho podemos añadir/como le robã los moços/le fisan los despẽseros/le importunã los truhanes/le pelã las damas/y le robã otras mugeres no muy honestas. Que mas fino que si le veẽ cõ pluma son todos a le õsplumar: y si le faltã alas/no ay vno q̃ le quera socorrer. En las cortes õlos principes ninguũ manera ay de binir q̃ a todos pueda cõtentar: porq̃ si el cortesano calla dizẽ q̃ es necio/si habla notãle de importũo: si gasta dizẽ q̃ es prodigo/si guarda dizẽ q̃ es auaro si se esta en casa accusan le q̃ es hypocrita/si visita mucho q̃ es entremetido/si anda muy acõpañado dizẽ q̃ es loco/si anda solo q̃ es misero: por manera q̃ la corte es vn teatro/do vnos õ otros burlã: y al fin andã alli todos burlados. Por vẽtura en lo q̃ toca al dormir/duerme el cortesano q̃ndo q̃re: no por cierto/sino q̃ndo puede. Por vẽtura enlo q̃ al comer come lo q̃ quiere no por cierto sino lo q̃ tiene. Por vẽtura eñl vestir viste se como q̃re: no sino como alos otros vee. O triste cortesão q̃ en peynar el cabello/labar la barba/sacar calças/guarnecer espadas: renouar las botas/buscar senogiles/proueer se õ talanartes/cõprar gorras: y affozrar capas/se le passa la vida: y ann se le cõsume la mocedad. No estoy yo en la opiniõ õlos q̃ dizẽ q̃ no ay otros q̃ sean libres sino los cortesanos: lo q̃l no es de dezir/ni menos de affirmar: porq̃ si sirue̅ son õlos q̃ sirue̅ esclauos: y sino sirue̅ bie̅ muy necessitados. Diga cada vno lo q̃ q̃siere/q̃ do ay necessidad: no puede auer libertad: no ay cosa enel mũdo mas cara como la q̃ secõpra/no por dineros sino por ruegos

Las cortes õlos principes mas son para ercitar se los mãcebos/q̃ no para biuir los viejos: porq̃ los mãcebos tiene̅ fuerças pa suffrir los trabajos: y no edad pa sentir los enojos. Vaya quiẽ quisiere ala corte/y pcure õ tener officios enella: q̃ hasta oy hable cõ hõbre cortesão q̃ en la corte tuuiesse cõtento: porq̃ si es priuado teme se caer: y si esta abatido õ espera õ subir. El q̃ ha de nauegar/es obligado a se confessar: y el q̃ va ala corte õ uria se cõfessar y aun comulgar: porq̃ en la mar de cient naos no peligran las diez: mas en la corte de mil cortesanos no medran tres.

La.ij. El trabajo q̃ padecẽ los cortesanos cõ los aposentadores sobre los aposentos.

Estando Lucullo el romano vino de asia/en vna oracio q̃ hizo al senado/ dixo estas palabras. Por los inmortales dioses juro padres cõscriptos: q̃ en toda esta jornada/no he sentido por trabajo la gouernacio delos exercitos/ni la rebelio d̃ los pueblos/ni la absencia õlos amigos/ni la guerra õlos enemigos/ni la largueza õla jornada/ni aun el peligro de la vida: porq̃ estas son cosas muy aneras a los q̃ tractã guerra: y muy cõtinuas a los q̃ gouernan republicas. Si q̃reys saber q̃ es la pena q̃ me dana mas pena/era acordarme dela quietud d̃ mi casa: q̃ como sabeys padres cõscriptos: todo el tpo q̃ passa vno en casa agena: todo aql tpo tiene a su libertad empeñada. Esta palabra de Lucullo paresce me q̃ la puede aplicar assi q̃lquier cortesano: el q̃l en las posadas do posa tiene obligacion de a sus huespedes seruir: y no tiene licencia de ann q̃ le enogen de los enojar. Al harta mala ventura ha venido el cortesão: el qual el andar tiene por reposo/ la inquietud por quietud/la miseria por abundancia/el seruir/por libertad: y el trabajo por vicio. Mucho trabajo passan los cortesanos: mas el trabajo de las posadas/es impossible poder le escreuir/como se sabe sentir. En caso de penas/congoxas/fortunas/y tristezas que los hõbres passan/ muy poco

es lo q̃ la pẽna escriue/y muy menos lo que la lengua exprime/en cõparacion de lo q̃ el triste coraçõ siente. O quãtas cosas ay/las quales en tio muy profundo del coraçõ el corazõ las sabe sentir: y por otra parte la lẽgua no las osa publicar. Por pobre q̃ sea la casa q̃ vn cortesano tiene en su tierra/ha de tener por mejor/que la mejor posada q̃ tuuo en su vida: porq̃ en su casa haze lo q̃ quiere: mas enla posada toma lo q̃ le dan. Vn ventero pobre y solitario va a vna ciudad: en la qual vee templos generosos/casas sumptuosas/portadas ricas/muros superbos/calles empedradas/plaças anchas/prouisiones muchas y gentes diuersas: lo qual todo visto/tiene lo todo en tan poco: q̃ por tornar a su casa/la noche toda camina. No nos auemos de maranillar del q̃ no se halla: antes nos auemos de escandalizar õl q̃ se halla ẽ tierra agena: q̃ por muchas grandezas q̃ alli vea/y por mucha cõuersacion q̃ alli aya: al fin al fin/los ojos son los q̃ se cansan en ver lo ageno: q̃ el corazon no descansa sino enlo suyo. Ver en las cortes delos principes muchas grãdezas y grandes riquezas/mas atormentan q̃ deleytan: porq̃ el sancto cortesano/si es plazer ver lo: es tormento no alcançar lo. Phocion capitan q̃ fue famoso y venturoso entre los athenienses/como le dixessen q̃ enla plaça de athenas se vendian muy grandes joyas dignas de ver/ayn q̃ difficiles de comprar: respondio. Dende mi mocedad jure de jamas yr a ver ciudad q̃ no viniesse de conquistar: ni õ yr a ver riquezas q̃ no pudiesse cõprar. El gran emperador trajano se loaua muchas vezes: q̃ nunca jamas se auia mouido a ver cosa q̃ no fuesse por vna de tres cosas: es a saber/o por immitar la/o por cõprar la/o por conquistar la. Palabras fueron estas de phocion y de trajano/dignas de notar: y ann de immitar. Hablando pues mas en particular/de los trabajos q̃ se les siguen alos que en las cortes por casas agenas andan: sino que si el pobre cortesano va de palacio a su posada de noche/halla a los huespedes acostados: y si quiere madrugar de mañana: no los halla leuantados. Si el dueño õla casa es sacudido y dessabrido: quien quitara q̃ no cierre luego a prima noche la puerta: y q̃ no la abra hasta vna hora õl dia En la corte vẽtura escaer le en suerte buena posada/y muy mayor es tener buẽ huesped: porque muchas vezes la alegria q̃ da la buena posada/entristece la triste cara õl huesped. En esto se vera la vanidad y ann liuiandad delos cortesanos: en que las posadas: mas las quieren que sea hõrrosas/que prouechosas. Al tanta demencia ha llegado la ambicion cortesana: q̃ vn cortesano ha menester mas posada para su locura/que no para su familia. Dan a vn lococortesão vna posada q̃ es õ buẽ aposento/y de mala aparẽcia/y dize que no se contenta: dan le luego otra de buena aparencia y de mal aposento y dize tãbien que no se contenta: y si por caso este es vn poco priuado: q̃ hara el triste aposentador para tener le contento. Hasta determinar se el cortesano qual eligira õ las dos posadas: es a saber dela honrrada/o õla prouechosa primero se le pudre la sangre/y le da saltos el coraçon: por q̃ su humanidad querria tener buena posada: y su locura buena portada. Nunca vi ahombre muerto querar se de su sepultura/ni vi a cortesano estar contento cõ la posada: porque si le dã sala dize que le falta la chimenea: si le dan quadra falta le recamara/si le dan cozina es bara y humosa/si le dan canalleriza falta le despensa/si le dan posada principal faltan le accessorias/si le dan pozo cierran le el corral: finalmẽte si tiene sala bara para refrescarse el verano: no tiene entresuelos do se recoja el inuierno. Muchas vezes suffre vn cortesano en vna posada: lo que no sufriria en vna vẽta. Ya puede ser que la posada que le dã y los huespedes que topa y los cõplimientos que tiene/sea todo a su proposito/sino q̃ esta muy lexos de pa

Universidad de Deusto
Biblioteca

lacio: lo qual tiene por caso de menos valer: porq̃ se tienen ya por dicho: q̃ el que mas cerca posa/aquel mas cierto prima. Ti en la corte pedir y aun seruir/porque les diessen cabe palacio posada/mas nũca vi q̃ nadie la pidiesse cabe la yglesia: y la causa es porque se presciã mas de ser buenos cortesanos/q̃ buenos christianos Blondo en el libro de declinatione imperij/cuenta de narsetes el griego capitan q̃ fue del grã iustiniano/que solia el muchas vezes dezir que no se acordaua auer nauegado por mar ni ẽtrado en palacio ni emprẽdido batalla/ni dado voto en cõsejo de guerra/ni canalgado en canallo: sin q̃ primero viesse visitado la yglesia/y alli oydo missa. De lo que este buen narsetes dezia y hazia podemos colligir: que ser hombre buen christiano/no embota la lãça para ser buen cortesano. Acontesce tãbien en la corte/q̃ luego luego q̃ vee vno su posada/se da por contento: y despues q̃ vee las posadas ỹ los otros/se tiene por mal aposentado: y este descontento no viene de estar el mal aposentado: sino de ver a su enemigo estar aposentado bien. Son tantas las embidias y passiones q̃ ay en las cortes de los principes/q̃ no agradescen al aposentador que los aposento bien: sino murmuran del/porq̃ aposento a sus emulos y competidores. Y tãbien en la corte mucha desorden en el dar de las posadas/y muy gran descomedimiento en pedir las: por q̃ en sus tierras propias no tienen tal posada el/ni sus parientes/qual la piden en la corte para solos sus criados. El trabajo de la corte es/q̃ en viniẽdo a ella vno luego dize que en su tierra es muy emparentado es muy rico/es muy generoso/y su padre muy valeroso: y sabida la verdad/ella autoridad son sus padres labradores/y en el tener ortolanos/y en el valer renteros y en la libertad pecheros: y aun quiera dios no seã en la sangre de otra cosa tocados. Pestilencia es/q̃ siẽpre dura/y nunca cessa en la corte/q̃ aquellos q̃ menos valen mas presumẽ y menos se contentã: y la causa es/q̃ lo mucho q̃les falta del ser: q̃rriã suplir cõ biẽ parescer. Dicho sino vi en los reynos d'aragõ/q̃ vn canallero tomo sola vna casa en la q̃l cupo el y toda su familia: y vi le despues en castilla no se cõtentar cõ ocho posadas accessorias: y la causa desto era: por q̃ en aragõ pagaua las a dinero: y en castilla dan a se las por aposento. En costa agena todo el mundo huelga de tener locura: mas de q̃ la locura ha de salir de su bolsa cada vno se atiẽta. Si ay trabajo en las posadas/es verdad q̃ no le ay con los aposentadores: sin voluntad delos q̃les no puede en la corte ninguno entrar: aun q̃ el rey le embie a llamar. En la corte puede se vno librar del consejo real cõ no tener pleyto/del cõsejo dela guerra con no ser capitã/del cõsejo delas ordenes con no tener habito del consejo delas indias con no yr a mexico/del consejo de la inquisicion con ser buen christiano/del consejo dela hazienda cõ procurar vn situado/y delos alcaldes de corte con no ser reboltoso: mas ỹ manos cõ aposentadores no ay pnado q̃ se pueda esentar: ni cortesano q̃ se pueda valer. En su mano esta hõrrar nos o deshõrar nos/cõsolar nos o descõsolar nos aposentar nos o desaposẽtar nos: y si os tomayes cõ ellos y los enojays/podra ser q̃ el regatõ tẽga ya posada y vos os esteys en el meson dela estrella. En la corte de q̃lquier agranio q̃ nos hagã podemos pedir justicia/sino es delos aposentadores/cõ los q̃les auemos de tener paciẽcia porq̃ de otra manera/ellos q̃darã enojados y nosotros desaposentados. Sufrese en el officio del aposento/lo q̃ no se sufre en otro officio cortesano: es a saber/q̃ los oficiales del seã grãgeados/rogados/seguidos/importunados/visitados/acõpañados y seruidos: digo seruidos/en yntarles las manos/y adobar les los gnãtes. Si a caso no fuere el cortesão pariẽte ỹl q̃ haze el aposẽto trabage ỹ tomar le por amigo la amistad ha se la ỹ mostra en sufrir le alguna mala palabra quando aposenta: y ỹspues darle vna buena comida. Ni cõ el rey/ni con el prinado/ni con el cõsejo/ni con contadores/ni con aposentadores/ninguna cosa en la corte se alcãça: sino es sufriendo y sirviẽdo. Aunque el aposentador os injuriare no os tengays por injuriado/aunq̃ os deshonrre no os tengays por affrentado/aun q̃ os llame importuno no os mostreys corrido: por q̃ el buẽ cortesano a trueq̃ de vna buena posada: no es mucho q̃ suffra vna palabra mala y dessabrida. Que alguna vez no le quepa al buen cortesano buena posada/no cabe en buena criãça/q̃ luego se injurie y amotine cõ el aposentador: por q̃ no es mucho/q̃ entre muchos buenos pesos de pulpa: le quepa alguna vez algũ contrapeso de jarrete. No son tanto de culpar los aposentadores como los culpan: pues a ellos no los embia el rey a hazer casas/sino a repartillas: y desta manera/dan del o que hallã: y no del o que querrian. Tãbien es justo q̃ el aposentador tenga respecto en el aposentar/a los meritos y demeritos del q̃ aposenta: porque mas razon es q̃ aposente diẽ al q̃ en la corte le nascieron las canas/q̃ al que ayer viño a seruir/y aun sin barbas. Los que a los principes han en sus trabajos seruido y seguido/muy gran ingratitud seria/sino fuessen en los aposentos consolados y en mercedes mejorados. Si el aposentador es obligado de mirar los meritos del que aposenta/tãbien es justo q̃ considere el cortesano el lugar estrecho dõde entonces aposentã: pues es cierto/q̃ vna vez ya la corte do ay seys mil vezinos/y otra a do no ay mil: y en tal caso/sino ay sitio para jubones: sufrase que presto yzan a otro lugar/do hallẽ pertartes anchos para capas.

¶ Capitu. iiij. dela manera que el cortesano se ha de auer cõ los huespedes dela posada que le dieron por aposento.

Mene assi mismo el buẽ cortesano hazer a sus huespedes buen tractamiẽto: porq̃ si entra en la posada amenazando y braueando/podria ser que las entrañas le cerrassen: y las camaras no le abriessen. Y algunos en la corte tan descomedidos/y tan mal mirados con sus huespedes/que no hazen lo que deuen sino lo que quierẽ en lo qual dios es offendido/y el principe desseruido: porque al cortesano no le dan la posada para mandar: sino para posar. En la vida del emperador seuero se lee/q̃ ordeno en roma/que si el dueño de la casa agraniasse o maltractasse al huesped q̃ le diessen: que el tal huesped fuesse obligado a le accusar: mas q̃ por ningũa manera le osasse reñir. Plutarcho dize en su politica/q̃ en el reyno delos dacos no valian alos malhechores los templos de los dioses/y paliã les sus propias casas: porq̃ dezian ellos/q̃ dentro delos vmbrales dela puerta: ninguno auia de tener jurisdicion sobre el dueño dela casa. Pues si entre los dacos ninguna justicia osara al q̃ estaua en su casa castigar le ni prender le: menos se atreueria ningũ cortesano a reñir le ni offender le. Como los amigos de platõ le riñessen porque no reñia a su huesped dionisio siracusano: ỹl q̃l auia sido bien rescebido y era maltractado: respondio les. Enojar nos delos locos con quien holgamos/rengarnos delos moços q̃ criamos/poner las manos en muger con quien conuersamos/y reñir con los huespedes que posamos: ni los philosophos de grecia lo denen aconsejar: ni los corazones generosos hazer. No niego yo que ay algunos huespedes tã mal comedidos que no quieren hazer virtud/sino como la enzina a palos: mas al fin el virtuoso y noble cortesano todas las sinjurias y braburas que sus huespedes se deran de zir: o las ha de tomar por burla/o mostrar q̃ no vinierõ a su noticia. El dia q̃ el cortesano quisiere cõ sus huespedes reñir aquel dia se ha de determinar de la

Universidad de Deusto
Biblioteca

posada derar: porque no se podra loar ỹ bien aposentado: el que con su huesped estuniere reñido. En las posadas que posare el curioso cortesano no mire la costa de echar vna cerradura a vna puerta vn encerado a vna ventana vn passo a vna escalera/vna soga a vn pozo/vna argolla a vn pesebre/vn suelo a vna chimenea/ y remediar en vn terado vna ventana: porque todas estas menudencias a hazerlas costaran poco: y a sus huespedes obligaran a mucho. No se deue tapoco descuydar de embiar a sus huespedes algunas vezes de comer/o combidar los a su mesa a comer: y si ellos por semejante le presentassen algo/deue se lo mucho encarecer/ y no poco agradescer: porq̃ las dadinas pequeñas/suele parar en amistades muy grandes. Deuen assi mesmo auisar a sus moços y pajes/que no salten en las huertas/no cojan las parras/no hurte las gallinas/no quiebren las vasijas/no lenanten los suelos/no pinte las paredes/y no hagan ruydo por casa: porque a las vezes si rehusan los dueños de las casas de rescebir huespedes/no es por lo q̃ occupan los amos: sino por lo que enojan los moços. Acontesce que vn ciudadano tiene vna casa que es nueua/solada/blanca pintada y limpia: y traen los cortesanos cõsigo vnos criados/o sobrinos o hijos tan atrenidos y desuergonçados/que les ỹstroçan las parras/hurtan las aues/quiebran las sillas/desquicia las puertas/pinta las paredes/y haze otras mil trauessuras: por manera q̃ el tal querria mas tener por huesped a vn egypciano: q̃ a vn cortesano. Ya he visto yo en la corte: no por mas de por las trauessuras de los moços/ser los amos mal aposentados: y aun ser desaposentados despues de aposentados. Vna de las muy essenciales cosas q̃ han de tener los hombres cuerdos es que tengan a sus moços bien corregidos/porque indicio es de no estar la casa bien disciplinada/quãdo la familia anda muy dissoluta. Anlogelio en el libro de las noches de athenas dize/q̃ quando cornelio gracho bolnio a roma/despues q̃ fue consul en las yslas valeares: dixo en el senado estas palabras. Bien sabeys padres conscriptos/q̃ en las yslas valeares he sido pretor y consul treze años: en los quales yo os juro por los inmortales dioses q̃ nunca malicioſamente hize a nadie injusticia: y que nunca criado mio hizo cosa que no deuiesse en la posada. Phalaris el tirano quando le enojauã los agrigentinos/dana les por huespedes a sus criados: porque el y ellos eran tan malos que ningun tan grã mal les podia hazer/ como a sus criados por huespedes les dar. Ly en las cortes de los principes algunos q̃ estã notados ser ellos de tã mala yazija/y su familia de tan malas mañas q̃ se determinã sus huespedes/o de no les rescebir/o de ellos se absentar. Deue tãbiẽ aduertir el cortesano/en q̃ alguña vez terna necessidad/de vn jaro de agua para beuer ỹ vn plato para seruir se/de vna toualla para limpiar se/de vna silla para se assentar/y de vna caldera para regar: en tal caso deue mandar a sus criados/q̃ todas estas cosas pidan con criãça: y no que las tomen por fuerça. Cada vno quiere ser mero y libre señor en su casa: y por amigo y deudo q̃ sea/no quiere q̃ nadie mãde mas que el en ella: y al fin mas quiere el huesped que se lo pidan y lo pierdan que no que se lo roben y lo guarden. Estan libre esta nuestra libertad/q̃ veremos a vn hombre q̃ por su passatiẽpo juega y desperdicia cient pieças de oro/y por otra parte da bozes hasta el cielo si le quiebran vn jarro. Siendo yo cortesano y entrãdo a visitar a otro cortesano enfermo reñi con el huesped/porq̃ le halle riñiendo/sobre q̃ los pages le auian quebrado vna lamparilla jugando a la pelota: y dixo me estas palabras. No lo he yo señor maestro por la perdida de la lampara que vale vna taria/ni por el azeyte q̃ se derramo que valia vna blãca: sino por la libertad q̃ me roban/y por lo poco en que me

tienen. Deue tãbien aduertir el buen cortesano/en q̃ el con la huespeda/ni los criados con las moças no tomen mas cõuersaciõ de la que es menester/por que en tal caso/menor mal seria al huesped/meterle a saco la casa/q̃ no robar le la honrra. Derrocar los alnabaqueros/quebrantar las varandas/desiadrillar los suelos pintar las paredes/y trasgnear por la casa/cosas son de suffrir: mas tocar a la muger/no es cosa de dissimular/porq̃ lo vno es trauessura/y lo otro estrayciõn. Ya q̃ los hõbres sean flacos/y que sus passiones no quieran vencer: por ventura faltã en las cortes de los principes mugeres cõ quien ayan de conuersar/y aun que los echen a perder: no por cierto/por q̃ en la corte dos meses ay tabla de terneras: y todo el año ay calle de enamoradas. En años abundosos/y en años fertiles/siempre en la corte algunos bastimentos faltã sino son mugeres q̃ siempre sobran. No inmerito dirimos/q̃ hera caso de trayciõ y alenosia reuoluer se el cortesano cõ su huespeda: porq̃ si assi fuesse/al marido infamaria/y a la muger dañaria/y a la vezindad escandalizaria: y assi mismo perderia. Suetonio tranquilo dize/q̃ iulio cesar mando a vn capitan suyo cortar la cabeça/por q̃ auia infamado a su hueſpeda: y esto fue sin q̃ nadie le accusasse: ni su marido se quexasse. Vn camarero del emperador aureliano/como asiesse de la manga a su hueſpeda/y lo viesse aureliano de de vna ventana: aun q̃ juraron ambos q̃ lo hazian de burla/mando el emperador q̃ le cortassen a ella la mano de veras. Intarcho en el libro de matrimonio dize/ q̃ era ley entre los lycaonicos/q̃ si algũ hueſped hablasse cõ su hueſpeda/le cortasse no mas de por esto la lengua: y si la cosa passasse mas adelante/le quitassen luego la vida. Machrobio en los saturnales dize/q̃ entre los romanos se tenia por grãdissima infamia/q̃ el hueſped loasse a su hueſpeda/ni de hermosa/ni de bien acondicionada: porq̃ ya q̃ la loana era señal q̃ la conoscia: y si la conoscia la hablana/y si la hablana la communicana/y de communicar la venia a infamar la. Anlogelio dize/quod violare jura hospitij: erat pena vestalij. Que quiere dezir: q̃ la misma pena q̃ dañã a los q̃ estrupauan a las virgines vestales/la misma danan a los q̃ infamanan a sus hueſpedas. La pena q̃ danan a los tales era/q̃ o les tapianã los medios cuerpos/o los apedreanan bivos.

Deue assi mesmo el buẽ cortesano aduertir/en q̃ la ropa q̃ le truxeren de las aldeas/y la q̃ le dieren en sus posadas mande a sus criados q̃ la guarden/y q̃ la limpien: pues en esto suele auer tanto descuydo/q̃ alas vezes estan mejor tractadas/y aun mas limpias las mantas de los caballos q̃ no la ropa q̃ prestã a los moços. Passa ya de verguença y toca en conciencia/el mal recaudo q̃ ponen los cortesanos en la ropa: y paresce bien/en q̃ la tiene echada por aq̃l suelo/llena de polvo/la lana ỹrramada/las mantas rotas/las almohadas sinzias/los colchones descosidos/ y las sayanas podridas/por manera q̃ el pobre hõbre q̃ la torna/mas es ya para q̃ le lastime/q̃ no para q̃ della se aproueche. De tan gran descuydo/no deue tener descuydo el buen cortesano/porque no seria mucho/ pues entra cada dia a ver la caualleriza de sus caballos/que entrasse vna vez en la semana en la camara de sus moços. Que paciẽcia ha de tener vn pobre hõbre/q̃ presta su ropa: la qual nunca jamas la sacaron al sol para sacudir la ni la llenarõ al agua para lauar la. Mi porq̃ las camas sean de poco valor/ no por esso han de ser ensuziadas y maltractadas: porq̃ vn pobre labrador/en tãto tiene vna manta de sayal como vn caballero vna colcha de seda. Muchas vezes acontesce/q̃ cuesta menos y aprouecha mas: la cama pobre al pobre/q̃ no la cama rica al rico: pues vemos q̃ el pobre esta debaxo de las sabanas de estopa durmiendo: y el caballero entre las muy delicadas olandas sospirando. Finalmente

Universidad de Deusto
Biblioteca

dezimos q̃ al tiempo q̃ el buen cortesano se vniere de partir dela posada dene hablar y aun alguna cosa dar alos huespedes dlla: porq̃ q̃den dlo passado cõtentos y alo aduenidero los dexe obligados.

Capit. iiij. delas cosas que ha de hazer el buen cortesano para cobrar cõ su principe buẽ credito.

Josofo siculo dize q̃ era tan supremo el acatamiento q̃ tenia a sus principes los egipcios/q̃ parescia mas adorar los q̃ seruir los: y q̃ no los podian hablar: sin que primero para hablar les licencia les pedir. Quando algun vassallo egipcio tenia al rey q̃ le pedir/o cõ el negociar: hincaua ante el rey las rodillas/y dezia estas palabras. Soberano señor y rey/si estoy en tu gra osare hablar/y si no estoy en tu gra quiero callar. Moysen/y aarõ y thobias/y dauid/y salomon/y otros hebreos tãbien tenian esta costũbre como los egipcios/pues muchas vezes dezian. Dne mi rex/siinueni gratiam in oculis tuis: locar ad dñm meũ. Que quiere dezir. Señor mio y mi rey/si estas bien comigo hablare: y sino callare. No ay seruicio malo/si a q̃ se haze es accepto/ni ay seruicio bueno/si del no ay contentamiento. Si el q̃ sirue no esta en gra de aquel aquiẽ ha de seruir/quebranta se el cuerpo/y no ha galardon del seruicio. Por lo dicho queremos dezir/q̃ el que va o esta en la corte/trabage de estar en gra del principe/por q̃ muy poco aprouecha/q̃ el cortesano este bien con todos/si el principe esta mal con el. Como a alconidas el griego le dixesse vn su amigo/q̃ el sabia que en athenas le desseauan ver muerto/y en thebas no le queriã ver muerto sino bino: respõdio le el. Que alos de athenas pese cõ mi vida/y los de thebas desseen mi muerte no puede dexar me de pesar: mas si el rey philippo mi señor me tiene assentado entre los q̃ estan en su gra: poco se me da a mi que este mal comigo toda la grecia. Trabaro es alcançar con los principes gra y sin cõparacio es muy mayor cõseruar la: por q̃ son menester mil seruicios para q̃ nos amen: y abasta vn solo desseruicio para q̃ nos aborrezcan. El trabajo delos priuados q̃ yerran a sus principes es/q̃ dado caso q̃ les perdonen la culpa/no por esso tornã jamas en su gra: por manera/q̃ el q̃ vna vez cayere en su yra: no haga ya mas cuenta de su priuança. El diuino platon en los libros de su republica dize: q̃ ser rey y reynar/y seruir/y priuar/y batallar y vencer: q̃ estas tres cosas era impossible alcançar las ninguno por diligencia: sino q̃ las daua a quiẽ queria fortuna. Mo immerito dize platon/q̃ seruir y priuar es mas ventura q̃ otra cosa: pues acontesce en las casas de los reyes/q̃ al que siruio veynte años/le precede y aun le expelle el q̃ no siruio sino tres y esto no es por lo mucho q̃ siruio/sino por la gra en q̃ cayo. Vn q̃ diga platon q̃ alcançar señorios/vẽcer batallas/y ser delos principes priuados/sean cosas q̃ se alcancen mas por buenos hados/que no por muchos trabajos: no dene el corazõ generoso dexar las de empreder/ni aun perder la esperança dela alcançar: porq̃ muchas cosas pierden los hõbres/mas porq̃ son desides y timidos: que no por q̃ no son bien fortunados. En las cortes de los principes ser vno entre todos mas rico/hõrrado/honrroso/generoso/acatado/seruido/acõpañado/reputado/mirado/señalado/temido/y amado: no suele fortũa dar estos priuilegios a los que en sus casas se estan enconados: ni alos que en la corte quieren biuir regalados. No piense nadie/q̃ estan flaca la fortuna/a q̃ de hecho/y no por algũ secreto respecto se mueua ella a leuantar a vn hombre el polno: porque muchas vezes quando ensalça a vno de subito/o es por meritos de aql q̃ sublimo: o por demeritos de aquel q̃ de tal lugar abatio. Emilio fue vn tiempo muy priuado/y despues muy aborrecido del emperador cõstãtino/y succedio despues en aqlla priuãça otro/que auia

nombre lisander: el qual como le retrayesen vnos sus amigos la ingratitud q̃ auia tenido con ellos: respondio les el. Si yo vine a ser priuado del emperador cõstantino mi señor/mas fue por los demeritos de emilio: que no por vuestro ruego: q̃ la fortua mas hizo esto por a el abatir/q̃ no por a mi sublimar. Esto dezimos para auisar al ciudadão que va ala corte a ser cortesano/a q̃ ni vaya el papo tan hecho de viento/q̃ piense luego a todos mãdar/ni tãpoco tenga tanta desconfiança/a q̃ no pueda como los otros priuar. Cada hora ay tantas mudanças en la republica/y da tantas vueltas a su rueda fortuna: q̃ a q̃l de quien menos se hazia cuenta/tiene a roda la republica despues en cuenta. Auiso y torno a auisar: al q̃ quiere cõ el pncipe priuar/y en la corte valer/q̃ sea muy honesto en su vida/y muy limpio en el officio que tracta: por q̃ la buena reputacio dela persona: es el primer escalon de la priuança. No ay en el mundo hombre tã absoluto ni tan disoluto/que no huelgue de tener en su casa vn hombre honesto y virtuoso: por manera q̃ el buen biuir: es muy gran parte para do quiera priuar. Palaris el tyrano dize estas palabras escriuiendo a vn su emulo. Yo confiesso q̃ tu eres bueno: mas tu no me negaras q̃ en tu casa son todos malos: y lo contrario es en mi/que dado caso que soy tyrano/alomenos en mi casa no come pã hõbre vicioso: por manera que si estoy cargado de vicios: rambien ando rodeado õ virtuosos. El diuino platon vino dende grecia a sicilia/a ver a dionisio siracusano: y no solamente platõ/mas aun otros muchos philosophos: alos quales el hõrraua: y aun en sus necessidades los socorria. Muchas vezes dezia dionisio el tyrano estas palabras. Delos rodos soy capitan pues los defiẽdo delos aphros soy rey pues los gouierno/de los ytalianos soy amigo pues no los offendo/y los philosophos soy padre pues los socorro: y los de sicilia llaman me tyrano por q̃ los castigo. Destos dos exẽplos se puede colligir/q̃ pues los tyranos son amigos de buenos: mas es de creer q̃ lo sean los reyes justos. Dene tãbien el buen cortesano guardar se de ser trãposo/mentiroso/doblado/y femẽtido: porq̃ mas son estas sendas para se perder: que no caminos para priuar. Si por caso nos dieren vno q̃ con estas mañas aya acertado: dar le hemos ciento q̃ se ayã perdido. Todos los que con malos principios començarõ a subir/y con feos medios se quieren sustentar/veremos algũ tiempo alos tales priuar: mas no los veremos en la priuança permanescer. Muchos ay que conosce mallas cortes delos principes: pẽsando/q̃ por ser muy agudos eñl hablar/y muy entremetidos eñl negociar/q̃ por esso hã mas de valer y priuar/y no es por cierto assi: porq̃ en la corte/como ay tantos hõbres varios y perdidos: son en mucho tenidos los hõbres graues y cuerdos. Suetonio tranquilo dize/q̃ el consul silla como era enemigo delos marianos/de cuya parcialidad era julio cesar/dezia que ẽla mocedad de cesar/mas le espantaua la cozdura q̃ tenia: que no el esfuerço q̃ mostraua. Plutarcho escriuiẽdo a trajano dize. Hago te saber serenissimo principe que en mucho mas tengo a ti/q̃ a tu imperio: porq̃ te vi hazer mil obras para alcançar le: y no tener mañas para procurar le. A mi parescer no ay en la corte tal alquimia para subir ala cũbre dela priuãça/como es q̃ el rey nos conozca mas por la fama que no por la persona. Es tãbien de tener auiso/a que en las cortes de los pricipes ay muchos hõbres descontentos/y apassionados: con los quales el cortesano que quiere priuar/no dene cõuersar/ni menos murmurar: porq̃ especie es de traycion/murmurar del amigo que tenemos/y del principe que seruimos. El cortesano cuerdo y virtuoso guarde se õ tractar con hõbre que este apassionado y descõtento: porque los tales no nos animaran a que siruamos y callemos si-

Universidad de Deusto
Biblioteca

no a que nos amotinemos y cõ ellos nos jũtemos. Assi como enlas republicas ay mullidores q̃ mueuen las cofradias / assi enla corte ay mullidores q̃ mullen y leuã tan las voluntades: los quales en recompẽsa de no poder priuar: hartã se de murmurar. Va se vn despriuado a casa de otro apassionado: y allí a solas murmurã del descuydo õl rey / del atreuimiento õl priuado / delas passiones del cõsejo / y las parcialidades de palacio / del desproueymiento dela guerra / y dela perdicion de la republica: enlas q̃les cosas consumen las grandes noches del inuierno / y las congoxosas fiestas del verano. Adriano el emperador fue anisado / q̃ en casa de lucio turbon se juntauan todos los romanos q̃ del tenian quera: y proueyo q̃ a el cortassen la cabeça: y a los que alli yuã a murmurar desterrassen de roma. Esto õzimos / para affear el abuso de las cortes delos prínces: es a saber que assi como ay casas diputadas para do jueguen: assi ay palacios señalados do murmuran: y como dizen vnos quiero me yr a casa de fulano a jugar / q̃ alli hallare jugadores: assi dize otro q̃ ero yr a tal palacio a murmurar: q̃ alli hallare murmuradores. Infame es el palacio do no sabẽ sino jugar y maldito es el palacio do no saben sino murmurar: porq̃ al fin menos mal es q̃ se pierdan los dineros: q̃ no que se robẽ las vidas delos prozimos. Assimesmo aprouecha mucho para ganar la voluntad õl principe / mirar a q̃ es el príncipe inclinado: es a saber / a musica / o a caça o a pesca / o a montería / o ala gineta / o ala brida: y vista su inclinaciõ / amar lo q̃ el ama y seguir lo q̃ el sigue. Los príncipes como son voluntariosos / alas vezes quierẽ mas a vnos criados / por ver los inclinados alo que ellos quieren: q̃ a otros por los trabajos q̃ por ellos passan. El curioso cortesano tenga se por dicho: q̃ todo lo q̃ el rey aprouechare ha de tener por bueno / y todo lo q̃ a el no agrada se ha õ tener por malo: y si por caso lo cõtrario le paresciere / puede lo sentir: mas guarde se y no lo ose dezir. El emperador aurelia no / no benia sino vino tinto: y como le diessen q̃ vn romão llamado torcato por amor del no solamẽte no benia vino blãco / mas aun q̃ auia puesto vna viña de vino tinto: hizo le censor de roma / y guarda dela puerta salaria. En comer y beuer en caças y en justas / en paz y en guerra / en burlas y en veras / deue el buen cortesano a su príncipe seguir: porq̃ alas vezes de seguir alos reyes enlas burlas: viene a ser priuados õ veras. Assimesmo aprouecha mucho para cobrar reputacion / no hablar muchas vezes al rey: porque delas continuas platicas / no se puede seguir / sino tener el príncipe al cortesano por atreuido: y assi mismo por importũado. El cortesano que no tiene cosa grane q̃ negociar para q̃ quiere al rey importunar / y asi affrentar. Dezimos cosas granes q̃ negociar: porq̃ yr ala persona real con poquedades y menudencias los que lo supieren ternan lo por curiosidad / y el príncipe por limandad. Examinemos agora / q̃ es lo que puede vno al rey dezir: y por alli veremos / si conuiene yr le muchas vezes a hablar. Y ral príncipe a murmurar de otros / no lo deue ningun bueno hazer: y a dar le algun aniso secreto / esta en dubda si le ha de creer / querer le dar cõsejo es vanidad tal pensar / querer pues cõ el burlar / y passar tiempo nadie tal ha de intẽtar / yr le a reprehẽder quiẽ es el que tal ha de osar / yr le a lisongear / el se escandalizaria de tal oyr: delo q̃l se infiere / ser lo mas seguro / yr le pocas vezes a hablar. Era lucillo muy gran amigo õ seneca / y era tambien gouernador de sicilia: y como le preguntasse q̃ que haria para al emperador nero su señor agradar / respondio le seneca. Si quiere agradar alos príncipes / hazles muchos seruicios: y dile pocas palabras. Dezia el diuino platõ enlos libros de su republica / q̃ alos príncipes deuen los q̃ les hablã dezir pocas palabras: porque si se derraman a dezir

muchas / no tienen tiempo para oyr las / mas aun estan atentos a ellas. Y dezia mas platon. Deuen assi mismo ser muy substanciosas las palabras q̃ alos príncipes se dizen: es a saber: en vtilidad dela republica de quien hablan: o en prouecho õl mismo q̃ habla / o en seruicio õl rey a quiẽ habla. Estos cõsejos de platon y de seneca / parasce me q̃ son dignos de notar: y aun de ala memoria encomẽdar. Sobre todo lo dicho dezimos q̃ ningũa cosa persuade al príncipe tanto a q̃ame a suscriados: como es ver q̃ le siruen mucho: y q̃ le importunan poco. Satisfazer al que pide no mas de con sola la lengua / es de voluntad / mas satisfazer con la obra: es de necessidad: y por esso dezimos / que harto pide el que bien sirue.

Cap. v. dela manera que ha de tener y delas cerimonias que ha de hazer el cortesano quando al rey ha de hablar.

Al q̃ el cortes cortesano se determinare õ al príncipe hablar baga primero vna muy profũda mesura: y si el rey estuuiere assentado: hinque vna rodilla y tome cõ la mano yzquierda la gorra: la qual ha õ tener / niarrebujada en las manos: ni apretada enlos pechos. Ora este el rey en pie / ora este assentado / pongã se para hablar le al lado yzquierdo: por q̃ estãdo nosotros a su mano yzquierda: tenemos al rey ala mano derecha. Plutarcho dize: que los reyes de persia en los combites que hazian / al que era mas honrrado / ponian le a su lado yzquierdo: diziendo que alos q̃ el amana de corazon / auia de assẽtar al lado del corazon. Blõdo dize / que entre los romanos / era tãta honrra poner se ala mano derecha: q̃ quãdo el emperador entrana enel senado / ningũo se assentana al lado derecho. Dize mas blõdo / q̃ si vn moço cabe vn viejo / o vn sierno cabe vn amo / o vn hijo cabe su padre / o vn paje cabe vn patricio se assentana a la mano derecha: no menos le castigana la justica: q̃ si viera cometido algũa transessura. El q̃ habla al rey / deue le hablar baro / y no muy apressurado porq̃ si le habla alto: sera delos q̃ alli estuuieren oydo y si le habla apressurado / no sera entendido: es tambien de aduertir / q̃ las palabras que se le dixeren / sean primero muy examinadas: y de muchos dias pẽsadas porq̃ los hõbres cuerdos / mucho mas piensan enlo q̃ la lengua ha de dezir: que no enlo q̃ las manos han de hazer. Mucho va en no acertar a hablar / o no acertar a obrar / porq̃ al fin la mano no puede mas de errar / mas la lengua estiende se a errar / y a infamar. Al tiempo õla platica mire bien y no ande jugãdo de mano en mano con la gorra / ni este mirãdo al rey ala cara: porq̃ delo vno notaran le de loco / y por lo otro de liuiano. Trabaje tambien por no escupir: y mucho mas por no toser / y si por necessidad fuere de lo vno / o delo otro constreñido / abaxe o buelua vn poco la cabeça / porq̃ no de al rey con el resuello enla cara. Plinio escriuiẽdo a fabato dize / que los reyes de los lidos a ninguno consentiã que les hablassen tãcerca / que les pudiesse dar con el anhelito enla cara: y esto haziã ellos / por entrar los corruptos olores delos pulmones y bocas sobacos. Si oviere de yr a negociar despues de comer: guarde se de comer ajos o beuer el vino puro: porq̃ si huele a vino / tener le ha el rey por borracho: y si huele a ajos por mal comedido. Guarde se tãbien de hablar con la cabeça como con la lengua / ni tampoco deue jugar õ dedo / ni dar de barba / ni guiñar de ojo porq̃ hablar con tan feos meneos / mas pertenesce a truhanes y locos: q̃ a cortesanos polidos. Enlas platicas q̃ cõ el rey tomare / guarde se no hable mas de lo q̃ a el le toca: y calle lo q̃ a otro daña. Puede dezir enlo que el ha seruido: mas no el mal q̃ otro ha hecho: porq̃ alli no es lugar õ murmurar: sino de negociar. Ni cure tãpoco de encarescer mucho la sangre de sus passados / ni las hazañas õ sus

Universidad de Deusto
Biblioteca

dendos/porq̃ alos prīcipes mas les persuade vna palabra en q̃ diga hize: q̃ ciento q̃les digan hizieron. Fria demāda llena/el q̃ va al rey a pedirle mercedes/no por lo q̃ el ha hecho: sino por lo q̃ otro ha seruido. Las mugeres son las q̃ han de pedir las vidas q̃ sus maridos perdieron en la guerra: q̃ el buen varon no ha de pedir/sino lo q̃ hizo con la lāça. Guarden se tābien de mostrar al rey dessabrimiento: es a saber/encareciendole mucho lo q̃ ha seruido/y q̃ a el mas q̃ a los otros tiene oluidado: porq̃ los prīcipes/no solo quieren q̃ los siruamos: mas aun q̃ los suffremos. Lo q̃ por los prīcipes auemos passado/y lo q̃ fielmēte auemos seruido/y si con nosotros han tenido desconydo: suffrese manssa y benignamente dezirse lo: mas no se suffre reñirse lo. Hocure el curioso cortesano/de dar a su prīcipe muchas quexas ni azedar le la voluntad con palabras sobradas: porq̃ son los coraçones humanos/tan inclinados a mal/q̃ oluidan mil seruicios q̃ les hazen/mas no vna injuria q̃ les dizen. Preguntando socrates q̃ era lo q̃ sentia delos prīcipes de grecia respondio. Este nōbre de dioses/y este nōbre de prīcipes/no differen mas entre si/de ser los vnos mortales/y los otros immortales: pues la auctoridad q̃ tienen los dioses enel cielo: tienen los prīcipes enla tierra. y dixo mas yo siēpre fuy y soy/y sere/en q̃ mi madre grecia sea republica y no sea reyno: mas ya q̃ se determinare de querer rey elegir es mi parescer/q̃ en todo y por todo le ayan de obedescer: porq̃ de otro manera/han de pensar q̃ no se toma con los prīcipes: sino q̃ cōpeten con los dioses. Suetonio tranquillo dize/q̃ como fuesse auisado el emperador tito/q̃ los consules le querian matar/y el imperio occupar: respondio. Assi como sin voluntad delos dioses nunca pude el imperio alcançar/assi sin su querer nadie me lo podra quitar: por manera/q̃ la jurisdicio imperial a nosotros pertenesce tener la: y a los dioses dessender la. Esto auemos querido dezir para q̃ nadie piense poder se delos prīcipes vengar: pues las palabras feas/q̃ les dixeremos mas sera para despertar contra nosotros su yra: q̃ no para tomar dellos vengança. Guarde se tābien el curioso cortesano: en q̃ si por caso se hablare ante el rey alguna cosa/no sea osado con el: ni aun con otro porfiar la: porque este nōbre de porfiado: no se cōpadesce en hōbre cuerdo. En el jugar/y en el porfiar ningūa cosa se aventura tan pequeña: a q̃ no quiera cada vno salir cō la suya. En la vida del emperador senero se cuēta/q̃ el cōsul publio motejo a su compañero el cōsul fabricio/q̃ era enamorado. Al q̃l respondio fabricio. yo confiesso q̃ es malo ser enamorado/mas muy peor es ser tu tan porfiado: porq̃ los amores nascen de discrecion/mas la porfia cierto procede de necedad. Si por caso el rey preguntare al cortesano: q̃ es lo que le paresce sobre lo que porfia/si siente lo que el rey siēte diga lo: mas si le paresce lo contrario/callelo. Quando el prīcipe porfiare alguna cosa muy porfiada/la q̃l puede despues redundar en daño de la republica: no se la deue luego el buen cortesano dezir/sino que despues en secreto le vaya ō la verdad auisar: porque de otra manera quedaria el rey delo que le dixeren corrido: y del yerro en que estaua no auisado. Sea pues la conclusiō/q̃ el cortesano q̃ es porfiado/nunca sera del prīcipe priuado/ni aun enla casa real biē quisto: porque los cortesanos que quieren enla corte valer y tener: han necessario les es domeñar los coraçones a callar: como los cuerpos a seruir. Y en la corte algunos tan descomedidos y aun atreuidos: que assi se loan auer hablado al rey con dessabrimiento/como de auer le hecho algun gran seruicio: alos quales no deue tener nadie embidia/delo que le dixeron entōces: y mucho menos de lo q̃ les sucedio despues. Es tambien de mirar/en que si estando el prīcipe retraydo/se desmandare a burlar de manos/o a motejar ō lēgua que el curioso cortesano se regozije de ver lo: mas no se desmande a hazerlo: porq̃ al prīcipe es le honesto passar tpo mas al cortesano es le dañoso mostrarse liuiano. Con sus yguales cada vno tiene licencia de burlar: mas cō los prīcipes no se estienda nadie mas de a los seruir/por manera/q̃ el buen cortesano dene aprouechar se dela prudencia en cosas de veras: y dela granedad en cosas de burlas. Plutarcho en su apothemata dize/q̃ alcibiades/famoso capitā que fue delos griegos/siendo como era de su natural alegre y regozijado/fue preguntado por q̃ en los theatros do juganan/y en los cōbites do comian/nūca se reya/respondio. A y vno do comen/recojo do jnegā/callo do hablan/mesuro do rien/y abstengo me do burlā: porque nunca se conosceen los hombres cuerdos: sino es entre los hombres liuianos. Quando oyere el cortesano cosas de burlas/o se dixeren ante el cosas graciosas/guarde se bien ō dar muy grandes risadas/y de hazer gestos/y dar palmadas: porq̃ la sobrada risa: no es por cierto hija dela cordura. A y algunos cortesanos q̃ hablā tā frio y se rien en seco: q̃ querria hōbre mas ver a otros llorar/q̃ a ellos reyr. Las burlas para q̃ aplazan y no enogen/hā de ser pocas/y entre pocos/y graciosas y no pesadas: y por falta de algunas destas condiciones succede: q̃ muchas vezes de burlar vienen a reñir. Esparciano cuenta en la vida del emperador senero: q̃ tenia en su casa vn truhan muy gracioso: al qual como viesse senero/q̃ estaua vn dia muy pensatiuo: pregunto le q̃ que pensaua/y el truhan le respondio. Estoy pēsando lo q̃ te tēgo de dezir para hazer te reyr: y juro por tu vida señor mio senero/q̃ por vētura estudio yo mas de noche en las burlas q̃ otro dia tengo de dezir: q̃ tus senadores enlo q̃ enel senado hā de botar. y dixo mas. Ruego te saber senero: q̃ para ser vn hōbre sabroso y gracioso/ni del todo ha de ser loco: sino q̃ si es loco ha de tener vn poco de cuerdo: y si es cuerdo ha de tener vna punta de loco. Deste exēplo se puede coligir/q̃ tambien es menester gra para biē hablar: como para biē cantar. A y algunos enla corte: q̃ van a comer alas mesas delos señores: los q̃les siendo la misma desgracia/se quierē hazer graciosos alli ala mesa: y si por caso reymos con ellos/no es por lo q̃ dizen/sino de la desgracia con q̃ lo dizen. Enlos vanquetes y cōbites q̃ hazen los cortesanos enel verano/alas vezes es tal la cōpañia q̃ se les apega q̃ si la cōuersacion se les tornasse vino beuerian frio: y si el vino se les tornasse conuersacion/beuerian caliente.

Cap. vj. de como el cortesano ha de conoscer y visitar alos caualleros y priuados que residen enla corte.

El nueno cortesano tue luego que entra enla corte cōnoscer/y dar se a conoscer a todos los q̃ la corte gouiernā: y en palacio priuar: porq̃ de otra manera/mi le cōuersarian los caualleros: ni le derian entrar los porteros. Al que no conoscemos no conuersamos: y ol q̃ no cōuersamos no nos fiamos/y ol q̃ no nos fiamos ninguna cosa le cometemos: por manera q̃ el q̃ ela corte quiere priuar: cōuiene le dar se luego a conoscer: y aun dexar se de todos pisar. Guarde se el cortesano de meter se luego en negocios suyos ni agenos: porque mas razon es q̃ le tome en possesion de cortesano cuerdo: q̃ no de negociante importuno. El q̃ enla corte quiere algo valer/no cure luego de importunar y meter se en negocios: porq̃ los prīcipes no encomiendan los graues negocios alos q̃ son muy solicitos: sino alos q̃ veē mas recogidos. Enel visitar alos prelados/y caualleros/y priuados/no se deue hazer differencia de los vnos alos otros/es a saber/que visite a vnos por ser dendos/y dexe a otros por ser enemigos

Universidad de Deusto
Biblioteca

porq̃ el buen cortesano a los q̃ no tuuiere en la corte por deudos: deue los tener por amigos. Entre los hõbres curiales/ y virtuosos no ha de auer tan sanguinolenta enemicicia: para q̃ por ella se pierda la buena crianca. Los q̃ son de vara fuerte muestran sus enemistades en no se querer hablar: q̃ los de altos coraçones comiençan en pelear: y no dexan de hablar. Hy algũos cortesanos q̃ si a las mesas õlos señores se mueue̅ platicas õlas passiones y parcialidades q̃ ay entre ellos se muestran alli en sus offrescimientos/ ser vnos leones: y despues al tiẽpo q̃ menester son vnos cabrones. Entre los que vuiere de conoscer. sean principalmente los q̃ al rey fueren mas acceptos: a los q̃ les le conuiene seguir y aun seruir: porq̃ al fin/ no ay rey q̃ no tenga leros a otro rey q̃ le contradiga: y cabe si vn priuado q̃ le mande. Plutarcho escriuiẽdo a trajano: dize estas palabras. Cõpassion tengo de ti trajano: en ver te q̃ de libre te tornaste siervo: el dia que acceptaste el imperio romano: porq̃ la libertad teneys los principes ancteridad de darla: mas no de tomarla. Y dize mas. So color q̃ los principes son libres/ soys mas subiectos que todos: por q̃ si mandays a muchos en casas agenas: vno os manda en vuestra casa propria. Vne al principe mãde muchos/ o el se aconsege con pocos: o q̃ el quiera mas a vno que a otro/ o se determandar de vno solo: no cure el buen cortesano de tomar la boz deste pleyto: porq̃ podria le de alli succeder: q̃ luego en palacio lo començasse a sentir: y despues a su casa lo fuesse a acabar de llorar. ya q̃ vno no puede llegar a ser priuado: no me parece mal consejo/ q̃ el tal trabaje de ser priuado del priuado. Y las vezes tãto daña caer en desgracia del priuado q̃ priua como caer en la yra del principe que reyna. Las palabras q̃ dezimos de los principes sino son escandalosas: pocas vezes llegan a sus oreias: mas si ponemos la lengua en sus priuados: a la hora sabẽ lo que dellos dezimos: y aun ademinan lo q̃ dellos pẽsamos. Pues tu hermano cortesano/ no tienes credito de abaxarle de la priuãça/ ni para desposseer le de la hazienda/ ni para reformar la republica/ ni para desagraniar a ninguna persona: seria yo õ parescer/ que si tientes algũ mal que lo denes tu de suffrir: pues el rey huelga de lo dissimular. Y los priuados de los principes mas sano consejo es seruir los: que perseguir los. Mire mucho el cortesano a quien se allega/ y con quiẽ habla/ y aun a quien escucha: porque va mucho de las palabras q̃ le dizen: a la intencion con q̃ se las dizen. Hy en las cortes de los principes entrañas tan dañadas/ y coraçones tan retorcidos: q̃ pensara el mueno cortesano q̃ le anisan/ y no es sino que le engañan: pensara q̃ le aconsejan/ y no es sino q̃ le apassionan. Hy algunos en la corte tan descontentos/ y q̃ estan cõ los principes tã apassionados/ a q̃ no solo no le son amigos: mas aun le procurã enemigos. Si el priuado te haze ati obras de amigo: q̃ se te da ati/ q̃ le tengan todos por enemigo. Ha de pensar el buen cortesano/ q̃ no va a la corte a vengar injurias: sino a procurar mercedes. El que quiere valer y prenalescer en la corte: mas seguro le es suffrir injurias q̃ no hazerlas. El cortesano q̃ fuere cuerdo y suffrido a consejo le q̃ no sea del priuado enemigo: ni aun amigo de su enemigo. El mas sano consejo de todos los consejos seria/ q̃ trabajasse el pobre cortesano en la corte/ de ser amigo de vno y enemigo de ninguno. En caso de murmurar/ o de iniuriar o de se amotinar contra los priuados de los principes/ nadie de nadie se deue fiar: porq̃ al tiempo del menester/ vendera̅ por muy gran seruicio: descubrir el tal secreto. Es tãbien de mirar/ que en breues dias no puede ser vno al principe accepto/ ni amigo del priuado: y el remedio desto es/ q̃ con los officiales del priuado tome luego conoscimiento: halagando los cõ palabras: y aun sirviendo los con joyas.

La orden desta desorden es/ ser antes amigo de los criados/ que priuado de los priuados. Deue se tambiẽ informar qual õlos criados es mas acepto/ y a este mas que a otro tomar por amigo: porque si el principe tiene a vn priuado q̃ le gouierna: tambien tiene el priuado vn criado q̃ le manda. No ay voluntad tan libre/ ni señor tan absoluto/ ni inez tan recto q̃ al fin no de credito mas a vno que a otro: de do se sigue q̃ amamos los hõbres no lo q̃ amar deuemos: sino a lo que mas nos inclinamos. Pro siguiendo pues nro intẽto cerca del visitar/ mire mucho q̃ al tiẽpo que fuere a visitar el cortesano a caualleros/ o a otros amigos/ sepa primero si estã occupados/ o retraydos: porq̃ si a tal tiẽpo entrasse: mas lo tomaria por molestia q̃ por visita. El hõbre cuerdo q̃ndo visitare/ ha de ser importũo eñl entrar: mesurado en el hablar. Hy algũos q̃ nũca quieren ser visitados/ otros lo quierẽ cada dia/ otros q̃ se abrene la visita/ y otros q̃ nunca se acabe la platica: por manera/ q̃l buẽ cortesano al peso de las condiciones õne hazer las visitaciones. Las visitaciones entre personas graues/ mi han de ser tan frequentadas q̃ engẽdren fastidio: ni tan poco han õ ser tã raras/ q̃ se imputẽ a õscuydo. Aquella con verdad se puede llamar verdadera visita: do el visitado/ no siente importunidad: ni tampoco el q̃ visita pierde su gravedad. Hy algunos hõbres tan continuos en el visitar/ y tan sin sal en el hablar/ y tã descomedidos en nũca acabar/ q̃ con mas razon los llamaremos moledores q̃ visitadores. De tal manera han de q̃dar contentos todos los q̃ visitaremos q̃ dende adelante nos rruegan sinos tardaremos/ y q̃ no se escõdã si alla fueremos. Do no ay muy estrecha amistad/ o se atraniessa grane necessidad/ abasta de mes a mes vna vez q̃ visitemos a nros amigos y conoscidos: y si mas quisieren ser visitados embiẽ nos ellos a llamar: y no nos vamos nosotros a offrescer. Personas ay tan inconsideradas en el visitar que quando los sienten venir a casa/ les mandan cerrar la puerta/ o negar se q̃ no está en casa/ o salir se por la puerta falsa/ o sobir se a la açotea/ o fingir q̃ tienen calentura: por manera/ q̃ a las vezes espan al q̃ los viene por deudas a executar: y huyen del que los viene a visitar. Si al q̃ fuere a visitar estuviere ya assentado a la mesa y comiẽdo no cõuiene verle/ ni aun dzir q̃ le viene a ver: por q̃ a tal hora mas pareceria q̃ yna a comer q̃ no a visitar. Hlas vezes los hombres se muestran en el visitar ricos/ y en el comer pobres/ y aun quitan de la boca pa poner en la capa: y en tal caso no quiere̅ que nadie venga de fuera a ver los ni a juzgar los: porque tienen por menos mal passar lo/ que manifestarlo. Tampoco cabe en ley de crianca/ q̃ nadie entre en casa/ ni menos en la sala/ y mucho menos en la camara sin primero hablar/ y llamar a la puerta: porque entrar en casa de subito: preuilegio es que pertenesce a solo el marido/ o al dueño. Ho es tampoco coyũtura para visitar al tiempo q̃ estan jugando: por q̃ si pierden estaran enojados/ y si ganan y despues comiençan a perder/ diran q̃ el q̃ los fue a visitar los fue a amohinar: de manera/ q̃ tomará por offensa lo q̃ auian de acceptar por seruicio. Si el que vmos a visitar se sale de la camara a nos rescebir/ y junto cõ esto no nos combida a entrar/ ni menos a assentar/ sino q̃ estã assi en pie/ nos pregũta si ay algo q̃ negociar: tenga se por dicho el q̃ va a visitar q̃ aq̃lla es vna honesta manera de le despedir. El hõbre cuerdo y curioso/ mas entiẽde por señas/ q̃ no el simple por palabras. Guarde se el buen cortesano/ que en el hazer la mesura/ quitar de la gorra/ entrar õ la puerta/ y en el tomar de la silla/ no le no tẽ de presumptuoso y sobervio: porq̃ en mirar en aq̃llas menudencias mas se cobra de liviandad q̃ se pierde õ gravedad. Las cosas de la cõciencia/ y de la hõra/ y de la crianca/ nũca al buen cortesano se le han õ caer õ la memoria. Ya q̃ se assiẽtã

Universidad de Deusto
Biblioteca

aplaticar assi el que visita como el que es visitado/sea el principio dela platica/ preguntar dela disposicion de la persona/ y por la salud dela casa: porque esta es la cosa q̃ mas para nosotros anemos de procurar: y para nuestros amigos dessear. En las visitaciones que el cortesano hiziere/ no cure ô llenar ni traer nuenas/mayormente si son nuenas de tierras estrañas: porq̃ podria ser despues de sabida la verdad que en el visitar le loassen de bien comedido: y en el contar le notassen de mentiroso. Si al que fuere a visitar le hallare triste y desconsolado/y necessitado/dene ayudar le cõ algũa cosa: ora por ser amigo/ora por ser christiano: porq̃ si es bueno visitar le: muy mejor es remediar le.

Mando ligurguio en sus leyes/que ninguno visitasse a encarcelado sino le ayudasse a librar/ni visitasse a pobre sino entendia de le socorrer: ni visitasse a enfermo sino le queria ayudar. Paresce me q̃ tuuo razon ligurguio en lo q̃ mãdo: pues vemos que el coraçon mas se amansa cõ vna cosa que le dan/ q̃ cõ cierto q̃ le dizen. Si fuere la casa suya propia de aq̃l a quien van a visitar/si por caso la hubiere labrado/o mejorado algo en ella/dene el cortesano dezir q̃ la quiere ver/y despues q̃ vista se la dene mucho loar: porq̃ somos todos los mortales de tal condicion: q̃ gremos ser loados delo q̃ hazemos: y no reprehẽdidos en lo q̃ erramos. Si visitare algũ enfermo dene tener aniso ẽ hablar poco y baro y sabroso: porque si habla al enfermo alto/y mucho/y en cosas q̃ tome el desaprimiento: mas paresceria que le van a matar/que no a consolar. Si o solo con los enfermos/mas aun con los q̃ estan buenos/ denemos ser en las visitaciones breues: por manera/que el curioso cortesano alo mas dulce ôl hablar: dene pedir licencia para se yr. El que fuere a visitar guarde se no sea tan largo en la platica/a que primero se leuante el otro que no el dela silla: porque seria indicio q̃ le peso dela venida: pues se leuanta para que se vaya. Si la muger no fuere hermana/o parienta/o muy propinqua/no deue pregũtar por ella/ni menos q̃rer visitarla: porq̃ segun dezia scipiõ/ ni la muger a ver/ni la espada a prouar jamas de nadie se dene confiar. Es tambiẽ regla de corte muy vsada que primero q̃ sepa si al q̃ van a visitar esta en casa: ante q̃ se apee nadie dela mula. Quando saliere el cortesano ẽ casa del que visita no le dere salir dela camara/y mucho menos decender ala escalera: porque desta manera/quedara obligado a agradescer le la visita: y aun a loar le la criança. Si ala sazon q̃ vmos a visitar algun caualler o/o priuado/quisiere el tal salir se a passear/ o yr a palacio a negociar/dene el curioso cortesano yr le acõpañar y seruir: porq̃ es doblada obligacio el visitar y el acõpañar. Los criados delos principes como esten siẽpre occupados/no ay lugar pa ser assi visitados/ como lo son los otros/y pues no puedẽ ser visitados dẽtro de su casa/dene el buẽ cortesano acõpañar los quando van fuera: porq̃ de razon/ mas accepto le ha de ser al priuado el que le acompaña: q̃ no el que le importuna.

¶ Capit. vij. De la tẽplança y criança q̃ el cortesano ha de tener q̃ndo comiere ala misa dlos señores.

Dos q̃ andan en las cortes delos principes/dene comer muchas vezes en sus posadas/y pocas en las agenas: porq̃ el caualler o q̃ anda ẽ mesa en mesa/dla hazienda ahorra poco y ẽ la reputacio pierde mucho. Pregunto vno a esquines el philosopho/q̃ que haria pa ser buen griego: al q̃l respõdio esquines. Para ser perfecto griego has de yr alos tẽplos de tu voluntad/y alas guerras por necessidad: mas alos combites ni de voluntad/ni con necessidad. Suetonio traquillo dize/ que augusto el empador prohibio en roma q̃ ninguno cõbidasse a otro: sino q̃ si vno q̃ria hazer a otro honra/le ẽbiasse ẽ comer a su casa: y preguntado porq̃ hizo esta ley:

respondio. La causa por q̃ prohibi los juegos y los combites/fue: porq̃ en el jugar ninguno se abstiene de blasfemar de los dioses: y en los cõbites ningũo perdona alas famas delos hõbres. Decaton censorio dize cicerõ: que diro estas palabras ala hora de su muerte. Las cosas que yo he hecho no como buẽ romano/ sino como barbaro atrenido son estas. Lo primero que se me passo vn dia sin seruir alos dioses/ni aprouechar algo en la republica: lo q̃l yo nõ deniera hazer: porque tan gran infamia es a vn philosopho llamarle ocioso: como a vn caualler o llamar le couarde. Lo segundo/que pudiẽdo vna vez caminar por tierra camine por mar: lo q̃l no deniera hazer: porque el varõ cuerdo/no se ha de poner al peligro/sino por seruir alos dioses/o por angmẽtar la hõrra: o por deffender la republica. Lo tercero/que en vn grane negocio desenbri vna veza vna muger vn secreto: lo qual no deniera hazer: porque en caso de consejo/ninguna muger es capaz de dar le/ menos de tomar le: ni mucho menos de guardar le. Lo quarto/que me dere vna vez vencer de vn amigo/y fuy del combidado: lo qual tampoco quiera hazer: porque ningũ varon heroyco puede comer a mesa agena que no pierda la libertad: y põga en auẽtura la grauedad. Palabras son estas dignas por cierto de notar: es a saber/q̃ no hablo mas de quatro cosas a la hora dela muerte de q̃ se ha arrepentido este romano: ay de mi que hallare yo mas de qnatrocientas en aquel estrecho mi dia/aun soy xpiano. Delo dicho se puede colligir/que si para otras cosas se sufre q̃ seamos rogados: alomenos pa yr a comer por mesas agenas/ennos de ser constriñidos. Siẽdo el cortesano constriñido/y no aniẽdo se el offrescido a comer tanto seruicio rescibira el q̃ le combida/ como el merced en ser combidado: y ẽ otra manera/mas paresceria mesa de passageros/q̃ no combite de caualleros. El dia q̃ no se abate a comer a mesa ẽ otro aquel dia se obliga a ser su tierno: porque dado caso que el comer sea por voluntad el seruicio ha de ser de necessidad. Caso es de menos valer/y aun muy digno de reprehender/que vn caualler o se alabe d auer comido en todas las mesas dela corte: y ninguno dese de auer se assentado a la suya. Mas tenia de dos mil ducados de renta el caualler o que me dixo que en su posa no tenia leña para se calentar/ni olla pa cozer/ni assador para assar/ni despensa pa se proueer. sino q̃ por su memorial q̃ tenia hecho de mesas de señores/ sabia do aq̃l dia le cabia yr a comer: y do ala noche acenar. Que ygual pobredad ni que mayor cortedad podria cometer vn pobre tierno/que era hazer lo q̃ hazia este cortesano. Para q̃ quiere los hõbres lo q̃ tienen sino pa hõrrar su persona/y a brigar a sus dendos/y cobrar nuevos amigos? Sea caualler o sea ciudadano/a vno q̃ tiene mucho llamar le emos rico/ mas no honrrado: porq̃ la honrra no cõsiste enel tener sino enel gastar. El q̃ en la corte quiere yr a comer a mesa agena/ si por caso aq̃l dia es dia de fiesta/y comen alli de mañana: yo jurare q̃ el tal antes pierda la missa/q̃ no la mesa. Si por caso al cortesano le viene vn huesped nueuo/llenale cõsigo aq̃ vese las manos al caualler o con quien aquel dia ha de yr a comer: diziendo/q̃ es su dendo muy propinquo: lo qual no haze el por dar se le a conoscer/si no porq̃ se queden ambos a dos alli a comer. Usan de otra cautela los tales y es/ que halagan alos pages primero/ porq̃ les den del buẽ vino/y sobornã al maestresala porq̃ les sirua buẽ plato. Y algũos cortesanos q̃ son ya tan matreros/q̃ dan alos mayordomos gorras/alos maestresalas guãtes/alos pages cintas/alos botilleros ceñidores: y esto no por mas/de por tenerlos ala mesa por amigos. Acõtesce en las casas delos grandes señores/ que concurren ala hora del comer muchos y no pueden caber ala mesa todos: y en tal caso/ora la pusiessen los tales tãta

Universidad de Deusto
Biblioteca

diligẽcia en tomar lugar ãndo p̃dica: como la ponẽ en asir ỏ vna silla q̃ndo se sieẽtan. Si poꝛ caso viene el cortesano tarde a comer/ es verdad q̃ tiene empacho de entrar: no poꝛcierto / q̃ con su poca verguença/aun q̃ este llena la mesa se assiẽta cõ otro a media silla. En la mesa de vn señoꝛ vi vna vez tres cortesanos assentados en vna silla: y como yo se lo retrayesse y afeasse respondieroñ me que no era poꝛ falta de sillas/ sino q̃ auiã apostado si los sufriera a todos tres aquella silla. Muy vẽcido es dela gula/ y aun es muy gran poquedad dela psona/ poꝛ vna parte querer tener en buen lugar la sepultura: y poꝛ otra assentar se en q̃lquier lugar ỏ la mesa. El q̃ no tiene q̃ comer licito es a do q̃ era q̃ pudiere yr lo a buscar: mas el cortesano q̃ tiene honestamente q̃ coma/ grã affrẽta le es andar de mesa en mesa. El q̃ va a comer fuera de su posada/ alas vezes le cabe lugar baxo/ silla q̃brada/ tonalleta suzia/ cuchillo boto/ agua caliente/ vino agnado/ mãjar duro: y lo q̃ mas es ỏ todo q̃ le muestrã todos ruyn rostro. En mi parescer el q̃ con tales condiciones quiere yr fuera de su casa a comer: mas licito le seria honestamente en su casa ayunar. El pago delos q̃ andan poꝛ casas agenas es/ q̃ los señoꝛes cõ quiẽ comen se enojã los maestresalas murmuran/ los pages mosan/ los reposteros reniegan/ los botilleres se escandalizã/ y los mayoꝛdomos se importunan: de do se sigue q̃ alas vezes le abscõden la silla do se auia de assentar: y le sirven el mas desproueydo plato para comer. El q̃ en su posada puede alcançar a comer vna olla de carne/ y vnos manteles limpios/ y el pan q̃ sea blanco/ y el cuchillo q̃ este amolado/ y vn poco de lũbre eñ invierno: diria yo q̃ el tal si se huelga de andar de botilleria en botolleria: q̃ o es poꝛ sobra de auaricia/ o poꝛ falta ỏ coꝛdura. El q̃ come en su posada si ala sazon es verano/ come medio desnudo/ assiẽta se a su contẽto/ bebe frio/ horeãle las moscas/ tiene el palacio regado/ y en acabando ỏ comer/ esta en su mão retraerse a sestear. Si poꝛ caso es inviezno/ desnuda se si esta mojado/ descalça se si esta frio / arropa se con vn çamarro/ y lo q̃ come come lo caliente y çumoso/ y bebe vino blanco o tinto: y despues q̃ ha comido no tiene que aguardar palacio. Tales y tan grandes previlegios como son estos en tanoꝛ vala libertad/ poꝛ dineros los deuria el buen cortesano cõprar/ q̃nto mas poꝛ miseria de vna comida no dexar los perder. Ya q̃ el cortesano se determinare ỏ yr a comer con algũ señoꝛ/ deue mirar q̃ poꝛ loar los mãjares de vno/ no diga mal del plato q̃ haze otro: poꝛ q̃ especie es ỏ trayció osar nos poner a murmurar/ de aq̃l con quiẽ nos sentamos ayer a comer. Despues ỏ assentado ala mesa deue el curioso cortesano estar assossegado/ comer limpio/ beber templado/ y hablar poco: poꝛ manera/ q̃ los que allí se hallaren le loen ỏ muy sobrio enel beber: y de muy sin perjuyzio enel hablar. Poꝛ comer limpio entendemos/ no se sonar enel pañiçuelo / no se echar sobre la mesa ỏ codos/ no comer hasta acabar los platos/ ni murmurar ỏ los cozineros: poꝛque muy gran infamia es para vn cortesano notar le ỏ goloso/ y acusar le de suzio. Hay algũos tan domesticos/ q̃ no contẽtos cõ los manjares q̃ les sirven en sus platos arrebatã tãbie lo q̃ sobra en los platos delos otros: poꝛ manera/ que con vna manera ỏ truhaneria se presçian de ser absolutos en el pedir: y dissolutos enel comer. Guarde se el curioso cortesano de poner en la mesa los codos/ de mascar con dos carrillos/ de beber con dos manos/ de estar arrostrado sobre los platos/ de morder el pan entero a bocados/ de acabar el manjar primero q̃ todos/ de lamer se a menudo los dedos/ y de dar en los potages grandes sornos: poꝛq̃ tal manera de comer/ vso es de bodegones: y no de mesas de señoꝛes. Si ỏ todos los manjares que le pusieren delãte no pudiere comer/ a lomenos no los dexe de proꝛnar / y aun loar: poꝛque los

señoꝛes a cuya mesa comen sieten poꝛ afrenta si sus cõbidados no loan los manjares que les dan: y aun alos officiales q̃ lo guisan. El q̃ se abate a comer a mesa agena/ aun q̃ sepa que dize mentira / es obligado de loar alos señoꝛes de magnanimos/ y a sus officiales ỏ muy curiosos. No inmerito dezimos q̃ algũa alabança ha de yr embuelta cõ algũa mẽtira: pues vemos algũas mesas de señoꝛes tan mal proueydas/ q̃ las comidas q̃ alli dan mas son para vispera de purga: q̃ no pa dia ỏ pascua. No sin causa dezimos q̃ quieren los señoꝛes q̃ les loen sus officiales: poꝛque ellos siẽpre eligẽ poꝛ cõtador al mas agudo/ poꝛ thesoꝛero al mas fiel/ poꝛ veedoꝛ al mas experto/ poꝛ despẽsero al mas entremetido/ poꝛ botiller al mas cuydadoso/ poꝛ camarero al mas secreto / poꝛ secretario al mas cuerdo/ poꝛ capellan al mas simple: y poꝛ cozinero al mas curioso. Mas vanagloria toman señoꝛes ay/ de tener vn gran cozinero en su cozina: q̃ de tener a vn valeroso alcayde en su fortaleza. El capellan ỏlos señoꝛes en la corte/ mas huelgan que huela vn poco a simple/ q̃ no que sepa a discreto: poꝛq̃ si es vn poco abobado despacha de presto la missa/ y es mas manual para los mandados de casa. Proſigniẽdo pues nro intento/ ỏ ue el sobrio cortesano beber ala mesa agena poco y lo q̃ bebiere sea muy aguado: poꝛ q̃ el vino aguado ni ẽboꝛracha alos q̃lo beben ni escãdaliza alos q̃ lo miran. Si poꝛ caso el vino estuniere agrado/ o azedo/ y el agua no estuniere fria / no deue el curioso cortesano querar se luego alli ala mesa: poꝛq̃ seria affrenta alos criados y lastimar al señoꝛ. Grane cosa es de sufrir que aq̃l que en su posada no se atreue a comer mal: quiera ẽ casa agena comer siempre bien. Hay cortesanos tan mal comedidos/ q̃ estando en mesas agenas comiendo/ murmuran ỏlos cozineros sino estan buenos los potages/ y ỏlos botilleres sino esta el vino frio/ y delos veedoꝛes sino esta todo a punto/ y delos maestresalas sino ay buen seruicio/ y delos pages sino dan a beber cõ tpo/ y delos trinchãtes sino va bien cortado: y aun ỏl mayoꝛdomo sino sobra ala mesa mucho. Hilos officiales delos grandes señoꝛes y perlados/ alas vezes les da mas pena el descomedimiento delos cõbidados: q̃ no la reziura de sus señoꝛes. En casa agena ninguno ha de tener licencia de pedir vino blãco si le diẽren tinto/ ni pedir tinto si le dieren blanco: poꝛque el verdadero cortesano/ no ha de saber a que sabe el vino. Desafiar se los mancebos cortesanos a coꝛrer vn trecho/ a saltar vn salto/ a tirar la barra/ a dançar vna baxa/ y a batir las piernas a vn canallo enla carrera: dezimos que es licito y aun necessario: mas desafiar se a beber a dantan el vino: seria enel cortesano gran sacrilegio. Trogo pompeyo dize que eran los scithas tan tẽperatissimos enel comer y enel beber: que era entre ellos grauissima pena el escupir. Pocos scithas y muchos potistas ay agora en nuestros tiempos: pues vemos a infinitos que escapan delos vanquetes y comidas regoldando alo q̃ comieron: y renessando lo que bebieron. El que bebe agua y no bebe vino/ tiene muy gran libertad: poꝛque el desoꝛdenado beber del vino/ no solo prurba los juyzios: mas aun es muy mullidoꝛ de los vicios. Estando a mesa agena sobrada curiosidad es disputar qual delos vinos es mas suave/ o qual mas blando/ o qual mas hecho ỏ q̃l dulce/ q̃l mas añejo q̃l mas nuevo/ qual mas haloque/ o qual mas cubierto/ q̃l mas sano/ o qual mas oloroso: poꝛ q̃ al tauernero pertenesce saber q̃les son los mejoꝛes vinos: que al cortesano no si no los buenos caballos. Hermosa curiosidad es no solo beber agua/ mas aun no la poder beber en vasija q̃ aya caydo vino. Guarde se el q̃ es de otro cõbidado/ q̃ enel beber no sea tanta su desenvoltura q̃ cada vez bebe toda la taça: poꝛq̃ el buen cortesano ni ha ỏ beber hasta mas no poder: y mucho menos hasta mas no tener.

Universidad de Deusto
Biblioteca

Al tiẽpo ỗ comer no dene el hõbre cuerdo lenãtar platicas/ni tomar con otros porfias/ni hablar palabras feas/y mucho menos dene dar alli grãdes risadas: porque si es malo notar a vno de goloso: peor es notarle de chocarrero. ¶Poco a. p. nechaŕia q̃ fuesse el cortesano corto en el comer/y largo enel hablar: porq̃ enlas mesas delos señores si huelgan cõ vnos combidados mas q̃ con otros es/no por que van a comer: sino por oyr los mẽtir. Como dicho es/todo lo que al cortesano le pusieren delante/si fuere bueno es obligado a loarlo/z sino estuuiere tal/no tiene licencia de affearlo: porq̃ ala hora que vno se acenila a comer a costa agena ha de comer lo q̃ hallare z no lo q̃ quisiere. Quando ala mesa de vn señor se mouiere platica/sobre que mãjares son mas sabrosos/que cozineros ay enla corte mas curiosos/que potages ay mas nuenos/y de donde son los capones mas gruessos/no cure el buen cortesano õ dezir enla tal disputa lo que sabe/ni menos lo q̃ siente: porq̃ quan honesto le es saber biẽ la platica delas armas: tã infame le seria saber como se guisan las golosinas. Comiẽdo yo con vn perlado/oy a vn caualliero alabarse q̃ sabia hazer siete maneras de torradas/y q̃tro de escaneches/y ocho õ salsas/y diez de hazer frutas/y doze de adereçar huenos: y no era nada oyr se lo dezir/cõ ver se lo representar: porq̃ parecia q̃ cada mãjar estaua haziẽdo con sus manos: z aun ꝓnando le cõ la lengua. Acõtesce enla corte q̃ vna vez hazẽ en casa de vn señor vn buen plato/y en casa de otro ay en aq̃llo algun descuydo: y en tal caso no dene dezir el buẽ cortesano que por el mal comer dexa la mesa del otro: porq̃ el caualliero no ha de yr ado mejor coma: sino a do mas se estime. Ay hijos de caualleros y señores q̃ sin verguença van acomer alas casas do sus padres estan differentes y enemistados: y esto no lo hazen ellos para segurar su cociencia: sino por cobdicia de vna buena comida.

¶Capit. viij. Delas compañias q̃ el cortesano ha de tomar/y de la orden que ha õ tener en se vestir.

Al palacio y fuera õ palacio siẽpre dene el cortesano llegar se alos buenos z virtuosos: porq̃ õ otra manera no ganara el tata hõra cõlas buenas obras: q̃nta perdera con las malas compañias. No se descuyde de acõpañar se conlos caualleros nobles/y communicar se con los hombres granes: porq̃ haziẽdo lo assi/a ellos echara cargo: y alos q̃ lo vieren dara buẽ exẽplo. Ala hora q̃ el cortesano entrare en palacio/a manera de enxãbre cargará õl los mancebos liuianos/galanes enamorados/tabures ranyosos/y truhanes cobdiciosos: conlos q̃les ha de cumplir no mas de con buenas palabras: y por otra pte hnyr de sus cõpañias. Los hijos de los nobles caualleros han de pensar que no van ala corte a deprender nuenos vicios: sino a cobrar nuenos dendos/para ser mas valerosos. Los padres q̃ enbiã a sus hijos ala corte/y no los imponẽ en lo que hagan/ni ay alla quien los corrija enlo que yerran/mas valiera q̃ los cargaran de hierros/y los enbiaran ala casa õ los locos: porq̃ alli atan los para q̃ sean cuerdos: y enla corte suelta los para que seã locos. Ningũo puede hazer tãto mal a vn mancebo/como es no le yr a ninguna cosa ala mano: porq̃ no passaran muchos dias q̃ no haga alguna trauessura: por do el se pierda y a su padre lastime. El dia q̃ vn padre tiene puesto ẽla corte a vn hijo/piensa que para siẽpre tiene pdido el cuydado/y despues quãdo no se cata/torna sele a casa rotos los vestidos/gastados los dineros/cargado de vicios: y dexa escandalizados los amos. Ya que el cortesano es mancebo/no podra ser menos/sino que se allegnen a el otros mancebos: y en tal caso/seria yo de opinion/que tal reputacion cobrasse entre ellos/que para todas las gẽtilezas de caualliero le llamassen: mas pa cometer liniandades de mos-

ços del se abscondiessen. No es tãpoco la intencion de mi peñola persuadir a q̃ sea ypocrita: es a saber ser sacudido con los mancebos: ni communicable con los galanes/triste con los alegres/y callado con los regozijados/porq̃ muy poco haze al caso para que sea vno buen cortesano: en que si al tiempo que toman los otros las pelotas para jugar: abra el las oras para rezer. Mescessario es derar al niño cõ sus niñerias/y al moço con sus mocedades/y al viejo con sus vegedades: porque al fin no podemos desechar la carne que tenemos: ni hnyr las inclinaciones cõ que nascimos. Alos moços denen les yr ala mano a q̃ no sean escandalosos/revoltosos/ladrones/mentirosos/y vagamundos: pues en todo lo demas: es por demas quitar les los passatiempos. Es tambien necessario al cortesano/que entre en palacio bien vestido/y no mal acompañado: porque los cortesanos no miran tãto la sangre limpia do venimos: como alas ropas y criados que traemos. Que vanidad y aun liniandad puede ser mayor/q̃ no acaten ni honrren a vn hõbre de buena vida: y acaten y hõren a vn malo por que trae vn sayo de seda. Llega se por dicho el cortesano/q̃ ninguno le hara mecho q̃ mirara ẽto por ver le noble y virtuoso: sino por ver le bien vestido y acompañado. Si tomassen juramento a nuestros mesmos cuerpos: yo juro q̃ juraſſẽ ellos q̃ no querrian traer ropas anchas que cogiessen ayre/ni querrian traer baldas largas que hiziessen polno: mas los galanes hazẽ anchas las ropas/y las damas traen las faldas largas: por q̃ en la corte y ado quiera/no honrran a quiẽ viste lo necessario: sino a quien gasta lo suste superfluo. Al que es en su tracto y vestir hõbre cuerdo/tienen le por mísero y auaro/y al que es prodigo y desperdiciado/tiẽle por magnanimo y generoso. Si por caso el cortesano fuere en sangre generoso/y en edad mancebo/y en tener muy rico: seria yo de parescer/que el tal se mostrasse enel vestir mas luzido que costoso: porque tambiẽ le notaria de loco/si trae lo que no puede pagar: como sino trae lo que puede cõprar. Las ropas denẽ se traer conforme al tiempo/es a saber/para las fiestas vnas que sean ricas/para el ynierno otras que tengan affozros/para el verano otras de rasos o damasco/para yr camino otras q̃ seã cortas y rezias por q̃ la prudẽcia de vn hombre se conosce enel hablar: y la cordura en el vestir.

Unenos trages de vestir/no cure el pobre cortesano de los innentar: porq̃ echara asi a perder/y dara occasiõ a los otros de peccar. Ay ya innentadas tantas maneras enel adereçar de comer/y sacadas de nueno tantas variedades en el vestir: que ay ya cathedras y cathedraticos de sastres y cozineros. Que mayor vanidad ni liniandad puede auer enel mũdo/sino q̃ las ropas dela madre no aprouechen ala hija: diziendo/q̃ aquellas son viejas/y q̃ ya ay otros trages nuenos. Está las ropas sanas/enteras/desapolilladas/limpias/ricas/y bien tractadas/y piden para casar se otras nuenas: por manera/q̃ la nuena locura/siempre pide nuena ropa. Poco aprouecha que la dama o el galã tengan las ropas sanas si el seso tienen apolillado. Que cosa es ver ẽla corte a vn cortesano liniano: el qual trae la gorra q̃ no cubre media cabeça/la barba atusada/los guantes adobados/los çapatos hendidos/la capa corta/las calças estiradas/las mangas harpadas: la espada guarnecida: y por otra parte maldita la blãca trae enla bolsa y todo lo q̃ trae saco fiado dela tienda. Las gualdrapas ỗ las mulas q̃ truxeredes/ni sean tan estrechas q̃ parezcan escapularios de frayles: ni sean tan anchas: que parezcan de mulas de obispos. Dene tambien el buen cortesano traer las gualdrapas limpias/sanas/y no rotas/ni embarradas/ni descosidas: y esto se dize porque ay algunos q̃ las traen raydas/rotas/y descosidas/enlodadas y estrechas: y aun molidas a espoladas.

Universidad de Deusto
Biblioteca

Ningũo con verdad se puede llamar buẽ cortesano/sino se precia de ser limpio en las ropas q̃ trae: y de ser bien criado en las palabras q̃ dize. Las guarniciones ô las mulas dene las traer muy limpias/y mirar q̃ las riendas no esten quebradas: y no sin causa dezimos esto/porq̃ ay infinitos cortesanos q̃ jugando echaran de vn resto cient doblas: y por otra parte no daran a su moço dos reales para vnas riendas. Al mi parescer el cortesano que suffre abrochar se con agugeta sin clauo y se dexa ahumar al fuego/y canalga cõ riendas quebradas a canallo/y corta a la mesa con cuchillo boto: digo q̃ el tal es hõbre de baxo suelo/o de torpe ingenio. Quãdo canalgare a canallo trabaje por llenar los jaezes bié puestos/la cola y las crines bien peynadas/los estriuos muy limpios/los acciones rezios/la silla bié encorada: y sobre todo a su psoná llene muy assossegada y queda: porque este nõbre ô llamar se vno caualler o: no nascio sino ô saber bien canalgar a canallo. Al tiẽpo ô batir las piernas al canallo: guarde se ô abatar tambiẽ el cuerpo: y quando le arrimare las espuelas mire no le hyera sino alto: y si fuere corriendo/o estuuiere q̃ do/jamas suelte las riendas dela mano: y en el tropel ôla carrera: ni se vaya el meciendo/ni al canallo espoleando: porque correr honestamente a vn canallo: a muchos lo he visto presumir/y a muy pocos bien hazer. Hora canalgue a canallo hora canalgue a mula/nunca el buẽ cortesano canalgue sin espada/porq̃ de otra manera/mas paresceria fisico q̃ anda visitãdo/q̃ no caballero que anda ruando. Si por caso alguna señora le rogare q̃ la acompañe para yr a visitar/o que la llene a las ancas de su mula a ruar/no solo lo ô ne el buẽ cortesano hazer mas aun a ello se cõbidar. Mire bien y no se descuyde/al tiempo q̃ tomare dela mano la dama: tenga descalçado el guante/y al tiempo q̃ ella subiere en la mula tenga tãbien quitada la gorra: y si fuere en algo hablãdo no buelua atras la cabeça: porq̃ cayra en caso de mala criança. Regla general es entre cortesanos q̃ quando trataren con señoras/han de tener mucha paciencia/para suffrir las: y suprema criança para seruir las. Al tiempo q̃ llenare ruando/o visitando alguna dama: dene yr muy ô espacio con ella: y si do ella se apeare fuere larga la platica/dene tener el cortesão paciencia: porq̃ en caso de parlar escusado es pensar q̃ las mugeres han de acabar: hasta que la noche las vaya a despartir. Dene assi misimo el que anda en la corte traer los çapatos limpios/las calças estiradas/las ropas de sarrugadas/las espadas guarnescidas/las camisas labradas/y las gorras bien puestas: porque el primor de la corte es/que los grandes señores anden ricos: y los buenos cortesanos muy polidos. No se suffre traer en la corte el pãtuflo hasta que se rasgue/ni la ropa hasta que se rompa/ni la camisa hasta q̃ se pudra/ni la gorra hasta que se sude/ni el sayo hasta que se raya/ni el ceñidor hasta que se quiebre/porque el buen cortesano no ha de contentar a si solo cõ lo que trae/sino a los otros que lo miran. Ya q̃ se determina de andar en la corte/ha de andar muy bié vestido/o no se preciar ô cortesano: porque en este caso/ninguna disculpa se rescibe de pobreça: sino q̃ se lo assientan a miseria y infamia. El buẽ cortesano no ha de ahorrar en la corte para yr a gastar a su casa: sino ahorrar en su casa para venir a gastar en la corte. Torno otra vez a dezir/q̃ en las casas de los principes no hã de tener ojo los cortesanos a ahorrar/sino a medrar/y a gastar: porque muy pocas vezes acontesce al hõbre q̃ no sabe gastar le veamos medrar. Vi en la corte a vn amigo mio que traya cabe la garganta vnas pestañas ô martas sudadas: y como le preguntasse vn portugues gracioso/q̃ q̃ affozro era a q̃l/y le respõdiesse el q̃ era affozro ô martas: replico le el portugues. Por dios vos digo señor figueroa/q̃ esse vuestro

affozro mas paresce miercoles dela ceniza: q̃ no martes de carnestolendas. Subsidiariamente equinoco el portugues de martes a martas/y de martas a martes: y a la verdad el tuuo mucha razon de no se las loar/sino antes se las affear: porque mas honrra le fuera a aquel cortesano a fozar su sayo de vnas corderitas nuevas q̃ no preciar se de vnas martas sudadas. Las medallas q̃ truxeren en las gozras/sean ricas en el valor/y muy primas en la hechura: y la inuencion q̃ en ellas sacare/y el blason q̃ alli pusiere/ha de ser tal/q̃ si le supieren leer: no le sepã entender. Tanto quanto las cosas fueren mas fundadas sobre cosas vanas y livianas/tãto han de ser mas obscuras y secretas: porq̃ las humanidades en q̃ los hõbres caẽ abasta hazer las/sin q̃ se arrogen a descubrir las. Es tãbien necessario q̃ los moços q̃ andu uieren en su servicio anden bié ataviados y limpios: por q̃ poco aprouecha q̃ traya sobre si vnos muy buenos vestidos: si los suyos andã hechos pedaços. Ay muchos cortesanos q̃ trae a sus criados las capas raydas/los sayos rotos/las camisas suzias/las calças descosidas/y los çapatos hechos pedaço: porq̃ manera/q̃ los tristes moços rompen vn mes de sus amos/y tres de sus carnes. No es cozdura/sino locura/quiera ninguno tomar mas familia ôla q̃ ha menester/y puede buenamente sustentar: porq̃ el cortesano q̃ anda acõpañado de muchos criados/y q̃ todos andan desarropados/aq̃l tal antes le podemos llamar amo de poner moços/q̃ no señor de criados. El curioso cortesano dene dar a todos los de su casa acostamiẽto y soldada: porq̃ al crirdo q̃ no esta en casa por mas del comer/nunca le veran a derechas seruir. Sino fuere su sobrino o hijo de algũ legitimo amigo/no rescriba a ningũo sin assentar le su sueldo: porq̃ los tales ser le han al cabo del año muy mas costosos: y andará mas descontẽtos. Enel tomar de moços q̃ le siruan y de criados q̃ le acõpañen/si por caso se offrescieren hijos de amigos/o ô criados o ô vezinos/o de sus propios hermanos mire y tãtee mucho antes q̃ los tome/si le cõuiene tomar los: porq̃ despues de rescebidos ha de suffrir las trauessuras ô los moços: o cobrar a sus padres por perpetuos enemigos. Gran trabajo tienen los q̃ algo tiene en esto de los criados: porq̃ quieren q̃ suffra yo a su hijo lo q̃ el no le puede suffrir siendo su padre. No se contenta vn padre cõ q̃ le rescriban a su hijo/y hagã tan buẽ tratamiẽto como si fuesse deudo/sino q̃ si el moço sale anesso y trauesso/quiere su padre q̃ os hagays vos ala cõdicion del moço/si el moço no se quiere hazer ala cõdicion vuestra. A los criados q̃ el cortesano tuuiere: no solo trabage en dar les buẽ de vestir/mas ann por dar les bien de comer/porq̃ los criados q̃ andã hãbrientos: sirven poco y murmuran mucho. Moços inquietos/bullicioso s/reboltosos/acuchilladizos y ann arrufianados/no los dene rescebir/ni en su compañia suffrir: porq̃ los tales poner le hã en rebuelta cada dia su casa: y aura muchos enojos cõ la justicia. No consienta el buen cortesano/q̃ en su casa aya naypes ni dados/para cõ q̃ sus criados jueguẽ: porq̃ los mas delos moços q̃ se andan a estos juegos/comiençan en jugar y acaban en hurtar. Guarde se el cortesano de dar grãdes bozes quando riñeren cũ sus criados/como lo suelen hazer los mesoneros y veteros: porque mas affrenta es a el dar bozes: q̃ no a sus criados oyr malas palabras. Guarde se tãbien de llamar a sus criados borrachos/y ladrones y vellacos/ni judios porq̃ estas y otras semejantes palabras/castigan poco: y lastiman mucho. A los officiales y criados que tuuiere en su servicio/si no les pudieren hazer mercedes/alo menos paguen les muy bien las quitaciones: porq̃ de otra manera/podria ser q̃ leuantassen la quera sus criados: y despues fuesse a morir en poder ô sus enemigos. No ay enel mundo enemigo tan

Universidad de Deusto
Biblioteca

pernicioso/como el criado que esta de su señor descontento: porque aquel como es ladron de casa/sabe ya que pieça falta en el arnes: para por alli assestar la saeta. En la hora que vn cortesano sintiere que vn criado sele amotina/o le de lo q̃ le demanda/o le despida de su compañia: porque si esto no haze/ha le de mallinar con los suyos: y infamar con los estraños. Sobre todas las cosas dichas dene aduertir el cortesano/en que las cosas secretas de la honrra/mire mucho de q̃ criado las fia: porque en este caso se suelen muchos engañar/yaun burlar/en q̃ fian de vn hombre la hazienda: y no confian de vn hombre/sino de vn mochacho la fama. Aũq̃ el negocio fuere mas humano y liniano/tanto menos le dene fiar/ni encomendar de ningun hombre mochacho: porque si esto no haze/dende a goza le adenino: que primero sea el infamado que el negocio venga a effecto. Dene tambien el curioso cortesano/tener muy limpia su camara/y muy barrida su posada: porq̃ la limpieça y la crianca son grandes pregoneros dela nobleza. En la camara dõde el duerme/dene estar siempre la cama hecha/la antepuerta echada/la ropa cogida/la alhombra tendida/y el servicio al çado: y todo muy biẽ perfumado/que parezca que se esta riendo. Ay algunos en la corte tampoco limpios y tan mal atauiados: que si los miran mas paresce sus posadas tiendas de bohoneros/que camaras de cortesanos.

¶ Capit. ix. Dela sagacidad que ha de tener el cortesano en el servir a las damas/y en el contentar alos porteros.

Tarde seel buen cortesano de yr a importunar la justicia sobre cosa que sea injusta: porq̃ si se la niega bolnera con affrenta: y si se la concede con conciencia. En pleytos y debates que aya entre los ecclesiasticos/por ninguna manera se entremeta entre ellos: porq̃ en el punto õ la justicia son muy delicados: y en la determinacion muy escrupulosos. Muchas torres auia en hierusalem/a do el demonio pudiera llenar a christo a derrocar/mas no quiso/sino al pinaculo del templo llenar le a despeñar: delo q̃l se infiere/q̃ mas quiere el demonio vn peccado que toque ala yglesia: que diez cometidos en el mũdo. Quãdo al cortesano no le fuere muy nota la justicia/no cure en el rogar encargar su conciencia: esa saber/hablando al juez vna palabra/o escreuiẽdo le vna carta: porque alas vezes en mas tiene el juez vna carta del priuado: que no el texto õ derecho. De tal manera escreuid señor las cartas de fauor que os pidieren/que por ellas conozca el juez que rogado rogays/y no que afficionado escreuis: porque de otra manera/lo q̃ sele escrine por cumplir: pensara que es para que de hecho lo aya de hazer. La aduertencia y tẽplança que ha de tener el principe en lo q̃ manda/ha de tener el priuado alo q̃ rruega: porque alas vezes con mas promptitud se haze lo q̃ el priuado ruega: que no lo que el principe mãda. Assi misimo quãdo el cortesano topare en la calle cõ algũ caualler o/vaya se con el hasta su posada: y si porfiare que os aya ys de bolner/porfiad vos con el de le acompañar: por manera/que lo que os llenare en renta/le ceday s vos en crianca. Este acompañamiento se entiende quando va algun caualler o rnando de proposito/y no quando va solo y ahorrado: que en tal caso dene sele toda via cõbidar/mas no porfiar a querer con el y r: porque de otra manera/mas le ternian por pesado q̃ por bien criado. Quando el cortesano fuere acõpañando a algun gran señor por la corte no cure de mirar en pundonores con otros cortesanos/para si ha de yr mas adelante/o mas atras q̃ no ellos: porq̃ a sentir lo el señor que va acompañando/podria ser que lo que auia de rescebir en servicio/tomasse por offensa. Muy poco sabe que cosa es honrra el que en semeian

tes vanidades y liniãdades la busca: porque el cortesano cuerdo y curioso/no ha de buscar el buen lugar entre los que vã canalgando: sino entre los que estan cabe el rey priuãdo. Al tiempo que el tal señor llegare a palacio/apeaos vos antes que el se apee/y al tiempo que saliere õ palacio canalgue ates que vos canalgueys: porque desta manera/podeys os hallar cabe el quando se apea: y õspues ayudar le quando canalga. Si al tiẽpo de entrar por algũa puerta/se descuydare los criados del señor de alçar el ante puerta/õne el solicito cortesano arremeter a alçarla: porque en palacio tanto vale alas vezes señalar se en la criãça: como fuera de palacio señalar se otro en la guerra. Ya q̃ se determino el cortesano acompañar a algun gran señor hasta palacio/ es ley de corte que le torne acompañar hasta su aposento: porque haziendo lo assi/mucho mas agradescera el señor el aguardarle/q̃ no el acompañar le. Si algun su ygual y aun q̃ sea algo menor viniere a hablar al cortesano/es primor de crianca q̃ hasta que se ponga la gorra no le dene õrar dezir palabra: porque es tan gran preheminencia hablar vno con otro la gorra quitada: que no se suffre sino entre rey y vassallo/y señor y sierno. Dene el buen cortesano hablar a quien le habla/hazer reuerencia a quien se la hiziere/y quitar la gorra a quien se la quitare: y esto ha de ser sin tener respecto a que el otro sea su amigo/o enemigo: porq̃ en caso de criãça/a ninguno ha de tener por tan enemigo/para que la enemistad le desobligue a ser bien criado. Mas es de plebeyos que de caualleros/querer mostrar su enemistad en tan baros caso: que ala verdad el buen caualler o no ha de mostrar sin enemistad que tiene en su coraçon/en el dtar o no quitar dela gorra: sino en el tomar y arrojar de la lança. Quando en la yglesia/o en palacio/o en la capilla real estuuieredes assentado/y sobreniniere algun caualler o/lenantaos luego y combidaldecon vuestro assiẽto: y si por caso no huuiere para el otro lugar/y el vuestro no quisiere tomar: alomenos porfiad a partir con el la silla: porque el parta con vos el cozaçon. Si los que estuuieren cabe vos assentados començaren a hablar muy passo/lenantaos/o apartaos dellos vn poco: porq̃ en palacio tienen por muy gran falta de criança/ose ninguno estar escuchando/lo que estan otros en secreto hablando. Dene el cortesano tomar amistad con los porteros de cadena/porque deren entrar en el çaguan a su mula y lo mismo dene hazer con los porteros dela sala/porque traten bien a su persona: y el conoscimiento que ha de tomar con ellos es/dandoles entre año alguna buena comida: y en la nauidad vn buen aguinaldo. El q̃ ẽ palacio no tiene alos porteros conoscidos y aun seruidos/tenga por dicho que los dela sala le haran detener en el corredor: y los dla cadena apearse en el lodo. Con los porteros que son õ camara/ha se de auer de otra mas alta manera: es a saber vilitar los y grãgearlos: dando les alguna sortija rica/y alguna pieça de seda: y si esto haze/ellos le meteran en la camara/y le procuraran cõ el rey audiencia. Alos vallesteros de maça no se pierde nada tener los contentos/y ganados por amigos: porque muchas vezes nos pueden hazer lugar/para llegar al rey a negociar. Es tan difficultoso y aun costoso hablar alos principes/q̃ si a todos estos que hemos dicho no tenemos ganados y seruidos/antes que a palacio vamos/dar nos han cõlas puertas en los ojos: y tornar nos emos a nuestras posadas corridos. Tomar el cortesano conoscimiento con las damas õ palacio/mas es de voluntad que no de necessidad: aun que es verdad/que el galan que no sirue en la corte vna dama: mas se lo imputaran a cortedad que no a grandad. El que es mãcebo/y libre/y rico/honesto passatiẽpo le es servir a vna dama en palacio: mas el que es pobre/y vsiano

Universidad de Deusto
Biblioteca

rescido/guardese de tener amores con damas/mconoscimiento con monjas: porque el officio dela dama es pelar al q̃ la sirue: y el dela monja pedir al que la visita. El q̃ se offresce a seruir a vna dama/ offresce se a guardar vna religion muy estrecha: porque ha de estar cabe ella de rodillas/delante della empie/tener siempre quitada la gorra/no hablar sin q̃ ella lo mande/si le pidiere algo dar se lo/si le mostrare mal gesto suffrir se lo: por manera/que en ninguna cosa se ha de occupar/ni a su hazienda emplear: sino es en a su dama seruir. El cortesano que es casado/no le es licito a ninguna dama conoscer/ni tampoco es a ella honesto dexar se de ningũ casado seruir: porque los tales amores/mas son para que el burle della: y ella cobeche algo del. Guarde se el cortesano de alguna dama seruir/con la qual buenamẽte no se puede casar: porque muy grãde lastima/y no pequeña afrẽta le seria/que auiendo le a el costado tanto la huerta: delante de sus ojos comiesse otro la fructa. Si la dama a quien seruia era en sangre generosa/en rostro hermosa/en condicion mansa/en la conuersacion graciosa/y en el trage asseada: tenga se por dicho que nunca del coraçon le saldra aquella lastima: mayormente si de todo coraçon la seruia. Mucha differencia ya de perder lo que tenemos a perder lo que amamos: porque el coraçon si pierde lo que tiene pesale: mas si pierde lo que ama llora lo. Guarde se el curioso cortesano/y cosa que su dama le aya dicho/o entre el y ella aya passado no ose a nadie descubrir: porque tienen de condicio̱ las mugeres/que de cosa que ellas hagã no se ha de saber: y el secreto que dellas se fia no lo saben encubrir. Entre las damas y los galanes esta capitulado/que quando ella fuere la aya de acompañar/si d̃ camino cõprare algo ha se lo de pagar/si bolniere a la posada de noche/a la cõ hachas d̃ seruir/quando se mudare la corte deue le el plato hazer/si alguno la injuriare a el conuiene sus injurias vengar/si cayere mala mil regalos la ha de hazer/si pusieren cartel de justa conuiene entre los primeros firmar: por manera/que ninguna cosa ha de dexar de hazer por ella por temor dela vida: ni aun por falta de hazienda. Con verdad luego podremos dezir/ que se mete en religion muy estrecha/el que se obliga a seruir vna dama. Ya que el buen cortesano se dio por seruidor d̃ vna dama/guarde se mucho y no tome pendencia: con otra: porque si lo haze/entre ellas nascera grã discordia: y a si mismo pona en muy gran confusion. Propiedad es de mugeres que para aborrescer a vno se juntan ciento: mas para amarle no se compadesceran dos. Deue assi mismo el buen cortesano trabajar de hallarse las mas vezes que pudiere al comer y al vestir del rey: lo vno porque se lo terna en seruicio: y lo otro porq̃ aura disposicio̱ para hablar en algun negocio. Quando se vistiere o comiere el rey guardese el cortesano de allegar ala mesa que come/ni d̃ topar en la ropa que viste: porque ninguno ha de ser osado tocar en las ropas reales sino es el camarero: ni a los manjares que come sino el maestresala. Si a la hora del comer/o ala hora del vestir se hallaren truhanes/q̃ dixeren algunas burlas/guardaos de dar delãte del rey grãdes risadas: porque al principe tanto le agradara la grauedad vuestra: como la liuandad suya. A los truhanes ni los deue d̃ tener el honesto cortesano por amigos/ ni aun por enemigos: porq̃ para tomar los por amigos son inhonestos/y para tener los por enemigos son muy boquirrotos. No cure el buẽ cortesano de atranessar se con los truhanes y chocarreros: porque muchas vezes vemos/q̃ no nos aprouecha tãto la amistad de vn cuerdo: quanto nos daña la enemistad de vn loco. Si les quisiere dar algo/sea de manera que a ellos atape la boca/y el no dañe a su conciencia: porque el caualler o que se precia mas de chzistiano que de cortesano/otro tãto dene dar alos pobres porque ruegnen a dios por el: quãto da alos truhanes porque digan ante el rey bien del. Quando el rey estornudare/quitad luego la gorra/y hazed vna profunda reuerencia: y guardaos de dezir a bozes dios te ayude: porque el hazer dela mesura es primor de cortesano: y el dezir dios te ayude/es costumbze de plebeyo. Si por caso en la ropa que llena el pncipe estuuiere algun pelo/o pulga/o chinche/o otra cosa que sea sinzia y no ponçoñosa: quite se la su camarero y no ningũ cortesano: porque alos principes ninguno ha d̃ ser osado alos tocar: sino es en caso d̃ los defender. Quando el rey come no cure el cortesano d̃ entrar en la cozina/ni menos de arrimar se a la aparador: porque ya podra ser q̃ el se allegasse alli no mas de por ver: y otros a otra cosa cõ malicia lo quisiessen juzgar. Si el pzincipe fuere amigo de cetreria dene el buen cortesano tener buenos halcones: ꝛ si fuere inclinado a monteria/proueer se de buenos lebreles: y q̃ndo fuere cõ el a caçar/o a mõtear/assi le sirua en aquella jornada: q̃ para el rey bnsque caça/y para si cace pzinança. En dando en la furia dela monteria/suele los pzinces perder se corriendo empos d̃ alguna bestia: y en tal caso dene el buẽ cortesano tener ojo/mas a seguir al rey/que no a correr la caça: porque mejor caça es para el caer el conel rey solo: que no caer el rey conel venado. Puede tambien acontescer/que yendo el rey corriẽdo por las breñas d̃ la montaña tropeçasse su caballo ꝛ diesse con el en el suelo: y en caso tan desastrado/no le seria dañoso hallarse alli el buen cortesano: porq̃ podria ser que de caer el rey: viniesse el a se lenãtar. Suelen los que van a caça ser en el comer muy desordenados y en el beber muy destemplados/y ann en dar bozes muy atreuidos: las quales cosas no deue hazer el cortesano cuerdo y graue: porque aquellos desonestos regozijos mas son para hombres viciosos que quieren holgar: que no para cortesanos que quieren priuar.

Capit. r. De los grandes trabajos que padesce el cortesano que trae pleyto: y de la manera q̃ ha de tener con los juezes.

Alas cortes de los pzincipes ay vn genero de cortesanos: los quales no son delos que siguen el palacio/mas son d̃los que pleytean en el consejo: y estos tanta necessidad tienen de ser aconsejados/como remediados/y remediados como aconsejados: porque todos los que traen en auentura la hazienda: traen rambien en tormento la vida. Querer hablar en materia de pleytos/no es cosa para escreuir se con tinta negra/sino con sangre viua: porque si cada pleyteante padesciesse por la sancta fe catholica/lo que padesce pleyteando por su hazienda: tantos martyzes auria en la chancilleria de vallado lid y granada: como huuo en los tiẽpos passados en roma. Para mi yo por grane genero de martyzio tengo/tener paciencia en vn pleyto largo. Al buen seguro podremos jurar/que huuo en la primitiua yglesia muchos martyzes: los quales no sintieron tanto quitar les la vida: quanto siente oy vn hombze de bien verse despojar de su hazienda. Enojoso y costoso es el pleytear/mas al fin destas dos cosas sin comparacion siente mas vn hõbze cuerdo los enojos que cobza: que no los dineros que gasta. Al mi paresce̱r no es otra cosa querer tomar pleyto/sino dar al coraçon que sospire/alos ojos que llozen/alos pies que anden/ala lengua q̃ se quexe/alas manos que gaste/alos amigos que ruegnen/alos criados que solicite̱n: y al cuerpo que trabaje. El que no sabe que cosa es pleyto sepa/que las condiciones del pleyto son: del rico tornar pobze/del alegre triste/de libze sieruo/de natural estraño/de generoso apocado/de pacifico inquieto/de inquieto aborrido: y de aborrido desesperado. Como no haũ

Universidad de Deusto
Biblio

estar desesperado el triste pleyteante/ viē
do que el juez le muestra mala cara/le pi-
den infinitamente su hazienda/ha tanto
tiempo que esta fuera de su casa/no sabe
si daran por el o contra el sentencia: y so-
bretodo/que no tiene ya blanca en la bol
so. Cada trabajo destos abasta para a vn
hombre acabar: quanto mas para le ha-
zer desesperar. Son tantos y tan varios
los successos que ay en los pleytos/q̄ alas
vezes m abasta cordura para guiar los: ni
aun hazieda para acabar los. Osaremos
con verdad dezir/que son entre si las le-
yes tan confusas/y los juyzios delos hō-
bres para entender las tan offuscados/q̄
no ay oy en el mundo pleyto tan claro/q̄
no aya vna ley para hazerle dubdoso: y
por esso el bien o el mal del pleyteante es-
ta no tanto en la justicia que tiene/quan-
to en la ley que para sentenciar el juez elu-
ge. Bien es que el pleyteante piense que
tiene justicia/mas lo principal de su pley-
to es/que desee el juez que la tenga: por-
que el juez que dessea que yo tenga justi-
cia: el buscara leyes por do me la haga.
Es el pleytear vna sciencia tan profunda
que ni socrates alos athenienses/ni solō
alos griegos/ni numma pompilio alos
romanos/ni promotheo alos egypcios/
ni ligurgio alos lacedemones/ni platon
alos discipulos/ni appolonio alos mem-
phicos vates/ni arcas alos indios/nunca
la supieron enseñar: ni aun la hallarō pa-
ra en los libros de sus republicas la escre
uir. La causa porque no la hallaron estos
varones tan illustres la arte del pleytear
fue/porque es esta sciencia que no se apré
de estudiando en diuersos libros/ni andā
do por diuersos reynos: sino ordenādo
grandes processos: y gastando infinitos
dineros. Felices y bienauenturados fue
ron aquellos siglos: en los quales no al-
cançaron ni supieron que cosa era pley-
tos: porque ala verdad dende aquel tiem
po se començo el mundo a perder/donde
el qual començaron los hombres a saber
pleytear. Dezia el diuino platon/que en
la republica donde auia muchos medi-
cos/era señal que auia muchos viciosos:
y por semejante podemos dezir que en la
ciudad do ay muchos pleytos: es indicio
que ay muchos hombres malos. Sola a
quella se puede llamar bienauenturada la
republica: en la q̄l estan occiosos/y no tie
nen que hazer en ella los ministros de ju-
sticia: y ala verdad q̄ndoquiera que viere
mos alos juezes muy embaraçados/y a
los medicos muy occupados/señal es q̄
ay en el pueblo poca salud/y aun poca paz
Tornādo pues alos trabajos delos pley
teantes digo/que los discipulos del phi
losopho socrates no eran obligados aca
llar en athenas sino dos años: mas los
tristes pleyteātes han de callar diez años
si diez años les turan los pleytos: porque
dado caso que el juez le haze algun nota-
ble agravio/a de dezir que es lo mejor he
cho del mundo. Si por malos ō sus pec-
cados el pleyteante no quisiere este con-
sejo tomar/tēga se por dicho/que luego
se le conoscera al juez en la cara: y ōspues
se lo dara a sentir en la sentencia. Dizen q̄
los pleyteantes son muy peccadores/yo
digo que son vnos sanctos: porque de sie
te peccados mortales/ō solos tres se pue
den accusar/que en los otros quatro aun
no los dexan peccar. Como ha ō peccar
el pleyteante en el peccado dela soberuia
pues siempre anda abatido y corrido de
casa en casa? Como ha de peccar el pley
teante en el peccado dela auaricia: pues
no le ha quedado vn real para proueer su
casa/ni para gastar en la chācilleria? Co-
mo ha de peccar en el peccado dela accī-
dia y pereza: pues toda la noche no la
emplea sino en sospirar: y todo el dia no
se occupa sino en trotar y negociar. Co-
mo ha de pecar el pleyteante en el pecca
do dela gula pues ya se contentaria el tri
ste con tener no mas de para comer: sin
que le dexassen para almorçar ni meren
dar/ni aun para vanquetear. En lo mas
que peccan los pleyteantes es/en el pec-
cado dela ira: que ala verdad no ay pley-

teante que tenga paciencia: y que no ten
ga suffrimiento ni paciencia/no nos que
mos de espantar ni marauillar: porque si
acabo de medio año le succede vna cosa
que le de plazer: cada semana le sobrenie-
nen tres o quatro que le hazen desespe-
rar. Peccan assimismo los pleyteantes
en el peccado dela embidia/q̄ ala ver-
dad no ay hombre que trayga pleyto/q̄
no sea embidioso: porque vee el triste del
pleyteante que despachan al que no ha
sino dos meses que vino: y no despachā
el suyo que ha dos años que pleytea.
Peccan assi mismo los pleyteantes en el
peccado dela murmuracion: porque no
hazē sino q̄rar se ōla parcialidad del jue
dela tibieza del relator/del descuydo del
letrado/dela negligencia ōl procurador/
delos derechos del escriuano/del desa-
brimiento delos porteros/y dela presum
pcion delos receptores: por manera/que
son muy propinquos parientes el pley-
tear y el murmurar. Fueron los egypcios
heridos con diez plagas/y fueron los mi
seros pleyteātes lastimados con diez mil:
y la differencia que ya delas vnas plagas
alas otras es/que las de egypto fueron
dadas por la prouidencia diuina: mas las
delos pleyteantes inuento las la malicia
humana. No immerito dezimos que es
inuencion humana y no diuina el pley-
tear: porque poner la accusaciō/dar tras
lado ala parte/alegar excepceciones/ne-
gar la demāda/rescebir aprueua/tachar
testigos/concertar el processo/poner lo
en relacion/retener la causa/alegar ō bie
prouado/recusar al juez/suplicar en resi
sta/y apelar con mil y quinientas doblas:
cosas son estas y otras semejantes/que
ni las manda dios en el testamento viejo:
ni christo nuestro redemptor en el euan-
gelio. Las plagas de egypto aun q̄ fue-
rō en perjuyzio del señor delos egypcios
fueron en prouecho dela libertad de los
hebreos: mas ay delos tristes de los pley
teantes/los quales cō las plagas que suf
fren/dexan en las chancillerias infer-
das las animas: y no llenan liberradas
las hazieda. Las plagas de egypto fue
ron estas: es a saber/rios de sangre/ra-
nas/mosquitos/ganados muertos/gra
nizo/berigas/langosta/tinieblas/moscas
y muertes ō primogenitos. Las plagas
delos pleyteantes son/seruir alos presi-
dentes/ suffrir alos oydores/pagar alos
escriuanos/halagar a sus escriuētes/cō
tentar alos letrados/andar tras los rela
tores/grāgear alos porteros/buscar di
neros pīstados/andar por casas agenas/
y solicitar alos solicitadores. Todas estas
plagas son muy faciles de contar/y muy
difficiles de suffrir: porque despues ō gu
stadas y sabidas/abasta para que vn hom
bre cuerdo quiera mas perder vn peda-
ço de su hazienda: que no pedir la por te-
la de justicia. Rostro alegre/palabras y
promessas largas tenga se por dicho q̄
no le an de faltar/mas obras buenas por
maranilla con ellas ha de topar: y por es
so le es necessario al pleyteāte buscar an
te todas las cosas la gracia de dios para
se salnar: y junto con ella la del presiden-
te para pleytear. El pleyteante que no tu
viere el juez por propicio/guarde se ōl de
monio de no en su estrado começar pley
to: porque a mejor librar o le torcera la ju
sticia/o le dilatara la causa. Yo me doy mas
que sean viejos/o que sean moços los jue
zes/que con vnos y con otros tienen grā
trabajo los pleyteātes: porque si son viej
jos tienen gran trabajo hasta hazer les el
pleyto oyr: y si son moços ay tambiē tra-
bajo/hasta dar les el pleyto todo a enten
der. Passase otro muy gran trabajo cō
los juezes muy viejos y es/q̄ como estan
ya enfermos y cansados/no pueden aun
que quieren estudiar los pleytos: y como
han perdido la memoria y se confian en
la experiencia passada/atrenense a botar
vn pleyto de cozo: el derecho del qual aun
apenas hallarian estudiando. Yo quer-
ria yo que el juez al tiempo de sentenciar
un pleyto/se aprouechasse solamente de
lo que estudio el tiempo passado: porque

para hazer los processos abasta tener experiencia: mas para dar sentencia/ querria q̃ estudiasse la causa. Tambien es trabajo tratar con jnezes muy moços: alos quales por fama de letrados los sacan ỹ los colegios: y como los jnezes moços/ y los medicos nuevos tienen la sciencia y no tienen la experiencia: primero que vengan a ser grandes hombres quitan a muchos las vidas: y a muchos mas las haziendas. Ay otro peligro con los jnezes nuevos y es/ q̃ como viene de nuevo ala judicatura/ y traẽ en los labios la sciẽcia/ querrian ellos ganar con sus compañeros honra/ y para esto tienẽ por vso q̃ al tiẽpo q̃ se juntan a votar los pleytos no se occupan sino en alegar opiniones de doctores: por manera/ que muchas vezes estudian mas para ostentar su sciencia: q̃ no para averiguar el punto ỹ la justicia. Para en hecho de tomar pleyto/ paresce me que ninguno deue confiar dela experiencia del jnez viejo/ ni dela sciencia del jnez moço: sino que tengo por cuerdo al hombre q̃ haze con tiempo vna honesta auenencia/ y no esperar vna larga sentẽcia. Auiso tambien al pleyteãte no cure examinar quien es el jnez: es a saber/ si es viejo o maço/ si es licenciado/ o doctor/ si estudio poco o mucho/ si es callado/ o boquirroto/ si es afficionado/ o apassionado: porque podria ser que el preguntasse algunas destas cosas por inadvertencia: y despues le llouiesse la tal pesquisa en su causa. El prudente pleyteante no solo no lo deue preguntar/ mas de ann si selo quisieren dezir no lo ỹe oyr: porque el juez que supiere que ando pesquisando su vida: de muy mala gana dara por mi sentẽcia. Hallara el pleyteante algunos jnezes que son asperos/ sacudidos/ despegados/ briosos/ incomunicables y inexorables: y en los tales no miren la condiciõ q̃ muestran/ sino la conciencia que tienen: por q̃ al pobre pleyteante muy poco se le ha de dar que el jnez sea de condicion aspera: si tiene del certinidad que es de buena conciencia. Es necessario en el jnez que tẽga sciencia/ y que tenga conciencia: porque si tiene sciencia y no tiene conciencia/ peccara por malicia: y si tiene conciencia/ y no tiene sciencia/ peccara por ignorãcia. Si el pleyteante hallare que el juez duerme a le de aguardar/ si por entonces no le quisiere dar audiencia conuiene le callar/ si por caso se hiziere negar que no esta en casa de velo dissimular/ si le dierẽ alguna mala respuesta ha la de suffrir: porque el cuerdo pleyteante ninguna cosa ỹ ne tomar por injuria: hasta ver si da por ella sentencia. Tiene tambien el pleyteãte muy gran trabajo en el tomar ỹ letrado: en que algunas vezes topa con vno q̃ ni tiene sciencia ni conciencia/ y otras vezes topa con otro que si por vna parte es buen letrado por otra es vn desalmado/ y atronado: y vee se esto claro/ en que por interesse de diez doblas/ tã sin asco impugnan la verdad: como deffienden la justicia. Ay algunos letrados que ala verdad son docros y bien leydos/ mas para aplicar las leyes al ꝓpósito son muy rudos: y de aqui viene que remontan alas vezes de tal manera las causas/ que en pleytos muy claros ponen muy grandes escrupulos. Bien es que el abogado que tomare el pleyteãte sea letrado: mas muy mas prouechoso le seria q̃ fuesse ỹ claro y muy limpio juyzio: por q̃ no abasta q̃ mi letrado sepa solamente la ley/ leer la y entẽder la: sino q̃ ha de saber tambien buscar la y aplicar la. Ay infinitos letrados vereys cada dia: los quales en las cathedras que leẽ son vnas aguilas/ y en las audiẽcias q̃ abogan son vnas bestias: y la causa ẽsto es/ porque el saber leer en cathedra/ aprẽdierõ lo a fuerça de estudio: mas el no saber abogar en la audiencia es por falta ỹ juyzio. Para que los pleytos vayan biẽ encaminados/ es necesario que el letrado sea de claro ingenio/ y tambien que el pleyteante no sea escasso: porque jamas ningun letrado estudia pleyto: sino es ỹ el que espera ser bien pagado. Dela manera que se ha el medico con el paciente/ de aquella misma manera se ha el abogado con el pleyteante: es a saber/ que sino balle a menudo la moneda/ al vno se le da poco porque su enfermo viua: y al otro mucho menos porque su parte vença.

Los trabajos/ y enojos y robos/ y cohechos q̃ passan entre los pobres pleyteãtes/ y sus procuradores/ y escrinanos/ y porteros/ y receptores/ y sellos/ y registros/ no los dera mi pluma de cõtar por falta q̃ no aya que dezir/ sino por q̃ es materia tan odiosa y escandalosa: que mas para se remediar que aqui escrenir. Hablando pues mas en particular/ dene el buẽ cortesano conoscer en la corte al presidente y oydores/ alcaldes/ secretarios/ alguaziles: y no cure de hazer cuenta si son en sangre limpios/ en el tener pobres/ en la condicion mansos/ y en el tratamiẽto apocados: porque en tal caso no se ha de mirar la poquedad de sus personas: si no la grande auctoridad de sus officios. Ora por negocios que son propios nuestros/ ora por trauessuras de nros criados/ ora por importunidades de nros amigos/ no puede ser menos/ sino q̃ emos siempre de tener q̃ rogar alos jnezes/ y q̃ importunar alas justicias: y para semejãtes necessidades es muy grã cordura/ q̃ el buẽ cortesano los tenga conoscidos/ y ann sernidos y prẽdados. Alas vezes primero los emos de visitar/ conoscer/ comunicar/ y grangear/ q̃ no importunar: por q̃ ami parescer al juez q̃ no tenemos seruido/ ni ann conoscido: muy grã frialdad es hazer le ningun ruego. Dene se el cortesano guardar de ser tan manual cõ sus amigos/ que con cada cosa le hagan yr ala justicia con ruegos: y esto se dize/ porque ay algũas personas tan incõsiderodas q̃ tienẽ alos jnezes tan importunados en cosas pequeñas q̃ despues les pierdẽ la verguença en cosas graues. Ay vnos q̃ negocian con importunidad/ y otros cõ granedad: y en tal caso osaria yo dezir/ que la importunidad preuesce alos solicitadores: y la granedad alos canalleros. Bien es que el pleyteante cortesano sea en sus negocios solicito y cuydadoso/ mas guarde se de ser en el negociar pesado: porque si los jnezes le huelen por importuno: ni le daran audiencia pa negociar/ ni ann la puerta para entrar. Quãdo fueredes a casa de vn juez/ si pudieredes negociar empie no cureys de os assentar/ las palabras que le dieredes sean pocas/ y el memorial que le dieredes sea breue: porque sereys por entonces muy bien oydo: y dexareys al juez para adelãte prẽdado. Quãdo el juez estuviere enojado/ o muy occupado no cureys ỹ hablarle en ningun negocio: porque dado caso q̃ se assiente a os oyr/ o a negociar: es imposible que os pueda entender. Es tambien de saber/ q̃ ni por q̃ el juez sea facundido y dessabrido/ no deue el pleyteante dexar de le hablar y conuersar: porque muchas vezes vemos q̃ la condicion mala se vence con la conuersacion buena. Yendo yo vna vez con vn pleyteãte en la corte/ a rogar que despachassen su pleyto/ y le guardassen justicia: respõdio nos el juez que a el le plazia de lo despachar: y en lo q̃ tocaua a su justicia/ el juraua y periurana que se la guardaria: a lo qual le respondio el pleyteante. Señor yo os tengo en merced el querer me despachar/ mas quãto a lo que dezis que quereys guardar mi justicia/ apello ỹ la sentencia: porque yo no ando tras vos a q̃ me la guardeys/ sino a q̃ me la deys: q̃ si vna vez vos me la quereys dar/ yo me la sabre guardar. Finalmẽte despues de todo lo dicho digo/ q̃ quiẽ quisiere maldezir a su enemigo/ y tomar vengança del enojo que le ha hecho/ no le dessee ver pobre/ ni perseguido/ ni enemistado/ ni muerto/ ni desterrado: si no q̃ solamẽte ruegue a dios q̃ le ỹ pleyto por que de ninguno se puede tomar otra semejante vengança como es ver le pleytear en la chancilleria.

¶ Capit. xj. En el qual buelue el auctor el estilo / y habla con los

Universidad de Deusto
Biblioteca

priuados/auisando les que enlos trabajos sean suffridos/y enla republica no sean parciales.

AUy sobre auiso dene vinir el cortesano/especial si es vn poco generoso/o priuado/en suffrir injurias/y en no dezir a nadie palabras injuriosas: porque los officiales delos principes con ninguna cosa pueden assegurar sus officios: como es con hazer bien a vnos y suffrir injurias ō otros. Acontesce que vn negociante cō ver se gastado y despechado/se arroja a dezir palabras feas/y a formar muy graues queras ōlos officiales ōl rey: y en tal caso no dene el cortesano responderle cō yra/ni menos hablar le cō saña: porq̄ vn hombre de honrra mas affrentado va ō las palabras feas que le dixeron: q̄ no de las mercedes que le negarō. Los q̄ acerca delos principes son muy acceptos/cōuiene les sobre todas las cosas ser muy suffridos: porq̄ todo lo q̄ los negociantes no pueden alcançar/no echā la culpa al principe que lo niega: sino al priuado que no lo procura. El trabajo delas cortes ō los principes es/que aun q̄ este vno pacifico le inquietan/aun q̄ este desapassionado le apassionā: diziēdo le/que fulano ha puesto enel la lēgua/y q̄ fulano ha hablado mal en su fama: las quales cosas deue el buen cortesano oyr cō paciēcia/y dissimularlas cō cordura: porq̄ al hōbre cuerdo no le hā ō dar pena las palabras feas que le dizen: sino las obras malas que le hazen. No se engañe el q̄ es cortesano y priuado cō pensar q̄ en tornar por vnos/y hazer mercedes a otros/que cō esto ha de atapar las lengnas a q̄ del no murmuren/y los coraçones a q̄ no le aborrezcā: porq̄ ningnno llena tanto contēto con lo q̄ le dan a el: como es el descontēto q̄ tiene por lo q̄ os q̄da a vos. En las casas de los principes todos querrian valer y priuar/y mandar/y prenalescer: y como son muchos los q̄ lo desean/y muy pocos los q̄ lo alcançan: cosa es muy cierta que estando no mas de vno enla priuança: q̄ ha de reynar en todos la embidia. Quāto mas fueren ricos y valerosos/y poderosos/los q̄ son alos principes acceptos tanto han de viuir mas recatados/y temerosos delos casos fortuytos: pues todos les tienen embidia delo que pueden: y les desean tomar lo q̄ tienē. Eneste caso no fieys en mercedes q̄ ayays hecho/ni en amistades q̄ ayays tratado: porq̄ ni quiero sacar deudos/ni amigos/ni vezinos/ni cuñados/ni aun hermanos: sino q̄ os rēgays señor por dicho/q̄ todos los que ygualmēte con vos no fueren priuados: hā de ser vros cordiales enemigos. Sobre pundonor de mandar/pōpeyo se leuanto contra su suegro julio cesar/y absalon cōtra su padre david/y romulo cōtra su hermano remo/y alexandro cōtra su amo el rey dario/y marco antonio cō tra su amigo cesar augusto: por manera/que la rauiosa yra quando se enciende sobre cosa de mandar: ni se apazigua conel dar/ni menos conel rogar. Podreys señor ser libre de hambre de frio/sed calor/guerra/pobreza/y pestilēcia/y aun de todos los trabajos/excepto delas lengnas delos embidiosos: porque tā aneras es la embidia ala priuança: cōmo la sed ala calentura. En este caso ahorrara el cortesano muchos enojos/sino quiere dar orejas a hōbres parleros: y para atajar todo esto es alndable remedio que conozca en vuestra cara/y aun en vra respuesta/q̄ tomays mas enojo de veniros los a dezir ellos: q̄ no de auer lo murmurado los otros. Por cosas q̄ ayan dicho de vra persona/nunca os desassossegues/ni en palabras malas prorumpays: porque despues q̄ se os quitare el enojo/mas pena os darā las palabras malas q̄ dixistes: q̄ no a aq̄l aquien las dexistes. Diuina mas q̄ humana virtud es/refrenar la lengua enel tiēpo q̄ esta el coraçon con yra: porq̄ despues muchas vezes acontesce/que llorameseñ el reposo: lo q̄ hunimos dicho cō enojo. Si de palabras q̄ dizen/y de cosas

q̄ inuentan/ha de hazer el cortesano cuenta/sera para que siempre viua vna vida muy penada: porq̄ las cortes delos principes no estan llenas sino de lengnas malignas y ō entrañas dañadas. Pones no es en manos ō hombres reprezar los coraçones a que no aborrezcā/ni tampoco atajar las lengnas a q̄ no hablē: seria yo de parescer q̄ todo el mal q̄ dixeren ō nosotros lo tomemos por parleria: y q̄ no lo imputemos a injuria. Dezia seneca/y porcierto bien: q̄ no ay ygual vengança dela palabra injuriosa: como es hazer burla della. Mas es de mugeres que no de hombres querer vengar palabras cō palabras: pues el coraçon generoso y el rostro vergonçoso: no las manos enla lengua: sino la lança en las manos ha de tener. Oquantos hemos visto enlas cortes delos pncipes y aun fuera dellas: los quales no por mas de por vēgar vna palabra en que yua muy poco/quisierō poner en condicion a si y a todo su estado: y al fin dela jornada no vengaron lo q̄ auiā: y perdieron lo que tenian. Sea pues la conclusiō/q̄ enlas casas delos pncipes los q̄ quisieren algo priuar/y tambiē los q̄ ya priuā si quisierē enla pnança prenalescer/no curen de hazer cuēta de palabras que les digan/ni ō injurias q̄ les hagan: porq̄ los priuados tienen necessidad de suffrir las y no licencia de vengarlas. Hasta oy nunca vi a hōbre q̄ la paciencia le dañasse: y he visto a infinitos q̄ por ser impacientes se perdessen. Es tābien de saber/q̄ do quiera q̄ ay cōgregacion ō gentes/siempre ay entre ellas diuersidad/y aun cōtrariedad de voluntades: por manera/que acontesce en vna republica y aun en vna casa/q̄ son todos en sangre deudos: y enlas parcialidades son enemigos. Cosa es porcierto digna de notar/y aun no poco de espantar/ver a padres cō hijos/tios con sobrinos/nietos con abuelos/yernos con suegros/y aun hermanos con hermanos/hechos entre si tan crueles enemigos/como si los vnos fuessen giles/y los otros fuessen negretes: y esto no por mas/de por tener en mas la opinion que tomaron que la sangre que heredaron. Vemos a muchos mancebos cortesanos que son generosos: los quales heredarō de sus passados limpia sangre porque son honrrados/buena hazienda con que son substentados/generosa parentela de q̄ son acatados/muchos amigos y criados de que son seruidos/y gran reputacion para sus casas por la q̄l son temidos: y todo esto no obstante siguen la parcialidad que aborrescierō sus passados: y aun aborrescen la que siguirian sus padres si fuessen vinos. Mas resabio tiene de liuiandad que no de voluntad/derar ninguno de socorrer a los suyos por fauorescer alos estraños: porq̄ no ay tan gran perdicion para las casas generosas: como es tomar ō nueno parcialidades peregrinas. El caualler o que sigue no la parcialidad desu valia/sino la opinion que a el se le antoja/en muy vrees dias vera consumir sele su hazienda: y yr se le alo hondo la reputacion ō su casa. El fin de dezir esto es para auisar alos officiales dela casa real/se guarden de fauorescer y mucho mas de substentar vāos y parcialidades enla republica: porque los priuados de los principes/mas ayna se pierdē por las opiniones que substentan: que no por las mercedes que piden. Los criados y officiales dela casa real/ni porque sean delos principes priuados/no se sigue q̄ en fauorescer a vnos y desfauorescer a otros han de ser señores absolutos/porq̄ los principes si huelgan de dar les de su hazienda: no huelgā de q̄tēgan parcialidades enla republica. Suelen los que son vnicos/y vnicamente fauorescidos/hazer algunos no bien sonantes excessos/con pensar que la sobra dela priuança hara poner descuydo enla culpa: lo qual no deurian ellos porcierto pensar/y mucho menos hazer: porque de tal calidad pueden ser los delictos que cometieron/q̄ puedan los pnci

Universidad de Deusto
Biblioteca

pes dar les delo q̃ tienen: mas no de defender les lo que hazen. Bien veo que en las cortes delos principes son tantas / y tan contrarias las opiniones delos cortesanos / que dado caso que el priuado haga todo su poder / es impossible que los trayga todos a su querer: y en tal caso diria yo que alos que no pudiere atraer aq̃ sean sus amigos: guarde se de dar les ocasiõ que sean sus enemigos. No ay medio ni razon / ni fauor / ni diligencia / para que vn priuado se pueda librar dela embidia: mas junto con esto osaria le yo acõsejar / que de tal manera se huuiesse en la republica / que si tuuiessen a su priuança embidia: alomenos no tuuiessen õlo que haze quera. Forçosamente ha de tener quera el cortesano que en sus debates / y pendencias / vee que los familiares delos principes entran de por medio / no por õs partidores / sino por competidores: lo q̃l saben los tristes bien sentir / aun que no lo osan dezir: porque tienen por menos mal suffrir la persecucion del enemigo / q̃ no estar mal con el priuado. Los priuados delos principes no piensan q̃ hazẽ poco en la republica / en fauorescer a vnos / y õs fauorescer a otros: por q̃ los hombres õ honrra y de verguença / mas querriã ver a si mismos perseguir q̃ no ver alos pñados a sus enemigos fauorescer. No se deuen confiar los officiales y familiares de los principes en pensar q̃ el fauor q̃ dan a vno contra otro es muy secreto / y q̃ no puede ser descubierto: por q̃ no ay cosa tã publica en la republica: como es lo q̃ hazen los priuados en ella. Los q̃ estã agraviados para se querar / y los q̃ son priuados de los priuados para se fauorescer / ni come / ni duerme / ni bebe / ni juega / ni huelga / ni negocia / ni aun palabra le oyen al priuado dezir: q̃ ala hora no la van con otros a parlar. Si vãdos o dissensiones se leuantaren en el reyno: guardese el priuado de meter la mano en ellas: y si la metiere sea para apaziguar y no para mas escandalizar: por q̃ si assi no lo haze / q̃ndo no se catare los vera a todos entre si amigos: y cõtra el declarados en enemigos. los pñados õlos principes de tal manera se hã de auer cõlos q̃ tienẽ entre si vãdos y cõpetẽcias q̃ tẽgã por biẽ los vnos y los otros de elegir los por despartidores: y no q̃ los accusen õ competidores. El dia q̃ el priuado tomare vandos en la republica / o q̃siere mas arrimar se a vna parcialidad que a otra: aq̃l dia pone en peligro su persona / en condicio su hazienda / y en aventura su priuança. Abastales / yaun sobra les alos regalados / y fauorescidos delos principes / los enemigos que tienẽ por lo q̃ valen: sin q̃ cobren otros de nueuo por lo q̃ hazẽ. Los priuados q̃ no quierẽ ser en la republica aficionados / ni apassionados / tengan se por dicho / q̃ será de todos temidos y seruidos: y si lo contrario desto quisieren hazer / tegan se por dicho que los enemigos los han de perseguir por q̃ los pseguieron: y los amigos tãbien se han de querar dellos / por lo poco q̃ los fauorescierõ. No se engañe el pñado en pensar q̃ pa cõpetir con todo vn reyno abasta tener al rey por amigo: por q̃ no es menos / sino que vn amigo mucho vale: mas tãbien es de mirar q̃ muchos enemigos mucho pueden: y por esso seria yo de parescer / q̃ el hombre cuerdo si tuuiere a vno por amigo: se guarde de tener a ninguno por enemigo.

Capit. xij. Que los officiales y pñados delos principes deuen ser en expedir los negocios solicitos / y en corregir a sus criados muy cuydadosos.

GRan trabajo es en las cortes delos principes viuir y residir: mas muy mayor es yr a negociar alas cortes / y sobre todo es muy mayor trabajo el no poder èbre ue despachar: por q̃ consideradas a menudo las condiciones dela corte: deue se tener por bien despachado aunque vaya mal despachado: el que cõ breuedad fue

respondio. No iumerito dezimos que se tenga por bien despachado el que cõ breuedad fue despachado / dado caso que huuo algun reues en su negocio: por q̃ menor mal seria alos negociantes negar les luego lo que pidẽ: q̃ no dilatar les mucho lo que negocian. Aun si los negociantes que van ala corte fuessen ciertos / que la dilacio que ay en sus negocios no es por mas de porque vayan biẽ despachados / aun que no fuesse razonable seria tolerable el mal: mas ay delos tristes que si en el tiempo que negociã andan aborrescidos: ala hora que les dan la respuesta se tornã desesperados. El que va alas cortes y los principes a negociar / dene consigo pensar que ninguna cosa se ha de hazer a su voluntad y querer: porque si se cena õ algũos incierros prometimientos / y õ vanos pensamientos: el mucho esperar le trayra despues a desperar. Es la corte vn pielago tan profundo y vna nauegacion tan incierta / que no vemos otra cosa eñlla cada dia / sino nadar a su saluo los corderos: y anegar se en poca agua los elephantes. Yr y negociar / y seruir y trabajar y solicitar en las cortes delos principes / es como los que echan suertes de ricas preseas en las plaças: en las quales acontesce muchas vezes que el que echo cient suertes sale en blanco: y el que echo no mas de vna sale rico. Por vẽtura no diremos que le salio su suerte en blanco / al q̃ salieron en palacio las barbas / y aun le nascieron las canas: y que nunca el triste ha tenido honestamente cõ que se mãtener / y menos con q̃ a su casa se retraer. Para ser vno bueno y virtuoso abasta le tener cordura: mas para tener y valer necessario le es tener ventura: pues vemos en las cortes delos principes / que en quatro meses crescen vnos como melones: y otros no dan fructo aun en quarecta años como palmas. El fin de dezir esto es para auisar alos que van a negociar alas cortes delos principes / que por ninguña manera osen yr alla sin que llenen la bolsa poblada de moneda: y el cozaçon aforrado de paciencia. Compassiõ es de ver a vn negociante en la corte: al q̃l si dan algo / primero lo cõpra cõ lagrimas a dios / cõ peticiones al rey / cõ promessas a los sanctuarios / cõ dadinas alos porteros / y cõ seruicios alos pñados: por manera / q̃ es mas el rescate que le piden: q̃ no las mercedes q̃ le hazen. Si dezimos lo que hazẽ / q̃ diremos delo q̃ piensan los tristes negociãtes: los q̃les toda la noche estan desuelados y ymaginando / no en q̃ yglesia o monesterio an de oyr otro dia missa sino como y dõde dirã al priuado vna palabra. El negociãte q̃ es risoño en la corte / piensa q̃ por auer dado al presidẽte vn memorial / y dicho vna palabra al priuado / q̃ luego ala hora es despachado / y no ay ya mas que hazer en el negocio: lo q̃l no es por cierto assi: porque ala hora que se aparta dellos / el vno oluida lo que le dirẽ: y el otro rompe el memorial que le dieron. Los negocios delaguerra negocian se por necessidad / y los negocios de los amigos por voluntad: mas los õlos pobres no se negocian sino por importunidad: delo qual se sigue que ningun negocio se acaba por la justicia que vno tiene: sino por la buena solicitud que eñl pone. Parte vno de su casa pa la corte / con pensamiẽto de despachar en dos meses / y despues no se despacha el triste en seys: y no es nada esto / sino que despues de tãto tiempo que torna en si y haze cuenta con la bolsa / halla que todo el dinero que traxo es ya gastado y aun el negocio q̃ vino no es començado. Poco dize en dezir que todo su mal esta en auer se le acabado el dinero: porque mejor dixera / que junto con esto ha vendido tambien la haca / empeñado la espada / trocado el sayo / cambiado la toca / y aun de dos camisas ha vendido la vna: por manera / q̃ el triste negociãte no tiene ya que gastar ni menos que trocar. Aun me parece toda via q̃ dize poco / en dezir que el dinero todo ha comido / y lo que traya ha ven-

Universidad de Deusto
Biblioteca

dido/sino que junto con esto queda tambien enel meson empeñado: por manera que se buelue a su casa cansado/affrentado/gastado/y empeñado. El q̃ va ala corte a negociar/haze cuenta en su casa del ordinario q̃ puede gastar cada dia/y no haze cuenta del que le han de hazer gastar aun que no quiera: y por esso es saludable cõsejo/que si echare en la bolsa diez ducados para el gasto ordinario/eche otros diez para el trasordinario: porq̃ en tan gran desorden/es impossible pensar ningumo poder tener orden. Acaesce q̃ combida alguna vez a sus huespedes/o entran en su casa juglares/o musicos/o le vienen a ver parientes/o amigos/o se encarescen mas del o q̃ estauan los bastimentos/o le es forçado embiar fuera dela corte mensajeros/o se le vancõ dineros algunos moços/o le es necessario sacar de nueuo algũos vestidos: las quales cosas todas/o las ha el buen cortesano de cumplir: o dela corte se desterrar. Sabe vn pobre negociante que alo que va ala corte es negociar/y no sobe que es lo que ha de gastar: porque si tiene alla fauor sobrale del o que lleua para la despensa: y si no tiene fauor embia aun por lo que dexo en su casa. O a quantos he visto yo enlas cortes delos principes: los quales gastaron lo que llenaron y no negociaron cosa delas aque yuan: sino que a trueque de sus dineros/barataron enla corte muy grandes enojos. Es tambiẽ de aduertir/que si es pena hablar al rey/y negociar conel presidente y oydores/contadores/aposentadores/alcaldes y priuados/muy mayor es tener que despachar cõ sus officiales y criados: porque les hago saber que es mas facil cosa alcançar la merced del amo: que no sacar la prouision dõl criado. Contentan se los principes con q̃ los obedezcamos/contentan se los priuados con que los sirua mos: y no se contentan los criados sino que los adoremos. En los tiempos que curse en las cortes dõ los principes/miento sino me acõtescio muchas y muchas vezes/osar alos amos importunar: y no alos criados rogar. Si por malos de sus peccados les es el negociante en negociar importuno/o se atreue a dezir alguna palabra con enojo/tenga se por dicho/que tomaran la vengança nocõ arrojar le la lança: mas tomar la han/cõ tener en su negocio queda la pluma. Vn procurador dela prouincia dõ le pusquia me encomendo vna vez en palacio/que le dixesse doze missas por vn official de contadores: y cõjuro me mucho que no las dixesse a fin que diosal official saluasse: sino para que le pusiesse enel coraçon que le despachasse: Como dezimos lo vno/es tambien razon que digamos lo otro y es: que ay officiales decõtadores/de alcaldes/y de secretarios/y dõ aposentadores/que son tan buenos/y tã cuerdes/y tan bien criados: que los desfabrimientos que sus amos nos hazen/ellos nos los quitan. Ay otros tan atreuidos/desuergonçados/chocarreros/dõ lenguados y aun desalmados: que es gloria ver como escriuẽ/y es infamia ver como siruen. Entra vn mancebo en casa dõ vn official del rey/y acabo de tres o quatro años tiene vna mula de precio/vna guarnicion dorada/arcas ensayaladas/cama de campo/ante puerta y sobremesa/affororos pa inuierno/y demascos para verano: y aun quiera dios no mantenga alguna dama pared y medio: lo qual todo no es de creer que lo gana escriuiẽdo: sino cohechando. En mi presencia vi vna vez que dio vn negociante decordona a vn official de cõtadores ocho reales por cierto despacho: los quales no quiso rescebir: y como jurasse y perjurasse que no le quedauan sino quatro reales para el camino/y a mi rogasse que se lo rogasse: respondio nos el. Mirad señores mi cara no es cara de plata sino cara dõ oro: que juro por nuestra señora de guadalupe ha mas de dos años no q̃ he tomado real dõ plata: sino pieça dõ oro enlas mãos. El criado q̃ se alaba tener la cara de oro:

no es menos sino que algun dia ponga a su amo del lodo. Que los officiales de los officiales del rey tengan buenas mulas/y ropas/y ricas alhajas/y aun veynte doblas sobradas/no nos atemos de marauillar: delo que nos escãdalizamos es/que alas vezes es mucho mas lo que juegan: que no lo que otros gastan. El official que no tiene de salario cient ducados/y juega en vna noche dozientos: que se ha de pensar deste/sino que enel officio los ôsranda/o a su amo los burta: o alos negociãtes los cohecha. Si son largos enel jugar no son por cierto cortos en el comer/sino que si hazen vn vanquete a sus amigos en vna sala/o a sus amigas en vna huerta/cosa cierta es q̃ no les hã de faltar manjares preciosos/y vinos olorosos: y esto en mucha mas abundãcia q̃ no a sus amos. Todas estas cosas todas son de tolerar/aun q̃ dignas por cierto dõ affear/si jũto cõ esto fuessen cuydadosos enel pedir/y faciles enel negociar: mas ay dolor/q̃ ni por lastimas q̃ les digã/ni por pfuasiones q̃ les hagan/jamas echarã mano ala peñola/hasta q̃ el pobre negociante abra la bolsa. Esto auemos querido dezir/pa auisar/amonestar/y rogar alos pnados dõlos pncipes/pa q̃ ni ellos ni sus criados sean largos en los negocios: porque si consideramos las calidades delas personas/a muchos negociãtes seria menos daño so y mas prouecho so despedir los luego/que proueerlos tarde. Gran secreto es este que ay enlas cortes dõlos principes: es asaber/q̃ los q̃ negocian y con quien negocian todos son mortales/y los negocios q̃ negociã son inmortales: por manera/que vemos cada dia morir alos q̃ negocian: y nunca vemos acabar se lo q̃ negociã. Subtil manera de negociar es la q̃ suele tener los q̃ son acceptos alos pncipes: es a saber/dõ para hustar los negocios/y dar larga en ellos/para que despues q̃ estuuierẽ los otros desabuziados y aun desconfiados: ellos despachen sin contradicion y a su voluntad los negocios. Bien es q̃ los pncipes consideren lo q̃ dan/y como lo dã: mas tambien deuen mirar quando y en que tiempo lo dan: porque enel rescebir dõlas mercedes alas vezes se tiene en mas la liberalidad con q̃ se da/que no lo que se da. Conuiene y mucho conuiene alos q̃ estan cabe los pncipes/ser faciles dõ hablar/pacientes enel oyr/cautos enel responder/limpios enel viur/y prompt os enel despachar: porque de otra manera tengan se por dicho que descubrirá blanco dos sus enemigos tyren: y daran materia de que los negociantes se queren. En lo q̃ les rogare no sean inerozables/enlo q̃ les pidiere no sean dessabridos: enlo q̃ les dieren no sean ingratos/con los q̃ cõuersaren no sean encogidos/y enlo q̃ les auisare no sean descuydados: porq̃ de otra manera crea y no dubde/q̃ si el cierra las puertas al tpo de negociar: nũca enla republica le abrirá las entrañas para le seruir/y menos para le amar. De tal manera han de viuir los criados delos pncipes/en que si huuiere algunos que blasfemẽ dellos por lo mucho q̃ pueden: aya tãbien otros q̃ los alabẽ por los bienes q̃ hazen. El hõbre q̃ de todos es embidiado/aborrido/murmurado y malquisto/menos mal seria honestamente morir/q̃ en desgracia de todos viuir: porque para mi ninguno viue vida tan amarga: como el que viue en desgracia de toda la republica. Bien es q̃ los hõbres procuren de tener/mas muy mejor es q̃ trabagen por se hazer amar: porq̃ no ay cosa q̃ de al coraçon tan grã contentamiẽto: como es pensar q̃ es de todos bien quisto. Cosa es muy cierta que los enemigos dõ los priuados nũca buscan ni se juntan si no con hõbres q̃rosos/y bullicioso s: los q̃ les si por caso yendo a negociar con el priuado no le pudieron ver ni hablar/no dizen q̃ le hallarõ muy occupado: sino q̃ no les quiso oyr de presumptuoso. Somos tan voluntarios os enel amar/y tan obstinados enel aborrescer/que con muy

Universidad de Deusto
Biblioteca

pequeña occasiõ los amos lo q̃ amamos: y con muy menor occasiõ blasfemamos delo que aborrescemos. Los priuados delos pncipes a dios hará grã seruicio/ y ala republica grã puecho si los negocios grandes y pequeños trabajaren en q̃ con breuedad sean expedidos: porque el negar delas mercedes imputan al rey: mas la dilacion de los negocios no sino al priuado. Quãdo el priuado no es mas de vno/y los negocios son muchos/nũca falta quien dize al pncipe q̃ el no pue de dar recando a todos/y que los pueblos se pierden/y los negociantes se quexan/ y el se enemista/ y la republica se altera: por manera/que so color de no ser solicito: le querrian dar enla priuança vn acõpañado. Deue assi mismo traer muy cor regidos alos officiales que tiene puestos para expedir los negocios/ lo vno q̃ no sean voluntariosos enel despachar/ y lo otro que no sean dessabridos enel respõder: porq̃ alas vezes mas reneses les vienen alos amos por lo que sus officiales dizen: que no por lo q̃ ellos hazen. Los priuados delos pncipes tales officiales y criados hã de poner en sus escriptorios/ que sean enla condicion libres/ enel tratamiento mansos/ enlas respuestas humildes/ elos õspachos solicitos/ enlas escripturas fieles/enla peñola abiles/ y en el dar y tomar limpios: por manera/que tenga intento a cobrar para su amo amigos: mas q̃ no a ganar le dineros. La vida del patron esta enel piloto/y la conciẽcia del juez en su tiniente/ y la hazienda del mercader en su factor/y la victoria del pncipe en su capitã/ y la honrra del priuado en su official: porque dado caso que el criado no es parte para cõ su amo priuar: es alo menos parte para le ayudar a sustentar/ y ann dela priuança caer. La vigilãcia que trae vn perlado cõ los frayles de su monesterio/ dene traer el priuado con los officiales de su escriptorio: es a saber que no sean perezosos enel despachar/ dissolutos enel vinir/ atreuidos en el cohechar/ y no fieles enel escreuir: porque cada vna destas culpas abasta para que el criado se pierda y el amo se infame. Alla hora que el priuado del pncipe sintiere que su official es absoluto y dissoluto/ le deue grauemẽte castigar/ y de su casa despedir: porq̃ en tal caso/ no murmuran los que lo saben del criado que tales cosas haze/ sino del amo que tales dissoluciones consiente. Deue assi mismo los priuados tener suprema pronidencia en mirar lo que los criados despachan/ y en moderar lo que por sus derechos llevan: porque de otra manera podriã dezir sus enemigos/ que no los tienen alli para õspachar negocios: sino para robar los negociantes. Menos inconueniente seria que les augmentassen alos officiales los salarios/ que no que les cõsintiessen/ o dissimulassen algũos cohechos: porque en tal caso no puede el criado crescer ẽla hazienda: sinq̃ su señor dissimuyaenla bõrra. Podra ser q̃ muchas vezes este el priuado tan occupado en cosas de la republica/ a que no pueda dar alos negociantes audiencia: y en tal caso dene proueer con sus criados/ en que mansa y buenamente los ayan de despedir/ y no de importunos y pesados motejar: porque ya que no van despachados: no es justo que vayan lastimados.

¶ Capit. xiij. Que los priuados õ los pncipes se denen guardar q̃ no sean soberbios: porque nunca caen de su estado/ sino es por este maldito vicio.

El rey hieroboan heredo õ su padre doze reynos/ ann q̃ pequeños: y como los viejos: y honrrados de su reyno le acõsejassen/ q̃ fuesse moderado en coger los tributos/ y manso en castigar los excessos: respondio les el. Mi padre os açotana no mas de con açotes/ mas yo no os tengo de açotar sino con escorpiones: porque el mi mas pequeño dedo: es mas grueso que todo su hombro. Fue pues

el caso/ que el rey hiereboan por las palabras sobernias que entonces dixo/ y por las feas obras q̃ despues hizo perdio onze reynos/ y le desampararon todos sus amigos: por manera/ que si crescio en dos dissminnyo en reynos. El rey pharaõ fue tan soberuio/ que no contento con lo que dios le auia perdonado/ y cõ las diez plagas castigado/ quiso tãto seguir y perseguir al pueblo israelitico/ q̃ las brauas mares que se hizieron caminos para los hebreos: se tornaron sepulchros del y õ sus egypcios. Estando el gran pompeyo en asia/ como le diesse q̃ aparejasse su gente de guerra/ porque yua julio cesar a dar le la batalla hirio con el calcañar el suelo: y mostrando muy gran furia/ y ha blando con soberuia dixo. Fuera de los dioses a ninguno tengo de temer de todos los mortales: porque es tan grande mi potencia para julio cesar destruyr/ que no solo los reynos de asia pelearan por mi: mas ann ala tierra que piso mandare que se leuante contra el. Enlo que paro despues la sobernia õ pompeyo fue/ que sus aliados perdieron la batalla/ sus hijos la hazieda/ el la cabeça/ roma la libertad: y sus amigos las vidas. El emperador domiciano fue en sus costumbres tã vicioso/ y en sus pensamientos tan soberuio: que publicamẽte mando alos gouernadores õ limperio/ que en sus pregones diessen estas palabras. Domiciano nuestro dios y nuestro pncipe mãda que se haga esto y esto: y despues enlo que paro la sobernia deste que se llamana dios fue que por consejo de su muger domicia: le dieron siete puñaladas en su cama. Plutarcho/ dize/ que el rey demetrio fue pncipe tan superbissimo: que no contẽto cõ seruir se como pncipe se hazia adorar como dios: y alos que venian a negociar cõ el de reynos estraños/ no queria oyr si venian en habito de embaradores: sino q̃ avian de yr con vestiduras de sacerdotes. Aman fue muy gran priuado del rey assuero: y como todos los del reyno le siruiessen/ y los estraños le acatassen/ solo mardocheo no le querria hazer reuerẽcia/ ni ann quitar le la caperuça: por cuyo desprecio el priuado aman mando hazer vna horca de cincuenta codos en alto: enla qual mardocheo fuesse ahorcado/ y el de su injuria vengado. Dios que lo quiso hazer/ y fortuna ordenar: do aman pẽso ahorcar a mardocheo/ mardocheo a horco alli a aman. Temistocles/ y aristides/ fueron dos muy esclarescidos varones entre los griegos: y con ser tales y tan nombrados philosophos y pncipes tenian entre si tanta desension en el reynar/ y cada vno dellos tanta cobdicia en mãdar/ que temistocles monido a piedad delo que por ellos passaua la republica: dixo vn dia a bozes enla plaza. Sed ciertos los de athenas/ que si a mi presũpciõ y a su ambicion de aristides no ys ala mano: los dioses se han de enojar/ los templos se han de assolar/ los erarios se han de acabar/ nosotros nos hemos de perder: y la republice se ha de assolar. Queriendo lucano encarescer la su presumpcion y sobernia delos pncipes romãos dixo: que ni pompeyo se compadescia cõ otro y guale en roma: ni julio cesar podia suffrir que hunnesse otro mayor que el en el mundo. Para hablar de tan maldito vicio como es la soberuia/ no sin grancõ sideracion auemos querido primero exẽplificar le que no reprehender le: porque en todas las cosas: mucho mas nos mueuen los exemplos que ponemos: que no las razones que dezimos. Delo que he visto/ y delo que he leydo/ y ann delo que a otros he oydo/ tengo para mi colligido/ que dela cumbre y risco dela sobernia es/ de do caen y se despeñan todos los mas desta vida: porque de todos los otros vicios/ puede el hombre descender: mas õl vicio dela soberuia no puede descender/ sino caer. Alla tierra le hallan medida/ a los mares el profundo/ alos montes ripheos las cumbres/ al algar que cancaso el cabo/ al rio nilo el principio/: solo al cora

Universidad de Deusto
Biblioteca

çon del hõbre no le ballamos cabo enel mandar/ni fin enel cobdiciar. La rama dela codicia y anaricia no se amata cõ lo que tenemos/sino con lo que menospreciamos: y la ambicion y sobernia tampoco se mata con el mandar sino conel obedescer: porque jamas ningũ vicio se puede acabar: si su dueño no le dexa caer.

Despues que el magno alexandro auia subpeditado a toda la asia/y conquistado tambien la gran india/como le repxehẽdiesse el philosopho anaxagoras: diziendole que porque ya se fatigaua ni mostraua pena de ninguna cosa/pues era señor absoluto de toda la tierra: respondio le alexandro. Tu anaxarco me has dicho/q̃ sin este mundo ay otros tres mũdos: y pues esto es assi grã poḡdad seria la mia/si auiendo tres mũdos no fuesse yo señor de mas del vno de ellos: y por esso hago grandes sacrificios alos dioses: para que me quiten la vida/y no me quiten tan generosa conquista. Fuera delas diuinas letras/yo confiesso no tener en mi memoria otras palabras mas encomendadas que son estas: delas quales claramẽte se colige/que eñl señorio de todo el mũdo/ann no ay hazienda para vn corazon sobernio. Enlo que paro la soberuia õde principe fue/que con esperança de señorear otros tres mundos enteros ann no fue señor deste mũdo tres años enteros. El buen seguro osaremos jurar/y affirmar/que es falta de sciencia y experiencia/o sar ningũ hõbre tener presumpciõ y locura: porq̃ tanto quãto vno se mirare y remirare/y tornare a mirar/y remirar/hallara en si mil cosas pa se humillar y no vna para se ensobernescer. Por rico y poderoso/y generoso/y ann valeroso que sea vn hombre si le vemos y no le conoscemos/no le preguntamos de que cielo es/ni de que mar/ni de que fuego/ni de que planeta/ni de que emisperio/ni õ que sol/ni de que luna/ni de que ayre/sino de que tierra es: para õnotar/que somos de tierra/nascimos en tierra/vinimos en tierra: y al fin al fin como a nuestro natural nos auemos de tornar ala tierra. Si las planetas y los animales pudiessen aprouechar se dela lengua/ellos nos quitarian la vanagloria: porque dirian las estrellas q̃ se criaron enel firmamento/el sol diria q̃ en el cielo/las aues en el ayre/la salamandra enel fuego/y los peces en el agua/masel triste del hõbre no sino en la tierra: por mãera/q̃ no nos podemos presciar de parientes mas propinquos: q̃ son gusanos/moscas/y mosquitos. Si el hombre hiziesse reflexion sobre si/hallaria que el fuego le quema/el agua le ahoga/la tierra le cansa/el ayre le importuna el calor le congora/el frio le destempla/el dia le importuna/la noche le entristece/la hambre le necessita/el manjar le ahita los enemigos le persiguen/y los amigos le olnidan: por manera/que lo que el hõbre viue/no se podra con razon dezir viuir/sino vn prolixo morir. Dende la hora que a vno vemos nascer/dende aq̃lla hora auemos de pensar que se comiẽça a morir: y si el tal ha llegado a cient años/no emos de dezir que vinio mucho: sino que se tardo en morir mucho. El que con tales tributos y condiciones tiene la vida/yo no se õ que/o porq̃ tenga soberuia. Teniendo pues al caso/dezimos/y auisamos alos que son criados y familiares õ los principes/no sean sobernios/ni ꝑsumptuosos: porque los priuados õ los reyes pocas vezes caen de su priuança por lo q̃ pueden/ni por lo que tienen/ni por lo que quieren: sino por lo que presumen. Enlas cortes delos reyes no ay cosa que mas daña ni menos aprouechc/q̃ es la presumpcion: porque la soberuia y jatancia con el principe pone desgracia: y al pueblo despierta a yra. Pues hasta oy ninguno alcanço la priuança õ los principes por ser suꝑbo y presumptuoso/sino por ser hõbre fiel y solicito: seria yo de parescer que el que se vee enla casa real y priuado/se mc forçasse enel seruir: y no se empeorasse en el presumir. Osaremos dezir y affirmar/

ser supremo genero de locura querer en vn dia perder por sobernia: lo q̃ nos dio en muchos años vẽtura. Que sea vn priuado vencido dela carne/subpeditado õ la yra/en señoreado dela anaricia/subjectado ala gula/emponçoñado de la embidia y afficionado ala accidia/muy poco se le da desto ala republica: porque todos los vicios que tiene vn priuado/no quieren mas de murmurar: mas si le sienten que es sobernio comiençan le a perseguir. Sea priuado/sea valeroso/sea rico/sea generoso/y poderoso q̃ jamas se vio hombre superbo q̃ no fuesse de muchos perseguido: y de todos aborrescido. Los familiares delos principes hartos enemigos tienen por ser priuados/sin q̃ busquen a otros de vneno que los accusen õ so bernios. La experiencia nos enseña q̃ la ascua no se conserua sino debaxo dela ceniza: y por semejante manera/la priança no se substenta sino conla grata cõuersacion/y buena criança. Los priuados õ los principes tambien corren gran peligro: porque no quieren en cosa que mal hagan contradicion/ni consienten palabra rezia que digan respuesta/ni suffrẽ culpa que cometen castigo/ni admitten en graue negocio consejo/ni permitten que tenga otro conellos acerca del principe credito: sino que a diestro/o a siniestro han de ser del principe creydos: y de la republica obedescidos. Los que estan enlas casas reales y en officios prehemineutes/noten bien esta palabra y es/que el dia que vn priuado quisiere ser absoluto señor õla republica: aquel dia pone en el despeñadero su priuança. O menos q̃ vn rey quiere se haze en su reyno propio: y piensa vn priuado que de todo ha d ser señor absoluto. Quanto mas se apartare de negocios del pueblo/tanto viuira mas seguro: porque la gente popular naturalmente es inquieta enlos negocios/y muy ingrata alos bñficios: y al fin ningun priuado puede hazer tanto por vn pueblo: que no quede del alguno quexoso. Los que quieren enlas cortes de los principes mandar mucho/impossible es que puedan acertar en todo: y dado caso que sus delictos sean pequeños/y sus descuydos no sean muy grandes/tengan se por dicho/que no ha de faltar quien los pregone por las republicas: y ann quien se lo diga al rey ala oreja. Los que quierẽ rebolner alos priuados cõ sus principes/no les encarescen el priuar mas que a otros en su casa/sino en dezir les que porq̃ han de mandar mas que no ellos enla republica: y como esto se les dize cõ mucha auctoridad/y en gran poridad/toda via hazen al rey sospechoso/y ponen entre el y su priuado algun escrupulo: porque los principes al fin huelgan de ser seruidos: mas no quieren ser mandados. La mucha familiaridad suele traer cõsigo algũ menosprecio/mas esto no se suffre entre el principe y su priuado: sino q̃ todos los dias/y horas/y momentos que entrare en palacio/dene con aquel acatamiento reuerẽcia/mesura/y templança al rey hablar/como si nunca le huuiesse hablado: por manera/que vean todos que sirue como criado: aun que el rey le tracte como a priuado. Enlas cortes delos principes/para se sostener los que está subidos/y para subir los que estan abatidos: el camino mas seguro es que el priuado se prescie õ ser criado: y no que el criado se prescie de ser priuado. Deuen mucho aduertir los familiares delos principes/en que no vayan alas orejas de sus señores muchas quexas: porque assi como por discurso õ tiempo sola vna gotera cana la piedra: assi podra ser que el mucho reclamar de la republica/cause la mudança de su priuança. Si los seruicios de vno abastarõ a persuadir a vn principe a que le huuiesse de amar/possible seria que las quexas de muchos acabassen conel principe a q̃ le tornasse a aborrescer: porque el dia que el principe tornasse sobre si: mas querria ser amado de todos/que no ser seruido õ vno. No ha de mirar el priuado del prin

Universidad de Deusto
Biblioteca

cipe ala alteza dela prinança do subio/sino ala bareza y pobreza de do subio/porque ō otra manera/podria ser que como le subio alo que agora es fortuna: le tornasse a abaxar alo que antes era su soberuia. Poco dixe en dizir que la soberuia le haria barar/que mejor dixera que le haria caer/porque las mañas de fortūa son que alos plebeyos que sublima da les licēcia que desciendan: mas alos priuados ō reyes no sino que cayan. Agatocles fue hijo de vn ollero y despues vino a ser rey de sicilia: y tenia en costumbre que en su aparador y en su mesa pusiessen platos/y jarros de barro/entre los otros que erā de oro: y preguntado porq̄ en tanta grādeza tenia aquella bareza respondio. Bebo en jarros de oro y como en platos de tierra para dar gracias alos dios que de vn hombre ollero/me hizieron rey poderoso: y ann para me humillar y no me ensoberuescer de pensar que mas facil cosa es/de rey tornar a ser ollero: que no de ollero subir a ser rey. Palabras son estas de agatocles dinas de notar/y ann ō ala memoria encomendar: pues vemos que para caer vn hombre abasta vna piedra sola do tropiece: y despues de caydo ha menester ayuda de pies y manos para q̄ se levante. Ya puede ser que el priuado antes que viniesse a ser prinado/aya sido en persona no muy bien tratado/de linage no muy subido/de patria no muy noto/ō parientes no muy rico/de bienes no muy dotado/y de fortuna no muy cumplido: delas quales cosas todas no solo no se ō ue affrētar/mas ann se dene preciar: porque en mucho mas le ternan en la corte presciando se delo que fue de antes: q̄ en soberuesciendo se delo que es agora. Dize titho linio/quel muy famoso romano quinto cincinato primero que fuesse capitan en roma/fue labrador en la provincia de campania: y este tan esclarescido varō estando occupado en grandes negocios dela republica/o en provisiones y expediciones dela guerra/solia delante todos sus capitanes sospirar y dezir. O quiē supiesse agora que tales estan mis bueyes en casa/y mis ganados ē la sierra: y si hā hecho mis criados pa otro año buenos barbechos. Quien tales palabras dezia por la boca/de creer es que poca soberuia tenia en el coraçon: y bien parescio q̄ no lo dezia de burla sino de veras: pues se torno a arar/y acauar/y podar/y entender en su hazienda: despues que con grādes hazanas ania esclarescido ala republica romana. Rey era de israel el rey saul/y ann escogido por dios/y vngido por el gran samuel: y como su padre fuesse labrador/y el sieēdo moço se auia criado en la labrança/no se desdeñaua ann despues que era rey de yr a arar sus tierras/y segar sus miesses/y llevar ala dehesa sus bueyes: por manera/q̄ se prescieua el buē rey de arar oy con la reja: y mañana con la lança. Quando la fortuna derrueca a vno/en que ō grande le abate a ser pequeño/entonces es affrenta: mas quando ō pequeño le sublima a ser grande/aquello no es sino gloria. Guarden se/guarden se/guardē se los priuados delos p̄ncipes de ser elatos/superbos/y mal acondicionados: porque en el coraçon do reyna soberuia: alli arma fortūa su çācadilla. Para tapar la boca del enemigo/no ay en el mundo tal pelota de sebo/como es quel priuado no sea presumptuoso: porque no ay ningnno en la corte tan insensato/q̄ osse dezir yo accuso a este porque es ꝑuado: mas osara dezir/yo le accuso porque es sobervio. Si a vn priuado vemos reñir diremos que esta enojado/si le vemos mucho comer que tiene buen estomago/si se lenāta tarde que esta cansado/si niega largo que es por passatiempo/si guarda lo q̄ tiene que es hombre recogido/si habla mucho que es hombre regozijado/si habla poco que es muy cuerdo/y si gasta q̄ es de magnanimo: mas si es sobervio y presumptuoso/que podra a esto dezir/ni con que sus amigos le podran escusar Todos los hōbres viciosos tienen escusar. Todos los hombres viciosos tienē escusas para sus vicios/excepto los hōbres sobervios: porque si caemos en algun vicio es de flacos: mas si somos sobervios es de locos. La condicion blanda/y la conversacion mansa/no solo repruue aque del priuado no digan sus enemigos mal/mas ann los compele a que digan bien del: porque muchas vezes permitte dios: que la intencion mala se confunda con la condicion buena. Deue assi mismo los priuados delos p̄ncipes aduertir/de que no solo se guarden de mostrar sobervia en las palabras que dizen/mas ann en las cerimonias que en la corte se vsan: es a saber/en subir las escaleras enel entrar delas puertas/enel tomar ō las sillas/y enel quitar delas gorras: porque si hablar en esto parezca al que lo leyere niñeria: suele al priuado succeder ō llo vna mala carcoma. No inmerito dezimos/que de vn pequeño descuydo le sue le succeder al priuado vn grave enojo: porq̄ alas vezes mas murmuran del porque no quito la gorra a vno: que no porque quito la merced a otro. Si vn cortesano dexa de hazer mesura a otro cortesano/dizen que lo haze no por la sobrada malicia/sino por falta de criança: mas si el tal es al rey acepto/no dizen que lo dexa por falta de criança: sino por sobra de locura. Por cierto que es triste vida la ō los priuados: pues en todo lo que estropieçan de descuydados/les levantan que lo hazen de malicioso. Gneo flaco noble romano/yendo a visitar a vn enfermo el y otros romanos/como sobreniesse otro romano a visitar al enfermo y no huuiesse lugar a do se assentar/el solo se levanto y dio su silla al que venia: el qual acto de criança fue entre los romanos muy nombrado: y despues delos escriptores muy encarescido. Siendo como eran los escriptores romanos tā graues en lo que escrevian: cosa es digna de notar/quisiessen encarescer este acto de criança entre los hechos heroycos ō la

republica. Quando el priuado fuere acōpañado de caualleros a palacio/si al subir la escalera tomare alguno delante ō la delantera/ni lo deue sentir/ni menos mostrar que lo siente: porque a mi parescer/no es mucho que tome la delantera algūo subiendo por la escalera de piedra pues el dexo a todos atras quando subio por la escalera dela prinança. Que se le da al official dela casa real que otro caballero entre primero que el por vna puerta: pues llegados a do esta el rey/el se entrara ala camara como prinado: y el otro se quedara en la sala solo y corrido. Finalmente digo/que si yo fuesse priuado delos p̄ncipes/paresceme a mi que dela camara a fuera me aprouecharia ō la criança: y de la camara a dentro de la prinança.

Capit. xiiij. Que alos priuados delos p̄ncipes no les conuiene ser desordenadamente cobdiciosos si quieren escapar de immensos trabajos.

Vlogelio y plinio a testiguan en sus escriptos/y por ellos sq̄ fue tan grande la templança q̄ los romanos guardaron enel comer/y la moderacion que tuuieron en el tener: que a ningun ciudadano romano se dana licencia q̄ tuuiesse mas ō vna casa para morar y vna vestidura para vestir/y vn caballo para andar: y dos juntas de bueyes para arar. Titho linio/marchobio/ciceron/plutarcho/salustio/lucano/seneca/aulogelio/herodiano/entropio/trebelio/y vulpicio/y todos los otros escriptores romanos/nunca acabā dellorar la antigua pobreça romana: diziendo que la republica romana nūca cayo de su grandeza en todo el tiempo que anduuo conquistando reynos: sino desde el dia que comenco a allegar thesoros. Licurgio philosopho y rey que fue ōlos lacedemones/ordeno y mando en todas sus leyes que ningun venzino pudiesse tener mas hazienda que otro: sino que las

Universidad de Deusto
Biblioteca

casas/z viñas z tierras/y vestiduras/y otras cosas/y gualmente todos las grangeassen: z y gualmente todos las posseyessen. Preguntado ligurgio que porq̃ alos dela republica no deuia tener cosa propria: respondio. Los trabajos que passan los hõbres en esta vida/y las grãdes rebueltas que ay enla republica/no se leuantan tanto por lo que los hõbres han menester/quanto por lo que despues de sus dias quieren dexar: y por esso mãde que todos todas las cosas tuviessen y gualmente en su republica: para que tẽgan mientra vinieren con que se mantener: mas no enla muerte de que testar. Herodoto dize que los delas yslas valeares ordenaron que jamas en sus tierras entrasse plata/ni oro/ni seda/ni piedra pciosa: z signio se les tanto bien de aqui/q̃ en quatrocientos años que tuvierõ guerras grauissimas entre si los romanos/y los carthaginẽses/y los gallos/y los hispanos/jamas ninguna nacion les fue a conquistar: de que sabian que no auia en aquellas yslas plata ni oro que robar.

Promotheo/que fue el primero que dio leyes alos egypcios/no prohibio como los valeares auer plata/y oro en su reyno/ni mando que todas las cosas fuessen comunes como ligurgio: mas mando so grauissimas penas/que en todo su reyno no huuiesse cuños de plata/ni de oro: porq̃ segun el dezia la auaricia no se mantiene en allegar muchos bastimentos: sino en athesorar muchos dineros. Plutarco enel libro consolatorio dize/que entre los rodos si moria vn hombre rico y dexaua no mas de vn hijo/no consentiã que el fuesse de toda la hazienda vnico heredero/sino q̃ conforme a su estado mandaua al moço casar: y todos los otros bienes que sobrauan mãdauan los entre los pobres y buerfanos repartir. Los lidos ni fueron romanos/ni griegos/sino vnos barbaros muy barbarissimos: los quales tenian en su republica que cada vno fuesse obligado a su hijo de criarlo/mas no de casar lo: por manera/q̃ al hijo o ala hija q̃ llegana a edad de se casar/no le auiã de dar otro dote ni casamiento: sino lo q̃ el por sus manos auia ganado. Alos que curiosamente quisieren esto mirar/mas es ley de philosophos que no costumbre de barbaros: pues alos hijos ponian en necessidad de trabajar: y alos padres quitauan la cobdicia de allegar. Numa põpilio segundo rey que fue de roma/z primero inuentor delas leyes romanas/en las siete tablas q̃ hizo de leyes: enlas quales prouey o como los romanos se auian de gouernar: ningunno titulo ni capitulo puso de como auian los testamentos de hazer/y los hijos a sus padres de heredar: y preguntado por que dana licencia de allegar y no detestar: respondio. Aun que sean malos los hijos pocas vezes los suelen desheredar los padres: y por esso mande yo que todos los bienes que vuiana vno desta vida fuesse heredera dellos la republica: para que silos hijos fuessen buenos les diessen los bienes que su padre dexo: z si por caso fuessen malos no tuviessen hazienda para hazer mal alos buenos. Archrobio enel libro de somno scipionis dize/que antigua ley fue entre los etruscos muy guardada/y aun despues entre los romanos muy vsada/que en cada lugar el primero dia del año viniesse cada vezino delante del juez/a dar cuenta como vinia y de que se mantenia: y enel tal examen no menos castiganá al que venia de trampear: que al que comia sin trabajar. O si pluguiesse a dios que esta ley de los etruscos se passasse oy a los christianos: y como se hallarian ser muy pocos los que viuen de sus propios trabatos: y ser infinitos los que viuen de sudores agenos. El diuino platon dize en su thimano/que dado caso que es muy malo enla republica el hombre perezoso que muy mas dañoso es el hombre cobdicioso: porque el hombre perezoso y bolgazã al fin no busca mas de para comer: mas el que es auaro y cobdicioso/no es

su ansia por el comer sino por el tener. Toda la armonia que tuuieron los antiguos oradores en orar/y los dadores ô las leyes en escreuir/y los famosos philosophos en enseñar: no fue para mas ô persuadir y auisar alos desu republica/q̃ se guardassen de hombres ambiciosos ô mandar: y cobdiciosos en allegar. Laercio dize/que motejando vno de rodas al philosopho esquines le dixo. Por los inmortales dioses te juro eschines: que te tengo manzilla de ver te tan pobre: al q̃l respondio eschines. Por essos mismos inmortales dioses te juro que tengo mayor compassiones de ti ô ver te tan rico: porque la riqueza tienes trabajo en allegar la/cuydado en cõseruar la/enojo en repartir la/peligro en guardar la/y grãdes sobresaltos en deffender la: y lo q̃ es mas graue de todo/que allí do tienes el thesoro guardado: allí esta tu coraçon sepultado. La palabra de eschines mas me paresce que fue de christiano que no de philosopho: en dezir: que el hombre rico a do tiene el thesoro abscondido/allí tiene el coraçon sepultado: porque ningun auaro nos podra negar/que no se acuerda mas vezes al dia delos dineros q̃ abscondio: que no ôlos peccados que cometio. Aplicando pues lo dicho alo q̃ queremos dezir: es de saber/que alos priuados delos principes mucho menos que a otros conuiene que sean auaros: porq̃ la grandeza de la priuança no la han de mostrar en ser muy ricos: sino è ser muy magnanimos. Plutarcho dize/que dionisio siracusano como entrasse vn dia en el aposento del principe su hijo/y hallasse alli muchas riquezas de plata y oro q̃ el le auia dado: dixo al hijo con muy grã enojo. Mejor fueras para mercader de capua/q̃ no para ser como eres hijo del rey de sicillia/pues tienes industria para allegar/y no animo para gastar: lo qual no te conuiene hazer si quieres despues de mis dias este reyno heredar: porque te hago saber/que los altos z muy grãdes estados no se substentan con el guardar: sino cõ el dar. A este proposito dize tambien plutarcho/q̃ tholomeo filadelpho preguntado q̃ porq̃ era tan çahareño en el rescebir seruicios/y tã largo y magnanimo en el hazer mercedes: respondio. Yo no quiero tener reputacion entre los dioses/ni alcançar fama entre los hõbres por ser yo rico: sino por hazer/y auer hecho a otros ricos. Las palabras q̃ dixo tholomeo a vn su amigo/y las q̃ dixo dionisio a su hijo/ami paresçer no se ô nen los priuados dlos principes cõtentar cõ leer las cõsta escriptura/sino encomẽdar las mucho ala memoria pues se puede colligir dellas/q̃ las riçzas mas aprouechan dando o se/q̃ no guardando se. Alos priuados delos principes no es de tener embidia dlo q̃ al rey pa si solos pueden pedir/sino dlo que para otros puedè procurar: porq̃ ellos solos son los q̃ con bienes agenos compran para si esclanos propios. Que mayor nobleza que hazer a otros nobles/que mayor riqueza q̃ hazer a otros ricos: y que mayor libertad q̃ libertar a otros? Los pncipes y sus priuados/y aun todos los otros grandes señores/la gloria que han de tener es/no ô auer allegado muchos thesoros: sino de auer hecho muchos criados. Muy grãdes son los prenilegios q̃ tienẽ los magnanimos y los dadinosos: es a saber/que los hijos los obedescen/los vezinos los aman/los amigos los acõpañan/los criados los sirnen/y los estraños los visitã/y los enemigos q̃ tienen callan: porq̃ si tuuieren embidia de su priuãça: alomenos no osaran poner en su largueza la lẽgua. Phalaris el agrigentino/y dionisio siracusano/z catilina el romano z jugurta el numidiano/estos quatro famosos tyranos no substentaron sus reynos y señorios cõ las virtudes q̃ tenia/sino con las grandes dadinas q̃ danan: por manera/q̃ no ay tal piedra yman enel mundo/como es el thesoro: pues cõ el dar se engrãdescen los buenos/y se substentan los ty-

Universidad de Deusto
Biblioteca

ranos. Moten bien los familiares de los reyes esta palabra y es/q̃ sobrada priuança juntamente cõ mucha auaricia/es imposible q̃ se sustentẽ mucho tiempo en vna persona: porque si quisieren substetar la priuança/ hã de dexar la cobdicia: ẽ si quisieren seguir la cobdicia/ es forçoso q̃ hã de perder la priuança. Cõ ninguna cosa puede tanto el priuado ganar la voluntad de su principe: como es cõ seruir le mucho ẽ importunar le poco. Dene tambien trabajar el q̃ es official en la casa real/q̃ conozca del el rey q̃ si le sirue es/mas por el puro amor cõ q̃ le ama/ q̃ no por el interesse q̃ del espera: porq̃ ẽsta manera/aun q̃ el rey en el dar le las mercedes le trate como a priuado: en el amor no le trara sino como a hijo. Justa cosa es que el priuado ame a su principe de toda su voluntad: pues el principe le ama a el sin tener del necessidad. Los que son amados/y regalados/ẽ priuados en las casas reales en mucho le denen de tener/y mucho seruir: porq̃ el amor de nosotros alos principes mas es de necessidad que no de voluntad: mas el amor delos principes con los priuados es de voluntad/y no de necessidad. Si el que me acompaña/y me habla y me sirue/no es por mas de por lo q̃ al p̃sente le doy/y por lo q̃ espera despues de mi auer: al tal cõ mas verdad podre yo dezir q̃ me grãgea que no que me ama. Es tambiẽ de notar/q̃ alos p̃uados delos principes no les dene pesar q̃ en palacio sean otros bien quistos/ y q̃ tengan nombre de priuados: porq̃ ẽ otra manera a quantos echaren dela priuança: a tantos ternan por enemigos en la republica. Ya que esto no se haga denẽ tener por bien los familiares ẽlos reyes/ q̃ si el rey empleare el amor en vno: a lo menos q̃ las mercedes se repartã por todos. Los que comiẽçan a poder algo en la corte/no han de ẽrer luego abraçar se cõ la riqza/ sino mejorar cada dia vn poco mas la priuãça: porque si el cortesano me assegura de no caer de priuado: yo le assegurare ẽ no venir a ser pobre. La orden que en la corte se ha de tener para algo poder y algo valer es / visitar/ seruir/ suffrir/ presentar/ pfenerar/ priuar/ y enriquezer: por manera/ que el hõbre cuerdo primero quiere priuar que medrar: y el que es loco primero quiere medrar q̃ priuar. A muchos que no a pocos auemos visto en las casas reales/ q̃ si en breue espacio los sublimo a ser supremos en la riqueza/ y ser ricos en la priuança: despues en muy breue espacio los vimos toda la riqueza perder y dela cumbre dela priuança rodar. Infalible cosa es/ que si en la corte tiene vno enemigos por ser no mas de priuado/ que los terna doblados si con ser priuado es tambien rico: porq̃ somos todos tan mala condicionados en las cosas que tocan a interesse: que todo lo que te dan a ti/ pienso que me lo quitan a mi. Ya auemos dicho/ que no conuiene al priuado del rey mandar todo lo q̃ puede mandar: pues agora de nueuo le auisamos/ que no tome todo lo que puede tomar: porque si en el mãdar no se comide/ y en el tomar no se mide/ podra ser que algun dia se vea en tal priesa/ que llame a sus amigos: no para que le aconsegen/ si no para que le remedien. Si vn cortesano no tiene diez doblas querria las llegar a ciento/ ẽ si tiene ciento a doziẽtas/ ẽ si dozientas a mil/ ẽ si mil a dos mil/ ẽ si dos mil a diez mil: por manera/ q̃ el mal auenturado no siente que se le va cada dia disminuyendo la vida/ y creciendo la cobdicia. Burla es/ y burlado viue el que piensa que en el mucho mãdar/ y en el mucho tener consiste el contentamento: que a la verdad ello no es assi: porque toda desbordenada riqueza/ al contentamiẽto ẽsconta: y al apetito a mas tener ẽspierta. A muchos cortesanos auemos visto ricos ẽ priuados/ mas a ningũo auemos visto harto de tener/ ni cansado de mandar: sino que primero se les acaba la vida que la cobdicia. O quantos he yo conoscido en la corte: alos quales vi que les faltauan ya los pies para andar/ las mẽças para se menear/ la vista para leer/ las manos para escreuir/ los dientes pa hablar/ las muelas para comer/ las orejas para oyr/ y la memoria para negociar: ẽ junto con esto no les faltaua lengua para nuenas mercedes pedir: ẽ infinitas inteligencias para negociar. Es tan incurable la sarna dela auaricia/ que el que esta contagioso desta enfermedad/ ni sana con la pobreza: ni se cura cõ la riqueza. Visto pues el daño tan notorio que del mal dela auaricia sele puede seguir al priuado/ seria yo de parescer que antes se diesse al valer q̃ no al tener. La reyna semiramis fue muger del rey bello/ y madre del rey nino: y aun que naturaleza la crio muger/ el animo no le tuuo por cierto sino de varon: porque despues que enbiudo/ enseñoreo a fuerça de armas ala grande india y cõquisto a toda la asia. Antes q̃ esta semiramis muriesse hizo para si vn solẽnissimo sepulchro do enterrassen su cuerpo: en el qual mando escreuir/ o esculpir este epitaphio. El que tuuiere desseo de ser muy rico/ y de auer muy grandes thesoros/ tome trabajo de abrir este mi sepulchro/ que en lo profundo del hallara gran thesoro. Grandes tiempos ẽ infinitos reyes passaron/ que ninguno oso a este sepulcro llegar/ hasta que vino el gran rey ciro/ y le hizo abrir: y como le deshiziessen/ y hasta lo muy profundo del canassen/ no hallaron ningun thesoro: mas hallaron otras palabras en vna piedra alli enterrada: q̃ dezia assi. Ay de ti caualiero maldito/ que abriste mi sepulchro: pues a tanta locura te ha traydo la cobdicia de tener thesoros: que no has auido verguença ẽ desenterras los muertos. Plutarcho y y herodoto/ que esta hystoria escriuiero/ dizen y afirman/ que la reyna semiramis alcanço gran gloria desta burla: y el rey ciro muy gran afrẽta. Si los cortesanos ricos piensan que por tener muchos dineros/ por esso está ya libres de todos los trabajos/ ellos por cierto viuẽ mas engañados que alumbrados: porque si el pobre fatiga su cuerpo por buscar lo que le falta: mucho mas el rico atormenta su corazon/ hasta determinarse en que gastara lo que le sobra. Que cosa es ver a vn rico en q̃ manera anda de noche y de dia/ en si mismo vacilando y rezneando/ si compra delos dineros q̃ le sobran juros/ o molidas/ o dehesas/ o censos/ o viñas/ o pã/ o si hara vn mayorazgo/ o si mejorara vn hijo en tercio o quinto: y despues de todo esto/ permitte dios q̃ se muera no solo sin auerse determinado/ mas aun sin auer hecho testamẽto. Muchas vezes lo he dicho a mis amigos y predicado en los pulpitos y aun lo he escripto en mis tratados: que las riquezas desta vida mas trabajo es repartir las que no allegar las: porque si se allegan sudando/ reparten se sospirando. El que no tiene mas de lo que ha menester/ bien sabe en que lo ha de gastar: mas el que le sobra algo delo que ha menester/ nunca se acaba de determinar: y de aqui se sigue/ que muchas y muchas vezes acontesce/ que aquellos hereden sus dineros en la muerte: alos quales el tenia por mortales enemigos en la vida. Q̃ cierta regla es que la mejor parte dela hazienda gastan los ricos en lo que no la querrian gastar viniẽdo: y despues la mejor herencia llenan los que no querrian muriendo porque alas vezes le hereda la hazienda el hijo que mas aborrescia: y dexa pobre al hijo que mas amaua. Prosiguiendo pues nuestro proposito/ no se para que los priuados quieren ser ricos/ auaros/ y cobdiciosos: pues las riquezas hã de ganar ellos solos: mas el repartir las ha de ser al parescer de muchos. Guarden se tambien los priuados delos principes/ ẽ que no hagan aparencias de riquezas en lo publico/ sino que si algo tienen sobrado/ lo guarden en secreto: porque sus enemigos sino saben lo que tienen/ no podran mas de murmurar/ mas si lo veen/ no dexaran de los accusar. Ver a vn cortesano leuantar superbos edificios/ tapiçar

Universidad de Deusto
Biblioteca

su casa de monstruosos paños/ perderse en su despensa muchos mantenimiẽtos/ adornar su aparador de muy ricos vasos entrar por sus puertas presentes infinitos/ estar affamados de muchos dineros/ y andar acompañados de muchos criados: no solo se suele esto murmurar/ mas en su tiempo y lugar notar/ y accussar. Poco seria si al tal official accussassen y del murmurassen/ y juntamente cõ esto no le infamassen: porque claramente dizen/ que se dexo offrendar/ o se dio a robar. Torno otra vez a dezir/ que en el tal officil cortesano no es sano consejo/ hazer en la corte muchas muestras de rico: porque allende de que todos lo murmuran/ nunca falta quien alas orejas del principe lo vaya a encarescer: y al fin podra ser que haga el principe con su criado/ lo que haze el caçador conel venado: es a saber/ que le cena muchas vezes/ no para criar le sino para matarle.

¶ Capit. xv. Que los criados ỹ los principes no deuen cõfiar en la mucha prinança y gran prosperidad ỹ esta vida: es este capitulo de muy notable doctrina.

Alla reputaciõ y estima que es tenido entre los christianos el apostol sant pablo/ en aquella misma fue tenido entre los romanos el gran cathon censorino: el qual fue en el progresso de su vida tan limpio/ y en la administracion de la republica tan justo: que en las puertas ỹ su palacio estaua escripto este epitaphio. ¶ bienauenturado tu cathon censorina: cuya reputacion es tal en la republica/ que no solo cosa mala no te vio hõbre hazer: mas ann cosa fea/ o injusta ningũo te la osso rogar. Entre todos los esclarescidos romanos este solo fue el que nunca consintio que le pusiessen estatua en el alto capitolio: la q̃l cosa como a muchos espantasse/ y sobre ello diuersas vezes se platicasse: dixo el vn dia en el senado. Mas quiero que busquẽ las buenas obras que hize por do meresscia que la estatua en el capitolio me pusiessen: que no que anden escudriñando mi linaje y mi vida/ por do les paresciesse ser justo que me la quitassen. Y dixo mas. A los que la fortuna sublima de pequeños a ser repentinamente muy grãdes/ alas vezes es mas para infarmar los/ que no para afamar los: porque si en lo publico los honrran por lo que agora son: en lo secreto burlan dellos por lo q̃ antes eran. Lucano dize/ que muchas vezes dezia pompeyo quando hablaua en cosas del mundo. Se os dezir amigos vna cosa muy cierta/ por la qual conoscereys quan poco ay que fiar en la felicidad humana: y es que el imperio romano sin tener esperãça de le alcançar le alcance: y despues sin tener sospecha de le perder le perdi. Lucio seneca estando de roma desterrado/ escrinio vna carta a su madre albina: en la qual consolando la a ella y confortando a si dezia estas palabras. ¶ madre mia albina hago te saber q̃ iamas en mi vida crey/ ni me fie ỹ la fortuna/ ann q̃ algũas vezes se haziã treguas entre ella y mi casa: por q̃ la traydora si algun tiempo nos dexa assossegar y reposar/ no es con animo de cessar ya ỹ nos persegnir/ sino para mas nos assegurar: y despues que estamos seguros/ da en nosotros como en real de enemigos. Digo te mas madre mia/ que todo lo que la fortuna en mi hazia/ y en mi honrra augmentaua/ y en mi casa metia/ ella dezia q̃ me lo daua dado: mas yo siẽpre le dixe q̃ lo tomaua prestado. Las promessas q̃ me offrescia/ y las honrras que me hazia/ y las riquezas que me daua: en tal lugar de mi casa las depositaua: el qual pudiesse ella a qualquiera hora dela noche/ o del dia llevar las/ sin que a mi juyzio turbasse/ ni a mi corazõ lastimasse. Y porque sepas madre mia en que tengo ala fortuna: hago te saber/ que siẽpre me tuue por dicho/ de jamas cosa q̃ me diesse fortuna poner la dentro de mi/ sino cabe mi. Holgaua ỹ poner la

y tener la a buen recaudo: mas no que se se pusiesse alli mi desseo. Alegrana me tener la: mas no me lastimaua perder la.

Finalmente digo/ que quando me venia a saltear/ y a mi casa saquear/ llenaua todo lo q̃ queria delas arcas: mas no me arrancaua nada dlas entrañas. El rey philippo/ padre que fue del magno alexãdro como en vn solo dia le viniessen nuevas de tres muy grandes victorias que auiã auido sus exercitos en diuersas tierras hinco luego las rodillas en el suelo/ y juntas las manos/ y alçados los ojos al cielo dixo. ¶ fortuna cruel/ o dioses piadosos/ o hados mios ambiguos/ yo os ruego humilmente/ que despues de tanta gloria como me aueys dado/ os tepleys en el castigo que me aueys de dar y spues por manera/ que con piedad me castigueys: mas no que del todo me destruyays. E digo mas. Yo immerito conjuro a ti fortuna/ y ruego a vosotros dioses/ que me castigueys y no me lastimeys porque la gran felicidad y prosperidad desta vida/ siempre es agnero de alguna desdicha. Todos los exemplos sobredichos son por cierto dignos de notar y ann de ala memoria encomendar: pues por ellos alcãçamos y conoscemos que en la prosperidad desta vida ay muy poco de q̃ nos fiar y muy mucho de que nos temer. Flacos somos/ y flacos nascimos/ y flacos vinimos y en mil flaquezas cada dia caemos: mas con todo esto no somos tan flacos/ que no pudiessemos si quisiessemos resistir alos vicios: y todo este mal nos viene en que se va gente empos de gente: y no razon empos de razon. Si caemos/ si tropeçamos/ si nos engolfamos/ o nos derroteamos: es verdad q̃ el mundo a quien seruimos nos mandara curar/ o nos hara remediar/ no por cierto: sino que el remedio que el mũdo da para los trabajos son mas trabajos/ que no los mismos trabajos: por manera/ que son canterios q̃ quemã las carnes: y no sanan las llagas. Es el mundo muy subtil en hazer los engaños/ y muy lerdo en dar los remedios: y paresce esto muy claro/ en q̃ si nos persuade a vẽgar vna affrenta es por que recibamos en vẽgar la otras mil affrentas: y si alivia a nuestros cuerpos de algunos trabajos/ por otra parte carga sobre nuestros coraçones vna mar de pensamientos: por manera/ que este maldito odalid/ ymaginando que nos llena por tierra segura da con nosotros en la celada. Por privado que sea de reyes/ por generoso q̃ sea en sangre/ por subtil que sea vno de ingenio/ y por mas que este cada vno auisado: tenga se por dicho y creydo/ que todo hombre que tratare con el mundo/ ha de ser del inormemente engañado: por q̃ el mundo cuesta nos a nosotros muy caro: y nosotros nos vendemos a el muy barato. Poco dire en dezir que nos vendemos barato/ que mejor dixera que nos damos de balde: porque son muy pocos los que llevan del mundo soldada: y son muchos los que le sirven/ no mas de cõ dar les vna esperança loca. ¶ traydor ỹ mundo/ y quan en breue espacio nos rescibes y nos despides/ nos allegas y nos trechas/ nos alegras y nos entristezes/ nos ensalças y nos abates/ nos castigas y nos halagas: finalmente digo que nos tienes tan embonecidos/ y con tus trabajos tan entossicados/ que estamos sin ti contigo y contigo estamos sin ti: y lo que es peor de todo/ que estando dentro de casa el ladrõ: salimos fuera a hazer la pesquisa. Al que vee el mundo q̃ es presumptuoso p/ cura le honrras/ al que vee que es avaro procura le riquezas/ al que conoce ser goloso presenta le manjares/ al q̃ vee que es pereçoso dera le holgar/ y el que sabe que es carnal cena le cõ mugeres: y todo esto haze el traydor del mundo: porque despues que como a peces nos tuviere cenados eche sobre nosotros la red de los vicios. Si alas primeras tentaciones que el traydor del mundo nos representa/ quisiessemos nosotros disponer nos a resistir/ es imposible q̃ el tantas vezes noso-

Universidad de Deusto
Biblioteca

sasse acometer: porque hablando la verdad de nuestra poca resistencia: le nasce a el mucha osadia. Digan me los amadores del mundo/que es lo q̃ les puede dar el mundo: para que con esperança de aquel premio suffran tanto trabajo. Pensar que el mundo puede dar vida perpetua/burla es pensar lo/y lo curar esperar lo: porque al tiempo que nos es mas dulce la vida: entonces nos saltea de subito la muerte. Esperar del mundo perfecta alegria/tambien esto es gran burla: porq̃ sacados los dias que auemos menester para llorar/y las horas necessarias para sosperar: ann no nos queda de vn momento para reyr. No se mas que diga/si no que cada vno mire lo que haze: y ande muy sobre aviso en lo que piensa: porque al tiempo que pẽsamos tener ya hechas pazes con la fortuna: entonces nos pone vna nueua demanda. Esto q̃ agora quiero dezir se que lo leeran muchos y que lo sentiran pocos: y es/que aq̃llos que mas tiempo consumen en seruir al mundo/a aq̃llos he visto salir de su casa mas cruelmente llorando. Es el mundo vn embaydor de malos/vn verdugo de buenos/vna sima de vicios/vn tyrano de virtudes/vn emulo de la paz/vn amigo de la guerra/vn agua dulce de vicios/vna hiel de virtuosos/vn homenage de mẽtiras/vn inuentor de nouedades/vn sepulchro de ignorantes/vn martillo de maliciosos/vna aduena de glorona/y vn horno de cõcupiscencia: finalmente es carcibdin do pelegrã los corazones y es sila do se anegã todos los buenos desseos. Es verdad pues/que si algun mundano se quexa estar del mundo descontento/que se mudara de su puesto/y tomara de vivir otro estilo/no en verdad: la causa de esto es/porque si se despide algun mundano de su casa: estan otros diez lunianos esperando de entrar en su puerta. Hablando mas en particular digo/que en las cortes de los principes llaman bienauenturados a los q̃ son priuados de los principes/y a los que tienen mano en los negocios/y a los que ser ricos y poderosos/y a los que de todos son seruidos y acatados/y estan mas adelante que todos: por manera/que la gẽte popular no llaman bienauenturado al que mucho merece: sino al que mucho tiene. No fuera desta opinion los philosophos antiguos/ni aun lo son agora los hõbres cuerdos: pues vemos a muchos en las cortes de los principes/que primero se les acaba la priuança que la vida/y otras vezes pierden la vida cõ la priuança/y otras vezes pierden no solo la priuança con la vida mas tambien la hazienda: por manera/q̃ lo q̃ en muchos años les dio su priuãça: se lo quito despues fortuna en vna hora. La gran familiaredad con los principes y cõfiesso q̃ es honrrosa y prouechosa: mas junto con esto no me negara nadie/que no sea muy peligrosa: lo vno porque a la priuãça tiene todos embidia/lo otro porq̃ el priuado siempre es mal quisto en la republica: y lo que es mas peligroso de todo q̃ pa alcançar gracia del principe/es necessario al priuado q̃ su seruicio sea supremo: y despues pa caer en su disgracia abasta que haga al rey vn muy pequeño enojo. Entenides fue muy gran priuado del rey tholomeo/y como la fortuna le huniesse sublimado a tanta grãdeza/y dotado de tanta riqza: dixo vn dia a cuspides el philosopho. O cuspides dime por tu vida/tẽgo yo razon de tener tristeza: pues fortuna no tiene estado mas alto a q̃ me sublimar: ni el rey tholomeo mi señor tiene ya mas bienes q̃ me dar? A esto le respondio el philosopho cuspides. O entenides/si tu fuesses philosopho como eres priuado/otra cosa dirias de la q̃ dizes/y ann sentirias de la q̃ sientes: porq̃ si el rey tholomeo tu señor no tiene ya que te dar no sabes tu que la aduersa fortuna tiene mucho que te quitar: y el corazon generoso mas tristeza toma por descender vn grado/q̃ plazer por subir ciento. Muchos dias despues que entenides y cuspides passaron entre si estas palabras/el rey

tholomeo tomo hablãdo a entenides cõ vna su muy querida amiga: por el qual desacato mando a ella q̃ luego bebiesse vn vaso de ponçoña y a el mando ahorcar ante las puertas de su amiga. El emperador seuero tuuo por priuado a vno que se llamaua planciano: y fue en tan excessiuo grado el amor q̃ le tuuo y el credito que le dio/q̃ ni ley a carta sin q̃ planciano la leyesse/ni firmana/ni sion q̃ primero no la señalasse/ni hazia merced de cosa algũa sino aquien el dixesse/ni emprendia guerra sin q̃ a el le paresciesse: ni assentaua pazes sin q̃ el lo concertasse. Fue pues el caso/q̃ como planciano entrasse vna noche en la camara de el emperador seuero armado de vnas armas secretas/y fuesse su dicha que por la abertura de la ropa se le paresciesse vn poco de malla: dixo le bassiano/hijo mayor q̃ era de seuero. Vi planciano/a las camaras de los principes suelen a tal hora entrar sus priuados vestidos de brocado/o armados de hierro.

Por los inmortales dioses te juro/y assi ellos me confirmen en la succession del imperio/que pues veniste vestido de hierro/aqui mueras a hierro: lo qual se cumplio luego alli: porque antes que saliesse de la camara le cortaron la cabeça. El emperador comodo/hijo que fue del buen marco aurelio/tuuo vn criado que se llamaua cleander: hombre sabio/y anciano y astuto/y ann algo cobdicioso. A este cleander rogaron muchas vezes las cohortes pretorianas/como si diressemos agora la gente de guerra/q̃ les mãdasse pagar su sueldo/y pa mas le persuadir a ello dieron le vn libramiẽto del emperador comodo: al q̃l libramiẽto el respondio/q̃ comodo no le denia/ni podia librar: porq̃ dado caso q̃ era señor de roma/no entendia los negocios de la republica. Sabido por comodo la palabra q̃ dixo de desacato/y la desobediẽcia q̃ tuuo cleander a su mãdamiẽto: mando le con gran infamia matar/y a su hazienda cõfiscar. Alcamenes fue muy famoso rey entre los griegos segun dize plutarcho/y este tuuo vn priuado/q̃ huuo nõbre panonio: del qual fiaua su persona y cõfiana todos sus negocios de la republica/y disponia de la hazienda de su casa: por manera/que todos los del reyno se hallauan mejor con seruir a panonio: que no con hazer plazer al rey. Estando pues vn dia el rey y su priuado jugando a la peloto/vinieron a contẽder sobre vna chaça: y como el vno porfiasse y el otro contradixesse: mãdo el rey a camenes a los de su guarda/que ẽl mismo lugar do panonio negana tener el rey la chaça: le cortassen la cabeça. El emperador constancio tuuo vn muy gran priuado que auia nombre ortensse: el qual verdaderamente se podra llamar priuado: porque no solamente gouernaua todos los negocios de la republica/y de la guerra/y de la hazienda/y de la casa/y de la persona del emperador constancio: mas ann delante de los embaradores le assentaua a su mesa/y andãdo camino le echaua en su cama. Fue pues el caso/que vn dia dãdo de beber al emperador constancio/cayo se le al page la copa en el suelo/y q̃bro se el vidro: de lo q̃l fue el emperador muy enojado y ayn turbado: y a la sazõ q̃ esto passo/llego que no deuiera hortensse a firmar vnas prouisiones: y como el emperador començasse a firmar/y no pudiesse firmar/a causa que la peñula estaua mal cortada/y la tinta no corria/monido con gran saña/mando que luego alli le cortassen la cabeça a hortensse. Y porq̃ debaxo de pocas palabras comprehẽdamos muchas hystorias: es de saber/que el magno alexandro mato a su querido crathero/y pyrro rey de los epyratas mato a fanato su secretario: y el emperador bitillo mato a cincinato su cordial amigo/domiciano mato a rufo su camarero/adriano mato a amproniaco su vnico priuado/diocleciano mato a patricio: al qual siempre llamaua amigo/y compañero/diadumeo mato a pamphileon su pretor del herario: despues de la muerte del qual

Universidad de Deusto
Biblioteca

penso tornar se loco del grandissimo pesar que tomo de auer le muerto. Todos los sobredichos/y otros infinitos cõellos fueron los vnos amos y los otros criados/los vnos reyes y los otros p̃uados: delas quales hystorias se ha de notar no tanto que estos todos murierõ a hierro: quanto que por muy pequeñas occasiones perdieron su estado. Ninguna cõfiança dene tener los hombres humanos en las cosas humanas: pues por muy pequeñas occasiones suben/y por muy menores caen. El philosopho euripides p̃guntado por el rey demetrio: que le paresçia dela flaqueza humana y dela gran brevedad dela vida: respondio el philosopho. O rey demetrio paresceme que no ay cosa en esta vida segura: pues todos y todas las cosas padescen eclipsi cada dia. A esto le respondio el rey demetrio. O quan bien auias dicho euripides: si como dexiste que todas las cosas se mudauan cada dia/dixeras cada hora. Quiso en esta palabra sentir el rey demetrio: que no ay cosa en ningun estado tan cierta/que no corra peligro cada hora. Aun que todos en todos los estados tengan peligros mucho mas los tienen los que en las casas delos principes son muy p̃uados: porq̃ son muchos alos derrocar/y solo vno a los sostener. Para que viua vno contento/ninguna cosa le ha de faltar/ni menos penar: y como seã muchas las cosas que nos dan pena/y no pocas las q̃ nos hagan falta: es esta vida tan misera y tan desauenturada/q̃ sin cõparacion es mas la tristeza q̃ tomamos por vna cosa q̃ nos falta: que plazer tenemos con ciento que nos sobran. Los p̃uados delos p̃incipes no son tan valerosos/ni tan poderosos/q̃ a boca llena los ose llamar ningũo bienauẽturados: porq̃ si vnos los siruen otros los persiguen/si en su casa ay lisongeros en palacio no les falta murmuradores/si por lo mucho q̃ p̃uã tienen alegria: cõla sospecha de caer tienẽ cõtinua tristeza. Si se alabã tener muchos thesoros: tambien se querã que tienẽ muchos enemigos. Si les aplazen los seruicios y acompañamientos/tambien se importunan con los muchos y continuos negocios: por manera/que no ay madera en el mundo tan limpia q̃ no tẽga ñudos que la affeen/o carcoma q̃ la roa. Alos p̃uados delos p̃incipes/ si ninguno se lo osa ꝺ̃zir por palabra/quiero se lo yo dezir en esta mi escriptura: y es/q̃ todas las palabras que dizen les notã/todos los passos que andan les miran/todos los bocados que comen les cuentan/ todos los passatiempos que toman les accusan/ todas las mercedes que piden les registran: y todas las flaquezas que dellos saben pregonan. Finalmente los p̃uados delos p̃incipes es el terrero do todos juegã: no con varas mo̅iscas: sino cõ lẽguas enerboladas. Ya lo auemos dicho/y otra vez lo tornamos a dezir: y es/q̃ todos los que son alos p̃incipes acceptos les cõuiene viuir muy auisados/y andar muy recatados: porq̃ siendo verdad como es verdad q̃ todos ponẽ enellos las lenguas: de mesgana viendo la suya ponẽ en ellos las manos. No dezimos esto tanto porq̃ miren por su vida/q̃nto es porq̃ aduiertã y piẽsen en quãto peligro traen su honrra: porq̃ su vida y su honrra/y su hazieda/no esta en mas de al rey en alguna cosa desagradar: o q̃ al rey se le antoge de a algun enemigo suyo creer.

¶ Capit. xvj. De toda via el auctor auisa alos p̃uados delos p̃incipes se guarden delos engaños ꝺl mundo: y que no denen derar se enla corte ennesçer/si quieren honestamente morir.

Vãdo el rey alarico tenia preso al consul serenino/que por otro nombre llaman boecio/ que rauase ala fortuna ꝺla misma fortuna: diziendo/que porque le auia desamparado en la vegez/ pues le auia tanto fauorescido enla mocedad: y porq̃ rambien le auia traydo a manos de sus enemigos/auiendo le el a ella seruido tantos años. A esta quexa y demanda respõdio la fortuna. Ingrato me eres/o seneri no: pues hize contigo lo que no hize con otros tã buenos como tu del imperio romano: es a saber/que te hize sano y enfermo/hombre y no muger/agudo y no torpe/rico y no pobre/sabio y no nescio/libre y no esclauo/senador y no plebeyo/ magnanimo y no couarde/romano y no barbaro/sublimado y no abatido/graue y no liuiano/venturoso y no desdichado affamado y no olui ꝺado: finalmẽte/te di tãta mano enla republica: que tu a todos tuuiesses manzilla/y todos a ti huuiessen embidia. A esto que la fortuna diro respondio el consul seuerino. O fortuna fortuna/y como eres libre enlo que dizes/y absoluta enlo que hazes: pues hazes todo lo que quieres/y muy pocas vezes lo que deues. Y tu no sabes que no ay en el mundo genero de infortunio tan malauenturado: como es acordar se hombre que se vio rico y prospero en otro tiempo? Mira fortuna has ꝺ saber tu no lo sabes/que el hombre que nunca fue rico/a penas siente la pobreza: mas ay del que fue rico y regalado: el qual siente la miseria que agora tiene: y llora la p̃speridad q̃ antes tenia. Y dixo mas. Cree me fortuna/que entre nosotros por muy mas bienauenturados tenemos alos que nũca sublimaste ni honrraste: que no alos q̃ sublimaste y despues los abatiste. Cete dezir fortuna/que yo no tengo por bienauenturado: sino a aquel que nunca supo que cosa es bienauenturança. Esto pues fue lo que passo entre el consul serenino y la fortuna: delo qual se infiere/que cõ verdad ninguno se puede llamar infame/sino el q̃ otro tiempo fue famoso/ni se puede llamar abatido sino el q̃ otro tiempo fue sublimado: por manera/q̃ no ay enel mũdo persona mejor librada: q̃ aq̃lla por cuyas puertas nũca entro fortuna. Esto

auemos dicho pa q̃ enlas cortes ꝺlos p̃incipes los q̃ fuerẽ p̃uados no tengan la p̃uança en mucho/y los q̃ no lo fuerẽ tẽgã el no p̃uar en poco: porq̃ no es mas el tener y valer desta vida/q̃ el gusano en la mançana/y la polilla enla madera/y el neguijon enla muela: q̃ de fuera paresce sano/y de dentro es todo comido. Es tã bien suprema la auctoridad ꝺlos p̃incipes/ en q̃ ni tienẽ censor q̃ los retrayan lo q̃ dizen/ni residencia para que den cuenta de lo q̃ hazen: delo qual se sigue q̃ assi como son voluntariosos enel amar: assi son libres enel aborescer/y absolutos enel castigar. A los p̃uados q̃ leyeren esta palabra/entiẽdã bien lo q̃ queremos dezir por ella: y es assi q̃ alos mas de los p̃incipes no menos les vemos aborescer oy lo q̃ ayer amanã: q̃ amar mañana lo q̃ oy aborescian. Antes pues de todas cosas dene el p̃uado ser de dios temeroso/y preciarse de buẽ xp̃iano: porq̃ al fin mas seguro vine vno enla corte cõ tener buena cõciencia: q̃ no con alcançar mucha p̃uança. Crean me todos los cortesanos assi p̃uados como no p̃uados/q̃ es grãgeria pa la hazieda/y gran seguridad pa la anima/tener cuẽta y razon cõ la ley diuina: porq̃ de otra manera muchas vezes acõtesce a vn cortesano/q̃ tiene algun negocio honrroso y prouechoso apunto pa se acabar/y despues quãdo no se cata: al tiẽpo de embocar la bola: le tuerce al reues la fortija fortuna. Enlas cortes ꝺlos p̃incipes ay algũos negocios q̃ sin esperança de negociar se negocian/y otros que estãdo casi hechos se ꝺsbaratan: y pies el dueño q̃ esto procura/q̃ huuo cul solicitador negligẽcia/o enel p̃uado malicia: y no fue assi/sino q̃ quiere la prouidẽcia diuina auisar nos/q̃ todas las cosas q̃ huuieremos de negociar aprouecha poco pedir las al rey: sino las merescemos primero delante de dios. Dezia el diuino platõ en su timiano/q̃ tan gran necessidad tienen los prosperos de consejo/como los tristes de remedio: y de verdad

Universidad de Deusto
Biblioteca

ella es alta y profunda sentencia: porq̃ si la necessidad incita alos hombres a desesperar: tambien la prosperidad les haze de si mismos se olnidar. Mi lo que he dicho/ ni lo que quiero dezir sabran entender/ni menos gustar/sino fuere aquellos con quien fortuna nauego a popa/ y despues dio al traues con ellos a vista de tierra: porque los tales leyendo esto saber lo han llorar: y todos los otros no sabran mas de lo leer. Cortejados ricos con pobres/ tristes cõ alegres/ prosperos con abatidos/priuados con desterrados/ y generosos con infames: sin comparació a nemos visto mas delos q̃ se hã sabido leuantar de do cayeron: q̃ delos que se hã sabido tener a do subieron. Mo pocas veces lo he dicho/ y acada passo lo querria dezir: y es/q̃ este traydor de mundo es en su trato tan engañoso/ y es la fortuna en lo que promete tan doblada/ que haze entender alos que haze ricos/ y alos que llega a ser priuados/ y alos que sublima a altos estados/q̃ no es pa mas delos honrrar: y por otra parte vide como de alli auyan de caer. Al pocos he visto y de ninguno lo he leydo/ aquiẽ la fortuna sublimasse/ y en la cumbre dela prosperidad encũbrasse/ que al tal no le quitasse en breues dias la vida: o al cabo dela jornada/ no le armasse vna çancadilla. Seria yo de parescer/ que el cortesano que en la casa real alcança a tener priuança/ y en la republica riqueza/ tuuiesse la tal priuança como cosa prestada/ y que con la fortuna se touiesse como cõ persona de quien tiene sospecha: porque segun dize seneca a ninguna cosa veran que saquea fortuna: sino a la q̃ halla desapercebida. Sepan los priuados/ y sepan los cortesanos/ que en las muy profundas mares peligrã las naos/ en los muy altos montes hieren los rayos/ en los mas verdes ramos ponen liga alos pararos/ en los mas cenados anzuelos caen los peces/ alos mas encumbrados arboles combaten los vientos/ y en los mas superbos hedificios hazen mayor daño los terremotos: quiero por esto q̃ he dicho dezir/ q̃ la fortuna a ninguno ase dela mano para le derrocar: sino es aquel aquiẽ ella dio del pie para subir. En las cortes de los principes no tengo yo por buena señal/ que todas las cosas le succedan a vno muy mejor que el las esperaua/ y aun que sus amigos las encaminauan: porque si la fortuna dissimula cõ el tal/ no es porque del todo le tiene olnidado: sino por dar le despues todo el castigo junto. A los q̃ se marauillaren de lo que agora quiero dezir/ no sera por mas de por no lo saber sentir: es/ q̃ no ay tan gran enfermedad como estar siempre sano/ y no ay tan gran pobreza como nunca faltar algo/ y no ay mayor tentacion como nunca ser tentado/ y no ay tan grã tristeza como estar siempre alegre/ y no ay tan gran peligro como nunca auer se visto en peligro: porque despues en el lodo por do piensa passar el hombre mas seguro: alli cae de colodrillo/ y queda entrampado. Pregũtado socrates que cosa era la mas cierta y mas segura en esta vida: respondio. No ay cosa en esta vida mas cierta: que es tener todas las cosas por inciertas. Entre todas las riquezas no ay otra riqueza en esta vida/ como es tener y gozar dela vida: pues si la vida es dubdosa/ que cosa puede auer en ella segura. Como rogassen vnos capitanes griegos a su señor agesilao/ que fuesse a ver a la olimpiada del monte olimpo do todos los philosophos se juntauan a disputar/ y todos los ricos hombres a comprar y vender: respondio el. Si en el mõte olimpo vendiessen/ o trocassen tristeza por alegria/ enfermedad por sanidad/ hõra por infamia/ y vida por muerte: yo lo yria a ver/ y ann alli toda mi hazieda emplear: mas pues el que compra/ y lo q̃ se cõpra esta todo condennado a morir/ no quiero comprar cosa en esta vida/ pues de nada me tengo de aprouechar en la sepultura. Y otro engaño cõ que muchos cortesanos son engañados: y es/ que con largos años viuir/ piensan en si llegar en tiepo de descansar: lo qual es vanidad pẽsar lo/ y locura esperar lo: porque si los años crescen por onças los trabajos crescen a quintales. Quien osara dezir/ que la leche de quantos mas dias esta ordeñada no este mas corrupta y azeda. La ropa que es ya vieja y de mucho tiempo trayda/ sin q̃ la coma polilla/ ella misma entre si misma se torna ceniza: quiero por esto dezir/ q̃ si es cosa cierta morir presto los moços: tengan se por dicho q̃ no puedẽ viuir mucho los viejos. En las cortes delos principes ay muchos que se estan mucho tiẽpo anciados en vicios: teniendose por dicho/ que si mudan ellos la edad/ y la fortuna muda los tiempos/ no se lo perderan ellos vicios/ mas ahorraran de muchos trabajos: lo qual todo les succede õspues al reues: porque no ay camino en esta vida tan descumbrado/ do no ay enel rebẽton que subir/ o barrancos que passar/ o montañas que temer/ o pedregales do tropeçar: o atolladeros do caer. Los que tienen por cierto que el sol no puede dexar de alũbrar/ la luna õ seeclypsar/ las estrellas de resplandescer/ el agua de correr/ y el fuego de quemar/ y el inuierno de se erizar: tengase tambien por dicho/ que el hombre no se puede escusar de trabajar/ y padescer: porque es impossible que se le passe al hombre algun dia: en que no resciba algun sobresalto/ o congoxa. Uno delos engaños cõ que viuen engañados los cortesanos es/ que quanto mas van/ y mas edad han/ tanto mas se enfrascan cada dia en negocios grauissimos/ cõ esperança que a su mano se saldran quãdo quisieren dellos: y despues quando se catan/ dios lo permittiendo/ y sus bados lo merescyendo: al tiempo que pensaua el pobre viejo yr a su casa a descansar: le llenã en atand a su tierra a enterrar. O quantos y quantos se dexan en las cortes õlos principes ennegescer: con pensamiento q̃ despues ala vejez se han de retraer: por manera/ que las obras tienen de cortesa-

nos: y los pensamentos de christianos. A muchos viejos cortesanos amigos mios reñia yo porque no se retrayan/ y a su mano dela corte se alçanan: los quales me respodian que en muy breue espacio yrian a su tierra/ y alli tomarian vnas cuẽtas largas: con las q̃les rezando se yrian ala yglesia a oyr nussa/ alos hospitales a visitar los enfermos/ alos monesterios a ver los religiosos/ por los arrabales a requerir los hnerfanos/ por las calles y plaças a poner en paz los vezinos: las quales cosas todas les vi muchas vezes comigo platicar: y despues ni a solo vno las vi cũplir. Vi a vn cortesano rico/ y honrrado y viejo/ que no tenia cabello negro en la cabeça/ ni diente ni muela enla boca/ ni a vn hijo ni hija en su casa: al qual sus peccados le auian traydo a tanta demencia/ que me juro y perjuro/ que por descargo de su conciencia no dexaua el officio que tenia y se yua a su casa: por manera/ que pensaua en su casa se condennar/ y en la corte se salnar. Seguramente podremos afirmar que este viejo cortesano/ tenia ya hechos callos enla conciencia. La ambicion de mas valer/ y la cobdicia õ mas tener/ haze creer alos miseros cortesanos que les queda mucho tiẽpo para vinir/ y mucho mas para se emmendar: por manera/ que con pensamiento de ser vno/ o dos años enla vejez buenos: son cincuẽta/ o sesenta años enla corte malos. Plutarcho en su apotema dize que endonides capitan que fue delos griegos/ viẽdo vn dia leer a xenocrates enla achademia de athenas/ siendo ya de edad de ochenta y cinco años: como preguntasse quien era aquel viejo/ y le diessen que era vno õlos philosophos de grecia/ que andaua abuscar qual era la obra virtuosa/ y en que cõsistia la verdadera philosophia: respondio el. Si el philosopho xenocrates me dizes/ que siendo de ochenta y cinco años/ anda en tal hedad a buscar las virtudes: querria yo saber/ que tiempo le queda para ser virtuoso. y dixo mas. En tal edad

Universidad de Deusto
Biblioteca

como tiene este philosopho/ mas razon era que las cosas virtuosas les viessemo obrar: q̃ no ala vejez andar las a burcar. Podremos con verdad dezir del nueuo cortesano/lo que dixo eudonides ỏ reno crates el philosopho: en que si alos sesenta/o setenta años comiença a ser bueno: que tiempo le queda para poner en obra aquella bondad? Que los viejos cortesanos olviden la tierra que los crio/alos padres que los engendraron/alos amigos que los fauorescieron/yalos criados que los sirvieron/no es de maravillar: mas ỏ lo que yo me maravillo y escandalizo es/ que vosotros mismos olvidays a vosotros mismos: por manera/que nunca mirays que aueys de ser: hasta que soys lo q̃ no querriades ser. Si los cortesanos que enlas cortes de los principes han sido ricos poderosos/y valerosos/ se quisiessen comigo acõsejar ya mi pluma creer/ellos se concertarian de espacio con la muerte antes que la muerte hiziesse execucion en su vida. Felice y bienauẽturado se puede llamar el priuado: al qual da dios juyzio y cordura para que se alce a su mano/ antes que la fortuna le vaya ala mano. Nunca vi cortesano que no se quexasse ỏ la corte y dela mala vida della: mas al fin a ninguno vi por escrupulo de conciẽcia dexar la/sino que si la dexa es/ porque aflojo la privança/ o porque falto la moneda/o porque le hizieron alguna affrenta/ o porque le mandaron salir della/o porq̃ le negaron alguna cosa/o porque sin parcialidad yua decayda/o por recuperar la salud en otra tierra: por manera: que los tales mas se van de aborridos de si mismos: que no por llorar sus peccados. Si en particular toman a cada cortesano/ ningũ ay que no diga que viue enla corte descontento/pobre/aflicto/abatido/y aborrido: y jura y perjura que no dessea cosa mas en este mundo/que ver se fuera de aq̃l trabajo: mas si por caso entra por sus puertas vn poco defauor humano: luego despide desu coraçon q̃lquier buẽ proposito. Lo que mas es de espantar enlos cortesanos que labran casas en sus pueblos y nunca las van a morar/ plantan sotos y huertas y nunca las quieren gozar/compran grandes heredamiẽtos y nunca los van a ver/ dieron les alla escrinanias y regimiẽtos y nunca los van a vsar/tienen alli parientes y amigos y nũca los van a conuersar: por manera/que quieren mas ser enla corte esclauos: que en sus tierras señores. Podemos cõ razon de muchos cortesanos dezir/ que son pobres en sus riquezas/huespedes en sus casas/peregrinos en sus tierras: y desterrados entre los suyos. A todos los mas delos cortesanos veo maldezir/blasphemar/murmurar/yaun escupir delos malos/y males que ay enla corte: y por otra parte yo soy cierto/que sus descontentos no proceden de los vicios que enla corte veen cometer/ sino de ver a sus amigos cabe el rey prosperar: por manera/q̃ poco se les daria a ellos q̃ enla corte huuiesse vicios: con tal q̃ ellos fuessen priuados. Plutarcho dize enel libro ỏ exilio/q̃ era ley entre los thebanos/q̃ despues q̃ llegasse vno a edad de cincuẽta años/ no fuesse osado ỏ curar se con medicos: porque dezian ellos/que aquella edad no era ya para mas vivir: sino para aparejar se cada vno a morir. Puede se deste exemplo colligir/que la infancia que es hasta los siete años/y la puerecia que es hasta los catorze/y la juuentud q̃ es hasta los veynte y cinco/y la veril edad q̃ es hasta los quarenta/y la senetud que es hasta los sesenta/suffre se enla corte vivir: mas despues de los sesenta años/ paresce me a mi que mas es tiempo de limpiar las redes/y cõtentar se conlo pescado/que no de aparejar los barcos para yr a pescar de nueuo. Yo confiesso que enlas cortes delos principes todos se pueden salvar/mas junto cõ esto nadie me negara/ que no tiene allí grãdes occasiones para se cõdẽnar: por que segun dezia carbon censorino/ los vicios aparejados ahogan alos buenos ỏ

seos. Por mucho que enla corte presuma vno de hazer la sancta vida/ y hazer se nos hy pocrita/soy cierto que no se escapara de murmurar su lẽgua/y ỏ tener en su coraçon embidia: y la causa ỏsto es/ que como no van alli todos sino a tener y a valer/cosa notoria es que an de tener embidia de los que le passan: y murmurar delos que se le yguala. Sano consejo seria que los que enlas cortes delos principes se han derado/ no solo hazer viejos/ mas aun tornar rancios: que los dias q̃ les quedã/se prescien de vinir como xpianos/y no ỏ andar como cortesanos: por manera que si dieron la harina al mũdo/ den ya si quiera los salvados a dios. Enlas casas reales/todos dessean alli vinir/ y por otra parte todos prometen de alli no morir: pues si esto es assi paresce me a mi que es fobrado atrevimiento/querer ningũo en tal estado vinir: enel qual por todos los thesoros del mundo no queria morir. Yo fuy cortesano/y agora estoy retraydo: y digo assi/que vn hombre gustasse vna vez que bienes trae consigo el reposo/tengo por impossible que no aborresciesse de ser cortesano: mas ay dolor/ que como los tales no se acuerdã que ay otra vida no quiere dios dar les reposo en esta: porque reposo y contentamiento nunca entraron por las puertas del hõbre vicioso. O cortesanos y priuados/ aviso os y torno os aviſar/ que no aguardeys a quebrar las alas al tiempo/quando ni pa pelar las terneys tiempo/ni aun terneys tiento: porque gastado el azero mal corta el cuchillo: y el que no tiene ya muelas ỏ mal se le hara roer los huessos. Vosotros y yo/yo y vosotros/ si nos paresce que la viña de nuestra de juuentud esta ya vendimiada/andemos si mas que no ala rebusca dela enmienda: y si las cubas de nuestra cogecha se estragaron cõ nuestras pernersas obras: remostemos las cõ mosto nueuo de nuevos y buenos desseos. Si el retraer se ỏla corte es sano consejo para los cortesanos digo que es necessario y muy necessario para los priuados y valerosos: porque los otros esperan de vn dia a otro subir: mas los priuados no pueden esperar sino de vna hora a otra caer.

¶ Capit. xvij. De como los priuados delos principes se han mucho de guardar de no tener conuersacion con mugeres desonestas/y despachar con brevedad a los q̃ son negociantes.

Atho livio y plutarcho dizen q̃ tenian los romanos en tan suprema veneracion alos hõbres q̃ guardauan castidad/ y alas mugeres q̃ se preciauan de su virginidad: q̃ les ponia estatuas enel senado/ los subian en los carros triumphales/ se encomendauan en sus oraciones/ repartian con ellos sus haziendas/ y los adorauan como a dioses: porque les parecia a ellos/que vivir enla carne sin carne/ mas era por obra diuina: que no por industria humana. De apolonio tianeo dize philistrato/que nascio sin tener su madre dolores/que le hablauã ala oreja los dioses/que resuscitauã alos muertos/que sanaua alos enfermos/que conoscia los pensamientos/que dezia lo q̃ auia de ser/ que le seruian los reyes/ que le adorauan los pueblos/y que se andauan tras ỏl los philosophos: mas que con todas estas cosas a ninguno espãto tanto/como fue cõ que jamas fue casado: ni con alguna muger infamado. Sobre el cerco de carthago presentaron a scipion vna dõzella numidiana/que era captiua y hermosa: ala qual no solo el buẽ scipion no solo no quiso tocar/mas aun la mando liberar y casar: y por cierto los escriptores romanos loan mas a scipion lo que hizo con aquella dõzella/que no auer vencido a numãcia/libertado a roma/assolado a carthago/ socorrido a asia/ y ennoblescido a su republica: porque en todas aquellas illustres hazañas guerreana alos otros: mas

Universidad de Deusto
Biblioteca

enel hecho dela carne peleana contra si mismo. Gran cozdura han meneſter los hombres/para eneste vicio saberſe tener y poder se valer: pozque el apetito que tenemos de comer cada hora: aq̃l mismo tenemos de caer en este vicio cada dia.

Terrible/mo terribilissima guerra es: la que la carne haze al espiritu/y el espiritu padesce dela carne: pues no se puede vencer sino es huyendo las occasiones/refrenando los desseos/castigando la carne/disminuyendo los bastimentos/cresciendo disciplinas/vañandose en lagrimas: y cerrando a nuestra voluntad las puertas. Oxala el vicio dela carne fuesse descalabradura q̃ tomar leyamos la sangre/fuesse mal ỏ corazon q̃ aplicar leyamos vna pituita: fuesse mal de higado q̃ vntar leyamos/fuesse mal de baço q̃ despilar leyamos/o fuesse mal de cólera/q̃ purgar leyamos/mas ay dolor/q̃ es mal tan sin piedad/que ni quiere que le llamẽ medicos: ni suffre que le hagan regalos. No podemos negar ser graue la guerra q̃ ay entre los dela republica/y q̃ es muy mas graue la que el marido y muger tienen en casa: mas yo juro y perjuro/q̃ es muy mas grauissima la que tiene con su propria persona: pozque a ningunos podemos con verdad llamar nuestros propios enemigos: sino son a nuestros propios desseos. Enla posada de vn canallero cortesano vi escriptas estas palabras: la ẽ̃les con letras de oro auian de estar escriptas/que dezian assi. Enla guerra que posseo/siẽdo mi ser contra si: pues yo mismo me guerreo/ deffiẽda me dios de mi. El que esto dixo no me paresce a mi q̃ denia ser nescio/ni ann mal chriſtiano: pues no buscana dineros/ni hazia pertrechos ni traya ingenios/ni llamana a sus amigos que le fauorescieſſen contra sus enemigos: sino que solamente pedia fauor y socorro contra sus propios y torpes desseos: enlo qual el tenia pozcierto razon: pozque de sus enemigos puede se hombre absentar: mas de si mismo es imposible huyr. Cosa es pozcierto mas para llorar que no para escrenir/ ver que muchedumbre de enemigos corpozales no nos pueden tropellar/ni menos vencer y despues quando no nos catamos estando a solas/este solo vicio nos haze tropeçar y caer. Ni que se acojan a sagrado/ni que afan del sacramento/ni que se metan en monesterio/ni que se subã al reyno/ni que se destierren del reyno/ni que muden estado/abasta alos hombres mortales para poder se escapar deste vicio: sino q̃ q̃nto mas empos del osaren correr: tanto ỏ mayores riscos/los ha de despeñar. Si para todos los vicios resistir auemos de estar apercebidos/conniene nos contra este dela carne estar siẽpre armados: pozque no ay vicio oy en el mundo de quien no escapen muchos: sino es el dela carne do a tollã todos. Que sea esto verdad paresce me muy claro/en que la sobervia no reyna sino ẽtre los no ygnales/la yra entre los mal sufridos/la gula entre los golosos/la auaricia entre los ricos/la accidia entre los regalados: mas el peccado dela carne/generalmente entre todos Pozque no se q̃rer esforçar y aeste vicio resistir/vimos alos reyes perder sus reynos/ alos grandes sus estados/alas casadas su fidelidad/y ayn alas religiosas su integridad: pozmanera/que es este maldito vicio como la chinche/que estando biua muerde: y estando muerta biede. Hisupo dauid apzouecharse de su prudencia nisalomon de su sabiduria/ni absalon de su hermosura/ni sanson de sus fuerças: pues la fama que ganaron poz tener como tuuieron tantas gracias: la perdieron poz vna conuersacion de vnas mugercillas. Holophernes/hãnibal/ tholomeo/pirro/iulio cesar/angusto/ marco antonio/seuero/y theodosio/y otros grandes principes con ellos: poz ventura no vimos en su presencia destos estar muchos reyes sin coronas: y despues vimos a ellos/ que delante sus amugas/estanan de rodillas. Grandes auctores de los lidos entrando de subito a hablar a hercules/le hallarõ enel regaço ỏ su amiga: la qual le estana sacando vnos aradores de los dedos/y enla cabeça de hercules estana vn çaparo de su amiga: y enla cabeça dela amiga estana su corona del. Tãbien se escrine de dionisio siracusano/q̃ siendo como era el mas crnel que las bestias/vino despues a ser tan manso poz manos de vna su amiga/q̃ se llamana mirta: en que las promisiones y despachos q̃ tocanã ala republica/dionisio los ordenana/y mirta su amiga los firmana. Ethanarico/famosissimo rey q̃ fue dlos godos/si la hystoria delos godos no nos miente/todos los q̃ le vieron triũphar ỏ ytalia/y ser señor de la europa: le vieron tan enamorado y tan perdido de su amiga pincia/q̃ si ella peynana a el los cabellos: el buen rey majolana a ella los capatos. Themistodes/famoso capitan q̃ fue entre los griegos/este tan illustre varon se enamoro de vna muger q̃ enla guerra de epyro auia tomado captiua: la qual como enfermasse grauemẽte todas las vezes que se purgaua ella se purgaua tambiẽ el/y si la sangrauã a ella sangrauã tãbien a el: y lo que mas es/que con la sangre que sacauan a ella del braço/se lauana el el rostro: pozmanera/q̃ con verdad podremos dellos dezir/que si ella era pisionera del: el era captiuo della. Quãdo el rey demetrio tomo a rodas/captiuo a lli a vna muger muy hermosa/la qual el tomo poz amiga: andando pues los tiẽpos/y cresciendo entre ellos los amores: fue el caso/q̃ como ella hziesse conel dela enojada/y no quisiesse assentar se con demetrio a comer/ni menos yr se a dormir no acordando se demetrio q̃ era demetrio/no solo pidio perdon a ella de rodillas: mas ann la lleno hasta la cama acuestas. Mironides el griego/ni pozque vẽcio al rey de boecia dero el de ser vencido delos amores de su amiga nunida: y como el se enamorasse de su persona ỏlla y el la se acobdiciasse alo que tenia el: huuieron se de connenir/en que le dio a ella todo quanto auia tomado enla guerra ỏ boecia: pozq̃ ella drasse dormir a el cõella ẽ su cama vna noche. En diez y siete años que tuuo hannibal guerra contra roma nunca fue vencido/hasta que los amores de vna moça le vencierõ en capua: y pozcierto que podremos con verdad dezir/q̃ fueron para el crueles dolores/mas que no dulces amores: pues ỏ alli le succedio que despues de auer tantos años acoceado a ytalia: vino a ser vencido enlos campos de su tierra. De phalaris el tyrano dize plutarcho enlos libros de su republica/que jamas condescendio a ruego que hombre bueno le rogasse: ni nego cosa q̃ muger mala le pidiesse. No pequeño sino muy grande escandalo se leuanto enla republica romana: a causa que el emperador caligula dio no mas de seys mil sextercios para reparar los muros ỏ roma y dio poz otra parte cient mil sextercios para affozrar vna saya de su amiga. De todos los exemplos sobredichos se puede colligir quan peligrosa cosa es al cortesano con mugeres ỏ mala arte tratar: pozque la muger tiene la ꝓpriedad dela liga/es a saber q̃ es facil de tomar/y muy difficil de despegar. Arriba rogamos alos cortesanos/y prinados delos principes/que no fuessen absolutos en el mandar: aqui les amonestamos no sean dissolutos enel adulterar: pozque este vicio de la carne ann que no es el mas graue enla culpa: es el mas peligroso de todos para la fama. No ay oy enel mundo rey/ni perlado/ni canallero tan derramado/q̃ no quiera que su criado sea recogido: poz manera/que el prinado que dissolutamẽte quisiere vinir: es impossible q̃ enla prinança pueda mucho tiempo permanescer. Al muchos hemos visto enlas casas reales/y ann tambien enlas republicas/ perder sus haziendas/y caer dessus honras/no poz la sobervia que mostraron/ni poz la embidia q̃ tuuieron/ni poz las riq̃zas que robaron/ni poz las blasphemias

Universidad de Deusto
Bibliot

que dixeron/ni por las trayciones que cometieron/sino por la mala fama que con mugeres tuuieron: porque las mugeres son como los erizos/que sin ver ni saber que tienen enlas entrañas/nos sacan primero sangre con sus espinas. Pose de ne nadie fiar/ni menos confiar/en pensar q̃ si algo hiziere/o cometiere/que ni el rey lo sabra ni por la corte se diuulgara: porque es d̃ tal calidad este vicio/que si se puede cobrir con las cortinas: no se puede encubrir a las lenguas. Por cuerda/por sabia/z discreta que sea vna muger/a la hora que condesciende a lo que le van a rogar/en la misma hora se determina de a otra amiga suya lo descubrir: porque las tales mas se precian de ser amigas d̃ vn priuado: que no de ser fieles a su marido. Enlas cortes delos pncipes via muchas mugeres/que d̃ verdad eran humildes/piadosas/pacientes/caritatinas/prudentes/devotas/y honestissimas: mas entre todas ellas a ningunas conosci que fuessen secretas/sino que todo lo que vn hõbre quisiere que sea muy publico: diga se lo a vna muger en muy gran secreto.

Pose en q̃ cae esto/que vemos a vna muger que trae sobre si vna madexa de cabellos/vna cofia/vn trançado/vn tocado/vnos chocallos/vna gorguera/vna camisa/vna vasquina/vna saya/vn mongil̃on/vn manto/vnas gargantillas/vnas arracas/vnos anillos/vnos chapines/vn sombrero: y puede traer sobre su cuerpo toda esta ropa/y no puede guardar en su pecho vna palabra secreta. Cosa es de ver lo que vn cortesano haze por vna muger alcançar: es a saber/que palabras le dize/que sospiros echa/que seruicios le ofresce/que joyas le presenta/que rozres d̃ viento le haze/que congoxas finge/y que mentiras le haze encreyente: y como las mugeres son desta calidad/que son vanas z livianas: con pequeños dones se vencẽ y con muy pocas palabras se engañan. Estan se pues el y ella juntos vn año/y dos y tres/y quatro años/y no es mucho si son cinco: y como digo años/no sera mucho que sean meses: al cabo delos quales entra entre ellos tal odio/que el aborresce lo que antes amaua/huye de lo que seguia/pena cõlo que descansaua/empalago se cõlo que comia/y no puede mirar aun a ella ala cara: por manera que si anduuo tres años por la alcançar: anda despues seys por de si la sacudir. Guardense los cortesanos z priuados d̃ tomar en cada parte amores juveniles y deshonestos: que el fresco y el calor/y el olor dela rosa tras que andan no les dura vna hora: y las punçadas y heridas de la çarça les dura toda su vida. En ninguna cosa puede vn hombre tanto errar/como es en osar se de vna impudica muger encargar: por que si la quiere enla corte traer consigo/es le costa/es le affrenta/y es le conscien cia: pues si la quiere ỹspedir dize ella que no se quiere yr: z si por fuerça la quiere echar primero en media corte se ha de saber: por manera/que cosas que auian passado entre ellos muy delicadas: son despues a todos notorias. Yo inmerito diximos/que se le sigue al cortesano gran costa de traer consigo a vna muger enamorada: porque ha de dar a vna moça q̃ la sirua/ala huespeda que la encubra/al alguazil que dissimule/al aposentador que la aposente/al page que la visite/y a ella con que se sustẽte: por manera/que alas vezes quãto vn triste cortesano puede ganar: para substentar vna amiga lo ha menester. Tengan se por dicho los cortesanos/que no pueden permanecer mucho tiempo enlos amores/ni aun los pueden tener muchos dias encubiertos/porque el ama que lo encubrio/o la alcabueta q̃ lo negocio/o el page q̃ lo solicito/o el vezino que lo vio/o el criado q̃ lo sospecho/o la madre que la vendio/lo vienen a descubrir: y del descubrir vienen a reñir/y del reñir vienen a se infamar: por manera/que de grandes enamorados/vienen a ser crueles enemigos. No es tan malo el gorgojo pa el trigo/la langosta pa las

mieses/el pulgon para las viñas/el gusano para la fructa/la carcoma para la madera/y la polilla pa la ropa: como la muger q̃ en otro tiẽpo fue amiga/y despues se torno enemiga: porq̃ la tal enel tiempo dela amistad metio a saco la hazienda: y despues que se apartaron haze carneceria enla fama. Que diremos pues d̃ vn cortesano que tiene vna amiga y se atreue a tomar otra. Digo que al tal mas le valiera no nascer que con tal muger conuersar: porq̃ ala primera amiga no la amássara cõ ruegos/ni la halagara cõ dadiuas/ni la acallara con promessas/ni la satisfara cõ lisonjas/ni aun la sojuzgara cõ amenazas. No es el mar occeano tan brauo/ni el cuchillo del verdugo tan cruel/ni el rayo tan furioso/ni el trueno tan espãtoso/ni el alacran tan ponçoñoso/como lo es vna muger mala quando tiene sospecha q̃ su amigo anda con otra: porq̃ a el infama/ala amiga persigue/alos vezinos escandaliza alos parientes se quexa/ala justicia anisa/alos promisores lo denuncia: y sobre ellos como sobre enemigos siẽpre tiene espia. O quala tuuiesse el cortesano tanta cuẽta con su conciẽcia/como la tiene su amiga con su vida: porq̃ le hago saber sino lo sabe/q̃ ella acecha a el todos los passos que anda/y le cuẽta todos los bocados que come/y le pide celos de todo lo q̃ haze/y se pone adeuinar todo lo q̃ quiere: por manera/que quiẽ quisiere tomar de su enemigo vna muy cruda vengança: grãgee le que tome vna mala muger por amiga. No piẽse que tiene pequeña guerra/el que a su amiga ha cobrado por enemiga: porque el hombre honrrado mas ha de temer ala lengua dela muger: q̃ no al cuchillo del enemigo. Que rerse ningun hõbre d̃ bien poner cõ vna muger en cuẽta/no es mas q̃ qrer lauar vn cesped/o vn adobe enel agua/sino lo q̃ dene hazer es/no pedir le cuẽta delo q̃ ha dicho/sino poner remedio en q̃ no diga mas: porq̃ las mugeres qeren supmamente gozar dlo que amã: y seguir hasta la muerte alo q̃ aborrescen. Guarden se pues mucho de andar en semejãtes passos los q̃ tienẽ enlas casas reales prehemiñtes officios: porq̃ no se suffre/q̃ por ser ellos delos pncipes priuados han d̃ ser enlos vicios mas essentos que todos. Por ningũa manera conuiene al que es priuado/osar se estar cõ algũa infame muger aniciado: porq̃ a mejor librar/el escapara de sus manos della dañado ala conciencia/escandalizada la parentela/consumida la hazienda/enferma la persona/destruyda la fama/y a ella cobrada por enemiga: porq̃ no ay muger q̃ enel amar tenga ordẽ/ni en el aborrescer tenga fin. O con quãto aviso han de vinir los que enlas cortes delos pncipes han de andar: porq̃ yrã a sus escriptorios muchas mugeres/no solo a negociar/mas aun a se offrescer/no solo a pleytear mas aun a se cõcertar: y el cõcertar se no sera cõ quiẽ le pedia la hazienda/sino conel q̃ le requeria la psona. Los criados y priuados de los pncipes de toda mala compañia de mugeres deuen estar limpios/y mucho mas delas q̃ delante dellos tienen negocios: porq̃ gran offensa harian a dios/y gran traycion al rey: ya q̃no pueden embiar las despachadas/las embiassẽ infamadas. Al mucho se obliga el q̃ d̃ muger negociante se prẽda: porq̃ ala hora q̃ ella le empeño su psona: ya q̃do el obligado a desmarañar su causa. No sin lagrimas lo digo esto que quiero dezir: y es/q̃ vienen muchas mugeres alas cortes d̃ los pncipes con negocios de mala condicion/y aun de mala digestiõ: las quales toman por medio d̃ encomendar se/o por mejor dezir arrimar se a vn priuado/o a otro q̃ este fauorescido: y despues quando no se catan: el injusto fornicio hizo q̃ el pleyto della fuesse justo. Dicho sino me acontescio enla corte con vn official del rey/que rogando le yo por los negocios de vna huespeda mia/el me pregunto si era hermosa: y como yo le diresse q̃ era assaz hermosa: respondio el. Embiad la aca señor

maestro/que con toda voluntad entende re en su negocio: porque os hago saber q̃ muger hermosa nũca fue de mi casa mal despachada. Muchas mugeres andan en la corte absolutas ⁊ dissolutas: las quales no contentas cõ despachar sus negocios/se offrescen y traen por grãgeria despachar otros negocios agenos: por manera/q̃ acaban ellas con halagos: lo q̃ no pueden acabar hõbres muy graues con ruegos. Deuen tambien los priuados de los principes ser recatados/no solo con la conuersacion q̃cõ mugeres hã detener mas aun en la manera q̃ las han de oyr: por manera/q̃ a todo lo q̃ ellas les dixeré guarden secreto: mas el lugar a do las hã de oyr ha de ser publico.

¶ Capit. xviii. Que los priuados ó los principes se deuen mucho guardar de no ser derramados en bazer ni rescebir desordenados combites: es capitulo notable contra los vanquetes.

Mo de los graues censos que echo naturaleza humana sobre si misma fue/que no pudiessen los hõbres viuir/sino fuesse con el exercicio del comer: por manera q̃ si mil años viessemos a vn hombre comer/le veriamos siẽpre viuir. Mo solo sobre los hõbres esta echado este cẽso: mas aun sobre los animales esta cargado este tributo: pues vemos que los vnos dellos pacen yernas por los campos/otros se cenan en el ayre de mosquitos/otros comẽ por los muladares gusanos/otros se mãtienẽ so las aguas con onas: finalmente/ vnos animales son manjar de otros: y vos pues a nosotros nos comen los gusanos. Mo solo los hõbres racionales/y los bruros animales comen/mas aun arboles y plantas vemos comer: lo q̃l paresce muy claro/en q̃ en lugar de manjar/rescibẽ en si el calor del sol/la tẽplãça del ayre/el humor de la tierra/y el rocio ãl cielo: por manera/que alo q̃ los hõbres llaman comer llamamos en las plantas angmẽtar. Siẽdo pues como es verdad/lo que auemos dicho/yo confiesso que para nos poder sustentar es necessario el comer/mas es de saber/que no esta el daño de la gula en lo que se come por necessidad/sino por voluntad: porque ya no comen los hõbres para sustentar se: sino para regalarse.

El hombre que se dexa vencer de la gula/ no solo atormenta el cuerpo/mas aun pone macula en la conciencia: porque los hõbres glotones y golosos/primos hijos ⁊ hermanos son de los vicios. La gula/y los vicios poco es dezir que son primos hijos ⁊ hermanos: sino que se han como padre ⁊ hijos: pues la ardiente concupiscencia/no reconosce a otra madre sino a la gula. La variedad de los manjares que otra cosa es/sino vn importuno mollidor de los torpes pensamiẽtos. De glorioso Hieronymo se lee/que estaua en el desierto quemado del sol/arrugada la cara/descalços los pies/vestido de saco/y açotado el cuerpo/las noches desuelado/los dias todos ayuno/occupadas las manos en escrenir/y el coraçon en contemplar: y confiessa el de si mismo que con toda esta penitencia se soñaua estar con las romanas de roma. El apostol sant pablo/varõ que fue de escogimiento/vio los secretos nunca vistos/trabajo mas que todos los apostoles/ganaua de comer con sus manos/andaua a pie por todos los reynos/ predico y convertio a infinitos barbaros/ açotauan le de dia porque era christiano/ y açotaua se el de noche porque era peccador: ⁊ dize el mismo/que cõ todos estos trabajos aun no se podia valer de los torpes pensamiẽtos: los q̃les ni le dexauan predicar/ni menos cõtemplar. De si mismo confiessa en el libro de sus confessiones sant augustin/que se fue al desierto/y que comia poco/y que escrenia y contemplaua mucho/y castigaua muy grauissimamente su cuerpo cõ ayunos cõtinuos/ y cõ disciplinas muy grauissimas: y viendo que sus torpes pensamiẽtos echauan a hondo sus desseos sanctos/comẽço a

dar grandes bozes por aquellas montañas: y dezir. Mandas me tu mi dios q̃ sea casto/y no lo puedo yo acabar cõ este mi cuerpo maldito: da pues señor lo que mãdas y despues manda lo q̃ quisieres. Quãdo estos glorioso sanctos: no se podian valer de la ardiente concupiscencia/con el continuo ayunar/que haran los vorraces y glotones q̃ nunca cessan de comer. Podemos tener por cierto/que a estos cuerpos mortales/y a los pensamientos carnales/tanto mas los ternemos subjectos quanto menos los consintieremos ser regalados/porque por muy bzano y encendido que sea el fuego/muy en breue se torna todo en ceniza: si dexan de echar le leña. El desordenado comer: no solo es injusto para la vida/mas aun enfermo para el cuerpo: porque al fin a mas ricos hemos visto morir por lo que les sobra/que no a pobres por lo que les falta. Mi parescer al peccado de la gula no ay necessidad que le castignen por justicia/pues el mismo a si mismo se da la penitencia: y q̃ sea esto verdad: tomemos juramẽto a vn hombre muy goloso: que tal se siente despues de muy harto: y hallaremos que tiene la boca seca/el cuerpo pesado/la cabeça atonita/el estõmago azedo/los ojos dormidos/abito de comer/y desseoso de mas beuer. Diogenes cinico/burlando de los rodos les dezia. O rodos/glotones y golosos diezn me para que ys alos templos a pedir que os dẽ salud los dioses: pues la podeys vosotros conseruar: si os absteneys de los manjares. Y dixo mas. Si mi consejo quereys tomar todos: en los templos no aueys de pedir a los dioses q̃ os curen las enfermedades/sino que os perdonen las maldades. Socrates el philosopho dezia a los de su achademia en athenas. Mirad athenienses yo os hago saber: que en las republicas bien ordenadas: no biuen los hombres para comer: sino que comen para biuir. Profundamẽte hablo este philosopho: y oxala tuuiesse en la memoria su doctrina qualquier rpa no: porq̃ si libertamos a nuestra naturaleza en su querer es tan mesurada/y comedida/q̃ ni de vara de tomar lo necessario: ni nos importuna para por lo superfluo. Trae consigo la gula otro mal: y es q̃ muchos hombres siguen y ayn firmen a otros hõbres no tanto por simplemente comer/ quanto es por glotonear y vanquetear: lo qual yo he vergueça de escrenir/y mucho mas lo avian ellos de hazer: por que el hombre que presume siquiera de ser hõbre/jamas deue empeñar su libertad: por lo q̃ la sensualidad le pide/sino por lo que la razõ le persuade. Estãdo el philosopho aristipo lauando con sus manos vnas lechugas para cenar: a caso passo por alli el philosopho planto/el qual dixo a aristipo. Si tu quisiesses al rey dionisio seruir/ no te veriamos essas lechugas comer. A esto respondio el philosopho aristipo. Y aun si tu planto te cõtentasses con estas lechugas comer: no te veriamos a tã grãde tyrano seruir. En lo que se come/y quando se come: y quanto se come/y de la manera que se come/muy estremados estan los tiẽpos presentes de los tiẽpos passados/por q̃ en aq̃lla edad dorada: la qual nũca acaban de llorar los philosophos: tenian en tonces los hombres las cuenas por casas las hojas teridas por vestiduras/la tierra por çapatos/las manos por vajas: el agua en lugar de vino/las rayzes por pan/ y las fructas por carne/finalmente tenã por cobertor al cielo/y en lugar ó colchones al suelo. Quãdo el diuino platon boluio de sicilia a grecia/dixo vn dia en su achademia. Hago os saber mis discipulos q̃ vengo muy escandalizado de sicilia por q̃ vi vn mõstruo en ella. Y preguntado/q̃ mõstruo era. Respõdio. El mõstruo era el tyrano dionisio/el qual no se contenta na cõ vna vez comer: sino que le vi a la noche cenar. O diuino platõ/si fueras bino/ como eres muerto/y si fueras en esta tempestad maldita/como fuyste en aquella edad dorada: a quantos vieras no solo comer y cenar: mas aun almorzar y meren

Universidad de Deusto
Biblioteca

dar: y aun colacion para se acostar hazer por manera/que en tonces a solo vn tyra no vio platon cenar/y agora apenas hallaremos quien se contente con sola vna vez comer. En este coso sin comparacio son mas templados los animales: q̃ no los hombres: pues vemos que ningun animal come mas de hasta hartar: y el hõbre come hasta hartas/y aun hasta regoldar. Los animales no tienen diuersidad de manjares que pazcan: ni criados q̃ los sirnan/ni camas do duerman: ni vino q̃ beban/ni casas do se abriguen/ni thesoros que gasten/ni aun medicos que los curen: y con todo esto vemos que biuen sanos/y a los hombres con todos estos seruicios los vemos andar enfermos: de lo qual se collige que a la salud ninguna cosa la conserua tãto como ezel trabajo/y ninguna cosa la destruye tanto como es el regalo. Dezia platõ en su thimiano vna sentencia digna de notar: y aun õ ala memoria encomendar: y es que en la ciudad do residen muchos medicos/es gran argumento para creer: que ay en ella muchos vicios. Yo inmerito encomendamos/q̃ se encomendasse esta sentencia ala memoria: pues no podemos negar: que los medicos que entre nosotros andã: no entrã por las puertas de los pobres q̃ trabajan sino por las de los ricos q̃ huelgan. Abiẽto sino vi a vn canallero amigo mio que era/y aun por ventura dendo: el q̃l como se purgasse: z yo por ser mole visitasse/el me confesso q̃ estaua para vn vanquete desafiado y q̃ no se purgaua por estar malo/sino por estar para comer mas dispuesto. Despues q̃ esto passo no passaró seys dias/q̃ yo le torne a visitar por q̃ estaua assaz malo: no de ayuno sino de abito: de lo qual resulto/q̃ para comer se purgo vna vez/y para se desabitar se purgo tres: y en el vanquete tardaron en comer quatro horas/y costo le ezel estar en la cama sesenta dias. En darle esta enfermedad dios a este canallero/no solo no le hizo iniuria/sino que le hizo gracia de la vida: por que si es grane y muy grane el peccar/es grane y grauissimo aparejarse para peccar. El mucho comer: no solo es peligroso para la conciencia y dañoso para la salud de la persona/mas aun es polilla para la hazienda/por que ningun gloton toma tanto plazer en el comer de los manjares/como es el sinsabor que toma quando pide cuẽta a los despenseros. Plazer es comer cõ gana/mas muy gran sin sabor es echar mano a la bolsa/y no inmerito dezimos que es muy gran sin sabor echar mano a la bolsa: por que si los manjares entran con dulçura en el estomago: los dineros aun que salen de la bolsa: arrancan se del coraçon. En vn hostal de cataluña/vi vna vez escriptas estas palabras. Al entrar del hostal auemos de dezir estas palabras/salue regina/y quando comieremos/vita dulcedo/y al tiempo de la cuenta/ad te suspiramus/y al tiempo de pagar gementes z flentes. Auer puede hablar de los vanquetes a nuestra nacion nuestra mente traydos: mas es cosa para llorar/que no para escrenir/por que mas valiera que truxeran si quiera sillas y vancos en que nos assentar: que no vanquillos/y vanquetes para glotonear. Ligurgio/rey que fue de los lacemones: ordeno/y mando/que ningunno que viniesse de tierras estrañas a sus tierras proprias: no fuesse osado de traer ni introduzir costumbres peregrinas: so pena que si las publicasse le desterrassen: y si las vsasse que le atassen. Abiento sino vi en vn vanquete seruir se quarenta y dos platos. En otro vanquete vi en dia de carne dar barbos enlardados con mechas de tocino. En otro vanquete vi dar lechones rellenos con taraçones de lampreas/y de truchas. En otro vanquete tambien visto hecho de seys a seys sobre apuesta/que bebería cada vno trees açumbres/con tal q̃ donrasse seys horas la comida: y el que perdiesse pagasse toda la costa de la comida. Vi tambien otro vanquete: en el qual se pusieron tres mesas a vnos mismos combidados: vna ala hespañola/otra ala ytaliana/y otra ala flomenca: y a cada mesa se sirmieron veynte y dos manjares. Vi tãbien en otro vanquete/en el qual sobre acuerdo se comieron manjares q̃ los tractamos: mas no los comemos/es a saber assadura de canallo/cogollos õ sanco/gato montes en escaneche/culebras assadas/tortugas cozidas/ranas fritas/y otros diuersos manjares/que les vi alli comer/a vn que no los supe conoscer. Quien sera el que leyere esta escriptura/y viere lo que en los vanquetes agora passa: que el coraçon no se le parta: y riegue con lagrimas su cara. Las especias que vienen de la y sta de calicud: y los vanquetes que nos embio francia/aquello ha destruydo a nuestra nacion toda/porque antigua mẽte no auia en hespaña otra especia/sino açafrã y comino/y ajo/y si queria vn amigo dar a otro amigo vna buena comida/el vanq̃te era vna buena olla de carnero y vaca/y era gran cosa si matauan vna gallina. Ay dolor que no es ya como solia: sino q̃ si vn official: o escudero/o plebeyo combida a otro a comer/aun que sepa vender la capa/o aynar lo vna semana ha de passar a lo menos de seys o siete manjares la comida. Que cosa es ver dos/o tres dias antes la casa do el vanquete se ha de hazer anisando a los cozineros: apercibiendo a los maestresalas/amenazando a los pajes ordenando los manjares/visitãdo los botilleres/aparejãdo los aparadores/y pronando los vinos: por manera/que ora la la mitad de la solicitud que ponen quãdo han de vanquetear: pusiessen quãdo se hã de yr a confessar. Despues de passado el vanquete/pregunto agora yo/que es lo q̃ queda. Lo que queda es/los dueños desuelados/los maestresalas cansados/los cozineros molidos/la casa sucia: la ropa grasienta/y alguna pieça de plata burtada/y lo que mas es/que algunas vezes queda el huesped despechado de la gran costa/y los combidados aun van descontentos õ la comida. Combido vn romano muy mezquino a cenar a tulio/y dio le a cenar en vna cena/conforme a lo que se estendia su auaricia: y como otro dia le topassen ambos: y preguntasse el romano que como le auia ydo con la cena a tulio: respondio le el. Fue tan buena tu cena: q̃ aun me aprouecho para otro dia. En las quales palabras quiso dar a entender tulio que õ auer le dado tan astrosamente de cenar: le quedo para otro dia apetito para comer.:.

Prosigue el autor.:.

Razon es agora de pronar/no solo por las humanas/mas aun por las diuinas escripturas como jamas vanquete se pudo hazer/sin q̃ el demonio alli se hoviesse de hallar/y de hallar se alli el demonio/siempre acontescio algun caso desastrado. El primero vãquete que se hizo en el mundo fue/vno que adam y eua hizo en el demonio/y este vanquete fue en vna huerta/y toda la comida fue fruta: õ el qual vãquete resulto alçar a dios la obediencia/eua ser engañada/adam perder la innocencia/y naturaleza humana succeder en la malicia/por manera que ellos comieron la fructa/y a nosotros queda la dentera.

Rebeca hizo vn vanquete a su marido y saac/en el qual esau perdio la herencia/jacob succedio en la casa/y saac dio la bendicion a quien no pensaua/y rebeca salio cõ lo que queria. Absalon hizo vn gran vanquete a todos sus hermanos: del qual resulto quedar amon su hermano muerto/thamar su hermana quedar infamada: su padre que era el rey david affrentado: y todo el reyno escandalizado. El rey assuero/hizo vn vanquete tan costoso/que duro ciento y ochenta dias su gasto/del qual resulto: que la reyna vasti fue õ el reyno priuada: la noble hester en su lugar puesta:

Universidad de Deusto
Biblioteca

muchos nobles dela ciudad de susis degollados/los hebreos sublimados/aman el gran priuado del reya horcado/y mardocheo en honrra puesto. Siete hijas y siete hijos del sancto job:ordenaron de hazer vn vanquete/en casa del primogenito/que era el hermano mayor/en el qual vanquete fueron todos carozer tan infelices/que primero q̃ se leuantassen las mesas:perdieron todos ellos alli las vidas. Balthasar hijo que fue del gran rey nabucodonosor/hizo vn vãquete solennissimo a todas sus mugeres:y concubinas:y los platos con que se sirvieron y las copas cõ que benieron/su padre en el templo de hierusalem/lo auia todo robado:del qual vãquete resulto que aquella mesma noche/el rey y sus concubinas fueron a cuchillo muertos:y el reyno entregado a sus enemigos. A todos estos q̃ auemos aquí puesto/y a otros infinitos que deramos cõ poner:mejor les fuera comer a solas:que morir acompañados: Moten bien los golosos esto que quiero dezir/y es que el vicio dela gula es enojoso/y peligroso/y costoso/digo que es enojoso por el cuydado q̃ tienen cada hora de buscar de comer:es peligroso para la salud conservar:es costoso por lo mucho que ha de gastar/por manera que es breue el deleyte de la gula/en que nos deleytamos:y despues y antes son infinitos los males que por ella padescemos. Burlando aristotiles delos epicurios dize/que entraron vn dia en el templo todos ellos/y rogaron alos dioses que les diessen pescueços de cigueñas para q̃ los manjares se tardassen mas en distilar/y ellos se pudiessen mas deleytar/diziendo q̃ las gargantas de hombres que les auian dado eran cortas: y aquello encima dela nuez:do consiste el dulçor dela gula bera muy breuissimo. El que a buelta dela vassura echasse cñl muladar su hazienda por ventura no le tendriamos al tal por bobo/o muy falto de juyzio/pues tal es el hõbre que en el vicio dela gula consume toda la hazienda/lo qual paresce muy claro en que todos los manjares que ponen oy a vn señor en publico/los llenara mañana vn moço de camara al muladar en secreto. Que otra cosa son nuestros estomagos:sino vnos suelos de heces hediondas vnos botes de vnguentos podridos/vn õposito de ayre corrupto:vnos vaziaderos de cozina:y vnos secretos alnañares/por los quales echamos en la carcana:o en la ronda toda nuestra hazienda. Esayas el propheta dize que las generosas ciudades de sodoma y gomorra:no por otra occasion vinieron a caer en tantos vicios/y despues vinieron a ser hundidas/sino por que comian mucho y trabajanan poco/y desto no nos auemos de maravillar/por que infalible cosa es:que do reyna occiosidad y gula/siempre dan mal cabo ỹ la persona. Los romanos/y los griegos/y los egypcios/y los scitas/aun que de otros vicios fueron notados:por cierto/y por verdad/en el comer/y bener fueron muy sobrios. Justino/abreniador que fue de trogo pompeyo dize:que entre los scitas/los quales fueron mas barbaros:que quantos auia en asia/era costumbre/que si vno escupia le reprehendian/y si regoldana le castiganan/porque deziã ellos/q̃ el escupir/y regoldar no procede sino d̃ mucho comer. Plutarcho en su apotemia dize/que auia en athenas vn philosopho que auia nombre yponaco/el qual era tan enemigo de la gula/y tenia tan gran abstinencia en su achademia:que entre todos los philosophos eran conoscidos sus discipulos/no en otra cosa mas que en el comprar de los bastimentos:por que no compranan cosa para se regalar/sino para estrechamente se mantener.

Grandes leyes hizieron los romanos/no para mas ỹ para yr leuantando la mano alos glotones y golosos/delas quales leyes contaremos aqui vnas pocas/porque veanlos que leyeren esta escriptura/quanta vigilancia tenian los antiguos sobre el vicio dela gula. Auia en roma vna ley que se llamana fabia/porque la hizo el consul fabio:y por esta ley les fue mandado:que ninguno fuesse osado de gastar en los grãdes combites mas de hasta cient sextercios/q̃ podiã valer hasta cient reales:excepto la ensalada:y otra verdura que no entraua en esta cuenta. Vino despues la ley mesina/la qual hizo el cõsul mesino:y por esta ley les fue prohibido q̃ para bodas ni combites fuessen osados de traer vinos pretciosos de reynos estraños/sino q̃ si se hubiesse de traer/no fuessemas de para los enfermos. Despues desta ley vino la ley licinia:la qual hizo el consul licinio:y por esta ley les fue prohibido/que en todos los combites no fuessen osados de hazer ningun genero de salsas/porq̃ dezian ellos/q̃ las salsas despiertan mas la gula/y augmentan mas la costa. Despues desta vino la ley emilia/que hizo el consul emilio/por la qual les fue prohibido alos romanos/q̃ en ningunos combites/ni bodas fuessen osados/de seruir alas mesas mas de cinco manjares/por q̃ vuiesse para comer abundancia y no para deleytar se en la gula. Despues desta vino la ley fancia:que hizo el consul fancio/por la qual les fue mandado alos romanos/que de prendiessen todos los officios excepto officio de cozineros:porq̃ segun dezia ellos/en las casas do auia cozineros hazia alas personas pobres alos cuerpos enfermos/alos animos viciosos/y a todos golosos. Despues desta vino la ley julia/la q̃l hizo julio cesar:por la qual mando alos romanos/que ninguno fuesse osado de comer a puerta cerrada:y esto no por mas/de porque viessen los censores si comia cada vno conforme alo que tenia:porque segun dezian ellos/no auia hõbres tan perdidos en las republicas como los que gastauan no segun lo que tenian/sino segun lo que querian. Despues desta vino la ley aristimia la qual hizo el cõsul arististimio:por la qual fue mandado a los romanos:que comiessen y se cõbidassen a medio dia:mas que no pudiessen cenar juntos en la noche/y esto mando el/porque entre los romanos eran las cenas muy costosas en lo que se gastaua:y muy regozijadas en lo que hazian/y muy prolixas en lo que tardauan. Son auctores de todo lo sobre dicho/angelio y machrobio Hazen gran cuẽta los romanos de gayo graco/el qual como fuesse muchas vezes consul en diuersas pronincias/y fuesse el romano de mucha auctoridad y grauedad/jamas tuuo en su familia cozinero sino en el tiempo que estauan en roma le adereçaua su muger de comer:y quando yua camino sus huespedas. Marco mãcio hizo vn libro dela manera que los manjares se auian de adereçar/y otro libro de como las salsas/y mesas/y sillas/y aparadores: se auiã de poner/y otrõ libro de como los sernidores en los combites auiã de seruir los quales tres libros ala hora que fueron en la republica publicados/fueron publicamente quemados/y aun sino huyera õ roma a asia le costaran los libros la vida. Nunca acaban los escriptores antiguos de reprehender a lẽtulo/y a cesar:y a tilla/y a scebola/y a emilio/de vn vanquete que hizierõ en vna huerta de roma:en el qual no se comio otra cosa sino torzidos/esparragos/anadones:hortigas/sesos de puerco/tortugas/y liebres enlardadas. Si en este tiẽpo escriuierã los escriptores romanos/no creo yo q̃ reprehenderian de aq̃l tan pobre vanquete a aq̃llos tan illustres principes:porque son ya tan en excessino grado los manjares que se ponen a las mesas de los señores/que alas vezes ni tienen apetito para comer los/ni aun saben por sus nombres nombrar los. Viniendo pues al proposito/el fin porque auemos dicho todo lo sobre dicho es para auisar a los priuados de los principes se guarden de ser en este vicio dela gula notados:porque muy gran nota es en vn priuado/en el qual tiene puestos los ojos todo el pueblo que sea voraze en el comer:y desordenado en̄l beuer. Y los priuados mas que a otros conuiene que sean en su comer templados y en su beuer muy reglados/y la causa de esto es/que como tengan cõ ellos mucho:

Universidad de Deusto
Biblioteca

muchas cosas que negociar / y ellos trega graues negocios dela republica que expedir/cosa es muy cierta/que despues que el ten muy hartos: no estarā abiles para negocios/porque el mucho comer acarrea sueño/y el mucho beuer embota el juyzio. ¶ En el official del principe cosa seria de maranillar/y aun digna de reprehēder/en q̄ al tiempo que el pobre negociante le estuniesse contando sus angustias el estuuiesse por dormir dādo cabeçadas. Assi mismo dezimos que seria muy gran infamia para su persona/y no pequeño daño para la republica: que se platicasse entre los cortesanos y negociantes/estar el priuado ō vn temple en vna hora/y de otra condicion/en otra/por manera que el negociante tuuiesse esperança de despachar despues de cena: lo que no pudo despachar a la mañana. El rey philippo padre que fue de alexādro magno aunque fue principe muy illustre y venturoso fue notado y infamado en el beuer del vino/y como diesse vna vez sētencia contra vna muger pobre y biuda/dixo luego ella/que apelana dela sentēcia. Preguntada por los caualleros que allí estauan: que para ante quien apelana: pues el rey auia dado la sentencia/respondioles la muger. El pelo del rey philippo por que esta agora borracho/para quādo estuuiere sobrio. Segun dizen los hystoriadores que esto cuentā/no se engañó la muger en esta apelacion que hizo porq̄ a la hora q̄ el rey filipo reposo y durmio vn poco revocó y anulo todo lo que auia mādado. Por brauo/o domestico que sea vn animal/jamas dexa de ser animal/sino es el hōbre/que muchas vezes no sabe si es hōbre/porque el comer y el beuer demasiado: enagena al hombre de si mismo. A los priuados de los principes menos que a otros les cōuiene hazer grandes y costosos combites porque tienen sobre si rantos veedores/q̄ dizen vnos que no hazen aquellos combites: sino de lo que les presentan/y otros dizen que no los hazen sino de lo que roban. Assi so les que en este caso no se fien de pensar/que si se retraen a comer/no es sino cō sus aliados/y familiares/y amigos/y como la embidia que tenemos del tener y valer que tienen otros: no perdona a los amigos/ni se acuerda de los parientes/ni aun haze cuenta de los beneficios rescebidos/salidos de allí los combidados/entre si lo dizen/y con otros lo murmuran: diziēdo/que vale mas lo que en la despensa del priuado se pierde: que no lo que en la mesa ō el principe se pone. Assi so assi mismo al priuado del principe que mire bien de quien se fia/y a los que a su mesa pone/porque si son quatro los combidados/el vno va a comer/y los quatro a le acechar/y lo que mas es/que muchos comen con el: que q̄rrian comer del. Deuen mucho aduertir los priuados de los principes/en que si son regalados en el comer: no sean desenfrenados en el hablar: porque los combidados que allí se hallaren: rēga se por dicho que los manjares que les dieren llenaran en el estomago/mas las palabras sobradas que le oyeren/depositaran en el coraçon. Todo lo que el priuado allí hablare/no dizen que lo dixo el/sino el principe que habla en el/y lo que mas peligroso es: que despues no dizen lo que el priuado dixo/sino lo que a ellos les parece que querria dezir/por manera/que no ay tantas glosas sobre la biblia: como ay juyzios sobre alguna palabra que oyeron al priuado a la mesa. Costumbre es en todos los estados que en las mesas opulentas/y hartas/ser los combidados muy largos en el comer/y no cortos en el maldezir: lo qual el priuado del principe no deue de hazer/ni menos en su casa consentir: porque el buen combite ha de ser/de manjares muy bien adereçados: mas no de vidas de prorimos. ¶ O quantos combites se hazen en las cortes de los principes/en los quales sin comparaciō son mas las vidas de que allí se tractan/que no los manjares que allí se comen: lo qual no se deuia hazer/ni menos consentir/porque ninguno pone la lengua en vida agena/q̄ no condenne a su conciencia propria. Todos los hombres deuen biuir mucho sobre aviso/para ver como hablan dela fama ō sus prorimos/porque las cosas ō la infamia y dela honra/son faciles de dezir y difficiles de restituyr. Assi consejo y amoneslo alos priuados delos principes/que se guarden/no solo de hazer vanquetes/mas aun de rescebir los/porque se han de tener por dicho/que son muy pocos los q̄ los aman/y muy muchos los que los aborrescen/y podria de aqui succeder/q̄ otro biziesse la costa/y el escotasse la vida. Mo se fie el priuado en pēsar/que si come y huelga/no es sino con los que son hechura ō sus manos/y por quien el ha despachado graues negocios/porque los semejantes desastres y trayciones no se negocian cō el dueño dela casa/sino con el que sirue a la mesa de copa/o con el que tiene cargo dela cozina. Ni tampoco se fie el priuado/en pensar/que ya muchas vezes y en muchos combites se ha hallado y ha sido cōbidado/y que nunca sospecha ni traycion de querer le matar ha sentido: en lo qual el por cierto biue engañado/y de mi cōsejo no deuria comer en cada parte descuydado/porque los pararos q̄ continuan mucho los cenaderos: algun dia quedan allí encerrados. Vnos delos grandes trabajos/y por mejor dezir peligros/q̄ tienen los que son priuados es: q̄ todos los cortesanos y aun no pocos ciudadanos les desean ver caer/o ver morir/porque piensa cada vno entre si/q̄ con la mudança que aura de ser el priuado muerto/o abatido/el subira/o al menos se mejorara. De comer el priuado en combites agenos se le sigue otro inconueniente/y es q̄ por ventura se diran allí palabras deshonestas/y se moueran platicas muy perjudiciales: las quales aun q̄ este el a la mesa/y se digā en su presencia/no las podra remediar/ni menos atajar/y por dezir se delāte del priuado del principe: cobra credito el q̄ las dize/y pierde le el q̄ las oye. Y aun tambien ay otro inconueniente de rescebir vanque res el priuado del principe/y es q̄ el q̄ le cōbida/no le combida porq̄ fue en algun tiempo su conoscido/ni porq̄ es su deudo/ni porque es su cordial amigo/ni aun porque tiene ōl cargo/sino para tener le para sus negocios ganado/por q̄ muy pocos son los q̄ se arrojan a hazer grandes servicios sino es con esperança de algunas mercedes. El priuado q̄ accepta vanquete ageno/vna de dos cosas le hā de succeder/es a saber/q̄ o ha de despachar el negocio ō su huesped aun q̄ sea malo/o ha de quedar para siempre su perpetuo enemigo/porq̄ la cosa q̄ mas enemistada a vn hombre cō otro es/quādo el vno dellos es muy manual para rescebir/y muy pesado para renumerar. ¶ O quantas vezes el q̄ combida/ruega por algun negocio jal q̄ combido: el qual es tan malo/y tan indigesto/q̄ el priuado se da a si y alo q̄ allí ha comido al demonio/porq̄ si no lo haze/q̄da el q̄ le combido quexoso/y si lo haze es en perjuyzio de otro tercero. Sobre todas las cosas aviso/amonesto: y ruego alos officiales de los principes/no quierā vender/ni trocar ni empeñar su libertad/porq̄ el dia que se dieren a vanquetear/o a presentes rescebir/o a familiaridades estrechas tomar/o en vandos y passiones se meter: pocas vezes aharan lo q̄ quieren/y muy y muchas lo que no deuen.:.

¶ Capitulo. xix. que los priuados ō los principes se deuen mucho guardar de no ser rotos en las lenguas/y malicioso en las palabras.:.

Platarco el philosopho/preguntado q̄ era la causa por que auia naturaleza ordenado de tal manera los miembros del cuerpo: y q̄ fue su fin de cada miembro en tal lugar assitnar y assentar: llegādo a hablar dela lengua dixo. El reyes de saber discipulos/q̄ no sin muy profundo mysterio nos dio naturaleza dos pies/dos piernas dos braços/dos manos/dos orejas/y dos ojos/y no mas de vna lengua/para deno

Universidad de Deusto
Biblioteca

tar q̃ en el andar/y en̄ ver/y oler/y oyr podemos ser largos/mas en el hablar conuiene seamos cortos: y dixo mas. No tã poco vaca de mysterio/q̃ naturaleza nos dio descubierta la cara/los ojos/las orejas/las manos/y los pies/excepto la lengua: la qual cerco con quixadas/barreo con enzias/al menos con dientes: y cerco cõ los labios: para denotar/q̃ no ay cosa en esta vida q̃ tenga necessidad de tãta guarda/como es nuestra desenfrenada lengua. Pitacho el philosopho dezia/q̃ la lengua era de hechura como de hierro de lança/mas era peor q̃ no la lança/por q̃ la lança biere no mas de en la carne/mas la lẽgua traspassa el coraçon. Bien me parece lo q̃ dixo este philosopho pues no ay hõbre honrado y virtuoso/q̃ no tenga por menos mal se cene en sus carnes la sanguinolenta espada/q̃ no q̃ se encruelezca en su fama vna lengua absoluta/porq̃ por fiera q̃ sea vna herida al fin se cierra: mas la macula de la infamia/tarde o nunca se suelda. Guardan se los hõbres de no entrar en agua por no se ahogar: õ llegar al fuego por no se quemar/õ entrar en batalla por no morir/de comer cosas malas/por no enfermar/de no subir en alto por no caer/õ andar a scuras por no tropeçar: y de ayres importunos por no se resfriar: y no veo q̃ se guardan de los hõbres maldizientes por q̃ no los ayan de infamar: como sea verdad/q̃ en ninguna cosa puede tener hombre tanto peligro: como es en tractar o bivir cabe hombre q̃ es dissoluto en las costumbres/y absoluto en las palabras. Phocion el philosopho/preguntado q̃ porque lo mas del tiempo se andana por las montañas/pues se ponia a peligro q̃ le comiessen las bestias fieras respondio. Las bestias fieras no tienen mas de los dientes para me despedaçar/mas los hombres con todos sus miembros no dexan de me offender/es a saber/q̃ con los ojos me mofan/con los pies me acocean/con las manos me lastiman: con el coraçon me aborresce/y con la lengua me infaman/por manera q̃ qualquier hõbre bive mas seguro entre los animales brutos/q̃ no entre los hombres maliciosos. Plutarcho en el libro de exilio dize q̃ los lidos tenian por ley/q̃ assi como a vn homicida echauan a las galeras a remar/assi al que era maldiziente/le mandauan medio año o vno callar/y muchas vezes los tales maldizientes eligian querer mas hablar/y remar tres años en la galera: que no callar vn año en la republica. Conforme a esta ley: mando el emperador tyberio a vn hombre muy parlero/q̃ no hablasse sino q̃ fuesse mudo vn año: y dize la hystoria q̃ callana y no hablaua/mas q̃ junto con esto/mas mal hazia en la republica solo con los dedos por señas: q̃ otro podia hazer con palabras. De stos dos exemplos se puede colligir: q̃ pues no abasta a los hombres maldizientes en secreto a monestar/ni como a amigos rogar/ni bienes les hazer/ni echar los a remar/ni mandar les algũ tiempo callar mi parescer seria q̃ de los consejos: y ayũtamientos/colegios/cabildos/y republicas los quisiessen õsterrar/porq̃ por muy poquito q̃ este la mãçana lastimada/abasta para en breue tiempo podrir se por alli toda. Demostenes el philosopho tenia grande auctoridad en la persona: y grande dad en las costumbres y muy gran efficacia en las palabras: mas junto con esto era tan determinado: y tan locace en todo lo q̃ el queria temblana del toda la grecia: y a esta causa se juntaron vn dia todos los õ atbenas en la plaça y señalaron le vn grã salario de bienes de la republica: protestando le q̃ no se lo dan á porq̃ leyesse: sino porque callasse. El grã ciceron fue diestro en la guerra/amigo de la republica: y principe de la lengua latina: mas al fin si marco antonio su amigo antiguo le mando matar/no fue por lo q̃ hizo/sino por lo que dixo. Salustio noble poeta y famoso orador romano/fue aborrescido de los estrangeros y persegnido de los naturales/y esto no por mas de por que jamas tomaua pe-ñola en mano/sino para escrevir contra

vnos/ni le vieron abrir la boca sino para dezir mal de otros. Plutarcho en los libros de su republica dize que entre los lidos tenian por inviolable ley en su republica: õ no matar al q̃ a otro quitana la vida: sino al que a otro robaua la fama: por manera/q̃ entre aquellos barbaros barbarissimos por mayor delicto se tenia el infamar: q̃ no el matar. El q̃ me quema la casa/lastima la persona/y roba la hazienda/no puedo del tal dezir sino q̃ me daña mas del q̃ pone en mi fama lengua deste dire q̃ me injuria/y el q̃ ha injuriado a otro en la fama/tẽga se por dicho: q̃ trae en peligro la vida: porq̃ no ay en el mundo injuria tã pequeña: que no este en lo profundo õ coraçon depositada hasta ver se vengada. En las cortes de los principes mas passiones y rencores se engendran por palabras feas q̃ vnos de otros dizen/q̃ no por las obras malas q̃ entre si hazen. No se yo por que enclauan la mano al que echa mano a la espada/y dissimulan con el que saca sãgre de la lengua. O quan grãn bien seria para la republica/si como ay preeminatica para quitar las armas hoviesse ley para arrancar las lẽguas. En vn bueno no ay y gual poquedad/y en vn malo no puede auer mayor maldad: que es ser desbocado y deslengnado/porque el tal bive muy engañado/si diziendo el mal de todos: no piensa que todos dizen mal del. En los tiẽpos q̃ yo andana en la corte murio vn cauallero/al qual como le loassemos de noble y esforçado/generoso y buen christiano: y sobre todo que nũca supo dezir mal de nadie/atreuesse se vno de los que alli estauan y dixo. Seos dezir/q̃ si nunca dixo mal de algũo/nunca supo q̃ cosa era vn rato bueno. Oydas estas palabras los q̃ alli estauamos nos escandalizamos/ann q̃ lo dissimulamos/y con mucha razon nos indignamos/y escandalizamos/por q̃ el mas supremo genero õ maldad es tomar vn hombre por passatiempo: dezir mal õ su prõximo. El rey dario estãdo vn dia comiendo/movio se platica a su mesa de blar de alexandro magno: y como vn su muy querido capitã/que auia nombre miño/cargasse mucho la mano en dezir mal de alexandro magno/dixo le el dario. Calla tu lengua miño: q̃ yo no te traygo en esta guerra para que des honrres a alexandro con la lengua: sino para q̃ le veças cõ la espada. Deste exemplo se puede colligir quã maldito vicio es el murmurar: pues vemos q̃ los mesmos enemigos no quieren q̃ les digan mal de sus proprios enemigos/y esto no cae sino en hombres callados y profundos/porque el coraçon generoso tiene por injuria vengar la injuria con la lengua: sino con la espada. El todos en general pertenesce ser en la lẽgua muy atinados/y muy medidos/mas mucho mas lo han de ser los que a los principes son acceptos/porque el privado õ el rey ha se de presciar de hazer a todos bien/y guardar se mucho de dezir õ nadie mal. Tienen tantas centinelas y atalayas sobre si los officiales de los principes/que pues a cada passo les levantan lo que no piensan muy mejor les acusaran alguna palabra mala si les oyen. Ellos que estan en la cumbre de la privança si quieren tener se: ó entretener se/muy necessario les es/dar las palabras arrasadas/y las mordedes cogolmadas. No solo se ha de guardar de dezir mal de alguno/mas aun de hablar largo y mucho/porque los hombres muy habladores/allende de estar desacreditados son tenidos por desbaratados. Principe fue muy honrrado/y muy temido/y muy osado/y assaz esforçado pitbeas/gran duq que fue de los atbenienses/mas al fin escrine del plutarcho: q̃ a sus muy esclarescidas hazañas/escurescieron sus sobradas palabras. Los hombres muy locaces/y parleros/ann q̃ sean generosos en sangre y ricos en hazienda/no son creydos ni menos ãcatados: porque todo el tiempo que ellos consumen en hablar: emplean lo q̃ los oyen en dellos burlar. Que mayor afrenta puede ser para vn cortesano que es parlero/hablador y deslẽguado/sino que

Universidad de Deusto
Biblio

pensando el que le estan todos escuchando/no es assi/sino q̃ estan todos del burlãdo. No es ann nada esto/sino q̃ todos los cõ quien el esta hablãdo/estan entre si tor ciendo las bocas/jugando de barba/guiñando los ojos/rebatiẽdole las palabras y esto no es para se las alabar/ sino para ydos de alli/del y dellas burlar. Cosa es de notar/en q̃ si delante de vn hablador y locace hablan de guerra/ o de sciencia/o de caça/o de agricultura/o de otra qualquier cosa/ann que sea muy peregrina la materia : luego salta el a hablar enella: y para probar lo q̃ ha dicho/luego trae vn exemplo: el qual dize que ha visto o leydo o oydo/ y es muy gran burla dezir que lo han visto/o leydo/o oydo: sino q̃ lo fingio de subito alli para dezir/o por mejor dezir para mentir. Echatico el philosopho como en vn cõbite se hallasse/ y palabra no hablasse/y los otros combidados le dixessen q̃ porque no hablaua y se regozijaua: respondio le el. Mucho mas es saber el hombre en que tiempo ha de hablar/que no saber hablar/por q̃ el bien hablar/ da lo naturaleza mas en que tiẽpo ha de hablar procede de cordura. Epimenides el pintor fue de rodas a asia: y como despues de grandes tiempos torna assi a rodas/ jamas le oyã dezir palabra de cosa q̃ viesse visto/ni le viniesse acõtescido/por cuya causa le rogaron vn dia los rodos/q̃ les dixesse algo de lo mucho q̃ auia visto y padescido/a los quales respondio. Estuue por la mar dos años por acostumbrar me a padescer/y desterreme diez años en asia por me abezar a pintar/y estuue e grecia seys años por me acostumbrar a callar/y que reys agora vosotros q̃ me assiente a parlar/y nunca os contar. No vẽgays mas con esta demanda o rodos/por q̃ a mi officina aueys de venir a comprar pinturas/ y no a preguntar nouenas. En años tã prolixos/y en reynos tan estraños/ no es menos sino q̃ epimenides auia visto muchas y varias cosas/ dignas de cõtar/ y dulces de oyr/ y no quiso contar las/ ni menos representar las: y por cierto en este caso el lo hizo como philosopho/ y respõdio como hombre cuerdo: por q̃ contar cosas peregrinas/ y nouedades de tierras estrañas/ son pocos los q̃ les dã credito/ y muchos los q̃ ponẽ a ellas escrupulo. Pithagoras el philosopho preguntado q̃ por que hazia tener tãto silencio en su achademia/ es a saber: q̃ por espacio de dos años no aniã sus discipulos de hablar palabra: respondio. Enlas achademias de los otros philosophos enseñan a sus discipulos a hablar/mas en la mia no enseñan sino a callar/por q̃ no ay en el mundo tan alta philosophia/como es saber el hombre refrenar su lengua. Cosa es muy digna de notar/ver vn hombre/ q̃ por curso de tiẽpo los cabellos se le tornan blancos: la cara arrugada/las orejas sordas/los pies hinchados/el higado escalentado/ el baço opilado/el cuerpo flaco/de la vegez ya todo consumido/excepto el coraçõ y la lengua los quales jamas vimos en ningun viejo ennegescer/sino cada dia mas ennerdecer/y lo q̃ es peor de todo/q̃ todo lo malo que el coraçon piensa/ala hora la maldize lẽgua lo parla. Ay en las cortes õ los principes algunos hombres q̃ presumen de graciosos y regocijados: los quales por dezir vna gracia/ dizen primero vna mentira/a los quales con mas justo titulo los llamaremos crueles infamadores/ q̃ no sabrosos dezidores. Maldito sea el hõbre/ q̃ en perjuyzio de tercero presume de ser gracioso/ y õ los tales a muy pocos vemos dezir gracias: sin que primero hagã vna pepitoria d̃ malicias. Y muchos muchas vezes hazemos honrra/ no por el amor q̃ tenemos a sus persona: sino por el miedo que auemos a su lengua: y q̃ hagã esto hombres discretos y sabios no se les han de atribuyr a mal/ pues vemos q̃ no consiste en mas la honrra de vn bueno: de q̃nto ponga la lengua en su fama vn malo. En mis tiẽpos residia en la corte vn caballero/ noble en sangre/ y gñeroso en la persona: al qual como yo le reprehẽdiesse: que

porque era tan libre en el bivir/ y tan absoluto en el hablar: respondio me/ por dios señor maestro/ que me leuantã testimonio los que dizen que yo leuanto a otros testimonio falso: lo que passa en este caso es q̃ si yo veo algun testimonio leuantar/ sostẽgo le y no le dexo caer. O quanto mal haze el que mal de otro dize: pues pecca el q̃ lo leuanta/pecca el que lo haze/ pecca el q̃ lo publica/pecca el q̃ lo oye/ pecca el que lo cuenta/ pecca el que lo rrenuena: y sobre todos pecca el q̃ lo sustẽta. Dene assi mismo pensar los priuados de los principes/ en que si les estan mal ser hombres verbosos: les cõuiene ser secretarios muy secretos/ porque el principe: no tiene otro tan grã relicario: como es el pecho de su criado. No inmerito digo: que deuen ser/ no solo secretos mas ann secretissimos: porque el priuado del rey en mucho mas ha de tener los secretos que el principe le descubre: que no las mercedes q̃ le haze. No pequeña/ sino muy gran virtud es en vn hombre ser callado/ al qual todo lo que le dizẽ secreto no es mas que echar lo en vn pozo: porque ay otro genero de hombres los quales ann sus propios deffectos no saben callar/ y los agenos tienen officio õ pregonar. Cecilio metelo preguntado por vn su centurio: que era lo q̃ auia de hazer otro dia: respondio. No pienses centurio/ que lo q̃ tengo de hazer: assi facilmente lo suelo descubrir/ porque si supiesse q̃ sabia mi camisa lo que yo auia de hazer mañana/ ala hora la desnudaria y en el fuego la quemaria. No es y gual confiança cõfiar/ de vno dineros/ y confiar de otro secretos pues vemos que el principe confia de muchos su hazienda/ mas no a mas de vno su coraçon: de lo qual se infiere: que aquel en quiẽ deposita el principe su secreto: aquel es su mayor priuado. Quan de ser los priuados de los principes tan secretos que cosa que vean al principe delante otros hazer/ ann que las digan otros/ no las deue ellos dezir/ porque muchas cosas ay/ que si las oyen al principe las tomarian de burla: y oyendo las al priuado las toman de veras Hablãdo en este caso en general: dezimos que muy gran obligacion tienen los amigos de guardar el secreto de sus amigos/ porque el dia que yo descubro a vno mi voluntad/ aquel dia le hago señor de mi libertad. No pense que ha hallado pequeño tesoro: el hombre que ha hallado amigo de quien se fie su secreto/ porque no es tanto fiar los thesoros que estan en las arcas como fiar los secretos que está en las entrañas. Plutarcho dize: que teniendo los athenienses guerra con el rey philippo/ a caso tomaron vnas cartas que embiana el rey philipo a su muger olimpias: las quales embiaron cerradas/ y selladas/ sin abrir las/ ni tocar a ellas/ diziendo/ que pues ellos por sus leyes eran obligados a guardar secreto: no las querian ver/ ni leer en publico. Diodoro siculo dize que entre los egypcios era cosa criminal descubrir los secretos/ lo qual prueua por exemplo de vn sacerdote que violo en el templo de ysis a vna virgen/ y como el vno y el otro se hallasse de otro sacerdote: no curo aquel õ guardar les secreto: sino que assi como le vio le descubrio: y puesto el caso en rigor õ justicia/ mando el juez que a los concubinarios matassen: y al sacerdote desterrassen. Agramando se pues aquel sacerdote de tã injusta sentencia/ diziendo q̃ lo que el auia descubierto/ auia sido en fauor õ la justicia respondio el juez. Si tu solo lo supieras sin que ellos supieran que tu lo sabias/ razon ternias de te querar: mas ala hora q̃ ellos fiaron de ti lo q̃ querian hazer/ y tu acceptaste en secreto se lo guardar/ si tu te acordaras dela obligacion q̃ tenemos a lo que nos es dicho en secreto guardar/ nunca lo osaras tu descubrir. Plutarcho en el libro de exilio dize/ que pregunto vno de athenas a vn egypcio/ que era discipulo de vn philosopho/ que q̃ llevaua debaro õ la capa cubierto/ al qual respondio el egypcio. Poco has estudiado para ser de athenas/ o athenience y tu no veys que por esso lleno lo que lleno abscondido/ porque

Universidad de Deusto
Biblioteca

tu ni otro no sepays lo que lleno. Anaxilio capitan que fue delos atheniēses fue preso por los lacedemonios / y puesto en tormento: para que diesse lo que sabia / y hazia el rey agesilao su señor: a lo qual el respondio. Vosotros atheniēses teneys auctoridad para mis miembros descoyūtar: mas yo no la tengo para los secretos del rey agesilao mi señor descubrir: porq̄ en athenas antes verā a vn hombre morir: que no los secretos que del se fian descubrir. Ysimaco el rey rogo mucho al philosopho philipides q̄ viniesse y se estuviesse con el: al qual respondio el philosopho. Yo mi me plaze de estar en tu compañia / pues eres amigo dela philosophia y si fueres ala guerra yo yre / si me dieres tu hazienda yo la guardare / si tienes hijos yo te los enseñare / si me pidieres consejo / yo te le dare / y si me encomendares la republica yo la gouernare sola vna cosa no me has de mandar / y es q̄ ningun secreto de tus secretos de mi has de fiar: porque podria ser que lo que dixesses a mi en secreto: lo dixesses en otra parte por descuydo / y despues dirias que lo auia yo descubierto. Cosa digna de notar fue la de este philosopho / pues aquello por quien mueren los hombres por alcançar saco el por partido de no la saber / en lo qual nos dio a entender: que corre muy gran peligro a q̄l a quien el principe descubre su secreto: porque es tan amigo de nouedades nuestro coraçon: que cada hora es mil vezes tētado para q̄ descubra lo q̄ le descubrierō en secreto. En los tiēpos de agora no se guardan los secretos / como se guardauan en grecia / pues vemos q̄ si vn amigo descubre a otro amigo vna sola palabra / la halla otro dia enclauada en la picota. Y algunos hōbres que son muy cobdiciosos de cosas secretas saber: y hazen juramentos de no las descubrir: y despues q̄ las saben son como perros conegeros / q̄ andan de aca para alla a oler / y despues que acaban de encerrar la caça / llaman alos dueños q̄ vengan a sacarla. Y aviso y amonesto a todos los hombres discretos / q̄ no tracten ni se allegnen con los que no saben guardar secretos: por q̄ el mal vlos cales esta / no solo en q̄ dizen lo q̄ sabē: lo q̄ veen: y lo q̄ oyen: sino q̄ juntamente dizen lo q̄ ellos con su malicia presumē. Ho es menos / sino q̄ los hōbres como son humanos han de tener algūas humanidades / es a saber q̄ alguna vez han de entrampar en la carne / de si mandar se en la gula / descuydar se en la accidia / atrener se a la auaricia / vēcer se de la yra / hinchar se con sobervia / pues si vn hombre se acompaña con qui ē todas o algūas destas cosas le descubra: q̄ otra cosa haze / sino poner fuego a su fama: y meter pestilēcia en su casa. Por lo q̄ he oydo / y leydo / y visto / y aun experimentado: digo y affirmo / q̄ no ay pan tan mal empleado / como el q̄ se da al criado q̄ no guarda a su señor secreto / porque el tal no es seruidor q̄ le sirue / sino traydor q̄ le vēde. Ya les tanto alos familiares de los reyes en guardar y no descubrir cosa de sus secretos / q̄ han de pēsar / y consigo ymaginar / q̄ quando el principe le descubre algūa cosa: q̄ no se la dize / sino que le confiessa. Los principes como son hombres / y en lo publico tienen inmensos trabajos / no es menos sino q̄ estando retraydos algunas vezes hablen / burlen / jueguen / sospiren / rian: riñan: amenazē / y se regalen: las quales cosas aun q̄ las hazē delante sus criados / no por esso huelgan q̄ se publiquen delante de sus subditos / y por cierto ellos tienē razō / por q̄ los hōbres de auctoridad y gravedad no pierdē su credito por hazer cosas graues y peregrinas / sino por tomar los en algunas liviandades / aun q̄ sean muy peq̄ñas. Ho solo los privados / mas aun los familiares q̄ residē en palacio / no deuen dezir / ni descubrir cosa q̄ al principe vean hazer: porque se han de tener por dicho / que mal se sirue el rey del privado / o criado q̄ dize lo q̄ passa en su camara: q̄ no del cōtado / q̄ le roba su hazienda. Dixeron a dionisio siracusano: q̄ platō le estava aguardando ala puerta: y luego embio dionisio a su camarero vn dia a pregūtar le: q̄ era lo que queria / y platon pregunto a vn dia / que hazia dionisio / el qual le respondio / q̄ estava desnudo / y en vna tabla debuxādo lo qual sabido por dionisio monido con yra: mando que a vn dia le cortassen la cabeça / diziendole. ¶ Yo quiero que como a traydor te corten la cabeça / pues te atreviste a descubrir los secretos de mi camara: porque yo no te embie a platon / para que le dixesses lo que yo hazia / sino a saber del lo q̄ queria. Los familiares delos principes aun q̄ todos han de guardar las cosas secretas: mucho mas las han de guardar delas mugeres / aun q̄ sean sus mugeres propias / porque las mugeres quanto son buenas para guardar y allegar dineros / tanto son peligrosas para fiar secretos. Aun q̄ sepa vna muger que a ella le va la vida / a su marido la honrra / a sus hijos la hazienda / a sus deudos la fama / y ala republica la paz / poder podra ella morir / mas no lo q̄ se le dixo guardar: y al fin no por mas descubrien el secreto / de por que piensen los otros que ella manda a su marido. Ho quiero en esta materia mas hablar: porque si dexasse ala pluma su officio hazer / descubierto auia cantera / para edificar vna torre muy alta. Finalmente digo por despedida / q̄ aconsejo / amonesto / y apercibo alos familiares delos reyes / no confien los secretos reales de ningunno / por mucho familiar amigo / obligado / ni deudo que sea suya / porque se hā de tener por dicho / que pues el privado no guarda secreto mandando se lo el rey / mucho menos le guardara el amigo rogādo se lo el. Ho puedes tu guardar el secreto en que te va no menos dela privança y de la vida / y piēsas que le guardara el otro: que en descubrir le piensa que gana honrra.

¶ Capitulo. xx. que los privados de los sprincipes deue sobre todas las cosas mucha verdad tractar / y por cosa delas del mundo / jamas vna cosa por otra dezir.::

Pimenides el philosopho preguntado por los rodos: q̄ cosa era esta virtud que se llama verdad / respondio les. La verdad es dela que los dioses mas se precian la qual escalienta los cielos / alūbra la tierra / sustenta la justicia / gouierna la republica: no suffre en si cosas malas: y aclara todas las cosas dubdosas. ¶ Hillo el philosopho preguntado por los corinthos / que cosa era la verdad: respondio. La verdad es vn omenage que nunca cae / vn clipeo que no se passa / vn tiempo q̄ nunca se turba / vna flota que no perece / vna mar que jamas se altera / y vn puerto do ninguno peligra. Anaxarco el philosopho preguntado por los lacedemonios / que cosa era la verdad: respōdio les. La verdad es vna salud que nūca enferma / vna vida que nūca acaba / vn socrocio q̄ a todos sana / vn sol que jamas se pone / vna luna que nunca se eclipsa / vna yerua que nunca se seca / vna puerta que a nadie se cierra y vn camino q̄ nūca cansa. Eschines el philosopho preguntado por los rodos q̄ cosa era la verdad: respondioles. La verdad es vna virtud / sin la qual la fortaleza es infame: la justicia es sanguinolēta: la humildad estraydora / la paciencia es fingida / la castidad es vana: la largueza es perdida / y la piadad es superstua. Pharmacho el philosopho preguntado por los romanos / q̄ cosa era verdad: respondio les. La verdad es el cētro dotodas las cosas reposan: es el norte por do todos los marineros se guian / es el antidoto con q̄ todos se curan / es la sombra do todos descansan: y la luz con q̄ todos se alumbran. Amigos deniā de ser dela verdad estos tā grādes philosophos pues la encarescieron: y dieron tantos / y tan extremados titulos. Veremos agora alos philosophos que dixeron lo que supierō: quien encarescio mas la verdad fue aquel verbo dinino / hijo vnico del padre / y mayorazgo dōlas eternidades: el qual puesto delante de pilato / no dixo yo soy prudencia: yo soy justicia / yo soy castidad / yo

soy paciencia/yo soy humildad/yo soy caridad/sino dixo: yo soy y me llamo verdad: para denotar que todas las criaturas pueden tener parte en la verdad: mas christo mi dios/no tiene parte en la verdad/sino q̃ es la misma verdad. ¶ De quã tos es esta virtud desseada/y de quan poquitos/y aun poquitos es guardada/por q̃ la verdad no es otra cosa/sino vn blanco/do todos los buenos assestan los ojos: y do todos los malos caen de ojos. ¶ El emperador augusto en el triumpho de marco antonio y de su amiga cleopatra/metio en roma vn sacerdote egypcio/varon q̃ auia sessenta años/del qual se averigno/q̃ en todos los dias de su vida auia dicho ni sola vna mentira: y fue acordado por el senado que le pusiessen luego en su libertad/y q̃ fuesse summo sacerdote ẽ los templos/y q̃ le erigiessen vna estatua entre los varones antignos. ¶ Esparciano dize/q̃ en tiempo del emperador clandio: murio vn romano q̃ auia nombre pãpbilio/del qual se averigno: q̃ en todos los dias de su vida con ninguno auia tractada verdad: sino mentira: y mãdo el emperador q̃ caresciesse de sepultura: e cõfiscassen sus bienes para la republica/descimentassen su casa: y desterrassen a su muger y hijos de roma/porque de bestia tan ponçoñosa/no quedasse memoria en la republica. ¶ Eran en aquel tiempo los romanos y los egypcios muy mortales enemigos: ẽ lo qual se puede notar/quan fuerte es la fuerça ẽla verdad/pues roma puso estatua a su enemigo por ser verdadero/y primo de sepultura a su hijo por ser mentiroso. ¶ El hombre que es verdadero/por do quiera puede andar/con todos puede tractar a nadie debe temer/ninguno le puede acusar/a todos puede reprehẽder/finalmẽte digo/que puede cõ libertad delante todos hablar/y ado quiera su cara descubrir ¶ Para escoger a vno por amigo: ni hã de preguntar si es prudente/justo/casto/paciente/solicito/esforçado/sino si es hombre verdadero/porq̃ a averignado en vno que tracta verdad: es señal q̃ le encierra en el toda virtud. ¶ Delio esparciano en la vida de trajano dize/que estando el cenando/se movio platica por los que estauan a la mesa/de la fidelidad/o infidelidad de los amigos con los amigos/y q̃ les dixo trajano/que no se acordaua auer temido en su vida mal amigo: y como todos le suplicassen dixesse que auia sido la causa de tã buen ínfortunio: respõdio. ¶ La causa porque en esto he sido fortunado es/porque jamas tome por amigo a hombre que fuesse cobdicioso y mentiroso: porque en el hombre que reyna cobdicia y mẽtira/cõ ninguno puede tener amistad verdadera ¶ Mucho deuen trabajar los hombres de bien por tractar verdad: y hablar verdad y esto sino lo hizieren por la conciencia/hagan lo por la verguença: porque no se puede en el mũdo hazer a vn hombre mayor affrenta: que es averiguar la vna mẽtira. ¶ Si a vn niño toma en vna mentira/vemos que de pura verguença se le muda el gesto/que hara pues el hombre/que tiene lleno de barbas el rostro. ¶ Muchas vezes me paro a pensar/que es lo q̃ trabaja vn mercader porque no le tomen en posession de mentiroso/y esto no por mas de por no perder su credito: no lo hazen assi los hombres que presumen de hombres de bié/no digo que lo son/sino que lo presumen: los quales no se les da mas arrojar vna mentira/que perder vna hana: ẽ lo q̃l podemos inferir/q̃ tiene ẽ mas el mercader la hazienda: que los hombres mentirosos la honrra. ¶ No ay cosa en que veamos ala verdad tanto peligrar/como es en la lengua q̃ nunca dexa de hablar/por que es imposible que el hõbre que habla mucho/no mienta en algo. ¶ No estan en mas todas las cosas de la costumbre que toman en ellas/si nos acostumbramos a comer poco cõ ello nos salimos/si a dormir poco con ello nos salimos/y si a mẽtir mucho con ello nos q̃damos: por manera que ay muchos hombre/que assi como están acostũbrados a comer cada dia/

assi estan acostumbrados a mẽtir cada hora. ¶ Digamos agora qual es la mejor/y mayor cosa desta vida que vn hõbre puede tener en ella osaremos dezir: que no es noble parentela/no la privança/no el grã estado/no la salud/no la riqueza/sino que es sola la honrra/la qual honrra no pode mos tener los hombres no verdaderos/por q̃ no son en cosa creydos. ¶ Que fama/ni que credito/ni que honrra/ni q̃ estima ni que bien puede tener/aquel de cuya boca no vemos vna verdad salir. ¶ El hõbre q̃ no tracta verdad: ni es para que del fien nico en el tracten/ni mucho menos para que le amen/sino q̃ como a infamador de nuestra fama/debemos enitar le de nra cõpañia. ¶ Ãnibal gran principe que fue de los carthaginenses/fue principe muy animoso en emprender guerras/muy esforçado en seguir las/y muy vẽturoso en acabar las/mas titolinio mucho le nota de perfido y perjuro/porque jamas dana a sus amigos lo que prometia/ni guarda na lo q̃ con sus enemigos capitulana. ¶ Lo lo hizo assi gneo pompyo/hijo del grã põpeyó/cõ el qual como cenassen en la mar octauio y marco antonio: sus dos mortales enemigos: embio le a dezir menodoro capitan de su flota/q̃ si queria alçaria las velas del nauio y echaria aquellos principes a lo hondo/a lo qual respondio põpeyo. ¶ Dile ami capitã menodoro/que si yo fuera menodoro como el/q̃ nunca supo tractar verdad/ya lo huuiera hecho: mas si el fuera pompeyo como yo soy: que cõ todos guardo fidelidad/no le passara aun por pensamiento. ¶ Palabras fueron estas dignas de tal principe: y de hijo de tan alto varon. ¶ Herodoto dize/que los egypcios quando hazian amistades entre si mismos/o confederaciones con los estraños/atauan los pulgares de los vnos con los pulgares de los otros/y luego dañ se sendas lancetadas en ellos/y la sangre que ẽ llos salia/lamia el vno al otro: y otro al otro cõ la lengua/y este sacrificio era para denotar/que primero auian su sangre toda de derramar: que el vno al otro mẽtir ¶ Que cosa es ver a vn hombre jurar por el sepulchro de sant vicente/por nuestra señora de guadalupe/por los corporales ẽ daroca/por sanctiago de galizia/por la veronica de jaen/y por la cruz de caravaca/y esto no por mas de por q̃ le creã vna muy grande mentira/la qual tanto ha de ser menos creyda: quanto es mas y mas jurada. ¶ Regla es q̃ en pocos falta si quiere mirar en ella/que hombre que affirma vna cosa con gran juramẽto/es muy grã señal que miente sobre pesado. ¶ Cosa es digna de ver a vn hombre verdadero/y a otro que es mentiroso/por fiar sobre algũa cosa/en que el verdadero no dizemas de dezir/en verdad amigo que esto es verdad como os lo digo/y el otro para deffender su mentira/appellida a quantos sanctos ay en el cielo/y a quantos sanctuarios ay en la tierra/por manera que la verdad se ẽtiende estando a pie quedo: y para deffender la mentira es menester rebolver a todo el mundo. ¶ Si yo fuesse principe lo que haria es/que para despinar a vn privado y para despedir a vn criado/y para quitar a vno el officio y para desgradnar a vn cauallero/y para no tener jamas de vno credito/no q̃rria mas testimonio de provar le ser mentiroso. ¶ Los padres a los hijos/y los amigos a los amigos/y los señores a sus criados/por menos inconveniente termia yo les perdonassen algunas flaquezas/que no que les dissimulassen algunas mentiras: porque a los vicios el tiempo les corta las alas: mas el mentir con la vegez toma mas fuerças. ¶ No abasta a vno q̃ sea en este vicio limpio/sino q̃ es nescessario/se aparte de con quien es en este vicio vicioso/porque si quiere mẽtir vno muy rezio/alega al amigo por testigo: y todos los q̃ alli están echan tanta culpa al que lo aprueva/coma al que lo dize. ¶ Viento si estando en palacio no diro vn amigo mio a vn cauallero que el auia navegado en vna fusta que era toda de vn canelõ de canela/y no fue nada dezir lo sino comigo aprovarlo

y al fin yo por no le desmentir/hune de q̃dar por mentiroso. Otra vez yendo yo a palacio a predicar/como llenasse vn jũco enla mano: a cansa que estaua gotoso/diro delante de muchos priados que estauan enla capilla/que el me auia dado vi jũco/enel qual cabia de ñudo a ñudo tres açumbres de vino. Puede se desto colligir/que affrentale esa vn hombre virtuoso tener por amigo a vno q̃ no es verdadero: q̃ ala verdad/yo ya no sabia q̃ me hazer cõ aquel amigo/sino huyr de do se allegaua y apartarme de do hablaua/por que de todo quanto el apronaua conigo en publico/me yua yo despues a desdezir en secreto. Viniendo pues al proposito dezimos: que muy ageno deue ser de los familiares de los reyes este tã pernicioso vicio por q̃ si vn cortesano/o plebeyo dize vna cosa por otra/no es mas de mẽtira: mas en la boca de vn priuado es traycion. Entre dios y el peccador es medianero el sacerdote: y entre el negociante y el principe es el priuado/pues si estos son en las intenciones doblados: y en las palabras canilosos/como se perdonará los peccados al vno/y se despacharan los negocios del otro. Y del peccador/que sus peccados ponen en manos del sacerdote prophano: y del negociante q̃ el despacho de sus negocios depende del official mẽtiroso. Y muchos officiales en las cortes de los principes: los quales a todos los negocios q̃ les encomiendan dizen si mas al tiempo del negociar todo para en no: y esto hazen ellos por pensar que con sus palabras dulces ganaran voluntades agenas/y no aciertan en lo que hazen/y menos en lo q̃ piensan: porque menos mal seria para su honrra: que los tuviessen por desabridos q̃ en possession de mentirosos. El official de la casa real q̃ es mañoso/doblado/y en sus tractos no verdadero: poder podra con sus blandas palabras por algũ tiẽpo assi mismo subsistẽtar/y los negocios entretener/mas al fin sus trabajos se han de descubrir/y el y lo que tiene se ha de perder.

Da quantos he visto yo en las cortes de los principes: los quales alcançaron a tener muchos bienes temporales/y esto no trabajando sino trafagando/no mereciendo lo sino negociando lo/no con limpia cõciencia/sino cõ buena maña/no sin perjuyzio ageno/sino en daño del proximo/no con fin de dar/sino con intencio de guardar/no para cumplir lo necessario sino para tener lo superfluo/no para socorrer alos nescessitados/sino para satisfazer a sus auarientos desseos/y despues desto: los vimos a ellos muertos/y alos bienes confiscados: alos criados huydos/y alos hijos perdidos: por manera que aca se desmiento su memoria/y alla quiera dios q̃ no se pierda su alma. Bien pueden los cortesanos allegar muchos bienes priuado y los juezes robando y los letrados mal abogando/y los caualleros tyrannizando/y los mercaderes mal midiendo/y los solicitadores mintiendo/mas al fin de la jornada tengan se por dicho: que los padres enfernaran las animas/y los hijos perderan las haziendas. Lo que se gana con pura verdad con proprio trabajo: con intencion buena/cõ zelo sancto: y con fin justo/los tales bienes aca en la tierra se escriue/mas alla en el cielo se firman/y confirmã: porque la hazienda ganada con verdad/si el hõbre tuuo cuydado de la allegar/muy mayor le tiene dios de la guardar y augmentar. Prosiguiendo pues nuestro proposito dezimos que el official de la casa real si se determina a tractar verdad/sea cierto que sera temido en lo que reluziere/y sera amado por lo que despachare/y sera osado en lo que hablare y sera acatado a do se hallare. Mo le acontesce esto al q̃ es mañoso/trãposo/y doblado: porque son pocos los que le temen/y menos los: q̃ le amã y muy menos los q̃ le acatã. Mo podemos negar/que muchos officiales cortesanos y aun fuera de corte son seruidos/y visitados/acatados y acompañados: a lo qual dezimos que los negociãtes que esto hazen/es burla pensar q̃ lo hazen por ellos

seruir: sino por sus negocios despachar. Que esto sea verdad paresce claro/muy claro/en que despues que el negociante: despacha su negocio/no solo no le va acõpañar/mas ni aun õl se va a despedir. Si supiessen por entero todos los que tienen preheminentes officios/y juntamente cõ esto son mentirosos/que son las cosas q̃ dizen dellos/es impossible/sino que se emmendassen/o los officios derassen/es a saber que los llaman mentirosos/trampossos: traydores/perjuros/fementidos: robadores/viciosos/y cobdiciosos/y lo que es peor de todo/que a ellos que son vinos lastiman: y alos huessos de sus passados desentierran. Dize el probernio comun que de tales romerias tales veneras/podremos al proposito dezir: que estos titulos se gana el official que de mentir se precia. Aplomando pues mas en lo dicho õzimos/que los officiales que son quales auemos dicho ya que son/no ay necessidad q̃ nadie los accuse: ni menos los castigue/porque algun dia ellos se engolfaran en negocios de tan alta mar: que a mejor librar quedaran anegados/o apoztaran a puerto de sus enemigos a: de manera que permiten sus tristes hados/que ellos mismos sean verdugos de si mismos. Y los que leyeren estas palabras: rogamos les que tornẽ a leer la y a rumiar vn poco en ella: porque tocamos vna materia muy õlicada: y que no la sentira sino el q̃ ha passado por ella. Helio esparciano dize: que auia vn senador que se llamaua lucio torcato: el qual era naturalmẽte hombre bullicioso: mañoso/doblado/azogado y sedicioso: y como diessen a leemperador tito/que el senador lucio torcato le auia malamente revuelto con el pueblo respondio: lesel. No cure nadie de reñir le ni castigarle/ni anisar le/ni amenazar le: por q̃ el es tan maligno: que yo espero en los dioses que algun dia su condicio pessima sera el sayon de mi ininria. Grã cosa fue la deste principe/en no querer su ininria vengar/sino ala condicion de su enemigo la remitir: y de verdad bien considerado el negocio el tuuo razon/porque vn malo despues q̃ se abeza a ser malo: si por piedad no le va algũo ala mano/jamas dexa de mal hazer hasta que si sentir lo se acaba ô perder/de manera que es como la candela q̃ despues de encendida/ella misma se quema hasta que se acaba. En los grandes y graues negocios suelen los que tienẽ mãdo en ellos dezir algunas palabras equinocas/y hozer algunas promessas fictas y esto mas con animo de alos negocios entretener/que no de a los negociantes mentir/lo qual no deue pensar ni menos hazer/el que es en la casa del principe priuado quando le fueren a hablar sobre algun negocio/porque a los principes no les han de dezir sus criados lo que ellos no querrian oyr/sino lo que les conuiene saber y proueer/que de otra manera: no por mas se vienen todas las republicas a perder/sino por no dexarse los principes desengañar. Supremo genero de traycion es: que el principe descubra a su priuado quanto en el coraçon tiene/y despues su priuado le engañe con las palabras que le dize. Por ningun amigo ni en ningun tiempo deue el priuado dezir al rey vna cosa por otra/porque despues que se auerigua sse la verdad: no abastara dezir al rey que si lo dixo lo dixo por cũplir: porque le replicara el rey: que no fue sino para le engañar. Son tan delicadas las condiciones de los principes/que osariamos aconsejar alos que son sus mas familiares y priuados que con tanta verdad y tãsobre aniso hablassen al principe aun estãdo con el burlando: como si el a ellos les tomasse juramento. El que es amigo de verdad es amigo de justicia/y el que es amigo de justicia es amigo dela republica y el que es amigo dela republica es de buena conciencia: y el que es de buena conciẽcia es de buena vida/y el que es de buena vida es de buena fama/y esto dezimos para que sepan todos que al hombre que es de buena vida: y de buena fama: no ne

Universidad de Deusto
Biblioteca

gamos que sus enemigos/no le puedá ca
da hora ladrar/mas no les cõcederemos
que le puedan jamas comer. Con el hom
bre que es en las obras limpio/en las pala
bras correg̃ido/en la condicion claro/cõ
todos bien quisto/entre todos bien acre
ditado/quien es el loco que osa ser su ene
migo. En gran peligro se osa poner/ el q̃
con hombre virtuoso se osa tomar: porq̃
el tal ha de pensar/que no se toma con lo
que es el/sino con la virtud que ay en el/y
el hombre que a la clara impugna/lo que
la razon le dicta/de si mismo pregona ser
de mal dita y azija/y comer se todo ỹ car
coma. Y porque no quede cosa por tocar
o mejor dezir de auisar/es a saber que sue
len muchos officiales corte sanos procu
rar por el reyno officios para sus allega
dos/o deudos/o amigos/los quales erã
tan inabiles/que nientonces auia meri
tos en ellos para se los dar/ni menos en
ellos huuo despues prudencia para los ad
ministrar y seruir/porque a los tales no
les dan los officios por conoscer que son
sabios/sino porque son grandes impor
tunos. Harto dolor es escreuir lo/y mu
cho mas ver lo/ver que ya no se dan los
officios para el bien de la republica: sino
para echar cada vno importunos/y im
portunidades de su casa. Andando pues
el tiempo puede ser/que el tal official que
estaua alli proueydo/le quieran los supre
mos juezes ỹsproueer/o a otra parte mu
dar/ guarde se en tal caso el priuado del
principe/de todo en todo se lo contrade
zir/ni tomar por pundonor de honrra de
aquel sustentar/porq̃ menos mal es que
pierda el otro el officio que no el credito.
Si las obras de vno notoriamẽte pregoa
nan ser en si malas/no abastaran las pa
labras de vn priuado hazer las buenas.
Contentar se deue los amigos de los pri
uados/y los criados de los señores/y los
parientes de los officiales: que cõ mucha
contradicion les procure los officios que
quieren: sin que les sustenten los delictos
que hazen. Finalmẽte dezimos a qualqui
er priuado del principe/que si dios le ha
llare en su anima pureza/ y la republica
hallare en su casa justicia/y el rey hallare
en su boca verdad/y en su coraçon fideli
dad: y los buenos hallaren en su priuan
ça fauor/ y los malos no hallaren en su
persona espaldas/y los pobres se alaba
ren rescibir del buenas obras: desde aqui
le asseguro/y de mi mano se lo doy firma
do/que ni tema que dios le desampara ra
ni hombre le empecera/ni infamia resci
bira/ni fortuna le derrocara/ni el rey su
señor le despidira.:.

Libro de los inuentores

de arte del marear/y de muchos trabajos que se
passan en las galeras. Copilado por el illus
trescño: don antonio de guenara/obis
po de mondoñedo/predicador/y
chronista/y del consejo de su
mageſtad. Dirigido al
illustre señor dõ fran
cisco de los cobos:
comendador
mayor de
leon/y
del
consejo del estado de su mageſtad. ꝛc. Tocan se
en el muy excelentes antiguedades/
y auisos muy notables para
los que nauegan en
galeras.:.

M.D.xlv.

Con priuilegio imperial.:.

Sigue se vna carta del auctor
embiada al illustre señor: don francisco delos cobos.:.

Entre los philosophos mimo/polistor/azarcho/y pericles/hu no muy varios pareceres/sobre auerigruar q̃ estado/o cõdició de gente era: en la q̃l la fortuna se mostraua mas sospechosa/y era menos creyda. El philosopho polistor dixo/q̃ en ninguna cosa era la fortuna mas incierta: y en que menos guardasse su palabra: q̃ era en hecho de casamientos: porq̃ no auia casamiẽto: en q̃ no se hallasse en algo del alguno engañado: es a saber q̃ la muger le salio loca/absoluta o mañera/o los parientes pesados/o la dote incierta/o los enojos muchos. El philosopho azarcho dixo q̃ en ninguna cosa era la fortuna mas incierta y sospechosa/q̃ en hecho de armas y guerra/affirmando/q̃ en manos de los hõbres era el dar las batallas: y en las de la fortuna dar las victorias. El philosopho pericles dixo/q̃ en ninguna cosa era la fortuna mas inconstãte/y menos segura: q̃ era cõ los prinados de los grandes príncipes/a los q̃les tardaua muchos años en sublimar los: y despues en vn soplo derrocar los. El philosopho mimo dixo/que en ninguna cosa la fortuna hazia mas lo que queria/y menos lo que prometia: que era en las condiciones de la mar/y en las nanegaciones õ los mareantes/porque alli ni aprouecha hazienda/ni abasta cordura/ni se tiene respecto a persona/sino que si se le antoja a fortũa llenara por alta mar a vna barqueta: y anegara en el puerto a vna carraca. Aplicando lo dicho a lo que quiero dezir/paresce me illustre señor: que destas quatro maneras de fortuna/las dos õllas estan llamando a vuestras puertas/es a saber/la grande prinança que cõ nuestro cesar teneys/y las muchas vezes que por la mar nanegays. Que cualque de voluntad agena la honrra/y que se confie de la mar muchas vezes la vida/cosa es la vna peligrosa: y la otra temeraria. No hareys poco señor en hazer rostro a los baybenes que suele dar a los muy encumbrados fortuna/sin que tantas vezes os arrogeys a las ondas de la mar brana. Publiano el philosopho dezia. Impio beneptunum accusat: qui iterum naufragium facit. Como si diresse. Injustamente de la mar se quera: el que dos vezes osa passar la. Pues no tiene licẽcia de querarse de la mar/quien solas dos vezes la passa/como se querara della/si algo le acontesciesse en ella a vuestra señoria: auiendo la atrauessado no dos vezes sino mas de seys. No os fieys seños: en que siempre llenays buena galera/eligis buen capitã/tomays buen piloto/prouceys os de buen servicio: y guardays a buen tiempo/las quales cosas todas os hã de hazer para tornar a la mar mas sospechoso/y menos seguro: porque la halagueña fortuna nunca haze sus crueles tiros/sino en los que tiene ya de largos años muy assegurados. Lucio seneca escriviendo a su madre õzia. O madre mia albina/sabe sino lo sabes q̃ yo nũca creya cosa q̃ me diresse fortuna: ann̄ algũas vezes auia tregua entre mi y ella. Todo lo q̃ a mi casa embiana: dezia ella q̃ no lo dana dado/mas yo nunca crey õlla sino q̃ me lo dana presta do: y assi es/q̃ quando me lo tornana a pedir: sin ninguna alteraciõ mia se lo dera na llenar: por manera q̃ si lo sacana de las arcas: a lo menos no me lo arrãcana de las entrañas. Quié diro estas tales palabras era natural de cordoua/q̃ no es leros de vuestra ciudad de vbeda: y ann mas allende desto fue tan prinodo en roma como lo es vuestra señoria agora en hespaña/y despues de quarẽta y dos años q̃ go

nerno la republica romana/le armo vna çãcadilla la fortũa/que en vn dia perdio la hazienda/y en el mismo le quitaron la vida. Creedme señor y no dubdeys/que en esta vida no ay cosa mas cierta/que ser en ella todas las cosas inciertas. Comiẽdo vn dia en gran regozijo el emperador tutho/dio de subito en la mesa vna palmada con la mano/y vn sospiro muy doloroso/y como fuesse preguntado/porq̃ tan de coraçon sospirara: dixo. No me harto de sospirar/ni puedo dexar de llorar todas las vezes que me acuerdo/en como al querer y paresçer de la fortuna/tengo confiada mi honrra/secretada mi hazienda: y depositada mi vida. O alta es y muy altas palabras/dignas de ser en los coraçones de los grandes señores escriptas.

Las grandes riquezas/los poderosos estados: y las supremas prinanças/si osasse osaria yo dezir/que es mas honrroso y aun seguro menospresciar las: q̃ no tener las/porq̃ alcançar las es fortuna/mas el menospresciar las es grandeza. Y conseiaros yo señor q̃ no sigays a cesar/seria gran desacato/persuadiros q̃ no torneys mas a ytalia/seria atrenimiento: lo q̃ yo osaria deziros es/q̃ os prescieys tanto de christiano como de prinado/y q̃ cũplays antes con la razon/q̃ no con la opinion. No inconsideradamente dire esta palabra/y me atrenia le dar tal consejo/porque todo el daño q̃ en las cortes de los príncipes ay es/q̃ se va nacion tras nacion/gente tras gente/opinion tras opinion/y nunca se va razon tras razon. Y porque a los príncipes hemos de dar las palabras por peso/y a los prinados por medida: concluyo mi carta con deziros señor que os fueys de la galera pocas vezes/y de la fortuna nunca/porque son dos casos muy mejores para mirar las de leros: q̃ para cõuersar las de cerca. Yo señor os compuse vn libro llamado aviso de prinados/para quando estuuiessedes en tierra: agora he compuesto esse otro tractado de la vida de galera/para quando anduuieredes por la mar/mi intenciõ ha sido/q̃ el vno sea para passatiempo/y el otro para aprouechar el tiempo. Si por ser yo poco valer poco/poder poco/y tener poco/tuuieredes mis vigilias en poco/tened señor mi intencion en mucho/pues ninguno os dessea tanto que prueys/como yo dessseo que os salueys. No mas: sino que nuestro señor su illustre señoria guarde. ꝛc. De valladolid a veynte y cinco de junio. M. D. xxxix.

Universidad de Deusto
Biblioteca

Comiença el libro de los inuentores

del arte del marear/y de los trabajos dela galera. Copilado por el ilustre señor don antonio de guenara/obispo de mondoñedo predicador y chronista/y del consejo de su magestad. El qual va a manera de sermon.:.

¶ Sigue se el thema y la introduction.

Vida dela galera: de la dios a quien la quiera. Las palabras tomadas por fundamento del presente sermon/son palabras de vn antiguo refran: el qual es entre la gente comun muy vsado: y de los que escapã dela galera muy lamentado. Lo q̃ en romance llamos refranes/llaman en latin prouerbios/y a lo que en latin llamamos prouerbios/en griego lo llaman sentencias: y a lo q̃ en griego llaman sentencias/nombrã en el caldeo experiencias: de manera q̃ los refranes no son otra cosa/si no vnas sentẽcias de philosophos y vnos auisos ỏ hõbres experimẽrados. En este genero de prouerbios escrinieron antiguamente muchos varones doctissimos/es a saber/genophõte el thebano/pisitaco el griego/anacraso el numidano/salomõ hebreo/mithas el egypcio: y seneca el hispano. Plutarcho cheronẽse dize: que mas fe dara el a los refranes de las pobres viejas/que no a los dichos de los remõrados philosophos: por q̃ ellas nunca dizen sino lo q̃ experimẽtarõ y ellos muchas vezes escriuẽ lo q̃ soñaron. Si troyo põpeo no nos engaña/en la republica de los siciomios nunca se le yo philosophia/ni se consentierõ philosophos: sino que las cosas dela guerra cõmetiã a capitanes valerosos: y la gouernaciõ dela republica fiauan de hombres experimentados. Preguntados los siciomios por el rey ciro/que porque no consentiã philosophos/ni se dauan a la philosophia: respondierõle. Dazemoste saber/o rey ciro/que esta nuestra tierra es pobre/y montuosa/y tiene mas necessidad de labradores/que no de philosophos: y allende desto hallamos por experiencia/que de los estudios salen mas viciosos que philosophos: y a esta causa determinamos de regir nuestras republicas por la experiencia que tienen los viejos/y no por la sciencia que aprenden los philosophos. Que los siciomios desechassen del todo a los hombres sabios/condenno los por brutos/mas junto con esto/gouernarse por hombres experimentados/alabo-

los de discretos: por q̃ para mi y aun para ti que esto leyeres/o oyeres/mucho mejor nos estara ser gouernados por el q̃ tiene dos años ỏ experiencia/que por el q̃ tiene diez de sciencia. El tema de nuestro sermõ que dize la vida ỏ la galera/ỏ la dios a quiẽ la quiera/a buen seguro podemos jurar: que no le inuentaron los philosophos de athenas: sino los mareãtes dela mar: por cuya razon es mucha razõ q̃ le demos credito: y le tengamos en mucho: pues le inuentarõ sobre cosa muy pronada/y no adeuinada ni soñada. Sera pues el caso/q̃ en este sermon diremos el origen de hazer galeras/el lenguage que allí se habla: y lo q̃ se ha de proueer para nauegar en galera/las quales cosas todas dichas y declaradas: soy cierto que muchos se espantarã: y algunos se reyrã. Todo lo que en esta materia predicaremos y blasonaremos han de saber todos nuestros oyentes que no lo oymos de otros/sino q̃ lo experimẽtamos nos mismo: porque apenas ay puerto: ni cala: ni golfo en todo el mar mediterraneo/en el qual no nos ayamos hallado: y aun en grãde peligro visto. Y basta esto para introduciõ/y porque el tiẽpo es breue/y la materia es prolixa: resta antes todas cosas rogaros mucho este y seays atentos a lo que os predicare/y abrays los ojos para lo que os conuiene: y si alguno se comẽçare a dormir/dele el compañero del codo para le despertar: porque en mal punto entra en galera/el que no se aprouecha desta nuestra doctrina.:.

¶ Capitulo primero: de las cosas muy monstruosas que cuentan muchos hystoriadores en casos de galeras.:.

Antes del rey nino/y antes de la destruycion de troya/y antes del diluuio de decãlion/y antes del grã bello peloponẽse: y aun q̃ muchas y muy notables cosas se hallaron: y se inuentaron por hombres curiosos: y de delicados juyzios/no sabemos quien fueron los inuentores: aun q̃ dura hasta oy las inuenciones: porque en aquellos tan antiguos siglos no sabiã los hombres leer/ni menos escreuir. Lo que es q̃ la industria humana poco a poco comẽço a hallar las letras/y a juntar las partes/y a ordenar escripturas/sabemos cada cosa notable adonde se inuento/como se inuento/quien la inuento/y por que se inuento. Entre todas las cosas antiguas/vna dellas mas antiquissimas es el arte del nauegar/acerca dela qual muchos muchas y muy varias cosas dixerõ en sus escriptos y por ellos/en las quales como ayan sido tan diuersos y tan curiosos los pareceres de los vnos a los pareceres ỏ los otros/creese verdaderamente/que antes lo soñaron y adeuinaron: q̃ no que lo vieron ni aun lo leyerõ. Lo que haremos aquí sera/q̃ pa los curiosos escriuiremos curiosamẽte/lo q̃ en esta arte de nauegar dixerõ/y escriuierõ los antiguos: assi griegos como latinos/y quedara a la discreciõ del cuerdo lector/a que crea lo que le pareciere ser verdadero/y a que todo lo ỏ mas tenga por fabuloso. Y por q̃ nuestro principal intento en esta escriptura es/hablar de las galeras/y de los inuentores dellas/y de los trabajos que ay en ellas/contaremos agora q̃ntas ordenes y maneras dellas tuuieron los antiguos assi griegos como egypcios y carthaginenses y romanos.

Cuentã los hystoriadores q̃ demostenes el thebano fue el primero que inuento la manera ỏl remar en la mar de dos en dos remos: y esto fue poco antes ỏl ercidio ỏ troya. Tambien cuentan/y aun lo dize assi thucides el griego/q̃ vn tyrano chorinto llamado amonicles/fue el primero que inuento nauios trirremis: es a saber galeras de tres remos por vanco. Los gaditanos/y los penos tienen gran contienda entre si/sobre quale dellos fueron los inuẽtores de las galeras de quatro remos y a los q̃ mas aristotiles fauoresce es a los pennos: los quales hizieron aquella nueua inuencion de nauios quando fueron a socorrer a los lidos: sus amigos y confede-

rados. Galera de cinco remos por vanco dizen auer lo hecho primero los rodos: quando los tenia demetrio cercados/y otros dan la gloria deste hecho a nasico/capitan muy famoso que fue del rey ciro. Galera de seys remos por vanco/plutarcho dize q̃ la inuento amonides el licaonico/ thesiphon dize que no la inuento sino xenagoras el siracusano/en tiempo que nicias vino de grecia a tomar a siracusa.

Galera de siete remos por vanco/plinio en vna epistola quiere sentir que la inuento nessegato: pretonio escriptor antiquissimo dize que no la inuento sino promotheo el argibo/y aun otros dizen que la inuento el gran architeto alchimides/y q̃l desto sea verdad/sabe lo aquel que es summa verdad. Plutarcho enel libro de fortuna alexandri quiere dar nos a entender q̃ quando el magno alexandro mando armar contra dionides el ryzano que armo vna galera de dozeremos por vanco aun que es verdad: q̃ el lo escrine tan obscuro/ q̃ paresce enel bien auer poco por la mar mareado. Si alguno al berboso theneo/ quisiere dar fe/ha se de tener por dicho/q̃ el gran tholomeo que llamarõ philadelpho/llego a tener quatro mil galeras: las quales tenian mas de veynte remos por vanco/y la empuñadura de cada remo estaua embutida de plomo: porque el remero pudiesse mejor remar/y al remo rodear. Thesipho/y alercio/y aun hermogenes hazen mencion de vna galera que hizo el muy antiguo herison siracusano: q̃ tenía dos popas y dos proas: y debaxo õ cruzía treynta salas/y vna alnerca de peces en q̃ cabian veynte mil cantaras de agua: y aun otras muchas cosas cuenta õ lla/q̃ ponen a hombre sospecha de auer aquello todo sido fabula. Tambien cuentã de tholomeo philopater/rey q̃ fue de egypto y contra quien pelearon los buenos machabeos: que hizo vna galera de quarenta remos por vanco/la qual era tan superba de mirar: y tan ardua de regir/que tenía sobre quatro mil remos/y quatro cientos marineros. Su hijo de este philopater/que se llamo assi como su padre/ hizo otra galera no tan superba ni tan costosa/empero fue mas hermosa: y mas ingeniosa/cõ la qual el se yua passeando por el rio nilo en los veranos/y en el inuierno yaraua la en la ysla de meroe. Despues de la muy espantable batalla de pharsalia/a do pompeyo fue vencido de cesar dizen q̃ gayo cesar tomo ala yda que yua vna galera/y otros dizen q̃ la hizo el/la qual era quiz remis/es a saber de cinco remos por vanco: y tenia dentro tantos arboles/y fructa como si fuera vna huerta de campaña. Lucio seneca en vna epistola reprehende a lucilo el romano: de vna curiosidad/o por mejor dezir liuiandad/es a saber que hizo vna galera cabe su casa del castillo del lobo/la qual era tan ancha/que corrian dentro vn toro brauo/y lo que mas de espantar es/que ganauan los marineros infinito dinero por que diessen lugar de ver correr el toro. Dionisio siracusano como el y phocion fuessen mortales enemigos/y el phocion fuesse mas bié quisto q̃ no el/hizo hazer vna galera/en la q̃l pudiessen morar el y su muger y hijos: y criados/y seruidores/y muchos cortesanos sus amigos/en que eran por todos mas õ seys mil los que morauan en ella/con la q̃l de dia se allegaua a la ribera/y de noche se retiraua a alta mar. De aureliano el emperador cuentan sus chronistas: q̃ despues que triumpho de la reyna zenobia/ hizo hazer enel rio de thiber vna tal y tan grande galera/q̃ tomaua el rio en ancho por lo mas ancho y enel largo della auia espacio para justar/y carrera de cauallos para correr. Dezir todas las vanidades y liuiandades q̃ en este caso de galeras se escriuen y se dizen: sera muy largo de cõtar y enoioso de leer/solamente quisimos cõtar estas pocas/para que sepã los que leé/ que lo hemos tambien leydo/y muy poco dello creydo. En este siguiente capitulo contaremos las opiniones de otros hystoriadores/acerca de inuẽtar las galeras

las q̃les a nuestro paresçer son mas creybles/y los q̃ las escriuen son mas dignos de creer.:.

¶ Capitulo. ij. de los primeros inuẽtores de galeras/y de quãdo y como començaron en el mundo.:.

Theseo el griego/fue el primero que mudo la grã ciudad de de athenas: y la nombro y puso en ella senadores/y mando dar palmas a los vencedores: y duro esta costumbre hasta el tiempo delos romanos/los quales despues inuentaron/dar a los vencedores triumphos. Este theseo fue el que entro enel labirintho/y mato el minocẽtauro: y dio a los pueblos orden de biuir: y a los que seguian la guerra manera de pelear: porque fue principe de claro juyzio/y de animo muy denodado. Queriendo pues este theseo yr a conquistar vna tierra: q̃ en assia llamauan la rothana/inuento de su propio juyzio la primera galera õ lumñado: y no alcanço a poner enella mas de treynta remos: y el mastil no subia mas de q̃renta palmos. Vinieron en tanto los athenienses esta nueua inuencion de galera/que muerto el rey theseo/la pusieró dẽtro de vn templo: ado por largos tiempos la guardaron/y conseruaron/hasta que el grã rey demetrio vino a reynar y la torno a renouar: y aun ampliar. Alcibiades el griego fue entre los griegos de sangre muy illustre/y de ingenio muy delicado/ aun que fue enel no muy bien empleado: porque naturalmẽte era de quietud muy enemigo: y de nouedades muy amicissimo. Muchas vezes dezia este alcibiades/q̃ por sola vna cosa auiã de trabajar los hõbres en esta vida: es a saber por tener fama entre los estraños: y señorio entre los suyos. Como fuesse condennado a muerte por los athenienses: oyendo la sentencia dixo. Yo desto condennados a los athenienses a muerte/q̃ no ellos a mi: pues yo me voy y para los dioses: con los quales ninguno puede morir: y ellos quedan entre los hombres/de los quales ninguno puede escapar. Este inquieto principe alcibiades vino a la cindad de siracusa õ tinacria/cõ ciento y treynta galeras muy bien armadas/a fin de la destruyr y assolar: por q̃ supo que los siracusanos auiã mandado cõtra el armar: y mandado le buscar/y castigar. Este alcibiades fue el primero que añadio a las galeras otros peynte remos/ y al mastil quinze palmos/y llamo a lo principal de la galera popa/y al cabo õlla proa. Themistocles el griego fue capital enemigo de aristides el thebano/por la muerte de la muy hermosa estigilea/cuya muerte z injuria fue de todos los pueblos de grecia llorada: y por manos de muy illustres principes vengada. Preguntado por vn griego: quien querria mas ser/el gran archiles que tantas y tan grandes cosas inuento/o el poeta omero q̃ por tan alto estilo las escrinio. Respondio le a esto themistocles. Toda via querria mas triumphar con archiles/que pregonar con homero. Como le diresse aristides su emulo/q̃ por q̃ era tã ambicioso de guerrear/pues por la mayor parte siempre los que monian la guerra perescian en ella: respondio le el Yo confiesso/o aristides/que muchos õ los q̃ son amigos de la guerra son vencidos/ mas no me negaras tu/que muy pocos õ los que no se dan a ella son cozonados.

Como le rogassen y aconsejassen/que casasse vna hija suya con vno que era muy rico/y el supiesse que con ser rico era muy auaro: respondio. Mas quiero a vn hombre que tenga necessidad de dinero/q̃ no dinero que tenga necessidad de hombre. Teniendo gran miedo los athenienses õ los crethenses/con los quales traya mu gran guerra. mayormente porque tenia Y por capitan suyo athentides el orontho/ dixo les temistocles. No remays a thentides/porque yo conozco del/q̃ si tiene espada para matar/le falta el coraçon para la desemaynar. Vino este themistocles ciẽ

Universidad de Deusto
Biblioteca

galeras pa yr cõtra los agilinetas/q̃ erã cossarios q̃ andauã por la mar: a los q̃les todos prẽdio/ declarino/ y ahorco/ el q̃l hecho le hizo ser en la grecia sernido: y en las mares muy temido. Este fue el primero q̃ innento poner encima dela galera vna q̃ se llama gata: q̃ es a manera de castillete/ de do los marineros pudiessen bien atalayar: y los que anduuiessen en la gerra pelear. Cimon famoso capitã q̃ fue de todos los licaonicos/ como sus parientes y amigos le riñessen porque dexaua el estudio/ y no se dana alas letras dixo les el. Bzias mi hermano/ es bueno para estudiar/ pues es flematico/ y yo soy bueno pa la guerra/ pues soy colerico/ porque la philosophia da se muy biẽ a los hombres que son descuydados/ y la guerra ha se de contiar de los que son bullicios os. Como en su presencia se altercasse en el senado õ athenas qual era cosa mas segura: tener buen capitan y flaco exercito/ o buen exercito/ y flaco capitan: dixo el. Para mi yo mas q̃ria vn exercito de ciervos/ siendo su capitan el leon: q̃ no vn exercito de leones/ siẽdo su capitan el cierno. Queriendo yr a cõquistar a vnos pueblos dela tierra de asia la mayor/ como le diresse vn capitã suyo que embiasse por los agilinetas que sabiã muy bien morir: respondio le el. Mira los dioses lo manden/ ni mis hados lo permitan/ q̃ tal gente en mi exercito vaya/ porq̃ en la guerra no emos menester hombres q̃ sepã biẽ morir sino q̃ sepã matar. Este cimõ fue el primero q̃ en galera ordeno q̃ remassen tres remos en cada vãco/ y este innẽto la vela del trinq̃te: y este fue el primero q̃ en la galera hizo el esperon a zerado. Alcãço este cimon a tener cient galeras suyas proprias/ y deste cimon dize plutarcho: q̃ era tan amigo de andar por la mar: que se passauan tres años que no salia pie a tierra. El rey demetrio: hijo que fue el rey antigono/ como le sucedia la fortuna/ assi ordenaua la vida: es a saber q̃ en tiempo de paz no suffria cosa que le diesse pesar: y en tiempo de guerra: no admitia cosa que le diesse plazer. Si el rey demetrio corresp̃ dia en la vegez y qual comẽço a ser en la mocedad/ fuera otro archiles entre los griegos/ y otro cesar entre los romanos. Auerto tu padre el rey antigono/ aun q̃ toda via siguio las guerras que auia empzendido: y las parcialidades que auia tomado/ ine por otra parte tan inconstante en lo que prometia/ y tan affeminado en lo q̃ hazia q̃ por andar se tras lamia su amiga fue aborrescido de toda la grecia/ y padescio grã detrimento en su fama. Preguntado el rey demetrio/ que fuesse la causa/ porque en su mocedad huuiesse sido bien fortunado/ y en la vegez tan desdichado: respondio. Porque me enemiste con la razõ/ y confie mucho dela fortuna. En los grãdes conflictos y peligros: muchas vezes sospirando solia dezir el rey demetrio. O fortuna engañadora/ y quan faciles eres de hallar: y quan mala de guardar. Como le rogasse vn familiar suyo/ porque tantas vezes le via quexar se dela fortuna la qual tantas victorias le auia dado/ y de tantos dones le auia dotado: respondiole el. O quanta razõ tengo yo de quexarme dela fortuna/ la qual con las victorias me torno loco: y en las aduersidades no me torno el seso. Este rey demetrio se presciomucho de tener siempre muy gran flota por la mar: y este rey demetrio fue el primero que hizo galeras de veynte y cinco vãcos/ y entre otras hizo vna galera bastarda/ la qual semonia con quatrocientos remos/ y cabian en ella dos mil hombres armados. Mucho condennan los hystoriadores al rey demetrio/ la innencion y mõstruosidad õsta galera/ porq̃ fue obra mas para mirar/ q̃ para aprouechar: fue immenso lo que costo/ y casi nada lo q̃ aprouecho. Philopatro el thebano: aun q̃ natureza le hizo de vn pie coxo/ y de vn ojo tuerto: fueron tales y tan nombrados sus grandes hechos y hazañas: que le llamauan en toda la tierra de grecia philopatro el justo: por el biẽ que gouernaua/ y philopatro el fortunado/ por las grandes

victorias que auia. Como otro capitan q̃ auia nõbre aristõ le motejasse a philopatro de manco y coxo: y q̃ en la guera mas seruia para tropeçar: q̃ para pelear: respõdio le philopatro. Yo cõfiesso/ o aristõ/ que el yr a la guerra es cosa mas segura para ti/ que no para mi/ por q̃ a ti falta te coraçon para pelear/ y tienes pies para huyr/ y a mi falta me pies para huyr/ y sobra me coraçõ para pelear. Anduuo este philopatro muchos tiempos por la mar/ y como le preguntasse vno que si auia andido muchas vezes miedo: respondio le philopatro. Los que andamos en la mar: sola vna vez hemos miedo: y esta es en la tierra antes que entremos en la mar/ porque despues de entrados y determinados/ ya nos tenemos por dicho/ que a merced de vna ola superba/ o de vna tabla desclauada/ traemos vẽdida la vida. Este philopatro vino desde asia: a conquistar a los rodos cõ cient galeras/ en las quales todas/ boganan siete remos por vanco: cosa por cierto monstruosa de ver: y difficultosa õ subsistentar. Muchos principes griegos/ y muchos latinos quisieron despues immitar a philopatro/ en hazer galeras de siete remos por vanco: las quales todas peresciero y se acabarõ: y al fin de muchas experiẽcias hechas en las galeras/ resumieron se todos en que la buena galera ni ha de subir de cinco remos por vanco: ni abaxar de tres. La muy nõbrada cleopatra/ reyna que fue de egypto/ y vnica amiga de marco antonio/ cuyos amores a el costo la vida/ y a ella la vida y la fama: quando ella passo de egypto en grecia/ a ver se cõ gayo cesar/ los remos de su galera crã de plata/ y las anchoras de oro/ las velas õ seda/ y la popa de marfil en taracea. De aqui pues los inuentores delas galeras/ y aun las innenciones hechas en ellas/ en las quales hasta oy hallan los mareantes siempre que emmendar/ y no menos que añadir.:.

Capitulo. iij. de quã peligrosa cosa es el nauegar: y de muchos philosophos que nunca nauegaron.:.

Ja ysidoro en sus ethimologias creemos los lidos fueron los primeros que innẽtaron el arte õ nauegar los quales no alcançarõ mas õ juntar vnas vigas con otras/ y õspues de bien clauadas y calafeteadas/ entranan en ellas a pescar en la mar: no se alexando mucho dela tierra. Despues de los lidos/ los sidonios fueron los primeros que ennentaron vnas canaballas de mimbres/ y de cueros y de cañas/ y betun en las quales no solo entranan a pescar/ mas aun se atreuian algun poco a nauegar. Muchos tiempos despues desto/ vinieron los dela ysla de chozontra/ y innentaron hazer varcas medianas: y aun algunos nauios pequeños de palo solo/ sin q̃ entreuiniesse en ellos mimbres ni cueros. Todos los hystoriadores concuerdan en que muy poco antes de la batalla marathona/ epaminundas el griego acabo de poner en perfection la manera del nauegar/ y la forma de hazer los nauios: por q̃ en el bello peloponense se hallo ya el muy nombrado capitan brias/ con naos y carracas/ y galeras. Sea lo que fuere/ innente lo quien lo innẽtare/ que muchas vezes me paro a pensar/ quan aborrescido deuia de estar el primer hombre/ que estando biẽ seguro en la tierra: se cometio a los grãdes peligros dela mar: pues no ay nauegaciõ tan segura/ en la qual entre la muerte/ y la vida aya mas de vna tabla. A mi parescer sobra de cobdicia/ y falta de cordura innẽtaron el arte de nauegar: pues vemos por experiẽcia/ que para los hombres que son poco bullicios os/ y menos cobdicios os/ no ay tierra en el mundo tã misera: en la qual les falte lo nescessario para la vida humana. En esto se vee: quan mas bestial es el

Universidad de Deusto
Biblioteca

hombre que todas las bestias: pues todo los animales huyen / no por mas de por huyr la muerte / y solo el hombre navega en muy gran perjuyzio de la vida: mas di me tu o mareante / si para la saluacion del anima / ni para conservació de la vida / ay en la mar cosa segura. Que nos es cõtrario en la tierra / q̃ no nos lo sea mucho mas en la mar. Es nos contrario en la tierra: la hambre / frio / sed / calor / fuego / fiebres / dolores / enemigos / tristezas / desdichas / y enojos / las quales cosas todas padesce dobladas los que navegan por la mar: y mas y allende desto / navegan los tristes a merced del viento que no los trastorne / y de la espantable agua no los aboque. Mi miento / si me arrepiento de lo que digo / y es / que sino huniesse en los coraçones ỹ los hombres cobdicia / no auria sobre las mares flota: porque esta es la q̃ les altera los coraçones / los saca de sus casas: les da vanas esperãças: les pone nuenas fuerças los de tierra de sus patrias / les haze torres de viento / los priua de su quietud / los agena de su juyzio / y los lleua vendidos a la mar: y aun los haze mil pedaços en las rocas. Dezia el philosopho ariston / q̃ dos vezes moria el que en la mar moria / es a saber / que primero se anegana el coraçõ en la cobdicia / y despues se ahogana el cuerpo en el agua. Sentẽcia por cierto es esta digna de saber / y muy digna de a la memoria la encomẽdar: pues no crio dios al hõbre para que morasse en los pielagos / sino para que poblasse los cielos. El consul fabato en sesenta años que binio nunca de su cindad de regio passo / a ver la cindad ỹ mesana: hasta la qual no auia sino nueue millas por agua / y preguntado en el caso dixo. Es loco el nauio pues siempre se mueue / es loco el marinero pues nunca esta de vn parescer / es loca el agua pues nunca esta queda / y es loco el ayre que siempre corre / y pues esto es assi verdad / si huymos ỹ vn loco en la tierra / como quereys que tiemos mi vida de quatro locos en la mar. Declaro ingenio de hombre experimentado de philosopho sabio / y de varõ muy cuerdo / fue la respuesta del consul fabato / por que si profundamente se mira la importunidad del ayre / la hinchazon del agua / la inconstancia del nauio / el trabajo del marinero / y lo que passa el passagero / assi dios ami me salue / y assi el nunca mas a la mar me torne: si a todos los que por su voluntad andan en los nauios / no los podria atar por locos. Que tiene de cordura el q̃ bine en la galera. Que cosa mas justa puedes tu cãtar en la galera: que es aquel responso de finados que dize: memento mei dens quia ventus est vita mea. Por ventura no es viento tu vida: pues en la galera su principal officio es / hablar del viento: mira el viẽto / dessear el viẽto: esperar / el viento / huyr del viento / o nauegar con el viento. Por ventura no es viento tu vida en que si es contrario no puedes nauegar si es largo y rezio has de amayn ar / si es escasso has de remar / si es trabessia has de huyr / si es de tierra no le has de creer: de manera / que no sera lenãtar falso testimonio / dezir a vno andad para viẽto / pues vinis con el viento. No ay hombre en la tierra por pobre que sea: que en vna gran necessidad / no tenga dineros con que se redima / o hijos de quien se tirua / o amigos a quien llame / o parientes a quiẽ se encomiẽde / o valedores con quien se ampare: o vezinos de quien se confíe: sino es el desuẽturado q̃ anda en la galera / el qual tiene puesta su vida en el parescer de vn piloto loco y de vn viento contrario. Plutarcho cuẽta del philosopho athalo / que como morasse en la cindad de sparta / y passasse vn rio grande por medio della: nunca quiso passar a ver la otra mitad de la cindad en toda su vida / diziẽdo que el ayre se hizo para las aues / la tierra para los hombres: y el agua para los peces. Dizen que dezia muchas vezes burlãdo este philosopho. Quãdo yo viere a los peces caminar por la tierra / entonces yre yo a nauegar por la mar. Alcimeno el philosopho binio nouenta años entre los epirotas / al qual como le de

xasse por heredero vn pariente suyo / nunca quiso acceptar la erencia / ni yr a ver la heredad / y esto no por mas de por no passar el rio marato que estana en medio / diziendo: que era maldita la herencia / que seania de traer por agua. Marco porcio el censorino / estando al punto de la muerte dixo / que en no mas de tres cosas ania offendido a los dioses en su vida: es a saber en q̃ se le passo vn dia sin hazer algun biẽ en la republica / en que descubrio vn secreto a vna muger / y en que pudiendo caminar por tierra / nauego vn poco por la mar. Propilo el philosopho / discipulo q̃ fue de platõ / mando cerrar las ventanas de las casas que ania eredado de su padre / las quales cayan sobre la mar / y preguntado de muchos por que lo hazia: respondio. Por no ver la mar: y porq̃ no me tomasse desseo de entrar en ella / mande cerrar las ventanas de mi casa: por que muchas vezes oy dezir a mi maestro platon / q̃ el nauegar por la mar / mas era exercicio de locos / que officio de philosophos. Titolinio dize que el su pueblo roman o / quan bien fortunado fue por la tierra / tã infelice / y desdichado fue por la mar: a cuya causa nunca los romanos antiguos consintieron que se hiziessen galeras / ni se juntasse flota desde el tiempo del buen camillo / hasta que nascio el grande scipiõ Quando el senado determino de embiar a conquistar a asia / y mando para este effecto al consul gneo fabricio hazer vna superba flota / dixo allia grandes bozes el consul fabio torcato. O los hombres que me veen / y a los dioses que me oyen inuoco / que no soy en este consejo / es a saber: q̃ la fama y la gloria q̃ ha ganado nuestra madre roma en la tierra / la cometays a gozar a las brauas ondas de la mar: por q̃ pelear con los hombres es fortuna / mas tomar se con los vientos es locura. Luego bien dizen las palabras de mi tema: q̃ a vida ỹ la galera ỹ la diosa quiẽ la quiera

¶ Cap. iiij. de muchos y muy famosos cossarios que huuo por la mar:

Hablando con verdad: y aun con libertad / la nauegació de la galera es algo segura quando costea: mas quando en golfa es muy peligrosa / de lo qual se puede muy biẽ colligir / que las galeras mas se inuentaron para robar que no para nauegar. antes que theseo el griego inuentasse de hazer galeras / no se lee auer por la mar cossarios / o pirratas: mas despues aca que se hazen galeras / nunca por nunca falto / quien saquease sobre la tierra / y robasse en alta mar. Si yo no me engaño / el fin porque vno haze vna galera es / para deffender su tierra / y offender la estraña / y como la galera es tan enojosa: y tan costosa / no pienso que nadie emplearia en ella su hazienda propria: sino pensase sustentar la cõ ropa agena. Assi como muchos y muy excelentes varones fueron esclarescidos por batallas que vencieron en la tierra: assi fueron otros muchos muy temidos y nõbrados / por los robos que hizieron por la mar. Los famosos cossarios antiguos / fueron muchos / mas entre todos / fueron los mas nõbrados dionides / en tiẽpo de alexandro / estelico en tiẽpo de demetrio / cleonidas en tiẽpo de tholomeo / chipãdas / en tiẽpo de ciro / miltas en tiẽpo de dionisio / alcamenes en tiẽpo de gayo cesar / y agatocles en tiẽpo ỹ bnẽ anguito. Cõtar por entero los principios q̃ estos cossarios tuuieron: los robos que hizieron / los peligros en que se vierõ / los hõbres que matarõ / los pueblos q̃ assolaron: las crueldades que cometieron: las riquezas q̃ alcançarõ / y los fines q̃ huuierõ: seria largo de cõtar / y enojoso de leer. Abaste al presente dezir / q̃ ninguno de todos estos cossarios murio en su cama / ni hizo testamẽto de su hazienda / sino que allegada la hora de sus tristes hados pagaron los males que hizieron / y no gozarõ de las riquezas que robaron. E porq̃ no parezca hablar de gsa / diremos dellos alguna palabra. Dionides fue cossario en las mares de leuante / en los tiẽpos de ale-

Universidad de Deusto
Biblioteca

randro y dario: el q̃l ni quiso seruir al vno ni hazer paz con el otro: sino q̃ sin tener respecto a ninguna persona/ a toda ropa hazia. Cõtra este dionides mãdo armar el magno alexandro vna muy gran flota/ el qual como fuesse preso/ y ante su presencia traydo: dixo le alexandro. Dime dionides/ porque tienes escandalizada toda la mar. Respondio le el. Porq̃ tu alexãdro tienes saqueada toda la tierra/ y robada toda la mar. Respondio le alexandro. Porq̃ yo soy rey/ y tu eres cossario. Respondio le a esto dionides. O alexandro ỏ vna condicion/ y de vn officio somos tu y yo/ sino que a mi me llaman cossario/ porq̃ salteo cõ pequeña armada: y a ti llamã principe/ porque robas cõ gran flota. O si los dioses se amansassen contra mi: y la fortuna se encruelesciesse contra ti: de manera que dionides fuesse alexandro: y alexandro se tornasse dionides: por ventura seria yo mejor principe que tu/ y tu fueras peor cossario que yo. Este licon fue cossario diez y seys años: en el mar adriatico/ en los quales hizo grandes robos a los bathzos/ y grandes daños en los rodos. Cõtra este cossario mando armar el rey demetrio/ el qual preso y puesto en su presencia le dixo. Dime este licon: que te hizierõ los rodos: porque los robaste: y en que ofendieron los bathzos/ porq̃ los assolaste. Respõdio le el. Dime demetrio que te hizo a ti mi padre porque le mãdaste matar: y que te hize yo porq̃ me hiziste desterrar. Aconsejote/ o demetrio en esta hora postrera/ q̃ no sigas ni persigas a ninguno quanto le puedes seguir y perseguir: porque es cosa muy peligrosa/ tomar se nadie con quien tiene perdida la honrra y aborrida la vida. Cleonidas fue cossario en los tiẽpos ỏl rey tholomeo/ y anduuo hecho cossario por la mar veynte y dos años/ en los siete de los quales escriuen del q̃ jamas hõbre le vio salir de lo galera/ ni poner los pies en tierra. Fue este cleonides coro y tuerto/ y no embalde le señalo naturaleza/ porq̃ era crudelissimo con los q̃ prendia/ y no guardaua verdad cõ los q̃ tractaua. A los enemigos q̃ este maldito cossario romana en su poder: entre otros tormentos q̃ les daua el vno ỏlla era/ q̃ atados de pies y manos/ los hazia zeringar cõ vna bexiga llena de azeyte ardiendo. Contra este cossario mãdo armar el rey tholomeo: el q̃l como fuesse preso/ y puesto en su presencia le dixo el rey. Dime cleonidas q̃ barbaros inhumanos/ o q̃ furias infernales te enseñarõ dar tã inauditos tormẽtos: a los q̃ como tu son hõbres humanos. Respondio a esto cleonidas. A mis enemigos no solo tẽgo de atormẽtar los cuerpos: cõ q̃ me persiguierõ/ mas aun q̃ mar les las entrañas: cõ q̃ me desamaron. Mando el rey tholomeo/ q̃ al cossario cleonidas le zeringassen cada dia cõ azeyte muy caliente: porq̃ alargãdo le la vida/ fuesse muy mayor su pena. Chipandas el cossario fue de nac. ỏ thebano/ y cõ currio en los tiẽpos del rey ciro/ y fue varon animoso/ valeroso/ dadinoso/ y poderoso/ porq̃ alcãço a tener cient galeras/ y treynta naos/ cõ las q̃les se hazia seruir ỏ todos los reynos de leuãte/ y ser temido de todos los principes de poniẽte. Cõtra este chipandas mando armar el rey ciro el q̃l como fuesse preso: y puesto en su presencia dixo le el rey. Dime chipãdas porq̃ llenando mi sueldo te passaste a bivir cõ el rey partho. Respondio le el. Las leyes q̃ se hazen en la tierra/ no ligã a los q̃ andã en la mar: a las q̃ se ysan en la mar/ no se guardã en la tierra/ y digo esto porq̃ es costũbre entre nosotros los cossarios: q̃ tantas vezes podamos mudar amos/ quantas se mudan en la mar los vientos. Mithas el cossario cõcurrio en los tiẽpos ỏl primero dionisio siracusão/ y fueron muy grandes enemigos el vno del otro/ aunq̃ la enemistad/ no era sobre quiẽ era mejor sino sobre quien lo haria peor/ porq̃ dionisio assolaua a toda sicilia/ y mithas saqueaua a toda asia. Anduuo el cossario mithas en las mares ỏ asia mas de treynta años/ y al fin como armassen cõtra ellos

rodos y fuesse preso/ y al lugar ado le auiã de justiciar traydo/ alço los ojos al cielo y dixo. O neptuno dios ỏlas mares/ y porq̃ no me vales en esta hora/ pues dentro de tus mares te sacrificã q̃ quinientos hõbres q̃ cõ mis manos ỏ golle/ quarẽta mil q̃ eche en hõdo: y treynta mil q̃ murierõ ỏ enfermedad/ y veynte mil q̃ perescierõ peleando en mis galeras. Es pues possible agora/ q̃ amendo yo muerto tãtos/ sea poderoso de matar me a mi vno solo. A lcamenes el cossario fue en tiẽpo ỏ silla/ y mario y siguio la parcialidad ỏlos sillanos/ y como gayo cesar anduuiesse huydo de silla/ prendio le en la mar alcamenes/ al q̃l el ỏzia muchas vezes burlãdo q̃ se auia de soltar/ y a el y a todos los de aq̃lla galera ahorcar. Ya q̃ gayo cesar seruio señor de la republica: luego mãdo armar cõtra alcamenes vna flota/ y como fuesse preso/ y al lugar ado le auiã ỏ justiciar traydo: dixo. no me pesa de lo mucho q̃ pierdo/ ni de la muerte q̃ muro/ sino de auer yo venido a las manos de aq̃l q̃ tnue yo en mis manos: y q̃ me mãde ahorcar/ al q̃ yo pudiera y aun deniera ahorcar. Como hemos dicho destos pocos cossarios: pudieramos dezir de otros muchos antiguos: y aun modernos: abaste q̃ la vida de la galera ỏ la dios a quien la quiera.:.

¶ Cap. v. de muchos/ y muy grãdes privilegios q̃ tienen las galeras.

Pues hemos dicho el origen q̃ tuuierõ las galeras/ y hemos dicho de los illustres varones q̃ fuerõ enemigos de nauegar/ y hemos dicho ỏlos mas famosos cossarios q̃ se dierõ a robar: digamos agora ỏ las illustres cõdiciones ỏla galera: y ỏlos grãdes privilegios cõ q̃ esta privilegiada.

¶ Es privilegio de galera/ q̃ todos los q̃ eñlla entrarẽ o anduuierẽ hã de nauegar siẽpre muy sospechosos de cossarios q̃ los prendã y muy temerosos ỏla mar brava en q̃ se pierdã/ porq̃ no ay mar tã segurado no ande algũ cossario famoso: o seleñate algũ tpo muy cõtrario. Es privilegio de galera q̃ todos los q̃ en ella quisieren entrar/ y nauegar/ ante todas cosas/ hã de perder toda su libertad de mãdar/ y jũto cõ esto hã al capitã/ parrõ/ y comite/ y marineros ỏ obedescer/ y si alli se quisiere aprouechar y presumir ỏlo q̃ tiene/ y ỏlo q̃ vale/ dira le el mas pobre remero q̃ desembarace luego la galera/ y se vaya en hora mala a mãdar a su casa. Es privilegio de galera: q̃ como ella de su cõdicio sea larga/ sea estrecha/ y este ỏ remos muy ocupada/ y vaya ỏ tarcias muy cargada tẽga se por auisado el passagero q̃ entrare en ella q̃ solamẽte se ha de arrimar ado pudiere/ y no assentar se ado quisiere. Es privilegio ỏ galera q̃ por muy cauallero so hõrrado/ rico y hinchado q̃ sea el passagero q̃ alli entrare/ ha de llamar al capitã ỏ lla señor/ al parrõ pariẽte/ al comitre amigo/ a los proeles hermanos/ y a los remeros cõpañeros/ y la causa desto es/ q̃ como el mareãte carezca en la galera ỏ su libertad: tiene alli ỏ todos necessidad. Es privilegio de galera/ q̃ todos los q̃ alli quisieren entrar o passar/ hã de ser humildes en la conversacio: pacientes en las palabras/ dissimulados en las necessidades/ y muy suffridos en las affrentas/ porq̃ en galeras: mas natural cosa es suffrir las injurias/ q̃ hazer las ni aun vengarlas. Es privilegio de galera q̃ todos los q̃ alli entrarẽ/ carezcã ỏla cõversacio de damas/ de mãjares delicados/ ỏ vinos odoriferos/ de olores cõfortatinos de aguas muy frias/ y de otras semejãtes delicadezas: las q̃les cosas todas dar se les ha licencia q̃ las desseẽ: mas no facultad q̃ las alcancẽ. Es privilegio ỏ galera q̃ todos los q̃ alli entrarẽ/ hã ỏ comer el pã ordinario de bizcocho: cõ condicio q̃ sea rapiçado de telarañas/ y q̃ sea negro/ gusanieto duro/ ratonado/ poco y mal remojado/ y auiso leal viso ño passagero/ q̃ si no tiene tino en sacar lo presto del agua: le mãdo mala comida. Es privilegio de galera/ q̃ si algũas vezes saliẽdo a tierra viniere a sus manos ỏl mareãte algũ poco de pã: el q̃l sea blãco/ tierno sabroso/ blãdo y sazonado

Universidad de Deusto
Biblio

no ha ō osar comer lo a solas/sino repartir lo cō sus cōpañeros: y acōtescer ha: q̄ amedo lo el solo cōprado: no le cabra mas dello/q̄ de pā vēdito. Es p̄uilegio de galera q̄ nadie al tp̄o de comer/pida alli agua q̄ sea clara/delgada/fria/sana/y sabrosa: sino q̄ se cōtente/y aun q̄ no quiera cō beuer la turbia/gruessa/cenagosa/caliēte ō sabrida: verdad es/q̄ alos muy regalados les da licencia el capitā pa q̄ al tiēpo ōl beber la cō vna mano ata pē las narizes/y cō la otra lleue el vaso ala boca. Es p̄uilegio de galera: q̄ si algū passagero quisiere entre dia beuer vn poco/reffrescar el rostro enxagnar la boca: o lauar las manos/el agua q̄ pa aq̄llo ha menester/ha la de pedir al capitā o cohechar al comitre/o traer la de tierra: o cōprar la ō algū remero por q̄ enla galera no ay cosa mas ōsseada y de q̄ aya menos abūdancia q̄ agua. Es p̄uilegio ō galera/q̄ ningū passagero sea osado ō derramar agua enla popa/y mucho menos ha de osar escupir enella/y el q̄ en esto fuere descuydado/y atrenido/el capitā le reñira/y los espaldares le llenarā vn real de pena: por manera q̄ alos marineros no les reñimos aun q̄ escupā en nra yglesia/y riñen nos ellos si escupimos en su popa. Es p̄uilegio de galera q̄ si los passageros quisierē beuer algūa vez vino ha de callar y dissimular aun q̄ sea aguado/turbio/azedo/podrido poco/y caro/y ōsto no se ha ō maranillar/por q̄ muchas vezes acōtesce/q̄ cō el vino q̄ beuen en la mar podriā comer lechugas enla tierra. Es p̄uilegio de galera/q̄ la carne q̄ ha de comer ordinariamēte/ha de ser tassajos de cabrones/quartos de oueja/vaca salada/buffano salpreso/y tocino rācio/y esto ha ō ser soncochado q̄ no cozido: q̄ mado q̄ no assado/y poco q̄ no mucho: por manera: q̄ puesto enla mesa es muy ascoroso de ver/duro como el diablo ō mascar/salado como la rania pa comer/indigesto como piedras pa digerir/y dañoso como çaraças pa dello se hartar. Es p̄uilegio ō galera q̄ si el passagero quisiere comer a

lli vn poco ō carnero/o vaca/o cabrito q̄ sea fresco/ha lo de cōprar delos soldados q̄ lo fuerō a hurtar/o anēturar se el a salirlo a robar/y a q̄ esto haga/es verdad q̄ lo goza/no por cierto/sino q̄ el ōssollador tiene de derechos el cuero/y el menudo/y aun vn quarto/y despues la carne q̄ q̄da es obligado dela assar y cozer y cō todos la comer. Es p̄uilegio de galera: q̄ el q̄ alli quisiere comer alguna cosa cozida/ha ō buscar o cohechar/o cōprar/cōtpo se proueer de vna olla: y despues q̄ halle la olla/el mismo la ha de lauar/y poner y atizar/y espumar/y aun guardar/y por ninguna cosa de cabe ella se quitar/por q̄ de otra manera/en quāto buelue la cabeça/otro comera la olla y el terna q̄ cōtar dela burla. Es p̄uilegio de galera q̄ ningūo sea osado de yr a adereçar de comer q̄ndo lo oniere gana/sino q̄ndo pudiere/o grāgeare/por q̄ segun las ollas/caços/morteros/sartenes: calderas/almirezes/assadores/y pucheros q̄ estan puestos en torno del fogō: el passagero se yra y se vēdra como vn gran bisoño/si primero no tiene tomada amistad cō el cozinero. Es p̄uilegio ō galera q̄ si el passagero quisiere comer alli en platos/y escudillas: o en tajaderos y salseras: q̄ los meta primero enla galera cōsigo/o los coheche al comitre: o los alquile ō algū remero/y si el tal fuere escasso en los cōprar o descuydado en los buscar/de buena gana le dara licēcia el capitā pa q̄ corte la carne sobre vna tabla/y sorna la cozina con la misma olla Es p̄uilegio de galera q̄ si algū passagero quisiere comer alli cō gravedad/es a saber en māteles limpios/toallas largas: y pañizuelos alemaniscos/ha de llenar lo cōprado y biē guardado/por q̄ mercaderia tā limpia no se halla en galera/y si en esto como en lo otro fuere olvidadizo podra cō buena cōciēcia/aun q̄ cō mucha verguēça/alimpiar se ala camisa: y de q̄ndo en q̄ndo ala barba. Es p̄uilegio ō galera q̄ no ay enella escaño ado se echar/vāca ado reposar/vētana ado se arrimar

mesa ado comer: ni silla ado se assentar: mas junto con esto/para lo que alli le daran licencia al visoño passagero es/que en vna vallestera/o cabe cruzia/o junto al fogon/coma en el suelo como mozo/o en las rodillas como munger. ¶ Es p̄uilegio de galera/que todo passagero/boganante/remero/marinero/escudero: eclesiastico/y aun caualler o/pueda cō buena conciēcia almorzar sin brevas/comer sin guindas/merendar sin melocotones cenar sin natas: y hazer colaciō sin almēdras verdes/y si destos y de otros semejātes reffrescos le viniere mucho apetito/y tomare sobrado desseo/sobrar le ha tiempo para por ello sospirar/y faltar le ha lugar para lo alcançar.:.

¶ Capitu. vj. de otros veynte trabajos que ay en la galera.

Es p̄uilegio de galera/que el dia que nauegando se passare golfo/o de subito viniere alguna grande tormenta/no se encienda lumbre/no aderescen comida/no llamen a tabla/y que entren todos los passageros sosora: por que para alçar la garrucha: es necessario que este la galera esenta. Y es verdad que en aquella hora y conflicto/mas temor pone la confusion/y las bozes/y el estruendo/y la grita que los marineros traen entre si: que no la furia y braveza que en la mar anda.

¶ Es p̄uilegio de galera/que todo passagero que es de nacion christiano/y de dios temeroso/mire que en el tiempo de passar algū golfo/o de alguna mala burrasca/se acuerde de encomēdar se a algunos notables sanctuarios/arrepentir se de sus peccados/reconciliar se con sus cōpañeros/y rezar algo a los sanctos sus mas denotos: lo qual todo y aun mucho mas a cada passo enla mar se haze/y despues tarde o nunca enla tierra se cumple.

¶ Es p̄uilegio de galera/que quando ventare tramontana/and uuiere la mar gruessa/fuere quarteron de luna/corriere ayre de trauessia/o sobreuiniere alguna furiosa tormenta/es costumbre/que luego los marineros alcen el ancla/metan el esquife/quiten el trendal de popa/amainen la vela/y cojan la tienda: y entonces ay de ti pobre passagero/porque te quedaras a merced del calor que hiziere/y a rescebir toda el agua que lloniere. ¶ Es p̄uilegio de galera/que andando nauegando: quantas vezes se mudare el ayre tantas vezes se mude la vela/y quando el ayre arreziare han la de abaxar/y quando aflorare han la de subir/y enlo que entonces se ha de emplear el passagero es/alçar los ojos ala antena/poner las manos en la maroma/y occupar el corazon en la tormenta: porque enla mar no ay mayor señal de estar en grande peligro la vida q̄ quando los marineros suben/y bajā muchas vezes la antena. ¶ Es p̄uilegio ō galera/que nadie ose pedir en ella cama de campo/sananas de olanda/cocedras de pluma/almohadas labradas/colchas reales/ni alcatifas morisscas: mas junto con esto/si el passagero fuere delicado/o estuniere enfermo: dar le ha licencia el patron/para que duerma sobre vna tabla/y tome por almohada vna rodela. ¶ Es p̄uilegio de galera/que ningūo por hōrado que sea/pueda tener lugar señalado ado se pueda passear: ni tampoco retraer/ni aun todas las vezes que quiera se assentar/y si alguno quisiere estar se de dia algū poco enla popa: y dormir de noche en alguna vallestera: ha lo de cōprar primero del capitan a poder de ruegos: y al cāçar lo del comitre por buenos dineros.

¶ Es p̄uilegio de galera/que si algūo tuuiere necessidad de escalentar agua/sacar leria/hazer colada/o rabonar camisa no cure de intentar lo/ni aun mentar lo/sino quiere dar a vnos que reyr/y a otros que mofar/mas si la camisa trujere algo suzia/o muy sudada: y no tuuiere con que remudar la: es le forçoso tener paciencia/hasta que salga a tierra a lauar la/o see l

Universidad de Deusto
Biblioteca

acabe de caer de podrida. ¶ Es prenilegio de galera/q̃ si algũ passagero regalado y polido q̃iere alli dẽtro rabonar algũ trapo de narizes/o paño de tocar/o sudadero de cuello/o camisa de su psona/o tonalleta õ su mesa/sea cõ agua salobze/ y no dulce: y como el agua de la mar haze comezõ y causa criazon: darle a el capitã licẽcia y el comitre lugar/ paq̃ de espaldas al mastil se coffree: o busq̃ vn remero q̃ le rasque. ¶ Es p̃nilegio õ galera/q̃ nigũ passagero sea obligado/ ni aun osado de descalçar los çapatos/ desatar las calças/desabzochar el jubõ õ sudar el sayo/ni aun quitar se la capa ala noche quãdo se quisiere yr acostar: porq̃ el pobze passagero no halla en toda la galere otra mejor cama: q̃ esla ropa q̃ sobze sí trae vestida. ¶ Es p̃nilegio de galera/q̃ las camas q̃ alli se hizieren pa los passageros y remeros/no tẽgan pies ni cabecera señaladas/ sino que se echen ado pudieren/ycupieren/y no como quisieren: es asaber que a do vna noche tuuieren los pies/tengan otra la cabeça: z si poz auer merendado castañas o auer cenado rauanos el compañero se le soltare algun ya me entiẽdes: has de hazer cuenta hermano que lo soñaste/y no dezir que lo oyste. ¶ Es prenilegio õ galera/que todas las pulgas que saltan poz las tablas/y todos los piojos que se crian en las costuras/ y todas las chinches que estan enlos resquicios/sean comunes a todos/anden entre todos/se repartan poz todos/y se mãtengan entre todos: z si alguno apellare de este prenilegio/presumiẽdo de muy limpio y polido: desde agoza le profetizo/ que si echa la mano al pescueço y ala barjuleta: halle enel jubõ mas piojos/que enla bolsa dineros. ¶ Es prenilegio de galera/q̃ todos los ratones/z lirones della sean osados z libertados: para que puedan sin ningũa pena hurtar alos passageros paños de tocar/cendales delgados/ceñidozes de seda/pañiçuelos de narizes/ camisas viejas/escoñas preciosas/ yannguãtes adobados: y todo esto abscõden ellos para su dozmir/y para enellos parir/ y sus hijos criar/z aun para enello roer q̃ndo no ay q̃ comer: y note maranilles hermano passagero/si algũa vez te dieren algun bocado estãdo durmiẽdo: porque a mi passãdo de tunez a sicilia/me mordieron en vna pierna/y otra vez en vna oreja: y como jure los prenilegios dela galera/no les ose dezir nada ¶ Es prenilegio õ galera/que el pan/el queso/el vino/el tocino/la carne/el pescado/y las legumbres que metieres alli para tu pronision: has de dar dello al capitan/al comitre/al piloto/y alos compañeros/y al timonero: y dlo que te quedare/tente poz dicho que dello han de pzouar los perros/arebatar los gatos/roer los ratones/dezmar los despenseros/y hurtar los remeros: poz manera/que si eres vn poco visoño/y no muy auisado: la pronision que hezite para vn mesno te llegara a diez dias. ¶ Es prenilegio de galera/ que en haziendo vn poco de marea/o en andando la mar alta/o en arrezãdo se la tozmẽta/ o en engolfãdo se la galera: se te desmaya el cozaçon/õ manee je la cabeça/ se rebuelne el estomago/ se te quita la vista/comienças a dar arcadas/ y arrenessar lo que has comdo y aun echar te poz aquel suelo: y no esperes q̃ los que te estan mirando te tẽdran la cabeça/ni socozreran con alguna alcoza: sino q̃ todos muy muertos de risa te diran que no es nada: sino que te prueua la mar/ estando tu pa espirar: y aun para desperar. ¶ Es prenilegio de galera/que si algun passagero quisiere salir alguna vez a tierra/poz occasion de recrear se vn poco/o acoger vn cãtaro de agua/o a buscar/o a cõprar algun refresco/o a hazer cõ otros algun salto: ha õ pedir como frayle licẽcia al capitã/ ha de rogar al comitre q̃ mande armar el esquife/ha de halagar alos proeles q̃ le llenen/ha les de prometer algo poz q̃

ala buelta le aguarden/ha de dar dineros aquien le saque acuestas porque no se moje: z si poz malos de sus peccados no acude presto a se embarcar quando rocan a recoger/hara se la galera ala vela/y quedar se ha el en tierra colgado õ la agalla. ¶ Es prenilegio de galera/q̃ todo passagero que quisiere purgar el vientre/ y hazer algo de su persona: es le forçoso de yr alas letrinas de proa/o orrimar se a vna vallestera: y lo que sin verguença no se puede dezir/ni mucho menos hazer: tan publicamente le han de ver todos assentado enla necessaria/ como le vieron comer ala mesa. ¶ Es prenilegio de galera/que nadie ose pedir alli para bener taça õ plata/o vidrio de venecia/ni bernegal de cadahalso/ni ni jarra de barcelona/ni porcelana de portugal/ni nuez de india/ni corcho de alcornoque. Y en caso que el passagero no metio enla galera taça/ni jarra para beber: dispensara conel el capitan/q̃ enla escudilla de palo que come el remero la cozina: le den a el a beber vn poco de agua. ¶ Es prenilegio de galera/q̃ ni el capitan/ni el comitre/ni el patron/ ni el piloto ni remero/ni passagero/ pnedan tener/ni guardar/ ni absconder algũa muger suya/ni agena/casada ni soltera/sino que la tal de todos los vla galera ha de ser vista y conoscida/y aun de mas de dos servida: y como las que alli se arrenen yr/son mas amigas de charidad que de castidad/alas vezes acontesce/que aviendo la traydo algun mezquino a su costa/ella haze plazer a muchos dela galera. ¶ Es prenilegio de galera que libremẽte puedan andar enella frayles vla orden sesant benite/sant basilio/ san angustin/sant francisco/ sancto domingo/ sant Hieronymo/carmelitas/ trinitarios/y mercenaris. Y porque los tales religioses puedan andar con buena conciencia: dizen los capitanes y comitres/que ellos han sacado vna bulla/ para que no traygan habitos/ni cogullas/ni cozonas/ni cintas/ni escapularios: y que en lugar delos brenjarios les pongan enlas manos vnos remos: cõ que aprendan a remar/y olniden el rezar. ¶ Es prenilegio de galera/que los ordinarios vezinos y cofrades della seã testimonieros/falsarios/ femẽtidos/cossarios ladrones/traydozes/açotados/a cuchilladizos/ salteadozes/ adulteros/ homicianos/y blasphemos: poz manera/que al que pregũtare que cosa es galera/le podremos respõder: que es vna carcel õ traviessos/y vn verdugo õ passageros.

¶ Capit. vij. De otros mas trabajos y peligros que passan los que andan en galera.

Es prenilegio de galera/que todos los comitres/patrones/pilotos/marineros/cõselleres/proeles/timoneros/espalderes/remeros/y bogantes/pnedan pedir/tomar/cohechar/y aun hurtar alos pobzes passageros pã/vino/carne/tocino/cecina/queso/fruta/camisas/ çapatos/gozras/sayos/jubones/cenidores/y capas: y aun si el passagero es vn poco visoño/y no trae al bzaço atada la bolsa: baga cuenta q̃ la olnido en senilla ¶ Es prenilegio de galera/ que lo q̃ alli vna vez se pierde/o se olnida/o se empresta/o se hurta que jamas parezca: z si apoder de ruegos z no sin auer se dado dineros/ anda el comitre alo buscar/ y aun en terminos delos hallar: sea cierto el que lo perdio/ q̃ los ladrones q̃ lo hurtarõ antes cabarã con sus desuergueça delo echar enla mar q̃ no con su conciencia de se lo restituyr. ¶ Es prenilegio de galera/que alli todos tengã libertad de jugar ala primera de alema-

Universidad de Deusto
Biblioteca

nia/alas tablas ỗ borgoña/al alquerque ingles/al tocadillo viejo/al parar ginonisco/al flux catalâ/ala figurilla gallega al triumpho frances/ala calabriada morisca/ala gana pierde romana/ y al tres dos y as boloñes: y todos estos juegos se dissimulan jugar/con dados falsos/y con naypes señalados. ¶ Porq̃ no pierda sus buenas costumbres la galera/no aya miedo el que armare el naype o hincare el dado/le máde el capitan que resti tuya el dinero: porq̃ el dia que en la mar formaren conciencia/y punierê justicia: desde aquel dia no aura sobre las aguas galera. ¶ Es preuilegio de galera/que quãdo salen a tierra a hacer aguada/ o a cortar leña: si a caso veen alguna ternera/tropieçan con algũa vaca/ hallan algun carnero/topan algũ cabrito/ cogê algun puerco/asen algun ansaron/prẽdê algũa gallina/ o alcãçan algũ pollo: tan sin asco y escrupolo lo llenã y matã en la galera/como si por sus dineros lo comprarâ en la plaça. ¶ Es preuilegio de galera/que quando los soldados/los remeros/varqueros y aun passageros/ salen a tierra cabe algũ buen lugar y rico/no ay mõte que no talen/ colmenas que no descorchen/arboles q̃ no ỗrrnequen/palomar que no caten/caça q̃ no corran/huerras q̃ no yermẽ/ moça que no retocen/muger q̃ no sossaquen/ mochacho que no hurtẽ/esclauo q̃ no trasponga/viña que no vendimien/tocino que no arrebaten/y ropa que no alcen: por manera/que en vn año rezio/no hazen tãto daño el yelo y la piedra/ y la lãgosta: quãto los de galera hazen en solo medio dia. ¶ Es preuilegio ỗ galera/q̃ si alguno en la tierra es dendor/acuchilladizo/perjuro/reboltoso/rufian/robador/ladron/o matador: no pueda ninguna justicia entrar alli a le buscar/ ni aun el offendido le pueda yr alli a accusar: y si por malos de sus peccados entra/ o le echarã al remo/o le darã vn tracto: por manera/que en las galeras es a do se vã los buenos a perder/y los malos a defender. ¶ Es preuilegio de galera/que en ella anden y tengan libertad de vinir cada vno en la ley que nascio: es a saber/ casados/solteros/monjas/mõjes/frayles/clerigos/hermitaños caualleros/escuderos/elches/canarios griegos/indios/ereges/mozos/y judios: por manera/que sin ningun escrupulo veran los viernes hazer a los mozos la çala: y a los judios hazer los sabbados la baraha. ¶ Es preuilegio de galera/que si algun pobre passagero quisiere llevar a la mar alguna arca con bastimento/ o algũ lio de ropa/o algun colchoncico de cama/ o algun barril de vino/o algun cantaro para agua/ha se detener por dicho/q̃ el capitan por lo consentir/los varqueros por lo llenar/el escriuãno por lo registrar el comitre por lo guardar/le han de llenar los vnos dineros/ y los otros seruicios: y en este caso no se contẽtan con lo que les quisieredes dar: sino que os han de llenar todo lo que os quisieren pedir. ¶ Por mi puedo jurar/que en la nauegacion postrera que hezimos con el gran cesar: que en los puertos de barcelona/ mallorca/menorca/ cerdeña/la golera/ callar/pallermo/micina/rijoles/ napoles/gayeta/ civita vieja/ genova/ niça/ frejul/ tholon/y aguas muertas: mas enojos hune y mas dineros gaste en embarcar y desembarcar caualios/azemilas/criados/y bastimentos: que en toda mi vida passeni aun nunca pense. ¶ Es preuilegio de galera/q̃ al tiempo ỗ embarcar/y despues otra vez al desembarcar/le cuentẽ al pobre passagero el dinero/le abrã las arcas/le miren las ropas/ le descosan los hos/y pagne en la aduana ỗ todo ello derechos: y si el passajero

es vn poco visoño/no solo le llenaran el derecho: mas aun el ojo tuerto. ¶ Por q̃ no parezca que hablamos de gracia: a ley de bueno juro/q̃ por los derechos de vna gata q̃ truxe ỗ roma/me llenarõ medio real en barcelona. ¶ Es preuilegio de galera/q̃ no aya sobre las aguas galera tan cõplida/ni tan bastecida/que no aya en ella alguna tacha: es a saber/ o q̃ le falta palazon/o q̃ es vieja/o que es pesada/o que no es velera/ o que no esta armada/o que no es subtil/ o que esta abierta/o que haze mucha agua/o que es muy desdichada: de manera/q̃ por mas patrona/o capitana que sea/ siempre ay mas cosas que le desear: que no en ella que loar. ¶ Es preuilegio ỗ galera/que ni por ser pascua de christo/ o dia de algun gran sancto/o ser dia de domingo/ no dexen en ella los remeros y passageros ỗ jugar/burrar/adulterar/ blasphemar/trabajar/ ni nauegar: porque las fiestas y pascuas en la galera/no solo no se guardan: mas ann ni saben quando caen. ¶ Es preuilegio de galera/que los que en ella andan/ no tengan memoria del miercoles de la ceniza/ de la semana sancta/de las vigilias de pascua/ de las quatro temporas del año/ ni ann de la quaresma mayor: porque en la galera todas las vezes que ayunan no es por ser vigilia/o estar en quaresma: sino porque les falta la vitualla. ¶ Es preuilegio de galera/que ni marineros/ ni remeros/ ni ventureros/ni los otros officiales que andan en la mar/tomen pena/ni ann formẽ conciencia/por no oyr las fiestas: missa/ni entrar en vn año vna vez en la yglesia: mas junto cõ esto/lo bueno q̃ ellos ỗ christianos tienen es/q̃ en vna peligrosa tormenta se ponen a rezar/se occupã en sospirar/y se toman a llorar: la q̃l passada/se assientan muy de espacio a comer a parlar/a jugar/a pescar/y ann a renegar: contãdo vnos a otros el peligro en q̃ se vieron/y las promessas q̃ hizieron. ¶ Es preuilegio de galera/ q̃ todos los vezinos y moradores/y passageros della/en todo el tiẽpo q̃ la sirmieren/y la siguieren/sean esentos de pagar alcanalas/portazgos/empreslidos/pechos/ martiniegas/subsidios/pẽsiones/quartas/diezmos/y primicias al rey/ni a la yglesia. y mas y allende desto/q̃ no los puedan descomulgar los obispos/ ni echar de las yglesias los curas: aunque no estẽ confessados/ni comulgados. Es verdad q̃ algũas vezes burlando me cõ los remeros/y marineros en la galera/ como yo les pidiesse las cedulas de sus cõfessiones/luego ellos me mostrauã vna baraja de naypes: diziẽdo q̃ en aq̃lla santa cõfradia/no aprendiã a se confessar: sino a jugar y trafagar. ¶ Es preuilegio de galera/q̃ ninguno q̃ muriere en ella sea obligado a tomar la extrema vnciõ/ ni a pagar al sacristan los clamores del tañer/ni a los cofrades los derechos de le llenar/ni al cura el enterramiento/ni a la fabrica la sepultura/ni a los frayles la missa/cãtada/ ni a los pobres el llenar ỗ la cera/ni a los ganapanes el abrir la huesa/ni al cõfradero el munir la cõfradia/ ni aun a la comadre el coser ỗ la mortaja porq̃ el triste y malauenturado q̃ allí muere/a penas ha dado a dios el alma q̃ndo arrojan a los peces el cuerpo. ¶ Es preuilegio de galera/ q̃ todos los q̃ en ella andan/comãcarne en la quaresma/en las quatro tẽporas/en los viernes/ en las vigilias/en los sabados/y en todos los otros dias vedados: y el plazer q̃ ello es/q̃ lo comẽ sin ningũa verguença/ni menos cõciencia. Como yo algũas vezes les riñesse y amonestasse q̃ no lo comieessen: respodian me ellos/q̃ pues los de la tierra se atrevã a comer el pescado q̃ salia de la mar en qualquiera dia: que tambien

Universidad de Deusto
Biblioteca

podian ellos comer la carne que trayan dela tierra. ¶Es prenilegio de galera/q̃ todo el pan/vino/tocitio/cecina/queso/manteca/passas/ vizcocho/almẽdras/ jarros/cantaros/platos/y ollas que sobraren a algun passagero/ delo que metio para su pronision: lo dexe todo enla galera/al tiempo que della se desembarcare/y a tierra saliere: por manera/que toman todo lo que le sobra: z si algo alli le falta/no le daran ni ann vna passa.

¶Es prenilegio de galera/q̃ todo passagero que presume de generoso y vergonçoso/dene a tiẽpo del desembarcar regraciar al capitã/abraçar al comitre/ hablar al piloto/despedir se ỏla compaña/combidar alos espalderes/dar algo al timonero/y ann acordar se dlos proeles: porque si esto no haze dar le han todos vna muy cruel vaya: y no le acogeran mas en aquella galera. ¶Es pues la conclusion/que por muchos/por altos/por generoson y por extremados q̃ sean todos sus prenilegios/y exenciões: toda via nos affirmamos y confirmamos conlas palabras ỏ nuestro thema: es a saber/ que la vida dela galera/ dela dios a quien la quiera.

¶Capit. viij. Del barbaro lenguage que hablan enlas galeras.

Ycho las libertades y prenilegios dela galera/digamos agora la forma y lenguage que hablan enella: porque tã extremados son enel modo del hablar: como enla manera del vinir. Al fundamento dela galera quieren ellos que se llame quilla: y alas clanijas de palo llaman escalamos. Alla cabecera dela galera llaman popa: y al cabo della dizen proa. Alo que nosotros llamamos costeras/no consienten ellos sino q̃ se nõbren quadernas: y alo que dezimos bordo llaman ellos caualleres. Alla camara sobre que esta la aguja/llaman escandalar/y al camino que va de proa a popa/nombran cruzia. Adonde assientan los remos llaman postiza: y a donde vã guardadas las velas/llaman quarteles Quieren que la cozina se llame fogon: y al renouar la galera/le digan dar carena. Como dezimos en nuestro lenguage acostaos a vna parte/dizen ellos enl suyo teneos todos ala vanda: y por dezir tirad desto o de aquello/ dizen ellos a grandes bozes yça yça. Alo mas alto del mastil mandan que se llame gata: y alas garruchas con que suben la vela/ se nombre topa. Nosotros dezimos esta es la vela mayor/esta es la mediana/y esta la menor: ellos no dizen si no vela maestra/vela mezana/vela del trinquete. Alas maromas llaman gumeras: y al postel llaman puntal. Alla estaca a do atan las velas/quieren que se llame mayoneta: y a la maroma con que templã las velas/dizen que se llama escota. Lomo nosotros dezimos bolued essa galera: dizen ellos ciaboga: y para dezir no remeys mas: diran ellos lena remo. Alla garrucha cõ que meten elesquife/ llaman barbeta: y a lo cõ que cargan la galera llamã lastre. Llaman al guarda ropa/nochar: y al que rige la galera comitre. Por dezir q̃ nauegan con buen viẽto: dizẽ que van en popa: y por nauegar a medio viẽto/dizen q̃ van a orça. Al do se prenden las velas llaman antena: y a la maroma con q̃ las suben/llaman candaliza. Alo que llamamos remar dizen ellos bogar: y al sacar agua de galera llaman escotar. Mandan que a la despensa no la llamẽ sino pañol: y q̃ los remeros de popa se nombren espalderes. Alos q̃ andan en el barco llaman proeles: y a la nariz de la galera asperon. Al primero remero llaman boganante: y al postrero dizen tercerol. Al viẽto cierço llamã tramontana/ al abrigo medio jorno/al solano leuãte/ y al gallego ponẽte. Estar la galera armada/dize estar empanesada: y quãdo ella se pierde por tormenta/dizen que dio al traues. No diran ellos vamos por agua/ sino hagamos aguada: ni tãpoco diran nauegad acerdeña/sino pon la popa en cerdeña. Esta pues es la gerigonça que hablan enla galera: dela qual si todos los vocablos estremados hunniessemos aqui de poner seria para nunca acabar: abaste concluyr con nuestro thema: que la vida dela galera/dela dios aquiẽla quiera.

¶Capit. ix. De vna subtil discreciõ dela mar/y de sus peligrosas propriedades.

Ycho algo del lengnage que hablan enla galera/ y de los prenilegios y condiciones dlla: digamos agora algo delas condiciones dela mar: porque gran yerro seria confiar nadie su vida: de q̃en no sabe si tiene buena condicion/o mala. ¶La mar para que conozcan lo que haze/ miren el nombre que tiene: pues mar no quiere dzir otra cosa sino amargura: porque si en las aguas es muy amarga: enlas condiciones es muy mas amarguissima. ¶La mar sin comparacion es muy mayor la hinchazon que tiene/que no el daño que haze: por q̃ sus brauissimas ondas todas quiebran en sus orillas. ¶La mar no es tambien acõdicionada/para que nadie ose entrar enella por voluntad sino por necessidad: porque el hombre que nanega/ sino es por descargo de su conciencia/o por dfender su honrra/o por amparar la vida: digo y affirmo que el tal o es nescio/ o esta aborrido/o le pueden atar por loco. ¶La mar es muy deleytosa de mirar: z muy peligrosa de passear. ¶La mar no engaña a nadie sino vna vez: mas al que vna vez engaña nunca della terna mas quera. ¶La mar es vna mina a do muchos se hazen ricos: y es vn cimenterio ado infinitos está ẽterrados. ¶La mar si esta de gana dexa se nauegar en artesas: z si esta brana/ann no cõfiẽte en si carracas. ¶La mar naturalmẽte es loca: porq̃ se muda a cada quarto de luna: y del rey al labrador no haze ninguna differencia. ¶La mar no sufre nescios/ni perezosos: porque conuiene al q̃ alli anda ser muy biuo enel negociar: z diligentissimo enel nauegar. ¶La mar es capa de peccadores/y refugio ỏ mal hechores: porq̃ enella a muchos dã sueldo por virtuoso: nile desechan por tranieso. ¶La mar dissimula con los viciosos/mas no es amiga de tener consigo conardes: porq̃ en mal punto entra enella/el que es conarde pa pelear/y temeroso de nauegar. ¶La mar es muy maliciosa/y siẽpre han de tomar sus cosas al reues: porq̃ enla calma y bonança arma pa hazer tormenta: y enla tempestad y tormenta apareia pa hazer bonança. ¶La mar es affectionada con vnos/y apassionada con otros: porq̃ si se le antoja/a vno sustẽtara la vida veynte años: ya otro la q̃tara el primero dia. ¶La mar es muy enemiga de todo lo con q̃ se substenta la vida humana: porq̃ el pescado es flemoso/el ayre es simporturno/el agua es salobre/ la humidad es dañosa: y el nauegar es peligroso. ¶La mar a nadie tiene contẽto de q̃ntos en ella andan nauegãdo: porq̃ los cuerpos trae los cansados cõ la mala vida: y los coraçones estan cõ sobresalto de algũa peligrosa tormẽta. ¶La mar como tiene los ayres muy delicados/haze a los estomagos q̃ esten siẽpre hambrientos: mas ya le pdonariamos la gana q̃ nos pone de comer/por la fuerça con q̃ nos haze reuessar. ¶La mar a nadie cõbi-

Universidad de Deusto
Biblioteca

da ni a nadie engaña para que enella entren/ni della se fien: porq̃ a todos amuestra la monstruosidad de sus peces/la ꝓfundidad de sus abísmos/la hinchazon de sus aguas/la contrariedad de sus viẽtos/la braneza de sus rocas/y la crueldad de sus tormentas: demanera/q̃ los que alli se pierden/no se pierden por no ser auisados: sino por vnos muy grandes locos. ¶ Amar de todos se dexa ver/se dexa pescar/se dexa nauegar y se ỏra enseñorear: mas jũto cõ esto a todos los que enella entran les quita la jurisdicion: y ninguno es poderoso para mudar a ella la condicion. ¶ No dezimos mas eneste caso: sino que la vida ỏla galera dela diosaquien la quiera. Amen.

¶ Capit. x. Delas cosas q̃ el mareãte se ha de proueer pa entrar en la galera.

Dicho algo delos preuilegios dela galera y de las condiciones dela mar: no nos queda ya eneste sermon que dezir sino delas cosas necessarias para nauegar: porque no abasta que el passagero vaya auisado de todas las cosas de que se ha de guardar: sino que tambien ha ỏ entrar proueydo de lo que houiere menester. ¶ Es saludable cõsejo que todo hõbre que quiere entrar enla mar/oza se en nao/oza sea en galera: se confiesse/y se comulgue y se encomiẽde a dios/como bueno y fiel christiano: porque tá en ventura llena el mareante la vida como el q̃ entra en vna aplazada batalla.

¶ Es saludable consejo que antes quel buẽ christiano entre enla mar/haga su testamento/declare sus ỏndas/cumpla con sus acreedores/reparta su haziẽda/se reconcilie cõ sus enemigos/gane sus estaciones/haga sus promessas/y se absuelua cõ sus bullas: porque despues en la mar ya podria verse en alguna tan espantable tormenta: q̃ por todos los thesoros desta vida no se querria hallar cõ algũ escrupulo de conciẽcia. ¶ Es saludable consejo/que el curioso mareante ocho/o quinze dias antes que se embarque/q̃ procure ỏ limpiar y euacuar el cuerpo/oza sea con miel rosada/oza cõ rosa alexandrina/oza con buena cañafistola/oza con alguna pildora bendita/porque naturalmente la mar muy mas piadosamente se ha conlos estomagos vazios: que con los repletos de humores malos. ¶ Es saludable consejo/y aun aviso no poco bueno/que quando houiere de nauegar/nauegue en galera que la fusta sea nueua/y la chusma sea ya eñi remar curtida: porque despues alla en la mar al tiẽpo que quieran doblar vna punta/passar vn golfo/enuestir cõ otra galera/dar caça a otra armada/o les sobreuiniere alguna endiablada borrasca la galera nueua tiene se bien ala mar/y la chusma vieja vale mucho pa remar.

¶ Es saludable consejo/trabaje el passajero mucho de elegir para su nauegacion galera affamada y fortunada: enla qual no aya acõtescido alguna notable desdicha: porq̃ la fortuna tambien muestra su ferozidad enla mar como enla tierra: y mas allende desto no me paresce sano consejo/osar se nadie arrojar/y aventurar su vida: a do sabe que alli perdio otro su vida y la honra. ¶ Es saludable consejo/que antes que el passagero se vaya a embarcar/vaya a visitar y hablar al capitã ỏla galera/y le diga muy buenas palabras/y aun le haga algũos comedimientos: esa saber/que si esta en la galera/le embie algun refresco/y si es salido a tierra le combide/o acompañe: porq̃ los capitanes de galera como desean viẽto/andan con viento/vinen con viento/nauegan con viento/vinen con el viento/toda via se les apega algo del

viento: y con esto quieren delos amigos ser honrrados/delos enemigos ser temidos: y de sus passageros seruidos.

¶ Es saludable consejo/que ala hora q̃ entrare enla galera se haga conel comitre: porque le dexe passear por crugia/se haga con algun remero porque le alimpie/se haga conel piloto porque le admira consigo/se haga conel alguazil porq̃ le fauorezca/se haga conel cozinero porque le dexe llegar al fogon/se haga con los espalderos porque le sirnan en popa/y se haga conlos proeles porque le saquen a tierra: porque si acada vno destos no tiene contento: el entro enla galera en muy mal punto. ¶ Es saludable consejo/en que antes que se embarque/haga alguna ropa de vestir/que sea rezia y afforrada/mas prouechosa que vistosa: con que sin lastima se pueda assentar en crugia/echar enlas vallesteras/arrimar se en popa/salir a tierra/ỏffender se del calor/amparar se del agua/y aun para tener la ala noche por cama: porq̃ las vestiduras en galera/mas han ỏ ser para abrigar: que no pa honrrar. ¶ Es saludable consejo/que el curioso/o delicado passagero se prouea de algun colchoncillo terciado/de vna sauana doblada/de vna mãta pequeña/y no mas de vna halmogada: que pensar nadie ỏ llevar ala galera cama grande y entera sería dar a vnos que mofar/y a otros q̃ reyr: porque de dia no ay a dõde la guardar: y mucho menos de noche adonde la tender. ¶ Es saludable consejo/q̃ para su prouisiõ haga hazer vizcocho blãco/cõpre tocino añejo/busque muy buẽ queso/tome alguna cecina/y aun alguna gallina gruessa: porque estas y otras semejantes cosas/no las escusa de comprar: el que quisiere nauegar. ¶ Es saludable consejo/que el honrrado passagero haga prouision de algũ barril/o bota/o cuero de muy buen vino blanco: el qual si possible fuere sea añejo/biando/y oloroso: porque despues al tiempo ỏl renessar/preciara tener alli mas vna gota/que en otro tiempo vna cuba/y mas y allende de esto el sabor le reformara el estomago: y el olor le confortara la cabeza. ¶ Es saludable cõsejo/que el q̃ quiere comer limpio/se prouea de algun mãtel/poñizuelo/olla/cantaro/y copa: porque estas menudencias pocas vezes las suelen enla galera nadie vender: y mucho menos prestar. ¶ Es saludable cõsejo/en especial al q̃ es vn poco visoño/que si llenare ala mar alguna arca con bastimento/algun seron con armas/algun barril con vino/algun lio con ropa o alguna carta cõ escripturas: luego haga al capitan que lo vea/al escriuano q̃ lo registre/y al comitre que lo guarde: a causa que enla galera por escrupulo de conciencia/no dexan de aguja arriba.

¶ Es saludable consejo/mire mucho a quien se alleza/con quien entra/de quiẽ se fia/con quien habla/y aun cõ quiẽ juega: porque son tan auisados y tá taymados los dela galera/q̃ si le sienten al passagero q̃ es vn poco nescio/jugaran cõ el tres al mobino. ¶ Es saludable consejo/que ala hora q̃ embarcare enla galera/importune al capitã/ruegue al comitre/soborne al alguazil/y aun se haga con algun remero: para que sino le dieren lugar en popa/o le admitieren en alguna camara/que alomenos le señalen algũa vallestera: porque si eneste es descuydado y perezoso/tenga se por dicho y condennado/en que no hallara de dia a do se assentar: y mucho menos de noche a do se acostar. ¶ Es saludable consejo/que como enla galera no aya mucho que hazer/ni menos que negociar: vera alli el passagero que lo mas del dia y dela noche se occupan en contar no-

Universidad de Deusto
Biblioteca

nellas/hablar cosas vanas/blasonar de sus personas/alabar a sus tierras/y aun relatar vidas agenas: y en semejantes platicas ⁊ liniandades/ dene mucho el passagero cuerdo guardar se/ de no ser prolixo/nonelero/bozinglero/ mentiroso/entremetido/chocarrero y pozfiado porque mas pena da enla mar vna conuersacion pesada/que no la mala vida ō la galera: y paresce esto muy claro/en q̄ la marea de quando en quando os haze renessar: y vn nescio pozfiado cada hora os haze desesperar. ¶ Es saludable consejo/para el passagero que presume de ser cuerdo y honrrado: cōpre algunos libros sabrosos y vnas horas devotas: pozq̄ de tres exercicios que ay enla mar: es a saber el jugar/el parlar y el leer el mas pronechoso y menos dañoso es el leer. ¶ Es saludable consejo/antes q̄ se embarque el passagero/ se pronea de anzuelos/cozdel/ceno/ y cañas: para q̄ quando alguna vez estuuieren en calma o metidos en alguna cala/o acogidos tras alguna roca/o puesta la proa en tierra: saque sus aparejos/ y se ponga a tomar algunos pescados/ pues tomara recreacion enlos pescar/ y gran sabor enlo comer: porque muy mejor le esta a su anima/ y aun a su bolsa/ y se a pescar peces a proa: que no estar se jugando dineros en popa. ¶ Es saludable consejo/q̄ el marcante regalado se pronea de passas/higos/cirnelas/almendras/ diacitron/datiles/confites/ y de alguna delicada conserua: porque en haziendo marea/o sobreuiniendo la tormenta/como luego las arcadas son a la puerta/ y el renessar en casa/ y se quita la vista/ y se pierde el comer: si en aquella hora y conflicto no tiene el pobre passagero alguna conserua confortatiua: yo le mādo mala ventura. ¶ Es saludable consejo/se pnea para vn no menester de vn ristre de ajos/de vn horco de cebollas/ ō vna botija de vinagre/ de vna alcuza de azeyte/ y aun de vn trapo de sal: pozq̄ dado caso que son manjares rusticos/ y pascosos/no son delicados para se marear/ni muy cobdiciosos para hurtar: y mas y allende desto: ya puede ser q̄ de migas y agua/ y sal/ y azete/ aga vn tal gazpacho que le sepa mejor que vn capon en otro tiepo. ¶ Es saludable consejo/que todo buen marcante se pronea de pantufos de corcho/ deçapatos doblados/ de calças marineras/ de bonetes monteros/ de aguetas dobladas/ y de tres o quatro camisas limpias: pozq̄ es de tal calidad el agua dela mar/ ⁊ la indisposicion dela galera: que primero las has de ensuziar todas/ que se pueda rabonar vna. ¶ Es saludable consejo/ mayormente para los hombres regalados/ y estomagos delicados: se pronean de algunos perfumes/ menjuy/ estoraque ambar/ o aloes/ ⁊ sino de alguna buena poma hechiza: porque muchas vezes acontesce/ que sale tan gran hedor de la sentiña de galera/ que a no traer en que oler: haze desmayar/ y pronoca a renessar. ¶ Es saludable consejo/ ⁊ aviso muy necessario: que al tiempo que enla galera viere el passagero alçar el ancla/ coger los remos/ meter el varco/ apartar se de tierra/ mudar la vela y andar grā grita: calle/ recoja se/ y no diga palabra/ ni ande por la galera: pozq̄ los marineros como son vnos ōsesperados/ y aun agoreros: tienen por grandissimo aguero/ si en el conflicto dela tormenta oyen hablar/ o hallan en quien tropeçar: ¶ Es saludable consejo: mire por si el passagero/ aq̄ no ose ō dia traer por la galera los pies descalços/ ni dormir de noche la cabeça descubierta: porque a los pies le hara mal la humidad/ y a la cabeça el sereno: delo q̄l sino se guarda enla mar mucho no podra escapar ni salir dela galera/ sino cargado ō algū catarro: o muy malamēte sordo. ¶ Es saludable consejo/ y aun necessario y pronechoso: q̄ cada passagero trabaje en la mar/ ō tener siēpre el estomago muy tēplado/ y no de manjares cargado: es a saber/ comiēdo poco/ y bebiēdo menos: pozq̄ si enla tierra es inhonesto/ enla mar es inhonesto/ y para el tiepo dela tormenta muy peligroso: comer hasta regoldar/ y beuer hasta renessar. Y porque no parezca hablar de gracia/ passando el golfo ō narbona cō vna granissima tormēta/ vi en mi galera a vno q̄ estaua borracho/ y relleno: el qual en dos arcadas echo la comida/ y con la tercera reneso el anima.

¶ Es saludable y experimentado consejo/ para que vno no se maree/ ni reuiesse enla mar: ponga vn papel ō açafran sobre el corazon/ y este se quedo sobre vna tabla enel heruor dela tormenta: pozq̄ si esto haze puede estar bien seguro/ que ni se le reboluera el estomago: ni se le ōs manescera la cabeça. ¶ En toda la nauegacion que hezimos con mi señor y mi amo cesar/ q̄ndo el fue a conquistar a la gran tunez de affrica/ estos consejos tome para mi/ y me dieron la vida: digo la vida del cuerpo porque la vida del anima alla nos la daran enla gloria ad quā nos perducat Jesus christus filius dei. Qui cum patre ⁊ spiritu sancto/ vivit ⁊ regnat in secula seculorum. Amen.

Aquí se acaba la decada de las vidas

delos diez cesares y emperadores romanos/con otros tres libros intitulados/el vno alabança de aldea y menosprecio de corte/ y el otro/ aviso de primados y doctrina de cortesanos: y este prostrero que trata delos inventores de marear/ y delos trabajos que passan los que nauegā in galera. Van todos estos quatro libros/ en esta segunda impression en vn cuerpo. Copilados por el illustre señor don antonio de guenara/ obispo de mondoñedo/ predicador/ y chronista/ y del consejo ō su magestad. Fue impresso en la muy leal/ ⁊ muy noble villa de valladolid: por industria ōl hōrado impressor de libros juā de villaquiran. Acabose a xiij. de junio. M.D.xlv.

¶ Posui finem curis:
Spes ⁊ fortuna valete.

Universidad de Deusto
Biblioteca

Tabla.

¶ Sigue se la tabla

dela decada delas vidas delos diez ce sares y emperadores romanos.

¶ El empador trajano. folio. j.
¶ El empador adriano. fol. xv.
¶ El empador antonino pio. fol. xxviij.
¶ El emperador comodo. fol. xxxvij.
¶ El emperador pertinax. fol. lj.
¶ El emperador juliano. fol. lxij.
¶ El emperador senero. fol. lxvij.
¶ El emperador bassiano. fol. lxxxvj.
¶ El emperador helio gabalo. fol. xcij.
¶ El emperador alexandro. fol. cviij.

Fin.

¶ Sigue se la tabla en el libro llama domenospreçio de corte y alabança dealdea.

¶ El prologo del auctor. fol. cxxv.
¶ Capitulo primero/do el auctor pruena q̃ ningun cortesano se puede quexar sino de si mismo. folio. cxxvij.
¶ Capitulo. ij. que nadie dene acõsejar a nadie se vaya pa la corte/o se salga d̃ la corte/sino que cada vno elija el estado que quisiere. fol. cxxix.
¶ Capit. iij. que no conuiene al cortesa no dexar la corte porque esta desfauorescido: sino por pensar que fuera de alli sera mas virtuoso. fol. cxxxj.
¶ Capit. iiij. dela vida que ha de hazer el cortesano en su casa despues q̃ huviere dexado la corte. fol cxxxij.
¶ Capitulo. v. que la vida dela aldea es mas quieta y mas prouechosa/que la vida dela corte. fol. cxxxiij.
¶ Capit. vj. que en el aldea son los dias mas largos y mas claros/y los bastimentos mas baratos. fol. cxxxv.
¶ Capit. vij. que en el aldea son los hõbres mas virtuosos y menos viciosos/que en las cortes d̃los principes. folio. cxxxvj.
¶ Capit. viij. que en las cortes delos prin cipes tienen por estilo hablar d̃ dios y vinir del mundo. fol. cxxxvij.
¶ Capit. ix. que en las cortes delos prin cipes son muy pocos los que medrã y son muy muchos los q̃ se pierden. folio. cxxxviij.
¶ Capit. x. que en las cortes delos prin cipes ninguno puede vinir sin affectionarse a vnos/y apassionarse con otros. fol. cxxxix.
¶ Capit. xj. que en las cortes delos prin cipes son tenidos en mucho los cortesanos recogidos/y muy notados los dissolutos. fol. cxl.
¶ Capit. xij. que en las cortes delos prin cipes todos dizen haremos/y ningu no dize hagamos. fol. cxlij.
¶ Ca. xiij. de quã pocos son los buenos que ay en las cortes/y en las grã des repnblicas. fol. cxlij.
¶ Capit. xiiij. de muchos trabajos que ay en las cortes delos reyes: y que ay muchos aldeanos mejores que cortesanos. fol. cxliiij.
¶ Capit. xv. que entre los cortesanos no se guarda amistad ni lealtad: y de quãtos trabajos es la corte. fol. cxlv.
¶ Capit. xvj. de quanto mejor corregi das solian estar las cortes y republicas antiguas lo estan agora las nuestras. fol. cxlvj.
¶ Ca. xvij. de muchos y muy illustres varones que su voluntad/y no por necessidad dexarõ las cortes/y se retrareron a sus casas. fol. cxlvij.
¶ Capit. xviij. do el auctor con delicadas palabras/y razones muy lastimosas llora lo/muchos años q̃ en la corte perdio. fol. cxlviij.
¶ Capit. xix. do el auctor cuenta las virtudes q̃ en la corte perdio/y las malas costũbres q̃ alli cobro. fol. cxlix.
¶ Capitulo. xx. de como el auctor se despide del mundo con muy delicadas palabras: es capitulo muy notable. folio. cl.

Fin.

Tabla.

¶ Sigue se la tabla enel libro llama do aviso de privados y doctrina d̃ cortesanos.

¶ El prologo del auctor. fol. clij.
¶ El argumento del mismo auctor. folio. clvij.
¶ Capitulo primero: que mas cosaçon es menester para suffrir la corte/que para andar en la guerra. fol. clx.
¶ Capit. ij. del trabajo que padesce los cortesanos con los aposentadores so bre los aposentos. fol. clxj.
¶ Capit. iij. dela manera que el cortesa no se ha de aver con los huespedes d̃ la posada que le dierõ por aposento. folio. clxiij.
¶ Capit. iiij. delas cosas que ha de ha zer el buen cortesano para cobrar cõ sn principe e buen credito. fol. clxv.
¶ Capit. v. dela manera que ha d̃ tener y delas cerimonias que ha de hazer el cortesano/quando al principe ha d̃ hablar. fol clxvij.
¶ Capit. vj. de como el cortesano ha d̃ conoscer y visitar alos caualleros y plados q̃ residẽ en la corte. fo. clxviij.
¶ Capit. vij. dela templança y crianca q̃ el cortesano ha de tener quando co miere ala mesa delos señores. clxix.
¶ Capit. viij. delas compañias q̃ el cor tesano ha de tomar/y dela orden que ha de tener en se vestir. fol. clxxj.
¶ Capit. ix. delas sagacidad que ha de tener el cortesano enel servir alas da mas/y enel cõtentar alos porteros. folio clxxiij.
¶ Capit. x. delos grandes trabajos que padesce el cortesano que trae pleyto/ y la manera que ha de tener con los iuezes. fol. clxxv.
¶ Capit. xi. enel qual buelue el auctor el estilo/y habla cõlos privados/avisan do les que en los trabajos sean sufridos/y en la republica no sean parciales. fol. clxxvij.
¶ Capit. xij. que los privados y otros officiales de los pncipes deuen ser en expedir los negocios solicitos: y en corregir a sus criados muy cuydados sos. fol. clxxviij.
¶ Capit. xiij. que los privados delos pn cipes se deuen guardar que no seã so bernios: porque nunca caen de su estado/si no es por este maldido vicio. folio. clxxx.
¶ Capit. xiiij. que alos privados de los principes no les conuiene ser desordenadamente cobdiciosos si quieren escapar de imẽsos trabajos. clxxxiij.
¶ Capit. xv. que los privados delos pn cipes no deuen confiar en la mucha privança/y gran prosperidad de esta vida: es este capitulo de muy notable doctrina. fol. clxxxv.
¶ Capit. xvj. do toda via el auctor avisa alos privados de los principes/se guarden delos engaños del mundo/ y que no deuen dexarse enla corte en negescer/si quieren honestamẽte morir. fol. clxxxvij.
¶ Capit. xvij. de como los privados de los principes se han mucho de guardar de tener conversacion cõ mugeres deshonestas/y despachar cõ brevedad a los que son negociantes. folio. cxc.
¶ Capit. xviij. que los privados de los principes se deuen mucho guardar de no ser derramados en hazer ni rescebir desordenados combites: es capitulo notable contra los vanquetes. folio. cxcij.
¶ Capit. xix. que los privados ỹ los pn cipes se deuen mucho guardar/ỹ no ser rotos enlas lẽguas/y maliciosos enla palabras. fol. cxcvj.
¶ Capit. xx. que los privados de los

Universidad de Deusto
Biblioteca

Tabla.

príncipes deuen sobre todas las cosas mucha verdad tractar: y por cosa delas del mundo jamas vna cosa por otra dezir. fol. cxcix.

¶ Fin.

¶ Sigue se la tabla enel libro llamado delos inuentores del marear/y delos trabajos dela galera.

¶ Una carta del autor embiada al illustre señor don francisco delos cobos. folio. cciij.
¶ El thema y la introduction. fol. cciij.
¶ Capitulo primero/de cosas muy mõstruosas que cuentan muchos hystoriadores en casos d galeras. fo. ccuij.
¶ Capit. ij. delos primeros inuentores de galeras/y de quando y como començaron enel mundo. fol. ccv.
¶ Capit. iij. de quan peligrosa cosa es el nauegar: y de muchos philosophos que nunca nauegaron. fol. ccvj.
¶ Capit. iiij. de muchos y muy famosos cosarios: q̃ huuo por la mar. ccvij.
¶ Capit. v. de muchos y muy grandes preuilegios que tienen las galeras. folio. ccviij.
¶ Capit. vj. de otros veyntre trabajos que ay enla galera. fol. ccix.
¶ Capit. vij. de otros mas trabajos/y peligros que passan los que andã en galera. fol. ccx.
¶ Capit. viij. delbarbaro lenguaje que hablan enlas galeras. fol. ccxj.
¶ Capit. ix. de vna subtil descripcion õ la mar y de sus peligrosas propriedades. fol. ccxij.
¶ Capit. x. delas cosas que el marcante se ha de proueer para entraren la galera. fol. ccxij.

¶ Fin dela tabla.

Universidad de Deusto
Biblioteca

Universidad de Deusto
Biblioteca